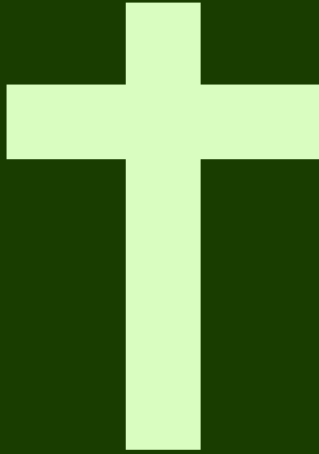


Huan Xasāsti' testamento: Huan xatzey tachihuīn

ixpālacata Jesucristo



New Testament in Totonac, Xicotepec De Juárez

(MX:too:Totonac, Xicotepec De Juárez)

**Huan Xasāsti' testamento: Huan xatzey tachihuīn
ixpālacata Jesucristo**
**New Testament in Totonac, Xicotepec De Juárez (MX:too:Totonac,
Xicotepec De Juárez)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totonac, Xicotepec De Juárez

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Totonaco, Xicotepec de Juárez [too], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Totonac, Xicotepec De Juárez

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
19fdc186-6668-5688-b18c-dfd601741a49

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	54
SAN LUCAS	86
SAN JUAN	137
LOS HECHOS	177
ROMANOS	222
1 CORINTIOS	243
2 CORINTIOS	264
GÁLATAS	278
EFESIOS	286
FILIPENSES	293
COLOSENSES	298
1 TESALONICENSES	303
2 TESALONICENSES	308
1 TIMOTEO	311
2 TIMOTEO	317
TITO	321
FILEMÓN	324
HEBREOS	326
SANTIAGO	342
1 PEDRO	348
2 PEDRO	354
1 JUAN	358
2 JUAN	363
3 JUAN	364
JUDAS	365
APOCALIPSIS	367

Huan Xatzey Tachihuïn a'ntün Tzo'kli San Mateo

Ixnapapna' Jesucristo

Lc. 3.23-38

- ¹ Huä'mä' lista ü'tza' ixnapapna' Jesucristo lä' xla' ixtä'nat David lä' nā Abraham.
- ² Lä' Abraham ixtäta' Isaac ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Jacob lä' ü'tza' ixtäta'ca'n Judá lä' ixtä'timīn.
- ³ Lä' Judá ixtäta'ca'n Fares lä' Zara ixuanī't lä' ixtzi'tca'n ixuanican Tamar. Lä' Fares ixtäta' Esrom ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Aram.
- ⁴ Lä' Aram ixtäta' Aminadab ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Naasón a'nti ixtäta' Salmón.
- ⁵ Lä' Salmón ixtäta' Booz ixuanī't lä' ixtzi't Booz ü'tza' Rahab. Lä' Booz ixtäta' Obed ixuanī't lä' ixtzi't Obed ixuanican Rut. Lä' Obed ixtäta' Isai ixuanī't.
- ⁶ Lä' Isai ixtäta' huan rey David ixuanī't. Lä' huan rey David lä' huan puscät a'nti pū'la ixpuscät Uriás ixuanī't, xla'ca'n xanatātana' Salomón ixtahuani't.
- ⁷ Lä' Salomón ixtäta' Roboam ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Abias a'nti ixtäta' Asa.
- ⁸ Lä' Asa ixtäta' Josafat ixuanī't lä' Josafat ixtäta' Joram lä' ü'tza' ixtäta' Uzías.
- ⁹ Lä' Uzías ixtäta' Jotam ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Acáz lä' ü'tza' ixtäta' Ezequías.
- ¹⁰ Lä' Ezequías ixtäta' Manasés ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Amón a'nti ixtäta' Josías.
- ¹¹ Lä' Josías ixtäta'ca'n Jeconías lä' ixtä'timīn ixuanī't lä' a'xni'ca' ixcächi'cani't lä' cälē'nca huan israelitas nac ti'ya't a'nlhā huanican Babilonia.
- ¹² Lä' a'xni'ca' cälē'nca'nti'tza' a'xni'ca' Jeconías ixka'lhī ixcaman Salatiel lä' ü'tza' ixtäta' Zorobabel ixuanī't.
- ¹³ Lä' Zorobabel ixtäta' Abiud ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Eliaquim a'nti ixtäta' Azor.
- ¹⁴ Lä' Azor ixtäta' Sadoc ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Aquim a'nti ixtäta' Eliud.
- ¹⁵ Lä' Eliud ixtäta' Eleazar ixuanī't lä' ü'tza' ixtäta' Matán a'nti ixtäta' Jacob.
- ¹⁶ Lä' Jacob ixtäta' ixuanī't huan José a'nti ixkōlu' huan María. Lä' María, xla' ixtzi't Jesús ixuanī't, ü'tza' a'nti huanican huan Cristo.
- ¹⁷ Lä' chuntza' ixlīkalhacāju'tä'ti' i'xü'yätä'natna' Abraham a'xni'ca' tahuī'lh David. Lä' ixlīkalhacāju'tä'ti' i'xü'yätä'natna' David a'xni'ca' ixcälē'nca'nti' israelitas nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Babilonia. Lä' ixlīkalhacāju'tä'ti' i'xü'yätä'natna' huampala a'xni'ca' lacatuncu'lh Cristo.

A'xni'ca' lacatuncu'lh Jesucristo

Lc. 2.1-7

- ¹⁸ Lä' a'xni'ca' tahuī'lh Jesucristo, chuntza' pätle'kelh. Ixtzi't ixuanican María lä' xla' ixtalacāxlanī'ttza' para natä'tapūchahua huan José. Lä' a'xni'ca' tūna'j ixtalätä'tahuī'la a'xni'ca' María ixcamalanī'ttza' lä' por ixlimāpa'ksīn huan Espīritu Santo.
- ¹⁹ Lä' a'xni'ca' José cat'zilh que María ixcamalanī't, xla' ixmakxtekcu'tun. Pero como tzeyä' chī'xcu' ixuanī't, tü' ixmälacapū'cu'tun na ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't como tü' ixmāmāxani'cu'tun. Xmān tzē'k ixmakxtekcu'tun.
- ²⁰ Lä' a'xni'ca' José ixpāstacmā' a'nchī nalīlacāxtlahua, a'xni'ca' lakahuāna'lh lä' tasu'yuni'lh kalhatin ángel a'nti macamilh huan Māpa'ksīni' Dios lä' xla' huanilh:
—José, hui'x a'nti i'xü'yätä'nat David, tü' catilimā'xa'na' natä'tapūchahua'ya' huan María como ka'lhīni'lh por ixpālacata huan Espīritu Santo.
- ²¹ Naka'lhī ixcaman xachi'xcu' lä' nahui'li'ni'ya' ixtacuīni' Jesús. Chuntza' namāpācuhui'can como xla' nacāmāpūtāxtü' ixtachi'xcuhuī't —huanilh huan ángel.
- ²² Lä' huāk huä'mä' pätle'kelh para natlōkentāxtü' a'ntü hualh huan Māpa'ksīni' Dios por ixpālacata huan a'cta'sana'. Chuntza' tzo'kli:
- ²³ Huan tzu'ma'jāt naka'lhīni'nä' lä' naka'lhī ixcaman lä' namāpācuhui'can Emanuel, lä' huä'mä' tacuīni' huanicu'tun: Dios quincätä'lahui'lani'.
- ²⁴ Lä' a'xni'ca' lakahualh José, tlahualh ixlihuāk a'ntü māpa'ksilh huan ixángel huan Māpa'ksīni' lä' tä'tapūchahualh María.
- ²⁵ Pero tü' xa'malh hasta a'xni'ca' xla' tahuī'lh i'ska'ta' ixlīmaksāsti'. Lä' hui'li'ni'lh ixtacuīni' Jesús.

2

A'xni'ca' tamilh huan magosnu'

- ¹ Lä' a'xni'ca' Herodes rey ixuanī't nac ti'ya't a'nlhā huanican Judea a'xni'ca' Jesús lacatuncuīlh a'ntza'. Lacatuncuīlh huan nac cā'lacchicni' a'nlhā huanican Belén. Lä' tachā'lh magosnu' huan nac xcānsipej a'nlhā huanican Jerusalén lä' xla'ca'n tamincha' na ixtankēn

² lā' takalhasqui'nīlh:

—¿Lhachū hui' huan ixreyca'n israelitas a'ntūn tahuī'lh'tza'? Quina'n iclaktzi'nī'tauj lakatin sta'cu na ixtankēn. Lā' ū'tza' quincāmāsu'ni'nī'ta'ni' palh tahuī'lh'tza'. Lā' ū'tza' iclīmīujtza' huā'tzā' para na'icmācā'taniyāuj.

³ Lā' a'xni'ca' kaxmatli huā'mā' tachihuīn, huan rey Herodes lej ixpāta'lamā' lā' nā chuntza' ixlihuākca'n xalanī'n nac Jerusalén nā ixcāpāta'lamā'.

⁴ Lā' huan rey cāmā'satīnīni'lh lā' cāmākēstokli ixlihuākca'n xanapuxcu'nu' sacerdotes israelitas lā' a'ntū tamāsu'yulh huan ley. Lā' cākalhasqui'nīca lhachū natahui'la huan Cristo

⁵ lā' takalhtīni'lh:

—Natahui'la nac Belén xala' nac estado de Judea. Chuntza' tzo'kli huan a'cta'sana':

⁶ Lā' Belén xala' huan ti'ya't a'nlhā huanican Judá, a'yuj lej xati'na'j na ixlac'hni'ca'n huan municipios nac huā'mā' ti'ya't, pero līhua'ca' tasqui'nī como nalacatuncuīyācha' a'ntza' kalhatīn māpa'ksīni'.

Lā' xla' nacāmaktaka'lha quintachi'xcuhui't a'ntū cāhuanican israelitas.

⁷ Lā' Herodes lakatzē'k cāmā'ta'fatīnīni'lh huan magosnu' lā' cākalhasqui'nīlh lhānīn tasu'yulh huan sta'cu lā' tūyā chī'chini' lā' tūyā mālhcuyu'.

⁸ Lā' cāmācā'lh nac Belén lā' cāhuanilh:

—Capinchipitit lā' nalihui'lī'yā'tit naputzayā'tit huan ska'ta'. Lā' a'xni'ca' nakaksā'tit, naquilāmācā'tzīniyāuj para que quit nā tzē na'ica'n na'icmācā'tanī —chuntza' cāhuanilh Herodes.

⁹ Lā' a'xni'ca' cātā'chihuīna'nkō'lh huan rey, ta'alh huan magosnu'. Lā' huan sta'cu a'ntū ixtalaktzī'nī't ixtankēn, ū'tza' cāpū'lani'lh lā' cāmāsu'ni'lh huan tej hasta lhā tāyalh tālhmā'n a'nlhā ixuī' huan ska'ta'.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' huan magosnu' talaktzī'lh a'nchī tāyalh huan sta'cu, lej tapāxuhualh xlaca'n.

¹¹ Lā' a'xni'ca' tatanūlh huan nac chic, talaktzī'lh huan ska'ta' lā' María a'ntū ixtzī't. Lā' tatzokostani'lh lā' tataquilhpūtani'lh lā' tamācā'tanīlh huan ska'ta'. Lā' tamakxcutli huan a'ntū ixtalē'ni' lā' ta'a'ksajli oro lā' pūm lā' perfume a'ntū huanican mirra.

¹² Lā' ā'calistān tataspi'tchokolh por ā'kantīn tej como ixtalakahuāna'nī't lā' chuntza' cālīmācā'tzīnīca que tū' catatētaxtulh a'ntza' na ixchic Herodes.

A'xni'ca' tatzā'lalh nac Egipto

¹³ A'xni'ca' ixta'a'nī'ttza' huan magosnu', José lakahuāna'lh lā' tasu'yuni'lh kalhatin ángel a'ntū macamilh huan Māpa'ksīni' Dios. Lā' huan ángel huanilh:

—Catāqui'. Cacālī'pi huan ska'ta' lā' ixtzī't lā' catzā'la'tit nac huan país a'nlhā huanican Egipto. A'ntza' natachokoyā'tit hasta a'xni'ca' na'icmācā'tzīniyāni' porque huan Herodes, xla' naputzta huan ska'ta' como maknīcu'tun.

¹⁴ Lā' José tāqui'lh a'xni'ca' tzī'sacus ixuani't lā' a'lh. Cālē'lh huan ska'ta' lā' ixtzī't. Ta'alh huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Egipto.

¹⁵ A'ntza' tatchokolh hasta a'xni'ca' nīlh huan Herodes. Huā'mā' pātle'kelh para natlōkentaxtū a'ntū huan Māpa'ksīni' Dios ixuani't por ixpālacata huan a'cta'sana'. Chuntza' hualh: “Ixiuī' nac Egipto qui'O'kxa' lā' icmāta'sīlh”.

Herodes ixcāmāmaknīnīni' huan camana'

¹⁶ Lā' a'xni'ca' Herodes ca'tzīlh palh ixta'a'kxokoni't huan magosnu', xla' lej a'kchā'lh. Lā' māpa'ksīni'lh que cacāmāknīca huan laksana'tā'n a'ntū xachi'xcu'. Cāmāmaknīnīni'lh ixlihuākca'n huan camana' xachi'xcu' xalanī'n nac Belén lā' ixlika'tla' huan cālacchicni'. Cāmāmaknīnīni'lh ixlihuākca'n a'ntūn tūna'j ixtaka'lhī lakatu' cā'ta. Chuntza' māpa'ksīlh como ixtlahuanī'ttza' hua'chī lakatu' cā'ta desde a'xni'ca' ixlacatuncuīnī't huan ska'ta' chu a'nchī tahuah huan magosnu'.

¹⁷ Chuntza' tlōkentaxtūlh a'ntū tzo'kli huan a'cta'sana' a'ntū ixuanican Jeremías. Chuntza' tzo'kli:

¹⁸ Kaxmatcan a'nchī calhuanican huan nac cā'lacchicni' a'nlhā huanican Ramá lā' lej ta'sacan.

Raquel ū'tza' a'ntū calhuamā' ixpālacata ixcamana'.

Lā' tūla māko'xamixīcan como ixtanīnī'ttza'.

Chuntza' tzo'kli.

¹⁹ Pero a'xni'ca' ixnīnī'ttza' huan Herodes, José lakahuāna'mpā a'nlhā ixuī' nac Egipto. Lā' tasu'yuni'lh kalhatin ángel a'ntū macamilh huan Māpa'ksīni' Dios lā' huanilh:

²⁰ —Catāqui' lā' cacālī'pi huan ska'ta' lā' ixtzī't. Lā' cataspi'tit huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Israel porque tanīlh'tza' xlaca'n a'ntū ixtamaknīcu'tun huan ska'ta' —hualh huan ángel.

²¹ Lā' José tāqui'lh lā' a'lh lā' cālē'lh huan ska'ta' lā' ixtzī't hasta nac Israel.

²² Pero Arquelao a'ntü ixlaktapalh ixtäta' Herodes ixuaní't lá' ixmāpa'ksíni'mā' a'nlhā huanican Judea. Lá' a'xni'ca' José ca'tzilh huā'mā', ixjicua'n lá' tū' ixa'ncu'tun a'ntza'. Lá' a'xni'ca' lakahuāna'mpā, māca'tzínica a'nlhā ixta'a'lh lá' ū'tza' talí'a'lh huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Galilea.

²³ Lá' a'xni'ca' tachā'lh a'ntza' nac Galilea, ta'a'lh huan nac cā'lacchicni' a'nlhā huanican Nazaret para natalatahui'la. Chuntza' pātle'kelh para natlōkentaxtū a'ntü tualh huan a'cta'sana'nī'n. Tualh: “Jesús namāpācuhuīcan nazareno”.

3

Juan huan Mā'kpaxīni' a'cta'sana'lh nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't

Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28

¹ Lá' huanmā'na quilhtamacuj milh nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't nac Judea huan Juan a'ntü ixmā'kpaxīni'n. Ixa'cta'sana'mā'

² lá' ixcāhuani huan tachi'xcuui't:

—Caxtāpalí'tit mintapāstacna'ca'n lá' camaxtektit mintalaclé'i'ca'n porque tapajtzūmā' a'xni'ca' Dios nacāmāpa'ksikō' huan tachi'xcuui't.

³ Lá' huan a'cta'sana' Isaiás tzo'kli a'nchí huan tachi'xcuui't nataxtāpalí ixtapāstacna'ca'n lá' natakahlaka'tī. Lá' tzo'kli ixpālacata huā'mā' Juan a'nlhā huan chuntza':

A'ntza' a'nlhā cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, nakaxmatcan catīhua a'ntü palha' nachihuīna'n lá' nahuan: “Cacāxtlahua'tit huan tej como mimā' huan Māpa'ksīni'. Stū'nc camālakstu'nctit huan tej”.

⁴ Lá' ixlu'xu' huā'mā' Juan līcāxtlahualh ixchí'xit camello lá' ixlīchī'can de ko'xka' ixuaní't. Lá' xla' ixua' hui'qui'li't lá' ta'xcāt xala' nac cā'qui'huī'n.

⁵ Lá' huan tachi'xcuui't xalanī'n nac xcānsipej Jerusalén tamilh takaxmata. Lá' nā lhūhua' tachi'xcuui't xalanī'n chu xalhā huan nac estado de Judea lá' xalanī'n pajtzu huan pūxka Jordán nā tamilh takaxmata.

⁶ Lá' a'xni'ca' tatakoxaspi'tni'lh Dios ixtalaclé'i'ca'n, Juan cāmā'kpaxilh kalhatunu' huan nac pūxka Jordán.

⁷ Lá' lhūhua' fariseosnu' lá' ix sacerdotés israelitas tamilh ta'a'kpaxa. Lá' a'xni'ca' Juan cālaktzī'lh, xla' cāhuanih:

—Ca'tzanca'tziyā'tit hui'xina'n! ¿Tichū cāmāca'tzínini' hui'xina'n que ixtzā'la'ni'tit huan ixtā'kcha Dios a'ntü mimā'?

⁸ Catlahua'tit a'ntün tzey para que natasu'yu palh stu'ncua' xtāpalīni'ta'ntittza' mintapāstacna'ca'n.

⁹ Lá' tū' cahuantit mē'cstucan: “Quina'n i'xū'yātā'natna' Abraham. U'tza' iclīpāhuanāuj lá' tū' icjicua'ni'yāuj ixtā'kcha Dios”. Hui'xina'n tū' chuntza' ixua'ntit. Quit iccāhuaniyāni' que Dios tzē nacāxtāpalí huā'mā' chihuixni' lá' natala i'xū'yātā'natna' Abraham.

¹⁰ Hua'chilh xacacani'ttza' huan ā'chaj lá' natzucucan natancā'can huan qui'huī'. Lá' chuxatūya qui'huī' a'ntün tū' māsā' ixtō'ca't xatzey, ū'tza' natancā'can lá' nalhcuyucan. Huan tachi'xcuui't a'ntün tū' tatasu'yu palh takahlaka'tī, xla'ca'n hua'chi huan qui'huī' a'ntün tū' tō'ca'.

¹¹ Lá' stu'ncua' quit iccālīmā'kpaxīyāni' con xcān. Lá' ū'tza' nalītasu'yu a'nchí līlakaputzayā'tit ixpālacata huan talaclé'i' a'ntün tlahuani'ta'ntit. Huan a'ntü namīn ā'calistān, xla' makapitzīn de hui'xina'n nacātalīmā'kpaxīyāni' huan Espīritu Santo lá' ā'makapitzīn huampala con macscut. Xla' ā'lhua'ca' māpa'ksīni'n que quit. Quit tūla icmālacastuca xla'. Ixtasā'cua' a'ntü naxcuta ixuarachi lihua'ca' tasqui'nī que quit.

¹² Xla' hua'chi kalhatin chí'xcu' a'ntü chí'pani'ttza' ixpūmālakosūn lá' nalacsu'nu huan trigo a'ntü lītlahuacan harina. Huan xati'ni' trigo namānū a'nlhā māqui'can, pero huan xapa'lhma' nalhcuyu huan nac macscut a'ntün tūla catimāmixilh —cāhuanih Juan.

Mā'kpaxīca Jesús

Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22

¹³ Lá' ā'calistān Jesús taxtulh de huan estado de Galilea lá' lakchā'lh Juan a'nlhā ixmā'kpaxīni'mā' na ixquilhtūn huan pūxka Jordán. Jesús milh a'kpaxa.

¹⁴ Pū'la Juan tū' ixmā'kpaxīcu'tun Jesús lá' huanih:

—Quit icmaclacasqui'n que hui'x ixquimā'kpaxi'. Hui'x tū' maclacasqui'na' quit na'icmā'kpaxīyāni'.

¹⁵ Pero Jesús kalhtīh:

—Chuhua'j calalh chu a'nchí icsqui'ni'yāni' porque quincāminīni'yāni' lá' chuntza' natalahuakō'yāuj a'ntü Dios māpa'ksīlh.

Lá' Juan a'kahuāna'ni'lh.

¹⁶ Lā' Jesús, a'xni'ca' mā'kpaxīca, tacutli huan nac xcān. Lā' chu līmaktin talaquī'lh huan a'kapūn lā' Jesús laktzī'lh huan Espírītu Santo. Lā' ixtasu'yu hua'chi tantzsnān. Lā' yujchi ixlakstu'nc a'nlhā ixyā Jesús.

¹⁷ Lā' kaxmatca lakatin tachihuīn nac a'kapūn lā' hualh:

—U'tza' huā'mā' qui'O'kxa'. Lej icpāxqui' lā' lej quimakapāxuhua.

4

Huan ko'ti'ti' līlaktzī'ncu'tulh Jesús

Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13

¹ Lā' tuncan huan Espírītu Santo lē'lh Jesús huan nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't para que huan ko'ti'ti' nalīlaktzī'n a ver palh tzē ixtlajalh Jesús.

² Lā' a'ntza' tu'pu'xam chi'chini' Jesús tū' huā'yalh tintacuj lā' tintascac. Lā' lejtza' ixtzī'nca.

³ Lā' huan ko'ti'ti' laktapajtzūlh Jesús lā' huanilh:

—Palh hui'x ixO'kxa' Dios, cacāmāpa'ksi' huā' tamā'na chihuixni' catalalh pāntzi.

⁴ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios: “Tū' xmān pāntzi catipūlatā'kchokoca nac huā'mā' cā'quilhtamacuj. Ixīlhuāk a'ntū Dios huan, ū'tza' a'ntū quincālimaxquī'yāni' quinquilhtamacujca'n”.

⁵ Tuncan huan ko'ti'ti' lē'lh Jesús huan nac Jerusalén a'nlhā nā mēpācuhuīcan huan xcānsipej santo. Lā' hui'līca tālhmā'n na ixa'kstūn huan xaka'tla' lītōkpān

⁶ lā' huanica:

—Palh hui'x ixO'kxa' Dios, cata'nchi como tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:

Dios nacāmāpa'ksī ixāngeles que natamaktaka'lhāni'.

Natamā'kaquī'yāni' para que tū' natakāhuī'ya' nīn kantin mintojon nac chihuix.

⁷ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Nā chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios: “Tū' tilīlaktzī'na' huan Māpa'ksīni' Dios”.

⁸ Lā' huan ko'ti'ti' lē'mpā nac lakatin kēstīn a'nlhā lej tālhmā'n. Lā' a'ntza' māsū'ni'kō'lh chu xalhā a'nlhā cāmāpa'ksīcan xalanī'n huā'mā' cā'quilhtamacuj lā' a'nchī lej tzēhuanī't ixuanī't.

⁹ Lā' huan ko'ti'ti' huanilh:

—Huāk huā'mā' na'icmaxquī'yāni' xmān naquintatzokostani'ya' lā' naquimācā'tanī'ya'—huanica Jesús.

¹⁰ Lā' Jesús kalhtīni'lh:

—Catapānu', ko'ti'ti', porque tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios: “Natatzokostani'ya' lā' namācā'tanī'ya' miMāpa'ksīni' Dios lā' natlahua'ya' xmān a'ntū xla' lacasqui'n”.

¹¹ Lā' tuncan huan ko'ti'ti' a'kxtekui'līlh. Lā' makapitzīn āngeles tamīlh lā' tamaktaka'lhli Jesús.

Jesús lītuculh ixlīlōt nac estado de Galilea

Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15

¹² Lā' Jesús a'xni'ca' māca'tzīnīca a'nchī ixchī'canī't Juan, tuncan a'lh nac estado de Galilea

¹³ lā' tū' tachokolh nac Nazaret. A'lh tahuī'la huan nac cā'lacchicni' Capernaum pajtzu na ixquilhtūn huan xcān. Lā' nā huā'mā' ti'ya't ixmāpācuhuīcan ixti'ya'tca'n Zabulón lā' Neftalī.

¹⁴ Huā'mā' pātle'kelh para natlōkentaxtū a'ntū tzo'kli huan profeta Isaías na ixtachihuīn Dios. Chuntza' tzo'kli:

¹⁵ Huan ti'ya't a'nlhā mēpācuhuīcan Zabulón lā' a'nlhā mēpācuhuīcan Neftalī, a'ntza' tētaxtu huan tej a'ntū a'n hasta nac mar.

Lā' nā a'ntza' tintacut huan pūxka Jordán nac estado de Galilea a'nlhā tahuī'lāna' huan a'ntīn tū' israelitas.

¹⁶ Huan tachi'xcuhuī't hua'chilh ixtahuī'lāna' a'nlhā cā'pucsua' lā' chuhua'j talaktzī'lh huan ka'tla' pūmaksko.

Lā' xlac'a'n a'ntū hua'chilh ixtanīmā'na lā' huāk lej cā'skē'k ixtahuanī't.

Lā' chuhua'j talaktzī'lh a'nchī lej xkaka.

Chuntza' tzo'kli Isaías.

¹⁷ Lā' tuncan Jesús tzuculh a'cta'sana'ntā'kchoko lā' hualh:

—Calīlakaputza'tit ixpālacata huan talaclē'i' a'ntūn tlahuanī'ta'ntit lā' caxtāpali'tit mintapāstacna'ca'n porque tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' Dios nacāmāpa'ksīkō' huan tachi'xcuhuī't.

Jesús cāmāta'sīlh kalhatā'ti' squī'tī'ni'nī'n

Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11

¹⁸ Lā' a'xni'ca' Jesús ixlatlā'huan na ixquiltūn xaka'tla' xcān a'ntū huanican Lago de Galilea, cālaktzī'lh kalhatu' chi'xcuhui'n a'ntī litā'timīn ixtahuani't. Kalhatin Simón ixuanican lā' ixlitāpātu' ixtacuīni' Pedro. Huan ā'kalhatin Andrés ixuanican. Xlaca'n squi'ti'ni'nī'n ixtahuani't lā' ixtamojōmā'na ixpūxuākna'ca'n nac xcān.

¹⁹ Tuncan Jesús cāhuanilh:

—Caquilāstālani'uj lā' na'iccāmāsu'ni'yāni' a'nchī nacālīmākalhlaka'T'nī'yā'tit tachi'xcuhui't ixtachihuīn Dios.

²⁰ Chu tuncan tamaxxteklī ixpūxuākna'ca'n lā' tatā'a'lh Jesús.

²¹ Lā' a'xni'ca' a'lh ā'lacatin, cālaktzī'lh ā'kalhatu' huampala litā'timīn. Xlaca'n ixo'kxa'n Zebedeo ixtahuani't lā' ixtacuīni' kalhatin Jacobo lā' ā'kalhatin Juan. Ixtatā'hui'lāna' ixtāta'ca'n huan nac barco lā' ixtalacachi'mā'na ixpūxuākna'ca'n. Lā' Jesús cāmāta'sīlh.

²² Lā' chu līmaktin xlaca'n tatacutli huan nac barco lā' ta'a'kxtekuī'līh ixtāta'ca'n lā' ta'a'lh tastālani'lh Jesús.

Jesús cāmāsu'ni'lh lhūhua' tachi'xcuhui't

Lc. 6.17-19

²³ Lā' Jesús ixtlā'huantēlha chu xalhā nac estado de Galilea lā' ixcāmāsu'ni'mā' tachi'xcuhui't na ixlitokpānca'n israelitas nac lakatunu' cā'lacchicni'. Ixcāmāsu'ni'mā' a'nchī nala a'nlhā Dios māpa'ksīni'n lā' ixcāmātzeyimā' ixlīhuākca'n huan tāpālhūhua' ta'jatāt a'ntū ixcāpasani't tachi'xcuhui't.

²⁴ Chuxalhā nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Siria cāmāca'tzīnīca' ixpālacata Jesús. Lā' cālīmīni'ca' ixlīhuākca'n huan ī'tzaca'nī'n. Cālīmīni'ca' a'ntū ixtapātīmā'na chuxatūya ta'jatāt lā' chuxatūya taca'tzāt. Lā' cālīmīni'ca' a'ntū ixtaka'lhī huan tlajana'nī'n lā' huan a'ntū ixtaxtacnāni' lā' huan a'ntū ixtalū'ntū'lanī't. Lā' Jesús cāmātzeyikō'lh.

²⁵ Lā' līlhūhua' xalanī'n nac estado de Galilea tastālani'lh lā' nā xalanī'n nac huan cā'lacchicni' Decāpolis lā' Jerusalén. Lā' nā tastālani'lh xalanī'n nac estado de Judea lā' xalanī'n nac huan ti'ya't tintacut huan pūxka Jordán.

5

Jesús a'cta'sana'lh huan nac ti'na'j kēstīn

¹ Lā' a'xni'ca' Jesús cālaktzī'lh a'nchī tamīlh lhūhua' tachi'xcuhui't, xla' tē'cxtulh huan nac ti'na'j kēstīn lā' a'ntzā' tahui'lalh. Lā' ī'sca'txtunu'ni'n tuncan talītamacxti'lī'lh.

² Lā' Jesús tzuculh cāmāsu'ni'.

Huan a'ntī stu'ncua' tapāxuhua'

Lc. 6.20-23

Lā' chuntza' Jesús cāhuanilh:

³ —Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n palh u'cxca'tzīyā'tit que tū' tzey hui'xina'n lā' lej tzey a'nchī Dios cālakalhu'manāni' a'yuj tū' tzey hui'xina'n. Nalipāxuhua'yā'tit porque Dios cāmāpa'ksīmā'ni'.

⁴ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n palh lakaputza'yā'tit ixpālacata huan mintalaclē'i'ca'n o ixpālacata chuxatū catūhuā porque Dios nacāmāko'xamāka'tī'yāni'.

⁵ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n a'ntūn tū' lika'tla'jca'tzīyā'tit nīn tuntū' porque ixlīhuāk huan ti'ya't milaca'n nahuan.

⁶ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n a'ntū lej lacuan lacu'tunā'tit na ixlacapūn Dios hua'chi huan a'ntū tzi'ncsa putza ixtahua'. Dios nacāmaktāyāyāni' lā' chuntza' lej lacuan nala'yā'tit.

⁷ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n a'ntū cālakalhu'manā'tit ā'makapitzīn porque nā Dios nacālakalhu'manāni'.

⁸ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n a'ntū xmān lakatin mintapāstacna'ca'n lā' ū'tza' a'nchī nalimakapāxuhua'yā'tit Dios. Nalipāxuhua'yā'tit porque nac a'kapūn nalaktzī'nā'tit Dios calacan.

⁹ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n a'ntū cāmāko'xamixī'yā'tit tachi'xcuhui't a'ntūn talā'a'kchā'ni'. Nalipāxuhua'yā'tit porque nacātamā'pācuhuī'yāni' ixcamana' Dios.

¹⁰ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n a'yuj pātīni'mpā'na'ntit xmān porque tlaha'pā'na'ntit ixtapuhūn Dios. Nalipāxuhua'yā'tit porque Dios cāmāpa'ksīmā'ni'.

¹¹ Ka'lhī'yā'tit a'ntū nalipāxuhua'yā'tit hui'xina'n a'xni'ca' tachi'xcuhui't cātālakapalayāni' lā' cātāmātakāhuī'yāni' lā' lej cātālē'ksa'nīni'nāni' tāpālhūhua' a'ntūn tū' stu'ncua'. Capāxuhua'tit a'xni'ca' cātātlahuani'yāni' chuntza' xmān porque quīlāstālani'uj.

¹² Lej capāxuhua'tit como nac a'kapūn māquī'canī't a'ntū milā'ca'n nala lā' ū'tza' lej lhūhua' ixtapalh. Nā chu a'xtim cāmāpātīnīca huan ixa'cta'sana'nī'n Dios xalanī'n makāntza'.

Huan matzat lā' huan pūmaksko

Mr. 9.50; Lc. 14.34-35

¹³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Hui'xina'n hui'lā'na'ntit nac huā'mā' quilhtamacuj para nacāmāsuni'yā'tit huan tachi'xcuui't a'nchī tzey natala. U'tza' hua'chī matzat a'ntū lītlahuacan quini't para que tzey nala nala lā' tū' napu'csan. Palh huan matzat tū'tza' ka'lhī ixlīsko'ko' tūlatza' catimāsko'kō'palaca. Tū'tza' tzey para nīn tuntū'. Xmān namaka'ncan lā' nalacchi'ntacan.

¹⁴ 'Nā hui'xina'n hui'lā'na'ntit nac huā'mā' quilhtamacuj para nacāmāscatīyā'tit tachi'xcuui't a'nchī natalilatā'kchoko. Hui'xina'n hua'chī pūmaksko a'ntū māxkakē huan nac cā'quilhtamacuj. Lakatin xcānsipej tālhmā'n huan nac kēstīn tū' catimātzē'kca.

¹⁵ Lā' nīn tū' catimāquilhtica huan pūmaksko lā' tuncan nalē'kchocan lakatin chā'xta. Mās tzey mā'ca'can tālhmā'n lā' chuntza' tzē nacāmāxkakē ixlīhuākca'n a'ntīn tatanūmā'na huan nac chic.

¹⁶ Chuntza' hui'xina'n xa'nca nalatā'kchokoyā'tit na ixlacapūnca'n tachi'xcuui't para que xlanca'n natamācā'tanī quinTāta'ca'n nac a'kapūn ixpālacata huan xatzey a'ntū tlahua'pā'na'ntit.

Jesús māsuyulh ixpālacata huan ley

¹⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Tū' capuhua'ntit palh icmīnī't na'icmāpānū huan ley a'ntū maxquī'ca Moisés nīn a'ntūn tatzō'kli huan profetas. Tū' chuntza' icitlahualh. Quit iccāmāsuni'cu'tunāni' a'nchī natlōkentaxtūyā'tit.

¹⁸ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni' que lihuan tahui'lāna'cus huan a'kapūn lā' huan ti'ya't, tū' catixapaca nīn macstī'na'j huan ley. Tū' catixapaca nīn tuntū' a'xni'ca' tūna'j natlōkentaxtūkō'can ixlīhuāk a'ntū napātle'ke.

¹⁹ Chuntza' palh catīhuā namākēnū macstī'na'j a'ntū māpa'ksī huan ley como puhuan que tū' lej tasquī'nī, xla' nala xastancu a'nlhā Dios māpa'ksīkō' ixlīhuāk. Lā' palh chuxatī a'ntī nacāmāsuni' ā'makapitzīn que tzē natamākēnū lakatin ley como tū' tasquī'nī, nā xla' nala xastancu a'nlhā Dios māpa'ksīkō' ixlīhuāk. Lā' palh catīhuā na'a'kahuāna'ni' huan ley lā' nā nacāmāsuni' ā'makapitzīn a'nchī xlanca'n nata'a'kahuāna'ni', xla' lej tasquī'nī a'nlhā Dios māpa'ksīni'n nac a'kapūn.

²⁰ Chuntza' iccāhuaniyāni' que maclacasquī'n natlahua'yā'tit a'ntū stu'ncua' ixtapuhuan Dios. Lā' palh tū' tasu'yu que cā'a'kapalhkā'yā'tit a'nchī ixlītzey huan xamākalthō'kē'ni'nī'n huan ley lā' huan fariseosnu', hui'xina'n tū' catītanū'tit a'nlhā Dios māpa'ksīkō' ixlīhuāk.

Jesús māsuyulh ixpālacata huan tā'kcha

Lc. 12.57-59

²¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Hui'xina'n kaxpa'tnī'ta'ntittza' a'nchī cāhuanica xalanī'n makāntza': “Tū' catima'knī'ni'. Lā' palh catīhuā a'ntī namaknīni'n naliyāhuacan lā' xla' namāpala con Dios”.

²² Lā' quit iccāhuaniyāni' que palh catīhuā na'a'kchā'ni' ā'chā'tin, naliyāhuacan. Lā' xla' namāpala con Dios. Lā' catīhuā a'ntī nalakapala ā'kalhatin nā xla' namāpala con Dios. Lā' catīhuā a'ntī namacapulhca ā'kalhatin lā' nahuani: “Idiota”, xla' tzē nalhcuyucan nac pūpātīn.

²³ 'Chuntza' a'xni'ca' lī'pimpā't a'ntū na'a'ksajuī'ya' Dios lā' palh napāstaca a'nchī tlahuani'nī'ta' a'ntūn tū' tzey ā'kalhatin,

²⁴ namakxteka'chī nac pūmacamāstā'n huan lē'ksajna'. Pū'la napina' namāko'xami'xī'ya' huan ā'kalhatin lā' ā'calistān nataspi'ta' para na'a'ksajuī'ya' a'ntū ixlī'pimpā't.

²⁵ 'Lā' palh catīhuā mālacapū'yāni' lā' lē'ncu'tunāni' nac pūchihuūn, lej tzey palh palaj nalacāxla'yā'tit lihuanucan pimpā'na'ntit nac tej. Lā' palh tū' chuntza' natlahua'ya', a'xni'ca' mintu'ca'n nachipinā'tittza', nalē'nāni' na ixlacapūn huan juez. Lā' ū'tza' nacāmamaxquī'yāni' policīa lā' xlanca'n natachī'yāni' lā' natamānūyāni' nac pūlāchī'n.

²⁶ Icuaniyāni' que tū' nataxtuyāchi hasta a'xni'ca' namāpalakō'ya' ixlīhuāk huan tumīn.

Jesús māsuyulh ixpālacata makpuscātīni'ncan

²⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Hui'xina'n kaxpa'tnī'ta'ntittza' a'nchī ixuancan pū'la: “Tū' catimakpuscātīni”.

²⁸ Lā' quit iccāhuaniyāni' que chuxatī a'ntī lej nalaktzī'n kalhatin puscāt para napuhuan que natā'lhatacu'tun, ū'tza' chu a'cxīm hua'chilh ixtā'lhatani'ttza' como chuntza' pāstacna'lh.

²⁹ 'Palh milakastapun xala' milacāna'j nalaktzī'n catīhua' lā' ū'tza' nalimātlahuīyāni' talaclē'i', namaxtuya' lā' namaka'na'. Tū' tzey palh napina' nac pūpātīn ixpālacata milakastapun. Mās tzey ī'sputni'ni' milakastapun lā' namāpūtaxtūca'na'.

³⁰ Lā' palh mimacacāna'j natlahua talaclē'i', cacā'tē't lā' cama'ka'. Tū' tzey palh napina' nac pūpātīn ixpālacata mimacan. Más tzey I'sputni'ni' mimacan lā' namāpūtaxtūca'na'.

Jesús cāmāsu'ni'lh ixpālacata makxtekan huan puscāt
Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18

³¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Nā pū'la ixuancan: “Catīhuā a'ntī namakxteka ixpuscāt maclacasqui'n naxapa huan nac registro”.

³² Lā' quit iccāhuaniyāni' que a'xni'ca' naxapacan huan nac registro lā' palh huan puscāt tū' ka'lhī ixtatā'chihuīn, ū'tza' tū' tzey. Chuntza' mātlahuī makchi'xcunu'n huan puscāt a'xni'ca' natapūchahuapala. Lā' huan chi'xcu' a'ntī natā'tapūchahua huanmā' puscāt, xla' namakpuscāfīni'n.

Jesús māsuyulh ixpālacata a'nchī tahuhan que lej stū'ncua' a'ntūn tahuhan

³³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Nā kaxpa'tnī'ta'ntittza' a'nchī iccāhuanican xalanī'n makāntza': “A'xni'ca' lej stū'ncua' hua'na' para nalacāxtlahua'ya' huan catūhuā, Dios laktzī'mā'ni' lā' tasqui'nī natlōkentaxtūya'”.

³⁴ Pero quit iccāhuaniyāni' que tū' catihua'ntit: “Por Dios”, ixpālacata ā'catūhuā. Makapitzīn tahuhan: “Por los cielos”, a'xni'ca' talacāxtlahua catūhuā. Chuntza' tū' tzey como huan a'kapūn, ū'tza' a'nlhā Dios huī'.

³⁵ Lā' ā'makapitzīn tahuhan: “Por la tierra”. Chuntza' tū' tzey como huan ti'ya't hua'chilh a'nlhā Dios cāmājaxī ixtōjon. Lā' ā'makapitzīn huampala tahuhan: “Por Jerusalén”. Chuntza' tū' tzey como Jerusalén ū'tza' ixā'lacchicni' huan Rey más xaka'tla'.

³⁶ Lā' ā'makapitzīn huampala tahuhan: “Por mi cabeza”. Chuntza' tū' tzey como xmān Dios ca'tzi lhānīn napu'n ixmūsasatca'n.

³⁷ Stū'ncua' calah a'xni'ca' nahua'nā'tit “u'huē” o “tū”. Lā' chuntza' tū' maclacasqui'n nahua'nā'tit ā'catūhuā huampala. Huan tamā'na ā'makapitzīn tachihuīn nacāquilhtaxtuāni' ixpālacata huan ko'tī'ti'.

Jesús māsuyulh ixpālacata a'ntīn tapalāna'ni'
Lc. 6.29-30

³⁸ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Hui'xina'n kaxpa'tnī'ta'ntittza' a'nchī pū'la ixuancan: “Palh namātakāhuī'ya' ixlakastapun ā'chā'tin, nalimāpala'ya' milakastapun. Lā' nalimāpala'ya' mintatzan ixtatzan ā'kalhatin a'ntū māyujū'ni'”.

³⁹ Lā' quit iccāhuaniyāni': Tū' catitapalāna'ni'lh huan a'ntīn tlahuani'nī'ta'ni' a'ntūn tū' tzey. Palh catīhuā ixlacala'sni' mimpāxtūcāna'j, natamakxteka' nalacala'sāni' mimpāxtūxuc.

⁴⁰ Lā' palh catīhuā ixmālapapū'ni' lā' namaklhtīcu'tunāni' mincamisa, nā natamakxteka' nalē'n mintakēnu'.

⁴¹ Lā' palh catīhuā ixsmācu'qui'ni' ixmaleta lakatin kilómetro, nacu'ca'pala'ya' ā'lakatin kilómetro.

⁴² A'xni'ca' catīhuā nasqui'ni'yāni' catūhuā, namaxqui'ya' lā' tū' catikē'pini' catīhuā a'ntī maksācu'cu'tunāni'.

Jesús māsuyulh a'nchī napāxqui'can huan tā'ca'tza
Lc. 6.27-28, 32-36

⁴³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Nā kaxpatnī'ta'ntittza' a'nchī pū'la ixuancan: “Nacāpāxqui'ya' mi'amigos pero tū' maclacasqui'n nacāpāxqui'ya' mintā'ca'tza”.

⁴⁴ Lā' quit iccāhuaniyāni': Cacāpāxqui'tit mintā'ca'tzaca'n lā' nasqui'ni'yā'tit Dios que cacāsicua'lanālih xla'ca'n a'ntī cātamacapūlhayāni'. Cacāmaktāya'tit xla'ca'n a'ntīn tū' cātalaktzī'ncu'tunāni' lā' catā'chihuāna'tit Dios ixpālacataca'n xla'ca'n a'ntī cātalakapalayāni' lā' cātamāpātīnyāni'.

⁴⁵ Chuntza' tasu'yu que hui'xina'n ixcamana' quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn. Dios māchi'chinīni'n huan chi'chini'. Lā' chu a'cxīm talaktzī'n huan chi'chini' ixlīhuākca'n tachi'xcu'huī't, a'yuj tzey lā' a'yuj tū' tzey xla'ca'n. Lā' Dios macamin xcān para ixlīhuākca'n tachi'xcu'huī't a'yuj ta'a'kahuāna'ni' lā' a'yuj tū' ta'a'kahuāna'ni'.

⁴⁶ Lā' palh xmān nacāpāxqui'yā'tit xla'ca'n a'ntī cātapāxqui'yāni', žtichū cuenta natlahua huā'mā'? Chuntza' tatlahua chuxatīyā ā'makapitzīn a'ntīn tū' tzey hua'chi huan mātā'jīni'nīn impuesto.

⁴⁷ Lā' palh xmān nacāmālakacuhuīni'yā'tit mintā'macchicca'n, žchu ka'tla' catūhuā tlaha'ni'ta'ntit? Xla'ca'n a'ntīn tū' tastālanī' ixtej Dios nā chuntza' tatlahua.

⁴⁸ Lā' chuntza' hui'xina'n cala'tit xalacuan chu a'cxtim hua'chi quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn.

6

Jesús māsuyulh ixpālacata huan xatzey a'ntūn tlahuacan

¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' a'xni'ca' natlahua'yā'tit a'ntūn tzey o namaktāya'yā'tit ā'kalhatin para natlōkentaxtūyā'tit ixtapuhūān Dios, tzē'k natlahua'yā'tit. Tū' catitlahua'tit cā'lapapūlhūhua' para nacātalaktzī'nāni'. Palh cā'lapapūlhūhua' natlahua'yā'tit, quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn tū' caticāmaxquī'ni' nīn tuntū'.

² Chuntza' a'xni'ca' nacāmaktāya'yā'tit huan a'ntūn tamaclacasqui'n, tū' caticāhua'ni'tit ā'makapitzīn a'ntūn tlahua'pā'na'ntit. Xlaca'n a'ntūn tlahua lakatu' ixlacanca'n tlahua a'ntūn tzey nac cā'tejen lā' na ixlitokpānca'n israelitas. Chuntza' tlahua para que tachi'xcuui't nacāmāka'tlī'. Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni que a'xni'ca' cālaktzī'nca, ū'tza' hua'chi ixtatljca'n a'ntū natamaklhtīni'n.

³ Lā' hui'xina'n, a'xni'ca' nacāmaktāya'yā'tit huan a'ntūn tamaclacasqui'n, tū' catimaktxtektit nīn tintī' naca'tzi a'nchī cāmaktāya'yā'tit.

⁴ Mās tzey tzē'k nacāmaktāya'yā'tit. Lā' quinTāta'ca'n nalaktzī'n a'ntūn tzē'k tlahua'yā'tit lā' xla' nacāmāxquī'yāni' mintatljca'n.

Jesús māsuyulh a'nchī kalhtō'ka'can

Lc. 11.2-4

⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' makatunu' nakalhtō'ka'ni'yā'tit Dios, tū' catitlahua'tit chu a'nchīn tlahua xlaca'n a'ntūn tlahua lakatu' ixlacanca'n. Xlaca'n tatāya na ixlitokpānca'n israelitas lā' nac cā'tejen a'nlhā nacālaktzī'nca a'xni'ca' takalhtō'ka'mā'na. Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni' que a'xni'ca' cālaktzī'nca, ū'tza' hua'chi ixtatljca'n a'ntū natamaklhtīni'n.

⁶ Pero a'xni'ca' hui'xina'n nakalhtō'ka'yā'tit, catanū'tit na minchicca'n lā' camālaccō'tit lā' mē'cstuca'n nakalhtō'ka'yā'tit lā' natā'chihuīna'nā'tit quinTāta'ca'n a'ntūn tū' laktzī'nca. Lā' quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn nalaktzī'n a'ntūn tzē'k natlahua'yā'tit lā' xla' nacāmāxquī'yāni' mintatljca'n.

⁷ Lā' capāstactit a'xni'ca' natlahua'yā'tit mi'oracionca'n, lā' tū' maklūhua' nahua'nā'tit a'ntū hua'ni'ta'ntittza'. Chuntza' tlahua huan tamā'na a'ntūn tū' talakapasa Dios. Tapuhuan palh Dios nacākaxmata ixpālacata huan lhūhua' tachihuīn.

⁸ Tū' catila'tit hua'chi xlaca'n. QuinTāta'ca'n nac a'kapūn ca'tzitzā' a'ntū hui'xina'n maclacasqui'nā'tit a'xni'ca' tūna'jsquī'ni'yā'tit.

⁹ Chuntza' natā'chihuīna'nā'tit Dios:

QuinTāta'ca'n a'ntū hui'lachi' nac a'kapūn, ca'a'cnīni'ni'ca'.

¹⁰ Camilh a'xni'ca' natzucuya' nacāmāpa'ksī'kō'ya' huan tachi'xcuui't.

Catlahuaca mintapuhūān huā'tzā' nac ti'ya't chu a'cxtim hua'chi nac a'kapūn.

¹¹ Caquūlāmaxquī'uj chuhua'ji quūlīhua'tca'n a'ntū icmaclacasquī'nāuj.

¹² Caquūlāmāspūtūni'uj a'ntū iccāclacē'ni'yāni' como iccāmāspūtūni'ni'yāuj huan tamā'na' a'ntū quincāclacē'ni'yāni'.

¹³ Tū' camakxtecti naquincāpātle'keni'yāni' a'ntū naquincāmātlahuīyāni' talaclē'i'.

Xmān hui'x xaMāpa'ksīni' lā' mīla' ixlīhuāk huan līmāpa'ksīn lā' ixlīhuākca'n natamācā'taniyāni' para pō'ktu.

Amén.

¹⁴ Palh hui'xina'n nacāmāspūtūni'yā'tit ā'makapitzīn a'ntū cātatlahuani'yāni' a'ntūn tū' tzey, nā quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn nā nacāmāspūtūni'yāni' a'ntūn tlahuani'ta'ntit a'ntūn tū' tzey.

¹⁵ Lā' palh hui'xina'n tū' nacāmāspūtūni'yā'tit ā'makapitzīn, lā' tū' caticāmāspūtūni'ni'ni' mintalaclē'i'ca'n quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn.

Jesús māsuyulh ixpālacata a'nchī latā'kchokocan a'xni'ca' tū' huā'yancan

¹⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' a'xni'ca' tū' nahuā'ya'nā'tit tintacuj para natā'chihuīna'nā'tit Dios, tū' catila'tit hua'chi xlaca'n a'ntūn tlahua lakatu' ixlacanca'n. Xlaca'n ta'a'cpūtō'ca' lhca'ca'n lā' tū' talakacha'ka'n para que nacālaktzī'nca lā' naca'tzīcan palh tū' tahuā'yan. Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni' que xlaca'n taka'lhītzā' ixtatljca'n a'xni'ca' tasu'yu que tū' tahuā'yālh.

¹⁷ Hui'xina'n tū' catitlahua'tit chuntza'. A'xni'ca' tū' huā'ya'nā'tit tintacuj para natā'chihuīna'nā'tit Dios, calakacha'ka'ntit lā' xa'nca caxquī'ttit miya'jca'n

¹⁸ lā' chuntza tū' catica'tzīca palh tū' huā'ya'nā'tit. Xmān quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn naca'tzi a'ntūn tzē'k tlahua'yā'tit lā' xla' nacāmāxquī'yāni' mintatljca'n.

Jesús mäsuyulh ixpälacata a'ntü quilaca'n nala nac a'kapün

Lc. 12.33-34

¹⁹ Lã' Jesús cãhuanipã:

—Tü' catilacasqui'ntit lhühua' tumïn lä' ä'catühuä xala' nac huä'mä' quilhtamacuj. Huan tzï'ya' lä' huan xumpepe tzë natamälakuanï a'ntü xala' nac quilhtamacuj. Lã' tzë naka'lhancan mintumïnca'n.

²⁰ Mäs tzey calacasqui'ntit a'ntü nala milaca'n nac a'kapün. A'ntza' huan tzï'ya' lä' huan xumpepe tülal catitamäspütülh lä' tülal catitatanülh ka'lhäna'nï'n.

²¹ Lã' pö'ktu pästacacapinä'tit a'nlhä hui' huan a'ntü lej tasqui'nini'yäni'.

Jesús mäsuyulh ixpälacata a'ntü hua'chi ixpümaksko quimacni'ca'n

Lc. 11.34-36

²² Lã' Jesús cãhuanipã:

—Milakastapunca'n hua'chi lakatin ixpümaksko mimacni'ca'n. Palh tü' tampi'lhini'nä'tit lä' palh laktzi'nä'tit a'ntün tamaclacasqui'n ä'makapitzïn, ü'tza' hua'chilh tzey milakastapunca'n lä' hua'chilh huäk xkakana' na mimacni'ca'n.

²³ Lã' palh xmän laktzi'nä'tit a'ntü maclacasqui'nä'tit hui'xina'n mē'cstuca'n, lej lac-tampi'lhni' lan'ta'ntit. U'tza' hua'chilh tü' tzey milakastapunca'n lä' hua'chilh huäk cã'pucsua' na mimacni'ca'n. Palh tü' tzey ixpümaksko mimacni'ca'n, ä'chulä' cã'pucsua' nala. Lã' a'nlhä cã'pucsua' tü' ca'tzican lhä a'ncan.

Jesús mäsuyulh ixpälacata huan kalhatu' patrón

Lc. 16.13

²⁴ Lã' Jesús cãhuanipã:

—Nin tinti' tzë natä'scuja kalhatu' ixpatrón como nalaca't kalhatin lä' tü' catilaca'l'lh ä'kalhatin. Lã' na'a'kahuäna'ni' kalhatin lä' nalakmaka'n ä'kalhatin. Lã' nã chuntza' hui'xina'n tula nalipähua'nä'tit Dios palh nalipähua'nä'tit huan mintumïnca'n.

Jesús mäsuyulh a'nchï Dios cãmaktaka'lha ixcamana'

Lc. 12.22-31

²⁵ Lã' Jesús cãhuanipã:

—U'tza' iccãlihuaniyãni' chuhua'j: Tü' ticãpäta'layãni' ixpälacata huan lihua't a'ntü maclacasqui'nä'tit para nalatahui'layä'tit. Lã' tü' ülë'capinä'tit ixpälacata huan lu'xu' a'ntü maclacasqui'n mimacni'ca'n. Dios cãmaxqui'ni' minquilhtamacujca'n lä' mimacni'ca'n a'ntü napüscujä'tit. Lã' ü'tza' nacãlmaxqui'yãni' chuxatü a'ntü namaclacasqui'nä'tit.

²⁶ Cuenta catlahua'tit huan spünnu' a'ntün takosnün. Xlaca'n tü' tacha'n nin tuntü', nin tamakalana'n lä' tü' taka'lhï ixpücuxi'ca'n. Lã' quinTäta'ca'n xala' nac a'kapün cãmähui'. Lã' hui'xina'n lihua'ca' mintapalhca'n que huan spünnu'.

²⁷ Lã' ztichü na milaclhpu'nanca'n tzë natahui'la más makän xmän porque lej nalë'ca'a'n?

²⁸ Lã' zã'chï cãpäta'layãni' ixpälacata a'ntü nalhakä'yä'tit? Camaksca'ttit huan xa'nat a'nchïn talistaca nac cã'tacuxtu. Tü' tascuja lä' tü' tatza'pa'ixlu'xu'ca'n.

²⁹ Lej tzëhuani't tastaca a'yuj tuntü' tatlahua. Lã' iccãhuaniyãni' que huan rey Salomón tülal cãmälacastucln ixlitzëhuani't huan xa'nat. Lã' xla' lej rico ixuanit'.

³⁰ A'nan chi'tin nac cã'tacuxtu a'ntün tzëhuani't pero lakali tü'xama'n nacã'tican lä' nacãlhcuyucan. Lã' como Dios cãmaktaka'lha lä' cãmakastaca huan chi'tin a'ntü palaj nascöhuan, ä'chulä' nacãmaktaka'lhäni' hui'xina'n. Lã' zã'chï tü' kalhlaka'tiyä'tit huä'mä'?

³¹ Chuntza' tü' ülë'capinä'tit lä' tü' catihuantit: "¿Tuchü nahua'yäuj? Lã' ztichü naliko'tnünäuj? Lã' ztichü na'iclihlhakä'nanäuj?"

³² Huan a'ntü xalanï'n huä'mä' cã'quilhtamacuj pö'ktu chuntza' tahuan lä' pö'ktu chuntza' tapuhan. Pero hui'xina'n ka'lhï'yä'tit kalhatin minTäta'ca'n nac a'kapün lä' xla' xa'nca ca'tzi a'ntü maclacasqui'nä'tit lakaliyän.

³³ Xapü'la nalë'capinä'tit a'nchï namakxtekä'tit Dios nacãmäpa'ksikö'yãni' lä' nalë'capinä'tit a'nchï nalimakapähuhua'yä'tit Dios. Xla' nacãmaxqui'yãni' ixlïhuäk a'ntü maclacasqui'nä'tit.

³⁴ Lakatunu' chi'chini' naka'lhï'yä'tit a'ntü nacãpäta'layãni'. Chuntza' tü' catitamachuyi'tit chuhua'j a'ntü nacãpätle'keni'yãni' lakali como chuntza' tula xa'nca cuenta tlaha'yä'tit huä'mä' chi'chini'. Lã' ixlilakali nacãpäta'lalalayãni'.

7

Jesús mäsuyulh que tü'tzey palh cã'a'ksa'ncan ä'makapitzïn

Lc. 6.37-38, 41-42

¹ Lã' Jesús cãhuanipã:

—Tü' caticä'a'ksa'ntit ä'makapitzïn lä' Dios tü' nacãjuzgarliyãni'.

² Chu a'nchī hui'xina'n cā'a'ksa'nā'tit ā'makapitzīn, chu a'cxtim Dios nacājuzgarlīyāni'. Palh hui'xina'n nalāmāspūtūnu'ni'yā'tit, nā Dios nacāmāspūtūnu'ni'yāni'.

³ ¿Chichū tzē nalaktzī'na' huan ti'na'j palh'hma' na ixlakastapun mintā'tin palh tanūma' hua'chi kentin qui'hui' na milakastapun?

⁴ Palh tū' pū'la maxtuya' huan qui'hui' na milakastapun, tūlah catima'xtuni' huan palh'hma' na ixlakastapun mintā'tin.

⁵ ¡Tlahua'pā't lakatu' milacan! Palh hui'x tlahua'ya' a'ntūn tū' tzey, tūlah catimaktāya' ā'kalhatin a'ntūn tlahua' a'ntūn tū' tzey. Maclacasqui'n cuenta natlahua'ya' pū'la a'nchī latā'kchokoya' hui'x lā' chuntza' tzē namaktāya'ya' ā'kalhatin para que xa'nca nalatā'kchoko.

⁶ 'A'nan tachi'xcuhu't a'ntī ixlaktaca'n lej ko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n. Lā' palh xlaca'n tū' tlakaj takaxmatcu'tun ixtachihuīn Dios, tū' caticāmāsu'ni'tit. Xmān nata'a'kchā'n lā' nacātatuscu'tunāni' hua'chi chichi' a'ntū lej xcana'n. Santo ixtachihuīn Dios. Lā' palh tachi'xcuhu't tū' takaxmatcu'tun, tū' caticāmāsu'ni'tit xlaca'n. Tū' catita'a'cnīni'ni'lh ixtachihuīn Dios. Xlaca'n hua'chi lakatin pa'xni' a'ntū nalacchi'nta a'ntū lej tapala.

Jesús māsu'yulh a'nchī nalīsqi'ni'yāuj Dios

Lc. 11.9-13; 6.31

⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Casqui'ni'tit Dios lā' xla' nacāmaxquī'yāni'. Caputzatit a'ntū Dios cāmaxquī'cu'tunāni' lā' nakaksā'tit. Cakē'kō'lh'it huan mākalhcha lā' chuntza' nacātamālaquī'ni'yāni'.

⁸ Huan a'ntī nasqui'ni' Dios, ū'tza' namaklh'tīni'n lā' huan a'ntī putza a'ntū Dios namaxquī', xla' nakaksa. Lā' huan a'ntī nakē'kō'lh'ha huan mākalhcha, Dios namālaquī'ni'.

⁹ 'Hui'xina'n ka'lhī'yā'tit mincamana'ca'n. Lā' palh kalhatin mincaman nasqui'ni'yāni' pāntzi, ¿chu namaxquī'ya' lakatin chihuix?

¹⁰ Lā' palh nasqui'ni'yāni' squī'ti', ¿chu namaxquī'ya' lūhua'?

¹¹ Hui'xina'n chi'xcuhuīn lā' milaktaca'n tū' tzey. Lā' ayuj tū' tzey hui'xina'n, pero ca'tzyā'tit a'ntūn tzey para mincamana'ca'n lā' nacāmaxquī'yā'tit. QuīnTāta'ca'n xala' nac a'kapūn lej tzey, lā' chuntza' ā'chulā' nacāmaxquī' a'ntū xatzey huan a'ntūn tasqui'ni'.

¹² 'Chuntza' cacātlahua'ni'tit ā'makapitzīn chu a'cxtim hua'chi lacasqui'nā'tit xlaca'n nacātatlahuani'yāni'. U'tza' huā'mā' a'ntū huanicu'tun huan ixley Moisés lā' ū'tza' ixlīmāscā'tīnca'n huan profetasna' chu a'nchīn tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios.

Jesús māsu'yulh ixpālacata huan xapītzina'j mākalhcha

Lc. 13.24

¹³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—'A'nan lakatu' mākalhcha lā' kantu' tej. Natanū'yā'tit nac xapītzina'j mākalhcha a'nlhā mā' huan pītzina'j tej. Lā' pēka'tla' mā' huan tej a'ntū a'n nac pūpātīn lā' pēka'tla' xamākalhcha. Lā' līlhūhua' a'ntī natatanūyācha'.

¹⁴ Huan pītzina'j tej a'n nac a'kapūn a'nlhā natahui'layāuj para pō'ktu. Lā' jiclihua' a'n'can. Nā pītzina'j xamākalhcha. Lā' tū' a'nan lhūhua' a'ntī natatanūyācha'.

Jesús māsu'yulh ixpālacata a'nchī līlakapascan huan qui'hui' palh tzey o palh tū' tzey

Lc. 6.43-44

¹⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Catamaktaka'lh'it de a'ntūn tahaun palh ixa'cta'sana'ni'n Dios lā' xmān ta'a'kxokonu'n. Xlaca'n hua'chi lobo a'ntū lej taputzamā'na ixlīhua'tca'n lā' talhaka'nani't hua'chi borregos.

¹⁶ Tzē nacālakapasā'tit ixpālacata a'nchī natalatā'kchoko. Tū' cāpu'xcan uvas nac lhtucū'n lā' nīn tū' cāpu'xcan hīgos nac huan lhtucū' qui'hui'.

¹⁷ Chuntza' huan xatzey qui'hui' namāstā' xatzey ixtō'ca't lā' tzēhuani't. Lā' tū' tzey ixtō'ca't huan qui'hui' a'ntūn tū' tzey.

¹⁸ Huan xatzey qui'hui' tū' catimāstā'lh ixtō'ca't a'ntūn tū' tzey. Lā' nīn huan tū' tzey qui'hui' tūla namāstā' xatzey ixtō'ca't.

¹⁹ Palh huan qui'hui' tū' namāstā' xatzey ixtō'ca't, nacā'can lā' nalhcuyucan.

²⁰ Chuntza' hui'xina'n nacālīlakapasā'tit huan a'cta'sana'ni'n a'ntūn ta'a'kxokonu'n como xlaca'n tū' xa'nca talatā'kchoko.

Jesús māsu'yulh ixpālacata a'ntī natatanū a'nlhā Dios māpa'ksīni'n

Lc. 13.25-27

²¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lhūhua' a'nan a'ntū naquintamāpācuhuī: “QuiMāpa'ksīni'”. U'tza' tū' huanicu'tun que natatanū a'nlhā Dios māpa'ksīkō' ixlīhuāk. Xmān tzē natatanūyācha' xlaca'n a'ntūn tlahua' ixtapuhuān quīnTāta'ca'n xala' nac a'kapūn.

²² A'xni'ca' namin ā'xmān chī'chini', lihūhua' naquintahuani: "QuiMāpa'ksīni'ca'n, quina'n icmāsu'yūj ixtachihuīn Dios ixpālacata milimāpa'ksīn. Lā' milimāpa'ksīn iccālimāxtūj huan tlajana'nī'n. Lā' nā lhūhua' lē'cnīn iccālītlahuáuj milimāpa'ksīn", natahuan.

²³ Lā' tuncan na'iccāhuani': "Tū' iccālakapasāni'. Catapānū'tit. Hui'xina'n tlhua'tit a'ntūn tū' tzey".

Jesús māsuyulh ixpālacata a'ntīn ta'a'kahuāna'ni' lā' a'ntīn tū'

Lc. 6.47-49; Mr. 1.22

²⁴ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Chuntza' huan a'ntū quinkaxmata lā' xla' a'kahuāna'ni' a'ntū icmāsu'yu, xla' xa'nca tlā'huan na ixtej Dios lā' natāyani' a'yuj napātīni'n. Nala hua'chi kalhatin chī'xcu' a'ntī pūlhāmā'n yāhualh xatantūn ixchic.

²⁵ Lā' a'yuj milh lhūhua' xcān lā' huan palha' ū'ni' sno'kli huan chic, pero tāyani'lh lā' tū' a'kā'lh.

²⁶ Pero huan a'ntī quinkaxmata lā' xla' tū' a'kahuāna'ni' a'ntū icmāsu'yu, xla' tūlah catitāyani'lh. Nala hua'chi kalhatin chī'xcu' a'ntūn tonto ixuanī't lā' tū' pūlhāmā'n yāhualh xatantūn.

²⁷ A'xni'ca' lej lalh xcān lā' milh palha' ū'ni' a'ntū sno'kli huan chic, tū' tāyani'lh. Mākā'nīlh lā' laclakō'lh.

²⁸ Lā' a'xni'ca' Jesús cāhuanikō'lh huā' tamā'na, huan tachi'xcu'huī't lej talē'cnīlh ixpālacata huan līmāscatīn.

²⁹ Xla' cāmāsu'ni'lh hua'chi a'ntī ka'lhī līmāpa'ksīn, lā' tū' hua'chi huan xamākalthō'kē'ni'ni'n ley. Xlaca'n xmān tamāsu'yu a'ntūn tamaksa'tli.

8

Jesús mātzeyīlh huan a'ntī ixka'lhī lepra

Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16

¹ Lā' a'xni'ca' Jesús lacyujli huan nac kēstīn, lhūhua' tachi'xcu'huī't tastālani'lh.

² Lā' laktapajtzūlh kalhatin ī'tza'ca'. Ixka'lhī huan ta'jatāt a'ntū huanican lepra lā' ū'tza' a'ntū māmasī quinquīntca'n. Huan ī'tza'ca' tatzokostani'lh Jesús lā' huanilh:

—Māpa'ksīni', palh hui'x lacasqui'na', tzē naquimātzeyī'ya'.

³ Lā' tuncan Jesús xa'malh lā' huanilh:

—Chuntza' quit iclacasqui'n. Catzeyā'nti.

Lā' a'xni'ca' huanilh huā'mā', tapānūni'lh ixta'jatāt huan ī'tza'ca'. Tzeytza' ixuanī't.

⁴ Lā' Jesús huanilh:

—Catamaktaka'lhī lā' tū' tihua'ni'ya' nīn tintī'. Xmān calakpi huan ixcuraca'n israelitas lā' camā'su'ni' mimacni' para nalaktzī'n palh tzeyani'ta'tza'. Lā' na'a'ksa'jui'ni'na' chu a'nchī māpa'ksīni'lh Moisés. Chuntza' nataca'tzī tachi'xcu'huī't que tzeyani'ta'tza'.

Jesús mātzeyīlh ixtasācua' huan capitán romano

Lc. 7.1-10

⁵ Lā' a'xni'ca' Jesús tanūlh huan nac cā'lacchicni' Capernaum, laktapajtzūlh kalhatin ixcapitancā'n de huan tropasna' romanos. Squi'ni'lh que camaktāyalh

⁶ lā' huanilh:

—Māpa'ksīni', lej ī'tzaca'n quintasācua' lā' mā' na quinchic. Lhtuculu' lā' lej pātīni'mā'.

⁷ Jesús huanilh:

—Na'ica'n na'icmātzeyī.

⁸ Lā' huan capitán kalhtūlh:

—Māpa'ksīni', hui'x lej ka'lhī'ya' līmāpa'ksīn lā' tū' minī'ni' natanū'ya' nac quinchic. Xmān namāpa'ksī'ya' lā' natzeyan quintasācua'.

⁹ Māni' quit nā quintamāpa'ksī huan xalaka'tla' lā' nā quit iccāmāpa'ksī huan quintropasna'. A'xni'ca' na'icuanī kalhatin tropa que ca'alh, xla' na'a'n. Lā' a'xni'ca' na'icuanī ā'kalhatin que camilh, xla' namin. Lā' a'xni'ca' na'icuanī quintasācua' que catlahualh catūhuā, xla' natlahua a'ntū icuanilh.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' Jesús kaxmatli huā'mā' tachihuīn, lē'cnīlh. Lā' cāhuanilh huan a'ntī ixtastālani'tēlha:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Tū' iclakapasa nīn tintī' israelita a'ntī quinkalhlaka'ī' hua'chi huā'mā' chī'xcu'.

¹¹ Nā iccāhuaniyāni' que natamin lhūhua' xalanī'n ixtankēn lā' nā lhūhua' xalanī'n na ixlitā'cnun. Lā' xlaca'n, a'yuj tū' israelitas, xlaca'n nacātā'huā'yan Abraham lā' Isaac lā' Jacob a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

¹² Lā' ā'makapitzīn a'yuj israelitas, xlaca'n nacāmacā'ncan kēpūn a'nlhā cā'pucsua'. A'ntza' natacalhuan lā' natalaxca ixtatzanca'n.

¹³ Lā' tuncan Jesús huanilh huan capitán:

—Capit na minchic. Chu a'nchī kalhlaka'ī'nī'ta', chuntza' natlahuani'ca'na'.

Lā' huanmā' ka'tlā'tus mātzeyilh huan tasācua'.

Jesús mātzeyilh ixpuhuiti' Pedro

Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39

¹⁴ Lā' Jesús a'lh na ixchic Pedro lā' a'ntza' laktzī'lh ixpuhuiti'. Ixchi'chixni'n lā' ixmā'.

¹⁵ Jesús xa'mal na ixmacan lā' tapānūni'lh huan tachi'chixni'. Tā'kaqui'lh huan puscāt lā' tzuculh cāmāhu'.

Jesús cāmātzeyilh lhūhua' ī'tza'ca'nī'n

Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41

¹⁶ Lā' a'xni'ca' ī'smalanka'namā'tza', cālīmini'ca Jesús lhūhua' a'ntī ixtaka'lhī huan tlajana'nī'n. Lā' xla' xmān māpa'ksilh lā' chuntza' cāmāxtulh huan tlajana'nī'n. Lā' nā cāmātzeyilh lhūhua' ī'tza'ca'nī'n.

¹⁷ U'tza' huā'mā' pātīe'kelh para natlōkentaxtū chu a'nchī a'cta'sana'lh huan profeta Isaías a'xni'ca' hualh huā'mā': "Xla' māpānūlh a'nchī ī'tza'cā'hua' ixuanī'ta'uj quina'n lā' nā a'nchī ī'xleju'a'nanāuj lā' quincāmakhtīni' quinta'jatatca'n".

Ixpālacata huan a'ntīn titastālanī'cu'tulh Jesús

Lc. 9.57-62

¹⁸ Lā' a'xni'ca' Jesús cālaktzī'lh huan lhūhua' tachi'xcuhū't a'ntī ixtalītamacxtī'li'mā'na, māpa'ksilh que calē'nca tintacut huan ka'tla' xcān huan nac barco.

¹⁹ Lā' kalhatin xamākalhtō'kē'ni' huan ley laktapajtzūlh Jesús lā' huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', ictā'a'ncu'tunāni' chuxalhā napina'.

²⁰ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Huan tanqui'huī' taka'lhī ixlhu'cu'ca'n lā' huan spūnnu' taka'lhī ixmāsekca'n. Lā' quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n; pero quit tū' icka'lhī quinchic a'nlhā na'iclhata.

²¹ Lā' ā'kalhatin a'ntī ī'sca'txtunu' ixuanī't, xla' huanilh:

—Māpa'ksīni', caquimakxtekti na'ictachoko nac quinchic hasta a'xni'ca' namā'cnūcan quintāta'.

²² Lā' Jesús kalhtīlh:

—Caquistāla'ni'. Xlaca'n a'ntīn tū' takalhlaka'ī' tzē natamā'cnū huan nīn.

Jesús māca'csilh huan palha' ū'ni'

Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25

²³ Lā' tuncan Jesús tojōlh nac lakatin barco lā' tatā'tojōlh ī'sca'txtunu'nī'n.

²⁴ Lā' līhuan ixtatacutmā'na, tzuculh lakatin palha' ū'ni' lā' ixlītatzumamā'tza' de xcān huan barco. Lā' Jesús ī'lhata mā'.

²⁵ Lā' tuncan ta'ah tamālakahuānī lā' tahuanih:

—;Māpa'ksīni', caquilāmāpūtaxtūj; ;Tā'cnūmā'nauj!

²⁶ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Lā' ;a'chī' lej jicua'nā'tit? ;Tū' xa'nca kalhlaka'ī'yā'tit!

Tuncan tā'kaqui'lh lā' cālacaquilhñilh huan ū'ni' lā' huan xasipej xcān. Lā' chuntza' ca'csllah.

²⁷ Lā' huan chi'xcuhū'n talē'cnīlh lā' tahuah:

—;Tichūyā chi'xcu' xla'? ;Hasta tzē cāmāpa'ksī huan ū'ni' lā' huan xasipej xcān lā' nata'a'kahuāna'ni'!

Kalhatu' chī'xcuhū'n xalanī'n nac Gadara a'ntī ixtaka'lhī huan tlajana'nī'n

Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39

²⁸ Tintacut huan xcān ixuī' lakatin ti'ya't a'nlhā huanican Gadara. Lā' a'xni'ca' Jesús chā'lh a'ntza', tatapajtzūlh kalhatu' chī'xcuhū'n a'ntī ixtahuī'lāna'ncha' nac lhu'cu'. Ixtu'ca'n ixtaka'lhī huan tlajana'nī'n lā' ixtachuyā lā' ixtaca'tzanca'tzī. Nīn tintī' ixtatētaxtucu'tun a'ntza' ixpālacataca'n huan tamā'na kalhatu'.

²⁹ Lā' tatzuculh tata'sa lā' tahuah:

—Icca'tziyāuj palh hui'x ixO'kxa' Dios, pero quina'n tūna'j icitimāpalanauj con Dios. ;Chā ta't para naquilāmāpātīniyāuj a'xni'ca' tūna'j min huan chī'chini' a'ntū lhcācanī't?

³⁰ Lā' tū' lej makat de a'ntza' ixtahuā'yamā'na lhūhua' pa'xni'.

³¹ Lā' huan tlajana'nī'n tasqui'nī'lh Jesús:

—Palh naquilāmāxtuyāuj na ixchakānca'n huan chī'xcuhū'n, caquilāmakxtekui na'ictanūyāuj na ixchakānca'n huan tamā'na pa'xni'.

³² Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Capititza'.

Lā' huan tlajana'nī'n tataxtukō'lh de huan chī'xcuhuī'n lā' tatanūlh huan na ix-chakānca'n huan lhūhua' pa'xni'. Lā' chu tuncan huan lhūhua' pa'xni' tatu'jnun ta'alh nac cā'pūtatōkopūn lā' tatojōcha' nac xcān lā' a'ntza' tajicsua'kō'lh.

³³Lā' huan chī'xcuhuī'n a'ntī ixtamaktaka'lh mā'na huan lhūhua' pa'xni', xlaca'n tajicua'lh lā' tatu'jnulh huan nac cā'lacchicni'. Lā' a'xni'ca' tachā'lh, tahuankō'lh ixlihuāk a'ntū cāpātle'keni'lh huan chī'xcuhuī'n a'ntī ixtaka'lhī huan tlajana'nī'n.

³⁴Lā' tuncan ixlihuākca'n xalanī'n huanmā' cā'lacchicni' talaka'lh Jesús a'nlhā ixuī'. Lā' a'xni'ca' tachā'lh a'ntza', lej tasqui'ni'lh Jesús que ca'alh de na ixti'ya'tca'n.

9

Jesús mātzeyīlh huan chī'xcu' a'ntī ixlū'ntū'lanī't

Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26

¹Lā' tuncan Jesús tojōlh nac lakatin barco lā' a'lh tintacut lā' chā'lh nac Capernaum a'nlhā ixlū'lacchicni'.

²Lā' limini'cancha' kalhatin chī'xcu' a'ntī ixlū'ntū'lanī't lā' a'ntī ixmā' na ixlaklaj. Lā' a'xni'ca' Jesús laktzī'lh a'nchīn takalhlaka'ī'lh que ixka'lhī limāpa'ksīn, xla' huanilh huan ī'tza'ca':

—Cahui'xcāna'jca'tzi, quincaman. Quit icmāspūtūnu'ni'yāni' mintalaclē'i'.

³Lā' tuncan makapitzīn xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley tapuhualh: “¿A'chī' chíhuīna'n chuntza' huā'mā' chī'xcu'?” Tā'talacastuccu'tun Dios. Nīn tintī' tzē naquincāmāspūtūnu'ni'yāni' quinta-laclē'i'ca'n, xmān Dios”.

⁴Lā' Jesús, como ixca'tzī a'nchī ixtapuhua'mā'na, cāhuanilh:

—¿A'chī' puhua'nā'tit chuntza' na mi'clhcunucca'?

⁵Icuanilh'tza' huan ī'tza'ca': “Iccāmāspūtūnu'ni'ni' mintalaclē'i'”, pero tū' tasu'yu a'yuj māsputūnu'ni'ca. Palh xa'icuanilh: “Catā'kaqui' lā' casmī'li' mixtī'cat lā' catlā'hua'”, chuntza' ixtasu'yulh palh natzeyan o tū'.

⁶Quit huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n. Lā' chuhua'j na'iccāmāsu'ni'yāni' a'nchī icka'lhī limāpa'ksīn nac huā'mā' cā'quilhtamacuj lā' tzē na'iccāmāspūtūnu'ni' ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhuī't.

Lā' tuncan Jesús huanilh huan chī'xcu' a'ntī ixlū'ntū'lanī't:

—Catā'kaqui' lā' casmī'li' mixtī'cat lā' capit na minchic.

⁷Lā' tuncan huan chī'xcu' tā'kaqui'lh lā' lē'lh ī'xtī'cat lā' a'lh na ixchic.

⁸Lā' huan tachi'xcuhuī't, a'xni'ca' talaktzī'lh huā'mā', tajicua'lh. Lā' tamāpāxuhūilh Dios como ixcāmāxqui'nī't huā'mā' limāpa'ksīn huan chī'xcuhuī'n.

Jesús mātā'sīlh huan Mateo para nastālani'

Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32

⁹Lā' a'xni'ca' Jesús ixtaxtumā' de a'ntza', laktzī'lh kalhatin chī'xcu' a'ntī iuxanican Mateo. Xla' ixuī' a'nlhā ixmātā'jīni'ncan impuestos lā' huanica:

—Caquistā'la'ni'.

Lā' tuncan Mateo tāyahl lā' stālani'lh.

¹⁰Lā' a'xni'ca' Jesús ixuā'yamā' nac lakatin chic, tachā'lh lhūhua' mātā'jīni'ni'n impuestos lā' ā'makapitzīn a'ntīn tū' tzeyā chī'xcuhuī'n. Lā' ixlihuākca'n ixcātā'huā'yamā' Jesús lā' ī'sca'txtunu'ni'n.

¹¹Lā' a'xni'ca' makapitzīn fariseosnu' talaktzī'lh huā'mā', xlaca'n takalhasqui'nīlh huan ī'sca'txtunu'ni'n Jesús:

—Lā' ¿a'chī' mimākalhtō'kē'ni'ca'n cātā'huā'yan huan mātā'jīni'ni'n impuestos lā' ā'makapitzīn a'ntīn tū' tzey?

¹²Lā' Jesús kaxmatli huā'mā' tachihuīn lā' cāhuanilh:

—Huan a'ntīn tū' ta'ī'tza'ca'n, xlaca'n tū' tamaclacasqui'n huan doctor, xmān huan ī'tza'ca'nī'n.

¹³Capittī lā' casca'ttit a'ntū huanicu'tun huā'mā' a'ntūn tzo'kcanī't na ixtachihuīn Dios: “Quit ā'chulā' iclacasqui'n nacālakalhu'ma'nā'tit ā'makapitzīn. Lā' tū' tanto iclacasqui'n naquilā'a'ksajuī'yāuj huan animalhna”. Chuntza' tzo'kcanī't. Quit tū' icmilh iccāputza a'ntīn tapuhuan palh xlaca'n xalacuan. Icmilh iccāputza huan tachi'xcuhuī't a'ntīn taca'tzī palh tū' tzey xlaca'n como iclacasqui'n que nataxtāpalī ixtapāstacna'ca'n.

Kalhasqui'nīca Jesús xpālacata a'nchī tū' huā'yanca'n

Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39

¹⁴Lā' ā'calistān huan a'ntī ixtastālani' Juan huan Mā'kpxāni', xlaca'n talakmilh Jesús. Lā' takalhasqui'nīlh:

—Quina'n lā' huan fariseosnu' maklhūhua' ictasca'jayāuj lā' tū' icuā'yanāuj tintacuj xpālacata Dios. Lā' ¿a'chī' misca'txtunu'ni'n pō'ktu tahuā'yan?

15 Lā' Jesús cākalhtīlh:

—¿Chā natalakaputza huan a'nti cākantāyacan a'nlhā tapūchahuamā'ca? Līhuan huī' huan squi'nīni', tū' talakaputza. Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' nalē'ncan huan squi'nīni' lā' a'xni'ca' natalakaputza lā' tū' catitahuā'yalh ixamigos—a'xni'ca' Jesús cāhuanilh huā'mā', ixlīchihuīna'mā'ca māni' xla'.

16 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Nīn tinti' nachu'cu huan xasāsti' lu'xu' para nalilactza'pa' huan xamasni'. Huan xasāsti' lu'xu' natatīmī lā' ā'chulā' naxti'ta huan xamasni'.

17 Lā' huan xaxcān uva a'ntūn tūna'j xcu'tan nīn tinti' catimōjōlh nac xakōlūhua' xako'xka' borrego. Namōjōcan nac xasāsti' ko'xka' lā' a'xni'ca' naxcu'tan, tū' catipankli huan ko'xka'. Chuntza' tū' catipāxcatlīlal huan ko'xka' lā' tū' catitaxtulh huan xaxcān uva —cāhuanilh Jesús. U'tza' huā'mā' līchihuīna'mā' ixlīmāasca'tinca'n israelitas lā' ixlīmāasca'tin Jesús a'ntū xasāsti'.

Ixpālacata huan ixtzu'ma'jāt huan xapuxcu' israelitas lā' nā ixpālacata huan puscāt a'nti xa'malh ixlu'xu' Jesús

Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56

18 Lā' līhuan Jesús ixcāhuanimā' huā'mā', chā'lh kalhatin xapuxcu' de huan israelitas. Xla' tatzokostani'lh na ixlacapūn Jesús lā' huanilh:

—Nīlhuc quintzu'ma'jāt. Lā' a'yuj nīlhtza', palh huī'x napina' lā' naxa'ma'ya', xla' nalakahuanchoko.

19 Lā' Jesús tāyalh lā' tā'a'lh huan chi'xcu'. Nā ī'sca'txtunu'nīn nā tatā'a'lh.

20 Tuncan mīlh kalhatin puscāt a'nti ixī'tza'ca'n. Lā' ixka'lhītza' lakacāujtu' cā'ta ī'sta'ja ixka'lhni'. Tapajtzūlh ixkēn Jesús lā' xa'malh ixtampān ixlu'xu'

21 como puhualh chuntza': "Xmān ca'icxa'malh ixlu'xu' lā' na'ictzeyan", puhualh.

22 Lā' Jesús talakspi'tli lā' laktzī'lh huan puscāt lā' huanilh:

—Cahui'xcāna'jca'tzi, quincaman. Tzeyani'ta'tza' como kalhlaka'tīnī'ta'.

Lā' huanmā' ka'tlā'tus ixtzeyani'ttza'.

23 Lā' a'xni'ca' Jesús chā'lh na ixchic huan xapuxcu' israelitas, cālaktzī'lh huan músicos a'nti natatā'a'n a'xni'ca' namā'cnūcan. Lā' huan tachi'xcuhui't lej ixtata'samā'na.

24 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Catapānū'tit de huā'tzā'. Huan tzu'ma'jāt tū' nīnī't. Xmān lhtatamā'.

Lā' xlaca'n talitzī'nli.

25 Lā' a'xni'ca' Jesús cāmāxtukō'lh huan tachi'xcuhui't, xla' tanūlh a'nlhā ixmā' huan tzu'ma'jāt lā' macachi'palh. Lā' huan tzu'ma'jāt tā'kaquī'lh.

26 Lā' chuxalhā nac huanmā' ti'ya't a'kahualh a'ntū pātē'keni'lh huan tzu'ma'jāt.

Jesús cāmātzeyīlh kalhatu' lakatzī'nīn

27 Lā' a'xni'ca' Jesús ixtaxtumā' de a'ntza', tatzuculh tastālanī' kalhatu' lakatzī'nīn. Lā' palha' tahuaniilh:

—¿Caquilālakalhu'mauj, huī'x a'nti ixtā'nat David!

28 Lā' a'xni'ca' Jesús tanūlh huan nac chic, huan lakatzī'nīn tatapajtzūlh. Lā' xla' cākalhasqui'nīlh:

—¿Chā kalhlaka'tyā'tit palh tzē na'iccāmālacahuānīpalayāni'?

Lā' takalhtīlh:

—Chuntza' ickalhlaka'tyā'uj, Māpa'ksīni'.

29 Lā' tuncan Jesús cāxa'mani'lh ixlakastapunca'n lā' cāhuanilh:

—Calalh chu a'nchī kalhlaka'tyā'tit.

30 Lā' tatzeyalh ixlakastapunca'n lā' talacahuāna'lh. Lā' tuncan Jesús lej cāmāpa'ksīlh:

—Calī'huī'lī'tit nīn tinti' namāca'tzīnī'yā'tit.

31 Lā' a'yuj chuntza' cāhuanica, a'xni'ca' tataxtulh xlaca'n tatzuculh tahuani chā'tin chā'tin a'ntū cātlahuani'lh Jesús. Lā' ū'tza' talīca'tzīkō'lh lakachu nac huā'mā' ti'ya't.

Jesús mātzeyīlh huan kō'ko'

32 Lā' a'xni'ca' tūna'j ixtataxtu huan a'nti lakatzī'nīn ixtahuani't, a'xni'ca' līmīni'ca Jesús kalhatin kō'ko'. Lā' huan kō'ko' ixka'lhī huan tlajana'.

33 Lā' a'xni'ca' Jesús māxtulh huan tlajana', chu tuncan tzuculh chihuīna'n huan kō'ko'. Lā' huan tachi'xcuhui't talē'cnīlh lā' tahualh:

—Tū' maktin tasu'yuni't hua'chi ixtā'chuntza' huā'mā' catūhuā na quinti'ya'tca'n quina'n israelitas.

34 Lā' huan fariseosnu', xlaca'n ixtahuan:

—Huā'mā' chi'xcu' ka'lhī ixlīmāpa'ksīn huan ko'ti'ti' a'nti xapuxcu' tlajana'nīn. U'tza' cālīmāxtuni'lh huan tlajana'nīn.

Jesús cālakalhu'malh huan tachi'xcuhui't

³⁵ Jesús ixtētāxtutēlha lakatunu' cā'lacchicni' lā' huan ranchosnu'. Lā' ixtētānūtēlha nac lakatunu' na ixlitokpānca'n israelitas lā' ixmāsu'yu. Lā' ixcā'a'cta'sana'ni' a'nchī nala a'nlhā Dios namāpa'ksīni'n. Lā' nā ixcāmātzeyī chuxatūyā ta'jatāt lā' taca'tzāt.

³⁶ Lā' a'xni'ca' cālaktzī'lh huan tachi'xcuhui't, lej cālakalhu'malh como ixcāpāta'lamā' lā' ixtalakachā'ni'. Cālaktzī'lh hua'chi borregos a'ntīn tū' ixtaka'lhī ixmaktaka'lhna'ca'n.

³⁷ Lā' Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Stu'ncua' lhūhua' a'nan a'ntīn takalhlaka'ī'cu'tun. Xlaca'n hua'chi a'nlhā lej lana'lh lā' tisputa tasācua'nī'n para na'ī'can.

³⁸ Dios ū'tza' ixtēcu' huan a'nlhā lej lana'lh. U'tza' nalīsqui'ni'yā'tit Dios que cacāmācāmilh chī'xcuhui'n a'ntī nacāmāsu'ni' huan xatzey tachihuīn huan a'ntīn takalhlaka'ī'cu'tun —cāhuanilh.

10

Jesús cālacsacli kalhacāujtu' ī'sca'txtunu'nī'n

Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16

¹ Lā' tuncan Jesús cāmāta'silh huan kalhacāujtu' ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' cāmāxquī'lh līmāpa'ksīn para natamāxtu huan tlajana'nī'n lā' para nacāmātzeyī chuxatūyā ta'jatāt lā' taca'tzāt.

² Huā' tamā'na ixtacuīni'ca'n huan kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n lā' xlaca'n a'ntī cāmāpacuīncan apóstoles: huan xapū'la, xla' Simón a'ntī ixlitāpātu' ixtacuīni' Pedro, lā' ī'stancu Andrés; lā' nā Jacobo lā' Juan a'ntī ixo'kxa'n huan Zebedeo ixtahuani't;

³ lā' nā Felipe lā' Bartolomé lā' Tomás lā' huan Mateo a'ntī mātā'jini' impuestos ixuani't; lā' nā Jacobo a'ntī ixo'kxa' Alfeo; lā' Lebeo a'ntī ixmāpācuīncan Tadeo;

⁴ lā' nā Simón a'ntī ixtapa'ksi con huan cananistasna'; lā' nā Judas Iscariote a'ntī ā'calistān namacamāstā' Jesús.

Jesús cāmāpa'ksilh huan kalhacāujtu' para natamāstū'nca ixtachihuīn Dios

Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6

⁵ Lā' a'xni'ca' Jesús cāmācā'lh huā' tamā'na kalhacāujtu', xla' chuntza' cāmāpa'ksilh lā' cāhuanilh:

—Tū' catipintit timāsu'yu'yā'tit a'nlhā talahui'lāna'ncha' xlaca'n a'ntīn tū' israelitas lā' tū' tītanū'yā'tit huan na ixā'lacchicni'ca'n huan samaritanosnu'.

⁶ Napinā'tit nacāmāsu'ni'yā'tit huan xalanī'n nac Israel. Xlaca'n hua'chi borregos a'ntīn tatza'nkānī't.

⁷ Capintit lā' na'a'cta'sana'nā'tit chuntza': “Tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' natasu'yu a'nchī Dios nacāmāpa'ksikō' tachi'xcuhui't”.

⁸ Cacāmātzeyī'tit huan ī'tza'ca'nī'n lā' cacāmālakahuānīchoko'tit huan nīnī'n. Cacāmātzeyī'tit huan leprosos a'ntīn tamasmā'na ixquinī'tca'n lā' cacāmāxtutit huan tlajana'nī'n. Hui'xina'n tū' catimāpala'tit huā'mā' līmāpa'ksīn a'ntū iccāmāxquī'yāni' lā' chuntza' tū' caticāmā'tjī'tit a'xni'ca' nacālīmātzeyī'yā'tit quilīmāpa'ksīn.

⁹ Tū' camojō'tit tumīn de oro nīn de plata nīn de cobre na mimbolsaca'n a'xni'ca' napinā'tit.

¹⁰ Lā' tū' calī'pintit mimorralhca'n nīn pūtu' milu'xu'ca'n. Xmān nali'pinā'tit milu'xu'ca'n a'ntū lhakā'nī'ta'ntit. Tū' nali'pinā'tit nīn zapato nīn mimpāla'cca'n. Huan a'ntū māsu'yumā' ixtachihuīn Dios maclacasquī'n namāhuī'can a'nlhā māsu'yumā'.

¹¹ A'xni'ca' nachipinā'tit nac lakatin cā'lacchicni' o nac lakatin rancho, naputzayā'tit kalhatin tzeyā chī'xcu' a'ntī nacāmānūyāni' na ixchic. Lā' natachokoyā'chipintit hasta a'xni'ca' nataxtuyā'tit de huanmā' cā'lacchicni'.

¹² Lā' a'xni'ca' natanū'yā'tit huan nac chic, nacāhuaniyā'tit: “Dios cacāsicua'lanālīh a'ntīn tahuī'lāna' nac huā'mā' chic”.

¹³ Palh con tapāxuhuān cātāmānūyāni' na ixchicca'n, Dios nacāsicua'lanālī xlaca'n. Lā' palh tū' cātāmānūyāni' na ixchicca'n, tū' caticāsicua'lanālīca.

¹⁴ Lā' palh tū' cātāmānūyāni' nac pātin chic o lakatin cā'lacchicni', lā' palh tū' cātāxmatāni', tuncan cataxtutit. Lā' a'xni'ca' nataxtuyā'tit, caticextit huan pokxni' de mintojonca'n. Chuntza' nalīmāsu'yu'yā'tit que xlaca'n natalē'n cuenta como tū' takaxmatcu'tulh.

¹⁵ Ixlīstu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'xni'ca' namin huan chī'chini' lā' Dios nalacāxtlahuakō', xlaca'n lej natapātīni'n. Dios ā'chulā' nacālakalhu'man xlaca'n xalanī'n nac Sodomo lā' Gomorra que xalanī'n huanmā' cā'lacchicni' a'ntīn tū' takaxmatcu'tun —hualh Jesús.

Cāmācaputzacan a'ntīn takalhlaka'ī' Cristo

¹⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—¡Cuenta catlahua'tit! Quit iccāmacā'nāni' lā' nala'yā'tit hua'chi borregos na ixlac'hni'ca'n huan lobos. Lej skalalh cala'tit hua'chi huan lūhua'. Lā' cala'tit hua'chi tantzasnān a'ntūn tū' lāsta'la.

¹⁷ Catamaktaka'lhtit como chí'xcuhui'n nacātamacamaxqu'cu'tunāni' huan māpa'ksini'nīn lā' nacātātucāni' na ixlitokpānca'n israelitas.

¹⁸ Lā' nacātamālacapū'yāni' na ixlacapūnca'n gobernadores lā' reyes xmān por quimpālacata. Chuntza' tzē nacāhuaniyā'tit huan xatzey tachihuīn calacan xlaca'n lā' nā nacāhuani'yā'tit huan a'ntūn tū' israelitas.

¹⁹ Pero tū' catilē'capintit a'nchī nalitamaktāyayā'tit nīn a'ntū nacākalhtiyā'tit a'xni'ca' nacāmacamaxqu'yāni' huan māpa'ksini'nīn. A'xni'ca' nachipinā'tit a'ntza', Dios nacāmāca'tzīnyāni' a'ntū nacāhua'ni'yā'tit xlaca'n.

²⁰ Tū' māni' mintachihuīnca'n a'ntū nachihuīna'nā'tit. Huan Espiritu Santo, ū'tza' a'ntū nacāmāchihuīnyāni'.

²¹ 'Huan chí'xcuhui'n natamacamāstā' ixtā'timīnca'n para nacāmāknīcan lā' huan xanātātana' natamacamāstā' ixcamana'ca'n. Huan o'kxa'n natatā'kaquī' contra ixnatātana'ca'n lā' natamāmaknīnīni'n.

²² Ixlihuākca'n tachi'xcuhui't nacātaca'tzalaktzī'nāni' como tapa'ksi'yā'tit con quit. Lā' huan a'ntūn tzancs natatāya lā' tū' natataxtutāya na quintej a'yuj lej tapātīni'mā'na, ū'tunu'n nacāmāputaxtūcan.

²³ Lā' a'xni'ca' nacātamacaputzayāni' nac lakatin cā'lac'hicni', cataxtutit lā' capintit ā'lacatin. Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni' que tū' catitētaxtukō'tit ixlihuākca'n ixā'lac'hicni'ca'n israelitas para namāsu'yuyā'tit quintachihuīn a'xni'ca' namimpala huan Chí'xuc' xala' Tālmā'n.

²⁴ 'Huan sca'txtunu' tū' tasquī'nī hua'chi ixmākalhtō'kē'ni'. Lā' huan tasācua' tū' tasquī'nī hua'chi ixpatrón.

²⁵ Lipāxūj huan sca'txtunu' a'ntūn tzē namālacastuca ixmākalhtō'kē'ni' lā' nā huan tasācua' a'ntūn tzē namālacastuca ixpatrón. Palh lakapalacani'tza' huan a'ntū māpa'ksini'n huan nac chic lā' māpācuhūcani'tza' Beelzebú, ā'chulā' nacālakapalacan ā'makapitzīn xalanī'n nac huā'mā' chīc —cāhuanilh Jesús. U'tza' a'ntū lichihuīna'mā' Jesús lā' nā i'sca'txtunu'nīn.

Tichū tasquī'nī najicua'ni'can

Lc. 12.2-9

²⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Chuntza' tū' caticājicua'ni'tit tachi'xcuhui't. Ixlihuāk a'ntūn tatzē'knī't, ū'tza' nalaktzī'nca'n. Lā' a'ntū lakatzē'kcus, naca'tzīkō'can.

²⁷ Huan a'ntū quit iccāhuani'ni' a'nllā quē'stucan, ū'tza' nacāhuaniyā'tit cā'lacapūlhūhua'. Lā' huan a'ntū quit lakatzē'k iccāhuaniyāni', ū'tza' lej palha' nahuanā'tit chuxalhā.

²⁸ Tū' caticājicua'ni'tit chí'xcuhui'n a'ntūn tzē natamāknī mimacni'ca'n pero tūla tamāpa'ksi milīca'tzīnca'n. Najicua'ni'yā'tit Dios a'ntūn tzē nacāmāspūtū mimacni'ca'n lā' milīca'tzīnca'n nac pūpātīn.

²⁹ '¿Chī ixtapalh huan tantzictzi? Stā'can tantu' por macsti'naj tumīn. Lā' quinTāta'ca'n nac a'kapūn cuenta natlahua a'xni'ca' minācha' lakatin tantzictzi.

³⁰ Lā' chā'tunu' de hui'xina'n hasta cātapūtle'keni'ni' kanatunu' miya'jca'n.

³¹ U'tza' tū' tilījicua'nā'tit. Līhua'ca' tasquī'nī'yā'tit hui'xina'n que lhūhua' tantzictzi —hualh Jesús.

A'ntī natahuan cā'lacapūlhūhua' que tatapa'ksi con Cristo

Lc. 12.8-9

³² Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' huan a'ntī natahuan cā'lacapūlhūhua' palh tatapa'ksi con quit, xlaca'n quit na'iccālakapasa a'xni'ca' natatāya na ixlacapūn quinTāta'ca'n nac a'kapūn. Lā' chuntza' quit nā na'icuan palh xlaca'n tatapa'ksi con quit.

³³ Lā' huan a'ntī naquintakalhtatzē'ka cā'lacapūlhūhua', xlaca'n quit na'iccākalhtatzē'ka a'xni'ca' natatāya na ixlacapūn quinTāta'ca'n xala' nac a'kapūn.

Jesús cāmā'kapitzī tachi'xcuhui't

Lc. 12.51-53; 14.26-27

³⁴ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Tū' tipuhua'nā'tit palh quit icmilh para que chu lakatin nala ixtapāstacna'ca'n tachi'xcuhui't lā' chuntza' tū' catalāsta'lalh nac huā'mā' quillhtamacuj. Tū' ū'tza' quillitōt. Na'iccāmā'kapitzīyāni'.

³⁵ Icmilh icmā'kaquī' huan o'kxa' contra ixtāta' lā' na'icmā'kaquī' huan tzu'ma'jāt contra ixtzī't lā' nā huan puscāt contra ixtzī't ixkōlu'.

³⁶ Lā' ū'tza' natalīla litā'ca'tza xalanī'n na ixchakān huan lakatin chic.

³⁷ 'Huan a'nti lihua'ca' natapāxqui' ixtzi'tca'n o ixtāta'ca'n que quit, xlaça'n tū' minī'ni' natatapa'ksi con quit. Lā' nā huan a'nti lihua'ca' natapāxqui' ixo'kxa'ca'n o ixtzu'ma'jātca'n que quit, xlaça'n tū' minī'ni' natatapa'ksi con quit.

³⁸ Lā' huan a'ntin tūla tatāyani' a'ntū nacāpātīle'keni' por quimpālacata, xlaça'n tū' minī'ni' natatapa'ksi con quit.

³⁹ Huan a'nti natatāxtutāya de na quintej como tū' tapātīni'ncu'tun por quimpālacata, xlaça'n tū' catitaka'lhilh ixquihltamacujca'n nac a'kapūn. Lā' huan a'nti natapātīni' a'yuj ixtanilh por quimpālacata, xlaça'n nacāmāpūtāxtūcan.

A'ntū natlajacan

Mr. 9.41

⁴⁰ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh catihuā nata'a'ka'i' a'ntū hui'xina'n nacāhuani'yā'tit, nā chuntza' nata'a'ka'i' a'ntū quit icuan. Lā' palh catihuā nata'a'ka'i' a'ntū icuan, nā chuntza' nata'a'ka'i' huan a'nti quimacamilh.

⁴¹ Lā' palh catihuā nata'a'cnīni'ni' kalhatin a'cta'sana' como taca'tzi' palh Dios macam-inī't, chuntza' ū'tumu'n natatlaja chu a'cxim hua'chi huan a'cta'sana'. Lā' palh catihuā nata'a'cnīni'ni' kalhatin tzeyā' chi'xcu' xmān porque tzey xla', chuntza' ū'tumu'n chu a'cxim natatlaja hua'chi huan tzeyā' chi'xcu'.

⁴² Lā' catihuā a'nti natā'hua' macsti'na'j xcān ā'kalhatin a'yuj catihuāyā' chi'xcu', lā' palh natā'hua' ā'kalhatin porque tapa'ksi con quit, ixlīstu'ncua' Dios namāpala —hualh Jesús.

11

Ixlacscujni'nīn Juan huan Mā'kpaxīni' talaka'lh Jesús

Lc. 7.18-35

¹ Lā' a'xni'ca' Jesús cāmāsu'ni'kō'lh ī'sca'txtunu'nīn, taxtulh de a'ntza' lā' a'lh. Ixtētāxtutlā'huan ā'makapitzīn cā'lacchicni' a'nlhā pajatza para namāsu'yu lā' na'a'cta'sana'n.

² Lā' Juan huan Mā'kpaxīni' ixtanūma' nac pūlāchi'n. Lā' a'xni'ca' māca'tzīnica a'ntū ixtlahuamā' Jesús, tuncan cāmācā'lh kalhatu' ī'sca'txtunu'nīn para natalaka'n Jesús

³ lā' natakalhasqui'nī:

—¿Chā hui'x huan Cristo a'ntū namin o maclacasqui'n na'icka'lhīyāujcus ā'kalhatin?

⁴ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Cataspi'ttīt lā' nahuaniyā'tit Juan a'ntū laktzī'nī'ta'ntīt lā' a'ntū kaxpatnī'ta'ntīt.

⁵ Nahuaniyā'tit a'nchī huan lakatzī'nīn talacahuāna'n lā' huan lū'ntū'lanīn talatlā'huan. Lā' nā huan a'nti ixcāmāsnī'mā' ixquīntca'n, xlaça'n tatzeyanli. Lā' huan a'ntin tū' ixta'a'kahuāna'n, chuhua'j takaxmata. Lā' nā cāmālakahuānichocani't huan a'nti ixtanīnī'ttza'. Lā' cāmāsu'ni'can a'nchī nacālīmāpūtāxtūcan a'nti lipānīn talahui'lāna'.

⁶ Lipāxūj huan a'nti pō'ktu quilipāhuan —cāhuanica ī'sca'txtunu'nīn Juan.

⁷ Lā' a'xni'ca' xlaça'n ixta'a'nī't, Jesús tzuculh cātā'kahlhachihuīna'n huan tachi'xcuhui't ixpālacata Juan. Lā' cākalhasqui'nīlh:

—A'xni'ca' quīla'tit nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, ¿tichū ixlaktzī'ncu'tunā'tit? Tū' quīla'tit para nalaktzī'nā'tit kalhatin chi'xcu' a'nti hua'chi kantin chi'tin a'ntū xakā'lih huan ū'ni'.

⁸ ¿A'chī' quīla'tit? Tū' quīla'tit para nalaktzī'nā'tit kalhatin chi'xcu' a'nti lej tzēhuanī't lhakā'nani't. Hui'xina'n ca'tzīyā'tit que huan a'nti pō'ktu lej tzēhuanī't talhakā'nani't, xlaça'n tahui'lāna' na ixchicca'n reyes.

⁹ Pues ¿a'chī' quīla'tit nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't? ¿Chu tū' quīla'tit para nalaktzī'nā'tit kalhatin a'cta'sana'? Stū'ncua', ixlaktzī'ncu'tunā'tit kalhatin a'cta'sana'.

¹⁰ Lā' huā'mā' a'cta'sana' ixtacūni' Juan. Lā' ixpālacata huā'mā' Juan tatzo'kni't chuntza' na ixtachihuīn Dios:

Na'icmacā'n quī'a'cta'sana' a'ntū napū'lani'yāni' para nacāxmāpī' mīntej.

¹¹ Stū'ncua' huā'mā' a'ntū iccāhuaniyāni' que na ixlacchī'ca'n tachi'xcuhui't tintī' kalhatin a'cta'sana' más xaka'tla' que Juan. Pero huan a'nti lihua'ca' xamakstancu a'nlhā Dios māpa'ksikō' ixlīhuāk, xla' más xaka'tla' que Juan.

¹² 'Desde a'xni'ca' tzuculh a'cta'sana'n Juan huan Mā'kpaxīni', maklhūhua' tatanūcu'tulh a'nlhā Dios māpa'ksikō' ixlīhuāk. Lā' hua'chilh palha' talāpi'ta'mā'na para que natasātanū.

¹³ Ixlīhuākca'n huan a'cta'sana'nīn ixtalīchihuīna'mā'na a'nchī namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' Dios namāpa'ksīni'n huā'tzā' nac cā'ti'ya'tna'. Lā' nā chuntza' tatzo'kni' na ixley Moisés. Lā' talīchihuīna'lh hasta a'xni'ca' milh Juan.

¹⁴ Lā' a'yuj tū' nakalhlaka'ī'cu'tunā'tit a'ntūn taquilhchā'lh, pero huā'mā' Juan ū'tza' huan a'cta'sana' Elías a'nti ixka'lhīpā'na'ntīt.

¹⁵ Cuenta catlahua'tit a'ntū kaxpatā'tit.

¹⁶ ¿Chichū na'iccālīmālacastucāuj huan chí'xcuhūi'n a'ntīn tahuilāna' chuhua'j? Tatasu'yu hua'chī camana' a'ntīn takamāna'mā'na nac litamāuj. Lā' cātā'ta'sa ixtā'camana' lā' tahuani:

¹⁷ “A'xni'ca' quina'n icmakata'sauj huan liskoli', hui'xina'n tū' lakatūtī lā' tū' lu'extit. Lā' a'xni'ca' icltl'uj hua'chī līlakaputzani', hui'xina'n tū' lakatūtī lā' tū' calhua'ntit. ¿Tuchū lacasqui'nā'tit?” tahuan.

¹⁸ Milh Juan lā' tū' ko'tli lā' a'katunu' tū' huā'yalh tintacuj. Lā' hui'xina'n lē'ksa'nā'tit lā' hua'nā'tit palh xla' ka'lhī huan tlajana'.

¹⁹ Lā' ā'calistān quit icmilh. Quit huan Chí'xcu' xala' Tālmā'n lā' icua' xcān lā' chuxatū quimālacnūni'can lā' pō'ktu icuā'yan. Lā' nā quilālē'ksa'nāuj lā' hua'nā'tit palh quit lhūhua' icuā'yan lā' lej icko'ta. Lā' hua'nā'tit que quit ixamigoca'n huan mātā'jīni'nīn' impuestos lā' huan a'ntīn tatlaha talaclē'i'. Pero huan a'ntīn takalhlaka't, xla'ca'n tamāčekxī que Dios macamilh Juan lā' nā quit —hualh Jesús.

Xalanī'n lakatu' cā'lacchicni' tū' ta'a'kahuāna'ni'lh Jesús

Lc. 10.13-15

²⁰ Lā' tuncan Jesús tzuculh cālacaquilhni huan xalanī'n huan tamā'na cā'lacchicni' a'nlhā tlhualh lhūhua' lē'cnīn. Cālacaquilhni huan tachi'xcuhūi't como tū' ixtaxtāpalīcū'tun ixtapāstacna'ca'n. Lā' cāhuanilh:

²¹ —Xānti la'yā'tit hui'xina'n xalanī'n nac Corazín lā' xalanī'n nac Betsaida. Nalaka-putzayā'tit porque tū' kalhlaka'tit. Lej tlahuacani't lē'cnīn na milaclhpu'nanca'n. Lā' palh ixcātlahuacancha' cahuā huā' tamā'na lē'cnīn nac huan cā'lacchicni' Tiro lā' nac Sidón, makāntza' ixtaxtāpalilh ixtapāstacna'ca'n. Lā' xla'ca'n ixtalhak'lh tzi'tze'ke ixl'u'xu'ca'n lā' ixcā'a'cpūmā'ca'ca' lhca'ca'n lā' chuntza' ixtatasu'yulh que lej talakaputzalh xpālacata ixtalacclē'i'ca'n.

²² Lā' iccāhuaniyāni' que a'xni'ca' Dios nalacāxtlahuakō', ā'chulā' nacācastigarliyāni' hui'xina'n que xla'ca'n xalanī'n nac Tiro lā' Sidón.

²³ Lā' hui'xina'n xalanī'n nac Capernaum puhua'nā'tit palh napinā'tit nac a'kapūn. Tū' stū'ncua'. Napinā'tit nac pūpātin. Palh ixcātlahuacancha' cahuā huan lē'cnīn nac huan cā'lacchicni' Sodoma a'ntū cātlahuacani't na milaclhpu'nanca'n, ixtaxtāpalilh ixtapāstacna'ca'n. Lā' chuntza' Dios tū' ixmāspūtūlh huan cā'lacchicni'.

²⁴ Lā' iccāhuaniyāni' que a'xni'ca' Dios nalacāxtlahuakō', ā'chulā' nacācastigarliyāni' hui'xina'n que xla'ca'n xalanī'n nac Sodoma lā' ā'makapitzīn cā'lacchicni' pajtzu nac Sodoma —hualh Jesús.

Jesús hualh: Cata'ntit lā' quit na'iccāmājaxiyāni'

Lc. 10.21-22

²⁵ Lā' tuncan Jesús kalhtō'ka'lh lā' hualh:

—QuinTāta', hui'x māpa'ksini'na' nac a'kapūn lā' nac ti'ya't. Icmāxquī'yāni' pāxcatca'tzī como cāmāsu'ni'nī'ta' huan a'ntīn tasca'tcu'tun ū'tza' a'ntū ixcāmātzē'kni'nī'ta' huan a'ntī lej lākskalalhna'.

²⁶ Chuntza' tla'hua' chu a'nchī mintapuhuān.

²⁷ Lā' cāhuanilh huan tachi'xcuhūi't:

—QuinTāta' quimacamaxquī'kō'lh ixlihuāk a'ntū a'nan. Lā' tinti' ca'tzi a'nchī huani't ixO'kxa' Dios, xmān Dios xaTāta'. Lā' tinti' ca'tzi a'nchī huani't quinTāta' Dios, xmān quit a'ntī ixO'kxa' icca'tzī. Nā nataca'tzī xla'ca'n a'ntī na'iccāmālacsu'yū.

²⁸ Cata'ntit milihuākca'n hui'xina'n a'ntī u'cxca'tziyā'tit que tzi'nca huan tūn tū' tzey a'ntūn tlahuani'ta'ntit lā' palha' scujpā'na'ntit para namakapāxua'yā'tit Dios. Cata'ntit lā' quit na'iccāmājaxiyāni'.

²⁹ Caquilā'a'kahuāna'ni'uj lā' caquilāmaksca'tui. Līlacatzucu na'iccāhuanielē'nāni' lā' quit tū' icka'tla'jca'tzi. Lā' quit tzē icmā'ta'ti mi'a'clhcunucca'n.

³⁰ Tū' jiclihua' quilimāscatīn lā' tzē natlōkentaxtūyā'tit —hualh Jesús.

12

Huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan huan sca'txtunu'nī'n ta'ʼlh huan trigo

Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5

¹ Lā' ā'calistān Jesús ixtlā'huantēlha nac cā'tacuxtu. Lā' huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan ixuani't. Lā' i'sca'txtunu'nī'n ixtatzi'nca lā' tatzuculh ta'i macstina'j huan trigo lā' tahuah'lh.

² Lā' a'xni'ca' huan fariseosnu' cālaktzī'lh, tahuanih Jesús:

—Cala'tkzi'. Tascujmā'na misca'txtunu'nī'n lā' chuhua'j huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan. Tū' ta'a'kahuāna'ni' huan ixley Moisés —tahuanih.

³ Lā' Jesús cākalhtīh lā' cāhuanilh:

—¿Chā tū' lakapūt'le'keni'ta'ntit a'ntūn tlhualh David maktin huā? Ixtzi'nca xla' lā' a'ntī ixcātā'a'mā'.

⁴ Lā' tatanūlh na ixchic Dios lā' tahuah'lh huan pāntzi a'ntū ixmālacnūni'canī't Dios. Lā' tū' limakuan ixtahua'lh huā'mā' pāntzi. Xmān huan curasna' tzē natahua'.

⁵ Lā' ¿chā tū' lakapūtle'kenī'ta'ntit huan nac ley a'ntūn tzo'kli Moisés? Huan palh huan curasna' a'ntūn tascuja nac xaka'tla' litokpān pō'ktu tatlōkentaxtū ixlitlōtca'n. Lā' a'yuj tatlahua a'ntūn tū' limakuan tlahuacan huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan, lā' tū' puhuacan palh xla'ca'n tatlahua tatlacē'i'. Lā' tū' puhuacan palh xla'ca'n tū' ta'kahuāna'ni' huan ley.

⁶ Lā' iccāhuaniyāni' que huā'tzā' a'nan catīhuā a'nti lihua'ca' tasqui'nī que huan xaka'tla' litokpān.

⁷ Hui'xina'n tū' mächekxīnī'ta'ntit a'ntū huanicu'tun a'nlhā tatz'o'kni' na ixtachihuīn Dios: "Quit lej iclacasqui'n nacālakalhu'manā'tit ā'makapitzīn lā' tū' tanto iclacasqui'n naquīlā'a'ksajui'yāuj huan animalhna'". Palh ixmächekxī'tit cahuā huā'mā' tachihuīn ixpālacata cālakalhu'mancan, tū' ixcālē'ksa'nīnī'ntit quisca'txtunu'nī'n a'ntūn tū' tatlahuamā'na tatlacē'i'.

⁸ Quit huan Chí'xcu' xala' Tālmā'n lā' tzē na'icmāpa'ksī a'ntū natlahuacan huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan.

*Huan chí'xcu' a'nti ixpekescōhuanī't
Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11*

⁹ Lā' tuncan Jesús taxtulh de a'ntza' lā' tanūlh nac lakatin ixlitokpānca'n israelitas.

¹⁰ Lā' ixuī' a'ntza' kalhatin chí'xcu' a'nti ixpekescōhuanī't. Lā' como ixputzamā'ca a'nchī nalē'ksa'nīnī'ncan Jesús, kalhasqui'nīca:

—¿Chā makxtekan namāzeyīcan huan ī'tza'ca' huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan?

¹¹ Lā' Jesús cākalhtīl:

—Palh kalhatin de hui'xina'n ixka'lhī'tit mimborregoca'n a'ntū ixtojōlh huan nac pūlhmā'n taponkni', ¿chā tū' ixmāxtutit a'yuj huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan?

¹² Lā' más ixtapalh kalhatin chí'xcu' que lakatin borrego. Chuntza' tzē tlahuani'can ā'kalhatin a'ntū xatzze lā' maktāyacan huan ā'kalhatin a'yuj huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan.

¹³ Lā' tuncan huanilh huan chí'xcu':

—Castu'ncti mimpeken.

Lā' a'xni'ca' stu'ncli ixpeken, ixtzeyani'ttza' lā' ixtā'chuntza' ixuanī't kentin ixpeken.

¹⁴ Tuncan tataxtulh huan fariseosnu' lā' māni' ū'tunu'n tapāstacli a'nchī natalīmāmaknīnī'n Jesús.

A'ntūn taquilhchā'lh ixpālacata Jesús

¹⁵ Lā' a'xni'ca' Jesús ixca'tzi a'ntū ixtapuhuamā'na, lā' a'lh ā'lacatin lā' līlhūhua' tastālani'lh. Lā' Jesús cāmāzeyīkō'lh huan ī'tza'ca'nī'n

¹⁶ lā' cāmāpa'ksīlh que tū' catahualh tīchū ū'tza'.

¹⁷ Chuntza' tlahualh para natlōkentaxtū a'nchī a'cta'sana'lh huan profeta Isaías a'xni'ca' tzo'kli a'ntū hualh Dios:

¹⁸ Huā'mā' quintasācua' a'ntū iclacsacī lā' lej icpāxqui' lā' xla' lej quimakapāxuhua.

QuiEspīritu natā'a'n lā' nacāmāsu'ni' huan a'ntūn tū' israelitas a'nchī xa'nca na'iclacāxtlahuakō'.

¹⁹ Xla' tū' nalacaquilhīnī'n lā' tū' nata'sa.

Lā' tū' palha' nachīhuīna'n nac cā'tejen para que cuenta natlahuacan xla'.

²⁰ Xla' nacāmaktāya huan a'ntūn tū' lactli'huī'qui a'nti hua'chi xkoli' a'ntū xmū'tcanī't.

Lā' tū' nacālakmaka'n huan a'ntūn tū' xa'nca takalhaka'.

Xla'ca'n hua'chi pūmaksko a'ntūn tū' xa'nca maksko lā' slam slam la.

Nacāmaktāya hasta a'xni'ca' xla' nacāmāpa'ksīkō' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't nac cā'ti'ya'tna'.

²¹ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't nataka'lhīti para nacāmaktāya.

Chuntza' tzo'kli huan profeta Isaías.

*Ixuanca'n palh Jesús ixlīscuja ixlīmāpa'ksīn ko'ti'ti'
Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10*

²² Lā' tuncan lē'ni'ca' Jesús kalhatin chí'xcu' a'nti lakatzī'n lā' kō'ko' ixuanī't porque ixka'lhī huan tlajana'. Lā' Jesús mātzeyīlh lā' xa'nca ixlaktzī'n lā' tzuculh chihuīna'n.

²³ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't talē'cnīlh lā' tahualh:

—¿Chā ū'tza' huā'mā' ixtā'nat David a'nti xa'icka'lhīmā'nauj?

²⁴ Lā' a'xni'ca' huan fariseosnu' takaxmatli huā'mā' tachihuīn, tahualh:

—Huā'mā' chí'xcu' ka'lhī ixlīmāpa'ksīn huan Beelzebú a'nti xapuxcu' huan tlajana'nī'n. Lā' ū'tza' cālīmāxtuni'lh huan tlajana'nī'n.

²⁵ Jesús ixca'tzi a'ntū ixtapuhuamā'na lā' cāhuanih:

—Palh huan pūchihuina'nī'n tatapitzi lā' talāsta'la, tūla tamāpa'ksīni'n makān. Natālāmāspūtūkō'. Lā' palh xalanī'n lakatin cā'lacchicni' o lakatin familia tatapitzi lā' talātucsa, tū' catitātāyani'llh.

²⁶ Lā' palh ixlimāpa'ksīn huan xapuxcu' tlajana'nī'n a'ntū iclimāxtu ā'lakatin tlajana, chuntza' talacpitzī huan limāpa'ksīn. Lā' tū' catitātāyani'llh.

²⁷ Hui'xina'n hua'nā'tit palh quit iccālimāxtu huan tlajana'nī'n con ixlimāpa'ksīn huan Beelzebú. Lā' tū'chū ixlimāpa'ksīn a'ntū cālimāxtu huan tlajana'nī'n xlacā'n a'ntūn tatapa'ksī con hui'xina'n? Chuntza' māni' xlacā'n tamāsu'yu palh tū' stu'ncua' a'ntū quīlālē'ksa'nīni'nāuj.

²⁸ A'ntū quit iccālimāxtu huan tlajana'nī'n, ū'tza' ixlimāpa'ksīn Espīritu Santo. U'tza' huanicu'tun palh Dios cāmāsu'ni'yāni' a'nchīn tzuculhtza' māpa'ksīni'n huā'tzā' nac cā'ti'ya'tna'.

²⁹ Tūla tanūcan para namakka'lhancan catūhuā na ixchic huan tli'hui'qui chi'xcu' palh tū' pū'la nachī'can huanmā' chī'xcu'.

³⁰ A'ntūn tū' tapa'ksīcu'tun con quit, xla' quintā'ca'tza. Lā' a'ntūn tū' quintā'scuja, ū'tza' lactlahuana'n.

³¹ U'tza' iccālihuaniyāni' palh tzē nacāmāspūtūnu'ni'can ixlihuākca'n ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhui't lā' chuxatū tū' tzey a'ntūn tahuān. Lā' palh cati'huā nahuan que tū' tzey a'ntūn tlaha huan Espīritu Santo, xla' tūlal catimāspūtūnu'ni'ca.

³² Lā' palh cati'huā nalichihuina'n contra huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n, namāspūtūnu'ni'can. Lā' palh cati'huā nahuan que tū' tzey a'ntūn tlaha huan Espīritu Santo, xla' tū' catimāspūtūnu'ni'ca nīn huā'tzā' nac huā'mā' quīlhtamacuj nīn a'ntza' nac ā'lakatin quīlhtamacuj a'ntū namin —hualh Jesús.

Lilakapascan huan qui'hui' por ixtō'ca't

Lc. 6.43-45

³³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh tzey huan qui'hui', namāstā' tzey ixtō'ca't. Lā' palh tū' tzey huan qui'hui', tū' tzey nala ixtō'ca't. Chu a'nchī māstā' ixtō'ca't, chuntza' lilakapascan huan qui'hui'.

³⁴ Hui'xina'n hua'chi lūhua' a'ntūn tze'huani't tasu'yu pero ka'lhī lilaknīn. ¿Chichū tzey nala huan tachi'huin a'ntū cāquīlhtaxuyāni' a'xni'ca' tū' tzey mintapāstacna'ca'n? Chu a'nchī pāstacā'tit, chuntza' nachihuina'nā'tit.

³⁵ Tzey nala a'ntū nahuan kalhatin tzeyā chi'xcu' como tzey ixtapāstacna'. Lā' tū' tzey cati'huā a'ntū nahuan kalhatin tū' tzeyā chi'xcu' como ko'hua'jua' ixtapāstacna'.

³⁶ Lā' iccāhuaniyāni' que namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' Dios nacālācāxtlahuakō'. Lā' a'xni'ca' nala, maclacasquī'n ixlihuākca'n tachi'xcuhui't natahuani Dios tuchū xpālācata chuxatūyā tachi'huin a'ntū chu tlakaj tahuālh.

³⁷ Chu a'nchī chihuina'nī'ta'ntit, chuntza' nahuancan palh cātaliyāhuayāni' o palh lacuan hui'xina'n —hualh Jesús.

Tachi'xcuhui't a'ntūn tū' takalhlaka'tlh tasqui'ni'lh Jesús catlahualh lē'cnīn

Mr. 8.12; Lc. 11.29-32

³⁸ Lā' tuncan makapitzīn fariseosnu' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley tahuanih Jesús:

—Mākalhtō'kē'ni', quina'n iclaktzī'ncu'tunāj lakatin ka'tla' lē'cnīn para naquīlāmālcstū'ncni'yāuj palh stu'ncua' Dios macamini'ta'ni'.

³⁹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Huan tachi'xcuhui't a'ntūn tū' tzey lā' a'ntūn tū' takalhlaka't'cu'tun, xlacā'n tasqui'n lakatin ka'tla' lē'cnīn. Lā' xmān nacāmāsu'ni'can huan lē'cnīn hua'chi a'ntū pātē'keni'lh Jonás.

⁴⁰ Lakatu'tun chi'chini' lā' lakatu'tun tzi'sa Jonás ixtōjōma' na ixchakān huan ka'tla' squī'ti' lā' xalakahuan taxtulh. Nā chuntza' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n nā na'ictachoko lakatu'tun chi'chini' lā' lakatu'tun tzi'sa na ixchakān huā'mā' ti'ya't.

⁴¹ Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' nalacāxtlahuakō'can. Lā' a'xni'ca' nala huā'mā', xlacā'n a'nti' ixtahuilāna' huan nac cā'lacchicni' a'nīlh huancan Nīnive natātāya lā' nacātālē'ksa'nīni'nāni' hui'xina'n a'nti' hui'lāna'ntit chuhua'j. Nacātālē'ksa'nīni'nāni' como xlacā'n taxtāpalīh ixtapāstacna'ca'n a'xni'ca' mīlh Jonás lā' lī'a'cta'sana'lh ixtachi'huin Dios. Lā' hui'xina'n tū' xtāpalī'tit mintapāstacna'ca'n a'xni'ca' quit ica'cta'sana'lh. Lā' quit ā'chulā' ictasqui'nī que Jonás.

⁴² Lā' nā huan reina a'nti' ixmāpa'ksīni'n nac Saba natāya lā' nacālē'ksa'nīni'nāni' a'xni'ca' namin huan chi'chini' a'ntū napūlacāxtlahuakō'. Nacālē'ksa'nīni'nāni' porque xla' kaxmatli a'ntū hualh Salomón. Makat ixuanī't ixchic huan reina lā' mīlh kaxmata Salomón. Quit ā'chulā' ictasqui'nī que Salomón lā' tū' quīlākaxmatni'cu'tunāj —hualh Jesús.

Ixpālacata huan tlajana' a'ntūn taspī'tli

Lc. 11.24-26

⁴³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' a'xni'ca' lakatin tlajana' nataxtu de huan chi'xcu', nalatā'kchoko a'nlhā cā'scōhua lā' naputza a'nlhā najaxa. Lā' a'xni'ca' tū' nakaksa a'nlhā najaxa, napuhuan:

⁴⁴ “Na'ictaspi'tchokopala a'nlhā ictaxtulh”. Lā' a'xni'ca' naquitaspi'ta, nakaksa huan chi'xcu' hua'chi lakatin chic a'ntū scaya'ncyā lā' xa'nca pa'lhnanca'nti, lā' a'nlhā nūn tinti' a'nan.

⁴⁵ Lā' tuncan na'a'n nacātē ā'kalhatojon tlajana'nī'n lā' más xaca'tzanca'tzīnī'n. Lā' ixlihuākca'n natatanū natalatahui'la na ixchakān huan chi'xcu'. Lā' chuntza' más ko'hua'jua' nala huan chi'xcu' que a'xni'ca' ixka'lhī xmān kalhatin tlajana'. Lā' nā chuntza' nacāpātē'keni' xlaca'n a'ntūn tū' tzey lā' tahuī'lāna' chuhua'j.

Ixpālacata ixtzī't lā' ixtā'timīn Jesús

Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21

⁴⁶ Lā' Jesús ixcātā' chihuīna'mā'cus huan tachi'xcuhui't a'xni'ca' tachā'lh ixtzī't lā' ixtā'timīn. Ixtatachoko kēpūn lā' ixtatā' chihuīna'ncu'tun Jesús.

⁴⁷ Lā' huanica Jesús:

—Tayāna' kēpūn mintzī't lā' mintā'timīn lā' mat tatā'chihuīna'ncu'tunāni'.

⁴⁸ Lā' Jesús kalhtīlh huan a'nti ixmāca'tzīnīnī't:

—¿Tichū quintzī't? Lā' ¿tichū quintā'timīn?

⁴⁹ Lā' tuncan Jesús cāmacahuanih ī'sca'txtunu'nī'n lā' hualh:

—Huā' tamā'na, ū'tunu'n quintzī't lā' quintā'timīn.

⁵⁰ Lā' ixlihuākca'n a'nti natatlahua a'ntū lacasqui'n quinTāta' xala' nac a'kapūn, ū'tza' quintā'tin lā' ū'tza' quintzī't.

13

Huan cha'nāna'

Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8

¹ Huā'mā' chi'chini' Jesús taxtulh de huan nac chic lā' a'lh na ixquiltūn huan ka'tla' xcān.

² Lā' como lhūhua' tachi'xcuhui't tatakēstokli a'nlhā ixui', Jesús tojōlh nac lakatin barco lā' tahuī'lalh. Lā' ixlihuākca'n tachi'xcuhui't tatachokolh nac huan ixquiltūn huan xcān.

³ Lā' tuncan cāhuanilh a'ntū hua'chi litalacastuca para nacāmāsu'ni'. Chuntza cāhuanilh:

—Ixui' kalhatin cha'nāna' lā' taxtulh nacha'n ixti'ni'.

⁴ Lā' a'xni'ca' ī'xua'ya'maka'mā' ixti'ni', makapitzīn tayujli nac tej. Lā' tamīlh huan spūnnu' lā' tasacua'lh.

⁵ Lā' ā'makapitzīn tayujli nac cā'chihuixni' a'nlhān tū' lhūhua' ixka'lhī huan ti'ya't. Palaj pu'nli huā'mā' ti'ni' como tū' lhūhua' ixka'lhī huan ti'ya't.

⁶ Lā' a'xni'ca' chi'chini'lh, xachi'tin scōhualh como tūlah tlhualh ixtankāxē'k lā' tīlh.

⁷ Lā' ā'makapitzīn ti'ni' huampala tayujli nac cā'lhucū'nnu'. Lā' huan lhtucū'n tastaclī lā' tamā'ktzī'lh.

⁸ Lā' ā'makapitzīn ti'ni' tayujli a'nlhā tzey huan ti'ya't lā' lana'lh. Lā' makapitzīn ti'ni' tamāstā'lh cien lā' ā'makapitzīn tamāstā'lh tu'tumpu'xam lā' ā'makapitzīn tamāstā'lh pu'xamacāuj.

⁹ Palh kaxpatni'ta'ntit, cuenta catlahua'tit —hualh Jesús.

Jesús hualh a'chī' līmāsu'yulh a'ntū litalacastuca

Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10

¹⁰ Lā' tuncan ī'sca'txtunu'nī'n talaktapajtūlh Jesús lā' takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿a'chī' pō'ktu tā'mālacastuca' para nacāmāsu'ni'ya' huan tachi'xcuhui't?

¹¹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Dios cāmāscā'tīnī'ta'ni' hui'xina'n a'ntūn tatzē'knī't ixpālacata a'nchī nala ixlīmāpa'ksīn Dios. Pero xlaca'n tūlah catitaca'tzīlh.

¹² Lā' huan a'nti natakahlaka'tī, xlaca'n natasca'ta lā' chuntza' natamāchekxī lā' ā'chulā' natakahlaka'tī. Pero huan a'ntūn tū' takahlaka'tī'cu'tun, xlaca'n tū' catitasca'tli lā' natapātza'nkā a'ntū ixtaca'tzī.

¹³ Ū'tza' iccālīmāsu'ni' a'ntū tā'mālacastuccan. Xlaca'n talaktzī'n pero tū' tamāchekxī a'ntū huanicu'tun a'ntūn talaktzī'n. Nā takaxmata pero tū' tamāchekxī a'ntūn takaxmata.

¹⁴ Chuntza' xlaca'n tatlōkentaxtū chu a'nchī hualh huan profeta Isaiás a'nlhān tzo'kli chuntza':

Ixlīstu'ncua' que nakaxpa'tā'tit pero tū' catimāchekxī'tit.

Lā' ixlīstu'ncua' que nalaktzī'nā'tit pero tū' cuenta catitlahua'tit.

15 Huan tachi'xcuhui't hua'chilh tü' taka'lhī ixtapāstacna'ca'n lā' cā'a'kachi'pacan lā' cālakachi'pacan.

Chuntza' tü' catitalacahuāna'lh lā' tü' catita'a'kahuāna'lh lā' tü' catitamāchekxilh para nataxtāpalī huan ixtapāstacna'ca'n.

Lā' quit xa'iccāmāspūtu'ni'lh lā' xa'iccāmātzeyilh.

Chuntza' tzo'kli Isaías a'nchī Dios hualh.

16 Lā' Jesús huampā:

—Līpāxuhua'yā'tit como tzē lacahuāna'nā'tit lā' tzē a'kahuāna'nā'tit lā' nā tzē namāchekxi'yā'tit.

17 Stū'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni' que huā' tamā'na a'ntū cālaktzī'mpā'na'ntit, ū'tza' ixtalak-tzī'ncu'tun lhūhua' a'cta'sana'nī'n lā' lhūhua' tzeyā tachi'xcuhui't lā' tü' talaktzī'lh. Lā' nā chuntza' huā' tamā'na a'ntū hui'xina'n kaxpa'tā'tit, ū'tza' xlaca'n ixtakaxmatcu'tun lā' tü' takaxmatli.

Jesús māstū'ncli a'ntū huanicu'tun huan a'ntū tā'mālacastuccan

Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15

18 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Chuhua'j cakaxpa'ttit a'ntū huanicu'tun huan a'ntū tā'mālacastuccan ixpālacata huan cha'nāna'.

19 Huan a'ntūn takaxmata a'nchī nala a'xni'ca' Dios namāpa'ksīni'n lā' tü' tamāchekxi, xlaca'n hua'chi huan ti'ni' a'ntū yujli nac tej. Namin huan ko'ti'ti' lā' nacāmāpātza'nkāni a'ntūn tasca'tli.

20 Lā' huan ti'ni' a'ntū yujli nac cā'chihuixni', ū'tza' tasu'yu hua'chi huan a'ntūn takaxmata huan tachihuīn lā' lej talakati.

21 Hua'mā' ti'ni' tü' ixka'lhī pūlhāmā'n ixtankāxē'k lā' tü' tāyani'lh. Nā chuntza' huan tachi'xcuhui't a'ntūn tü' xa'nca tamāchekxi, xlaca'n tü' makān tatāyani'. A'xni'ca' tapātī catūhuā' o cāmācaputzacan por ixpālacata a'ntūn takalhlaka't'lh, tü'tza' talakati lā' tamakxteka.

22 Lā' huan ti'ni' a'ntū yujli nac cā'lhucū'nmu', ū'tza' tasu'yu hua'chi huan a'ntūn takaxmata lā' tamāchekxi. Pero lej tapāstaca a'nchī natatlaja ixlīhua'tca'n lā' a'nchī rīcosnu' natalīla. Ixlihuāk huā'mā' cāmāmakchuyī lā' tü' cāmāxteka natapāstaca a'ntūn takaxmatli. Tū'tza' tatasu'yu palh takalhlaka't' lā' ū'tza' huā'mā' hua'chi a'xni'ca' huan lhtucū'n tamā'ktzi'lh huan ti'ni'.

23 Lā' huan ti'ni' a'ntū yujli a'nlhān tzey ti'ya't, ū'tza' hua'chi huan a'ntūn takaxmata huan xatzey tachihuīn lā' tamāchekxi. Lā' xa'nca tatasu'yu palh takalhlaka't'. Ixlihuākca'n taka'lhī a'ntū natalīmāpāxuhū Dios lā' makapitzīn lej taca'tzī tamāpāxuhū hua'chi huan ti'ni' a'ntū māstā'lh cien ixtō'ca't —hualh Jesús.

A'ntū lītālacastuca huan tūn tü' tzey ti'ni' a'ntū xua'ya'maka'nca a'nlhā cha'nca xatzey ti'ni'

24 Lā' Jesús tā'mālacastucpā:

—A'nchī Dios cāmāpa'ksīkō' tachi'xcuhui't nala hua'chi a'xni'ca' kalhatin chi'xcu' cha'nli huan ti'ni' na ixtacuxtu.

25 Lā' lakatin tzi'sa a'xni'ca' i'lhataamā' huan chi'xcu', ixtā'ca'tza quīxua'ya'maka'lh huan tūn tü' tzeyā ti'ni'.

26 Lā' a'xni'ca' i'stacamā'tza' huan tacha'ni' a'xni'ca' tasu'yulh huan tūn tü' tzey tacha'ni'.

27 Lā' tuncan talakmilh ixtasācua'nī'n huan chi'xcu' lā' takalhasqui'nīlh huan ixpatronca'n: “¿Chā tü' huāk xatzey ti'ni' cha'nti na mintacuxtu? Lā' ¿chī līpu'nli huā'mā' tūn tü' tzeyā tacha'ni'?”

28 Lā' huan patrón cākalhtīl: “Kalhatin quintā'ca'tza quintlahuani'lh huā'mā'”. Lā' tuncan huan tasācua'nī'n takalhasqui'nīlh: “¿Chā lacasqui'na' na'ica'nāuj na'iccāpu'lhuyāuj huan tü' tzey chi'tin?”

29 Lā' xla' cākalhtīl: “Tū', como lāsā' nacāpu'lhuyā'tit nā huan xatzey tacha'ni'.

30 Mejor nacāmāxtekāuj chu a'extim catastacli hasta a'xni'ca' na'tcan. Lā' na'iccāhuani huan tasācua'nī'n a'ntī nata't' que pū'la natataya huan tü' tzey chi'tin lā' natachi' pixtunu' para nalhcuyucan. Lā' ā'calistān nata't' huan xatzey tacha'ni' lā' natamāqui' na quim-bodega”.

Tā'mālacastucca ixpālacata xati'ni' mostaza

Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19

31 Lā' Jesús tā'mālacastucpā:

—A'nchī natalīlhūhua'n a'ntī natakahlaka't' Dios, ū'tza' nala hua'chi lakatin ti'ni' de mostaza a'ntū cha'nli kalhatin chi'xcu' nac ti'ya't.

³² Huā'mā' ti'ni' stu'ncua' lihua'ca' xamactzi'na'j que ixlihuākca'n ā'makapitzin ti'ni'. Lā' a'xni'ca' nastackō', lej ka'tla' nala hasta ixtā'chuntza' a'katin qui'hui'. Lā' huan spūnnu' natatlahua ixmāsekca'n na ixpekeni'n.

Tā'mālacastucca ixpālacata huan levadura

Lc. 13.20-21

³³ Lā' Jesús tā'mālacastucpā:

—Anchī Dios nalimāpa'ksini'n nala hua'chi levadura a'ntū huan puscāt namojō nac maktu'tun xatapūlhcan harina. Lā' naxcu'tankō' huan tasquit.

Jesús limāsu'yulh a'ntū litalcastuca

Mr. 4.33-34

³⁴ Huāk huā'mā' Jesús cāhuanilh huan tachi'xcuui't lā' cālītā'chihuīna'lh a'ntū tā'mālacastuccan. Lā' xmān chuntza' ixcā'tā'chihuīna'n.

³⁵ Chuntza' tlahuah lā' ū'tza' līlōkentaxtūh a'ntū hualh huan profeta a'xni'ca' tzo'kli huā'mā':

Na'iccālītā'chihuīna'nāni' huan a'ntūn tā'mālacastuccan; na'icuan catūhuā a'ntūn tatzē'knī't desde a'xni'ca' tzuculh huā'mā' quilhtamacuj.

Jesús māstū'ncli ixpālacata huan tū' tzey ti'ni'

³⁶ Lā' tuncan Jesús cāmaktexkli huan tachi'xcuui't lā' xla' tanūh huan nac chic. Lā' i'sca'txtunu'ni'n talaktapajtūh lā' tahuanih:

—Caquilāhuanij tuchū huanicu'tun huan a'ntūn tā'mā' lacastucti huan tū' tzeyā ti'ni'.

³⁷ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Huan a'nti cha'nli huan xatzey ti'ni', ū'tza' huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n.

³⁸ Lā' huan ixtacuxtu, ū'tza' huā'mā' quilhtamacuj. Huan xatzey ti'ni' cāmālacastuca xlaca'n a'ntūn tatapa'ksī con Dios. Lā' huan a'ntūn tū' tzey ti'ni' cāmālacastuca xlaca'n a'ntūn tatapa'ksī con huan ko'ti'ti'.

³⁹ Huan tā'ca'tza a'nti xua'ya'maka'lh huan tū' tzeyā ti'ni', ū'tza' māni' huan ko'ti'ti'. Lā' a'xni'ca' i'can, ū'tza' huanicu'tun a'xni'ca' nasputa huā'mā' quilhtamacuj. Lā' huan tasācua'ni'n a'nti nata't huan chi'tin, ū'tunu'n huan ángeles.

⁴⁰ Lā' chu a'nchī nacātayacan huan tū' tzey chi'tin lā' nacālhcuycan, chu a'cxtim napātē'ke a'xni'ca' nasputa huā'mā' quilhtamacuj.

⁴¹ Huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n nacāmāpa'ksī huan ixángeles para nacātaya ixlihuākca'n huan a'ntūn tatlahua talacē'i' lā' ixlihuākca'n a'nti tamāsu'ni' ā'makapitzin natatlahua talacē'i'. Lā' nacāmāxtukō' de a'nlhā xla' māpa'ksini'n

⁴² lā' nacāmānū a'nlhā nacālhcuycan. A'ntza' natacalhuan lā' natalāxca ixtatzanca'n.

⁴³ Lā' xlaca'n a'ntūn tatlahua ixlimāpa'ksin Dios, xlaca'n natatasu'yu a'nlhā Dios māpa'ksini'n. Lā' lej tzhuanī't natatasu'yu hua'chi a'xni'ca' lej xkaka huan chi'chini'. Palh kaxpa'tā'tit, cuenta catlahua'tit —hualh Jesús.

A'ntū litalcastuca huan tumīn a'ntū ixmā'cnūcani't

⁴⁴ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Huan tachihuīn ixpālacata a'nchī Dios cālīmāpa'ksi ixtachi'xcuui't tzē nalimālacastuccan lhūhua' tumīn a'ntū mā'cnūcani't nac ti'ya't. Lā' namin kalhatin chi'xcu' lā' nakaksa huā'mā' tumīn. Lā' xla' namā'cnūpala a'nlhā ixuī'. Lā' lej lipāxūj na'a'n nastā'kō' ixlihuāk a'ntū ka'lhī para natamāhua huā'mā' ti'ya't a'nlhā mā'cnūca huan tumīn.

A'ntū litalcastuca huan perla a'ntū lej tapala

⁴⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Nā huan tachihuīn ixpālacata a'nchī Dios limāpa'ksini'n, ū'tza' hua'chi kalhatin tamāhuana' a'nti cāputzatēlha chihuix xalactzey a'ntū huanican perlas lā' a'ntū nacāstā'.

⁴⁶ Lā' a'xni'ca' nakaksa lakatin a'ntū lej xatzey lā' lej tapala, nastā'kō' ixlihuāk a'ntū ka'lhī lā' na'a'n natamāhua huanmā' perla.

A'ntū litalcastuca huan pūxuākna'

⁴⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Nā a'nchī Dios cāmāpa'ksikō' tachi'xcuui't ū'tza' hua'chi lakatin pūxuākna' a'ntū mojocan nac mar lā' nacātaya tāpālhūhua' squi'ti'.

⁴⁸ Lā' a'xni'ca' tsuma huan pūxuākna', huan squi'ti'ni'ni'n natalē'n na ixquilhtūn mar lā' a'ntza' natatahui'la lā' natalacsaca huan squi'ti'. Huan xatzey squi'ti' nacāmōjocan nac chā'xta lā' huan a'ntūn tū' taka'lhī ixtapalh, nacāmaka'ncan.

⁴⁹ Chuntza' nala a'xni'ca' nasputa huā'mā' quilhtamacuj. Natataxtu huan ángeles lā' nacālachmāxtu huan tū' tzey tachi'xcuui't na ixlachpu'nanca'n xalactzey.

⁵⁰ Lā' huan tū' tzey tachi'xcuhui't nacāmānūcan a'nlhā nacālhcuycan lā' a'ntza' natacal-huan lā' natalāxca ixtatzanca'n —hualh Jesús.

Huan xasāsti' catūhuā ka'lhī ixtapalh lā' nā xakōlūhua' ka'lhī ixtapalh

⁵¹ Tuncan Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Chā māchekxiyā'tit ixlīhuāk huā'mā' a'ntū iccāhuanini'?

Lā' xlaca'n takalhīl:

—U'huē, Māpa'ksīni', iccāmāchekxīni'yāni'.

⁵² Lā' tuncan cāhuanilh:

—A'xni'ca' kalhatin xamākalhtō'kē'ni' huan ley nala quisca'txtunu', xla' nala hua'chi kalhatin patrón. Nala hua'chi kalhatin patrón a'ntū cāka'lhī lhūhua' maclacasqui' lā' ca'tzī a'xni'ca' minī'ni' namāxtu catūhuā xala' makān lā' a'xni'ca' minī'ni' namāxtu catūhuā a'ntū sāsti'cus para nacāmaktāya ixfamilia. Chuntza' nala kalhatin a'ntūn tū' namakxteka huan limāasca'tīn a'ntū xakōlūhua' lā' xastu'ncua' lā' nā xla' nasca'ta quilimāasca'tīn a'ntū xasāsti'.

Xalanī'n nac Nazaret talakmaka'lh Jesús

Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30

⁵³ Lā' a'xni'ca' Jesús cāhuanikō'lh ixlīhuākca'n huan a'ntū tā'mālacastuccan, a'lh ā'lacatin

⁵⁴ lā' chā'lh nac Nazaret a'nlhā stacli. A'ntza' ixmāsu'yu na ixlītōkpānca'n israelitas. Lā' huan a'ntūn takaxmatli talē'cnīlh lā' talāhuanilh:

—Lā' huā'mā' chi'xcu', ¿lhachū sca'tli huā'mā' tapāstacna'? ¿Chichū tzē nacātlahua huā' tamā'na lē'cnīn'?

⁵⁵ U'tza' huā'mā' ixo'kxa' huan sitni' lā' nā María ixtzī't. Lā' ixtā'timīn cāhuanican Jacobo lā' José lā' Simón lā' Judas.

⁵⁶ Lā' ixlīhuākca'n ixtā'timīn xapuscan nā huā'tzā' tahui'lāna' na quilac'hpu'nanca'n. ¿Lhachū sca'tli ixlīhuāk huā'mā'?

⁵⁷ Lā' chuntza' talakmaka'lh Jesús, pero xla' cāhuanilh:

—Kalhatin a'cta'sana' na'a'cnīni'nican chu xalhā na'a'n. Xmān xalanī'n na ixchic lā' xalanī'n ixā'lacchicni' tū' catita'a'cnīni'ni'lh.

⁵⁸ Lā' a'ntza' na ixā'lacchicni' tū' lhūhua' lē'cnīn tlhualh Jesús xmān porque tū' takalh-laka'ī'lh.

14

A'nchī nīlh Juan huan Mā'kpxāni'

Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9

¹ Lā' huā'mā' quilhtamacuj Herodes gobernador ixuanī't huan nac estado de Galilea. Lā' māca'tzīnica ixpālacata Jesús.

² Lā' Herodes cāhuanilh ixpūchihuīna'nī'n:

—U'tza' huā'mā' Juan huan Mā'kpxāni'. Lakahuanchokonī't ixlac'hpu'nanca'n nīni'n. U'tza' lika'lhī limāpa'ksīn a'ntū litlahua huan lē'cnīn.

³ Herodes ixmāpa'ksīnī't que cachi'paca huan Juan lā' calē'nca nac pūlāchī'n para nachī'can. Chuntza' māpa'ksīlh ixpālacata huan Herodías a'ntū ixpuscāt ixtā'tin Felipe ixuanī't.

⁴ Juan ixuanimā' Herodes:

—Tū' tzey a'nchī lī'pini'ya' huan Herodías hua'chi mimpuscāt.

⁵ Lā' ū'tza' Herodes ixlīmāknīcu'tun huan Juan pero cājicua'ni'lh tachi'xcuhui't como xlaca'n tapuhualh palh Juan ixa'cta'sana' Dios ixuanī't.

⁶ Lā' a'xni'ca' Herodes tlhauakō'lh ixcā'ta, tlhualh cā'tani'. Lā' ixtzu'majāt Herodías lu'cxli na ixlacapūnca'n huan a'ntū ixcākantāyacani't. Lej tanto makapāxualh huan Herodes ⁷ que lej huanilh palh ixmaxquī'lh huan tzu'majāt chuxatū nasqui'ni'.

⁸ Lā' tuncan huan xatzī't maxquī'lh tapāstacna' lā' huan tzu'majāt squi'ni'lh Herodes chuntza':

—Caquima'xqui' chuhua'j ixa'kxāk Juan huan Mā'kpxāni'. Calī'ta' nac lakatin pulātu.

⁹ U'tza' līlakaputzalh huan Herodes. Lā' como lej mālacnūni'canī't huan tzu'majāt lā' como huan a'ntū ixcākantāyacani't takaxmatli a'ntū ixuanicani't, lā' ū'tza' huan Herodes limāpa'ksīni'lh que camaxquī'ca.

¹⁰ Lā' chuntza' macā'lh huan limāpa'ksīn huan nac pūlāchī'n lā' māmāyujūnīni'lh ixa'kxāk Juan.

¹¹ Lā' tuncan līmīnca huan a'kxāk nac lakatin pulātu lā' maxquī'ca huan tzu'majāt lā' xla' macamaxquī'lh ixtzī't.

¹² Lā' tuncan tamīlh ī'sca'txtunu'ni'n Juan lā' talē'lh ixmacni' lā' tamā'cnūlh. Lā' ā'calīstān ta'lh tamāca'tzīni' Jesús.

Jesús cāmāhuī'lh lakaquitzis mil de chi'xcuhuī'n

Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14

¹³ Lā' a'xni'ca' māca'tzīnica Jesús, xla' tojōlh nac lakatin barco lā' a'lh tintacut a'nlhā tintī'ixa'nan. Lā' a'xni'ca' ca'tzīca a'nlhā ixuī', lhūhua' tachi'xcuhuī't tataxtulh de ixā'lacchicni'ca'n lā' tastālani'lh catojon na ixquilhtūn huan xcān.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' Jesús tacutli de huan nac barco, cālaktzī'lh huan lhūhua' tachi'xcuhuī't lā' cālakalhu'malh. Lā' cāmātzeyīlh huan ī'tza'ca'nī'n a'ntī'ixcālīmīni'canī't.

¹⁵ Lā' a'xni'ca' ī'smalanka'namā', ī'sca'txtunu'nī'n Jesús talakmilh lā' tahuanihlh:

—Kōtanūtza' lā' tū' nac cā'lacchicni' huā'tza'. Cacāmacapi huan tachi'xcuhuī't para nata'a'n natatamāhua ixlīhua'tca'n nac huan cā'lacchicni'.

¹⁶ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Tū' maclacasquī'n nata'a'n; cacāmāhuī'tit hui'xina'n.

¹⁷ Lā' xlaca'n tahuanihlh:

—Quina'n tuntū' icka'lhīyāuj xmān macquitzis pāntzi lā' tantu' squī'ti'.

¹⁸ Lā' Jesús cāhuanihlh:

—Cacālī'ta'ntit.

¹⁹ Lā' tuncan cāmāpa'ksīlh que catatahui'lalh huan tachi'xcuhuī't nac cāseketni'. Lā' chu tuncan Jesús cātayalh huan macquitzis pāntzi lā' huan tantu' squī'ti' lā' talacayāhualh nac a'kapūn lā' maxquī'lh pāxcatca'tzī Dios. Lā' cāche'keni'lh huan pāntzi lā' huan squī'ti' lā' cāmāxquī'lh ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' xlaca'n tamālapcitzihl na ixlaclhni'ca'n tachi'xcuhuī't.

²⁰ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't tahuā'yalh lā' taka'sli. Lā' a'xni'ca' tahuā'yankō'lh huan sca'txtunu'nī'n tamākēstokli lhūhua' xalacpitzin hasta tatzumalh pācāujtu' chā'xta de huan a'ntū' a'katāxtūlh.

²¹ Lā' huan chi'xcuhuī'n a'ntīn tahuā'yalh xlaca'n lakaquitzis mil lā' nā tahuā'yalh puscan lā' camana'.

Jesús kalhtlā'hualh na ixkalhni' huan xcān

Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21

²² Lā' chu tuncan Jesús cāhuanihlh ī'sca'txtunu'nī'n catatojōlh huan nac barco lā' cat-apū'lani'lh tintacut huan mar lihuan xla' cāmacā'lh huan tachi'xcuhuī't.

²³ Lā' a'xni'ca' ixcāmacā'nkō'nī't, Jesús ixa'cstu tā'cxtnu'lh huan nac kēstīn para natā'chihuāna'n Dios. Lā' a'xni'ca' tzi'sualh, ixa'cstu ixuī' a'ntza'

²⁴ Lihuan ī'sca'txtunu'nī'n ixtatētaxtumā'na huan nac xcān nac barco. Lā' lej ū'nulh lā' xasipej xcān ixtatā'kayāhuamā'na lā' tasno'kli huan barco.

²⁵ Lā' a'xni'ca' tuncūilh, Jesús ixcālaktapajtzūtēlha xlaca'n. Ixkalhtlā'huantēlha huan xcān.

²⁶ Lā' a'xni'ca' huan sca'txtunu'nī'n talaktzī'lh kalhatin a'ntī'ixkalhtlā'huantēlha huan xcān, cāmākē'klhalh lā' tajicuanī'lh lā' palha' tahuahlh:

—īLakachuyayāuj!

²⁷ Lā' Jesús cāhuanihlh:

—Cahuixcāna'jca'tzītī lā' tū' cajicua'ntit. Xmān quit.

²⁸ Lā' tuncan Pedro huanihlh:

—Māpa'ksīni', palh stu'ncua' hui'x, caquihua'ni' na'ickalhtlā' huan huan xcān para na'icpāxtokāni'.

²⁹ Lā' Jesús huanihlh:

—Pues cata't.

Lā' tuncan Pedro tacutli de nac barco lā' tzuculh kalhtlā' huan huan xcān para napāxtoka Jesús.

³⁰ Lā' a'xni'ca' cuenta tlhualh huan palha' ū'ni', tajicua'lh lā' tzuculh tā'cnū lā' palha' hualh:

—īCaquimāpūtaxtu, Māpa'ksīni'!

³¹ Lā' chu tuncan Jesús makachi'palh lā' huanihlh:

—Xmān macsti'na'j kalhlaka'ī'ya'. ¿A'chī' tū' quilīpāhua'na'?

³² Lā' a'xni'ca' xlaca'n tatojōlh nac barco, ca'cs lalh huan ū'ni'.

³³ Lā' tuncan xlaca'n a'ntī'ixtahuī'lāna' nac barco tamācā'tanīlh Jesús lā' tahuanihlh:

—Stu'ncua' hui'x ixO'kxa' Dios.

Jesús cāmātzeyīlh huan ī'tzaca'nī'n xalanī'n nac Genesaret

Mr. 6.53-56

³⁴ Lā' ta'a'lh tintacut huan xcān lā' tachā'lh huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Genesaret.

³⁵ Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhuī't xalanī'n a'ntza' talakapasli Jesús, tamāca'tzīnīni'lh chuxalhā nac huā'mā' ti'ya't. Lā' cālīmīni'ca lhūhua' ī'tza'ca'nī'n a'nlhā ixuī' Jesús.

³⁶ Lā' tasquī'ni'lh que cāmāxktekli xmān ixtaxa'malh ixtampān ixlu'xu'. Lā' tatzeyalh ixlīhuākca'n a'ntīn taxa'malh.

15

*A'ntū stu'ncua' makapāxuhua Dios**Mr. 7.1-23*

¹ Lā' tuncan makapitzin fariseosnu' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley talaktapajtzūlh Jesús. Ixtamini'ta'ncha' de huan xcānsipej Jerusalén lā' takalhasqui'nīlh:

² —Lā' mīscatxtunu'nī'n, ¿a'chī' tū' ta'a'kahuāna'ni' ixtalanānca'n huan xanapuxcu'nu' lītōkpān xalanī'n makāntza'? Tū' tamakacha'ka'n a'nchī maclacasqui'n a'xni'ca' natahuā'yan —tahuanīlh.

³ Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—Nā hui'xina'n, ¿a'chī' mākēnū'yā'tit ixlīmāpa'ksīn Dios para nacātłōkentaxtūyā'tit mintalanānca'n?

⁴ Dios hualh: “Nacā'a'kahuāna'ni'ya' mintāta' lā' mintzi't”. Lā' nā hualh: “Camāmāknīnī'nca huan a'ntī cāmacapūlhca ixtāta' o ixtzi't”.

⁵ Lā' hui'xina'n xtunc hua'nā'tit. Lā' hui'xina'n māsū'yū'yā'tit palh kalhatin chi'xcu' tze nahuan ixtāta' o ixtzi't: “Tūla icmaktāyayāni' como ixlīhuāk a'ntū icka'lhī icmālacnū'ni'nī'tza' Dios”.

⁶ Lā' hui'xina'n māsū'yū'yā'tit que palh kalhatin chuntza' nahuan, tū'tza' maclacasqui'n xla' namaktāya ixtāta' o ixtzi't. Chuntza' hui'xina'n māpānū'yā'tit ixlīmāpa'ksīn Dios para natłōkentaxtūyā'tit mintalanānca'n.

⁷ ¡Tlahua'pā'na'ntit lakatu' milanca'n! Stu'ncua' a'nchī cālīchihuīna'ni' hui'xina'n huan profeta Isaias a'xni'ca' tzo'kli huā'mā':

⁸ Huā' tamā'na tachi'xcu'huī't xmān tahuan palh quinta'a'cnīni'ni' pero tū' tapāstaca a'ntū iccālīmāpa'ksīlh.

⁹ Chu tlakaj quīntamāca'tanī como a'ntūn tamāsū'yū hua'chilh quīlīmāpa'ksīn, ū'tza' xmān ixtapuhūanca'n huan chi'xcu'huī'n.

Chuntza' tzo'kli Isaias a'nchī sīlh Dios.

¹⁰ Lā' tuncan Jesús cāmāta'sīlh huan tachi'xcu'huī't lā' cāhuanīlh:

—Cakaxpa'tit lā' camāchekxī'tit:

¹¹ Huan a'ntū naquilhtanū huan chi'xcu' tū' ū'tza' a'ntū nalīla ko'hua'jua'. Pero huan tūn tū' tzey tachīhuīn a'ntū quīlhtaxtu huan chi'xcu', ū'tza' nalīla ko'hua'jua'.

¹² Lā' tuncan huan sca'txtunu'nī'n talaktapajtzūlh lā' tahuanīlh Jesús:

—¿Chā ca'tziya' palh cālīmāk'kchīpīna' huan fariseosnu' huan a'nchī hua'na'?

¹³ Lā' xla' cākalhtīlh:

—Chuxatūyā tī'ni' a'ntūn tū' cha'nli quīntāta' xala' nac a'kapūn, ū'tza' napu'lhucan lā' con ixtankāxē'k.

¹⁴ Cacāma'kxtektit huan fariseosnu'. Xlaca'n hua'chi lakatzī'nī'n a'ntūn talē'n ā'makapitzin lakatzī'nī'n. Lā' palh kalhatin lakatzī'n namakachi'palē'n ixtā'lakatzī'n, ixtu'ca'n nata-mokōsa a'nlhā ponknu'ncanī't.

¹⁵ Lā' tuncan Pedro huanīlh Jesús:

—Caquilāhuanīuj a'ntū huanīcu'tun huā'mā' a'ntū tā'mālacastucti.

¹⁶ Lā' Jesús huanīlh:

—¿Chā tū' māchekxī'yā'tit nīn hui'xina'n?

¹⁷ Ca'tziyā'tit que chuxatū a'ntū naquīncāquilhtanūyāni', ū'tza' nayuja na quīmpānca'n lā' ā'calīstān nataxtu.

¹⁸ Lā' huan tachīhuīn a'ntū naquīncāquilhtaxtuyāni', ū'tza' a'ntū pāstacnī'tauj pū'la. Lā' ū'tza' nalītasu'yū palh tzey quīna' o tū'.

¹⁹ Chu a'nchī pāstacna'n huan chi'xcu', chuntza' natlahua: namaknīni'n, o namakpuscatīni'n, o naka'lhī ixtāta'chīhuīn, o naka'lhāna'n, o na'a'kxokonu'n, o na'a'ksa'nan.

²⁰ Huāk huā' tamā'na palh ixtlahualh cahuā huan chi'xcu', ū'tza' nalīla ko'hua'jua'. Pero palh nahuā'yan a'xni'ca' tū' makacha'ka'ni't chu a'nchī huan talanān, ū'tza' tūla nalīla ko'hua'jua'.

*Huan puscāt a'ntī makatīyāti' kalhlaka'īlh Jesús**Mr. 7.24-30*

²¹ Jesús taxtulh de a'ntza' lā' a'lh ā'lacatin a'nlhā tahui'lāna' huan lakatu' cā'lacchicni' a'ntū huanican Tiro lā' Sidón.

²² Lā' ixui'lacha' kalhatin puscāt xala' nac huanmā' ti'ya't a'nlhā huanican Canaán. Xla' tū' israelita ixuanī't. Lā' lakmilh Jesús lā' huanīlh:

—Māpa'ksīni', hui'x ixtā'nat David a'ntū xa'icka'lhīmā'nauj; caquilakalhu'ma'nti. Quīntzu'ma'jāt ka'lhī huan tlajana' lā' lej palha' pātīni'n.

²³ Lā' Jesús nīn tuntū' kalhtīlh. Lā' tuncan tamīlh ī'sca'txtunu'nī'n lā' tasqui'nli:

—Cama'capi huan puscāt a'jnanu' como quīncāstālanī'yāni' lā' ta'satēlh.

24 Lā' tuncan Jesús hualh:

—Dios quimacamini't para na'iccāmāpūtāxtū xmān a'nti israelitas.

25 Lā' huan puscāt laktapajtzūlh lā' tatzokostani'lh Jesús lā' huanilh:

—¡Māpa'ksini', caquimaktāya'!

26 Lā' Jesús kalhtīl:

—Tū' limakan maklhtīcan ixlihua'tca'n huan camana' lā' nacāmāxquī'can huan chichīn—chuntza' huanilh como huan israelitas tū' ixta'a'cnīni'ni' huan a'ntin tū' israelitas lā' ixcāmāpācuhū chichīn.

27 Lā' xla' huanilh:

—U'huē, ū'tza' icca'tzi, Māpa'ksini'. Pero huan chichīn tzē natahua' huan lacpītzin a'ntū nataminācha' na ixmesā ixtēcu'ca'n.

28 Tuncan Jesús kalhtīl:

—Lej kalhlaka't'ya', puscāt. Calalh hua'chi quisqui'ni'ya'.

Lā' huanmā' ka'tlā'tus tzeyalh ixtzu'ma'jāt.

Jesús cāmātzeyīlh lhūhua' t'za'ca'nī'n

29 Lā' Jesús taxtulh de a'ntza' lā' tētaxtulh ixquilhtūn huan lago Galilea. A'calistān tā'cxtunu'lh nac kēstīn lā' a'ntza' tahuī'lalh.

30 Lā' līlhūhua' tachā'lh a'nlhā ixuī' lā' talīmini'lh lū'ntū'lani'nī'n lā' lakatzī'nī'n lā' kō'ko'nī'n lā' huan a'ntū macamōcho lā' lhūhua' ā'makapitzīn t'za'ca'nī'n. Cāmāpī'ca nac ti'ya't pajtzu ixtojon Jesús lā' xla' cāmātzeyīlh ixlihuākca'n.

31 Lā' huan tachi'xcuhui't tale'cnīlh a'nchīn tachihuūna'lh huan a'ntū kō'ko' ixtahuani't lā' a'nchī tzey ixtalani't ixmacanca'n huan macamōcho. Lā' huan lū'ntū'lani'n xa'nca tatlā'hualh lā' huan lakatzī'nī'n talacahuāna'lh. U'tza' talilē'cnīlh huan tachi'xcuhui't. Lā' tatzuculh tamācā'tanī Dios a'ntū nā ixDiosca'n israelitas.

Jesús cāmāhuī'lh lakatā'ti' mil chī'xcuhui'n

Mr. 8.1-10

32 Lā' tuncan Jesús cāta'sani'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—Iccālakalhu'man huan tachi'xcuhui't. Tu'tuma'jtza' quīntatā'lahui'lāna' huā'tzā' lā' tū'tza' taka'lhī a'ntūn tahuā'. Lā' palh na'icmacā'n na ixchicca'n lā' tū' tahuā'yani't, tzēlasā' nataxlejua'nan nac tej.

33 Lā' tuncan i'sca'txtunu'nī'n tahuani'lh:

—¿Chichū nalika'lhīyāuj līhua't a'ntū natalika'sa? Lej lhūhua' tachi'xcuhui't lā' tinti' lahuī' huā'tzā'.

34 Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Lhā maclā't pāntzi ka'lhī'yā'tit?

Lā' xla'ca'n takalhtīl:

—Mactojon lā' makapitzīn ti'na'j squī'ti'.

35 Lā' tuncan Jesús cāmāpa'ksīlh que catatahui'lalh huan tachi'xcuhui't nac ti'ya't.

36 Xla' cātayalh huan mactojon pāntzi lā' huan squī'ti' lā' maxquī'lh pāxcatca'tzi Dios. Lā' chu tuncan cāmālapitzini'lh lā' cāmāxquī'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' xla'ca'n cāmāxquī'lh huan tachi'xcuhui't.

37 Lā' ixlihuākca'n tahuā'yalh lā' taka'sli. Lā' ā'calistān xalacpītzin a'ntūn ta'a'katāxtūlh cāmātzumalh pātojon chā'xta.

38 Huan a'ntin tahuā'yalh, xla'ca'n lakatā'ti' mil chī'xcuhui'n. Lā' nā tahuā'yalh puscan lā' camana'.

39 Lā' ā'calistān Jesús cāmācā'lh huan tachi'xcuhui't lā' tojōlh huan nac barco lā' a'lh nac lakatin ti'ya't a'nlhā huanican Magdala.

16

Huan fariseosnu' lā' huan saduceosnu' tasqui'nli lē'cnīn

Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56

1 Huan fariseosnu' lā' huan saduceosnu' talaka'lh Jesús. Lā' como ixtalilaktzī'ncu'tun, tasqui'nli lakatin lē'cnīn a'ntū lītasu'yu que Jesús xala' nac a'kapūn.

2 Lā' xla' cākalhtīl:

—A'xni'ca' tā'cnūmā' huan chī'chīni', hui'xina'n hua'nā'tit: “Tū' catimilh xcān como spi'nenke' huan a'kapūn”.

3 Lā' palh tzi'sāt, hua'nā'tit: “Chuhua'j namin xcān como spi'nenke' huan a'kapūn lā' pucsu'”. ¡Hui'xina'n tlaha'yā'tit lakatu' milacanca'n! Tzē naquilhchipinā'tit palh namin xcān a'xni'ca' laktzī'nā'tit huan a'kapūn. Lā' a'yuj laktzī'nā'tit huan lē'cnīn a'ntū ictlahua, pero tū' kalhlaka't'ya'tit que Dios quimacamīlh.

⁴ Huan tachi'xcuhui't a'ntin tahuilāna' chuhua'j tū' tzey lā' tū' takalhaka'ī lā' xlaca'n tasqui'n lē'cnin. Lā' tū' nacāmāsu'ni'can lē'cnin; xmān naquimpātle'keni' hua'chi a'ntū pātle'keni'lh huan Jonás —hualh Jesús.

Lā' cāmāxtekli lā' a'lh.

Jesús cāmāsu'ni'lh ī'sca'txtunu'nī'n que catatamaktaka'lhli huan fariseosnu' lā' huan saduceosnu'

Mr. 8.14-21

⁵ Lā' a'xni'ca' huan sca'txtunu'nī'n ta'alh tintacut huan lago, tū' talē'lh pāntzi. Tapātza'nkālh.

⁶ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Catamaktaka'lhiti de ixlevadura'ca'n huan fariseosnu' lā' huan saduceosnu'.

⁷ Huan sca'txtunu'nī'n tatzuculh talāhuani:

—Chuntza' hualh como tū' limiuj pāntzi.

⁸ Lā' Jesús ixca'tzi a'ntū ixtalāhuanimā'na lā' cāhuanilh:

—¿A'chī' cāpāta'layāni' ixpālacata huan pāntzi a'ntūn tū' lita'ntit? ¡Xmān macsti'na'j kalhla'ka'ī'yā'tit!

⁹ ¿Chā tūna'j machekxi'yā'tit? ¿Chā tū'tza' pāstacā'tit huan macquitzis pāntzi a'ntū iccāmālapitzini'lh na ixlac'hpu'nanca'n lakaquitzis mil chi'xcuhui'n? Lā' ¿lhām pālā't chā'xta cālimātzumaca huan xalacpītzin?

¹⁰ Lā' capāstactit huan mactojon pāntzi a'ntū iccāmālapitzini'lh na ixlac'hpu'nanca'n huan lakatā'ti' mil chi'xcuhui'n. Lā' ¿lhām pālā't chā'xta cālimātzumaca huan xalacpītzin?

¹¹ ¿A'chī' tū' māchekxi'yā'tit palh tū' xa'icuanicu'tun pāntzi a'xni'ca' iccāhuanini' ixtamaktaka'lhiti de ixlevadura'ca'n huan fariseosnu' lā' huan saduceosnu'?

¹² Lā' tuncan tamāchekxilh que Jesús tū' ixcāhuanini't que ixtamaktaka'lhli huan ixlevadura pāntzi. Ixcāhuanicu'tun palh ixtamaktaka'lhli ixlīmā'sca'tīnca'n huan fariseosnu' lā' huan saduceosnu'.

Pedro hualh palh Jesús ū'tza' huan Cristo

Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21

¹³ Lā' a'xni'ca' Jesús chā'lh a'nlhā huanican Cesarea de Filipo, cākalhasqui'nīlh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Lā' huan tachi'xcuhui't, ¿chichū tahuan quimpālacata quit a'nti huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n?

¹⁴ Xlaca'n takalhtīlh:

—Makapitzin tahuan palh hui'x Juan huan Mā'kpaxīni'. Lā' ā'makapitzin tahuan palh hui'x huan Elías. Lā' ā'makapitzin huampala tahuan palh hui'x Jeremías o ā'kalhatin a'cta'sana'.

¹⁵ Lā' tuncan cākalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿chī hua'nā'tit? ¿Tichū quit?

¹⁶ Lā' tuncan Simón Pedro huanilh:

—Hui'x huan Cristo a'ntū xa'icka'lhīmā'nauj lā' ixO'kxa' huan scana'nca Dios.

¹⁷ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Līpāxūj hui'x, Simón ixo'kxa' Jonás. Huā'mā' tapāstacna' tū' tamāsu'ni'ni' chi'xcuhui'n. Xmān Dios māca'tzīnīni'.

¹⁸ Lā' quit icuaniyāni' que hui'x Pedro lā' ū'tza' mintacuīni' huanicu'tun “chihuix”. Lā' hui'x nala hua'chi huan chihuix a'ntū xalitzucuni' huan quilitokpān. Lā' ixlīhuā'kca'n a'ntin takalhaka'ī' chuntza', tū' caticātlajaca; nīn huan līnīn tūla nacātlajaja.

¹⁹ Quit na'icmaxqui'yāni' līmāpa'ksīn lā' nacāmāpa'ksī'ya' xlaca'n a'ntin tatapa'ksī con Dios. Lā' a'ntū hui'x makxteka tlahuacan na ixlac'hpu'nanca'n a'ntin takalhaka'ī' ixtachihuīn Dios huā'tzā' nac cā'quiltamacuj, nā nac a'kapūn nā chuntza' nahuacan. Lā' a'ntū hui'x tū' makxteka tlahuacan na ixlac'hpu'nanca'n a'ntin takalhaka'ī' ixtachihuīn Dios huā'tzā' nac cā'quiltamacuj, nā nac a'kapūn nā chuntza' nahuacan.

²⁰ Lā' tuncan Jesús cāmāpa'ksīlh ī'sca'txtunu'nī'n que tū' catitahuani'lh nīn tinti' palh ū'tza' huan Cristo a'nti ixka'lhīmā'ca.

Jesús hualh ixpālacata a'nchī nani

Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27

²¹ Lā' tuncan Jesús tzuculh cāmāsu'ni' ī'sca'txtunu'nī'n chuntza':

—Maclacasqui'n na'ica'n nac Jerusalén. Lā' a'ntza' huan xanapuxcu'nu' litokpān lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley, xlaca'n lej naquin-tamāpātīni. Lā' naquintamakni. Lā' ixlīlakatu'tun chī'chini' na'iclahuananchoko.

²² Lā' tuncan Pedro lē'lh lacachuna'j lā' tzuculh tā'lāsta'la lā' tzē'k huanilh:

—¡Māpa'ksīni', tū' camakxtekli Dios! ¡Tū' catipātle'keni'ni' chuntza'!

²³ Pero Jesús talakspi'tli lā' huanilh Pedro:

—[Catakēnu'! Hui'x puhua'na' hua'chi huan ko'ti'ti'. Lā' hui'x quimāmakchu'yī'ya'. Hui'x tū' puhua'na' hua'chi Dios lacasqui'n; puhua'na' chuntza' hua'chi chi'xcu'ni'n tapuhuan.

²⁴ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'ni'n:

—Palh catihuā tapa'ksicu'tun con quit, tūlatza' pāstaca xmān a'nchī xla' lacasqui'n. Calihui'lilh natlahua' quintapuhuān a'yuj capātini'lh hua'chi quit na'icpātini'n lā' caquistālani'lh.

²⁵ Huan a'ntin tapūtaxtucu'tun de huan a'ntū natapātini'n por quimpālacata, tū' cati-taka'lhilh ixquilhtamacuj para pō'ktu. Lā' huan a'nti natapātini'n a'yuj natanī por quimpālacata, xla'ca'n nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

²⁶ Lā' palh huan chi'xcu' ixtlajalh cahuā ixlihuāk xala' huā'mā' quilhtamacuj, tuntū' ixtapalh palh tū' ka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu. Tū' a'nan a'ntū xla' tzē namāstā' para naka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu.

²⁷ Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n lā' na'icmimpala con ixlimāpa'ksin xaTāta' lā' lej na'icxkaka hua'chi quinTāta' nac a'kapūn lej xkaka. Lā' naquintatā'min qui'āngeles. Lā' a'xni'ca' na'icmin, chā'tunu' namāpala chu a'nchī tlahuanī't palh tzey o tū' tzey.

²⁸ Stū'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'nan makapitzin a'ntin tahui'lāna' huā'tzā' chuhua'j lā' xla'ca'n tū' catitanilh a'xni'ca' tūna'j naquilaktzī'ncan quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n a'xni'ca' na'icmimpala para na'icmāpa'ksīni'n.

17

Textāpalilh Jesús lā' xtunc a'nchī tasu'yulh

Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36

¹ Lā' ixlilakachāxan chi'chini' a'xni'ca' Jesús cālē'lh Pedro lā' Jacobo lā' Juan a'nti ixtā'tin Jacobo lā' a'lh. Xmān ixkallhatā'ti'ca'n ta'alh nac lakatin kēstīn tālmā'n lā' tā'cxulh.

² Lā' a'ntza' taxtāpalilh Jesús lā' xtunc ixtasu'yu na ixlacapūnca'n. Ixlacan Jesús lā' ixlu'xu' taxkakalh hua'chi xkaka huan chi'chini'.

³ Lā' chu tuncan cātasu'yuni'lh Moisés lā' Elías a'nti ixtatā'chihuīna'mā'na Jesús.

⁴ Lā' tuncan Pedro huanilh Jesús:

—Māpa'ksīni', xalitzey hui'lāna'uj huā'tzā'. Palh lacasqui'na', quina'n na'icyāhuayāuj lakatu'tun mū'xta'ka'. Lakatin nala mīla' lā' lakatin nala ixla' Moisés lā' ā'lakatin nala ixla' Elías.

⁵ Ixchihuīna'mā'cus Pedro lā' mīlh lakatin poklhnu' a'ntū slamama lā' cālītamacxti'li'lh. Lā' kaxmatca lakatin tachihuīn nac poklhnu' lā' hualh:

—U'tza' huā'mā' qui'O'kxa' lā' lej icpāxquī'. Lā' xla' lej quimakapāxuhua. Cakaxpa'ttit a'ntū huan.

⁶ A'xni'ca' huan sca'txtunu'ni'n takaxmatli huā'mā' tachihuīn, lacataj tatamā'lh lā' lej tajicua'lh.

⁷ Lā' tuncan Jesús cālaktapajtzūlh lā' cāxa'malh lā' cāhuanilh:

—Catāquī'tit lā' tū' cajicua'ntit.

⁸ Lā' a'xni'ca' tatāquī'lh lā' talaktzī'lh, nīn tinti' ixa'nan, xmān Jesús.

⁹ Lā' a'xni'ca' ixta'a'mā'na na ixtatokopūn huan kēstīn, Jesús cāmāpa'ksīlh:

—Tū' catihua'ni'tit nīn tinti' a'ntū laktzī'ntitcus. Tū' catihua'ntit hasta a'xni'ca' tū' nalakahuanchoko de na ixlaclhpu'nanca'n nīni'n huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

¹⁰ Lā' tuncan huan sca'txtunu'ni'n takalhasqui'nīlh Jesús:

—Lā' ħa'chi' tahanan huan xamākaltō'kē'ni'ni'n huan ley palh huan Elías ka'lhī napū'lani' huan a'nti Dios namacamin?

¹¹ Lā' Jesús cākalltīlh:

—Stū'ncua' huā'mā'. Pū'la namin Elías lā' nacāxtlahuakō' ixlihuāk.

¹² Lā' iccāhuaniyāni' palh mīlhtza' huan Elías lā' tū' lakapascani't. Tū' ta'a'kahuāna'ni'lh lā' tamaknīlh. Lā' nā chuntza' huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n namāpātīnīcan ixpālacataca'n xla'ca'n —cāhuanilh.

¹³ Lā' tuncan huan sca'txtunu'ni'n tamāchekxīlh que a'xni'ca' Jesús hualh ixminī'ttza' Elías, ixlīchihuīna'mā' Juan huan Mā'kpaxīni'.

Jesús mātzeyīlh kalhatin ka'hua'chu a'nti ixka'lhī huan tlajana'

Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43

¹⁴ Lā' a'xni'ca' tachā'lh a'nlhā ixtahui'lāna' huan tachi'xcu'ni't, kalhatin chi'xcu' laktapa-jtzūlh lā' tatzokostani'lh Jesús lā' huanilh:

¹⁵ —Māpa'ksīni', calakalhu'ma'nti quincaman. Lej xtacnāni lā' lej palha' pātini'n. Makhūhua'tza' tapū' nac macscut o tojō nac xcān.

¹⁶ Iccālīmini'lh misca'txtunu'ni'n pero tūlalh tamātzeyīlh.

17 Lā' Jesús cāhuanilh:

—¡Hui'xina'n tachi'xcu'hu'i't a'ntin tü' xa'nca pāstacna'nā'tit lā' tü' kalhlaka'ŷyā'tit! ¿Hasta lhānin na'iccātā'latahui'layāni' hui'xina'n para que namāche'kxi'yā'tit? Lā' ¿hasta lhānin na'iccātāyani'yāni' hui'xina'n a'nchī huanī'ta'ntit? Caquili'ta'ni' huan ka'hua'chu.

18 Lā' tuncan Jesús lacaquilhñilh huan tlajana' lā' tuncan taxtuni'lh huan ka'hua'chu. Lā' chu ĩimaktin tzeyalh.

19 Lā' ā'calistān huan sca'txtunu'nī'n ixa'cstuca'n ixtatā'chihuīna'mā'na Jesús lā' takalhasqui'nñilh:

—Lā' ¿a'chī' tūlalh quina'n icmāxtuni'uj huan ka'hua'chu huan tlajana'?

20 Lā' Jesús cākalhtilh:

—Como hui'xina'n tü' lej kalhlaka'ŷyā'tit. Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Palh kalhlaka'ŷyā'tit con ixlihuāk mi'a'clhcunucca'n a'yuj tzucupā'na'ntitcus kalhlaka'ŷyā'tit, tzē ixua'ni'tit huā'mā' kēstīn: “Catapānu' de huā'tzā' lā' capit ā'lacatin”, lā' huan kēstīn natapānū. Tū' a'nan nīn tuntū' a'ntūn tūla catīlahua'tit palh stu'ncua' kalhlaka'ŷyā'tit.

21 Huan tlajana' hua'chi huā'mā' tūla māxtucan. Xmān tzē māxtucan palh natlahua'yā'tit oración lā' palh nalihui'ŷyā'tit namakxtekā'tit de nahuā'yanā'tit.

Huampala Jesús hualh a'nchī nani

Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45

22 Lihuan ixtalatā'huantēlha nac estado de Galilea, Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Naquimacamāstā'can quit, huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n, lā' naquimacamaxqui'can ixlimāpa'ksinca'n chī'xcu'huī'n.

23 Lā' xlaca'n naquintamaknī pero ixlīlakatu'tun chī'chini' na'iclakahuancho' —cāhuanilh.

Lā' huā'mā' tachihuīn lej cāmālakaputzilh xlaca'n.

A'nchī Jesús ĩmāpalalh ixcuota huan ĩitokpān

24 Lā' a'xni'ca' Jesús lā' ī'sca'txtunu'nī'n tachā'lh huan nac cālacchicni' Capernaum, talakmilh Pedro huan a'ntū ixtamātā'jīni'n ixpālacata ĩitokpān. Lā' takalhasqui'nñilh:

—¿Chā tü' māpala ixcuota ĩitokpān mimākalhtō'kē'ni'?

25 Lā' Pedro cākalhtilh:

—U'huē, māpala.

Lā' tuncan a'xni'ca' Pedro tanūlh huan nac chic, Jesús pū'la chihuīna'lh lā' huanilh:

—¿Chī puhua'na', Simón? Huan reyes xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj, ¿tichū cāmātā'jī huan impuesto lā' huan cuota? ¿Chā cāmātā'jī huan a'ntin tatapa'ksi con xlaca'n o cāmātā'jī huan makatiyāti'?

26 Lā' Pedro kalhtilh:

—Mātā'jīcan huan makatiyāti'.

Lā' Jesús huanilh:

—Lā' tü' tamāpala xlaca'n a'ntin tatapa'ksi con huan rey. Lā' quinTāta' nac a'kapūn hua'chi huan rey. Lā' quina'n tapa'ksiyāuj con xla'.

27 Lā' como tü' cāmakā'kchā'ncu'tunāuj a'ntin tamātā'jīni'n, capit huan nac lago lā' camojo' milimā'kslokotu'īn. Lā' huan squi'ti' a'ntū pū'la namācutuya', namākalhpitziya' lā' nakaksa' lakatin tumīn. U'tza' na'a'cchā'n para huan cuota. Calī'pi lā' nalimāpala'ya' para quintu'ca'n.

18

Tuyā chī'xcu' ĩhua'ca' tasqui'nī

Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48

1 Lā' tuncan huan sca'txtunu'nī'n talaktapajtzūlh Jesús lā' takalhasqui'nñilh:

—¿Tichū ĩhua'ca' tasqui'nī a'nlhā Dios māpa'ksikō' ixlihuāk?

2 Lā' tuncan Jesús mātā'silh kalhatin ti'na'j ka'hua'chu lā' yāhualh na ixlāclhpu'nanca'n

3 lā' hualh:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Palh hui'xina'n tü' taxtāpali'yā'tit lā' nala'yā'tit hua'chi kalhatin ti'na'j ka'hua'chu, tü' catitanū'tit a'nlhā Dios māpa'ksikō' ixlihuāk.

4 Lā' chūntza' chuxati a'nti ĩhua'ca' tasqui'nī a'nlhā Dios māpa'ksikō' ixlihuāk, ū'tza' huā'mā' a'ntin tü' ka'tla'jca'tzi lā' nakalhlaka'ŷyā'ti hua'chi camana' takalhlaka'ŷyā'ti.

5 Lā' chuxati a'ntin tapa'ksi con quit lā' ū'tza' nalipāxqui' kalhatin ti'na'j ka'hua'chu hua'chi huā'yā, ū'tza' chu a'cxtim hua'chilh ixquimpāxqui'lh.

Jesús māsu'yulh ixpālacata a'ntin tamā'a'ksokotlahuī talacle'ī ā'makpitzīn

Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2

6 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh catihuā chihuīna'maxquī kalhatin ti'na'j ka'hua'chu a'ntū quinkalhaka'ī lā' ū'tza' huan ka'hua'chu nalitlahua talaclē'i', huā'mā' chī'xcu' tū' tzey. Xalitzey palh pū'la ixpīx-chī'hua'ca'ca lakatin ka'tla' chihuix lā' ixmojōca nac mar a'nlhā lej pūlhā'n para que najicsua'. Chuntza' tūlahl ixa'kxokolh huan ka'hua'chu.

⁷ ¿Xānti tala tachi'xcuhui't xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj ixpālacata huan tū' tzey a'ntū cālīktzī'n! Pō'ktu a'nan a'ntū nacāmātonkopū tachi'xcuhui't. Pero ¿xānti tala xlaca'n a'ntū tamātonkopū ā'makapitzīn lā' tamātlahuī talaclē'i'!

⁸ Lā' chuntza' palh ixtlahua' talaclē'i' ixpālacata mimacan o ixpālacata mintojon, mejor ixmacacā'taya'ca' o ixtantucā'taya'ca' lā' tū' ixtlahua' talaclē'i' ixpālacataca'n mimacan o mintojon. Lihua'ca' tzey palh naka'lhī'ya' minquilhtamacuj para pō'ktu a'yuj macamōcho hui'x; lā' tū' tzey palh namacapinca'na' nac macscut para pō'ktu.

⁹ Lā' palh milakastapun nalaktzī'n catihuā lā' chuntza' natlahuacu'tuna' a'ntūn tū' tzey, tū' catitlahua' a'ntū lacasqui'n milakastapun. Mejor ixmā'xtu lā' ixmaka' lā' tū' ixtlahua' talaclē'i' ixpālacata milakastapun. Lihua'ca' tzey palh naka'lhī'ya' minquilhtamacuj para pō'ktu a'yuj lakaxō'ko' hui'x; lā' tū' tzey palh namacapinca'na' nac macscut para pō'ktu con lakatu' milakastapun —hualh Jesús.

A'ntū litalacastuca huan borrego a'ntū ixtza'nkānī't

Lc. 15.3-7

¹⁰ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Tū' catilakmaka' nīn kalhatin ti'na'j ka'hua'chu. Iccāhuaniyāni' que nac a'kapūn ixāngelesca'n huan camana' pō'ktu tatāya na ixlacapūn quinTāta' xala' nac a'kapūn.

¹¹ Lā' quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' icmilh iccāmāpūtaxtū huan a'ntūn tū' ixtaka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. Xlaca'n hua'chi borregos a'ntū xatza'nkān ixtahuani't.

¹² ¿Chichū puhua'nā'tit? Palh kalhatin chī'xcu' cāka'lhī cien borregos lā' palh lakatin natza'nkā, ¿tuchū natlahua? Nacāmakxteka huan ā'makapitzīn noventa y nueve a'nlhā tahuā'yamā'na nac cā'seketni'. Lā' na'a'n naputza huan borrego a'ntūn tza'nkāl.

¹³ Lā' a'xni'ca' nakaksa, stu'ncua' lihua'ca' nalīpāxuhua ixpālacata huā'mā' borrego a'ntū kaksli que ā'makapitzīn huan noventa y nueve a'ntūn tū' tatza'nkāl.

¹⁴ Lā' minTāta'ca'n xala' nac a'kapūn nā chuntza' tū' lacasqui'n natza'nkā nīn kalhatin ti'na'j ka'hua'chu. Lacasqui'n nataka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu —hualh Jesús.

Jesús māsu'yulh que tasqui'nī natalāmāspūtūnu'ni' a'ntūn takalhaka'ī't

Lc. 17.3

¹⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh mintā'tin tlahuani'yāni' a'ntūn tū' tzey, catā'chihuīna' ixa'cstu lā' namāca'tzīnī'ya'. Palh xla' cuenta tlaha, chuntza' hui'x maktāyani'ta' para que tū' natlahuapala a'ntūn tū' tzey.

¹⁶ Pero palh mintā'tin tū' cuenta tlaha a'xni'ca' tā'chihuīna'na', cacāmāta'si' ā'kalhatin ā'kalhatu' a'ntū nacā'tā'lakpina' lā' natakaxmata tuchū ixpālacata lītā'chihuīna'na' mintā'tin.

¹⁷ Lā' palh tūna'j cuenta tlaha, nacāhuanī'ya' xlaca'n a'ntūn takalhaka'ī' a'xni'ca' tatakēstoka. Lā' palh nīn chuntza' tū' cuenta natlahua, maclacasqui'n nalaktzī'na' hua'chi kalhatin a'ntūn tū' kalhaka'ī' Dios o hua'chi kalhatin a'kxokonu' mātā'jīni' de impuestos.

¹⁸ 'Stu'ncua' a'ntū iccāhuanīyāni'. A'ntū hui'xina'n tū' namakxteka'tit natlahuacan huā'tzā' nac cā'quilhtamacuj, nā chuntza' nahuancan nac a'kapūn. Lā' a'ntū hui'xina'n namakxteka'tit natlahuacan huā'tzā' nac cā'quilhtamacuj, nā chuntza' nahuancan nac a'kapūn.

¹⁹ Nā iccāhuanīpalayāni' que palh kalhatu' de hui'xina'n huā'tzā' nac ti'ya't lā' chu a'cxim puhua'nā'tit a'ntū nasqui'nī'yā'tit Dios a'xni'ca' nakalhtō'ka'yā'tit, quinTāta'ca'n Dios xala' nac a'kapūn nacāmāxquī'yāni' a'ntū squi'nī'yā'tit.

²⁰ Lā' chuntza' a'nlhā natatakēstoka kalhatu' o kalhatu'tun por quimpālacata, a'ntza' quit na'ictahuī'la na ixlacphu'nanca'n —hualh Jesús.

²¹ Lā' tuncan Pedro laktapajtzūlh Jesús lā' kalhasqui'nīlh:

—Māpa'ksīni', ¿lhā maklā't na'icmāspūtūnu'ni' quintā'tin a'xni'ca' naquintlahuani' a'ntūn tū' tzey? ¿Chā maktojon na'icmāspūtūnu'ni'?

²² Lā' Jesús kalhtīlh:

—Quit tū' icuanīyāni' xmān maktojon; quit icuanīyāni' maklhūhua' namāspūtūnu'ni'ya', hasta maktu'tumpu'xamacāj por maktojon.

Jesús cāhuanīlh a'ntū litalacastuca huan tasācua' a'ntūn tū' māspūtūnu'ni'lh ā'kalhatin

²³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' chuntza' a'nchī Dios nalīmāpa'ksīni'n tzē natā'mālacastuccan hua'chi kalhatin rey a'ntū cāmāpalacu'tulh ixtasācua'nī'n.

²⁴ Ixtzucumā'cus a'xni'ca' limini'ca kalhatin a'ntū ixlaclē'ni' lej lhūhua' tumīn.

²⁵ Lā' como huan tasācua' tū' ixka'lhī a'ntū nalīmāpala, huan rey māpa'ksīlh cacāstā'maxqu'ca ā'kalhatin ixtēcu' huan tasācua' lā' xpuscāt lā' ixcamana' lā' ixlihuāk a'ntū ixka'lhī. Lā' chuntza' ixa'nān a'ntū nalīmāpala a'ntū ixlaclē'n.

²⁶ Lā' tuncan huan tasācua' tatzokostani'lh ixpatrón lā' squi'ni'lh: "Caquilakalhu'ma, quimpatrón, lā' na'icmāpalana'ni'kō'yāni'".

²⁷ Lā' huan ixpatrón lakalhu'mal' lā' māspūnu'ni'lh ixtalacē'i' lā' makxtekli ca'a'lh.

²⁸ Lā' xmān taxtulh huan tasācua' lā' pāxtokli ixtā'tasācua' a'ntū ixlaclē'ni' xmān macsti'na'j tumīn. Lā' tzuculh pixpi'ta' lā' huanilh: "¡Caquimā'pala'ni' a'ntū quilacli'pini'ya'!"

²⁹ Lā' tuncan huan a'ntū ixtā'tasācua' tatzokostani'lh lā' squi'ni'lh: "Caquilakalhu'ma' lā' na'icmāpalana'ni'yāni'".

³⁰ Lā' huan ā'kalhatin tū' lacasqui'lh lā' mālacapū'lh lā' māmānūni'lh nac pūlāchī'n hasta namāpalakō' huan talacē'i'.

³¹ Lā' ā'makapitzīn tasācua'ni'n lej tamāmakchuyīlh a'xni'ca' talaktzī'lh a'nchīn tlhualh ixtā'tasācua'. Lā' ta'a'lh tamāca'tzīnikō' ixpatronca'n a'nchī pātē'kelh.

³² Lā' tuncan huan patrón māta'safīnīni'lh ixtasācua' lā' huanilh: "¡Hui'x ca'tzanca'tzīni'yā tasācua'! Quit icmāspūnu'ni'kō'ni' ixlihuāk huanmā' mintalacē'i' como quisqui'ni'".

³³ Nā hui'x ixlakalhu'ma' mintā'tasācua' chu a'nchī quit iclakalhu'mani'".

³⁴ Lā' tanto a'kchā'lh huan ixpatrón que māpa'ksīni'lh que namāpātīnīnān nac pūlāchī'n hasta a'xni'ca' namāpalakō' ixlihuāk a'ntū ixlaclē'ni'.

³⁵ Lā' Jesús a'xmān hualh:

—Nā chuntza' quīnTāta' xala' nac a'kapūn nacātlahuani'yāni' palh hui'xina'n tū' cāmāspūnu'ni'yā'tit mintā'tinca'n con tapāxuhuān.

19

*Jesús māsu'yulh que tū' tzey maxxtekan huan puscāt
Mr. 10.1-12; Lc. 16.18*

¹ Lā' a'xni'ca' Jesús chihuīna'nkō'lh, taxtulh de nac Galilea lā' a'lh huan nac ti'ya't a'nlhā huanicān Judea. U'tza' a'ntū hui'lacha' tintacut huan pūxka Jordán, a'tza' na ixquilhtūn a'nlhā tā'xxtuyacha' huan chī'chīni'.

² Līlhūhua' tastālani'lh lā' xla' cāmātzeyīlh ixlihuākca'n a'tza'.

³ Lā' tuncan makapitzīn fariseosnu' talaktapajtzūlh Jesús. Ixtalīlaktzī'ncu'tun lā' ū'tza' talikalhasqui'nīlh:

—¿Chā tzē maxxtekan quimpuscātca'n lā' xapacan ixtacuīni' ixpālacata chuxatūya catūhuā?

⁴ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—¿Chā tū' lakapūtle'keni'ta'ntit na ixtachihuīn Dios? Chuntza' huan: "Dios cātlahualh chī'xcu' lā' puscāt". Lā' chuntza' tlhualh a'xni'ca' tzuculh huā'mā' quilhtamacuj.

⁵ Nā huan: "U'tza' nacālimaxteka ixtāta' lā' ixtzī't kalhatin chī'xcu'. Lā' natā'takēximī ixpuscāt lā' ixtu'ca'n natala hua'chilh xmān kalhatin".

⁶ Chuntza' tū'tza' kalhatu' xla'ca'n; xmān kalhatin. Lā' chuntza' tū' līmakuan palh chī'xcu'huī'n cālāmāmaxtekē a'ntī Dios cātlahualh chu lakatin.

⁷ Lā' tuncan takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿a'chī' māpa'ksīlh Moisés que catzo'kca ca'psnat lā' chuntza' tzē namaxtekāuj quimpuscātca'n?

⁸ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Chuntza' tlhualh Moisés ixpālacata mintapāstacna'ca'n a'ntūn tū' tzey. Tū' chuntza' ixuanit' a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj.

⁹ Lā' quit iccāhuaniyāni' que chu a'ntī namaxteka ixpuscāt lā' palh xla' tū' kalhī ixtatā'chihuīn, lā' palh natā'tapūchahua ā'kalhatin puscāt, huā'mā' chī'xcu' makpuscātīni'n. Lā' huan a'ntū natā'tapūchahua kalhatin puscāt a'ntī maxxtekanī't, nā xla' makpuscātīni'n.

¹⁰ Lā' tuncan ī'sca'txtunu'ni'n tahuani'lh:

—Palh chuntza' naquīncāpātē'keni'yāni' ixpālacata quimpuscātca'n, tū' quīncāminī'ni'ya'ni' natapūchahuayāuj.

¹¹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Ixlihuākca'n tūla catitamāchekxīlh huā'mā'. Xmān tamāchekxī xla'ca'n a'ntī Dios nacāmāsu'ni'.

¹² Huan a'ntūn tū' tapūchahua ca'tzī a'chī' tū' catitapūchahualh. A'nān a'ntū ixlaktaca'n tū' catitapūchahualh; ā'makapitzīn tū' catitapūchahualh ixpālacata a'ntū cātlahuani'ca ixmacni'ca'n, lā' ā'makapitzīn tū' catitapūchahualh como tatā'scujcu'tun Dios. A'ntūn tzē namāchekxī huā'mā', camāchekxīlh.

Jesús cāsica'lanāīlīh huan camana'

Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17

¹³ Lā' tuncan cālīmīni'ca Jesús makapitzīn camana' para nacā'a'cpūxa'ma lā' natlahua oración. Lā' huan sca'txtunu'nī'n tatzuculh talacaquilhñī a'ntī ixtalīmīn.

¹⁴ Pero Jesús hualh:

—Cacāmakxtektit caquintalakmilh huan camana' lā' tū' cacāmāmakchuyī'tit como huan a'ntī natatapa'ksī con Dios a'nlhā māpa'ksīni'n, xlaça'n a'ntī naquintalīpāhuan hua'chi huan tamā'na camana'.

¹⁵ Lā' Jesús cā'a'cpūxa'malh huan camana' lā' ā'calistān a'lh ā'lacatin.

Jesús māsu'yulh ixpālacata huan o'kxa' a'ntī rico ixuanī't

Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30

¹⁶ Lā' kalhatin o'kxa' laka'lh Jesús lā' kalhasqui'nīlh:

—Huī'x tzeyā Mākalhō'kē'ni'. Lā' ḡtuchū maclacasqui'n na'ictlahua a'ntū lej tzey para na'icka'lhī quinquilhtamacuj para pō'ktu?

¹⁷ Lā' Jesús huanīlh:

—ḡA'chī' quihuani'ya' palh tzey quit? Xmān kalhatin a'ntī xatzey lā' ū'tza' māni' Dios. Lā' palh ka'lhīcu'tuna' minquilhtamacuj para pō'ktu, nacā'a'kahuāna'ni'ya' ixlīmāpa'ksīn Dios.

¹⁸ Lā' huan o'kxa' kalhasqui'nīlh:

—ḡTuchūyā līmāpa'ksīn?

Lā' Jesús kalhtīlh:

—Tū' timaknī'ni'na'; tū' timakpuscātīni'na'; tū' tika'lhāna'na'; tū' tīlīchihuīna'na' ā'kalhatin a'ntūn tū' stu'ncua;

¹⁹ cacā'a'kahuā'na'ni' mintāta' lā' mintzī't; lā' cacāpāxqui' ā'makapitzīn chu a'nchī pāxqui'ca'na' mē'cstu.

²⁰ Lā' huan o'kxa' kalhtīni'lh:

—Huāk huā' tamā'na iclōkentaxtūkō'ni'ttza' desde quilīti'na'j. ḡTuchū quisputni'cus?

²¹ Lā' Jesús huanīlh:

—Palh la'cu'tuna' lej tzey, capit lā' nastā'kō'ya' ixlīhuāk a'ntū ka'lhī'ya' lā' nacāmāpitzini'ya' huan pobresni' lā' chuntza' naka'lhī'ya' a'nchī rico nalīla'ya' nac a'kapūn. Lā' cata't lā' caquistāla'ni'.

²² Lā' a'xni'ca' huan o'kxa' kaxmatli huā'mā' tachihuīn, lilakaputzalh lā' a'lh como lej rico ixuanī't.

²³ Lā' tuncan Jesús cāhuanīlh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuanīyāni'. Lej jicslīhua' natatā'tapa'ksī con Dios xlaça'n a'ntū lej lacricosnu'.

²⁴ Iccāhuanīpalayāni' que lej jicslīhua' natanū lakatin camello na ixtani' līxtokon. Mās jicslīhua' natanū kalhatin rico a'nlhā māpa'ksīni'n Dios.

²⁵ A'xni'ca' takaxmatli huā'mā' tachihuīn, huan ī'sca'txtunu'nī'n lej talē'cnīlh lā' talākalhasqui'nīlh ixlacīlhpū'nanca'n:

—Lā' ḡtichū tzē namāpūtaxtūcan?

²⁶ Lā' Jesús cālakalaktzī'lh lā' cākalhtīlh:

—Huan chī'xcu'huī'n tūlalh catitatlahualh nīn tuntū' para natapūtaxtu; xmān Dios tzē nacāmāpūtaxtū.

²⁷ Lā' tuncan Pedro huanīlh:

—Māpa'ksīni', quina'n ica'kxtekui'likō'uj ixlīhuāk a'ntū xa'icka'lhīyāj lā' iccāstālani'mā'ni'. Lā' ḡtuchū na'icka'lhīyāj?

²⁸ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuanīyāni'. Namin lakatin chī'chini' a'xni'ca' nala xasāsti' quilhtamacuj lā' a'xni'ca' quit a'ntū huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n na'ictahui'la a'nlhā māpa'ksīni'ncan. Lā' quit na'icmāpa'ksīni'n. Lā' hui'xina'n a'ntū quilāstālani'ni'taujza' nā naquilātā'māpa'ksīni'nāuj. Kalhatunu' natahui'layā'tit a'nlhā namāpa'ksīni'nā'tit. Lā' nahua'nā'tit palh tzey o tū' tzey huan xalanī'n huan kalhacāujtu' tribu a'ntī israelitas.

²⁹ Lā' ixlīhuākca'n a'ntīn ta'a'kxtekui'līlh ixchicca'n o ixtā'timīnca'n o ixtāta'ca'n o ixtzī'tca'n o ixpuscāta'ca'n o ixcamana'ca'n o ixtī'ya'tca'n, lā' palh ta'a'kxtekui'līlh por quimpālacata, ā'chulā' nataka'lhī. Chuxatū a'ntū ta'a'kxtekui'līlh por quimpālacata, ā'chulā' nataka'lhī. Hua'chi cien veces līhua'ca' nataka'lhī lā' nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n a'ntū natāyani' para pō'ktu.

³⁰ Lā' lhūhua' a'nan a'ntī lej tatasqui'nī huā'tzā'; pero a'nlhā Dios māpa'ksīni'n, tū' lej natatasqui'nī. Lā' lhūhua' a'nan a'ntīn tū' tatasqui'nī huā'tzā'; pero a'nlhā Dios māpa'ksīni'n, lej natatasqui'nī —hualh Jesús.

20

Huan tamālacastuc ixpālacata huan maksucjñi'n

1 Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' a'nchī Dios līmāpa'ksīni'n tzē natā'mālacastuccan hua'chi kalhatin ixtēcu' pū'uva. Cā'cuhūni' taxtulh cāputza tasācua' a'ntī natapu'xa uvas.

2 Cāhuanilh palh natatlaja ixchī'chini'ca'n lā' cāmacā'lh natascuja na ixpū'uva.

3 Lā' ā'calistān taxtupā hua'chi makna'jās cuhūni'. Lā' cālaktzī'lh ā'makapitzīn nac lītāmāj a'ntīn tū' ixtakaksnī't ixlīmaksucjatca'n.

4 Lā' cāhuanilh: “Nā capintit nascujā'tit na quimpū'uva lā' na'iccāmāpalayāni' a'nchī natlaja'yā'tit”. Lā' xlaca'n ta'a'lh.

5 Lā' huampala taxtulh hua'chi tastu'nūta lā' nā huampala hua'chi maktu'tun kōtanū lā' cāmacā'lh huan tasācua'ni'n nac huan pū'uva para natascuja.

6 Lā' hua'chi makquitzis kōtanū a'mpā nac lītāmāj lā' cāpāxtokli ā'makapitzīn a'ntīn tū' ixtascujmā'na. Lā' cāhuanilh: “Lā' ħa'chī' xmnā tāya'yā'tit tintacuj lā' tū' scujpā'na'ntit?”

7 Lā' takalhtīni'lh: “Tū' icka'lhīyāuj quimpatronca'n”. Lā' tuncan cāhuanilh: “Capintit nā hui'xina'n lā' nascujā'tit na quimpū'uva lā' quit na'iccāmāpalayāni' a'nchī tlajacan”.

8 Lā' a'xni'ca' tā'cnūlh huan chī'chini', huan patrón huanilh xapuxcu' tasācua'ni'n: “Cacāmāta'satīni'ni' huan tasācua'ni'n lā' cacāmāpala'. Pū'la nacāmāpala'ya' huan a'ntī chū'cus tatanūlh lā' ā'calistān nacāmāpala'ya' huan a'ntī xapū'latza' tascujmā'na”.

9 Lā' tuncan tatakextimīlh xlaca'n a'ntīn tatzuculh tascuja hua'chi makquitzis lā' tatlajalh ixchī'chini'ca'n.

10 Lā' ā'calistān a'xni'ca' tatakextimīlh xlaca'n a'ntīn tatzuculh tascuja tzi'sāt, tapuhualh palh līhua'ca' ixtatljajca'n. Lā' xmnā tatlajalh ixchī'chini'ca'n.

11 Lā' a'xni'ca' tamaklhtīni'lh ixtumīnca'n, tatzuculh ta'a'ksa'n huan patrón

12 lā' tahualh: “Huan tamā'na kōtanūtzā' tamīlh; xmnā tascujli lakatin hora. Lā' chu a'cxīm cāmāpalacani't hua'chi quina'n. Lā' quina'n icscujui tintacuj nac chī'chini'”.

13 Lā' huan patrón kalhtīlh kalhatin de xlaca'n lā' huanilh: “Qui'amigo, quit tū' ictlahuani'ni' nīn tuntū' a'ntūn tū' līmakuan. ħChu tū' icuanini' palh natlaja'ya' minchī'chini'?”

14 Calī'pi mintumīn lā' capit. Quit icmāpalacu'tun huanyā chī'xcu' a'ntī chū'cus tanūlh chu a'cxīm hua'chi icmāpalayāni' hui'x.

15 ħChā tū' quila' huan tumīn? Lā' tzē na'icmāpala chu a'nchī quintapāxuhuān. ħChā hui'x a'kchīpina' ixpālacata quit tū' tampi'lh?”

16 'Chuntza' huan a'ntī ā'xmnā ixtahuani't, natala xapū'la. Lā' huan a'ntī xapū'la ixtahuani't, xlaca'n natala xamakstancu —hualh Jesús.

Huampala Jesús cāhuanilh palh nanī

Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34

17 Lā' a'xni'ca' Jesús ixtā'cxtunū'mā' nac Jerusalén, cālē'lh ī'sca'txtunū'ni'n lacachuna'j lā' ixa'cstua'cā'n cāhuanilh:

18 —Ca'tzīyā'tit que a'mā'nauj para nac Jerusalén. Lā' a'ntza' quit a'ntī huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n naquintamacamāstā' con huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley. Lā' xlaca'n natahuan que caquimāknīca.

19 Lā' nā xlaca'n naquintamacamaxquī' huan makatiyātī'n. Lā' naquintalakapala, lā' naquintakēsnoka lā' naquintaxtokohua'ca'. Lā' ixlīlakatu'tun chī'chini' na'iclahahuancho de na ixlalchpu'nanca'n huan nīni'n —hualh Jesús.

Ixpālacata a'ntū squi'nli ixtzī'tca'n huan Jacobo lā' Juan

Mr. 10.35-45

20 Lā' tuncan laktapajtzūlh Jesús ixtzī'tca'n Jacobo lā' Juan, ixo'kxa'n Zebedeo. Lā' huan puscāt cālīmīlh ixo'kxa'n na ixlacapūn Jesús lā' tatzokostani'lh lā' squi'ni'lh lakatin talakalhu'mān.

21 Lā' Jesús kalhasqui'nīlh:

—ħTuchū lacasqui'na'?

Lā' huan puscāt huanilh:

—Camāpa'ksi' que huā' tamā'na kalhatu' quincamana' natapāxtūtahui'layāni' a'nlhā namāpa'ksi'ni'na', kalhatin na mimpāxtūcāna'j lā' ā'kalhatin na mimpāxtūxuc.

22 Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Hui'xina'n tū' māchekxī'yā'tit a'ntū quilāsqui'ni'mā'nauj. ħChā tzē natāyani'yā'tit palh napātīni'nā'tit hua'chi quit na'icpātīni'n? U'tza' hua'chilh pōko'tnū'nā'tit quintaza.

Lā' xlaca'n tahualh:

—Tzē na'ictāyani'yāuj.

23 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Stu'ncau' que napātīni'nā'tit hua'chi quit. Pero ū'tza' huā'mā' naquilāpāxtūtahuil'layāuj, quit tūla icmāpa'ksi. Xmān quinTāta' ca'tzī tichū naquimpāxtūtahuil'la. Huā'mā' pūthahuil'lh cāxui'līni'lh xmān para huan a'ntū Dios lacsacli.

²⁴ Lā' a'xni'ca' huan kalhacāuj sca'txtunu'nī'n taca'tzilh a'ntū kalhasqui'nīca Jesús, xlaca'n ta'lī'a'kchā'ni'lh huan kalhatu' tā'timīn xpālacata huan pūthahuil'lh.

²⁵ Lā' Jesús cāmāta'satinīni'lh ixlīhuākca'n lā' cāhuanilh:

—Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchīn tahuani't huan a'ntū tamāpa'ksīni'n nac cā'ti'ya'tna'. Xlaca'n hua'chi ixtēcu'ca'n a'ntūn tatapa'ksi con xlaca'n. Lā' lej palha' tamāpa'ksi.

²⁶ Tū' chuntza' catilal na milaclhpu'nanca'n. Chuxatī a'ntū lacu'tun xapuxcu' na milaclhpu'nanca'n, maclacasqui'n que xla' nala hua'chi ixmaktāyana' ā'makapitzīn.

²⁷ Lā' chuxatī a'ntū naputza a'nchī līhua'ca' natasqui'nī na milaclhpu'nanca'n, maclacasqui'n que xla' nala hua'chi ixtasācua'ca'n ā'makapitzīn de hui'xina'n.

²⁸ Lā' chuntza' nacāmaktāya ā'makapitzīn chuntza' hua'chi quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Quit tū' icmilh para na'icla hua'chi xapatrōn; quit icmilh para na'icscuja lā' para na'iccāmaktāya ā'makapitzīn. Lā' na'icmacamāstā' quinquilhtamacuj para na'iccāmāpūtaxtū līlhūhua' —hualh Jesús.

Jesús cāmātzeyīlh kalhatu' lakatzī'nī'n

Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43

²⁹ Lā' Jesús lā' t'sca'txtunu'nī'n ixtataxtumā'na de nac Jericó. Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't ixtastālani'mā'na.

³⁰ Lā' ixtahuil'āna' pajtzu nac tej kalhatu' lakatzī'nī'n. Lā' a'xni'ca' takaxmatli a'nchī ixpātle'kemā'cha' Jesús, xlaca'n tatzuculh tata'sa lā' tahualh:

—Māpa'ksīni', hui'x ixtā'nat David a'ntū xa'icka'lhīmā'nauj. ¡Caquilālakalhu'mauj!

³¹ Lā' huan tachi'xcuhui't tacaquilhniil lā' tahuaniil que cataquilhca'cslalh. Lā' xlaca'n ā'chulā' tata'salh lā' tahuampā:

—Māpa'ksīni', hui'x ixtā'nat David a'ntū xa'icka'lhīmā'nauj. ¡Caquilālakalhu'mauj!

³² Lā' tuncan Jesús tāyalh lā' cāmāta'sīlh huan lakatzī'nī'n lā' cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū lacasqui'nā'tit na'iccātlahuani'yāni'?

³³ Lā' xlaca'n takalhūni'lh:

—Māpa'ksīni', iclacahuāna'ncu'tanāuj.

³⁴ Lā' tuncan Jesús cālakalhu'malh lā' cāxa'mani'lh ixlakastapunca'n. Lā' chu tuncan lacapalh huan lakatzī'nī'n talacahuāna'lh lā' tastālani'lh Jesús.

21

Jesús tanūlh huan nac Jerusalén

Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19

¹ Lā' a'xni'ca' ixtatapajtzūtēlhamā'natza' nac Jerusalén, tachā'lh huan nac cā'lacchicni' a'nlhā ixuanican Betfagé. A'ntza' pajtzu huan o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos. Lā' Jesús cāmāpū'līlh kalhatu' t'sca'txtunu'nī'n

² lā' cāhuanilh:

—Capintit huan nac cā'lacchicni' a'ntūn tasu'yu na milacapūnca'n. A'ntza' nalaktzī'nā'tit lakatin burro xatzī't a'ntū chī'yāhuacani't lā' nā yā ixcaman. Caxcuttī lā' caquilālimini'uj.

³ Lā' palh catīhuā nacākalhasqui'nīyāni': "¿A'chī' xcutpā'na'ntit?", nahuaniyā'tit: "Huan Māpa'ksīni' cāmāclacasqui'n". Lā' chuntza' nacāmāxtekāni'.

⁴ Chuntza' pātle'kelh para natlōkentaxtū ixtachihiin huan profeta a'nlhān tzo'kcani't chuntza':

⁵ Cacāhua'ni' xalanī'n huan nac xcānsipej a'nlhā huanican Sión: "Calaktzī'ntit. Mimā' miReyca'n. Xla' tū' ka'tla'jca'tzī. Kēhuī' huan burro mimā'. Kēhuī' ixcaman huan animal a'ntū mācu'quī'can".

⁶ Lā' tuncan huan sca'txtunu'nī'n ta'a'lh lā' tatlahualh a'ntū Jesús cālīmāpa'ksīlh.

⁷ Talīmini'lh huan xatzī't burro lā' ixcaman lā' talikētlapalh ixtakēnu'ca'n lā' Jesús kēthahuil'lh.

⁸ Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't ixa'nan. Lā' xlaca'n taxa'nka'lh ixtakēnu'ca'n nac tej. Lā' makapitzīn tacā'lh xalacti'naj ixpeken qui'hui' lā' taquilhmāpī'lh nac tej.

⁹ Lā' a'ntū ixtapū'lani'tēlha lā' a'ntū ixtastālani'tēlha tatzuculh tata'sa lā' tahualh:

—¡Camācā'tanīca ixtā'nat huan rey David a'ntū ixkālīmā'nauj! ¡Dios casīcua'lanālīlh a'ntū mimā' por ixlīmāpa'ksīn huan Māpa'ksīni'! ¡Camācā'tanīca Dios!

¹⁰ Lā' a'xni'ca' Jesús tanūlh huan nac Jerusalén, ixlīhuākca'n a'ntū ixtahuil'āna'ncha' tata-makchuyikō'lh lā' takalhasqui'nīni'lh:

—¿Tichū ū'tza' huā'mā'?

¹¹ Lā' tachi'xcuhui't cākalhūilh:

—Huā'mā' huan a'cta'sana' Jesús a'ntū xala' nac Nazaret nac estado de Galilea.

Jesús tanülh huan nac xaka'tla' litokpān

Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22

¹² Lā' ā'calistān Jesús a'lh huan nac xaka'tla' litokpān lā' tanülh lā' cātlakaxtukō'lh ixlihuākca'n a'ntū ixtastā'namā'na lā' huan a'ntū ixtatamāhuana'mā'na na ixtanquilhni' litokpān. Lā' cāmakpūspi'tni'kō'lh ixmesaca'n huan a'ntū ixtatāpalimā'na ixtumīnca'n tachi'xcuui't. Lā' nā cāmakpūspi'tni'lh ixpūtahuī'lhca'n huan a'ntū ixtastā'mā'na pālumax.

¹³ Lā' cāhuanilh:

—Tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios: “Quinchic namāpācuhi'can: Chic a'nlhā Tlahuacan Oración”. Lā' a'nchīn tlahuapā'na'ntit, hui'xina'n tlahuani'ta'ntit hua'chi ixpūtatzē'kni'ca'n ka'lhāna'nī'n.

¹⁴ Lā' a'ntza' huan nac litokpān talaktapajtzülh Jesús makapitzīn lakatzī'nī'n lā' lū'ntū'lanī'n. Lā' xla' cāmātzeyīlh.

¹⁵ Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley a'xni'ca' talaktzī'lh huan le'cnīn a'ntū Jesús cātlahuālh, xlaca'n ta'a'kchā'lh. Lā' nā ta'a'kchā'lh ixpālacata a'nchī huan camana' na ixchakān litokpān tata'salh lā' tahuālh: “¡Camācā'tanīca ixtā'nat huan rey David a'ntū ixka'lhīmā'nauj'!”

¹⁶ Lā' xlaca'n tahuānilh Jesús:

—¿A'chī' tū' cālaçaquilhni'ya' huā' tamā'na camana'? ¿Chā tū' kaxpa'ta' a'ntūn tahuānimā'ni'?

Lā' Jesús cākalhtīlh:

—U'huē, ickaxmata. Lā' ¿chu hui'xina'n tū' lakapūtle'kenī'ta'ntit na ixtachihuīn Dios ixpālacata huā'mā'? Chuntza' tatzō'kni':

Hui'x cāmāsu'ni'nī'ta' huan laksana'tā'n lā' huan a'ntūn tatzī'quī'cus a'nchī lej xa'nca natamāca'tanīni'n.

¹⁷ Lā' tuncan Jesús cā'akxtekui'līlh lā' taxtulh de huan xcānsipej lā' a'lh nac Betania a'nlhā tachokolh huanmā' tzī'sa.

Jesús mātīhuīlh huan xaqui'hui' higo

Mr. 11.12-14, 20-26

¹⁸ Lā' ixlīlakālī a'xni'ca' ixminchokopā nac Jerusalén, Jesús ixtzī'nca.

¹⁹ Lā' laktzī'lh a'katin xaqui'hui' higo na ixquihltūn tej lā' tapajtzülh huan nac qui'hui'. Lā' huan qui'hui' tū' ixka'lhī ixtō'ca't; xmān ixka'lhī xachi'tin. Lā' tuncan Jesús huanilh huan xaqui'hui' higo:

—¡Tū'tza' ā'maktin catitō'ca'!

Lā' chu līmaktin tīlh huan xaqui'hui' higo.

²⁰ Lā' a'xni'ca' huan sca'txtunū'nī'n talaktzī'lh huā'mā', lej talē'cnīlh lā' takalhasqui'nīlh Jesús:

—¿A'chī' lej palaj tīlh huan qui'hui'?

²¹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Stū'nca' a'ntū iccāhuaniyāni'. Palh xa'nca nakalhlaka'yā'tit lā' palh tū' napuhua'nā'tit que Dios tūla natlahua, nā tzē natlahua'yā'tit chu a'cxīm hua'chi quit iclahuani'lh huan qui'hui'. Lā' nā tzē nahuaniyā'tit huā'huī' kēstīn: “Catapānu' de ā'tzā' lā' catojo' nac xcān”; lā' nā chuntza' napātē'ke.

²² Lā' ixlihuāk a'ntū nasqui'ni'yā'tit a'xni'ca' tā'chihuīna'mpā'na'ntit Dios, ixlihuāk namaklhtīni'nā'tit, xmān calipāhua'ntit Dios.

Kalhasqui'nīca Jesús ixpālacata ixlīmāpa'ksīn

Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8

²³ Lā' tuncan Jesús tanülh huan nac xaka'tla' litokpān. Lā' lihuan ixmāsu'yumā', talaktapajtzülh huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas. Lā' xlaca'n takalhasqui'nīlh:

—¿Tichū ixquihltampān cālītlahuā'pā't huā' tamā'na catūhuā'? ¿Tichū maxqui'ni' huā'mā' līmāpa'ksīn?

²⁴ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Lā' quit nā na'iccākalhasqui'nīyāni' catūhuā. Lā' palh naquilākalhtiyāuj, nā quit na'iccāhuaniyāni' tichū ixquihltampān iccālītlahuāmā' huā' tamā'na catūhuā.

²⁵ ¿Tichū ixquihltampān ixlīmā'kpaxīni'n Juan? ¿Ixquihltampān Dios o ixquihltampānca'n tachi'xcuui't? Caquilākalhtūj.

Lā' xlaca'n tatzuculh talacchihuīna'n xmān ixa'cstuca'n lā' talāhuanilh:

—¿Chichū nahuaniyāuj? Palh nahuaniyāuj que Dios māpa'ksīlh huan Juan, naquinākalhasqui'nīyāni': “Lā' ¿a'chī' tū' kalhlaka'Tīni'ta'ntit'?”

²⁶ Lā' tūla nahuaniyāuj que chī'xcuui'n tamāpa'ksīlh, como cājicua'ni'yāuj tachi'xcuui't como ixlihuākca'n takalhlaka't' palh Juan stu'nca' ixa'cta'sana' Dios ixuanī't.

27 Lā' ū'tza' talikalhtīlh Jesús:
—Tū' icca'tziyāuj tichū ixquilhtampān.

Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Nin quit tū' icticāhuanini' tichū ixquilhtampān iccālītlahuamā' huā'mā' catūhuā.

Jesús māsu'yulh xpālacata kalhatu' o'kxa'n

28 Lā' Jesús cāhuanilh:

—¿Tuchū puhua'nā'tit? Ixuī' kalhatin chi'xcu' lā' ixka'lhī kalhatu' ixo'kxa'n. Lā' huanilh huan xapuxcu': "Jayi', capit scu'ja' na quimpū'uva chuhua'j".

29 Lā' huan ixo'kxa' kalhtīlh: "Tū' ica'ncu'tun". Lā' ā'calistān līlakaputzalh xpālacata a'nchī ixkalhtīnī't ixtāta' lā' a'lh scuja.

30 Lā' ā'calistān huan xatāta' laka'lh xastancu ixo'kxa' lā' chu a'cxtim huanilh. Lā' huā'mā' kalhtīlh: "Tzey, tāta, na'ica'n". Pero tū' a'lh.

31 Lā' ¿chichū puhua'nā'tit hui'xina'n? ¿Tichūyā o'kxa' tlhualh ixtapuhuān ixtāta'?

Lā' xla'ca'n tahualh:

—Huan a'ntī pū'la chihuīna'lh.

Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Lā' quit iccāhuaniyāni' huā'mā'. Huan mātā'jini'nī'n impuestos lā' huan puscan xalanī'n nac cā'tejen, xla'ca'n chō'la natatanū a'nlhā Díos māpa'ksīni'n. Lā' hui'xina'n tūlah cati-tanū'tit.

32 Chuntza' iccāhuaniyāni' como Juan huan Mā'kpxāni' milh lā' cāmāsu'ni'ni' a'nchī macla-casqui'n nalatā'kchokoyā'tit lā' tū' kalhlaka'tī'nī'ta'ntit. Lā' huan mātā'jini'nī'n impuestos lā' huan puscan xalanī'n nac cā'tejen takalhlaka'tī'nī't. Lā' a'yuj laktzī'nī'ta'ntit a'nchīn takalhlaka'tī'lh xla'ca'n, pero hui'xina'n tū' xtāpalīnī'ta'ntit mīntapāstacna'ca'n lā' tū' kalhlaka'tī'nī'ta'ntit —hualh Jesús.

Jesús māsu'yulh xpālacata huan tū' tzey tasācua'nī'n

Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19

33 Lā' Jesús cāhuanilh:

—Cakaxpa'ttit huā' ā'lakatin a'ntū tā'mālacastuccan: Ixuī' kalhatin ixtēcu' huan ka'tla' ti'ya't lā' cācha'nli mayāc a'ntū mātā' uvas na ixti'ya't. Lā' licorrallhui'līlh chihuix ixti'ya't lā' cāxtlahualh xpūchi'tni' lā' yāhualh lakatin torre a'ntū napūmaktaka'lha xpū'uva.

Lā' ā'calistān cāmāsācua'nīlh huan ti'ya't huan tasācua'nī'n para natascuja i'tātna'. Lā' xla' a'lh tachoko makat.

34 Lā' a'xni'ca' chilhtza' xpūlanī' uvas, cāmacā'lh ā'makapitzīn tasācua'nī'n na xpū'uva. Ta'a'lh tasqui'ni' huan tasācua'nī'n cacāmaxqui'ca uvas a'ntū i'xla' ixtēcu' huan ti'ya't.

35 Lā' huan tasācua'nī'n nac pū'uva tachi'palh huan a'ntūn ixta'a'nī't lā' lej tatusli kalhatin lā' tamaknīlh ā'kalhatin lā' talīta'lal chihuix ā'kalhatin.

36 Lā' huan ixtēcu' ti'ya't cāmacā'mpā ā'makapitzīn tasācua'nī'n lā' más lhūhua' cāmacā'lh que pū'la. Lā' chu a'cxtim cātlahuani'ca.

37 Lā' ā'xmān macā'lh māni' ixo'kxa'. Lā' puhualh: "Ka'lhī que na'a'cnīni'ni'can qui'o'kxa'".

38 Lā' a'xni'ca' chā'lh nac pū'uva huan o'kxa', huan tasācua'nī'n talāhuanilh ixa'cstucua'n: "U'tza' huan a'ntī nalītachoko ixlhūak a'ntū ka'lhī ixtāta'. Camakniuj lā' chuntza' quilaca'n nala huan pū'uva".

39 Lā' chuntza' tachi'palh lā' tamāxtulh nac huan pū'uva lā' tamaknīlh.

40 Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—A'xni'ca' na'a'nācha' ixtēcu' huan ti'ya't, ¿tuchū nacātlahuani' huan tamā'na a'ntūn tamaksācua'lh? ¿Chī puhua'nā'tit?

41 Lā' tahuanilh:

—Stū'ncua' nacāmaknī. Lā' nacāmāsācua'nī huan pū'uva ā'makapitzīn xtunc tasācua'nī'n. Lā' xla'ca'n a'xni'ca' natapu'xa huan uva, natamacamaxqui' a'ntū i'xla' nala huan ixtēcu'.

42 Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—¿Chā tū' maktin lakapūtle'kenī'ta'ntit na ixtachihuīn Dios xpālacata ixo'kxa'? Xla' hua'chi huan chihuix a'ntū litzo'kcanī't lā' chuntza' huan:

Huan xakana'nī'n talakmaka'lh huan chihuix lā' māni' ū'tza' huanmā' chihuix a'ntū más tasqui'nī.

Chuntza' tlhualh huan Māpa'ksīni' lā' quina'n iclīlē'cnīyāuj.

43 Lā' chuntza' iccāhuaniyāni' que a'ntū mila' ixuanī't a'nlhā Díos māpa'ksīni'n, nacātamaklhtīyāni' lā' nacāmaxqui'can ā'makapitzīn a'ntū natatlahua ixtapuhuān Dios.

44 Lā' a'ntūn tū' xa'nca tamāchekxī quintachihuīn, xla'ca'n hua'chi a'ntūn tapū'a'kchekxlal huan chihuix lā' chuntza' tatakāhuī'lh. Lā' a'ntūn tū' takalhlaka'tī' quintachihuīn, xla'ca'n hua'chi a'ntī cā'a'klhta'lal huan ka'tla' chihuix lā' cāka'nkxli lā' tanīlh —hualh Jesús.

⁴⁵ Lā' a'xni'ca' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan fariseosnu' takaxmatli a'ntū tā'mālacastuclj Jesús, tamāchekxīlh que Jesús ixcālīchihuīna'mā' māni' xlaca'n.

⁴⁶ Lā' chuntza' tītachi'pacu'tulh Jesús pero tajicua'ni'lh tachi'xcu'huī't como tachi'xcu'huī't tapuhualh palh Jesús ixa'cta'sana' Dios ixuanī't.

22

A'ntū lītālacastuca a'xni'ca' tapūchahuacan

¹ Lā' Jesús tzucupā cātā'chihuīna' a'ntū tā'mālacastuccan lā' cāhuanilh:

² —A'xni'ca' Dios nacāmāpa'ksikō' tachi'xcu'huī't, ū'tza' nala hua'chi a'xni'ca' kalhatin rey tlahualh huan cā'tani' a'xni'ca' tapūchahuah ixo'kxa'.

³ Cāmācā'lh ixtasācua'ni'n lā' ta'alh cāmāta'sī huan a'ntī ixcākantāyanī't, pero xlaca'n tū' ixta'a'ncu'tun.

⁴ Lā' cāmācā'mpā ā'makapitzīn tasācua'ni'n lā' cāhuanilh: “Cācāhua'ni'tit huan a'ntī iccākantāyanī't palh cāxni'jtza' huī' huan tahuā'. Iccāmākni'ltza' lhūhua' huācax lā' huan xako'ntin xaska'ta' huācax lā' iccāxtlahualikō'ltza' para natapūchahuacan. Catamilh huan qui'amigos”.

⁵ Lā' huan a'ntī ixcākantāyanī't tū' cuenta tlahualh. Kalhatin a'lh na ixā'tacuxtu lā' ā'kalhatin a'lh stā'nan.

⁶ Lā' ā'makapitzīn cāchi'palh ixtasācua'ni'n huan rey. Tatu'cslī lā' tamakni'lh.

⁷ Lā' tuncan lej a'kchā'lh huan rey lā' cāmācā'lh huan tropa para nacāmākni' huan makni'ni'ni'n lā' mālhcuyunīni'lh ixā'lacchicni'ca'n.

⁸ Lā' tuncan cāhuanilh ixtasācua'ni'n: “Ixlihuāk cāxni'jtza' huī' para natapūchahuā qui'o'kxa' pero tasu'yu que xlaca'n a'ntī iccākantāyanī't tū' lacuan a'nchī maclacasqui'n para natamin.

⁹ Capintit chuhua'j nac cā'tejen lā' cacākantāya'tit ixlihuākca'n a'ntī nacāpāxtokā'tit. Catamilh como natapūchahuā qui'o'kxa'”.

¹⁰ Huan tasācua'ni'n tataxtulh lā' ta'alh nac cā'tejen. Lā' ixlihuākca'n a'ntīn tapāxtokli tatakēstokli lā' huan a'ntī xatzey lā' a'ntīn tū' xatzey. Lā' chuntza' lītatzumaca huan chīc.

¹¹ Lā' tuncan tanūlh huan rey lā' cālaktzī'lh huan a'ntīn tamilh. Lā' laktzī'lh kalhatin chī'xcu' a'ntīn tū' ixlhakā'na'nī't hua'chi minī'ni' a'nlhā tapūchahuāmā'ca.

¹² Lā' huanilh: “Qui'amigo, ¿a'chī' tanū'ni'ta' huā'tzā' lā' tū' lhakā'ni'ta' huan lu'xu' a'ntū minī'ni'?” Lā' xla' tuntū' huanilh; xmān cā'cs tāyalh.

¹³ Lā' tuncan huan rey cāhuanilh huan a'ntī ixtamaktāyamā'na: “Camacachi'tit lā' catantūchī'tit lā' camāxtutit kēpun a'nlhā cā'pucsua'. A'ntza' nacalhuan lā' nalāxca ixtatzan”.

¹⁴ Lā' Jesús huampā:

—Līlhūhua' a'ntī cāmāta'sīca lā' tū' lhūhua' a'ntī cālacsacca.

Jesús māsu'yulh ixpālācata huan a'ntū ixmāta'jīni'ncan

Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26

¹⁵ Lā' tuncan huan fariseosnu' ta'alh lā' talacchihuīna'lh a'nchīn tzē ixtalē'ksa'ni'ni'lh Jesús ixpālācata a'ntū hualh.

¹⁶ Chuntza' cāmācā'lh makapitzīn ixchī'xcu'huī'n lā' tatā'alh ixchī'xcu'huī'n Herodes a'ntī rey ixuanī't. Talaka'lh Jesús lā' tahuani'lh:

—Mākalhtō'kē'ni', icca'tzīyāuj palh huī'x hua'na' a'ntū stu'ncua' lā' nā xa'nca māsu'yu'ya' a'nchī Dios lacasqui'n. Hui'x tū' cātlahua'ni'ya' cuenta a'nchī talīchihuīna'nāni' tachi'xcu'huī't. Lā' chu a'cxtim cālaktzī'na' ixlihuākca'n tachi'xcu'huī't.

¹⁷ ¿Tuchū puhua'na' ixpālācata huan a'ntū māta'jīni'n huan emperador romano? ¿Chā tzey palh na'icmāpalayāuj o tū' tzey?

¹⁸ Lā' Jesús ixca'tzī que xmān ixtalīlaktzī'ncu'tun lā' cāhuanilh:

—Hui'xina'n tlaha'pā'na'ntit lakatu' milacanca'n. Lā' ¿a'chī' quilālīlaktzī'ncu'tunāuj?

¹⁹ Caquilāmāsu'ni'uj huan tumīn a'ntū līmāpalacan a'ntū māta'jīni'ncan.

Lā' līmīni'ca lakatīn denario a'ntū ixtumīnca'n.

²⁰ Lā' a'xni'ca' Jesús laktzī'lh huan tumīn, cākalhasqui'nīlh:

—¿Tichū ixlacan tasu'yu nac huā'mā' tumīn lā' tichū ixtacuīni' tatzo'kni'?

²¹ Lā' takalhtīlh:

—Ixla' huan emperador.

Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Camacamaxqui'tit huan emperador a'ntū ixla' lā' camacamaxqui'tit Dios a'ntū ixla'.

²² Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā' tachihuīn, talē'cnīlh. Lā' tamakxteklī lā' ta'alh.

Kalhasqui'nīca Jesús ixpālācata a'ntī natalakahuanchoko

Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40

²³ Lā' māni' huā'mā' chī'chini' makapitzīn saduceosnu' talakmilh Jesús. Lā' huan saduceosnu' ixtahuan que tū' catilakahuanchokoca. Lā' ū'tza' talīhuanilh chuntza':

²⁴ —Mākalhtō'kē'ni', huan Moisés māsu'yulh palh nanī kalhatin chi'xcu' a'ntīn tapūchahuani'ttza' lā' palh tū' ka'lhī ixcaman, tasqui'nī que ī'stancu natā'tapūchahua huan lakapūt. Lā' huan xapū'la o'kxa' a'ntī nalacatuncū nala ixo'kxa' huan xapuxcu' a'ntī nīnī'ttza'.

²⁵ Ixa'nān na quilacihpu'nāncā'n kalhatojon lītā'timīn. Lā' huan xapuxcu' tapūchahuah lā' ā'calistān nīlh. Lā' como tū' ixka'lhī ixcaman, māchokoni'lh huan lakapūt huan ī'stancu.

²⁶ Lā' nā xla' nīlh lā' tū' ixka'lhī ixcaman. Lā' chuntza' pātē'keni'lh ā'kalhatin xastancu lā' nā ā'kalhatin hasta ā'xmān xastancu. Lā' nā xla' nīlh lā' tū' ixka'lhī ixcaman.

²⁷ Lā' a'xni'ca' ixtanīkō'nī'ttza' huan lītā'timīn, ā'xmān nīlh huan puscāt.

²⁸ Lā' a'xni'ca' nalakahuanchokocan, ζtichū i'xla' nala huan puscāt? Ixkalhatojonca'n ixtatā'tō'lanī't.

²⁹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Hui'xina'n tā'kxokoni'ta'ntit mē'cstuca'n como tū' ca'tziyā'tit a'ntūn tatzo'kni' na ixtachi-huīn Dios lā' nīn tū' māchekxi'yā'tit chī huanī't ixlīmāpa'ksīn.

³⁰ Lā' a'xni'ca' huan nīnī'n natalakahuanchoko, tū' catitapūchahuaca lā' nīn tū' catitamāstā'lh ixtzu'mā'janca'n para natatapūchahua. Xlaca'n natalā hua'chī ixāngeles Dios xala' nac a'kapūn.

³¹ ζChā tū' lakapūtle'keni'ta'ntit a'ntū māni' Dios cāhuanini' ixpālacata huan a'ntī natalakahuanchoko? Chuntza' hualh:

³² “Quit ixDiosca'n Abraham lā' Isaac lā' Jacob”, hualh. U'tza' huanicu'tun que xlaca'n lakahuan a'yuj tanīlh makāntza' lā' Dios ū'tza' ixDiosca'n xalakahuan lā' tū' huan xanīnī'n.

³³ Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhui't takaxmatli huā'mā' tachihuīn, ixlīhuākca'n talē'cnīlh ixpālacata ixlīmāscā'tīn Jesús.

Huan līmāpa'ksīn a'ntū más tasqui'nī

Mr. 12.28-34; Lc. 10.27

³⁴ Lā' huan fariseosnu' tatakēxtimīlh a'xni'ca' takaxmatli a'nchī Jesús cāmāca'cslīlh huan saduceosnu'.

³⁵ Lā' kalhatin de xlaca'n xamākalhtō'kē'ni' huan ley ixuanī't. Lā' xla' ixca'tzi'cu'tun palh Jesús ixca'tzi' huan ixley Moisés lā' kalhasqui'nīlh:

³⁶ —Mākalhtō'kē'ni', ζtuchūyā līmāpa'ksīn más tasqui'nī de a'ntū māsu'yulh Moisés?

³⁷ Lā' Jesús huanīlh:

—“Capāxqui' huan Māpa'ksīni' a'ntī minDios con ixlīhuāk mi'a'clhcunuc lā' con ixlīhuāk mintapāstacna”.

³⁸ U'tza' huā'mā' huan līmāpa'ksīn a'ntū līhua'ca' xaka'tla' lā' a'ntū más tasqui'nī.

³⁹ Lā' ā'lakatin casi chu a'cxtim a'nchī lej tasqui'nī lā' huan: “Capāxqui' ā'kalhatin chu a'cxtim mē'cstu pāxqui'ca'na”.

⁴⁰ Ixtuca'n līmāpa'ksīn hua'chī ixlītzucuni' huan ixley Moisés lā' ixlīmāscā'tīnca'n huan a'cta'sana'nī'n xalanī'n makāntza'.

Kalhasqui'nīni'nca ixpālacata īxū'yāpapna' huan Cristo

Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44

⁴¹ Lā' huan fariseosnu' tūna'j ixta'a'n.

⁴² Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—ζTuchū līpāstacā'tit Cristo a'nti ka'lhīpā'na'ntit? ζTichū īxū'yāpapna'?

Lā' tahuanih:

—Xla' īxū'yātā'nat David.

⁴³ Lā' tuncan Jesús cāhuanīlh:

—Lā' ζa'chī' David māpācuhūīlh Māpa'ksīni' chu a'nchī māsu'ni'lh huan Espīritu Santo? David hualh:

⁴⁴ Huan Māpa'ksīni' Dios huanīlh quiMāpa'ksīni': “Catahui'la' quimpāxtūcāna'j hasta a'xni'ca' na'iccātlajakō' ixlīhuākca'n mīntā'ca'tza”.

⁴⁵ Lā' palh Cristo xmān īxū'yātā'nat David ixuanī't, tū' ixmāpācuhūīlh Māpa'ksīni'. Chuntza' lica'tziyāuj que Cristo nā ixMāpa'ksīni' ixuanī't —Jesús cāhuanīlh.

⁴⁶ Lā' nīn tinti' tze' ixkalhtū lā' nīn lakatin tachihuīn. Lā' desde huā'mā' chi'chini' nīn tinti' tze' ixlīhui'li kalhasqui'nīpala nīn tuntu'.

23

A'nchī ixtahuani't huan fariseosnu' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley

Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47

¹ Lā' tuncan Jesús cāhuanīlh ī'sca'txtunu'nī'n lā' huan tachi'xcuhui't:

² —Huan mākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' huan fariseosnu' taka'lhī talacasqui' para natahuan a'ntū huanicu'tun ixley Moisés.

³ Lā' chuntza' tasqui'nī natlahua'yā'tit a'ntūn tahuan lā' nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit. Lā' hui'xina'n, tū' catitlahua'tit a'nchī xla'ca'n tatlahua como tahuan catūhuā lā' xtunc tatlahua.

⁴ Xla'ca'n hua'chi a'n'tīn tacāxtlahualh huan tacu'ca'. Lej tzinca huan tacu'ca' lā' tinti' t'zē natāyani'. Lā' xla'ca'n nīn tū' tacāxtlahua'cun para que t'zē nacu'ca'can.

⁵ Talacasqui'n que tachi'xcu'huī't natalaktzī'n ixlīhuāk a'ntūn tatlahua. Cātankāmā'ca'canī't lā' cāpektūmāca'canī't lakpēka'tla'n cintaj a'nlhā tatzo'knī't macsti'na'j ixtachihuīn Dios. Lā' nā lihua'ca' lhmā'n taka'lhī ixquini' na ixtampān ixlū'xu'ca'n que ā'makapitzīn.

⁶ Talacasqui'n cacā'a'cnīni'ni'ca xla'ca'n a'nlhā tlahuamā'ca cā'tani'. Lā' na ixlītōkpānca'n israelitas, xla'ca'n taputza pūtahuī'lhni' a'ntū quilhpū'layāna'n.

⁷ Lā' talacasqui'n que nacātā'chihuīna'n can lā' nacā'a'cnīni'ni'can nac cā'tejen lā' nacāmāpācu'huīcan mākalhtō'kē'ni'nī'n.

⁸ Lā' hui'xina'n tū' maclacasqui'nā'tit que nacātāmāpācu'huīyāni' mākalhtō'kē'ni'nī'n como chu a'cxtim mīlīhuākca'n lā' lītā'timīn lanī'ta'ntit lā' xmān kalhatin mīMākalhtō'kē'ni'ca'n lā' ū'tza' māni' Cristo.

⁹ Lā' huā'tzā' nac cā'ti'ya'tna', tū' catihua'ni'tit mīntā'chi'xcu': "Quintāta'", como xmān kalhatin mīntāta'ca'n lā' ū'tza' māni' a'ntī hui'lacha' nac a'kapūn.

¹⁰ Lā' tū' catimaktēktit nacātāmāpācu'huīyāni' māpa'ksīni'nī'n, como xmān Cristo ixlī'a'cstu mīMāpa'ksīni'ca'n.

¹¹ Lā' huan a'ntī na'a'kapalhā a'nchī xla' tasqui'nī na milaclhpu'na'nca'n, maclacasqui'n nala hua'chi tasācua'.

¹² Chuxatī a'ntī ixa'cstu putza a'nchī lej tasqui'nī, xla' namāmāxani'can. Lā' huan a'ntīn tū' ka'tla'jca'tzī', ū'tza' na'a'cnīni'ni'can.

¹³ Nalapakutzayā'tit hui'xina'n fariseosnu' lā' hui'xina'n xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. jHui'xina'n tlahua'yā'tit lakatu' milanca'n! Hua'chīlh mālacchōnī'ta'ntit huan mākalhcha a'nlhā lactanūcan a'nlhā Dios cāmāpa'ksīkō' tachi'xcu'huī't. Lā' hui'xina'n tū' tanū'yā'tit nīn tū' cāmaktēkā'tit natatanū ā'makapitzīn.

¹⁴ Nalapakutzayā'tit hui'xina'n fariseosnu' lā' hui'xina'n xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. jHui'xina'n tlahua'yā'tit lakatu' milanca'n! Hui'xina'n a'kxokomaklhtūyā'tit ixchicca'n huan lakapūtnu' lā' ā'calistān lej xlit kalhtō'ka'yā'tit a'nlhā t'zē cātāktzī'nāni' lā' chuntza' lī'a'kxokonu'nā'tit. U'tza' nacātalīcāstigarīyāni' lej palha'.

¹⁵ Nalapakutzayā'tit hui'xina'n fariseosnu' lā' hui'xina'n xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. jHui'xina'n tlahua'yā'tit lakatu' milanca'n! Hui'xina'n tlahua'yā'tit chuxatū para namākalhlaka'tī'nī'yā'tit ā'kalhatin mīlīmāscā'tīnca'n. Lā' nā pinā'tit tintacut mar lā' nac xtunc tī'ya't. Lā' a'xni'ca' nakalhlaka'tī', hui'xina'n namātlahuī'yā'tit ā'chulā' a'ntūn tū' tzey que hui'xina'n.

¹⁶ Nalapakutzayā'tit hui'xina'n a'ntī hua'chi lakatzī'nī'n lā' cāhuanilīpīncu'tunā'tit ā'makapitzīn. Hua'nā'tit: "Palh catihuā natlahua ixpromesa ixpālacata huan xaka'tla' lītōkpān, tuntū' catipātē'kenī'lh a'yuj tū' tlōkentaxtū. Lā' palh natlahua ixpromesa ixpālacata huan ixoro huan lītōkpān, xla' nasātlahua para natlōkentaxtū".

¹⁷ Lej laxumpi hui'xina'n lā' tū' māchexxī'yā'tit. Līhua'ca' tasqui'nī huan lītōkpān. U'tza' ixpālacata līsicua'lanālanī't huan oro. Chuntza' maclacasqui'n que nasātōkentaxtū huan promesa a'ntūn tlahualh ixpālacata huan xaka'tla' lītōkpān.

¹⁸ Lā' nā hua'nā'tit: "Palh catihuā natlahua ixpromesa ixpālacata huan pūmacamāstā'n, tuntū' catipātē'kenī'lh a'yuj tū' tlōkentaxtū. Lā' palh natlahua ixpromesa ixpālacata huan lē'ksajui'n a'ntū hui' nac pūmacamāstā'n, xla' nasātlahua para natlōkentaxtū".

¹⁹ Hui'xina'n tū' māchexxī'yā'tit. Līhua'ca' tasqui'nī huan pūmacamāstā'n. U'tza' ixpālacata līsicua'lanālanī't huan lē'ksajui'n a'ntū hui' a'ntza'.

²⁰ Chuntza' huan a'ntī natlahua ixpromesa ixpālacata huan pūmacamāstā'n nā natlahua ixpālacata ixlīhuāk huan lē'ksajui'n a'ntū hui' nac pūmacamāstā'n lā' tasqui'nī que nasātōkentaxtū.

²¹ Kalhatin a'ntī nahuan que stu'nca' ixpromesa como hualh ixpālacata huan lītōkpān, xla' tū' xmān līchihuīna'n huan lītōkpān. Nā līchihuīna'n Dios a'ntī hui' nac huan lītōkpān.

²² Lā' nā kalhatin a'ntī nahuan huan ixpromesa ixpālacata huan a'kapūn, xla' tū' xmān līchihuīna'n huan a'kapūn. Nā līchihuīna'n ixpūtahuī'lh Dios a'nlhā māpa'ksīni'n lā' nā ixpālacata Dios a'ntīn tahuī'la huan nac pūtahuī'lhni'.

²³ Nalapakutzayā'tit hui'xina'n fariseosnu' lā' hui'xina'n xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. jHui'xina'n tlahua'yā'tit lakatu' milanca'n! Hui'xina'n cuenta tlahua'yā'tit lā' macamaxquī'yā'tit Dios macsti'na'j mīlīhua'tca'n hua'chi ā'lhmu'huēn lā' anīs lā' cominos. Lā' chuntza' tasqui'nī. Lā' tū' cuenta tlahua'yā'tit huan ixlīmāscā'tīn huan ley lā' ū'tza' līhua'ca' tasqui'nī. Lā' huan ley māsu'yu que līlācatejtīn nalatā'kchokoyā'tit, lā' tū' na'a'kxokonu'nā'tit. Nā huan ley māsu'yu que nacālākalhu'mā'nā'tit ā'makapitzīn. Lā' tasqui'nī que tachi'xcu'huī't

tzē natakahlaka'i a'ntū hua'nā'tit hui'xina'n. Lā' tasqui'nī namāstā'yā'tit huan macsti'na'j lihua't lā' nā namacasqui'n natlōkentaxtūyā'tit huan limāscā'tin a'ntū tasqui'nī.

²⁴ Hui'xina'n hua'chi lakatz'i'nī'n a'ntū cālē'ncu'tun ā'makapitzin. Hua'chilh mācutuyā'tit de na milihua'tca'n huan tī'na'j kosnu' lā' tū' cuenta tlaha'yā'tit huan ka'tla' xumpepe.

²⁵ 'Nalapakutzayā'tit hui'xina'n fariseosnu' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. ¡Hui'xina'n tlaha'yā'tit lakatu' milacanca'n! Hui'xina'n hua'chi a'ntū xmān makche'kē' huan vaso lā' pulātu. Tasu'yu palh tzeyā' chī'xcuhuī'n hui'xina'n pero ko'hua'jua' mintapāstacna'ca'n. Hui'xina'n tampi'lhlīnī'nā'tit lā' ka'lhāna'nā'tit.

²⁶ Hui'xina'n fariseosnu' lakatz'i'nī'n, pū'la napūche'kē'yā'tit huan pulātu lā' chuntza' nā namakche'kē'yā'tit ixmacni'. Lā' palh tzey mintapāstacna'ca'n, natasu'yu palh tzeyā' chī'xcuhuī'n hui'xina'n.

²⁷ 'Nalapakutzayā'tit hui'xina'n fariseosnu' lā' nā hui'xina'n xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. ¡Hui'xina'n tlaha'yā'tit lakatu' milacanca'n! Hui'xina'n hua'chi taponkni' a'ntū cālīmanīcanī't kaxtaj. Lej smu'yonko' lā' tzēhuanī't tatasu'yu lā' na ixchakānca'n huāk ixlucutca'n nīnī'n lā' a'ntū ko'hua'jua'.

²⁸ Nā hui'xina'n chu a'cxtim. Na ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't tasu'yu'yā'tit palh tzey hui'xina'n a'yuj ko'hua'jua' mintapāstacna'ca'n. Lā' chuntza' hui'xina'n pō'ktu a'kxokonū'nā'tit.

²⁹ 'Nalapakutzayā'tit hui'xina'n fariseosnu' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. ¡Hui'xina'n tlaha'yā'tit lakatu' milacanca'n! Hui'xina'n cācāxtlahua'yā'tit ixa'cchicca'n huan a'cta'sana'nī'n lā' cācāxtlahualī'yā'tit ixtaponkni'ca'n huan nīnī'n a'ntūn tzeyā' chī'xcuhuī'n ixtahuanī't.

³⁰ Lā' hua'nā'tit: "Palh quina'n xa'ictahuī'lauj cahuā a'xni'ca' ixtahuī'lāna' quixū'yāpapa'ca'n, quina'n tū' xa'iccāmaktāyauj a'xni'ca' tamaknīlh huan a'cta'sana'nī'n".

³¹ Lā' chuntza' māni' hui'xina'n hua'nā'tit palh hui'xina'n ixtā'natna'ca'n huan a'ntūn tamaknīlh huan a'cta'sana'nī'n.

³² Catlahua'tit huā'mā' a'ntū xlaca'n talitzuculh lā' tūlah tlaha'uakō'lh, como tasu'yu que ū'tza' a'ntū hui'xina'n tlahaucu'tunā'tit.

³³ 'Hui'xina'n hua'chi lūhua' a'ntū lej tzēhuanī't tasu'yu lā' ka'lhī lilaknīn. ¿Chichū nalīpūtaxtuyā'tit de huan pūpātīn?

³⁴ Chuntza' iccāmacamini'yāni' huan a'cta'sana'nī'n lā' chī'xcuhuī'n a'ntū lej taca'tzī lā' mākalhtō'kē'ni'nī'n. Makapitzin nacāmakni'yā'tit lā' nacāxtokohua'ca'yā'tit. Lā' ā'makapitzin nacākēsno'kā'tit na milītokpānca'n lā' nacāmacaputzayā'tit pūtunu' cāl'acchicni'.

³⁵ Lā' nālī'pinā'tit cuenta ixpālacata xlaca'n. Nā hui'xina'n ca'tziyā'tit que Abel tū' tlhualh talaclē'i' lā' xla' maknīcanī't. Lā' ca'tziyā'tit a'nchī maknīcanī't huan Zacarías a'ntū ixo'kxa' huan Berequías ixuanī't. Maknīcanī't ixpu'nan huan lītōkpān lā' na ixlacapūn huan pūmacamāstā'n. Lā' hui'xina'n nālī'pinā'tit cuenta ixpālacata ixlīhuākca'n xatzey chī'xcuhuī'n a'ntū cāmaknīca desde a'xni'ca' maknīcanī't huan Abel hasta a'xni'ca' maknīcanī't huan Zacarías. Nālī'pinā'tit cuenta como hui'xina'n tlaha'yā'tit hua'chi tatlhualh xlaca'n a'ntūn tamaknīlh.

³⁶ Stu'ncua' a'ntū iccāhuanīyāni'. Hui'xina'n a'ntū hui'lā'na'ntit chuhua'j nālī'pinā'tit cuenta ixpālacata ixlīhuākca'n xlaca'n a'ntū cāmaknīcanī't —hualh Jesús.

Jesús calhualh ixpālacata xalanī'n nac Jerusalén

Lc. 13.34-35

³⁷ Lā' Jesús cāhuanīpā:

—¡Xānti la'yā'tit hui'xina'n xalanī'n nac Jerusalén! Hui'xina'n cāmakni'yā'tit huan a'cta'sana'nī'n lā' cāmūta'la'yā'tit huan ixlacscujni'nī'n Dios a'ntū cāmacamini'yāni'. Maklhūhua' xa'iccāmākēstokcu'tunāni' para na'iccāmaktaka'lhāni' hua'chi lakatin caxli cā'a'ktlapa con ixpeken īscamanīn. Lā' hui'xina'n tū' lacasqui'ntit.

³⁸ Stu'ncua' nacā'a'kxtekyāhuacan minchicca'n lā' ca'cs natatāyana'n.

³⁹ Lā' nā iccāhuanīyāni' que tū' naquilālaktzī'mpalayāuj hasta a'xni'ca' tū' namin huan chī'chīni' a'xni'ca' nahua'nā'tit: "Sicua'lanālanī't huan a'ntū min por ixlīmāpa'ksin huan Māpa'ksīni' Dios" —hualh Jesús.

24

Jesús hualh que namālakuanīcan huan xaka'tla' lītōkpān

Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6

¹ Lā' Jesús taxtulh de nac huan lītōkpān. Lā' ixa'mā' ā'lacatin a'xni'ca' talaktapajtzūlh ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' xlaca'n tatzuculh tahuani que cuenta ixtlahualh a'nchī ixyāhuacanī't huan lītōkpān.

² Lā' Jesús cāhuanīlh:

—Calaktzī'ntit ixlihuāk huā'mā' a'ntū i'xla' huan litokpān. Stū'n'cua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Tū' catitachokolh nīn lakatin chihuix nac taxaka. Ixlihuākca'n natapa'nckō' lā' huan taxaka nalaccla.

A'nchī nalīca'tzīcan palh palaj nasputa huan quilhtamacuj

Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24

³ Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n ta'a'lh nac o'kspū'n a'n'lhā huanican Olivos. Lā' a'xni'ca' Jesús ixui'lacha', talaka'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' tzē'k tahuanihl:

—Quina'n iclacasqui'nāuj naquilāhuaniyāuj lhānīn napātle'ke huā' tamā'na. ¿Chichū na'icli'ca'tzīyāuj palh hui'x palaj nata'mpala'ya' lā' nasputa huan quilhtamacuj?

⁴ Lā' Jesús cākalhtīl:

—Catamaktaka'htit para que tintī' nacā'a'kxokoyāni'.

⁵ Lhūhua' chī'xcuui'n natahuan palh taka'lhī quilīmāpa'ksīn. Lā' chā'tunu' natahuan: “Quit huan Cristo a'ntī Dios lacsacui'līh”, lā' chuntza' līlhūhua' nacā'a'kxokocan.

⁶ Nakaxpa'tā'tit a'nchī sā'nān pajtzu a'n'lhā tlahuamā'ca guerra lā' nacātamāca'tzīnyāni' a'nchīn tlahuamā'ca guerra makat. Tū' catijicua'ntit; chuntza' ka'lhī napātle'ke. Lā' tuna'j catī'a'kspu'tli.

⁷ Lā' kalhatin gobierno natā'kaqui' contra ā'lakatin lā' lakatin paīs natlahua guerra contra ā'lakatin. Na'a'nān tatzī'n'csta lā' ta'jatāt lā' natachiqui tī'ya't. Lā' nā lakachu nala nac cā'quilhtamacuj.

⁸ Lā' ixlihuāk huā'mā' xmān ixlītzcucini' a'nchī napātīni'ncan.

⁹ 'Lā' nacātamacamaxquī'yāni' para nacātamāpātīnyāni'. Lā' nacātamakniyāni' lā' ixlihuākca'n tachi'xcuui't chuxalhā nac quilhtamacuj nacāta'ca'tzalaktzī'nāni' lā' xmān por quimpālacata.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' namin huanmā' quilhtamacuj, lhūhua' natataxtutāya na ixtej Dios lā' natalāca'tzalaktzī'n lā' natalāmacamāstā'.

¹¹ Lā' natala lhūhua' a'cta'sana'nī'n a'ntī nata'a'kxokonu'n. Natahuan palh tachihuīna'n ixpālacata Dios lā' nata'a'kxoko lhūhua' tachi'xcuui't.

¹² Lā' huan tūn tū' tzey na'a'kahuan chuxalhā lā' ū'tza' tū'tza' natalālipāxquī' lhūhua' tachi'xcuui't.

¹³ Lā' huan a'ntīn tū' catitataxtutāyahl na ixtej Dios lā' chuntza' natatachoko hasta a'xni'ca' na'a'kspu'ta, xlaca'n nacāmāpūtāxtūcan.

¹⁴ Lā' huan xatzey tachihuīn ixpālacata a'nchī nala a'n'lhā Dios namāpa'ksīni'n, ū'tza' huā'mā' nali'a'cta'sana'ncan chuxalhā nac cā'quilhtamacuj para que ixlihuākca'n xalanī'n nac cā'quilhtamacuj natamāchekxī. Lā' ā'calīstān a'xni'ca' na'a'kspu'ta.

¹⁵ 'Huan a'cta'sana' Daniel tzo'kli ixpālacata catūhuā a'ntū hua'chi jalhmanīni'n lā' tū' tzey lilacan. Lā' nac lugar a'n'lhā ixsicua'lanālicani't, a'ntza' nalaktzī'nātit huanmā' catūhuā a'nchī tayāna'. Quit a'ntī ictzo'kmā' huā'mā', quit iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'ntī lakapūtle'kepā'na'ntit que cuenta catlahua'tit.

¹⁶ A'xni'ca' nalaktzī'nā'tit huanmā', a'xni'ca' maclacasqui'n que natatzā'la hasta nac o'kspūn xlaca'n a'ntīn tahuī'lāna' nac estado de Judea.

¹⁷ Lā' huā'mā' chī'chini' a'xni'ca' natayuja a'ntīn tahuī'lāna' na ixa'kstīn ixchicca'n, tū' catatanūh huan nac chic para natamaxtu ixmaclacasqui'ca'n.

¹⁸ Lā' huan a'ntīn tascujmā'na nac cā'tacuxtu, tū' catataspi'tli para na ixchicca'n para natataya ixtakēnu'ca'n.

¹⁹ Xānti tala huan puscan huanmā'na chī'chini' palh tacamalanī't o palh tamātzī'quī'nincus.

²⁰ Casqui'ni'tit Dios que tū' tasqui'nī natzā'la'yā'tit a'xni'ca' lonknu'n lā' nīn huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan.

²¹ Lā' lej napātīni'ncan a'xni'ca' nala huā'mā'. Desde a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj, tū' maktin pātīni'ncani't a'nchī napātīni'ncan huanmā' chī'chini'. Lā' tū' maktin catilalh ixtā'chuntza' ā'calīstān.

²² Lā' palh Dios tū' ixmāti'na'jīlh huanmā' tiempo, tū' ixtapūtāxtulh nīn tintī'. Dios namāti'na'jī como lej cālakalhu'man xlaca'n a'ntī cālacsacni't.

²³ 'Lā' a'xni'ca' namin huanmā' lipātīn lā' palh catīhuā ixcāhuanini': “Chā cala'ktzī'ntit. A' hui' huan Cristo a'ntī Dios lacsacui'līh”, tū' cakalhlaka'tit. Lā' palh catīhuā ixcāhuanini': “Chā cala'ktzī'ntit. A'j hui' xla'”, tū' cakalhlaka'tit.

²⁴ Natamin lhūhua' a'kxokonu'nī'n lā' makapitzīn natahuan que māni' xlaca'n Cristo. Lā' xlaca'n nā natatlahua lē'cnīn como nata'a'kxokocu'tun māni' huan xlaca'n a'ntīn Dios cālacsacli. Tūlah catita'a'kxokolh a'ntīn Dios cālacsacli, pero nacā'a'kxokocan ā'makapitzīn.

²⁵ Iccāhuanini'tza' huā'mā' para que tū' nacāta'a'kxokoyāni'.

²⁶ Chuntza' palh nacātahuaniyāni': "Cala'ktzī'ntit. A'ntza' huī' Cristo nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't", tū' capintit. Lā' palh nacātahuaniyāni': "Cala'ktzī'ntit. A'tzā' huī' nac huan cuarto", tū' cakahlaka'itit.

²⁷ A'xni'ca' quit na'icmimpala, nala hua'chi huan makli'pni' a'ntū māxkakēkō' huan nac a'kapūn desde a'nlhā tā'cxtu hasta a'nlhān tā'cnū huan chí'chini'. Lā' quit huan Chí'xcu' xala' Tālh mā'n.

²⁸ Chuxalhā naca'tzīcan a'xni'ca' na'icmin hua'chi huan chū'ni' taca'tzī a'nlhā mā' catūhuā a'ntū nīnī't —hualh Jesús.

A'nchī namin huan Chí'xcu' xala' Tālh mā'n

Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36

²⁹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' xmān capātle'kekō'lh huā'mā' lipātīn, huan chí'chini' lā' huan mālhcuuy' tū' cati-tamāxkakēni'lh. Lā' huan sta'cu nataminācha' de nac a'kapūn lā' māni' huan a'kapūn natachiqūi.

³⁰ Lā' nalaktzī'ncan nac a'kapūn lakatin seña' a'ntū quila' quit huan Chí'xcu' xala' Tālh mā'n. Lā' xalani'n ixlīhuākca'n huā' cā'lacchicni' huā'tzā' nac cā'quilhtamacuj, xla'ca'n natacalhuan. Lā' naquintalaktzī'n quit huan Chí'xcu' xala' Tālh mā'n a'nchī na'ictaxtu de nac a'kapūn lā' na'icpūmin huan poklhnu'. Lej na'icka'lhī līmāpa'ksīn lā' lej tzhuanī't na'icxkaka.

³¹ Lā' a'xni'ca' lej namacasā'nan huan liskoli', na'iccāmacamin qui'āngeles lā' natamākēstoka huan a'ntīn cālacaccani't. Natamin a'ntū cālacaccani't xalani'n chuxalhā nac cā'quilhtamacuj.

³² Camaksca'ttīt catūhuā de huan xaqui'huī' higo: A'xni'ca' tza'la'nka' ixpeken lā' tzu-cumā'na tapu'n xachi'tīn, huī'xina'n ca'tzīyā'tit que tapajtzumā'tza' a'xni'ca' lej naxu'nu.

³³ Lā' chuntza' a'xni'ca' napātīle'ke ixlīhuāk huā'mā' a'ntū iccāhuaniyāni', naca'tzīyā'tit palh tapajtzumā'tza' a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj. Tapajtzumā'tza' hua'chi a'xni'ca' kalhatīn a'ntū ka'lhīmā'ca lā' yātza' na ixlacapūn mākalhcha.

³⁴ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Xla'ca'n a'ntūn tahuī'lāna'cus tū' catitanikō'lh hasta a'xni'ca' tū' napātīle'ke ixlīhuāk huā'mā' a'ntū iccāhuani'ni'.

³⁵ Nasputa huan a'kapūn lā' nasputa huan ti'ya't pero tū' maktin catisputli quintachihuīn; natlōkentaxtūkō'can.

³⁶ 'Nīn tintī' ca'tzī lhānīn namin huā'mā' chí'chini' lā' huā'mā' hora; nīn huan āngeles xalani'n nac a'kapūn tū' taca'tzī. Lā' nā ixO'kxa' Dios tū' ca'tzī. Xmān Dios xaTāta' ca'tzī lhānīn mero napātīle'ke.

³⁷ 'Lā' chu a'nchī pātīle'kelh a'xni'ca' ixui' Noé, nā chuntza' napātīle'ke a'xni'ca' namin huan Chí'xcu' xala' Tālh mā'n.

³⁸ A'xni'ca' tūna'j ixmin huan lakuat de xcān, huan tachi'xcuhuī't ixtahuā'yamā'na lā' ixtako'tnūmā'na. Lā' ixtatapūchahua lā' ixtamāstā' ixtzu'ma'janca'n para natatapūchahua hasta a'xni'ca' Noé tanūlh huan nac barco. Tū' ixtapuhuan palh namin lakuat,

³⁹ lā' tū' cuenta tatlahualh hasta a'xni'ca' milh huan xcān lā' cālē'nkō'lh. Chuntza' nala a'xni'ca' namin huan Chí'xcu' xala' Tālh mā'n.

⁴⁰ A'xni'ca' namin huanmā' chí'chini', palh talamā'na kalhatu' chí'xcuhuī'n nac cā'tacuxtu, nalē'ncan kalhatīn lā' namāchokocan kalhatīn.

⁴¹ Lā' palh tatanūma' kalhatu' puscan a'ntūn tasquitimā'na, nalē'ncan kalhatīn lā' namāchokocan ā'kalhatīn.

⁴² 'Skalalh cala'tit como tū' ca'tzīyā'tit lhānīn namin miMāpa'ksīni'ca'n.

⁴³ Lā' caca'tzītīt huā'mā': Palh ixtēcu' huan chic ixca'tzīlh cahuā tuyā hora cā'tzī'sa nachā'n huan ka'lhāna', ixka'lhīlh lā' tū' i'lhatalh lā' tū' ixmaktēkli natanū naka'lhāna'n na ixchic.

⁴⁴ Nā chuntza' huī'xina'n cāxni'j catahui'la'tit como namin huan Chí'xcu' xala' Tālh mā'n a'xni'ca' tū' puhua'nā'tit —hualh Jesús.

Jesús māsu'yulh ixpālacata a'nchī huani't huan xatzey tasācua'

Lc. 12.41-48

⁴⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—¿Chī huani't huan xatzey tasācua' a'ntī xa'nca māchekxi? Xla' ū'tza' a'ntū huan patrón nalimāmacū' huan chic para nacāmāhuī' ixtā'tasācua'ni'n a'xni'ca' maclacasqui'n.

⁴⁶ Nalīpāxuhua huan tasācua' palh tlōkentaxtūmā' ixlītlōt a'xni'ca' nataspi'ta ixpathrón.

⁴⁷ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Huan patrón nalimāmacū' huā'mā' tasācua' ixlīhuāk a'ntū ka'lhī.

⁴⁸ Lā' palh tū' tzey huā'mā' tasācua', xla' napuhuan que natakoxī huan ixpathrón.

⁴⁹ Lā' chuntza' natzucu cālactuca ā'makapitzīn tasācua'ni'n lā' natā'huā'yan lā' nacātā'ko'ta huan ka'chīni'n.

⁵⁰ Lā' chu līmaktin nataspi'ta huan patrón. Namin lakatin chí'chini' a'xni'ca' huan tū' tzeyā tasācua' tū' ca'tzī lā' tū' ka'lhīmā'.

⁵¹ Lā' huan patrón lej palha' nacastigarli huan tasācua' lā' namāpātīni hua'chi natapātīni'n xla'ca'n a'ntī lihua tahuan palh takalhla'ca't'. Lā' xla' nacalhuan lā' nalāxca ixtatzan —hualh Jesús.

25

Jesús māsu'yulh ixpālacata huan kalhacāuj tzu'ma'jan

¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' a'xni'ca' na'icmimpala a'xni'ca' Dios natzucu namāpa'ksikō' ixlīhuāk nac huā'mā' cā'ti'ya'tna'. Lā' nala hua'chi a'xni'ca' kalhacāuj tzu'ma'jan ixta'a'mā'na a'nlhā natapūchahuacan. Ixtalē'mā'na ixpūmaksoca'n lā' ta'a'lh taka'lh huan squi'nīni'.

² Lā' kalhaquitzis lakskalalh ixtahuani't lā' ā'kalhaquitzis tū'.

³ Huan a'nūn tū' lakskalalh xmān talē'lh ixpūmaksoca'n lā' tū' tapāstacli natalē'n macsti'na'j gas para natamojō na ixpūmaksoca'n.

⁴ Lā' huan a'ntī lakskalalh, xla'ca'n talē'lh ixpūmaksoca'n lā' nā talē'lh ā'macsti'na'j gas.

⁵ Lā' como takoxīlh huan squi'nīni', ixlīhuākca'n ixtalakalhtatahui'lāna' lā' ā'calistān talh-tatalh.

⁶ Lā' hua'chi i'tāt tzi'sa takaxmatli a'nchī kalhatin ta'salh lā' hualh: “jMimā' huan squi'nīni'; capintit pāxtokā'tit!”

⁷ Lā' ixlīhuākca'n huan tzu'ma'jan talakahualh. Tatā'kaquī'lh lā' tacāxtlahualh ixpūmaksoca'n.

⁸ Lā' tuncan huan kalhaquitzis a'nūn tū' talīmīlh gas tahuanīlh huan ā'kalhaquitzis: “Caquilāmaxquī'uj macsti'na'j mingasca'n como tamixmā'na huā' quimpūmaksoca'n”.

⁹ Lā' huan a'ntī lakskalalh takalhīlh: “O tū', como chuntza' tū' cati'a'cchā'lh para quina'n nīn para hui'xina'n. Mejor capintit tamāhua'yā'tit a'nlhā stā'can”.

¹⁰ Lā' lihuan huan kalhaquitzis ixta'a'mā'na tatamāhua huan gas, chilh huan squi'nīni'. Lā' huan tzu'ma'jan a'ntī cāxni'j ixtahuī'lāna' tatā'tanūlh huan squi'nīni' nac chic lā' mālacchahuaca huan mākalhca.

¹¹ Lā' ā'calistān tachā'lh huan ā'kalhaquitzis tzu'ma'jan lā' tahualh: “Māpa'ksini', caquilāmlaqui'ni'uj”.

¹² Lā' xla' cākalhīlh: “Quit tū' iccālakapasāni”.

¹³ Lā' Jesús cāhuanīlh:

—Skalalh catahui'la'tit como tū' ca'tziyā'tit tuyā hora nīn tuyā chi'chini' na'icmimpala quit huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n.

Jesús māsu'yulh ixpālacata kalhatu'tun tasācua' lā' huan tumīn

¹⁴ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' a'nchī huani't a'nlhā Dios nacāmāpa'ksikō' huan tachi'xcuhi't, ū'tza' hua'chi kalhatin chi'xcu' a'ntī ixa'mā' ā'lacatin. Lā' cāmāta'sīlh ixtasācua'ni'n lā' cāmamacaxquī'lh ixtumīnca'n.

¹⁵ 'Chu a'nchī ixlīskalalhca'n chā'tunu', chuntza' maxquī'ca. Lakaquitzis mil maxquī'ca kalhatin lā' lakatu' mil maxquī'ca ā'kalhatin lā' lakatin mil huan ā'kalhatin. Lā' tuncan a'lh makat.

¹⁶ Huan tasācua' a'ntī ixmaxquī'cani't huan lakaquitzis mil, xla' ixtamāhuana'mā' lā' i'stā'namā' lā' chuntza' tlajalh ā'lakaquitzis mil huampala.

¹⁷ Lā' huan a'ntī maklhīni'lh lakatu' mil, nā chu a'cxim tlajalh ā'lakatu' mil.

¹⁸ Lā' huan a'ntī maklhīni'lh lakatin mil, xla' a'lh lā' ponknu'lh lā' mātze'kli ixtumīn huan ixpatrón.

¹⁹ Lā' makān takoxīlh huan patrón. Lā' a'xni'ca' taspi'tli, ixtlahuacu'tun ixcuenta.

²⁰ Pū'la lakmilh huan a'ntī ixmaklhīni'ni't lakaquitzis mil lā' nā macamaxquī'lh ixpatrón huan ā'lakaquitzis mil a'ntū ixtlajani't. Lā' huani'lh: “Quimpatrón, hui'x quimaxquī' lakaquitzis mil lā' ā' iclīmimpala ā'lakaquitzis mil a'ntū ixtlajani't”.

²¹ Lā' huan patrón huani'lh: “Tzey. Lej tzeyā tasācua' hui'x. Xa'nca tlahua' milītlōt. Lā' como xa'nca scujti con huā'mā' tumīn, chuhua'j nalītō'ca'ya' lā' ā'chulā' na'icmaxquī'yāni'. Cata't lā' naquintā'pāxuhua'ya”.

²² Lā' ā'calistān lakmilh huan tasācua' a'ntī ixmaklhīni'ni't lakatu' mil lā' huani'lh: “Quimpatrón, hui'x quimaxquī' lakatu' mil lā' ā' iclīmimpala ā'lakatu' mil a'ntū ixtlajani't”.

²³ Lā' huan patrón huani'lh: “Tzey. Lej tzeyā tasācua' hui'x. Xa'nca tlahua' milītlōt. Lā' como xa'nca scujti con huā'mā' tumīn, chuhua'j nalītō'ca'ya' lā' ā'chulā' na'icmaxquī'yāni'. Cata't lā' naquintā'pāxuhua'ya”.

²⁴ Lā' ā'calistān lakmilh huan tasācua' a'ntī ixmaklhīni'ni't lakatin mil. Lā' xla' huani'lh ixpatrón: “Quimpatrón, xa'icca'tzi palh hui'x ca'tzanca'tzīn. Hui'x i'ya' a'nlhā tū' cha'nti lā' nacā'ya a'nlhā tū' xua'ya'ma'ka”.

²⁵ U'tza' iclijicua'ni'ni' lā' quit icponknu'lh nac ti'ya't lā' icmā'cnūlh mintumīn. Lā' ā' iclimin a'ntū mila' ixuanī't'.

²⁶ Lā' huan patrón kalhtīl: "Tū' tzey hui'x. Lej lhquitit tasācua' hui'x. Hui'x puhua'na' palh quit ic't a'nlhā tū' icchā'nli lā' iccā' a'nlhā tū' icxua'ya'maka'n.

²⁷ Como chuntza' puhua'na', ixmā'nu' quintumīn nac banco lā' a'xni'ca' xa'ictaspi'tli xa'icmakhtīni'lh quintumīn lā' huan xaska'ta'".

²⁸ Lā' cāhuanilh huan a'ntū ixtayāna'ncha': "Camakhtītīt huan lakatin mil a'ntū ka'lhī lā' camaxquī'tit huan a'ntū ka'lhī lakacāj mil".

²⁹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—A'chulā' namaxquī'can huan a'ntū ka'lhī lā' na'a'kataxtūni'. Lā' huan a'ntūn tū' ka'lhī, namakhtīcan huan macsti'na'j a'ntū ixka'lhī.

³⁰ Lā' huā'mā' tasācua' a'ntūn tū' tzey, catamacaxtutit a'nlhā cā'pucsua'. A'ntza' nacalhuan lā' nalāxca ixtatzan.

Huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n nacālacāxtlahua ixlīhuākca'n xalanī'n nac cā'quilhtamacuj

³¹ Lā' Jesús huampā:

—Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Lā' a'xni'ca' na'ictanū quilīRey, qui'ángeles na'quintalitamacxti'li'. Lā' quit na'ictahuī'la na quimpūthauī'lh a'nlhā na'iclacāxtlahua lā' na'icmāpa'ksini'n.

³² Lā' tachi'xcuhuī't xalanī'n chuxalhā nac cā'quilhtamacuj natatakēximī na quilacapūn. Lā' quit na'iccāmā'kapitzi hua'chi huan pastor cāmā'kapitzi huan borregos lā' huan chivos.

³³ Lā' na'iccāhuī'li huan borregos na quimpāxtūcāna'j lā' na'iccāhuī'li huan chivos na quimpāxtūxuc.

³⁴ Lā' quit huan Rey na'iccāhuani huan a'ntūn tahuī'lāna' na quimpāxtūcāna'j: "Cata'ntit hui'xina'n. QuinTāta' Dios cāsicua'lanālīni'ta'ni'. Camakhtītīt huan limāpa'ksin a'ntū mila'ca'n nala. Cāxtlahuacani't para hui'xina'n desde a'xni'ca' Dios tlhualh huan quilhtamacuj.

³⁵ Dios cāsicua'lanālīni'ta'ni' como hui'xina'n quilāmāhuī'uj a'xni'ca' quit xa'ictzi'n'csa. Lā' hui'xina'n quilātā'hua'uj mixcānca'n a'xni'ca' quit xa'ickalhpūti. Hua'chi makatiyāti' quit lā' quilāmānūj na minchicca'n.

³⁶ Tū'tza' tzey ixuanī't quilu'xu' lā' hui'xina'n quilāmāxquī'uj xasāsti'. Lā' xa'ic't'za'ca'n lā' quilāmaktāyauj. Lā' tachi'n xa'icuanī't lā' quilālaxpaxialhna'uj'. Chuntza' na'iccāhuani.

³⁷ Lā' huan a'ntū xalacuan natahuan: "Māpa'ksini', ḡlhānīn iccālaktzi'ni' a'xni'ca' ixtzi'n'csa' lā' iccāmāhuī'ni'? Lā' ḡlhānīn iccātā'hua'ni' xcān a'xni'ca' ixkalhpūtiya'?

³⁸ Lā' ḡlhānīn iccāmānūni' na quinchicca'n a'xni'ca' ixlatlā'hua'na' hua'chi makatiyāti'? Lā' ḡlhānīn iccāmāxquī'ni' milu'xu'?

³⁹ Lā' ḡlhānīn iccāmaktāyani' a'xni'ca' ixī'tza'ca'na' o tachi'n ixua'ni'ta'?"

⁴⁰ 'Lā' māni' quit huanmā' Rey na'iccākalhtī: "Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Catūhuā a'ntūn tlhuanā'ni'tit kalhatin quintā'timīn, a'yuj más xamakstancu xla', ū'tza' hua'chilh quilātlahuani'uj quit".

⁴¹ 'Lā' quit huanmā' Rey na'iccāhuani huan a'ntūn tahuī'lāna' na quimpāxtūxuc: "Cat-apānū'tit. Hui'xina'n cātāmāclē'nīni'ta'ni'. Capintit a'nlhā tūlalh catimixli huan macscut. Capintit a'nlhā cāxtlahuacani't para huan ko'ti'ti' lā' ixmaktāyana'ni'n.

⁴² Cātāmāclē'nīni'ta'ni' como tū' quilāmāhuī'uj a'xni'ca' quit xa'ictzi'n'csa. Lā' tū' quilātā'hua'uj mixcānca'n a'xni'ca' xa'ickalhpūti.

⁴³ Quit hua'chi makatiyāti' xa'iclatlā'huan lā' hui'xina'n tū' quilāmānūj na minchicca'n. Tū'tza' tzey ixuanī't quilu'xu' lā' tū' quilāmāxquī'uj xasāsti'. Xa'ic't'za'ca'n lā' tachi'n xa'icuanī't. Lā' hui'xina'n tū' quilālaxpaxialhna'uj'. Chuntza' na'iccāhuani.

⁴⁴ Lā' xlacā'n natahuan: "Māpa'ksini', ḡlhānīn iccālaktzi'ni' a'xni'ca' ixtzi'n'csa', o ixkalhpūtiya', o hua'chi makatiyāti' lā' quina'n tū' iccāmaktāyani'? Lā' ḡlhānīn iccālaktzi'ni' a'xni'ca' tū'tza' tzey ixuanī't milu'xu' o ixī'tza'ca'na' o tachi'n ixua'ni'ta' lā' quina'n tū' iccāmaktāyani'?"

⁴⁵ 'Lā' quit huanmā' Rey na'iccākalhtī: "Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Catūhuā a'ntūn tū' tlhuanā'ni'tit kalhatin quintā'timīn, a'yuj más xamakstancu xla', chuntza' hua'chilh tū' quilātlahuani'uj quit".

⁴⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' tuncan huā'tamā'na nata'a'n nac pūpātīn para pō'ktu. Lā' huan xalacuan nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

¹ Lā' a'xni'ca' Jesús cāhuanikō'lh huā'mā', cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

² —Hui'xina'n ca'tziyā'tittza' que sputacus lakatu' chí'chini' a'xni'ca' nala cā'tani' de pascua. Lā' quit huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n. Lā' iccāhuaniyāni' que naquimacamāstā'can para naquixtokohua'ca'can —hualh Jesús.

³ Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas, xlaca'n tatakēstokli na ixtanquilhni' huan ixpalacio Caifás. Xla' mero a'ntū xapuxcu' curasna' ixuani't.

⁴ Lā' a'ntza' talacchihuina'lh a'nchī tzē nata'a'kxoko Jesús para natachi'pa lā' chuntza' natamāknīnī'n.

⁵ Lā' ixtalāhuani:

—Palh natlahuayāuj catūhuā lihuan lamā' cātani', huan tachi'xcuhui't natatā'kaqui'.

Kalhatin puscāt mūmā'ca'lh aceite Jesús

Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8

⁶ Jesús ixui' nac Betania na ixchic Simón. Lā' huā'mā' Simón ixmasni'mā' ixquīnīt lā' ixtzeyani'ttza'.

⁷ Lā' kalhatin puscāt laktapajtzūlh Jesús. Ixlē'mā' pātin frasco a'ntū ixtzuma de aceite a'ntū lej xatapala lā' lej mu'csa. Lā' lihuan Jesús ixuā'yamā', huan puscāt mūmā'ca'lh Jesús huan aceite.

⁸ Lā' a'xni'ca' huan sca'txtunu'nī'n talaktzī'lh a'ntū tlhualh, ta'a'kchā'lh lā' tatzuculh talāhuani:

—Lā' ¿a'chī' pāxca't lanī't huā'mā' aceite?

⁹ Tzē ī'stā'ca como lej tapala lā' huan tumīn tzē iccāmaxqui'ca huan pobresni'.

¹⁰ Lā' Jesús ixca'tzī' a'ntū ixtalichihuina'mā'na lā' cāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī' mājichui'yā'tit huā'mā' puscāt? Quintlahuani'lh a'ntū lej tzey.

¹¹ Pō'ktu na'a'npan pobresni' na milachpu'nanca'n pero quit tū' pō'ktu na'iccātā'latahui'layāni'.

¹² Lā' chu a'nchī huā'yā puscāt quimūmā'ca'lh huā'mā' aceite, ū'tza' hua'chilh ixquincāxtlahualilh para naquimā'cñūcan.

¹³ Stū'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Chuxalhā nac cā'quilhtamacuj a'nllhā namāca'tzīnī'nī'ncan huan xatzey tachihuīn ixpālacata Cristo, a'ntza' nahuancan a'ntū tlhualh huā'mā' puscāt. Lā' ixlīhuākca'n natapāstaca xla'.

Judas hualh palh namacamāstā' Jesús

Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6

¹⁴ Lā' kalhatin de huan kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n xla' ixuanican Judas Iscariote. Xla' a'lh cātā'chihuina'n huan xanapuxcu'nu' curasna'

¹⁵ lā' cāhuanilh:

—¿Lhānchula' naquilāmāpalayāuj palh na'iccāmaxqui'yāni' Jesús?

Lā' xlaca'n tamāpalalh pu'xamacāuj tumīn de plata.

¹⁶ Lā' desde a'xni'ca', Judas putzalh a'nchīn tzē nacāmaxqui' Jesús.

Jesús cātā'huā'yalh huan sca'txtunu'nī'n para huan pascua

Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26

¹⁷ Lā' milh huan xapū'lh chí'chini' huan cā'tani' a'ntū huanican Pascua a'xni'ca' hua'can pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Lā' huā'mā' xapū'lh chí'chini' huan sca'txtunu'nī'n talaktapajtzūlh Jesús lā' takalhasqui'nīlh:

—¿Lhachū lacasqui'na' na'iccāxtlahualiyāuj para nahua'yāuj xalīhua't huan cā'tani'?

¹⁸ Lā' xla' cāhuanilh:

—Capintit huan nac xcānsipej lā' natanū'yā'tit na ixchic chā'tin chí'xcu' lā' nahuaniyā'tit: “Huan Mākalhtō'kē'ni' huan: Pajtzutza' quimpūnīn lā' icua'cu'tun huan xalīhua't cā'tani' na minchic. Lā' na'iccātā'huā'yan quisca'txtunu'nī'n”.

¹⁹ Lā' huan sca'txtunu'nī'n ta'alh lā' tatlahualh chu a'nchī Jesús cāmāpa'ksīlh lā' tacāxtlahualilh huan xalīhua't cā'tani'.

²⁰ Lā' a'xni'ca' ixtzī'suamā', Jesús lā' huan kalhacāujtu' ī'sca'txtunu'nī'n ixtahuā'yahui'lāna' nac mesa.

²¹ Lā' lihuan ixtahuā'yamā'na, Jesús cāhuanilh:

—Stū'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Kalhatin de hui'xina'n naquimacamāstā'.

²² Lā' xlaca'n talakaputzalh lā' tatzuculh takalhasqui'nī chā'tunu':

—¿Chu quit, quiMāpa'ksīni'?

²³ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—U'tza' a'ntū quintā'pūhuā'yan pulātu, ū'tza' naquimacamāstā'.

²⁴ Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n lā' naquimpātē'keni' ixlīhuāk chu a'nchī tzo'kcani't quimpālacata na ixtachihuīn Dios. Pero xānti la huan chi'xcu' a'ntī naquimacamāstā'; nalīlakaputza. Más tzey para xla' palh tū' ixlacatuncuīlh.

²⁵ Lā' Judas, ū'tza' a'ntī namacamāstā', lā' xla' huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', ¿chu tzēlasā' quit?

Jesús kalhtīlh:

—Chuntza' hui'x hua'nī'ta'.

²⁶ Lā' lihuan ixtahuā'yamā'na, Jesús tayalh huan pāntzi lā' maxquī'lh pāxcatca'tzi Dios. Lā' a'xni'ca' che'kelh, cāmaxquī'lh ī'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—Cahua'tit. U'tza' huā'mā' quimacni'.

²⁷ Lā' tuncan tayalh huan taza lā' maxquī'lh pāxcatca'tzi Dios. Lā' macasti'n cāmaxquī'lh xla'ca'n lā' cāhuanilh:

—Cahua'tit macasti'n chā'tunu'

²⁸ como ū'tza' huā'mā' quinka'lhni'. Lā' ū'tza' a'ntū līcāxtlahuaca huan xasāsti' convenio ixpālacata a'nchī Dios nacālimāpūtāxtū tachi'xcu'huī't. Lā' quinka'lhni' ū'tza' a'ntū na'icmaka'n para nacāmāspūtūnu'ni' ixtalaclē'i'ca'n lhūhua' tachi'xcu'huī't.

²⁹ Lā' iccāhuaniyāni' que tū' ictihua'lh xaxcān uva hasta a'xni'ca' na'iccātā'hua'yāni' ā'tāpātin xaxcān uva xasāsti' a'nlhā ixlīhuāk catūhuā xasāsti' lā' xtunc a'nlhā namāpa'ksīni'n quīnTāta' Dios.

Jesús hualh palh Pedro nakalhtatzē'ka

Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38

³⁰ Lā' a'xni'ca' ixtatī'nī't lakatin himno, tataxtulh lā' ta'alh huan nac o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos.

³¹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Huā'mā' tzi'sa milīhuākca'n naquīlā'a'kxtekma'naūj ixpālacata a'ntū naquimpātē'keni' como tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: “Na'icmaknī huan pastor lā' nata'a'kahuankō' huan borregos”, tatzo'kni'.

³² Lā' a'xni'ca' naquīmālakahuānīchokocan, pū'la na'ica'n que hui'xina'n nac estado de Galilea.

³³ Lā' Pedro huanilh:

—A'yuj ixlīhuākca'n ā'makapitzīn nata'a'kxtekma'nāni', pero quit tū' maktin ictimakx-tekni'.

³⁴ Lā' Jesús huanilh:

—Stu'ncua' a'ntū icuaniyāni': Huā'mā' tzi'sa a'xni'ca' tūna'j nata'sa huan gallo, hui'x naquīnkāhtatzē'ka' maktu'tun.

³⁵ Lā' Pedro huanilh:

—A'yuj naquīntā'maknīca'na', pero quit tū' ictikalhtatzē'kni'.

Lā' chu a'cxtim tahualh ixlīhuākca'n huan sca'txtunu'nī'n.

Jesús kalhtō'ka'lh a'nlhā huanican Getsemanī

Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46

³⁶ Lā' Jesús lā' ī'sca'txtunu'nī'n tachā'lh nac lakatin lugar a'nlhā huanican Getsemanī. Lā' xla' cāhuanilh:

—Catahui'la'tit hui'xina'n huā'tzā' lihuan quit na'ica'n na'ictā'chihuīna'n Dios a'jnanu'.

³⁷ Lā' cālē'lh lacachuna'j Pedro lā' kalhatu' ixo'kxa'n Zebedeo lā' tzuculh lej lakaputza lā' lej ixpāta'lamā'.

³⁸ Lā' cāhuanilh:

—Lej iclakaputza hasta tzē na'iclaknī huan talakaputzit. Catachokotit huā'tzā' lā' naquīlā'o'kska'lhīyāuj. Tū' calhtatatit.

³⁹ Lā' Jesús a'lh lacachuna'j lā' tatzokostalh nac ti'ya't lā' lej squi'ni'lh Dios lā' huanilh:

—QuīnTāta', palh tzē na'icpūtāxtu de huā' a'ntū na'icpātīni'n, camakxtekti chuntza' nala. Pero calalh a'ntū hui'x lacasqui'na' lā' tū' calalh a'ntū xmān quit iclacasqui'n.

⁴⁰ Lā' tuncan taspī'ti a'nlhā iccāmāchokonī't huan sca'txtunu'nī'n lā' cālaktzī'lh xla'ca'n ixtalhtatahui'lāna'. Lā' huanilh Pedro:

—¿Chā mīntu'tunca'n tūlalh tāyani'tit mīntalhtataca'n nīn lakatin hora?

⁴¹ Lakahuan catahui'la'tit lā' casqui'ni'tit Dios para que tū' nacātatījayāni' a'xni'ca' cātālīlaktzī'nāni'. Stu'ncua' mī'a'clhcnucca'n tatlahuacu'tun xatzey pero mīmacni'ca'n tū' taka'lhī tahuixcān —cāhuanilh.

⁴² Lā' ixlīmaktu' Jesús a'lh lā' squi'ni'lh Dios chuntza':

—QuīnTāta', palh tasqui'nī na'icpātīni'n para na'ictlōkentāxtū mīntapuhūān, chuntza' calalh.

⁴³ Lā' tuncan taspī'tpā a'nlhā cāmāchokolh huan sca'txtunu'nī'n lā' ixtalhtatamā'nampā como tanto ixtalhtatacu'tun que ixtalalalhtatahui'lāna'.

⁴⁴ Lā' cāmāchokopā lā' ixlīmaktu'tun a'lh lā' squi'ni'lh Dios. Lā' chu a'cxtim huanilh hua'chi ixuanī't xapū'la.

⁴⁵ Lā' taspī'tpā a'nlhā cāmāchokolh huan sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—¿Chā lhtatapā'na'ntitcus lā' jaxpā'na'ntitcus? Chilhtza' huan hora a'ntū lhcācanī't. Quit huan Chi'xcu' xala'Tālmā'n lā' naquimacamāstā'can na ixlīmāpa'ksīnca'n huan tūn tū' tzeyā chi'xcu'huī'n.

⁴⁶ Catāya'tit lā' cāhuitit; mimā'tza' huan a'ntī naquimacamāstā'.

Chi'paca Jesús lā' chī'ca

Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11

⁴⁷ Lā' ixcātā'chihuīna'mā'cus Jesús a'xni'ca' chā'lh Judas. Xla' kalhatin de huan kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n ixuanī't. Lā' cātā'chā'lh lhūhua' tachi'xcu'huī't lā' ixtalē'n machīta lā' qui'huī'. Lā' tachā'lh por ixquilhtampānca'n huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas.

⁴⁸ Lā' Judas ū'tza' huan a'ntī ixmacamāstā'mā' lā' xla' ixcāhuaninī'ttza' a'nchī natalilakapasa tichū Jesús. Ixcāhuaninī't:

—Na'iclacamu'su kalhatin; lā' xla' ū'tza' Jesús. Nachi'payā'tit.

⁴⁹ Lā' a'xni'ca' chilh Judas, laktapajtzūlh Jesús lā' huanilh:

—Tzī'sua, Mākalhtō'kē'ni'.

Lā' lacamu'sulh.

⁵⁰ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Amigo, lā' ¿a'chī' ta'na'?

Lā' huan tachi'xcu'huī't a'ntīn tatā'milh Judas talaktapajtzūlh Jesús lā' tachi'palh para natalē'n.

⁵¹ Lā' chu tuncan kalhatin a'ntī ixtā'mini't Jesús, māxtulh ixmachīta lā' mātākāhuī'lh ixtasācua' huan xamāpa'ksīni' curasna' lā' a'kasityujulh ixa'ka'xko'lh.

⁵² Lā' Jesús huanilh:

—Camāqui' mimachīta. A'ntī nalilāsta'la ixmachīta, chuntza' namaknīcan xla'.

⁵³ ¿Chā tū' ca'tziya' que quit tzē na'icsqui'ni' quinTāta' Dios caquimaktāyalh lā' xla' chu līmaktin naquimacaminī' lakacāujtu' mil ángeles?

⁵⁴ Pero palh xa'ictlahualh cahua' chuntza', ¿chichū nalitlōkentaxtūcan a'ntū huan ixtachi-huīn Dios a'nlhā tatzō'kni' que tasqui'nī napātle'ke chuntza' chu a'nchī pātle'kemā'?

⁵⁵ Lā' Jesús cāhuanilh huan tachi'xcu'huī't:

—¿A'chī' lita'tit mimachītaca'n lā' mīnqui'huī'ca'n? Hua'chilh chī'pacu'tunā'tit kalhatin ka'lhāna'. A'xni'ca' xa'iccātā'latlā'huānāni' lakaliyān nac lītōkpān, ¿a'chī' tūlah quīlāchi'pauj a'xni'ca'?

⁵⁶ Pero ixlīhuāk huā'mā' pātle'kelh para natlōkentaxtū a'ntū tatzō'kli huan profetas na ixtachihuīn Dios —cāhuanilh.

Lā' ixlīhuākca'n huan sca'txtunu'nī'n ta'a'kxtekui'lilh Jesús lā' tatzā'lalh.

Jesús na ixlacapūnca'n xalaka'tla'n pūchihuīna'nī'n

Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24

⁵⁷ Huan a'ntīn tachi'palh Jesús talē'lh na ixchic Caifás a'ntī xamāpa'ksīni' huan curasna' ixuanī't. A'ntza' ixtatakēstoknī't xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' xanapuxcu'nu' israelitas.

⁵⁸ Lā' Pedro lakamakāt stālani'lh hasta chā'lh na ixtanquīlhuī' ixchic huan xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' tanūlh na ixcorral huan chic lā' cātā'tahui'lh huan policíasna' para nalaktzī'n a'nchī nalilacāxtlahuacan.

⁵⁹ Huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas lā' ixlīhuākca'n huan xalaka'tla'n pūchihuīna'nī'n ixtaputzamā'na a'nchī natalē'ksa'nīni'n Jesús para natalīmāmaknīnīni'n. Ixtaputzamā'na catūhuā'a'yuj tū' stu'ncua' a'ntū nalē'ksa'nīni'ncan.

⁶⁰ Lā' tūla ixtamāstū'ncni' nīn tuntu' a'yuj lhūhua' chī'xcu'huī'n ixtalaka'n lā' talichihuīna'lh a'ntūn tū' stu'ncua' ixpālacata Jesús. Lā' ā'calistān tamīlh kalhatu' a'ntī chu a'cxtim ixtachi-huīnca'n.

⁶¹ Lā' xlaca'n tahualh:

—Huā'mā' chī'xcu' hualh: “Quit tzē na'icmāspūtūkō' huan xaka'tla' ixlitōkpān Dios lā' ixlīlakatu'tun chī'chīni' na'icyāhuapala”.

⁶² Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna' tāyalh lā' huanilh Jesús:

—¿Chu tuntu' nakalhtīni'na'? ¿Tuchū talī'a'ksa'nīni'mā'ni' huā' tayāna' chī'xcu'huī'n?

⁶³ Lā' Jesús ca'cs tāyalh. Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna' chihuīna'mpā lā' huanilh:

—Dios a'ntū lakahuan, ū'tza' kaxmatāni'. Chuhua'j naquihuani'ya' a'ntū stu'ncua'. Caquilāhuanij palh hui'x Cristo a'ntī ixO'kxa' Dios.

⁶⁴ Lā' Jesús kalhtīlh:

—U'huē, quit ū'tza' chu a'nchī hua'na'. Lā' nā iccāhuaniyāni' huā'mā'. Desde chuhua'j hui'xina'n naquilālaktzī'nāuj quit huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n na'ictahui'la na ixpāxtūcāna'j Dios a'ntī māpa'ksīni'mā'. Lā' nā na'icminācha' nac a'kapūn ixlacłhni' pokłhnu'.

⁶⁵ Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna' xtī'tli ixlu'xu' māni' xla' para namāsu'yu que lej ixa'kchā'n lā' hualh:

—Huā'mā' chī'xcu' tā'talacastuccu'tun Dios. Tū'tza' maclacasqui'nāuj ā'catihuā para naquincāhuaniyāni' palh tū' tzey xla'. Hui'xina'n kaxpa'tni'ta'ntit a'nchī xla' hualh que xla' ixO'kxa' Dios.

⁶⁶ ¿Chī puhua'nā'tit?

Lā' tahualh:

—Xla' lē'n cuenta lā' maclacasqui'n nani.

⁶⁷ Lā' tuncan talakachojmanīlh Jesús lā' tatuscli. Lā' ā'makapitzīn talacala'sli

⁶⁸ lā' tahuanīlh:

—Como hua'na' que hui'x Cristo, caquilhchī'pi a'ntī lacala'sni'.

Pedro kalhtatzē'kli Jesús

Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27

⁶⁹ Lā' lihuan Pedro ixuī' kēpūn nac tanquīlhni' lā' kalhatin squiti' laktapajtzūlh lā' huanīlh:

—Nā hui'x ixtā'latlā'hua'na' Jesús xala' nac Galilea.

⁷⁰ Lā' Pedro kalhtatzē'kli na ixlacapūnca'n ixlīhuākca'n lā' hualh:

—Tū' icca'tzī tuchū huanicu'tuna'.

⁷¹ Lā' Pedro tatampūxtulh macsti'na'j lā' ā'kalhatin huampala tzu'ma'jāt laktzī'lh. Lā' xla' cāhuanīlh huan a'ntī ixtayāna'ncha':

—Huā'mā' chī'xcu' nā ixtā'latlā'huan Jesús xala' nac Nazaret.

⁷² Lā' Pedro kalhtatzē'kpā lā' stu'tu'lu' hualh:

—Quit tū' iclakapasa huā'mā' chī'xcu'.

⁷³ Lā' ixlīka'tlā'tus xlaca'n a'ntī ixtatā'layāna' talaktapajtzūlh Pedro lā' tahuanīlh:

—Stu'ncua' hui'x kalhatin de xlaca'n como mintachīhuīn hua'chī xlaca'n a'ntī xalanī'n nac Galilea.

⁷⁴ Lā' Pedro tzuculh macapūlhacan xa'cstu lā' stu'tu'lu' hualh:

—Dios ca'tzī palh tū' iclakapasa huā'mā' chī'xcu'.

Lā' chu tuncan lacapalh ta'salh huan gallo.

⁷⁵ Lā' ū'tza' limāpāstaquīlh Pedro a'nchī Jesús ixuanīni't: “A'xni'ca' tūna'j nata'sa huan gallo, hui'x naquīnkaltatzē'ka' maktu'tun”. Lā' Pedro taxtulh de a'ntza' lā' lej māxana'j lakaputzaj calhualh.

27

Macamāstā'ca Jesús con huan Pilato

Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32

¹ Lā' a'xni'ca' tuncuīlh, ixlīhuākca'n xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas talacchihuīna'lh lā' tacāxtlahualh ixpātunca'tzīca'n a'nchī natamāmaknīnīni' Jesús.

² Lā' ixmacachī'canī't lā' talē'lh lā' tamacamaxquī'lh Poncio Pilato a'ntī gobernador ixuanī't.

A'nchī nīlh Judas

³ Lā' Judas ū'tza' a'ntī macamāstā'lh Jesús. Lā' a'xni'ca' Judas laktzī'lh a'nchī māpa'ksīca que namāmaknīnīnī'ncan Jesús, lakaputzalh lā' xtunc pāstacna'lh lā' cāmāspi'tni'lh huan pu'xamacāuj tumīn de plata huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas,

⁴ lā' cāhuanīlh:

—Quit ictlahualh talacłē'pi como icmacamāstā'lh huan chī'xcu' a'ntīn tuntu' ixlacłē'n.

Lā' xlaca'n takalhtīni'lh:

—Huā'mā' tū' quimaca'tzica'n. Cuenta catlahua' māni' hui'x.

⁵ Lā' Judas a'lh nac litokpān lā' tilhquītamacanūlh na ixchakān huan litokpān huan tumīn lā' a'lh tā'kpixchī' nac a'katin qui'hui'.

⁶ Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' tasacli huan tumīn lā' talāhuanīlh:

—Tūla namojōyāuj a'nłhā mojócan tumīn a'ntū mālacnūni'can Dios como huā'mā' tumīn limāpalacani't para namāmaknīnīnī'ncan kalhatin chī'xcu'.

⁷ Lā' talacchihuīna'lh lā' talacāxtlahualh a'nchī natalītamāhua huan pītzina'j ti'ya't. Huā'mā' ti'ya't ixmāpācuhuīcan lxti'ya't huan Alfarero lā' a'ntza' ixcāmā'cnūcan huan makatīyātī'n.

⁸ Lā' como lītamāhuaca huan tumīn a'ntū ixlīmāpalacani't para namāmaknīnīnī'ncan kalhatin chī'xcu', chuhua'j māpācuhuīcan huan Ti'ya't a'ntū Pasakō'nī't Ka'łhni'.

⁹ Lā' chuntza' tlōkentaxtūca huā'mā' a'ntū hualh huan profeta Jeremías a'nlhā tzo'kli na ixtachihuin Dios: "Cātēca huan pu'xamacāj tumīn de plata (ū'tza' ixtapalh kalhatin chī'xcu' chu a'nchī lacāxtlahualh makapitzīn israelitas).

¹⁰ Lā' huā'mā' tumīn lītamāhualh Ixti'ya't huan Alfarero chu a'nchī quimāpa'ksīlh huan Māpa'ksīni' Dios".

Jesús na ixlacapūn Pilato

Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38

¹¹ Lā' a'xni'ca' Jesús ixyā na ixlacapūn huan gobernador Pilato, lā' ū'tza' kalhasqui'nīlh huan Jesús:

—¿Chā hui'x ixReyca'n huan israelitas?

Lā' Jesús huanilh:

—Chu chuntza' a'nchī hua'nī'ta'.

¹² Lā' a'xni'ca' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas ixtalē'ksa'nīni'n, Jesús tū' kalhtīni'lh nīn tuntū'.

¹³ Lā' Pilato kalhasqui'nīpā Jesús:

—¿Chu tū' kaxpa'ta' ixlīhuāk a'ntūn talē'ksa'nīni'nāni' tachi'xcu'huī't?

¹⁴ Lā' Jesús tū' kalhtīlh nīn tuntū'. Lā' ū'tza' līlē'cnīlh huan gobernador.

Tahualh palh tasqui'nī nani Jesús

Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16

¹⁵ Lā' ixa'nān lakatin talanān lā' a'xni'ca' iklamā' cā'tani', huan gobernador ixmakxteka kalhatin tachi'n. Lā' huan tachi'xcu'huī't ixtalacsaca huan tachi'n a'ntī namakxtekan.

¹⁶ Lā' ixtanūma' kalhatin tachi'n a'ntī ixuanican Barrabás. Chuxalhā ixlakapascan huā'mā' Barrabás.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' ixtatakēximīni't huan tachi'xcu'huī't, Pilato cākalhasqui'nīlh:

—¿Tichūyā tachi'n lacasqui'nā'tit na'icmakxteka? ¿Chā na'icmakxteka huan Barrabás o na'icmakxteka Jesús a'ntī māpācu'huīcan huan Cristo?

¹⁸ Chuntza' hualh Pilato como xla' māchekxīlh a'nchī huan xanapuxcu'nu' curasna' ixtalakca'tzani' Jesús lā' ū'tza' talīmacamāstā'lh.

¹⁹ Lā' līhuan Pilato ixuī' a'nlhā ixtlahuacan justicia, ixpuscāt macā'ni'lh tachihuin lā' huanilh: "Tū' timaktanū'ya' ixpālacata huā'mā' tzeyā chī'xcu' como lej ko'hua'jua' iclakahuālaktzī'lh kōtan tzi'sa' ixpālacata xla'".

²⁰ Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas ixtacuccha'xni't huan tachi'xcu'huī't lā' ū'tza' talīsqi'nīli que camakxteka huan Barrabás lā' tasqui'nīli que camaknīca Jesús.

²¹ Lā' huampala cātā'chihuīna'lh huan gobernador lā' cākalhasqui'nīlh:

—¿Tichū de huan kalhatu' tachi'n lacasqui'nā'tit na'icmakxteka?

Lā' xlacā'n tahualh:

—Iclacasqui'nāuj Barrabás.

²² Lā' Pilato cākalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿tuchū lacasqui'nā'tit na'ictlahuani' Jesús a'ntī māpācu'huīcan huan Cristo?

Lā' ixlīhuākca'n takalhtīlh:

—jCaxtokohua'ca'ca!

²³ Lā' Pilato cāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī'? ¿Tuchū tlahuani't xla' a'ntūn tū' tzey?

Lā' xlacā'n ā'chulā' tata'salh lā' palha' tahuaniilh:

—jCaxtokohua'ca'ca!

²⁴ Lā' a'xni'ca' Pilato cuenta tlahuah que tūla ixcāmāko'xamixī lā' ā'chulā' ixtatā'kaquī'mā'na lā' tūlalh cātlajalh, xla' squī'nīli xcān. Lā' na ixlacapūnca'n huan tachi'xcu'huī't Pilato makacha'ka'lh lā' cāhuanilh:

—Quit tū' iclē'n cuenta ixpālacata huā'mā' chī'xcu' lā' a'nchī nanī. Tū' tlahuani't nīn tuntū' a'ntūn tū' tzey. Hui'xina'n nali'pinā'tit cuenta.

²⁵ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcu'huī't takalhtīlh:

—jQuina'n lā' quincamana'ca'n na'iclē'nāuj cuenta ixpālacata huā'mā' chī'xcu' lā' a'nchī nanī!

²⁶ Lā' chuntza' Pilato māxtulh Barrabás lā' makxteklī. Lā' tuncan māpa'ksīlh cakēsno'kca Jesús lā' macamāstā'lh para naxtokohua'ca'can.

²⁷ Lā' ā'calistān ixtropa huan gobernador, Pilato, talē'lh Jesús huan nac pūchihuin lā' tamākēximīlh lhūhua' tropasna' lā' talītamacxti'li'lh.

²⁸ Lā' tuncan tamākaxtulh ixlū'xu' lā' tamālhakē'lh xaspi'nenke' lu'xu'.

²⁹ Lā' tatlahualh lakatin corona de lhtucū'n lā' tamūhui'līlh. Lā' tamaxquī'lh qui'hui' a'ntū chī'palh na ixmacacāna'j. Lā' tatatzokostani'lh lā' talīlitzī'nīli lā' tahuaniilh:

—¡Ca'a'cnĩni'ni'ca ixReyca'n huan israelitas!

³⁰ Lā' nā tachojmanilh lā' tachi'palh ixqui'hui' lā' talimūnicli.

³¹ A'xni'ca' talilitzi'nkō'lh chuntza', tamāmakxtulh ixlu'xu' xaspi'nenke' lā' tamālhakē'chokoh ixlu'xu' a'ntū ixla' ixuanī't. Lā' tuncan talē'lh para naxtokohua'ca'can.

Xtokohua'ca'ca Jesús

Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27

³² Lā' lihuan ixta'a'mā'na, tapāxtokli kalhatin chi'xcu' xala' nac Cirene lā' ixtacuīni' Simón. Lā' sāmācu'qui'ca ixcrúz Jesús.

³³ Lā' chuntza' ta'alh lā' tachā'lh nac lakatin lugar a'nlhā huanican Gólgota a'ntū huanicu'tun Ixa'kxāk Nín.

³⁴ Lā' a'ntza' mālācnūni'ca Jesús vinagre a'ntū ixmojōni'canī't catūhuā a'ntū xū'ni' hua'chi huan xi'cxi' para que ixua'lh lā' tū' ixcu'cxca'tzi'lh a'nchī napātīni'n. Lā' a'xni'ca' xla' quilhca'tzilh, tū' ixua'cu'tun.

³⁵ Lā' a'xni'ca' ixtaxtokohua'ca'nī'ttza', huan tropa tamālapitzilh ixlu'xu' Jesús na ixla-clhni'ca'n lā' tapūmāxtulh suerte para natasu'yu a'nti natachokoni'. Chuntza' tlōkentaxtūca a'ntū hualh huan profeta a'nlhā tzo'kli: "Tamālapitzilh quilu'xu' na ixlaclhni'ca'n por huan suerte a'ntūn tamāxtulh".

³⁶ Lā' tuncan tatahui'lalh para natamaktaka'lha.

³⁷ Lā' hui'lica nac cruz lakatin letrero na ixa'cpūn Jesús. Lā' a'ntza' ixtzo'kcanī't a'ntū ixpālacata lixtokohua'ca'ca. Lā' ixtzo'kcanī't: U'tza' Jesús a'nti ixReyca'n israelitas.

³⁸ Lā' nā catā'xtokohua'ca'ca kalhatu' ka'lhāna'nī'n; kalhatin na ixpāxtūcana'j lā' ā'kalhatin na ixpāxtūxuc.

³⁹ Lā' huan a'nti ixtatētāxtumā'na taxakā'lilh ixa'kxākca'n lā' talakapalalh

⁴⁰ lā' tahualh:

—Hui'x ixlaclahua'cu'tuna' huan xaka'tla' litokpān lā' ixyāhuapala' ixli'lakatu'tun chi'chini'. Lā' chuhua'j capūtāxtu. Palh hui'x ixO'kxa' Dios, cata'nchi huan nac cruz.

⁴¹ Lā' nā chuntza' ixtalilitzi'n huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. Lā' huan fariseosnu' lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas ixtatā'liilitzi'n lā' ix-talāhuanimā'na na ixlaclhni'ca'n:

⁴² —Xla' cāmāpūtāxtūlh ā'makapitzīn pero tūla pūtāxtu ixa'cstu. Palh stu'ncua' xla' ixReyca'n israelitas, cayujli de huan nac cruz chuhua'j lā' chuntza' nakalhlaka'ŷyāuj xla'.

⁴³ Xla' lipāhuan Dios; chuhua'j Dios camāpūtāxtūlh palh stu'ncua' pāxquī', como quincāhuanimā'ni' palh xla' ixO'kxa' Dios —tahualh.

⁴⁴ Lā' nā huan ka'lhāna'nī'n a'nti ixcātā'xtokohua'ca'canī't, nā xlaca'n talakapalalh Jesús.

Jesús nīlh

Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30

⁴⁵ Lā' tuncan cā'pucsua' lalh chuxalhā nac cā'ti'ya'tna'. Tzuculh hua'chi tastu'nūta lā' takoxilh lakatu'tun hora.

⁴⁶ Lā' hua'chi maktu'tun kōtanū, Jesús lej palha' ta'salh lā' hualh:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —lā' ū'tza' huanicu'tun: QuinDios, quinDios, ¿a'chī' qui'a'kxtekui'linī'ta'?

⁴⁷ Lā' takaxmatli huā'mā' makapitzīn a'nti ixtayāna'ncha' lā' xlaca'n talāhuanilh:

—Huā'mā' chi'xcu' mātā'simā' huan a'cta'sana' Elías.

⁴⁸ Lā' chu līmāktin kalhatin tatu'jnu'n quītē'lh catūhuā hua'chi panamāc. Lā' līmāchū'huī'lh vinagre lā' o'ksmā'ca'lh kentín qui'hui' lā' quilh'yāhualh Jesús para nahua'.

⁴⁹ Lā' ā'makapitzīn tahualh:

—Camakxtekti. Nalaktzi'nāuj palh Elías namin namāpūtāxtū.

⁵⁰ Lā' huampala Jesús ta'salh lej palha' lā' tuncan nīlh.

⁵¹ Lā' māni' huā'mā' ka'tlā'tus taxtī'tpitzilh huan lu'xu' nac xaka'tla' litokpān. U'tza' huā'mā' lu'xu' a'ntū ixmāpitzī huan litokpān. Tzuculh a'cxtu lā' tapūpitzilh hasta huan nac ti'ya't. Lā' huan ti'ya't tachiquilh lā' huan chihuix tataxkālh.

⁵² Lā' tatalaquī'lh huan taponkni' lā' talakahuanchokoh lhūhua' a'nti ixtakalhlaka'ī'nī't Dios a'nti ixtanī'nī'ttza'.

⁵³ Xlaca'n tataxtulh huan nac taponkni' lā' a'xni'ca' ixlakahuanchokoni'ttza' Jesús, tatanūlh huan nac sicua'lanālanī't xcānsipej a'nlhā huanican Jerusalén. Lā' a'ntza' cātasu'yuni'lh lhūhua' tachi'xcuhūi't.

⁵⁴ Lā' huan capitán romano lā' huan tropasna' a'nti ixtatā'maktaka'lh mā'na Jesús, lej tajcua'lh a'xni'ca' tachiquilh huan ti'ya't lā' a'xni'ca' talaktzi'lh ā'catūhuā a'ntū pātē'kelh. Lā' xlaca'n tahualh:

—Stu'ncua' huā'mā' chi'xcu' huan ixO'kxa' Dios ixuanī't.

⁵⁵ Lā' lhūhua' puscan ixtalaktzī'mā'na de makat. Ixtastālani'nī't Jesús desde a'xni'ca' taxtulh huan nac estado de Galilea lā' ixtamaktāyani't.

⁵⁶ Lā' na ixlacalni'ca'n huan puscan nā ixtayāna' María Magdalena lā' María a'ntī ixtzī'tca'n Jacobo lā' José lā' nā ixui' ixtzī'tca'n ixo'kxa'n Zebedeo.

Mā'cnūca Jesús

Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42

⁵⁷ Lā' a'xni'ca' ī'smalanka'namā'tza', milh kalhatin chi'xcu' a'ntī ixuanican José lā' xala' nac cā'lacchicni' Arimatea. Lej rico ixuanī't lā' nā ixxalhlaka'ī' Jesús.

⁵⁸ Lā' xla' laka'lh Pilato lā' squi'ni'lh ixmacni' Jesús. Lā' Pilato māpa'ksīni'lh que camaxquī'ca.

⁵⁹ Lā' José lē'lh huan ixmacni' Jesús lā' līmaksna'tli stala'nka' lu'xu'.

⁶⁰ Lā' māpi'lh nac lakatin xasāsti' lhu'cu' a'ntū ixcāxtlahuacani'ttza' nac talhpān. Lā' huan lhu'cu' ixla' José ixuanī't. Lā' a'xni'ca' kalhui'līlh lakatin ka'tla' chihuix huan lhu'cu', xla' a'lh.

⁶¹ Lā' na ixlacapūn huan lhu'cu' ixtahui'lāna' María Magdalena lā' ā'kalhatin María.

Huan tropasna' tamaktaka'lhli a'nlhā ixmā'cnūcani't Jesús

⁶² Lā' ixlīlakalī a'xni'ca' ixpātle'keni'ttza' huan chi'chini' a'ntū cāxui'līkō'can para huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan, huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan fariseosnu' talaka'lh Pilato.

⁶³ Lā' tahuani'lh:

—Señor gobernador, quina'n icpāstacāuj a'ntū hualh huanmā' a'kxokonū' a'xni'ca' lakahuancus ixuanī't. Hualh chuntza': "Ixlīlaku'tun chi'chini' na'iclahuanchoko de na ixlacalni'ca'n nīni'n", hualh.

⁶⁴ Chuntza' camāpa'ksi'ni' que xa'nca camaktaka'lhca huan taponkni' hasta napātleketza' lakatu'tun chi'chini'. Tzēlasā' ī'sca'txtunu'nī'n natamin nataka'lhān huan macni'. Lā' tzē natahuani huan tachi'xcuhui't palh lakahuanchokonī't de na ixlacalni'ca'n nīni'n. Lā' chuntza' ā'chulā' tzē nata'a'kxoko huan tachi'xcuhui't que xapū'la.

⁶⁵ Lā' Pilato cāhuani'lh:

—A' tayāna' huan tropasna'. Cacāli'pintit lā' cacāxtlahua'tit hui'xina'n chu a'nchī namaktaka'lhān.

⁶⁶ Lā' xla'ca'n ta'a'lh lā' xa'nca tacāxtlahualh huan taponkni' lā' hui'līca sello nac huan chihuix a'ntū kalhui'līca. Lā' cāmāchokocancha' huan tropasna' para natamaktaka'lhā.

28

Jesús lakahuanchokolh

Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10

¹ Lā' ixpātle'keni'ttza' huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan lā' ixtuncuimā' huan domingo a'xni'ca' María Magdalena lā' ā'kalhatin María ta'a'lh nac taponkni'.

² Lā' chu līmaktin lej palha' tachi'quilh huan ti'ya't. Lā' kalhatin ixāngel huan Māpa'ksīni' Dios ixuyujni'ta'nchi de nac a'kapūn. Lā' a'xni'ca' chilh nac taponkni', māpānūlh huan chihuix a'ntū ixkalhui'līcani't lā' pūtahui'lh.

³ Lā' huan āngel lej xkalkal hua'chi makli'pni' lā' ixlu'xu' lej smu'yonko' ixuanī't hua'chi panamāc lā' miqui.

⁴ Lā' a'xni'ca' huan tropasna' talaktzī'lh, lej tajicua'ni'lh lā' taxpipilh lā' taxtacnāni'lh.

⁵ Lā' huan āngel cāhuani'lh huan puscan:

—Tū' cajicua'ntit. Quit icca'tzī' palh hui'xina'n putzapā'na'ntit huan Jesús a'ntī xtoko-hua'ca'ca.

⁶ Xla' tū' hui' huā'tzā' como lakahuanchokonī't chu a'nchī hualh. Catanū'tit lā' calaktzī'ntit a'nlhā ixmāpi'cani't.

⁷ Lā' lacapalh capintit lā' cacāhuani'tit ī'sca'txtunu'nī'n palh lakahuanchokonī'ttza' de na ixlacalni'ca'n nīni'n. Lā' chuhua'j xla' cāpū'lani'yāni' huan nac estado de Galilea. A'ntza' natā'lāpāxtokā'tit. Cuenta catlahua'tit a'ntū iccāhuani'.

⁸ Lā' tuncan lacapalh huan puscan tatapānūlh de huan nac taponkni'. Ixtajicua'n lā' nā ixtapāxuhua. Lā' tatū'jnu'n ta'a'lh cāhuani huan sca'txtunu'nī'n.

⁹ Lā' chu līmaktin Jesús cātalacsu'yuni'lh lā' cāmālakacuhui'ni'lh. Lā' xla'ca'n talaktapajtzūlh Jesús. Tachi'palh ixtojon lā' tamācā'tani'lh lā' tamāpāxuhui'lh.

¹⁰ Lā' xla' cāhuani'lh:

—Tū' cajicua'ntit. Capintit cacāmāca'tzīni'tit quintā'timin palh tasqui'nī cata'a'lh nac estado de Galilea lā' a'ntza' naquintalakchā'n lā' naquintalaktzī'n.

A'ntūn tahuah huan tropasna'

¹¹ Lā' līhuan ixta'a'mā'na huan puscan, makapitzīn tropasna' a'ntū ixtamaktaka'lhni't huan taponkni' lā' xlaca'n ta'a'lh huan nac xcānsipej a'nlhā huanican Jerusalén. Lā' tahuanilh huan xanapuxcu'nu' curasna' ixlihuāk a'ntū xpātle'kenī't.

¹² Lā' huan tamā'na xanapuxcu'nu' talaka'lh huan xanapuxcu'nu' israelitas para natalac-chihuīna'n. Lā' lhūhua' tumīn cāmaxquī'ca huan tropasna'

¹³ lā' cāhuanica;

—Hui'xina'n nahua'nā'tit palh cā'tzī'sa tamilh ī'sca'txtunu'nī'n Jesús līhuan ī'lhtatapā'na'ntit lā' xlaca'n taka'lhah huan ixmacni'.

¹⁴ Lā' palh namāca'tzīnīcan huan gobernador que ī'lhtatapā'na'ntit, quina'n na'iclacāxtlahuayāuj para que tū' nacātamaknīyāni'.

¹⁵ Lā' huan tropasna' tamaklhtūni'lh huan tumīn lā' ta'a'lh lā' tahualh chu a'nchī ixcāhuanicanī't. Lā' chuntza' huan israelitas tahuan hasta chuhua'j.

Jesús cālīmāmacū'lh ī'sca'txtunu'nī'n

Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23

¹⁶ Lā' huan kalhacāujtin sca'txtunu'nī'n ta'a'lh nac estado de Galilea nac lakatin o'kspū'n a'ntū Jesús lacsacli.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh Jesús, tamācā'tanilh a'yuj makapitzīn tū' ixtakalhaka't'cu'tun.

¹⁸ Lā' Jesús cālaktapajtzūlh xlaca'n lā' cāhuanilh:

—Quit quimaxquī'canī't ixlihuāk huan līmāpa'ksīn para que na'iccāmāpa'ksī ixlihuākca'n a'ntūn ta'a'nan huan nac cā'ti'ya'tna' lā' huan nac a'kapūn.

¹⁹ Chuntza' capintit chuxalhā nac cā'quilhtamacuj lā' cacāmākalhaka't'nīkō'tit ixlihuākca'n para que natala quisca'txtunu'nī'n. Lā' nacāmā'kpaxī'yā'tit por ixlīmāpa'ksīn xaTāta' Dios lā' ixO'kxa' lā' huan Espíritu Santo.

²⁰ Lā' nacāmāsu'ni'yā'tit a'nchī natalatā'kchoko lā' a'nchī nata'a'kahuāna'ni' ixlihuāk a'ntū quit iccālīmāpa'ksīni'ni'ta'ni' hui'xina'n. Lā' caca'tzītīt palh quit pō'ktu iccā'o'kska'lhīyāni' hasta a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj. Amén.

Huan Xatzey Tachihuïn a'ntün Tzo'kli San Marcos

Juan huan Mā'kpaxīni'

Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28

¹ Huā'mā' huan xatzey tachihuïn a'ntü mäsu'yucan ixpälacata Jesucristo a'nti ixcaman Dios.

² Kalhatin profeta tzo'knulh a'nchī Dios huanilh ixO'kxa'. Chuntza' hualh: Cakaxpa'tti.

Quit na'icmaca'n quilascujni' milacapün a'nti napū'lani'yāni' hui'x para nacāxtlahualī mintej.

³ Lā' nā huan profeta Isaías tzo'knulh chuntza':

A'ntza' a'nlhā cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, nakaxmatcan catihuā a'nti palha' chihuīna'n lā' nahuan: "Cacāxtlahua'tit huan tej como mimā' huan Māpa'ksīni'. Camālakstu'ntit huan tej".

Chuntza' tzo'knulh Isaías.

⁴ Huā' tamā' na tlōkentaxtūca a'xni'ca' Juan a'nti ixmā'kpaxīni'n ixtasu'yu nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't. Lā' ixa'cta'sana'n lā' ixcāhuani huan tachi'xcuui't:

—Calilakaputzatit ixpälacata mintalaclē'i'ca'n lā' cacā'a'kxtekui'lī'tit para nacātamāspūtūnu'ni'yāni'. Lā' ca'a'kpaxtit.

⁵ Lā' huan tachi'xcuui't xalani'n chuxalhā nac estado de Judea lā' xalani'n nac huan cā'lacchicni' Jerusalén, ixlihuākca'n tamilh takaxmata a'ntü hualh Juan. Lā' a'xni'ca' takalhtasuyuni'lh Dios ixtalaclē'i'ca'n, Juan cāmā'kpaxīlh kalhatunu' huan nac pūxka Jordán.

⁶ Lā' Juan i'lhakā'ni't lu'xu' a'ntü ixlicāxtlahuacani't ixchi'xit camello lā' ixlichī'can de ko'xka' ixuanī't. Lā' ixua' hui'qui'lī't lā' ta'xcāt xala' nac cā'qui'huī'n.

⁷ Lā' ixa'cta'sana'n lā' ixcāhuani tachi'xcuui't:

—A'calistān namin ā'kalhatin a'ntü ā'lihua'ca' tasqui'nī que quit. Quit tūla icmālacastuca xla'. Ixtasācua' a'nti naxcata ixuarachi lihua'ca' tasqui'nī que quit.

⁸ Quit iccālīmā'kpaxīni'ta'ni' xcān pero xla' nacāmacamini'yāni' Espíritu Santo.

Jesús a'kpaxli

Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22

⁹ Lā' huan tamā' na chi'chini' Jesús taxtulh huan nac xcānsipej Nazaret de estado de Galilea lā' lakmilh Juan a'nlhā ixmā'kpaxīni'mā'. Lā' Juan mā'kpaxīlh Jesús nac pūxka Jordán.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' Jesús tacutli de nac xcān, chu limaktin laktzi'lh a'nchī talaqui'lh huan a'kapün lā' mincha' huan Espíritu Santo lā' ixtasu'yu hua'chi tantzasnān a'xni'ca' ixymā'chi. Lā' chilh na ixa'kxāk Jesús.

¹¹ Lā' xaxmatca lakatin tachihuïn nac a'kapün lā' hualh:

—Hui'x qui'O'kxa' lā' lej icpāxqui'yāni'. Hui'x lej quimacqui'ya' tapāxuhuān —hualh.

Satanás lej ixputza a'nchī Jesús tū' ixa'kahuāna'ni'lh Dios

Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13

¹² Lā' chu tuncan huan Espíritu Santo macā'lh Jesús nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't.

¹³ Lā' ixui' a'ntza' nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't tu'pu'xam chi'chini'. Lā' a'ntza' huan ko'ti'ti' a'nti huanican Satanás, xla' ixputza a'nchī Jesús tū' ixa'kahuāna'ni'lh Dios. Lā' nā a'ntza' ixa'nan animal a'ntü ixtahua'nān. Lā' ixāngeles Dios ixtamaktaka'lha.

Jesús tzuculh a'cta'sana'n nac estado de Galilea

Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15

¹⁴ Lā' a'xni'ca' ixchi'cani't Juan, Jesús a'lh nac Galilea lā' ixli'a'cta'sana'n huan xatzey tachihuïn a'ntü Dios māca'tzīni'lh.

¹⁵ Lā' ixuan:

—Chilhtza' huan chi'chini' a'ntü lhcāni'cani't lā' tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' nalaktzi'ncan que stu'ncua' Dios māpa'ksīni'n. Calilakaputzatit ixpälacata huan mintalaclē'i'ca'n a'ntü tlahuani'ta'ntit lā' caxtāpali'tit mintapāstacna'ca'n. Lā' cakalhaka'lī'tit huan xatzey tachihuïn a'ntü Dios māca'tzīni'ni't.

Jesús cāhuanih kalhatā'ti' squi'ti'ni'nī'n cata'o'kska'lhīh

Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11

¹⁶ Lā' a'xni'ca' Jesús ixlatlā' huan na ixquilhtūn xaka'tla' xcān a'ntü huanican Mar de Galilea, xla' cālaktzi'lh Simón lā' ixtā'tin Andrés. Ixtamojōmā'na ixpūxūākna'ca'n nac xcān como xla'ca'n squi'ti'ni'ni'n ixtahuani't.

¹⁷ Lā' Jesús cāhuanih:

—Caquilātā'a'uj lā' na'iccāmāsu'ni'yāni' a'nchī nacālīmākahlakaT'nī'yā'tit tachi'xcuhi't ixtachihuin Dios.

¹⁸ Lā' chu tuncan tamakxteklī xipūxuākna'ca'n lā' tastālani'lh Jesús.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' Jesús a'lh lacachuna'j, cālaktzī'lh Jacobo lā' Juan ixo'kxa'n Zebedeo. Xlaca'n ixtahuilāna' nac barco lā' ixtalacachi'mā'na xipūxuākna'ca'n.

²⁰ Lā' tuncan Jesús cāmāta'silh lā' xla'ca'n ta'a'kxtekyāhualh ixtāta'ca'n Zebedeo con ixtasācua'nī'n nac barco lā' ta'a'lh lā' tastālani'lh Jesús.

Kalhatin chi'xcu' ixka'lhī tlajana'

Lc. 4.31-37

²¹ Lā' ta'a'lh huan nac cā'lacchicni' Capernaum. Lā' tuncan huan chi'chini' de pūjaxni', lā' Jesús tanūlh na ixlitokpānca'n israelitas lā' cāmāscā'tilh huan tachi'xcuhi't.

²² Lā' ixtalilē'cni' a'nchī xicāmāsu'ni'mā' porque xicāmāsu'ni'mā' hua'chi kalhatin a'nti ka'lhī limāpa'ksin lā' tū' hua'chi tamāsu'yu huan xamākahlō'kē'ni'ni'n huan ley.

²³ Lā' tuncan tanūlh huan nac litokpān kalhatin chi'xcu' a'nti ixka'lhī huan tlajana'. Lā' xla' ta'salh lā' hualh:

²⁴ —Jesús xala' nac Nazaret, ¿a'chī' quilāktanū'j quina'n? ¿Chā ta'nī'ta' para naquilmāmākspūtūyāuj? Quit iclakapasāni'. Hui'x ixtla' Dios lā' Santo hui'x.

²⁵ Lā' Jesús lacaquilhni'lh huan tlajana' lā' huanilh:

—¡Caquilhca'csla'! ¡Camakxteklī huā'mā' chi'xcu'!

²⁶ Lā' huan chi'xcu' xtacnānīlh lā' huan tlajana' palha' ta'salh lā' taxtuni'lh.

²⁷ Lā' ixlīhuākca'n lej talē'cnīlh lā' talākahasqui'nīlh:

—Lā' ¿tuchū huā'mā' a'ntū quincāmāsu'ni'mā'ni' quina'n? Sāsti' huā'mā'. Huā'mā' chi'xcu' chīhuina'n con limāpa'ksin. Hasta huan tlajana'ni'n ta'a'kahuāna'ni' a'xni'ca' xla' cāmāpa'ksī.

²⁸ Lā' tuncan a'kahualh chu xalhā nac estado de Galilea xipālacata a'ntū tlhualh Jesús.

Jesús mātzeyīlh xpuhuiti' Simón Pedro

Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39

²⁹ Lā' a'xni'ca' Jesús taxtūlh de na ixlitokpānca'n israelitas, tuncan a'lh lā' tanūlh na ixchicca'n Simón lā' Andrés. Lā' tatā'a'lh Jacobo lā' Juan.

³⁰ Lā' xpuhuiti' Simón ixchi'chīxni'mā' lā' ixmā'. Lā' tuncan māca'tzīnīca Jesús.

³¹ Lā' xla' a'lh lā' macachi'palh lā' mā'kaqui'lh lā' tuncan tapānūni'lh ixtachi'chīxni'. Lā' tuncan huan puscāt cāmāhuī'lh huan ā'makapitzīn.

Jesús cāmātzeyīlh lhūhua' t'za'ca'ni'n

Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41

³² Lā' kōtanūtza' a'xni'ca' ixtā'cnūmā'tza' huan chi'chini', cālīmīni'ca Jesús ixlīhuākca'n a'nti ixta't'za'ca'n lā' a'nti ixtaka'lhī huan tlajana'ni'n.

³³ Lā' ixlīhuākca'n xalani'n huan cā'lacchicni' tatakēstokli na ixtanquilhni' huan chic.

³⁴ Lā' cāmātzeyīlh lhūhua' a'nti ixta't'za'ca'n de chuxatūyā ta'jatāt ixtaka'lhī chā'tunu'. Lā' cāmāxtuni'lh lhūhua' tlajana'ni'n. Lā' tū' cāmākxteklī natachihuina'n huan tlajana'ni'n como tū' ixlacasqui'n que xla'ca'n ixtahualh tichū xla'.

Jesús a'cta'sana'lh nac estado de Galilea

Lc. 4.42-44

³⁵ Lā' ixlīlakalī lej tzi'sāt Jesús tāquī'lh lā' taxtūlh lā' a'lh nac lakatin lugar a'nlhā tinti' ixa'nan. Lā' a'ntza' kalhtō'ka'lh.

³⁶ Lā' Simón a'lh putza lā' ā'makapitzīn tatā'a'lh.

³⁷ Lā' a'xni'ca' takaksli Jesús, tahuani'lh:

—Ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhi't lej taputzayāni'.

³⁸ Lā' xla' cāhuanilh:

—Cāhui huan nac ā'makapitzīn cā'lacchicni' a'ntūn tahuilāna' pajtzu lā' quit na'icmāsu'yu a'ntza' ixtachihuin Dios. U'tza' iclīmīni't.

³⁹ Lā' chu xalhā nac estado de Galilea ixmāsu'yu na ixlitokpānca'n israelitas. Lā' cāmāxtūlh huan tlajana'ni'n.

Jesús mātzeyīlh kalhatin a'nti ixmasni'mā' ixquinū

Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16

⁴⁰ Lakchā'lh Jesús kalhatin chi'xcu' a'nti ixka'lhī ta'jatāt a'ntū māmāsī quinquinūca'n lā' a'ntū huanican lepra. Xla' tatzokostani'lh Jesús lā' lej squi'ni'lh:

—Palh hui'x lacasqui'na', tzē naquimātzeyī'ya'.

⁴¹ Lā' Jesús lakalhu'malh lā' stu'ncli ixmacan lā' xa'malh lā' huanilh:

—Chuntza' quit iclacasqui'n. Catzeya'nti.

⁴² Lā' a'xni'ca' huanilh huā'mā', tapānūni'lh ixta'jatāt huan t'za'ca' lā' tzeyalh.

⁴³ Lā' a'xni'ca' Jesús macā'lh, stu'tu'lu' huanilh:

44 —Catamaktaka'lhti lā' tū' tihua'ni'ya' nīn tinti'. Xmān nalakpina' huan ixcuraca'n israelitas lā' namāsu'ni'ya' mimacni' para nalaktzī'n palh tzeyani'ta'tza'. Lā' na'a'ksa'ju'i'ni'na' chuntza' hua'chi māpa'ksīni'lh Moisés para a'nti' ixtatzeyani'ttza' de huanmā' ta'jatat. Chuntza' nacālīmāca'tzīni'ya' tachi'xcuhui't que tzeyani'ta'tza'.

45 Pero xla' tuncan taxtulh lā' tzuculh cāhuanitā'kchoko līlhūhua' lā' cāhuanilh a'ntū' ixpātle'keni'nī't. Lā' chuntza' Jesús tūlatza' ixtanū' huan nac cā'lacchicni' na ixlacapūnca'n tachi'xcuhui't, como tū' ixlacasqui'n que lej ixtatakēstokli. Lā' chuntza' xmān tachokolh na ixquilhtūn cā'lacchicni'. Lā' tachi'xcuhui't xalanī'n lakachu ixtalaka'n.

2

Jesús mātzeyilh kalhatin a'nti' lhtuculu' ixuanit'

Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26

1 Lā' ixlilātma'j Jesús taspī'tli lā' tanūpā huan nac Capernaum. Lā' tachi'xcuhui't takaxmatli que ixui' nac chic.

2 Lā' tuncan līlhūhua' talaktakēstokli hasta tū'tza' ixtatanūkō' ixchakān huan chic. Lā' nā tatzumalh huan tanquilhni'. Lā' ixcāmāsu'ni' ixtachihuīn Dios.

3 Lā' talakmilh ā'makapitzīn lā' na ixlacelhpu'nanca'n kalhatā'ti' chi'xcuhui'n ixtapūlimimā'na laklaj. Lā' huan nac laklaj ixmā' kalhatin i'tza'ca' a'nti' lhtuculu' ixuanit'.

4 Lā' como tūlalh talakchā'lh Jesús ixpālacata huan lhūhua' tachi'xcuhui't a'nlhā ixtzuma huan chic, tapūtō'ca'lh huan escalera lā' ta'a'kstilhuakli huan chic ixlakstu'nc Jesús.

Lā' a'xni'ca' xa'nca tamālaquī'lh, tamāyujūlh huan i'tza'ca' con ixlaklaj.

5 Lā' a'xni'ca' Jesús laktzī'lh a'nchī ixtakalhlaka'ti' ixlīmāpa'ksīn, xla' huanilh huan i'tza'ca': —Quincaman, icmāspūtūnu'ni'kō'ni'tza' ixlīhuāk mintalaclē'i'.

6 Lā' ixtakaxmatui'lāna' ā'makapitzīn xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' tapuhualh ixa'cstuca'n:

7 “¿A'chī' chihuīna'n chuntza' huā'mā' chi'xcu'? Xla' tā'talacastucmā' Dios a'nchī chihuīna'lh. Nīn tinti' tzē naquincāmāspūtūnu'ni'yāni' quintalaclē'i'ca'n, xmān Dios”.

8 Lā' tuncan Jesús ixa'cstu'ca'tzīlh a'nchī xlaca'n ixtapuhua'mā'na lā' cāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī' puhua'nā'tit chuntza' na mi'a'clhcunucca'n?

9 Icuanihlhta' huan i'tza'ca': “Icmāspūtūnu'ni'kō'ni'tza' ixlīhuāk mintalaclē'i'”, pero tuntū' tasu'yu' ayuj māsputūnu'ni'ca. Palh xa'icuanilh: “Catā'kaqui' lā' casmi'li' mixti'cat lā' catlā'hua'”, chuntza' ixtasu'yulh palh natzeyan o tū'.

10 Quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n. Lā' chuhua'j na'iccāmāsu'ni'yāni' a'nchī icka'lhī līmāpa'ksīn nac huā'mā' cā'quilhtamacuj lā' tzē na'iccāmāspūtūnu'ni' ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhui't.

Lā' tuncan Jesús huanilh huan lhtuculu' chi'xcu':

11 —Icuaniyāni', catā'kaqui' lā' casmi'li' mixti'cat lā' capit na minchic.

12 Lā' tuncan tā'kaqui'lh na ixlacapūnca'n ixlīhuākca'n a'nti' ixtahui'lāna' lā' sacli i'xti'cat lā' taxtulh. Lā' ū'tza' talilē'cnilh ixlīhuākca'n lā' tamācā'tanilh Dios lā' tahualh:

—Tū' maktin laktzī'nī'ta'uj a'ntū laktzī'uj chuhua'j.

Jesús huanilh Leví que na'o'kska'lhī

Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32

13 Tuncan Jesús a'mpā na ixquilhtūn huan mar. Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't talaka'lh. Lā' ixcāmāsu'ni'.

14 Lā' a'xni'ca' Jesús ixa'mā', tētaxtulh a'nlhā ixmātā'jīni'ncan impuestos lā' laktzī'lh Leví ixo'kxa' Alfeo. Lā' Jesús huanilh:

—Caqui'o'kska'lhī'.

Lā' xla' tāyalh lā' stālani'lh.

15 Lā' milh lakatin chī'chīni' a'xni'ca' Jesús ixuā'yamā' na ixchic Leví. Lā' tachā'lh lhūhua' mātā'jīni'nī'n impuestos lā' ā'makapitzīn a'nti' ixcālakmaka'ncan. Lā' xla'ca'n ixcātā'huā'yamā' Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n como lhūhua' ixtastālani'.

16 Lā' a'xni'ca' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' huan fariseosnu' talaktzī'lh que ixcātā'huā'yan mātā'jīni'nī'n lā' ā'makapitzīn a'nti' ixcālakmaka'ncan, tahuanilh i'sca'txtunu'nī'n Jesús:

—¿A'chī' cātā'huā'yan Jesús mātā'jīni'nī'n lā' a'ntīn tū' tzeyā chi'xcuhui'n?

17 Lā' a'xni'ca' Jesús kaxmatli huā'mā' tachihuīn, cāhuanilh:

—Huan a'ntīn tū' ta'ī'tza'ca'n, xla'ca'n tū' tamaclacasqui'n huan doctor. Xmān huan a'ntīn ta'ī'tza'ca'n tamaclacasqui'n. Quit tū' icmilh iccāputza a'ntīn tapuhua' que xla'ca'n xalacuan. Icmilh iccāputza xla'ca'n a'ntīn taka'lhī ixtalaclē'i'ca'n.

Kalhasqui'nīca Jesús ixpālacata a'xni'ca' līhui'lican tū' nahuā'yancan

Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39

¹⁸ Lā' I'sca'txtunu'nī'n Juan lā' huan fariseosnu' a'katunu' ixtalihui'li tū' natahuā'yan. Lā' makapitzīn chī'xcuhūn talakmilh Jesús lā' tahuanihlh:

—I'sca'txtunu'nī'n Juan lā' nā I'sca'txtunu'nī'n huan fariseosnu' a'katunu' talihui'li tū' natahuā'yan. Lā' misca'txtunu'nī'n, ¿a'chī' pō'ktu tahuā'yan?

¹⁹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Xlaca'n a'ntī cākantāyacanī't a'nlhā tapūchahuamā'ca, ¿chā natalihui'li tū' natahua' līhua't? Līhuan cātā'lahuī'cus huan squi'nīni', natahuā'yan ixamigos.

²⁰ Pero namin lakatin chī'chini' a'xni'ca' nalē'ncan huan squi'nīni'. Lā' a'xni'ca' namin huanmā' chī'chini', tū' catitahuā'yahl ixamigos porque natalakaputza.

Lā' Jesús cāhuanipā:

²¹ —Huā'mā' a'ntū quit icmāsu'yu, ū'tza' xasāsti'. Lā' palh catīhuā natlōkentaxtū lā' nā tlōkentaxtūcu'tun ixtalanānca'n mixū'yāpapnaca'n, xla' nala hua'chi kalhatin a'ntī nachu'cu xasāsti' lu'xu' para nalilactza'pa' huan xamasni'. Huan xasāsti' lu'xu' natatimī lā' natanca xamasni' lā' lhān taxtī'tli más ka'tla' nala.

²² Lā' huan xaxcān uva a'ntū tūna'j xcu'tan, nīn tintī' catimojōlh nac xakōlūhua' ixko'xka' borrego. Palh chuntza' ixtlahuaca, ixpankli huan ko'xka' a'xni'ca' naxcu'tan huan xaxcān uva. Namojōcan nac xasāsti' ko'xka'. Lā' a'xni'ca' naxcu'tan, tū' catipankli huan ko'xka'. Chuntza' tū' pāxcat catilalh huan ko'xka' lā' tū' catitaxtuni'lh huan xaxcān uva —hualh Jesús.

Huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan ta'ī'lh trigo huan sca'txtunu'nī'n
Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5

²³ Lā' lakatin chī'chini' a'ntū pūjaxcan, Jesús ixcātā'tlā' huantēlha I'sca'txtunu'nī'n nac lakatin cā'tacuxtu. Lā' xlaca'n tatzuculh ta'ī' macsti'na'j huan trigo.

²⁴ Lā' tuncan tahuanihlh Jesús huan fariseosnu':

—Cala'ktzi'. Misca'txtunu'nī'n tascujmā'na lā' chuhua'j huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan. Chuntza' tū' ta'a'kahuāna'ni' huan ixley Moisés —tahuanihlh.

²⁵ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—¿Chā tū' lakapūtlekeni'ta'ntit a'ntūn tlhualh David maktin huā? Xla' lā' a'ntī ixtatā'a'n ixtatzi'ncsa lā' cāspu'tni'lh līhua't.

²⁶ Lā' David tanūlh na ixchic Dios. Lā' Abiatar xapuxcu' sacerdote ixuanī't. Lā' David hua'lh huan pāntzi a'ntū ixmālacnūni'canī't Dios. Lā' tū' limakuan ixua'lh huā'mā' pāntzi. Xmān huan curasna' taka'lhī talacasqui' para natahua'. Lā' nā David cāmaxqui'lh huan chī'xcuhūi'n a'ntī ixta'o'kska'lhī.

²⁷ Nā Jesús cāhuanilh:

—Dios tlhualh huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan por ixpālacataca'n tachi'xcuhui't lā' tū' tlhualh tachi'xcuhui't para chī'chini' a'ntū pūjaxcan.

²⁸ Lā' chuntza' quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' nā tzē na'icmāpa'ksī a'ntū natlahuacan huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan.

3

Kalhatin chī'xcu' ixmacascōhuanī't
Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11

¹ Lā' Jesús tanūpā na ixlītōkpānca'n israelitas. Lā' ixuī' a'ntza' kalhatin chī'xcu' a'ntī ixmacascōhuanī't.

² Lā' huan tachi'xcuhui't ixtamaktaka'lh mā'na Jesús a ver palh ixmātzeyīni'lh huanmā' chī'chini' a'ntū pūjaxcan como ixtalē'ksa'nīni'ncu'tun.

³ Lā' Jesús huanilh huan chī'xcu' a'ntū ixmacascōhuanī't:

—Cata't lā' catāya' na quilaclhpu'nanca'n.

⁴ Lā' cāhuanilh huan tachi'xcuhui't:

—¿Tuchū más minī'ni' tlhauacan huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan? ¿Chā na'ictlahua a'ntū tzey o a'ntūn tū' tzey? ¿Chā limakuan na'icmāpūtaxtū huan chī'xcu' o na'icmaknī?

Pero xlaca'n ca'cs ixtahui'lāna'.

⁵ Lā' Jesús cālaktzī'lh ixlīhuākca'n a'ntī ixtalītamactzī'li'nī't lā' ixa'kchā'yā. Lā' Jesús ixlīlakaputzayā como tū' ixtalalaku'han huan i'tza'ca' lā' huanilh huan chī'xcu':

—Castu'ncti mimacan.

Lā' a'xni'ca' stu'ncli ixmacan, tzeytza' ixuanī't.

⁶ Lā' tuncan huan fariseosnu' tataxtulh lā' tatā'lacchiuīna'lh ixchī'xcuhui'n Herodes a'nchī natalīmaknī Jesús.

Jesús māsu'yulh na ixquilhtūn lago

⁷ Pero Jesús a'lh na ixquilhtün huan lago lä' i'sca'txtunu'nī'n tatā'a'lh. Lä' lhühua' tachi'xcuhui't xalanī'n nac estado de Galilea tastālani'lh Jesús. Lä' a'xni'ca' takaxmatli huāk a'ntü tlahualh Jesús, talakmilh nā xlanca'n xalanī'n nac estado de Judea.

⁸ Lä' xalanī'n nac Jerusalén lä' xalanī'n nac Idumea talakmilh Jesús. Lä' xlanca'n xalanī'n tintacut nac pūxka Jordán lä' xalanī'n pajtzu huan cā'lacchicni' Tiro lä' Sidón nā talakmilh. Lhühua' tachi'xcuhui't talakmilh Jesús a'xni'ca' takaxmatli a'ntün tlahualh.

⁹ Lä' cāhuanilh i'sca'txtunu'nī'n que cāxni'j cahui'lilh lakatin barco a'nlhā natojō lä' chuntza' huan lhühua' tachi'xcuhui't tūlah catitapi'ta'lh.

¹⁰ Lej lhühua' ixcāmätzeyīnī't lä' huāk a'ntü ixta't'za'ca'n ixtalaktapajtzū lä' ixtalāpi'ta'mā'na para nataxa'ma Jesús.

¹¹ Lä' a'xni'ca' xlanca'n a'ntü ixtaka'lhī huan tlajana' talaktzī'lh Jesús, xlanca'n tatatzokostani'lh lä' palha'tahualh:

—Hui'x ixO'kxa' Dios.

¹² Pero xla' lej cāmāpa'ksīlh lä' cāhuanilh que tū' ixtahualh tichū xla'.

Jesús cālasacli kalhacāujtu' i'sca'txtunu'nī'n

Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16

¹³ Lä' Jesús a'lh nac o'kspū'n lä' cāta'sani'lh a'ntü cālasaqui'lh lä' talakmilh xla'.

¹⁴ Lä' cālasacli kalhacāujtu' a'ntü natatā'latā'kchoko lä' nacāmaca'n natamāsu'yu ixtachihuīn Dios.

¹⁵ Lä' nā xlanca'n cāmaxqui'ca līmāpa'ksīn para natamätzeyī chuxatüyā ta'jatāt lä' natamāxtu huan tlajana'.

¹⁶ Huan tamā'na kalhacāujtu': Simón a'ntü hui'līni'ca ixtacuīni' Pedro,

¹⁷ lä' nā Jacobo lä' Juan ixtā'tin a'ntü ixo'kxa'n Zebedeo ixtahuani't lä' xlanca'n cāhui'līni'ca ixtacuīni' Boanerges a'ntü huanicu'tun hua'chi jilīni'.

¹⁸ Lä' nā Andrés lä' Felipe lä' Bartolomé lä' Mateo lä' Tomás lä' Jacobo ixo'kxa' Alfeo lä' Tadeo lä' Simón. Huā'mā' Simón ixtapa'ksi con huan partido cananistasna'.

¹⁹ Lä' Judas Iscariote, xla' a'ntü ā'calistān macamāstā'lh Jesús.

Ixtahuan que Jesús ixlīscuja ixlīmāpa'ksīn ko'ti'ti'

Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10

Jesús a'lh na ixchic.

²⁰ Lä' tatakēstokpā lej lhühua' tachi'xcuhui't hasta tūla ixtahuā'yan Jesús lä' i'sca'txtunu'nī'n.

²¹ Lä' a'xni'ca' ixtalapakasni'n taca'tzīlh huā'mā', xlanca'n talakmilh para natachi'pa como ixtahuan que xla' hua'chilh chuyani' līlah.

²² Lä' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley a'ntü ixtamīni'ta'ncha' de nac Jerusalén ixtahuan:

—Huan ko'ti'ti', Beelzebú, a'ntü xapuxcu' huan tlajana'nī'n, xla' tanūni'nī't huan Jesús lä' por ixlīmāpa'ksīn ko'ti'ti' tzē cāmāxtu huan tlajana'nī'n.

²³ Lä' Jesús cāta'sani'lh lä' cāhuanilh huan a'ntü lītalacastuca:

—¿Chichū nalīmāxtucan Satanás palh māni' ū'tza' tanūma'?

²⁴ Lä' palh huan pūchihuīna'nī'n natatapitzi lä' natalātucsa, tū' catitatāyani'lh.

²⁵ Lä' palh lakatin familia natatapitzi lä' natalātucsa, tū' catitatāyani'lh.

²⁶ Lä' palh Satanás natā'kaqui' contra māni' xla', chuntza' tapitzi lä' tūlah catitāyani'lh; ka'lhī nasputa.

²⁷ 'Nīn tintī' tūlah catitanūlh para naka'lhāna'n na ixchic kalhatin a'ntü lej tli'hui'qui palh tū' pū'la nachī'can huan ixtēcu' chīc. A'xni'ca' chī'hui'licanī'ttza', a'xni'ca' tzētza' namakka'lhancan.

²⁸ 'Lā' stu'ncua' a'ntü iccāhuaniyāni': Tzē nacāmāspūtūni'ni'can ixlīhuāk ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhui't lä' chuxatū tū' tzey a'ntün tahuan.

²⁹ Pero catihuā a'ntü nahuan que tū' tzey a'ntün tlahua huan Espīritu Santo, xla' tūla catimāspūtūni'ni'ca. Xla' naka'lhī ixtalaclē'i' para pō'ktu.

³⁰ Jesús hualh huā'mā' como ixtahuan: “Xla' ka'lhī huan tlajana'”.

Ixtzī't lä' ixtā'timīn Jesús

Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21

³¹ Lä' a'calistān tachā'lh ixtzī't lä' ixtā'timīn Jesús. Tatāyalh kēpūn lä' mātā'satinīni'nca xla'.

³² Lä' tachi'xcuhui't ixtalītaxti'li'nī't lä' tahuanilh:

—Mīntzī't lä' mīntā'timīn tayāna' kēpūn lä' tatā'chihuīna'ncu'tunāni'.

³³ Lä' xla' cākalhtīlh:

—¿Chā ca'tzīyā'tit tichū iccālaktzī'n hua'chīlh quintzī't lä' quintā'timīn?

³⁴ Lä' ixcālaktzī'nkō' ixlīhuākca'n a'ntü ixtahui'lāna' lä' ixtalītaxti'li'nī't lä' cāhuanilh:

—Huā' tamā'na, ū'tunu'n quintzī't lä' quintā'timīn.

³⁵ Lä' ixlīhuākca'n a'ntü natatlahua a'ntü lacasqui'n Dios, ū'tunu'n quintzī't lä' quintā'timīn.

4

A'nchī litalacastuca huan cha'nāna'

Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8

¹ Lā' tuncan Jesús tzucupā māsuyū na ixquilhtūn huan mar. Lā' talaktakēstokli lhūhua' tachi'xcuui't lā' ū'tza' litojōlh nac lakatin barco. Lā' tahui'lal huan nac barco a'ntū ixuī' na ixkalhni' xcān. Lā' ixlihuākca'n huan tachi'xcuui't tatachokolh na ixquilhtūn huan xcān.

² Lā' lhūhua' catūhuā ixcālīmāscā'ti huan a'ntū litalacastuca. Lā' a'xni'ca' ixcāmāscā'tīmā', cāhuanilh:

³ —Cakaxpa'ttit. Ixuī' kalhatin cha'nāna' lā' taxtulh para nacha'n huan ixiti'ni'.

⁴ Lā' a'xni'ca' i'xua'ya'maka'mā' huan ti'ni', makapitzin tayujli nac tej. Lā' tamilh huan spūnnu' lā' tasacua'llh.

⁵ Lā' ā'makapitzin tayujli nac cā'chihuixni' a'nlhā tū' pūlmā'n huan ti'ya't. Lā' palaj pu'nli huā'mā' ti'ni' como tū' pūlmā'n huan ti'ya't.

⁶ Lā' a'xni'ca' chī'chini'lh, scōhualh xachi'tin como tūlalh tā'cnūlh ixtankāxē'k lā' tilh.

⁷ Lā' ā'makapitzin ti'ni' huampala tayujli nac cā'lhucū'nnu' lā' huan lhtucu'n tastacli lā' tamā'ktzī'lh lā' nūn tuntū' tō'ca'lh.

⁸ Lā' ā'makapitzin ti'ni' tayujli a'nlhā tzey huan ti'ya't lā' pu'nli lā' stacli lā' lana'lh. Lā' makapitzin ti'ni' tamāstā'lh pu'xamacāj lā' ā'makapitzin tamāstā'lh tu'tumpu'xam lā' ā'makapitzin tamāstā'lh cien.

⁹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Palh kaxpa'tni'ta'ntit, cuenta catlahua'tit.

Ixpālacata a'nchī Jesús māsuyulh a'ntū litalacastuca

Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10

¹⁰ Lā' a'xni'ca' ixta'a'ni'ttza' huan lhūhua' tachi'xcuui't, xmān tatachokolh Jesús lā' huan kalhacājtu' lā' ā'makapitzin huampala. Lā' huan kalhacājtu' takalhasqui'nilh ixpālacata huan a'ntū litalacastuca.

¹¹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Dios cāmāscā'tini'ta'ni' hui'xina'n a'ntūn tatzē'kni't ixpālacata a'nchī nala ixlīmāpa'ksin Dios. A'makapitzin iccālīchihuina'n xmān a'nchī litalacastuca.

¹² Lā' chuntza' natalaktzī'n pero tū' natamāchekxī a'ntū huanicu'tun a'ntūn talaktzī'n. Lā' nā natakaxmata pero tū' catitamāchekxīlh a'ntūn takaxmata. Lā' chuntza' tū' catitaxtāpalīlh huan ixtapāstacna'ca'n lā' tū' caticāmāspūnnu'ni'ca' ixtalaclē'i'ca'n.

Jesús māstu'ncli a'ntū ixuanicu'tun huan a'ntū litalacastuca

Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15

¹³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Palh tū' māchekxī'yā'tit huā'mā' a'ntū litalacastuca, tū' caticāmāchekxī'tit ixlihuāk ā'makapitzin.

¹⁴ Huan cha'nāna' cha'nli ixtachihuīn Dios.

¹⁵ Lā' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac tej, ū'tza' hua'chi tachi'xcuui't a'ntūn takaxmatli lā' palaj mīlh huan ko'ti'ti' lā' cāmāpātza'nkānīlh a'ntū ixtasca'tni't.

¹⁶ Lā' nā chuntza' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac cā'chihuixni', ū'tza' hua'chi a'ntūn takaxmata ixtachihuīn Dios lā' lej talakati.

¹⁷ Pero hua'chi huan ti'ni' a'ntūn tū' ixka'lhī pūlmā'n ixtankāxē'kca'n, tū' tāyani'lh, nā xlaca'n tū' makān tatāyani'. Tū' xa'nca tamāchekxī huan tachihuīn, lā' a'xni'ca' tapāti catūhuā o a'xni'ca' cāmācaputzacan por ixpālacata a'ntūn takalhlaka'īlh, ū'tza' talakati lā' tamaxteku'tun.

¹⁸ Lā' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac cā'lhucū'n, ū'tza' hua'chi xlaca'n a'ntūn takaxmata huan tachihuīn lā' tamāchekxī.

¹⁹ Pero lej tapāstaca a'nchī natalitlaja ixlihuā'tca'n lā' a'nchī lacricosnu' natalila. Lā' nā lej talacasqui'n lhūhua' catūhuā. Ixlihuāk huā'mā' cāmāmakchuyī lā' tū' cāmāxteka natapāstaca a'ntūn takaxmatli. Tū'tza' tatasu'yu palh takalhlaka'ī. Lā' chuntza' huan tamā'na hua'chi huan lhtucū'n a'ntūn tamā'ktzī'lh huan ti'ni'.

²⁰ Lā' a'nlhā yujli huan ti'ni' nac tzey ti'ya't, ū'tza' hua'chi xlaca'n a'ntūn takaxmata huan tachihuīn lā' tamāchekxī lā' xa'nca tatasu'yu palh takalhlaka'ī. Ixlihuākca'n taka'lhī a'ntū natalimāpāxuhū Dios lā' makapitzin lej taca'tzī tamāpāxuhū hua'chi huan ti'ni' a'ntū mātā'lh cien ixtō'ca't.

A'nchī litalacastuca huan pūmaksko

Lc. 8.16-18

²¹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Nin tintü' lîmin huan pūmaksko lâ' natampîmânū huan chā'xta o na ixtampîn tama'. Hui'lican nac lakatin mesa o nac lakatin cajón.

²² Huāk a'ntūn tatzē'knî't chuhua'j, huāk namālacsu'yukō'can. Lā' a'ntū lakatzē'kcus, ū'tza' naca'tzîkō'can.

²³ Palh kaxpa'tnî'ta'ntit, cuenta catlahua'tit.

²⁴ Lā' chuntza' cāhuanilh Jesús:

—Cuenta catlahua'tit a'ntū kaxpa'tā'tit. Palh nalihui'lî'yā'tit nasca'tā'tit, Dios nacāmaktāyayāni' lâ' ā'chulā' nasca'tā'tit.

²⁵ Huan a'ntū cuenta tlaha ixtachihuîn Dios, más namāchekxî. Lā' huan a'ntūn tū' cuenta tlaha, napātza'nkākō' a'ntū kaxmatnî't.

A'nchî lîtalacastuca huan ti'ni' lâ' a'nchî lîstaca

²⁶ Lā' Jesús hualh:

—A'nchî Dios cāmāpa'ksîkō' tachi'xcuhuî't, ū'tza' hua'chi a'xni'ca' kalhatin chi'xcu' nacha'n ti'ni' nac ti'ya't.

²⁷ Xla' nalhtata de tzi'sa lâ' natā'kaquî' cā'tzi'sāt. Lā' huan ti'ni' napu'n lâ' nastaca lâ' xla' tū' ca'tzi chi lîpu'nli lâ' chî lîstaci.

²⁸ Huan ti'ya't ixa'cstu māpu'nū; pū'la tasu'yu huan xachi'tin lâ' tuncan xaxihuî't lâ' ā'calistān huan tza'ktza'.

²⁹ A'xni'ca' scōhualhtza' lâ' cuxi'tza' lanî't, tuncan î'can como chilhtza' huan chi'chini' a'ntū napū't'can.

A'nchî lîtalacastuca xati'ni' mostaza

Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19

³⁰ Lā' Jesús hualh:

—¿Tuchū nahuanāuj para namāsu'yuyāuj a'nchî natalilhūhua'n a'ntū natakalhlaT' Dios? ¿Chichū nacālimālacastucāuj a'nchî natalihūhua'n?

³¹ Natalihūhua'n hua'chi lakatin ti'ni' a'ntū huanican mostaza. Huā'mā' ti'ni' lîhua'ca' xamactzina'j que ixlîhuākca'n ā'makapitzîn ti'ni' a'ntū cha'ncan.

³² Lā' a'xni'ca' cha'ncani'ttza', lâ' nastaca, lej ka'tla' nala lâ' lhūhua' ixpekenî'n naka'lhî. Lā' chuntza' huan spūnnu' tzē natatlahua ixmāsekca'n a'nlhā skē'knin.

Jesús lîmāsu'yulh con a'ntū lîtalacastuca

Mt. 13.34-35

³³ Lā' chuntza' ixcālîmāsu'ni' lhūhua' a'ntū lîtalacastuca lâ' lacatzucu cāmāsu'ni'lh chu a'nchî tzē ixtasca'ta.

³⁴ Lā' xmān a'ntū lîtalacastuca ixcālîtā'chihuîna'n huan tachi'xcuhuî't. Pero a'xni'ca' ixa'cstuca'n xla' lâ' î'sca'txtunu'nî'n, xa'nca ixcāmāstū'ncni' ixlîhuāk.

Jesús cāmāca'cslîlh huan ū'ni' lâ' xasipej xcān

Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25

³⁵ Lā' kōtanū'tza' ixuanî't huanmā' chi'chini' lâ' Jesús cāhuanilh î'sca'txtunu'nî'n:

—Cāhuitit tintacut.

³⁶ Lā' como Jesús ixuî'cus nac barco, lâ' chuntza' talîlê'lh nac barco lâ' cāmakxtekli huan lhūhua' tachi'xcuhuî't. Lā' ā'makapitzîn barco nā tatā'a'lh tintacut.

³⁷ Lā' lîhuan ixtatacutmā'na lej palha' tzuculh ū'nun. Lā' huan xasipej xcān tasno'kli huan barco lâ' ixlîtatzumamā' de xcān.

³⁸ Lā' Jesús xtunc ixmā' nac barco lâ' î'lhata' mē' lâ' ixa'ktzi'mā' nac lakatin ixa'ktzi'. Lā' tamālakahuanîlh lâ' tahuanîlh:

—Mākalhō'kē'ni', tā'cnūmā'nauj lâ' hui'x tū' cuenta tlaha'ya'.

³⁹ Lā' Jesús tā'kaquî'lh lâ' lacaquîlhîlh huan ū'ni' lâ' huanîlh huan mar:

—Caca'csla' lâ' tzē'k cala't.

Lā' ca'cslalh huan ū'ni'. Lā' tzē'k tamā'lh huan mar.

⁴⁰ Lā' Jesús cāhuanîlh î'sca'txtunu'nî'n:

—¿A'chî' jicua'nā'tit? Tū' lej quilāîlpāhuanāuj.

⁴¹ Lā' lej talē'cnîlh lâ' talāhuanîlh chā'tunu' de xla'ca'n:

—¿Tichūyā chi'xcu' huā'mā'? Hasta cāmāpa'ksî huan ū'ni' lâ' huan xasipej xcān lâ' ta'a'kahuāna'ni'.

5

Huan chi'xcu' xala' nac Gadara a'ntî ixka'lhî huan tlajana'

Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39

¹ Lā' tachā'lh xlaca'n tintacut huan mar nac lakatin ti'ya't a'nlhā huanican Gadara.

² Lā' a'xni'ca' Jesús tacutli de huan barco, tuncan pāxtokli kalhatin chi'xcu' a'nti taxtull huan ixpu'nan de huan taponkni'. Ixka'lhī huan tlajana'.

³ Lā' xla' ixlahuī' nac lhu'cu' a'nlhā ixcāmā'cnūcani't huan nīni'n. Nīn tinti' tzē ixchi' lā' a'yuj ixlīchi'can cadenas.

⁴ Maklhūhua' ixtūpīxchi'cani't lā' ixmacatūpīxchi'cani't con līcā'n lā' cadenas pero xla' lactu'cxli huan cadenas lā' lactzina'j tlhualh huan līcā'n lā' nīn tinti' tzē ixtlaja.

⁵ Lā' tzi'sa lā' tuncuj a'nlhā tayāna' lhu'cu' lā' cā'o'kspū'yān pō'ktu ixa'cta'satā'kchoko lā' ixlīmatakāhuī'can chihuix.

⁶ Makatcus ixmimā'cha' Jesús a'xni'ca' huan chi'xcu' laktzī'lh lā' laktu'jnulh lā' a'cnīni'ni'lh.

⁷ Lā' tā'chihuīna'lh palha' lā' hualh:

—¿A'chi' ta'na' hui'x a'nlhā icuī', Jesús? Hui'x ixO'kxa' Dios xala' tālhmā'n. ¿Chu quit mimaca'tzi? Lej icsqui'ni'yāni' que tū' naquimāpātīni'ya'.

⁸ Chuntza' ī'squi'ni'mā'ca Jesús como xla' ixuanini't huan tlajana':

—Cataxtu de huā' chi'xcu'.

⁹ Lā' Jesús kalhasqui'nīlh:

—¿Chī mintacuīni'?

Lā' xla' kalhtīlh:

—Quihuanican Legiōn como quina'n lhūhua' tlajana'ni'n.

¹⁰ Lā' lej ixtasqui'ni'mā'na Jesús que tū' cacāmā'lh makat.

¹¹ Lā' lhūhua' pa'xni'n ixtahuā'yamā'na pajtzu a'ntza' na ixlacapān kēstīn.

¹² Lā' huan tlajana'ni'n tasqui'ni'lh Jesús:

—Caquilāmacamini'uj huan lhūhua' pa'xni' para que tzē na'ictanūpalayāuj na ixchakānca'n huan tamā'na pa'xni'.

¹³ Lā' tuncan cāmaktekli natatanū. Lā' huan tlajana'ni'n tataxtukō'lh de huan chi'xcu' lā' tatanūlh ixchakānca'n huan pa'xni'. Lā' xlaca'n tatu'jnulh nac cā'pūtatōn kopūn lā' tātōjōcha' nac xcān lā' tajicsua'kō'lh. Lā' hua'chi lakatu' mīl pa'xni'n ixtahuanī't.

¹⁴ Lā' huan chi'xcuhui'n a'nti ixtamaktaka'lh mā'na huan pa'xni'n lā' tatzā'lal lā' tamāca'tzīnīni'lh nac cā'lacchicni' lā' pajtzu huanmā' cā'lacchicni'.

¹⁵ Lā' a'xni'ca' ā'makapitzīn tachā'lh a'nlhā ixuī' Jesús, xlaca'n talaktzī'lh huan chi'xcu' a'ntīn tū'tza' ixka'lhī huan tlajana'ni'n. Lā' xla' tzē'k ixuī' lā' ixlhakā'nani'ttza'. Lā' xlaca'n tājicua'lh.

¹⁶ Lā' huan a'nti ixtalaktzī'ni't tahuani'lh a'ntū ixpātle'keni'ni't huan chi'xcu' a'nti ixka'lhīni't huan tlajana'ni'n lā' nā a'ntū ixcāpātle'keni'ni't huan pa'xni'n.

¹⁷ Lā' tuncan tatzuculh tasqui'ni' Jesús que nataxtu de a'ntza'.

¹⁸ Lā' a'xni'ca' Jesús ixtōjōmā' huan nac barco, mīlh huan chi'xcu' a'nti ixka'lhīni't huan tlajana'ni'n lā' squi'ni'lh camakxtekli que natā'a'n.

¹⁹ Pero Jesús tū' makxtekli natā'a'n lā' huanīlh:

—Cataspi'tti' na mīnchic lā' nacāhua'ni'kō'ya' mifamilia lā' mī'amigos huanmā' laka'tla'n catūhuā a'ntū huan Māpa'ksīni' tlahuani'ni'ta'ni' lā' a'nchi lakalhu'mani'ta'ni' hui'x.

²⁰ Huan chi'xcu' a'lh lā' lakachu nac cā'lacchicni' a'nlhā huanican Decāpolis xla' tzuculh lichihuīna' a'ntū Jesús tlahuani'lh. Lā' ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhui't talē'cnīlh.

Ixtu'majāt Jairo lā' huan puscāt a'nti xa'malh ixlu'xu' Jesús

Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56

²¹ Lā' a'xni'ca' Jesús pūtacutchokopā tintacut nac barco, talaktakēstokli lhūhua' tachi'xcuhui't a'nlhā xla' ixuī' pajtzu nac mar.

²² Lā' mīlh kalhatin xapuxcu' de ixlītokpānca'n israelitas lā' ixtacuīni' Jairo. Lā' a'xni'ca' laktzī'lh Jesús, tatzokostani'lh.

²³ Lā' lej squi'ni'lh lā' huanīlh:

—Quintzu'majāt nīmā'tza'. Cata't lā' namacaxa'ma'ya' para que natzeyan lā' nalatahuī'lapala.

²⁴ Lā' Jesús tā'a'lh. Lā' ixtastālani' lhūhua' tachi'xcuhui't lā' ixtalāpi'ta'tēlha.

²⁵ Lā' na ixlacłhni'ca'n ixuī' kalhatin puscāt a'nti ixī'tza'can. Ixka'lhītza' lakacāujtu' cā'ta tūla ixcāsni' ixka'lhni'.

²⁶ Lā' lhūhua' doctornu' ixtamāpātīnīni't lā' ixmakasputkō'ni'ttza' ixtumīn lā' nīn tuntū' macuani'lh pero ā'chulā' ixlamā'.

²⁷ Ixkaxmatni't a'nchi ixtlahua Jesús lā' laktapajtzūlh na ixkēn na ixlacłhni'ca'n lhūhua' tachi'xcuhui't lā' xa'malh ixlu'xu'.

²⁸ Chuntza' tlhualh como puhualh: “Xmān ca'icxa'malh ixlu'xu' lā' na'ictzeyan'.

²⁹ Lā' chuntza' chu tuncan tzeyalh. Lā' u'cxca'tzīlh na ixmacni' que ixtzeyani'ttza' de ixta'jatat.

³⁰ Lā' tuncan Jesús u'cxca'tzi'lh a'nchī ixlīmātzeyīni'nī't ixlīmāpa'ksīn. Cālaktalakspi'tli huan tachi'xcuhūi't lā' cāhuanilh:

—¿Tichū xa'malh quilu'xu'?

³¹ Lā' tahuanihl ī'sca'txtunu'nī'n:

—Laktzī'na' a'nchī lhūhua' tachi'xcuhūi't tapi'ta'yāni'. Lā' ¿a'chī' hua'na'?: “¿Tichū quixa'malh?”

³² Lā' xla' lakachu ixlacaputza para nalaktzī'n a'ntī ī'xa'mani't.

³³ Lā' huan puscāt ixca'tzī a'ntū ixpātle'keni'nī't māni' ū'tza' lā' a'nchī ixtzeyani'ttza' lā' xla' ixjicua'n. Lā' ixpipitēlha laka'lh lā' tatzokostani'lh Jesús lā' huanikō'lh.

³⁴ Lā' xla' huanilh:

—Quintzu'ma'jāt, tzeyani'ta' como kalhlaka'ī'nī'ta'. Capit lā' Dios calē'n. Tzeyani'ta' de mintajatat.

³⁵ Ixchihuīna'mā'cus Jesús a'xni'ca' tamilh makapitzīn de na ixchic Jairo. Lā' tahuanihl Jairo:

—Mintzu'ma'jāt nīlhtza'. ¿A'chī' māmakchu'yī'ya'cus huan mālaltō'kē'ni'?

³⁶ Pero Jesús tū' cuenta cātlahuani'lh a'ntū ixtahuan. Lā' huanilh huan xapuxcu' de huan litokpān:

—Tū' caji'cua', xmān cakalhlaka'ī'.

³⁷ Lā' Jesús tū' makxteklī nīn tintī' nastālani', xmān Pedro lā' Jacobo lā' Juan ixtā'tin Jacobo.

³⁸ Ta'ah' na ixchic huan xapuxcu' ixlitokpānca'n israelitas. Lā' a'xni'ca' tachā'lh, Jesús laktzī'lh lhūhua' tachi'xcuhūi't. Lā' ixtacalhuamā'na lā' ixtata'samā'na.

³⁹ Lā' Jesús a'xni'ca' tanūlh, cāhuanilh:

—¿A'chī' ta'sayā'tit lā' calhua'nā'tit? Huan tzu'ma'jāt tū' nīnī't, xmān lhtatamā'.

⁴⁰ Lā' xmān tallitzi'nli. Lā' a'xni'ca' Jesús cāmāxtukō'lh ixlīhuākca'n, calē'lh ixtāta' huan tzu'ma'jāt lā' ixtzī't lā' a'ntī ixtatā'mini't. Lā' tatanūlh a'nlhā ixmā' huan tzu'ma'jāt.

⁴¹ Lā' macachi'palh huan tzu'ma'jāt lā' huanilh:

—Talita cumi —huā'mā' tachihuīn huanicu'tun: Tzu'ma'jāt, icuaniyāni' catā'kaqui'.

⁴² Lā' chu tuncan tā'kaqui'lh huan tzu'ma'jāt lā' xla' ixlatlā'huan como ixka'lhī lakacāujtu' cā'ta. Lā' huan tachi'xcuhūi't talē'cnīlh lā' lej tājicua'lh.

⁴³ Lā' Jesús lej stu'tu'lu' cāhuanilh que nīn tintī' ixtamāca'tzīnīlh lā' cāhuanilh:

—Camā'huī'tit huan tzu'ma'jāt.

6

Jesús a'lh nac Nazaret

Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30

¹ Lā' Jesús taxtulh de a'ntza' lā' a'lh na ixā'lacchicni' a'nlhā ī'stacnī't lā' tastālani'lh ī'sca'txtunu'nī'n.

² Lā' a'xni'ca' chilh huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan, tanūlh na ixlitokpānca'n israelitas lā' tzuculh māsuyū. Lā' lhūhua' tachi'xcuhūi't a'ntūn takaxmatli lā' talē'cnīlh lā' tahuahl:

—¿Lhachū sca'tli huā'mā' chī'xcu' huan tamā'na catūhuā? Lā' ¿tuchüyā tapāstacna' maxquī'canī't? Lā' ¿chichū tzē litlahua huan tamā'na?

³ U'tza' huā'mā' huan sitni' lā' María ixtzī't. Lā' nā xla' ixpuxcu'ca'n Jacobo lā' José lā' Judas lā' Simón. Lā' tahuī'lāna' huā'tzā' xanastancunu' puscan.

Lā' ta'a'kchā'lh por ixpālacata lā' talakmaka'lh Jesús.

⁴ Pero xla' cāhuanilh:

—Kalhatin a'cta'sana' na a'cnīni'ni'can chuxalhā na a'a'n. Xmān xalanī'n na ixā'lacchicni' lā' ixfamiliares tū' ta'a'cnīni'ni'cu'tun.

⁵ Lā' a'ntza' na ixā'lacchicni' Jesús tūlalh tlhualh lē'cnīn. Xmān cāxa'malh makapitzīn ī'tza'ca'nī'n lā' cāmātzeyīlh.

⁶ Lā' Jesús lej lē'cnīlh como tū' ixtakalhlaka'ī' ixlīmāpa'ksīn. Lā' ixmāsuyutēlha nac lakatunu' lacti'na'j cā'lacchicni'.

Jesús cāmācā'lh ī'sca'txtunu'nī'n para nata'a'cta'sana'n

Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6

⁷ Lā' Jesús cāmāta'silh huan kalhacāujtu' ī'sca'txtunu'nī'n lā' tzuculh cāmācā'n kalhatu'yūn lā' cāmāxquī'lh līmāpa'ksīn para natamāxtu huan tlajana'nī'n.

⁸ Lā' cāhuanilh:

—Tū' tilī'pinā'tit nīn tuntu' huan nac tej, nīn morralh, nīn pāntzi, nīn tumīn na mīmbol-saca'n. Xmān nalī'pinā'tit mīmpāla'cca'n.

⁹ Lā' natatūnū'yā'tit mihuarachica'n pero tū' nalhakā'yā'tit kalhtu' milu'xu'ca'n.

¹⁰ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Chuxatūya chic a'nlhā nachipinā'tit, a'ntza' natachokoyā'tit hasta a'xni'ca' nataxtuyā'tit de huanmā' cā'lacchicni'.

¹¹ Lā' palh calhāhuā tū' cātāmānūyāni' nac chakān chic lā' palh tū' cātakaxmatni'cu'tunāni' a'ntū hua'nā'tit, cataxtutit de huanmā' cā'lacchicni'. Lā' a'xni'ca' nataxtuyā'tit, catincxtit mintojonca'n para que nayuja huan pokxni' na ixlaxtampūn mintojonca'n. Chuntza' nalimāsu'yū'yā'tit que xlaca'n natalē'n cuenta como tū' takaxmatcu'tulh. Ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Lā' a'xni'ca' namin huan chī'chini' a'xni'ca' Dios nalacāxtlahuakō', xlaca'n lej natapātini'n como tū' takaxmatcu'tulh. A'chulā' natapātini'n xlaca'n que huan tū' tzeyā tachi'xcuhū't xalanī'n nac Sodoma lā' Gomorra —hualh Jesús.

¹² Ta'a'lh huan sca'txtunu'nī'n lā' ixtamāsu'ni' tachi'xcuhū't que tasqui'nī nataxtāpali ixtapāstacna'ca'n.

¹³ Lā' tamāxtulh lhūhua' tlajana'nī'n. Lā' ixcālīmūtlahua aceite lhūhua' i'tza'ca'nī'n lā' cāmātzeyilh.

A'nchī līmāknīca Juan huan Mā'kpaxīni'

Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9

¹⁴ Lā' huan rey Herodes kaxmatli xipālacata Jesús como lhūhua' a'ntū ixtalīchihuīna'mā'na Jesús lā' a'ntū ixtlahua. Lā' Herodes hualh:

—Juan a'ntū ixmā'kpaxīni'n lakahuanchokoni't de huan linīn. U'tza' lika'lhī līmāpa'ksīn a'ntū lītlahua huan lē'cnīn.

¹⁵ Lā' makapitzīn ixtahuan:

—U'tza' Elías a'ntū ixa'cta'sana' Dios xala' makāntza'.

Lā' a'makapitzīn ixtahuampala:

—U'tza' a'cta'sana' hua'chī huan xala' makāntza'.

¹⁶ Lā' a'xni'ca' huanica Herodes a'ntū tlhualh Jesús, xla' hualh:

—U'tza' Juan a'ntū icmā'a'cchu'cunīni'lh. Xla' lakahuanchokoni't lā' taxtulh na ixlacłhni' nīnī'n.

¹⁷ Huan Herodes māni' ū'tza' māpa'ksīlh lā' māchī'panīni'lh Juan lā' māchī'nīni'lh nac pūlāchī'n por xipālacata Herodías a'ntū ixpuscāt Felipe ixuanī't. Lā' huā'mā' Felipe ixtā'tin Herodes. Lā' Herodes ixtā'tahui'lanī't huanmā' puscāt.

¹⁸ Lā' Juan ixuanīni't Herodes:

—Tū' līmakuan a'nchī tā'tō'la'nī'ta' ixpuscāt mintā'tin.

¹⁹ U'tza' Herodías līlalh ixtā'ca'tza Juan lā' ixmaknīcu'tun. Lā' tūla ixmaknī

²⁰ porque Herodes ixjicua'ni' Juan. Ixca'tzī que lej tzeyā chī'xcu' ixuanī't Juan lā' līlācatējin ixlātlā'huan. Lā' Herodes tū' makxteklī Herodías natlahuani' Juan nīn tuntū'. Lā' ayuj Herodes māmāchuyīlh xipālacata a'ntū māsu'yulh Juan, pero ixkaxmatcu'tun.

²¹ Pero mīlh lakatin chī'chini' a'xni'ca' Herodías tlhualh a'ntū ixtlahuacu'tun. Herodes tlhualh ixcā'tani' a'xni'ca' chā'lh ixcā'ta. Cākantāyalh para nacātā'huā'yan na ixchic xanapuxcu'nu' lā' xamāpa'ksīni'nī'n lā' generales a'ntū ixtatā'scuja nac estado de Galilea.

²² Lā' ixtzu'mā'jāt Herodías tanūlh lā' lu'cxli lā' cāmāpāxuhualh Herodes lā' a'ntū ixcākantāyacani't. Lā' huan rey huanīlh huan tzu'mā'jāt:

—Caquisqui'ni' chu a'ntū lacasqui'na' lā' quit na'icmaxqui'yāni'.

²³ Lā' stu'tu'lu' huanīlh:

—Lej stu'ncua' a'ntū icuanini'. Na'icmaxqui'yāni' a'ntū naquisqui'ni'ya' ayuj i'tāt a'nlhā quit icmāpa'ksi.

²⁴ Lā' huan tzu'mā'jāt taxtulh lā' kalhasqui'nīlh ixtzī't:

—¿Tuchū na'icsqui'n?

Lā' xla' huanīlh:

—Nasqui'na' ixa'kxāk Juan huan Mā'kpaxīni'.

²⁵ Lā' huan tzu'mā'jāt tuncan tanūlh a'nlhā ixuī' huan rey lā' hualh:

—Iclacasqui'na' ixa'kxāk Juan huan Mā'kpaxīni'. Chuhua'j tuncan naquimaxqui'ya' nac lakatin pulātu.

²⁶ Lā' ū'tza' lej līlakaputzalh huan rey pero como stu'tu'lu' ixuanicani't huan tzu'mā'jāt lā' como huan a'ntū ixcākantāyacani't takaxmatli a'ntū ixuanicani't, tūlah xtāpālīlh ixtachihuīn.

²⁷ Lā' tuncan huan rey māpa'ksīlh kalhatin mayūlh para nalimin ixa'kxāk Juan. Lā' xla' a'lh nac pūlāchī'n lā' a'cchu'culh.

²⁸ Lā' līminca ixa'kxāk nac lakatin pulātu lā' maxqui'ca huan tzu'mā'jāt. Lā' huan tzu'mā'jāt maxqui'lh ixtzī't.

²⁹ Lā' a'xni'ca' cāmācatzīnīca i'sca'txtunu'nī'n Juan, xlaca'n tamīlh lā' tasacli ixmacni' lā' tamā'cnūlh nac lakatin taponkni'.

Jesús cāmāhu'lh lakaquitzis mīl chī'xcuhū'n

Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14

³⁰ Lā' a'xni'ca' ī'sca'txtunu'nī'n Jesús talaktaspi'tli, tahuaniḱō'lh huāk a'ntū ixtatlahuanī't lā' a'ntū ixtamāsu'yuni't.

³¹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Cata'ntit xmān hui'xina'n lā' caquilātā'miuj a'nlhā nīn tinti' a'nan lā' najaxāujtit macsti'na'j.

Lej lhūhua' tachi'xcuhui't ixtaquīlakla Jesús lā' chuntza' ī'sca'txtunu'nī'n tūla ixtahuā'yan.

³² Lā' tatojōlh nac lakatin barco xmān xlaca'n lā' ixta'a'mā'na a'nlhā tinti' ixa'nan.

³³ Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't talaktzī'lh a'xni'ca' ixta'a'mā'na lā' talakapasli. Lā' xalanī'n lakatunu' cā'lacchicni' catojon tatu'jnulh a'ntza' lā' tachā'lh pū'la.

³⁴ Lā' a'xni'ca' Jesús taxtulh de huan barco, cālaktzī'lh lhūhua' tachi'xcuhui't lā' cālakalhu'malh como tatasu'yulh hua'chi borregos a'ntūn tū' ixtaka'lhī a'ntū nacāmaktaka'lhā. Lā' tzuculh cāmāsu'ni' lhūhua' catūhua.

³⁵ Lā' a'xni'ca' ī'smalanka'namā'c', huan sca'txtunu'nī'n talakmilh Jesús lā' tahuaniilh:

—Kōtanūtza' lā' huā'tzā' tū' nac cā'lacchicni'.

³⁶ Cacāmacapi huan tachi'xcuhui't para que nata'a'n natatamāhua ixlihua'tca'n nac cā'ranchujnu' lā' nac cā'lacchicni' como tū' taka'lhī a'ntū natahua' xlaca'n.

³⁷ Pero Jesús cākalhtīlh:

—Hui'xina'n cacāmāhuī'tit.

Lā' tahuaniilh:

—Lej lhūhua' huan tachi'xcuhui't. Lā' tasqui'nī lej makān namakscujcan lā' chuntza' tze nalitamāhuacan pāntzi a'ntū na'iccāmāhuī'yāuj xlaca'n.

³⁸ Lā' Jesús cāhuanilh:

—¿Lhā maclā't pāntzi ka'lhī'yā'tit? Caquilaktzī'ntit.

Lā' taquilaktzī'lh lā' a'xni'ca' taca'tzilh, tahuaniilh:

—Macquitzis pāntzi lā' tantu' squi'ti'.

³⁹ Lā' xla' cāmāpa'ksīlh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Cacāmālapitzitit lā' xtuncnu' catatahui'lh pūlacatunu' nac cā'seketni'.

⁴⁰ Lā' ixa'nan pūlacatunu' a'nlhā tatahui'lh lakatin ciento. Lā' nā ixa'nan ā'makapitzin pūlacatunu' a'nlhā tatahui'lh tu'pu'xamacāuj.

⁴¹ Lā' Jesús cātayalh huan macquitzis pāntzi lā' huan tantu' squi'ti' lā' talacayāhualh nac a'kapūn lā' maxquī'lh pāxcatca'tzi Dios lā' che'kelh huan pāntzi lā' cāmaxquī'lh ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' xlaca'n tamālapitzini'lh na ixlacihni'ca'n tachi'xcuhui't. Lā' nā cāmālapitzini'lh huan tantu' squi'ti' ixlihuākca'n.

⁴² Lā' tahuā'lh ixlihuākca'n lā' taka'sli.

⁴³ Lā' a'xni'ca' tahuā'yankō'lh, tamākēstokli huan sca'txtunu'nī'n xalacpitzin pāntzi lā' squi'ti'. Lā' lītatzumalh pācāujtu' cha'xta a'ntū a'katāxtūni'lh.

⁴⁴ Lā' a'ntūn tahuā'yalh lakaquitzis mil chi'xcuhui'n ixtahuanī't.

Jesús tlā'hualh na ixkalhni' huan xcān

Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21

⁴⁵ Lā' chu tuncan Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Catojō'tit nac barco lā' capū'la'tit tintacut huan mar para nac Betsaida lihuan quit na'iccāmācā'n huan tachi'xcuhui't.

⁴⁶ Lā' a'xni'ca' ixcāmācā'nkō'nī'ttza', xla' a'lh huan nac kēstin para nakalhtō'ka'.

⁴⁷ Lā' a'xni'ca' tā'cnūlh huan chī'chini', Jesús ixa'cstu ixuī' nac ti'ya't lihuan ī'sca'txtunu'nī'n ixta'a'mā'na nac barco ixpu'nan mar.

⁴⁸ Lā' Jesús laktzī'lh a'nchī tūlah xa'nca ixa'n huan barco como lej ixū'numā'. Lā' a'xni'ca' ixtuncūni'mā'tza', Jesús cālakmilh. Lā' ixtlā'huantēlha na ixkalhni' huan xcān lā' ixcātelakataxtumā'.

⁴⁹⁻⁵⁰ Lā' xlaca'n talaktzī'lh lā' tajicua'lh lā' tata'salh. Como ixlihuākca'n talaktzī'lh catiuhā ixkalhtlā'huantēlha huan xcān, tapuhualh ixtalakachuyamā'na lā' ū'tza' lej talijicua'lh. Lā' chu tuncan Jesús cātā'chihuīna'lh xlaca'n lā' cāhuanilh:

—Huixcāna'j caca'tzītī' lā' tū' cajicua'ntit. Quit a'ntū icmimā'.

⁵¹ Lā' tojōlh nac barco a'nlhā ixtahuī'lāna' xlaca'n lā' ca'cslalh huan ū'ni'. Lā' xlaca'n lej talē'cnīlh.

⁵² Lā' a'yuj ixtalaktzī'nī't a'nchī Jesús mālhuuīlh huan pāntzi, lā' tū' ixtamāchehxī tichū Jesús.

Jesús cāmātzeyīlh huan ī'tza'ca'nī'n nac cā'lacchicni' Genesaret

Mt. 14.34-36

⁵³ Lā' a'xni'ca' Jesús lā' ī'sca'txtunu'nī'n ta'ah tintacut huan xcān, lā' tachā'lh huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Genesaret lā' tachi'jūlh ixbarcoca'n.

⁵⁴ Lā' a'xni'ca' tataxtulh de nac barco, huan tachi'xcuhui't talakapasli Jesús.

⁵⁵ Lā' palaj ta'a'lh lakachu lā' tzucuca cālīmīncan ī'tza'ca'nī'n nac laclajna'. Cālē'nca chu a'nlhā huanca que ixuī' Jesús.

⁵⁶ Lā' chu calhāhuā tanūlh nac lacti'na'j cā'lacchicni' lā' nac xcānsipejni' lā' cā'ranchujnu', ixcāmāpī'can huan ī'tza'ca'nī'n nac lītāmāuj lā' ī'squi'ni'can Jesús que cacāmāxtekli xmān taxa'ma ixtampān ixl'u'xu'. Lā' ixlīhuākca'n a'ntn taxa'malh ixl'u'xu' tatzeyankō'lh.

7

A'ntū cāmātlahuī xako'hua'jua' huan chi'xcu'huī'n

Mt. 15.1-20

¹ Lā' talaktakēstokli Jesús fariseosnu' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley xalanī'n nac Jerusalén a'ntū ixtalakminī't Jesús.

² Ixtalaktzī'nī't makapitzīn ī'sca'txtunu'nī'n Jesús a'nti ixtahuā'yamā'na lā' tū' xa'nca ixtamakacha'ka'nī't pū'la.

³ Tū' chuntza' ixtatlahua huan fariseosnu' lā' ixlīhuākca'n huan ā'makapitzīn israelitas. Palh xlaca'n tū' pū'la ixtamakacha'ka'n chu a'nchī tasqui'nī, tū' ixtahuā'yan como ixta'a'cnīni'ni' ixtalanānca'n ī'xū'yāpapna'ca'n.

⁴ Lā' a'xni'ca' ixtaquītaspi'ta de nac lītāmāuj, tū' ixtahuā'yan palh tū' xa'nca ixtamakacha'ka'n pū'la. Lā' ixtatlōkentaxtū lhūhua' ixtalanānca'n ī'xū'yāpapna'ca'n hua'chi a'nchī talīpūche'kē' vasos lā' xālu lā' tamacatzucun de līcā'n lā' ī'xti'catca'n.

⁵ Lā' takalhasqui'ni'lh Jesús huan fariseosnu' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley:

—¿A'chī' misca'txtunu'nī'n tū' tatlōkentaxtū a'ntū quixū'yāpapna'ca'n quincāmāsu'ni'n? Chu tahuā'yan lā' tū' pū'la tamakacha'ka'n a'nchī tasqui'nī.

⁶ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Hui'xina'n tlahua'yā'tit lakatu' milacanca'n. Mimpālacataca'n lītzo'kli huan profeta Isaías a'nlhā tatzō'kni':

Huā' tamā'na tachī'xcu'huī't xmān tahuan palh quinta'a'cnīni'ni' pero tū' tapāstaca a'ntū iccālīmāpa'ksīlh.

⁷ Chu tlakaj quintamācā'tani como a'ntūn tamāsu'yu hua'chilh quilīmāpa'ksīn, ū'tza' xmān ixtapuhuānca'n huan chi'xcu'huī'n.

Chuntza' tzo'kli Isaías.

⁸ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' hui'xina'n mākēnū'yā'tit ixlīmāpa'ksīn Dios para natlōkentaxtūyā'tit ixtalanānca'n mixū'yāpapna'ca'n. Hui'xina'n pūche'kē'yā'tit xālusnu' lā' vasosnu' a'nchī tasqui'nī lā' tlahua'yā'tit lhūhua' ā'makapitzīn talanān.

⁹ Lā' nā cāhuanilh:

—Puhua'nā'tit que tzey a'nchī mākēnū'yā'tit ixlīmāpa'ksīn Dios para natlōkentaxtūyā'tit mintalanānca'n.

¹⁰ A'nlhā tzo'kli Moisés, chuntza' hualh:

Cacā'a'cnīni'ni' mintāta' lā' mintzī't.

Lā' Moisés nā hualh:

Camāmāknīnī'nca huan a'ntn tamacapūlhca ixtāta' o ixtzī't.

¹¹ Pero hui'xina'n xtunc hua'nā'tit. Lā' hui'xina'n māsu'yu'yā'tit palh kalhatin chi'xcu' tzē nahuanī ixtāta' o ixtzī't: “Tūla icmaktāyāyāni' porque ixlīhuāk a'ntū icka'lhī, ū'tza' Corbān” —huā'mā' tachihuīn huanicu'tun: icmālacnūni'nī'ttza' Dios—.

¹² Lā' chuntza' tū' makxtekā'tit nacāmaktāya ixtāta' lā' ixtzī't.

¹³ Hui'xina'n mākēnū'yā'tit ixlīmāpa'ksīn Dios como māsu'yu'yā'tit que tasqui'nī natlōkentaxtūcan ixtalanānca'n mixū'yāpapna'ca'n. Lā' lhūhua' ā'catūhuā tlahua'yā'tit hua'chi huan tamā'na —hualh Jesús.

¹⁴ Lā' Jesús cāmāta'sīlh huan tachī'xcu'huī't lā' cāhuanilh:

—Caquilākaxmatui milīhuākca'n lā' camāchekxī'tit.

¹⁵ Tū' a'nan nīn tuntū' a'ntū naquilhtanū huan chi'xcu' hua'chi lihua't lā' chuntza' nalīka'lhī ixtalaclē'i'. Pero a'ntū naquilhtaxtu de kalhatin chi'xcu' hua'chi tū' tzey tachihuīn, ū'tza' nalīka'lhī ixtalaclē'i'.

¹⁶ Cuenta catlahua'tit a'ntū kaxpa'tā'tit —hualh Jesús.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' Jesús ixtanūnī't nac chic, tū'tza' ixa'nan lhūhua' tachī'xcu'huī't. Lā' ī'sca'txtunu'nī'n takalhasqui'nīlh tuchū ixuanicu'tun huan a'ntū lītalachastuca.

¹⁸ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Nā hui'xina'n ¿chā tū' māchekxī'yā'tit? Ca'tzīyā'tit que chuxatū a'ntū naquilhtanū kalhatin chi'xcu', xla' tū' catilīlah ko'hua'jua'.

¹⁹ Ū'tza' xmān tanū na ixpān lā' chuntza' taxtu. Tū' catitanūlh na ixtapāstacna'.

Chuntza' līmāsu'yulh que huāk tzey a'ntū hua'yāuj.

²⁰ Lā' Jesús huampā:

—A'ntū quilhtaxtu kalhatin chi'xcu', ū'tza' ko'hua'jua' nalīla.

²¹ Palh tū' tzey ixtapāstacna' kalhatin chi'xcu', xla' napuhuan a'ntūn tū' tzey. Lā' ū'tza' nalīmakpuscātīni'n lā' nalītlahua talākali'n lā' nalīmaknīni'n.

²² Lā' naka'lhāna'n lā' naka'lhīcu'tun a'ntū ixlā' ā'chā'tin lā' natlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' natamp'lhīni'n lā' na'a'kxokonu'n lā' natlahua a'ntūn ko'hua'jua' lā' nalakca'tzana'n lā' na'a'ksa'nan lā' lej naka'tla'jca'tzī lā' tū' tzey ixtapāstacna' naka'lhī.

²³ Huāk huā' tamā'na tū' tzey lā' tamā'tlahuī ko'hua'jua' kalhatin chi'xcu'. Nā huā' tamā'na tataxtu de ixchakān kalhatin chi'xcu' como tū' tzey ixtapāstacna' —hualh Jesús.

Huan puscāt makatiyāti' kalhlaka't'lh Jesús

Mt. 15.21-28

²⁴ Lā' a'xni'ca' Jesús huankō'lh, xla' taxtulh lā' a'lh ā'lacatin a'nlhā tahuī'lāna' huan lakatu' cā'lacchicni' a'ntū huanican Tiro lā' Sidón. Lā' tanūlh nac lakatin chic. Ixlasasqui'n que nūn tinti' ixca'tzilh que ixuī' a'ntza' pero tūlahl tatzē'kli.

²⁵ Tuncan milh kalhatin puscāt. Lā' ixtzu'ma'jāt huan puscāt ixka'lhī huan tlajana'. Lā' como māca'tzīnīca que ixchīni't Jesús, lakmilh lā' tatzokostani'lh.

²⁶ Lā' huan puscāt tū' israelita ixuanī't; xla' sirofenicia ixuanī't. Lā' lej I'squi'ni' talakalhu'mān que camā'xtuni'lh ixtzu'ma'jāt huan tlajana'.

²⁷ Pero Jesús huanilh:

—Pū'la cataka'sli huan camana'. Tū' līmakuan maklhtīcan ixpāntzica'n huan camana' lā' nacāmaxquī'can huan chichīn.

²⁸ Lā' huan puscāt kalhtīl:

—Stu'ncua', Māpa'ksīni'. U'tza' icca'tzī. Pero huan chichīn tzēn tasacua' ixkalhspulamca'n camana' na ixtampin mesa.

²⁹ Lā' tuncan Jesús huanilh:

—Xa'nca māchekxi'ya'. Tzētza' napina' na minchic. Huan tlajana' taxtuni'lhtza' mintzu'ma'jāt.

³⁰ Lā' huan puscāt a'lh na ixchic. Lā' ixtzu'ma'jāt ixmā' nac tama' lā' ixtasu'yutza' que huan tlajana' ixtaxtuni'nī'ttza'.

Jesús mātzeyīlh huan chi'xcu' a'ntī tūla ixa'kahuāna'n lā' tūla ixchihuīna'n xa'nca

³¹ Lā' Jesús taxtulh de nac cā'lacchicni' a'ntū huanican Tiro lā' tētaxtulh nac Sidón lā' a'nlhā ixmāpa'ksī Decápolis. Lā' taspī'tli huan nac mar a'ntū huanican Galilea.

³² Lā' līmini'ca kalhatin chi'xcu' a'ntūn tū' ixa'kahuāna'n lā' tūla ixchihuīna'n xa'nca. Lā' lej squi'ni'ca que caxa'malh.

³³ Lā' Jesús lē'lh lacachuna'j huan chi'xcu' de a'nlhā ixtatakēstoka tachi'xcuhuī't lā' mānūni'lh ixmakspulh na ixa'ka'xko'lh. Lā' chojmanilh ixmacan lā' nā xa'malh na i'sī'makā't huan chi'xcu'.

³⁴ Lā' Jesús talacayāhualh nac a'kapūn. Pānīlh lā' hualh:

—¡Efata! —huā'mā' tachihuīn huanicu'tun: ¡Catalaquī'lh!

³⁵ Lā' chu tuncan tatzeyalh ixa'ka'chakān huan chi'xcu' lā' kaxmatli. Lā' tzeyalh i'sī'makā't lā' tzētza' ixchihuīna'n xa'nca.

³⁶ Lā' Jesús stu'tu'lu' cāhuanilh huan tachi'xcuhuī't:

—Nīn tinti' tihua'ni'yā'tit.

Pero tū' ta'a'kahuāna'ni'lh, lā' ā'chulā' tamāca'tzīnīni'lh.

³⁷ Lā' xla'ca'n a'ntī cāmāca'tzīnīca lej ixtalē'cnī lā' tahualh:

—Huāk a'ntū tlahuanī't, huāk tzey. U'tza' cāmā'a'kahuanī a'ntī sordo lā' cāmāchihuīnī a'ntī kō'ko'.

8

Jesús cāmāhuī'lh lakatā'ti' mil tachi'xcuhuī't

Mt. 15.32-39

¹ Lā' huā' tamā'na chi'chīni' ixtatakēstoknī't huan tachi'xcuhuī't lā' tū' ixa'nān a'ntū natahua'. Lā' Jesús cāta'sani'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

² —Iccālakalhu'man huan tachi'xcuhuī't. Tu'tuma'jtza' quintatā'lahuī'lāna' huā'tzā' lā' tū'tza' taka'lhī a'ntūn tahuā'.

³ Lā' palh xa'iccāmacā'lh na ixchicca'n lā' tū' tahuā'yanī't, lej ixtaxleju'a'nalh nac tej lā' tū' ixtatāyani'lh. Lā' makapitzīn de xla'ca'n tamīni'ta'ncha' lej makat.

⁴ Lā' i'sca'txtunu'nī'n takalhtīlh:

—Lā' ꞑchichū nacālimāhuī'yāuj huan tachi'xcuhuī't huā'tzā' a'nlhā tinti' lahuī'?

⁵ Lā' xla' cākalhasqui'nīlh:

—ꞑlhā maclā't pāntzi ka'lhī'yā'tit?

Lā' xla'c'n takalh̄tīl̄h:

—Mactojon.

⁶ Lā' tuncan Jesús māpa'ksīl̄h catatahui'lal̄h huan tachi'xcuhui't nac ti'ya't. Lā' cātayal̄h huan mactojon pāntzi lā' maxquī'lh pāxcatca'tzī Dios. Lā' cāmālapitzini'lh lā' cāmāxquī'lh ī'sca'txtunu'nī'n para natamaxquī' huan tachi'xcuhui't. Lā' chuntza'tatlahualh.

⁷ Lā' nā ixtaka'lhī makapitzin ti'na' squi'ti' lā' Jesús maxquī'lh pāxcatca'tzī Dios por huan squi'ti'. Lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Cācāmālapitzini'tit.

⁸ Lā' ixlihuākca'n tahuā'yal̄h lā' talēka'sli. Lā' tamākēstokli xalacpitzin a'ntūn ta'a'katāxtūlh lā' tamātzumalh pātojon chā'xta.

⁹ Lā' a'ntūn tahuā'yal̄h hua'chi lakatā'ti' mil ixtahuani't. Lā' Jesús cāmācā'lh huan tachi'xcuhui't na ixchicca'n.

¹⁰ Lā' tuncan xla' lā' ī'sca'txtunu'nī'n tatojōlh nac barco lā' tachā'lh a'nīhā ixmāpa'ksī huan cā'lacchicni' Dalmanuta.

Huan fariseosnu' tasqui'ni'lh Jesús que catlahualh lakatin lē'cnīn

Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56

¹¹ Lā' huan fariseosnu' talakmil̄h lā' tatzucul̄h tatā'lāsta'la Jesús. Lā' tasqui'nli lakatin lē'cnīn a'ntū nalitasu'yu que xla' xala' nac a'kapūn. Tasqui'nli como xmān ixtalīlaktzī'ncu'tun.

¹² Lā' Jesús pānīl̄h con pō'ktu ixa'clhcunuc lā' hualh:

—¿A'chī' huan a'ntūn tahuā'lāna' chuhua'j tasqui'n lē'cnīn? Lej stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Hui'xina'n a'ntū hui'lāna'ntit chuhua'j tū' caticātamāsu'ni'ni' huan lē'cnīn.

¹³ Lā' cāmāxtekli lā' tojōpā huan nac barco lā' a'lh tintacut.

Ixlevaduraca'n fariseosnu'

Mt. 16.5-12

¹⁴ Lā' xmān ixa'nan mactin pāntzi nac barco como ixtapātza'nkānī't lā' tū' talē'lh pāntzi.

¹⁵ Lā' Jesús cāmāxquī'lh tapāstacna' lā' cāhuanilh:

—Cuenta catlahua'tit lā' catamaktaka'lh̄tit de ixlevaduraca'n huan fariseosnu' lā' huan Herodes.

¹⁶ Lā' huan sca'txtunu'nī'n talātā'chihuīna'lh lā' talāhuanilh:

—Chō'la ū'tza' lihuah̄l̄h chuntza' como tū' limiuj pāntzi.

¹⁷ Lā' Jesús ixca'tzī que xla'c'n tū' ixtamāchekxī a'nchī ixlihuīna'mā' ixpālacata a'ntūn tamāsu'yu huan fariseosnu' lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—¿A'chī' cāpāta'layāni' ixpālacata huan pāntzi a'ntūn tū' lita'ntit? ¿Chu tū' cuenta tlaha'yā'tit nīn māchekxī'yā'tit? ¿Chu tū' ka'lhī'yā'tit mī'a'clhcunucca'n para napūpāstacna'nā'tit?

¹⁸ Ka'lhī'yā'tit milakastapunca'n. ¿Chu tū' laktzī'nā'tit? Ka'lhī'yā'tit mī'a'ka'xko'lhca'n. ¿Chu tū' a'kahuā'na'nā'tit? ¿Chu tūla pāstacna'nā'tit?

¹⁹ A'xni'ca' iccāche'kelh huan macquitzis pāntzi lā' ū'tza' iccālīmāhuī'lh lakaquitzis mil chī'xcuhui'n, ¿lhā lakalā't chā'xta limātzuma'tit xalacpitzin a'ntū mākēstoktit?

Lā' xla'c'n takalh̄tīl̄h:

—Pācāujtu'.

²⁰ Lā' xla' hualh:

—Lā' a'xni'ca' iccāche'kelh huan mactojon pāntzi lā' ū'tza' iccālīmāhuī'lh lakatā'ti' mil, ¿lhā lakalā't chā'xta limātzuma'tit xalacpitzin a'ntū mākēstoktit?

Lā' xla'c'n takalh̄tīl̄h:

—Pātojon.

²¹ Lā' cāhuanilh:

—Lā' ¿chu tūna'j māchekxī'yā'tit?

Jesús mālacahuānīl̄h kalhatin lakatzī'n nac cā'lacchicni' Betsaida

²² Lā' Jesús lā' ī'sca'txtunu'nī'n tachā'lh huan nac cā'lacchicni' a'ntū huanican Betsaida lā' limini'ca' Jesús kalhatin lakatzī'n lā' lej squi'ni'ca que caxa'malh huan chī'xcu' xalakatzī'n.

²³ Lā' makachi'palh lā' makachi'palē'lh huan lakatzī'n na ixquilltūn cā'lacchicni'. Choj-manīl̄h ixlakastapun lā' xa'mani'lh na ixlakastapun lā' kalhasqui'nīl̄h:

—¿Tuchū la'ktzī'na'?

²⁴ Lā' xla' talakapākē'lh lā' hualh:

—Iccālaktzī'n chī'xcuhui'n a'ntūn talatlā'huan. Tatasu'yu hua'chi xakalhanna' qui'huī'n como tūna'j xa'nca iclacahuāna'n.

²⁵ Lā' tuncan xa'mani'pā na ixlakastapun. Lā' huan chī'xcu' talakapākē'pā lā' tzeyal̄h lā' xa'nca lacahuāna'lh.

²⁶ Lā' Jesús huanilh:

—Stu'nc capit na minchic lā' tū' titētānū'ya' huan nac cā'lacchicni'. Nīn tintī' nacāhuani'ya' xala' nac huan cā'lacchicni' a'nchī lītze'ya'nti.

Pedro mālacstū'ncli que Jesús ū'tza' Cristo a'ntī Dios lacsacli

Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21

²⁷ Lā' Jesús lā' ī'sca'txtunu'nīn ta'a'lh huan nac makapitzīn cā'lacchicni' a'ntza' a'nlhā huanican Cesarea de Filipino. Lā' lihuan ixta'a'mā'na, xla' cākalkasqui'nīlh ī'sca'txtunu'nīn:

—Lā' tachi'xcuhuī't, ¿chichūn tahuan de quimpālacata?

²⁸ Lā' xla'ca'n takalhtīnī'lh:

—Makapitzīn tahuan palh hui'x Juan huan Mā'kpaxīnī' lā' ā'makapitzīn tahuan palh hui'x huan Elías lā' ā'makapitzīn huampala tahuan palh hui'x chō'la kalhatin a'cta'sana'.

²⁹ Lā' tuncan cāhuanilh:

—Lā' hui'xina'n, ¿chichū hua'nā'tit tichūn quit?

Lā' Pedro kalhtīnī'lh:

—Hui'x Cristo a'ntī Dios lacsacli.

³⁰ Lā' cāmāpa'ksīlh que tū' catitahuanihl nīn tintī' palh ū'tza' huan Cristo a'ntī Dios lacsacli.

Jesús hualh que xla' ka'lhī nanī

Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27

³¹ Lā' Jesús tzuculh cāmāsu'ni' chuntza':

—Quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' tasqui'nī lej naquimāpātīnīcan. Huan xanapuxcu'nu' de huan lītōkpān lā' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākaltō'kē'ni'nīn ley, xla'ca'n naquintalakmaka'n lā' naquintamaknī. Lā' ixlīlakatu'tun chī'chīnī' na'iclakahuancho.

³² Lā' lacastu'nc hualh huā'mā' tachihuīn. Lā' tuncan Pedro lē'lh lacachuna'j lā' tzē'k huanilh que tū' cahualh chuntza'.

³³ Lā' Jesús cālaktalakspi'tli lā' cālaktzī'lh ī'sca'txtunu'nīn lā' lacaquilhnīlh Pedro lā' huanilh:

—Catakēnu'. Hui'x pāstacna'na' ixtapāstacna' huan ko'tī'ti'. Lā' tū' pāstacna'na' ixtapāstacna' Dios.

³⁴ Lā' Jesús cāta'sani'lh huan tachi'xcuhuī't lā' ī'sca'txtunu'nīn lā' Jesús cāhuanilh:

—Palh catīhuā tapa'ksīcu'can quit, tūlatza' catipāstacli xmān a'nchī xla' lacasqui'n. Calīhui'līlh natlahua quintapuhuan a'yuj capātīnī'lh hua'chī quit na'icpātīnī'n lā' caquistālani'lh.

³⁵ Huan a'ntīn tapūtaxtucu'tun de huan a'ntū natapātīnī'n por quimpālacata, tū' catitaka'lhīlh ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lā' huan a'ntī natapātīnī'n a'yuj natānī por quimpālacata lā' ixpālacata huan xatzey tachihuīn, xla'ca'n nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

³⁶ Lā' palh kalhatin chī'xcu' ixtlajalh ixlīhuāk xala' nac huā'mā' quilhtamacuj, nīn tuntū' ixtapalh huā'mā' palh tū' ka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu.

³⁷ Tū' a'nan a'ntū xla' tzē namāstā' para naka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu.

³⁸ Huan tachi'xcuhuī't a'ntīn tahuī'lāna' chuhua'j taputza ā'maxtutun dios. Palh chuxatī de hui'xina'n nalīmāxana'nā'tit na ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't lā' nalīmāxana'nā'tit quimpālacata lā' ixpālacata a'ntū icmāsū'yu, ū'tza' na'icīmāxana'n a'xni'ca' na'icmimpala. Quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' na'icka'lhī ixlīmāpa'ksīn quinTāta' Dios lā' naquintatā'min huan ixāngeles a'ntī lej tzey.

9

¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuanīyānī'. A'nan makapitzīn a'ntīn tahuī'lāna' huā'tzā' chuhua'j lā' xla'ca'n tū' catīnīlh a'xni'ca' tūna'j natalaktzī'n ixlīmāpa'ksīn Dios lā' a'nchī namāpa'ksīnī'nkō'.

Jesús taxtāpalīlh lā' xtunc tasu'yulh

Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36

² Lā' ixlīlakachāxan chī'chīnī' Jesús cālē'lh Pedro lā' Jacobo lā' Juan lā' tatā'a'lh. Xmān ixlkalhatī'ti'ca'n ta'a'lh huan nac tālmā'n kēstīn lā' tā'cxtulh. Lā' a'ntza' taxtāpalīlh Jesús lā' xtunc ixtasu'yu na ixlacapūnca'n.

³ Lā' ixlū'xu' lej xkakah lā' lej smu'yonko' lalh hasta ixlakachi'pana'n. Lā' tū' a'nan ā'catīhuā nac cā'ti'ya'tna' a'ntī mālacastuca a'nchī lakche'kē'canī't.

⁴ Lā' cātasu'yuni'lh Elías lā' Moisés lā' ixtatā'chihuīna'mā'na Jesús.

⁵ Lā' Pedro huanilh Jesús:

—Mākalhtō'kē'ni', xalītzey hui'lāna'uj huā'tzā'. Na'ictlahuayāuj huā'tzā' lakatu'tun mū'xta'ka'; lakatin mīla' nala lā' ā'lakatin i'xla' Moisés lā' ā'lakatin i'xla' Elías.

⁶ Chuntza' hualh Pedro como tū' ixca'tzī a'nchī ixualh como ixtu'tunca'n lej tajicua'lh. Lā' ū'tza' lihualh chuntza'.

⁷ Lā' milh lakatin poklhnu' lā' cālītamacxti'li'lh. Lā' takaxmatli lakatin tachihuīn nac huan poklhnu' a'ntū hualh:

—U'tza' huā'mā' qui'O'kxa' lā' lej icpāxqui'. Cakaxpa'ttit a'ntū huan.

⁸ Lā' tuncan lacapalh talaktzī'lh lā' nīn tintī' ixa'nān ā'chā'tin; xmān Jesús ixa'cstu talaktzī'lh.

⁹ Lā' a'xni'ca' ixtayujmā'na nac huan kēstīn, Jesús cāmāpa'ksilh lā' cāhuanilh:

—Nīn tintī' tihua'ni'yā'tit a'ntū laktzī'nī'ta'ntit. Tū' catihua'ntit hasta a'xni'ca' huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n nalakahuanchocho de na ixlacelhpu'nanca'n nīnī'n.

¹⁰ Lā' tzē'k' taca'tzīlh huā'mā' tachihuīn lā' ixtalākalkhasqui'nī:

—¿Tuchū huanicu'tun huā' lakahuanchokocan de na ixlacelhpu'nanca'n nīnī'n?

¹¹ Lā' takalhasqui'nīlh Jesús:

—¿A'chī' tahuan huan xamākalthō'kē'ni'nī'n huan ley palh tasqui'nī que xapū'la namin Elías lā' ā'calīstān namin huan Cristo a'ntū Dios lacsacui'līnī't?

¹² Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Stu'nca' huā'mā'. Pū'la namin Elías lā' nacāxtlahuakō' ixlīhuāk. ¿Chu tū' tatzo'kni' ixpālacata huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n que napātīnī'n lhūhua' lā' nalakmaka'ncan?

¹³ Pero quit iccāhuaniyāni' palh milhtza' huan a'ntū huancan palh xla' Elías lā' makapitzīn chī'xcuhuī'n tlahuani'lh chu a'nchī ixtalacasqui'n. Pātī'kenī'lh chu a'nchī tatzo'kni' ixpālacata xla'.

Jesús mātzeyīlh kalhatin ka'hua'chu a'ntū ixka'lhī huan tlajana'

Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43

¹⁴ Lā' a'xni'ca' ixkalhatā'ti'ca'n tachā'lh a'nlhā ixtahui'lāna' huan ā'makapitzīn sca'txtunu'nī'n, talaktzī'lh a'nchī lhūhua' tachi'xcuhuī't ixtalītamacxti'li'nī't. Lā' xamākalthō'kē'ni'nī'n ley ixtatā'lāhuanimā'na huan sca'txtunu'nī'n.

¹⁵ Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhuī't talaktzīlh Jesús, talē'cnīlh lā' tuncan talaktu'jnulh lā' tatā'chihuīna'lh.

¹⁶ Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū līchihuīna'nā'tit?

¹⁷ Lā' kalhtīlh kalhatin na ixlacelhpu'nanca'n lā' hualh:

—Mākalthō'kē'ni', iclimini'ni' quincaman. Ka'lhī huan tlajana' a'ntū makakō'ko'nīnī'n.

¹⁸ Chu a'nlhā chī'pa lā' a'ntza' māyujū nac ti'ya't lā' tzucu kalhpupu lā' māsā'nī ixtatzan lā' lhtuculu' la. Lā' iccāsqui'ni'lhtza' mīscā'txtunu'nī'n que catamāxtuni'lh. Lā' xla'ca'n tūlah tamāxtuni'lh.

¹⁹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Hui'xina'n tū' kalhlaka'ī'yā'tit. ¿Hasta lhānīn na'iccātā'latahui'layāni' hui'xina'n para que namāchekxī'yā'tit? Lā' ¿hasta lhānīn na'iccātāyani'yāni' hui'xina'n a'nchī hua'nā'tit? Caquili'ta'ni' huan ka'hua'chu.

²⁰ Lā' talimīnī'lh lā' a'xni'ca' laktzī'lh Jesús, huan tlajana' makaxtacnānīlh huan ka'hua'chu lā' a'kā'lh nac ti'ya't lā' tapi'li'lh lā' kalhpupulh.

²¹ Lā' Jesús kalhasqui'nīlh ixtāta' huan ka'hua'chu:

—¿Lhā lakalā't cā'ta ka'lhīnī't huā'mā' ta'jatāt?

Lā' xla' kalhtīnī'lh:

—Desde ixlīti'na'j tzuculh.

²² Lā' maklhūhua' māpū'lh nac macscut lā' nac xcān para namaknī. Lā' palh tzē natlahua'ya' catūhuā, caquilālkalhu'mauj quīna'n lā' caquilāmaktāyauj.

²³ Lā' Jesús huanilh:

—Lā' ¿a'chī' quihua'ni': "Palh tzē natlahua'ya' catūhuā"? Huan a'ntū kalhlaka'ī' Dios lā' līpāhuan Dios, ū'tza' tzēn tlahua'chu a'ntūyā catūhuā.

²⁴ Lā' tuncan ixtāta' huan ka'hua'chu ta'salh lā' hualh:

—Quit ickalhlaka'ī'. Caquimaktāya' porque quisputnī'cus a'nchī xa'nca na'ickalhlaka'ī'.

²⁵ Lā' a'xni'ca' Jesús cuenta tlahualh a'nchī ixtalaktu'jnūmā'na ixtalaktakēstokmā'na, xla' lacaquīlnīlh huan tlajana' lā' huanilh:

—Icmāpa'ksiyāni' hui'x a'ntū māsordujlīnī'ta' lā' makakō'ko'nī'ta' huan ka'hua'chu. Icmāpa'ksiyāni' que cataxtu de xla' lā' tū' maktin titanūpala'ya' na ixchakān.

²⁶ Lā' huan tlajana' ta'salh lā' makaxtacnānīlh huan ka'hua'chu lā' taxtulh. Lā' huan ka'hua'chu ixtasu'yu hua'chi xanīn ixuanī't. U'tza' lhūhua' talīhualh ixpālacata huan ka'hua'chu:

—Nīlhtza'.

²⁷ Pero Jesús makachi'palh lā' maktāyalh lā' huan ka'hua'chu tā'kaquī'lh.

²⁸ Lā' a'xni'ca' Jesús lā' ī'sca'txtunu'nī'n tatanūlh nac chic, lā' ixa'cstua'n ixtahui'lāna' lā' takalhasqui'nīlh:

—¿A'chī' quina'n tūlalh icmāxtuni'uj huan ka'hua'chu huan tlajana'?

²⁹ Lā' cāhuanilh:

—Huan tlajana' hua'chi huā'mā' tūla māxtucan. Xmān tzē māxtucan palh natlahua'yā'tit oración lā' palh nalihui'li'yā'tit tū' nahuā'ya'nā'tit.

Jesús hualh ixlīmaktu' que ka'lhī nani

Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45

³⁰ Lā' tataxtulh de a'ntza' lā' ta'a'lh lā' ixtalatlā' huan huan nac estado de Galilea. Lā' Jesús tū' ixlacasqui'n que naca'tzican que ixuī' a'ntza'

³¹ porque ixcāmāsu'ni'mā' i'sca'txtunu'nī'n. Lā' ixcāhuani:

—Naquimacamāstā'can quit, huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n, lā' naquimacamāstā'can con ixlīmāpa'ksīnca'n chī'xcuhuī'n. Lā' xlaca'n naquintamaknī lā' ixlilakatu'tun chī'chīni' na'iclakahuanchoko —cāhuanilh.

³² Pero xlaca'n tū' tamāchekxilh huā'mā' tachihuīn lā' tū' ixtakalhasqui'nīcu'tun como ixtajicua'n.

¿Tichū līhua'ca' tasqui'nī?

Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48

³³ Lā' tachā'lh nac huan cā' lacchīcni' a'nlhā huanican Capernaum. Lā' a'xni'ca' tatanūlhtza' nac chic, Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū ixlālista'la'yā'tit a'xni'ca' ixta'mpā'na'ntit nac tej?

³⁴ Xlaca'n taquilhca'cslalh como lihuan ixtatlā'huantēlha nac tej, ixtalālista'lamā'na ixpālacata tichū más tasqui'nī na ixlacphu'nanca'n.

³⁵ Lā' Jesús tahuī'lh lā' cāta'sani'lh ixkalhacāujtu'ca'n lā' cāhuanilh:

—Palh catihuā lacu'tun xapuxcu' de hui'xina'n, calalh hua'chi ixtasācua'ca'n ā'makapitzīn lā' calalh hua'chi xastancu.

³⁶ Lā' makachi'palh kalhatin ti'na'j ka'hua'chu lā' yāhualh na ixlacphu'nanca'n. Lā' cha'xli lā' cāhuanilh:

³⁷ —Chuxatī a'ntīn tapa'ksī con quit lā' ū'tza' nalipāxquī' kalhatin ti'na'j ka'hua'chu hua'chi huā'yā, ū'tza' chu a'cxtim hua'chilh quit quimpāxquī'. Lā' chuxatī a'ntī quimpāxquī' quit, nā paxquī' huan a'ntī quimacamilh lā' tū' xmān quit.

A'ntīn tū' ixtā'ca'tza Jesús, ū'tza' namaktāya

Lc. 9.49-50; Mt. 10.42

³⁸ Lā' Juan huanilh:

—Mākalhō'kē'ni', iclaktzī'nī'tauj kalhatin chī'xcu' a'ntī ixmāpācuhuī mintacuīni' lā' ū'tza' ixcālīmāxtumā' huan tlajana'nī'n. Lā' icuaninī'tauj que tū'tza' catlahualh chuntza' como xla' tū' quincātā'latlā'huanāni' quina'n.

³⁹ Lā' Jesús hualh:

—Camakxtektit lā' tū' timāmakchuyā'tit. Tū' a'nan a'ntī natlahua lē'cnīn a'xni'ca' namāpācuhuī quincacuīni' lā' chu tuncan tzē naquilakapala.

⁴⁰ Lā' a'ntīn tū' quintā'ca'tzaca'n, ū'tza' quincāmaktāyāyāni'.

⁴¹ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni' que chuxatī nacātā'hua'yāni' xcān por ixpālacata hui'xina'n tapa'ksī'yā'tit con Cristo, ū'tza' Dios namāpala.

Tū' tzey palh mimacan namātlahuyāni' talaclē'i'

Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2

⁴² Lā' Jesús huampā:

—Lā' palh catihuā chihuīna'maxquī' kalhatin ti'na'j ka'hua'chu a'ntī quinkalhaka'i' lā' ū'tza' huan ka'hua'chu nalīlahua talaclē'i', huā'mā' chī'xcu' tū' tzey. Xatzey palh pū'la ixpixchī'hua'ca'ca lakatin ka'tla' chihuix lā' ixmojōca nac mar para najicsua'. Chuntza' tū' ixa'kxokoh huan ka'hua'chu.

⁴³ Lā' palh mimacan napūtlahua'yā'tit talaclē'i', huā'mā' tū' tzey. Xalītzey macamōcho ixlā'tit lā' ixka'lhī'tit minquiltamacujca'n para pō'ktu. Tū' tzey palh ka'lhī'yā'tit kantu' mimacanca'n a'ntū pūtlahua'yā'tit talaclē'i' lā' ū'tza' nacātālimacā'nāni' hui'xina'n nac pūpātīn. A'ntza' huan macscut tūla māmīxīcan.

⁴⁴ A'ntza' huan xtokonu'lūhua' tū' maktin catihua'kō'lh huan xamasni' ixquinīca'n a'ntī natapātīni'n lā' tū' catimixli huan macscut.

⁴⁵ Lā' palh mintojonca'n napūtlahua'yā'tit talaclē'i', huā'mā' tū' tzey. Xatzey palh lacmōcho ixlā'tit lā' ixka'lhī'tit minquiltamacujca'n para pō'ktu. Tū' tzey palh ka'lhī'yā'tit kantu' mintojonca'n a'ntū pūtlahua'yā'tit talaclē'i' lā' ū'tza' nacātālimacā'nāni' hui'xina'n nac pūpātīn.

⁴⁶ A'ntza' huan xtokonu'lūhua' tū' maktin catihua'kō'lh huan xamasni' ixquinīca'n a'ntī natapātīni'n lā' tū' catimixli huan macscut.

⁴⁷ 'Lā' palh tlahua'cu'tunā'tit talaclē'i' ixpālacata catūhuā a'ntūn talaktzī'n milakastapunca'n, huā'mā' tū' tzey. Xatzey lakaxō'ko' ixla'tit lā' ixka'lhī'tit minquihltamacujca'n para pō'ktu. Tū' tzey palh ka'lhī'yā'tit lakatu' milakastapunca'n a'ntū nacāmātlahūiyāni' talaclē'i' lā' ū'tza' nacātalīmacā'nāni' hui'xina'n nac pūpātīn.

⁴⁸ A'ntza' huan xtokonu'lūhua' tū' maktin catitahua'kō'lh huan xamasni' ixquinīca'n a'ntū natapātīni'n lā' tū' catimixli huan macscut.

⁴⁹ Tasqui'nī que ixlihuākca'n natapātīni'n para que más tzey natala. U'tza' hua'chi macscut lā' maclacasqui'n chuntza' hua'chi līhua't maclacasqui'n matzat. Lā' a'ntū a'ksaju'can Dios, huāk nalīmāsko'kō'can matzat.

⁵⁰ Matzat tzey; pero palh matzat tū'tza' sko'ko', ¿chichū nalīmāsko'kō'nuncan? Caka'lhī'tit hua'chi matzat na minquihltamacujca'n. Lā' ū'tza' huanicu'tun que xa'nca' natalā'kchokoyā'tit. Lā' ca'cs nalātahui'la'yā'tit —hualh Jesús.

10

Jesús māsu'yulh ixpālacata makxtekan huan puscāt

Mt. 19.1-12; Lc. 16.18

¹ Lā' Jesús taxtulh de Capernaum lā' a'lh huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Judea. U'tza' a'ntū hui'lacha' tintacut huan pūxka Jordán. Lā' tatzucupā tatakēstoka tachi'xcuui't. Lā' Jesús tzucupā cāmāsu'ni' como chuntza' ixlīmanīni't.

² Lā' talaktapajtzūlh Jesús makapitzīn fariseosnu'. Ixtalīlaktzī'ncu'tun lā' ū'tza' talikalhasqui'nīlh:

—¿Chā tzē makxtekan quimpuscāca'n lā' xapacan ixtacuīni'?

³ Lā' Jesús cākalhīlh:

—¿Chichūn cāmāpa'ksīni' Moisés hui'xina'n a'nlhā tatzō'kni' huan nac ley?

⁴ Lā' xlaca'n tahualh:

—Moisés hualh: “Tzēn tzo'kcan lakatin acta lā' chuntza' tzē namakxteka' mimpuscāt”.

⁵ Lā' Jesús cāhuanīlh:

—Lej laccumpi hui'xina'n lā' tū' tzey mintapāstacna'ca'n. U'tza' lītzo'kli Moisés huā'mā' līmāpa'ksīn.

⁶ Pero a'xni'ca' tzuculh huan quihltamacuj, tatzō'kni' chuntza':

Dios tlauhualh chi'xcu' lā' puscāt.

⁷ U'tza' nacālīmakteka ixtāta' lā' ixtzī't kalhatin chi'xcu' lā' natā'takēxtimī ixpuscāt.

⁸ Lā' ixtu'ca'n natala hua'chilh xmān kalhatin.

Chuntza' tatzō'kni'. Lā' chuntza' tū'tza' kalhatu' xlaca'n; xmān kalhatin.

⁹ Lā' chuntza' tū' līmakuan palh chi'xcuui'n cālāmāmakxtekē a'ntū Dios cātlahuanī't chu lakatin.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' tatanūpā nac chic, takalhasqui'nīlh ī'sca'txtunu'ni'n ixpālacata a'ntū hualh.

¹¹ Lā' Jesús cāhuanīlh:

—Chu a'ntū namakxteka ixpuscāt lā' palh natā'tapūchahua ā'kalhatin puscāt, huā'mā' chi'xcu' makpuscātīni'n. Lā' chuntza' tlahuanī' huan xapū'la ixpuscāt a'ntūn tū' līmakuan.

¹² Lā' palh kalhatin puscāt namakxteka ixkōlu' lā' natā'tapūchahua ā'kalhatin chi'xcu', chuntza' huā'mā' puscāt naka'lhī ixmakchi'xcu'.

Jesús cāsīcua'lanālīlh huan camana'

Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17

¹³ Lā' cālīmīni'ca Jesús camana' para que ixcā'a'cpūxa'malh. Lā' ī'sca'txtunu'ni'n tatzuculh talacaquihlīnī a'ntū ixtalīmin.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' Jesús ca'tzīlh a'ntū ixtatlahuamā'na, xacā'lh lā' cāhuanīlh ī'sca'txtunu'ni'n:

—Cacāmāxtektit quintalakmin huan camana' lā' tū' cacāmāmakchuyī'tit como huan a'ntū natatapa'ksī con Dios a'nlhā māpa'ksīni'n, xlaca'n a'ntū naquintalīpāhuan hua'chi huan tamā'na camana'.

¹⁵ Ixlistu'ncua' iccāhuanīyāni' que a'ntūn tū' takalhaka'ī' hua'chi laksana'tā'n takalhaka'ī', tū' maktin catitatanūlh a'nlhā māpa'ksīni'n Dios.

¹⁶ Lā' Jesús cācha'xli huan camana' lā' cāmūspa'lhli con ixmacan lā' cāsīcua'lanālīlh.

Kalhatin chi'xcu' a'ntū rico tā'chihuīna'lh Jesús

Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30

¹⁷ Lā' Jesús a'mpā, lā' ixtlā'huantēlha nac tej. Lā' laktu'jnulh kalhatin chi'xcu' lā' tatzokostani'lh Jesús lā' kalhasqui'nīlh:

—Tzeyā Mākalhtō'kē'ni' hui'x. ¿Tuchū na'ictlahua para na'icka'lhī quinquihltamacuj para pō'ktu?

¹⁸ Lā' Jesús huanīlh:

—¿Chā māchekxī'ya' a'ntū huanicu'tun a'xni'ca' quihua'ni'ya' palh tzey quit? Xmān kalhatin a'nti tzey lā' ū'tza' Dios.

¹⁹ Hui'x ca'tziya' ixlīmāpa'ksīn Dios a'ntū huan chuntza':

Tū' timakpuscātini'na'.

Tū' timaknīni'na'.

Tū' tika'lhāna'na'.

Tū' tilichihuina'na' ā'kalhatin a'ntūn tū' stu'ncua'.

Tū' ti'a'kxokonū'na' para natlaja'ya'.

Cacā'a'kahuā'na'ni' mintāta' lā' mintzi't.

²⁰ Lā' xla' kalhtīl:

—Mākalhtō'kē'ni', huāk huā' tamā'na ictlōkentaxtūkō'nī'ttza' desde quiliti'na'j.

²¹ Entonces Jesús laktzi'lh lā' pāxqui'lh lā' huanilh:

—Xmān lakatin catūhuā sputni'yāni' a'ntū natlahua'ya'. Caquīstā'kō'j huāk a'ntū ka'lhī'ya' lā' nacāmālapitzi'ni'ya' huan tumīn huan pobresni' lā' naka'lhī'ya' a'nchī rico nalila'ya' nac a'kapūn. Lā' ā'calistān naquintā'pina', a'yuj napātini'na'.

²² Lā' a'xni'ca' huan chī'xcu' kaxmatli huā'mā' tachihuīn, lej līlakaputzalh lā' a'lh como lej rico ixuanī't.

²³ Lā' Jesús lakachu cālaktzi'lh tachi'xcu'huī't lā' cāhuanilh i'sca'txtunu'nī'n:

—Lej jicslīhua' para xlaca'n a'nti lacricosnu' natatamakxteka que Dios nacāmāpa'ksī.

²⁴ Lā' i'sca'txtunu'nī'n talilē'cnīlh ixtachihuīn. Lā' Jesús cāhuanipā:

—Qui'amigos, iccāhuaniyāni' que xlaca'n a'ntīn talipāhuan ixtumīnca'n, lej jicslīhua' natatamakxteka que Dios nacāmāpa'ksī.

²⁵ Ca'tziyā'tit que tūlah catitanūlh lakatin camello na ixtani' lixtokon. Más jicslīhua' para kalhatin rico natamakxteka que Dios namāpa'ksī.

²⁶ Lā' xlaca'n lej lhūhua' talē'cnīlh lā' talāhuanilh:

—Lā' ŷtichūn tzē namāpūtaxtūcan?

²⁷ Lā' Jesús cālaktzi'lh lā' cāhuanilh:

—Huan chī'xcu'huī'n tūlah catiatlahualh nīn tuntū' para natapūtaxtu, xmān Dios tzē nacāmāpūtaxtū como Dios tzēn tlaha huāk catūhuā.

²⁸ Lā' Pedro tzuculh chihuīna'n lā' huanilh Jesús:

—Ica'kxtekui'likō'uj ixlīhuāk a'ntū xa'icka'lhīyāuj lā' iccāstālani'mā'ni'.

²⁹ Lā' Jesús kalhtīni'lh:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'nan a'nti nata'a'kxtekui'li catūhuā por quimpālacata lā' ixpālacata kalhaka'ī xatzey tachihuīn. Nata'a'kxtekui'li ixā'lacchicni'ca'n, o ixtā'timīnca'n, o ixtzi'tca'n, o ixtāta'ca'n, o ixcamana'ca'n, o ixā'tacuxtuca'n.

³⁰ Xlaca'n a'nti nata'a'kxtekui'li, ā'chulā' nataka'lhī nac huā'mā' quilhtamacuj. Hua'chi cien veces lihua'ca' nataka'lhī ixā'lacchicni'ca'n lā' nā lhūhua' ixtā'timīnca'n lā' ixtzi'tca'n lā' ixtāta'ca'n lā' ixcamana'ca'n lā' ixā'tacuxtuca'n. Lā' nā nacāmāpātīnican. Lā' nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

³¹ Lā' lhūhua' a'nān a'nti lej tatasqui'nī huā'tzā'; pero a'nlhā Dios māpa'ksīni'n, tū' lej cati-tatasqui'nīlh. Lā' lhūhua' a'nān a'ntīn tū' tatasqui'nī huā'tzā'; pero a'nlhā Dios māpa'ksīni'n, lej natatasqui'nī.

Jesús huampā que ka'lhī nanī

Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34

³² Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n ixtatā'cxtunu'ntēlha para nac Jerusalén lā' Jesús ixcāpū'lani'tēlha lā' xlaca'n talē'cnīlh. Lā' huan a'nti ixtastālani' ixtajicua'n. Lā' chu cālē'mpā lacachuna'j huan kalhacāujtu' i'sca'txtunu'nī'n lā' tzucupā cāhuani a'ntū napātīle'keni'.

³³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Ca'tziyā'tit que a'mā'nauj para nac Jerusalén. Lā' a'ntza' naquimacamāstā'can como quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n. Naquimacamāstā'can con huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nīn huan ley. Lā' xlaca'n natahuan que caquimāknīca. Lā' xlaca'n naquintamacamāstā' con huan maktiyātī'n.

³⁴ Lā' naquintalakapala lā' naquintakēsnoke lā' naquintachojmanī lā' naquintamāknī. Lā' ixlīlakatu'tun chī'chīni' na'iclahuananchoko de na ixlāclhpu'nanca'n huan nīnī'n.

Jacobo lā' Juan tasqui'ni'lh lakatin talakalhu'mān

Mt. 20.20-28

³⁵ Lā' Jacobo lā' Juan, ixo'kxa'n Zebedeo, talaktapajtzūlh Jesús lā' tahuaniilh:

—Mākalhtō'kē'ni', iclacasqui'nāuj naquilātlahua'ni'yāuj a'ntū na'iccāsqui'ni'yāni'.

³⁶ Lā' xla' cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū lacasqui'nā'tit na'iccātlahua'ni'yāni'?

³⁷ Lā' xlaca'n tahuaniilh:

—A'xni'ca' hui'x namāpa'ksīni'nkō'ya', quina'n iclacasqui'nāuj na'iccāpāxtūtahui'layāni', kalhatin na mimpāxtūcāna'j lā' ā'kalhatin na mimpāxtuxuc.

³⁸ Pero Jesús cāhuanilh:

—Hui'xina'n tū' māchekxī'yā'tit a'ntū quilāsqui'ni'mā'nauj. ¿Chā tzē natāyani'yā'tit palh napātīni'nā'tit hua'chī quit na'icpātīni'n? U'tza' hua'chilh pōko'tnū'nā'tit quintaza lā' hua'chilh quintā'a'kpaxā'tit.

³⁹ Lā' xlaca'n tahualh:

—Tzē na'ictlahuayāuj; tzē na'ictāyani'yāuj.

Lā' Jesús cāhuanilh:

—Stu'ncua' que napātīni'nā'tit hua'chī quit.

⁴⁰ Pero ū'tza' huā'mā' naquilāpāxtūtahui'layāuj, quit tūla icmāpa'ksī. Huā'mā' pūtahui'lh cāxui'līca xmān para huan a'nti Dios lacsacli.

⁴¹ Lā' a'xni'ca' huan kalhacāuj sca'txtunu'nī'n taca'tzilh a'ntū kalhasqui'nīca Jesús, tatzuculh ta'a'kchā'n ixpālacata Jacobo lā' Juan.

⁴² Lā' Jesús cāta'sani'lh ixlihuākca'n lā' cāhuanilh:

—Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchīn tahuani't huan a'ntin tamāpa'ksīni'n nac cā'ti'ya'tna'. Xlaca'n hua'chī ixtēcu'nī'n a'ntin tatapa'ksī con xlaca'n. Lā' lej palha' tamāpa'ksīni'n.

⁴³ Tū' chuntza' catilalh na milaclhpu'nanca'n. Chuxatī a'nti lacu'tun xamāpa'ksīni' na milaclhpu'nanca'n, maclacasqui'n que xla' nala hua'chī ixlacscujni'ca'n ā'makapitzīn.

⁴⁴ Chuxatī a'nti naputza a'nchī lihua'ca' natasqui'nī na milaclhpu'nanca'n, maclacasqui'n que xla' nala hua'chī ixtasācu'a'ca'n ā'makapitzīn de hui'xina'n.

⁴⁵ Quit māni' huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n. Lā' quit tū' icmilh para na'icla hua'chī xapa-trón; quit icmilh para na'icscuja lā' para na'iccāmaktāya ā'makapitzīn. Lā' na'icmacamāstā' quinquilhtamacuj para na'iccāmāpūtaxtū līlhūhua' —hualh Jesús.

Jesús mālacahuānīlh Bartimeo a'nti lakatzī'n ixuanī't

Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43

⁴⁶ Lā' tachā'lh huan nac cā'lacchicni' a'nlhā huanican Jericó. Lā' a'xni'ca' Jesús ixtaxtumā' nac Jericó, tata'a'lh ī'sca'txtunu'nī'n lā' lhūhua' tachi'xcuhui't. Lā' na ixquilhūn tej ī'squi'nīhuā'yahuī' huan lakatzī'n a'nti ixuanican Bartimeo ixo'kxa' Timeo.

⁴⁷ Lā' a'xni'ca' ca'tzilh que ixtētaxtumā' Jesús xala' nac Nazaret, tzuculh ta'sa lā' hualh:

—Jesús, hui'x ixtā'nat David a'nti xa'icka'lhīmā'nauj. Caquilakalhu'ma' quit.

⁴⁸ Lā' lhūhua' chī'xcuhui'n talacaquilhni'lh lā' tahuani'lh:

—Caquilhca'csla'.

Lā' Bartimeo ā'chulā' ixta'sa lā' hualh:

—Hui'x ixtā'nat David a'nti xa'icka'lhīmā'nauj, caquilakalhu'ma' quit.

⁴⁹ Lā' Jesús tāyalh lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Cata'sa'ni'tit.

Lā' tata'sani'lh huan lakatzī'n lā' tahuani'lh:

—Capāxu'hua' lā' catāya'. Jesús ta'sani'yāni'.

⁵⁰ Lā' xla' tamakxtulh ixtakēnu' lā' tāyalh lā' lakmilh Jesús.

⁵¹ Lā' Jesús kalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū lacasqui'na' na'ictlahuani'yāni'?

Lā' huan lakatzī'n huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', caquimālacahuā'nī'pala'.

⁵² Lā' Jesús huanilh:

—Tzē'tza' napina'. Hui'x kalhlaka'ī'nī'ta' que quit na'icmālacahuāni'yāni' lā' ū'tza' litzeya'ntitza'.

Lā' chu līmaktin lacahuāna'lh lā' stālanī'lh Jesús nac tej.

11

Jesús lā' ī'sca'txtunu'nī'n tachā'lh nac xcānsipej Jerusalén

Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19

¹ Lā' a'xni'ca' ixtapajtzūtēlhatza' nac Jerusalén, tachā'lh huan nac o'kspū'n a'nlhā huanicān Olivos, lā' ū'tza' pajtzu huan cā'lacchicni' a'nlhā huanican Betfagé lā' a'nlhā huanican Betania. Lā' Jesús cāmāpū'līlh kalhatu' ī'sca'txtunu'nī'n

² lā' cāhuanilh:

—Capintit huan nac cā'lacchicni' a'ntūn tasu'yu na milacapūnca'n. Lā' a'xni'ca' nachipinā'tit nalaktzī'nā'tit lakatin xaska'ta' burro a'ntū chī'yāhuacani't. Nīn tintī'na'j kētahui'lanī't. Caxcuttīt lā' caquilālīmini'uj huā'tzā'.

³ Lā' palh catīhuā nacākalhasqui'ni'yāni': “¿A'chī' xcutpā'na'ntit huan burrito?”, hui'xina'n nakalhtūni'nā'tit: “Huan Māpa'ksīni' maclacasqui'n lā' tuncan namacamimpala huā'tzā'”.

⁴ Lā' ta'a'lh lā' takaksli lakatin xati'na'jcus burro a'ntū ixchī'yāhuacani't. Ixyā nac tej pajtzu xamākalhcha lakatin chic. Lā' tatzuculh taxcuta.

⁵ Lā' makapitzīn chi'xcuhui'n a'ntū ixtayāna' takalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū tlauhua'pā'na'ntit? ¿A'chī' xcutpā'na'ntit huan burro?

⁶ Lā' huan sca'txtunu'nī'n takalhtīni'lh chu a'nchī Jesús ixcāhuaninī't. Lā' huan chi'xcuhui'n tamakxtekli ta'a'n huan sca'txtunu'nī'n.

⁷ Lā' talimīni'lh Jesús huan xati'na'jcus burro lā' talikētlapalh ixtakēnu'ca'n lā' xla' kētō'lah.

⁸ Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't tamāpī'lh ixtakēnu'can nac tej. Lā' ā'makapitzīn ixtacā' xati'na'j ixpeken qui'hui' para natamāpī' nac tej. Chuntza' talimāsu'yulh palh ixta'a'cnīni'ni'mā'na Jesús.

⁹ Lā' a'ntū ixtapū'lani'tēlha lā' a'ntū ixtastālani'tēlha tatzuculh tata'sa lā' tualh:

—¡Camācā'tanīca Dios! Dios casicua'lanālih a'ntū mimā' por ixlīmāpa'ksīn huan Māpa'ksīni' quīnDiosca'n.

¹⁰ Dios casicua'lanālih huan limāpa'ksīn a'ntū nala, lā' ū'tza' hua'chi ixlīmāpa'ksīn quixū'yāpapca'n David.

¹¹ Lā' a'xni'ca' Jesús chā'lh nac Jerusalén, tanūlh nac xaka'tla' litokpān. Lā' como kōtanūtza' ixuanī't, a'xni'ca' lakachu lacahuāna'lh na ixchakān litokpān, taxtulh lā' cātā'a'lh huan kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n nac Betania.

Jesús lacaquilhnīlh huan xaqui'hui' higo

Mt. 21.18-19

¹² Lā' ixlīlakalī a'xni'ca' tataxtulh de nac Betania, Jesús ixtzi'nca.

¹³ Lā' de makat laktzī'lh a'katin xaqui'hui' higo lā' ixtaxtuni'nī'ttza' xachi'tin huan qui'hui'. Lā' Jesús tapajtzūlh para nalaktzī'n palh ixua'ca'tza' xatō'ca't. Lā' a'xni'ca' chā'lh a'nlhā ixyā huan qui'hui', tū' ixka'lhī ixtō'ca't. Xmān xachi'tin ixka'lhī como tūna'j ixchā'n ixpūlan higo.

¹⁴ Lā' Jesús huanilh huan qui'hui':

—Tū' maktin catihua'ca' mintō'ca't.

Lā' i'sca'txtunu'nī'n takaxmatli a'ntū huanilh huan qui'hui'.

Jesús cātلاكaxtulh de nac xaka'tla' litokpān huan stā'na'nīn

Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22

¹⁵ Lā' a'xni'ca' tachā'lh nac Jerusalén, Jesús tanūlh nac xaka'tla' litokpān lā' tzuculh cātلاكaxtu huan a'ntū ixtastā'namā'na lā' huan a'ntū ixtatamāhuana'mā'na na ixtanquilhni' huan litokpān. Lā' cāmākpūspi'tni'kō'lh ixmesaca'n huan a'ntū ixtaxtāpālimā'na ixtumīnca'n tachi'xcuhui't lā' nā ixpūtahui'lhca'n huan a'ntū ixtastā'mā'na pālūmax.

¹⁶ Lā' tū' makxtekli que nīn tintī' natētaxtu na ixtanquilhni' huan litokpān palh ixlē'mā' catūhuā.

¹⁷ Lā' ixcāmāsu'ni' huan tachi'xcuhui't lā' hualh:

—¿Chu tū' tatzo'kni' chuntza'? "Quinchic namāpācuhui'can chic a'nlhā tlahuacan oración. Huan tachi'xcuhui't xalanī'n calhāhuā natamin tatlahua oración". Lā' a'nchīn tlahuapā'na'ntit, litlahuacani't hua'chi ixpūtatzē'kni'ca'n ka'lhāna'ni'n.

¹⁸ Lā' cāmāca'tzīnīca xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. Lā' xla'ca'n ixtaputzamā'na a'nchī natalimāknī Jesús. Ixtajīcua'ni' Jesús como ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhui't ixtalē'cnī a'nchī ixmāsu'yu.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' ixtā'cnūnī'ttza' huan chī'chīni', Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n tataxtulh de nac Jerusalén.

Scōhualh huan xaqui'hui' higo

Mt. 21.20-22

²⁰ Lā' ixlīlakalī cā'tzi'sāt tatētaxtulh a'nlhā ixyā huan xaqui'hui' higo lā' talaktzī'lh a'nchī i'scōhuankō'nī'ttza' hasta ixtankāxē'k.

²¹ Lā' Pedro pāstacli a'ntū pātē'kelh lā' huanilh Jesús:

—Mākalhtō'kē'ni', cala'ktzi'. Huan qui'hui' scōhuantāyākō'lhntza'; huan a'ntū macapūlhca'.

²² Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Cakalhlaka'ī'tit Dios.

²³ Stū'nua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Chuxatī a'ntū xa'nca nakalhlaka'ī' lā' tū' naka'lhī lakatu' ixtapāstacna', natlahuani'can chu a'ntū xla' nasqui'n. Palh nahuani huan kēstīn: "Catāpānu' de ā'tza' lā' catojo' nac xcān", chuntza' napātē'ke, xmān tū' caka'lhīlh lakatu' ixtapāstacna'.

²⁴ U'tza' iccālihuaniyāni' que ixlīhuāk a'ntū nasqui'ni'yā'tit a'xni'ca' tā'chihuāna'mpā'na'ntit Dios, caka'hlaka'ī'tit que ka'lhīyā'tittza'. Lā' namaklhūni'nā'tit.

²⁵ Lā' a'xni'ca' natāya'yā'tit lā' tlahua'pā'na'ntit oración, namāspūtūnu'ni'yā'tit catīhuā palh cātlahuani'nī'ta'ni' a'ntūn tū' tzey. Chuntza' minTāta'ca'n nac a'kapūn tzē nacāmāspūtūnu'ni'yā'nī' mintalaclē'i'ca'n.

²⁶ Lā' palh hui'xina'n tū' cāmāspūtūnu'ni'yā'tit ā'makapitzīn, minTāta'ca'n nac a'kapūn tū' caticāmāspūtūnu'ni'ni' mintalaclē'i'ca'n hui'xina'n.

Kalhasqui'nīca Jesús ixpālacata ixlīmāpa'ksīn

Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8

²⁷ Lā' tachā'lh nac Jerusalén. Lā' a'xni'ca' Jesús ixlatlā'huan nac xaka'tla' litokpān, talak-tapajtzūlh xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākaltō'kē'ni'ni'n huan ley lā' xalacpapatzīni'n israelitas.

²⁸ Lā' takalhasqui'nīlh:

—¿Tichū ixquilhtampān litlahua'pā't huā'mā'na catūhuā? ¿Tichū maxquī'ni' huā'mā' līmāpa'ksīn?

²⁹ Lā' Jesús cākaltīlh:

—Nā quit na'iccākalkalhasqui'nīyāni' catūhuā. Lā' palh naquilākaltīyāuj, nā quit na'iccāhuanīyāni' tichū ixquilhtampān iclītlahuamā' huā'mā'na catūhuā.

³⁰ ¿Tichū ixquilhtampān ixlīmā'kpxāni'n Juan? ¿Ixquilhtampān Dios o ixquilhtampān tachi'xcuui't? Caquilākaltīuj.

³¹ Lā' xlanca'n tatzuculh talacchihuina'n ixa'cstuca'n lā' talāhuanilh:

—¿Chichū nahuanīyāuj? Palh nahuanīyāuj que Dios māpa'ksīlh huan Juan, naquincākalkalhasqui'nīyāni': "Lā' ¿a'chī' tū' kalhlaka't'ni'ta'ntit?"

³² Lā' tūla catīhuaniuj que chī'xcuui't tamāpa'ksīlh como cājicua'ni'yāuj tachi'xcuui't —talāhuanilh.

Ixtajicua'n que tachi'xcuui't nata'a'kchā'n como ixlīhuākca'n ixtakalhlaka't' que Juan stu'ncua' ixa'cta'sana' Dios ixuanī't.

³³ Lā' ū'tza' talīkalhtīlh Jesús:

—Tū' iccā'tziyāuj tichū ixquilhtampān.

Lā' Jesús cāhuanilh:

—Nīn quit tū' icticāhuanini' tichū ixquilhtampān iclītlahuamā' huā'mā'na catūhuā.

12

A'nchī litalacastuca huan tūn tū' tzeyā tasācua'nīn

Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19

¹ Lā' Jesús tzuculh cālītā'chihuina'n huan tachi'xcuui't con a'ntū litalacastuca lā' cāhuanilh: —Ixui' kalhatin chī'xcu' a'ntū cha'nli mayāc a'ntū māsā' uvas. Lā' licorralhui'līlh chīhuixixtī'ya't lā' cāxtlahualh ixpūchi'tni' lā' yāhualh lakatin torre a'ntū napūmaktaka'lhā ixpū'uva.

Lā' ā'calistān cāmāsācua'nīlhixtī'ya't makapitzīn tasācua'nīn para natascuja i'tātna'. Lā' xla'a'lh tachoko makat.

² Lā' a'xni'ca' chilhtza' ixpūlan uvas, macā'lh ixlacscujni' na ixpū'uva. Alh cāsqui'ni' huan tasācua'nī'n catamacamaxquī'lh huan a'ntūn tamakalanī't a'ntū xla'ixtēcu'ti'ya't.

³ Pero huan tasācua'nī'n tachi'palh huan lacscujni' lā' tatusli lā' chu chuntza' tamāspi'tchokolh. Tū' maxquī'ca nīn tuntū'.

⁴ Lā' huan ixtēcu' pū'uva chu macā'mpā ā'kalhatin ixlacscujni'. Lā' huan tasācua'nī'n tamūta'lal lā' talakapalal lā' chu chuntza' tamacā'lh.

⁵ Lā' huan ixtēcu' macā'mpā ā'chā'tin lā' tamaknīlh xla'. Lā' huan ixtēcu' cāmacā'mpā lhūhua' ā'makapitzīn. Huan tasācua'nī'n talacnicui'līlh makapitzīn lā' tamaknīlh ā'makapitzīn.

⁶ A'xmān kalhatin ixui'cus a'ntūn tzē namacā'ncan, lā' ū'tza' ixo'kxa' a'ntū lej ixpāxquī'. Lā' xla' ā'xmān macā'lh lā' hualh: "Ka'lhī que nata'a'cnīni'ni' qui'o'kxa'".

⁷ Pero huan tasācua'nī'n talāhuanilh: "U'tza' huan a'ntū nalītachoko ixlīhuāk a'ntū ka'lhīixtāta'. Camaknīuj lā' chuntza' quilaca'n nala huan pū'uva".

⁸ Lā' tachi'palh lā' tamaknīlh lā' tamaka'lh ixquilhtūn huan pū'uva.

⁹ Lā' Jesús cākalkalhasqui'nīlh:

—¿Chī puhua'nā'tit? ¿Tuchū nacātlahuani' huan tamā'na' a'ntūn tamaksācua'lh? Na'a'n lā' nacāmāspūtūkō' huā' tamā'na' tasācua'nī'n lā' nacāmāsācua'nī huan pū'uva ā'makapitzīn xtunc tasācua'nī'n.

¹⁰ ¿Chā tū' maktin lakapūtle'kenī'ta'ntit na ixtachihuīn Dios ixpālacata ixO'kxa'? Xla' hua'chī huan chihuix a'ntū lītzo'kcanī't lā' chuntza' huan:

Huan xakana'nī'n talakmaka'lh huan chihuix lā' māni' ū'tza' lanī't huan chihuix a'ntū más tasquī'nī.

¹¹ Chuntza' tlahuah huan Māpa'ksīni' lā' quina'n iclē'cnīyāuj.

¹² Lā' ixtā'ca'tza Jesús titachi'pacu'tulh como tamāchexīlh que xlaça'n ixtalītalacastuca hua'chī huan tasācua'nī'n nac pu'ūva. Lā' como ixtajicua'nī' tachi'xcuhuī't, ū'tza' talīmāxteklī lā' ta'ahlh.

Ixpālacata huan tamātā'jīn
Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26

¹³ Lā' cālākmācā'nca Jesús ā'makapitzīn fariseosnu' lā' ixchī'xcuhuī'n Herodes. Cālākmācā'nca para natakaxmatxtu catūhuā a'ntūn tzē natalē'ksa'nīnī'n.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' talakchā'lh, tahuanihlh:

—Mākalhtō'kē'ni', icca'tziyāuj que hui'x hua'na' a'ntū stu'nca'. Hui'x tū' tlāhua'ni'ya' cuenta a'nchī talīchihuīna'nāni' tachi'xcuhuī't. Lā' chu a'cxīm cālaktzī'na' ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't. Lā' hui'x xa'nca māsu'yu'ya' a'nchī Dios lacasqui'n. ¿Chā līmakuan na'icmāpalayāuj a'ntū māta'jīnī'n huan emperador o tū' tasqui'nī'?

¹⁵ Lā' Jesús ixca'tzī que xrnān ixtalīlaktzī'ncu'tun lā' cākalhasqui'nīlh:

—¿A'chī' quīlālīlaktzī'ncu'tunāuj? Caquīlālīmini'uj lakatin tumīn para na'iclaktzī'n.

¹⁶ Lā' talīmini'lh lakatin denario a'ntū ixtumīnca'n lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Tichū ixlacan tasu'yu' nac huā'mā' tumīn lā' tichū ixtacuīni' tatzo'kni'?

Lā' xlaça'n tahuanihlh:

—Ixla' huan emperador.

¹⁷ Lā' tuncan Jesús cāhuanihlh:

—Pues camacamaxqui'tit huan emperador a'ntū ixla' lā' camacamaxqui'tit Dios a'ntū ixla'.

Lā' xlaça'n lej talē'cnīlh a'nchī cākalhtīlh Jesús.

Kalhasqui'nīca Jesús ixpālacata a'ntī natalakahuanchoko
Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40

¹⁸ Lā' talakmilh Jesús saduceosnu'. Xlaça'n tamāsu'yu' que tū' catīlakahuanchokoca. Lā' ū'tza' talīhuanihlh:

¹⁹ —Mākalhtō'kē'ni', Moisés quīncāmāchokoni'ni' huā'mā' tatzo'kni': Palh nanī kalhatin chī'xcu' a'ntūn tapūchahuani'ttza', lā' palh nīmaka'n ixpuscāt lā' palh tintī' ixcaman, maclacacqui'n que huan lakapūt natā'tapuchahua ixyāsta' a'ntū xastancu. Lā' huan xapū'la o'kxa' a'ntī nalacatuncuī nala ixo'kxa' huan xapuxcu' a'ntī nīnī'ttza'.

²⁰ Ixa'nan kalhatojon lītā'timīn. Lā' xapuxcu' tapūchahualh lā' tū' ixka'lhī ixcaman a'xni'ca' nīlh.

²¹ Lā' kalhatin ī'stancu tā'tapūchahualh huan lakapūt lā' nā xla' nīlh lā' tū' ka'lhīlh ixcaman. Lā' chuntza' pātē'kenī'lh ā'kalhatin ī'stancu a'xni'ca' tā'tapūchahualh huan lakapūt.

²² Chuntza' kalhatunu' de ixkalhatojonca'n tatā'tapūchahualh huan puscāt lā' tū' taka'lhīlh ixcamanca'n a'xni'ca' tanīlh. Lā' a'xmān nīlh huan puscāt.

²³ Lā' a'xni'ca' nalakahuanchokocan, ¿tichū ixla' nala huanmā' puscāt? Ixkalhatojonca'n ixtatā'tapūchahuani't.

²⁴ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—U'tza' līta'a'kxokoni'ta'ntit mē'cstuca'n como tū' ca'tziyā'tit a'ntūn tatzo'kni' huan na ixtachihuīn Dios lā' nīn tū' māchexī'yā'tit chī huani't ixlīmāpa'ksīn.

²⁵ Lā' a'xni'ca' huan nīnī'n natalakahuanchoko, tū' catītapūchahuaca lā' nīn tū' catītamāstā'lh ixtzu'mā'janca'n para natatapūchahua. Xlaça'n natala hua'chī ixāngeles Dios xala' nac a'kapūn.

²⁶ Lā' Moisés tzo'kli ixpālacata a'ntī natalakahuanchoko a'xni'ca' tzo'kli ixpālacata huan pūtzina'j qui'huī' a'ntū ixlāmāmā'. ¿Chu tū' lakapūtle'kenī'ta'ntit a'ntū Dios huanihlh Moisés? Chuntza' hualh: “Quit ixDiosca'n Abraham lā' Isaac lā' Jacob”, hualh.

²⁷ U'tza' huanicu'tun que xlaça'n lakahuan a'yuj tanīlh de makāntza' lā' Dios ū'tza' ixDiosca'n xalakahuan lā' tū' huan xanīnī'n. Hui'xina'n lej ta'a'kxokoyā'tit mē'cstuca'n.

Huan līmāpa'ksīn a'ntū līhua'ca' tasqui'nī
Mt. 22.34-40; Lc. 10.27

²⁸ Lā' cālākmīlh Jesús kalhatin xamākalhtō'kē'ni' huan ley lā' cākaxmatli a'ntī ixtalāsta'lamā'na. Lā' ca'tzīlh que Jesús xa'nca cākalhtīlh. Lā' tuncan kalhasqui'nīlh:

—¿Tuchūyā līmāpa'ksīn más tasqui'nī'?

²⁹ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Huan līmāpa'ksīn a'ntū más tasqui'nī, ū'tza' huā'mā': “Cakaxpa'ttit hui'xina'n israelitas. Huan Māpa'ksīnī' quīnDiosca'n xrnān ū'tza' Māpa'ksīnī'.

³⁰ Lā' napāxqui'ya' huan Māpa'ksīnī' a'ntī minDios con ixlīhuāk mi'clhcunuc lā' con ixlīhuāk mintapāstacna' lā' mintahuīxcān”.

³¹ Lā' ixlilakatu' līmāpa'ksīn ū'tza' huā'mā': "Napāxquī'ya' ā'kalhatin chu a'cxtim hua'chi mē'cstu pāxquī'ca'na'". Tū' a'nan ā'lakatin līmāpa'ksīn a'ntū más tasquī'nī que huā' tamā'na.

³² Lā' tuncan xamākalhtō'kē'ni' huan ley huanilh:

—Lej stu'ncua' a'ntū' hua'na', Mākalhtō'kē'ni'. Huī' kalhatin Dios lā' xla' xmān ixa'cstu Dios.

³³ Lā' tasquī'nī napāxquī'yāuj con ixlīhuāk qui'ā'clhcunucca'n lā' con ixlīhuāk quin-tapāstacna'ca'n lā' quintahuixcāna'n. Nā tasquī'nī napāxquī'yāuj ā'kalhatin chu a'cxtim hua'chi quē'cstua'n quincātapāxquī'yāni'. Palh chuntza' natlahuayāuj, ū'tza' lihua'ca' xatzey que na'a'ksajui'yāuj Dios a'ntū lhcuyucan o maknīcan.

³⁴ Lā' Jesús cuenta tlhualh a'nchī xa'nca pāstacī lā' kalhtīl xamākalhtō'kē'ni' huan ley. Lā' Jesús huanilh:

—Tīspunī'yāni' xmān macstī'na'j para natapa'ksi'ya' con Dios.

Lā' tintī'tza' ixkalhasquī'nīcu'tun nīn tuntū' como ixtajicua'n.

I'xū'yāpapna' Jesús

Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44

³⁵ Lā' Jesús ixcāmāsu'ni'mā' huan tachi'xcuhūi't nac xaka'tla' lītōkpān lā' cāhuanilh: —Cristo ū'tza' a'ntī Dios huī'līl ixlīmāpūtaxtunu'. Lā' ħa'chī' tahanan huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley que Cristo i'xū'yātā'nat David?

³⁶ Māni' David līchihuāna'lh i'xū'yātā'nat lā' Espīritu Santo lā' chuntza' tzo'kli: Huan Māpa'ksīni' Dios huanilh quiMāpa'ksīni': "Catahui'la' quimpāxtūcāna'j hasta a'xni'ca' na'iccātlajakō' ixlīhuākca'n mīntā'ca'tza"

—huan pāxtūcāna'j a'nīhā a'cnīni'ni'can—.

³⁷ Palh David līchihuāna'lh i'xū'yātā'nat lā' māpācuhūilh ixMāpa'ksīni', ū'tza' huanicu'tun que xla' lihua'ca' xaka'tla' nala —hualh Jesús.

Lā' chu catīhuāyā tachi'xcuhūi't līpāxūj takaxmatli.

Jesús cālē'ksa'nīni'lh xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley

Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47

³⁸ Lā' a'xni'ca' Jesús ixcāmāsu'ni'mā' huan tachi'xcuhūi't, ixcāhuani': —Catamaktaka'lhtit lā' tū' nacāta'a'kxokoyāni' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley a'ntīn tapūlatā'kchokocu'tun pūlhmā'n ixtakēnu'ca'n hua'chi a'ntī lej taca'tzī. Nā talacasquī'n que cacātā'chihuāna'nca lā' cacā'a'cnīni'ni'ca nac cā'tejen.

³⁹ Lā' na ixlītōkpānca'n israelitas xlaca'n taputza pūtahūi'lh a'ntū tahuī'lāna' calacan lā' talacasquī'n que cacā'a'cnīni'ni'ca a'nīhā tlhauacan cā'tani'.

⁴⁰ Lā' xlaca'n ta'a'kxokomaklhtī ixchicca'n lakapūtnu' lā' ā'calistān lej xlit takalhtō'ka' a'nīhā nacālaktzī'ncan lā' chuntza' tali'a'kxokonun'. A'chulā' natapātīni'n que ā'makapitzīn.

A'ntū māsā'lh huan pobre lakapūt

Lc. 21.1-4

⁴¹ Lā' Jesús tahuī'lh na ixlacapūn a'nīhā ixmojōcan tumīn a'ntū a'ksajcan Dios. Lā' ixcālaktzī'mā' huan tachi'xcuhūi't a'xni'ca' ixtamojō ixtumīnca'n. Lā' lhūhua' ricosnu' tamojōlh lhūhua' ixtumīnca'n.

⁴² Lā' milh kalhatin lakapūt; lej pobre ixuanī't. Lā' xla' cāmōjōlh lakatu' ixtumīn de cobre; xmān macstī'na'j ixtapalh.

⁴³ Lā' Jesús cāta'sani'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—Ixlistu'ncua' iccāhuaniyāni' que a'ntū mojōlh huā'mā' pobre lakapūt lihua'ca' ixtapalh na ixlacapūn Dios que a'ntū tamojōlh huan ā'makapitzīn.

⁴⁴ Xlaca'n tamojōlh xmān a'ntū ixcā'a'katāxtūni'nī'tza' como xlaca'n lacricos. Lā' huan puscāt, xla' a'yuj sputnī' ixlīhua't, pero māsā'kō'lh ixlīhuāk a'ntū ixpūlatahuī'lh.

13

Jesús hualh que nalactlahuacan xaka'tla' lītōkpān

Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6

¹ Lā' a'xni'ca' Jesús ixtaxtumā' de nac xaka'tla' lītōkpān, kalhatin de i'sca'txtunu'nī'n huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', cala'ktzī'. Lej tzēhuani't huan chihuix a'ntū lītlahuacani't huā'mā' xaka'tla' lītōkpān. Lej xa'nca taxtucha'.

² Lā' Jesús kalhtīl:

—Calaktzī'ntit ixlīhuāk huā'mā' a'ntū i'xla' huan lītōkpān. Tū' catitachokolh nīn lakatin chihuix nac taxaka. Ixlīhuākca'n natapanckō' lā' huan taxaka nalacla.

A'nchī naca'tzīcan que palaj na'a'ksputa huā'mā' quilhtamacuj

Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24

³ Lā' Jesús tahuī'lh na ixtūtā'n huan o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos lā' na ixlacapūn xaka'tla' litokpān. Lā' Pedro lā' Jacobo lā' Juan lā' Andrés tzē'k takalhasqui'nīlh:

⁴ —Iclacasqui'nāuj naquilāhuaniyāuj lhānīn napātle'ke huā' tamā'na. ¿Chichū na'iclicā'tziyāuj palh palaj napātle'ke a'ntū hua'nti?

⁵ Lā' Jesús tzuculh cāhuani:

—Catamaktaka'lhtit para que nīn tinti' nacā'a'kxokoyāni'

⁶ como lhūhua' chī'xcuui'n natahuan palh taka'lhī quilīmāpa'ksīn. Lā' chā'tunu' natahuan: “Quit Cristo a'nti Dios lacsacui'līlh”. Lā' chuntza' lhūhua' a'nti nacā'a'kxokocan.

⁷ 'Lā' nakaxpa'tā'tit a'nchī sā'nān a'nlhā pajtzu tlahuamā'ca guerra lā' nacātāmā'tzīnyāni' a'nchī lamā'cha' guerra makat. Tū' tijicua'nā'tit. Chuntza' ka'lhī que napātle'ke. Lā' tūna'j cati'a'kspūtlī.

⁸ Lakatin gobierno natā'kaquī' contra ā'kalhatin. Lā' kalhatin māpa'ksīni' natlajacu'tun ā'kalhatin. Lā' lakachu natachiqui huan tī'ya't lā' na'a'nān tatzī'ncsta. Lā' ixlīhuāk huā'mā' xmān ixlītzucuni' a'nchī napātīni'ncan.

⁹ 'Cuenta catlahua'tit como nacātamacamāstā'yāni' con huan pūchihuīna'nī'n lā' nacātākēsno'kāni' nac litokpāna'. Lā' por quimpālacata nacātālē'nāni' na ixlacapūna'n huan gobernadores lā' na ixlacapūna'n māpa'ksīni'nī'n. Chuntza' nachihuīna'nā'tit por quimpālacata.

¹⁰ 'A'xni'ca' tūna'j nasputa huā'mā' quilhtamacuj, tasqui'nī nacāmāsu'ni'can huan xatzey tachihuīn huan tachi'xcuui't chuxalhā nac quilhtamacuj.

¹¹ Lā' a'xni'ca' nacātachi'payāni' lā' nacātamacamāstā'yāni' con huan pūchihuīna'nī'n, tū' catilē'capitit pū'la a'nchī nalītamaktāyayā'tit. Nahua'nā'tit a'ntū puhua'nā'tit a'xni'ca' nachā'n huanmā' hora. Tū' māni' hui'xina'n catichihuīna'ntit. Huan Espīritu Santo nacāmāchihuīnyāni'.

¹² 'Lā' a'ntū quintakalhaka'i' nacāmamacamāstā'can con huan pūchihuīna'nī'n. Lā' māni' ixtā'tinca'n a'ntū natamacamāstā' para nacāmāknīcan. Lā' huan xanātātana' natamacamāstā' ixcamana'ca'n a'ntīn takalhaka'i' para nacāmāknīcan. Lā' huan camana' nata'akchā'ni' ixtāta'ca'n lā' ixtzī'tca'n a'ntīn takalhaka'i' lā' natāmāknīnīni'n.

¹³ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuui't nacātaca'tzalaktzī'nāni' lā' xmān por quimpālacata. Lā' huan a'ntū natātāyani' hasta a'xni'ca' natanī, xlaca'n nacāmāpūtaxtūcan.

¹⁴ 'Nalaktzī'nā'tit huā' xako'hua'jua' a'ntū nalactlahuakō' lā' natāya a'nlhā tū' līmakuan chu a'nchī tzo'knulh huan profeta Daniel. Lā' quit a'ntū ictzo'kmā' huā'mā', iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'ntū lakapūtle'kepā'na'ntit que cuenta catlahua'tit. A'xni'ca' nalaktzī'nā'tit huanmā', a'xni'ca' maclacasqui'n que natatzā'la hasta nac o'kspū'n xlaca'n a'ntīn tahuī'lāna' nac estado de Judea.

¹⁵ Lā' huanmā' chī'chini' a'xni'ca' natayuja huan a'ntīn tahuī'lāna' na ixa'kstīn ixchicca'n, tū' catitatanūlh huan nac chīc para natamāxtu catūhuā a'ntū ixlā'ca'n.

¹⁶ Lā' huan a'ntīn tascujmā'na nac cā'tacuxtu tū' catitataspi'tli na ixchicca'n para natataya ixtakēnu'ca'n.

¹⁷ Xānti tala huan puscan huan tamā'na chī'chini' palh tacamalanī't o palh tamātzi'qui'ni'ncus.

¹⁸ 'Casqui'ni'tit Dios que tū' tasqui'nī natzā'la'yā'tit a'xni'ca' lonknu'n.

¹⁹ Lā' lej napātīni'ncan a'xni'ca' nala huā'mā'. Desde a'xni'ca' Dios mā'a'nānīlh huā'mā' quilhtamacuj, tū' maktin pātīni'ncanī't a'nchī napātīni'ncan huanmā' chī'chini'. Lā' tū'tza' maktin catilalh ixtā'chuntza' ā'calīstān.

²⁰ Lā' palh Dios tū' ixmāti'na'jīlh huā'mā' tiempo, tū' ixtapūtaxtulh nīn tinti'. Dios namāti'na'jī como lej cālkalhu'man xlaca'n a'nti cālacsacnī't.

²¹ 'Lā' a'xni'ca' namin huanmā' lipātīn lā' palh catīhuā ixcāhuanini': “Chā calaktzī'ntit. A' huī' huan Cristo a'nti Dios lacsacui'līlh”, tū' catikalhlaka'i'tit. Lā' palh catīhuā ixcāhuanini': “Chā calaktzī'ntit. A'janu' yā”, tū' catikalhlaka'i'tit.

²² Natamin lhūhua' a'kxokonu'nī'n lā' makapitzīn natahuan que māni' xlaca'n Cristo lā' ā'makapitzīn natahuan que māni' xlaca'n ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' nā natatlahua lē'cnīn como nata'a'kxokocu'tun māni' xlaca'n a'ntīn Dios cālacsacī. Tūlalh catita'a'kxokolh a'nti Dios cālacsacī pero nacā'a'kxokocan ā'makapitzīn.

²³ Skalalh cala'tit. Iccāhuanini'tza' ixlīhuāk huā'mā' para que tū' nacāta'a'kxokoyāni'.

A'nchī namin huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n

Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36

²⁴ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' huan tamā'na chī'chini' a'xni'ca' napātle'ketza' huā'mā' lipātīn, huan chī'chini' lā' huan mālhcuyu' tū' catitamāxkakēni'lh.

²⁵ Lā' huan sta'cu nataminācha' de nac a'kapūn lā' māni' huan a'kapūn natachiqui.

²⁶ Lā' tuncan nalaktzi'n ncan huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n a'nchī napūmin huan poklhnu'. Lej naka'lhī līmāpa'ksīn lā' tze'huani't naxkaka.

²⁷ Lā' tuncan nacāmacamin ixāngeles lā' natamākēstoka a'ntī cālacsaccanī't. Natamin a'ntī cālacsaccanī't xalanī'n cā'quilhtamacuj.

²⁸ 'Camaksca'ttīt catūhuā de huan xaqui'hui' higo. A'xni'ca' tza'la'nka' ixpeken lā' tzu-cumā' tapu'n xachi'tin, hui'xina'n ca'tziyā'tit que tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' lej naxu'nu.

²⁹ Lā' chuntza' a'xni'ca' napātle'ke ixlīhuāk huā'mā' a'ntū iccāhuaniyāni', naca'tziyā'tit que tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj. Tapajtzūmā'tza' hua'chi kalhatin a'ntī ka'lhīmā'ca lā' yātza' na ixlacapūn huan mākalhcha.

³⁰ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Xlaca'n a'nūn tahuilāna'cus tū' catitanikō'lh hasta a'xni'ca' napātle'ke ixlīhuāk huā'mā' a'ntū iccāhuani'ni'.

³¹ Nasputa huan a'kapūn lā' nasputa huan ti'ya't pero tū' maktin catispul'ti quintachihuin; natlōkentaxtūkō'can.

³² 'Nīn tīntī' ca'tzi lhānīn namin huā'mā' chi'chini' o huā'mā' hora; nīn huan āngeles xalanī'n nac a'kapūn tū' taca'tzi. Lā' nīn ixO'kxa' Dios tū' ca'tzi. Xmān Dios xaTāta' ca'tzi lhānīn mero napātle'ke.

³³ Skalalh cala'tit como tū' ca'tziyā'tit lhānīn napātle'ke huā'mā'.

³⁴ U'tza' hua'chi kalhatin chi'xcu' a'ntī na'a'n latā'kchoko makat. Lā' cālīmāmacū'tā'quī' ix-chic huan ixtasācua'nī'n lā' cāmaxquī' ixlīlōtca'n chā'tunu'. Lā' yāhua kalhatin maktaka'lhna' nac tanquilhni' lā' māpa'ksi que skalalh nala.

³⁵ Chuntza' hui'xina'n skalalh cala'tit como tū' ca'tziyā'tit lhānīn namin ixtēcu' chic. Tzēlasā' namin cā'smalanka'n, o a'xni'ca' chū'cus nata'sa huan gallo, o i'tāt tzi'sa, o tuncuīni'n.

³⁶ U'tza' skalalh calila'tit para que tū' lhtatapā'na'ntit a'xni'ca' chu līmaktin namin.

³⁷ Iccāhuaniyāni' hui'xina'n: Skalalh cala'tit. Lā' nā skalalh catalalh ixlīhuākca'n tachi'xcu'huī't —cāhuanilh Jesús.

14

Talacchi'huā'lh a'nchī natalīchi'pa Jesús

Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53

¹ I'sputacus lakatu' chi'chini' para huan cā'tani' a'ntū huanican pascua a'xni'ca' hua'can pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Lā' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākaltō'kē'ni'ni'n huan ley ixtaputzamā'na a'nchī natalī'a'kxoko Jesús para natachi'pa lā' natamāmaknīnī'n.

² Lā' talāhuanilh:

—Palh natlahuayājū catūhuā lihuan lamā' cā'tani', huan tachi'xcu'huī't natatā'kaquī'.

Kalhatin puscāt mūmā'ca'lh aceite Jesús

Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8

³ Lā' Jesús ixuī' nac Betania na ixchic Simón. U'tza' huā'mā' Simón a'ntū ixmasni'mā' ixquini't lā' ixtzeyani'ttza'. Lā' a'xni'ca' Jesús ixuā'yamā' a'ntza', kalhatin puscāt laktapajtzūlh. Ixlē'mā' pātin frasco a'ntū ixlitzuma aceite a'ntū lej xatapala lā' lej mu'cua ixuani't. Lā' ū'tza' a'ntū huanican nardo. Huan puscāt pa'klhi huan frasco lā' mūmā'ca'lh Jesús huan aceite.

⁴ Lā' makapitzīn a'ntū ixtahui'lāna' talī'a'kchā'lh lā' talāhuanilh:

—Lā' ŷa'chī' pāxcat līlāl huā'mā' aceite?

⁵ Ixtapalh hua'chi ixtatlaj kalhatin chi'xcu' xatascujāt de lakatin cā'ta. Tzē I'stā'ca lā' huan tumīn tzē iccāmaxquī'ca huan pobresni'.

Lā' taquilhni'lh huan puscāt.

⁶ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Camakxtektit. ŷa'chī' mājichui'yā'tit huā'mā' puscāt? Quintlahuani'lh a'ntū lej tzey.

⁷ Pō'ktu na'a'nan pobresni' na milaclhpu'nanca'n. Lā' a'xni'ca' lacasqui'nā'tit, tzē nacātlahuani'yā'tit a'ntūn tzey. Pero quit tū' pō'ktu na'iccātā'latahui'layāni'.

⁸ Huan puscāt tlhualh a'ntūn tzē ixtlahua. Quimūmā'ca'lh aceite lā' chuntza' quincāxtlahualhīlhtza' como naquimā'cnūcan.

⁹ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Chuxalhā nac cā'quilhtamacuj a'nlhā namāca'tzīnīnī'ncan huan xatzey tachi'huin ixpālacata Cristo, a'ntza' nahuancan a'ntūn tlhualh huā'mā' puscāt. Lā' ū'tza' ixlīhuākca'n natalīpāstaca xla' —hualh Jesús.

Judas cāhuanilh namacamāstā' Jesús

Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6

¹⁰ Judas Iscariote kalhatin de huan ixlīkalhacājtu' sca'txtunu'nī'n ixuani't. Lā' xla' cālaka'lh xanapuxcu'nu' curasna' para nacāhuani que iccāmacamaxquī'lh Jesús.

¹¹ Lā' a'xni'ca' takaxmatli a'ntū cāhuani, tapāxuhualh lā' tahuani'lh palh natamaxquī' tumīn. Lā' Judas ixputza a'nchī ixlīmacamāstā'lh Jesús.

Jesús cātā'huā'yalh ī'sca'txtunu'nī'n

Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26

¹² Milh huan xapū'lh chī'chini' de huan cā'tani' a'xni'ca' hua'can pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Huā'mā'chī'chini' a'xni'ca' maknīcan huan borrego a'ntū nahua'can para huā'mā' cā'tani' a'ntū huanican pascua. Lā' ī'sca'txtunu'nī'n takalhasqui'nīlh Jesús:

—¿Lhachū lacasqui'na' na'ica'nāuj na'iccāxtlahuayāuj para nahua'yāuj huan xālīhua't huan cā'tani'?

¹³ Lā' cāmacā'lh kalhatu' ī'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—Capintit huan nac cā'lacchicni' lā' napāxtokā'tit kalhatin chī'xcu' a'ntū lē'mā' ixpūxka'tni'. Nastālani'yā'tit.

¹⁴ Lā' a'nlhā xla' natanū, nā natanū'yā'tit lā' nahuaniyā'tit ixtēcu' huan chic: “Huan Mākalhtō'kē'ni' huan: ¿Lhachū yā huan cuarto a'nlhā tzē na'iccātā'hua' quisca'txtunu'nī'n huan xālīhua't cā'tani' de pascua?”

¹⁵ Lā' māni' xla' nacāmāsu'ni'yāni' lakatin cuarto ixlītanca'cstu' chic. Lā' ka'tla' huan cuarto lā' cāxni'j yāta'. A'ntza' nacāxtlahua'yā'tit quīlīhua'tca'n.

¹⁶ Lā' ta'alh ī'sca'txtunu'nī'n lā' tatanūlh nac cā'lacchicni'. Lā' pātē'kelh chu a'nchī Jesús ixcāhuaninī't lā' tacāxtlahualh huan līhua't.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' ixtā'cnūmā'tza' huan chī'chini', Jesús cātā'chā'lh ī'sca'txtunu'nī'n a'ntza'.

¹⁸ Lā' līhuan ixtahuā'yamā'na, Jesús cāhuanilh:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Kalhatin de hui'xina'n a'ntū quīlātā'huā'yamā'nauj huā'tzā' naquimacamāstā'.

¹⁹ Lā' xlaca'n tatzuculh talakaputza lā' chā'tunu' de xlaca'n takalhasqui'nīlh:

—¿Chu quit?

²⁰ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Kalhatin de hui'xina'n de milikalhacāujtu'ca'n māni' xla'. U'tza' a'ntūn quīntā'pūhuā'yan huā' pulātu.

²¹ Quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' naquimpātē'keni' chu a'nchī tatzo'kni' quimpālacata na ixtachihuīn Dios. Pero xānti la huan chī'xcu' a'ntū naquimacamāstā'; nalīlakaputza. Mās tzey para xla' palh tū' ixlacatuncuīlh.

²² Lā' līhuan ixtahuā'yamā'na, Jesús tayalh huan pāntzi lā' maxqui'lh pāxcatca'tzī Dios lā' mālcapitzīlh lā' cāmaxqui'lh ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' cāhuanilh:

—Cahua'tit. U'tza' huā'mā' quimacni'.

²³ Lā' tayalh huan taza lā' maxqui'lh pāxcatca'tzī Dios. Lā' macasti'n cāmaxqui'lh ī'sca'txtunu'nī'n lā' ixlīhuākca'n tapūko'tnūnkō'lh.

²⁴ Lā' cāhuanilh:

—U'tza' huā'mā' quinka'lhni'. Lā' ū'tza' a'ntū līcāxtlahuacan huan xasāsti' conenio ixpālacata a'nchī Dios nacālīmāpūtaxtū tachi'xcu'huī't. Lā' quinka'lhni' ū'tza' a'ntū na'icmaka'n para nacāmāspūtu'ni' ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcu'huī't.

²⁵ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Tū' ictihua'lh xaxcān uva hasta a'xni'ca' na'icua' ā'tāpātin xaxcān uva xasāsti' a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

Jesús huanilh Pedro que nakalhtatzē'ka

Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38

²⁶ Lā' a'xni'ca' ixtatī'nī't lakatin himno, tataxtulh lā' ta'alh huan nac o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos.

²⁷ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Mīlīhuākca'n naquīlā'a'kxtekmake'nāuj ixpālacata a'ntū naquimpātē'keni' como chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: “Na'icmaknī huan pastor lā' nata'a'kahuankō' huan borregos”, tatzo'kni'.

²⁸ Lā' a'xni'ca' naquimālakahuanīchokocan, xapū'la na'ica'n quit nac estado de Galilea. Lā' a'ntza' nalāpāxtokāuj.

²⁹ Lā' Pedro huanilh:

—A'yuj ixlīhuākca'n ā'makapitzīn nata'a'kxtekmake'nāni', pero quit tū' ictimāxtekni'.

³⁰ Lā' Jesús huanilh:

—Stu'ncua' a'ntū icuaniyāni'. Chuhua'j huā'mā' tzi'sa a'xni'ca' tūna' nata'sa ixlīmaktu' huan gallo, māni' hui'x naquinkalhtatzē'ka' maktu'tun.

³¹ Lā' Pedro ā'chulā' stu'tu'lu' hualh:

—A'yuj naquīntā'maknīca'na', pero quit tū' ictikalhtatzē'kni'.

Lā' ixlīhuākca'n ā'makapitzīn chu a'cxtīm tahualh.

Jesús tā'chihuīna'lh Dios nac huerta a'nlhā huanican Getsemaní

Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46

³² Lā' Jesús lā' i'sca'txtunu'nī'n ta'a'lh nac lakatin lugar a'nlhā huanican Getsemaní. Lā' cāhuanilh:

—Catahui'la'tit hui'xina'n huā'tzā' līhuan quit na'ictā'chihuīna'n Dios.

³³ Lā' cālē'lh lacachuna'j Pedro lā' Jacobo lā' Juan. Lā' tzuculh tamachuyī lā' lej pāta'lah.

³⁴ Lā' cāhuanilh:

—Lej iclakaputza hasta tzē na'iclaknī huan talakaputzit. Catachokotit huā'tzā' lā' skalalh catahui'la'tit.

³⁵ Lā' Jesús a'lh lacachuna'j lā' tatzokostalh nac ti'ya't lā' squi'ni'lh Dios palh tzē ixpūtaxtulh de a'ntū napātle'keni'

³⁶ lā' hualh:

—QuinTāta', palh tzē na'icpūtaxtu de huā' a'ntū na'icpāti, camakxtekti chuntza' nala. Pero calalh a'ntū hui'x lacasqui'na' lā' tū' calalh a'ntū xmān quit iclacasqui'n.

³⁷ Lā' taspī'tchokolh a'nlhā ixcāmāchokonī't i'sca'txtunu'nī'n lā' cālaktzī'lh lā' ixtalh-tatahui'lāna'. Lā' huanilh Pedro:

—¿Chā lhtatahui'la', Simón? ¿Chu tūlalh tāyani'tit mintalhtataca'n nīn lakatin hora?

³⁸ Lakahuan catahui'la'tit lā' casqui'ni'tit Dios para que tū' nacātatlajayāni' a'xni'ca' nacātalilaktzī'nāni'. Stu'ncua' mi'a'clhcunucca'n tatlahuacu'tun xatzey pero mimacni'ca'n tū' taka'lhī tahuixcān.

³⁹ Lā' ixlimaktu' a'lh lacachuna'j lā' chu a'cxtim squi'ni'lh Dios.

⁴⁰ Lā' taspī'tchokopā a'nlhā ixcāmāchokonī't i'sca'txtunu'nī'n lā' cālaktzī'lh lā' ixtalh-tatahui'lāna'. Tūlalh tatāyani'lh ixtalhtataca'n lā' tū' ixtaca'tzī a'nchī natakalhtī.

⁴¹ Lā' a'xni'ca' ixlimaktu'tun taspī'tchokolh a'nlhā ixcāmāchokonī't, cāhuanilh:

—¿Chā lhtatapā'na'ntitcus lā' jaxpā'na'ntitcus? Tzeytza'. Chihltza' huan hora a'ntū lhcācanī't. Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n lā' naquimacamāstā'can na ixlimāpa'ksīnca'n huan tūn tū' tzeyā chi'xcuuhīn.

⁴² Catāya'tit lā' cāhuitit; mimā'tza' huan a'ntī naquimacamāstā'.

Chī'lē'nca Jesús

Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11

⁴³ Lā' tuncan a'xni'ca' Jesús ixchihuīna'mā'cus, chā'lh Judas. Xla' kalhatin de huan kalhacāujtu' scā'txtunu'nī'n ixuanī't. Lā' tatā'chā'lh lhūhua' tachi'xcuuhī't lā' ixtalē'n ixmachītaca'n lā' qui'hui'. Lā' tachā'lh por ixquilhtampānca'n xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' xanapuxcu'nu' israelitas.

⁴⁴ Lā' Judas ū'tza' a'ntī ixmacamāstā'mā' lā' xla' ixcāhuaninī'ttza' a'nchī natalilakapasa tichū Jesús. Ixcāhuani'nī't:

—A'ntī na'iclacamu'su ū'tza' Jesús. Nachi'payā'tit lā' nalipinā'tit lā' namaktaka'lhā'tit.

⁴⁵ Lā' a'xni'ca' chā'lh Judas, tuncan laktapajtzūlh Jesús lā' huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni'.

Lā' lacamu'sulh.

⁴⁶ Lā' huan tachi'xcuuhī't talaktapajtzūlh Jesús lā' tachi'palh para natalē'n.

⁴⁷ Lā' ixyā kalhatin a'ntū ixtā'minī't Jesús. Xla' māxtulh ixmachīta lā' mātakahui'lh ixtasācua' huan xamāpa'ksīni' curasna' lā' a'kasityujulh ixa'ka'xkō'lh.

⁴⁸ Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿A'chī' lita'ntit mimachītaca'n lā' minqui'hui'ca'n? Hua'chilh chi'pacu'tunā'tit kalhatin ka'lhāna'.

⁴⁹ A'xni'ca' xa'iccātā'latlā'huanāni' lakaliyān nac litokpān, ¿a'chī' tūlalh quilāchi'pauj a'xni'ca'? Pero chuntza' naquimpātle'keni' para natlōkentaxtu' a'ntū tzo'kcanī't na ixtachī-huīn Dios —cāhuanilh.

⁵⁰ Lā' ixlīhuākca'n huan sca'txtunu'nī'n tatzā'lah lā' chuntza' talī'a'kxtekmaka'lh Jesús.

Tzā'lah kalhatin o'kxa'

⁵¹ Lā' kalhatin o'kxa' stālani'lh. Tū' ixlhakā'nī't ixlu'xu'; xmān ixlitamaksna'tnī't kalhtin sávana. Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuuhī't tachi'palh,

⁵² lhka'lo'ko tzā'lah lā' maka'lh huan sávana.

Jesús na ixlacapūnca'n huan pūchihuīna'nī'n israelitas

Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24

⁵³ Lā' xlaca'n a'ntīn tachi'palh Jesús, talē'lh a'nlhā ixuī' huan xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' talaktakēstokli ixlīhuākca'n xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley.

⁵⁴ Lā' Pedro lakamakāt stālani'lh lā' chā'lh hasta ixtanquilhni' huan ixchic xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' tanūlh na ixcorral huan chic lā' cātā'tahui'lh huan policiasna'. Lā' ixcātā'sko'huī' nac macscut con xlaca'n.

⁵⁵ Huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' ixlihuākca'n xalaka'tla'n pūchihuīna'nī'n a'ntī ixtalacāxtlahua, xlaca'n ixtaputzamā'na a'nchī natalē'ksa'nīni'n Jesús para natalīmāmaknīni'n. Lā' tū' ixtakaksa a'ntūn tzē natalē'ksa'nīni'n.

⁵⁶ Lihūhua' talichihuīna'lh a'ntūn tū' stu'ncua' ixpālacata Jesús, pero tū' chu a'cxtim tahualh.

⁵⁷ Lā' makapitzīn tatāyalh lā' ta'a'ksa'nīni'lh lā' tahualh a'ntūn tū' stu'ncua'. Chuntza' tahualh:

⁵⁸ —Quina'n icxaxmatui a'nchī hualh: “Quit na'icmāspūtūkō' ixlihuāk huā'mā' xaka'tla' litokpān a'ntū ixtatlaujca'n chi'xcuhuī'n. Lā' ixliakatu'tun chí'chini' na'ictlahua ā'lakatin a'ntūn tū' ixtatlaujca'n chí'xcuhuī'n”.

⁵⁹ Pero nīn xlaca'n tū' chu a'cxtim tahualh.

⁶⁰ Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna' tāyalh na ixlachpu'nanca'n lā' kalhasqui'nīlh Jesús:

—Huā' tayāna' chí'xcuhuī'n talī'a'ksa'nīni'mā'ni'. Lā' ¿chu tū' nakalhtīni'na'?

⁶¹ Lā' Jesús ca'cs tāyalh lā' tuntū' kalhtīni'lh. Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna' kalhasqui'nīpā:

—¿Chā hui'x huan Cristo a'ntī Dios lacsacnī't? ¿Chā hui'x ixO'kxa' Dios a'ntī quina'n icacnīni'ni'yāuj?

⁶² Lā' Jesús kalhtīlh:

—U'huē. Quit Cristo. Lā' hui'xina'n naquilālaktzī'nāuj quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n na'ictahui'la na ixpāxtūcāna'j Dios a'ntī māpa'ksīni'mā'. Lā' na'icminācha' nac a'kapūn ixlachhni' poklhnu'.

⁶³ Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna', māni' xla' xtī'tli ixlu'xu' lā' chuntza' līmāsu'yulh que lej ixa'kchā'n lā' hualh:

—Tū'tza' maclacasqui'nāuj ā'catihuā para naquincāhuaniyāni' palh tū' tzey xla'.

⁶⁴ Hui'xina'n kaxpā'tni'ta'ntit a'nchī tā'talacastuccu'tulh Dios. ¿Chī puhua'nā'tit?

Lā' ixlihuākca'n tamāclā'ē'nīlh para namaknīcan.

⁶⁵ Lā' makapitzīn tatzuculh talakachojmanī. Lā' xlaca'n talacatlalpalh lā' tatusli lā' tahuanilh:

—Caquilhchipi tichū tucsni'.

Lā' huan tropasna' a'ntī ixtamaktaka'lmā'na nā xlaca'n tatusli.

Pedro kalhtatzē'kli Jesús

Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27

⁶⁶ Lā' Pedro ixiyā na ixtanquīlhni' huan chic lā' mīlh kalhatin tzu'ma'jāt a'ntī ixmaksquiti na ixchic huan xamāpa'ksīni' curasna'.

⁶⁷ Lā' a'xni'ca' laktzī'lh Pedro a'nīhā ī'sko'huī', huan tzu'ma'jāt lakalaktzī'lh lā' huanilh:

—Nā hui'x ixtā'latlā'hua'na' Jesús xala' nac Nazaret.

⁶⁸ Pero xla' kalhtatzē'kli lā' huanilh:

—Tū' icca'tzi tuchū huanicu'tuna'. Tū' icmāchekxī.

Lā' a'lh lacachuna'j. Lā' ta'salh huan gallo.

⁶⁹ Lā' huan tzu'ma'jāt chu laktzī'mpā lā' tzuculh cāhuani huan a'ntī ixtatā'yāna'ncha':

—U'tza' huā'mā' kalhatin de xlaca'n.

⁷⁰ Lā' Pedro kalhtatzē'kpā. Lā' ixlika'tlā'tus huan a'ntī ixtatā'yāna'ncha' tahuanilh Pedro:

—Stu'ncua' hui'x kalhatin de xlaca'n como hui'x xala' nac estado de Galilea. Mintachi-huīn ixtā'chuntza' a'ntī xalanī'n nac Galilea.

⁷¹ Lā' Pedro tzuculh macapūlhacān ixa'cstu lā' stu'tu'lu' hualh:

—Dios naquimāpātīni' palh tū' stu'ncua' a'ntū icuanimā'ni'. Tū' iclakapasa huā'mā' chí'xcu' a'ntī lichihuīna'mpā'na'ntit.

⁷² Lā' huan gallo ta'sapā ixlimaktu'. Lā' ū'tza' līmāpāstaquīlh Pedro a'nchī Jesús ixuanīni't: “A'xni'ca' tūna'j nata'sa ixlimaktu' huan gallo, hui'x naquinkalhtatzē'ka' maktu'tun”. Lā' a'xni'ca' Pedro pāstacli chuntza', tzuculh calhuan.

15

Jesús na ixlacapūn Pilato

Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38

¹ Lā' a'xni'ca' tuncūlh, huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley lā' ā'makapitzīn pūchihuīna'nī'n tatakēstokli lā' talacchi-huīna'lh. Lā' tapekechī'lh Jesús lā' talē'lh lā' tamacamaxquī'lh huan Pilato a'ntī gobernador ixuanī't.

² Lā' Pilato kalhasqui'nīlh:

—¿Chu hui'x ixReyca'n israelitas?

Lā' xla' kalhtīlh:

—Chu chuntza' a'nchī hua'nī'ta'.

³ Lā' xanapuxcu'nu' curasna' ixtalē'ksa'nīni'n de lhūhua' catūhuā.

⁴ Lā' Pilato kalhasqui'nīpā:

—¿A'chī' tū' kalhtīni'na' nīn tuntū'? Kaxpa'tti ixlīhuāk a'ntūn talē'ksa'nīni'ni'.

⁵ Pero Jesús tū'tza' kalhtīlh. Lā' ū'tza' līlē'cnīlh Pilato.

Tahuah que tasqui'nī nanī Jesús

Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16

⁶ Lā' ixa'nan lakatin talanān a'xni'ca' ixtla cā'tani'. Pilato ixmakxteka kalhatin tachi'n. Lā' huan tachi'xcuui't ixtalacsaca huan tachi'n a'ntī namakxtekan.

⁷ Lā' ixtatanūmā'na nac pūlāchī'n makapitzīn a'ntī ixtatā'kaquī'ni't contra huan gobierno lā' ixtamaknīni'ni't a'xni'ca' tatā'kaquī'lh. Lā' kalhatin de huan tachi'ni'n ixuanican Barrabás.

⁸ Huan lhūhua' tachi'xcuui't talaktapajtzūlh Pilato lā' tatzuculh tasqui'ni' que catlahualh chu a'nchī lanān ixtlahua lihuan ixtlamā' cā'tani'.

⁹ Lā' Pilato cākalhtīlh:

—¿Chā lacasqui'nā'tit na'iccāmakxteki'yāni' ixReyca'n israelitas?

¹⁰ Pilato māchekxīlh a'nchī huan xanapuxcu'nu' curasna' ixtalakca'tzani' Jesús lā' ū'tza' talīmacamāstā'lh.

¹¹ Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' ixtacuccha'xni't huan tachi'xcuui't lā' ū'tza' talīsqi'ni' Barrabás.

¹² Lā' Pilato cākalhtīpā lā' cākalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿tuchū lacasqui'nā'tit na'ictlahua con xla' a'ntī māpācuui'yā'tit ixReyca'n israelitas?

¹³ Lā' xlaca'n tata'salh lā' palha' tahuanihl:

—¿Caxtokohua'ca'ca nac cruz!

¹⁴ Lā' Pilato cākalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿a'chī'? ¿Tuchū tlahuanī't?

Pero xlaca'n ā'chulā' tata'salh lā' palha' tahuanihl:

—¿Caxtokohua'ca'ca nac cruz!

¹⁵ Lā' como Pilato ixcāmāko'xamixīcu'tun huan lhūhua' tachi'xcuui't, cāmakxteki'ni' huan Barrabás. Lā' māpa'ksīni'lh que cakēsno'kca huan Jesús lā' macamāstā'lh para nahtokohua'ca'can.

¹⁶ Lā' tuncan ixtropasna' huan gobernador talē'lh Jesús na ixchakān pūchihuīn a'nlhā huanican pretorio. Lā' cāmākēstokca ā'makapitzīn tropasna'.

¹⁷ Lā' tamālhakē'lh lakatin ixlu'xu' xasmumonko' lā' tatlahualh lakatin corona de lhtucū'n lā' tamūhui'līlh.

¹⁸ Lā' tatzuculh tahuani:

—Ca'a'cnīni'ni'ca ixReyca'n israelitas.

¹⁹ Lā' talīmūnicli qui'huī' lā' tachojanīlh. Lā' tatatzokostani'lh hua'chilh ixta'a'cnīni'ni'mā'na.

²⁰ Lā' a'xni'ca' talīlitzī'nkō'lh chuntza', tamāmakxtulh ixlu'xu' xasmumonko' lā' tamālhakē'chokoh ixlu'xu' a'ntū ixtla' ixuanī't. Lā' talē'lh para nahtokohua'ca'can.

Xtokohua'ca'ca Jesús

Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27

²¹ Lā' a'xni'ca' ixta'a'mā'na, ixtētaxtumā' kalhatin chī'xcu' xala' nac Cirene a'ntī ixtacuīni' Simón. Xla' ixtāta'ca'n Alejandro lā' Rufo lā' ixmimā'cha' de nac rancho. Lā' huan tropasna' tasāmācu'quī'lh ixacruz Jesús.

²² Lā' ta'ah lā' tachā'lh nac lakatin lugar a'nlhā huanican Gógota a'ntū huanicu'tun Ixa'kxāk Nīn.

²³ Lā' Jesús mālācnūni'ca vino para nahua'. Lā' ixtā'tlahuapāspi'tcanī't līcu'chu'ni' a'ntū huanican mirra. Ū'tza' ixlīmālhātācu'tuncan. Lā' Jesús tū' maklhtīni'lh.

²⁴ Lā' a'xni'ca' i'xtokohua'ca'canī'ttza', huan tropasna' tamālapitzīlh ixlu'xu' Jesús lā' tapūmāxtulh ī'suerteca'n para natāca'tzī tuchū nacātachokoni' chā'tunu' de xlaca'n.

²⁵ Lā' hua'chī makna'jās cuhuīni' ixuanī't a'xni'ca' xtokohua'ca'ca.

²⁶ Lā' ixtzo'kcanī't a'ntū ixpālācata līxtokohua'ca'ca lā' ixuan chuntza: IxReyca'n israelitas.

²⁷ Lā' nā cātā'xtokohua'ca'ca kalhatu' ka'lhāna'nī'n; kalhatin na ixpāxtūcāna'j lā' ā'kalhatin na ixpāxtūxuc.

²⁸ Chuntza' tlōkentaxtūca a'ntū tzo'kcanī't na ixtachihuīn Dios a'nlhā huan: “Xla' ixpūtle'kecanī't na ixtalchpu'nanca'n a'ntīn tatlahua a'ntūn tū' tzey”.

²⁹ Lā' xlaca'n a'ntū ixtatētaxtumā'na talakapalalh lā' taxakā'līlh ixa'kxākca'n lā' tahuanihl: —¡A! Hui'x ixtalctlahua'cu'tuna' huan xaka'tla' litokpān lā' ixyāhuapala' ixlīlakatu'tun chī'chīni'.

³⁰ Chuhua'j capūtaxtu mē'cstu lā' cayu'jti de huan nac cruz.

³¹ Lā' nā chuntza' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhō'kē'ni'nī'n huan ley ixtalilitzi'n Jesús lā' ixtalāhuanimā'na:

—Xla' cāmāpūtaxtūlh ā'makapitzin pero tūla pūtaxtu ixa'cstu.

³² Cayujli chuhua'j de huan nac cruz huan Cristo a'nti ixReyca'n israelitas. Nalaktzi'nāuj nayuja de huan cruz lā' chuntza' nakalhlaka'iyāuj xla'.

Lā' xlaca'n a'nti ixcātā'xtokohua'ca'cani't nā talakapalalh Jesús.

Jesús nīlh

Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30

³³ Lā' a'xni'ca' tastu'nūtatzā' ixuanī't, cā'pucsua' lalh chuxalhā nac cā'ti'yatna' hasta maktu'tun kōtanū.

³⁴ Lā' hua'chi maktu'tun kōtanū Jesús palha' ta'salh lā' hualh:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —lā' ū'tza' huanicu'tun: QuinDios, quinDios, ¿a'chī' qui'a'kxtekui'līni'ta' quē'cstu?

³⁵ Lā' takaxmatli huā'mā' makapitzin a'nti ixtayāna'ncha'. Lā' xlaca'n talāhuanilh:

—Cakaxpa'ttit. Xla' māta'simā' huan a'cta'sana' Elías.

³⁶ Lā' tu'jnulh kalhatin lā' limāchū'huī'lh vinagre nac lakatin catūhuā a'ntū hua'chi panamāc. Lā' o'ksmā'ca'lh kantin qui'hui' lā' quilhyāhualh Jesús para nahua' lā' hualh:

—Camakxtekui; nalaktzi'nāuj palh Elías namin namāyujū de nac cruz.

³⁷ Lā' Jesús lej palha' ta'salh lā' tuncan nīlh.

³⁸ Lā' huā'mā' ka'tlā'tus huan lu'xu' nac xaka'tla' litokpān taxtī'tpitzilh desde ixquilhtūn xala' tālhmā'n hasta na ixtampān. U'tza' huā'mā' lu'xu' a'ntū ixmāpitzī huan litokpān.

³⁹ Lā' huan capitān romano ixyā na ixlacapūn Jesús. Lā' a'xni'ca' laktzi'lh a'nchī Jesús ta'salh lā' nīlh, lā' huan capitān hualh:

—Stu'ncua' huā'mā' chī'xcu' huan ixO'kxa' Dios ixuanī't.

⁴⁰ Nā huan puscan ixtalaktzi'mā'na de makat; na ixlachni'ca'n ixtayāna' María Magdalena lā' Salomé lā' María ixtzi'tca'n Jacobo huan xastancu lā' José.

⁴¹ Xlaca'n ixtastālani'tlā' huan Jesús a'xni'ca' ixuī' nac estado de Galilea lā' ixtamaktāya. Lā' nā ixtahui'lāna' ā'makapitzin lhūhua' puscan a'nti ixcātā'mini't a'ntza' nac Jerusalén.

Mānūca nac lhu'cu' ixmacni' Jesús

Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42

⁴² Kōtanū'tza' ixuanī't huanmā' chī'chini' a'ntū ixpūcāxtlahuakō'can huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan. Lā' ū'tza' ixlilakali ixuanī't.

⁴³ Lā' lakmilh huan Pilato kalhatin chī'xcu' xala' huan nac cā'lacchicni' Arimatea. Huanmā' chī'xcu' ixtacuīni' José lā' ixka'lhīmā' hasta a'xni'ca' Dios namāpa'ksikō' ixlihuāk. Lā' xla' chā'tin de huan pūchihuīna'ni'n israelitas a'nti más ixtamāpa'ksini'n. Lā' huā'mā' chī'xcu' lej ixa'cnīni'ni'can. Lā' xla' ixa'cstu tahuixcānīlh lā' squi'ni'lh Pilato camaxqui'lh ixmacni' Jesús.

⁴⁴ Lā' Pilato lē'cnīlh como puhualh que tūna'j ixnī. Lā' māta'silh huan capitān lā' kalhasqui'nīlh palh stu'ncua' ixnīni'ttza' Jesús.

⁴⁵ Lā' a'xni'ca' huan capitān māca'tzīnīlh que ixnīni'ttza', Pilato makxtekli José nalē'n huan macni'.

⁴⁶ Lā' José tamāhualh kalhtin stala'nka' lu'xu' xatzey. Lā' a'xni'ca' ixmāyujūni'ttza' huan ixmacni' Jesús, lipāsna'tli huan lu'xu' lā' māpi'lh nac lakatin lhu'cu' a'ntū ixcāxtlahuacanī'ttza' nac talhpān. Lā' limālacchahuayāhualh lakatin ka'tla' chihuix.

⁴⁷ Lā' María Magdalena lā' María ixtzi't José talaktzi'lh a'nīlh ixmāpi'cani't ixmacni' Jesús.

16

Mālakahuanīchokoca Jesús

Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10

¹ Lā' a'xni'ca' ixpātīe'keni'ttza' huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan, María Magdalena lā' María ixtzi't Jacobo lā' Salomé tatamāhualh pomada a'ntū lej xamu'cua para natalimactlahua ixmacni' huan Jesús.

² Lā' cā'tzi'sāt huan domingo a'xni'ca' tā'cxtulhcus huan chī'chini', ta'alh nac taponkni'

³ lā' ixtalāhuani:

—¿Tichū naquīncāmāpānūni'yāni' huan chihuix a'ntū limālacchōcani't huan lhu'cu'?

⁴ Lā' a'xni'ca' talaca'alh, talaktzi'lh que ixmāpānūcani'ttza' huan chihuix como ka'tla' ixuanī't.

⁵ Lā' tatanūlh nac taponkni' lā' talaktzi'lh kalhatin ángel a'nti ixtasu'yu hua'chi chī'xcu'. Ixui' na ixa'cacāna'j huan lhu'cu' lā' smu'yonko ixlu'xu' lā' pūlhmā'n ixuanī't. Lā' xlaca'n lej tajicua'lh.

⁶ Lā' huan ángel cāhuanilh:

—Tū' cajicua'ntit. Hui'xina'n putzapā'na'ntit Jesús xala' nac Nazaret a'nti xtoko-hua'ca'cani't. Xla' tū'tza' huī' huā'tzā'; xla' lakahuanchokolhtza'. Chā calaktzī'ntit a'nlhā ixmāpi'cani't.

⁷ Capintit lā' cacāhua'ni'tit Pedro lā' ā'makapitzīn ī'sca'txtunu'nī'n Jesús. Nahua'ni'yā'tit que xla' nacāpū'lani'yāni' para nac estado de Galilea. A'ntza' napāxtokā'tit chu a'nchī cāhuanini'.

⁸ Lā' huan puscan tataxtulh de nac lhu'cu' lā' tatzā'lah. Lej ixtaxpīpitēlha lā' ixtalē'cnītēlha. Lā' como lej ixtajicua'n, tuntū' ixtahuani nīn tinti'.

Jesús tasu'yuni'lh María Magdalena

Jn. 20.11-18

⁹ Huanmā' domingo lej tzi'sāt Jesús lakahuanchokolh. Lā' pū'la tasu'yuni'lh María Magdalena a'nti ixmāxtuni'ni't lakatojon tlajana'nī'n.

¹⁰ Lā' María cālakhā'lh xlaca'n a'nti ixcātā'latlā'huan Jesús. Ixtalakaputzahui'lāna' lā' ixtacalhuahui'lāna'. Lā' cāmāca'tzīnīl a'ntū' ixpātē'keni't.

¹¹ Lā' a'yuj xlaca'n takaxmatli a'nchī ixlakahuanchokonī't Jesús, lā' a'nchī María Magdalena ixlaktzī'nī't, pero xlaca'n tū' takalhlaka'ī'lh.

Jesús cātasu'yuni'lh kalhatu' ī'sca'txtunu'nī'n

Lc. 24.13-35

¹² Lā' ā'calistān Jesús xtunc cātasu'yuni'lh kalhatu' ī'sca'txtunu'nī'n a'xni'ca' ixta'a'mā'na lacachuna'j nac tej.

¹³ Lā' xlaca'n tataspi'tli lā' tamāca'tzīnīl ā'makapitzīn sca'txtunu'nī'n, pero xlaca'n tū' takalhlaka'ī'lh.

Jesús cāmāxqī'lh ixlītō'tca'n ī'sca'txtunu'nī'n

Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23

¹⁴ Lā' ā'calistān huampala Jesús cātasu'yuni'lh huan kalhacāujtin sca'txtunu'nī'n a'xni'ca' ixtahuā'yamā'na. Lā' cālacaquilhñīl porque tū' ixtakalhlaka'ī'cu'tun. Tū' takalhlaka'ī'lh a'nchī tahualh xlaca'n a'nti ixtalaktzī'nī't Jesús a'xni'ca' ixlakahuanchokonī'ttza'.

¹⁵ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Capintit chuxalhā nac cā'quilhtamacuj lā' nacāmāsu'ni'yā'tit huan xatzey tachihuīn ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhuī't.

¹⁶ Chuxatī a'nti nakalhlaka'ī' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo lā' na'a'kpaxa, xla' namāpūtaxtūcan. Lā' chuxatī a'nūn tū' nakalhlaka'ī' huan xatzey tachihuīn, xla' naka'lhīcus ixtalacē'i'.

¹⁷ Lā' nalīlakapascan a'ntīn takalhlaka'ī' huan xatzey tachihuīn chuntza'. Natalīmāxtu huan tlajana'nī'n con quīlīmāpa'ksīn. Tzē natchihuīna'n xasāsti' tachihuīn.

¹⁸ Lā' a'yuj catachi'palh huan lūhua' lā' a'yuj cataliko'tnūlh catūhuā a'ntū ka'lhī līlaknīn, tū' catitalaknīl. Lā' xmān nataxa'ma huan ī'tza'ca'nī'n lā' xlaca'n natatzeyan.

Jesús tā'kayāhualh lā' a'lh nac a'kapūn

Lc. 24.50-53

¹⁹ Lā' a'xni'ca' huan Māpa'ksīni' Jesús chuntza' ixcāhuanini't ī'sca'txtunu'nī'n, xla' tā'kayāhualh lā' a'lh nac a'kapūn. Lā' tahuī'lh nā ixpāxtucāna'j Dīos a'nlhā a'cnīni'ni'can.

²⁰ Lā' huan sca'txtunu'nī'n ta'a'lh lā' lakachu ixta'a'cta'sana'n. Lā' huan Māpa'ksīni' ixcāmaktāya. Lā' chuntza' tze ixtalītlahua lē'cnīn. Lā' ū'tza' ixlīca'tzīcan que stu'nucua' a'ntū ixtamāsu'yumā'na. Amēn.

Huan Xatzey Tachihuïn a'ntün Tzo'kli San Lucas

A'chì' tzo'kca huā'mā' historia

- ¹ Lhūhua' a'nan a'nti tatzo'kli a'ntü pätle'kelh na quilaclhpu'nanca'n.
² Lā' a'ntü quincāthuanin ixpālacata Cristo lā' huan tü laktzī'nca desde xalitzucuni' hasta chuhua'j, ü'tza' tatzo'kli. Nā a'ntün talaktzī'lh xalitzucuni' nā tamāsu'yulh.
³ Nā chuntza' quiminī'ni'lh ictzo'knun. Xa'nca iclahualh cuenta desde makān para que xa'nca na'icca'tzī a'nchī na'ictzo'knuni'yāni' en orden
⁴ para que naca'tzīya' que stu'nca' a'ntü māsu'nicanī'ta', Teofilo.

Huan ángel māca'tzīnī'lh que nalacatuncū Juan huan Mā'kpaxīni'

- ⁵ Lā' a'xni'ca' Herodes rey ixuani't nac Judea, ixuī' ka'lhatin sacerdote; ixtacuīni' Zacarías. Lā' xla' tā'tapa'ksī'lh sacerdotes a'nti ixcāmāpācuhuīcan Abías. Nā ixpuscāt Zacarías ixuani-can Elisabet lā' xla' t'xū'yātā'nat Aarón.
⁶ Ixtu'ca'n lacuan na ixlacapūn Dios. Tū' tatlahualh a'ntün tü' tzey como tatlōkentaxtūh ixlīmāpa'ksīn Dios.
⁷ Tū' ixtaka'lhī ixcamanca'n como Elisabet tūlah ka'lhīl lā' nā lacpapatzīntza'tza' ixtahuani't ixtu'ca'n.
⁸ Lā' milh huan chi'chini' a'xni'ca' Zacarías lā' ixtā'sacerdotes ixtatlahuamā'na ixlītlōtca'n na ixlacapūn Dios.

⁹ Lā' como chuntza' ixtahui'latca'n, por suerte lacsacca Zacarías para natanū nac litokpān para nalhcuyū huan pūm.

¹⁰ Lihuan t'lhucuyucan huan pūm, ixlīhuākca'n a'nti ixtatakēxtimīni't tatachokolh nac tanquilhni' lā' ixta'orarīmā'na.

¹¹ Lā' tuncan tasu'yu'ni'lh Zacarías kalhatin ixángel Dios. Ixyā ixpekcāna'j huan altar a'nlhā t'lhucuyucan pūm.

¹² Lā' a'xni'ca' Zacarías laktzī'lh, tamakchuyīl lā' lej jicua'lh.

¹³ Lā' huan ángel huanilh:

—Zacarías, tü' cajicua' porque Dios kaxmatli a'ntü kalhasqui'nīni'ta'. Lā' mimpuscāt Elisabet naka'lhī ixcaman lā' namāpācuhuī'ya' Juan.

¹⁴ Lej nalīpāxuhua'ya' lā' lhūhua' tachi'xcuhui't natalīpāxuhua ixpālacata huan ska'ta'

¹⁵ como lej natasqui'ni na ixlacapūn Dios. Lā' tü' maktin nako'ta nīn cu'chu' nīn ā'catūhuā hua'chi'erveza lā' pulque a'ntü lika'chīcan. Lā' nalītatsuma ixa'clhcunucan huan Espīritu Santo desde a'xni'ca' tūna'j tahuī'la.

¹⁶ Lā' nacāxtāpalīni' ixtapāstacnaca'n lhūhua' israelitas para natatzucupala nata'a'kahuāna'ni' iXMāpa'ksīni'ca'n Dios.

¹⁷ Lā' huā'mā' chī'xcu' napū'lani' huan Māpa'ksīni'. Lā' naka'lhī ixespīritu lā' ixlīmāpa'ksīn hua'chi'ixla' Elías. Lā' nacāmāspī'tni' ixa'clhcunucca'n huan tachi'xcuhui't para natapāxqui' ixcamana'ca'n. Lā' xla' nacāmāputzī xatzey tapāstacna' a'nti tü' ta'a'kahuāna'n. Chuntza' cāxni'j natatahuī'la tachi'xcuhui't a'xni'ca' namīn huan Māpa'ksīni'.

¹⁸ Lā' Zacarías kalhasqui'nīl huan ángel:

—¿Chichū na'iclicā'tzī palh stu'nca' huā'mā'? Quit papatzīntza' lā' nā quimpuscāt to'kotzīntza'.

¹⁹ Lā' huan ángel kalhtīni'lh:

—Quit Gabriel lā' icyā na ixlacapūn Dios. Lā' quimacamilh para na'ictā'chihuīna'nāni' lā' para na'icmaxqui'yāni' huā'mā' xatzey tachihuīn.

²⁰ Lā' chuhua'j hui'x nakō'ko'na'. Lā' tūlah catichihuī'na' hasta que natahuī'la huan ska'ta' como tü' ka'lhakā'i' quintachihuīn a'ntü natlōkentaxtū a'xni'ca' nachā'n huan mālhcuyū'.

²¹ A'xni'ca' takoxīl Zacarías, huan a'nti ixtaka'lhīmā'na na ixtanquihni' litokpān talē'cnīl como tü' taxtulh.

²² Lā' a'xni'ca' taxtulh, huan Zacarías tūla ixcātā'chihuīna'n. Lā' chuntza' tamāchekīl como ixlakachuyani't na ixhakān lito'kpān. Xmān ixcāmācahuani' como tūlah cātā'chihuīna'lh.

²³ Lā' a'xni'ca' sputkō'lh ixlītlōt nac litokpān, Zacarías taspī'tli na ixchic.

²⁴ Lā' ā'calīstān ka'lhīni'lh huan ixpuscāt Elisabet. Lā' tü' taxtulh de huan chic hasta ixlīlakaquitzis mālhcuyū'. Lā' puhualh:

²⁵ “Huan Māpa'ksīni' quintlahuani't chuntza' para que tü'tza' naquintalakmaka'n”.

Huan ángel māca'tzīnī'lh a'nchī nalacatuncū Jesús

²⁶ Lā' ixka'lhītza' lakachāxan mālhcuyū' a'xni'ca' Zacarías ixlakachuyani't, lā' Dios macamilh huan ángel Gabriel nac lakatin cā'lacchicni' a'nlhā huanicān Nazaret

²⁷ para nalakmin kalhatin tzu'ma'jāt a'nti ixuanican María. Xla' ixlacāxlani'ttza' para natā'tapūchahua kalhatin chi'xcu' a'nti i'xū'yātā'nat David lā' a'nti ixuanican José.

²⁸ Lā' huan ángel tanūlh a'nlhā ixuī' María lā' huanilh:

—¡icmālakacuhuīnī'yāni' hui'x a'nti lej sicua'lanālicani'ta! Huan Māpa'ksīni' maktaka'lhāni'; Dios lej sicua'lanālini'ta'ni' que ixlihuākca'n huan ā'makapitzin puscan.

²⁹ Lā' a'xni'ca' María laktzī'lh huan ángel, lej lile'cnilh huā'mā' tachihuīn.

³⁰ Lā' huan ángel kalhtīlh:

—María, tū' cajicua' porque Dios lej pāxqui'yāni'.

³¹ Chuhua'j naka'lhīni'na' lā' naka'lhī'ya' kalhatin ska'ta' xachi'xcu'. Lā' namāpācuhuīya' Jesús.

³² Lej tasqui'nū lā' namāpācuhuīcan ixO'kxa' Dios a'nti más xaka'tla'. Lā' huan Māpa'ksīni' Dios nahui'li ixlirey hua'chi ixpap David

³³ para que pō'ktu nacāmāpa'ksi' ixlihuāk israelitas. Lā' ixlimāpa'ksin tū' maktin catisputli.

³⁴ Lā' tuncan María kalhasqui'nīlh huan ángel:

—¿Chichū nalila huā'mā'? Quit tūna'j ictapūchahua.

³⁵ Lā' huan ángel kalhtīlh:

—Huan Espiritu Santo namin lā' nalakmināni' lā' ixlimāpa'ksin Dios Xaka'tla' nalimacxti'li'yāni' hua'chi poklhuu'. U'tza' nalila para que huan ska'ta' a'nti natahui'la nala xmān ixla' Dios lā' namāpācuhuīcan ixO'kxa' Dios.

³⁶ Lā' nā mintalakapasni' Elisabet nā naka'lhī ixcaman xachi'xcu' a'yuj to'kotzintza' lā' a'yuj huancan que tū'tza' catika'lhīlh ixcaman. Ka'lhītza' lakachāxan mālhcuyu' desde a'xni'ca ka'lhīni'lh

³⁷ porque Dios tzē natlahua ixlihuāk catūhua.

³⁸ Lā' a'xni'ca' María kalhtīlh lā' huanilh:

—Quit ixla' Dios para natlōkentaxtū ixtapuhuān. Calalh chu a'nchī quihua'ni'nī'ta'.

Lā' huan ángel a'lh.

María laka'lh Elisabet

³⁹ Lā' mīlh lakatin chi'chini' a'xni'ca' María taxtulh lā' a'lh lacapalh nac huan xcānsipej xala' lakakēstīni' Judea.

⁴⁰ Lā' tanūlh na ixchic Zacarías lā' mālakakōtanu'lh Elisabet.

⁴¹ Lā' a'xni'ca' Elisabet kaxmatni'lh ixtachihuīn María, huan ska'ta' taxakā'lih na ixpān lā' Elisabet litatzumalh huan Espiritu Santo ixa'clhcunuc.

⁴² Lā' a'xni'ca' Elisabet chihuīna'lh lej palha' lā' hualh:

—Dios más sicua'lanālini'ta'ni' hui'x que ixlihuākca'n puscan lā' nā sicua'lanālini't mincaman.

⁴³ Lā' ¿tichūn quit para que naquilakmin ixtzī't quiMāpa'ksīni'? Quit nīn tuntū'.

⁴⁴ Lā' xmān ickaxmatli mintachihuīn lā' quiska'ta' lipāxuhualh lā' taxakā'lih na quimpān.

⁴⁵ Hui'x lipāxuhua'ya' como kalhlaka'ni'ta' lā' natlōkentaxtū a'ntū huanini'ta'ni' huan Māpa'ksīni'.

⁴⁶ Lā' tuncan María hualh:

Quilica'tzin mēcā'tanimā' huan Māpa'ksīni'.

⁴⁷ Lā' quilica'tzin lipāxuhua ixpālacata quiMāpūtaxtūnu' Dios.

⁴⁸ Dios cuenta quintlahuanī't quit a'nti ixtasācua' lej xapobre.

Lā' chuhua'j lā' nā pō'ktu tachi'xcuhuī't natahuan que iclipāxuhua quit.

⁴⁹ Dios a'nti lej ka'lhī limāpa'ksin quintlahuanī'nī't laka'tla'n catūhua.

Lā' xla' lej santo.

⁵⁰ Pō'ktu nacālakalhu'man a'ntūn ta'a'cnīni'ni'.

⁵¹ Ixlimāpa'ksin litlahuanī't lhūhua' catūhua.

Litlajalh a'nti lej ka'tla'jca'tzī.

⁵² Cāmāpānūni'lh ixlimāpa'ksinca'n huan a'nti lej ka'tla' ixtahuanī't lā' a'ntin tapuhuan que xla'ca'n más natatasqui'nī.

⁵³ A'nti xatzi'ncsni'nī'n cālīmāka'sīlh xatzey lihua't lā' cāmācā'nī't huan ricosnu' con nīn tuntū'.

⁵⁴ Cāmaktāyanī't huan ixraza Israel a'nti tatlōkentaxtū ixtapuhuān Dios lā' tū' maktin makxteknī't ixlīlakalhu'man.

⁵⁵ U'tza' tlahualh a'cxtim hua'chi cāhuanini't quimpapca'n a'nti Abraham lā' nā ixnatā'natna' que pō'ktu nacāmaktāya.

⁵⁶ Lā' María tachokolh na ixchic Elisabet lakatu'tun mālhcuyu' lā' ā'calistān taspī'tli na ixchic.

A'ncī lacatuncūilh Juan huan Ma'kpaxīni'

⁵⁷ Lā' a'xni'ca' chā'ni'lh ixmālhcu'yu' huan ska'ta', tahu'i'lalh ixcaman Elisabet. Xachi'xcu' ixuan'i't.

⁵⁸ Lā' ixamigos lā' ixtalakapasni'n tamilh para natatā'lipāxuhua a'xni'ca' taca'tzilh que Dios lītlahuani't xalitzey Elisabet.

⁵⁹ Ixli'lakatzeyan chi'chini' ta'alh tatlaha ixtalanānca'n para nacircuncidarlican huan ska'ta' lā' ixui'līni'cu'tuncan ixtacu'ini' Zacarías hua'chi ixtāta'.

⁶⁰ Lā' ixtzī't cāhuanilh:

—Tū'. Ixtacu'ini' Juan nahuan.

⁶¹ Lā' kalhasquinica:

—Lā' ¿a'chī'? Tinti' a'nan de mintalakapasni' a'ntū huanican Juan.

⁶² Chu tuncan tamachuanil'lh ixtāta' huan ska'ta' para nataka'tzī tūyā tacu'ini' nahui'līni'cu'tun.

⁶³ Xatāta' s'qui'nli kalhtin ca'psnat para natzo'ku'i'li lā' tzo'kli: "Ixtacu'ini' Juan". Lā' ixlihuākca'n talē'cnīlh.

⁶⁴ Lā' tuncan huā'mā' ka'tlā'tus Zacarías tzucupā chihu'ina'n lā' mēcā'tanīlh Dios.

⁶⁵ U'tza' talilē'cnīlh huan ixamigos lā' tahuankō'lh huā'mā' lakachu nac huan lakakēstīn xala' nac Judea.

⁶⁶ Ixlihuākca'n a'ntīn takaxmatli lej tapāstacna'lh lā' talākalhasqui'nīlh:

—Lā' huā'mā' ska'ta' ¿tuchūyā chi'xcu' nala?

Chuntza' tualh como ixtasu'yu que ixsicua'lanālini't huan Māpa'ksini'.

Zacarías mēcā'tanīlh Dios

⁶⁷ Huan Espiritu Santo lītatzumalh ixa'clhcunuc huan Zacarías lā' chihu'ina'lh hua'chi Dios māsu'ni'lh lā' hualh:

⁶⁸ Camēcā'tanīca huan Māpa'ksini' a'ntī ixDiosca'n israelitas porque quincālkalhu'mani' quina'n a'ntū ixraza lā' quincāmāpūtaxtūni'.

⁶⁹ Quincāmāxqu'i'nī'ta'ni' kalhatin Māpūtaxtūnu'; lej ka'lhī līmāpa'ksin lā' xala' ixlaclhni' ixnatā'natna' David a'ntī tlōkentangtūlh ixtapuhuān Dios.

⁷⁰ Chu a'nchī hualh por huan profetasna' xalanī'n makān, chuntza' lihui'līlh Dios.

⁷¹ Hualh que ixquincāmāpūtaxtūni' de ixlīmāpa'ksin quintā'ca'tzaca'n lā' ixlihuākca'n a'ntīn tū' quincātalaktzī'ncu'tunāni'.

⁷² Lā' huampā que ixquincālkalhu'mani' quimpapca'n lā' tū' ixtipātza'nkālh a'nchī līlacāxtlahualh con xlaca'n.

⁷³ U'tza' huan compromiso a'ntū Dios ixlītlahuani't quimpapca'n Abraham,

⁷⁴ que ixquincāmāpānūni'n quintā'ca'tzaca'n para que ixtlahuáj ixtapuhuān Dios lā' tū' ixjīcua'uj.

⁷⁵ Lā' chuntza' nalayāj lacuan pō'ktu nac huā'mā' quilhtamacuj, hua'chilh tū' ixtlahuáj a'ntūn tū' tzey.

⁷⁶ Lā' hui'x, quiska'ta', namāpācuhu'ica'na' ixa'cta'sana' Dios más Xaka'tla' porque napū'lani'yāni' huan Māpa'ksini' lā' namālakstu'nca' a'nlhā na'a'n.

⁷⁷ Lā' nacāmāsu'ni'ya' tachi'xcuhi't para que chuntza' nataka'tzī que namin huan Māpūtaxtūnu' lā' nacāmāspūtaxtūnu'ni' ixtalaclē'i'ca'n.

⁷⁸ Dios quincāpāxqu'i'yāni' lā' quincālkalhu'manāni'.

U'tza' quincālimacimini'yāni' kalhatin para naquincāmāpūtaxtūyāni'.

Xla' namāxkakē quintejca'n.

⁷⁹ Quina'n hua'chi a'ntīn tahu'i'lāna' a'nlhā cā'pucsua' lā' tanīmā'na.

Lā' naquincāmāsu'ni'yāni' a'nchī chu lakatin quintapuhuānca'n con Dios a'xni'ca' natlā'huānāj na ixtej.

⁸⁰ Lā' huan ska'ta' Juan i'stacmā' lā' xa'nca ixcāmāchekxī ixlihuāk catūhuā a'ntū ixtla' Dios. Lā' a'xni'ca' ka'tla'tza', ixui' nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't hasta que milh huan ixlacchi'chini' para nalīlakapascan israelitas.

2

A'nchī lacatuncūlh Jesús

Mt. 1.18-25

¹ Lā' a'xni'ca' tūna'j ixtahu'la Jesús, huan emperador Augusto māpa'ksīlh lakatin censo chuxalhā nac cā'quilhtamacuj.

² A'xni'ca' Cirenio ixui' ixligobernador nac Siria a'xni'ca' pū'la tlhualh huan censo.

³ Ixtasqui'nī chā'tunu' cata'alh na ixā'lacchicni'ca'n a'nlhā ixtatahu'lani't ixpapca'n para nacātzo'kni'can ixtacu'ini'ca'n.

⁴ U'tza' lītaxtulh José de nac huan cā'lacchicni' Nazaret xala' nac estado de Galilea lā' a'lh nac lakatin cā'lacchicni' Belén xala' nac estado de Judea. A'ntza' xatahui'lani' David lā' como José ixtā'nat ixuanī't David, a'ntza' ixmāstā'lh ixtacuīni'.

⁵ Lā' a'lh nac Belén para natzo'kcan ixtacuīni'. Tā'a'lh María a'ntī ixtalacāxlanī'ttza' que natā'tapūchahua xla' lā' xla' ixka'lhīni'ntza'.

⁶ Lā' pātē'kelh que a'xni'ca' ixuī' nac Belén, chā'ni'lh ixmālhcuuyu' huan ska'ta'.

⁷ Tahui'lalh ī'ska'ta' ixlīmaksāsti' María lā' xachi'xcu'. Līmaksna'tli ixtanchut lā' māpī'lh a'nlhā mojócan ixlīhua'tcahuāyuj como tū' takaksli a'nlhā natamaklhtata nac mesón.

Huan ángeles lā' huan pastornu'

⁸ Ixa'nān pastornu' pajtzu nac Belén. Tintascac ixtalalaklhtatamā'na nac potrero ixborregoca'n.

⁹ Chu limaktin tasu'yulh kalhatin ixángel Dios lā' cālīxti'li'lh ī'xkakana' Māpa'ksīni'. Lā' lej tajicua'lh.

¹⁰ Lā' huan ángel cāhuanilh:

—Tū' cajicua'ntit porque iccālīmīni'yāni' razón xatzey lā' ū'tza' natalīka'lhī tapāxuhuān ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't.

¹¹ Chuhua'j huā'mā' tzi'sa tahui'la'cha' kalhatin ska'ta' nac huan cā'lacchicni' a'nlhā ixtahui'lanī't David. Xla' nala miMāpūtaxtūnu'ca'n lā' māni' ū'tza' Cristo huan Māpa'ksīni'.

¹² Lā' nakaksā'tit huan ska'ta' talīmaksna'tni' ixtanchut lā' māpī'canī't a'nlhā mojócan ixlīhua'tcahuāyuj. U'tza' nalīlakapasā'tit que ū'tza' xla'.

¹³ Lā' chu limaktin tatasu'yupā' lhūhua' ángeles xala' nac a'kapūn a'ntī ixtamācā'tanīmā'na Dios. Lā' tahuah:

¹⁴ —jCamācā'tanīca Dios nac a'kapūn lā' tzē'k catatahui'lalh nac cā'ti'ya'tna' ixlīhuākca'n a'ntī Dios cālakalhu'malh!

¹⁵ Lā' tuncan a'xni'ca' huan ángeles tataspi'tli nac a'kapūn, huan pastornu' tatzuculh talāhuani:

—Cāhuitit chuhua'j nac Belén lā' nalaktzi'nāuj a'ntūn pātē'kenī't lā' a'ntū huan Māpa'ksīni' quincāmāca'tzinīni'ta'ni'.

¹⁶ Lā' ta'a'lh lacapalh lā' cākaksca María lā' José lā' huan ska'ta' a'nlhā ixmāpī'canī't lā' a'nlhā chī'yāhuacan cahuāyuj.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' talaktzi'lh, tahuah a'ntū ixtahuanī't ángeles ixpālacata huan ska'ta'.

¹⁸ Lā' ixlīhuākca'n a'ntīn takaxmatli talīlē'cnīlh ixtachihuīnca'n huan pastornu'.

¹⁹ Lā' María lej ixpāstacmā' ixlīhuāk a'ntū ixpātē'kenī't lā' a'ntū ixuanicanī't lā' ixpuhan.

²⁰ Lā' huan pastornu' tataspi'tli lā' ixta'a'cnīni'ni'mā'na Dios lā' ixtamācā'tanīmā'na como chu a'nchī cāhuanica, chu a'cxīm pātē'kelh.

Huan ska'ta' Jesús māsu'yuca nac xaka'tla' lītōkpān

²¹ Lā' ixlīlakatzeyan chī'chīni' tlahuaca huan talanān de circuncisión para huan ska'ta' lā' hui'līni'ca ixtacuīni' Jesús. U'tza' huā'mā' tacuīni' a'ntū huan ángel huanilh María a'xni'ca' tūna'j ixka'lhīni'n.

²² Lā' ixlītu'pu'xam chī'chīni' tatlōkentaxtūlh ixtalanānca'n huan puscan a'nchī Moisés ixmāsu'yunī't para naxapa ixlīko'hua'jua' huan puscāt. Lā' talē'lh huan ska'ta' nac Jerusalén para namāsu'ni'can huan Māpa'ksīni' Dios.

²³ Chuntza' tatlahuah como tatzō'knī' na ixley Dios:

Chā'tunu' ska'ta' xachi'xcu' a'ntī līmaksāsti', ū'tza' nala ixla' Māpa'ksīni' Dios.

²⁴ Chuntza' María lā' José ta'a'lh para natamālacnū chu a'nchī huan na ixley Dios. Huan palh tasquī'nī namālacnūni'can xachi'xcu' lā' xapuscāt tórtola o tantu' tantzasnān.

²⁵ Lā' ixuī' nac Jerusalén huā'mā'na chī'chīni' kalhatin chī'xcu' a'ntī ixuanican'ca'n israelitas. Lā' huan Espírītu Santo ixtā'huī'.

²⁶ Lā' ixmāsu'ni'ni'ttza' que tū' ixnīlh palh tū' pū'la nalaktzi'n huan Cristo a'ntū huan Māpa'ksīni' Dios namacamīn.

²⁷ Huā'mā' chī'xcu' a'lh nac lītōkpān por huan Espírītu Santo. Lā' līmīnca huan ska'ta' Jesús nac lītōkpān para natlōkentaxtū ixtalanānca'n lā' a'ntū māpa'ksīlh huan ley a'ntū tzo'kli Moisés.

²⁸ Lā' huan Simeón cha'xli huan ska'ta' lā' a'cnīni'ni'lh Dios lā' hualh:

²⁹ QuiMāpa'ksīni', chuhua'j līpāxūj na'icnī como tlōkentaxtū'nī'ta' a'ntū quihua'ni'ni'ta' quit a'ntī mintasācua'.

³⁰ Iclaktzi'nī'ttza' con quilakastapun huā' Māpūtaxtūnu'

³¹ a'ntī hui'x māstā'nī'ta' para ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't.

³² U'tza' nacāmāsu'ni' a'ntīn tū' israelitas para que xa'nca natatlā' huan nac cā'quilhtamacuj hua'chi huan pūmaksko nacāmāsu'yu a'ntū talatlā' huan a'nlhā cā'puccua'.

Lā' por ixpālacata nacā'a'cñini'ni'can huan israelitas a'ntī mintachi'xcuui't.

³³ Lā' José lā' ixtzi't Jesús talilē'cñilh a'ntū hualh huan Simeón ixpālacata huan ska'ta'.

³⁴ Lā' Simeón squi'nli que Dios casicua'lanālilh lā' huanilh María a'ntī ixtzi't Jesús:

—Cala'ktzi'. Dios lacsacni't huā'mā' ska'ta'. Lā' a'xni'ca' chi'xcu'tza' nala, lhūhua' israelitas natakahlaka'tī lā' xla' nacāmaktāya. Lā' a'ntī tū' natakahlaka'tī, xlaca'n natatā'lāsta'la. Xla' namāsu'yu ixtapuhān Dios lā' tachi'xcuui't natalakmā'n.

³⁵ Lā' chuntza' naca'tzīcan a'nchī pāstacna'nāuj chā'tunu' de quina'n na qui'a'clhcunucca'n. Lā' hui'x lej nalakaputza'ya' hua'chi palh nalakpusa kantin espada na mi'a'clhcunuc —hualh Simeón.

³⁶ Lā' nā ixui' a'ntza' kalhatin puscāt a'ntī ixa'cta'sana' Dios lā' ixtacuīni' Ana. Xla' ixcaman Fanuel xala' ixraza Aser. Lejtza' to'kotzīntza' ixuanī't. Tzu'ma'jātcus ixuanī't a'xni'ca' tapūchōlh lā' tā'tahui'lal ixchi'xcu' lakatojon cā'ta.

³⁷ Chuhua'j ixlitā'ti'pu'xamatā'ti' cā'ta lakapūt. Tū' ixtaxtu de nac xaka'tla' litokpān pero po'ktu ixmācā'tani' Māpa'ksīni' Dios. A'katunu' tū' ixuā'yan como ixtlahuacu'tun oración.

³⁸ A'xni'ca' José lā' María tatanūlh nac xaka'tla' litokpān, huā'mā' ka'tlā'tus Ana cālaktapajtzūlh. Lā' a'xni'ca' maxquī'kō'lh pāxcatca'tzi' Dios, tzuculh lichihuīna'n huan ska'ta' Jesús. Cālītā'chihuīna'lh ixlīhuākca'n a'ntī xalanī'n nac Jerusalén a'ntī ixtaka'lhīmā'na ixmāpūtaxtūnu'ca'n.

Taspi'tchokoca nac Nazaret

³⁹ Lā' a'xni'ca' José lā' María tatlōkentaxtūlh ixlīhuāk a'ntū māpa'ksilh Moisés a'ntū tzo'kli na ixley Dios, talē'mpā huan ska'ta' nac Galilea nac Nazaret ixa'lacchicni'ca'n.

⁴⁰ Lā' huan ska'ta' i'stacamā' lā' lej ixtli'huī'quimā' lā' lej skalalh ixlātēlha lā' Dios ā'chulā' ixsicua'lanālī.

Huan ka'hua'chu Jesús nac xaka'tla' litokpān

⁴¹ Cā'ta cā'ta José lā' María ixta'a'n nac Jerusalén para ixcā'tani'ca'n israelitas a'ntū huanican pascua.

⁴² Lā' a'xni'ca' Jesús ixka'lhī lakacāujtu' cā'ta, ixlīhuākca'n ta'a'lh nac Jerusalén para huan cā'tani' lā' chuntza' hua'chi ixtalisanīni'ttza'.

⁴³ Lā' a'xni'ca' ixlē'ksputni'ttza' cā'tani' lā' ixtaquītaspi'tmā'natza', huan ka'hua'chu Jesús tachokolh nac Jerusalén. Lā' ixtzi't lā' José tū' cuenta tatlahualh.

⁴⁴ Ixtapuhuan que Jesús ixtatā'mimā'natza' ā'makapitzīn lā' chuntza' ta'a'lh nac tej lakatin chi'chini'. Lā' a'xni'ca' ixtaputzamā'natza' ixlac'lhni' ixtalakapasni'n lā' ixamigos,

⁴⁵ tū' takakslī. Lā' tuncan tataspi'tli nac Jerusalén para nataputzayācha'.

⁴⁶ Lā' ixlīlakatu'tun chi'chini' takakslī Jesús nac xaka'tla' litokpān. Ixcālachpu'nahuī' huan mākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley lā' ixcākaxmatmā' lā' ixcākalhasqui'nīmā'.

⁴⁷ Lā' ixlīhuākca'n a'ntī takaxmatli talilē'cñilh ixtapāstacna' lā' a'nchī ixcākalhtī.

⁴⁸ Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh María lā' José, talē'cñilh lā' ixtzi't huanilh:

—Qui'o'kxa', ¿a'chī' quilātlahuani'nī'ta'uj chuntza'? Quit lā' mintāta' lej iclīpuhuani'ta'uj iccāputzayān.

⁴⁹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—¿A'chī' quilāputzayāuj? ¿Chu tū' ca'tzīyā'tit maclacasqui'n na'ictachoko na ixchic quinTāta' Dios?

⁵⁰ Lā' xlaca'n tū' tamāchekxīni'lh ixtachihuīn.

⁵¹ Lā' tuncan cātā'taspi'tli nac Nazaret lā' cā'a'kahuāna'ni'lh. Lā' ixtzi't lej lhūhua' ixpāstaca ixlīhuāk huā'mā' lā' māquī'kō'lh na ixcu'xan.

⁵² Lā' Jesús i'stacamā' lā' ā'chulā' ixka'lhīma' tapāstacna'. Lā' nā tzey ixuanī't na ixlacapūn Dios lā' na ixlacapūnca'n tachi'xcuui't.

3

Juan huan Mā'kpaxīni', xla' a'cta'sana' nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't

Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28

¹ Ixlīlakacāujquitzis cā'ta ixlīgobnador Tiberio a'xni'ca' Poncio Pilato gobernador ixuanī't de nac Judea. Lā' Herodes gobernador ixuanī't de nac Galilea, lā' ixtā'tin Felipe gobernador ixuanī't de nac Iturea lā' de nac Traconite, lā' Lisaniyas gobernador ixuanī't de nac Abilina.

² Lā' Anás lā' Caifās xamāpa'ksīni'ni'n curasna' ixtahuani't. A'xni'ca' ixlīhuākca'n ix-tamāpa'ksīni'mā'na, a'xni'ca' Dios tā'chihuīnalh Juan ixcaman Zacarías a'ntī ixui' nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't.

³ Lā' Juan a'lh lakachu pajtzu huan pūxka Jordán. Lā' cāhuanilh tachi'xcuui't que ixta'a'kpaxli lā' ixtaxtāpalilh ixtapāstacna'ca'n para nacāmāspūtūnu'ni'can ixtalac'lē'i'ca'n.

⁴ Huā'mā' pātle'kelh a'nchī ixtzo'knunī't huā' ixa'cta'sana' Dios a'ntī ixuanican Isaías. Chuntza' tzo'kli:

A'ntza' a'nlhā cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, nakaxmatcan catihuā a'nti palha' nachihuina'n lā' nahuan: "Cacāxtlahua'tit huan tej como mimā' huan Māpa'ksīni'. Stu'nc camālakstu'ntit huan tej.

⁵ Ixlihuāk huan cā'pūtatokopūn natatzumana'n lā' huan kēstinni' lā' ixpōkahlni' kēstinni' pūscā'nan natalakō'. Lā' huan lhka'hui'li' tej slitua' nala. Lā' a'nlhā tū' kalhspit, kalhspit nala.

⁶ Lā' ixlihuākca'n tachi'xcuhui't natalaktzi'n que Dios macamilh Māpūtaxtūnu'".

⁷ Lā' a'xni'ca' lhūhua' tachi'xcuhui't tataxtulh para que Juan nacāmā'kpaxī, xla' cālaçaquilhñilh lā' cāhuanilh:

—¡Hui'xina'n tlhuhua'pā'na'ntit lakatu' milacanca'n! ¿Tichū cāhuanini' que natzā'la'ni'yā'tit huan ixtā'kcha Dios a'ntū mimā'?

⁸ Catlahua'tit a'ntū tzey para que natasu'yu palh stu'ncua' xtāpalīni'ta'ntitza' mintapāstacna'ca'n. Lā' tū' catihuantit mē'estuca'n: "Quina'n ī'xū'yātā'natna' Abraham. U'tza' iclipāhuanāuj lā' tū' icjicuanī'yāuj ixtā'kcha Dios". Tū' chuntza' ixua'ntit. Quit iccāhuanīyāni' que Dios tzē nacāxtāpālī huā'mā' chihuixni' lā' natala ī'xū'yātā'natna' Abraham.

⁹ Hua'chilh xacacani'ttza' huan ā'chaj lā' natzucucan natancā'can huan qui'hui'. Lā' chuxatūyā qui'hui' a'ntūn tū' māsā' ixtō'ca't xatzey, ū'tza' natancā'can lā' nalhcuyucan.

¹⁰ Lā' huan tachi'xcuhui't takalhasqui'nilh:

—¿Tuchū na'ictlahuayāuj?

¹¹ Lā' Juan cākalhtilh:

—A'ntū ka'lhī kalhtu' ixcamisa camaxqui'lh kalhtin a'ntūn tū' ka'lhī. Lā' a'nti ka'lhī ixlihua't catā'hua'lh a'ntūn tū' ka'lhī.

¹² Lā' nā tamilh mātā'jīni'ni'n de impuestos para nata'a'kpaxa lā' takalhasqui'nilh:

—Mākalhtō'kē'ni', ¿tuchū xa'ictlahuāuj quina'n?

¹³ Lā' Juan cākalhtilh:

—Nasqui'nā'tit xmān a'ntū ixtapalh huan impuesto.

¹⁴ Lā' huan tropasna' nā takalhasqui'nilh:

—Lā' quina'n ¿tuchū maclasqui'n na'ictlahuayāuj?

Lā' cākalhtilh:

—Tū' tilē'ksa'nīni'na'tit a'ntūn tū' stu'ncua' nīn tū' titucsnu'nā'tit para naka'lhā'na'nā'tit. Lā' calipāxuhua'tit mintatljajca'n.

¹⁵ Lā' huan tachi'xcuhui't lej ixtaca'tzicu'tun ixpālacata Juan, como ixtapuhua'mā'na que chō'la Juan, ū'tza' huan Cristo a'nti Dios lacsacnit.

¹⁶ Lā' Juan cāhuanikō'lh:

—Ixli'istu'ncua' quit iccālīmā'kpaxīyāni' con xcān. Huan a'nti namin, xla' makapitzin de hui'xina'n nacātalīmā'kpaxīyāni' Espīritu Santo lā' ā'makapitzin huampala con macscut. Xla' ā'lihua'ca' māpa'ksīni'n que quit. Quit tūla icmālacastuca xla'. Ixtasācua' a'nti naxcuta ixuarachi lihua'ca' tasqui'nī que quit.

¹⁷ Xla' hua'chi a'nti ka'lhī ixpūmālakosūn na ixmacan para nalacsu'nu huan trigo a'ntū litlahuacan harina. Nasaca huan trigo lā' namāqui' para nahua' lā' huan paja nalhcuyu nac macscut a'nlhā tūla catimāmīxica.

¹⁸ Chuntza' cāhuanilh Juan xatzey tachihuīn lā' nā cāchihuīna'maxqui'lh tachi'xcuhui't.

¹⁹ Lā' nā lacaquilhñilh huan gobernador Herodes ixpālacata Herodías a'nti ixpuscāt ixtā'tin Felipe ixuanī't como Herodes ixka'lhī hua'chi ixpuscāt. Lā' nā lacaquilhñilh porque tlhualh lhūhua' ā'catihuā a'ntūn tū' tzey.

²⁰ Lā' Herodes a'kchā'lh lā' ā'chulā' tlhualh lā' Juan mānūca nac pūlāchī'n.

Juan mā'kpaxīlh Jesús

Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11

²¹ Lā' a'xni'ca' Juan ixmā'kpaxīni'n, nā Jesús milh para na'a'kpaxa. Lā' lihuan ixorarlīmā', huan a'kapūn talaqui'lh

²² lā' mincha' huan Espīritu Santo. Tasu'yulh hua'chi lakatin tantzsnān ixlakstu'nc Jesús lā' kaxmatca lakatin tachihuīn a'ntū hualh:

—Hui'x qui'O'kxa'. Lej icpāxqui'yāni' lā' lej quimaxqui'ya' tapāxuhua'n.

Ixlakmakāna' Jesucristo

Mt. 1.1-17

²³ Lā' a'xni'ca' Jesús tzuculh tlhuhua' ixli'lōt, ixka'lhī hua'chi pu'xamacāuj cā'ta. Huā'huī' ixnapapana' Jesús. Ixpuhuanca que Jesús ixo'kxa' José. Lā' José ixo'kxa' ixuanī't Elí

²⁴ a'nti ixo'kxa' Matat a'nti ixo'kxa' Leví. Lā' Leví ixo'kxa' ixuanī't Melqui a'nti ixo'kxa' Jana a'nti ixo'kxa' José.

²⁵ Lā' José ixo'kxa' ixuanī't Matatías a'nti ixo'kxa' Amós a'nti ixo'kxa' Nahum a'nti ixo'kxa' Esli a'nti ixo'kxa' Nagai.

²⁶ Lā' Nagai ixo'kxa' ixuanī't Maat a'nti ixo'kxa' Matatías a'nti ixo'kxa' Semei a'nti ixo'kxa' José a'nti ixo'kxa' Judá.

²⁷ Lā' Judá ixo'kxa' ixuanī't Joana a'nti ixo'kxa' Resa a'nti ixo'kxa' Zorobabel a'nti ixo'kxa' Salatiel a'nti ixo'kxa' Neri.

²⁸ Lā' Neri ixo'kxa' ixuanī't Melqui a'nti ixo'kxa' Adi a'nti ixo'kxa' Cosam a'nti ixo'kxa' Elmodam a'nti ixo'kxa' Er.

²⁹ Lā' Er ixo'kxa' ixuanī't Josué a'nti ixo'kxa' Eliezer a'nti ixo'kxa' Jorim a'nti ixo'kxa' Matat.

³⁰ Lā' Matat ixo'kxa' ixuanī't Leví a'nti ixo'kxa' Simeón a'nti ixo'kxa' Judá a'nti ixo'kxa' José a'nti ixo'kxa' Jonán a'nti ixo'kxa' Eliaquim.

³¹ Lā' Eliaquim ixo'kxa' ixuanī't Melea a'nti ixo'kxa' Mainán a'nti ixo'kxa' Matata a'nti ixo'kxa' Natán.

³² Lā' Natán ixo'kxa' ixuanī't David a'nti ixo'kxa' Isaí a'nti ixo'kxa' Obed a'nti ixo'kxa' Booz a'nti ixo'kxa' Salmón a'nti ixo'kxa' Naasón.

³³ Lā' Naasón ixo'kxa' ixuanī't Aminidab a'nti ixo'kxa' Aram a'nti ixo'kxa' Esrom a'nti ixo'kxa' Fares a'nti ixo'kxa' Judá.

³⁴ Lā' Judá ixo'kxa' ixuanī't Jacob a'nti ixo'kxa' Isaac a'nti ixo'kxa' Abraham a'nti ixo'kxa' Taré a'nti ixo'kxa' Nacor.

³⁵ Lā' Nacor ixo'kxa' ixuanī't Serug a'nti ixo'kxa' Ragau a'nti ixo'kxa' Peleg a'nti ixo'kxa' Heber a'nti ixo'kxa' Sala.

³⁶ Lā' Sala ixo'kxa' ixuanī't Cainán a'nti ixo'kxa' Arfaxad a'nti ixo'kxa' Sem a'nti ixo'kxa' Noé a'nti ixo'kxa' Lamec.

³⁷ Lā' Lamec ixo'kxa' ixuanī't Matusalén a'nti ixo'kxa' Enoc a'nti ixo'kxa' Jared a'nti ixo'kxa' Mahalaleel a'nti ixo'kxa' Cainán.

³⁸ Lā' Cainán ixo'kxa' ixuanī't Enós a'nti ixo'kxa' Set a'nti ixo'kxa' Adán a'nti ixo'kxa' Dios.

4

Satanás ixlīlaktzi'ncu'tun Jesús

Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13

¹ Lā' ixa'clhcunuc Jesús ixlītzuma Espíritu Santo lā' taspī'tli de nac huan pūxka Jordán. Lā' huan Espíritu Santo lē'lh a'nlhá lej cā'lhpi'mpi'li'.

² A'ntza' ixuī' tu'pu'xam chí'chini'. Lā' mīlh huan ko'ti'ti' para nalīlaktzi'n a ver palh tzē ixtlajalh Jesús. Lā' Jesús tū' huā'yalh huan tamā'na chí'chini' lā' lejtza' ixtzi'nca.

³ Tuncan huanilh huan ko'ti'ti':

—Palh hui'x ixO'kxa' Dios, cahua'ni' huā'mā' chihuix que calalh pāntzi.

⁴ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Tū' xmān pāntzi catipūlatā'kchokoca nac huā'mā' cā'quilhtamacuj.

Nā maclacasqui'n cuenta natlahuacan ixtachihuīn Dios.

⁵ Lā' tuncan huan ko'ti'ti' lēlh Jesús nac lakatin kēstīn lej tálhmā'n. Lā' a'ntza' chu līmaktin māsu'yukō'lh ixlīhuāk quilhtamacuj.

⁶ Lā' huanilh:

—Na'icmaxqui'yāni' ixlīhuāk huā'mā' lā' namāpa'ksīya'. Huāk quila' lā' nā tzē na'icmaxqui' chuxatī.

⁷ Palh hui'x naquintatzokostani'ya' lā' naqui'a'cnīni'ni'ya', na'icmaxqui'kō'yāni' lā' ixlīhuāk mila' nahuan.

⁸ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Catapānu', Satanás, porque tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Natatzokostani'ya' lā' namācā'tani'ya miMāpa'ksīni' Dios lā' natlahua'ya' xmān a'ntū xla' lacasqui'n.

⁹ Lā' ā'calistān huan ko'ti'ti' lē'lh nac xcānsipej Jerusalén lā' yāhualh na ixa'cpān huan xaka'tla' litokpān. Lā' huanilh:

—Palh hui'x ixO'kxa' Dios, cayujti nac ti'ya't

¹⁰ como tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Dios nacāmāpa'ksi' ixāngeles que natamaktaka'lhāni'.

¹¹ Natamā'kaqui'yāni' para que tū' natakāhui' nīn katin mintojon nac chíhuix.

¹² Lā' Jesús kalhtīlh:

—Nā chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Tū' tīlīlaktzi'na' huan Māpa'ksīni' Dios.

¹³ Lā' como huan ko'ti'ti' tū'tza' kaksni'lh a'nchī nalīlaktzi'n Jesús, tapānūlh lakatin ka'tlā'tus.

*Jesús litzuculh ixlilōt nac Galilea**Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15*

¹⁴ Lā' Jesús taspi'tli nac Galilea lā' ixka'lhī ixlīmāpa'ksīn Espiritu Santo. Lā' chuxalhā nac huan estado de Galilea ixlīchihuīnamā'ca ixpālacata a'ntūn tlāhualh Jesús.

¹⁵ Ixcāmāsu'ni'mā' na ixlitōkpānca'n israelitas lā' ixlīhuākca'n ixta'a'cnīni'ni'mā'na.

*Jesús nac Nazaret**Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6*

¹⁶ Lā' tuncan Jesús a'lh nac Nazaret a'nlhā i'stacnī't. Lā' tanūlh nac litōkpān huan chí'chini' de pūjaxni' hua'chī ixtalanān. Lā' tāyalh para nalakapūtle'ke huan ixtachihuīn Dios.

¹⁷ Maxquī'ca huan a'ntū tzo'kli huan profeta Isaías. Lā' a'xni'ca' mālakapitzilh, kaksli a'nlhā ixtatzo'kni' chuntza':

¹⁸ Huan ixEspiritu Māpa'ksīni' quintā'huī' como quilacsacnī't para na'iccāmāca'tzīnī xatzey tachihuīn huan lacxcamanīni'.

Lā' nā quimacamilh para na'iccāmāko'xamāka'tlī' huan a'ntū lej talakaputza lā' para na'iccāmāxtu a'ntī cāchī'canī't.

Lā' icmilh para que na'iccāmālacahuānī lakatzī'nī'n lā' na'iccāmaktāya a'ntū tapātīni'n.

¹⁹ Lā' nā quimacamilh para na'iccāhuani ixlacchī'chini' huan Māpa'ksīni'.

²⁰ Lā' a'xni'ca' Jesús mālaxaktokli huan libro, maxquī'lh huan xamayūlh litōkpān lā' tahui'lah.

²¹ Lā' como ixlīhuākca'n nac litōkpān ixtalaktzī'mā'na, lā' xla' tzuculh chihuīna'n lā' hualh: —Chuhua'j huā'mā' chí'chini' tlōkentaxūcanī't na milacapūnca'n huā' a'ntūn kaxpa'ttīcus.

²² Lā' ixlīhuākca'n tahualh lej zzey Jesús lā' talilē'cnīlh ixtachihuīn lej tzēhuani't a'ntū cāhuanih. Lā' ixtalāhuanimā'na:

—¿Chu tū' ū'tza' ixcaman José?

²³ Lā' Jesús cāhuanih:

—Ixlistu'ncua' naquilāhuaniyāuj huā' tamā'na: “Hui'x doctor lā' pū'la namā'tzeyīca'na' mē'cstu”. Lā' naquilāhuaniyāuj: “Chuhua'j catlahua' huā'tzā' na minti'ya't chu a'cxīm hua'chī quincātahuani que tlāhuani'ta' nac Capernaum”.

²⁴ Chu chihuīna'mpā lā' cāhuanih:

—Ixlistu'ncua' iccāhuaniyāni' que tū' a'nan kalhatin a'cta'sana' a'ntū nalaktzī'ncu'tuncan na ixti'ya't a'nlhā stacli.

²⁵ Ica'na iccāhuaniyāni' que lhūhua' lakapūt ixa'nan nac huan país Israel a'xni'ca' ixlātā' huan Elías a'xni'ca' lakatu'tun cā'ta ā'i'tāt tū' lalh xcān. Lā' chuxalhā ixtzī'ncsnimā'ca.

²⁶ Lā' Dios tū' lakmacā'lh Elías nīn kalhatin lakapūt xala' nac Israel. Lakmacā'lh kalhatin makatiyāti' xala' nac Sarepta a'ntū pajtzu huan cā'lachicni' Sidón.

²⁷ Nā chuntza' ixa'nan nac Israel lhūhua' a'ntū ixtapātīmā'na huan ta'jatāt a'ntū māmasī quinquīntca'n lā' a'xni'ca' ixui'lacha' huan a'cta'sana' Eliseo pero nīn kalhatin de xlaca'n mātzeyīca, xmān huan makatiyāti' Naamán xala' nac Siria.

²⁸ A'xni'ca' takaxmatli huā'mā' tachihuīn, ixlīhuākca'n a'ntū ixtatanūmā'na nac litōkpān lej ta'a'kchā'lh.

²⁹ Lā' tatā'kaquī'lh lā' tatantlakaxtulh Jesús de huan nac xcānsipej. Lā' talē'lh hasta ixa'cpūn na ixkēstīn huan xcānsipej para natamacā'n para makjū.

³⁰ Lā' Jesús tētaxtulh ixlacihni'ca'n lā' a'lh.

*Kalhatin chí'xcu' a'ntū ixka'lhī huan tlajana'**Mr. 1.21-28*

³¹ Lā' tuncan Jesús a'lh nac Capernaum xala' nac estado de Galilea. Lā' ixcāmāsu'ni'mā' tachi'xcu'huī't huan chí'chini' de pūjaxni'.

³² Lā' talilē'cnīlh a'nchi ixcāmāsu'ni'mā' como ixlīchihuīna'mā' con līmāpa'ksīn.

³³ Ixui' nac litōkpān kalhatin chí'xcu' a'ntū ixchī'panī't huan tlajana'. Lā' ta'salh lā' hualh:

³⁴ —Jesús xala' nac Nazaret, ¿a'chī' ta't a'nlhā icuī'lana'uj? ¿Chā ta'nī'ta' para naquilāmālakspūtūyāuj? Quit iclakapasāni'. Hui'x ixta' Dios lā' santo hui'x.

³⁵ Jesús lacaquilhnih huan tlajana' lā' huanih:

—¿Quilhca'cs! ¡Lā' camakxtekti huā'mā' chí'xcu'!

Lā' huan tlajana' māyujūlh huan chí'xcu' na ixlacapūnca'n huan tachi'xcu'huī't lā' makxtekli huan chí'xcu'. Lā' nīn tuntū' lani'lh.

³⁶ Ixlīhuākca'n lej talē'cnīlh lā' talāhuanih:

—¿Tuchūyā tachihuīn huā' tamā'na? ¡Huā'mā' chí'xcu' līchihuīna'n con līmāpa'ksīn lā' tataxtu huan tlajana'nī'n!

³⁷ Lā' chuxalhā pajtzu nac Capernaum talātā'chihuīna'lh Jesús.

Jesús mätzeyl̄h ixpuhui'ti' Simón Pedro

Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31

³⁸ Lā' a'xni'ca Jesús taxtulh de nac litokpān, a'lh lā' tanūlh na ixchic Simón. Lā' ixpuhui'ti' Simón lej ixch'ichixni'mā'. Lā' squi'ni'ca Jesús que camätzeyl̄h.

³⁹ Lā' Jesús taquilhpūtalh a'nlhā ixmā' lā' lacaquilhn̄lh huan tachi'chixni' lā' mixli. Chu limaktin tā'kaqu'lh huan puscāt lā' tzuculh cāmāhuī'.

Jesús cāmätzeyl̄h lhūhua' t'za'ca'nī'n

Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34

⁴⁰ Lā' a'xni'ca ixtā'cnūmā'tza' huan chi'chini', ixl̄huākca'n a'nti'ixta't'za'ca'n de tāpālhūhua' ta'jatatna' cālīmini'ca Jesús. Lā' cāmācaxapalh lā' cāmätzeyl̄h.

⁴¹ Lā' lhūhua' a'nti'ixtaka'lhī tlajana' cāmätzeyl̄h. Lā' huan tlajana'nī'n cāmāxtekli. Lā' tahanan̄lh:

—Hui'x ixO'kxa' Dios.

Lā' Jesús cālacaquilhn̄lh huan tlajana'nī'n lā' tū' cāmāxtekli natachihuīna'n como xlaca'n taca'tzil̄h que ū'tza' Cristo a'nti' Dios lacsacui'lilh.

Jesús a'cta'sana'lh nac Galilea

Mr. 1.35-39

⁴² Lā' a'xni'ca tuncuīlh, Jesús taxtulh de nac xcānsipej lā' a'lh a'nlhā tinti' ixa'nān. Lā' huan tachi'xcuhui't ixtaputzamā'na lā' takaksli a'nlhā ixuī'. Tū' ixtamakxtekcū'tun ixa'lh makat.

⁴³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Maclacasqui'n na'iccāmāsu'ni' huan xatzey tachihuīn ā'makapitzin xalanī'n xtunc cā'lacchicni'. Na'iccāmāsu'ni' ixpālacata a'nchi' Dios māpa'ksi. U'tza' quīlimacamilh.

⁴⁴ Lā' chuntza' ixcāmāsu'ni'tēlha Jesús nac huan litokpānna' xala' nac Galilea.

5

Lhūhua' squi'ti' cāchi'paca

Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20

¹ Lā' milh lakatin chi'chini' a'xni'ca' Jesús ixuī' na ixquilhtūn huan lago ixtacuīni' Gensaret. Lā' tanto lhūhua' tachi'xcuhui't tamilh que ixtalāpi'ta'tza' para natalaktapajzū Jesús como ixtakaxmatcu'tun ixtachihuīn Dios.

² Jesús cālaktzi'lh tantu' barcos ixquilhtūn huan lago lā' nūn tinti' ixpūtojōma'. Ixtēcu'ca'n ixta'a'nī't talakche'kē' ixpūxuākna'ca'n.

³ Lā' tuncan Jesús tōca'lh huan nac lakatin barco a'ntū' ixlā' Simón lā' hualh que camātāpūxtuca macsti'na'j de nac quilhtūn. Lā' tuncan Jesús tahuī'lalh nac barco lā' antza' tzuculh cāmāsu'ni' huan tachi'xcuhui't.

⁴ Lā' a'xni'ca' cāmāsu'ni'kō'lh, huanilh huan Simón:

—Calī'pi huā' barco a'nlhā pūlhmā'n lā' camojō'tit mimpūxuākna'ca'n para nachi'payā'tit squi'ti'.

⁵ Lā' Simón kalhtilh:

—Mākalhtō'kē'ni', tintascactza' icsqui'ti'ninī'tauj lā' nūn tuntū' icchi'panī'tauj. Pero por minquilhtampān na'icmacā'nāuj quimpūxuākna'ca'n.

⁶ Lā' a'xni'ca' tatlahualh chuntza', tanto lhūhua' squi'ti' talaknūcha' nac pūxuākna' lā' ixtaxti'tmā'tza'.

⁷ Chu tuncan tamacahuani'lh ixtā'squi'tini'nī'n nac ā'lakatin barco para que natamin natamaktāyana'n. Tamilh lā' tamaktāyalh. Lā' huan squi'ti' litatzumalh huan tantu' barcos hasta ixtatā'cnūcu'tuntza'.

⁸ Lā' a'xni'ca' Simón Pedro laktzi'lh, tatzokostalh na ixlacapūn Jesús lā' huanilh:

—Māpa'ksīni', caquintapānū'ni' como quit tū' tzeyā chi'xcu'.

⁹ Chuntza' huanilh como Simón lā' ixl̄huākca'n a'nti'ixtatā'squi'ti'nimā'na talē'cnīlh ixpālacata huan lhūhua' squi'ti' a'ntū' tachi'palh.

¹⁰ Nā Jacobo lā' Juan a'nti'ixō'kxa'n Zebedeo lā' a'nti'ixtā'squi'tini'nī'n Simón nā xlaca'n tajicua'lh. Lā' Jesús huanilh Simón:

—Tū' cajicua'. Lā' hua'chi milītlōt ixuanī't ū'tza' milīsqi'ti'ni', chuhua'j milītlōt nahuan nacāmākalhaka'tnī'ya' tachi'xcuhui't ixtachihuīn Dios.

¹¹ Lā' tuncan a'xni'ca' huan barcos tachā'lh nac ti'ya't, ta'a'kxtekmaka'nkō'lh lā' tastālani'lh Jesús.

Jesús mätzeyl̄h kalhatin a'nti'ixmasni'mā' ixquin̄t

Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45

¹² Lā' a'xni'ca' Jesús ixuī' nac lakatin cā' lacchicni', lakchā'lh kalhatin chi'xcu' a'nti ixka'lhī huan ta'jatat a'ntū māmasi quinquinitca'n lā' a'ntū huanican lepra. Lā' a'xni'ca' huan i'tza'ca' laktzī'lh Jesús, tatzokostani'lh lā' lej squi'ni'lh lā' huanilh:

—Māpa'ksīni', palh hui'x lacasqui'na', tzē naquimātzeyī'ya'.

¹³ Lā' tuncan Jesús xa'malh lā' huanilh:

—Chuntza' quit iclacasqui'n. Catzeya'nti.

Lā' a'xni'ca' hualh huā'mā', tapānūni'lh ixta'jatat huan i'tza'ca'.

¹⁴ Lā' tuncan Jesús māpa'ksīlh que tinti' nahuani. Huanilh:

—Xmān calakpi huan ixcuraca'n israelitas lā' camā'su'ni' mimacni' para nalaktzī'n palh tzeyani'ta'tza'. Lā' namaxquī'ya' lē'ksajna' hua'chi māpa'ksīni'lh Moisés. Chuntza' naca'tzīcan que tzeyani'ta'tza'.

¹⁵ Lā' a'yuj Jesús huanilh que tū' ixuanilh nīn tinti', pero ā'chulā' lakachu huan tachi'xcu'huī't takaxmatli xipālacata Jesús. Lā' līlhūhua' ixtatakēstoka para natakaxmata lā' para que ixcāmātzeyīni'ca ixta'jatatca'n.

¹⁶ Lā' Jesús tamakatīlh lā' a'lh ā'lacatin a'nlhā tinti' ixa'nan lā' a'ntza' tlhualh ixoración.

Jesús mātzeyīlh kalhatin a'nti lhtuculu' ixuanī't

Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12

¹⁷ Lā' mīlh lakatin chi'chini' a'xni'ca' Jesús ixmāsu'yumā' lā' ixtakaxmatuī'lāna' ā'makapitzīn fariseosnu' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley. Ixtaminī'ta'ncha' de nac Jerusalén lā' de lhūhua' cā' lacchicni' xala' nac Galilea lā' Judea. Lā' ixtasu'yu ixlīmāpa'ksīn Dios como Jesús ixcāmātzeyīmā' i'tza'ca'nī'n.

¹⁸ Lā' tuncan a'xni'ca' tacha'lh huan tachi'xcu'huī't lā' talīmīlh nac laklaj kalhatin i'tza'ca' a'nti lhtuculu' ixuanī't. Ixtamānūcu'tun ixchakān chic para natamāpī' na ixlacapūn Jesús.

¹⁹ Lā' como lhūhua' ixtahuani't huan tachi'xcu'huī't tūla ixtatanū huan nac chic. U'tza' talitō'calh ixa'kstīn huan chic lā' ta'a'kstīlhua'kli huan chic. Lā' a'ntza' talacmānūlh huan i'tza'ca' con ixlaklaj na ixlaklani' tachi'xcu'huī't hasta na ixlacapūn Jesús.

²⁰ Lā' a'xni'ca' Jesús ca'tzīlh que takalhlaka'ī'lh, xla' huanilh huan i'tza'ca':

—Na'icmāspūtūnu'ni'yāni' ixlīhuāk mintalaclē'i'.

²¹ Lā' tuncan huan fariseosnu' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley xla'ca'n tatzuculh tapuhuan: “¿Tichūyā chi'xcu' a'nti chihuīna'n contra Dios? Nīn tinti' tzē naquincāmāspūtūnu'ni'yāni' quintalaclē'i'ca'n, xmān Dios”.

²² Lā' Jesús, como ixca'tzī a'nchī ixtapuhuamā'na, cāhuanihl:

—¿A'chī' puhua'nā'tit chuntza' na mī'a'clhcunucca'n?

²³ Icuanihl'tza' huan i'tza'ca': “Icmāspūtūnu'ni'ntza' mintalaclē'i'”. Pero tuntu' tasu'yu a'yuj māspūtūnu'ni'ca. Palh xa'icuanilh: “Catā'kaqui' lā' casmī'li' mixti'cat lā' catlā'hua'”, chuntza' ixtasu'yulh palh tzeyalh o tū'.

²⁴ Quit huan Chi'xcu' xala' Tālhāmā'n. Lā' chuhua'j na'iccāmāsu'ni'yāni' a'nchī icka'lhī līmāpa'ksīn nac huā'mā' cā'quilhtamacuj lā' tzē na'iccāmāspūtūnu'ni' ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcu'huī't.

Lā' chu tuncan huanilh huan i'tza'ca':

—Icuaniyāni', catā'kaqui' lā' calī'pi milaklaj lā' capit na minchic.

²⁵ Chu līmaktin tā'kaqui'lh huan i'tza'ca' na ixlacapūnca'n lā' sacli ixlaklaj lā' a'lh na ixchic. Lā' a'lh mācā'tanītēlhā Dios.

²⁶ Lā' ixlīhuākca'n talē'cnīlh lā' tamācā'tanīlh Dios. Tajicua'lh lā' tahualh:

—Huā'mā' chí'chini' lakzī'nī'tauj lej ka'tla' lē'cnīn.

Leví tzuculh stālani' Jesús

Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17

²⁷ Lā' ā'calistān Jesús taxtulh lā' laktzī'lh kalhatin mātā'jīni'. Ixtacuīni' Levī lā' ixuī a'nlhā i'xmātā'jīni'nca'n. Lā' huanica:

—Caquistāla'ni'.

²⁸ Lā' tuncan tāyalh lā' makxtekkō'lh lā' stālani'lh Jesús.

²⁹ Lā' ā'calistān Levī cāxtlahualh lakatin ka'tla' cā'tani' na ixchic para na'a'cnīni'ni' Jesús. Lā' lhūhua' mātā'jīni'nī'n lā' ā'makapitzīn chi'xcu'huī'n ixtatā'huā'yamā'na.

³⁰ Lā' tuncan huan fariseosnu' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley tapuhualh palh tū' tzey. Lā' tatzuculh tatā'chihuīna'n i'sca'txtunu'nī'n Jesús lā' tahuanilh:

—Lā' ¿a'chī' tā'huā'yana'tit con huan mātā'jīni'nī'n lā' con huan tūn tū' tzeyā chi'xcu'huī'n?

³¹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Huan a'ntūn tū' ta'ī'tza'ca'n, xla'ca'n tū' tamaclacasqui'n doctor, xmān huan a'ntūn ta'ī'tza'ca'n.

³² Quit tū' icmilh iccāputza a'ntīn tapuhuan palh xlaca'n xalacuan. Icmilh iccāputza huan tachi'xcuhui't a'ntīn taca'tzi palh tū' tzey xlaca'n, como iclascuqui'n que nataxtāpālī ixtapāstacna'ca'n.

Kalhasqui'nīca Jesús ixpālacata a'nchī makxteckan huā'yancan
Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22

³³ Lā' tuncan xlaca'n takalhasqui'nīlh Jesús:
—Lā' huan a'ntī tastālanī'lh Juan, tū' tahuā'yan a'xni'ca' lej tatlahua ixoraciónca'n. Lā' nā chuntza' huan fariseosnu'. Lā' misca'txtunu'nī'n pō'ktu tahuā'yan lā' tako'tnūn. Lā' ¿a'chī'?

³⁴ Lā' Jesús cākalhtīlh:
—¿Chā natalakaputza huan a'ntū cākantāyacan a'nīhā tapūchahuamā'ca? Līhuan huī' huan squi'nīni', tū' talakaputza.

³⁵ Namin lakatin chī'chini' a'xni'ca' nalē'nancan huan squi'nīni' lā' a'xni'ca' natalakaputza ixamigos lā' tū' catitahuā'yalh.

A'xni'ca' Jesús cāhuanilh huā'mā', ixlīchihuīna'mā'ca māni' xla'.

³⁶ Nā chuntza' cāhuanilh huā'mā' a'ntū lītalacastuca:

—Tintī' nachu'cu xasāsti' ixlu'xu' para nalīlactza'pa' huan xamasni'. Palh chuntza' ixtlahuaca tū'tza' tzey huan xasāsti' lu'xu' lā' huan līlactza'pa'n más palha' que huan xamasni'.

³⁷ Lā' huan xaxcān uva a'ntū tūna'j xcu'tan nīn tintī' catimojōlh nac xakōlūhua' ixko'xka' borrego. Namojōcan nac xasāsti' ko'xka' lā' chuntza' a'xni'ca' naxcu'tan, tū' catipankli huan ko'xka'. Chuntza' tū' catipāxcatlalh huan ko'xka' lā' tū' catitaxtulh huan xaxcān uva.

³⁸ U'tza' nalīmojōcan xasāsti' xaxcān uva nac xasāsti' ko'xka' lā' a'xni'ca' naxcu'tan huan xaxcān, huan ko'xka' nataxtō'nka lā' tū' catitaxtī'li.

³⁹ Lā' nā chuntza' a'ntī quilhca'tzīlh xaxcān uva a'ntū makāntza' xcu'tanī't, tū' catilakatīlh xaxcān uva a'ntū tū' lej makān xcu'tanī't. Nahuan: “Mās tzey huan xakōlūhua”.

6

Huan sca'txtunu'nī'n tatē'ī'lh tza'ksa' huan chī'chini' de pūjaxni'

Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28

¹ Maktin huā lakatin chī'chini' a'ntū ixpūjaxcan a'xni'ca' Jesús ixtalatlā'huan nac cā'tacuxtu lā' i'sca'txtunu'nī'n tatē'ī'lh pātin pātū tza'ksa'. Lā' tuncan tapa'sli lā' tahuah'lh.

² Lā' makapitzīn huan fariseosnu' cākalhasqui'nīlh:

—¿A'chī' scujpā'na'ntit huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan? Tū' līmakuan.

³ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—¿Chū tū' lakapūtle'kenī'ta'ntit a'ntūn tlhualh David maktin huā? Xla' lā' a'ntū ixta'a'mā'na ixtatzi'ncsmā'na.

⁴ Lā' tanūlh na ixchic Dios lā' tēlh huan pāntzi a'ntū ixmālacnūni'canī't Dios. Hua'lh lā' nā tā'hua'lh a'ntū ixtatā'a'mā'na, a'yuj tū' minī'ni' nahua' ā'khalatin, xmān huan cura.

⁵ Nā cāhuanilh:

—Lā' quit huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n lā' tzē na'icmāpa'ksi' a'ntū natlahuacan huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan.

Huan chī'xcu' a'ntī macascōhua ixuanī't

Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6

⁶ Maktin huampala chī'chini' de pūjaxni' a'xni'ca' Jesús tanūlh na ixlītokpānca'n israelitas lā' tzuculh māsu'yu. Lā' ixuī' a'ntza' kalhatin chī'xcu' ixmacascōhuanī't.

⁷ Lā' huan xamākalhtō'kē'nī'nī'n ley ixtamaktaka'lh mā'na Jesús a ver palh ixmātzeyīni'lh huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan. Chuntza' tzē ixtalē'ksa'nīni'lh.

⁸ Lā' xla' ca'tzīlh a'ntū ixtapuhuan lā' huanilh huan chī'xcu' a'ntī ixmacascōhuanī't:

—Catāqui' lā' catāya' na quilaclhpu'nanca'n.

Lā' huan chī'xcu' tāqui'lh lā' tāyalh a'ntza'.

⁹ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Na'iccākalhasqui'nīyāni' catūhuā. ¿Tuchū más minī'ni' tzē tlhauacan huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan? ¿Chā na'ictlahua a'ntū tzey o a'ntūn tū' tzey? ¿Chā līmakuan na'icmāpūtaxtu huan chī'xcu' o na'icmāpānūni' ixlīca'tzīn?

¹⁰ Lā' tuncan Jesús cālaktzī'lh ixlīhuākca'n a'ntī ixtalītamacxti'li'nī't lā' huanilh huan chī'xcu':

—Castu'ncti mimacan.

Huan chī'xcu' stu'ncti lā' tzeyalh ixmacan.

¹¹ Lā' xlaca'n lej ta'a'kchā'lh lā' tatzuculh talacchiuīna'n a'ntū natatlahuani' Jesús.

Jesús cālacsali kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n

Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19

¹² Huan tamā'na chi'chini' Jesús a'lh nac lakatin kēstīn para na'orarli. Lā' tintascac ixorarlimā'.

¹³ Lā' ixlilakali cāta'sani'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' cālacsacli kalhacāujtu' lā' cāmāpācuhuilh apóstoles.

¹⁴ Xlaca'n cāhuanican Simón a'nti ixlitāpātu' ixtacuīni' Pedro lā' Andrés i'stancu Simón lā' Jacobo lā' Juan lā' Felipe lā' Bartolomé

¹⁵ lā' Mateo lā' Tomás lā' Jacobo ixo'kxa' Alfeo lā' Simón a'nti ixlitāpātu' ixtacuīni' Zelote

¹⁶ lā' Judas ixtā'tin Jacobo lā' Judas Iscariote a'nti macamāstā'lh Jesús.

Jesús cāmāsu'ni'lh lhūhua' tachi'xcuhui't

Mt. 4.23-25

¹⁷ Jesús cāta'yujli xlaca'n de nac kēstīn lā' tachokolh a'nlhā pūscā'nān con i'sca'txtunu'nī'n. Lā' ixli' lhūhua' tachi'xcuhui't de lakachu nac Judea lā' xalanī'n nac Jerusalén lā' xalanī'n ixquiltūn mar pajtzu a'nlhā ixuanican Tiro lā' Sidón. Xlaca'n ixtachā'nī't para natakaxmata Jesús lā' para que ixcāmātzeyīni'lh ixta'jatatca'n.

¹⁸ Lā' a'nti ixtaka'lhī huan tlajana' nā cāmātzeyīca xlaca'n.

¹⁹ Ixlihuāka'n huan tachi'xcuhui't ixtaxa'macu'tun Jesús como xla' cālīcu'chū'kō' con ixlīmāpa'ksīn.

A'ntīn tapāxuhua lā' a'ntīn talakaputza

Mt. 5.1-12

²⁰ Lā' tuncan Jesús cālaktzī'lh i'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—Pāxuhuyā'tit a'ntīn tū' ka'tla'jca'tziyā'tit como Dios cāmāpa'ksīmā'ni'.

²¹ Pāxuhuyā'tit a'nti putzapā'na'ntit ixtapuhuān Dios como xla' nacāmaktāyayāni'.

Pāxuhuyā'tit a'nti calhuampā'na'ntit chuhua'j como a'calistān napāxuhuyā'tit a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

²² 'Napāxuhuyā'tit a'xni'ca' tachi'xcuhui't tū' cātālakztī'ncu'tunāni' lā' a'xni'ca' nacātāmāxtunquī'yāni' quimpālacata quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Lā' napāxuhuyā'tit a'xni'ca' cātālakapalayāni' lā' a'xni'ca' nacātālakmaka'nāni' hua'chilh tū' tzey hui'xina'n, lā' ixlihuāk por quimpālacata quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

²³ Lej capāxuhua'tit lā' caka'lhī'tit tapāxuhuān a'xni'ca' chuntza' napātīni'nā'tit como nac a'kapūn naka'lhī'yā'tit huāk a'ntūn tzey. Huan a'nti cātāmāpātīniyāni', nā chuntza' ixnapapana'ca'n tamāpātīnīlh huan ixa'cta'sana'nī'n Dios.

²⁴ Pero lej nalakaputzayā'tit hui'xina'n ricosnu' como tlaha'tittza' mintapāxuhuanca'n.

²⁵ 'Lej nalakaputzayā'tit hui'xina'n a'nti lej lhūhua' ka'lhīyā'tit chuhua'j como ticāmakasputāni'.

'Lej nalakaputzayā'tit hui'xina'n a'nti chuhua'j lītzi'mpā'na'ntit como nacalhua'nā'tit con talakaputzit.

²⁶ 'Lej nalakaputzayā'tit hui'xina'n a'xni'ca' ixlihuāk nata'cni'ni'yāni' como ixnapapana'ca'n xlaca'n chuntza' makān ixtatlahuani' huan a'cta'sana'nī'n a'ntīn tualh a'ntūn tū' stu'ncua.

Cacāpāxquī'tit mintā'ca'tzaca'n

Mt. 5.38-48; 7.12

²⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'nti quilākaxmatāuj: Cacāpāxquī'tit mintā'ca'tzaca'n lā' nacāmaktāyayā'tit a'ntīn tū' cālaktzī'ncu'tunāni'.

²⁸ Casquī'ni'tit Dios que cacāsīcua'lanālih a'nti cachīhuā cātālichihuā'nāni' lā' na'orarliyā'tit por a'nti cālākapalayāni'.

²⁹ Palh catīhuā nalacala'sāni' milacapīn, natamakxteka' nalacala'sāni' ā'milacapīn. Lā' palh catīhuā namāmakxtuyāni' mintakēnū, ca'a'kataxtuni' nā mincamisa.

³⁰ Camaxquī' chuxatī a'nti squī'ni'yāni' lā' palh catīhuā namāmakxtuyāni' a'ntū mila', tū'tza' tisquī'ni'ya'.

³¹ Chuntza' natlahua'ni'ya' ā'chā'tin chu a'cxim hua'chi lacasquī'na' xla' natlahua'ni'yāni' hui'x.

³² 'Palh xmān cāpāxquī'yā'tit a'ntīn tapāxquī'yāni', ¿chu tzeyā chi'xcuhui'n hui'xina'n na ixlacapūn Dios? Huan a'ntīn tū' tzey nā chuntza' talāpāxquī'.

³³ Lā' palh xmān cāmaktāyayā'tit a'ntīn tamaktāyayāni', ¿chu tzeyā chi'xcuhui'n hui'xina'n na ixlacapūn Dios? A'cxim talāmaktāya huan a'ntīn tū' tzey.

³⁴ Lā' palh xmān namāsācua'ni'yā'tit a'nti tzen natamāstā'chokopala, ¿chu tzeyā chi'xcuhui'n hui'xina'n na ixlacapūn Dios? A'ntīn tū' tzey nā tamāsācua'ni'ixtā' tū' tzey como taca'tzī namāstā'pala.

³⁵ Hui'xina'n nacāpāxquī'yā'tit mintā'ca'tzaca'n lā' nacāmaktāyayā'tit lā' nacāmāsācua'nī'yā'tit lā' tū' catiputzalh a'ntū nacālimāpalani'yāni'. Chuntza' naka'lhī'yā'tit ka'tla' mintatljaca'n nac a'kapūn lā' nala'yā'tit ixcamana' a'ntī xala' tālhmā'n lā' a'ntū lej ka'tla' como nā xla' cālakalhu'man huan tampi'lhīni'nī'n lā' huan a'ntūn tū' tzey.

³⁶ Cacālakalhu'mantit tachi'xcuui't como hua'chi minTāta'ca'n Dios nā cālakalhu'man.

Tū' ticāmālaclīpinīyā'tit ā'makapitzīn

Mt. 7.1-5

³⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Tū' caticā'a'ksa'ntit ā'makapitzīn lā' Dios tū' nacāmālaclē'nīyāni'. Tū' timālaclē'nīni'nā'tit lā' Dios tū' caticāmālaclē'nīni' hui'xina'n. Nalāmāspūtūnu'ni'yā'tit lā' Dios nacāmāspūtūnu'ni'yāni'.

³⁸ Cacāmaxquī'tit ā'makapitzīn lā' nā Dios nacāmaxquī'yāni' hui'xina'n. Xla' lej nacāmaxquī'yāni' hua'chi a'ntū xa'nca pūlhāna'n lā' naxakā'li huan cuartillo lā' nachiqui lā' namātzuma hasta natakalhaka'n lā' namōjō na mimorralhca'n. A'cxtim hua'chi hui'xina'n namaxquī'yā'tit ā'chā'tin, chuntza' Dios nacāmaxquī'yāni'.

³⁹ Jesús cāhuanilh huā'mā' a'ntū litalacastuca:

—¿Chu tzen kalhatin lakatzī'n napū'lani' ixtā'lakatzī'n? ¿Chu tū' catikostajōlh nac lakatin lhu'cu'?

⁴⁰ Tintī' ā'kalhatin sca'txtunu' a'ntū más ca'tzī que ixmākalhtō'kē'ni' a'yuj tze namālacastuca huan mākalthō'kē'ni' a'xni'ca' natlahuakō' ixlīscatāt.

⁴¹ ¿Chichū tze nalaktzī'na' huan ti'na'j pa'lhma' na ixlakastapun mintā'tin palh tanūma' hua'chi kentin qui'hui' na milakastapun?

⁴² Palh tū' pū'la namaxtuya' huan qui'hui' na milakastapun, tūlalh catima'xtuni' huan pa'lhma' na ixlakastapun mintā'tin. ¡A'kxokonu'na! Pū'la camāxtu' huan xaka'tla' pa'lhma' de na milakastapun lā' chuntza' xa'nca nalaktzī'na' para namāxtuya' huan ti'na'j pa'lhma' a'ntū tanūma' na ixlakastapun mintā'tin.

Huan qui'hui' lakapascan por ixtō'ca't

Mt. 7.17-20; 12.34-35

⁴³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Tintī' xatzey qui'hui' a'ntū namāstā' ixtō'ca't a'ntūn tū' tzey. Lā' nīn tintī' qui'hui' a'ntūn tū' tzey lā' namāstā' xatzey ixtō'ca't.

⁴⁴ Lā' kantin qui'hui' līlakapascan por ixtō'ca't. Tūla pu'xcān huan higo de huan lhtucū' qui'hui' lā' tūla pu'xcān uvas de huan xamayāc caxanilh.

⁴⁵ Huan tzeyā chi'xcu' tlaha a'ntūn tzey porque tzey ixtapāstacna'. Lā' huan tūn tū' tzeyā chi'xcu' tlaha a'ntūn tū' tzey como tū' tzey ixtapāstacna'. A'nchīpō'ktu pāstacna'na', chuntza' nachihuīna'na'.

Tāpātu' ixlītzucuni' huan chic

Mt. 7.24-27

⁴⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh quīlāmāpācuhuīyāuj: “Māpa'ksīni'”, ¿a'chī' tū' tlaha'yā'tit a'ntū quit iccālimāpa'ksiyāni'?

⁴⁷ Huan a'ntū namin para que naquinkaxmata lā' natlahua a'ntū icmāpa'ksī, na'iccāhuanīyāni' a'nchī tasu'yu.

⁴⁸ Xla' lītasu'yu hua'chi kalhatin chi'xcu' a'ntī yāhualh ixchic. Pū'la ponknu'lh pūlhmā'n lā' xa'nca yāhualh ixtantūn. Lā' a'xni'ca' stacli huan pūxka, snū'n tahuī'lanī'lh huan chic. Lā' tū' xakā'līlh como xa'nca yāhuacani't.

⁴⁹ Lā' a'ntūn quinkaxmata lā' tū' natlahua a'ntū icmāpa'ksī, ū'tza' tasu'yu hua'chi kalhatin chi'xcu' a'ntū yāhualh ixchic lā' tū' pūlhmā'n ponknu'lh. Lā' a'xni'ca' stacli huan pūxka lā' snū'n tahuī'lanī'lh huan chic, a'kā'lh lā' mū'xtulh lā' laclakō'lh.

7

Jesús mātzeyīlh ixtasācua' kalhatin capitán xala' nac Roma

Mt. 8.5-13

¹ A'xni'ca' Jesús cāmāsu'ni'kō'lh huan tachi'xcuui't, a'lh nac Capernaum.

² Lā' a'ntza' ixuī' kalhatin capitán xala' nac Roma. Lā' ixka'lhī kalhatin ixtasācua' a'ntū lej ixpāxquī'. U'tza' i'tza'ca'ni'lh hasta ixnīmā'tza'.

³ Lā' a'xni'ca' huan capitán kaxmatli lichihuīna'mā'ca Jesús, cāmacā'lh ā'makapitzīn papatzīnī' israelitas para natasqui'ni' que camilh lā' camātzeyīlh ixtasācua'.

⁴ Xlaca'n talaktapajtzūlh Jesús lā' tatzuculh tasqui'ni'. Lā' tahuanih:

—Lej līmakuan namaktāya'ya' huā'mā' capitán

⁵ como quincā'a'cnīni'ni'yāni' quina'n israelitas. Lā' māni' xla' mātlahuīni'lh quilitokpānca'n.

⁶ Tuncan Jesús cātā'a'lh.

Lā' a'xni'ca' pajtzutza' ixta'a'mā'nancha' de huan ixchic, huan capitán cāmacamilh ā'makapitzin amigosnu' para natahuani Jesús:

—Māpa'ksini', tū' catamakchuyi'. Hui'x lej ka'lhī'ya' Iimāpa'ksin lā' tū' minī'ni' natanū'ya' nac quinchic.

⁷ U'tza' iclīpuhualh que chō'la tū' minī'ni' palh icquīputzani'ta'ni'. Xmān namāpa'ksi'ya' lā' natzeyan quintasācua'.

⁸ Māni' quit nā quintamāpa'ksī huan xalaka'tla' lā' nā quit iccāmāpa'ksi huan quintropasna'. A'xni'ca' na'icuanī kalhatin tropa que ca'a'lh, xla' na'a'n. Lā' a'xni'ca' na'icuanī ā'kalhatin que camilh, xla' namin. Lā' a'xni'ca' na'icuanī quintasācua' que catlahualh catūhuā, xla' natlahua a'ntū icuanilh.

⁹ A'xni'ca' Jesús kaxmatli huā'mā' tachihuīn, lej lē'cnilh lā' cālaktalakspi'tli a'ntī ixtastālani'mā'na lā' cāhuaniilh:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Tū' iclakapasa nīn tinti' israelita a'ntī quinkalhaka'ī' hua'chi huā'mā' chī'xcu'.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' huan lacscujni'n tataspi'tli nac huan chīc, talaktzī'lh ixtzeyani'ttza' huan tasācua'.

Jesús mālakahuanīchokolh ixcaman kalhatin lakapūt

¹¹ A'calistān Jesús a'lh nac lakatin cā'lacchicni' ixtacuīni' Naīn lā' cātā'a'lh ī'sca'txtunu'nī'n lā' līlhūhua'.

¹² Lā' a'xni'ca' pajtzutza' i'xta'a'mā'na de huan cā'lacchicni' lā' laktzī'lh que ixlīmimā'ca huan nīn para namā'cnūcan. Lā' ixtzī't huan o'kxa' a'ntī ixnīnī't lakapūt ixuanī't. Lā' xmān kalhatin ixuanī't ixcaman huan lakapūt. Līlhūhua' xalanī'n huanmā' cā'lacchicni' ixtatā'a'mā'na.

¹³ Lā' a'xni'ca' laktzī'lh huan lakapūt, huan Māpa'ksīni' lalalhu'mal h lā' huaniilh:

—Tū' caca'lhua'.

¹⁴ Tuncan Jesús laktapajtzūlh lā' xa'mal huan caja. Lā' a'ntī ixtalē'mā'na tatāyalh. Lā' Jesús huaniilh huan nīn:

—O'kxa', quit icuaniyāni': ¡Catā'kaqui'!

¹⁵ Tuncan tā'kxpāquī'lh lā' tahuī'lal huan a'ntī ixnīnī't lā' tzuculh chihuīna'n. Lā' Jesús a'katakxtuni'lh ixtzī't.

¹⁶ Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh huā'mā', huan tachi'xcuhui't tajicua'nkō'lh lā' tatzuculh ta'a'cnīni'ni' Dios lā' tahualh:

—Tasu'yulh kalhatin ka'tla a'cta'sana' na quilaclhni'ca'n.

Nā tahualh:

—Dios quincālakalhu'manāni'.

¹⁷ Lā' chu lakachu nac Judea lā' a'nlhā pajatzu, ixlīhuāk taca'tzil h a'ntū tlhualh Jesús.

Ixlacscujni'n Juan huan Mā'kpaxīni'

Mt. 11.2-19

¹⁸ I'sca'txtunu'nī'n Juan tamāca'tzīnīlh a'ntū ixtlahuamā' Jesús. Lā' tuncan cāta'sani'lh kalhatu' ī'sca'txtunu'nī'n

¹⁹ lā' cāmācā'lh para natakahasqui'nī Jesús a ver palh stu'ncua' xla' huan Cristo a'ntī namin o palh naka'lhī ā'kalhatin.

²⁰ Huan kalhatu' ixlacscujni'n Juan talakmilh Jesús lā' tahuaniilh:

—Juan huan Mā'kpaxīni' quincātalakmacamini' lā' ū'tza' ca'tzīcu'tun palh stu'ncua' hui'x Cristo a'ntī namin o palh na'icka'lhīyāujcus ā'kalhatin.

²¹ Chū'tza' huā'mā' ka'tlā'tus Jesús cāmātzeyīlh lhūhua' ī'tza'ca'nī'n lā' cāmāxtuni'lh lhūhua' huan tlajana'nī'n. Nā lhūhua' lakatzī'nī'n cāmālacahuānīlh.

²² Chuntza' cākalhtīlh Jesús:

—Cataspi'ttit lā' nahuaniyā'tit Juan a'ntū laktzī'nī'ta'ntit lā' a'ntū kaxpatnī'ta'ntit. Nahuaniyā'tit a'nchī huan lakatzī'nī'n talacahuāna'n lā' nā huan lū'ntū'lanī'n talatlā' huan. Lā' nā huan a'ntū ixcāmasni'mā' ixquinī'tca'n, xlaca'n tatzeyanli. Lā' huan a'ntūn tū' ixta'a'kahuāna'n chuhua'j takaxmata lā' nā cāmālakahuānīchokocani't huan a'ntī ixtanīnī'ttza'. Lā' cāmāsu'ni'can a'nchī nacālīmāpūtāxtūcan a'ntī līpānīn talahui'lāna'.

²³ Līpāxūj a'ntī takalhlaka'ī' que Dios quimacamilh.

²⁴ A'xni'ca' ixta'a'nī't ixlacscujni'n Juan, Jesús tzuculh cātā'chihuīna'n tachi'xcuhui't ixpālacata Juan lā' cāhuaniilh:

—A'xni'ca' quīla'tit nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, ¿tichū ixlaktzī'ncu'tunā'tit? Tū' quīla'tit para nalaktzī'nā'tit kalhatin chī'xcu' a'ntū hua'chī kantin chī'tin a'ntū xakā'līlh huan ū'nī'.

²⁵ ¿A'ch'i' quila'tit? Tū' quila'tit para nalaktzī'nā'tit kalhatin chi'xcu' a'ntī lej tzhuanī't lhakā'nani't. Hui'xina'n ca'tziyā'tit que huan a'ntī pō'ktu lej tzhuanī't talhakā'nani't lā' pō'ktu tapaxialhna'n, xlaca'n tahui'lāna' na ixchicca'n reyes.

²⁶ Pues ¿a'ch'i' quila'tit nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't? ¿Chu tū' quila'tit para nalaktzī'nā'tit kalhatin a'cta'sana'? Stu'ncua', ixlaktzī'ncu'tunā'tit kalhatin a'cta'sana'.

²⁷ Lā' huā'mā' a'cta'sana' ixtacuīni' Juan. Lā' ixpālacata huā'mā' Juan tatzo'knī't chuntza' na ixtachihuīn Dios:

Na'icmacā'n qui'a'cta'sana' a'ntī napū'lani'yāni' para nacāxmāpi' mintej.

²⁸ Lā' iccāhuaniyāni' que na ixlachni'ca'n tachi'xcuhui't tinti' kalhatin a'cta'sana' más xaka'tla' que Juan huan Mā'kpāxīni'. Pero huan a'ntī lihua'ca' xamakstancu a'nlhā Dios māpa'ksīni'n, xla' más xaka'tla' que Juan.

²⁹ A'xni'ca' takaxmatli huā'mā' tachihuīn, ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't lā' huan mātā'jīni'nī'n a'ntī Juan ixcāmā'kpaxīni't, xlaca'n ixtalāhuani que lej tzey Dios por ixpālacata a'ntū ixcāhuanini't Juan.

³⁰ Pero huan fariseosnu' lā' huan mākalhtō'kē'ni'nī'n ley a'ntīn tū' ixcāmā'kpaxīni't Juan, xlaca'n talakmaka'lh a'ntū Dios ixcātlahuani'cu'tun.

³¹ Lā' huan Māpa'ksīni' hualh:

—¿Chichū na'iccālimālacastucāuj huan tamā'na chi'xcuhui'n? ¿Chichū tatasu'yu?

³² Tatasu'yu hua'chī camana' a'ntī takamāna'mā'na nac lītamāuj. Cātā'ta'sa ixtā'camana' lā' tahuani: “A'xni'ca' quina'n icmakata'sauj huan liskoli', hui'xina'n tū' lakatīit lā' tū' lu'cxiti. Lā' a'xni'ca' ic'tli'uj hua'chī lilakaputzani', hui'xina'n tū' lakatīit lā' tū' calhua'ntit. ¿Tuchū lacasqui'nā'tit?” tahuhan.

³³ 'Chuntza' līlayā'tit hui'xina'n como huanā'tit que Juan huan Mā'kpaxīni' ka'lhī tlajana' porque tū' hua' pāntzi lā' tū' ko'ta.

³⁴ A'calistān quit icmilh lā' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Lā' quit icuā'yalh lā' icua'lh xcān lā' chuxatū quit mālacnūni'ca. Lā' hua'nā'tit que quit lej icuā'yan lā' lej icko'ta, que quit ixamigoda'n mātā'jīni'nī'n lā' a'ntīn tū' tzey.

³⁵ Pero huan a'ntīn takahlaka'tī, xlaca'n tamāchekxī que Dios macamilh Juan lā' nā quit —hualh Jesús.

Jesús na ixchic Simón a'nti fariseo

³⁶ Kalhatin fariseo ixtā'huā'yancu'tun Jesús. Lā' Jesús a'lh na ixchic lā' tahui'lalh nac mesa.

³⁷ Lā' nac huanmā' cā'lachicni' ixuī' kalhatin puscāt xala' nac tej. A'xni'ca' ca'tzilh que Jesús ixa'nī't huā'yan na ixchic kalhatin fariseo, huan puscāt lē'lh lakatin frasco de aceite a'ntū lej xamu'csa.

³⁸ Ixcalhuamā' lā' a'xni'ca' tahui'lalh pajtzu ixtojon Jesús lā' yujli ixlakaxta'jat na ixtojon. U'tza' liche'kē'lh ixtojon Jesús. Tuncan līmāscōhuilh ixyaj lā' tantūmu'sulh lā' lītlahualh aceite a'ntū lej mu'csa.

³⁹ Lā' a'xni'ca' laktzī'lh huā'mā', huan fariseo a'ntī ixtā'huā'yamā' Jesús, puhualh: “Palh stu'ncua' cahuā huā'mā' chi'xcu' ixa'cta'sana' Dios ixuanī't, ixca'tzilh tichū xla' lā' tichūyā puscāt xa'malh. Ixca'tzilh que ixlākālhi'ni'n huan puscāt”.

⁴⁰ Tuncan Jesús huanilh huan fariseo:

—Simón, icuanicu'tunāni' lakatin catūhuā.

Lā' huan fariseo kalhtīh:

—Mākalhtō'kē'ni', caquihua'ni'.

⁴¹ Lā' Jesús huanilh:

—Ixa'nan kalhatu' chi'xcuhui'n. Ixtu'ca'n talaclē'ni'lh kalhatin māsācua'nīni'. Kalhatin laclē'ni'lh quinientos denarios (a'ntū tumīn xala' makān). Lā' ā'kalhatin laclē'ni'lh tu'pu'xamacāuj.

⁴² Lā' como xlaca'n tūlalh tamāpalalh, huan māsācua'nīni' cāmāspu'tūnu'ni'lh ixtu'ca'n. Chuhua'j caquihua'ni' ¿tichū más napāxqui' de ixtu'ca'n?

⁴³ Lā' Simón kalhtīni'lh:

—Icpuhuan que huan chi'xcu' a'ntī más ixlacelē'nī't.

Lā' Jesús huanilh:

—Stu'ncua'.

⁴⁴ Tuncan Jesús laktalaksipi'tli huan puscāt lā' huanica Simón:

—¿Chā laktzī'na' huā'mā' puscāt? Ictanūlh na minchic lā' tū' quimaxqui'nī'ta' xcān para na'iclitantūchaka'n quāntojon. Lā' huā'mā' puscāt quīlilacmu'nulh ixlakaxta'jat naquintojon lā' cālīmāscōhuanīni't ixya'j.

⁴⁵ Hui'x tū' quimacamu'suni'ta' pero xla' desde a'xni'ca' ictanūlh tū' jaxnī't de quīntantūmu'su.

⁴⁶ Hui'x tū' quīlītlahua' aceite na qui'a'kxāk, pero xla' quīlītantūtlahualh ixperfume.

⁴⁷ U'tza' icuaniyāni' que huan lhūhua' tapāxqui'n māsu'yu que Dios māspūtūnu'ni'nī'ttza' ixtalaclē'i' ayuj lhūhua'. Lā' a'ntīn tū' lej pāxqui'nin māsu'yu que tū' lhūhua' ixtalaclē'i' cāmāspūtūnu'ni'lh.

⁴⁸ Tuncan Jesús huanilh huan puscāt:

—Icmāspūtūnu'ni'yāni' mintalaclē'i'.

⁴⁹ Lā' huan a'ntī ixcākantāyacanī't tatzuculh talāhuani:

—Tichū huā'mā' chī'xcu' a'ntīn tzē cāmāspūtū huan talaclē'i'?

⁵⁰ Lā' Jesús huanilh huan puscāt:

—Māpūtāxtūcanī'ta'tza' como kalhlaka'ī'nī'ta'. Capit con tapāxuhuān.

8

Huan puscan a'ntīn tamaktāyahl Jesús

¹ A'calistān Jesús ixtētāxtumā' nac lhūhua' cā'lacchicni' lā' cā'ranchujnu'. Lā' ixmāsu'yutēlha lā' ixcālītā'chihuāna'ntēlha ixpālacata a'nchī Dios māpa'ksīni'n. Lā' huan kalhacāujtu' sca'txtunu'ni'n ixtatā'a'mā'na.

² Nā ixtatā'a'mā'na ā'makapitzīn puscan a'ntī ixcāmāxtuni'canī't huan tlajana' lā' a'ntī ixcāmāztēyicanī't de huan ixta'jatafca'n. Na ixlacłhni'ca'n ixa'mā' María a'ntī ixlītāpātu' ixtacuīni' Magdalena. U'tza' a'ntī cāmāxtuni'ca lakatojon tlajana'ni'n.

³ Nā ixtā'a'n kalhatin Juana, ixpuscāt Chuza a'ntī xapuxcu' ixtasācu' Herodes. Nā ixtatā'a'mā'na Susana lā' lhūhua' ā'makapitzīn puscan a'ntī ixtalimaktāyani't con ixtumīnca'n.

Huan cha'nāna'

Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9

⁴ Līlhūhua' tataxtulh de lakatunu' cā'lacchicni' para natakaxmata Jesús. Lā' a'xni'ca' tatakēxtimīlh lhūhua' tachi'xcuhuī't, cāhuanilh a'ntū lītalacastuca.

⁵ Cāhuanilh:

—Kalhatin cha'nāna' taxtulh para nacha'n ixti'ni'. Līhuan ixa'jmaka'mā' ixti'ni' makapitzīn tayujli nac tej lā' cālacchī'ntaca lā' tasacua'lh huan spūnnu'.

⁶ Lā' ā'makapitzīn tayujli na ixkalhni' chihuix a'nlhā xmān macsti'na'j ti'ya't ixuī'. Lā' a'xni'ca' pu'nli huanmā' ti'ni' tilh porque tū' kaksli xcān como tū' pūlh mā'n ixka'lhī huan ti'ya't.

⁷ A'makapitzīn huampala tayujpā na ixlacłhni' lhtucū'n lā' tūlalh stacli como tamā'ktzi'lh huan lhtucū'n.

⁸ Lā' ā'makapitzīn ti'ni' tayujli a'nlhā tzey ti'ya't lā' pu'nli. Lā' a'xni'ca' stacli, lej tō'ca'lh. A'xni'ca' ī'ca, lhūhua' taxtulh de xmān lakatūn ti'ni' a'ntū ixa'jmaka'nicanī't hasta lakatin ti'ni' tō'ca'lh cien.

A'xni'ca' huankō'lh huā'mā' Jesús cāhuanilh lej palha':

—Pa'lh kaxpa'tā'tit, cuenta catlahua'tit.

Cālīmāsu'ni'ca xmān a'ntū lītalacastuca

Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12

⁹ Tuncan huan ī'sca'txtunu'ni'n takalhasqui'nīlh tuchū huanicu'tun huā'mā' lītalacastuc.

¹⁰ Lā' cāhuanilh:

—Dios cāmāsa'cīni'ta'ni' hui'xina'n a'ntūn tatzē'knī't ixpālacata a'nchī nala ixlīmāpa'ksīn Dios. A'makapitzīn iccālīchihuāna'n xmān a'ntū lītalacastuca. Chuntza' ayuj takaxmatli tū' tamāchekxīlh, lā' ayuj talaktzī'n tasu'yu hua'chilh tū' talacahuāna'n.

A'ntū huanicu'tun huan talacastuc

Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20

¹¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Huā'mā' līmālacastuc huanicu'tun chuntza': Huan ti'ni', ū'tza' ixtachihuīn Dios;

¹² lā' huan tej ū'tza' hua'chī tachi'xcuhuī't a'ntīn takaxmata huan tachihuīn. Namin huan ko'ti'ti' lā' nacāmāpātza'nkāni' lā' tū' natakahlaka'ī' lā' tūlalh catitapūtāxtulh.

¹³ Huan ti'ya't nac cā'chihuixni' ū'tza' hua'chī ā'makapitzīn tachi'xcuhuī't. Xlaca'n takaxmata lā' tapuhuan lej tzey, lā' talakatī pero tū' xa'nca takahlaka'ī'. Lā' a'xni'ca' tū' cālaktzī'ncu'tuncan ixpālacata ixtachihuīn Dios, palaj natamāxteka.

¹⁴ Huan lhtucū'n, ū'tza' hua'chī ā'makapitzīn huampala tachi'xcuhuī't. Takaxmata huan tachihuīn pero tū' taxtāpalīcu'tun ixtapāstacna'ca'n. Pō'ktu tapāstacmā'na ixlītōtca'n lā' i'xtumīnca'n lā' a'nchī natalakastāna'n. Chuntza' tūla tascā'ta xa'nca. U'tza' hua'chī huan ti'ni' a'ntū tamā'ktzi'lh huan lhtucū'n. Tūla staca.

¹⁵ Huan xatzey ti'ya't ū'tza' hua'chī tachi'xcuhuī't a'ntī xa'nca takaxmatli huan tachihuīn. Takahlaka'ī' lā' ta'a'kahuāna'ni' lā' tzeyā chī'xcuhuī'n natala. Nīn tintī' tzē nacāmāxteke ixtachihuīn Dios.

*Huan pūmaksko**Mr. 4.21-25*¹⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Nin tinti' māquihiti huan pūmaksko para nahui'li ixtampin huan chā'xta. Lā' nin hui'līcan ixtampin huan tama'. Namā'ca'can tālhmā'n para que a'nūn tatanūmā'na natalaktzi'n.

¹⁷ Pues ixlihuāk a'ntū iccāmāsu'ni'yāni' mē'cstuca'n, ā'calistān maclacasqui'n nacāmāsu'ni'yā'tit ā'makapitzin.

¹⁸ 'Chuntza' xa'nca cakaxpa'ttit porque a'nti xa'nca kalhlaka't' ixtachihuin Dios, ū'tza' más namāchekxi; lā' a'ntūn tū' xa'nca kalhlaka't' ixtachihuin Dios, xla' namāpātza'nkānican a'ntū puhuan que māchekxilh.

*Huan xatzī't lā' ixtā'timīn Jesús**Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35*

¹⁹ Tuncan tamilh ixtzi't lā' ixtā'timīn a'nlhā ixuī' Jesús lā' tūlah talaktapajtzūlh como lihūhua' tachi'xcuui't' ixa'nān.

²⁰ Lā' huanica Jesús:

—Tayāna' kēpun mintzi't lā' mintā'timīn. Tatā'chihuina'ncu'tunāni'.

²¹ Lā' xla' cāhuanilh:

—A'ntū kaxmata ixtachihuin Dios lā' a'kahuāna'ni', ū'tza' quintzi't lā' quintā'timīn.

*Jesús māca'csilh huan ū'ni' nac mar**Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41*

²² Milh lakatin chī'chini' a'xni'ca' Jesús tā'tojōlh nac lakatin barco con ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' cāhuanilh:

—Cāhuī'tit tintacut xcān.

Lā' ta'a'lh.

²³ Lā' lihuan ixtatacutmā'na, lhtatalh Jesús. Lā' palaj tzuculh lakatin palha' ū'ni' lā' ixlitatzumamā'tza' de xcān huan barco hasta que ixtā'cnūmā'tza'.

²⁴ Lā' tuncan ta'a'lh tamālakahuāni Jesús lā' tahuanih:

—jMākalhtō'kē'ni'! jicsua'mā'nauj!

Lā' tuncan Jesús tā'kaquī'lh lā' lacaquihnih huan ū'ni' lā' huan xasipej xcān, lā' taca'csalhl.

²⁵ Lā' tuncan cāhuanilh huan ī'sca'txtunu'nī'n:

—¿Chī'la'tit? ¿Chu tū' kalhlaka't'yā'tit?

Lā' xla'ca'n tajicua'lh lā' talē'cnilh lā' talākalhasqui'nīlh:

—¿Tichū huā'mā' chī'xcu'? ¿Chichū tzē cālimāpa'ksi huan ū'ni' lā' huan xcān lā' nata'a'kahuāna'ni'?

*Huan chī'xcu' xala' nac Gadara a'nti lhūhua' tlajana'nī'n ixcāka'lhī**Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20*

²⁶ A'calistān tachā'lh huan nac ti'ya't a'nlhā huanican Gadara. U'tza' tintacut huan xcān lā' na ixlacapūn Galilea.

²⁷ A'xni'ca' Jesús tacuti de huan barco, kalhatin chī'xcu' xala' a'ntza' laktapajtzūlh. Lej makān xla' ixka'lhī huan tlajana'. Tū' maktin lhakā'lh ixlu'xu' lā' tū' tahuī'lalh nac chīc. Mejor tahuī'lalh nac cā'lhucū'.

²⁸ Lā' a'xni'ca' huan chī'xcu' laktzi'lh Jesús, tatzokostani'lh na ixlacapūn lā' ta'salhl lā' hualh:

—¿A'chī' ta'na' hui'x a'nlhā icuī'? Hui'x Jesús i'xO'kxa' Dios lej ka'tla'. ¿Chu quit mimaca'tzi? Icsqui'ni'yāni' caquimakxtekti.

²⁹ Chuntza' huanilh como Jesús ixmāpa'ksi'īmā' huan tlajana' que nataxtu de xla'. Maklhūhua' huan tlajana' chī'palh. Lā' ixlimacachi'can cadenas lā' nā ixlitantūchī'can cadenas lā' xla' ixcālacpu'lhā. Lā' huan tlajana' makatzā'lalhl nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't.

³⁰ Jesús kalhasqui'nīlh:

—¿Chichū hua'ni'ca'na'?

Lā' xla' kalhtīlh:

—Quihuanican Legión.

Chuntza' huanilh como Legión huanicu'tun lhūhua', lā' lhūhua' tlajana'nī'n ixtatanūni'nī't.

³¹ Lā' huā'mā'na tlajana'nī'n tasqui'ni'lh Jesús que tū' cacāmācā'lh nac pūpātīn.

³² Lā' como lhūhua' pa'xni' ixtahuā'yamā'na na ixlacapān kēstīn, huan tlajana'nī'n tasqui'nli que cacāmakxteka natatanū na ixchakānca'n huan pa'xni'n. Lā' Jesús cāmakxtekti.

³³ Lā' tuncan huan tlajana'nī'n tataxtukō'lh de huan chī'xcu' lā' tatanūlh ixchakānca'n huan pa'xni'n. Lā' xla'ca'n tatu'jnulh nac cā'pūtatōnkopūn lā' tatonkopūlh lā' tatorjōcha' nac xcān lā' tajicsua'kō'lh.

³⁴ Lā' a'xni'ca' huan maktaka'lhna'nī'n pa'xni' talaktzī'lh a'ntū ixpātle'kenī't, tajicua'lh lā' tatu'jnulh lā' tamāca'tzīnī'nī'lh nac cā'lacchicni' lā' pajtzu huā'mā' cā'lacchicni'.

³⁵ Lā' huan tachi'xcuui't tataxtulh de huan cā'lacchicni' para natalaktzī'n a'ntū ixpātle'kenī't.

Lā' a'xni'ca' tachā'lh a'nlhā ixuī' Jesús, talaktzī'lh huan chixcu' a'ntū ixka'lhī huan tlajana'nī'n. Ixcāmāxtuni'nī'ttza' huan tlajana'nī'n lā' huan chī'xcu' ī'lhakā'nani'ttza' lā' tzē'k tō'lah pajtzu ixtojon Jesús. Lā' xlaça'n tajicua'lh.

³⁶ Lā' a'ntū ixtalaktzī'nī't tahuanih a'nchī ixlīzeyani't huan chī'xcu' a'ntū ixka'lhī huan tlajana'nī'n.

³⁷ Lā' chuntza' ixlīhuākca'n xalanī'n nac Gadara tatzuculh tasqui'ni' Jesús que nataxtu de a'ntza' como lej tajicua'lh.

Lā' chuntza' Jesús tojōh nac barco lā' a'lh.

³⁸ Lā' huan chī'xcu' a'ntū ixtzeyani'ttza' squi'nī'lh Jesús que camakxtekli natā'a'n, pero Jesús māpa'ksīh que catachokolh lā' huanilh:

³⁹ —Cataspi'tti na minchic. Lā' nacāhua'ni'kō'ya' huā'mā'na laka'tla'n catūhuā a'ntū Dios tlahuani'nī'ta'ni' lā' a'nchī pātle'kenī'nī'ta'ni'.

Huan chī'xcu' a'lh lā' tzuculh huan a'ntū ixtlahuani'nī't Jesús chuxalhā nac cā'lacchicni'.

Ixtu'ma'jāt Jairo lā' huan puscāt a'ntū xa'malh ixlū'xu' Jesús

Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43

⁴⁰ A'xni'ca' Jesús taspī'tli para tintacut huan xcān, huan tachi'xcuui't talaktzī'lh con tapāxuhuān como ixlīhuākca'n ixtaka'lhīmā'na.

⁴¹ Tuncan milh kalhatin chī'xcu', ixtacuīni' Jairo a'ntū xapuxcu' ixlītokpānca'n israelitas. Xla' tatzokostani'lh Jesús. Lā' huanilh que ca'a'lh na ixchic

⁴² porque xmān kalhatin ixtu'ma'jāt ixka'lhī hua'chi de cāujtu' cā'ta lā' ixnīmā'. A'xni'ca' ixa'mā' Jesús na ixchic Jairo, līhūhua' ixtatālani'mā'na hasta que ixtalāpi'ta'tza'.

⁴³ Lā' na ixlac'hni'ca'n ixa'mā' kalhatin puscāt a'ntū ixi'tza'ca'n. Ixka'lhī'tza' lakacāujtu' cā'ta tūla ixcāsni' ixka'lhni'. Lā' ī'sputni'kō'nī'ttza' ixtumīn para nacāmāpala doctor pero nīn kalhatin mātzeyīh.

⁴⁴ Xla' tapajtzūlh na ixkēn Jesús lā' xa'malh ixquiltūn ixlū'xu'. Lā' chu tuncan huanmā' ka'tlā'tus cāsni'lh ixka'lhni'.

⁴⁵ Lā' Jesús kalhasqui'nīni'lh:

—¿Tichū quixa'mani't?

Lā' como ixlīhuākca'n tahuahh que nīn tintī', Pedro lā' ā'makapitzīn tahuanih:

—Mākalhō'kē'ni', de tantu līhūhua' pi'ta'ca'na' lā' tampi'ta'ca'na' chu xalhā, lā' hui'x kalhasqui'nīni'na': “¿Tichū quixa'malh?”

⁴⁶ Pero Jesús cāhuanilh:

—Catīhuā quixa'mani't como icu'cxca'tzī iclīmātzeyīni'nī't quilmāpa'ksīn.

⁴⁷ A'xni'ca' huan puscāt ca'tzīlh que Jesús cuenta tlahualh que xa'maca, ī'xpipitēha lakmilh lā' tatzokostalh na ixtojon Jesús. Huanilh na ixlacapūn ixlīhuākca'n tachi'xcuui't a'nchī lixa'malh Jesús lā' chuntza' chu tuncan ixtzeyani't.

⁴⁸ Tuncan Jesús huanilh:

—Quintzu'ma'jāt, tzeyani'ta' hui'x como kalhlaka'ī'nī'ta'. Capit con tapāxuhuān.

⁴⁹ Ixchihuāna'mā'cus Jesús a'xni'ca' chilh kalhatin xala' ixchic Jairo huan xapuxcu' ixlītokpānca'n israelitas. Lā' huanica Jairo:

—Mintzu'ma'jāt nīlhtza'. Tū'tza' camāmakchu'yi' huan Mākalhō'kē'ni'.

⁵⁰ A'xni'ca' Jesús kaxmatli huā'mā', huanilh:

—Tū' caji'cua'. Mintzu'ma'jāt natzeyan xmān cacalhlaka'ī'.

⁵¹ A'xni'ca' chā'lh huan nac chic, nīn tintī' makxtekli natā'tanū, xmān Pedro lā' Jacobo lā' Juan lā' ixtāta' lā' ixtzī't huan tzu'ma'jāt.

⁵² Ixlīhuākca'n ixtacalhuamā'na lā' ixtata'samā'na por ixpālacata huan tzu'ma'jāt. Lā' Jesús cāhuanilh:

—Tū' cacalhua'ntit. Tū' nīnī't huan tzu'ma'jāt, xmān lhtatamā'.

⁵³ Lā' xlaça'n talīlī'tzī'nli como ixtaca'tzī que ixnīnī'ttza'.

⁵⁴ Lā' tuncan Jesús macachi'palh huan tzu'ma'jāt lā' palha' huanilh:

—Tzu'ma'jāt, icuaniyāni' catā'kaqui'.

⁵⁵ Lā' taspī'tli ixlīca'tzīn lā' chu tuncan tā'kaqui'lh. Lā' Jesús māpa'ksīni'lh que camāhuī'ca.

⁵⁶ Lā' ixtāta' lā' ixtzī't lej talē'cnīh lā' Jesús cāmāpa'ksīh que nīn tintī' ixtahuanih a'ntū ixpātle'kenī't.

9

Jesús cāmacā'lh huan kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n

Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13

¹ Jesús cātā'takēxtimīlh huan kalhacāujtu' ī'sca'txtunu'nī'n lā' cāmaxquī'lh limāpa'ksīn para natamāxtu huan tlajana'nī'n. Nā cāmaxquī'lh limāpa'ksīn para natamātzeyī huan ī'tza'ca'nī'n.

² Cāmacā'lh para natahuan a'nchī māpa'ksīnī'n Dios.

³ Lā' cāhuanilh:

—Tū' tilipinā'tit nīn tuntū' para mintejca'n, nīn mimpāla'cca'n nīn tumīn nīn mimpūtumīna'n nīn pāntzi. Lā' tū' catilipintit kalhtu' mincamisaca'n, xmān kalhtunu'.

⁴ Chu calhāhuāya chic a'nlhā nachipinā'tit a'ntza' natachokoyā'tit hasta a'xni'ca' natax-tuyā'tit de huanmā' cā'lacchicni'.

⁵ Lā' a'nlhā tū' cātāmānūyāni' na ixchicca'n, cataxtutit de huanmā' cā'lacchicni'. Lā' a'xni'ca' nataxtuyā'tit, catinextit mintojonca'n para nayuja huan pokxni' ixlakxtampūn mintojonca'n. Chuntza' nalimāsu'yu'yā'tit que xla'ca'n natalē'n cuenta como tū' takax-matcu'tulh.

⁶ Tuncan tataxtulh huan sca'txtunu'nī'n lā' ta'alh lakachu nac cā'lacchicni'. Tatā'chihuāna'lh lā' tahuanilh a'nchī nacālimāpūtāxtūcan lā' tamātzeyīlh ī'tza'ca'nī'n chu calhāhuā.

A'nchī nīlh Juan huan Mā'kpaxini'

Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29

⁷ Lā' huan gobernador Herodes māca'tzīnīca ixlihuāk a'ntū Jesús ixtlahuamā'. Lā' tū' ixca'tzī a'nchī puhuan como ā'makapitzīn ixtalāhuanimā'na que Juan huan Mā'kpaxīni' ixlakahuanchokoni't de ixlaclhni'ca'n nīnī'n lā' ixtahuan que chō'la ū'tza' Jesús.

⁸ Lā' ā'makapitzīn ixtalāhuanimā'nampā que Jesús ū'tza' Elías a'ntū tasu'yulh. Lā' ā'makapitzīn huampala ixtalāhuanimā'na que kalhatin a'cta'sana' xala' makān lakahuanchokolh.

⁹ Lā' Herodes hualh:

—Māni' quit icmā'a'cchu'cunīni'lh Juan. ¿Tichū huā'mā' a'ntī ixpālacata ickaxmata lhūhua' catūhuā?

Lā' Herodes ixlaktzī'ncu'tun Jesús.

Jesús cāmāhuī'lh lakaquitzis mil chī'xcuhuī'n

Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14

¹⁰ A'xni'ca' tataspi'tli huan apóstoles, tahuanilh Jesús a'ntū tatlahuani't. Lā' tuncan Jesús cālē'lh ixa'cstuca'n lā' tatā'a'lh nac lakatin lugar pajtzu huan cā'lacchicni' a'nlhā huanican Betsaida.

¹¹ Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhuī't taca'tzīlh, tastālani'lh. Lā' Jesús cāhuanilh que catatahui'lh lā' tzuculh cālītā'chihuāna' ixpālacata huan ixlimāpa'ksīn Dios. Lā' cāmātzeyīlh ī'tza'ca'nī'n.

¹² Lā' a'xni'ca' ixkōtanūmā'tza', talaktapajtzūlh Jesús huan kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n lā' tahuanilh:

—Cacāmacapi huan tachi'xcuhuī't para nata'a'n natajaxa lā' nataputza ixlihua'tca'n nac huan cā'lacchicni' a'ntū pajtzu como huā'tzā' a'nlhā hui'lāna'uj tuntū' a'nan.

¹³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Hui'xina'n cacāmāhuī'tit.

Lā' xla'ca'n takalhīlh:

—Xmān icka'lhīyāuj macquitzis pāntzi lā' tantu' squī'ti' palh tū' na'ica'nāuj na'ictamāhuayāuj chauj para ixlihuakca'n.

¹⁴ Ixa'nan hua'chi lakaquitzis mil chī'xcuhuī'n. Lā' Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Catatahui'lalh lītu'pu'xamacāujna'.

¹⁵ Lā' chuntza' tatlhualh lā' tatahui'lakō'lh.

¹⁶ Tuncan Jesús cātayalh huan makquitzis pāntzi lā' huan tantu' squī'ti'. Talacayāhualh nac a'kapūn lā' maxquī'lh pāxcatca'tzī Dios lā' cāmālapitzini'lh lā' cāmaxquī'lh huan ī'sca'txtunu'nī'n para que natamālapitzini' na ixlaclhni'ca'n tachi'xcuhuī't.

¹⁷ Ixlihuākca'n tahuā'yālh lā' taka'sli. Lā' a'xni'ca' tahuā'yankō'lh, tasaclīlhūhua' xalacpitzin. Lā' tazumalh pācāujtu' chā'xta de huan a'ntū a'katāxtūlh.

Pedro mālactstū'nclī que Jesús ū'tza' Cristo

Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29

¹⁸ Milh lakatin chī'chini' a'xni'ca' ixa'cstu ixorarlīmā' Jesús. Lā' ī'sca'txtunu'nī'n pajtzu tatahui'lalh. Lā' Jesús cākalhasquī'nīlh:

—Lā' huan tachi'xcuhuī't, ¿chichū tahuan quimpālacata?

¹⁹ Takalhīlh:

—Makapitzin tahanan palh hui'x Juan huan Mā'kpaḁini'. Lā' ā'makapitzin tahanan palh hui'x Elías. Lā' ā'makapitzin huampala tahanan que hui'x kalhatin a'cta'sana' xala' makān a'nti lakahuanchokoni't.

²⁰ Lā' tuncan cākalhasqui'nīlh:

—Lā' hui'xina'n ħchichū huanā'tit que quit?

Lā' Pedro kalhtīlh:

—Hui'x Cristo a'nti Dios macamilh.

Jesús māca'tzīnī'lh a'nchī nanī

Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1

²¹ Lā' Jesús lej cāmāpa'ksīlh que tū' catitahuanihl nīn tinti' palh ū'tza' huan Cristo.

²² Lā' cāhuanihl:

—Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n lā' tasqui'nī lej naquimāpātīnican. Lā' nā tasqui'nī que naquintalakmaka'n huan xanapuxcu'nu' israelitas lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan mākalhtō'kē'ni'nī'n huan ley. Lā' naquimāknīcan lā' ixlīlakatu'tun chi'chini' na'iclakahuanchoko.

²³ A'calīstān cāhuanihl ixlīhuāk'ca'n:

—Palh catīhuā tapa'ksīcu'tun con quit, tūlatza' pāstaca xmān a'nchī xla' lacasqui'n. Calīhui'līlh natlahua quintapuhuān lakaliyān a'yuj capātīni'lh hua'chi quit na'icpātīni'n lā' caquīstālanī'lh.

²⁴ Huan a'ntin tapūtaxtucu'tun de huan a'ntū natapātīni'n por quimpālacata, tū' cati-taka'lhīlh ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lā' huan a'nti natapātīni'n a'yuj natanī por quimpālacata, xla'ca'n nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

²⁵ Lā' palh kalhatin chi'xcu' ixtlajalh ixlīhuāk xala' huā'mā' quilhtamacuj, nīn tuntū' ixtapalhh huā'mā' palh tū' ka'lhī ixquilhtamacuj para pō'ktu.

²⁶ Palh catīhuā līmāxana'n quimpālacata lā' ixpālacata quintachihuīn, ū'tza' na'icīmāxana'n a'xni'ca' na'icmīn hua'chi Rey lā' na'icka'lhī ixlīmāpa'ksin quinTāta' Dios lā' naquintatā'min huan ángeles a'nti lej tzey. Lā' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

²⁷ Iccāhuaniyāni' a'ntū stu'ncua'. A'nan makapitzin a'ntin tahui'lāna' huā'tzā' chuhua'j lā' xla'ca'n tū' catītanīlh a'xni'ca' tūna'j natalaktzī'n ixlīmāpa'ksin Dios lā' a'nchī namāpa'ksini'nkō' ixlīhuāk.

Lej xkakah Jesús

Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8

²⁸ Hua'chi ixlīlakatzeyan chi'chini' Jesús tō'ca'lh nac lakatin kēstīn para natlahua oración. Tatā'a'lh Pedro lā' Jacobo lā' Juan.

²⁹ Lā' līhuan Jesús ixtlahuamā' oración, xla' taxtāpālīlh lā' xtunc ixtasu'yuj ixlacan. Lā' lej smu'yonko' lalh ixlū'xu' hasta xkakah.

³⁰ Lā' tuncan tatasu'yulh kalhatu' chi'xcuhui'n lā' ixtatā'chihuīna'mā'na Jesús. Xla'ca'n Moisés lā' Elías a'nti makāntza' ixtanīni't

³¹ lā' cālītamacxti'li'lh xkakanā'. Lā' ixtatā'chihuīna'mā'na a'nchī Jesús napātīni'n lā' nanī nac Jerusalén.

³² Pedro lā' a'nti cātā'a'lh a'yuj lej ixtalhtatacu'tun pero lakahuan ixtahui'lāna' lā' talak-tzī'lh a'nchī xkakah Jesús lā' huan kalhatu' chi'xcuhui'n a'nti ixtatā'yāna'.

³³ A'xni'ca' huā'mā'na chi'xcuhui'n ixtamakxtekmā'na Jesús, Pedro huanihl:

—Mākalhtō'kē'ni', ħxalitzey hui'lāna'uj ā'tzā! Na'icltahuayāuj lakatu'tun mū'xta'ka'; lakatin mīla', ā'lakatin ixtla' Moisés lā' ā'lakatin ixtla' Elías.

Chuntza' hualh Pedro como tū' ixca'tzī a'ntū ixuan.

³⁴ Līhuan ixchihuīna'mā', mīlh lakatin poklhnu' lā' cālītamacxti'li'ca. Tajicua'lh a'xni'ca' ta'ū'cxca'tzīlh na ixchakān poklhnu'.

³⁵ Lā' tuncan takaxmatli lakatin tachihiuīn nac huan poklhnu' lā' hualh:

—Ū'tza' huā'mā' qui'O'kxa' lā' lej icpāxqui'. Cakaxpa'ttit a'ntū huan.

³⁶ A'xni'ca' huankō'lh huan tachihiuīn, talaktzī'lh que ixa'cstu ixui' Jesús. Ca'cs tatāyalh lā' tū' tualh nīn tuntū' a'ntū ixtalaktzī'nī't.

Jesús mātzeyīlh kalhatin ka'hua'chu a'nti ixka'lhī huan tlajana'

Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29

³⁷ Ixlīlakalī huampala, a'xni'ca' tataxtucha' de huan kēstīn, līlhūhua' tachi'xcuhui't tapāxtokli Jesús.

³⁸ Lā' tuncan kalhatin chi'xcu' na ixlaclhni'ca'n lej palha' huanihl:

—Mākalhtō'kē'ni', icsqui'ni'yāni' lakatin talakalhu'mān. Capit laktzī'na' qui'o'kxa' porque xmān ixa'cstu icka'lhī.

³⁹ Lā' lakatin tlajana' chi'pa lā' makata'sa lā' palha' xpipi lā' kalhpupu. Lā' makaxtacnānī lā' lej jicslihua' nataxtuni'.

⁴⁰ Iccāhuanilhtza' misca'txtunu'nī'n que ixtamāxtuni'lh huan tlajana' pero tūlah tamāxtuni'lh.

⁴¹ Jesús kalhtīl:

—¡Hui'xina'n tachi'xcu'huī't a'n'tīn tū' xa'nca pāstacna'nā'tit lā' tū' kalhlaka'ī'yā'tit! ¿Hasta lhānīn na'iccātā'latahui'layāni' hui'xina'n para que namāchekxī'yā'tit? Lā' ¿hasta lhānīn na'iccātāyani'yāni' hui'xina'n a'nchī huanī'ta'n'tit? Calī'ta' huā'tzā' minka'hua'chu.

⁴² Lā' a'xni'ca' huan ka'hua'chu ixlaktapajtzūmā' Jesús, huan tlajana' māyujūlh nac ti'ya't lā' makaxtacnānīpā. Lā' Jesús lacaquilhnīlh huan tlajana'. Lā' mātzeyūlh huan ka'hua'chu lā' maxquī'pā ixtāta'.

⁴³ Lā' ixlīhuākca'n talē'cnīlh ixlīka'tla' Dios.

Jesús māca'tzīnīnī'mpā ixpūnīn

Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32

Līhuan ixlīhuākca'n talē'cnīlh ixpālacata a'ntū Jesús tlhualh, xla' cāhuanīlh ī'sca'txtunu'nī'n:

⁴⁴ —Xa'nca caxaxpa'ttit lā' tū' tipātza'nkāyā'tit; quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' naquīmacamāstā'can na ixmacanca'n tachi'xcu'huī't.

⁴⁵ Lā' huan sca'txtunu'nī'n tū' tamāchekxīlh a'ntū cāhuanīlh como xtunc ixtapāstacmā'na. Lā' tū' ixtakalhasquī'nīcu'tun a'ntū ixuanīcu'tun como ixtajīcua'n.

¿Tichū más xatasquī'nī?

Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37

⁴⁶ Lā' tuncan huan sca'txtunu'nī'n tatzuculh talacchihuīna'n ixpālacata tichū de xlaca'n más tasquī'nī.

⁴⁷ Lā' Jesús cuenta tlhualh a'nchī ixtapāstacna'mā'na. Lā' tuncan macachi'palh kalhatin ka'hua'chu lā' yāhualh na ixpāxtun

⁴⁸ lā' cāhuanīlh:

—Chuxatī a'n'tīn tatapa'ksī con quit lā' ū'tza' natalīpāxquī' kalhatin ti'na'j ka'hua'chu hua'chi huā'mā' ka'hua'chu, ū'tza' chu a'cxtim hua'chīlh quīntapāxquī'. Lā' chuxatī a'n'tī quīntapāxquī', nā tapāxquī' huan a'n'tī quīmacamīlh lā' tū' xmān quit. Lā' a'n'tīn tū' ka'tla'jca'tzī na mīlacīhni'ca'n, ū'tza' a'n'tī tasquī'nī na ixlacapūn Dios.

A'n'tī quīncāmaktāyayāni'

Mr. 9.38-40

⁴⁹ Tuncan Juan huanīlh:

—Mākalhtō'kē'nī, iclaktzī'nī'tauj kalhatin a'n'tī ixcāmāxtumā' huan tlajana'nī'n con mīlīmāpa'ksīn. Lā' icuanīnī'tauj que tū'tza' catlahualh chuntza' como tū' quīncātā'latlā'huanāni' quīna'n.

⁵⁰ Lā' Jesús cāhuanīlh:

—Tū' tīhua'nā'tit chuntza' porque a'n'tīn tū' quīntā'ca'tzaca'n, xla' quīncāmaktāyayāni'.

Jesús cālacaquilhnīlh Jacobo lā' Juan

⁵¹ A'xni'ca' ixmīmā' huan chī'chini' a'xni'ca' Jesús ixa'lh nac a'kapūn, līhui'līlh na'a'n nac Jerusalén.

⁵² Cāmāpū'līlh ā'makapitzīn ī'sca'txtunu'nī'n lā' ta'a'lh nac lakatin ti'na'j cā'lacchicni' para nataputza a'n'lhā natalhtata. Huan cā'lacchicni' xala' nac Samaria,

⁵³ lā' huan xalanī'n a'n'tza' tū' tamānūcu'tulh na ixchicca'n como ixtasu'yū ixa'mā' nac Jerusalén.

⁵⁴ Lā' a'xni'ca' huan sca'txtunu'nī'n Jacobo lā' Juan talaktzī'lh huā'mā', tahuanihl:

—Māpa'ksīni', ¿chā lacasquī'na' na'icmāyujūyūj macscut de nac a'kapūn para que natasputkō' xlaca'n hua'chi tlhualh huan a'cta'sana' Elías?

⁵⁵ Lā' tuncan Jesús cālaktalakspi'tli lā' cālacaquilhnīlh. Hualh:

—Hui'xina'n tū' ca'tzī'yā'tit que tū' tzey a'nchī pāstacna'nā'tit.

⁵⁶ Quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' quit tū' ictimīlh para na'iccāmāspūtūkō' ixquilhta-macujca'n tachi'xcu'huī't. Icmīlh para na'iccāmāputaxtū.

Lā' tuncan ta'a'lh nac ā'latin cā'lacchicni'.

A'n'tī tastālani'cu'tulh Jesús

Mt. 8.19-22

⁵⁷ A'xni'ca' ixta'a'mā'na nac tej, kalhatin chī'xcu' huanīlh Jesús:

—Quit na'icstālani'yāni' chu xalhā napina'.

⁵⁸ Lā' Jesús kalhtīl:

—Huan tanquī'huī' taka'lhī ixlhu'cu'ca'n lā' huan spūnnu' taka'lhī ixmāsekca'n. Lā' quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' quit tū' icka'lhī a'n'lhā na'icīhtata.

⁵⁹ Lā' Jesús huanilh ā'kalhatin:

—Caquistālani.

Lā' xla' kalhtilh:

—Māpa'ksīni', caquimakxtekti na'ictahui'la na quinchic hasta que nanī quintāta'.

⁶⁰ Lā' Jesús kalhtilh:

—Xlaca'n a'ntīn tū' takalhlaka't' tze natamā'cnū mintāta'. Hui'x capit lā' cacāmāsu'ni' huan tachi'xcuui't a'nchī nātalipūtaxtu.

⁶¹ Lā' tuncan huanilh ā'kalhatin:

—Māpa'ksīni', icstālani'cu'tunāni', pero pū'la ica'ncu'tun na quinchic para na'icuan ica'nā ā'tzā'.

⁶² Lā' Jesús huanilh:

—A'ntī natzucu laklhkāna'n lā' tuncan natalakspi'ta ixkēn, tūla xa'nca laklhkāna'n. Nā chuntza' tū' minī'ni' palh hui'x natā'scuja Dios como taspī'tcu'tuna' na minchic.

10

Jesús cāmācā'lh huan tu'tumpu'xamacāuj chi'xcuui'n

¹ A'calistān huan Māpa'ksīni' cālacsaci tu'tumpu'xamacāuj chi'xcuui'n xtunc huampala lā' cāmācā'lh kalhatu'yūn. Ixtapū'lani' nac cā'lacchicni' lā' chuxalhā ixa'mā'.

² Lā' Jesús cāhuanilh:

—Lej stu'ncua' a'ntū iccāhuaniani'. Lhūhua' a'nan a'ntīn tūna'j takalhlaka't' pero tū' a'nan lhūhua' a'ntī natamāsu'ni' xlaca'n. U'tza' hua'chi a'xni'ca' lej la cuxi' lā' tinti' tasācua'. Lā' Dios hua'chi ixtēcu' huan cuxi'. U'tza' nalikalhasqui'niyā'tit Dios que cacāmācamilh chi'xcuui'n para natamāsu'ni' a'ntīn tūna'j takalhlaka'ī.

³ Capitit. Cuenta catlahua'tit. Iccāmācā'nāni' hua'chi xalakska'tā'n borregos na ixla-clhpu'nanca'n misinī'n.

⁴ Tū' tīlipinā'tit nīn morral, nīn pūtumīn, nīn huarache. Lā' tū' titakoxiyā'tit nac tej a'xni'ca' natā'chihuīna'nā'tit a'ntī pātē'kemā'.

⁵ 'Lā' a'xni'ca' natanūyā'tit nac lakatin chic a'nlhā natchokoyā'tit, pū'la nacāhuaniyā'tit: “Dios cacāsicua'lanālīni' a'ntī hui'lā'na'ntit nac huā'mā' chic”.

⁶ Lā' palh a'nan a'ntīn takalhlaka't', Dios nascicua'lanāli; lā' palh tinti' a'ntīn takalhlaka't', Dios tū' caticāsicua'lanālīlh.

⁷ Natchokoyā'tit nac lakatin chic lā' chu a'ntū nacātalakahui'iyāni', nahua'yā'tit lā' nako'tnu'nā'tit como a'ntī scuja ka'lhī nahuā'yan. Tū' tilactā'kchokoyā'tit pūtunu' cā'lacchicni'.

⁸ A'xni'ca' nachipinā'tit nac lakatin cā'lacchicni' a'nlhā nacātamānūyāni' nac chic, chu a'ntū nacātalakahui'īni'yāni nahua'yā'tit.

⁹ Nacāmātzeyiyā'tit a'ntī ta't'za'ca'n a'ntza' lā' nacāhuaniyā'tit tachi'xcuui't: “Lak-tzi'mpā'na'ntit ixlīmāpa'ksīn Dios”.

¹⁰ Lā' palh nachipinā'tit nac lakatin cā'lacchicni' lā' tū' lacasqui'ncan natchokoyā'tit, napimpalayā'tit nac tej lā' nacāhuaniyā'tit:

¹¹ “Lā' huan pokxni' xala' ā'tzā' a'ntū quincātantūpanāni'ta'ni' na'ictincxyujuyāuj lā' ū'tza' huanicu'tun que hui'xina'n laclīpinā'tit. Lā' caca'tzi'tit huā'mā', que hui'xina'n laktzi'ni'ta'ntittza' a'nchī Dios māpa'ksīni'n”.

¹² Iccāhuaniyāni' que a'xni'ca' Dios nalaccāxtlahuakō', más nacāmāpātīni xalanī'n huanmā' cā'lacchicni' que xalanī'n nac Sodoma.

A'ntīn tū' ta'a'kahuāna'n

Mt. 11.20-24

¹³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—ixāntilā'yā'tit hui'xina'n xalanī'n nac Corazīn! Lā' ixāntilā'yā'tit xalanī'n nac Betsaida! Nalakaputza'yā'tit porque tū' kalhlaka't'it. Lej tlahuacani't lē'cnīn na milaclhpu'nanca'n. Lā' palh ixcātlahuacancha' cahuā huā' tamā'na lē'cnīn nac huan cā'lacchicni' Tiro lā' nac Sidón, makāntza' ixtaxtāpalīlh ixtapāstacna'ca'n. Lā' xlaca'n ixtalhakā'lh tzi'tze'ke ixlu'xu'ca'n lā' ixcā'a'cpūmacaca lhca'ca'n lā' chuntza' ixtatasu'yulh que lej ixtalakaputza ixpālacata ixtalaclē'i'ca'n.

¹⁴ A'xni'ca' Dios nalaccāxtlahuakō', hui'xina'n ā'chulā' nacātamāpātīni'yāni' que xalanī'n nac Tiro lā' nac Sidón.

¹⁵ Lā' hui'xina'n xalanī'n nac Capernaum, ¿chā puhua'nā'tit palh napinā'tit nac a'kapūn como lej tzey hui'xina'n? Napinā'tit hasta nac pūpātīn.

¹⁶ Lā' Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—A'ntī cākaxmatni'yāni' hui'xina'n, xla' naquinkaxmata. Lā' a'ntī nacālakmaka'nāni' hui'xina'n, chuntza' naquilakmaka'n nā quit. Lā' a'ntī naquilakmaka'n quit chuntza' nalakmaka'n Dios como ū'tza' a'ntī quimācamilh.

Tataspi'tli huan tu'tumpu'xamacāuj chi'xcuhuī'n

¹⁷ Huan tu'tumpu'xamacāuj tataspi'tli con tapāxuhuān. Lā' tahuanihlh:

—Māpa'ksīni', hasta huan tlajana'nī'n quincāta'a'cnīni'ni'n ixpālacata milimāpa'ksīn.

¹⁸ Lā' Jesús cāhuanilh:

—U'huē. Quit iclaktzī'lh a'xni'ca' tlajaca Satanás. Tasu'yulh hua'chi lakatin makli'pni'.

¹⁹ Iccāmaktaka'lhāni' para que mintā'ca'tzaca'n tūlah caticātlajani'. Lā' iccāmāxqui'ni'ta'ni'tza' limāpa'ksīn para que natlajakō'yā'tit ixlīmāpa'ksīn Satanás.

²⁰ Tū' calipāxuhua'tit xmān porque huan tlajana'nī'n ta'a'cnīni'ni'yāni'. Calipāxuhua'tit como hui'xina'n kalhlaka'tit lā' Dios cālakapasāni' hua'chi ixcamana'.

Jesús lej pāxuhualh

Mt. 11.25-27; 13.16-17

²¹ Lā' tuncan Jesús ka'lhīlh tapāxuhuān por huan Espiritu Santo lā' Jesús kalhtō'ka'lh:

—Quintāta', hui'x māpa'ksīni'na' nac a'kapūn lā' nac ti'ya't. Icmāxqui'yāni' pāxcatca'tzi como cāmāsu'ni'ni'ta' huan a'ntīn tascat'cu'tun ū'tza' a'ntū ixcāmātze'kni'ni'ta' huan a'nti lej lakskalalhna'. U'tza' tla'hua' chu a'nchī mintapuhuān.

²² Lā' nā Jesús hualh:

—Quintāta' quimacamāxqui'kō'lh ixlīhuāk a'ntū a'nan. Tinti' ca'tzi a'nchī huanī't ixO'kxa' Dios, xmān Dios xaTāta'. Lā' tinti' ca'tzi a'nchī huanī't quinTāta' Dios, xmān quit a'nti ixO'kxa'. Nā nataca'tzi xlaca'n a'nti na'iccāmālacsu'yu.

²³ Lā' tuncan talakspi'tli lā' cāhuanilh i'sca'txtunu'ni'n xmān xlaca'n:

—Lipāxūj huan a'ntīn talaktzī'n a'ntū hui'xina'n laktzī'nā'tit.

²⁴ Iccāhuaniyāni' que lhūhua' a'cta'sana'nī'n lā' reyes ixtalaktzī'ncu'tun huā'mā' a'ntū hui'xina'n laktzī'nā'tit, lā' tū' talaktzī'lh. Lā' ixtakaxmatcu'tun a'ntū kaxpatā'tit, lā' tū' takaxmatli.

Huan tzeyā chi'xcu' xala' nac Samaria

²⁵ Lā' tuncan kalhatin xamākalhtō'kē'ni' ley tāyah lā' tā'chihuāna'lh Jesús para nalilaktzī'n. Lā' kalhasqui'nīlh:

—Mākalhtō'kē'ni', ¿tuchū na'ictlahua para que na'icka'lhī quinquilhtamacuj para pō'ktu?

²⁶ Lā' Jesús kalhtīlh:

—¿Tuchū tatzo'kni' na ixley Moisés? ¿Chichū lakapūtle'ke'ya'?

²⁷ Huan xamākalhtō'kē'ni' ley kalhtīni'lh:

—“Capāxqui' huan Māpa'ksīni' a'ntū minDios con ixlīhuāk mi'a'clhcunuc lā' con ixlīhuāk milica'tzīn lā' con ixlīhuāk mifuerza lā' con ixlīhuāk mintapāstacna'. Lā' cacāpāxqui' ā'makapitzīn hua'chī pāxqui'ca'na' mē'cstu'”.

²⁸ Lā' tuncan Jesús huanilh:

—Xa'nca kalhtīni'ni'ta'. Palh chuntza' natlahua'ya', naka'lhīya' minquilhtamacuj para pō'ktu.

²⁹ Lā' huan xamākalhtō'kē'ni' ley māpūtāxtūcu'tulh ixlīkalhasqui'nīn lā' huanilh Jesús:

—¿Tichū ā'makapitzīn a'nti xa'iccāpāxqui'lh?

³⁰ Lā' tuncan Jesús kalhtīlh:

—Ixui' kalhatin chi'xcu'; ixtaxtunī't de nac Jerusalén lā' ixa'mā' nac Jericó. Lā' huan ka'lhāna'nī'n tachi'palh lā' tamakka'lhankō'lh hasta ixlu'xu' a'ntū ixlhakā'nī't. Tatucslī lā' ta'ā'lh. Tamakxtekli xa'a'ctzincsnī'.

³¹ Chuntza' pātle'kelh que ixa'mā' nac huā'mā' tej kalhatin sacerdote. Lā' a'xni'ca' laktzī'lh huan chi'xcu', xmān xti'li'maka'lh.

³² Nā tētaxtulh kalhatin ixmaktaka'lhna' xaka'tla' litokpān. Lā' a'xni'ca' laktzī'lh huan chi'xcu', nā xti'li'maka'lh.

³³ Lā' a'xni'ca' mīlh kalhatin xala' nac Samaria, xla' laktzī'lh lā' lakalhu'malh.

³⁴ Lā' tuncan tapajtzūlh huan chi'xcu' lā' līcu'chū'lh aceite lā' līcu'chu'ni' a'nlhā ixmātākāhuī'canī't. Lā' hui'lini'lh vendaje. Lā' tuncan kēhui'līlh ixburro lā' pūlē'lh nac mesón lā' a'ntza' maktaka'lhli.

³⁵ Lā' ixlīlakalī tuncuīlh a'xni'ca' huan samaritano ixa'mā'tza', maxqui'lh tumīn huan ixtēcu' mesón lā' huanilh: “Camaktaka'lhti huā' i'tza'ca'. Lā' palh tū' a'cchā'n huā' tumīn, na'icmaxqui'yāni' ixlaktapalh a'xni'ca' na'icchimpala'”.

³⁶ Lā' Jesús huanilh huan xamākalhtō'kēni' ley:

—Chuhua'j caquihua'ni', ¿tichū de huā' tamā'na kalhatu'tun puhua'na' māsu'yulh a'nchī pāxqui'lh huan takāhuī'n?

³⁷ Lā' huan xamākalhtō'kē'ni' ley hualh:

—A'ntū lakalhu'malh.

Lā' Jesús huanilh:

—Capit lā' catlahua' chu a'cxmī.

Jesús a'lh na ixchic Marta lā' María

³⁸ Jesús tēlh itxej lā' chā'lh nac lakatin cā'lacchicni'. Lā' a'ntza' kalhatin puscāt, a'nti ixuanican Marta, mánūlh na ixchic.

³⁹ Marta ixka'lhī ixtā'tin a'nti ixuanican María. Lā' xla' tahui'lh na ixtojon Jesús para nakaxmatni' a'ntū xla' ixmāsu'yumā'.

⁴⁰ Lā' Marta tamakchuyilh como lej ixka'lhī ixlītlōt lā' laktapajtzūlh Jesús lā' huanilh:

—Māpa'ksīni', ¿tū' lītamakchu'yi' nīn tuntū' que quintā'tin quimāchokoni'kō' lītōt? Cahua'ni' que caquimaktāyalh.

⁴¹ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Marta, hui'x māmakchuyīya' lā' lej lē'capina' milītōt lā' ā'catūhuā.

⁴² Pero a'nan a'ntū más tasquī'nī. María lacsacni't a'ntū más tzey lā' tinti' catimakhtīlh.

11

Jesús quincamāsu'ni'yāni' a'nchī nakalhtō'ka'yāuj

Mt. 6.9-15; 7.7-11

¹ Maktin huā Jesús ixkalhtō'ka'mā' nac lakatin lugar. Lā' a'xni'ca' kalhtō'ka'kō'lh, kalhatin I'sca'txtunu' huanilh:

—Māpa'ksīni', caquilāmāscatūuj a'nchī kalhtō'ka'can hua'chi cāmāscatīlh I'sca'txtunu'ni'n Juan huan Mā'kpaxīni'.

² Lā' Jesús cāhuanilh:

—A'xni'ca' kalhtō'ka'yā'tit, chuntza' nahua'nā'tit:

QuinTāta'ca'n a'nti hui'lachi nac a'kapūn, ca'a'cnīni'ni'ca'.

Camilh a'xni'ca' natzucuya' nacāmāpa'ksī'kō'ya' huan tachi'xcuhuī't.

Catlahuaca mintapuhuān huā'tzā' nac ti'ya't chu a'cxim hua'chi nac a'kapūn.

³ Caquilāmāxquī'uj quilhua'tca'n a'ntū na'icua'yāuj lakaliyān.

⁴ Lā' caquilāmāspūtūnu'ni'uj quintalaclē'i'ca'n como nā quina'n iccāmāspūtūnu'ni'yāuj a'nti quincātalaclē'ni'yāni'.

Tū' camakxtekti naquincāpātlet'keni'yāni' a'ntū naquincāmātlahuīyāni' talaclē'i'.

⁵ Nā Jesús cāhuanilh:

—Calihui'līuj que kalhatin de hui'xina'n ka'lhīyā'tit kalhatin mi'amigoca'n. Lā' i'tāt tzi'sa napina' na ixchic lā' nahuanī'ya': “Amigo, caquimāpāhua'xtuni' mactu'tun pāntzi

⁶ porque chuna'j quilakchilh kalhatin qui'amigo na quinchic lā' tū' icka'lhī a'ntū na'icmāhuī'”.

⁷ Lā' calihui'līuj que xla' desde ixchakān chic nakalhtīyāni': “Tū' caquimāmakchuyi'. Lacchōyātza' huan mākalhcha lā' quilhūākca'n iclhtatamā'naujza'. Lā' tūla ictāquī' para na'icmāxquī'yāni' nīn tuntū'”, nahuanīyāni' mi'amigo.

⁸ 'Iccāhuanīyāni' que a'yuj mi'amigo tū' catāquī'cu'tulh para namaxquī'yāni' catūhuā a'yuj lī'amigo hui'xina'n, pero natlahua para que tū' namājichui'ya' ā'chulā' lā' namaxquī'yāni' ixlīhuāk a'ntū maclacasquī'na'.

⁹ 'Chuntza' iccāhuanīyāni': Casquī'ni'tit Dios lā' xla' nacāmāxquī'yāni'. Lā' caputzatit a'ntū Dios cāmāxquī'cu'tunāni' lā' nakaksā'tit. Lā' calīmacasā'na'tit huan mākalhcha lā' nacātāmālaquī'ni'yāni'.

¹⁰ Chuntza' a'nti nasquī'n, xla' namakhtīni'n; lā' a'nti naputza, xla' nakaksa; lā' a'nti nalīmacasā'nan huan mākalhcha, namālaquī'ni'can.

¹¹ 'Ixlīca'tzan kalhatin de hui'xina'n a'nti xatāta', ¿chu namaxquī'ya' chihui'x mincaman a'xni'ca' squī'ni'yāni' pāntzi? Lā' ¿chu namaxquī'ya' lakatin lūhua' palh squī'ni'yāni' squī'ti'?

¹² Lā' ¿chu namaxquī'ya' lakatin cūlūtl palh squī'ni'yāni' ka'lhūā't?

¹³ Hui'xina'n a'yuj tū' lacuan pero ca'tziyā'tit que tzē namaxquī'yā'tit lē'ksajna' xatzey mincamana'ca'n. Lā' ā'chulā' minTāta'ca'n a'nti hui'lacha' nac a'kapūn nacāmāxquī' Espīritu Santo a'nti tasquī'ni'.

Ixtahuan que Jesús ixka'lhī ixlīmāpa'ksīn huan ko'ti'ti'

Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27

¹⁴ Jesús ixmāxtuni'mā' de huan chi'xcu' huan tlajana'. U'tza' ixmakakō'ko'nī't. Lā' a'xni'ca' taxtulh huan tlajana', tzē'tza' ixchihuāna'n huan kō'ko'. Lā' huan tachi'xcuhuī't talē'cnīlh huā'mā'

¹⁵ pero makapitzīn tahualh:

—Huā'mā' chi'xcu' cālīmāxtu huan tlajana'nī'n ixlīmāpa'ksīn Beelzebū a'nti xapuxcu' huan tlajana'nī'n.

¹⁶ Lā' a'makapitzīn ixtalīlaktzi'ncu'tun Jesús lā' ixtasquī'ni' lakatin lē'cnīn xala' nac a'kapūn.

¹⁷ Lā' xla' ixca'tzi' a'ntū xlaca'n ixtapuhuan lā' cāhuanilh:

—Palh huan pūchihuina'nīn tatapitzi lā' talāsta'la, tūla tamāpa'ksīni'n makān. Natalāmāspūtūkō'. Lā' palh tatapitzi lā' natalātucsā litā'timīn nā natalāmāspūtūkō'.

¹⁸ Chuntza' palh tatapitzi xlaça'n a'ntīn tatapa'ksī con Satanás lā' litā'ca'tza tala, ¿chī nalika'lhī ixlīmāpa'ksīn Satanás? Iccāhuaniyāni' huā'mā' como hui'xina'n quilāhuaniyāuj que quit iclīmāxtulh huan tlajana' por ixlīmāpa'ksīn Beelzebú.

¹⁹ Palh quit iccālīmāxtu huan tlajana'nīn ixlīmāpa'ksīn Beelzebú, ¿tichū ixlīmāpa'ksīn taka'lhī xlaça'n a'ntīn tatapa'ksī con hui'xina'n lā' talīmāxtu tlajana'? Chuntza' māni' xlaça'n talīmāsu'yu que tū' stu'ncua' a'ntū quilālē'ksa'nāuj.

²⁰ Quit iccālīmāxtu tlajana'nīn por ixlīmāpa'ksīn Dios. Lā' huā'mā' ū'tza' huanicu'tun que Dios cāmāsu'ni'yāni' a'nchī tzuculh'tza' māpa'ksīni'n huā'tzā' nac cā'ti'ya'tna'.

²¹ 'A'xni'ca' maktaka'lh mā' ixchic kalhatin chi'xcu' a'ntū tli'hui'qui lā' a'nti ka'lhī līcā'n a'ntū nalimaktāyacan, tuntū' catipātē'keni'lh catūhuā' a'ntū ixlā'.

²² Pero palh namin ā'kalhatin más xatli'hui'qui, ū'tza' natlaja lā' namaklhtū ixlīcā'n a'ntū līpāhuan lā' namālapctzi a'ntū namaklhtū.

²³ 'A'ntīn tū' tapa'ksīcu'tun con quit, ū'tza' quintā'ca'tza. Lā' a'ntīn tū' quintā'scuja, ū'tza' lactlahuana'n.

Taspi'tchoko huan tlajana'

Mt. 12.43-45

²⁴ Lā' Jesús cāhuanipā:

—'A'xni'ca' lakatin tlajana' nataxtu de huan chi'xcu', nalatā'kchoko a'nlhā cā'scōhua lā' naputza a'nlhā najaxa. Lā' a'xni'ca' tū' kaksā a'nlhā najaxa, napuhuan: “Na'ictaspi'tchoko a'nlhā ictaxtulh”.

²⁵ Lā' a'xni'ca' nataspi'ta, nakaksā huan chi'xcu' hua'chi lakatin chic a'ntū scayancyā lā' xa'nca pa'lhnanca'nī't.

²⁶ Lā' tuncan na'a'n nacātē ā'kalhatojon tlajana'nīn más xaca'tzanca'tzīnī'n. Lā' ixlīhuākca'n natatanū natalatahui'la na ixchakān huan chi'xcu'. Lā' chuntza' ā'chulā' na'a'nīni' huan chi'xcu' que a'xni'ca' ixka'lhī xmān kalhatin tlajana'.

Xastu'ncua' tapāxuhūān

²⁷ Lā' a'xni'ca' Jesús iccāhuanimā' huā'mā', kalhatin puscāt na ixlāclhpu'nanca'n tachi'xcuhui't ta'salh lā' hualh:

—¡Līpāxūj huan puscāt a'ntū mālacatuncu'īni'ta'ni' lā' a'ntū mātziqui'ni'!

²⁸ Lā' Jesús hualh:

—¡A'chulā' natalīpāxuhua a'ntīn takaxmata lā' ta'acnīni'ni' a'ntū huan Dios lā' ta'a'kahuāna'ni'!

Huan tachi'xcuhui't tasqui'ni lakatin lē'cnīn

Mt. 12.38-42; Mr. 8.12

²⁹ Huan tachi'xcuhui't ā'chulā' talaktakestokli Jesús lā' xla' tzuculh chihuina'n lā' hualh:

—Hui'xina'n huā'tzā' tū' tzey. U'tza' līsqui'nā'tit lakatin lē'cnīn. Lā' xmān nacātāmasu'ni'yāni' lē'cnīn hua'chi a'ntū pātē'keni'lh Jonás.

³⁰ Lā' a'ntū pātē'keni'lh Jonás cāmāsu'ni'lh ixlīmāpa'ksīn Dios xalanī'n nac Nīnive. Lā' nā chuntza' a'ntū napātē'keni' huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n nacāmāsu'ni'yāni' ixlīmāpa'ksīn Dios.

³¹ Namin huan chi'chini' a'xni'ca' nacālaccāxtlahuakō'can ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't xala' nac huā'mā' quilhtamacuj. Lā' a'xni'ca'tza' huan reina a'nti ixmāpa'ksīni'n nac Saba natāya lā' nacālē'ksa'nīni'nāni'. Nacālē'ksā'nīni'nāni' xla' porque xla' kaxmatli a'ntū hualh Salomón. Makat ixuanī't ixchic huan reina lā' milh kaxmata Salomón. Lā' quit ā'chulā' ictasqui'nī que Salomón lā' tū' quinkaxpa'tcu'tunā'tit.

³² 'Lā' nā a'xni'ca' nalaccāxtlahuakō'can, xlaça'n a'nti ixtahui'lāna' huan nac cā'lacchicni' a'nlhā huanican Nīneve natatāya lā' nacātālē'ksa'nīni'nāni' hui'xina'n a'nti hui'lāna'ntit chuhua'j. Nacātālē'ksa'nīni'nāni' como xlaça'n taxtāpalīlh ixtapāstacna'ca'n a'xni'ca' milh Jonás lā' lī'a'cta'sana'lh ixtachihūin Dios. Lā' hui'xina'n tū' xtāpālī'tit mintapāstacna'ca'n a'xni'ca' quit ica'cta'sana'lh. Lā' quit ā'chulā' ictasqui'nī que Jonás.

Huan pūmaksko

Mt. 5.15; 6.22-23

³³ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Tintī' māquilhtī ixpūmaksko lā' namātze'ka o nahui'li ixtampīn cajón. Namā'ca' cā'lakuān para que chuntza' a'nti natatanū tzē natalaktzī'n.

³⁴ Palh tū' tampī'lhīni'nā'tit lā' palh laktzī'nā'tit a'ntūn tamaclacasqui'n ā'makapitzīn, ū'tza' hua'chilh tzey milakastapunca'n lā' hua'chilh huāk xkakana' na mimacni'ca'n. Lā' palh xmān laktzī'nā'tit a'ntū maclacasqui'nā'tit hui'xina'n mē'cstuca'n, lej lactampi'lhni'

lanī'ta'ntit. Lā' ū'tza' hua'chilh tū' tzey milakastapunca'n lā' hua'chilh huāk cā'pucsua' na mimacni'ca'n.

³⁵ Cuenta catlahua' que tū' natzucuya' pāstaca' a'ntūn tū' tzey, porque chuntza' tūlah catitlahua' a'ntūn tzey.

³⁶ Palh hui'x pāstaca' a'ntūn tzey lā' palh tlahua'ya' a'ntūn tzey, ū'tza' nala hua'chi lakatin pūmaksko a'ntū xa'nca maksko mintej.

Jesús cālacaquilhñilh huan fariseosnu' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley

Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47

³⁷ A'xni'ca' Jesús chihuīna'nkō'lh, kalhatin fariseo huanilh que catā'a'lh tā'huā'yan na ixchic. Lā' Jesús tanūlh lā' tahuī'lh huā'yan.

³⁸ Lā' huan fariseo lē'cnīlh como Jesús tū' makacha'ka'lh hua'chi xlaca'n ixtalīsanīnī't para natahuā'yan.

³⁹ Lā' huan Māpa'ksīni' huanilh:

—Hui'xina'n fariseosnu' hua'chi a'ntū namakche'kē' vaso lā' pulātu lā' tū' catipūche'kē'lh. Nā chuntza' hui'xina'n. Tasu'yu'yā'tit que tzeyā chi'xcuhuī'n hui'xina'n pero tū' tzey mintapāstacna'ca'n porque tampi'lhīni'nā'tit lā' tlaha'cu'tunā'tit a'ntūn tū' tzey.

⁴⁰ ¡Tū' māchexīcu'tunā'tit hui'xina'n! ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que Dios cātlahuani' hui'xina'n para que na'a'cnīni'ni'yā'tit Dios? Lā' a'xni'ca' tū' tzey mintapāstacna'ca'n, tūlah cati'a'cnīni'ni'tit.

⁴¹ Palh stu'ncua' a'cnīni'ni'cu'tunā'tit Dios, maclacasqui'n xatzey mintapāstacna'ca'n. Palh tzey mintapāstacna'ca'n, ixlihuākca'n natalaktzī'n palh tzey hui'xina'n.

⁴² ¡Hui'xina'n fariseosnu' nalakaputzayā'tit! Hui'xina'n māstā'yā'tit para Dios macsti'na'j huan līhua'tna' hua'chi a'lhmuhuēn lā' a'jonjolin lā' a'tāpātin. Lā' chuntza' tasqui'nī. Pero tū'tza' tasu'yu palh pāxqui'yā'tit Dios lā' palh natlahua'yā'tit a'ntū lacuan. Lā' tasqui'nī namāstā'yā'tit huan lacmacastīn līhua't. Lā' nā maclacasqui'n natlahua'yā'tit a'ntū xatzey lā' napāxqui'yā'tit Dios.

⁴³ ¡Nalakaputzayā'tit hui'xina'n fariseosnu'! Lacasqui'nā'tit mimpūtahuī'lhca'n a'ntū más xalactzey nac lītōkpān. Lā' lacasqui'nā'tit cacāta' a'cnīni'ni'ni' a'xni'ca' pimpā'na'ntit nac tej.

⁴⁴ ¡Nalakaputzayā'tit hui'xina'n mākalhtō'kē'ni'nī'n de huan ley lā' fariseosnu' a'ntū a'kxokonu'nī'n! Hui'xina'n hua'chi taponkni' a'ntūn tū' tatasu'yu. Tachi'xcuhuī't tachi'nta lā' tū' taca'tzī. Chuntza' talaclē'n chu a'nchī tatzo'kni' na ixley Moisés. Nā chuntza' hui'xina'n cāmāclāpīniyā'tit ā'makapitzīn ixpālacata a'ntū cāmāsu'ni'yā'tit. Lā' xlaca'n tū' taca'tzī palh talaclē'n —hualh Jesús.

⁴⁵ Tuncan kalhtīlh kalhatin xamākalhtō'kē'ni' ley lā' huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', a'xni'ca' hua'na' huā'mā' quīlālacaquilhñiyāj.

⁴⁶ Lā' Jesús hualh:

—¡Nalakaputzayā'tit nā hui'xina'n huan mākalhtō'kē'ni'nī'n ley! Lej lhūhua' talanān mātlahuīni'nā'tit lā' tūlatza' tlōkentaxtūkō'can. U'tza' hua'chilh ixcāxtlahua'tit huan tacu'ca' a'ntū lej tzinca. Nin tintī' tzē natāyani' lā' hui'xina'n tū' lacāxtlahuacu'tunā'tit para que tzē nacu'ca'can.

⁴⁷ ¡Nalakaputzayā'tit hui'xina'n! Tū' tzey a'nchī tlaha'ya'tit. Xmān cā'a'cnīni'ni'cu'tunā'tit huan xanīnī'ntza' a'cta'sana'nī'n. Mīnapapana'ca'n tamaknīlh huan a'cta'sana'nī'n.

⁴⁸ Lā' hui'xina'n tlaha'ya'tit ixa'cchicca'n huan a'cta'sana'nī'n a'ntī cāmāknīca. U'tza' lītasu'yu que chu lakatin hui'lāna'ntit con mīnapapana'ca'n, lā' puhua'nā'tit que tzey a'nchī tatlahualh.

⁴⁹ U'tza' līchihuīna'lh Dios como lej ka'lhī tapāstacna'; hualh: “Na'iccāmācamini' a'cta'sana'nī'n. Lā' nacāmāknīcan ā'makapitzīn lā' nacāmāpātīnīcan ā'makapitzīn huampala”.

⁵⁰ Chuntza' huan tachi'xcuhuī't a'ntūn tahuī'lāna' chuhua'j, ū'tunu'n natalē'n cuenta ixpālacata ixlihuākca'n a'cta'sana'nī'n a'ntū cāmāknīcanī't desde a'xni'ca' lalh quīlhtamacuj.

⁵¹ Natzucucan nacākalhasqui'nīcan con Abel lā' ā'xmān nalī'a'kspūtcān huan Zacarías a'ntū maknīca na ixpu'nan huan lītōkpān lā' na ixlacapūn huan pūmacamāstā'n. U'tza' iccāhuaniyāni' que Dios nacākalhasqui'niyāni' hui'xina'n ā'tzā' ixpālacata huan a'cta'sana'nī'n a'ntū cāmāknīcanī't.

⁵² ¡Nalakaputzayā'tit hui'xina'n, mākalhtō'kē'ni'nī'n ley! Ixtachihuīn Dios hua'chilh tanūma' nac lakatin chic. Hui'xina'n ka'lhīyā'tit xallave huan chic, pero tū' tanūyā'tit. Lā' tū' cāmāxtekā'tit natatanū ā'makapitzīn.

⁵³ A'xni'ca' Jesús cāhuanih huanmā', huan mākalhtō'kē'ni'nī'n ley lā' fariseosnu' ta'a'kchā'ni'lh Jesús. Lā' lej tatzuculh takalhasqui'nī lhūhua' catūhuā.

⁵⁴ Ixtamaktaka'lh mā'na a ver palh tzē ixtamakkakslī a'ntū ixtalīlē'ksa'nīni'lh.

12

A'nti tlahua lakatu' ixlacan

¹ Lihuan ixtatakēstokmā'na lej lhūhua' tachi'xcuui't hasta ixtalālacchi'ntatza'. Lā' Jesús tzuculh cāhuani pū'la ī'sca'txtunu'nī'n:

—Cuenta natlahuayā'tit huan fariseosnu' como xlaca'n tatlaha lakatu' ixlacanca'n. Lā' tū' titlahuayā'tit hua'chi xlaca'n.

² Ixlihuāk a'ntū tatzē'knī't, ū'tza' nalaktzī'ncan. Lā' a'ntū lakatzē'kcus, naca'tzīkō'can.

³ Lā' chuntza' a'ntū hui'xina'n huaninī'ta'ntit xmān kalhatin, ū'tza' nakaxmatcan chux-alhā. Lā' a'ntū tzē'k huanī'ta'ntit ixchakān chic, ū'tza' palha' nahuancan kēpūn.

*A'nti najicua'ni'can**Mt. 10.28-31*

⁴ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Qui'amigos, iccāhuaniyāni' que tū' tijicua'ni'yā'tit a'ntin tamaknīni'n lā' ā'calistān tūla tatlaha ā'chulā'.

⁵ Na'iccāhuaniyāni' a'nti najicua'ni'yā'tit: Cajicua'ni'tit Dios a'nti tzē nacāmāspūtūkō'yāni' lā' ā'calistān nacāmācā'nāni' nac pūpātin. U'tza' calijicua'ni'tit Dios.

⁶ Tū' lej tapala huan tantzictzi. Stā'can tanquitzis por xmān lakatu' tumin. Lā' Dios tū' cāpātza'nkā nīn lakatin de xlaca'n.

⁷ Pues hasta miya'jca'n chā'tunu' de hui'xina'n cātapūtle'keni'ni' kanatunu'. Lā' ū'tza' tū' tiljicua'nā'tit; hui'xina'n ā'chulā' tapalayā'tit que huan tantzictzi.

*A'nti natahuan que tatapa'ksi con Jesús**Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20*

⁸ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Iccāhuaniyāni' que chuxatī a'nti nahuan na ixlacapūnca'n tachi'xcuui't: “Quit itapa'ksi con Cristo”, lā' chuntza' nā quit na'icuan na ixlacapūnca'n ixángeles Dios: “Xla' tapa'ksi con quit”. Lā' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

⁹ Lā' chuxatī naquinkalhtatzē'ka na ixlacapūnca'n tachi'xcuui't, nā quit na'ickalhtatzē'ka na ixlacapūnca'n ixángeles Dios.

¹⁰ Lā' a'nti talichihuina'n contra huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n, nacāmāspūtūni'can. Pero a'ntin tahuan que tū' tzey a'ntū tlaha huan Espiritu Santo, xlaca'n tūla caticāmāspūtūni'ca.

¹¹ A'xni'ca' nacātalē'nāni' na ixlacapūnca'n huan māpa'ksini'nīn lā' huan pūchihuina'nīn a'nlhā tlahuacan justicia, tū' lej nacāpāta'layāni' a'nchī nakalhtini'nā'tit.

¹² Huā'mā' ka'tlā'tus, a'xni'ca' nachihuina'nā'tit, huan Espiritu Santo nacāmāsu'ni'yāni' a'nchī nakalhtini'nā'tit —hualh Jesús.

Huan chi'xcu' rico

¹³ Kalhatin ixlacalni' tachi'xcuui't huanilh Jesús:

—Mākalhtō'kē'ni', cahua'ni' quintā'tin caquimāpitzini'lh quiherenciaca'n.

¹⁴ Lā' Jesús kalhtilh:

—¿Tichū quihui'linī't quit hua'chi juez o mālapitzini' ti'ya't?

¹⁵ Lā' nā hualh:

—Cuenta catlahua'tit. Lā' tū' titampi'lhīni'nā'tit porque huan lhūhua' tumin lā' ā'catūhuā xala' nac huā'mā' quilhtamacuj tūlah caticāmāxquī'ni' minquilhtamacujca'n.

¹⁶ Lā' tuncan Jesús cālimālacastuclī lā' cāhuanilh:

—Ixui' kalhatin chi'xcu': lej rico ixuanī't. Lā' lej ixmakalana'n na i'xti'ya't.

¹⁷ Lā' xla' tuncan puhualh xpātunca'tzi: “¿Tuchū na'ictlahua? Tū' icka'lhī lhā na'icmāquī' lhūhua' quincuxi'.

¹⁸ Na'iccālaclahua xalacti'na'jna' quimpūcuxi' lā' na'ictlahua más xaka'tla' lā' a'ntza' na'icmāquī'kō' quincuxi' lā' ixlihuāk ā'makapitzin a'ntu icmakalalh.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' na'icpuhan quē'cstu: Chuhua'j icka'lhī lhūhua' catūhuā para lhūhua' cā'ta. Chuhua'j na'icjaxa lā' na'icua'yan lā' na'icko'tnūn lā' na'icpāxuhua'.

²⁰ Lā' Dios huanilh: “Hui'x tū' xa'nca pāstacna'na'. Chuhua'j huā'mā' tzi'sa nanī'ya'. Lā' a'ntū māquī'nī'ta', ¿tichū natachokoni'?”

²¹ Chuntza' napātle'keni' kalhatin chi'xcu' a'nti mākēstoka lhūhua' catūhuā para ixa'cstu. Lā' ixlihuāk a'ntū ka'lhī, nīn tuntu' ixtapalh na ixlacapūn Dios.

*Dios cāmaktaka'ha ixcamana'**Mt. 6.25-34*

²² A'calistān Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Iccāhuaniyāni'. Tū' ticāpāta'layāni' a'ntū nahua'yā'tit nīn a'ntū nalhakā'yā'tit.

²³ Como Dios cāmaxquī'yāni' minquilhtamacujca'n lā' mimacni'ca'n a'ntū napūscujā'tit, ā'chulā' nacāmaxquī'yāni' milihua'tca'n lā' milu'xu'ca'n.

²⁴ Cuenta cacātlahua'tit huan cha'kni'. Xlaca'n nīn tuntū' tacha'n lā' nīn tamakalana'n. Lā' tū' taka'lhī xipūcuxi'ca'n pero Dios cāmāhuī'. A'chulā' tapalayā'tit hui'xina'n que huan tamā'na spūnnu'.

²⁵ Nīn tintī' de hui'xina'n tzē más makān nalatahui'la a'yuj cāpāta'layāni'.

²⁶ Palh chuntza' tūla natlahuayā'tit, ¿a'chī' lē'capinā'tit ā'tāpātin catūhuā'?

²⁷ 'Cuenta cacātlahua'tit huan xa'natna' a'nchī talīstaca. Tū' tascuja lā' tū' tatza'pa' ixlu'xu'ca'n. Lā' lej tzēhuanī't tastaca a'yuj tuntū' tatlahua. Lā' iccāhuaniyāni' que huan rey Salomón tūlah cāmālacastuclī ixlitzēhuanī't huan xa'nat. Lā' xla' lej rico ixuanī't.

²⁸ Anan chī'tin nac cā'tacuxtu a'ntū tzēhuanī't pero lakali tū'xama'n nacā't'can lā' nacālhcuycan. Lā' como Dios cāmaktaka'lha lā' cāmakastaca huan chī'tin a'ntū palaj nascōhuan, ā'chulā' nacāmaktaka'lhāni' hui'xina'n. Lā' ¿a'chī' tū' kalhlaka't'ya'tit huā'mā'?

²⁹ Chuntza' tū' tilē'capinā'tit xipālacata a'ntū nalihua'yā'tit nīn a'ntū nalīko'tnūnā'tit.

³⁰ Huan tachi'xcuhū't xala' huā'mā' quilhtamacuj xmān ū'tza' taputzat'lā'huan. Lā' hui'xina'n ka'lhīyā'tit kalhatin minTāta'ca'n nac a'kapūn lā' xla' ca'tzi' a'ntū maclacasqui'nā'tit.

³¹ Mejor pū'la caputzatit a'nchī nalī'a'kahuāna'ni'yā'tit Dios xala' tālhmā'n lā' nā namaklhīni'nā'tit ā'makapitzin a'ntū maclacasqui'nā'tit.

Milīrico nac a'kapūn

Mt. 6.19-21

³² Lā' Jesús cāhuanipā:

—Quilaksa'tā'n, tū' cajicua'ntit. Tū' lhūhua' hui'xina'n pero minTāta'ca'n nac a'kapūn lacasqui'n que natapa'ksīyā'tit con xla'.

³³ Castā'tit a'ntū ka'lhī'yā'tit lā' cacāmaxquī'tit a'ntūn tamaclacasqui'n. Chuntza' naka'lhī'yā'tit mimpūtumīnca'n a'ntūn tū' maktin catimasli lā' milīricujlani'ca'n nac a'kapūn a'nlhā tū' maktin catisputli. Lā' a'ntza' tū' catitanūlh ka'lhāna' lā' nīn huan tzapūla' tūlah catihua'lh.

³⁴ A'nlhā huī' milīricujlani'ca'n, a'ntza' huī' mintapāstacna'ca'n.

Maclacasqui'n cāxni'j natahui'layā'tit

³⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Cacāxtahui'la'tit con mimpūmaksocca'n xataquilhtani'tza'.

³⁶ Cala'tit hua'chī tasācua' a'ntūn taka'lhīmā'na ixpatronca'n a'ntū a'nī't a'nlhā tapūchahuamā'ca. Lā' a'xni'ca' nataspi'ta lā' nalīmacasā'man huan mākalhcha, lacasqui'n camālaqui'ni'ca lacapalh.

³⁷ Lipāxūj huan tasācua'nīn talakahuahui'lāna' a'xni'ca' nachin ixpatronca'n. Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni' que māni' ixpatronca'n namācāxkō' lā' nacāmāhuī'can.

³⁸ A'yuj cachilh i'tāt tzi'sa o tuncuīni', pero lipāxūj huan tasācua'nīn palh talakahuahui'lāna' a'xni'ca' nachin ixpatronca'n.

³⁹ 'Caca'tzi'tit huā'mā' que palh ixtēcu' chic ixca'tzilh tuyā hora nachin huan ka'lhāna', ixlakahuantō'lal lā' tū' ixtimaktexekli natanū huan ka'lhāna'.

⁴⁰ Nā hui'xina'n caskalalhtō'la'tit como namin huan Chī'xcu' xala' Tālhmā'n a'xni'ca' tū' pāstacā'tit.

Huan xatzey tasācua' lā' huan tūn tū' xatzey tasācua'

Mt. 24.45-51

⁴¹ Lā' tuncan Pedro kalhasqui'nīlh:

—¿Chā quilālīmālacastucui xmān para quina'n o para lihūāk'?

⁴² Lā' Jesús hualh:

—¿Chī huanī't huan xatzey tasācua' a'ntī xa'nca māchekxi? Xla' ū'tza' a'ntī huan patrón nalīmāmacū' huan chic para nacāmāhuī' ixtā'tasācua'nīn a'xni'ca' maclacasqui'n.

⁴³ Lipāxūj huan tasācua' palh tlōkentaxtūmā' ixlītlot a'xni'ca' nataspi'ta ixpatrón.

⁴⁴ Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Huan patrón nalīmāmacū' huā'mā' tasācua' ixlīhūāk a'ntū ka'lhī.

⁴⁵ Lā' palh tū' tzey huā'mā' tasācua', xla' napuhuan que natakoxī huan ixpatrón. Lā' chuntza' natzucu cālactuca ā'makapitzin tasācua'nīn lā' huan maksqui'tinī'n lā' natzucu huā'yan lā' nako'ta lā' naka'chī.

⁴⁶ Lā' chu līmaktin nataspi'ta huan patrón. Lā' namin lakatin chī'chini' a'xni'ca' huan tū' tzeyā tasācua' tū' ca'tzi' lā' tū' ka'lhīmā'. Lā' huan patrón lej palha' nacastigarlī huan tasācua' lā' namāpātini' hua'chī natapātini'n xlaca'n a'ntī lihua tahuan palh takalhlaka't'.

⁴⁷ 'Huan tasācua' a'ntī ca'tzī a'ntū lacasqui'n ixpatrón lā' tū' tlōkentangtū lā' tū' a'cnīni'ni', xla' lej maklhūhua' natucscan.

⁴⁸ Lā' huan a'ntīn tū' ca'tzī a'ntū lacasqui'n ixpatrón lā' chuntza' natlahua a'ntū maclacasqui'n castigo, xla' tū' lhūhua' catihui'lini'ca. A'ntī limāmacū'can lhūhua', xla' tzē nasqui'ni'can lhūhua'. Lā' a'ntī limāmacū'can más lhūhua', xla' tzē nasqui'ni'can más lhūhua'.

Jesús cāmālapitzi huan tachi'xcuui't

Mt. 10.34-36

⁴⁹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Por quimpālacata tū' chu lakatin natala. Makapitzīn lej nata'a'kahuāna'ni' quintachi-huīn. Lā' ā'makapitzīn lej natalakmaka'n quintachi-huīn. Makapitzīn stu'tu'lu' natahuan que stu'ncua' quintachi-huīn lā' ā'makapitzīn stu'tu'lu' natahuan que tū' stu'ncua'. Chuntza' calalh chuhua'j.

⁵⁰ A'nan a'ntū na'icpātī. ¿Chī na'iclitāyani' hasta a'xni'ca' na'icltōkentangtū?

⁵¹ ¿Chu puhua'nā'tit icmilh para que chu lakatin natala tachi'xcuui't? Iccāhuaniyāni' que tū'. Na'iccāmā'kapitziyāni'.

⁵² Lā' chuhua'j hasta kalhaquitzi xala' lakatin chic natalacpitzi. Kalhatu'tun natala contra kalhatu', lā' kalhatu' contra kalhatu'tun.

⁵³ Huan xatāta' nala contra ixcamān lā' huan o'kxa' contra ixtāta'. Lā' xatzī't nala contra ixtzu'ma'jāt lā' huan tzu'ma'jāt nala contra ixtzī't. Lā' huan puscāt nala contra ixpuscāt ixo'kxa' lā' huan puscāt nala contra ixtzī't ixkōlu'.

Tū' ixmāchekxīcan huan lē'cnīn

Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13

⁵⁴ Nā Jesús cāhuanilh huan tachi'xcuui't:

—A'xni'ca' hui'xina'n laktzī'nā'tit tā'kaquī'mā'cha' poklhnu' a'nlhā tā'cnū huan chī'chini', tuncan nahua'nā'tit namin xcān. Lā' chuntza' pātī'ke.

⁵⁵ Lā' a'xni'ca' minācha' huan ū'ni' xala' nac sur, huancan naxu'nu. Lā' chuntza' pātī'ke.

⁵⁶ ¿Hui'xina'n tlaha'yā'tit lakatu' milacanca'n! Tzē nahuanā'tit palh namin xcān o tū' namin, xmān porque laktzī'nā'tit huan a'kapūn. Lā' ¿a'chī' tū' cuenta tlaha'yā'tit a'ntū pātī'kemā' nac huā'mā' quilhtamacuj a'xni'ca' laktzī'nā'tit huan lē'cnīn?

Calī'huī'li' natā'latahui'la'ya' xa'nca mintā'ca'tza

Mt. 5.25-26

⁵⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—¿A'chī' tūla puhuanā'tit palh catūhuā tzey o tū' tzey?

⁵⁸ Palh catūhuā mālacapū'yāni', calī'huī'li' natā'lacāxla'ya' lihuan tūna'j pinā'tit nac pūchihuīn. Chuntza' tū' catilē'ni' na' ixlacapūn juez. Lā' huan juez tū' catimacamāstā'ni' con huan policia lā' huan policia tū' catimānūni' nac pūlāchi'n.

⁵⁹ Palh chuntza' ixpātī'keni'ni', icuaniyāni' que tū' catitaxtu hasta que tū' namāpalakō'ya' ixlihuāk.

13

Maclacasqui'n nextāpalī'yā'tit mintapāstacna'ca'n

¹ Lā' huā'mā' chī'chini' tamilh chī'xcuui'n. Lā' ixtahuanimā'na Jesús a'nchī Pilato cāmāmaknīnīni't makapitzīn chī'xcuui'n xalanī'n nac Galilea a'xni'ca' xla'ca'n ixtamaxquī'mā'na Dios huan lē'ksajna'.

² Lā' Jesús cāhuanilh:

—¿Chu puhua'nā'tit que huan tamā'na chī'xcuui'n cāpātī'keni'nī't chuntza' porque más ixtalaclē'n que ā'makapitzīn xalanī'n nac Galilea?

³ Iccāhuaniyāni' que tū'. Lā' palh hui'xina'n tū' nextāpalīyā'tit mintapāstacna'ca'n, nā milihuākca'n nanikō'yā'tit.

⁴ Lā' huan kalhacāujtzeyan a'ntīn tanilh a'xni'ca' huan torre de Siloé tapancli lā' cā'a'klhta'lal, ¿chu puhua'nā'tit que más ixtalaclē'n que ā'makapitzīn xalanī'n nac Jerusalén?

⁵ Iccāhuaniyāni' que tū'. Lā' palh hui'xina'n tū' nextāpalīyā'tit mintapāstacna'ca'n, nā nanī'yā'tit.

Huan xaqui'huī' higo a'ntū tū' ixka'lhī ixtō'ca't

⁶ Lā' tuncan Jesús cāhui'lini'lh huā'mā' a'ntū litalacastuca lā' cāhuanilh:

—Kalhatin chī'xcu' ixcha'nī't a'katin xaqui'huī' higo na'ixti'ya't. Lā' a'lh laktzī'n palh ixtō'ca'mā'. Lā' tū' makkaksli ixtō'ca't.

⁷ Lā' tuncan huanilh ixtasācua': "Lakatu'tun cā'tatza' icmakputza ixtō'ca't huā'mā' qui'huī' lā' nīn tuntū' icmakkaksa. Catanca' porque xmān yā. Chu tlakaj iccha'nli'".

⁸ Lā' a'nti' ixmaktaka'lhua huan ti'ya't kalhtilh: "Camakxtekti xmān huā'mā' cā'ta. Na'iclacxla'ja huan ti'ya't lā' na'icmaka'ni' abono.

⁹ Lāsā' chuhua'j natō'ca'. Lā' palh tū' tō'ca' a'xni'ca' natanca'ya'".

Jesús mātzeyilh kalhatin puscāt a'clhchā'puncsua' huan chi'chini' a'ntū'pūjaxcan

¹⁰ Lakatin chi'chini' a'ntū' ixpūjaxcan, Jesús ixcāmāsu'ni'mā' nac litokpān.

¹¹ Lā' ixui' a'ntza' kalhatin puscāt a'nti'ixi'tza'ca'n lakacāujtzeyan cā'ta. Ixchi'pani't lakatin tlajana' lā' ixmaka'itza'ca'n lā' ixtaquilhpūstucni't lā' tūla ixtā'cstu'nca nīn macsti'na'j.

¹² Lā' Jesús, a'xni'ca' laktzi'lh huan puscāt, ta'sani'lh lā' huanilh:

—Puscāt, tzeyani'ta'tza'. Tū'tza' ka'lhī'ya' ta'jatat.

¹³ Lā' tuncan Jesús mā'ca'ni'lh ixmacan lā' chu tuncan huan puscāt tā'cstu'ncli lā' tzuculh mēcā'tani' Dios.

¹⁴ Como Jesús mātzeyilh huanmā' chi'chini' a'ntū'pūjaxcan, huan xapuxcu' de huan litokpān a'kchā'lh lā' cāhuanilh huan tachi'xcuui't:

—A'nan xmān lakachāxan chi'chini' para nascujā'tit. Huan tamā'na chi'chini' cata'ntit tacu'chu'yā'tit lā' tū' a'xni'ca' jaxkō'can.

¹⁵ Lā' tuncan Jesús kalhtilh:

—¡Tlahua'yā'tit lakatu' milanca'ni! ¿Chu tū' naxcutā'tit mihuācaxca'n o mimburoca'n huan chi'chini' a'ntū'pūjaxcan lā' namāko'tüyā'tit?

¹⁶ Lā' huā'mā' puscāt, i'xū'yātā'nat Abraham, lā' hua'chilh lichī'huilīlh huan Satanás huā'mā' ta'jatat. Lā' chuhua'j lakacāujtzeyan cā'tatza'. ¿Chu tū' iimakuan ixmaklhtica ixta'jatat huā'mā' chi'chini' a'ntū'pūjaxcan?

¹⁷ A'xni'ca' Jesús hualh huā'mā', cāmāmāxani'lh ixlihuākca'n ixtā'ca'tzani'n. Lā' ixlihuākca'n tachi'xcuui't ixtalipāxuhua huan lē'cnīn a'ntūn tlahualh Jesús.

Xati'ni' mostaza

Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32

¹⁸ Lā' tuncan Jesús hualh:

—¿Chi' huanī't ixlimāpa'ksīn Dios? Lā' ¿chī na'iclimālacastuca a'nchī natalhūhua'n xluca'n a'nti' Dios cāmāpa'ksī?

¹⁹ Natalhūhua'n chuntza' hua'chi staca lakatin ti'ni' de mostaza a'ntū' cha'nli kalhatin chi'xcu' nac ti'ya't. Lacti'na'j huanmā' ti'ni' lā' a'xni'ca' nastackō', nala hua'chi a'katin qui'huī'. A'xni'ca' ka'tla'tza' lā' a'ntza' huan spūnnu' natatlahua ixmāsecca'n.

Huan levadura

Mt. 13.33

²⁰ Nā Jesús cāhuanilh:

—¿Chī na'iclimālacastuca a'nchī nalaklhtāya ixlimāpa'ksīn Dios?

²¹ U'tza' hua'chi lakatin levadura a'ntū' kalhatin puscāt nalitlō' maktu'tun xatapūlhcan harina lā' namakxteka hasta nalaklhtāyakō' huan ixtasqui't.

Huan xapitzina'j mākalkhcha

Mt. 7.13-14, 21-23

²² Jesús tēpā ixtej para nac Jerusalén. Lā' ixtētaxtu cā'lacchicni' ti'na'j lā' laka'tla' lā' ixmāsu'yu.

²³ Lā' kalhatin kalhasqui'nīlh:

—¿Chā xmān makapitzin natapūtaxtu?

Lā' Jesús kalhtilh:

²⁴ —Calīhui'li'tit natanū'yā'tit nac xapitzina'j mākalkhcha para nac a'kapūn, porque iccāhuaniyāni' que lhūhua' nataputza a'nchī natalītanūcu'tun. Lā' tūlah catitatanūlh.

²⁵ A'xni'ca' huan xamāpa'ksīni' chīc namālacchō mākalkhcha, hui'xina'n a'nti' yā'na'ntit kēpūn nalīmacasā'na'nā'tit huan mākalkhcha. Lā' nahua'nā'tit: "Caquilāmālaquīni'uj". Lā' xla' nacākalhtiyāni': "Tū' icca'tzi lhachū xalanī'n hui'xina'n".

²⁶ Lā' hui'xina'n naquilhtzucuyā'tit nahua'nā'tit: "Iccātā'huā'yanī'ta'ni' lā' hui'x māsu'yu' na qui'ā'lacchicni'ca'n".

²⁷ Lā' xla' nacākalhtiyāni': "Iccāhuanini'tza' que tū' icca'tzi lhachū xalanī'n hui'xina'n. Caquilātapanūni'uj milīhuākca'n. Hui'xina'n lej tlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey".

²⁸ Lā' chuntza' hui'xina'n nacalhua'nā'tit a'ntza' lā' nalāmāxcani'yā'tit mintatzanca'n a'xni'ca' nalaktzi'nā'tit que Abraham lā' Isaac lā' Jacob lā' ixlihuākca'n huan a'cta'sana'nīn tahui'lāna'ncha' a'nlhā Dios māpa'ksīni'n lā' hui'xina'n tū' caticātamakxteknī' natanū'yā'tit.

²⁹ Nataminācha' tachi'xcuui't xalanī'n chuxalhā lā' natahuā'yan a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

³⁰ A'xni'ca'tza' lej nacā'cnīni'ni'can xluca'n a'ntīn tū' tatasqui'nī chuhua'j; lā' tū' caticā'cnīni'ni'ca xluca'n a'nti' lej tatasqui'nī chuhua'j —hualh Jesús.

*Jesús Iłakaputzalh i xpālacata Jerusalén**Mt. 23.37-39*³¹ Chu ũ'tza' huā'mā' chí'chini' ā'makapitzin fariseosnu' talakchilh Jesús lā' tahuaniłh:

—Cataxtu de huā'tzā' porque Herodes maknīcu'tunāni'.

³² Lā' Jesús cākalhtīłh:

—Calakpintit huanmā' chí'xcu' a'nti lej skalalh para natlahua a'ntū xla' lacasqui'n lā' nahuani'yā'tit: “Chuhua'j lā' lakali na'iccāmāxtukō' huan tlajana'nī'n. Nā na'iccāmātzeyī i'tza'ca'nī'n. Lā' tū'xama'n na'ictlahuakō'”.

³³ Lā' maclacasqui'n na'ica'n na quintej chuhua'j lā' lakali tū'xama'n porque tū' līmakuan chuxalhā nanī kalhatin a'cta'sana', xmān a'nlhā huanican nac Jerusalén.³⁴ 'jXānti layā'tit xalanī'n nac Jerusalén! Hui'xina'n cāmakniyā'tit a'cta'sana'nī'n lā' cāmūta'layā'tit huan lacscujnī'n a'nti Dios cāmacā'n. Maklhūhua' xa'iccāmākēstokcu'tunāni' hua'chi huan ko'lhnu' cāmākēstoka ixcamana', pero tū' lacasqui'ntit.³⁵ Cuenta catlahua'tit hui'xina'n como Dios makxteklitz'a' mi'ā'lacchicni'ca'n. Lā' iccāhuaniyāni' que tū'tza' quintilāktzī'uj hasta huan chí'chini' a'xni'ca' nahuancan: “Sicua'lanālanī't a'nti min con ixlīmāpa'ksin Dios”.**14***Jesús mātzeyīłh kalhatin chí'xcu' a'nti ixka'lhī cu'nu'*¹ Lā' milh lakatin chí'chini' a'ntū pūjaxcan lā' a'xni'ca' Jesús quīmakuā'yalh na ixchic kalhatin xapuxcu' fariseosnu'. Lā' ā'makapitzin fariseosnu' ixtamaktaka'łhmā'na.² Nā ixuī' kalhatin chí'xcu' na ixlacapūn lā' ixka'lhī cu'nu'.³ Lā' tuncan Jesús cākalhasqui'nīłh huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley lā' huan fariseosnu':

—Lā' huan ixley Moisés ħchā makxteka namātzeyican kalhatin i'tza'ca' huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan o tū' maktexka?

⁴ Lā' xłaca'n ca'cs tatāyalh. Lā' tuncan Jesús makachi'palh huan i'tza'ca' lā' mātzeyīłh lā' huanilłh que ca'a'lh.⁵ Lā' cāhuanilłh huan fariseosnu':

—Palh mimburoca'n o mihuācaxca'n namakōsa nac pūłhmā'n xcān ħchu tū' namācutuyā'tit tuncan a'uj huan chí'chini' a'ntū pūjaxcan?

⁶ Lā' tūlalłh takalhtīni'łh nīn tuntū'.*Huan a'nti cākantāyacanī't a'nlhā tapūchahuamā'ca*⁷ A'xni'ca' Jesús laktzī'łh huan a'nti cākantāyacanī't lā' a'nchī ixtaputzamā'na huan pūtahuī'łhni' a'ntū más xalactzey, cāmaxquī'łh huā'mā' tapāstacna':⁸ —A'xni'ca' nakantāyaca'na' a'nlhā tapūchahuacan, tū' titahui'la'ya' calacan. Chō'la tze nachin ā'kalhatin a'nti más tasqui'nī que hui'x.⁹ Lā' a'ntin kantāyani' nalaka'nāni' nahuaniyāni': “Cama'xqui' mimpūtōłh huā'mā' kalhatin a'nti ā'calistān chilłh”. Lā' chuntza' māxana'jtza' napina' natahuī'la'ya' kēpān.¹⁰ Pero a'xni'ca' nakantāyaca'na', natahuī'la'ya' nac kēpān. Lā' a'xni'ca' namin a'nti kantāyani'ta'ni' nahuaniyāni': “Cata't, catahuī'la' nac mesa”. Chuntza' na'a'cnīni'ni'ca'na' na ixlacapūnca'n ā'makapitzin a'nlhā tapūchahuacan.¹¹ A'nti xa'cstu ka'tla' lacu'tun, ũ'tza' namāmāxanī'can. Lā' a'nti tū' xa'cstu putza ixlika'tla', ũ'tza' na'a'cnīni'ni'can.¹² Nā Jesús huanilłh huan chí'xcu' a'nti ixkantāyani't:

—A'xni'ca' natlahua'ya' mincā'tani' o mintahua', tū' cacākantāya' xmān mi'amigos lā' mintā'timīn lā' mintalakapasnī'n lā' huan ricosnu'. Xłaca'n a'xni'ca' natatlahua ixcā'tani'ca'na', nā tze natakantāyāni' lā' chuntza' naka'łhiya' ixlaktapalłh mincā'tani'.

¹³ Pero a'xni'ca' natlahua'ya' mincā'tani', cacākantāya' huan a'nti lacxcamanīn lā' huan i'tza'ca'nī'n lā' huan lū'ntu'lanī'n lā' huan lakatzī'nī'n.¹⁴ Lā' chuntza' nalipāxuhua'ya' como xłaca'n tuntū' catitamaxquī'ni'. Lā' chuntza' naka'łhiya' mintatłaj a'xni'ca' natalakahuancho ixlihuākca'n a'ntin takalhlaka' ixtachi-huīn Dios.*Huan ka'tla' tahua'*¹⁵ A'xni'ca' takaxmatli huā'mā', kalhatin a'nti ixuī' nac mesa huanilłh Jesús:

—Lipāxūj a'nti nahua'yan a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

¹⁶ Lā' tuncan Jesús kalhtīłh:

—Kalhatin chí'xcu' tlahuah lakatin ka'tla' tahua' lā' cākantāyakō'łh lūhūhua' tachi'xcuhuī't.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' chā'łh huan hora a'ntū pūhuā'yancan, cāmacā'łh ixtasācu' para natamāca'tzīni'n lā' cāhuanilłh a'nti ixcākantāyani't: “Cata'ntit como cāxūi'kō'tza' ixlihuāk”.

¹⁸ Pero ixlihuākca'n tamacā'lh razón que tūla ta'a'n. Kalhatin hualh: “Apenas ic-tamāhualh lakatin ti'ya't lá' maclacasqui'n na'ica'n na'iclaqtzī'n. Icsqui'ni'yāni' que naquimāspūtūnu'ni'ya' porque tūlahl icti'a'ncha”.

¹⁹ Lá' kalhatin huampā: “Ictamāhualh tanquitzis par de huācax lá' ica'n iccālaqtzī'n a ver palh tzey tascuja. Por favor caquimāspūtūnu'ni' porque tūlahl icti'a'ncha”.

²⁰ Lá' kalhatin huampā: “Ictapūchahuakō'lhcuca lá' chuntza' tūlahl icti'a'ncha”.

²¹ 'Lā' a'xni'ca' taspī'tli huan tasācua', huanikō'lh ixpatrón a'nchī pātīe'kelh. Lā' huan ixpatrón a'kchā'lh lá' huanilh ixtasācua': “Lacapalh capit na ixcā'tejen cā'lacchicni' lá' cacālī'ta' a'ntī lacxcamanīn lá' huan i'tza'ca'nī'n lá' huan lū'ntu'lanī'n lá' huan lakatzī'nī'n”.

²² Ampā lá' ā'calistān taspī'tpā huan tasācua' lá' hualh: “Ictlahualhtza' chu a'nchī quihua'ni' lá' ti'a'nan lugar”.

²³ Lá' huan patrón huanilh ixtasācua': “Capit nac cā'tejen más makatna' lá' nacāsālī'ta'na' lá' natatzuma quinchic.

²⁴ Iccāhuaniyāni' que nīn tintī' de xla'ca'n a'ntī iccākantāyalh pū'la natahua' quilihua't”.

A'ntū maclacasqui'n para a'ntī nastālanī' Cristo

²⁵ Lhūhua' tachi'xcu'huī't ixtastālanī' Jesús, lá' xla' cālaktalakspi'tli lá' cāhuanilh:

²⁶ —Palh catīhuā tapa'ksīcu'tun con quit lá' tū' napāxqui' Dios más que nacāpāxqui' ixtāta' lá' ixtzī't lá' ixpuscāt lá' ixcamana' lá' ixtā'timīn lá' hasta māni' xla', ū'tza' tūlahl catīlahl quisca'txtunu'.

²⁷ Lá' a'ntīn tū' pātīni'ncu'tun por quimpālacata lá' tū' latahuī'lacu'tun hua'chi iclahuī' quit, tūlahl catīlahl quisca'txtunu'.

²⁸ 'Palh kalhatin chí'xcu' tlahuacu'tun pātīn chic, pū'la natlahua ixcuenta lhānchulā' na'a'n de tumīn. Chuntza' naca'tzī palh na'a'cchā'n huan tumīn a'ntū nalītlahuakō'.

²⁹ Palh tū' chuntza' natlahua, nasputa ixtumīn a'xni'ca' xmān yācus xatantūnu'.

³⁰ Lá' ixlihuāk a'ntī natalaktzī'n, natalilītzī'n. Lā' natahuan: “Huā'mā' chí'xcu' tīltzuculh ixchic lá' tū' mā'kspūtukō'lh”.

³¹ 'Lā' tū' a'nan kalhatin rey a'ntī tū' pū'la napāstaca palh tē nālītlaja con kalhacāuj mil soldados huan rey ixtā'ca'tza a'ntī ka'lhī kalhapu'xam mil.

³² Lá' palh ca'tzī que tūlahl catītlajalh ixtā'ca'tza, namacā'ni' kalhatin lacscujni' para natā'lacāxla a'xni'ca' mimā'cha'cus de makat.

³³ Lá' chuntza' palh hui'xina'n tū' makxtekcu'tunā'tit ixlihuāk a'ntū milaca'n, tūlahl catīla'tit quisca'txtunu'ni'n.

Huan matzat

Mt. 5.13; Mr. 9.50

³⁴ Lá' Jesús cāhuanipā:

—Tzey huan matzat. Pero palh tū'tza' ka'lhī ixlīsko'ko', ¿chichū nalīmāsko'kō'palacan?

³⁵ Tū' tzey para tuntū'. Xmān namaka'ncan. A'ntī kaxmata cuenta catlahualh.

15

Huan borrego a'ntū tza'nkālh

Mt. 18.10-14

¹ Ixlihuākca'n huan xamātā'jīni'nī'n impuestos lá' a'ntīn tū' lactzey, xla'ca'n talaktapajtzūlh Jesús para natakaxmatni'.

² Lá' huan fariseosnu' lá' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley ixtalīchihuāna'n Jesús. Lá' talāhuanilh:

—Huā'mā' chí'xcu' cātā'huā'yan huan tachi'xcu'huī't a'ntīn tū' tzey.

³ Lá' tuncan Jesús cāhuī'linī'lh huā'mā' a'ntū lītalacastuca:

⁴ —Palh kalhatin chí'xcu' cāka'lhī lakatin ciento borregos lá' palh namakatzā'nkā lakatin, ¿tchūh natlahua? Nacāmakxteka huan ā'makapitzīn noventa y nueve a'nlhā tahuā'yamā'na nac cā'seketni'. Lá' na'a'n naputza huan borrego a'ntū makatzā'nkālh. Naputza hasta a'xni'ca' nakaksa.

⁵ Lá' a'xni'ca' nakaksa, napekxtūko'ka'līmin.

⁶ Lá' a'xni'ca' nachā'mpala na ixchic, nacāmākēstoka ixamigos lá' a'ntīn tahuī'lāna' pajtzu ixchic. Lá' nacāhuani: “Caquilātā'pāxuhuāuj chuhua'j como ickakslī quimborrego a'ntū ixtzā'nkāni't”.

⁷ Iccāhuaniyāni' que chu a'cxīm a'nan más tapāxuhuān nac a'kapūn ixpālacata kalhatin a'ntī xtāpalnī't ixtapāstacna' que por ixpālacata noventa y nueve a'ntī tapuhuan que tzeyā tachi'xcu'huī't lá' chuntza' tū' ta'uxca'tzī que maclacasqui'n nataxtāpalī ixtapāstacna'ca'n.

Huan tumīn a'ntū tza'nkālh

⁸ Lá' Jesús cāhuanipā:

—Lā' palh kalhatin puscāt kalhī lakacāuj tumīn lā' palh natza'nkā lakatin, namāquilhtī ixpūmaksko lā' napa'lhana'n lā' xa'nca naputza hasta a'nlhā nakaksa.

⁹ Lā' a'xni'ca' nakaksa, nacāmākēstoka ixamigas lā' a'ntī tahuilāna' pajtzu ixchic, lā' nacāhuani: “Caquilātā' pāxuhua'uj como ickakslitza' huan tumīn a'ntū ixtza'nkāni't'”.

¹⁰ Iccāhuaniyāni' que chu a'cxtim natapāxuhua huan ángeles a'xni'ca' nextāpalī ixtapāstacna' kalhatin a'ntū laclē'n.

Huan o'kxa' a'ntī pāxcāt līlakō'lh ixtumīn

¹¹ Nā Jesús hualh:

—Kalhatin chi'xcu' ixka'lhī kalhatu' ixo'kxa'n.

¹² Lā' xastancu huanilh ixtāta': “Tāta', caquima'xqui' huan herencia a'ntū quin-tapa'ksīni'”. Lā' huan xatāta' cāmālacpitzini'lh ixherencia'n.

¹³ Lā' tū' lej makān huan xastancu makēstokō'lh ixmaclacasqui' lā' a'lh makat ā'lacatin cā'lacchicni'. Lā' a'tntza' pāxcāt līlakō'lh ixtumīn.

¹⁴ 'Lā' a'xni'ca' ixmakasputkō'ni'ttza' ixtumīn, mīlh lakatin tatzi'ncsta nac huanmā' cā'lacchicni' lā' xla' tzuculh pātzī'ncsa.

¹⁵ Lā' tuncan a'lh putza a'nlhā namakscuja. Kalhatin chi'xcu' xala' huan cā'lacchicni' macā'lh para nacāmaktaka'lha pa'xni'.

¹⁶ Lā' tihua'cu'tulh a'ntū ixcāmāhuī'mā' huan pa'xni', pero nīn tintī' ixmaxqui' a'ntū nahua'.

¹⁷ Lā' tuncan tzuculh cuenta tlahua lā' pāstaci: “Lhān kalhalā't tasācua' na ixchic quintāta' tū' tahuā'yamā'na lā' cā'a'katāxtūni' lā' quit ictzi'ncsnimā' huā'tzā'.

¹⁸ Na'iclaka'mpala quintāta' lā' na'icuanī: “Tāta', iclāhuani'ni' a'ntūn tū' tzey lā' nā iclāhuani't a'ntūn tū' tzey na ixlacapūn Dios.

¹⁹ Tū'tza' minī'ni' naquihuani'ya' palh quit mi'o'kxa'. Caquintlahua' hua'chi kalhatin de mintasācua'ni'n”.

²⁰ Lā' tuncan quilhtāyalh huan tej para nalaka'n ixtāta'.

'Lā' a'xni'ca' makatcus ixa'mā'cha' de na ixchic, laktzi'lh lā' lakapasli huan ixtāta' lā' lakalhu'malh. Tatu'jnu' laka'lh lakapāxtoka ixo'kxa' lā' a'kxko'ka'lh lā' mu'sulh.

²¹ Lā' tuncan huan ixo'kxa' huanilh: “Tāta', iclāhuani'ni' a'ntūn tū' tzey, lā' iclāhuani't a'ntūn tū' tzey na ixlacapūn Dios. Tū'tza' minī'ni' naquihuani'ya' palh quit mi'o'kxa'”.

²² 'Pero huan xatāta' cāhuanilh ixtasācua'ni'n: “Calīta'ntit pūtin xasāsti' lu'xu' lā' camālhakē'tit huā' qui'o'kxa'. Lā' camacahui'li'tit lakatin macatzātzāt lā' camātūnū'tit i'zapatos.

²³ Calīta'ntit huan huācax a'ntū xako'nūntza' lā' camakni'tit. Natlahuayāuj lakatin cā'tani' lā' nahuā'yanāuj

²⁴ porque hua'chilh xanīntza' ixuani't huā'mā' qui'o'kxa' lā' lakahuanchokonī't. Ixtza'nkāni'ttza' lā' ickakschokolh”. Lā' tatzuculh tapāxuhua.

²⁵ 'Lā' huanmā' chi'chini' huan xapuxcu' ixo'kxa' ixa'nī't scuja. Lā' a'xni'ca' ixtaspi'tmā' para na ixchic, kaxmatli xamūsica huan baile.

²⁶ Lā' tuncan ta'sani'lh kalhatin tasācua' lā' kalhasqui'nīlh tuchū lamā'.

²⁷ Lā' xla' kalhtīlh: “Mat milhtza' mistancu. Lā' mintāta' māmāknīni'lh huan xako'ntīn huācax como tzey chilh lā' tū' i'tza'ca'n”.

²⁸ 'Pero huan xapuxcu' lej a'kchā'lh lā' tū' ixtanūcu'tun. Lā' ixtāta' taxtulh para nahuani catanūlh.

²⁹ Lā' xla' huanilh ixtāta': “Hui'x ca'tziya' lhūhua'tza' cā'ta ictā'scujni'ta'ni' lā' pō'ktu ica'kahuāna'ni'n'ta'ni'. Lā' tū' maktin quimaxqui'ni'ta' nīn chu lakatin ti'na'j chivo para na'iccālītā'pāxuhua qui'amigos.

³⁰ Pero chuhua'j como chilh huā'mā' mi'o'kxa' a'ntī pāxcāt līlakō'lh mintumīn con huan puscān a'ntīn tū' tzey lā' hui'x māmāknīni'ni'ta' huan xako'ntīn huācax”.

³¹ Lā' tuncan huan xatāta' huanilh: “Hui'x qui'o'kxa' lā' hui'x pō'ktu quintā'lahui'la', lā' ixlīhuāk a'ntū icka'lhī huāk mila”.

³² Pero chuhua'j limakuan natlahuayāuj cā'tani' para napāxuhua'uj como mistancu hua'chilh xanīntza' ixuani't lā' lakahuanchokonī'ttza'. Hua'chilh ixtza'nkāni'ttza' lā' chuhua'j ickakspā”.

16

Huan xapuxcu' tasācuanī'n a'ntī lej skalalh

¹ Nā Jesús cāhuanilh i'sca'txtunu'ni'n:

—Ixi' kalhatin patrón; lej rico ixuani't. Lā' ixka'lhī kalhatin xapuxcu' ixtasācua'. Lā' lakminca huanican que huanmā' xapuxcu' tasācua' ixpāxcātilani'mā' ixtumīn.

² Lā' tuncan huan ixpatrón māta'silh lā' huanilh: “¿Tuchūn chū'tza' huā' quihuanica por mimpālacata? Caquimāsu'ni' a'ntū iclīmāmacū'nī'ta'ni' como tū'tza' quintitā'scujti hua'chī xapuxcu' tasācua”.

³ Lā' huan xapuxcu' tasācua' tahui'lalh pāstacna'n: “¿Tuchū na'ictlahua chuhua'j como quimpatrón quimakhiltil quintascujūt? Tū' tli'hui'qui quit para na'icsuja cā'tacuxtu, lā' icmāxana'n na'icsqui'nīhuā'yan.

⁴ Quit icka'lhī quimpātunca'tzi lā' chuntza' tzē na'icchā'n nac lakatin chic para na'icua'yan a'xni'ca' tū' na'icka'lhī quintascujūt”.

⁵ Lā' chuntza' kalhatunu' cāmāta'silh a'ntī ixtalacē'ni' ixpatrón. A'ntī chā'lh pū'la kalhasqui'nīlh: “¿Lhānchulā' laclīpini'ya' quimpatrón?”

⁶ Lā' xla' kalhtil: “Iclacē'ni' lakatin ciento barriles de aceite”. Lā' tuncan xapuxcu' tasācua' huanilh: “A' mā' minca'psnat. Tuncan catahui'la' lā' catlahua'pala' ā'kalhtin por xmān cincuenta”.

⁷ Lā' ā'calistān kalhasqui'nīlh ā'kalhatin: “¿Chu hui'x, lhānchulā' laclīpini'ya'?” Lā' huanilh: “Lakatin ciento cuartillo de trigo”. Lā' tuncan huanilh: “A'mā' minca'psnat. Catlahua'pala' ā'kalhtin xmān por ochenta”.

⁸ Lā' huan patrón puhualh que huan xapuxcu' tasācua' skalalh lalh a'nchī tlhualh. Chuntza' a'ntī xalanī'n nac huā'mā' quilhtamacuj laskalalhna' para natatlahua ixnegocioca'n. Mās skalalhna' xla'n que a'ntīn takalhalaka'ī' ixtachihūin Dios.

⁹ Quit iccāhuaniyāni': Nacālimaktāyayā'tit a'ntīn tamaclacasqui'n con mintumīncan. Lā' chuntza' a'xni'ca' nanīyā'tit lā' tūla catilipintit mintumīncan, nacātamānyāni' a'nīhā pō'ktu nalatahui'la'yā'tit.

¹⁰ A'ntī xa'nca namaktaka'lha macstī'na'j a'ntū līmāmacū'can, nā xa'nca namaktaka'lha lhūhua' palh nalīmāmacū'can. A'ntīn tū' xa'nca natlōkentaxtū ixlītōt a'yuj tū' lej tasqui'nī, xla' tū' xa'nca natlōkentaxtū a'ntū mās tasqui'nī.

¹¹ Palh tūla cātālīmāmacū'yāni' a'ntū xala' nac quilhtamacuj, ¿chichū nacātālīmāmacū'yāni' a'ntū ixla' Dios?

¹² Lā' palh tū' maktaka'lhā'tit a'ntū cātāmāsācua'nīyāni' hui'xina'n, tū' caticātamaxqui'n a'ntū milaca'n nala.

¹³ Nīn kalhatin tasācua' tzē natā'scujta chu a'cxitim kalhatu' ixpatrón porque napāxqui' kalhatin lā' tū' nalaktzī'ncu'tun ā'kalhatin. Lā' na'a'kahuāna'ni' kalhatin lā' nalakmaka'n ā'kalhatin. Lā' nā chuntza' hui'x tūla nalipāhua'na' Dios palh nalipāhua'na' mintumīn.

¹⁴ Huan fariseosnu' a'ntī ixtapāxqui' ixtumīncan ixtakaxmatmā'na ixlīhuāk huā'mā' lā' ixtalīlītī'mā'na Jesús.

¹⁵ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Hui'xina'n lacasqui'nā'tit que huan tachi'xcuui't natapuhuan que lej tzey hui'xina'n, pero Dios cālkapasni'yāni' mi'a'clhcunucca'n. Lā' a'yuj cā'a'kxokoyā'tit chi'xcuui'n chuntza' lā' xla'ca'n cāta'a'cnīni'yāni', pero Dios lakmaka'n a'ntū huan tachi'xcuui't tapuhuan que lej ka'lhī ixtapalh.

Huan ley lā' ixlīmāpa'ksīn Dios

¹⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Ixa'nan huan ixley Moisés hasta a'xni'ca' ixlatlā'huān Juan huan Mā'kpaxīni', lā' chu a'cxitim a'ntū tamāsu'yulh a'cta'sana'nī'n. Chuhua'j talīchihuāna' huan xatzey tachihuān a'nchī Dios māpa'ksīni'n. Lā' ixlīhuāk talīhui'li natatanū.

¹⁷ Jicslīhua' namāspūtūcan a'kapūn lā' ti'ya't, pero mās jicslīhua' naxtāpalīcan ixtachihuān Dios. Tū' catixtāpalīca nīn macstī'na'j.

Tū' tzey palh lāmaktexkcan

Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12

¹⁸ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh kalhatin chi'xcu' namaktexka ixpscāt lā' natā'tapuchahua ā'kalhatin, xla' makpuscātīni'n na ixlacapūn Dios. Lā' a'ntīn tā'tapūchahua kalhatin puscāt a'ntū makxtekcanī'ttza', nā xla' makpuscātīni'n na ixlacapūn Dios.

Lázaro lā' huan rico

¹⁹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Ixui' kalhatin chi'xcu'; lej rico ixuanī't. Lā' ixlhakā' ixlu'xu' xalacuan. Lā' lakaliyān ixtlahua cā'tani'.

²⁰ Nā ixui' kalhatin chi'xcu'; ixtacuīni' Lázaro. Lā' lhūhua' ixka'lhī ixmactzi'tzi'. Lā' ixtahui'la ī'squi'nīhuā'yan na ixtanquillhni' huan rico.

²¹ Lā' xla' ixlēka'scu'tun huan xalacpītzin pāntzi a'ntū ixyuja de na ixmesa huan rico. Lā' huan chichi' ī'snakanī' ixtzi'tzi'.

²² 'Lā' milh lakatin chi'chini' huan Lázaro nīlh, lā' huan ángeles talē'lh nac a'kapūn. Nā a'ntza' ixui' Abraham. Nā huan rico nīlh lā' mā'cnūca.

²³ 'Lā' a'xni'ca' ixpātīni'mā' huan rico nac pūpātīn, talacayāhualh lā' cālaktzī'lh Abraham lā' Lázaro ixtu'ca'n.

²⁴ Lā' tuncan ta'salh lā' hualh: "Quintāta' Abraham, caquilakalhu'ma' lā' cama'cata' Lázaro para que camojōlh nac xcān kantin ixmakspulh lā' camāske'hui'huī'lh quisī'ma'kā't porque lej icpātīni'mā' na ixlacłhni' lamana".

²⁵ 'Lā' Abraham huanilh: "Qui'o'kxa', capāstacti xa'nca que hui'x lej tzey a'nī'ni'n na minquilhtamacuj lā' Lázaro tū' tzey a'nī'ni'lh. Lā' chuhua'j xla' mako'xamiximā'ca huā'tzā' lā' hui'x pātīni'pāt' a'ntza'.

²⁶ Lā' huampala a'nan lakatin ka'tla' cā'pūtatokopūn a'ntū quincāmā'kapitziyāni'. Lā' chuntza' a'nūn ta'a'ncu'tun a'ntza' tūlalh catita'a'lh lā' nīn xalanī'n a'ntza' tūlalh catitamilh ā'tzā'".

²⁷ 'Lā' tuncan huan rico hualh: "Quintāta' Abraham, icsqui'niyāni' que cama'capi Lázaro na ixchic quintāta'

²⁸ para nacāhuani kalhaquitzis quintā'timīn a'nūn tahu'lāna'ncha'cus. Lā' chuntza' xlaca'n tū' catitatanūlh nac huā'mā' pūpātīn".

²⁹ 'Lā' Abraham huanilh: "Xlaca'n taka'lh'tza' a'ntū tzo'kli huan Moisés lā' huan profetasna'. Cuenta catatlahualh ū'tza'".

³⁰ Lā' huan rico kalhtīni'lh: "Stu'ncua'. U'tza' icca'tzī pero palh ixcālaka'lh kalhatin a'ntī nīnī'ttza', ixtaxtāpalīlh ixtapāstacna'ca'n".

³¹ Lā' Abraham huanilh: "Palh tū' cuenta tatlahua a'ntū tzo'kli huan Moisés lā' huan profetasna', nīn tū' catitakalhaka'lh a'yuj ixcālaka'lh a'ntī lakahuanchokoni't de na ixlacłhni'ca'n nīnī'n".

17

Pō'ktu a'nan a'nūn talaclē'n

Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42

¹ Jesús cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Pō'ktu a'nan catūhuā a'ntū nacāmātonkopū tachi'xcuui't, pero xānti tala xlaca'n a'nūn tamātonkopū ā'makapitzīn lā' tamātlahuī talaclē'i'.

² Mejor ixpichī'hua'ca'ca lakatin chihuix lā' ixmacā'nca nac mar, lā' tū' ixmātonkopūlh nīn kalhatin a'ntī tzucumā'cus kalhlaka'ī'.

³ Cuenta catlahua'tit.

'Palh mintā'tin tlahuani'nī'ta'ni' a'ntūn tū' tzey, nahuani'ya'. Lā' palh xla' puhua que tū' tzey a'ntū tlahualh, namāspūtūnu'ni'ya'.

⁴ Lā' namāspūtūnu'ni'ya' a'yuj lakatin chi'chini' maktojon catlahualh tūn tū' tzey lā' maktojon nalakmināni' nahuaniyāni': "Tū' tzey quit, lā' tū' ā'maktin ictitlahualh".

A'nūn takalhlaka'ī' taka'łhi līmāpa'ksīn

⁵ Huan sca'txtunu'nī'n tahuanih huan Jesús:

—Caquilāmaktāyauj para que ā'chulā' na'ickalhlaka'ī'yāuj.

⁶ Lā' huan Māpa'ksīni' cāhuanilh:

—Palh ixkalhlaka'ī'tit, a'yuj macstī'na'j, ixuani'tit huanyā qui'huī': "Catatampu'ľhu' lā' capit taya'ya' nac mar". Lā' chuntza' huan qui'huī' ixtlahualh.

Ixlītłōt a'ntī tasācua'

⁷ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh hui'x ixka'łhi' kalhatin mintasācua' a'ntī scujnī'ttza' tintacuj lā' ixtaspi'tli na minchic, tū' catihua'ni': "Catanu', cahuā'ya'".

⁸ Chō'la nahuani'ya': "Cacāxtlahua' quilihua't lā' pū'la naquimā'huī'ya' quit. A'calistān nahuā'ya'na' hui'x".

⁹ 'Lā' a'xni'ca' mintasācua' natlahuakō' ixlītłōt, tū' catihua'ni' nīn pāxcatca'tzī como xla' tasācua'.

¹⁰ Lā' chuntza' hui'xina'n, a'xni'ca' tlahuakō'yā'tit ixlīhuāk ixtapuhuān Dios, nahuanā'tit: "Tū' maclacasqui'n naquincāhuaniyāni' pāxcatca'tzī como xmān ictlahuāuj quilitłōtca'n".

Jesús cāmātzeyīlh kalhacāuj a'ntī ixtamasni'mā'na ixquīnī'tca'n

¹¹ A'xni'ca' ixa'mā'cus nac Jerusalén, Jesús tētāxtulh lalcalhūhua' cā'lacchicni' xala' nac Samaria lā' Galilea.

¹² A'xni'ca' ixtapajtzūtēlhatza' lakatin cā'lacchicni', kalhacāuj chi'xcuui'n a'ntī ixtamasnā'na ixquīnī'tca'n tataxtulh para natapāxtoka. Lā' makat tatāyalh xlaca'n

¹³ lā' lej palha' tahuahh:

—Jesús, Mākalhtō'kē'ni', caquilālakalhu'mauj!

¹⁴ Lā' a'xni'ca' Jesús cālaktzī'lh, cāhuanilh:

—Capintit cāmāsu'ni'yā'tit mimacni'ca'n huan curasna'.

Lā' a'xni'ca' xla'ca'n ixta'a'mā'nacus nac tej, talaktzī'lh ixmacni'ca'n que tzeytza' ix-tahuanī't.

¹⁵ Lā' kalhatin de xla'ca'n, a'xni'ca' laktzī'lh que ixtzeyani'ttza', taspi'tli mēcā'tanitē'ha Dios.

¹⁶ Tatzokostani'lh Jesús para namaxqui' pāxcatca'tzi. Lā' huā'mā' chi'xcu' xala' nac Samaria ixuanī't.

¹⁷ Lā' tuncan Jesús hualh:

—¿Chu tū' kalhacāuj a'ntū' tatzeyalh? ¿A'chī' tū' tamilh huan makapitzin kalhana'jās?

¹⁸ ¿Chā xmān huā'mā' samaritano taspi'tli para naquimaxqui' pāxcatca'tzī?

¹⁹ Lā' tuncan huanilh huan chi'xcu':

—Catāqui' lā' catlā'hua'. Tzeyani'ta' como kalhalaka'ī'ni'ta'.

A'nchī nachin ixlīmāpa'ksin Dios

Mt. 24.23-28, 36-41

²⁰ Lā' huan fariseosnu' takalhasqui'nīlh Jesús:

—¿Lhachūnīn nala que nacāmāpa'ksikō' Dios tachi'xcuhui't?

Lā' xla' cākalhtīl:

—A'nchī Dios cāmāpa'ksikō', tū' tasu'yu.

²¹ Tūla catihuanca: “A'huī”, o “A'huī'lacha”. Ixliīmāpa'ksin Dios huī'tza' na ixa'clhcunucca'n tachi'xcuhui't.

²² Lā' tuncan cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' hui'xina'n lej nalaktzī'ncu'tunā'tit a'nchī namāpa'ksini'n huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Nalaktzī'ncu'tunā'tit a'yuj xmān lakatin chi'chini'. Lā' tū' catilaktzī'ntit.

²³ Lā' nacātahuaniyāni': “A'huī”, o “A'huī'lacha”. Pero tū' tipinā'tit lā' tū' tistālani'yā'tit.

²⁴ Hua'chi tasu'yu lakatin maki'pni' a'nchī palaj xkaca nac a'kapūn, chuntza' nala a'xni'ca' namin quilacchi'chini' lā' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

²⁵ Pū'la lej na'icpātini'n lā' naquintalakmaka'n xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj.

²⁶ Lā' hua'chi pātīle'kelh a'xni'ca' ixui'cus Noé, nā chuntza' nala a'xni'ca' namin quilacchi'chini' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

²⁷ Ixtahuā'yan lā' ixtatapūchahua lā' ixtamāstā'mā'na ixtzu'ma'jātca'n para natatapūchahua hasta a'xni'ca' huan chi'chini' a'ntū' pūtanūlh Noé nac barco. Lā' huan lakuat milh lā' tanikō'lh.

²⁸ Nā chuntza' pātīle'kelh a'xni'ca' ixui'cus Lot; ixtahuā'yamā'na lā' ixtako'tnumā'na; ixtatamāhuana'mā'na lā' ixtastā'namā'na; ixtacha'nāna'n lā' ixtatlahua ixchicca'n.

²⁹ Lā' a'xni'ca' Lot taxtulh de huan cā'lacchicni' Sodoma, yujli macscut lā' azufre de nac a'kapūn lā' cāmaknikō'lh ixlihuākca'n.

³⁰ Hua'chi a'xni'ca' ixtahuī'lāna'cus Lot lā' Noé, chuntza' nala a'xni'ca' na'iccātasu'ni'yāni' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Tachi'xcuhui't tū' tapuhuan palh palaj na'icmimpala.

³¹ A'xni'ca' namin huā'mā' chi'chini', a'ntū' huī'kēpūn lā' ka'lhī ixmaclacasqui' na ixchakān ixchic, tū' catitanūlh para namāxtu. Lā' a'ntū' scujmā'cha' na ixā'tacuxtu, tū' catitaspī'tli na ixchic para natē catūhuā.

³² Capāstactit a'ntū' pātīle'keni'lh ixpuscāt Lot.

³³ A'ntū' māpūtaxtūcu'tun ixlīca'tzin, tū' catipāstacli a'ntū' a'nan nac cā'quilhtamacuj. Lā' a'ntū' xmān pāstaca a'ntū' a'nan nac cā'quilhtamacuj, xla' tū' catipūtaxtulh.

³⁴ Iccāhuaniyāni' que huanmā' tzi'sa kalhatu' natalhtata nac lakatin xti'cat, lā' Dios nalē'n kalhatin lā' namāchoko kalhatin.

³⁵ Lā' kalhatu' puscan natasquiti pajatzu, lā' Dios nalē'n kalhatin lā' namāchoko kalhatin.

³⁶ Lā' kalhatu' chi'xcuhui'n natascuja ixtu'ca'n nac cā'tacuxtu, lā' Dios nalē'n kalhatin lā' namāchoko kalhatin —hualh Jesús.

³⁷ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā'na tachi'huīn, huan ī'sca'txtunu'nī'n takalhasqui'nīlh:

—Māpa'ksini', lā' ¿lhachūnīn napātīle'ke huā'mā'?

Lā' xla' cākalhtīl:

—Chuxalhā napātīle'ke, hua'chi huan chū'ni' tatakēstoka chuxalhā a'nan ixlihua'tca'n.

18

Huan lakapūt lā' huan juez

¹ Jesús cāhuanilh catūhuā a'ntū' litalacastuca para nacāmāsu'ni' que lakaliyān natakaltō'ka' lā' tū' maktin catilakachā'ni'lh.

² Cāhuanilh:

—Ixuī' nac lakatin cā' lacchicni' kalhatin juez. Tū' ixa'cnīni'ni' Dios lā' nīn cuenta ixcātlahua a'ntū ixtaputza justicia.

³ Chu a'ntza' huanmā' cā' lacchicni' ixuī' kalhatin lakapūt. Lakaliyān ixa'n laktzī'n huan juez para natlahuani'can lakatin justicia ixpālacata ixtā'ca'tza.

⁴ Lā' ixlīmāklhūhua'tza' huan juez tū'tza' tlahuani'cu'tulh justicia. Lā' ā'calistān puhualh: "A'yuj tū' ica'cnīni'ni' Dios lā' tū' cuenta ic'tlahua a'yuj taputza justicia,

⁵ pero como huā'mā' lakapūt quimājichuī'ltza', na'ictlahuani' justicia, para que tū'tza' camilh quimājichuī'".

⁶ Lā' huan Māpa'ksīni' Jesús hualh:

—Cuenta catlahua'tit a'ntū tlhualh huan juez a'yuj tū' tzey ixuanī't.

⁷ Lā' ā'chulā' nacālīmaktāya Dios xlaca'n a'ntū cālacsacnī't a'ntū lakaliyān lā' tintascac tasqui'ni'. Lā' ¿chu natakoxī nacāmaktāya?

⁸ Iccāhuaniyāni' que palaj nacālīmaktāyāni'. Lā' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Lā' a'xni'ca' na'icmīmpala, ¿chā na'ickaksa nac huā'mā' quilhtamacuj a'ntūn takalhla'k'a' lā' tasqui'ni'mā'na Dios lakaliyān?

Huan fariseo lā' huan mātā'jīni' de impuestos

⁹ Jesús cāhuani'pā catūhuā a'ntū lītalacastuca para a'ntū tapuhuan que xlaca'n xalactzey lā' talakmaka'n ā'makapitzīn. Hualh:

¹⁰ —Kalhatu' chi'xcu'huī'n ta'alh nac lītōkpān para natakaltō'ka'. Lā' kalhatin de xlaca'n fariseo ixuanī't, lā' ā'kalhatin mātā'jīni' de impuestos ixuanī't.

¹¹ Lā' huan fariseo tāyalh kalhtō'ka' chuntza': "Dios, icmaxqui'yāni' pāxcatca'tzī porque quit tū' hua'chī ā'makapitzīn. Tū' icka'lhāna'nī't. Tū' ictampi'lhīni'nī't. Lā' quit tū' icmakpuscātīni'n. Lā' nīn quit hua'chī huā'mā' mātā'jīni' de impuestos.

¹² Quit tū' icuā'yan lakatu' chī'chīni' nac lakatin semana, lā' de a'ntū icka'lhī icmāstā' ixlīhuāk a'ntū maclacasqui'n para quilē'ksajna'".

¹³ Lā' xtunc hualh huan mātā'jīni'. Xlā' makat tāyalh. Lā' tū' ixtalacayāhuacu'tun, nīn ixtaquilhūpūqui pero ixcu'xatucscān lā' ixuan: "¿Dios, caquilakalhu'ma' porque quit tū' tzey!"

¹⁴ Lā' iccāhuaniyāni' que huā'mā' mātā'jīni' xalacuan tasu'yu na ixlacapūn Dios lā' huan fariseo tū'. Lā' chuntza' a'ntū ka'tla'jca'tzī, xla' namāmāxani'can. Lā' a'ntū tū' ka'tla'jca'tzī, ū'tza' na'a'cnīni'ni'can.

Jesús cāsicua'lanālīlh huan lakska'tā'n

Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16

¹⁵ Nā cālīmīni'ca camana' Jesús para que ixcā'a'cpūxa'malh. Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh ī'sca'txtunu'nī'n, talacaquilhūnīlh a'ntū ixtalīmin.

¹⁶ Lā' Jesús cāmāta'sīlh huan camana' lā' cāhuani'lh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Cacāmaktēktit huan camana' caquintalakmilh lā' tū' cacāmāmakchuyī'tit como huan a'ntū natatapa'ksi con Dios a'nlhā māpa'ksīni'n, xlaca'n a'ntū naquintalīpāhuan hua'chī huan tamā'na camana'.

¹⁷ Ixlistu'ncua' iccāhuaniyāni' que a'ntūn tū' takalhla'k'a' ixtachihuīn Dios hua'chī lakska'tā'n takalhla'k'a', tū' maktin catitatanūlh a'nlhā māpa'ksīni'n Dios.

Huan o'kxa' a'ntū rico tā'chihuīna'lh Jesús

Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31

¹⁸ Kalhatin de huan xanapuxcu'nu' kalhasqui'nīlh Jesús:

—Tzeyā Mākalhtō'kē'ni' huī'x. ¿Tuchū na'ictlahua para na'icka'lhī quinquilhtamacuj para pō'ktu'?

¹⁹ Lā' Jesús huanīlh:

—¿A'chī' quihuani'ya' palh tzey quit? Xmān kalhatin a'ntū xatzey lā' ū'tza' māni' a'ntū Dios.

²⁰ Huī'x ca'tziya' ixlīmāpa'ksīn Dios a'ntū huan chuntza:

Tū' timakpuscātīni'na'.

Tū' timaknīni'na'.

Tū' tika'lhāna'na'.

Tū' tīlīchi'huīna'na' nīn kalhatin.

Cacā'a'kahuāna'ni' mintāta' lā' mintzī't.

²¹ Lā' huan chi'xcu' kalhtīlh:

—Huāk huā' tamā'na' ic'tlōkentaxtūkō'nī'ttza' desde quilīti'na'j.

²² Lā' a'xni'ca' kaxmatli huā'mā', Jesús huanīlh:

—Xmān lakatin catūhuā tīspu'tni'yāni' a'ntū natlahua'ya'. Caquistā'kō'j huāk a'ntū ka'lhī'ya' lā' nacāmālapitzīni'ya' huan tumīn huan pobresni' lā' naka'lhī'ya' a'nchī rico nalīla'ya' nac a'kapūn. Lā' ā'calistān caquintā'pi, a'yuj napāfīni'na'.

²³ Lā' a'xni'ca' huan chi'xcu' kaxmatli huā'mā' tachihuīn, lej lilakaputzalh como lej rico ixuanī't.

²⁴ Lā' a'xni'ca' Jesús laktzi'lh a'nchī lej ixlakaputza, huanilh:

—Lej jicslīhua' natatapa'ksi con Dios xlac'a'n a'ntū lej ricosnu'.

²⁵ Tū' lej jicslīhua' natanū lakatin camello na ixtani' lixtokon. Más jicslīhua' natanū kalhatin rico a'nlhā māpa'ksīni' Dios.

²⁶ Lā' a'ntīn takaxmatli huā'mā' tualh:

—Lā' ;tichūn tzē mǎpūtaxtūcan?

²⁷ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Huan chi'xcuhui'n tūlah catitlahualh nīn tuntū' para natalīpūtaxtu; xmān Dios tzē nacāmǎpūtaxtū.

²⁸ Lā' Pedro huanilh:

—Quina'n icmakxtekkō'uj ixlīhuāk lā' iccāstālani'mā'ni'.

²⁹ Lā' tuncan Jesús cākalhtīl:

—Stu'ncua a'ntū iccāhuaniyāni'. A'nan a'ntū nata'a'kxtekuī'lī ixchicca'n o ixtāta'ca'n lā' ixtzi'tca'n o ixtā'timīnca'n o ixpuscātca'n o ixcamana'ca'n para nata'a'kahuāna'ni' Dios.

³⁰ Xlac'a'n ā'chulā' nataka'lhī nac huā'mā' quilhtamacuj, lā' nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

Huampala Jesús māca'tzīnīni'lh que nanī

Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34

³¹ Jesús cāmāta'sīlh ī'sca'txtunu'nī'n lā' cāhuanilh:

—A'mā'nauj nac Jerusalén a'nlhā natlōkentaxtūkō'can ixlīhuāk a'ntū talitzo'kli huan profetasna' por quimpālacata quit huan Chi'xcu' xala' Tālmhā'n.

³² Lā' naquīmacamāstā'can con a'ntīn tū' israelitas lā' naquīntalakapala lā' naquīntalak-maka'n lā' naquīntalakachojmanī.

³³ Naquīntakēsnoka lā' ā'calīstān naquīntamaknī. Lā' ixlīlakatu'tun chī'chini' na'iclahuanachoko.

³⁴ Lā' huan ī'sca'txtunu'nī'n nīn tuntū' tamāchekxīlh de huā'mā', nīn ixtaca'tzi a'ntū ixlīchihuīna'mā' porque hua'chilh xatatzē'kni' a'ntū icxāhuanimā'.

Jesús mālacahuānīlh kalhatin lakatzī'n xala' nac Jericó

Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52

³⁵ A'xni'ca' Jesús ixchā'mā'tza' huan cā'lacchicni' Jericó, ixuī' kalhatin lakatzī'n na ixpāxtūn tej. I'squī'nīhuā'yahuī'.

³⁶ Lā' a'xni'ca' ixkaxmata tētāxtumā'ca, ixkalhasqui'nīni' tichū ixpātle'kemā'.

³⁷ Huanica que Jesús xala' nac Nazaret ixpātle'kemā'.

³⁸ Lā' tuncan ta'salh lā' hualh:

—¡Jesús! ¡Hui'x ixtā'nat David a'ntū xa'icka'lhīmā'nauj! ¡Caquilakalhu'ma'!

³⁹ A'ntū ixtapū'lani'nī't Jesús taquilhnīlh huan lakatzī'n para que ixquilhca'cslalh, pero xla' ā'chulā' ta'salh lā' hualh:

—¡Hui'x ixtā'nat David a'ntū xa'icka'lhīmā'nauj! ¡Caquilakalhu'ma'!

⁴⁰ Lā' tuncan Jesús tāyalh lā' hualh calīmīni'ca. Lā' a'xni'ca' pajtzu ixlakayātza', kalhasqui'nīlh:

⁴¹ —¿Tuchū lacasqui'na' que na'ictlahuani'yāni'?

Lā' huan lakatzī'n kalhtīl:

—Māpa'ksīni', caquīmā'lacahuā'nī'pala'.

⁴² Lā' Jesús huanilh:

—¡Calacahuā'na'! Tzeyani'ta' como kalhlaka'ī'nī'ta'.

⁴³ Lā' tuncan huā'mā' ka'tlā'tus lacahuāna'lh huan lakatzī'n. Lā' stālanī'lh Jesús, mācā'tanītēlha Dios. Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't talaktzi'lh huā'mā' lā' nā xlac'a'n tamācā'tanīlh Dios ixlīhuākca'n.

19

Jesús lā' Zaqueo

¹⁻² Ixuī' kalhatin rico; ixtacuīni' Zaqueo. Lā' xapuxcu' ixuanī't de huan mātā'jīni'nī'n impuestos. Lā' a'xni'ca' Jesús ixtētāxtumā' nac Jericó, a'ntza' ixuī' Zaqueo.

³ Huā'mā' Zaqueo ixlaktzi'ncu'tun Jesús para que ixlakapasli pero tūla ixlaktzi'n Jesús como lej a'ctzina'j chi'xcu' ixuanī't lā' lhūhua' tachi'xcuhui't ixa'nan.

⁴ Lā' tuncan tatu'jnunpū'lalh a'nlhā natētāxtu Jesús lā' tō'ca'lh nac a'katin ka'tla' qui'hui' a'ntū huanican sicómoro para que tzē nalaktzi'n.

⁵ Lā' a'xni'ca' Jesús ixpātle'kemā' a'ntza', talacayāhualh lā' huanilh Zaqueo:

—Lacapalh cayujti porque chuhua'j na'ictachoko na minchic.

⁶ Lā' Zaqueo lacapalh yujli lā' līpāxūj lē'lh Jesús na ixchic.

⁷ Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh huā'mā', ixlīhuākca'n tatzuculh talichihuā'n lā' talāhuanilh que Jesús ixa'nī't tachoko na ixchic a'n'tin tū' tzey.

⁸ Lā' ā'calistān Zaqueo tāyalh lā' huanilh Jesús:

—Chuhua'j, na'iccāmaxquī' i'tāt a'ntū icka'lhī huan pobresni'. Lā' palh xa'iccā'a'kokomaklhtīnī't ā'makapitzin, na'iccāmaxquī' maktā'ti' ixlaktapalh.

⁹ Lā' Jesús huanilh:

—Chuhua'j pūtaxtunī'ta' porque kalhlaka'tīnī'ta' a'nchī Abraham kalhlaka'tī'lh. Nā xalanī'n na minchic tapūtaxtunī't.

¹⁰ Lā' quit huan Chī'xcu' xala' Tālmhā'n icmilh iccāputza a'ntin tū' takalhlaka'tī' para na'iccāmāsu'ni' a'nchī nacālīmāpūtaxtūcan.

Lakacāuj tumīn

¹¹ A'xni'ca' ixtakaxmatmā'na a'ntū icxāhuanimā' Jesús, xla' cāhuanilh a'ntū lītalacastuca. Como ixtatapajtzūmā'na nac Jerusalén, xla'ca'n tapuhualh que palaj natasu'yu a'nchī Dios namāpa'ksīni'n nac huā'mā' quilhتامacuj.

¹² Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Ixuī' kalhatin chī'xcu' lā' xla' tū' chu catihuāyā chī'xcu'. Lā' ixa'mā' makat nac lakatin ti'ya't a'nlhā nalihuī'lica i'xlīrey lā' ā'calistān nataspi'tpala.

¹³ Lā' a'xni'ca' ixa'mā'cus, cāmākextimīlh kalhacāuj ixtasācua' lā' a'cxtim cāmaxquī'lh lhūhua' tumīn chā'tunu' de xla'ca'n lā' cāhuanilh: “Camāscujū'tit huā' tumīn hasta a'xni'ca' na'icmimpala”.

¹⁴ Lā' huan tachi'xcuhū't xalanī'n ixa'lacchicni' tū' ixtalaktzī'ncu'tun lā' cāmāstālica lacscujnī'n para natahuan: “Tū' iclacasquī'nāuj huā'mā' chī'xcu' hua'chi rey”.

¹⁵ Pero a'yuj, lihui'lica ixlīrey lā' chuntza' taspī'tli na ixti'ya't.

'Lā' a'xni'ca' chilh, cāmāta'satīnīnī'lh huan tasācua' a'ntī icxāmaxquī'nī't tumīn. Ixca'tzicu'tun a'nchī ixtatlanjānī'ttza' chā'tunu' de xla'ca'n.

¹⁶ A'ntī xapū'la a'lh lā' hualh: “Mintumīn tlajani't makcāuj”.

¹⁷ Huan rey kalhtīl: “Lej tzey tasācua' hui'x, como xa'nca mā'scu'ju' a'yuj macstina'j tumīn. Na'icui'liyāni' miligobernador de lakacāuj cā'lacchicni'”.

¹⁸ Lā' chā'mpā kalhatin lā' hualh: “Mintumīn tlajani't makquitzis”.

¹⁹ Lā' nā kalhtīl: “Hui'x nala'ya' miligobernador de lakaquitzis cā'lacchicni'”.

²⁰ Lā' tuncan kalhatin chā'mpā lā' hualh: “A' mā' mintumīn. Icmāquī'lh nac lakatin pāyu ²¹ porque icjicua'ni'ni' como hui'x līpalha' milīmāpa'ksīn. Hui'x tē'ya' a'ntūn tū' hui'līnī'ta' lā' makalana'na' a'nlhā tū' cha'nāna'nī'ta' hui'x”.

²² Lā' tuncan huan rey hualh: “Hui'x tū' tzey tasācua'. Mismo mintachihuīn lē'ksa'nīni'nāni'. Hui'x puhua'na' palh quit lej līpalha' icmāpa'ksīni'n lā' ictē a'ntūn tū' quit icui'līnī't, lā' icmakalana'na' a'nlhā tū' quit iccha'nāna'nī't.

²³ Lā' ¿a'chī' tū' hui'li' nac banco quintumīn? Chuntza' xa'icmaklhtūnī'lh quintumīn con xaska'ta' a'xni'ca' xa'ictaspī'tpā na quinchic”.

²⁴ Lā' cāhuanilh a'ntī ixtayāna: “Camaklhtīt itxumīn lā' camaxquī'tit a'ntī tlajani't makcāuj”.

²⁵ Lā' tahuanilh: “Pero xla' ka'lhī'tza' makcāuj”.

²⁶ Lā' huan rey kalhtīl: “Icāhuaniyāni' más namaxquī'can a'ntī ka'lhī, pero a'ntin tū' lhūhua' ka'lhī namaklhtīkō'can a'ntū ka'lhī.

²⁷ Lā' quintā'ca'tzani'n a'ntin tū' quintalacasquī'n hua'chi rey, caquī'l'ta'ni'tit lā' cacāmaknī'tit na quillacapūn”.

Jesús ixtanū'tēhatza' nac Jerusalén

Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19

²⁸ A'xni'ca' huankō'lh huā'mā', Jesús tēlh ixtej para nac Jerusalén.

²⁹ Lā' ixtatapajtzūmā'natzā' nac huan cā'lacchicni' a'nlhā huanican Betfagé lā' a'nlhā huanicān Betania. A'ntza' pajtzu huan o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos. Lā' Jesús cāmāpū'līlh kalhatu' i'sca'txtunu'nī'n

³⁰ lā' cāhuanilh:

—Capintit huan nac cā'lacchicni' a'ntūn tasu'yu na milacapūnca'n. Lā' a'xni'ca' nachipinā'tit, nalaktzī'nā'tit lakatin xaska'ta' burro a'ntū chī'yāhuacani't. Nīn tintī'na'j kētō'la. Caxcutit lā' caquīlā'limini'uj huā'tzā'.

³¹ Lā' palh catihuā nacākalhasquī'nīyāni': “¿A'chī' xcutpā'na'ntit huan burrito?” hui'xina'n nakalhtīnī'nā'tit: “Huan Māpa'ksīni' maclacasquī'n”.

³² Lā' huan sca'txtunu'ni'n ta'ah lā' takakslī hua'chi huan Māpa'ksīni' iccāhuaninī't.

³³ Lā' a'xni'ca'tza' ixtaxcutmā'na huan burro, huan ixtēcu' cāhuanilh:

—¿A'chī' xcutpā'na'ntit huan burro?

³⁴ Lā' xlaça'n takalhtūni'lh:

—Huan Māpa'ksīni' maclacasqui'n.

³⁵ Lē'ni'ca Jesús tuncan lā' talikētlapalh ixlu'xu'ca'n lā' kēhui'lica Jesús huan burro.

³⁶ Lā' a'xni'ca Jesús ixa'mā'tza' lacachuna'j, ixmāpi'ni'tēlhacan lu'xu' nac tej.

³⁷ Lā' a'xni'ca ixtatapajtzūtēlhatza' a'nlhā laktokopūcanāchi huan nac kēstīn Olivos, tatzuculh tapāxuhua ixlihuākca'n huan a'ntīn takalhlaka'īlh lā' ixtastālani'tēlha. Lā' tata'salh lā' tamācā'tanilh Dios por ixpālacata ixlihuāk huan lē'cnīn a'ntūn talaktzi'lh.

³⁸ Lā' ixtahuan:

—¡Sicua'lanālani't huan Rey a'nti mimā' por ixlīmāpa'ksīn Dios! ¡Iipāxūj nac a'kapūn! ¡Ca'a'cnīni'ni'ca Dios!

³⁹ Lā' tuncan ā'makapitzīn fariseosnu' a'nti ixtayāna' na ixlaclhni' chi'xcuhui'n, tahualh:

—Mākalhtō'kē'ni', cacāquilhni' a'ntīn tastālani'yāni'.

⁴⁰ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Iccāhuaniyāni' palh huā' tamā'na nataquilhca'csla, huan chihuixni' natata'sa.

⁴¹ Lā' a'xni'ca' pajtzutza' ixa'mā'cha', Jesús laktzi'lh huan cā'lacchicni' Jerusalén lā' calhualh

⁴² lā' hualh:

—¡Tzey ixuani't para hui'xina'n xalani'n nac Jerusalén palh ixmāchekxi'tit cahuā a'nchī nalipūtaxtu'yā'tit, a'yuj huā'mā' chi'chini'! Pero chuhua'j tatzē'knī't lā' tūlah catipūtaxtutit.

⁴³ Namin lakatin quilhtamacuj a'ntūn tū' tzey. Lā' mintā'ca'tzani'ncā'n natamin natayāhua lakatin corral ixmacni' mincālacchicni'ca'n lā' nacātalixti'li'yāni' lakachu.

⁴⁴ Lā' nacātalilakasno'kāni' nac ti'ya't. Nacātamaknikō'yāni' milihuākca'n lā' natalacpanckō' lā' tū' catimakxteklī nīn lakatin chihuix ixa'cpān huan taxaka. Chuntza' nacāpātē'keni'yāni' como tū' lakapastit Dios a'xni'ca' cālakmini' para nacāmāpūtaxtu'yāni'.

Jesús cātantlakaxtulh a'nti ixtastā'namā'na nac xaka'tla' litokpān

Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22

⁴⁵ Lā' tuncan Jesús tanūlh nac xaka'tla' litokpān lā' tzuculh cātantlakaxtu huan a'nti ixtastā'namā'na lā' ixtatamāhuana'mā'na na ixtanquilhni' huan litokpān.

⁴⁶ Lā' cāhuanilh:

—Tatzo'knī' na ixtachihuīn Dios: “Quinchic xmān para pūkalhtō'ka'can”. Lā' hui'xina'n tlahuapā'na'ntit hua'chi ixchicca'n ka'lhāna'nī'n.

⁴⁷ Lakaliyān Jesús ixmāsu'yumā' nac litokpān. Lā' ixtaputzani'mā'na a'nchī natalimakni' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley lā' nā pūchihuīna'nī'n.

⁴⁸ Lā' tū' ixtakaksni' a'nchī natalimakni' porque ixlihuākca'n tachi'xcuhui't ska'lh ixtakaxmatni'.

20

Ixlīmāpa'ksīn Jesús

Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33

¹ Lakatin chi'chini' Jesús ixcāmāscā'timā' tachi'xcuhui't nac litokpān lā' ixcāmāsu'ni'mā' a'nchī tzē nalipūtaxtuacan. Lā' tachilh huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley nā xanapuxcu'nu' israelitas.

² Lā' tahuanihl:

—Caquilāhuaniuj: ¿Tichū ixquilhtampān cālītlahua'pā't huā' tamā'na catūhuā? ¿Tichū maxqui'ni' huā'mā' līmāpa'ksīn?

³ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Nā quit na'iccākalhasqui'nīyāni' catūhuā. Caquilākalhtūj:

⁴ ¿Tichū ixquilhtampān ixlīmā'kpaxīni'n Juan? ¿Ixquilhtampān Dios o ixquilhtampānca'n tachi'xuhui't? Caquilākalhtūj.

⁵ Lā' xlaça'n tatzuculh talacchihuīna'n ixa'cstuca'n lā' talāhuanilh:

—¿Chichū nahuaniyāuj? Palh nahuaniyāuj que Dios māpa'ksīlh huan Juan, naquincākalhasqui'nīyāni': “Lā' ¿a'chī' tū' kalhlaka'ī'tit?”

⁶ Lā' palh nahuaniyāuj que chi'xcuhui'n tamāpa'ksīlh, ixlihuākca'n huan tachi'xcuhui't naquincātāmūta'lamakni'yāni' como xlaça'n tahuhan que Juan stu'ncua' ixa'cta'sana' Dios ixuani't.

⁷ Lā' chuntza' takalhtīlh que tū' ixtaca'tzī tichū ixquilhtampān Juan ixlīmā'kpaxīni'n.

⁸ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Nā chuntza' quit tū' icticāhuani'ni' tichū ixquilhtampān iclītlahua huā'mā'.

Huan xalacca'tzanca'tzīni'n maksujni'n

Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11

⁹ Tuncan Jesús tzuculh cātā'chihuīna'n tachi'xcuhui't. Lā' cāhuanilh a'ntū litalacastuca:

—Ixu'i kalhatin chi'xcu'; cha'nli ixpū'uva. Lā' ā'calistān māsācua'nī'lh ixtasācua'nī'n lā' makān a'lh ā'lacatin.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' chilhtza' ixpūlani' uvas, macā'lh ixlascujni' na ixpū'uva. A'lh cāsqui'ni' huan tasācua'nī'n catamacamaxqui'lh huan a'ntū tamakalanī't a'ntū i'xla' ixtēcu' ti'ya't. Lā' xlaca'n talacnicui'lil huan lacscujni' lā' chu chuntza' māspi'tchokoca.

¹¹ Lā' tuncan ixtēcu' uva macā'mpā ā'chatin lacscujni'. Nā chuntza' tlahuaca hua'chi xapū'la; lacnicui'lica lā' talakapalal hā' chu chuntza' māspi'tchokoca.

¹² Lā' ixlīmaktu'tun macā'mpā ā'chā'tin. Lā' nā xla' mātākāhuī'ca lā' makatzā'laca.

¹³ Lā' ā'calistān huan ixtēcu' ti'ya't hualh: “¿Tuchū na'ictlahua? Na'icmacā'n qui'o'kxa' a'nti lej icpāxqui'. A'xni'ca' nalaktzī'ncan lāsā' na'a'cnīni'ni'can”.

¹⁴ Pero a'xni'ca' talaktzī'lh huan o'kxa', huan tasācua'nī'n talāhuanilh: “U'tza' huan a'nti nalitachoko ixlīhuāk a'ntū i'xla' ixtāta'. Camaknīuj lā' chuntza' quila'ca'n nala huan pū'uva”.

¹⁵ Lā' tamāxtulh de huan nac pū'uva lā' tamaknīlh.

Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Chī puhua'nā'tit nacātlahua huan tamā'na a'ntīn tamaksācua'lh?

¹⁶ Na'a'n lā' nacāmāspūtūkō' huā' tamā'na tasācua'nī'n lā' nacāmāsācua'nī huan pū'uva ā'makapitzīn xtunc tasācua'nī'n.

Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhuī't takaxmatli huā'mā' tachihuīn, tualh:

—jNīn calacasqui'lh Dios!

¹⁷ Lā' Jesús cālaktzī'lh lā' hualh:

—Lā' ¿tuchū huanicu'tun a'ntū tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios? Chuntza' huan:

Huan xakana'nī'n talakmaka'lh huan chihuix lā' māni' ū'tza' huanmā' chihuix a'ntū más tasqui'nī.

¹⁸ Lā' Jesús huampā:

—A'ntīn tū' xa'nca tamāchekxī quintachihuīn, xlaca'n hua'chi a'ntīn tapū'a'kchekxlah huan chihuix lā' tatakāhuī'lh. Lā' a'ntīn tū' takalhaka't' quintachihuīn, xlaca'n hua'chi a'nti cā'a'klhta'lal huan ka'tla' chihuix lā' cāka'nkxli lā' tanīlh.

Namāpalacan iximpuesto emperador

Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17

¹⁹ Huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley titachi'pacu'tulh Jesús tuncan huā'mā' chī'chini' como tamāchekxīlh que xlaca'n ixtalītalacastuca hua'chi huan tasācua'nī'n nac pū'uva. Pero tū' tachi'palh porque ixtajicua'ni' huan tachi'xcuhuī't.

²⁰ Lā' tuncan cāmacā'nca maktakalhna'nī'n a'nti ixtatasu'yu hua'chi tzeyā chī'xcuhuī'n para natakaxmatxtu a'ntū tze natalē'ksa'nīni' con huan gobernador lā' chuntza' más tzey ixtalīmālacapū'lh con huan gobernador.

²¹ U'tza' talikalhasqui'nīlh huā'mā':

—Mākalhtō'kē'ni', icca'tziyāuj que a'ntū hua'na' lā' a'ntū māsu'yu'ya' ū'tza' xastu'ncua'. Lā' icca'tziyāuj que hui'x tū' tlahua'ni'ya' cuenta a'nchī talichihuīna'nāni' tachi'xuhuī't. Lā' hui'x chu a'cxīm cālaktzī'na' ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't. Lā' hui'x xa'nca māsu'yu'ya' a'nchī Dios lacasqui'n.

²² ¿Tuchū puhua'na' ixpālacata huan a'ntū māta'jīni'n huan emperador romano? ¿Chā tzey palh na'icmāpalayāuj o tū' tzey?

²³ Lā' Jesús ixca'tzī que xmān ixtalīlaktzī'ncu'tun lā' cākalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿a'chī' quilālīlaktzī'ncu'tunāuj?

²⁴ Caquilāmāsu'ni'uj huan tumīn a'ntū līmāpalacan. ¿Tichū ixlacan tasu'yu huā'tzā' nac tumīn lā' tichū ixtacuīni' tatzo'kni'?

Lā' takalhtīlh:

—Ixla' huan emperador.

²⁵ Lā' tuncan cāhuanilh:

—Camaxqui'tit huan emperador a'ntū i'xla' lā' camaxqui'tit Dios a'ntū i'xla' Dios.

²⁶ Lā' nīn tuntū' tamakkakslī a'ntū tze ixtalē'ksa'nīni'lh por a'ntū ixuan ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't. Pero talē'cnīlh a'nchī kalhtīni'lh lā' chuntza' taca'cslalh.

A'nchī nala a'xni'ca' nalakahuanchokopalacan

Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27

²⁷ A'calistān, ā'makapitzīn saduceosnu' talaka'lh Jesús. Huan saduceosnu' tahuan que tū' catilahuanchokoca. Chuntza' tahuanilh Jesús:

²⁸ —Mākalhtō'kē'ni', huan Moisés quincāmāchokoni'ni' huā'mā' tatzo'kni': Palh nanī kalhatin chi'xcu' a'nti tapūchahuāni'ttza' lā' palh tū' kalhī iccaman, maclacasqui'n que ī'stancu natā'tapūchahua huan lakapūt. Lā' huan xapū'la o'kxa' a'nti nalacatuncū nala ixo'kxa' huan xapuxcu' a'nti nīni'ttza'.

²⁹ 'Maktin huā ixtahui'lāna' kalhatojon litā'timīn. Huan xapuxcu' tapūchahuah lā' tū' ka'lhilh nīn kalhatin ixcaman. Chuntza' linīlh.

³⁰ Ixlikalhatu' tā'tapūchahuah huan lakapūt lā' chuntza' nīpā huan chi'xcu'; nīn kalhatin ixcaman māchokolh.

³¹ Lā' ixlikalhatu'tun tā'tapūchahuapā huan lakapūt lā' nā chuntza' ixlikalhatojon lā' ixlihuākca'n tanīlh; nīn kalhatin ixcaman'ca'n tamāchokolh.

³² Lā' ā'calistān nā huan puscāt nīlh.

³³ Lā' a'xni'ca' nalakahuanchokokō'can, ¿tichū ixla' nala huanmā' puscāt como ixkalhatojon'ca'n tatā'tapūchahuah?

³⁴ Lā' a'xni'ca' Jesús cākalhtīlh:

—Nac huā'mā' quilhtamacuj tapūchahuacan lā' tamāpūchahuā ixtzu'ma'janca'n.

³⁵ Lā' a'ntī natalakahuanchokopala lā' natachā'n nac a'kapūn tū'tza' catitatapūchahuah. Lā' tū'tza' catitalāmāpūchahuah,

³⁶ lā' tū'tza' maktin catitanīlh. Chuntza' natala hua'chi ixāngeles Dios. Lā' natala ixcamana' Dios como talakahuanchokonī't.

³⁷ Lā' nā Moisés quincāmāpāstaquiyāni' que huan nīnī'n natalakahuanchokopala, a'xni'ca' tzo'kli ixpālacata huan pūtzina'j qui'hui' a'ntū ixlamamā'. A'ntza' tatzō'kli que huan Māpa'ksīni' ū'tza' ixDios Abraham lā' ixla' Isaac lā' ixla' Jacob.

³⁸ U'tza' huanicu'tun que xla'ca'n lakahuan a'yuj tanīlh de makāntza' lā' Dios ū'tza' ixDiosca'n xalakahuan lā' tū' huan xanīni'n. Lā' Dios cālaktzī'n ixlihuāk talakahuan.

³⁹ Lā' tuncan ā'makapitzīn xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley tahuanīlh Jesús:

—Xa'nca kalhtīni'nī'ta'.

⁴⁰ Lā' tū'tza' talīhui'līlh natakahasqui'nī catūhuā.

Cristo ixtā'nat David

Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37

⁴¹ Jesús cāhuanīlh:

—¿Chichū huancan que Cristo a'ntī Dios hui'līlh ixlīmāpūxtātūni' ū'tza' ixtā'nat David?

⁴² Māni' David tzo'kli nac huan libro a'ntū huanican Salmos:

Huan Māpa'ksīni' Dios huanīlh quiMāpa'ksīni': "Catahui'la' na quimpāxtūcāna'j,

⁴³ hasta a'xni'ca' na'iccātlajakō' ixlihuākca'n mīntā'ca'tzani'n".

⁴⁴ Palh David līchihuīna'lh ī'xū'yātā'nat lā' māpācuhūlh Māpa'ksīni', ū'tza' huanicu'tun xla' līhua'ca' xaka'tla' nala.

Jesús cālī'a'ksa'lh xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley

Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54

⁴⁵ Ixlihuākca'n tachi'xcuhui't ixtakaxmatmā'na lā' Jesús cāhuanīlh ī'sca'txtunu'nī'n:

⁴⁶ —Catamaktaka'lhītī lā' tū' nacāta'a'kxokoyāni' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley a'ntīn tapūlatā'kchokocu'tun pūlhmā'n ixlu'xu'ca'n hua'chi a'ntī lej taca'tzī. Nā talacasqui'n que cacātā'chihuīna'nca lā' cacā'a'cnīni'ni'ca nac cā'tejen. Lā' na ixlītōkpānca'n israelitas xla'ca'n taputza pūtahuī'lh a'ntū tahuī'lāna' calacan lā' talacasqui'n que cacā'a'cnīni'ni'ca a'nīlhā tlahuacan cā'tani'.

⁴⁷ Lā' xla'ca'n ta'a'kxokomaklhtī ixchicca'n lakapūtnu' lā' ā'calistān lej xlit takalhtō'ka' a'nīlhā nacālaktzī'nca'n lā' chuntza' talī'a'kxokonu'n. A'chulā' natapātīni'n xla'ca'n que ā'makapitzīn.

21

Ixlē'ksajna' huan pobre lakapūt

Mr. 12.41-44

¹ Jesús ixuī'cus nac lītōkpān lā' cālaktzī'lh a'nchī huan ricosnu' ixtamojō tumīn a'nīlhā māquī'can huan tumīn a'ntū a'ksajcanī't Dios.

² Nā laktzī'lh kalhatin lakapūt pobre. Mojōlh lakatu' ixtumīn de cobre a'ntūn tū' lej tapala.

³ Lā' Jesús hualh:

—Ixlistu'ncua' iccāhuanīyāni' que huā'mā' pobre lakapūt māstā'nī't a'ntū más ixtapalh na ixlacapūn Dios que ā'makapitzīn

⁴ porque huāk xla'ca'n tamāstā' a'ntū cā'a'katāxtūni'nī'ttza'. Lā' xla' a'yuj tū' lhūhua' ixka'lhī, pero māstā'kō'lh a'ntū ixpūlatahuī'lh.

Jesús hualh que natalacpanckō' huan lītōkpān

Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2

⁵ A'makapitzīn ixtalichihuīna'mā'na a'nchī ixlitzēhuani't huan lītōkpān por ixlitzēhuani't huan chihuix lā' ā'catūhuā a'ntū ixmāstā'canī't hua'chi lē'ksajna'.

⁶ Lā' tuncan Jesús cāhuanīlh:

—Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' tū' catitachokolh nīn lakatin chihuih nac taxaka. Ixlihuākca'n natapanckō' lā' huan taxaka nalacla.

Na'a'nan laka'tla'n lē'cnīn a'xni'ca' tūna'j nasputa huā'mā' quilhtamacuj
Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23

⁷ Lā' tuncan takalhasqui'nīlh:

—Mākalhtō'kē'ni', ¿lhāchūnīn natala huā' tamā'na? ¿Chichū na'iclica'tziyāuj palh palaj napātle'ke?

⁸ Lā' Jesús hualh:

—Catamaktaka'lhtit lā' tū' nacāta'a'kxokoyāni' como lhūhua' chi'xcuhui'n natahuan palh taka'lhī quilimāpa'ksīn. Lā' chā'tunu' natahuan: “Quit Cristo a'ntī Dios lacsacui'līlh”. Lā' natahuampala: “Chuhua'j chilhtza' huan ixlacchi'chini' Cristo lā' xla' Dios lacsacui'līlh”. Pero tū' tistālani'yā'tit.

⁹ Lā' nakaxpa'tā'tit a'nchī sā'nān pajtzu a'nlhā tlahuamā'ca guerra lā' nacātamāca'tzīniyāni' a'nchīn tatā'kaqui' tachi'xcuhui't. Tū' tijicua'nā'tit como huā'mā' pū'la napātle'ke lā' ā'calistān nasputa huā' quilhtamacuj.

¹⁰ Lā' cāhuanipā:

—Lakatin gobierno natlajacu'tun ā'lakatin lā' kalhatin māpa'ksīni' natlajacu'tun ā'kalhatin.

¹¹ Lā' palha' naxpipi huan ti'ya't lā' chuxalhā nala tatzī'ncsta lā' ta'jatatna'. Lā' lej lijicua' a'ntū natatasu'yunu'n nac a'kapūn lā' lej laka'tla' lē'cnīn.

¹² Pero pū'la nacātachi'payāni' hui'xina'n lā' nacātamāpātīniyāni'. Nacātalē'nāni' nac litokpān para natalahuacan justicia, lā' nacātamānūyāni' nac pūlāchī'n lā' nacātalē'nāni' ixlacapūnca'n reyes lā' gobernadores porque quilākahlaka'I'yāuj.

¹³ Chuntza' tzē naquilālīchihuīna'nāuj.

¹⁴ Calihui'li'tit que tū' nacāpāta'layāni' a'nchī nalītamaktāyayā'tit,

¹⁵ como quit na'iccāmāsu'ni'yāni' tachihuīn lā' na'iccāmāxqui'yāni' tapāstacna' lā' chuntza' mintā'ca'tzaca'n tū' caticātatlajani' nīn catitā'lāhua'nitit.

¹⁶ Lā' hui'xina'n nacātamacamāstā'yāni' mintāta'ca'n lā' mintzī'tca'n lā' mintā'timīnca'n lā' mintalakapasni'ca'n lā' mi'amigosca'n. A'makapitzīn de hui'xina'n nacātamakniyāni'.

¹⁷ Lā' ixlihuākca'n tachi'xcuhui't nacātaca'tzalaktzī'nāni' lā' xmān por quimpālacata,

¹⁸ pero tū' caticāyujni'ni' nīn kentīn miya'jca'n.

¹⁹ Calihui'li'tit natāyāni'yā'tit lā' a'xni'ca' napātle'kekō', naka'lhīyā'tit minquilhtamacujca'n.

²⁰ 'A'xni'ca' nalaktzī'nā'tit Jerusalén lītamacxti'li'nī't soldados, naca'tziyā'tit que palaj nalactlahuacan huan cā'lacchicni'.

²¹ Tuncan maclacasqui'n que natatzā'la hasta nac o'kspū'n xla'ca'n a'ntīn tahuilāna' nac estado de Judea. Lā' a'ntīn tahuilāna' nac Jerusalén maclacasqui'n natataxtuyācha'. Lā' a'ntīn ta'a'nī't nac cā'tacuxtu tū' catitataspi'tli nac cā'lacchicni',

²² como huan tamā'na chi'chini' ū'tza' napūpātīni'ncan. Lā' natlōkentaxtūcan ixlihuāk a'ntūn tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios.

²³ 'Lā' xānti tala huan puscan huan tamā'na chi'chini' palh tacamalāni't o palh tamātzī'qui'nīncus como lhūhua' taca'tzāt na'a'nān. Lā' ixtā'kcha Dios nacāmāpātīni huan tachi'xcuhui't.

²⁴ Lā' a'makapitzīn natanī nac guerra lā' ā'makapitzīn xatachī'n nacālē'ncan nac xaxtunc xcānsipej. Lā' huan makatiyātī'n natalactlahua chu calhāhuā nac Jerusalén lā' natamaknī xalanī'n a'ntza' hasta a'xni'ca' Dios nahuan tū'tza' catatlahualh.

A'nchī namimpala huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n

Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37

²⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' tuncan na'a'nān lē'cnīn nac chi'chini' lā' nac mālhcuuy' lā' nac sta'cūn. Lā' xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj natatamakchuyikō' lā' nīn catitaca'tzilh a'ntū natatlahua. Lā' nacāmakajicua'ncan a'nchī namacasā'nān huan mar.

²⁶ Huan tachi'xcuhui't nataxtacnānikō' por ixtajicuā'tca'n a'xni'ca' natapāstaca a'ntū nacāpātle'keni' nac huā'mā' quilhtamacuj. Lā' māni' huan a'kapūn natachi'qui.

²⁷ A'xni'ca'tza' naquilaktzī'ncan quit huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n a'nchī na'icpūmin nac poklhu'n. Lēj na'icka'lhī limāpa'ksīn lā' tzēhuanī't na'icxkaka.

²⁸ A'xni'ca' natzucu pātle'ke huā'mā', calipāxuhua'tit lā' catalacayāhua'tit porque palaj napūtaxtuyā'tit.

²⁹ Nā cāhui'linī'lh huā'mā' tamāscatīn:

—Calaktzī'ntit huan xaqui'hui' higo o ā'catūhuā qui'hui'.

³⁰ A'xni'ca' tasu'yutza' lakapu'mā' huan qui'hui' a'xni'ca' naca'tziyā'tit que tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' lej xu'nu.

³¹ Lā' chuntza' a'xni'ca' napätle'ke ixlihuāk huā'mā' a'ntū iccāhuaniyāni', naca'tzī'yā'tit que tapajtzūmā'tza' a'xni'ca' Dios nacāmāpa'ksikō'.

³² 'Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Xlaca'n a'ntin tahuilāna'cus tū' catitanikō'lh hasta a'xni'ca' tū' napätle'ke ixlihuāk huā'mā' a'ntū iccāhuani'.

³³ Nasputa huan a'kapūn lā' nasputa huan ti'yat pero tū' maktin catisputli quintachihuin; natlōkentaxtūkö'can.

³⁴ 'Cuenta catlahua'tit lā' tū' camaxtektit palha' nala mi'a'clhcunucca'n ixpālacata huan vicio lā' taka'chīn nīn ixpālacata catūhuā de huā'mā' quilhtamacuj. Palh chuntza' nala'yā'tit, chu limaktin namin huā'mā' chi'chini'.

³⁵ Namin hua'chi lakatin a'ktā'lh a'ntū chu limaktin yuja. Chu a'cxtim namin huā'mā' chi'chini' para ixlihuāk tachi'xcuhui't nac huā'mā' quilhtamacuj.

³⁶ Cāxni'j catahui'la'tit lā' pō'ktu nakalhasqui'nī'yā'tit Dios para que chuntza' tzē napitaxtuyā'tit de ixlihuāk huā' tamā'na catūhuā a'ntū napätle'ke. Lā' nakalhasqui'nī'yā'tit para que chuntza' tzē natāyayā'tit na quilacapūn quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

³⁷ Lā' cā'tuncuj Jesús ixmāsu'yu nac litokpān lā' cā'tzī'sa ixa'n tachoko nac huan o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos.

³⁸ Lā' huan tachi'xcuhui't tzi'sāt ixta'a'n nac litokpān para natakaxmata a'ntū Jesús ixcāhuani.

22

Ixtachi'pacu'tun Jesús

Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53

¹ Pajtzutza' ixmimā' ixcā'tani'ca'n israelitas a'ntū huanican pascua, a'xni'ca' hua'can pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura.

² Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley ixtaputzamā'na a'nchī natalimāmaknīnī'n Jesús. Lā' ixtajicua'ni' huan tachi'xcuhui't.

³ Lā' tuncan huan ko'ti'ti' tanūni'lh Judas a'nti ixlitāpātu' ixtacuūni' Iscariote. Lā' xla' kalhatin de huan ixlikalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n ixuanī't.

⁴ Xla' ū'tza' cālaka'lh huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xanapuxcu'nu' policia' a'nti ixmaktaka'lh mā' huan litokpān. U'tza' cātā'lacchihuīna'lh a'nchī nacālimacamaxqui' Jesús.

⁵ Xlaca'n tapāxuhuakō'lh lā' tahuanilh palh natamaxqui' tumīn.

⁶ Lā' Judas cākalhla' t'lh lā' tzuculh putzani' a'nchī tzē nalīmacamāstā' Jesús a'xni'ca' tinti' lhūhua' tachi'xcuhui't.

A'nchī tzuculh huan Santa Cena

Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26

⁷ Ixtzucumā'tza' huan cā'tani' a'xni'ca' ixua'can pāntzi a'ntūn tū' litlahuacani't levadura. Huā'mā' chi'chini' maclacasqui'n namaknīcan lakatin xaska'ta' borrego para na'a'ksajuī'can Dios.

⁸ Lā' Jesús cāmācā'lh Pedro lā' Juan lā' cāhuanilh:

—Capintit nacāxtlahua'ya'tit a'nlhā nahua'yāuj huan borrego.

⁹ Lā' xlaca'n takalhasqui'nīlh:

—¿Lhachū lacasqui'na' na'iccāxtlahuayāuj?

¹⁰ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—A'xni'ca' natanūyā'tit huan nac xcānsipej, napāxtokā'tit kalhatin chi'xcu' a'nti lē'mā' huan ixpūxka'tni'. Nastālani'yā'tit hasta a'nlhā natanūyācha' nac chic

¹¹ lā' nahuaniyā'tit ixtēcu' chic: "Huan Mākalhtō'kē'ni' huaniyāni': ¿Lhā yā huan cuarto a'nlhā tzē na'iccā'tā'hua' quisca'txtunu'nī'n huan xalīhua't cā'tani'?"

¹² Lā' tuncan nacāmāsu'ni'yāni' lakatin ka'tla' cuarto cāxyātza' ixlitānta'cstu' huan chic. Antza' nacāxtlahuayā'tit huan līhua't.

¹³ Ta'a'lh lā' pātē'kelh chu a'nchī Jesús cāhuanilh, lā' tacāxtlahualh huan līhua't.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' horatza' ixuanī't, Jesús lā' ī'sca'txtunu'nī'n tatahui'lalh tahuā'yan.

¹⁵ Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Lej xa'iccātā'huā'yancu'tunāni' huā'mā' xala' smalanka'n porque quit palaj na'icni'.

¹⁶ Huā'mā' ā'xmān na'iccātā'huā'yanāni' quit hasta a'xni'ca' natlōkentaxtūkö'can ixlihuāk a'ntū Dios māpa'ksīni'lh.

¹⁷ Lā' tuncan tēh huan taza a'ntū ixlitzuma xaxcān uva lā' maxqui'lh pāxcatca'tzī Dios. Lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

—Camaklhtīnī'ntit lā' cahua'tit milīhuākca'n.

¹⁸ Quit tū'tza' ā'maktin icthīhua'lh xaxcān uva hasta a'xni'ca' nalaktzī'nā'tit a'nchī Dios cāmāpa'ksikō' ixlihuākca'n tachi'xcuhui't.

¹⁹ Ixlika'tlā'tus tayalh huan pāntzi lā' maxqu'i'lh pāxcatca'tzi Dios lā' mālacpitzilh. Cāmaxqu'i'lh xlacā'n lā' cāhuanilh:

—U'tza' huā'mā' quimacni' a'ntū macamāstā'mā'ca por mimpālacataca'n. Chuntza' natlahua'yā'tit para naquilālipāstacāuj.

²⁰ Nā chuntza' litlahuapā huan taza a'xni'ca' tahuā'yankō'lh lā' cāhuanilh:

—Huan xaxcān uva a'ntū pūhui' huā'mā' taza, ū'tza' quinka'lhni'. Lā' ū'tza' a'ntū licāxtlahuaca huan xasāsti' convenio ixpālacata a'nchi Dios nacālimāpūtāxtū huan tachi'xcuui't. Lā' quinka'lhni' ū'tza' a'ntū na'icmaka'n por mimpālacataca'n.

²¹ Lā' chuhua'j hua'chi quimacan hui' nac mesa, nā chuntza' hui' ixmacan huan chi'xcu' a'ntū naquimacamāstā'.

²² Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n lā' naquimpātle'keni' chu a'nchi tatzō'kni' quimpālacata na ixtachihuīn Dios. Pero xānti la huan chi'xcu' a'ntū naquimacamāstā'; nalilakaputza —hualh Jesús.

²³ Lā' tuncan tatzuculh talākalhasqui'nī tichū de xlacā'n ixmacamāstā'lh.

¿Tichū más tasqui'nī?

²⁴ Lā' tuncan tatzuculh talālichihuīna'n tichū de xlacā'n puhuan can más tasqui'nī.

²⁵ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Huan reyes tamāpa'ksī hua'chilh ixtēcu'ca'n tachi'xcuui't lā' huan tachi'xcuui't tahaun que lacuan huan reyes.

²⁶ Tū' chuntza' nala na milachni'ca'n. Xtunc nala. Lā' a'ntū más tasqui'nī na milachni'ca'n xla' nala hua'chi xastancu. A'ntū namāpa'ksīni'n maclacasqui'n nala hua'chi tasācua'.

²⁷ ¿Tichū puhua'na' más tasqui'nī, huan a'ntū huā'yamā' o huan a'ntū mojōmā' huan pulātu? ¿Chu tū' stu'ncua' más tasqui'nī a'ntū huā'yamā'? Pero quit iclalh hua'chi a'ntū mojōmā' mimpulātuca'n.

²⁸ Hui'xina'n pō'ktu quilātā'latlā'huanāuj a'yuj ixquimpātle'keni' lhūhua' catūhuā.

²⁹ Lā' como quinTāta' quimaxqu'i'lh quilimāpa'ksīn, nā quit na'iccāmaxqu'i'yāni' milimāpa'ksīnca'n.

³⁰ Chuntza' na'iccātā'huā'yanāni' a'nlhā na'icmāpa'ksī lā' natahui'layā'tit a'nlhā nacālacāxtlahuayā'tit huan lakacāujtu' tribusnu' de huan israelitas.

Jesús māca'tzīnīni'lh que Pedro nakalhtatzē'ka

Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38

³¹ Nā huan Māpa'ksīni' cāhuanilh:

—Cuenta catlahua'tit como Satanás lej cālilaktzī'ncu'tunāni' a ver palh nacātlayāni'.

³² Lā' quit icsqui'nī'lh Dios que hui'x, Simón, tū' catipātza'nkākō'j ixlihuāk a'ntū kalh-laka'ī'nī'ta'. Lā' hui'x a'xni'ca' nalacāxtlahuapala mintapāstacna', cacāmaktāya' mintā'timīn.

³³ Simón Pedro huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', iccāxui'tza' para na'ictā'a'nāni' hasta huan nac pūlāchi'n lā' para na'ictā'nīyāni'.

³⁴ Lā' Jesús huanilh:

—Pedro, icuaniyāni' que huā'mā' chī'chīni', a'xni'ca' tūna'j nata'sa huan gallo, maktu'tun naquinkalhtatzē'ka' que tū' quilakapasa'.

Ixtapajtzūmā' huan hora a'ntū napūpātīni'n Jesús

³⁵ Lā' tuncan Jesús cākalhasqui'nīlh:

—A'xni'ca' iccāmacā'ni' lā' tū' lipintit mimpūtumīnca'n nīn mimorralca'n nīn mizapatoca'n, ¿chū cāspūtni'ni' a'ntū ixmaclacasqui'nā'tit?

Lā' xlacā'n tahaualh:

—Nīn tuntū'.

³⁶ Lā' tuncan cāhuanilh:

—Chuhua'j xtunc iccāhuaniyāni'. Lā' a'ntū ka'lhī ixmorralh, calē'lh. Lā' calē'lh ixpūtumīn. Lā' palh tū' ka'lhī ixmachīta, castā'lh ixtakēnu' para natamāhua.

³⁷ U'tza' iccāhuaniyāni' porque quit na'ictlōkentāxtū ixlihuāk a'ntūn tatzō'kni' quimpālacata. Chuntza' tatzō'kni':

Lā' laktzī'ncan hua'chi kalhatin a'ntīn tū' tzey.

Chuhua'j ixlihuāk a'ntūn tatzō'kni' por quit, tasqui'nī nala.

³⁸ Lā' tuncan ī'sca'txtunū'nī'n tahaualh:

—Mākalhtō'kē'ni', ā'yā kantu' machīta.

Lā' Jesús kalhtīni'lh:

—Tzeytza'.

Jesús kalhtō'ka'lh nac Getsemani

Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42

³⁹ Lā' tuncan Jesús taxtulh de huan cuarto lā' como ixlīsmānīni'ttza', a'lh nac huan o'kspū'n a'nlhā huanican Olivos. Lā' tastālani'lh ī'sca'txtunu'nī'n.

⁴⁰ Lā' a'xni'ca' tachā'lh, cāhuanilh:

—Na'orariyā'tit para que tū' nacātatlayāni' a'xni'ca' nacātalilaktzī'ncu'tunāni'.

⁴¹ Lā' tuncan Jesús a'lh lacachuna'j lā' tatzokostalh para na'orariī.

⁴² Hualh:

—QuinTāta' Dios, palh hui'x lacasqui'na', caquimāpūtaxtu de huā'mā' līpātīn. Pero calalh a'ntū hui'x lacasqui'na' lā' tū' calalh a'ntū xmān quit iclacasqui'n.

⁴³ Lā' tuncan tasu'yuni'lh kalhatin ángel xala' nac a'kapūn. Tā'chihuīna'lh Jesús para namaxqui' tahuixcān.

⁴⁴ Lā' como lej ixpātīni'mā', Jesús ā'chulā' squi'ni'lh Dios. Lā' tanto ixpātīni'mā' lā' skakana'lh. Lā' tasu'yulh hua'chilh ī'sta'jmā' ixka'lhni' a'nchī skakana'lh.

⁴⁵ Lā' a'xni'ca' orarlikō'lh, tǎyāl lā' taspi'tli a'nlhā ixcāmāchokonī't ī'sca'txtunu'nī'n. Ixtalhtatamā'na cākakli como ixcātīlajani't ixtalakaputzī'tca'n.

⁴⁶ Lā' tuncan cāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī' lhtatapā'na'ntit? Catā'kaqui'tit lā' casqui'ni'tit Dios para que tū' nacātatlayāni' a'xni'ca' nacātalilaktzī'ncu'tunāni'.

Jesús lē'nca xatachī'n

Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11

⁴⁷ Ixcātā'chihuīna'mā'cus Jesús a'xni'ca' tachā'lh lhūhua' tachi'xcu'huī't. Kalhatin de huan kalhacāujtu' sca'txtunu'nī'n a'ntū ixuanican Judas ū'tza' ixcāpū'lani'tēlha. Laktapajtzūlh Jesús lā' mu'sulh.

⁴⁸ Lā' tuncan Jesús huanilh:

—Judas, hui'x quimu'su'ya' lā' chuntza' quilimacamāstā'ya' quit, huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

⁴⁹ Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh a'ntū ixpātīle'keni'mā' huan a'ntū ixtatā'hui'lāna' Jesús takalhasqui'nīlh:

—¿Chā na'iclatuacsāuj con machīta?

⁵⁰ Lā' kalhatin sca'txtunu' mātākāhuī'lh ixtasācua' huan māpa'ksīni' curasna' lā' a'kasityujulh ixa'ka'xko'lh na ixa'kacāna'j.

⁵¹ Lā' Jesús huanilh:

—Camakxtektit; tū'tza' catlahua'tit.

Lā' tuncan Jesús xa'malh ixa'ka'xko'lh huan tasācua' lā' xanca cāxlapā.

⁵² Lā' tuncan cāhuanilh huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xanapuxcu'nu' policia a'ntū ixtamaktaka'lha huan litokpān lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas, ixlīhuākca'n a'ntū ixtamini't tachi'pa:

—¿A'chī' līta'nā'tit mimachītica'n lā' minqui'huī'ca'n? Hua'chilh chi'pacu'tunā'tit kalhatin ka'lhāna'.

⁵³ A'xni'ca' xa'iccātā'latlā'huanāni' lakaliyān nac litokpān, ¿a'chī' tūlalh quilāchi'pauj a'xni'ca'? Pero chuhua'j mīlh mīlacchī'chini'ca'n lā' namāpa'ksīni'n a'ntūn tū' tzey.

Pedro hualh que xla' tū' ixlakapasa Jesús

Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27

⁵⁴ Tuncan chí'paca Jesús lā' lē'nca na ixchic xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' Pedro lacachuna'j ī'stālani'tēlha.

⁵⁵ Lā' a'ntza' tahuī'līlh macscut pu'nān tanquīlhni' lā' tatahui'lalh ixmacni' macscut. Nā Pedro tahuī'lalh pu'nān.

⁵⁶ Lā' a'xni'ca' laktzī'lh kalhatin squiti' a'nlhā ī'sko'huī', lakalaktzī'huī'līlh lā' hualh:

—Nā huā'mā' chí'xcu' ū'tza' ixtā'latlā'huan Jesús.

⁵⁷ Lā' Pedro kalhtatzē'kli lā' hualh:

—Puscāt, tū' iclakapasa.

⁵⁸ A'calistān ā'kalhatin laktzī'mpā lā' nā huanilh:

—Nā hui'x kalhatin de xlaca'n.

Pero Pedro huanilh:

—Chí'xcu', quit tū' de xlaca'n.

⁵⁹ Lā' ixlīlakatin hora huampala ā'kalhatin stu'tu'lu' huampā:

—Stu'ncua' huā'mā' chí'xcu' ixtā'latlā'huan porque xala' nac Galilea.

⁶⁰ Lā' tuncan Pedro huanilh:

—Chí'xcu', tū' icca'tzī' a'ntū hua'na'.

Lā' huā'mā' ka'tlā'tus a'xni'ca' ixchihuīna'mā'cus Pedro, tuncan huan gallo ta'salh.

⁶¹ Lā' huan Māpa'ksīni' Jesús talakspi'tli lā' laktzī'lh Pedro, lā' Pedro pāstacli a'nchī ixuanini't huan Māpa'ksīni': "A'xni'ca' tūna'j nata'sa huan gallo, maktu'tun naquinkalhtatzē'ka' que tū' quilakapasa".

⁶² Lā' tuncan Pedro taxtulh lā' lej lakaputzaj calhualh.

Lakapalaca Jesús

Mt. 26.67-68; Mr. 14.65

⁶³ Huan chi'xcuui'n a'nti ixtamaktaka'lh mā'na Jesús talakapalal lā' tatuscli.

⁶⁴ Talakachi'lh lā' talacala'sli lā' tahuanihl:

—jCaquilhchipi tichū lacala'sni'!

⁶⁵ Lā' lej lhūhua' ixtahuani de catūhuā como ixtamāmāxani'cu'tun.

Jesús na ixlacapūca'n pūchihuina'nī'n

Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24

⁶⁶ Lā' a'xni'ca' tuncuilh, tatakēstokli xanapuxcu'nu' israelitas lā' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley, lā' talē'lh Jesús na ixlacapūca'n huan pūchihuina'nī'n a'nti más ixtamāpa'ksīni'n. A'ntza' kalhasqui'nīca:

⁶⁷ —Caquilāhuaniuj: ¿Chā hui'x Cristo a'nti Dios hui'lini't ixlīmāpūtaxtūnu'?

Lā' xla' cākalhtīlh:

—A'yuj xa'iccāhuanini' palh stu'ncua', pero tū' quintilākalhlaka'T'uj.

⁶⁸ Lā' palh quit na'iccākalhasqui'nīyāni' catūhuā, tū' quintilākalhtūuj nīn quintilāmakxtekui.

⁶⁹ Quit huan Chi'xcu' xala' Tālh mā'n lā' desde chuhua'j na'ictahuī'la na ixpāxtūcāna'j Dios a'nti más xamāpa'ksīni'.

⁷⁰ Lā' tuncan ixlīhuākca'n takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿chu hui'x ixO'kxa' Dios?

Lā' Jesús cākalhtīlh:

—U'huē, chuntza' hua'chi huanī'ta'ntit.

⁷¹ Lā' tuncan talāhuanihl:

—Lā' ¿a'chī' maclacasqui'nāuj ā'catīhuā para naquincāhuaniyāni' ā'catūhuā? Māni' quina'n kaxmatnī'tauj a'ntū pūhuan ixquilhni'.

23

Jesús na ixlacapūn Pilato

Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38

¹ Lā' tuncan ixlīhuākca'n tatāyakō'lh lā' talē'lh Jesús na ixlacapūn Pilato.

² A'ntza' tatzuculh talē'ksa'nīni'n lā' tahuahl:

—Iclaktzī'nī'tauj a'nchī huā'mā' chi'xcu' cāmāmakchuyī huan tachi'xcuui't. Huan que tū' maclacasqui'n namāpalayāuj iximpuesto emperador, lā' nā huan que ū'tza' Cristo huan a'nti Dios hui'lini't ixlīmāpūtaxtūnu', lā' huā'mā' tachihuīn huanicu'tun que xla' rey.

³ Lā' tuncan Pilato kalhasqui'nīlh:

—¿Chā hui'x ixreycan' israelitas?

Lā' Jesús kalhtīlh:

—Chu chuntza' a'nchī huanī'ta'.

⁴ Lā' tuncan Pilato cāhuanihl xanapuxcu'nu' curasna' lā' tachi'xcuui't:

—Nīn tuntū' icmakkaksa a'ntū ixpālacata.

⁵ Lā' xlacan' stu'tu'lu' tahuahl:

—Cāmāmakchuyimā' ixlīhuākca'n xalanī'n nac Judea a'nchī māsu'yumā'. Tzuculh māsu'yu nac Galilea lā' ixmāsu'yutēlha hasta chilh huā'tzā'.

Jesús na ixlacapūn Herodes

⁶ Lā' a'xni'ca' Pilato kaxmatli huā'mā', kalhasqui'nīni'lh palh xala' nac Galilea Jesús.

⁷ Lā' a'xni'ca' huanica palh stu'ncua' xala' nac Galilea, macā'ni'ca Herodes a'nti gobernador de Galilea ixuanī't. Lā' nā xla' ixmini't nac Jerusalén huan tamā'na chi'chīni'.

⁸ Lā' a'xni'ca' Herodes laktzī'lh Jesús, līpāxuhualh como de makāntza' lej ixlaktzī'ncu'tun. Ixkaxmatnī't a'nchī ixlīchihuīna'ncan lā' puhualh nalaktzī'n lakatin lē'cnīn.

⁹ Lā' lhūhua' catūhuā kalhasqui'nīlh pero Jesús nīn tuntū' kalhtīlh.

¹⁰ Nā a'ntza' ixtahuī'lāna'nkō' xanapuxcu'nu' curasna' lā' xamākalhtō'kē'ni'nī'n ley lā' xlacan' lej palha' ixtalē'ksa'nīni'ni'mā'na.

¹¹ Lā' Herodes lā' ixtropasna' talakmaka'lh Jesús lā' tamālhakē'lh tzēhuani't lu'xu' hua'chi ixla' rey para natalilitzī'n. Lā' ā'calistān Herodes macā'ni'pā Pilato.

¹² Lā' chuntza' huā'mā'na chi'chīni' Pilato ixamigo tlhualh Herodes. Pū'la litā'ca'tza ixtahuani't.

*Ixtahuan que naxtokohua'ca'can Jesús**Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16*¹³ Lā' Pilato cāmākēstokpā xanapuxcu'nu' curasna' lā' pūchihuīna'nī'n lā' tachi'xcuhui't.¹⁴ Lā' cāhuanilh:

—Hui'xina'n quilālimini'uj huā'mā' chi'xcu' lā' quilāhuanij que cāmāmakchuyi tachi'xcuhui't. Lā' quit ickalhasqui'nīnī'ttza' na milacapūnca'n lā' ca'tziyā'tittza' que nīn tuntū' icmakkaksa a'ntū' ixpālacata a'ntū' līlē'ksa'nīnī'nā'tit.

¹⁵ Nā chuntza' Herodes nīn tuntū' makkaksli. U'tza' Iīmacaminchokopā. Laktzī'nā'tittza' que nīn tuntū' tlahuani't para nachī'can lā' nanī.

¹⁶ Na'iclimākēsno'knīnī'n ko'xka' lā' ā'calistān na'icmaktexka.¹⁷ Ixa'nan huan talanān que Pilato ixmakxteka kalhatin tachi'n a'xni'ca' lamā' cā'tani'.¹⁸ Lā' ixlihuākca'n tatzuculh tata'sa lā' tahualh:

—¡Camāmakinī'nī'ni' huā'mā'! ¡Camakxtekti Barrabás!

¹⁹ Huan Barrabás ixlīchi'canī't como xla' lā' ixchi'xcuhui'n tatā'kaqui'lh contra huan māpa'ksini'nī'n romanos lā' hasta tamakinī'lh.

²⁰ Pilato ixmakxtekcū'tun Jesús lā' cātā'chihuīna'mpā.²¹ Pero ā'chulā' tata'sal'h lā' tahualh:

—¡Caxtokohua'ca'ca! ¡Caxtokohua'ca'ca!

²² Ixlimaktu'tun Pilato cāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī'? ¿Tuchū tlahuani't? Quit tū' icmakkaksa nīn tuntū' ixpālacata para namaknīcan. Xmān na'iclimākēsno'knīnī'n ko'xka' lā' ā'calistān na'icmaktexka.

²³ Lā' xlaca'n ā'chulā' stu'tu'lu' tahualh lā' tasqui'nli caxtokohua'ca'ca. Lā' tanto tata'sal'h xlaca'n lā' xanapuxcu'nu' curasna' que tatlajalh.

²⁴ Chuntza' Pilato tlhualh a'ntū' xlaca'n ixtalacasqui'n,

²⁵ lā' maxtkekli huan chi'xcu' a'ntū' ixtalacsacni't. U'tza' huan Barrabás a'ntī' ixmānūcanī't como tā'kaqui'lh lā' maknīnī'lh. Lā' macamāstā'lh Jesús para que catatlahuani'lh chu a'ntū' ixtalacasqui'n.

*Xtokohua'ca'ca Jesús**Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27*

²⁶ A'xni'ca' ixtalē'mā'na Jesús para nataxtokohua'ca', tachi'palh kalhatin chi'xcu' a'ntī' ixuanican Simón lā' xala' nac Cirene. Xla' ixtanūtēlha nac xcānsipej Jerusalén lā' sāmācu'qui'ca huan cruz lā' māsālica Jesús.

²⁷ Lā' lhūhua' tachi'xcuhui't ixtastālani'tēlha, nā lhūhua' puscan a'ntī' ixtacalhuantēlha lā' lej talakaputzalh por ixpālacata Jesús.

²⁸ Lā' Jesús cālakalaktzī'lh lā' cāhuanilh:

—Puscan xalanī'n nac Jerusalén, tū' cacalhua'ntit por quimpālacata. Mejor nacalhuana'tit por mimpālacataca'n lā' por ixpālacataca'n mincamana'ca'n,

²⁹ porque namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' nahuancan: “Līpāxūj huan a'ntīn tūla ka'lhī ixcaman. Līpāxūj huan a'ntīn tū' maktin tahuī'lal' ixcaman lā' tū' maktin mātzi'qui'nīlh”.

³⁰ Lā' a'xni'ca'tza' tachi'xcuhui't natahuani huan kēstīn: “Caquilāyujni'uj”. Lā' natahuani ixmacni' kēstīn: “Caquilā'a'kta'pūj”.

³¹ Hua'chi huancan palh chuntza' tlahuani'can huan xastaka qui'hui', ā'chulā' natlahuani'can huan xascōhua. Palh chuntza' quintlahuani'can lā' quit tuntū' iclacle'n, ā'chulā' nacātlahuani'can a'ntīn talaclē'n —hualh Jesús.

³² Nā ixcalē'mā'ca kalhatu' maknīnī'nī'n para nacātā'maknīcan Jesús.

³³ Lā' a'xni'ca' tachā'lh a'nīhā huancan La Calavera o Ixa'kxāk Nīn, a'ntza' xtokohua'ca'ca Jesús lā' nā chuntza' huan kalhatu' maknīnī'nī'n lā' kalhatin na ixpāxtūcānā'j lā' kalhatin na ixpāxtūxuc.

³⁴ Lā' a'xni'ca' ixtaxtokohua'ca'mā'na, Jesús hualh:

—QuīnTāta', cacāmāspūtūnu'ni' porque tū' taca'tzī a'ntū' tatlahuamā'na.

Lā' huan tropasna' tapūmāxtulh suerte huan ixlu'xu' Jesús para natatapitzi chā'tunu' de ū'tunu'.

³⁵ Lā' tachi'xcuhui't ixtayāna' lā' ixtalaktzī'mā'na lā' hasta huan pūchihuīna'nī'n talilītzī'lh lā' tahualh:

—A'makapitzīn cāmāpūtaxtūlh. Chuhua'j capūtaxtūlh ixa'cstu palh stu'ncau' Dios lacacni't lā' hui'līlh ixlimāpūtaxtūnu'.

³⁶ Nā huan tropasna' ixtalilītzī'mā'na. Talaktapajtzūlh lā' tamāhuī'lh vinagre.³⁷ Lā' tahuani'lh:

—Palh hui'x ixreyca'n huan israelitas, capūtaxtu mē'cstu.

³⁸ Lā' ixua'ca' lakatin letrero ixa'cpūn lā' ixtatzo'kni' nac griego lā' latino lā' hebreo. Lā' huan letrero ixuan: U'tza' huā'mā' ixreyca'n israelitas.

³⁹ Lā' kalhatin maknīni' a'nti ixtā'hua'ca' ixlilitzi'n lā' huanilh:

—Palh stu'ncua' hui'x a'nti Dios hui'lilh ixlīmāpūtaxtūnu', capūtaxtu' mē'cstu lā' nā caquilāmāpūtaxtūj.

⁴⁰ Pero ā'kalhatin quilhnilh ixtā'maknīni' lā' huanilh:

—¿Chū tū' j'i'cua'ni'ya' Dios? Nā hui'x chu a'cxim pāfīni'mpā't.

⁴¹ Limakuan quina'n pātīni'mā' nauj porque māpalamā' nauj a'ntū laclē'nauj. Pero huā'mā' chī'xcu' tuntu' laclē'n.

⁴² Lā' tuncan huanilh Jesús:

—Caquimpāstacti a'xni'ca' nata'mpala'ya' lā' rey hui'x.

⁴³ Lā' Jesús kalhtilh:

—Ixlistu'ncua' icuaniyāni': Chuhua'j, huā'mā' chī'chini' naquintā'latahui'la'ya'chi nac a'kapūn.

Jesús nilh

Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30

⁴⁴ Lā' hua'chi tastu'nūtatzā' ixuanī't a'xni'ca' cā'pucsua' lakō'lh chuxalhā nac cā'ti'ya'tna'. Lā' chuntza' lal hasta hua'chi maktu'tun kōtanū.

⁴⁵ Huan chī'chini' tū' māxkakēni'lh. Lā' huan lu'xu' nac litokpān ixa'cstu taxtī'tli lā' tapūpizilh. U'tza' huā'mā' lu'xu' a'ntū ixmāpitzī huan litokpān.

⁴⁶ Lā' tuncan Jesús lej palha' ta'salh lā' hualh:

—QuinTāta', icmacamaxquī'yāni' quilīca'tzīn.

Lā' a'xni'ca' huankō'lh, nīlh.

⁴⁷ Lā' a'xni'ca' huan capitán romano laktzi'lh a'ntū pātle'kelh, mācā'tanīlh Dios lā' hualh:

—Ixlistu'ncua' huā'mā' chī'xcu' lej tzey ixuanī't.

⁴⁸ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't a'ntīn tamīlh lā' talaktzi'lh a'ntū pātle'kelh, tatapānūlh de ā'tzā' lā' cācu'xatucstēlhaca como lej ixtalakaputza. Lā' ta'alh na ixhicca'n.

⁴⁹ Lā' ixtalakapasnī'n Jesús lā' nā huan puscan a'nti ixtastālani'nī't desde nac estado de Galilea makat tatāyalh lā' ixtalaktzi'mā'na huā'mā'na.

Mā'cnūca Jesús

Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42

⁵⁰ Ixui' kalhatin chī'xcu' ixtacuīni' José lā' ū'tza' xala' nac Arimatea nac huan estado de Judea. Ixtā'tapa'ksī con huan pūchihuīna'nī'n a'nti más ixtamāpa'ksīni'n de huan israelitas. Lā' tzeyā chī'xcu' ixuanī't.

⁵¹ Lā' ixka'lhīmā' a'xni'ca' ixmāpa'ksīni'lh Dios. Tū' lakatīlh a'ntū ixtatlahuanī't huan pūchihuīna'nī'n ixpālacata Jesús.

⁵² Nā huā'mā' chī'xcu' laka'lh Pilato lā' squi'ni'lh ixmacni' Jesús.

⁵³ Lā' a'xni'ca' ixmāyūjūnī'ttza' de nac cruz, limaksna'tli kalhtin lu'xu' lā' māpi'lh nac lakatin lhu'cu' a'ntū ixcāxtlahuacani'ttza' nac talhpān. Lā' a'ntza' nīn tinti'na'j ixmā'cnūcanī't.

⁵⁴ Huanmā' chī'chini' ū'tza' a'ntū ixpūcāxtlahuakō'can como ixlīlakalī huan chī'chini' de pūjaxni'. Lā' itxzucumā'tza'.

⁵⁵ Huan puscan a'nti ixtatā'mini't Jesús desde nac estado de Galilea ta'alh talaktzi'n huan lhu'cu' lā' cuenta tatlahualh a'nīlhā ixmāpi'canī't ixmacni' Jesús.

⁵⁶ Lā' tatapi'tli na ixhicca'n lā' tacāxtlahualh perfume lā' pomada para huan nīn. Lā' tapūjaxli huan chī'chini' de pūjaxni' chuntza' hua'chi māpa'ksīlh a'nīlhā tzo'kli huan ixley Moisés.

24

Jesús lakahuanchokolh

Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10

¹ Cā'tzi'sāt domingo huan tamā'na puscan ta'a'mpā nac taponkni' lā' ixtalē'mā'na huan perfume a'ntū ixtacāxtlahuanī'ttza'. Lā' ā'makapitzīn puscan tatā'alh.

² Lā' a'xni'ca' tachā'lh, talaktzi'lh que ixmāpānūcanī'ttza' huan chihui'x a'ntū ixlīmālacchōcanī't huan taponkni'.

³ Tatanūlh pero tū' takakslī ixmacni' huan Māpa'ksīni' Jesús.

⁴ Tajicua'lh lā' tū' ixtaca'tzi a'ntū natatlhaua lā' a'xni'ca' talaktzi'lh kalhatu' ángeles a'nti ixtatasu'yu hua'chi chī'xcuhui'n. Lej slamama ixlu'xu'ca'n ixtahuani't lā' ixtayāna' pajtzu huan puscan.

⁵ Lā' como xlaca'n ixtajicua'n, tataquilhpūtalh lā' huan ángeles cāhuanilh:

—Lā' ¿a'chī' putzayā'tit na ixlacłhni'ca'n huan nīn'n kalhatin a'nti lakahuan?

⁶ A'tzā' tū' huī'. Xla' lakahuanchokonī'ttza'. Capāstacti a'nchī cāhuanini' a'xni'ca' ixui'cus nac Galilea.

7 Hualh xla' que maclacasqui'n que huan Chi'xcu' xala' Tälhmä'n nacāmamacaxqui'can a'ntin talaclē'n lā' nataxtokohua'ca' lā' ixlilakatu'tun chí'chini' nalakahuanchokopala.

8 Lā' tuncan huan puscan tapāstacli ixtachihuīn Jesús.

9 Lā' a'xni'ca' tataspi'tli de huan taponkni', tahuani'kō'lh huan kalhacāujtin apóstoles lā' ixlīhuāca'n ā'makapitzīn.

10 Lā' huan puscan, xla'ca'n cāhuanican María Magdalena lā' Juana lā' María a'nti ixtzi't Jacobo lā' ā'makapitzīn puscan huampala.

11 Pero huan apóstoles takaxmatli hua'chi takalhkamān a'ntū ixcāhuanimā'ca lā' tū' takalhka'ī'lh.

12 Lā' a'yuj tū' takalhka'ī'lh, pero huan Pedro taxtulh lā' tu'jnulh para nac taponkni'. Lā' taquilhputalh lā' talacnūlh lā' laktzi'lh xmān huan lu'xu' a'nlhā ixmā'. Lā' a'lh na ixchic lā' ixlilē'cnimā' a'ntū ixpātle'keni't.

Na ixtej huan cā'lacchicni' Emaús

Mr. 16.12-13

13 Lā' chu ū'tza' huā'mā' chí'chini' kalhatu' a'nti ixtastālani'nī't Jesús, ixta'a'mā'na nac lakatin cā'lacchicni' a'nlhā huanican Emaús. Lā' ū'tza' hua'chi lakacāujtin kilómetros ixlīmakat de Jerusalén.

14 Ixtalikalhachihuīna'ntēlha ixlīhuāk a'ntū ixpātle'keni't.

15 Lā' lihuan ixtachihuīna'mā'na lā' ixtalacapūchihuīna'mā'na, māni' Jesús cālaktapajtzūlh lā' tzuculh cātā'latā'kchoko.

16 Lā' a'yuj talaktzi'lh pero tūlalh talakapasli porque catūhuā talītamakchuyīlh.

17 Lā' tuncan Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū lichihuīna'ntēlhayā'tit? Lā' ¿tuchū līlakaputzayā'tit?

18 Lā' kalhatin a'nti huanican Cleofas kalhtīni'lh:

—Ixlihuāk tachi'xcuhuī't taca'tzikō' a'ntū pātle'kelh nac Jerusalén huā' tamā'na chí'chini'. ¿Chu xmān hui'x ixuī'la' lā' tū' ca'tziya'?

19 Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—¿Tuchū lanī't?

Lā' tahuaniilh:

—Lhūhua' pātle'kelh ixpālacata Jesús xala' nac Nazaret a'nti a'cta'sana' lā' lej ixka'lhī līmāpa'ksin na ixlacapūn Dios lā' na ixlacelhni'ca'n tachi'xcuhuī't. Lītasu'yu a'ntū tlhualh lā' a'ntū hualh.

20 Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' quimpūchihuīna'nī'nca'n tamacamāstā'lh para namaknīcan lā' naxtokohua'ca'can.

21 Quina'n xa'icka'lhīmā'nauj que ū'tza' xla' a'nti nacāmāpūtaxtū israelitas. Lā' ixlilakatu'tuntza' chí'chini' chuhua'j a'xni'ca' pātle'kelh.

22 Lā' ā'makapitzīn puscan de na quīlacphu'nanca'n quīncātamakalē'cnīni' porque cā'tzi'sāt taquīlalh nac taponkni',

23 lā' como tū' talaktzi'lh ixmacni' Jesús, tataspi'tli. Lā' quīncātahuani'ni' que talīlakachuyalh ángeles a'nti cāhuanilh que lakahuan Jesús.

24 Lā' chu tuncan ā'makapitzīn quīncompañerosnu' taquīlalh nac taponkni' lā' chu a'nchī tahuaniilh huan puscan, chuntza' takakslī. Pero tū' talaktzi'lh Jesús.

25 Lā' tuncan Jesús cāhuanilh:

—Tū' xa'nca māchekxiyā'tit. ¿Lhānīn nakalhka'ī'yā'tit ixlīhuāk a'ntū tahualh huan a'cta'sana'nī'n?

26 Lā' Cristo a'nti Dios hui'līnī't ixlīmāpūtaxtūnu', ¿chu tū' tasqui'nī que pū'la napātīni'n chuntza' lā' ā'calistān natanū a'nlhā lej xkaka'?

27 Lā' tuncan Jesús tzuculh cāmāsu'ni'kō' ixlīhuāk a'ntū tzo'kanī't na ixtachihuīn Dios lā' a'ntū lichihuīna'n xla'. Tzuculh a'nlhā tzo'knulh Moisés lā' cāmāsu'ni'lh a'ntū ixtatzo'knunī't ixlīhuāca'n huan profetas.

28 Lā' a'xni'ca' tachā'lh nac huan cā'lacchicni' a'nlhā ixta'a'mā'na, Jesús lalh hua'chilh ixa'mā' más makat.

29 Lā' xla'ca'n stu'tu'lu' tahuaniilh que natachoko lā' tahuaniilh:

—Mejor catachoko porque tzi'suamā'tza'. Cā'pucsua'tza'.

Lā' tuncan Jesús cātā'tanūlh nac chic para natachoko.

30 Lā' a'xni'ca' tatahui'lah tahuā'yan, xla' tēlh huan pāntzi lā' māstā'lh pāxcatca'tzi lā' mālacpitzīlh lā' cāmāxqui'lh.

31 Chu tuncan huā'mā' ka'tlā'tus hua'chilh xa'nca tatalakapakē'lh lā' talakapasli, pero xla' cālaksputtāyani'lh.

32 Lā' xla'ca'n talāhuanilh:

—¿Chu tū' stu'ncua' que lej lipāxūj lihuan ixquīncāmāsu'ni'tēlhayāni' ixtachihuīn Dios?

³³ Lā' chu līmaktin tachi'papā ixtejca'n. Tū' tatakoxīlh nīn macsti'na'j. Tataspi'tchokolh nac Jerusalén lā' cāpāxtokli huan kalhacāujtin apóstoles a'nlhā ixtatakēstoknī't con ā'makapitzīn.

³⁴ Lā' cāhuanica huan kalhatu':

—Ixlistu'ncua' lakahuanchokolh huan Māpa'ksīni'. Lā' tasu'yuni'lh Simón.

³⁵ Lā' tuncan xlaca'n cāhuanilh a'nchī cāpātle'keni'lh nac tej lā' a'nchī talakapasli Jesús a'xni'ca' mālacpitzilh huan pāntzi.

Jesús cātasu'yuni'lh ī'sca'txtunu'nī'n

Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23

³⁶ Lihuan ixtallichihuīna'mā'nacus huā' tamā'na, a'xni'ca' Jesús tāyah na ixlachpu'nanca'n. Lā' cāhuanilh:

—Tzey calila'tit.

³⁷ Lā' cāmākē'klhaca lā' lej tajicua'lh lā' ixtapuhuan que ixtalaktzi'mā'na espíritu.

³⁸ Lā' Jesús cāhuanilh:

—¿A'chī' jicua'nā'tit? ¿A'chī' xtunc puhua'nā'tit mē'cstucan'?

³⁹ Calaktzi'ntit quimacani' nā' lā' quintojonī'n. Lā' naquilālakapasāuj. Caquilāxa'mauj lā' caquilālakatzī'uj. Huan espíritu tū' ka'lhī quinīt lā' lucut hua'chī quit.

⁴⁰ A'xni'ca' chuntza' cāhuanilh, cāmāsu'ni'lh ixmacani' nā' lā' ixtojonī'n.

⁴¹ Pero como xlaca'n tapalalaktzi'ni'lh lā' lej talipāxuhualh, tūlah takalhlaka'ī'lh. Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh:

—¿Chā a'nan lihua't?

⁴² Lā' tuncan maxqui'ca pītzina'j xatapū'n squi'ti' lā' lakatin xatachu'cu ta'xcāt.

⁴³ Lā' xla' maklhtīni'lh lā' hua'kō'lh na ixlacapūnca'n.

⁴⁴ Lā' ā'calistān cāhuanilh:

—A'ntū quimpātle'keni'lh ū'tza' a'ntū iccāhuanini' a'xni'ca' xa'iccā'tlatlā'huanāni' que maclacasqui'n na'ictlōkentaxtū ixlīhuāk a'ntūn tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios por quimpālacata, a'nlhā tzo'knulh Moisés lā' huan profetasna' lā' a'nlhā huanican Salmos.

⁴⁵ Lā' tuncan cāmāasca'tīlh ixtachihuīn Dios.

⁴⁶ Lā' cāhuanilh:

—Chuntza' tatzo'kni' que maclacasqui'n nanī Cristo a'ntū Dios hui'lini't ixlīmāpūtātūnu'. Lā' maclacasqui'n que ixlīlakatu'tun chī'chīni' nalakahuanchoko de a'nlhā tahui'lāna'ncha' nīni'n.

⁴⁷ Lā' maclacasqui'n que nacāmāsu'ni'kō'can ixlīhuākca'n tachi'xcuhū't xalanī'n nac quilhtamacuj por ixpālacata Cristo. Natzucucan nac Jerusalén lā' nacāhuanikō'can que maclacasqui'n nataxtāpali ixtapāstacna'ca'n para que nacāmāspūtūnu'ni'can.

⁴⁸ Lā' hui'xina'n nacāmāsu'ni'yā'tit huā' tamā'na catūhuā como laktzi'nkō'yā'tit.

⁴⁹ Lā' chuhua'j calaktzi'ntit. Na'iccāmacamini'yāni' a'ntū huanit' quinTāta'. Lā' natachokoyā'tit huā'tzā' nac Jerusalén hasta a'xni'ca' namaklhtīni'nā'tit huan līmāpa'ksīn a'ntū xala' nac a'kapūn.

Jesús tā'kayāhualh nac a'kapūn

Mr. 16.19-20

⁵⁰ Lā' tuncan Jesús cālē'lh ī'sca'txtunu'nī'n nac tej hasta Betania lā' cha'xli ixmacani' nā' lā' cāsicua'lanā'ilh.

⁵¹ Lā' lihuan ixcāsicua'lanā'ilīmā', tzuculh tā'kayāhua na ixlacapūnca'n lā' lē'nca nac a'kapūn.

⁵² Xlaca'n tamācā'tanīlh lā' ā'calistān lej lipāxūj tataspi'tli nac Jerusalén.

⁵³ Lā' pō'ktu ixtahui'lāna' nac xaka'tla' lītōkpān para natamā'ca'tanī Dios. Amén.

Huan Xatzey Tachihuïn a'ntün Tzo'kli San Juan

Ixtachihuïn Dios lalh chi'xcu'

¹ A'xni'ca' tūna'j ixcāxui'lī huan quilhtamacuj, lanāntza' ixuī' kalhatin a'ntī huanican Tachihuïn, como ū'tza' quincāmālakapasniyāni' Dios. Lā' xla' ixtā'lahuī'tza' Dios. Lā' xla' ū'tza' Dios.

² Xapū'la ixtā'lahuī' Dios.

³ Lā' huan Tachihuïn cāxui'līl ixlihuāk catūhuā a'ntū a'nan; tuntū' ixa'nal palh tū' cahuā por ū'tza'.

⁴ Por ixpālacata ū'tza' talihui'lāna' ixlihuāk a'ntū jaxāna'n. Lā' xla' cāmāsu'ni' huan tachi'xcuui't a'ntū ixlistu'ncua' lā' chuntza' hua'chil ixcāmaksconi' huan tachi'xcuui't.

⁵ Ū'tza' hua'chi lakatin xkakana' a'ntū mālakxkakēni'n a'nlhā cā'pucsua'. Lā' huan ko'ti'ti', xla' xala' nac cā'pucsua' lā' xla' tūla taja huan Xkakana'.

⁶ Ixuī' kalhatin chi'xcu' ixtacuīni' Juan, a'ntī Dios macamīlh.

⁷ Xla' milh para nalichihuīna'n a'ntī huanican Xkakana' lā' para nacāmāxquī' tapāstacna' huan tachi'xcuui't que natakahlaka'i' a'ntī Xkakana'.

⁸ Juan tū' ū'tza' Xkakana'. Xla' xmān quīmāsu'yuchi huā'mā' a'ntī scana'nca Xkakana'.

⁹ A'ntī mero Xkakana' ixmimā'cus nac cā'quilhtamacuj. Xla' cāmāxkokō' ixlihuākca'n tachi'xcuui't.

¹⁰ Lā' a'ntī scana'nca Xkakana', xla' milh nac cā'quilhtamacuj. Lā' a'yuj ū'tza' cāxui'līl quilhtamacuj, pero xalani'n nac quilhtamacuj tū' talakapasli lā' tū' ixtaca'tzī que ū'tza' ixcāxui'līnī't huan quilhtamacuj.

¹¹ Xla' milh nac quilhtamacuj a'ntū ixcāxui'līnī't pero tū' talaktzī'ncu'tulh ixtā'macchicni'.

¹² Pero makapitzīn takahlaka'i'lh. Lā' ixlihuākca'n a'ntīn takahlaka'i'lh, xla' cāmāxquī'lh limāpa'ksīn para que chuntza' natala ixcamana' Dios.

¹³ Lā' a'nchī tala ixcamana' Dios, tū' hua'chi talacatunci' ixcamana'ca'n tachi'xcuui't. Ixcamana' Dios tū' hua'chi lakatin ska'ta' a'ntī lacatunci'lh por ixpālacata ixtapāxuhuanca'n lā' ixtapuhuanca'n tachi'xcuui't. Dios ū'tza' a'ntī cāmā'a'nanī ixcamana'.

¹⁴ Lā' a'ntī huanican Tachihuïn, xla' macni' lalh. Lā' xla' latahui'lal na quila-clhpu'nanca'n. Lā' iclaktzī'uj a'nchī ka'lhī limāpa'ksīn. Huā'mā' limāpa'ksīn ū'tza' ixla' a'ntī ixa'cstu ixO'kxa' Dios. Xla' lej lakalhu'mana'n lā' huāk a'ntū huan ū'tza' ixlistu'ncua'.

¹⁵ Juan lichihuīna'lh lā' hualh:

—Ū'tza' huā'mā' a'ntī iclichihuīna'lh a'xni'ca' icualh que a'ntī icpū'lani'nī't, ū'tza' līhuaj xaka'tla' que quit. Xla' lanāntza' ixuī' a'xni'ca' quit iclacatunci'lh.

¹⁶ Quincātlahuani'nī'ta'ni' lhūhua' talakalhu'mān, como xla' lej lakalhu'mana'n.

¹⁷ Moisés quincāmāsu'ni'ni' ixley Dios. Pero Jesucristo quincāmāca'tzīniyāni' a'ntū ixlistu'ncua' lā' a'nchī quincālakalhu'manāni' Dios.

¹⁸ Lā' nīn tinti' laktzī'nī't Dios nīn maktīn. A'ntī ixa'cstu ixO'kxa' Dios, a'ntī Dios lej pāxquī', ū'tza' quincāmāsu'ni'ni'ta'ni' a'nchī huanī't Dios.

Juan lichihuīna'lh Jesucristo

Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17

¹⁹ Lā' huan israelitas xalani'n nac Jerusalén talakmacamīlh Juan makapitzīn curasna' lā' levitasna'. Lā' xlaca'n takalhasqui'nīlh Juan tichū xla'.

²⁰ Lā' Juan cāmālacstū'ncni'lh lā' cāhuani'lh:

—Pues quit, tū' quit Cristo a'ntī Dios lacsacli lā' hui'līl ixlimāpūtactūnu'.

²¹ Lā' takalhasqui'nīpā:

—¿Tichū hui'x? ¿Chā hui'x huan ixa'cta'sana' Dios a'ntī huanican Elías?

Lā' Juan hualh:

—Tū' quit.

Lā' takalhasqui'nīpā:

—¿Chā hui'x huan ixa'cta'sana' Dios a'ntī icka'lhīmā'nauj?

Lā' xla' kalhtīni'lh:

—Tū'.

²² Lā' takalhasqui'nīpā:

—¿Tichū hui'x? Caquilāhuaniuj para na'iccāhuaniyāuj a'ntī quincātamacaminī'ta'ni'. ¿Tichū hua'na' que hui'x?

²³ Juan cākalhtīlh:

—Quit hua'chi a'nti ta'sa nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't lā' huan: “Cacāxtlahua'tit mintapāstacna'ca'n para que nakaxpa'tā'tit huan Māpa'ksīni' a'xni'ca' namin’”. Chuntza' hualh ixa'cta'sana' Dios a'nti huanican Isaiás, a'xni'ca' hualh:

Camā'lakstu'ntit ixtej Māpa'ksīni'.

²⁴ Lā' nā ixtahui'lāna' makapitzin fariseosnu' a'nti iccālakmacamincanī't Juan.

²⁵ Lā' xla'ca'n takalhasqui'nīlh:

—Lā' ça'chī' mā'kpaxīni'mpā't palh tū' Cristo hui'x, nīn Elías, nīn huan ixa'cta'sana' Dios a'nti icka'lhīmā'nauj?

²⁶ Lā' Juan cāhuanilh:

—Quit iclīmā'kpaxīni'n xmān con xcān. Yā na milaclhpu'nanca'n kalhatin a'ntin tū' lakapasā'tit. Lā' nā xla' namā'kpaxīni'n.

²⁷ Xla' lihuaj xaka'tla' que quit. Lā' tū' minī'ni' nīn na'icxcutni' ixlikalhtza'pa'can i'zapato.

²⁸ Lā' huāk hua'mā' pātle'kelh a'nlhā huanican Betābara tīntacut huan pūxka Jordán, a'nlhā ixmā'kpaxīni'n Juan.

Jesús hua'chi Ixcordero Dios

²⁹ Lā' ixlīlakalī Juan laktzi'lh Jesús ixlaktapajtzūtēlha lā' cāhuanilh huan tachi'xcu'huī't:

—Calaktzi'ntit a'nti mimā'. U'tza' huā'mā' a'nti macaminī't Dios lā' ū'tza' huanican Ixcordero Dios. U'tza' namāpānū huan quintalac'lē'i'ca'n xalanī'n nac quihltamacuj.

³⁰ U'tza' iclīchi'huīna'lh a'xni'ca' iccāhuanini': “A'nti icpū'lani'nī't, ū'tza' lihuaj xaka'tla' que quit porque xla' lanāntza' ixuī' a'xni'ca' quit iclalatuncuīlh”.

³¹ A'yuj quit tūna'j xa'iclakapasa, quit icminī't icmā'kpaxīni'n con xcān para que huan tachi'xcu'huī't nataca'tzi' que Dios macamilh huan a'nti icpū'lani'.

³² Lā' nā cāhuanilh Juan:

—Quit iclaktzi'lh huan Espiritu Santo a'ntū yujchi lā' chilh na ixa'cpūn. Lā' huan Espiritu Santo tasu'yulh hua'chi lakatin tantzasnān.

³³ Xapū'la quit tū' xa'icca'tzi' tichū xla'. Quihuanilh Dios a'nti quimacā'lh para na'icmā'kpaxīni'n con xcān. Dios quihuanilh: “Nalaktzi'na' nayujāchi huan Espiritu Santo lā' nachin na ixa'cpūn kalhatin chi'xcu'. Huā'mā' chi'xcu' ū'tza' a'nti līmā'kpaxīni'n Espiritu Santo”.

³⁴ Iclaktzi'nī'ttza' a'nchī quihuanica. Lā' ū'tza' iclīmāstū'nca quit que ū'tza' huā'mā' ixO'kxa' Dios.

Huan xapū'la i'sca'txtunu'nī'n Jesús

³⁵ Lā' ixlīlakalī huampala Juan ixcātā'layā con kalhatu' i'sca'txtunu'nī'n.

³⁶ Lā' laktzi'lh ixtētatumā' Jesús. Lā' Juan lakalaktzi'lh Jesús lā' hualh:

—U'tza' huā'mā' a'nti macamilh Dios lā' a'nti huanican Ixcordero Dios, como xla' nacāmāpānūni' ixtalac'lē'i'ca'n tachi'xcu'huī't.

³⁷ Huan kalhatu' i'sca'txtunu'nī'n Juan takaxmatli a'xni'ca' hualh. Lā' xla'ca'n tastalani'lh Jesús.

³⁸ Lā' Jesús talakspi'tli lā' laktzi'lh ixtastālani'tēlha lā' cāhuanilh:

—¿Chichū puhua'nā'tit?

Lā' xla'ca'n tahuanilh:

—Māpa'ksīni', çlhachū hui'la'?

³⁹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Cata'ntit lā' calaktzi'ntit.

Tatā'a'lh lā' talaktzi'lh a'nlhā ixuī'. Lā' como lejtza' kōtanū ixuanī't, hua'chi maktā'ti, a'ntza' tatachokolh huanmā' chi'chīni'.

⁴⁰ Lā' huan tamā'na' kalhatu' a'nti tastālani'lh Jesús por ixpālacata a'ntū iccāhuanini't Juan, lā' kalhatin de ū'tunu'n ixuanican Andrés, ixtā'tin Simón Pedro.

⁴¹ Lā' chu tuncan Andrés putzalh ixtā'tin a'nti ixuanican Simón lā' huanilh:

—Icpāxtokuitza' huan Mesías —ū'tza' huanicu'tun: Cristo a'nti lacsacui'linī't Dios.

⁴² Lā' Andrés tā'a'lh Simón talaktzi'n Jesús. Lā' a'xni'ca' Jesús laktzi'lh huan Simón lā' huanilh:

—Hui'x Simón, ixo'kxa' Jonás. Hui'x nahuanica'na' Cefas —huā'mā' ū'tza' huanicu'tun: Pedro lā' nā chihuix.

Jesús ta'sani'lh huan Felipe lā' Natanael

⁴³ Lā' ixlīlakalī huampala Jesús ixa'ncu'tun a'nlhā huanican Galilea. Lā' tā'lāpāxtokli Felipe lā' huanilh:

—Caquistā'ni'.

⁴⁴ Lā' huā'mā' Felipe xala' nac Betsaida ixuanī't lā' nā a'ntza' xalanī'n Andrés lā' Pedro.

⁴⁵ Felipe quīkaksli Natanael lā' huanilh:

—Icpāxtokuitza' huan chi'xcu' a'ntī tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā Moisés tzo'kli huan ley lā' a'nlhā tatzo'knulh huan profetas. Xla' ū'tza' Jesús, ixo'kxa' José xala' nac Nazaret.

⁴⁶ Lā' Natanael hualh:

—¿Chu tēn taxtu de Nazaret a'ntū xatzey?

Lā' Felipe kalhtīl:

—Cata't laktzī'na'.

⁴⁷ Jesús laktzī'lh huan Natanael lakmimā' lā' hualh:

—Huan a'ntī mimā' ū'tza' tzeyā israelita. Xla' tū' a'kxokonu'n.

⁴⁸ Natanael kalhasqui'nīlh:

—¿Chichū quilīlakapastī?

Lā' Jesús huanilh:

—Quit iclaktzī'ni' xapū'la na ixtampīn huan a'kalhpauj a'xni'ca' tūna'j ixta'sani'yāni' Felipe.

⁴⁹ Natanael kalhtīl:

—Māpa'ksīni', hui'x ixo'kxa' Dios; hui'x a'ntī Dios lacsacni' para nala'ya' ixreyca'n israelitas.

⁵⁰ Lā' Jesús kalhtīl:

—Quīnkahlhaka'T'ya' xmān por expālacata icuanini' iclaktzī'ni' na ixtampīn huan a'kalhpauj. Nalaktzī'na'cus más laka'tla'n catūhuā a'ntū na'ictlahua.

⁵¹ Lā' nā hualh Jesús:

—Ixlistu'ncua' a'ntū icuaniyāni'. Hui'xina'n nalaktzī'nā'tit huan a'kapūn laqui'yā, lā' huan ángeles a'ntū nacāmacamin Dios. Xlaca'n natatahua'ca' lā' natayujāchi na ixa'cpūn huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

2

Tapūchahuaca nac Caná

¹ Ixlīlaku'tun chí'chīni' tapūchahuaca nac lakatin cā'lacchicni' a'ntū huanican Caná, nac estado de Galilea. Ixtzī't Jesús a'ntza' ixuī'.

² Lā' nā kantāyaca Jesús lā' con ī'sca'txtunu'nī'n.

³ Lā' como sputli huan xavino uva, ixtzī't Jesús huanilh:

—Tintī'tza' xavino uva.

⁴ Lā' Jesús kalhtīl:

—Lā' ¿a'chī' quihuani'ya' huā'mā', Nā'? Tūna'j tzucu quilītlōt.

⁵ Ixtzī't cāhuanilh huan macatzī'tni'nī'n:

—Catlahua'tit ixlīhuāk a'ntū xla' nacāhuaniyāni'.

⁶ Lā' ixuī' pāchāxan pūxka'tni' de chíhuix a'ntū ixcāmaclacasqui'ncan a'xni'ca' ixmakacha'ka'ncan chu a'nchī ixtalanānca'n. (Huan tachi'xcuhui't israelitas ixtakahlhaka'T' que palh makhūhua' ixtamakacha'ka'lh, chuntza' natala lacuan na ixlacapūn Dios.) Lā' huan pātunu' pūxka'tni' ixtalitatzuma lakatunu' hua'chī tā'ti'pu'xamna' hasta lakatin ciento litros de xcān.

⁷ Jesús cāhuanilh huan macatzī'tni'nī'n:

—Cacāmātzuma'tit de xcān huā' pūxka'tni'.

Lā' chuntza' xlaca'n xa'nca tamātzumalh.

⁸ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Camācututit macstī'na'j lā' calīpini'tit huan a'ntī xapuxcu' de huan cā'tani'.

⁹ Lā' huan xapuxcu' quīlhca'tzīlh. Lā' vinotza' ixuanī't. Lā' xla' tū' ixca'tzī' palh xcān ixuanī't lā' ixtaxtāpalīnī'ttza' huan xcān, vinotza' ixlanī't. Ixtaca'tzī' xmān huanmā'na macatzī'tni'nī'n porque ū'tunu'n ixtamojōnī't xcān nac huan pūxka'tni'. Lā' huan xapuxcu' de huan cā'tani' ta'sani'lh huan squi'nīni'.

¹⁰ Lā' huanilh:

—Lanān xapū'la cāmaxqui'can a'ntī cākantāyacan huan xatzey vino. Lā' ā'calistān, a'xni'ca' tzejtza' tako'tnī't huan a'ntī cākantāyacanī't, cāmaxqui'can huan a'ntūn tū' lej xatzey. Lā' hui'x ā'xmān māsā'ya' huan xatzey vino.

¹¹ Ū'tza' huā'mā' a'ntū tlhualh Jesús nac Caná nac estado de Galilea, ū'tza' xapū'la lē'cnīn a'ntū tlhualh Jesús. Lā' chuntza' līmāsu'yulh ixlīmāpa'ksīn. Lā' ī'sca'txtunu'nī'n takahlhaka'T'lh Jesús.

¹² A'calistān Jesús a'lh nac Capernaum. Lā' tatā'a'lh ixtzī't lā' ixtā'timīn lā' ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' a'ntza' tatachokolh lātma'j.

*Jesús cātamacaxtukō'lh a'ntū ko'hua'jua' na ixchakān huan xaka'tla' litokpān
Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46*

¹³ Lā' como lejtza' pajtzu ixmimā' huan cā'tani' a'ntū huanican pascua a'ntū pō'ktu ixtapūtlahua cā'tani' huan israelitas, Jesús a'lh nac xcānsipej a'ntū huanican Jerusalén.

¹⁴ Lā' tanūlh nac xaka'tla' litokpān. Lā' a'ntza' cālaktzī'lh a'ntū ixtastā'mā'na huācax lā' borregos lā' tantzasnān, lā' ā'makapitzīn a'ntū ixtahui'lāna' con ixmesaca'n para nataxtāpālī huan tumīn.

¹⁵ Jesús tlhualh lakatin litāsno'knu' de lazo, lā' cālītansno'kxtukō'lh ixlīhuākca'n huan borregosnu' lā' huan huācaxna'. Cāmakpūspi'tni'lh ixmesaca'n a'ntū ixtaxtāpalīmā'na tumīn, lā' cāmaka'ni'kō'lh huan ixtumīnca'n.

¹⁶ Lā' cāhuanilh huan stā'na'nī'n tantzasnān:

—Camāxtutit huan tamā'na de huā'tzā'. Tū' catlahua'tit hua'chi litamāuj huā' na ixchic quinTāta'.

¹⁷ Lā' t'sca'txtunu'nī'n talipāstacli chu a'nchī ixtatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Lej iclacasqui'n ca'a'cnīni'ni'ca ixchic Dios.

Lā' ū'tza' naquililakmaka'ncan.

¹⁸ Huan israelitas tahuanihl:

—¿Chu ka'lhī'ya' līmāpa'ksīn para natlahua'ya' huā'mā'? Caquilātlahuani'uj lakatin lē'cnīn para que chuntza' na'icca'tziyāuj palh hui'x ka'lhī'ya' līmāpa'ksīn para nacāmāxtuya' huan animalhna' de huan xaka'tla' litokpān.

¹⁹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Calactlahua'tit huā'yā chic lā' ixlītu'tuma'j na'iclicāxtlahua quit.

²⁰ Huan israelitas takalhtīh:

—Tu'pu'xamachāxan cā'ta licāxtlahuakō'ca huan litokpān. Lā' ¿chu hui'x xmān tu'tuma'j nalicāxtlahuakō'ya'?

²¹ Lā' a'xni'ca' hualh huā'mā' Jesús ixlīchihuīna'mā' de ixmacni'.

²² Lā' t'sca'txtunu'nī'n tapāstacli ixtachihuīn Jesús a'xni'ca' xla' lakahuanchokolh. Lā' takalhlaka'tī'lh a'ntū ixtatzo'kni' na ixtachihuīn Dios lā' nā a'ntū hualh Jesús.

Jesús cālakapaskō' ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't

²³ Nac Jerusalén ixlamā' cā'tani' a'ntū huanican pascua. Lā' Jesús ixui'lacha' lā' a'ntza' tlhualh lhūhua' lē'cnīn. Lā' ū'tza' lhūhua' talikalhlaka'tī'lh huan Jesús.

²⁴ Lā' como Jesús ixcālakapaskō' ixlīhuākca'n, xla' ixca'tzī que makapitzīn ixtakalhlaka'tī' lā' ā'makapitzīn tū' ixtakalhlaka'tī'.

²⁵ Lā' tū' ixmaclacasqui'n ā'kalhatin a'ntū nahuani chichū huani't huan tachi'xcuhuī't. Xla' cālakapasni'kō' ixtapāstacna'ca'n tachi'xcuhuī't.

3

Jesús lā' Nicodemo

¹ Ixui' kalhatin fariseo ixtacuīni' Nicodemo. Xla' kalhatin xapuxcu' israelitas ixuani't.

² Lakatin tzi'sa' xla' lakmilh huan Jesús lā' huanilh:

—Mākalhtō'kē'ni', ca'tzīcan que Dios macamīni'ta'ni' para namāsu'yu'ya'. Xmān ū'tunu'n a'ntū Dios tatā'scuja, xmān xlaca'n tzē natatlahua huan lē'cnīn hua'chi tlhūhua'ya' hui'x.

³ Lā' Jesús huanilh:

—Ixlīstu'ncua' a'ntū icuaniyāni'. Xmān ū'tunu'n a'ntū taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n, xmān ū'tunu'n tzē natatapa'ksī con Dios.

⁴ Nicodemo kalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿chichū līlalh huā'mā', kalhatin chī'xcu' papatza' lā' naka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj? Tūla natanūpala na ixpān ixtzī't para nalacatuncuīpala.

⁵ Lā' Jesús hualh:

—Ixlīstu'ncua' a'ntū icuaniyāni'. Xmān ū'tunu'n a'ntū taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n por ixpālacata xcān lā' huan Espīritu Santo, xmān xlaca'n tzē natatapa'ksī con Dios.

⁶ Huan a'ntū ixcaman tachi'xcuhuī't, ū'tza' ka'lhī ixquīnit lā' ixlucut. Lā' a'ntū ka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo, ū'tza' ka'lhī ixEspīritu Dios.

⁷ Tū' calē'cni' a'ntū icuaniyāni': "Maclacasqui'n que naka'lhī'yā'tit xasāsti' minquilhtamacujca'n milīhuākca'n hui'xina'n".

⁸ Huan ū'ni' lakachu a'n. Xmān kaxpa'ta' a'nchī macasā'nan lā' hui'x tū' ca'tziya' lhachū mincha' lā' tū' ca'tziya' lhachū a'mā'. Lā' nā chuntza' tū' ca'tziya' a'nchī kalhatin chī'xcu' tzē naka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo.

⁹ Nicodemo kalhasqui'nīpā:

—Lā' ¿chichū līlalh huā'mā'?

¹⁰ Lā' Jesús hualh:

—¿Chu tū' ca'tziya' huā'mā'? Lā' hui'x kalhatin ixmākalhtō'kē'ni'ca'n israelitas.

¹¹ Ixlistu'n'cua' a'ntū icuaniyāni'. Iclīchiuīna'nāuj a'ntū icca'tziyāuj lā' icuanāuj a'ntū iclaktzi'nī'tauj. Lā' hui'xina'n tū' kalhlaka'ī'yā'tit a'ntū icuanāuj.

¹² Como hui'xina'n tū' quilākahlaka'ī'yāuj a'xni'ca' quit iccālīkahlachihuīna'ni'yāni' a'ntū xala' nac cā'ti'ya'tna', tū' quintilākahlaka'ī'uj quit palh na'iccālīkahlachihuīna'ni'yāni' catūhuā xala' nac a'kapūn.

¹³ Nīn tinti' lakapasna'n nac a'kapūn, xmān quit. Como xa'icui'lacha'cus a'xni'ca' tūna'j xa'icyujāchi de nac a'kapūn, quit iclakapasna'n. Lā' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

¹⁴ Lā' chu a'nchī Moisés pūmā'kayāhualh qui'hui' huan lūhua' nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, nā chuntza' maclacasqui'n naquimā'kayāhuacan quit nac cruz. Lā' quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

¹⁵ Lā' chuntza', ixlīhuākca'n a'ntūn quintalipāhuan nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

Dios cāpāxqui' ixlīhuākca'n huan tachi'xcu'huī't

¹⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Dios lej cāpāxqui' ixlīhuākca'n huan tachi'xcu'huī't xalanī'n nac quilhtamacuj. U'tza' līmāstā'lh ixO'kxa' a'ntū xmān kalhatin ixuanī't para que chuntza' ixlīhuākca'n a'ntūn talipāhuan xla', xlaca'n tū' maktin catitasputli. Nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n a'ntū natāyani' para pō'ktu.

¹⁷ Dios macamilh ixO'kxa' nac quilhtamacuj. Tū' macamilh para nacāmāpātīnī xalanī'n nac cā'quilhtamacuj. Macamilh para que xlaca'n natapūtaxtu. Ixlīhuākca'n a'ntūn takalhlaka'ī' ixO'kxa' Dios, xlaca'n natapūtaxtu.

¹⁸ 'A'ntūn talipāhuan ixO'kxa' Dios, xlaca'n tū' caticāmāpātīnīca. A'ntūn tū' talipāhuan, xlaca'n nacāmāpātīnīcan porque xlaca'n tū' talipāhuan ixO'kxa' Dios a'ntū xmān kalhatin ixuanī't.

¹⁹ Milh huā' nac quilhtamacuj huan a'ntū hua'chi xkakana' como māsū'yu a'ntū ixlistu'n'cua'. Lā' makapitzīn tū' ixtalakati huan Xkakana'. Ixtalakati a'nlhā cā'pucsua' porque xlaca'n ixtatlahuacu'tun a'ntūn tū' tzey. Lā' ū'tza' nacālīmāpātīnīcan.

²⁰ Huāk a'ntūn tatlahua a'ntū ko'hua'jua' tū' talakati huan xkakana' lā' tū' tatapajtzūcu'tun nac cā'xkakana' porque tū' talacasqui'n que nacālaktzi'n'can nīn naca'tzīcan a'nchī tatlahuanī't a'ntūn tū' tzey.

²¹ A'ntūn tatlahua a'ntūn tzey, xlaca'n tatapajtzū nac cā'xkakana' para que nacālaktzi'n'can lā' naca'tzīcan que xlaca'n tatlahua chu a'nchī Dios lacasqui'n.

Juan huan Mā'kpaxīni' līchihuīna'mpā Jesús

²² Lā' ā'calistān Jesús a'lh nac estado de Judea lā' tatā'a'lh huan ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' a'ntza' tachokolh lātma'j lā' ixmā'kpaxīni'mā'.

²³ Lā' nā huan Juan nā ixmā'kpaxīni'n huan nac Enón na ixpajtzu Salim como a'ntza' ixmā' lūhua' xcān. Lā' huan tachi'xcu'huī't ixtalakchin lā' ixta'a'kpaxa.

²⁴ Tūna'j ixmānūcan Juan nac pūlāchi'n.

²⁵ Makapitzīn ixchi'xcu'huī'n Juan tatzuculh tatā'lāhuanī huan ā'makapitzīn israelitas por ixpālacata huan a'nchī mā'kpaxīni'n'can lā' palh Dios laktzi'n más xatzey catīhuā a'xni'ca' a'kpaxa.

²⁶ Talaka'lh huan Juan lā' tahuanihl:

—Māpa'ksīni', ḡpāstaca' huan chi'xcu' a'ntū ixtā'hui'lāchi tintacut Jordán lā' a'ntū līchihuī'na'? Chuhua'j nā xla' mā'kpaxīni'mā' lā' ū'tza' talakminkō'.

²⁷ Juan cākalhtīlh:

—Kalhatin chi'xcu' ka'lhī xmān a'ntū Dios maxqui'.

²⁸ Hui'xina'n kaxpa'ttīt a'nchī icualh: "Tū' quit Cristo. Xmān quimacamincanī't para na'icpū'lanī'".

²⁹ A'xni'ca' cāxtlahuacani'ttza' para natapūchahuacan, huan tasqui'ni' nala ixla' huan squi'nīni'. Huan ixamigo squi'nīni' xmān tāya lā' kaxmata. Lā' līpāxuhua a'nchī pāxuhua huan squi'nīni'. Lā' nā chuntza' quit lej iclīpāxuhua Jesús como talakminkō'.

³⁰ Maclacasqui'n que Jesús ā'chulā' natatālani'kō' lā' quit tū' ā'chulā' quintistālani'ca.

A'ntū mincha' de nac a'kapūn

³¹ A'ntū minī'ta'ncha' xala' nac a'kapūn, ū'tza' más xaka'tla' que ixlīhuākca'n. A'ntūn talacatuncū nac quilhtamacuj, ū'tunu'n xalanī'n nac quilhtamacuj lā' xmān talīchihuīna' a'ntū xala' nac cā'quilhtamacuj. A'ntū mincha' de nac a'kapūn, ū'tza' más xaka'tla' de ixlīhuākca'n.

³² Lā' xla' līchihuīna' a'ntū laktzi'nī't lā' kaxmatnī't. Lā' nīn tinti' kalhlaka'ī' a'ntū huan.

³³ Palh catīhuā kalhlaka'ī' ixtachihuīn a'ntū mincha' de nac a'kapūn, chuntza' tasu'yu que xla' puhuan que stu'n'cua' a'ntū huan Dios.

³⁴ Huan a'nti Dios macamilh, xla' lichihuina'n ixtachihuin Dios porque Dios maxqui' huan Espiritu Santo lä' tü' talpahuan a'nchi mästä'.

³⁵ Huan xaTäta' päxqui' huan ixO'kxa' lä' macamaxqui'kö'lh ixlihuäk para namäpa'ksini'n xla'.

³⁶ A'ntin talipahuan ixO'kxa' Dios, xlaca'n nataka'lhī xasästi' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lä' a'ntin tü' talipahuan, xlaca'n tü' catitaka'lhil xasästi' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lä' Dios lej nacämäpäntini'.

4

Jesús lä' huan puscät xala' nac Samaria

¹ Huan fariseosnu' ixcämäca'tzinicanit'tza' que huan Jesús más lhühua' ixtastälani' lä' ixcämä'kpaximä', lä' Juan tü' lej lhühua' a'nti ixtastälani' lä' ixcämä'kpaxi'.

² Pero Jesús tü' ixmä'kpaxini'n; xmän T'sca'txtunu'ni'n Jesús ü'tunu'n ixtamä'kpaxini'n.

³ Lä' a'xni'ca' Jesús ca'tzilh que huan fariseosnu' ixcämäca'tzinicanit'tza' huä'mä', Jesús taxtulh de huan nac Judea lä' a'lh para nac Galilea.

⁴ Lä' huan ixtej Galilea tētaxtu por Samaria.

⁵ Lä' a'xni'ca' Jesús ixtētaxtumä' a'nlhä ixtapa'ksī nac Samaria, chā'lh nac lakatin cā'lacchicni' ixtacuini' Sicar na ixpajtzu huan ti'ya't a'ntü Jacob ixmaxqui'ni't ixo'kxa' a'nti ixuanican José.

⁶ A'ntza' ixuü' lakatin mu'sni' a'ntü makāntza' ixla' ixuani't Jacob. Lä' hua'chi tastu'nüta Jesús chā'lh nac huanmä' mu'sni'. Lä' como lejtza' makat ixtlä'huani't, lejtza' ixtlekuani't. Lä' a'ntza' tahuil'alh na ixquilhtün huan mu'sni'.

⁷ Lä' tü' xlit lakchilh kalhatin puscät xala' nac Samaria para namäcuth xcän como T'xka'tmä'. Lä' Jesús huanilh:

—Quintä'hua' mixcän.

⁸ Huan sca'txtunu'ni'n ixta'a'ni't nac cā'lacchicni' para natatamähua ixlihua'tca'n.

⁹ Lä' huan puscät samaritana huanilh huan Jesús:

—Hui'x israelita lä' quit samaritana. Lä' ¿a'chī' quisqui'ni'ya' xcän? —chuntza' huanilh porque huan israelitas tü' ixtälälaktzi'ncu'tun con huan samaritanosnu'.

¹⁰ Lä' Jesús kalhtilh:

—Ixca'tzi cahuä a'ntü Dios mästä' lä' a'nti squi'ni'mä'ni' mixcän, hui'x ixquisqui'ni' quit lä' quit xa'icmaxqui'ni' xatzey xcän.

¹¹ Huan puscät huanilh:

—Hui'x tü' ka'lhī'ya' a'ntü napümäcutuya' lä' huan mu'sni' pülhmä'n hui'lacha'. ¿Lhächü nataya'ya' huan xatzey xcän?

¹² A'nti quimpapca'n Jacob quincämächokoni'ni' huä'mä' mu'sni'. A'tzä' ixko'tnun Jacob lä' ixo'kxa'n lä' ixanimalhna'. Lä' ¿chu hui'x más ka'tla' que Jacob?

¹³ Lä' Jesús huanilh:

—Ixlihuäk a'nti natahua' huä'mä' xcän, nataka'lhīpala takalhputit.

¹⁴ Lä' a'nti natahua' huä'mä' xcän a'ntü na'iccämamaxqui' quit, xlaca'n tü'tza' maktin catitakalhputilh. Huan xcän a'ntü na'iccämamaxqui' quit nala hua'chi mu'sni' na ixchakānca'n, lä' nacämamaxqui' xasästi' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

¹⁵ Lä' huan puscät huanilh:

—Pues caquima'xqui' huä'mä' xcän lä' chuntza' tü'tza' maktin ictikalhpütilh lä' chuntza' tü'tza' ictimilh na'icxka'ta huä'tzä'.

¹⁶ Lä' Jesús huanilh:

—Caquita'sa'ni' minkölu'. Lä' cata'tit.

¹⁷ Lä' huan puscät kalhtilh:

—Tü' icka'lhī quinkölu'.

Jesús huanilh:

—Stu'ncua' a'ntü hua'na' que tü' ka'lhī'ya' minkölu'.

¹⁸ Hui'x cāka'lhī'ni'ta' kalhaquitzis minkölu'. Lä' a'nti tä'huil'la' chuhua'j, xla' tü' minkölu'. Ixlistu'ncua' a'ntü huani'ta'.

¹⁹ Lä' huan puscät huanilh:

—Hui'x ixa'cta'sana' Dios. Chuntza' tasu'yu.

²⁰ Huan quinapapna'ca'n samaritanosnu' ixtamäcā'tani' Dios huä'tzä' nac kēstīn. Lä' hui'xina'n israelitas hua'nā'tit que xmän nac Jerusalén tzē namäcā'tanican Dios.

²¹ Lä' Jesús kalhtilh:

—Cakalhaka'i' a'ntü na'icuaniyāni'. Namin lakatin quilhtamacuj a'xni'ca' tü'tza' cati-maclacasqui'nca na'a'ncan mäcā'tanican xaTäta' Dios huan nac kēstīn lä' nin nac Jerusalén.

²² Hui'xina'n samaritanosnu' tū' lakapasā'tit a'n'tī mēcā'tani'yā'tit. Quina'n iclakapasāuj a'n'tī icmācā'taniyāuj. Lā' a'n'tī namāpūtāxtūnu'n, xla' ū'tza' kalhatin israelita.

²³ Chilhtza' huan quilhtamacuj a'xni'ca' a'n'tī xa'ncq tamēcā'tani xaTāta' Dios natamēcā'tani con ixlihuāk ixa'clhcunucca'n lā' natakahlhaka't' ixtachihuīn Dios. Dios lacasqui'n que chuntza' nalimēcā'tanīcan.

²⁴ Dios lakahuan a'yuj tū' laktzi'ncan. Lā' tasqui'nī que tachi'xcuui't natamēcā'tani con ixlihuāk ixa'clhcunucca'n; lā' tasqui'nī natakahlhaka't' ixtachihuīn Dios. Chuntza' xa'nca natalimēcā'tani Dios.

²⁵ Huan puscāt huanilh:

—Quit icca'tzi que namin huan Mesías a'n'tī huanican Cristo a'n'tī Dios lacsacui'lini't lā' mānūlh ixlimāpūtāxtūnu'. Xla' naquincāhuanikō'yāni' ixlihuāk a'xni'ca' namin.

²⁶ Lā' Jesús huanilh:

—U'tza' quit a'n'tī tā'chihuīna'mā'ni'.

²⁷ Lā' tuncan tachilh ī'sca'txtunu'nīn. Lā' talē'cnilh como talaktzi'lh Jesús a'nchī ixtā'chihuīna'mā' huan puscāt. Lā' nīn chā'tin kalhasqui'nīlh huan puscāt: “¿Tuchū lacasqui'na'?” Lā' tū' kalhasqui'nīca Jesús: “¿A'chī' tā'chihuīna'mpā't huan puscāt?”

²⁸ Huan puscāt hui'lilh ixpūkka'tni' lā' a'lh nac cā'lacchicni' lā' cāhuanilh huan tachi'xcuui't:

²⁹ —Capintit laktzi'nā'tit kalhatin chi'xcu' a'n'tī quihuanikō'lh ixlihuāk a'n'tū ictlahuanit'. Chō'la ū'tza' a'n'tī Cristo.

³⁰ Tataxtulh de huan cā'lacchicni' para natalaka'n Jesús.

³¹ Lā' līhuan ixtamimā'na huan tachi'xcuui't, huan ī'sca'txtunu'nīn Jesús tahuanihl:

—Māpa'ksini', catihua'ya' macsti'na'j.

³² Lā' xla' cāhuanilh:

—Quit icka'lhī quilihua't. Hui'xina'n tū' ca'tziyā'tit.

³³ Huan sca'txtunu'nīn talākalhasqui'nīlh:

—¿Chā catihuā quixtekni'chitza' ixlihua't?

³⁴ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Quit ictlahuacu'tun ixlimāpa'ksin quinTāta' a'n'tī quimacaminī't, lā' ictlahuakō'cu'tun a'n'tū quilimāmacū'nī't. U'tza' huā'mā' quit quilihua't.

³⁵ Hui'xina'n hua'nā'tit: “Sputacus lakatā'ti' mālhcuyu' napūlana'n”. Quit iccāhuaniyāni': Calaktzi'ntit huan tachi'xcuui't a'n'tin tamimā'na. Palaj natakahlhaka't' quintachihuīn. Xlaca'n hua'chi tacuxtu a'n'lhā ā'xmān naxkāna'ncan.

³⁶ A'n'tī xkāna'n maxqui'can ixtatlj. Lā' nā chuntza' a'n'tī quintatā'scujā. Por ixpālacata a'n'tū tamāsu'yū xlaca'n, makapitzin takahlhaka't'. Lā' ū'tza' hua'chi ixtatljaca'n a'n'tin quintatā'scujā. Lā' a'n'tin takahlhaka't' quintachihuīn, xlaca'n taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. U'tza' natalipāxuhua a'n'tin tamāsu'yulh quintachihuīn xapū'la lā' a'n'tin tamāsu'yulh ā'calistān.

³⁷ Ixlistu'ncua' a'nchī huanican: “Kalhatin cha'n lā' ā'kalhatin xkāna'n”.

³⁸ Quit iccāmacā'nī'ta'ni' para naxkāna'nā'tit a'n'lhā tū' cha'nī'ta'ntit hui'xina'n. Naxkāna'nā'tit a'n'lhā tascujli ā'makapitzin. U'tza' huanicu'tun que hui'xina'n nacāmāsu'ni'yā'tit a'n'tī cāmāca'tzīnicani'ttza' macsti'na'j quintachihuīn. Lā' xlaca'n natakahlhaka't' —hualh Jesús.

³⁹ Lā' lej lhūhua' samaritanosnu' xalanī'n huanmā' cā'lacchicni' takahlhaka't'lh Jesús por ixpālacata huan a'n'tū huanit' huan puscāt: “Quihuanikō'lh ixlihuāk a'n'tū ictlahuanit' quit”.

⁴⁰ Lā' chuntza' huan samaritanosnu' a'xni'ca' talakchilh Jesús, tahuanihl catachokolh con ū'tunu'n. Lā' xla' tachokolh lakatu' chī'chini'.

⁴¹ Lā' lhūhua' takahlhaka't'lh a'xni'ca' takaxmatli a'n'tū hualh xla'.

⁴² Lā' xlaca'n tahuanihl huan puscāt:

—Chuhua'j tū' xmān por ixpālacata mintachihuīn ickahlhaka't'yāuj. Quina'n iclaktzi'uj con quilakastapunca'n lā' ickaxmatni'tauj a'n'tū huan xla'. Lej ixlistu'ncua' palh ū'tza' Cristo a'n'tī nacāmāpūtāxtū xalanī'n nac cā'quilhtamacuj.

Jesús mātzeyilh ixo'kxa' huan chi'xcu' a'n'tī ixtā'scujā huan rey

⁴³ Lā' ixlīlakatu' chī'chini' Jesús taxtulh de nac Samaria lā' a'lh nac Galilea.

⁴⁴ Jesús iccāhuaninī't que kalhatin a'cta'sana' tū' a'cnīni'ni'can na ixā'lacchicni'.

⁴⁵ Lā' a'xni'ca' Jesús chilh nac Galilea, lipāxūj talaktzi'lh xalanī'n nac Galilea. Como xlaca'n taquilalh nac Jerusalén a'n'lhā ixlamā' cā'tani' a'n'tū huanican pascua, ixtalaktzi'nkō'nī'ttza' ixlihuāk a'n'tū quītlahualh Jesús a'n'tza'.

⁴⁶ Jesús mimpā nac Caná, nac estado de Galilea, a'n'lhā limāxtulh xavino uva huan xcān. Lā' pajtzu Caná, nac lakatin cā'lacchicni' a'n'tū huanican Capernaum, ixuī' kalhatin chi'xcu' a'n'tī ixtā'scujmā' huan rey. Lā' huan ixo'kxa' lej ixī'tza'ca'n.

47 Lā' a'xni'ca' ca'tzilh que Jesús ixtaxtuni'ttza' huan nac Judea lā' ixui'lacha'tza' nac Galilea, lā' chu tuncan huan xatāta' a'lh laktzi'n Jesús lā' lej squi'nli que ca'a'lh na ixchic para namātzeyī ixo'kxa' porque ixnīmā'tza'.

48 Lā' Jesús huanilh:

—Hui'xina'n tū' kalhlaka'iyā'tit hasta que tū' nalaktzi'nā'tit lē'cnīn lā' xalaka'tla'n catūhuā.

49 Lā' huan chi'xcu' huanilh:

—Capit na quinchic lihuan tūna'j nī qui'o'kxa'.

50 Lā' Jesús huanilh:

—Capinchitza' na minchic. Mi'o'kxa' tzeyalhtza'.

Lā' huan chi'xcu' kalhlaka'ī'lh a'ntū huanilh Jesús lā' a'lh.

51 Lā' a'xni'ca' ixchintēlha na ixchic, ixtasācua'nī'n chu tuncan tataxtulh ta'a'lh takapāxtoka lā' tahuanihl:

—Mi'o'kxa' tzeyalhtza'.

52 Lā' cākalhasqui'nīlh tuchūyā hora tzuculh tzeyan. Lā' tahuanihl:

—Kōtan hua'chi maktin kōtanū tapānūni'lh huan tachi'chīxni'.

53 Huan xatāta' chu tuncan ca'tzilh que chu ū'tza' huā'mā' hora a'xni'ca' huanilh Jesús: “Mi'o'kxa' tzeyalhtza'”. Lā' ū'tza' līkalhlaka'ī'lh Jesús huan chi'xcu' lā' nā ixlīhuākca'n xalanī'n na ixchic.

54 Lā' ū'tza' huā'mā' ixlīlakatu' lē'cnīn a'ntū tlahualh Jesús a'xni'ca' mincha' nac Judea lā' chā'lh nac Galilea.

5

Jesús mātzeyīlh huan chi'xcu' xala' nac Betesda

1 Lā' tū' makān ā'calistān huan israelitas talītzuculh huan cā'tani'. Lā' Jesús a'lh nac xcānsipej Jerusalén a'nlhā ixlāmā' huan cā'tani'.

2 Lā' nac Jerusalén, ixui' lakatin mu'sni' na ixpajtzu a'nlhā ixtalactanū borregos nac huanmā' xcānsipej. Lā' huan mu'sni' ixuanican Betesda. U'tza' ixtachihuīn hebreo. Lā' a'nlhā ixui' huan mu'sni' ixui' lhūhua' xcān. Lā' pūlhāmā'n ixuanī't. Lā' ixyāhuacanī'ttza' ixa'cchic a'ntū ixka'lhī lakaquitzis ixtanquillhni'.

3 A'ntza' ixtamā' na lhūhua' ī'tza'ca'nī'n a'ntū lakatzī'nī'n lā' a'ntūn tū' tzey ixtojonca'n lā' a'ntū ixtalū'ntū'lanī't. Xlaca'n ixtaka'lhīmā'na a'xni'ca' ixtaxakā'līlh huan xcān.

4 A'katunu' ixyujāchi kalhatin ángel. Lā' ū'tza' ixlaxkakā'lī huan xcān. Lā' a'ntū pū'la ixtojō huan nac xcān a'xni'ca' ixtalaxkakā'li, xla' chu tuncan ixtzeyan de chu xatūyā tajatat.

5 Lā' a'ntza' ixui' kalhatin chi'xcu' a'ntū ixī'tza'ca'n pu'xamacāujtzeyan cā'ta'.

6 Lā' Jesús laktzi'lh huan chi'xcu' a'nlhā ixmā'. Lā' como Jesús ixca'tzi'tza' palh lejtza' makān ixī'tza'ca'n huan chi'xcu', lā' kalhasqui'nīlh:

—¿Chā tzeyancu'tuna'?

7 Lā' huan ī'tza'ca' kalhtīni'lh:

—Tinti' a'ntū naquimojō huā' nac xcān a'xni'ca' talaxkakā'li. A'xni'ca' quit ictojōcu'tun chu tuncan tojō ā'kalhatin lā' chuntza' quilitlajacan.

8 Lā' Jesús huanilh:

—Catā'kaqui' lā' casacti mixti'cat lā' catlā'hua'.

9 Lā' chu tuncan huan chi'xcu' tzeyalh lā' sacli i'xti'cat lā' tzuculh tlā'huan. Lā' huanmā' chī'chini' xla' ū'tza' ixpūjaxcan.

10 Lā' huan israelitas tahuanihl huan chi'xcu' a'ntū mātzeyīca:

—Chuhua'j huā'mā' chī'chini' ū'tza' a'ntū pūjaxcan. Lā' hui'x tū' a'nan nalīpina' catūhuā. Tū' limakuan hui'x lipimpā't mixti'cat. Chuntza' huan quileycā'n.

11 Lā' huan chi'xcu' cākalhtīlh:

—Pues a'ntū quimātzeyīlh, ū'tza' quihuanilh: “Casacti mixti'cat lā' catlā'hua'”.

12 Lā' takalhasqui'nīlh:

—Lā' tīchūyā chī'xcu' a'ntū huanini': “Casacti mixti'cat lā' catlā'hua'”?

13 Lā' huan chi'xcu' tū' ixca'tzi' a'ntū mātzeyīlh porque lej lhūhua' tachi'xcuhuī't ix-tahuī'lāna' lā' Jesús ixcālachlaxtunī'ttza'.

14 Lā' ā'calistān Jesús tā'lāpāxtokli nac xaka'tla' lītōkpān lā' huanica:

—Chuhua'j hui'x tzeyā'tza'. Tū'tza' catlahua' a'ntū ko'hua'jua'. Palh hui'x natalahua'pala'ya' a'ntū ko'hua'jua', chō'la napātipala'ya' hui'x ā'lihua'ca'.

15 Lā' huan chi'xcu' a'lh lā' cāmāca'tzīnīlh huan israelitas que a'ntū ixmātzeyīni't xla' ū'tza' Jesús.

16 Lā' huanmā' chī'chini' ū'tza' a'ntū ixpūjaxcan lā' a'xni'ca' Jesús tlahualh huanmā' lē'cnīn. Lā' ū'tza' talītzuculh talīmacaputza israelitas lā' ixtamaknīcu'tun.

17 Lā' Jesús cāhuanilh:

—QuinTāta' pō'ktu scujmā' lā' nā ū'tza' quit iclīscuja.

¹⁸Lā' ū'tza' ā'chulā' talī'a'kchā'lh huan israelitas lā' lej ixtamaknīcu'tun. Ta'a'kchā'lh porque xla' ixtlahuanī't a'ntūn tū' tzey para xlaca'n huanmā' chi'chini' a'ntū pūjxacan lā' ixuampala xla' que Dios ū'tza' ixTāta' lā' ū'tza' ixlītā'talacastuca Dios.

IxO'kxa' Dios ka'lhī līmāpa'ksīn

¹⁹Lā' Jesús cāhuanilh:

—Lej stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Quit quē'cstu tuntū' ictlahua. Xmān ictlahua ixta-puhuān quinTāta' Dios. Iclaktzī'n a'ntū tlahua quinTāta' lā' xmān ū'tza' ictlahua. A'ntū tlahua quinTāta', nā ū'tza' ictlahua.

²⁰Huā' quinTāta' quimpāxquī' quit lā' quimāsu'ni' ixlīhuāk catūhuā a'ntūn tlahuamā'. Lā' naquimāsu'ni'cus a'ntū más xalaka'tla'n catūhuā. Lā' ū'tza' na'ictlahua lā' nalē'cnī'yā'tit hui'xina'n.

²¹QuinTāta' mālakahuanīchokonīni'n. Lā' nā chuntza' quit iccāmālakahuanī a'ntū iccāmālakahuanīcu'tun.

²²QuinTāta' tū' lacāxtlahua nīn kalhatin porque xla' quimacamaxquī'nī't huan līmāpa'ksīn para na'iclacāxtlahua.

²³Lā' chuntza' ixlīhuākca'n naquinta'a'cnīni'ni' quit a'extim hua'chi ta'a'cnīni'ni' quinTāta' Dios. A'ntūn tū' qui'a'cnīni'ni' quit nā tū' a'cnīni'ni' quinTāta' a'ntū quimacaminī't.

²⁴'Ixlīstu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'ntū takaxmata a'ntū icuan lā' talīpāhuan a'ntū quimacamilh, xlaca'n nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lā' xlaca'n tū' caticāmālaclē'nīca; taka'lhī'tza' ixquilhtamacujca'n xasāsti' a'ntū tū' maktin catīspu'tli.

²⁵Lā' ixlīstu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Mīmā'tza' huan chi'chini' lā' chuhua'j huā'mā' quilhtamacuj a'xni'ca' huan a'ntūn tū' taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n, xlaca'n natakaxmata quintachihuīn quit, ixO'kxa' Dios. Lā' a'ntū nata'a'kahuāna'ni' quintachihuīn, xlaca'n nacāmaxquī'can xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

²⁶QuinTāta' Dios, xla' ka'lhī līmāpa'ksīn para nacāmaxquī' tachi'xcu'huī't ixquilhtamacujca'n xasāsti'. Lā' quimaxquī'nī't quit līmāpa'ksīn para na'iccāmaxquī' xasāsti' ixquilhtamacujca'n tachi'xcu'huī't.

²⁷Lā' quimaxquī'nī't līmāpa'ksīn para na'iclacāxtlahua, como quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n.

²⁸Tū' calē'cnī'tit a'ntū iccāhuanimā'ni'. Mīmā' huan chi'chini' a'xni'ca' huan nīni'n natakaxmata quintachihuīn.

²⁹Lā' natatā'xtoyūachi xlaca'n de nac taponkni'. A'ntūn tatlahualh a'ntūn tzey, xlaca'n natalakahuanchoko lā' nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n. Lā' a'ntūn tatlahualh a'ntū xako'hua'jua', xlaca'n natalakahuanchoko lā' nacāmpātīnican.

Jesús māsu'yulh que xla' ka'lhī līmāpa'ksīn

³⁰Lā' Jesús cāhuanipā:

—Quit tū' ictlahua a'ntū xmān quimpātunca'tzi. Quit iclacāxtlahua chu a'nchī Dios quihuani. A'nchī iclacāxtlahua quit, chuntza' tzey porque quit tū' ictlahua xmān a'ntū quit iclacasqui'n. Ictlahua xmān ixpātunca'tzi huan quinTāta' a'ntū quimacaminī't.

³¹Palh xmān cahuā quit xa'icmālacstū'ncli lā' tintī' ā'kalhatin a'ntū namālacstū'nca de quit, chuntza' tū' catikalhlaka'tī'ca a'ntū icuan.

³²Hui'lapā ā'kalhatin. U'tza' naquīlichihuīna'n. Lā' quit icca'tzī que a'ntū nahuan xla' de quit, ū'tza' ixlīstu'ncua'.

³³Hui'xina'n mākalhasqui'nīni'ntit Juan. Lā' Juan kalhtīni'lh a'ntū ixlīstu'ncua'.

³⁴Quit tū' icmaclacasqui'n nīn kalhatin chi'xcu' a'ntū namālacstū'nca de quit. Xmān iccāhuanimā'ni' huanmā' para que hui'xina'n napūtaxtoyā'tit.

³⁵Juan xla' hua'chi lakatin pūmaksko a'ntū ixlama lā' ixmaksko. Lā' hui'xina'n tū' makān lakati'tit a'nchī iccāmāxkakēyāni'.

³⁶Juan ixmālacstū'nca que Dios quimacaminī't. Lā' a'ntū más māsu'yu que Dios quimacaminī't ū'tza' a'ntū ictlahua, como ictlahua a'ntū Dios quīlimāmacū'nī't.

³⁷Lā' nā Dios mālacstū'nca de quit. Pero hui'xina'n tū' maktin kaxpa'tnī'ta'ntit ixtachihuīn lā' tū' maktin laktzī'nī'ta'ntit Dios.

³⁸Lā' tū' ka'lhīyā'tit ixtachihuīn na mi'a'clhcunucca'n. Chuntza' tasu'yu como hui'xina'n tū' kalhlaka'tīyā'tit palh quit Dios quimacaminī't.

³⁹Hui'xina'n lej xa'nca lakapūtle'keyā'tit huan ixtachihuīn Dios. Puhua'nā'tit que chuntza' naka'lhīyā'tit xasāsti' minquilhtamacujca'n para pō'ktu. A'yuj huan ixtachihuīn Dios lichihuīna'n de quimpālacata,

⁴⁰pero hui'xina'n tū' quīlākahlhaka'tīcu'tunāuj para que chuntza' naka'lhīyā'tit xasāsti' minquilhtamacujca'n para pō'ktu.

⁴¹'Quit tū' ictamakchuyī palh tachi'xcu'huī't tū' quinta'a'cnīni'ni'.

⁴² Quit icca'tz'i xa'nca que hui'xina'n tū' pāxquī'yā'tit Dios.

⁴³ Quit icmini't por ixquilhtampān Dios. Lā' hui'xina'n tū' quilàkalhlaka'T'yāuj. Palh ixmilh ā'kalhatin xmān por ixtapuhuān, ū'tza' nakalhlaka'T'yā'tit.

⁴⁴ Hui'xina'n lacasquī'nā'tit que cacāta'a'cnīni'nī'ni' huan tachi'xcuui't lā' tū' pāstacā'tit natlahua'yā'tit a'ntū ixtapuhuān Dios. Lā' ū'tza' tū' likalhlaka'T'yā'tit.

⁴⁵ Tū' capuhua'ntit palh na'iccālē'ksa'nīni'nāni' con quinTāta'. A'ntī nacālē'ksa'nīni'nāni' ū'tza' Moisés a'ntī lipāhua'nā'tit hui'xina'n.

⁴⁶ Palh hui'xina'n ixkalhlaka'T'it cahuā a'ntū tzo'kli Moisés, nā quit ixquilākahlaka'T'uj, como a'ntū tzo'kli Moisés, ū'tza' lichihuīna'lh de quit.

⁴⁷ Lā' palh hui'xina'n tū' kalhlaka'T'yā'tit a'ntū tzo'kli Moisés, ¿chichū naquilālkalhlaka'T'yāuj quit a'ntū iccāhuaniyāni'?

6

Jesús cāmāhuī'lh huan lakaquitzis mil chi'xcuui'n

Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17

¹ Lā' ā'calistān Jesús a'lh nac tintacut mar a'nlhā ixtacuīni' Galilea lā' nā ixuanican Tiberias.

² Lā' lej lhūhua' tachi'xcuui't ixtastālani'nī't porque ixtalaktzī'nī't huan lhūhua' lē'cnīn a'ntū ixtlahuanī't, como ixcāmātzeyīnī't huan ī'tza'ca'nī'n.

³ Lā' Jesús tō'ca'lh huan nac kēstīn lā' a'ntza' tatō'lalh con ī'sca'txtunu'nī'n.

⁴ Lā' ixtapajtzūtēlha huan ixcā'tani'ca'n israelitas a'ntū huanican pascua.

⁵ Lā' Jesús laca'a'lh lā' lacachuna'j cālaktzī'lh lhūhua' tachi'xcuui't ixtalakmimā'na. Lā' huanilh huan Felipe:

—Chuhua'j ¿lhachū natamāhuayāuj līhua't a'ntū nacāmāhuī'yāuj huā'mā' tachi'xcuui't?

⁶ Jesús hualh huā'mā' a ver chichū ixkalhtīni'lh Felipe. Jesús, xla' ixca'tzītza' a'ntū natlahua.

⁷ Lā' Felipe kalhtīni'lh:

—Lakatu' ciento pesos tū' cati'a'cchā'lh para natalīhua'yan macasti'n.

⁸ Lā' ā'kalhatin sca'txtunu' ixtacuīni' Andrés, a'ntī ixtā'tin Simón Pedro, xla' hualh:

⁹ —A'tzā' huī' kalhatin ka'hua'chu. Xla' limin macquitzis pāntzi de cebada lā' ā'tantu' squī'ti'. Lā' ¿chichū nalī'a'cchā'n, tanto lhūhua' tachi'xcuui't?

¹⁰ Lā' Jesús hualh:

—Cacāhuani'tit huan tachi'xcuui't que catatahui'lakō'lh ixlīhuākca'n.

A'ntza' lej ixmā' seket. Lā' a'ntza' tatahui'lakō'lh hua'chi lakaquitzis mil chi'xcuui'n.

¹¹ Lā' Jesús cātayalh huan pāntzi lā' maxquī'lh pāxcatca'tzī Dios lā' cāmaxquī'lh ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' xlaca'n tamaxquī'lh a'ntī ixtahui'lāna'. Lā' nā chuntza' cāmaxquī'lh huan squī'ti'. Lā' cāmaxquī'lh chu a'nchī xlaca'n talacasquī'lh.

¹² Lā' a'xni'ca' taka'sli, Jesús cāhuanih huan ī'sca'txtunu'nī'n:

—Cacāmākēstokkō'tit huan xalacpītzin. Tū' capāxcatlīla'tit.

¹³ Tamākēstokli lā' a'cchā'lh pācāujtu' chā'xta' lītatzumalh xalacpītzin macquitzis pāntzi de cebada.

¹⁴ Lā' huan tachi'xcuui't a'xni'ca' talaktzī'lh huanmā' lē'cnīn a'ntūn tlhualh Jesús, xlaca'n tahualh:

—Stu'ncua' ū'tza' huanmā' ixa'cta'sana' Dios a'ntī ixmimā' huā' nac quilhtamacuj.

¹⁵ Lā' Jesús ca'tzīlh que ixtalē'ncu'tun lā' ixtasātluhuacu'tun ixreya'ca'n. Lā' ū'tza' lītāpānūlh lā' ixa'cstu a'lh nac kēstīn.

Jesús kalhtlā'hualh huan xcān

Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52

¹⁶ Lā' a'xni'ca' tzī'satza' ixuani't, ī'sca'txtunu'nī'n tayujchi para na ixquilhtūn mar.

¹⁷ Tatojōlh nac lakatin barco lā' ixtatēlakataxtumā'natza' huan mar. Xlaca'n ixtachā'ncu'tun nac Capernaum. Lejtza' cā'pucsua' ixuani't lā' Jesús tūna'j ixtaspi'ta.

¹⁸ Lā' lej tzuculh ū'nun. Lā' huan xasipej xcān ixtatā'kayāhua.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' ixtatlā'huani'ttza' hua'chi lakaquitzis kilómetro ixlīmakat, huan sca'txtunu'nī'n talaktzī'lh Jesús. Ixtapajtzūtēlha huan nac barco, lā' ixkalhtlā'huantēlha huan xcān. Lā' xlaca'n tajcua'lh.

²⁰ Lā' xla' cāhuanih:

—Quit Jesús. Tū' cajicua'ntit.

²¹ Lā' xlaca'n con lhūhua' tapāxuhuān tamā'ca'lh nac barco. Lā' chu tuncan lacapalh tachā'lh na ixquilhtūn huan mar, ixpajtzu Capernaum.

Huan tachi'xcuui't taputzalh Jesús

²² Lā' ixlilakalī ixtalahui'lāna'ncha'cus huan tachi'xcuhui't nac tintacut mar. Xlaca'n taca'tzilh que xmān lakatin barco ixui' lā' ū'tza' ixtapūtacutni't huan sca'txtunu'nī'n lā' Jesús tū' ixcātā'a'nī't.

²³ Lā' makapitzīn barcos xalacti'na'j ixtamini'ta'ncha' nac Tiberias lā' tachilh ixpajtzu a'nlhā ixua'canī't pāntzi a'xni'ca' māstā'lh pāxcatca'tzi huan Jesús.

²⁴ Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhui't taca'tzilh que Jesús tū'tza' ixui' a'ntza' lā' nīn I'sca'txtunu'nī'n, xlaca'n tatojōlh huan nac barcos lā' ta'a'lh taputza nac Capernaum.

Jesús ū'tza' huan Lihua't a'ntū māstā' quilhtamacuj

²⁵ Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhui't tatacutcha', takakli Jesús lā' takalhasqui'nīlh:

—Māpa'ksīni', ¿lhāchūnīn chita' huā'tzā'?

²⁶ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Hui'xina'n laktzi'ntit huan lhūhua' lē'cnīn a'ntū ictlahualh. Tū' ixpālacata huan lē'cnīn quilāputzayāuj. Hui'xina'n tzej huā'yantit lā' tzej ka'stit. U'tza' quilāliputzayāuj.

²⁷ Tū' cascujtīt por huan milihua'tca'n a'ntū nasputa. Xatzey cascujtīt por huan lihua't a'ntū tū' maktīn catisputli. Quit icmāstā' huā'mā' lihua't como quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n lā' como quit icmilh por ixquilhtampān quinTāta' Dios.

²⁸ Lā' xlaca'n takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿chichū na'ictlahuayāuj para que tzē na'ictlahuayāuj chu a'nchī lacasqui'n Dios?

²⁹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—A'ntū Dios lacasqui'n que natlahua'yā'tit, ū'tza' huā'mā': Naquilākahlaka'Tyāuj, como quit quimacaminī't Dios.

³⁰ Takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿tuchūyā lē'cnīn tzē naquilātlahuani'yāuj para que chuntza' na'iccākalhlaka'Tyāni'? ¿Tuchū natlahua'ya' hui'x'?

³¹ Huan quinapapna'ca'n tahua'lh a'ntū huanican manā nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't. Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Xla' cāmaxqui'lh ixlihua'tca'n xala' nac a'kapūn.

³² Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'ntū Moisés cāmaxqui'ni', ū'tza' tū' huan lihua't xala' nac a'kapūn. QuinTāta' xla' cāmaxqui'yāni' huan Xatzey Lihua't xala' nac a'kapūn.

³³ Macamincani'ta'ncha' nac a'kapūn kalhatin a'ntū cāmaxqui' xasāsti' ixquilhtamacujca'n huan tachi'xcuhui't nac cā'quilhtamacuj. U'tza' huā'mā' huan Xatzey Lihua't a'ntū māstā'mā' Dios.

³⁴ Lā' tahuanilh:

—Caquilāmaxqui'uj pō'ktu huanmā' lihua't.

³⁵ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Quit huā'mā' Lihua't. Quit iccāmaxqui' xasāsti' ixquilhtamacujca'n tachi'xcuhui't. A'yuj hui'xina'n huā'yanā'tit, pero natzincspalayā'tit lā' nakalhpūtīpalayā'tit. Palh naquilākahlaka'Tyāuj lā' naquilā'a'kahuāna'ni'yāuj, hui'xina'n tū' caticāspūni'ni' tapāxuhuān.

³⁶ Iccāhuanintza' hui'xina'n laktzi'nī'ta'ntit huan lhūhua' lē'cnīn a'ntū ictlahualh. Lā' tū' kalhlaka'Tyā'tit a'yuj laktzi'nī'ta'ntit.

³⁷ Ixlihuākca'n a'ntū nacāmāpuhuanī quinTāta' que naquinta'a'kahuāna'ni'cu'tun, xlaca'n naquintastālani'. Lā' a'ntū naquintastālani'cu'tun tū' icticāmāspi'tli.

³⁸ Quit icmini'ta'ncha' nac a'kapūn para na'ictlahua ixtapuhuān a'ntū quimacamilh. Tū' ictlahua a'ntū xmān quintapuhuān.

³⁹ QuinTāta' a'ntū quimacaminī't, xla' lacasqui'n que na'iccāmaktaka'lha ixlihuākca'n a'ntū cāmāpuhuanī que naquintastālani'. Xla' lacasqui'n que na'iccāmālakahuanichoko a'xni'ca' nachin a'ntū ā'xmān chī'chīni'.

⁴⁰ Ixtapuhuān quinTāta' ū'tza' huā'mā': Ixlihuākca'n a'ntū natahuan que quit ixO'kxa' Dios lā' naquintalīpāhuan, xlaca'n nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu; lā' quit na'iccāmālakahuanichoko a'xni'ca' nachin a'ntū ā'xmān chī'chīni' —hualh Jesús.

⁴¹ Lā' huan israelitas tatzuculh talīchihuīna'n Jesús. Tū' cāminī'ni'lh a'nchī hualh Jesús: "Quit huan Lihua't. Quit icmincha' nac a'kapūn".

⁴² Lā' talāhuanilh:

—¿Chu tū' ū'tza' ixo'kxa' José huā'mā' Jesús? Quina'n lakapasāuj ixtāta' lā' ixtzi't. Lā' ¿a'chī' quincāhuaniyāni' chuhua'j palh minī'ta'ncha' nac a'kapūn?

⁴³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Tū' cachihui'na'ntit chuntza'.

⁴⁴ Dios ū'tza' a'ntū cāmāpuhuanī tachi'xcuhū't que naquintastālani' lā' xmān chuntza' natatapa'ksī con quit. Lā' quit na'iccāmālakahuanīchoko a'xni'ca' nachin a'ntū ā'xmān chī'chini'.

⁴⁵ Na ixtachihuīn Dios a'nlhā tatzō'kli profetas, chuntza' tatzō'kni':

Dios nacāmāsu'ni' ixlīhuākca'n tachi'xcuhū't.

Ixlīhuākca'n a'ntū takaxmata ixtachihuīn quinTāta' lā' chuntza' tasca'ta, xla'ca'n naquintastālani'.

⁴⁶ 'Nīn tintī' laktzī'nī't quinTāta'. Xmān quit iclaktzī'nī't, como icmini'ta'ncha' a'nlhā hui'lacha' Dios.

⁴⁷ Ixlīstu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'ntū quintalīpāhuan, xla'ca'n taka'lhī xasāsti' ixquiltamacujca'n para pō'ktu.

⁴⁸ Quit huan Līhua't a'ntū cāmaxquī' xasāsti' ixquiltamacujca'n huan tachi'xcuhū't xalanī'n nac cā'quiltamacuj.

⁴⁹ Minapapna'ca'n, xla'ca'n ixtahua' huan maná a'xni'ca' ixtahui'lāna'ncha' nac cā'lhpi'mpi'li' tī'ya't. Lā' a'yuj ixtahua' huan maná, pero xla'ca'n tanīlh.

⁵⁰ Quit iccālikalhachihuīna'ni'mā'ni' huan Līhua't a'ntū minī'ta'ncha' nac a'kapūn. Quit huā'mā' Līhua't. A'ntū quintakalhaka'ī' tū' maktin catitanīlh.

⁵¹ Quit huan Līhua't a'ntū minī'ta'ncha' nac a'kapūn lā' a'ntū cāmaxquī' xasāsti' ixquiltamacujca'n tachi'xcuhū't. A'ntū natahua' huā'mā' Līhua't natatahui'la para pō'ktu. Huan Līhua't a'ntū na'iccāmaxquī', xla' ū'tza' quimacni'. Lā' na'icmāstā' para que nataka'lhī xasāsti' ixquiltamacujca'n tachi'xcuhū't —hualh Jesús.

⁵² Lā' huan israelitas tatzuculh talālacatāquī' lā' talāhuanīlh:

—Lā' ¿chichū līlalh huā'mā' chī'xcu' naquīncāmaxquī'yāni' ixmacni' para nahua'yāuj?

⁵³ Lā' Jesús cāhuanīlh:

—Ixlīstu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Quit huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n. Palh hui'xina'n tū' nahua'yā'tit quimacni', lā' palh tū' nahua'yā'tit quinka'lhni', tū' catika'lhī'tit xasāsti' minquiltamacujca'n.

⁵⁴ A'ntū natahua' quimacni' lā' a'ntū natahua' quinka'lhni', xla'ca'n nataka'lhī xasāsti' ixquiltamacujca'n a'ntū para pō'ktu. Lā' quit na'iccāmālakahuanīchoko a'xni'ca' nachin huan ā'xmān chī'chini'.

⁵⁵ Quimacni' ū'tza' huan Xatzey Līhua't lā' quinka'lhni' ū'tza' a'ntū Xatzey Līko'tnuncan.

⁵⁶ A'ntū natahua' quimacni' lā' a'ntū natalīko'tnun quinka'lhni', xla'ca'n kēxtim naquintatā'latahui'la.

⁵⁷ Quimacaminī't quinTāta' a'ntū xalakahuan. Quit xalakahuan porque quinTāta' xalakahuan. Lā' nā chuntza' na'iccāmālakahuanī a'ntū natahua' quimacni'.

⁵⁸ Quit huā'mā' Līhua't a'ntū mincha' nac a'kapūn. Xla' tū' hua'chi huan maná a'ntūn tahua'lh minapapna'ca'n. Lā' a'yuj minapapna'ca'n tahua'lh huan maná, pero xla'ca'n tanīlh. A'ntū natahua' huā'mā' Līhua't a'ntū iccālikalhachihuīna'ni'mā'ni', xla'ca'n nataka'lhī xasāsti' ixquiltamacujca'n para pō'ktu.

⁵⁹ Jesús hualh huā'mā' a'xni'ca' iccāmāsu'ni'mā' nac huan lītōkpān nac Capernaum.

Cāmāsu'ni'ca chu a'nchī natalīka'lhī xasāsti' ixquiltamacujca'n para pō'ktu

⁶⁰ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', lhūhua' a'ntū ixtakalhaka'ī'mā'na ixlīmāscā'tin Jesús, xla'ca'n talāhuanīlh:

—Lej jicslīhua' huā'mā' a'ntū huan. Tū'tza' kaxmatcu'tunāuj.

⁶¹ Lā' Jesús ixca'tzī que ī'sca'txtunu'nī'n ixtalīchihuīna'mā'na lā' tū' iccāminī'ni' huan ixtachihuīn Jesús. Lā' xla' cākalhasqui'nīlh:

—¿Chā tū' cāminī'ni'yāni' a'ntū iccāhuaniyāni'?

⁶² ¿Tuchū īxpuhuantit palh ixlaktzī'ntit huan Chī'xcu' xala' Tālh mā'n tā'kayāhuamā' a'nlhā pū'la ixuī'lacha'?

⁶³ A'ntū iccāhuaniyāni', ū'tza' tū' huanicu'tun que stu'ncua' nahua'yā'tit quinquinī't. Quinquinī't tū' caticāmaxquī'ni' minquiltamacujca'n. Huan Espīritu Santo ū'tza' tze nacāmāxquī'yāni' xasāsti' minquiltamacujca'n. A'ntū iccāhuanīncus, ū'tza' māsu'yu a'nchī tze nalīka'lhīyā'tit xasāsti' minquiltamacujca'n a'ntū māstā' Dios.

⁶⁴ Lā' huan makapitzīn de hui'xina'n tū' kalhlaka'ī'yā'tit.

Jesús lanāntza' ixca'tzī tichū a'ntīn tū' natakālhlaka'ī' lā' tichū namacamāstā' xla'.

⁶⁵ Lā' hualh:

—Lā' ū'tza' iccālihuānīni'ta'ni'tza' que nīn tintī' tze natapa'ksī con quit palh quinTāta' tū' namāpuhuanī que naquīstālani'.

⁶⁶ Lā' ū'tza' talīmakxteklī Jesús lhūhua' a'ntū ixtakālhlaka'ī'mā'na. Lā' tū'tza' ixtastālani'.

⁶⁷ Lā' Jesús cākalhasqui'nīlh huan kalhacāujtu' ī'sca'txtunu'nī'n:

—¿Nā hui'xina'n quīlāmāxteku'tunāuj?

⁶⁸ Lā' Simón Pedro kalhtīni'lh:

—Māpa'ksini', lā' ¿tichūn tzē na'ictā'a'nāuj? Mintachihuīn ū'tza' māsu'yu chu a'nchī na'iclika'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n a'ntū para pō'ktu.

⁶⁹ Lā' quina'n ickalhlaka'l'yāuj lā' quina'n icca'tziyāuj que hui'x Cristo, hui'x ixO'kxa' Dios xalakahuan.

⁷⁰ Lā' Jesús cākalhtīl:

—Quit iccālacsacni' minkalhacāujtu'ca'n. Lā' kalhatin de hui'xina'n xla' tā'scujatza' huan ko'ti'ti'.

⁷¹ Jesús ixlichihuīna'mā' huan Judas Iscariote, ixo'kxa' Simón. Xla' a'ntū namacamāstā' Jesús, a'yuj ū'tza' ixlikalhacāujtu' ixuanī't de huan sca'txtunu'ni'n.

7

Ixtā'timīn Jesús tū' ixtakalhlaka't

¹ Lā' tuncan Jesús a'lh latā'kchoko nac Galilea. Tū'tza' ixlatā'kchokocu'tun nac Judea porque huan israelitas xalanī'n nac Judea ixtamaknīcu'tun.

² Ixtapajtzūtēlhatza' huan cā'tani' a'ntū huanican ixla' mū'xta'ka' a'ntū ixtatlahua huan israelitas.

³ Huan chí'xcuhuī'n, ixtā'timīn Jesús, tahuanilh:

—Tū' titachokoya' huā'tzā'. Capitza' nac Judea para que chuntza' mintachi'xcuhuī't a'ntūn tahuī'lāna'ncha' a'ntza', xla'cā'n nā natalaktzī'n a'ntū tlahua'pā't.

⁴ A'ntū lacasqui'n que natalakapasa ixlihuāk tachi'xcuhuī't, xla' tū' lakatze'k catitlahualh catūhuā. Palh lej stu'ncua' a'ntū tla'hua'ya' hui'x, catla'hua' na ixlapapūnca'n de ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't.

⁵ Lā' nīn ixtā'timīn tū' ixtakalhlaka't Jesús.

⁶ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Tūna'j chin huan chí'chini' a'xni'ca' na'ica'n nac Judea. Hui'xina'n tzē napinā'tit a'xni'ca' napincu'tunā'tit.

⁷ Huan tachi'xcuhuī't xalanī'n nac cā'quilhtamacuj tūla caticātaca'tzalaktzī'ni' hui'xina'n. Lā' quit quintaca'tzalaktzī'n porque quit icmāsu'yu palh tū' tzey a'ntū tatlahua xla'cā'n.

⁸ Capintit hui'xina'n a'nlhā lamā' cā'tani'. Quit tūna'j icti'a'lh porque tūna'j chin huan chí'chini' a'ntū na'icpū'a'n quit.

⁹ Lā' a'xni'ca' cāhuanikō'lh ixtā'timīn, xla' tachokolh nac Galilea.

Jesús a'lh a'nlhā ixlamā' cā'tani' a'ntū huanican ixla' mū'xta'ka'

¹⁰ Lā' a'xni'ca' ixta'a'ni'ttza' huan chí'xcuhuī'n, ixtā'timīn Jesús, nā xla' a'lh a'nlhā ixlamā' huan cā'tani'. Tū' cāta'a'lh huan ixtalhūhuā't tachi'xcuhuī't, xla' lakatze'k a'lh.

¹¹ Lā' huan israelitas lej ixtaputza Jesús a'nlhā ixlamā' huan cā'tani' lā' ixtalikahasqui'nīni'n:

—¿Lhachū lahuī' huan chí'xcu'?

¹² Lā' lhūhua' a'ntī ska'lh ixtalikalhachihuīna'mā'na. Makapitzīn ixtahuan: “Xla' lej tzeyā chí'xcu'”. Lā' ā'makapitzīn ixtahuan: “Tū' tzey huā'mā' chí'xcu'; a'kxokonun'”.

¹³ Lā' ixlihuākca'n tzē'k ixtalikalhachihuīna'n porque ixtajicua'ni' huan israelitas.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' hua'chi i'tāt ixlamā' huan cā'tani', Jesús tanūlh huan nac xaka'tla' litokpān lā' tzuculh cāmāsu'ni'.

¹⁵ Lā' huan israelitas lej talē'cnīlh lā' talāhuanilh:

—¿Chichū lej līca'tzi huā'mā' chí'xcu'? Tū' maktin estudiarlīnī't.

¹⁶ Lā' Jesús cākalhtīl:

—A'ntū icmāsu'yu quit tū' quē'cstu quintapāstacna'. Xla' ū'tza' ixtapāstacna' a'ntū quimacamini't.

¹⁷ Palh catīhuā tlahuacu'tun a'ntū Dios lacasqui'n, xla' naca'tzī palh icmāsu'yu ixtapāstacna' Dios, lā' tū' xmān quintapāstacna'.

¹⁸ A'ntī chihuīna' xmān por ixtapāstacna', xla' lacasqui'n que ca'a'cnīni'ni'ca. A'ntī lacasqui'n que ca'a'cnīni'ni'ca a'ntī macamini't, ū'tza' nahuan a'ntū ixlistu'ncua'. Lā' tū' cati'a'kxokonun'lh.

¹⁹ Moisés cāmāxqui'ni' hui'xina'n huan ley. Lā' milīhuākca'n tū' tlōkentaxtūyā'tit huanmā' ley. ¿A'chī' quilāmāknīcu'tunāuj?

²⁰ Lā' huan tachi'xcuhuī't takalhtīl:

—Hui'x chō'la chuya'ya'. ¿Tichū maknīcu'tunāni'?

²¹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Milīhuākca'n lē'cnī'yā'tit por ixpālacata a'ntū ictlahualh huanmā' chí'chini' a'ntū pūjaxcan.

²² Moisés cāmāsu'ni'ni' huan talanān a'ntū huanican circuncisión (a'yuj xapū'la huan quinapapana'ca'n chuntza' ixtatlahua). Lā' ū'tza' xpālacata hui'xina'n līcircuncidarliyā'tit kalhatin ska'ta' a'ntū xachi'xcu', a'yuj ū'tza' huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan.

²³ Chuntza' tlōkentaxtūyā'tit a'ntū hualh Moisés que nacircuncidarliyā'tit kalhatin ska'ta' a'ntū xachi'xcu', a'yuj ū'tza' huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan. Palh hui'xina'n chuntza' tlaha'yā'tit, lā' ŷa'chī'lē'kchipinā'tit hui'xina'n por icmātzeyīlh xa'nca huan i'tza'ca' huanmā' chi'chini' a'ntū pūjaxcan?

²⁴ Hui'xina'n quīlālīyāhuayāuj porque puhua'nā'tit que, chu a'nchī mileyca'n, tū' tzey a'ntū iclathualh. A'xni'ca' nalīyāhua'yā'tit ā'chā'tin, tasqui'nī nalīyāhua'yā'tit chu a'nchī Dios lacasqui'n —hualh Jesús.

Jesús xla' cāhuanilh a'nlhā xala'

²⁵ Lā' tatzuculh takalhachihuīna'n a'ntū ixtahui'lāna' nac Jerusalén. Lā' talākhalhasqui'nīlh: —¿Chu tū' ū'tza' huā'mā' a'ntū putzacān para namaknīcan?

²⁶ A'tzā' chihuīna'mā' na ixlacapūnca'n tachi'xcuhūi't lā' nīn tuntū' tahuani huan pūchihuīna'nī'n. ¿Chu tapuhuan que huā'mā' chi'xcu' ū'tza' Cristo a'ntū Dios lacasqui'līnī't?

²⁷ A'xni'ca' namin Cristo nīn tintī' catīca'tzīlh a'nlhā naminācha'. Pero quina'n ca'tzyāuj a'nlhā xala' huā'mā' chi'xcu'.

²⁸ Jesús kaxmatli huā'mā' tachihuīn a'nlhā ixcāmāsu'ni'mā' nac xaka'tla' litokpān. Lā' lej palha' chihuīna'lh:

—Hui'xina'n puhua'nā'tit que quīlālakapasāuj lā' nā puhua'nā'tit que ca'tzyā'tit a'nlhā xala' quī. Quit tū' icminī't por quimpātunca'tzi. A'ntū quimacaminī't xla' stu'ncua' lahuī'. Xla' tū' lakapasā'tit hui'xina'n.

²⁹ Lā' quī iclakapasa como icmincha' a'nlhā hui'lacha' xla', lā' ū'tza' quimacamilh.

³⁰ Tuncan ixtachi'lē'ncu'tun. Lā' nīn tintī' chi'palh porque tūna'j ixchā'n huan chi'chini' a'ntū napūchi'pacan.

³¹ Lhūhua' tachi'xcuhūi't takalhlaka'tī'lh Jesús lā' tahualh:

—Lā' Cristo a'xni'ca' namin xla' tū' catīlahualh más lē'cnīn que huā'mā' chi'xcu'.

Huan fariseosnu' tamacā'lh policīas para nachī'lē'ncan Jesús

³² Lā' huan fariseosnu' takaxmatli a'nchī ska'lh ixtalichihuīna'n Jesús huan tachi'xcuhūi't. Lā' huan fariseosnu' lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' tamacā'lh ixpolicīasna'ca'n para natachī'lē'n Jesús.

³³ Lā' a'xni'ca' talakmilh, Jesús cāhuanilh huan tachi'xcuhūi't:

—Tū'tza' makān iclītatahui'lal con hui'xina'n. Tuncan na'iclaka'n a'ntū quimacaminī't.

³⁴ Hui'xina'n naquīlāputzayāuj pero tū' quintīlakaksui, como tūla catīchīpintit a'nlhā quī quit na'īca'n.

³⁵ Lā' huan israelitas talākhalhasqui'nīlh:

—Lā' ŷhachū na'a'n palh tūlalh catīkaksui? Chō'la nacālaka'n huan israelitas a'ntīn tatā'lahui'lāna'ncha' huan griegos lā' nacāmāsu'ni' xla'ca'n lā' nā huan griegos.

³⁶ Quīncāhuanīni': "Naquīlāputzayāuj lā' tū' quintīlakaksui, como tūla catīchīpintit a'nlhā na'īca'n quī". ¿Tuchū huanicu'tun huā'mā' tachihuīn?

Huan xcān a'ntū māsā' quīlhtamacuj

³⁷ Lā' huan a'ntū ā'xmān chi'chini' ixla' huan cā'tani' ū'tza' más xaka'tla' chi'chini' de huan cā'tani'. Lā' huanmā' chi'chini' Jesús tāyalh lā' lej palha' hualh:

—Lā' a'ntīn takalhpūti, caquīntalakmilh lā' catako'tnūlh.

³⁸ A'ntī quīntakalhlaka'tī' nataka'lhī hua'chi mu'sni' na ixa'clhcunucca'n lā' natā'cxtuyāchi lhūhua' xcān a'ntū māsā' quīlhtamacuj. Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios.

³⁹ Jesús ixuanicu'tun huā'mā' que a'ntū natakahlaka'tī', natamaklhīnī'n huan Espīritu Santo. Tūna'j ixmīn huan Espīritu Santo porque Jesús tūna'j ixa'n nac a'kapūn.

Tū' a'cxtim ixuanī't ixtapuhūānca'n huan tachi'xcuhūi't

⁴⁰ Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhūi't takaxmatli huā'mā', makapitzīn tahualh:

—Ixlistu'ncua' huā'mā' Jesús ixa'cta'sana' Dios a'ntī naquīncālakmināni'.

⁴¹ Lā' ā'makapitzīn tahuampā:

—U'tza' huā'mā' Cristo.

Lā' ā'makapitzīn tahuampā:

—¿Chichū līlalh huā'mā'? Cristo tū' catīmincha' de nac Galīlea.

⁴² Huan Cristo nala i'xū'yātā'nat David. Lā' ū'tza' natahui'la nac Belén a'nlhā xala' ixuanī't David. Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios.

⁴³ Lā' ū'tza' tū' a'cxtim ixtalīpuhan huan tachi'xcuhūi't.

⁴⁴ Lā' huan makapitzīn ixtachi'lē'ncu'tun pero nīn tintī' chi'palh.

Huan pūchihuīna'nī'n tū' ixtakahlaka'tī' Jesús

⁴⁵ Huan policías talaka'nchokopā huan fariseosnu' lā' huan xanapuxcu'nu' curasna'. Lā' cākalhasqui'nica:

—Lā' ¿a'chī' tū' lī'ta'ntit?

⁴⁶ Lā' huan policías takalhtīni'lh:

—Tū' maktin ickaxmatāuj nīn kalhatin chi'xcu' a'ntū' chihuīna'n hua'chi huā'mā' chi'xcu'.

⁴⁷ Lā' huan fariseosnu' takalhtīni'lh:

—Chō'la nā hui'xina'n cāta'a'kxokochāni'.

⁴⁸ Tū' kalhlaka't' nī't Jesús nīn kalhatin xapuxcu' lā' nīn kalhatin fariseo.

⁴⁹ Huan catīhuāya tachi'xcuhūi't tū' talakapasa ixley Dios. Lā' ū'tza' nacālimāclē'nī Dios.

⁵⁰ Lā' huan Nicodemo a'ntū' ixlakminī't Jesús de tzi'sa, xla' nā fariseo ixuanī't. Lā' xla' cāhuanilh:

⁵¹ —Tūla catimāpātīnīuj kalhatin chi'xcu' palh tū' pū'la naca'tziyāuj a'ntū' laclē'n lā' palh tū' pū'la namakxtēkāj nachihuīna'n. Chuntza' tatzō'kni' huan nac ley.

⁵² Lā' huan ā'makapitzīn fariseosnu' tahuanih Nicodemo:

—Chō'la nā hui'x xala' nac Galilea a'nlhā tahuī'lāna'ncha' huāk catīhuāya chi'xcuhūi'n. Calakapūt'le'ke ixtachihuīn Dios lā' naca'tziya' que tū' maktin minī'ta'ncha' nac Galilea kalhatin ixa'cta'sana' Dios.

⁵³ Lā' tuncan ta'alh na ixchicca'n.

8

Huan puscāt a'ntī ixmakchi'xcunu'n

¹ Lā' Jesús a'lh nac kēstīn a'nlhā ixuanican Olivos.

² Lā' ixlīlakalī lej tzi'sāt Jesús a'mpā nac xaka'tla' litokpān. Lā' ixlīhuāk tachi'xcuhūi't talakmīnkō'lh. Lā' xla' tahuī'lalh lā' tzuculh cāmāsu'ni'.

³ Huan fariseosnu' lā' huan mākalhtō'kē'ni'nī'n de huan ley talīmīni'lh Jesús kalhatin puscāt. Lā' huan puscāt ixchi'paquī'canī't con kalhatin ixmakchi'xcu'. Lā' yāhuaca a'ntza' na ixlachpu'nanca'n a'ntū' ixtahuī'lāna'.

⁴ Lā' tahuanih Jesús:

—Mākalhtō'kē'ni', huā'mā' puscāt chi'paquī'canī't con kalhatin ixmakchi'xcu'.

⁵ Lā' huan ley a'ntū' quincāmaxquī'nī'ta'ni' Moisés, ū'tza' quincāmāpa'ksiyāni' que nacucta'lamakniyāuj kalhatin puscāt a'ntū' la chuntza'. Lā' hui'x, ¿chī hua'na'?

⁶ Xlaca'n tahuanih Jesús huā'mā' chu xmān para natalilaktzī'n para que chuntza' tzē natamālacapū'. Lā' Jesús taquilhpūtalh lā' tzuculh tzo'knun nac cā'ti'ya'tna' con ixmakspulh.

⁷ Lā' ā'chulā' ixtakalhasqui'nī lā' xla' tā'cstu'nclī lā' cāhuanilh:

—Kalhatin de hui'xina'n a'ntīn tuntū' laclē'n ū'tza' xapū'lh camūta'lalh huan puscāt.

⁸ Lā' Jesús taquilhpūtāpā lā' chu tzo'knumpā nac cā'ti'ya'tna' con ixmakspulh.

⁹ Lā' a'xni'ca' takaxmatlī huā'mā', nā xlaca'n ta'ucxca'tzilh palh nā ixtalaclē'n. Lā' tatzuculh ta'a'n a'ntū' más lacpapatzīnī'n lā' huan makapitzīn chā'tunu' chā'tunu' ta'a'ntēlhalh hasta lhā ta'a'nkō'lh ixlīhuākca'n. Lā' Jesús tachokolh lā' huan puscāt nā ixyācus.

¹⁰ Lā' Jesús tā'cstu'nclī lā' kalhasqui'nīlh:

—¿Lhachū tayāna' a'ntū' ixtalē'ksa'nīni'mā'ni'? ¿Tichū huan palh natamakniyāni' por mintalaclē'i'?

¹¹ Lā' xla' hualh:

—Nīn tintī' huan chuntza', Māpa'ksīni'.

Jesús huanilh:

—Pues nīn quit tū' icuan palh natamakniyāni'. Capit lā' nīn tuntū'tza' titlahua'ya' a'ntū' ko'hua'jua'.

Jesús hua'chi lakatin xkakana' nac quilhtamacuj

¹² Jesús cātā'chihuīna'mpā huan tachi'xcuhūi't lā' cāhuanilh:

—Quit iccāmāsu'ni' huan tachi'xcuhūi't. Chuntza' quit hua'chi lakatin xkakana'. Lā' a'ntū' naquintastālanī' quit, xlaca'n tū' catitalatā'kchokolh a'nlhā cā'pucsua' como quit na'iccāmaksconi' ixtejca'n. Lā' na'iccāmāxquī' xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

¹³ Lā' huan fariseosnu' tahuanih:

—Hui'x mālacstū'ncca' mē'cstu. Lā' chuntza' nīn tuntū' ixtapalh a'ntū' hua'na'.

¹⁴ Jesús cākalhtīlh:

—Quit a'ntū' icuan, ū'tza' ixlīstū'ncua' a'yuj quit quē'cstu quimālacstū'nccan. Lā' quit icca'tzī a'nlhā icminī'ta'ncha' lā' a'nlhā ica'mā'. Pero hui'xina'n tū' ca'tziyā'tit a'nlhā icmincha' lā' a'nlhā ica'mā'.

¹⁵ Hui'xina'n lē'ksa'nanā'tit lā' tū' ca'tziyā'tit ixpālacata. Chuntza' talē'ksa'nan tachi'xcuhūi't. Lā' quit tū' iclacāxtlahua nīn chā'tin.

¹⁶ Palh quit xa'iclacāxtlahualh, xa'iclacāxtlahualh chu a'nchī ixlīstū'n'cua'. Quit tū' quē'cstu iclacāxtlahua. QuinTāta' a'ntī quimacamini't ū'tza' quintā'iacāxtlahua.

¹⁷ Chuntza' tatz'o'kni' na mileyca'n: A'xni'ca' kalhatu' chi'xcuhui'n a'cxtim tamālacstū'n'ca, ū'tza' huā'mā' ixlīstū'n'cua'.

¹⁸ Quit icmālacstū'n'ca quē'cstu. Lā' hui'lapā ā'kalhatin a'ntī mālacstū'n'ca de quit. Lā' ū'tza' a'ntī quinTāta' lā' ū'tza' quimacamini't.

¹⁹ Lā' takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿lhachū hui'lacha' mintāta'?

Jesús cākalhtīlh:

—Hui'xina'n tū' quilālakapasāj lā' nā tū' lakapasā'tit a'ntī quinTāta'. Palh ixquilālakapasui cahuā quit, nā quinTāta' ixlakapastit hui'xina'n.

²⁰ Lā' Jesús hualh huā'mā' a'xni'ca' ixmāsu'yumā' nac xaka'tla' litokpān a'nlhā ixmāquī'can huan tumīn. Lā' nīn tintī' puhualh nachī'lē'n porque tūna'j ixchā'ni' ixquilhtamacuj a'ntū napūchī'lē'n'can.

Tūlalh catita'a'lh a'nlhā Jesús ixa'mā'

²¹ Lā' Jesús chu ā'maktin cāhuanipā:

—Quit na'ica'n. Lā' hui'xina'n naquilāputzayāj. Lā' a'xni'ca' nanīyā'tit hui'xina'n naka'lhī'yā'titcus mintalac'lē'i'ca'n. Lā' hui'xina'n tūlalh catipintit a'nlhā na'ica'n quit.

²² Huan israelitas tahualh:

—Chō'la namaknīcan ixa'cstu lā' ū'tza' lihualh tūlalh cati'a'uj a'nlhā na'a'n.

²³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Hui'xina'n xalanī' a'tzā' nac ti'ya't, lā' quit xala' nac tālmā'n. Hui'xina'n xalanī'n huā' nac cā'quilhtamacuj lā' quit tū' xala' huā' nac quilhtamacuj.

²⁴ Lā' ū'tza' iccālihuani'nī' hui'xina'n que a'xni'ca' nanīyā'tit naka'lhī'yā'titcus mintalac'lē'i'ca'n. Hui'xina'n tū' kalhlaka'ī'yā'tit a'xni'ca' iccāhuaniyāni' a'ntīn quit. Chuntza' naka'lhī'yā'titcus mintalac'lē'i'ca'n a'xni'ca' nanīyā'tit.

²⁵ Lā' tuncan takalhasqui'nīlh:

—¿Tichū hui'x'?

Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Iccāhuaninī'ta'ntza' xapū'la.

²⁶ Quit tzē na'icuan lhūhua' por mimpālacataca'n lā' tzē na'iclacāxtlahua lhūhua' catūhuā a'ntū tlahuapā'na'ntit a'ntūn tū' tzey. A'ntī quimacamini't, xla' huan a'ntū ixlīstū'n'cua'. Lā' a'ntū quihuanī, xmān ū'tza' iccāhuanī huan tachi'xcuhui't.

²⁷ Lā' xlaca'n tū' tamāchekxīlh que Jesús ixlichihuīna'mā' Dios, xaTāta'.

²⁸ Lā' ū'tza' cālihuanih Jesús:

—Lā' a'xni'ca' hui'xina'n naquilāmā'ca'yāj tālmā'n quit, hasta a'xni'ca' naca'tziyā'tit tichūn quit. Lā' quit huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n. Lā' naca'tziyā'tit que quit tuntū' ictlahua quē'cstu. Xmān icuan a'ntū quimāsu'ni'ni't quinTāta'.

²⁹ A'ntī quimacamilh, xla' hui' con quit. Lā' tū' quimakxtekni't quē'cstu, porque quit pō'ktu ictlahuamā' a'ntū ixtapuhuān.

³⁰ Lā' a'xni'ca' Jesús hualh huā'mā', lej lhūhua' a'ntīn takalhlaka'ī'lh.

Ixcamana' Dios lā' xlaca'n a'ntīn tū' ixcamana' Dios

³¹ Lā' Jesús cāhuanilh huan israelitas a'ntī ixtakalhlaka'ī'mā'nacus:

—Hui'xina'n palh na'a'kahuāna'ni'yā'tit quintachiuhīn, lā' chuntza' nalītalacsu'yu'yā'tit palh hui'xina'n lej stu'n'cua' quisca'txtunu'ni'n.

³² Lā' nalakapasā'tit a'ntū ixlīstū'n'cua'. Lā' por ixpālacata a'ntū ixlīstū'n'cua' nala'yā'tit libres.

³³ Lā' xlaca'n takalhtīlh:

—Quina'n ī'xū'yātā'natna' Abraham. Lā' nīn tintī' maktin quincāmāscujūni'ta'ni' hua'chi ixtatamāj. Lā' ¿a'chī' hua'na' hui'x que na'iclayāj libres?

³⁴ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Stu'n'cua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'ntī tlahua talac'lē'i', ū'tza' xla' hua'chi kalhatin tasācua' a'ntīn tamāhuacanī't, como tūla makxteka ixtalac'lē'i'.

³⁵ Huan xatata'māj tasācua' tū' hua'chi a'ntī scana'nca xa'o'kxa'. Huan xatata'māj tū' pō'ktu catitahui'lal na ixchīc ixtēcu' como nastā'palacan. A'ntī scana'nca ixo'kxa' kalhatin chī'xcu', xla' para pō'ktu ixo'kxa'. Lā' tū' catistā'ca.

³⁶ Hui'xina'n hua'chi a'ntī xatata'māj como tūla makxtekā'tit mintalac'lē'i'ca'n. Lā' ixo'kxa' Dios tzē nacāmaktāyāni' hui'xina'n para namakxtekā'tit mintalac'lē'i'ca'n. Lā' chuntza' tū'tza' nalayā'tit hua'chi xatata'māj.

³⁷ Lā' a'yuj hui'xina'n ī'xū'yātā'natna' Abraham, pero quilāmaknīcu'tunāj porque tū' kalhlaka'ī'yā'tit a'ntū iccāhuaniyāni'.

³⁸ Quit icl'ichihuīna'n a'ntū quimāsu'ni'nī't quinTāta'. Lā' hui'xina'n tlahua'yā'tit a'ntū cāhuaninī'ta'ni' mintāta'ca'n.

³⁹ Lā' xlaca'n takalhtīlh:

—Quintāta'ca'n, xla' ū'tza' Abraham.

Lā' Jesūs cāhuanilh:

—Palh stu'ncua' cahuā hui'xina'n ixcamana' Abraham nā chuntza' ixtlahua'tit chu a'nchī ixtlahua Abraham.

⁴⁰ Hui'xina'n quilāmaknīcu'tunāuj a'yuj quit iccāhuaniyāni' a'ntū ixlistu'ncua' a'ntū Dios quimāsu'ni'nī't. Abraham tū' chuntza' ixtlahua hua'chi hui'xina'n tlahua'yā'tit.

⁴¹ Hui'xina'n tlahua'pā'na'ntit a'ntū tlahua mintāta'ca'n.

Lā' xlaca'n tahananilh:

—Quina'n tū' makamanna'. Icka'lhīyāuj xmān kalhatin quintāta'ca'n lā' ū'tza' Dios.

⁴² Lā' Jesūs cāhuanilh:

—Palh mintāta'ca'n cahuā Dios, hui'xina'n ixquilāpāxquī'uj porque quit icminī'ta'ncha' a'nlhā xa'ictā'lahui'lacha' Dios lā' chuhua'j ā'tzā' iclahui'. Quit tū' icmilh xmān por quimpātunca'tzi. Dios ū'tza' a'ntū quimacamini't.

⁴³ Hui'xina'n tū' kaxpa'tcu'tunā'tit a'ntū icuan. U'tza' tū' limāchekxī'yā'tit a'ntū iccāhuanimā'ni'.

⁴⁴ 'Mintāta'ca'n hui'xina'n ū'tza' huan ko'ti'ti'. Hui'xina'n tlahuacu'tunā'tit ixtapuhuān huan ko'ti'ti'. Huan ko'ti'ti' xla' ū'tza' lanī't maknīni' desde xapū'la. Xla' tū' maktin pāstaca a'ntū ixlistu'ncua' como tū' lakati a'ntū ixlistu'ncua'. Xla' chihuīna'n huāk tā'ksa'nīn como xla' chuntza' ixtāyat. Xla' lej a'ksa'nīni' lā' xla' ū'tza' mā'a'nanilh tā'ksa'nīn.

⁴⁵ Quit iccāhuaniyāni' a'ntū ixlistu'ncua' lā' hui'xina'n tū' quilākahlaka'T'yāuj.

⁴⁶ Lā' ḡtichū de hui'xina'n tē nahuan palh quit ictlahuāni't a'ntūn tū' tzey? Lā' palh quit huan a'ntū ixlistu'ncua', lā' ḡa'chī' tū' quilākahlaka'T'yāuj?

⁴⁷ Huan a'ntū ixla' Dios kaxmata ixtachihuīn Dios. Hui'xina'n tū' ixla' Dios. Lā' ū'tza' tū' likaxpa'tcu'tunā'tit —hualh Jesūs.

Huan Cristo lanāntza' ixa'nan a'xni'ca' tūna'j ixlacaduncuī Abraham

⁴⁸ Lā' huan israelitas tahananilh:

—Stu'ncua' a'nchī icuāuj que hui'x samaritano lā' ka'lhī'ya' huan espíritu a'ntūn tū' tzey.

⁴⁹ Lā' Jesūs cākalhtīlh:

—Tū' icka'lhī huan espíritu a'ntūn tū' tzey. Quit ica'cnīni'ni' quinTāta' lā' hui'xina'n quilālilakmaka'nāuj.

⁵⁰ Lā' quit tū' quimaca'tzi palh quilā'a'cnīni'ni'yāuj o tū'. Hui' kalhatin a'ntū lacasqui'n que caqui'a'cnīni'ni'ca, ū'tza' a'ntū nalacāxtlahuakō'.

⁵¹ Ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni': A'ntū natatlōkentaxtū quintachihuīn xlaca'n nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca' a'ntūn tū' maktin catispūtlī.

⁵² Lā' huan israelitas takalhtīni'lh:

—Quina'n icca'tziyāujtza' que ka'lhī'ya' huan espíritu a'ntūn tū' tzey. Abraham nīlhtza' lā' nā tanīlhtza' ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' hui'x hua'na' que a'ntū natatlōkentaxtū mintachihuīn tū' maktin catitasputlī.

⁵³ Lā' ḡchu hui'x más xaka'tla' que quintāta'ca'n Abraham? Xla' nīlh lā' huan a'cta'sana'nī'n nā tanīlh. Lā' hui'x ḡtichū palh tū' catinīt?

⁵⁴ Lā' Jesūs cākalhtīlh:

—Palh quit que'cstu qui'a'cnīni'ni'can, nīn tuntū' ixtapalh. A'ntū qui'a'cnīni'ni' quit, xla' ū'tza' quinTāta' chu ū'tza' a'ntū hui'xina'n huanī'yā'tit minDiosca'n.

⁵⁵ Lā' ū'tza', a'ntū hua'nā'tit minDiosca'n, tū' lakapasā'tit hui'xina'n. Lā' quit iclakapasa. Palh quit cahuā xa'icualh tū' iclakapasa, quit xa'iclah kalhatin a'ksa'nīni' hua'chi hui'xina'n. Lā' quit stu'ncua' iclakapasa lā' quit ica'cnīni'ni' ixtachihuīn.

⁵⁶ Abraham a'ntū mimpapca'n ka'lhīlh tapāxuhuān porque xla' ixca'tzi palh nalaktzi'n a'xni'ca' xa'icmilh nac quilhtamacuj. Xla' laktzi'lh lā' līpāxuhualh.

⁵⁷ Lā' huan israelitas tahananilh Jesūs:

—Hui'x tūna'j ka'lhī'ya' nīn pūpitzī ciento cā'ta, lā' ḡchī lihua'na' palh laktzi'nī'ta' Abraham?

⁵⁸ Lā' Jesūs cākalhtīlh:

—Ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Quit lanāntza' xa'icuī' a'xni'ca' tūna'j ixlacaduncuī Abraham.

⁵⁹ Lā' chu tuncan tasacli chihuix lā' ixtalīmūta'lacu'tun. Lā' Jesūs cātatzē'kni'lh lā' chuntza' taxtulh de huan xaka'tla' litokpān.

¹ Lā' a'xni'ca' Jesús ixlatlā'huan, laktzī'lh huan kalhatin chi'xcu' a'ntī ixlacatuncuīnī't xalakatzī'n.

² Lā' ī'sca'txtunu'nī'n takalhasqui'nīlh:

—Māpa'ksīnī', lā' ¿a'chī' tahuī'lal' lakatzī'n huā'mā' chi'xcu'? ¿Chu ixpālacata ixtalaclē'i'ca'n ixtāta' lā' ixtzī't, o ixpālacata ixtalaclē'i' huan lakatzī'n?

³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Tū' por ixpālacata ixtalaclē'i' huan lakatzī'n lā' nīn ixtalaclē'i'ca'n ixtāta' lā' ixtzī't. Xla' lacatuncuīlh xalakatzī'n para que chuntza' tzē nalīmālacsu'yu ixlīmāpa'ksīn Dios a'xni'ca' namātzeyīcan.

⁴ A'xni'ca' xkakacus, tzē scujcan; pero a'xni'ca' tzi'suamā'tza', tūlalhtza' catiscujca. Lā' nā chuntza' quina'n, tasqui'nī natlahuayāj chuhua'j ixlītlōt a'ntī quimacaminī't. Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' na'icni lā' tūlalhtza' ictiscujli.

⁵ Quit iccāmaksconi' huan tachi'xcuhuī't lihuan iclahuī' nac quilhtamacuj.

⁶ Lā' a'xni'ca' hualh huā'mā' Jesús chojnu'lh nac ti'ya't. Lā' tlhualh macsti'na'j pūtlū'n lā' lilacatlahualh na ixlakastapun huan lakatzī'n.

⁷ Lā' huanilh:

—Capinchi huan nac xcān a'nlhā huanican Siloé lā' nalakacha'ka'na' —Siloé huanicu'tun Macamincanī't.

Lā' huan lakatzī'n a'lh lā' a'ntza' lakacha'ka'lh. Lā' a'xni'ca' chimpā, tzētza' ixlacahuāna'n.

⁸ Lā' huan ixtā'macchicni' lā' a'ntī ixtalaktzī'nī't xapū'la a'xni'ca' lakatzī'n ixuanī't, xla'ca'n talāhuanilh:

—¿Chu tū' ū'tza' huā'mā' chi'xcu' a'ntī ixtahuī'la ī'squi'nīhuā'yan?

⁹ Makapitzīn ixtahuan:

—U'tza'.

Lā' ā'makapitzīn huampala ixtahuan:

—Tū' ū'tza'. Hua'chi ū'tza' lītasu'yu.

Huan chi'xcu' māni' ū'tza' hualh:

—Quit huan chi'xcu'.

¹⁰ Lā' takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿chichū līlalh tzētza' lacahuāna'na' hui'x?

¹¹ Lā' xla' cākalhtīlh:

—U'tza' huan chi'xcu' a'ntī ixtacuīnī' Jesús tlhualh pūtlū'n lā' quīlīlacatlahualh na quīlakastapun. Lā' quīhuanilh: “Capinchi huan nac xcān a'nlhā huanican Siloé lā' calakacha'ka'”. Ica'lh lā' a'xni'ca' iclakacha'ka'nkō'lh, tzētza' iclacahuāna'lh.

¹² Lā' takalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿lhachū huī' huanmā' chi'xcu'?

Lā' xla' cāhuanilh:

—Tū' icca'tzī.

Huan fariseosnu' takalhasqui'nīlh huan chi'xcu' a'ntī lakatzī'n ixuanī't

¹³ Lā' cālīmīnī'ca huan fariseosnu' huan chi'xcu' a'ntī lakatzī'n ixuanī't.

¹⁴ Lā' huan chi'chini' a'ntū pūtlahualh pūtlū'n Jesús lā' pūmātzeyīlh huan lakatzī'n, ū'tza' huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan.

¹⁵ Lā' huan fariseosnu' chu ā'maktin takalhasqui'nīpā:

—¿Chichū līlacahuā'na'?

Lā' xla' cākalhtīlh:

—Quīlīlacatlahualh pūtlū'n na quīlakastapun lā' iclakacha'ka'lh lā' chuhua'j quit tzē iclacahuāna'n.

¹⁶ Lā' makapitzīn de huan fariseosnu' tahualh:

—Huā'mā' chi'xcu' tū' i'xla' Dios porque tū' a'cnīnī'ni' huan chi'chini' a'ntū pūjaxcan.

Lā' ā'makapitzīn tahuampā:

—A'ntū tlhaha talaclē'i', xla' tū' catitlahualh lē'cnīn a'nchī tlhaha huā'mā' chi'xcu'.

Lā' tū' chu lakatin ixtapuhuāna'ca'n ixtaka'lhī.

¹⁷ Lā' chu takalhasqui'nīpā huan chi'xcu' a'ntī lakatzī'n ixuanī't:

—Lā' hui'x ¿chichū hua'na' de huan chi'xcu' como hui'x a'ntī mālacahuānīni'?

Lā' xla' hualh:

—Xla' ixa'cta'sana' Dios.

¹⁸ Lā' huan israelitas, xla'ca'n tū' takalhlaka'ī'lh palh lakatzī'n ixuanī't lā' palh mālacahuānīca. Lā' cāta'sani'ca ixtāta' lā' ixtzī't huan chi'xcu' a'ntī lakatzī'n ixuanī't.

¹⁹ Lā' cākalhasqui'nīca:

—¿Chā ū'tza' huā'mā' chi'xcu' mi'o'kxa'ca'n? ¿Chā lacatuncuīlh xalakatzī'n? Lā' ¿chichū tzētza' līlacahuāna'n chuhua'j?

²⁰ Lā' ixtāta' lā' ixtzī't takalhūni'lh:

—Quina'n icca'tziyāuj palh qui'o'kxa'ca'n. Lā' icca'tziyāuj que a'xni'ca' lacatuncuilh lanān lakatzī'n ixuanī't.

²¹ Tū' icca'tziyāuj chichū tzētza' līlacahuāna'n chuhua'j. Lā' tū' icca'tziyāuj a'ntī mālacahuānīlh. Cakalhasqui'nī'tit ū'tza'; xla' chuhua'j chi'xcu'tza'. Māni' ū'tza' tzē nacāhuaniyāni'.

²² Ixtāta' lā' ixtzī't tahualh chuntza' porque xla'ca'n ixtajicua'ni' huan israelitas. Lā' huan israelitas talacchihuīna'lh que namātuxtekēcan de huan nac xaka'tla' lītōkpān a'ntī nahuan que Jesús ū'tza' Cristo.

²³ Lā' ū'tza' talīhualh ixtāta' lā' ixtzī't: “Cakalhasqui'nī'tit ū'tza'; xla' chuhua'j chi'xcu'tza”.

²⁴ Lā' huan israelitas chu tata'sani'pā ixlīmaktu' huan chi'xcu' a'ntī lakatzī'n ixuanī't lā' tahuanīlh:

—Caquilāhuaniuj ixlīstu'ncua' na ixlacapūn Dios. Quina'n icca'tziyāuj que huā'mā' chi'xcu' lej tlahua talaclē'i'.

²⁵ Xla' cākalhtīlh:

—Quit tū' icca'tzī palh tlahua talaclē'i'. Xmān icca'tzī quit xapū'la lakatzī'n xa'icuanī't lā' chuhua'j iclacahuāna'ntza'.

²⁶ Lā' chu kalhasqui'nīpalaca:

—¿Tuchūn tlahuani'ni'? ¿Chichū līmālacahuānīni'?

²⁷ Lā' xla' cākalhtīlh:

—Iccāhuani'ntza'. Lā' hui'xina'n tū' ixkaxpa'tcu'tunā'tit. ¿A'chī' laca'squi'nā'tit na'iccāhuaniyalayāni'? Chō'la nā stālani'cu'tunā'tit nā hui'xina'n.

²⁸ Lā' talakapalalh lā' tahuanīlh:

—Hui'x stālani'ya' huanmā' chi'xcu'. Quina'n icstālani'yāuj Moisés.

²⁹ Icca'tziyāuj que Dios tā'chihuīna'lh Moisés. Lā' huā'mā' Jesús tū' icca'tziyāuj lhachū minī'ta'n'cha'.

³⁰ Lā' huan chi'xcu' cākalhtīlh:

—¿Chichū līlalh huā'mā'? Hui'xina'n tū' ca'tziyā'tit lhachū mincha' huan chi'xcu'. Lā' ū'tza' a'ntī quimālacahuānīlh.

³¹ Quina'n ca'tziyāuj que Dios tū' cākaxmata a'ntīn tatlahua talaclē'i'. Dios cākaxmata a'ntī ta'a'cnīni'ni' xla' lā' a'ntīn tatlahua a'ntū ixtapuhūān Dios.

³² Desde a'xni'ca' ixlītzucuni' quilhtamacuj, tū' maktin kaxmatca palh kalhatin chi'xcu' mālacahuāni huan a'ntī lacatuncuī xalakatzī'n.

³³ Palh tū' cahuā Dios macaminī't, tūlalh ixtlahualh catūhuā.

³⁴ Lā' tahuanīlh:

—Hui'x lacatuncui' con mintalaclē'i'. ¿Chu naquilāmā'sca'tiyāuj quina'n?

Lā' tamacaxtuca kēpūn.

Lakatzī'nī'n a'ntīn tū' takahlaka't'

³⁵ Jesús huanica palh ixtamacaxtucanī't huan chi'xcu' a'ntī lakatzī'n ixuanī't. Lā' a'xni'ca' tā'lāpāxtokli, huanīlh:

—¿Chā kalhlaka't'ya' hui'x huan ixO'kxa' Dios?

³⁶ Lā' huan chi'xcu' huanīlh:

—Lā' ¿tichū xla'? Caquihua'ni' para que chuntza' quit na'ickalhlaka't'.

³⁷ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Hui'x laktzī'nī'ta'tza'. Lā' ū'tza' a'ntī tā'chihuīna'mā'ni'.

³⁸ Lā' huan chi'xcu' taquilhpūtani'lh lā' huanīlh:

—Māpa'ksīni', ickalhlaka't'.

³⁹ Lā' Jesús hualh:

—Quit icmilh nac quilhtamacuj para que chuntza' natasu'yu a'ntīn takahlaka't' lā' a'ntīn tū' takahlaka't'. Quit icmilh nac quilhtamacuj para na'iccāmālacahuāni a'ntī xalakatzī'nī'n lā' icmilh para na'iccāmālakatzi' a'ntīn talacahuāna'n.

⁴⁰ Lā' makapitzin fariseosnu' ixtayāna' ixpajtzu. Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', tahualh:

—Lā' ¿chu quina'n iclakatzī'yāuj?

⁴¹ Lā' Jesús cāhuanīlh:

—Palh lakatzī'n cahuā hui'xina'n, tū' ixlīpintit cuenta hui'xina'n por mintalaclē'i'ca'n. Como hua'nā'tit hui'xina'n que lacahuānā'tit, pues hui'xina'n līpinā'tit cuenta.

10

Huan ixchicca'n borregos

¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Stu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni': A'ntī lacatin tanū na ixchicca'n borregos lā' tū' lactanū a'nlhā yā xamākalhcha ū'tza' ka'lhāna'.

² Lā' a'ntī lactanū a'nlhā yā xamākalhcha, ū'tza' xamaktaka'lhna' borregos.

³ Lā' a'ntī maktaka'lhna' mākalhcha ū'tza' mālaquī'ni' huan xamaktaka'lhna' borregos. Lā' huan borregos takaxmata ixtachihuīn. Lā' cāmā'tā'sī lakatunu' con ixtacuīni'ca'n a'ntū ixborrego xla'. Lā' cāmāxtu de huan ixchicca'n.

⁴ Lā' a'xni'ca' cāmāxtukō' xla' cāpū'lani'. Lā' huan borregos tastālani' como xla'ca'n takalhlapasatza' ixtachihuīn.

⁵ Lā' tū' catitastālani'lh ā'chā'tin chī'xcu'. Tū' natastālani' porque tū' takalhlapasa ixtachihuīn. Natatzā'lani'.

⁶ Lā' Jesús cāhuanilh huā'mā' tachihuīn hua'chi litalacastuca. Xlaca'n tū' tamāchekxīlh a'ntū ixcāhuanicu'tuncan.

Jesús hua'chi xatzey maktaka'lhna' borregos

⁷ Lā' Jesús chu cāhuanipā:

—Lej ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Quit hua'chi mākalhcha a'nlhā talactanū huan borregos.

⁸ Ixlihuākca'n a'ntū quintitapū'lani'lh, xlaca'n ū'tza' ka'lhāna'nī'n. Lā' huan borregos tū' ta'a'kahuāna'ni'lh huan ka'lhāna'nī'n.

⁹ Quit hua'chi huan mākalhcha. A'ntī naquintakalhla'ī', xlaca'n natapūtaxtu. Lā' na'iccāmaktaka'lhna' hua'chi cāmaktaka'lhcan borrego a'ntū natataxtu lā' natakaksa ixlihua'tca'n lā' chu natatanūpala.

¹⁰ Lā' huan ka'lhāna' xla' xmān min ka'lhāna'n lā' maknīni'n lā' mālakuanīni'n. Quit icminī't para na'iccāmaxquī' xasāsti' ixquilhtamacujca'n a'ntū más xatzey quilhtamacuj.

¹¹ Quit hua'chi xatzey maktaka'lhna' borregos. Huan a'ntī lej xatzey maktaka'lhna' xla' lej xa'nca cāmaktaka'lhna' ixborregos lā' a'yuj calinīlh.

¹² Lā' huan a'ntī xmān tasācua', a'xni'ca' laktzī'n mimā' huan lobo, cāmaktaka'lhna' huan borregos lā' tzā'latāquī' como tū' scana'nca maktaka'lhna' lā' tū' ixla' huan borregos. Lā' chu tuncan huan lobo cāchi'pa huan borregos lā' cāmaktatzā'lakō'.

¹³ Huan tasācua' tzā'la porque xmān tasācua' lā' tū' ixla' huan borregos, lā' xla' tū' ixmaca'tzi.

¹⁴ Quit hua'chi xatzey maktaka'lhna' borregos. Como xatzey maktaka'lhna' cālkapasa ixborregos, quit iccālkapasa quintachi'xcuhū't, lā' nā xlaca'n quintalakapasa.

¹⁵ Lā' nā chuntza' huan xa'Tāta' quilakapasa quit, lā' nā quit iclakapasa. Lā' quit na'iclinī por quintachi'xcuhū't chuntza' hua'chi huan maktaka'lhna' borregos linī por ixborregos.

¹⁶ Hui'lapā ā'makapitzīn tachi'xcuhū't. Xlaca'n hua'chi borregos a'ntūn tū' xalanī'n huā'mā' na ixchic. Tasquī'ni' na'iccālīmin nā xlaca'n. Lā' xlaca'n nā nata'a'kahuāna'ni' quintachihuīn. Lā' chuntza' xlaca'n chu lakatin natala con a'ntī lanān quila'. Lā' xmān kalhatin xamaktaka'lhna' nala.

¹⁷ QuinTāta' quimpāxquī' porque iclīmāstā' quinquilhtamacuj lā' quit na'ictēpala quinquilhtamacuj.

¹⁸ Lā' nīn tintī' quintimakhlihl quinquilhtamacuj. Quit icmāstā' porque icmāstā'cu'tun. Quit icka'lhī talacasqui' para que tzē na'icmāstā' lā' icka'lhī talacasqui' para que tzē na'ictēchokopala. Chuntza' quilimāpa'ksīlh quinTāta' —hualh Jesús.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' huan israelitas takaxmatli huā'mā' tachihuīn lā' tū'tza' chu lakatin talipāstacna'mpā.

²⁰ Makapitzīn ixtahuan:

—Lā' ¿a'chī' tlahuani'yā'tit cuenta huā'mā' chī'xcu' palh ka'lhī espíritu a'ntūn tū' tzey, lā' xla' chuya?

²¹ Lā' ā'makapitzīn huampala tahualh:

—A'ntū ka'lhī espíritu a'ntūn tū' tzey, xla' tūlalh catichihuīna'lh chuntza'. ¿Chu tzē namālacahuānī kalhatin lakatzī'n huan espíritu a'ntūn tū' tzey?

Huan israelitas talakmaka'lh huan Jesús

²² Lā' nac Jerusalén ixtlahuamā'ca cā'tani'. Lā' huanmā' cā'tani' ū'tza' a'ntū ixpāstaccan a'nchī cāxtlahuani'ca Dios huan xaka'tla' litokpān makāntza'. Lā' cā'lonkni' ixuani't.

²³ Lā' Jesús ixlatlā'huan na ixtanquilhni' huan xaka'tla' litokpān. Lā' huan tanquilhni' ixuanican Ixtanquilhni' Salomón.

²⁴ Lā' huan israelitas taxtī'li' hui'līlh lā' tahuanihl:

—¿Hasta lhachūnīn naquilāmāpāstacnikō'yāuj tichū hui'x? Palh hui'x Cristo caquilāhuaniuj chu maktin.

²⁵ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Quit iccāhuanintza' lā' hui'xina'n tū' kalhlaka'ṭ'yā'tit. Huāk catūhuā a'ntū ictlahua quit ictlahua por ixlimāpa'ksin quinTāta'. Lā' ū'tza' litasu'yu tichūn quit.

²⁶ Lā' hui'xina'n tū' kalhlaka'ṭ'yā'tit porque hui'xina'n tū' quintachi'xcuui't.

²⁷ Quintachi'xcuui't takaxmata quintachihuīn chuntza' hua'chi borregos takaxmata ixtachihuīn ixtēcu'. Lā' quit iccālakapasa, lā' xlaca'n quintastālani'.

²⁸ Quit iccāmaxquī' xasāsti' ixquiltamacujca'n para pō'ktu lā' tū' maktin caticāspuṭni'lh. Lā' tinti' a'ntū tzē naquimaklhtī a'ntū quintakalhlaka'ṭ'.

²⁹ Quimacamaxquī'ni't quinTāta' lā' xla' ū'tza' más xaka'tla' māpa'ksini'. Lā' tinti' tzē quintimaklhtīlh a'ntū quintakalhlaka'ṭ'.

³⁰ Quit con quinTāta' chu lakatin.

³¹ Lā' tuncan huan israelitas tasacpā chihuix para natalimūta'la.

³² Lā' Jesús cāhuanilh:

—Por ixlimāpa'ksin quinTāta' quit lejtza' lhūhua' catūhuā a'ntū lej xalactzey ictlahuanit' na milacapunca'n. Lā' ū'tza' naquilālimūta'layāuj.

³³ Lā' huan israelitas tahuaniilh:

—Tū' icticāmūta'lani' por huan xalacuan catūhuā a'ntūn tlahuanī'ta'. Na'iccāmūta'layāni' porque hui'x lakmaka'na' Dios. Lā' tā'talacastuccu'tuna' Dios. Lā' hui'x xmān chī'xcu'.

³⁴ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Chuntza' tatz'o'kni' na mileyca'n a'nchī hualh Dios: “Hui'xina'n huāk diosnu”.

³⁵ Dios cāmāpācuhuīlh diosnu' a'ntū cālīmāmacū'lh ixtachihuīn Dios. Lā' ixtachihuīn Dios a'ntū tatz'o'kni' tū' maktin catilactlahuaca.

³⁶ Dios quilacsacil lā' quimacamilh nac huā'mā' quilhtamacuj. Lā' ¿a'chī' quilālī'a'ksa'nīni'nāuj iclakmaka'lh Dios porque iccāhuanini' quit ixO'kxa' Dios?

³⁷ Palh quit tū' ictlahua chu a'nchī tlahua quinTāta', tū' caquilākahlaka'ṭ'uj.

³⁸ Lā' palh hui'xina'n tū' quilākahlaka'ṭ'cu'tunāuj, a'yuj quit ictlahua chu a'nchī tlahua quinTāta', cakalhlaka'ṭ'tit a'ntū ictlahua quit que ū'tza' ixla' Dios. Lā' chuntza' naca'tzī'yā'tit hui'xina'n lā' namāchekxī'yā'tit que huan xaTāta' lā' quit chu lakatin quina'n.

³⁹ Lā' chu ā'maktin ixtachī'lē'npalacu'tun pero Jesús cāpūtaxtuni'lh.

⁴⁰ Lā' tuncan Jesús a'lh nac tintacutā'cha' huan pūxka Jordán. Lā' chā'lh a'nlhā Juan ixmā'kpaxīni'n xapū'la.

⁴¹ Lā' lhūhua' tachi'xcuui't talakchilh Jesús a'ntza' lā' xlaca'n talāhuanilh:

—Juan tū' tlahualh lē'cnīn. Pero huāk a'ntū ixuan por ixpālacata Jesús, ū'tza' a'ntū ixlistu'ncua'.

⁴² Lā' a'ntza' lej lhūhua' takalhlaka'ṭ'lh Jesús.

11

Axni'ca' nīlh Lázaro

¹ Ixui' kalhatin chī'xcu' ixtacuīni' Lázaro. Lā' xla' i'tza'ca'lh. Lā' xla' ixlahui' nac lakatin cā'lacchicni' a'ntū huanican Betania. Lā' nā a'ntza' ixtalahui'lāna' María lā' Marta ixtā'tin.

² Lā' huā'mā' María ū'tza' a'ntū litantūtlahualh lej xamu'csa aceite huan Jesús lā' litantūxacalh con ixya'j. Lā' Lázaro, ixtā'tin huā'mā' María, ū'tza' a'ntū i'tza'ca'lh.

³ Lā' María lā' Marta tamāca'tzīnīlh huan Jesús lā' tahuaniilh:

—Māpa'ksini', lej i'tza'ca'n a'ntū lej tā'lāpāxquī'ya'.

⁴ Lā' a'xni'ca' huanica huā'mā' Jesús hualh:

—Huā'mā' ta'jatāt tū' catilaknīlh. Por ixpālacata huanmā' ta'jatāt nalaktzī'ncan a'nchī lej ka'tla' Dios, lā' nā namāsu'yu a'nchī lej ka'tla' ixO'kxa' Dios.

⁵ Jesús ixcāpāxquī' huan Marta lā' María lā' nā huan Lázaro.

⁶ Lā' a'xni'ca' huanica que huan Lázaro ixī'tza'ca'n, Jesús tachokopā a'nlhā ixui' ā'lakatu' chī'chini'.

⁷ Lā' tuncan cāhuanilh huan i'sca'txtunu'nī'n:

—Ca'a'nchokoujtīt nac Judea.

⁸ Lā' huan i'sca'txtunu'nī'n tahuaniilh:

—Māpa'ksini', huan israelitas xalani'n nac Judea tūna'j makān ixtamūta'lakmānicu'tunāni'. Lā' hui'x ¿chu pimpalacu'tuna' a'ntza'?

⁹ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Huan chī'chini' xmān lakacājutu' hora māxkakēni'n. Palh kalhatin latlā'huan de tuncuj, tū' a'kche'kxla porque chī'chini'mā'.

¹⁰ Palh kalhatin latlā'huan de tzi'sa, xla' a'kche'kxla porque tinti' xkakana'. Tasqui'nī na'ica'n chuhua'j. Tuntū' quintipātle'keni'lh como tūna'j ictlahuakō' quilītlōt.

¹¹ A'calistān Jesús cāhuanilh:

—Lázaro, qui'amigoca'n, xla' lhtatalhtza' lā' quit ica'nā icmālakahuāni'.

- ¹² Lā' t'sca'txtunu'nī'n tahualh:
—Māpa'ksīni', palh lhtatamā', natzeyan.
¹³ Jesūs ixcāhuanicu'tun que Lázaro ixnīnī'ttza'. Lā' t'sca'txtunu'nī'n ixtapuhuan que Jesūs ixcāhuanimā' que xmān ī'lhtatamā'.
¹⁴ Lā' ū'tza' lej xa'nca cālīhuanikō'lh:
—Lázaro nīlhtza'.
¹⁵ Xalitzey palh tū' xa'icui' a'ntza' quit. Chuntza' xatzey para hui'xina'n porque chuntza' nakalhla'ka'tī'yā'tit. Chuhua'j cā'huitit a'nlhā mā'cha' Lázaro.
¹⁶ Tomás, a'ntī ixuanican Stū'yūn, cāhuanilh huan ā'makapitzīn sca'txtunu'nī'n:
—Nā catā'a'uj Jesūs. Nanīyāuj a'cxtim.

Jesūs nacāmālakahuanīchoko tachi'xcuui't

- ¹⁷ Lā' a'xni'ca' chā'lh Jesūs, māca'tzīnīca que tā'ti'ma'jtza' ix'a'cnūma' Lázaro.
¹⁸ Betania hua'chi lakatu'tun kilómetro ixlīmakat ixuanī't de nac Jerusalén.
¹⁹ Lā' lej lhūhua' israelitas ixtalakminī't Marta lā' María para nata'o'kska'lhīni'n como ixnīnī't Lázaro a'ntī ixtā'tinca'n.
²⁰ Lā' Marta, a'xni'ca' ca'tzīlh ixchā'ntēlhatza' Jesūs, chu tuncan milh pāxtoka. Lā' María tachokolh nac chic.

- ²¹ Lā' Marta huanilh huan Jesūs:
—Māpa'ksīni', palh ixlatahui'la' cahuā ā'tzā', tū' ixnīlh quintā'tin.
²² Pero quit icca'tzī que Dios, a'yuj chuhua'j, namaxquī'yāni' ixlīhuāk a'ntū nasquī'ni'ya'.
²³ Lā' Jesūs huanilh:
—Mintā'tin nalakahuanchokopala.
²⁴ Lā' Marta huanilh:
—Quit icca'tzī palh nalakahuanchokopala a'xni'ca' ā'xmān chi'chini' nala.
²⁵ Lā' Jesūs huanilh:
—Quit a'ntī na'iccāmālakahuanīchoko tachi'xcuui't lā' quit na'iccāmaxquī' xasāsti' ixquilhtamacujca'n. A'ntī quintalīpāhuan quit, a'yuj catanīlh, xla'ca'n nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

- ²⁶ Lā' ixlīhuākca'n a'ntīn taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n lā' quintalīpāhuan, nā xla'ca'n tū' maktin catitasputli. ¿Chā hui'x kalhla'ka'tī'ya' huā'mā'?
- ²⁷ Marta huanilh:
—U'huē, Māpa'ksīni'. Quit ickalhla'ka'tī' palh hui'x ixO'kxa' Dios, lā' hui'x Cristo a'ntī ixmimā' nac quilhtamacuj.

Jesūs calhualh pajtzu na ixtaponkni' Lázaro

- ²⁸ Lā' Marta, a'xni'ca' hualh huā'mā', a'lh ta'sani' María ixtā'tin. Lā' xla' ska'lh huanilh:
—Chuhua'j chilhtza' huan Māpa'ksīni' lā' ta'sani'yāni'.
²⁹ Lā' a'xni'ca' kaxmatli huā'mā', María chu tuncan lacapalh tāyālh lā' laka'lh Jesūs.
³⁰ Lā' Jesūs tūna'j ixtanū huan nac cā'lacchicni'. Ixyācus a'nlhā quīpāxtokli Marta.
³¹ Huan israelitas ixtalahui'lāna' con María huan nac chic lā' ixta'o'kska'lhīmā'na. Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh María a'nchī tāyālh lā' chu tuncan lacapalh a'ntāquī'lh lā' xla'ca'n tastālani'lh. Ixtapuhuan a'mā' calhuan nac taponkni'.
³² Lā' María a'xni'ca' lakchā'lh Jesūs, tatzokostani'lh lā' huanilh:
—Māpa'ksīni', palh ixtahui'la' cahuā huā'tzā', tū' ixnīlh quintā'tin.
³³ Lā' Jesūs laktzī'lh tzuculh calhuan María lā' huan israelitas a'ntī ixtatā'minī't. Lā' xla' līlakaputzālh lā' lej ixlītamakchuyīnī't.
³⁴ Lā' cākalhasquī'nīlh:
—Lā' ¿lhachū mā'cnū'tit?
Lā' tahuanilh:
—Cata't laktzī'na', Māpa'ksīni'.
³⁵ Lā' Jesūs calhualh.
³⁶ Lā' huan israelitas talāhuanilh:
—Calaktzī'ntit a'nchī calhuan. Lej ixpāxquī'.
³⁷ Lā' ā'makapitzīn tahualh:
—U'tza' huā'mā' a'ntī mālacahuānī huan lakatzī'n. ¿Chu tūlalh ixtlahualh catūhuā para que tū' ixnīlh Lázaro?

Lázaro lakahuanchokolh

- ³⁸ Lā' Jesūs ixtamakchuyīnī't huampala. Lā' chā'lh huan nac taponkni'. Lā' huan taponkni' lakatin lhu'cu' ixuanī't lā' ixka'lhī lakatin chihuix a'ntū ixkalhui'licanī't.
³⁹ Lā' Jesūs hualh:
—Camāpānū'tit huan chihuix.

Lā' Marta, ixtā'tin huan nīn, huanilh:

—Māpa'ksīni', tā'ti'ma'jtza' nīnī't lā' chuhua'j pu'csantza'.

⁴⁰ Lā' Jesús huanilh:

—¿Chu tū' icuanini' palh kalhlaka't'ya', nalaktzī'na' ixlīmāpa'ksīn Dios a'ntū natlahua?

⁴¹ Tuncan māpānūca huan chíhuix. Lā' Jesús talacayāhualh lā' hualh:

—Tāta', icmaxquī'yāni' pāxcatca'tzī porque hui'x quinkaxpa'tnī'ta'.

⁴² Quit icca'tzī que pō'ktu quinkaxpa'ta'. Pero quit icuaniyānī'tza' por ixpālacata huan tachi'xcuhuī't a'ntū tahui'lāna' huā'tzā' para que xlaca'n chuntza' natakahlaka't' palh hui'x quimacata'nī'ta'.

⁴³ Lā' a'xni'ca' huankō'lh huā'mā', Jesús lej palha' hualh:

—¡Lázaro, cataxtu!

⁴⁴ Lā' taxtulh a'ntū xanīntza' ixuanī't. Ixlīmacasna'tcanī't lā' ixlīlacasna'tcanī't lu'xu' lā' ixlīlakatlapacani't lu'xu'. Lā' Jesús cāhuanilh:

—Calacxcutit lā' camacxcutit lā' chuntza' camakxtektit.

Talacchiuina'lh para natachi'pa Jesús

Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2

⁴⁵ Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh Jesús a'ntū tlhualh, takahlaka't'lh lhūhua' israelitas a'ntū ixta'o'kska'lhīmā'na María.

⁴⁶ Lā' makapitzīn de xlaca'n talaka'lh huan fariseosnu' lā' tahuanilh a'ntū ixtlahuanī't Jesús.

⁴⁷ Lā' huan fariseosnu' lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan pūchihuina'nī'n tatakēxtimīlh lā' talāhuanilh:

—¿Tuchū natlahuayāuj chuhua'j? Huā'mā' chí'xcu' lej tlhuamā' lē'cnīn.

⁴⁸ Palh tuntū' natlahuanī'yāuj, ixlīhuākca'n natakahlaka't' ū'tza', lā' huan xanapuxcu'nu' romanos natamīn lā' natalactlahua huan xaka'tla' lītōkpān lā' huan quīxcānsipejca'n.

⁴⁹ Kalhatin de ū'tunu'n ixuanican Caifás. Xla' ū'tza' mero xamāpa'ksīni' curasna' ixuanī't huanmā' cā'ta. Lā' xla' cāhuanilh:

—Hui'xina'n tū' ca'tziyā'tit.

⁵⁰ Hui'xina'n tū' māchekxī'yā'tit que más tzey para quina'n palh kalhatin chí'xcu' nanī por quimpālacataca'n. Chuntza' ixlīhuāk huan xcānsipej tū' catīlakualh.

⁵¹ Lā' ū'tza' a'ntū hualh Caifás, tū' xmān ixtapāstacna'. Como Caifás mero xamāpa'ksīni' curasna' ixuanī't huanmā' cā'ta, Dios māhuanilh que Jesús xla' ū'tza' nalīnī por ixpālacata tachi'xcuhuī't xalanī'n huan xcānsipej.

⁵² Lā' tū' xmān por huan tachi'xcuhuī't xalanī'n huanmā' xcānsipej; xla' nanī para que tzē nacāmākēxtimī ixcamana' Dios a'ntū ixta'a'kahuankō'ni't, lā' chu lakatin natala.

⁵³ Lā' huanmā' chí'chīni' huan xanapuxcu'nu' israelitas tatzuculh talīlacchiuina'n a'nchī tzē natalīmaknī Jesús lā' chuntza' ixtalīlacchiuina'ntēlha.

⁵⁴ Lā' ū'tza' huā'mā' ixpālacata Jesús tū'tza' ixcātalacsu'yuni' huan israelitas. Lā' taxtulh de nac Judea lā' a'lh ā'lacatin cā'lacchīcni' a'ntū ixuanican Efraín, na ixpajtzū huan a'nlhā cā'lhpi'mpi'li' tī'ya't. Lā' a'ntza' tachokolh con ī'sca'txtunu'nī'n.

⁵⁵ Ixtapajtzūtēlhatza' huan cā'tani' a'ntū huanican pascua a'ntū ixtapūtlahua cā'tani' israelitas. Lā' lej lhūhua' tachi'xcuhuī't ta'lh nac Jerusalén para natatapa'lha chu a'nchī ixtalanāncan' porque ixtapuhuan que Dios nacālaktzī'n lacuan a'xni'ca' ixtamaclacā'ni' huan cā'tani'.

⁵⁶ Lā' xlaca'n ixtaputza Jesús. Lā' a'xni'ca' ixtatanūmā'natza' nac xaka'tla' lītōkpān, ixtalākhalhasqui'nī:

—¿Chichū puhua'nā'tit hui'xina'n? ¿Namin Jesús o tū' catimilh?

⁵⁷ Huan fariseosnu' lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' ixtamāstā'nī't talacasqui' palh tichū ca'tzī a'nlhā hui'lacha' Jesús, cacāmāca'tzīnīca xlaca'n para que chuntza' tzē nachī'pacan.

12

Kalhatin puscāt lītōlh aceite ixtojon Jesús

Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9

¹ Ixtapajtzūtēlhatza' huan cā'tani' a'ntū ixuanican pascua. Xmān lakachāxan chí'chīni' ī'sputa. Lā' Jesús a'lh nac Betania a'nlhā ixui'lacha' Lázaro a'ntū ixmālakahuanīchokonī't.

² Lā' a'ntza' cāxtlahuaca huan ixlīhua't Jesús. Lā' Marta ixcāmōjō huan pulātu. Lā' Lázaro lā' huan ā'makapitzīn ixtahui'lāna' macaxtim con Jesús a'nlhā ixtahuā'yamā'na.

³ Lā' María līmīlh hua'chī pūpitzī litro de huan aceite de puro nardo a'ntū xamu'csa lā' lej lhūhua' ixtapalh. Lā' lītantūtlahualh Jesús lā' chu tuncan lītantūxacalh ixya'j. Lā' ixlīchakaka'tla' huan chíc ā'mu'csana'nkō'lh.

⁴ Lā' Judas Iscariote, ixo'kxa' Simón, a'nti nā sca'txtunu' ixuanī't lā' a'nti namacamāstā' Jesús, xla' hualh:

⁵ —Lā' 'a'chī' tū' stā'ca huā'mā' perfume? Hua'chi lakatu'tun ciento pesos ixtapalh. Lā' huā'mā' tumīn tzē iccālē'ksajca a'nti lacpobres.

⁶ Judas tū' icxālakahu'man huan pobres. Hualh huā'mā' porque xla' ka'lhāna' ixuanī't. Xla' ū'tza' ixmāquī'nīcanī't huan tumīn. Lā' xla' a'ntza' ixmaka'lhantēlha.

⁷ Lā' Jesús huanilh:

—Tū' calitamachuyi' huan puscāt. Xla' māquī'nī't huan perfume hasta chuhua'j para naquiltilō como palaj naquimā'cnūcan.

⁸ Lā' pō'ktu na'a'nan pobres con hui'xina'n. Quit tū' pō'ktu ictilatahui'lalh con hui'xina'n.

Talīlacchiuīna'lh por huan Lázaro

⁹ Lā' a'xni'ca' taca'tzilh que Jesús ixui'lacha' nac Betania, lej lhūhua' israelitas ta'a'lh talaktzī'n. Lā' tū' xmān Jesús ixtalaktzī'ncu'tun, lā' nā ixtalaktzī'ncu'tun Lázaro a'nti ixmālahuanīchokonī't Jesús.

¹⁰ Lā' chuntza' huan xanapuxcu'nu' curasna' nā xla'ca'n talacchiuīna'mpā para nata-maknī nā huan Lázaro.

¹¹ Por ixpālacata huan Lázaro, lej lhūhua' israelitas ixtatalakspi'tnī'ttza' con huan curasna' lā' ixtakahlaka'tnī'ttza' huan Jesús. Lā' ū'tza' ixtalīmaknīcu'tun huan Lázaro.

Jesús tanūh nac Jerusalén

Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40

¹² Lā' ixlīlakali lhūhua' tachi'xcuhui't a'nti ixtachinī't nac xcānsipej Jerusalén para huan cā'tani', xla'ca'n taca'tzilh que Jesús ixmimā' nac Jerusalén.

¹³ Lā' talē'lh xta'cna' lā' ta'a'lh tapāxtoka Jesús lā' ixtamāta'simā'na:

—¡Camācā'tani'tit Dios! ¡Dios casicua'lanālih a'nti mimā' por ixlīmāpa'ksīn huan Māpa'ksīni'! U'tza' quīReyca'n quīna'n israelitas.

¹⁴ Lā' Jesús ixkaksnī't lakatin burro lā' ixkēhuī'. Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihui'n Dios:

¹⁵ Tū' cajicua'ntit hui'xina'n xalanī'n nac Sión; chuhua'j huan miReyca'n mimā' lā' kēhuī' lakatin burro a'ntū o'kxa'cus.

¹⁶ Xapū'la ī'sca'txtunu'nī'n tū' tamāchekxilh huā'mā'. Lā' a'xni'ca' Jesús lakahuanchokolh, a'xni'ca' tapāstacli chu a'nchī ixtatzo'kni' lā' chuntza' pātle'keni'lh Jesús.

¹⁷ Lā' huan tachi'xcuhui't a'nti ixtatā'hui'lāna' Jesús a'xni'ca' xla' ta'sani'lh Lázaro nac taponkni' a'nlhā ixmā'cnūcanī't lā' mālahuanīchokolh, lā' xla'ca'n ixtalīchihui'na' a'ntū ixtalaktzī'nī't.

¹⁸ Lā' ū'tza' talī'a'lh tapāxtoka Jesús lhūhua' tachi'xcuhui't porque xla'ca'n ixtaca'tzī palh ixtlahuanī't huā'mā' lē'cnīn.

¹⁹ Lā' huan fariseosnu' talāhuanilh:

—Calaktzī'ntit a'nchī tastālani'kō'. Lā' tūla tlahuani'yāuj nīn tuntū'.

Makapitzīn griegos taputzalh Jesús

²⁰ Makapitzīn griegos nā xla'ca'n ixta'a'nī't huan nac Jerusalén para natataquilhpūtani' Dios a'xni'ca' ixlamā' cā'tani'.

²¹ Xla'ca'n talaka'lh Felipe xala' nac Betsaida nac estado de Galilea. Lā' tahuaniilh:

—Señor, quīna'n ic'tā'chihui'na'ncu'tunāuj Jesús.

²² Lā' Felipe laka'lh Andrés lā' huanilh a'nchī tahualh. Lā' ixkalhatu'ca'n ta'a'lh tahuani' Jesús.

²³ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Quit huan Chi'xcu' xala' Tālmā'n. Chilhtza' huan quilhtamacuj a'ntū naquimpū'a'cnīni'ni'can como palaj na'icnī.

²⁴ U'tza' ixlīstu'ncua'. Palh lakatin ti'nī' namāstā' ixtō'ca't, tasquī'nī que namā'cnūcan nac ti'ya't. Lā' a'xni'ca' namā'cnūcan, pū'la tasu'yu hua'chilh lakuan. Pero ā'calistān namāstā' ixtō'ca't. Lā' nā chuntza' naquimpātle'keni' quit a'xni'ca' naquimā'cnūcan.

²⁵ Lā' nā chuntza' huan tachi'xcuhui't. A'ntīn tatlahua a'ntū ixtapuhūanca'n, xla'ca'n nacāspunī' ixquilhtamacujca'n. Lā' a'ntīn tatlahua ixtapuhūan Dios, xla'ca'n taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n a'ntū tū' maktīn caticāspunī'lh.

²⁶ A'nti quintatā'scuju'tun, xla'ca'n caquintastālani'lh. Lā' a'nlhā na'ictahui'la quit nac a'kapūn, nā a'ntza' natatahui'la a'nti quintatā'scuja. QuīnTāta' naca'a'cnīni'ni' ixlīhuākca'n a'nti quintatā'scuja.

Jesús hualh a'nchī nanī

²⁷ Chuhua'j quit lej ictamachuyīnī't. ¿Chichū na'icuan? Tū' icthuanilh quīnTāta': "Tāta', caquimāpūtaxtu a'ntū na'icpāti". Tūla icuan chuntza' porque tasquī'nī na'icpāti'nī'n. U'tza' iclīmīnī't nac quilhtamacuj.

²⁸ Tāta', ca'a'cnīni'ni'ca' hui'x.

Lā' chu tuncan kaxmatca lakatin tachihuīn de nac a'kapūn a'ntū hualh:

—Qui'a'cnīni'ni'cani'ttza' lā' chu naqui'a'cnīni'ni'palacan.

²⁹ Lā' huan tachi'xcuhuī't, a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', tualh:

—Jililh.

Lā' ā'makapitzīn tahuampā:

—Kalhatin ángel tā'chihuīna'lh.

³⁰ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Huan tachihuīn chihuīna'lh por mimpālacataca'n lā' tū' por quimpālacata.

³¹ Chuhua'j natzucucan cālacāxtlahuacan huā' xalanī'n huā'mā' nac quilhtamacuj. Lā' namaklhūcan ixlīmāpa'ksīn a'ntū māpa'ksī huā'mā' quilhtamacuj.

³² Lā' quit a'xni'ca' naquimā'kayāhuacan nac cruz, na'iccāmāpuhuanī ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhuī't palh naquinta'a'kahuāna'ni'.

³³ Lā' Jesús hualh huā'mā' para que chuntza' naca'tzīcan a'nchī nalīnī.

³⁴ Lā' huan tachi'xcuhuī't takalhtīl:

—Huan quileycan quincāmāsu'ni'yāni' que Cristo natahui'la para pō'ktu. Lā' ¿chī hua'na' hui'x que huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n namā'kayāhuacan nac cruz? ¿Tichū huā'mā' huan Chī'xcu' xala' Tālmā'n?

³⁵ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Tū' makān catika'lhī'tit huan Xkakana'. Lā' catlā'hua'ntit hui'xina'n lihuan ka'lhī'yā'tit huan Xkakana' lā' lihuan tūna'j lakatzī'suanā'tit. A'ntū talatlā'huan de tzi'sa xlacan tū' taca'tzī a'nlhā ta'a'n.

³⁶ Quit huan Xkakana' como quit icmāsu'yu a'ntū ixlīstu'ncau'. Caquinkalhaka'ī'tit para que chuntza' naca'tziyā'tit a'ntū ixlīstu'ncau'.

Lā' a'xni'ca' ixuanī'ttza' huā'mā', Jesús a'lh lā' cātatzē'kni'lh xlacan.

A'chī' huan israelitas tū' ixtakalhaka'ī' Jesús

³⁷ Huan israelitas tū' ixtakalhaka'ī' Jesús a'yuj ixtlahuanī'ttza' lej lhūhua' lē'cnīn na ixlacapūnca'n.

³⁸ Lā' chuntza' tlōkentaxtūlh a'ntū tzo'kli huan a'cta'sana' Isaías:

Māpa'ksīni', tū' kalhlaka'ī'ca a'ntū icmāsu'yūj.

Tū' kalhlaka'ī'ca a'yuj laktzī'nca a'nchī Dios lej ka'lhī līmāpa'ksīn.

³⁹ Lā' Isaías līchihuīna'lh ixpālacata a'nchī tūlah kalhlaka'ī'ca. Lā' xla' tzo'kpā:

⁴⁰ Dios cātlahualh lakatzī'nīn, lā' cālactlahuanī'lh ixtapāstacna'ca'n.

Lā' chuntza' tū' talaktzī'n lā' tū' tamāchekxī lā' tū' quintalakmin para que na'iccāmātzeyī.

⁴¹ Isaías hualh huā'mā' porque ixlaktzī'nī'ttza' a'nchī lej ixlīka'tla' ixlīmāpa'ksīn Jesús. Lā' chuntza' līchihuīna'lh Jesús.

⁴² Lā' lej lhūhua' xanapuxcu'nu' takalhlaka'ī'lh Jesús. Xlacan xmān tzē'k taca'tzilh porque ixtajicua'ni' huan fariseosnu'. Ixtajicua'n que nacāmātuxtekēcan de huan lītokpān.

⁴³ Xlacan lej ixtalacasqui'n que cata'a'cnīni'ni'lh tachi'xcuhuī't; lā' tū' tanto ixtatlahuacu'tun a'ntū Dios lacasqui'n.

Ixtachihuīn Jesús nacāmālaclē'nī huan tachi'xcuhuī't

⁴⁴ Jesús chihuīna'lh lej pa'lhā lā' hualh:

—A'ntū quintakalhaka'ī' quit, tū' xmān quē'cstu quintakalhaka'ī'. Xlacan takalhlaka'ī' nā quinTāta' a'ntū quimacamilh.

⁴⁵ Lā' a'ntū quintalaktzī'n quit, hua'chilh xlacan talaktzī'n nā quinTāta' a'ntū quimacamilh.

⁴⁶ Quit huan Xkakana'. Quit icminī't nac quilhtamacuj para nacāmākskonī' tachi'xcuhuī't. Chuntza' a'ntū naquintakalhaka'ī' quit, tū'tza' catītatahui'lal xlacan a'nlhā cā'pucsua', como natamāchekxī a'ntū ixlīstu'ncau'.

⁴⁷ A'ntū takaxmata quintachihuīn lā' tū' takalhlaka'ī', tū' iccālacāxtlahua quit. Quit icminī't para na'iccāmāpūtaxtū xalanī'n nac quilhtamacuj, lā' tū' para na'iccālacāxtlahua.

⁴⁸ Lā' a'ntū quintalakmaka'n lā' tū' takalhlaka'ī' quintachihuīn, xlacan nacālacāxtlahuacan. A'ntū ā'xmān chī'chīni' nala, xlacan nacālacāxtlahuacan por ixpālacata a'ntū icuanī't.

⁴⁹ Lā' quit tū' xmān icchihuīna'n por quimpātunca'tzi. QuinTāta' a'ntū quimacamilh xla' quimāpa'ksīlh a'ntū icuan lā' a'ntū icmāsu'yu.

⁵⁰ Lā' quit icca'tzī que quinTāta' quimāpa'ksīlh que iccāmāsu'ni'lh huan tachi'xcuhuī't a'nchī nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. A'ntū quihuaninī't quinTāta', ū'tza' icchihuīna'n quit.

¹ Lā' a'xni'ca' tūna'j ixtzucu huan cā'tani', Jesús ca'tzil̄h que ā'macsti'na'j i'sputni' para namakxteka huan quilhtamacuj lā' para nalaka'mpala ixTāta'. Lā' xla' pō'ktu ixcāpāxqui'ni't a'ntū i'xla' xalanī'n nac quilhtamacuj. Lā' tū' i'xlimākān xla' namāsu'yu a'nchī lej ixcāpāxqui'.

² Lā' Jesús ixcātā'huā'yamā' i'sca'txtunu'ni'n cā'smalanka'n. Lā' huan ko'ti'ti' ixmāpuhuanīni'ttza' Judas Iscariote, ixo'kxa' Simón, palh namacamāstā' Jesús.

³ Jesús, xla' ixca'tzi' que huan xaTāta', xla' ixmaxqui'kō'ni't i'xlihuāk līmāpa'ksīn. Lā' nā ixca'tzī palh ixmini'ta'ncha' de Dios lā' chu nalaka'mpala Dios.

⁴ Lā' tuncan tāyalh a'nlhā i'xuā'yamā' lā' tamakxtulh i'xlu'xu' xala' ixkahl̄ni' lā' chā'xpātahui'lal̄ kalhtin i'xlimacaxaca.

⁵ Lā' chu tuncan mo'jōlh xcān nac lakatin pūmakacha'ka'. Lā' chu tuncan tzuculh cātantūche'kē' huan i'sca'txtunu'ni'n lā' cālītantūxacal̄h huan līmacaxaca a'ntū ixchā'xpāhuī'.

⁶ Lā' a'xni'ca' ixtantūche'kē'cu'tumā'tza' huan Simón Pedro, xla' hualh:

—Māpa'ksīni', lā' ¿chu hui'x naquintantūche'kē'ya'?

⁷ Lā' Jesús kalhtil̄h:

—Chuhua'j hui'x tū' māchekxī'ya' a'ntū ictlahuamā' quit. A'calistān namāchekxī'ya' hui'x.

⁸ Lā' Pedro huanil̄h:

—Quit tū' maktin quintitantūche'ke'.

Lā' Jesús huanil̄h:

—Palh quit tū' ictitantūche'kē'ni' hui'x tūlalhtza' catila't quisca'xtunu'.

⁹ Lā' Simón Pedro huanil̄h:

—Lā' tū' xmān quintojon, nā quimacan caquimakache'ke', lā' nā qui'a'kxāk caquimūche'ke'.

¹⁰ Lā' Jesús huanil̄h:

—A'ntū paxni'tcus, xmān tasqui'ni' natantūcha'ka'n porque i'xlihuāk ixmacni' makcha'ka'ni't. Hui'xina'n lactzey. Xmān kalhatin de hui'xina'n tū' tzey.

¹¹ Lā' Jesús ixca'tzītza' a'ntū namacamāstā'. Lā' ū'tza' lihuah: “Hui'xina'n lactzey. Xmān kalhatin de hui'xina'n tū' tzey”.

¹² Lā' Jesús a'xni'ca' cātantūche'kē'kō'lh huan i'sca'txtunu'ni'n, chu hui'lipā i'xlu'xu' huan xala' ixkahl̄ni' lā' xla' tahui'lapā lā' cāhuanil̄h:

—¿Chā māchekxī'yā'tit hui'xina'n huā' a'ntū iccātlahuani'ni'ta'ni'?

¹³ Hui'xina'n quilāmāpācuhuyūaj Mākalhtō'kē'ni' lā' Māpa'ksīni'. Chuntza' tzey porque ū'tza' quit.

¹⁴ Como quit Mākalhtō'kē'ni' lā' Māpa'ksīni', lā' iccātantūche'kē'ni'ta'ni' hui'xina'n lā' nā chuntza' tasqui'ni' que hui'xina'n nā nalātantūche'kē'yā'tit.

¹⁵ Quit iccātlahuani'ni' huā'mā' hua'chi tamālacastuc; lā' nā chuntza' natlahua'yā'tit nā hui'xina'n.

¹⁶ I'xlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Hui'xina'n tū' más laka'tla'n que quit. Hui'xina'n hua'chi quintasācua'ni'n lā' quit hua'chi mimpatronca'n. Hui'xina'n quillacscujni'n lā' quit iccāmālacscujūyāni'. Chuntza' tasqui'ni' natlahua'yā'tit a'ntū ictlahua.

¹⁷ Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'ntū iccāhuanini'ta'ni'cus. Lā' palh natlahua'yā'tit, lej lipāxūj nalatahui'la'yā'tit.

¹⁸ Lā' tū' milīhuākca'n iccālīchihuīna'nāni'. Quit icca'tzi' a'ntū iccālacsacni't. Natlōkentaxtū chu a'nchī tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:

U'tza' a'ntū ictā'huā'yan ū'tza' lal̄ hua'chi quintā'ca'tza'.

¹⁹ Quit iccāhuanimā'ni' a'ntū napātle'ke. Lā' chuntza' a'xni'ca' nala huā'mā', hui'xina'n nakalhlaka'ī'yā'tit tichū quit.

²⁰ Quit i'xlistu'ncua' iccāhuaniyāni'. A'ntū ta'a'cnīni'ni' a'ntū icmālakachā', nā quit quinta'a'cnīni'ni' lā' nā ta'a'cnīni'ni' a'ntū quimacamil̄h.

Jesús hualh que ū'tza' Judas a'ntū namacamāstā'

Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23

²¹ Lā' a'xni'ca' huankō'lh huā'mā', Jesús lej tamakchuyil̄h lā' lacastu'nc hualh:

—I'xlistu'ncua' iccāhuaniyāni', chā'tin de hui'xina'n ū'tza' naquimacamāstā'.

²² Lā' ū'tza' tatzuculh talālīlakalaktzi'n huan sca'txtunu'ni'n porque xla'ca'n tū' ixtaca'tzī a'ntū i'xlihuīna'mā'ca.

²³ Kalhatin i'sca'txtunu' i'xuā'yamā' na i'xpāxtūn Jesús. U'tza' a'ntū lej i'xpāxqui' Jesús.

²⁴ Lā' Simón Pedro lacahuanil̄h huanmā' sca'txtunu' lā' huanil̄h:

—Cakalhasqui'ni' tichū lichihuīna'mā'.

²⁵ Lā' xla' ū'tza' ā'chulā' līlaktapajtzūlh huan Jesús lā' kalhasqui'nīlh:

—Māpa'ksīni', ¿tichū lichihuīna'mpā't'?

²⁶ Lā' Jesús kalhtil̄h:

—Na'iclīmāchū'huī' xaxcān lihua't pītzina'j pāntzi. Lā' a'ntū na'icmaxqui' ū'tza' nala.

Lā' māchū'huil'lh huan pītzinga'j pāntzi lā' maxquī'lh huan Judas Iscariote, ixo'kxa' Simón.

²⁷ Lā' a'xni'ca' Judas maklhtini'lh huan pāntzi tanūni'lh huan ko'ti'ti' na ixa'clhcunuc. Lā' chu tuncan Jesús huanilh:

—Catla'hua' tuncan a'ntū tla'hua'cu'tuna'.

²⁸ Lā' huan ā'makapitzin a'nti ixtahuā'yamā'na, xlaca'n tū' tamāchekxīlh a'chī' huanilh huanmā'.

²⁹ Lā' como Judas ū'tza' ixmāmāquī'nīcani't huan tumīn, makapitzin tapuhualh que Jesús ixuanini't que natamāhua catūhuā a'ntū ixtamaclacasqui'n para huan cā'tani', o ixuanini't que nacāmaxquī' macsti'na'j huan pobres.

³⁰ Lā' a'xni'ca' ixmaklhtini'nī'ttza' huan pāntzi, Judas taxtulh. Lā' tzi'satza' ixuanini't.

Huan xasāsti' līmāpa'ksīn

³¹ Lā' a'xni'ca' Judas ixtaxtuni'ttza', Jesús hualh:

—Chuhua'j qui'a'cnīni'ni'can quit, como quit huan Chi'xcu' xala' Tālhāmā'n. Lā' chuhua'j a'cnīni'ni'can Dios por ixpālacata a'ntū ictlahua.

³² Lā' como a'cnīni'ni'can Dios por ixpālacata a'ntū ictlahua, lā' chuntza' Dios naqui'a'cnīni'ni' quit. Lā' palaj natlahua.

³³ Quilaksa'tā'n, tū'tza' makān icticātā'latahui'lani' hui'xina'n. Lā' hui'xina'n naquilāputzayāuj. Chuntza' a'nchī iccāhuanilh huan israelitas, nā hui'xina'n chuntza' chuhua'j na'iccāhuaniyāni': "A'nlhā na'ica'n quit, hui'xina'n tūlah catipintit".

³⁴ Lā' hui'xina'n iccāmaxquī'yāni' xasāsti' līmāpa'ksīn: Calāpāxquī'tit. Chuntza' a'nchī iccāpāxquī'yāni' quit, nā chuntza' nalāpāxquī'yā'tit hui'xina'n.

³⁵ Palh hui'xina'n nalāpāxquī'yā'tit, chuntza' nataca'tzi ixlīhuāk tachi'xcu'huī't palh hui'xina'n quisca'txtunu'nī'n.

Jesús hualh que Pedro nakalhtatzē'ka

Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34

³⁶ Simón Pedro kalhasqui'nīlh Jesús:

—Māpa'ksīni', ¿lhachū pimpā't?

Lā' Jesús kalhtīlh:

—A'nlhā na'ica'n quit, tūlah quintitā'pi chuhua'j. Naquistālani'ya' ā'calistān.

³⁷ Lā' Pedro huanilh:

—Māpa'ksīni', lā' ¿a'chī' tūla ictitā'a'ni' chuhua'j? Quit xa'iclinīlh por hui'x.

³⁸ Lā' Jesús kalhtīlh:

—¿Chā stu'ncua' palh ixnī't por quit? Stu'ncua' a'ntū icuaniyāni'. A'xni'ca' tūna'j ta'sa huan gallo, hui'x naquinkalhtatzē'ka' maktu'tun.

14

Por ixpālacata Jesús nalakchā'ncan Dios

¹ lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' hui'xina'n tū'tza' catamakchuyī'tit. Calipāhua'ntit Dios lā' nā chuntza' quit caquilālipāhuāuj.

² A'nlhā hui'lacha' quinTāta', a'ntza' a'nan lhūhua' pūtahuī'lhni'. Palh tū' cahuā chuntza', xa'iccāhuanini' hui'xina'n. Ica'nā quit iccāxui'li lacatin a'nlhā natahui'la'yā'tit a'ntza'.

³ Lā' a'xni'ca' na'ica'n quit lā' na'iccāxui'likō'yācha', quit na'icmimpala lā' na'iccālē'nāni' hui'xina'n. Lā' chuntza' a'nlhā na'ictahui'la quit, nā hui'xina'n a'ntza' natahui'la'yā'tit.

⁴ Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nlhā ica'mā' lā' ca'tziyā'tit a'nchī tzē'lichā'ncan.

⁵ Lā' Tomás huanilh:

—Māpa'ksīni', quina'n tū' icca'tziyāuj a'nlhā pimpā't. ¿Chichū na'iclica'tziyāuj a'nchī lichā'ncan?

⁶ Jesús kalhtīlh:

—Quit huan xatzey tej, lā' quit icmāsu'yu a'ntū ixlīstu'ncua', lā' quit iccāmaxquī'yāni' xasāsti' minquilhtamacujca'n. Lā' xmān a'nti quintakalhaka'ti', xmān xlaca'n tzē' natalakchā'n quinTāta'.

⁷ Palh hui'xina'n ixca'tzītit tichūn quit, ixlakapastit quinTāta'. Chuhua'j lakapasā'tit quinTāta' lā' laktzi'ni'ta'ntit hui'xina'n.

⁸ Lā' Felipe huanilh:

—Māpa'ksīni', caquilāmāsu'ni'uj minTāta'. Lā' xmān ū'tza' iccāsqi'ni'yāni'.

⁹ Jesús kalhtīlh:

—Felipe, lejtza' makān iccātā'lahui'lani' hui'xina'n, lā' ¿a'chī' tūna'j quilakapasa'? A'nti quintalaktzi'ni't quit, nā talaktzi'ni't quinTāta'. Lā' ¿a'chī' hua'na': "Caquilāmāsu'ni'uj minTāta'?"

¹⁰ ¿Chu tū' a'ka't'ya' que quinTāta' lā' quit chu lakatin quina'n? A'ntū iccāhuaniyāni', tū' x mān quimpātunca'tzi. QuinTāta' quintā'lahui', lā' māni' ū'tza' tlahua a'ntū ixtascujūt.

¹¹ Cakalhlaka't'it que chu lakatin quina'n, quit lā' quinTāta'. Lā' palh tūla nakalhlaka't'ya'tit huā'mā' x mān por ixpālacata a'ntū iccāhuanini', caquilākahlaka't'uj por ixpālacata huan lē'cni'n a'ntū ictlahua.

¹² Ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. A'nti quintakalhlaka't' quit, nā x laca'n natatlahua huan catūhuā a'ntū ictlahua quit. Lā' ā'lihua'ca' xalaka'tla'n catūhuā natatlahua porque quit na'iclaka'n quinTāta'.

¹³ A'ntū nasqui'nā'tit hui'xina'n por quinquilhtampān quit na'ictlahua porque quit xa'O'kxa'; chuntza' tzē na'iclimālacsu'yu a'nchī ixlika'tla' ixlimāpa'ksin quinTāta'.

¹⁴ Quit na'ictlahua chuxatū a'ntū nasqui'nā'tit hui'xina'n por quinquilhtampān.

Jesús hualh que namacamin huan Espiritu Santo

¹⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh hui'xina'n quilāpāxqui'yāuj, ca'a'kahuāna'ni'tit quilimāpa'ksin.

¹⁶ Quit na'icsqui'ni' quinTāta' lā' xla' nacālakmacamimpalayāni' ā'kalhatin a'nti nacāmaktāyayāni'. Lā' xla' ū'tza' natachoko con hui'xina'n para pō'ktu. Xla' ū'tza' huan Espiritu Santo a'nti māsu'yu a'ntū ixlistu'ncua'.

¹⁷ Xalanī'n nac quilhtamacuj x laca'n tūlah catitamaklhīni'lh huan Espiritu Santo porque x laca'n tūlah catitalaktzī'lh lā' tūlah catitalakapasli. Lā' hui'xina'n lakapasā'tit porque xla' catā'lahui'lanī' hui'xina'n lā' naca'o'kska'lhīyāni'.

¹⁸ Lā' tū' icticāmakxteknī' mi'a'cstuca'n. Na'iccālakmimpalayāni' hui'xina'n.

¹⁹ A'macstī'na'j tū'tza' quintitalaktzī'lh huan xalanī'n nac quilhtamacuj. Pero hui'xina'n naquilālakztī'nāuj. Hui'xina'n nalatahui'la'yā'tit porque quit iclahui'.

²⁰ Lā' a'xni'ca' namīn huan Espiritu Santo, hui'xina'n naca'tzīyā'tit que quinTāta' quintā'lahui' lā' nā iccātā'lahui'lanī'.

²¹ A'ntūn taca'tzi quilimāpa'ksin lā' ta'a'kahuāna'ni', chuntza' litasu'yu palh quintapāxqui'. Lā' quinTāta' nā nacāpāxqui' a'nti quintapāxqui' quit. Lā' nā quit nā na'iccāpāxqui' lā' na'iccātālacsu'yuni' x laca'n.

²² Lā' Judas (ā'chā'tin Judas lā' tū' huan Iscariote) huanilh:

—Māpa'ksīni', lā' ğa'chī' naquilātalacsu'yuni'yāuj quina'n lā' tū' huan tachi'xcuui't xalanī'n nac quilhtamacuj?

²³ Lā' Jesús kalhtīl:

—A'nti quintapāxqui' quit, x laca'n nata'a'kahuāna'ni' a'ntū icuan quit. Lā' quinTāta' nacāpāxqui'. Lā' quinTāta' lā' quit na'iccālakmināuj para na'iccātā'latahui'layāuj x laca'n.

²⁴ Lā' a'ntin tū' quintapāxqui' x laca'n tū' ta'a'kahuāna'ni' a'ntū icuan quit. Lā' huan limāscā'tin a'ntū kaxpa'tpā'na'ntit hui'xina'n, xla' tū' quila'; ixla' quinTāta' a'nti quimacamī't.

²⁵ Lā' huāk huā'mā' iccāhuanimā'kō'ni' lihuan iccātā'lahui'lanī' hui'xina'n.

²⁶ QuinTāta' namacamin huan Espiritu Santo lā' xla' namāsu'yu por quimpālacata. U'tza' huan maktāyana' lā' nacāmāsu'ni'kō'yāni' ixlihuāk lā' nacāmāpāstaquiyāni' ixlihuāk a'ntū iccāhuanini'ta'ni' quit.

²⁷ Hui'xina'n quilākahlaka't'ya'uj lā' ū'tza' lipāxuhua'yā'tit hua'chi quit icpāxuhua. Lā' a'nchī pāxuhua'yā'tit tū' hua'chī xalanī'n nac quilhtamacuj. Lā' tū' catamakchuyi'tit lā' tū' cajicua'ntit.

²⁸ Hui'xina'n kaxpa'ttit a'nchī iccāhuanini': "Quit ica'nā lā' na'iccālakmimpalayāni' hui'xina'n". Palh lej stu'ncua' ixquilāpāxqui'uj, lej ixlipāxuhua'tit hui'xina'n porque quit iclaka'mā' quinTāta'. Lā' xla' ū'tza' más xaka'tla' que quit.

²⁹ Iccāhuanimā'ni' a'ntū napātle'ke. Lā' a'xni'ca' nala, hui'xina'n nakalhlaka't'ya'tit.

³⁰ Lā' tū'tza' lej icticātā'chihuāna'ni' hui'xina'n porque mimā'tza' a'nti māpa'ksī huā' quilhtamacuj. Lā' xla', quit tūlah quintimāpa'ksilh.

³¹ Quit ictlahua ū'tza' a'ntū quihuani quinTāta'. Chuntza' huan xalanī'n nac quilhtamacuj tzē nataca'tzi palh quit icpāxqui' quinTāta'.

Lā' a'xni'ca' Jesús cāhuanikō'lh huā'mā', cāhuanipā:

—Lā' chuhua'j catāya'tit lā' cā'huī'tit.

15

Huan xamayāc uva lā' ixpekenīn

¹ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Quit hua'chī xatzey mayāc lā' quinTāta' hua'chi xamaktaka'lhna' huā'mā' mayāc.

² Lā' huāk huan ixpekenīn a'ntū tū' māsā' ixtō'ca't, xla' ū'tza' cācā'tē. Lā' ixlihuāk huan ixpekenīn a'ntū tatō'ca', xla' x mān cāpekesita. Lā' chuntza' ā'chulā' māsā' ixtō'ca't.

³ Lā' nā chuntza' Dios cāmāpānūni'nī'ta'ni' a'ntū ko'hua'jua' porque hui'xina'n kalh-laka't'ni'ta'ntit huan limāsc'a'tin a'ntū iccāhuaninī'ta'ni'.

⁴ Caquilātā'latahui'lauj quit lā' chuntza' quit na'iccātā'latahui'layāni' hui'xina'n. Kentin ixpeken huan xamayāc xmān ixa'cstu tūlalh catikah'lhilh ixtō'ca't. Maclacasqui'n xa'nca nachi'pāna'n nac xamayāc. Palh hui'xina'n namāstā'yā'tit mintō'ca'tca'n, maclacasqui'n naquilātā'tahui'layāuj hua'chi huan ixpekenī'n mayāc chi'pāna'n na ixtōjon. Xmān hui'xina'n mē'cstuca'n tūlalh catimāstā'tit mintō'ca'tca'n; tūlalh catitlahua'tit a'ntū Dios lacasqui'n.

⁵ 'Quit hua'chi xamayāc lā' hui'xina'n hua'chi ixpekenī'n. Lā' a'ntī pō'ktu quintatā'latahui'la, xlaca'n natamāstā' ixtō'ca'tca'n; natatlahua a'ntū Dios lacasqui'n. Hui'xina'n mē'cstuca'n tūlalh catitlahua'tit catūhuā porque lej maclacasqui'n quit na'iccāmaktāyayāni'.

⁶ Lā' a'ntūn tū' quintatā'latahui'la, xlaca'n nacālakmaka'n'ncan hua'chi huan ixpekenī'n a'ntū cāpekisitmaka'n'ncanī't lā' scōhuan lā' mākēxtimīcan lā' lhcuycuan.

⁷ Palh hui'xina'n macaxtim naquilātā'latahui'layāuj, lā' palh tū' napātza'nkāyā'tit quintachihuīn, casqui'ntit chu a'ntū lacasqui'nā'tit lā' hui'xina'n nacātamaxqui'yāni'.

⁸ Palh hui'xina'n lej māstā'yā'tit mintō'ca'tca'n, palh lej tlahua'yā'tit a'ntū Dios lacasqui'n, chuntza' lī'a'cnī'ni'ni'yā'tit quinTāta'. Lā' chuntza' tasu'yu palh hui'xina'n stu'ncua' quisca'txtunu'nī'n.

⁹ Quit iccāpāxqui'yāni' hui'xina'n chuntza' hua'chi quinTāta' quimpāxqui' quit. Lā' hui'xina'n pō'ktu caquilāpāxqui'uj quit.

¹⁰ QuinTāta' quimpāxqui' porque ica'kahuāna'ni' ixtachihuīn. Lā' nā hui'xina'n palh na'a'kahuāna'ni'yā'tit quintachihuīn, nā chuntza' na'iccāpāxqui'yāni'.

¹¹ 'Lā' quit iccāhuaninī'ta'ni' huā'mā' para que naka'lhī'yā'tit huan tapāxuhuān a'ntū icmāstā'. Lā' chuntza' lej naka'lhī'yā'tit tapāxuhuān.

¹² Quilīmāpa'ksīn xla' ū'tza' huā'mā': calāpāxqui'tit hui'xina'n chu a'nchī quit iccāpāxqui'yāni' hui'xina'n.

¹³ Kalhatin a'ntī līnīh para namāpūtāxtū iexamigo, ū'tza' lej pāxqui'.

¹⁴ Hui'xina'n qui'amigos palh natlahua'yā'tit a'ntū iccālīmāpa'ksīyāni'.

¹⁵ Tū'tza' icticāmāpācuhuīni' quintasācua'nī'n porque huan tasācua' xla' tū' ca'tzi tuchū tlahuacu'tumā' ixpatrōn. Hui'xina'n iccāhuaniyāni' qui'amigos porque quit iccāmāca'tzīnyāni' ixlīhuāk a'ntū quihuāni quinTāta'.

¹⁶ Lā' tū' hui'xina'n quilālacasaci quit. Quit iccālacsacni' hui'xina'n. Lā' iccālīmāmacū'yāni' que napinā'tit lā' lej namāstā'yā'tit mintō'ca'tca'n a'ntū natāyani' para pō'ktu. Lā' nā chuntza' quinTāta' nacāmāxqui'yāni' ixlīhuāk a'ntū nasqui'ni'yā'tit por quinquilhtampān.

¹⁷ Lā' ū'tza' huā'mā' iccālīmāpa'ksīyāni' hui'xina'n que calāpāxqui'tit mīlīhuākca'n.

Huan xalani'n nac cā'quilhtamacuj taca'tzalaktzī'n Jesús lā' a'ntī ixlā'

¹⁸ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Palh huan xalanī'n nac quilhtamacuj cātaca'tzalaktzī'nāni' hui'xina'n, tū' natamakchuyī'yā'tit, porque nā quit xapū'la quintaca'tzalaktzī'lh.

¹⁹ Palh hui'xina'n cahuā xalanī'n nac cā'quilhtamacuj, iccāpāxqui'ni' huan xalanī'n nac quilhtamacuj, hua'chi talāpāxqui' xlaca'n. Quit iccālacsacni' lā' chuntza' hui'xina'n tū'tza' xalanī'n nac quilhtamacuj. Lā' ū'tza' cātālīca'tzalaktzī'nāni' hui'xina'n huan xalanī'n nac cā'quilhtamacuj.

²⁰ Capāstactit a'nchī iccāhuaninī' que hui'xina'n tū' más laka'tla'n que quit. Hui'xina'n hua'chi quintasācua'nī'n lā' quit hua'chi mimpatronca'n. Como makapitzīn quintamacaputzani't quit, nā hui'xina'n chuntza' nacātamacaputzayāni' makapitzīn. Lā' como ā'makapitzīn ta'a'kahuāna'ni'ni't quintachihuīn, nā hui'xina'n nacāta'a'kahuāna'ni'yāni' makapitzīn a'ntū namāsu'yuyā'tit.

²¹ Lā' huāk huā'mā' nā nacātalahuanī'yāni' hui'xina'n por quimpālacata, porque xlaca'n tū' talakapasa a'ntī quimacaminī't.

²² 'Palh quit tū' cahuā xa'icmīlh iccāhuanī quintachihuīn, xlaca'n tū' ixtalē'lh cuenta por ixtalaclē'i'ca'n. Pero chuhua'j tūlalh catitahualh palh tū' talē'n cuenta por ixtalaclē'i'ca'n, como iccāhuaninī'ttza'.

²³ A'ntī quintaca'tzalaktzī'n quit, nā chuntza' quinTāta' taca'tzalaktzī'n.

²⁴ Xlaca'n nīn tuntū'yā cuenta ixtaka'lhīlh, palh quit cahuā tū' xa'ictlahualh na ixlacapūnca'n a'ntū tūla tlahua ā'chā'tin. Lā' a'yuj talaktzī'nī't huā'mā', quintaca'tzalaktzī'n quit, lā' nā quinTāta' taca'tzalaktzī'n.

²⁵ Chuntza' pātīe'ke porque maclacasqui'n natlōkentāxtū a'nchī tatzo'kni' na ixleyca'n: Quintaca'tzalaktzī'lh por nīn tuntū' ixpālacata.

²⁶ Namin huan Maktāyana'. U'tza' huan Espiritu Santo a'ntū nahuan ixlistu'ncua'. U'tza' naminācha' a'nlhā hui'lacha' huan xaTāta'. Lā' quit na'iccālakmacā'nāchāni' a'nlhā hui'lacha' quinTāta'. Lā' namāsu'yu por quimpālacata.

²⁷ Lā' nā hui'xina'n nalichihuina'nā'tit por quimpālacata porque ixquintā'lahui'lāna'ntit quit desde iclitzuculh quiltilōt huā'tzā' nac cā'quilhtamacuj.

16

¹ 'Quit iccāhuanimā'ni' huā'mā' para que chuntza' tū' natatonkopūyā'tit a'xni'ca' napātini'nā'tit.

² Hui'xina'n nacātamātuxtekēyāni' de huan nac litokpāna'. Namin lakatin chī'chini' a'ntū nacātapūmakniyāni' hui'xina'n. Lā' a'ntū nacātamakniyāni', xlaca'n natapuhuan que tatlahuamā'na a'ntū ixtapuhuān Dios.

³ Huā'mā' natatlahua porque tū' maktin talakapasni't quinTāta' lā' nā quit tū' quintalaka-pasni't.

⁴ Iccāhuaniyāni' huā'mā' para que chuntza' a'xni'ca' nacātamacaputzayāni', nalipāstacā'tit a'nchī iccāhuanini' xapū'la.

A'ntū tlahua huan Espiritu Santo

Lā' Jesús cāhuanipā:

—Quit tū' iccāhuanini' huā'mā' xapū'la porque quit xa'iccātā'lahui'lani' hui'xina'n.

⁵ Chuhua'j na'icla'kam'pala a'ntū quimacaminī't. Lā' hui'xina'n milihuākca'n tū' quilākalhasqui'nī'nī'ta'uj: "¿Lhām pimpā't?"

⁶ Chuhua'j hui'xina'n lej līlakaputzayā'tit porque iccāhuanimā'ni' huā'mā'.

⁷ Quit iccāhuaniyāni' ixlistu'ncua'. Xalitzey para hui'xina'n palh quit na'ica'n. Palh quit tū' na'ica'n, tū' caticālakmini' a'ntū nacāmaktāyāni' hui'xina'n. Lā' palh na'ica'n quit na'iccālakmacamināni' a'ntū nacāmaktāyāni' hui'xina'n.

⁸ Lā' xla', a'xni'ca' namin, nacāmāca'tzīnī huan tachi'xcuhuī't nac quilhtamacuj a'nchī talaclē'n chā'tunu' de xlaca'n. Lā' nacāmāca'tzīnī tichū xatzey na ixlacapūn Dios. Lā' nacāmāca'tzīnī a'nchī Dios nacālacāxtlahua.

⁹ Nacāmāca'tzīnī xlaca'n que talaclē'n porque tū' quintakalhaka'ī.

¹⁰ Nacāmāca'tzīnī que Dios quit quilaktzī'n palh xatzey, porque quit iclaka'mā' quinTāta' lā' hui'xina'n tū'tza' quintilāktzī'uj.

¹¹ Nacāmāca'tzīnī a'nchī Dios nacālacāxtlahua porque chuhua'j lacāxtlahuacani'ttza' a'ntū māpa'ksi huā'mā' quilhtamacuj.

¹² 'Lej lhūhua' sputa a'ntū iccāhuanicu'tunāni' pero hui'xina'n tūlalh catimāchekxi'tit chuhua'j.

¹³ A'xni'ca' namin huan Espiritu Santo, a'ntū nahuan ixlistu'ncua', xla' ū'tza' nacāmāsu'ni'kō'yāni' ixlihuāk a'ntū ixlistu'ncua'. Xla' tū' catichihuina'lh por xmān ixpātunca'tzi. Xla' nacāhuaniyāni' xmān a'ntū huan xaTāta' nahuanī. Lā' nā nacāmāca'tzīnīyāni' hui'xina'n a'ntū napātī'ke.

¹⁴ Lā' xla' nā naqui'a'cnīni'ni' como nacāmāca'tzīnīyāni' hui'xina'n a'ntū iclacasqui'n que naca'tziyā'tit.

¹⁵ Huāk a'ntū ka'lhī quinTāta' nā quit quila'. Lā' ū'tza' iclihuah que huan Espiritu Santo nacāmāca'tzīnīyāni' hui'xina'n a'ntū iclacasqui'n que naca'tziyā'tit.

Natapāxuhua a'ntū talakaputza

¹⁶ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' ā'macsti'na'j hui'xina'n tū' quintilāktzī'uj. Lā' ā'macsti'na'j huampala hui'xina'n naquilāktzī'mpalayūj porque quit iclaka'mā' quinTāta'.

¹⁷ Lā' huan makapitzīn sca'txtunu'nī'n, xlaca'n talākalhasqui'nīlh:

—Lā' ¿tuchū huanicu'tun huā'mā'? Xla' quincāhuaniyāni' que ā'macsti'na'j tū' catilaktzī'uj lā' ā'macsti'na'j huampala chu nalaktzī'mpalayūj. Lā' huā'mā' porque nalaka'n ixTāta'.

¹⁸ Lā' ¿tuchū huanicu'tun ā'macsti'na'j? Tū' māchekxiyāuj a'ntū quincāhuanimā'ni'.

¹⁹ Lā' Jesús ca'tzīlh palh ixtakalhasqui'nicu'tun lā' ū'tza' cālīhuanilh:

—Quit iccāhuanini' que ā'macsti'na'j tū' quintilāktzī'uj lā' ā'macsti'na'j huampala chu naquilāktzī'mpalayūj. ¿Chu tū' ū'tza' huā'mā' a'ntū lākalhasqui'nī'pā'na'ntit hui'xina'n?

²⁰ Ixlistu'ncua' a'ntū iccāhuaniyāni'. Hui'xina'n nacalhua'nā'tit lā' nalakaputzayā'tit. Lā' huan tachi'xcuhuī't xalanī'n nac quilhtamacuj natalipāxuhua. Lā' a'yuj pū'la nalakaputzayā'tit, ā'calistān lej lipāxūj nalatahui'la'yā'tit.

²¹ A'xni'ca' kalhatin puscāt namālacatuncūnītzā', xla' lakaputza porque pātī huan taca'tzāt. Lā' a'xni'ca' lacatuncūnī'ttza' huan ska'ta', xla' tū'tza' pāstaca a'nchī pātīni'lh como chilhtza' nac quilhtamacuj lakatin ska'ta'. Lā' ū'tza' lej lipāxuhua.

²² Lā' nā chuntza' hui'xina'n chuhua'j lakaputzayā'tit. Lā' a'xni'ca' quit na'iccālakimpalayāni' hui'xina'n lā' a'xni'ca' lej napāxuhua'yā'tit hui'xina'n. Lā' nīn tinti' caticāmaklhtīni' huā'mā' tapāxuhuān.

²³ Lā' a'xni'ca' namin huanmā' chī'chini', hui'xina'n nīn tuntū'tza' quintilākalhasqui'nīuj. Ixli'istu'n'cua' a'ntū iccāhuaniyāni', quinTāta' nacāmaxqui'yāni' ixlihuāk a'ntū nasqui'nī'yā'tit por quinquilhtampān.

²⁴ Lā' tūna'j squi'nī'ta'ntit nīn tuntū' por quinquilhtampān. Casqui'ntit lā' namaklhtīni'nā'tit. Lā' chuntza' lej nalipāxuhua'yā'tit.

Jesús ū'tza' tlajalh quilhtamacuj

²⁵ Lā' Jesús cāhuanipā:

—Lā' iccāhuaninī'ta'ni' huā'mā' hua'chi a'ntū litalacastuca. Lā' namin huan quilhtamacuj a'xni'ca' tū'tza' icticātā'chihuīna'ni' chuntza'. Lej xa'nca na'iccātā'lichihuīna'nāni' quinTāta'.

²⁶ Huanmā' quilhtamacuj hui'xina'n nasqui'nī'yā'tit quinTāta' por quinquilhtampān. Lā' tū'tza' timaclacasqui'lh palh quit na'icsqui'nī' quinTāta' por hui'xina'n,

²⁷ porque quinTāta' cāpāxqui'yāni' hui'xina'n. Hui'xina'n quilāpāxqui'yāuj quit lā' kalh-laka'ī'nī'ta'ntit palh quit icminī'ta'ncha' de Dios. Lā' ū'tza' xla' cālīpāxqui'yāni' hui'xina'n.

²⁸ Quit icmīncha' de quinTāta' lā' icmilh huā'tzā' nac quilhtamacuj. Lā' chuhua'j na'icmakxteka huā' quilhtamacuj lā' na'iclaka'mpala quinTāta'.

²⁹ Lā' tuncan huan ī'sca'txtunu'nī'n tahuanihl:

—Chuhua'j lej xa'nca icmāchekxīyāuj a'ntū chihuīna'mpā't como tū'tza' chihuīna'mpā't hua'chi a'ntū litalacastuca.

³⁰ Lā' chuhua'j icca'tzīyāuj que hui'x lej ca'tzīya' ixlihuāk. Lā' tū'tza' tasqui'nī nakalhasqui'nīca'na' hui'x. Lā' icca'tzīyāuj xa'nca que hui'x ta'nī'ta'nchi a'nlhā hui'lacha' Dios.

³¹ Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Hua'chīlh kalhlaka'ī'yā'tittza'.

³² Mimā'tza' huan chī'chini', lā' chuhua'j huā'mā' quilhtamacuj a'xni'ca' hui'xina'n na'a'kahua'nā'tit. Milīhuākca'n hui'xina'n chā'tunu' napinā'tit na minchicca'n lā' quit naquilāmakxtekāuj que'cstu. Lā' a'yuj quilāmakxtekui, tū' que'cstu ictitahuī'lalh porque quinTāta', xla' quintā'lahuī'.

³³ Lā' iccāhuaniyāni' huā'mā' para que chuntza' tū' najicua'nā'tit porque hui'xina'n quilālipāhuanāuj xmān quit. Lā' como lahuī'lā'na'ntitcus nac quilhtamacuj, napātīni'nā'tit. Tū' cajicua'ntit. Quit ictlajani't huan a'ntī māpa'ksi huan quilhtamacuj.

17

Jesús kalhtō'ka'lh por ī'sca'txtunu'nī'n

¹ Lā' a'xni'ca' huankō'lh huā'mā', Jesús talacayāhualh nac a'kapūn lā' hualh:

—Tāta', chilhtza' huan quilhtamacuj. Caqui'a'cnīni'ni' quit, mī'O'kxa', lā' nā chuntza' quit nā na'ica'cnīni'ni'yāni'.

² Quimaxqui'nī'ta' talacasqui' para na'iccāmāpa'ksi ixlihuākca'n huan tachi'xcuhuī't. Lā' chuntza' quit tzē na'iccāmaxqui' xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu xla'ca'n ixlihuākca'n a'nti quimacamaxqui'nī'ta'.

³ Xla'ca'n talapasāni' hui'x lā' quintalakapasa quit, Jesucristo. Lā' taca'tzī que hui'x scana'nca Dios lā' que hui'x quimacata'nī'ta'. Chuntza' tasu'yu que xla'ca'n taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

⁴ 'Quit ica'cnīni'ni'nī'ta'ni' huā'tzā' nac quilhtamacuj. Lā' ictlahuakō'lh'tza' a'ntū quilakma'cata' na'ictlahua.

⁵ Chuhua'j Tāta', caqui'a'cnīni'ni' na milacapūn chuntza' hua'chi ixqui'a'cnīni'ni'ya' a'xni'ca' xa'ictā'lahuī'lachāni' hui'x a'xni'ca' tūna'j ixa'nan quilhtamacuj.

⁶ 'Lā' huan xalanī'n nac quilhtamacuj a'ntū hui'x quimacamaxqui'nī'ta', xla'ca'n iccāmākapasnī'nī'ttza' a'ntū hui'x. Xla'ca'n mīla' ixtahuani't lā' hui'x quimacamaxqui'nī'ta' lā' xla'ca'n ta'a'kahuāna'ni'nī't milīmāpa'ksīn.

⁷ Lā' chuhua'j xla'ca'n taca'tzī que milīmāpa'ksīn ū'tza' a'ntū iclītō ixlihuāk.

⁸ Quit iccāhuaninī't mintachihuīn a'ntū quihua'ni' hui'x. Lā' xla'ca'n quintamaklhtīni'nī't. Lā' xla'ca'n chuhua'j taca'tzītza' palh lej stu'n'cua' icminī'ta'ncha' a'nlhā hui'la'chi hui'x. Lā' takalhlaka'ī'nī'ttza' palh hui'x quimacata'nī'ta'nchi.

⁹ 'Quit icsqui'nī'yāni' por ū'tunu'n. Tū' icsqui'nī'yāni' por xalanī'n huā'tzā' nac quilhtamacuj. Icsqui'nī'yāni' xmān por xla'ca'n a'ntū quimacamaxqui'nī'ta' porque xla'ca'n huāk mīla'.

¹⁰ Huāk a'ntī quila' nā mīla'. Lā' huāk a'ntī mīla' nā quila'. Lā' quit quinta'a'cnīni'ni'nī't.

¹¹ Lā' chuhua'j quit na'iclakmimpalayāni' hui'x. Tū'tza' ictitachokolh nac quilhtamacuj. Xlaca'n natatachoko nac quilhtamacuj. Padre Santo, quinTāta', cacāmaktaka'lhti con milimāpa'ksīn xlaça'n a'nti quimacamaxqui'nī'ta' para que chu lakatin natala, hua'chi hui'x lā' quit chu lakatin.

¹² A'xni'ca' xa'iclahui' con ū'tunu'n, xa'iccāmaktaka'lha con milimāpa'ksīn a'nti quimacamaxqui' hui'x. Xa'iccāmaktaka'lha xlaça'n. Lā' chuntza' tū' tataxtutāyani't nīn kalhatin de huan chi'xcuhui'n, xmān ū'tza' a'nti lihui'lī taxtutāya. Chuntza' tlōkentangtūlh mintachihuīn chu a'nchī tatzo'kni'.

¹³ Chuhua'j quit iclaka'mā'chāni'. Lā' lihuan icui'cus huā'tzā' nac quilhtamacuj, quit icuan huā'mā' para que chuntza' xlaça'n nataka'lhī tapāxuhuān hua'chi quit.

¹⁴ Quit iccāmamaxqui'nī't mintachihuīn. Lā' huan xalanī'n nac quilhtamacuj taca'tzalaktzī'n xlaça'n. Cāca'tzalaktzī'n can quinchī'xcuhui'n porque xlaça'n tū' xalanī'n nac quilhtamacuj, chuntza' hua'chi quit tū' xala' nac quilhtamacuj.

¹⁵ Tū' icsqui'nī'mā'ni' que cacāma'xtu nac cā'quilhtamacuj. Quit icsqui'nī'yāni' que cacāmaktāya' para que huan ko'ti'ti' tū' nacātłaja.

¹⁶ Xlaça'n tū' xalanī'n nac quilhtamacuj, chuntza' hua'chi quit tū' xala' nac quilhtamacuj.

¹⁷ Lā' xalacuan cacālītłō't mintachihuīn, como mintachihuīn ū'tza' lej xastu'ncua'.

¹⁸ Hua'chi quima'cata'nī'ta' quit nac quilhtamacuj, nā chuntza' xlaça'n nā quit na'iccālakmacā'n huan xalanī'n nac quilhtamacuj.

¹⁹ Lā' por ixpālacataca'n quit na'iclitamacamāstā' quē'cstu hua'chi lē'ksajna' para que nā chuntza' xlaça'n stu'ncua' natala mila'.

²⁰ Lā' icsqui'nī'mā'ni' por ū'tunu'n lā' por ixlihuākca'n a'nti nā natakahlaka'ī' ā'calistān por ixpālacata ixtachihuīnca'n xlaça'n a'nti quila'.

²¹ Icsqui'nī'yāni' que xlaça'n chu lakatin catalalh con quina'n, Tāta', chuntza' hua'chi chu lakatin quina'n, hui'x lā' quit. Catalalh chu lakatin para que chuntza' huan xalanī'n nac quilhtamacuj nā natakahlaka'ī' palh hui'x quima'cata'nī'ta'.

²² Hua'chi hui'x qui'a'cnīni'nī'nī'ta', nā chuntza' quit iccā'a'cnīni'nī'nī't xlaça'n para que chu lakatin natala hua'chi quit lā' hui'x chu lakatin quina'n.

²³ Lā' quit iccātā'lahui' xlaça'n chuntza' hua'chi hui'x quintā'lahui'la', para que xlaça'n natala chu lakatin. Chuntza' huan xalanī'n nac quilhtamacuj tzē nataca'tzī palh hui'x quima'cata'nī'ta' lā' palh hui'x nā cāpāxqui'ya' xlaça'n chuntza' hua'chi quimpāxqui'ya' quit.

²⁴ QuinTāta', hui'x quimacamaxqui'nī'ta' xlaça'n. Lā' quit iclacasqui'n que nā xlaça'n catāch'lh a'nīhā quit na'icchā'n, para que chuntza' xlaça'n natalaktzī'n a'nchī qui'a'cnīni'nī'ya'. Hui'x qui'a'cnīni'nī'ya' como ixquimpāxqui'ya' xapū'la a'xni'ca' tūna'j ixa'nān huan quilhtamacuj.

²⁵ Tāta', hui'x xatzey. Lā' a'yuj tū' talakapasāni' huan tachi'xcuhui't xalanī'n nac quilhtamacuj, pero quit iclakapasāni'. Lā' quinchī'xcuhui'n, xlaça'n taca'tzī palh hui'x quima'cata'nī'ta'.

²⁶ Quit iccāmālakapasnī'ntza' tichū hui'x. Lā' na'iccāmālakapasnīcus para que chuntza' xlaça'n natapāxqui'nin chuntza' hua'chi hui'x quimpāxqui'ya'. Lā' nā chuntza' xlaça'n pō'ktu na'iccātā'lahui'.

18

Chī'lē'nca huan Jesús

Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53

¹ Lā' Jesús a'xni'ca' tlahuakō'lh huan oración, taxtulh con ī'sca'txtunu'nī'n lā' ta'ālh pātintac huan pūxka Cedrón. A'ntza' ixui' lakatin pū'olivo. Jesús a'ntza' cātā'tanūlh ī'sca'txtunu'nī'n.

² Lā' nā huan Judas a'nti namacamāstā' Jesús, xla' ixlakapasna'n a'ntza' porque lej maklhūhua' Jesús iccātā'takēstokni't a'ntza' con ī'sca'txtunu'nī'n.

³ Lā' a'ntza' nac pū'olivo Judas cālē'lh soldados lā' policiasna' a'nti iccāmālakachā'nī't huan xanapuxcu'nu' curas lā' huan fariseosnu'. Ixtalē'nācha' ixlilhtucuyāhuanca'n lā' ixpūmaksoca'n lā' ixkanchi'chica'n.

⁴ Lā' como Jesús ixca'tzikō'tza' ixlihuāk a'ntū napātī'keni', cātapajtzūni'lh lā' cākalhasqui'nīlh:

—¿Tichū putzayā'tit?

⁵ Lā' xlaça'n takalhtīlh:

—Jesús xala' nac Nazaret.

Lā' Jesús cākalhtīlh:

—Quit Jesús a'nti putzayā'tit.

Lā' a'ntza' iccātā'yā Judas a'nti namacamāstā' Jesús.

⁶ Lā' a'xni'ca' Jesús cāhuanilh: "Quit Jesús a'ntī putzayā'tit", xla'ca'n kēni'yaj ta'a'lh lā' ta'a'kā'lh nac ti'ya't.

⁷ Lā' Jesús chu cākalhasqui'nīpā:

—¿Tichū putzayā'tit?

Lā' xla'ca'n tahuampā:

—Jesús xala' nac Nazaret.

⁸ Jesús cāhuanilh:

—Iccāhuanintza' palh quit. Lā' palh quit quilāputzayāuj, cacāmakxtektit nata'a'n huā' makapitzin.

⁹ Lā' hualh huā'mā' para que natlōkentaxtū a'ntū Jesús māni' ixuanī't: "Tū' tataxtutūyalh nīn kalhatin de huan chi'xcuui'n a'ntī quincāmacamaxqui'lh huan xaTāta'".

¹⁰ Lā' como Simón Pedro ixlē'nācha' ixmachīta, chu tuncan māxtulh lā' a'kacā'tēlh ixa'ka'xko'lh na ixa'kacāna'j a'ntī ixuanican Malco. Lā' xla' ū'tza' ixtasācua' ixuanī't huan xamāpa'ksīni' curasna'.

¹¹ Jesús huanilh huan Pedro:

—Camānū'pala' mimachīta na mimpūmachīta. Quit iclihui'linī't para na'icpāti a'ntū ixtahuān quinTāta'.

Lē'ni'ca' Jesús huan xamāpa'ksīni' curasna'

Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54

¹² Lā' tachi'palh Jesús huan soldados lā' ixcomandanteca'n lā' huan policías a'ntī ixlaca'n israelitas. Lā' macachī'ca.

¹³ Lā' lē'nca pū'la na ixchic Anás. Lā' huan papatzin Anás ixpuhuiti' ixuanī't huan Caifás a'ntī xamāpa'ksīni' curasna' huanmā' cā'ta.

¹⁴ Lā' huā'mā' Caifás chu ū'tza' a'ntī iccāhuaninī't huan israelitas que más tzey palh kalhatin chi'xcu' nalīnī por ixpālacata ixlīhuākca'n huan tachi'xcuui't.

Pedro kalhtatzē'kli palh ixlakapasa huan Jesús

Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57

¹⁵ Lā' ixtastālani'tēlha Jesús huan Simón Pedro lā' ā'kalhatin sca'txtunu'. Lā' huanmā' sca'txtunu' xla' nā ixlakapasa huan xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' ū'tza' litā'tanūlh Jesús na ixtanquilhni' ixchic huan xamāpa'ksīni'.

¹⁶ Lā' Pedro tachokolh kēpūn, ixpajtzu huan xamākalhcha tanquilhni'. Taxtulh huan sca'txtunu' a'ntī ixlakapasa huan xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' tā'chihuīna'lh huan tzu'ma'jāt a'ntī ixmaktaka'lha mākalhcha. Lā' chuntza' huan sca'txtunu' tzē mātūlh huan Pedro nac tanquilhni'.

¹⁷ Lā' huan tzu'ma'jāt a'ntī ixmaktaka'lha mākalhcha, xla' kalhasqui'nīlh huan Pedro:

—¿Chu tū' nā hui'x i'sca'txtunu' huā'mā' chi'xcu'?

Pedro kalhtini'lh:

—Tū' quit.

¹⁸ Lā' como lej ixlonknu'n, huan tasācua'nī'n lā' huan policías ixtahui'linī't macscut lā' ixtayāna' lā' ixtasko'mā'na. Lā' nā a'ntza' ixmaklayā Pedro i'sko'mā'.

Huan xamāpa'ksīni' curasna' kalhasqui'nīlh huan Jesús

Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71

¹⁹ Lā' Anás a'ntī xamāpa'ksīni' curasna', xla' likalhasqui'nīlh Jesús ixpālacata i'sca'txtunu'nī'n lā' ixlīmāscatīn.

²⁰ Lā' Jesús huanilh:

—Quit icchihuīna'nī't calacan na ixlacapūnca'n ixlīhuākca'n. Pō'ktu xa'icmāsu'yu quit nac litokpāna' lā' nac xaka'tla' litokpān a'nlhā ixtatakēstoka huan israelitas. Lā' nīn tuntu' icuanī't lakatzē'k.

²¹ Lā' ¿a'chī' quinkalhasqui'nī'ya' quit? Cacākalhasqui'ni' huan tachi'xcuui't a'ntī quinkaxmatnī't. U'tunu'n catahualh a'ntū iccāhuanilh. U'tunu'n taca'tzi a'ntū icuanī't quit.

²² Lā' a'xni'ca' Jesús hualh huā'mā', kalhatin policia a'ntī ixlacahuayā a'ntza', lalaca'syāhualh lā' huanilh:

—Lā' ¿chu chuntza' kalhtican huā' xamāpa'ksīni' curasna'?

²³ Lā' Jesús kalhtilh:

—Palh sā' tū' tzey a'ntū icualh, cacāhua'ni' ixlīhuākca'n huā'tzā' a'ntū icualh. Lā' palh tzey a'ntū icualh quit, ¿a'chī' quintucsā'?

²⁴ Anás lakmacā'lh Jesús xatamakachi'n huan Caifás a'ntī xamāpa'ksīni' curasna'.

Pedro kalhtatzē'kpā palh ixlakapasa Jesús

Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62

²⁵ Simón Pedro ix'yā i'sko'mā'. Lā' huanica:

—¿Chu tū' hui'x ī'sca'txtunu' huā'mā' chi'xcu'?

Lā' Pedro chu kalhtatzē'kpā lā' hualh:

—Tū' quit.

²⁶ Lā' nā a'ntza' ixuī' kalhatin ixtasācua' huan xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' xla' ixtalaka-pasni' ixuanī't a'nti a'kacā'tēlh Pedro ixa'ka'xko'lh. Lā' huanmā' tasācua', xla' kalhasqui'nīlh Pedro:

—Lā' ¿chu tū' ictā' laktzī'ni' Jesús huan nac pū'olivo?

²⁷ Lā' Pedro chu kalhtatzē'kpā lā' chu tuncan ta'salh huan lakatin gallo.

Lē'nca Jesús na ixlacapūn Pilato

Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5

²⁸ Lā' cā'tzi'sāt ixuanī't a'xni'ca' māxtuca Jesús de huan na ixchic Caifás lā' lē'nca na ixchic huan gobernador. Lā' huan israelitas, xlaca'n tū' tatanūlh nac huan chíc. Palh ixtatanūlh cahuā, chuntza' ko'hua'jua' ixtalalh chu a'nchī ixtalanānca'n. Lā' chuntza' tūlalh ixtahua'lh huan lihua't ixtalā huan cā'tani' a'ntū huanican pascua.

²⁹ Lā' ū'tza' litaxtulh Pilato para nacātā'chihuīna'n. Lā' cāhuanilh:

—Lā' ¿tuchū ixpālacata lilē'ksa'nī'ni'nā'tit huā'mā' chi'xcu'?

³⁰ Lā' xlaca'n takalhtīni'lh:

—Palh tū' cahuā xla' lej laclē'n, tū' xa'icticāmacamaxquī'ni' hui'x.

³¹ Lā' Pilato cāhuanilh:

—Pues calī'pintit hui'xina'n lā' calacāxtlahua'tit chu a'nchī ka'lhī'yā'tit mileyca'n hui'xina'n.

Lā' huan israelitas takalhtīlh:

—Pero quina'n israelitas tū' icka'lhīyāuj līmāpa'ksīn para na'icmaknīyāuj catīhuā.

³² Chuntza' pātle'kelh para que natlōkentaxtū a'ntū ixuanī't Jesús ixpālacata a'nchī nalīni.

³³ Lā' Pilato chu tanūpā na ixpūchihuīn lā' ta'sani'lh huan Jesús lā' kalhasqui'nīlh:

—¿Chā hui'x huan ixreyca'n israelitas?

³⁴ Lā' Jesús huanilh:

—¿Chā mimpātunca'tzi quinkalhasqui'nī'ya' huā'mā' o talitā'chihuīna'nī'ta'ni' ā'makapitzīn por quimpālacata?

³⁵ Lā' Pilato kalhtīlh:

—¿Chu quit israelita? Quintamacamaxquī'ni' hui'x mintā'israelitas lā' huan xanapuxcu'nu' curasna'. Lā' ¿tuchū tlhua'nī'ta'?

³⁶ Lā' Jesús kalhtīlh:

—Quit tū' icmāpa'ksīni'n nac huā'mā' quilhtamacuj. Palh chuntza' cahuā, quinchī'xcuhuī'n ixquintalē'katāyahl xlaca'n a'xni'ca' quintachi'palh huan israelitas. Tū' icmāpa'ksīni'n huā'tzā'.

³⁷ Lā' Pilato kalhasqui'nīlh:

—¿Pues hui'x chō'la rey?

Lā' Jesús kalhtīlh:

—Stu'nca' a'ntū huanī'ta'. Quit iclacatuncuīlh lā' icmilh huā' nac quilhtamacuj para na'icuan a'ntū ixlīstu'nca'. Ixlihuākca'n a'ntū taca'tzīcu'tun a'ntū ixlīstu'nca', xlaca'n quīntakaxmata.

³⁸ Lā' Pilato huanilh:

—¿Chichū līca'tzīcan tuchū ixlīstu'nca'?

Jesús lacāxtlahuaca para namaknīcan

Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25

Lā' a'xni'ca' Pilato ixuanī'ttza' huā'mā', xla' cālaktaxtupā huan israelitas lā' cāhuanilh:

—Pues quit tū' icmakaksa nīn lakatin ixtalaclē'i' huā'mā' chi'xcu'.

³⁹ Hui'xina'n ka'lhīyā'tit mintalanānca'n que cā'ta cā'ta quit na'icmakxteka kalhatin tachī'n a'xni'ca' lamā' huan cā'tani' a'ntū huanican pascua. ¿Lacasqui'nā'tit que na'iccāmakxteknī'yāni' ixReyca'n israelitas?

⁴⁰ Lā' ixlīhuākca'n tata'sapā lā' tahualh:

—¡Xla' tū'! ¡Camakxteki huan Barrabás!

Lā' huanmā' Barrabás xla' ka'lhāna' ixuanī't.

19

¹ Lā' Pilato mākēsno'knīni'lh Jesús.

² Lā' huan soldados tatlhualh lakatin corona de lhtucū'n lā' tamūhui'līlh huan Jesús lā' tamālhakē'lh lakatin ixlū'xu' xasmumonko' como chuntza' ixtalhakā'nan reyes.

³ Lā' ixtalaktapajtzū lā' ixtahuanī:

—¡Lej tzehuanī't ixReyca'n israelitas!

Lā' ixtalacala'syāhua.

⁴Lā' Pilato chu cālaktaxupā huan tachi'xcuhui't lā' cāhuanilh:

—Calaktzi'ntit. Quit iccāmāxtuni'yāni' para que hui'xina'n chuntza' naca'tzyā'tit que quit tū' icmakkaksnī't nīn lakatin ixtalacalē'i.

⁵Lā' taxtulh Jesús. Lā' ixmūhuī' lakatin corona de lhtucū'n. Lā' ixlhakā'nī't huan lu'xu' xasmumonko'. Lā' tuncan Pilato cāhuanilh:

—¡A' yā huā' chi'xcu'!

⁶Lā' a'xni'ca' talaktzi'lh huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan policías, xlaca'n tatzuculh tata'sa lā' tahualh:

—¡Caxtokohua'ca'ca! ¡Caxtokohua'ca'ca!

Lā' Pilato cāhuanilh:

—Calīpintit lā' caxtokohua'ca'tit hui'xina'n. Quit tū' icmakkaksa nīn lakatin ixtalacalē'i.

⁷Lā' huan israelitas takalhñilh:

—Quina'n icka'lhīyāuj lakatin ley. Lā' chu a'nchī huan huā'mā' ley, tasqui'nī nanī huā'mā' chi'xcu' porqre māni' xla' huan que ū'tza' ixO'kxa' Dios.

⁸Lā' Pilato, a'xni'ca' kaxmatli que Jesús ixuanī't que xla' ixO'kxa' Dios, xla' ā'chulā' jicua'lh.

⁹Lā' tanūpā na ixpūchihuīn lā' kalhasqui'nīpā Jesús:

—Lā' ¿lhachū xala' hui'x'?

Jesús tū' kalhñilh.

¹⁰Pilato huanilh:

—¿Quit tū' quintikalhti? ¿Chu tū' ca'tzyā' palh quit icka'lhī talacasqui' para que tze' na'icmaktekēni' lā' nā icka'lhī talacasqui' para que tze' na'icxtokohua'ca'yāni'?

¹¹Lā' Jesús kalhñilh:

—Palh tū' cahuā Dios ixmaxqui'ni' talacasqui', hui'x tū' ixka'lhī nīn lakatin talacasqui' para ixquintlahua'ni' catūhuā. Lā' huan chi'xcu' a'ntī quimacamāstā'lh con hui'x, xla' ā'chulā' lej ka'tla' ka'lhī ixtalacalē'i que hui'x.

¹²Lā' a'xni'ca' kaxmatli huā'mā', Pilato ā'chulā' makxteku'tulh Jesús. Lā' huan israelitas tata'salh lā' tahuaniilh:

—¡Palh hui'x namakteka', hui'x tū' ixamigo César, a'ntī ixmāpa'ksīni'ca'n romanos! ¡Chu a'ntū litanūcu'tun ixlīrey, xla' ū'tza' ixtā'ca'tza César!

¹³Lā' a'xni'ca' kaxmatli Pilato huā'mā', māmaxtuni'lh Jesús. Lā' tahuil'lh a'nlhā xla' ixtlahua justicia a'nlhā huanican Empedrado lā' nā hebreo ixtacuīni' Gabata.

¹⁴Lā' ī'sputa xmān lakatin chī'chini' para natzucu huan cā'tani' a'ntū huanican pascua. Lā' hua'chī cā'tāstu'nūta huan Pilato cāhuanilh huan israelitas:

—¡A' yā miReyca'n!

¹⁵Lā' xlaca'n tata'salh lā' tahualh:

—¡Camakñica! ¡Camakñica! ¡Caxtokohua'ca'ca!

Lā' Pilato cāhuanilh:

—¿Chu lakasqui'nā'tit naxtokohua'ca'can miReyca'n?

Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' takalhñi'lh:

—Quina'n icka'lhīyāuj xmān kalhatin quireyca'n. Lā' ū'tza' César.

¹⁶Lā' tuncan Pilato cāmacamaxqui'lh xlaca'n para nataxtokohua'ca'. Lā' xlaca'n talē'lh.

Xtokohua'ca'ca Jesús

Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43

¹⁷Jesús taxtulh lā' ixcu'ca'lē'mā' ixacruz. Lā' chā'lh a'nlhā huanican Ixa'kxāk Nīn lā' nā hebreo ixtacuīni' Gólgota.

¹⁸Lā' a'ntza' xtokohua'ca'ca lā' nā cāxtokohua'ca'ca ā'kalhatu' na ixpāxtūtunnu' Jesús. Lā' Jesús pu'nān ixmā'ca'canī't.

¹⁹Lā' Pilato māhui'linīni'lh lakatin letrero huan nac cruz a'ntū ixuan chuntza': Jesús xala' nac Nazaret, ixReyca'n israelitas.

²⁰Lā' como huan lhā xtokohua'ca'ca Jesús pajtzu ixuanī't de nac cā'lacchicni' lā' lej lhūhua' israelitas talaktzi'lh huan letrero. Lā' huan letrero tāpātu'tun tachihuīn ixtzo'kcanī't: hebreo lā' griego lā' latín.

²¹Huan xanapuxcu'nu' curasna' tahuaniilh huan Pilato:

—Tū' ixtzo'kti: "IxReyca'n israelitas". Chuhua'j catzo'kti que ū'tza' hualh: "Quit ixReyca'n israelitas".

²²Lā' Pilato cākalhñilh:

—A'ntū ictzo'klitza' chuntza' natachoko.

²³Lā' a'xni'ca' huan soldados ixtaxtokohua'ca'nī'ttza' huan Jesús, tasacni'lh ixlu'xu' huan kalhatā'ti' soldados lā' tamālapitzilh. Lā' huan ixtakēnu' xla' tū' xatatzapa' ixuanī't; ixtacāxtlahuanī't chu kalhtin de ixa'cpūn lā' hasta ixtampān.

²⁴ Lā' huan soldados talāhuanilh:
—Tū' calacxtitui. Xatzey capūmāxtūj suerte para que chuntza' natasu'yu a'ntī natachokoni'.

Lā' chuntza' tlōkentaxtūlh ixtachihuīn Dios a'nlhā tatzo'kni':
Tamālapcizilh quīlu'xu' lā' tapūmāxtulh suerte para que natasu'yu a'ntī natachokoni'.
Lā' chuntza' tatlalualh huan soldados.

²⁵ Lā' ixpajtzū huan cruz a'nlhā ixmā'ca'canī't Jesús, ixtayāna' ixtzī't Jesús lā' xapuscāt ixtā'tin ixtzī't lā' huan María ixpuscāt huan Cleofas, lā' María Magdalena.

²⁶ Lā' Jesús cālaktzī'lh ixtzī't lā' huan sca'txtunu' a'ntī ixmakyā. Lā' huan sca'txtunu' ū'tza' ixuanī't a'ntī lej ixpāxquī'. Lā' Jesús huanilh ixtzī't:

—Nā'. A' yā a'ntī nala hua'chi mi'o'kxa'.

²⁷ Lā' tuncan huanilh huan sca'txtunu':

—U'tza' huā'yā puscāt a'ntī nala hua'chi mintzī't.

Lā' desde a'xni'ca', huanmā' sca'txtunu' mānūlh na ixchic.

Jesús nīlh

Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49

²⁸ Lā' Jesús ixca'tzī'tza' palh ixtlōkentaxtūkō'canī'ttza' ixlīhuāk. Lā' chu a'nchī tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios, xla' hualh:

—Ickalhpūtī.

²⁹ Lā' a'ntza' ixuī' lakatin xālu ixlītzuma vinagre. Lā' līmāchū'huī'ca vinagre nac lakatin a'ntū hua'chi panamāc. Lā' o'ksmā'ca'ca huan ixpeken qui'huī' a'ntū huanican hisopo lā' tacha'xni'lh hasta na ixquilhni'.

³⁰ Lā' Jesús tzu'tzu' hua'lh huan vinagre. Lā' tuncan hualh:

—Ixlīhuāk iclōkentaxtūkō'nī'ttza'.

Jesús māquīlhputīlh ixa'kxāk lā' tamacamāstā'lh ixa'cstu con Dios lā' chuntza' ixa'cstu tamakxteklī nanī.

Kalhatin soldado tāpālhtuculh Jesús con ixlanza

³¹ Lā' xmāntza' ā'lakatin chī'chini' ī'sputa para huan cā'tani' a'ntū huanican pascua. Lā' huan israelitas, xla'ca'n tū' ixtalacasqui'n que huan ixmacni'ca'n sputnī'n natatachoko huan nac cruznu' huan chī'chini' a'ntū pūjaxcan, porque huanmā' chī'chini' xla' ū'tza' lej ixtamaclacā'ni'. Lā' ū'tza' līsqui'ni'ca Pilato que nacāmāchākētu'cxnī'ni' a'ntī ixcāxtokohua'ca'canī't lā' nacāmāyujūnī'ni' huan ixmacni'ca'n sputnī'n.

³² Lā' huan soldados ta'a'lh lā' tachākētu'cxli huan kalhatu' chī'xcuhuī'n a'ntī ixcātā'xtokohua'ca'canī't Jesús.

³³ A'xni'ca' talaktapajtzūlh huan Jesús, talaktzī'lh que xanīntza' ixuanī't. Lā' ū'tza' tū' līchākētu'cxca xla'.

³⁴ Lā' kalhatin soldado tāpālhtuculh Jesús con ixlanza lā' chu tuncan taxtulh ka'lhni' lā' xcān.

³⁵ Quit Juan lā' iclaktzī'lh huā'mā'. A'ntū icuan ū'tza' a'ntū stu'ncua'. Iccāhuaniyāni' huā'mā' para que chuntza' nā hui'xina'n nakalhlaka'ī'yā'tit.

³⁶ Lā' huā'mā' pātle'kelh para natlōkentaxtū ixtachihuīn Dios chu a'nchī tatzo'kni':

Tū' catitu'cxni'ca nīn kantīn ixlucut.

³⁷ Lā' nā chuntza' tatzo'kni':

Xla'ca'n natalaktzī'n a'ntī tāpālhtucucanī't.

Mā'cnūca Jesús

Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56

³⁸ Lā' a'xni'ca' ixpātle'kenī't huā'mā', José xala' nac Arimatea squi'ni'lh Pilato para que namakxteka nalē'n ixmacni' Jesús. Huā'mā' José nā ū'tza' a'ntī lakatzē'k ixkalhlaka'ī' Jesús porque xla' ixcājcua'ni' huan israelitas. Pilato makxtekni'lh José lā' xla' a'lh lā' le'lh huan ixmacni' Jesús.

³⁹ Lā' nā tā'a'lh huan Nicodemo a'ntī pū'la ixlakmini't cā'tzī'sa huan Jesús, lā' xla' līmīlh catūhuā a'ntū lej mu'cua a'ntū ixlīcāxtlahuacani't mirra lā' áloes. Lā' hua'chi pu'xamacāj kilos līmīlh huan Nicodemo.

⁴⁰ Lā' chuntza' José lā' Nicodemo talē'lh huan ixmacni' Jesús lā' talīpāsna'tli lu'xu' lā' nā tatā'mānūlh huan a'ntū lej mu'cua a'ntū ixtalīmini't. Chuntza' ixtaka'lhī ixtahui'latca'n huan israelitas a'xni'ca' ixtamā'cnūnu'n.

⁴¹ Lā' a'nlhā xtokohua'ca'ca Jesús, pajtzū ixuī' lakatin pū'olivo lā' a'ntza' ixuī' lakatin lhu'cu' a'ntū ixtlahuacani't para namā'cnūcan catūhuā, lā' a'ntza' tintū'na'j ixmā'cnūcanī't, nīn kalhatin.

⁴² Lā' como huanmā' lhu'cu' pajtzu ixuī' lā' a'ntza' mānūca ixmacni' Jesús como ixtzucumā'tza' huan chī'chini' a'ntū ixtapūjaxa israelitas.

20

Jesús lakahuanchokolh

Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12

¹ Cā'domingo lej cā'tzi'sāt a'xni'ca' cā'pucsua'cus ixuanī't, lā' María Magdalena a'lh huan nac lhu'cu' a'nlhā ixmānūcanī't Jesús. Xla' laktzi'lh tū'tza' ixuī' huan chihuix a'ntū ixkahlui'licanī't huan lhu'cu'.

² Tu'jnuntēlha cālaka'lh huan Simón Pedro lā' ā'kalhatin sca'txtunu' a'ntū lej ixpāxquī' Jesús. Lā' cāhuanilh:

—Māxtucanī't de nac lhu'cu' huan Māpa'ksīni' lā' tū' icca'tzi'yāuj a'nlhā mā'cnūca.

³ Lā' Pedro lā' huan ā'kalhatin sca'txtunu' tataxtulh lā' ixta'a'mā'na huan nac lhu'cu'.

⁴ Ixkalthu'ca'n ixtatu'jnuntēlha a'cxim. Lā' ā'calistān kalhatin ā'chulā' tu'jnulh. Lā' Pedro a'kapū'laca. Lā' xapū'la chā'lh huan nac lhu'cu' huan ā'kalhatin sca'txtunu'.

⁵ Lā' taquilhpūtalh lā' talacanūlh lā' laktzi'lh a'ntza' ixuī' huan lu'xu' a'ntū ixlīpāsna'tcanī't Jesús. Lā' huan sca'txtunu' tū' tanūlh.

⁶ Lā' Simón Pedro ī'stālatēlha. Lā' ā'calistān xla' chā'lh lā' tanūlh huan nac lhu'cu' lā' a'ntza' laktzi'lh huan lu'xu' a'ntū ixlīpāsna'tcanī't Jesús.

⁷ Nā laktzi'lh huan pāyu a'ntū ixlītakoksna'tnī't na ixa'kxāk Jesús. Lā' tū' ixtā'huī' huan lu'xu'; lacatin ixuī' lā' ixpāsui'tui'licanī't.

⁸ Lā' nā tanūlh huan sca'txtunu' a'ntū xapū'la ixchini't huan nac lhu'cu' lā' laktzi'lh lā' a'kaī'lh que Jesús ixlakahuanchokoni't.

⁹ Lā' tūna'j ixtamāchekxikō' huan ixtachihuīn Dios a'nlhā ixtatzo'kni' que tasqui'nī nalakahuanchoko Jesús.

¹⁰ Lā' huan tamā'na sca'txtunu'nī'n ta'a'mpā na ixchicca'n.

Jesús talacsu'yuni'lh María Magdalena

Mr. 16.9-11

¹¹ Lā' María tāyalh ixtanquilhni' huan lhu'cu' a'nlhā ixmānūcanī't Jesús. Lā' ixcalhuan. Lā' līhuan ixcalhuayā, taquilhpūtalh lā' talacanūlh huan nac lhu'cu'.

¹² Lā' cālaktzi'lh kalhatu' ángeles lā' lej lakstala'nka' ixtaka'lhī ixlu'xu'ca'n. Xlaca'n ixtahui'lāna' a'nlhā ixmāpī'canī't huan ixmacni' Jesús. Kalhatin ixuī' na ixa'cpūn lā' kalhatin nā ixuī' na ixtojon a'nlhā ixmāpī'canī't Jesús.

¹³ Lā' huan ángeles takalhasqui'nīlh:

—Puscāt, ¿a'chī' calhua'na'?

Lā' xla' cāhuanilh:

—Lē'nca ixmacni' quiMāpa'ksīni'. Lā' tū' icca'tzi'lhachū mānūcanī't.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' ixuanī'ttza' huā'mā', chu tuncan xla' talakspi'tli lā' laktzi'lh Jesús a'ntza' ixyā. Lā' xla' tū' ixlakapasa palh ū'tza' Jesús.

¹⁵ Lā' Jesús huanilh:

—Puscāt, ¿a'chī' calhua'yā't? ¿Tichū putzaya'?

Lā' huan puscāt xla' ixpuhuan ū'tza' huan maktaka'lhna' pū'olivo lā' huanilh:

—Señor, palh hui'x li'pi, caquihua'ni' a'nlhā li'pi, para que chuntza' quit na'ica'n icte.

¹⁶ Lā' Jesús huanilh:

—¡María!

Lā' xla' chu talakspi'tpā lā' huanilh:

—¡Raboni! —ū'tza' lakatin tachihuīn hebreo a'ntū huanicu'tun Mākalhtō'kē'ni'.

¹⁷ Lā' Jesús huanilh:

—Tū' caquixa'ma' porque quit tūna'j icte'kayāhua a'nlhā hui'lacha' quinTāta'. Capinchi lā' cacāhua'ni' huan tā'timīn que quit na'ictā'kayāhua a'nlhā hui'lacha' quinTāta'. Lā' ū'tza' nā minTāta'ca'n lā' quinDios lā' minDiosca'n.

¹⁸ Lā' tuncan María Magdalena a'lh cāmāca'tzīnī huan sca'txtunu'nī'n que xla' ixlak-tzī'nī'ttza' huan Māpa'ksīni' lā' cāhuanilh a'ntū ixuaninī't.

Jesús cātalacsu'yuni'lh huan ī'sca'txtunu'nī'n

Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49

¹⁹ Lā' a'xni'ca' ī'smalanka'namā'tza' huanmā' domingo lā' huan sca'txtunu'nī'n ixtatakēstokkō'nī't nac lakatin chic. Lā' lacchahuaj ixtatanūmā'na porque xlaca'n ixtajicua'ni' huan israelitas. Lā' Jesús tanūlh lā' tāyalh na ixlachpu'nanca'n lā' cāhuanilh:

—Xa'nca' cacā'a'nīni'ni'.

²⁰ Lā' a'xni'ca' ixcāhuaninī'ttza' huā'mā', cāmāsu'ni'lh ixmacan lā' ixtāpān. Lā' huan sca'txtunu'nī'n lej tapāxuhualh porque talaktzī'mpā huan Māpa'ksīni'.

²¹ Lā' Jesús chu cāhuanipā:
—Xa'nca cacā'a'nīni'ni' hui'xina'n. Chuntza' a'nchī quimacamilh quinTāta' lā' nā chuntza' hui'xina'n na'iccāmacā'nāni' quit.

²² Lā' a'xni'ca' huankō'lh huā'mā', Jesús cāsu'nulh xlaca'n lā' cāhuanilh:

—Chuhua'j, caquilāmaklhūuj huā' Espiritu Santo.

²³ Palh hui'xina'n māspūtūnu'ni'yā'tit ixtalaclē'i' kalhatin, xla' tū'tza' laclē'n. Lā' palh hui'xina'n tū' catimāspūtūnu'ni'tit ixtalaclē'i' kalhatin, xla' ū'tza' laclē'ncus.

Tomás laktzī'lh huan Māpa'ksīni' lakahuanchokonī'ttza'

²⁴ Kalhatin sca'xtunu' ixtacuīni' Tomás lā' nā ixuanican Stu'yūn. Xla' tū' ixmaklahuī' con huan ā'makapitzin sca'txtunu'nī'n a'xni'ca' cātalacsu'yuni'lh Jesús.

²⁵ Lā' xlaca'n tahuaniilh:

—Iclaktzī'ujtza' huan Māpa'ksīni'.

Tomás cāhuanilh:

—Palh tū' na'iclaktzī'n a'nlhā takāhuī'nī't na ixmakxtampūn lā' palh tū' na'icxa'mani' a'nlhā ixtanūni'nī't clavos, lā' palh tū' na'icxa'ma ixtāpān a'nlhā takāhuī'nī't, tū' ictikalh-laka'ī'lh palh lakahuanchokonī't.

²⁶ Lā' ixlitzeyama'j huampala ixtatakēstokpalanī't huan sca'txtunu'nī'n lā' nā Tomás a'ntza' ixmakū'ī'. Lā' a'yuj ixlacchahuayā huan chīc, Jesús tanūlh lā' tāyalh na ixlacelhpu'nanca'n lā' cāhuanilh:

—Xa'nca cacā'a'nīni'ni'.

²⁷ Lā' tuncan huanica Tomás:

—Camānu' mimakspulh na quimakxtampūn a'nlhā quimakxtampūhu'cu'canī't lā' calaktzī' quimacan lā' castu'ncti mimacan lā' caxa'ma' quintāpān. Lā' tū'tza' capuhua' palh tū' stu'ncua' iclakahuanchokonī't. Cakalhaka'ī'.

²⁸ Lā' Tomás kalhūni'lh:

—¡QuiMāpa'ksīni' lā' quinDios!

²⁹ Lā' Jesús huanilh:

—Tomás, chuhua'j hui'x kalhaka'ī'ya' porque quilaktzī'ni'ta'. Līpāxūj a'ntī takalhaka'ī' lā' a'yuj xlaca'n tū' quintalaktzī'nī't.

A'chī' tzo'kca huā'mā' libro

³⁰ Lā' Jesús tlahuapā lej lhūhua' lē'cnīn na ixlacapūnca'n ī'sca'txtunu'nī'n. Lā' huan tamā'na lē'cnīn xla' tū' tatzo'kni' huā' nac libro.

³¹ Makapitzin lē'cnīn xla' tatzo'kni' para que chuntza' hui'xina'n nakalhaka'ī'yā'tit que Jesús xla' ū'tza' ixO'kxa' Dios a'ntī Dios mánūlh ixlīmāpūtāxtunu', lā' chuntza' hui'xina'n tzē naka'lhī'yā'tit xasāsti' minquilhtamacujca'n por ixpālacata nalīpāhua'nā'tit Jesucristo.

21

Jesús cātasu'yuni'lh huan kalhatojon ī'sca'txtunu'nī'n

¹ Lā' ā'calistān Jesús cātasu'yuni'pā ī'sca'txtunu'nī'n na ixquilhtūn huan xcān a'ntū ixtacuīni' Galilea, lā' nā ixuanican Tiberias. Lā' a'xni'ca' talacsu'yulh chuntza' līlah:

² A'ntza' ixtahuī'lāna' kēxtim Simón Pedro lā' Tomás, a'ntī ixuanican Stu'yūn, lā' Natanael xala' nac Caná de Galilea, lā' ixo'kxa'n Zebedeo lā' ā'kalhatu' ī'sca'txtunu'nī'n Jesús.

³ Lā' Simón Pedro cāhuanilh:

—Ica'nā icsquī'tī'nin.

Lā' xlaca'n tahuah:

—Nā quina'n na'iccātā'a'nāni'.

Ta'ah lā' tatanūlh nac barco. Lā' nīn tuntū' tachi'palh ixlīhuāk huanmā' tzi'sa.

⁴ Lā' a'xni'ca' tzuculh tuncuī, Jesús cātasu'yuni'lh na ixquilhtūn xcān. Lā' huan sca'txtunu'nī'n tū' ixtaca'tzi' tichū.

⁵ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Chī'xcuhuī'n, ¿tuchū chi'panī'ta'ntit?

Lā' xlaca'n takalhtīl:

—Nīn tuntū'.

⁶ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Camacapintit huan pūtan na ixpāxtūcāna'j huan barco. Lā' a'ntza' nachī'payā'tit.

Lā' chuntza' tatlahualh xlaca'n. Lā' tuncan tūlatza' ixtamācutū huan ixpūtayanca'n porque lej lhūhua' squī'ti' ixtalaknūnī't.

⁷ Huan sca'txtunu' a'ntī lej ixpāxquī' Jesús, xla' huanilh Pedro:

—¡U'tza' huan Māpa'ksīni'!

Lā' a'xni'ca' huanica huā'mā', Simón Pedro chu tuncan lhakā'lh ixtakēnu' a'ntū ixtamakx-tunī't lā' xla' chu tuncan tojōlh nac xcān lā' laka'lh Jesús.

⁸ Lā' huan barco pajtzu huan quilhtūn ixuanī't, hua'chi cien metros ixlīmakat ixuanī't. Lā' huan makapitzin ixtapūmimā'na huan barco lā' ixtastancalīmimā'na huan ixpūtanca'n a'ntū ixpūtalaknūnī'ta'ncha' lhūhua' squī'ti'.

⁹ Lā' a'xni'ca' tatacutchi xla'ca'n talaktzī'lh pūlactin macscut de carbón lā' ixkalmā'ca'canī't huan jala'nat lakatin squī'ti' lā' pāntzi.

¹⁰ Lā' Jesús cāhuanilh:

—Calīta'ntit macsti'na'j squī'ti' a'ntū chi'patittza'.

¹¹ Lā' Simón Pedro tuncan tojōlh nac barco lā' stancalīmilh huan pūtayan nac quilhtūn. Lā' huan pūtayan ixpūtalaknūnī'ta'ncha' lakatin ciento tu'pu'xamacāujtu'tun laka'tla'n squī'ti'. Lā' a'yuj lej lhūhua' squī'ti' ixtalaknūnī't, pero huan pūtayan tū' taxtī'tli.

¹² Lā' Jesús cāhuanilh:

—Cata'ntit, cahuā'ya'ntit.

Lā' nīn chā'tin sca'txtunu' talihui'lilh natakalkhasqui'nī tichū porque ixtaca'tzī palh ū'tza' Māpa'ksīni'.

¹³ Jesús quītayalh huan pāntzi lā' cāmaxquī'lh xla'ca'n. Lā' chu chuntza' tlahuapā huan squī'ti'.

¹⁴ Huā'mā' a'nlhā ixlīmaktu'tun cātasu'yuni'lh ī'sca'txtunu'nī'n a'xni'ca' ixlakahuan-chokonī'ttza'.

Jesús tā'chihuīna'lh Simón Pedro

¹⁵ A'xni'ca' tahuā'yankō'lh, Jesús kalhasqui'nīlh huan Simón Pedro:

—Simón, ixo'kxa' Jonás, ¿chā más quimpāxquī'ya' quit que huā' ā'makapitzin chi'xcuhui'n quintapāxquī'?

Lā' Pedro kalhtīlh:

—U'huē, Māpa'ksīni'. Hui'x ca'tziya' palh icpāxquī'yāni'.

Jesús huanilh:

—Cacāmaktāya' a'ntī quintakalhlaka'ī'.

¹⁶ Lā' chu kalhasqui'nīpā ixlīmaktu':

—Simón, ixo'kxa' Jonás, ¿chā quimpāxquī'ya'?

Lā' Pedro kalhtīlh:

—U'huē, Māpa'ksīni'. Hui'x ca'tziya' palh icpāxquī'yāni'.

Lā' Jesús huanilh:

—Cacāmaktaka'lhti a'ntī quintakalhlaka'ī' chuntza' hua'chi lilacatzucu cāmaktaka'lha ixbor-regos a'ntī ixtēcu'.

¹⁷ Lā' ixlīmaktu'tun chu kalhasqui'nīpā:

—Simón, ixo'kxa' Jonás, ¿chā quimpāxquī'ya'?

Lā' Pedro lilaputzalh porque xla' kalhasqui'nīca ixlīmaktu'tun palh ixpāxquī' Jesús. Lā' huanilh:

—Māpa'ksīni' huix ca'tziya' ixlīhuāk. Hui'x ca'tziya' palh icpāxquī'yāni'.

Lā' Jesús huanilh:

—Cacāmaktāya' a'ntī quintakalhlaka'ī'.

¹⁸ Icuaniyāni' quit ixlīstū'ncua'. A'xni'ca' o'kxa'cus ixuanī'ta', hui'x ixlhakā'na'na' lā' ixpina' chu a'nlhā ixpincū'tuna'. A'xni'ca' papatzīntza' nala'ya' hui'x, nalacstū'nca' mimpekenī'n lā' ā'kalhatin namacachi'yāni' lā' xla' nalē'nāni' a'nlhā tū' pincū'tuna' hui'x.

¹⁹ Lā' chuntza' Jesús ixlīhuanimā' Pedro a'nchī xla' nalīnī lā' chuntza' huā'mā' nali'a'cnīni'ni' Dios. Lā' ā'calistān huanilh:

—Caquistāla'ni'.

Huan sca'txtunu' a'ntī lej ixpāxquīcan

²⁰ Pedro talakspi'tli lā' laktzī'lh kalhatin sca'txtunu' ī'stālani'tēlha. U'tza' huā'mā' Jesús lej ixpāxquī'. Lā' nā huā'mā' ū'tza' a'ntī ixpāxtūhui' Jesús a'xni'ca' ixtahuā'yamā'na lā' kalhasqui'nīlh: "Māpa'ksīni', lā' ¿tichū namacamāstā'yāni'?"

²¹ Lā' a'xni'ca' laktzī'lh Pedro kalhasqui'nīlh Jesús:

—Māpa'ksīni', lā' huā'mā' ¿tuchū napātle'keni'?

²² Lā' Jesús kalhtīlh:

—Palh quit na'iclasasqui'n que xla' nalatahui'la hasta a'xni'ca' na'icmimpala, ¿chu mimaca'tzi hui'x? Hui'x caquistāla'ni' quit.

²³ Lā' ū'tza' ixtalīhuan huan tā'timīn que huanmā' sca'txtunu' tū' catinīlh. Jesús tū' hualh palh tū' catinīlh. A'ntū hualh xla' ū'tza': "Palh quit na'iclasasqui'n que xla' nalatahui'la hasta a'xni'ca' na'icmimpala, ¿chu mimaca'tzi hui'x?"

²⁴ Lā' huā'mā' sca'txtunu' ū'tza' quit. Icmālacstū'ncnī't lā' ictzo'knī't huā'mā' tachihuīn. Lā' icca'tziyāuj que lej stu'ncua' a'ntū icuan.

²⁵ Lā' a'nampala lej lhūhua' catūhuā a'ntū tlhualh Jesús. Lā' palh ixtzo'kui'līca cahuā ixlihuāk a'ntū tlhualh xla', chō'la tūlah ixlītahui'lakō'lh ixlīka'tla' quilhtamacuj ixlīlhūhua' libros a'nlhā ixtzo'kui'līca. Amén.

Huan Apóstoles Ixtamāca'tzīnīn'n huan Xatzey Tachihuīn Ixpālacata Jesucristo

Huanca a'nchī namāstā'can Espiritu Santo

¹ Icuaniyāni, Teófilo, que a'xni'ca' quit ictzo'kli pū'la huan lakatin libro, ictzo'kli ixlīhuāk a'ntū Jesús litzuculh tlauhā lā' māsu'yu.

² Lā' ictzo'kli a'ntūn tlauhualh hasta a'xni'ca' a'lh nac a'kapūn. Lā' a'xni'ca' tūna'j ixa'n nac a'kapūn, Jesús cāmaxquī'lh lakatin līmāpa'ksīn ixapóstoles a'ntī ixcālcacsacnī't. Cāmaxquī'lh por ixlīmāpa'ksīn Espiritu Santo.

³ A'xni'ca' Jesús lej ixpātīnī'nī't, xla' lakahuan cātasu'yuni'lh ixapóstoles. Lā' xla' tlauhualh lej lhūhua' catūhua' a'ntū māsu'yulh que lej stu'ncua' ixuanī't Jesús xalakahuan. Lā' ixcātasu'yuni' hasta lhān chā'lh tu'pu'xam chī'chīnī'. Lā' ixcāhuani ixpālacata a'nchī māpa'ksīnī'n Dios.

⁴ Lā' a'xni'ca' ixtatakēstoknī't xlaca'n lā' Jesús, xla' cāhuanihl:

—Tūna'j cataxtutit de nac Jerusalén. Caka'lhī'tit a'ntū nacāmaxquī'yāni' xaTāta'. Huā'mā' quit iccālikalhachihuīna'nī'nī'ta'nī'tza'.

⁵ Ixlistu'ncua', Juan ixlīmā'kpaxīnī'n xcān. Pero xtunc a'nchī na'a'kpaxā'tit. Hui'xina'n nacātamaxquī'yāni' Espiritu Santo. Lā' palaj nacātamaxquī'yāni' —cāhuanihl Jesús.

Jesús tā'kayāhualh nac a'kapūn

⁶ Lā' a'ntī ixtatakēstoknī't takalhasqui'nīlh:

—Māpa'ksīnī', lā' ¿chā chuhua'j nahui'lī'ya' ixlīmāpa'ksīnī' kalhatin israelita?

⁷ Lā' Jesús cāhuanihl:

—Hui'xina'n tūla catica'tzītīt huanmā' chī'chīnī' a'xni'ca' nala huā'mā'. Xmān Dios ca'tzī a'xni'ca' namacamīn huā'mā' a'ntū nala. U'tza' māpa'ksī.

⁸ Hui'xina'n namaklhtīnī'nā'tit līmāpa'ksīn a'xni'ca' huan Espiritu Santo nacālakminānī' porque naka'lhī'yā'tit Espiritu Santo. Hui'xina'n nachihuīna'nā'tit de quimpālacata nac Jerusalén lā' na ixlīhuāk estado de Judea lā' nac Samaria lā' na ixlīhuāk quillhtamacuj.

⁹ Lā' a'xni'ca' Jesús huankō'lh lā' xla' chu tuncan tzuculh tā'kayāhua na ixlacapūnca'n. Lā' tanūlh nac lakatin poklhuu' a'ntū cāmātzē'kni'lh.

¹⁰ Lā' xlaca'n ixtatalacayāhuayāna' a'xni'ca' Jesús ixa'mā' tālhmā'n. Lā' chu līmakīn tatāyachi kalhatu' chī'xcuhui'n ixpajtzuca'n. Ixtaka'lhī ixlū'xu'ca'n laksmu'yonko.

¹¹ Lā' xlaca'n tahualh:

—Chī'xcuhui'n xalanī'n nac Galilea, ¿a'chī' talacayāhuayānītīt? U'tza' huā'mā' Jesús, a'ntīn tā'kayāhuani't nac a'kapūn na mīlacapūnca'n, ū'tza' nataspi'tpala. Chu a'nchī a'lh, namimpala hua'chi a'xni'ca' tā'kayāhualh na mīlacapūnca'n —cāhuania.

Lacsacca Matías para natanū ixlaktapalh Judas

¹² Lā' huan apóstoles tataxtulh de nac kēstīn a'nlhā ixui' pū'olivo. Lā' huan kēstīn ixpajtzū Jerusalén ixlīmakat chu a'cxīm hua'chi tzē natlā'huancan lakatin chī'chīnī' a'ntū pūjaxcan chu a'nchī tatzo'kni' nac ley. Lā' xlaca'n ta'a'nchokopā nac Jerusalén.

¹³ Lā' a'xni'ca' tachīlh xlaca'n tatō'ca'lh hasta nac cuarto tālhmā'n a'nlhā ixtahui'lāna'ncha' Pedro lā' Jacobo lā' Juan lā' Andrés lā' Felipe lā' Tomás lā' Bartolomé lā' Mateo lā' Jacobo ixo'kxa' Alfeo lā' Simón Zelote lā' Judas ixtā'tin Jacobo.

¹⁴ Lā' ixlīhuākca'n a'cxīm talihuī'līlh ta'orarlī lā' tasquī'nī' Dios. Lā' nā ta'orarlīlh nā puscan lā' María a'ntī ixtzī't Jesús lā' nā ixtā'timīn Jesús.

¹⁵ Lā' a'ntī ixtatakēstoknī't xlaca'n hua'chi lakatin ciento ā'kalhapu'xam. Lā' huanmā'na chī'chīnī' Pedro tāyalh ixlacphu'nanca'n huan tā'timīn lā' cāhuanihl:

¹⁶ —Tā'timīn, chuntza' tasquī'nī que pātle'kelh a'ntū huan ixtachihuīn Dios a'nlhā David hualh pū'la por ixlīmāpa'ksīn Espiritu Santo, ixpālacata Judas. U'tza' huā'mā' Judas a'ntī cāpū'lanī'lh xlaca'n a'ntī tachī'palh Jesús.

¹⁷ U'tza' Judas a'ntī ixquincātā'latlā'huānānī'. Lā' nā ū'tza' ixtā'scuja Dios hua'chi quina'n tā'scuja'j Dios.

¹⁸ Huā'mā' chī'xcu' tamāhualh ti'ya't. Lā' līmāpalalh huan tumīn a'ntū tlajalh por ixpālacata a'ntūn tlauhualh a'ntūn tū' tzey. Lā' tatonkopūlh lā' tapālhkālhl lā' taxtukō'lh ixpālūhua'.

¹⁹ Lā' ixlīhuākca'n xalanī'n nac Jerusalén ixtaca'tzī huā'mā'. U'tza' līmāpācuhuīca ixtacuīnī' huan ti'ya't Acédama. Chuntza' ixtachihuīnca'n a'ntū huanicu'tun Pasakō'nī't Ka'lhni' huan Ti'ya't.

²⁰ Chuntza' tatzo'kni' nac libro ixtacuīnī' Salmos:

Calakmaka'nca ixchic.

Lā' a'ntza' nīn tintī' catitahuī'lalh.

Lā' nā tatzō'kni' chuntza':

Lā' catanūpā ā'chā'tin na ixlītlōt.

²¹ Lā' Pedro huampā:

—Catanūlh ixlaktapalh Judas kalhatin a'ntū iqxquincātā'latlā'huanāni' ixlīhuāk quilhtamacuj a'xni'ca' Jesús taxtulh lā' tanūlh na quilac'hpu'nanca'n.

²² Calalh kalhatin a'ntū iqxquincātā'latlā'huanāni' desde a'xni'ca' Juan mā'k'paxīni'lh hasta huanmā' chī'chini' a'xni'ca' Jesús tā'kayāhualh tālmā'n na quilacapūnca'n. U'tza' nala hua'chī quina'n lā' namāstū'nca a'nchī Jesús lakahuanchokolh —hualh Pedro.

²³ Lā' cālacsacca kalhatu' chī'xcuhuī'n. Lā' de huā' kalhatu' ixtacuīni' chā'tin José a'ntū ixka'lhī ixtacuīni' ixlītāpātu' Barsabás lā' ixlītāpātu'tun Justo. Lā' ā'chā'tin huampala ixtacuīni' Matías.

²⁴ Lā' ta'orarlīlh lā' tahualh:

—Quindiosca'n, hui'x cālcapasni'ya' ixa'clhcunucca'n ixlīhuākca'n chī'xcuhuī'n. Caquilāmāsu'ni'uj tichū de huā' tamā'na kalhatu' chī'xcuhuī'n lacsacnī'ta' hui'x.

²⁵ Lā' ū'tza' natā'scujāni' lā' apóstol nala. Lā' nala ixlaktapalh Judas a'ntū makxtekli de tā'scujāni' por ixpālacata a'ntūn tlhualh a'ntūn tū' tzey, lā' ū'tza' lī'a'lh nac pūpātin.

²⁶ Lā' tzo'kca ixtacuīni' José nac kalhtin ca'psnat. Lā' ixtacuīni' Matías tzo'kpalaca nac kalhtin ca'psnat huampala. Mojōca kalhtu' ca'psnat. Lā' a'xni'ca' mācutuca xmān kalhtin ca'psnat lā' ixka'lhī ixtacuīni' Matías. Lā' chuntza' tanūlh Matías ixlītlōt. Lā' a'cchā'lh ixlīkalhacāujtu' apóstoles.

2

Macamınca Espíritu Santo

¹ Lā' a'xni'ca' chilh huan chī'chini' a'ntū huanican Pentecostés, ixlīhuākca'n ixtatakēstokkō'nī't.

² Chu līmaktin macasa'nalh de nac a'kapūn hua'chī lakatin palha' ū'ni' a'ntū kaxmatca huāk huan nac chic a'nlhā ixtahuī'lāna'.

³ Lā' cātasu'yuni'lh hua'chī si'makāt a'ntū tasu'yulh hua'chī lamana'. Lā' tahuī'lh na ixa'cpunca'n chā'tunu' de xlaca'n.

⁴ Lā' ixa'clhcunucca'n talītatzumakō'lh Espíritu Santo. Lā' tatzuculh tachihuīna'n xtuncnu' tachihuīn a'ntū cāmamaxquī'lh Espíritu Santo natachihuīna'n.

⁵ Lā' ixtahuī'lāna' nac Jerusalén israelitas, chī'xcuhuī'n a'ntū ixta'a'cnīni'ni' Dios. Xlaca'n xalanī'n lakachu nac cā'quilhtamacuj.

⁶ Lā' a'xni'ca' takaxmatli a'ntū macasa'nalh, tatakēstokkō'lh ixlīlhūhua'ca'n. Lā' nīn ixtalīca'tzihuī'lāna' a'nchī ixtakaxmatli ixtachihuīnca'n chā'tunu' xalanī'n lakatu' cā'lacchicni'.

⁷ Lā' tatamakchuyīlh lā' cālē'cnīca lā' talāhuanīlh:

—¿Chu tū' xalanī'n nac Galilea huā' tamā'na chī'xcuhuī'n a'ntūn tachihuīna'mā'na?

⁸ Lā' ¿chī līkaxmatāuj quilīhuākca'n huan tachihuīn a'ntū chihuīna'nāuj desde quilīlacti'na'jca'n?

⁹ Makapitzīn de quina'n xalanī'n nac Partia lā' Media lā' Elam lā' Mesopotamia lā' Judea lā' Capadocia lā' Ponto lā' Asia.

¹⁰ A'makapitzīn quina'n xalanī'n nac Frigia lā' Panfilia lā' Egipto lā' ixpajtzu Cirene a'ntū lakatin cā'lacchicni' nac Africa. Lā' ā'makapitzīn xalanī'n nac Roma a'ntūn taminī'ta'ncha'. Xlaca'n israelitas lā' nā a'ntū ixtatanūnī't na ixreligionca'n israelitas.

¹¹ Lā' ā'makapitzīn quina'n xalanī'n nac Creta lā' Arabia. Lā' quina'n cākaxmatni'yāuj huanmā'na chī'xcuhuī'n, xalanī'n nac Galilea, a'nchī tachihuīna'mā'na a'ntūn quintachihuīnca'n. Lā' quīncātālīchihuīna'mā'ni' catūhuā lej ka'tla' a'ntū tlhualh Dios —talāhuanīlh.

¹² Lā' ixlīhuākca'n talē'cnīkō'lh lā' tū' taca'tzīlh tuchū. Lā' talāhuanīpā:

—¿Tuchū huanīcu'tun huā'mā'?

¹³ Lā' makapitzīn talakapalalh lā' tahualh:

—Huā' tamā'na chī'xcuhuī'n taka'chī.

Pedro cātā'chihuīna'lh tachi'xcuhuī't

¹⁴ Lā' Pedro tāyalh ixlīkalhacāujtu' apóstoles lā' cāhuanīlh palha':

—Iccāhuaniyāni' chī'xcuhuī'n israelitas lā' mīlīhuākca'n hui'xina'n a'ntū hui'lā'na'ntit nac Jerusalén. Caca'tzītī huā'mā' lā' cakaxpa'ttit quintachihuīn.

¹⁵ Huā' tamā'na chī'xcuhuī'n tū' taka'chī hua'chī puhua'nā'tit hui'xina'n. Tū' taka'chī porque xmān maknajās cūhuīni'.

¹⁶ Huā'mā', a'ntū hui'xina'n laktzī'mpā'na'ntit lā' kaxpa'tpā'na'ntit, ū'tza' a'ntū hualh Joel a'ntū ixa'cta'sana' Dios xala' makāntza'. Joel hualh:

¹⁷ Dios hualh chuntza':

A'xni'ca' nasputatza' quilhtamacuj na'iccāmacamini' quiEspíritu ixlīhuākca'n tachi'xcuui't.
Lā' mi'o'kxa'nca'n lā' mintzu'ma'janca'n natahuan quintachihuīn.

Lā' mi'o'kxa'nca'n natalakachuya lā' mimpapatzīnca'n natalakahuāna'n.

¹⁸ Lā' lej ixlīstu'nca' na'iccāmacamini' xla'ca'n quiEspíritu huanmā'na chī'chini' a'ntū quin-
tata'scuja a'ntūn chī'xcuui'n lā' a'ntūn pusan.

Lā' xla'ca'n natahuan quintachihuīn.

¹⁹ Lā' na'icmāsu'yu lē'cnīn tālhmā'n nac a'kapūn lā' laka'tla'n catūhuā nac ti'ya't.

Lā' natatasu'yu ka'lhni' lā' lamana' lā' mixini' a'ntū hua'chi jini'.

²⁰ Lā' huan chī'chini' tū' naxkaka lā' huan mālhcuyū' natasu'yu hua'chi ka'lhni'.

Lā' ā'calistān namin ixlachhī'chini' Māpa'ksīni' Jesucristo a'xni'ca' namimpala.

Nala lakatin chī'chini' lej xaka'tla'.

Lā' nalaktzī'nca' a'ntū napātle'ke.

²¹ Lā' nala chuntza': Chuxatī a'ntū nata'sani' Māpa'ksīni' para namaktāya, ū'tza' napūtaxtu.
Chuntza' Joel tzo'knulh a'nchī hualh Dios.

²² Lā' Pedro huampā:

—Chī'xcuui'n israelitas, cakaxpa'ttit huā'mā' tachihuīn. Dios cāmāsu'ni'ni' hui'xina'n
que ū'tza' māni' macamilh Jesús xala' nac Nazaret. Lā' cāmāsu'ni'ni' huā'mā' por ixpālaca
lē'cnīn a'ntūn tlhualh Jesús por ixlīmāpa'ksīn Dios na milacapūnca'n. Huā'mā' hui'xina'n
ca'tziyā'tit.

²³ Lā' a'xni'ca' macamāstā'ca Jesús, lā' hui'xina'n hua'ntit que caxtokohua'ca'ca lā'
māmaki'ni'ni'ntit. Lā' a'ntūn tamakni'lh Jesús, xla'ca'n tū' tzeyā chī'xcuui'n. Huā'mā'
pātle'kelh chuntza' hua'chi ixtapuhuān Dios a'ntū tūla taxtāpālī lā' chuntza' hua'chi ixca'tzī
Dios makāntza'.

²⁴ Dios mālahahuanīchokolh Jesús lā' māxtulh de ixlīmāpa'ksīn huan līnīn porque Jesús tūlah
tachokolh xanīn.

²⁵ David līchihuīna'lh Jesús lā' hualh:

Pō'ktu xa'icla'ktzī'n Māpa'ksīni' na quilacapūn.

Lā' huī' na quimpāxtūcāna'j.

Lā' chuntza' tū' ic'itamakchuyīlh.

²⁶ Ū'tza' līpāxuhualh qui'a'clhcunuc lā' ic'chihuīna'lh catūhuā a'ntū līpāxūj porque tū' cati-
makxteka quīmacni'.

²⁷ Hui'x tū' namakxteka' quilica'tzīn nac cā'līnīn, lā' tū' namakxteka' namasa quīmacni'.

Quit mi'O'kxa' a'ntū lej tzey.

²⁸ Quīmāca'tzīnī'nī'ta' a'nchī na'iclatā'kchoko.

Na'icka'lhī tapāxuhuān na milacapūn.

Lā' chuntza' David tzo'knulh a'nchī nalakahuanchoko Jesús.

²⁹ Lā' Pedro huampā:

—Chī'xcuui'n, israelitas hua'chī quit, na'iccāhuanīyāni' a'ntū stu'nca' ixpālaca huan
quīmapca'n David a'ntū ixmāpa'ksīni'ca'n israelitas ixuanī't. Xla' ni'lh lā' mā'cnūca. Lā'
hui'cus a'nlhā mā'cnūca.

³⁰ Xla' ixa'cta'sana' Dios ixuanī't. Lā' ixca'tzī a'nchī Dios ixuanī't que ixlīstu'nca' nahui'li
ixlīrey a'ntū i'xū'yātā'nat David.

³¹ David ixca'tzī que Cristo nalakahuanchoko lā' tū' natachoko nac cā'līnīn lā' tū' namasa
ixmacni' Cristo. Lā' ū'tza' chuntza' lītzo'knulh David.

³² Dios mālahahuanīchokonī't huā'mā' Jesús. Lā' quilīhuākca'n icla'ktzī'nī'ta'uj huā'mā'.

³³ Dios līmā'ca'lh Jesús lā' hui'līl na ixpāxtūcāna'j. XaTāta' Dios maxquī'lh Jesús huan
Espíritu Santo chuntza' hua'chī hualh pū'la. Lā' nā Jesús macamini't Espiritu Santo huā'tzā'.
Huā'mā' ū'tza' a'ntū hui'xina'n laktzī'nā'tit lā' kaxpa'tā'tit chuhua'j.

³⁴ David tū' a'lh nac a'kapūn. Pero ū'tza' māni' hualh:

Huan Māpa'ksīni' Dios huanilh quiMāpa'ksīni': "Catahui'la' na quimpāxtūcāna'j

³⁵ hasta que a'xni'ca' quit na'iccātlaja mīntā'ca'tzanī'n".

Chuntza' tzo'knulh David.

³⁶ Lā' Pedro huampā:

—Catata'tzīkō'lh xa'nca ixlīhuākca'n xalanī'n nac Israel que Dios hui'līl Jesús
ixlīmāpa'ksīni' lā' ixlīCristo. Ū'tza' huā'mā' Jesús a'ntū hui'xina'n xtokohua'ca'tit —cāhuanilh
Pedro.

³⁷ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', ta'u'cxca'tzīlh a'nchī lej ko'hua'jua' lah
ixa'clhcunucca'n. Lā' cāhuanica Pedro lā' ā'makapitzīn apóstoles:

—Chī'xcuui'n, ¿tuchū na'ictlahuayāuj?

³⁸ Lā' Pedro cāhuanilh:

—Caxtāpalī'tit mintapāstacna'ca'n lā' ca'a'kpaxtit milihūākca'n hui'xina'n lā' chuntza' namāsu'yū'yā'tit que tapa'ksiyā'tit con Jesucristo. Lā' chuntza' nacātamāspūtūnu'ni'yāni' mintalaclē'ī'ca'n lā' nacātamaxquī'yāni' huan lē'ksajna' a'ntū Espīritu Santo.

³⁹ U'tza' a'ntū Dios huanī't namāstā'. Lā' huā'mā' tzē namaklhūni'nā'tit hui'xina'n. Lā' nā tzē natamaklhūni'n nā mincamana'ca'n lā' nā ixlīhuākca'n huan tachi'xcuui't xalanī'n ā'lakatunū' xcānsipejini' lā' ixlīhuāk a'ntīn cāta'sani' huan Māpa'ksīni' quīnDiosca'n.

⁴⁰ Lā' Pedro lej cāhuanilh lā' cāmaxquī'lh tapāstacna' lā' hualh:

—Capūtaxtutit lā' chuntza' tū' napāstacna'nā'tit hua'chi huā'mā' tachi'xcuui't tū' tzey a'ntīn tahui'lāna' chuhua'j —cāhuanilh Pedro.

⁴¹ Lā' a'ntīn takalhlaka'l'lh ixtachihuīn Pedro, xluca'n ta'a'kpaxli. Lā' a'ntīn takalhlaka'l'lhuc huā'mā' chi'chini' lakatu'tun mil tachi'xcuui't.

⁴² Lā' xluca'n tū' ixtamakxteka ixlīmāscā'tinca'n apóstoles. Lā' tū' ixtamakxteka tatakēstoka lā' tamālapitzi pāntzi lā' ta'orarli. Lā' ixtaka'lhī chu lakatin ixtapuhūanca'n.

A'nchī ixtalīlatlā' huan a'ntī ixtakalhlaka'l' xapū'la

⁴³ Lā' ixlīhuākca'n ixtajicua'n. Lā' huan apóstoles tatlahualh lej lhūhua' laka'tla'n catūhuā a'ntū māsu'yulh ixlīmāpa'ksīn Dios.

⁴⁴ Lā' ixlīhuāk a'ntī ixta'a'ka'l', ixtahui'lāna' kēxtim lā' chu lakatin ixtamakēxtimīnī't huāk a'ntū ixtaka'lhī.

⁴⁵ Lā' tastā'lh ixti'ya'tca'n lā' a'ntū ixtaka'lhī lā' ixtalāmālapitzini'lh ixlīhuākca'n como hua'chi chā'tunu' ixtamaclacasqui'n.

⁴⁶ Lā' lakaliyān ixtatakēstoka nac xaka'tla' litokpān. Lā' ixtamālapitzi pāntzi na ixchicca'n lā' ixtahuā'yan con tapāxuhūān. Lā' ixa'chcunucca'n huāk lactza'ta'ta'.

⁴⁷ Lā' ixtalichihuāna'n a'nchī ixlēka'tla' Dios. Lā' ixcālaktzi'ncan como lej tzeyā chi'xcuui'n. Lā' Māpa'ksīni' Dios ixmālhūhuī'pala lakaliyān. Lā' lakaliyān lhūhua'ntēlhalh a'ntī ixtapūtaxtu.

3

Mtzeyīca kalhatin a'ntī ixlū'ntū'lanī't

¹ Pedro lā' Juan ixtatanū kēxtim na ixlitokpānca'n israelitas. Lā' ixchā'n huan hora a'ntū ixtapū'orarli, hua'chi maktu'tun kōtanū.

² Lakaliyān ixui' a'ntza' kalhatin chi'xcu' a'ntī ixlū'ntū'lanī't desde a'xni'ca' lachatuncuīlh. Lā' ixui'lican lakaliyān na ixlacapūn xamākalhcha litokpān. Lā' huan mākalhcha ixtacuīni' Tzēhuani't. Lā' a'ntza' i'squi'nīhuā'yan lā' ixcāsqui'ni' a'ntī ixtatanū nac litokpān.

³ Lā' xla' cālaktzi'lh Pedro lā' Juan a'xni'ca' ixtatanūmā'na nac litokpān lā' xla' cāsqui'ni'lh.

⁴ Lā' Pedro lā' Juan talakalaktzi'huī'lih lā' Pedro huanilh:

—Caquilālaktzi'uj quina'n.

⁵ Lā' xla' cālakalaktzi'lh lā' ixpuhuan que namaxquī'can catūhuā.

⁶ Lā' Pedro hualh:

—Tū' icka'lhī plata nīn oro. Pero na'icmaxquī'yāni' a'ntū icka'lhī. Por ixlīmāpa'ksīn Jesucristo xala' nac Nazaret, catāya' lā' catlā'hua'.

⁷ Lā' makachi'palh ixpekecana'j lā' yāhualh. Lā' huanmā' ka'tlā'tus chu līlacapalh ixtojon lā' ixtūpīxni' lactli'huī'quīlh.

⁸ Lā' lacapalh tāyalh lā' tlā'hualh lā' cātā'tanūlh Pedro lā' Juan nac litokpān. Lā' ixtlā'huantēlha tanūlh lā' ixtā'kapūyāhua lā' ixuan a'nchī Dios lej ka'tla'.

⁹ Lā' ixlīhuāk tachi'xcuui't talaktzi'lh a'nchī ixlātā' huan lā' xluca'n tamāka'tli'lh Dios.

¹⁰ Lā' talakapasli ū'tza' a'ntī i'squi'nīhuā'yamā' na ixlacapūn ixlitokpānca'n israelitas, a'nlhā huanican huan mākalhcha Tzēhuani't. Lā' talē'cnīlh a'ntū ixpātle'keni'ni't huan chi'xcu'. Lā' tū' ixtalīca'tzihuī'lāna'.

Pedro a'cta'sana'lh na ixcorredor Salomón

¹¹ Lā' huan chi'xcu' a'ntī ixlū'ntū'lanī't lā' a'ntī ixtzeyani'tcus, ixcātā'lāmakachi'patlā' huan Pedro lā' Juan. Lā' ixlīhuāk tachi'xcuui't tatu'jnuntēlhalh lā' cālaktakēstokca nac corredor a'nlhā huanican ixtacuīni' ixcorredor Salomón. Lā' lej talē'cnīlh.

¹² Lā' Pedro, a'xni'ca' laktzi'lh huā'mā', cāhuanilh tachi'xcuui't:

—Chi'xcuui'n israelitas, ¿a'chī' a'cni'yā'tit huā'mā'? Lā' ¿a'chī' quīlālakalaktzi'nāuj? Tū' quīlīmāpa'ksīnca'n a'ntū iclīmātzeyini'ta'uj lā' tū' por quimpālacataca'n porque quina'n tzeyā chi'xcuui'n.

¹³ Tlahualh huā'mā' ixDiosca'n Abraham lā' Isaac lā' Jacob lā' quīnatāta'na'ca'n. U'tza' Dios māsu'yunī't que lej ka'lhī līmāpa'ksīn Jesús a'ntī ixO'kxa' Dios. Lā' huā'mā' Jesús ū'tza' a'ntū macamāstā'tit hui'xina'n lā' kalhtatzē'ktit na ixlacapūn Pilato a'xni'ca' xla' ixlīhuī'linī't namakxteka.

¹⁴ Lā' hui'xina'n kalhtatzē'ktit a'ntī lej tzey lā' tlahuani't xmān a'ntū lej tzey. Lā' hui'xina'n squī'ntit cacātamāxtuni'ni' lā' camakxteka kalhatin maknīni'.

¹⁵ Lā' māmaknīnīnī'ntit Jesús a'ntī māstā' vida lā' a'ntīn Dios mālahuanīchokolh. Lā' quina'n icmāstū'ncāuj a'nchī lakahuanchokolh.

¹⁶ Ickalhlaka'īyāuj Jesucristo. U'tza' limātzeyīca huā'mā' chī'xcu' a'ntī hui'xina'n lak-tzī'nā'tit lā' lakapasā'tit. Jesús quincāmaxquī'ni' ixtapuhuān. U'tza' limātzeyīca xa'nca na milacapūnca'n milīhuākca'n hui'xina'n.

¹⁷ Lā' chuhua'j chī'xcuhuī'n, quit icca'tzī que hui'xina'n tū' ixmāchekxī'yā'tit a'ntūn tlahua'tit a'xni'ca' māmaknīnīnī'ntit Jesús. Lā' nā tū' ixtamāchekxī mimpūchihuīna'nī'nca'n.

¹⁸ Dios māca'tzīnīnī'lh xapū'la que Cristo napātīnī'n. Chuntza' tahlualh ixa'cta'sana'nī'n Dios xalanī'n makān. Huā'mā' tlōkentaxtūlh Dios.

¹⁹ Lā' chuhua'j hui'xina'n caxtāpalī'tit mintapāstacna'ca'n lā' caxtāpalī'tit mi'a'clhcunucca'n lā' chuntza' naxapacan mintalaclē'ī'ca'n. Lā' chuntza' namīn huan chī'chini' a'xni'ca' Dios nacāmāske' hui'huī'ni'yāni' mi'a'clhcunucca'n.

²⁰ Lā' namacaminī Jesucristo a'ntī xapū'la līhuī'līlh Dios nacāmacamini'yāni' hui'xina'n.

²¹ Pero Jesucristo ka'lhī natachoko nac a'kapūn hasta a'xni'ca' Dios nalacāxtlahuapalakō' ixlīhuāk a'nchī Dios makāntza' cāmāchihuīnīlh ixa'cta'sana'nī'n a'ntī lacuan.

²² Moisés cāhuanīlh quinapapna'ca'n:

Huan Māpa'ksīni' quinDiosca'n nacāmacamini'yāni' hui'xina'n kalhatin a'cta'sana', chuntza' hua'chi quimacamilh quit.

Lā' ū'tza' nala kalhatin de hui'xina'n.

Lā' hui'xina'n nakaxpa'tā'tit ixlīhuāk a'ntū xla' nacāhuanīyāni'.

²³ Lā' a'ntīn tū' natakalhlaka'ī a'ntū nahuan huanmā' chī'xcu', ū'tunu'n nacāmāspūtūcan lā' nacātamacaxtucan de ixlāchīni' tachi'xcuhuī't.

²⁴ Lā' chuntza' tahlualh ixlīhuākca'n ixa'cta'sana'nī'n Dios xalanī'n makān lā' Samuel lā' nā a'ntīn tamīl ā'calistān. Xlaca'n tahlualh que chuntza' napātle'ke.

²⁵ Hui'xina'n ixcamana'ca'n ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' nā milā'ca'n huan convenio a'ntū talacāxtlahualh quinDiosca'n lā' quinapapna'ca'n. Tlahuaca huan convenio a'xni'ca' Dios huanīlh Abraham:

Por ixpālacata minatā'natna' nacāsīcua'lanālican ixlīhuāk tachi'xcuhuī't xala' nac quilhtamacuj.

²⁶ A'xni'ca' Dios macamilh ixO'kxa', cālakmacamini' hui'xina'n pū'la para que milīhuākca'n camakxtektit mintalaclē'ī'ca'n lā' chuntza' nacātāsīcua'lanāli'yāni' —hualh Pedro.

4

Pedro lā' Juan na ixlacapūnca'n pūchihuīna'nī'n

¹ Lā' a'xni'ca' Pedro lā' Juan ixtatā'chihuīna'mā'na tachi'xcuhuī't, talakmilh curasna' lā' ixcapitān tropasna' xalanī'n nac litokpān lā' nā saduceosnu'.

² Xlaca'n tatamakchuyīlh por ixpālacata a'ntū ixcāmāsu'ni'can tachi'xcuhuī't lā' a'nchī ixtamāca'tzīnīnī'n que Jesús lakahuanchokolh, lā' chuntza' nalīlakahuanchokocan.

³ Lā' cāchī'paca Pedro lā' Juan lā' cāmānūca nac pūlāchī'n. Lā' como kōtanū'tza' ixuanī't, cāmakxtekca a'ntza' hasta ixlīlakālī.

⁴ Lā' ta'a'ka'ī'lh lej lhūhua' a'ntīn takaxmatli huan tachihuīn. Lā' ixlīlhūhua' hua'chi lakaquitzis mil chī'xcuhuī'n.

⁵ Lā' ixlīlakālī tatakēstokli nac Jerusalén huan pūchihuīna'nī'n lā' xanapuxcu'nu' israelitas lā' mākalhtō'kē'ni'ni'n huan ley.

⁶ Lā' tamīlh Anás, a'ntī xamāpa'ksīni' curasna', lā' Caifás lā' Juan lā' Alejandro lā' ixlīhuāk ixtalapasnī'n huan xamāpa'ksīni' curasna'.

⁷ Lā' a'xni'ca' ixcāhuī'licanī'ttza' Pedro lā' Juan na ixlacapūnca'n, cākalhasqui'nīca:

—¿Tichū ixlīmāpa'ksīn a'ntū lītlahua'tit huā'mā'? Lā' ¿tichū ixquilhtampān tlahua'tit huā'mā'?

⁸ Lā' ixa'clhcunuc Pedro ixlītuma' Espīritu Santo lā' cāhuanīlh:

—Chī'xcuhuī'n, pūchihuīna'nī'n lā' xanapuxcu'nu' israelitas:

⁹ Chuhua'j quina'n quīlāmālacapū'ni'ta'uj por ixpālacata lakatin a'ntūn tzey ictlahuani'uj huā'mā' chī'xcu' ī'tza'ca' lā' por ixpālacata a'nchī mātzeyīcanī't.

¹⁰ Caca'tzītīl milīhuākca'n hui'xina'n lā' cataca'tzīlh ixlīhuāk tachi'xcuhuī't israelitas huā'mā' a'ntū lalh. Huā'mā' chī'xcu' a'ntī yā na milacapūnca'n hui'xina'n, ū'tza' limātzeyīlh por ixlīmāpa'ksīn Jesucristo xala' nac Nazaret. U'tza' Jesucristo a'ntī hui'xina'n māxtokohua'ca'nīnī'ntit lā' Dios mālahuanīchokolh.

¹¹ Huā'mā' Jesucristo ū'tza' a'ntī lakmaka'ntit hui'xina'n hua'chi tapācna'nī'n talakmaka'n lakatin chihuix. Lā' chuhua'j huā'mā' Jesucristo hua'chi chihuix a'ntū pū'la hui'līca ixa'katzā'stūn.

¹² Lā' Jesucristo xmān ū'tza' māpūtaxtunu'. Lā' tū' a'nampala ā'kalhatin chi'xcu' nac cā'quilhtamacuj a'ntī tzēn quincāmāpūtaxyāni' —hualh Pedro.

¹³ Lā' a'xni'ca' talaktzi'lh huan pūchihuina'nī'n a'nchī Pedro lā' Juan tū' ixtajicua'n, xlaca'n talē'cnilh porque ixtaca'tzi' que Pedro lā' Juan xlaca'n catihuāyā chi'xcuhui'n lā' tuntū' lej ixtaca'tzi'. Lā' ū'tza' talimāchekxilh que xlaca'n ixtatā'latlā'huan Jesús.

¹⁴ Lā' talaktzi'lh huan chi'xcu' a'ntī mātzeyīca lā' ixyā ixlacapūnca'n. Lā' tūlah tahualh que tū' tzey a'ntūn tatlahualh Pedro lā' Juan.

¹⁵ Lā' cāmāxquī'ca līmāpa'ksīn catataxtulh macstī'na'j Pedro lā' Juan a'nlhā ixtatakēstoknī't a'ntī ixtatlahua justicia. Lā' takalhachihuina'lh xlaca'n

¹⁶ lā' talāhuanilh:

—¿Tuchū nacātlahuanī'yāuj huā' tamā'na chi'xcuhui'n? Por ixpālacataca'n ū'tunu'n, pātē'kenī't lakatin ka'tla' lē'cnīn. Huā'mā' taca'tzi' ixlīhuākca'n a'ntīn tahui'lāna' nac Jerusalén. Lā' tūlah catikalhtatzē'kuī.

¹⁷ Lā' cacāmākē'klhauj lā' cacāhuanīuj que tū'tza' catahuanilh huan ixtacuīni' Jesús nīn ā'chā'tin. Lā' chuntza' tū'tza' catitalhūhua'lh huan a'ntūn takalhlaka't' huan ixtachihuīnca'n —talāhuanilh.

¹⁸ Lā' cāmātayīni'nca Pedro lā' Juan lā' cāmāpa'ksīca que tū'tza' catachihuīna'lh lā' tū'tza' catamāsu'yulh nīn ā'maktin por ixlīmāpa'ksīn Jesús.

¹⁹ Lā' Pedro lā' Juan takalhtīni'lh lā' tahualh:

—¿Chu tzey na ixlacapūn Dios na'iccā'a'kahuāna'ni'yāni' hui'xina'n lā' tū' na'ica'kahuāna'ni'yāuj Dios? ¿Chichū puhua'nā'tit? Lā' caquilāhuanīuj.

²⁰ Quīna'n tūla ictimakxtekui de na'icuanāuj a'ntū iclaktzi'nī'ta'uj lā' a'ntū icxaxmatnī'ta'uj —hualh Pedro.

²¹ Lā' a'xni'ca' icxāmākē'klhacani't huampala, cāmakxtekca. Tūla ixtakaksni' a'nchī natalicastigarli porque ixtajicua'ni' huan tachi'xcuhui't porque, por ixpālacata a'ntū ixpātē'kenī't, ixlīhuākca'n ixtachihuīna'n a'nchī lej ka'tla' Dios.

²² Lā' huan chi'xcu' a'ntī tlahuani'canī't huan lē'cnīn ixka'lhītza' más de tu'pu'xam cā'ta.

Huan tā'timīn tasquī'ni'lh Dios que cacāmaktāyālh para que tū' natajicua'n

²³ Lā' a'xni'ca' Pedro lā' Juan icxāmakxtekcanī'ttza', talaka'lh ixcompañerosnu'ca'n. Lā' cāhuanica ixlīhuāk a'ntū ixtahuanī't huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas.

²⁴ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', ixlīhuāk a'cxtim ta'orarlilh lā' tahuanilh Dios lej palha': —Māpa'ksīni', hui'x Dios lā' hui'x tla'hua' a'kapūn lā' ti'ya't lā' ixlīhuāk a'ntū a'nan.

²⁵ Lā' por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo māchihuī'ni' David a'ntī ixtā'scujāni'. Lā' David hualh chuntza':

¿A'chī' lej tata'sa con tā'kcha tachi'xcuhui't a'ntīn tū' israelitas?

¿A'chī' tapāstaca huan tachi'xcuhui't a'ntūn tū' tasquī'nī?

²⁶ Lā' huan reyni' xala' nac huā' quilhtamacuj talalh ixtā'ca'tza Dios.

Lā' huan pūchihuīna'nī'n tatakēstokli, lā' talītalakspi'tli huan Māpa'ksīni' Dios lā' nā Cristo a'ntī Dios lacsacui'līni't.

²⁷ U'tza' lej stu'ncua'. Nac huā'mā' xcānsipej tatakēstokli Herodes lā' Poncio Pilato lā' huan israelitas lā' a'ntīn tū' israelitas. Lā' talītalakspi'tli Jesús mī'O'kxa' lacuan a'ntī lacsacui'līni'ta' hui'x, quinDiosca'n.

²⁸ Xlaca'n tatakēstokli natatlahua xmān a'ntū hui'x līhui'li' xapū'la a'ntū nala lā' xmān a'ntū milīmāpa'ksīn lā' mintapuhua'n.

²⁹ Lā' chuhua'j, Māpa'ksīni' Dios, chu tū' la'ktzi' a'nchī quincātamākē'klhacu'tunāni'. Lā' caquilāmaktāyāuj quīna'n a'ntī iccātā'scujāni'. Chuntza' na'icchihuīna'nāuj mintachihuīn lā' tū' ca'icjicua'nui.

³⁰ Lā' camāsu'yu' milīmāpa'ksīn lā' cacāmātzeyi' lā' calalh laka'tla'n catūhuā lā' lē'cnīn por ixlīmāpa'ksīn Jesús mī'O'kxa' lacuan.

³¹ Lā' a'xni'ca' ixta'orarlīni'ttza', tachiquilh a'nlhā ixtatakēstoknī't. Lā' ixa'clhcunucca'n ixlīhuākca'n talītatzumalh Espīritu Santo. Lā' tachihuīna'lh ixtachihuīn Dios lā' tū' ixtajicua'n.

Chu lakatin tamākēxtimīlh huāk a'ntū ixtaka'lhī

³² Lā' ixlīlhūhua' a'ntī ixtakalhlaka'tīnī't lā' chu lakatin tapāstacna' lā' ixtaka'lhī chu lakatin tapuhua'n. Lā' nīn tintī' puhuanli que tūla namāstā' a'ntū ixka'lhī. Lā' chu lakatin ixtamākēxtimīnī't ixlīhuāk a'ntū ixtaka'lhī.

³³ Lā' huan apóstoles ixtaka'lhī lhūhua' līmāpa'ksīn. Lā' ixtamālacstū'nca que Māpa'ksīni' Jesús ixlakahuanchokonī't. Lā' Dios icxāsicua'lanāli.

³⁴ Lā' nīn tintī' ī'sputni' catūhuā porque ixlīhuākca'n a'ntū ixtaka'lhī ixti'ya'tca'n lā' ixchicca'n, ixtastā' lā' ixtalīmin ixtapalh a'ntū ixtastā'.

³⁵ Lā' ixtamaxquī' huan apóstoles. Lā' tamālapitzilh chā'tunu' chu a'nchī' ixtamaclacascuī'n.

³⁶ Lā' ixuī' kalhatin chī'xcu' ixtacuīni' José. Lā' huan apóstoles tamāpācuhuih por ixlitāpātu' ixtacuīni' Bernabé (huā'mā' huanicu'tun māko'xamixīni'). Lā' ū'tza' levita ixuanī't xala' nac Chipre.

³⁷ Lā' xla' ixka'lhī' ixti'ya't. Lā' stā'lh lā' cālīmini'lh ixtapalh lā' cāmaxquī'lh huan apóstoles.

5

Tamātzē'kli macsti'na'j tumīn Ananías lā' Safira

¹ Lā' nā' ixuī' kalhatin chī'xcu' ixtacuīni' Ananías. Lā' ixka'lhī' ixpuscāt a'ntū' ixtacuīni' Safira. Lā' xla'cā'n tastā'lh pītzina'j ixti'ya'tca'n.

² Lā' Ananías māquī'lh macsti'na'j ixtapalh. Lā' nā' ixpuscāt nā' ixlīca'tzī. Lā' Ananías līmīlh a'ntū' a'katāxtūh lā' cāmaxquī'lh huan apóstoles.

³ Lā' Pedro hualh:

—Ananías, ¿a'chī' mātzumani't mi'a'clhcunuc ko'ti'ti' lā' xtāpalīh mintapāstacna' para nalē'ksa'nīni'na' Espīritu Santo lā' namāquī'ya' macsti'na'j huan tumīn ixtapalh ti'ya't?

⁴ ¿Chu tū' mīla' ixuanī't huan ti'ya't a'xni'ca' tūna'j i'stā'ya'? ¿Chu tū' mīla' ixuanī't huan ixtapalh a'xni'ca' stā't huan ti'ya't? ¿A'chī' pāstacti natlahua'ya' huā'mā'? Lā' hui'x a'ksa'nī'ni' tū' xmān na ixlacapūn chī'xcuhui'n. Hui'x nā' a'ksa'nī'ni' na ixlacapūn Dios —hualh Pedro.

⁵ Lā' a'xni'ca' Ananías kaxmatli huā'mā' tachihuīn, a'kā'lh xanīn. Lā' lej ixtajicua'n ixlīhuākca'n a'ntīn takaxmatli.

⁶ Lā' huan o'kxa'n tascali Ananías lā' tamaksna'tli lā' tamāxtulh lā' tamā'cnūh.

⁷ Lā' hua'chī' ixlīlakatu'tun hora ixpuscāt Ananías tanūh. Xla' tū' ixca'tzī a'ntū' ixpātē'kenī't.

⁸ Tuncan Pedro huanīh:

—Caquihua'ni', ¿lhānchula' listā'tit huan ti'ya't?

Lā' huan puscāt huanīh chu a'cxim chuntza' chī' ixuanīni't i'xkōlu'.

⁹ Lā' Pedro huanīh:

—Lā' ¿a'chī' chu lālīca'tzīyā'tit na'a'ksa'nī'ni'nā'tit ixEspīritu Māpa'ksīni'? Cakaxpa'tti a'nchī' tatantūsa'nān kēpūn a'ntī tamā'cnūni't mīnkōlu'. Lā' nā' hui'x natamāxtuyāni' —hualh Pedro.

¹⁰ Lā' līlacapalh huan puscāt a'kā'lh xanīn na ixlacapūn Pedro. Lā' huan o'kxa'n tatanūchi lā' talaktzī'lh mā' xanīn. Lā' tamāxtulh lā' tamā'cnūh ixpāxtūn i'xkōlu'.

¹¹ Lā' lej ixtajicua'n ixlīhuākca'n a'ntū' ixtakalhlaka'ī' lā' ixlīhuākca'n a'ntīn takaxmatli huā'mā'.

Tlahuaca lhūhua' lē'cnīn lā' laka'tla'n catūhuā

¹² Lā' huan apóstoles tatlahualh lhūhua' lē'cnīn lā' laka'tla'n catūhuā ixlacalhpūnanca'n tachi'xcuhui't. Lā' ixtatakēstokni't ixlīhuākca'n na ixcorredor Salomōn.

¹³ Nīn chā'tin de ixtalhūhuā'tca'n tū' talīhui'līh natatā'takēxtimī con ū'tunu'n. Lā' tachi'xcuhui't lej ta'a'cnīni'ni'lh.

¹⁴ Lā' a'ntū' ixtakalhlaka'ī' huan Māpa'ksīni' ā'chulā' ixtalhūhua'n chī'xcuhui'n lā' puscan.

¹⁵ Lā' ixcālīminān huan i'tza'ca'ni'n nac cā'tejen a'nlhā ixtētaxtu Pedro. Lā' ixcāhui'lican nac laklaj lā' na i'xti'catca'n, palh tzē'cahuā a'yuj xmān ixmāspilē'k Pedro ixcāmāskē'kēlh lā' chuntza' ixcāmātzeyīh makapitzīn i'tza'ca'ni'n.

¹⁶ Lā' nā' ixtamimā'na nac Jerusalén lhūhua' tachi'xcuhui't xalanī'n huan xcānsipejni' na ixpajtzū Jerusalén. Lā' ixtalīmin i'tza'ca'ni'n lā' a'ntū' ixtaka'lhī' tlajana'ni'n. Lā' ixlīhuākca'n cāmātzeyīca.

Cāmacaputzaca Pedro lā' Juan

¹⁷ Lā' tatā'kaquī'lh huan xamāpa'ksīni' curasna' lā' ixchī'xcuhui'n a'ntū' ixtakalhlaka'ī' ixtamākalhtō'kē'nca'n saduceosnu'. Lā' lej ixtalak'a'tzan xla'ca'n.

¹⁸ Lā' cāchī'paca huan apóstoles lā' cāmānūca nac pūlāchī'n.

¹⁹ Lā' Dios macamīh kalhatin ángel. Lā' huan ángel cāmālaquī'ni'lh huan pūlāchī'n cā'tzī'sa lā' cāmāxtulh lā' cāhuanīh:

²⁰ —Capitit lā' catāya'tit nac xaka'tla' lītōkpān lā' cacatā'chihuīna'ntit huan tachi'xcuhui't ixlīhuāk ixpālacata a'nchī' tzē' natalika'lhī' xasāsti' ixquiltamacujca'n.

²¹ Lā' a'xni'ca' ixtakaxmatni't huā'mā', tatanūh nac xaka'tla' lītōkpān a'xni'ca' ixtuncuīmā'tza' lā' tamāsu'yulh.

Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna' lā' nā' ixchī'xcuhui'n tatakēstokli. Lā' cāmā'kēstokca ū'tunu'n a'ntū' ixtatlahua justicia lā' ixlīhuāk xanapuxcu'nu' xala' nac Israel. Lā' cāmā'ca'nca policíasna' para natamāxtu huan tachi'ni'n de nac pūlāchī'n lā' natalīmin.

²² Lā' a'xni'ca' huan policíasna' tachā'lh, tū' cākaksca nac pūlāchī'n. Tataspi'tchokolh lā' tamāca'tzīnīh.

²³ Lā' tahualh:

—Icchā'uj nac pūlāchī'n lā' iclaktzī'uj lā' ixlacchahua xa'nca. Lā' huan maktaka'lhna'nī'n ixtayāna' na ixlacapūn mākalhcha. Lā' a'xni'ca' icmālaquī'uj, nīn tintī' ickaksui na ixchakān huan pūlāchī'n.

²⁴ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', xacapitán xaka'tla' litokpān lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' lej lūhūa' tapāstacna'lh tuchūn chuhua'j nala.

²⁵ Lā' chu tuncan mīlh kalhatin lā' cāhuanilh:

—Huan chí'xcuui'n a'ntī hui'xina'n cāmānū'tit nac pūlāchī'n tayāna'ncha' nac xaka'tla' litokpān lā' tamāsu'ni'mā'na huan tachi'xcuui't.

²⁶ Lā' tuncan ta'alh huan capitán lā' huan policíasna' lā' cāquītēpalaca Pedro lā' Juan. Lā' cālīmīnca lej līlacatzucu porque ixtajicua'ni' huan tachi'xcuui't que ixcāmūta'laca.

²⁷ Lā' a'xni'ca' ixcālīmīncanī'ttza', cāhui'līca ixlacapūnca'n huan pūchihuīna'nī'n. Lā' xamāpa'ksīni' curasna' cākalhasqui'nīlh:

²⁸ —¿Chu tū' iccāmāpa'ksīni' hui'xina'n lej līpalha' que tū'tza' camāsu'yu'tit por ixquiltampān Jesús? Lā' hui'xina'n cāmāscā'tikō'tittza' xalanī'n nac Jerusalén huā' mīntamākalhtō'kē'nca'n. Lā' hui'xina'n hua'nā'tit que quina'n iclē'nāuj cuenta por ixpālacata maknīca Jesús.

²⁹ Lā' takalhtīni'lh Pedro lā' ā'makapitzīn apóstoles lā' tahualh:

—Lā' ¿chu tzey palh na'iccā'a'kahuāna'ni'yāuj chí'xcuui'n lā' tū' na'ica'kahuāna'ni'yāuj Dios?

³⁰ IxDiosca'n quinatāta'na'ca'n mālakahuanīchokolh Jesús a'ntī hui'xina'n māmāknīnīnī'ntit a'xni'ca' xtokohua'ca'ca nac cruz.

³¹ Lā' Dios līmā'ca'lh Jesús lā' hui'līlh na ixpāxtūcāna'j lā' hui'līlh xapuxcu' lā' māpūtaxtūnu'. U'tza' tlhualh para que xalanī'n nac Israel nataxtāpalī ixtapāstacna'ca'n lā' nacāmāspūtūnu'ni'can a'ntū talaclē'ni' Dios.

³² Lā' quina'n icmālacstū'ncāj huā'mā'. Lā' nā chuntza' mālacstū'nca huan Espīritu Santo a'ntī Dios cāmaxquī'nī't xlacā'n a'ntīn ta'a'kahuāna'ni' Dios.

³³ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', ta'akchā'lh lā' ixcāmāknīcu'tuncan.

³⁴ Lā' kalhatin pūchihuīna', a'ntī fariseo ixuanī't, ixtacuīni' Gamaliel. Xla' ū'tza' kalhatin mākalhtō'kē'ni' de huan ley. Lā' lej ixācnīni'ni'can. Xla' tāyalh lā' māpa'ksīni'lh que cacāmāxtuca Pedro lā' Juan lakatīn ka'tlā'tus.

³⁵ Lā' Gamaliel cāhuanilh huan ā'makapitzīn pūchihuīna'nī'n:

—Chí'xcuui'n xalanī'n nac Israel, capāstacna'ntit xa'nca a'ntū nacātlahua'ni'yā'tit huā' tamā'na chí'xcuui'n.

³⁶ Ca'tziyā'tit que makāntza' i'xuī' kalhatin chí'xcu' ixtacuīni' Teudas, a'ntī ixuan que xla' lej ka'tla'. Lā' makapitzīn chí'xcuui'n, como hua'chi lakatā'ti' ciento, tastālani'lh. Xla' maknīca. Lā' ta'a'kahuankō'lh ixlihuākca'n a'ntī ixtastālani'nī't. Lā' chuntza' līsputli a'ntū ixlitzucunī't Teudas.

³⁷ Lā' ā'calistān ixui'lapā Judas xala' nac Galilea a'xni'ca' lālaktzō'kca. Xla' cācuccha'xli makapitzīn lā' ixtastālani'. Lā' nā Judas sputli. Lā' ta'a'kahuankō'lh a'ntī ixtastālani'nī't.

³⁸ Lā' chuhua'j iccāhuaniyāni' hui'xina'n, nīn tuntū' cacātlahuanī'tit huan chí'xcuui'n lā' cacāmāxtektit. Palh huā'mā' tapāstacna' lā' huā'mā' tamākalhtō'kē'n xmān ixla'ca'n chí'xcuui'n, ixā'cstu nasputa.

³⁹ Lā' palh ixla' Dios, tū' maktin catimāpānū'tit. Tū' ixlīca'tzan kalhtaxtoktipā'na'ntit Dios —cāhuanilh Gamaliel.

⁴⁰ Lā' ta'aka'tī'lh ixtachihuīn Gamaliel. Lā' cāmātayīni'ca huan apóstoles lā' cāsno'kca. Lā' cāhuanica que tū'tza' natchihuīna'n por ixquiltampān Jesús. Lā' cāmāxtekteca.

⁴¹ Lā' Pedro lā' Juan tataxtulh ixlacapūnca'n pūchihuīna'nī'n. Lā' tapāxuhualh porque cālaktzī'nca xlacā'n lej tzey para natapātī a'ntū lej līmāxana' por ixpālacata Jesucristo.

⁴² Lā' lakaliyān nac xaka'tla' litokpān lā' na ixchicca'n, tū' ixtamāxtekteca tamāsu'yu' lā' tachihuīna'n ixpālacata Jesucristo.

6

Cālacacca kalhatojon maktāyana'nī'n

¹ Huā'mā'na chí'chīni' ixtalhūhua'ntēlha huan a'ntī ixtakalhla'kāt'. Lā' huan chí'xcuui'n griegos cāhuanilh huan hebreos que tū' xa'nca ixcāmāpitzīni'can a'ntū ixcāmāxquī'can huan lakapūtū' griegasna' lakaliyān.

² Lā' huan kalhacājtu' apóstoles tamākēstokli ixlihuāk a'ntī ixtakalhla'kāt' lā' cāhuanica:

—Tū' līmākuan na'icmāxtekeāj na'icmāsu'yuyāuj ixtachihuīn Dios lā' na'icmāstā'yāuj lihua't.

³ Pues chuhua'j, tā'timīn, cacālacsaactit hui'xina'n kalhatojon chi'xcuhui'n de hui'xina'n. Cacālacsaactit a'nti cālakapscan huāk lacuan lā' a'nti talitzuma Espiritu Santo lā' a'nti lej xa'nca tapāstacna'n. Lā' nacāmacamaxqui'yāuj huā'mā' litlōt.

⁴ Lā' quilitlōtca'n quina'n chu ū'tza'tza': na'icorariyāuj lā' na'icmāsu'yuyāuj ixtachihuīn Dios —cāhuanica.

⁵ Huā'mā' cāmini'ni'lh ixlīhuāk huan ixtalhūhuā'tca'n. Lā' lacsacca huan Esteban, kalhatin chi'xcu' a'nti ixlitzuma Espiritu Santo lā' a'nti xa'nca ixkalhlaka't' Dios. Lā' cālacsaacca Felipe lā' Prócoro lā' Nicanor lā' Timón lā' Parmenas lā' Nicolás xala' nac Antioquía a'nti ixtanūnī't na ixreligionca'n israelitas.

⁶ Lā' cālīmīnca ixlacapūnca'n apóstoles lā' ta'orarlīh lā' ta'a'cpūmā'ca'lh ixmacanca'n.

⁷ Lā' a'kahualh ixtachihuīn Dios. Lā' a'nti ixtakalhlaka't' lej ixtalhūhuā'ntēlha nac Jerusalén. Lā' lhūhua' curasna' takalhlaka't'lh lā' ta'a'kahuāna'ni'lh ixtachihuīn Dios.

Chi'paca Esteban

⁸ Lā' Esteban lej ixkalhlaka't' lā' lej ixka'lhī limāpa'ksin. Lā' ixtlahua laka'tla'n catūhuā lā' lē'cnīn ixlachpu'nanca'n tachi'xcuhui't.

⁹ Lā' tatā'kaqui'lh makapitzīn xalanī'n na ixlitokpānca'n israelitas a'nti ixcāmāpācuhuīcan Libertos, lā' nā xalanī'n nac Cirene lā' Alejandría lā' Cilicia lā' Asia. Xlaca'n talālīhuanilh con Esteban.

¹⁰ Pero xlaca'n tūlah tatā'lātlajalh por ixpālacata ixtapāstacna' Esteban lā' por ixpālacata Espiritu Santo a'nti ixmāchihuīni.

¹¹ Lā' xlaca'n tamāpalalh ā'makapitzīn para natalē'ksa'nīni'n lā' natahuan que ixtakaxmatni't a'nchī Esteban a'ksa'nīlī Moisés lā' Dios.

¹² Lā' cācuccha'xca tachi'xcuhui't lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas lā' huan mākalhtō'kē'ni'ni'n ley. Lā' chu limaktin laktapajtzūca Esteban lā' chi'paca lā' līmīnca ixlacapūnca'n pūchihuīna'ni'n.

¹³ Lā' cāhui'lica testigos a'ntūn tahuah l'a'ntūn tū' stu'nca' lā' tahuah:

—Huā'mā' chi'xcu' tū' makxteka a'ksa'n huā' ley lā' huā' xaka'tla' litokpān a'ntū sicua'lanālanī't.

¹⁴ Ickaxmatui a'xni'ca' hualh xla' que huā'mā' Jesús xala' nac Nazaret namāspūtū huan xaka'tla' litokpān lā' nataxtāpālī huan talanān a'ntū māsu'yulh Moisés natlahuayāuj.

¹⁵ Lā' ixlīhuākca'n a'nti ixtahui'lāna' a'nlhā ixtlahuacan justicia, talakalaktzī'lh Esteban. Lā' ixlaca'n ixtasu'yū hua'chi ixla' āngel.

7

Tamaktāyalh Esteban lā' maknīca

¹ Lā' huan xamāpa'ksīni' curasna' kalhasqui'nīlh Esteban:

—¿Chā stu'nca' huā'mā'?

² Lā' Esteban hualh:

—Chi'xcuhui'n, israelitas hua'chi quit, cakaxpa'ttit. Dios a'nti lej ka'tla', tasu'yuni'lh quimpapca'n Abraham a'xni'ca' xla' ixui'cus nac xcānsipej Mesopotamia. Tūna'j ixa'n tahuī'la nac Harán.

³ Dios huanilh:

Cataxtu de mī'ā'lacchicni' lā' cacāmakxtekti mintalakapasni'n lā' capi't nac xcānsipej a'ntū na'icmāsu'ni'yāni'.

⁴ Lā' Abraham taxtullh de huan i'xcānsipejca'n caldeosnu' lā' a'lh tahuī'la nac Harán. Lā' a'xni'ca' ixnīni'ttza' ixtāta' Abraham, Dios līmīlh Abraham huā'tzā' nac xcānsipej a'nlhā hui'xina'n hui'lā'na'ntit chuhua'j.

⁵ Lā' Dios tūna'j maxquī'lh ti'ya't ā'tzā', nīn pītzina'j a'nlhā nayāhua ixtojon. Xmān huanilh que ixtēcu' ti'ya't nala xla' lā' ixnatā'natna', a'yuj xla' tūna'j ixka'lhī ixcaman.

⁶ Dios tā'chihuīna'lh chuntza':

Minatā'natna' natatahui'la hua'chi xatza'nkān nac ā'lakatin xcānsipej.

Lā' a'ntza' lej nacāmāscujūcan lā' nacāmāpātīnīcan lakatā'ti' ciento cā'ta.

⁷ Lā' quit na'iccāmāpātīni' huan tachi'xcuhui't a'nti nacāmāscujū minatā'natna'.

Lā' ā'calistān natataxtu minatā'natna' lā' naquintamācā'tani' ā'tzā'.

⁸ Lā' Dios cāxtlahualh huan convenio a'ntū ixpālacata ixcāchu'cucan chi'xcuhui'n israelitas para que nacālīlakapscan. Lā' tahuī'lh kalhatin ixcaman Abraham, ixtacuīni' Isaac. Lā' ixlīlakatzeyan chi'chini' Abraham chu'culh ixcaman para nalīlakapscan hua'chi israelita. Lā' ā'calistān tahuī'lh kalhatin ixcaman Isaac, ixtacuīni' Jacob. Lā' ā'calistān Jacob ka'lhīlh kalhacāujtu' ixo'kxa'n a'ntūn quīnapapna'ca'n.

⁹ Lā' huan quīnapapna'ca'n ixtaca'tzalaktzī'n ixtā'tinca'n José. Lā' xlaca'n tastā'lh José. Lā' lē'nca nac Egipto. Pero Dios ixmaktaka'lha.

¹⁰ Lā' Dios māpūtaxtūlh de ixlihuāk a'ntūn pātīlh. Lā' Dios maxquī'lh José tapāstacna' na ixlacapūn Faraón a'ntī rey xala' nac Egipto. Lā' Faraón ixa'cnīni'ni' huan José. Lā' hui'līlh ixlīgobnador nac Egipto. Lā' hui'līlh que namāpa'ksikō' ixlihuāk ixchic Faraón.

¹¹ Lā' mīlh lakatin tatzī'ncsta ixlihuāk huanmā' tī'ya't Egipto lā' nac Canaán. Lā' lej tapātīni'lh. Lā' huā' quinapapna'ca'n tū' ixtakaksa a'ntū natahua'.

¹² Lā' a'xni'ca' kaxmatli Jacob que nac Egipto ixa'nan trigo, pū'la cāmācā'lh a'ntza' ixo'kxa'n a'ntīn quinapapna'ca'n.

¹³ Lā' a'xni'ca' ta'ampā ixlimaktu', José cāmāca'tzīnīlh que ū'tza' māni' i'stancuca'n ixuanī't. Lā' Faraón māca'tzīnīca que ixtalakapasni' José ixtahuanī't.

¹⁴ Lā' José mātayīni'lh Jacob a'ntī ixtāta' lā' ixlihuākca'n ixtā'timin lā' ixcamana'ca'n. Xlaca'n pūpitzi ciento ā'pu'xamaquitzis tachi'xcuhū't.

¹⁵ Lā' Jacob a'lh tahuī'la nac Egipto. A'ntza' nīlh xla' lā' nā tanikō'lh ixo'kxa'n a'ntī quinapapna'ca'n.

¹⁶ Lā' ā'maktin cālē'mpalaca nac Siquem lā' a'ntza' cāmā'cnūca nac lhu'cu' a'ntū cāmaktamāhualh Abraham ixcamana' Hamor xalanī'n Siquem. Lītamāhualh con tumīn.

¹⁷ Ixtapajtzūtēlha huan chī'chini' a'xni'ca' ixtlōkentaxtū Dios a'ntū ixuanini't Abraham. Lā' huan tachi'xcuhū't israelitas lhūhua'ntēlhalh nac Egipto.

¹⁸ Lā' hui'līpalaca kalhatin rey nac Egipto a'ntīn tū' lakapasli José.

¹⁹ Xla' cā'a'kxokolh quinapapna'ca'n lā' chuntza' cālītlajalh. Lā' xla' cāmāpātīnīlh quina-papna'ca'n lā' cāmāmaka'nīlh xanatāta'na' ixlaksa'tā'nca'n para que natanī.

²⁰ Lā' huā'mā'na chī'chini'n tahuī'lh Moisés lā' xla' tzēhuanī't ixuanī't na ixlacapūn Dios. Lā' ixmaktaka'lh mā'ca lakatu'tun mālhcuyū' na ixchic ixtāta'.

²¹ Lā' a'xni'ca' nā tihui'lica Moisés kēpūn, ixtzu'majāt Faraón sacli huan ska'ta' lā' makastacli como hua'chi scana'nca ixcaman.

²² Lā' Moisés māasca'tica ixlihuāk tapāstacna' xala' nac Egipto. Lā' lej xa'nca ixchihuīna' lā' huāk tzē ixtlahua.

²³ Lā' a'xni'ca' ixka'lhītza' tu'pu'xam cā'ta, puhualhtza' palh nacālaka'n ixtalakapasni'n a'ntī israelitas.

²⁴ Lā' laktzī'lh a'nchī kalhatin egipcio ixmāpātīnimā' kalhatin israelita. Lā' Moisés limaktāyalh lā' mātākāhuī'lh huan egipcio. Lā' chuntza' tapalana'ni'lh huan tī ixmāpātīnimā'ca.

²⁵ Moisés ixpuhuan que huan israelitas ixtamāchekxī a'nchī Dios ixlacsacni't nacāmaktāya natapūtaxtu. Pero xlaca'n tū' ixtamāchekxī.

²⁶ Lā' ixlīlakalī huampala cālakhchilh Moisés a'xni'ca' ixtalālacatāqui' kalhatu' israelitas lā' ixcāmāko'xamīxīcu'tun lā' cāhuanilh: “Chī'xcuhū'n, hui'xina'n lītalakapasni'n. ¿A'chī' lālacatāqui'yā'tit?”

²⁷ Lā' tuncan huan tī ixlacatāqui' ixtā'chic tampi'ta'lh Moisés lā' hualh: “¿Tichū hui'lini' hua'chi quimpuxcu'ca'n lā' quijuezca'n?”

²⁸ ¿Chā naquimāknīcu'tuna' quit hua'chī ma'kni' kōtan huan egipcio?”

²⁹ Lā' a'xni'ca' kaxmatli huā'mā', Moisés tzā'lalh. Lā' chā'lh nac xcānsipej Madián lā' a'ntza' tachokolh hua'chī xatza'nkān. Lā' talacatuncuīlh kalhatu' ixo'kxa'n.

³⁰ Lā' a'xni'ca' ixpātē'keni'ttza' tu'pu'xam cā'ta, kalhatin ángel tasu'yuni'lh nac cā'lhpi'mpi'li' tī'ya't ixpajtzu huan kēstīn ixtacuīni' Sinái. A'ntza' tasu'yulh nac a'katin puchuna'j qui'hui' a'ntū i'lhcumā'.

³¹ A'xni'ca' lakzī'lh Moisés tū' ixlīca'tzīhuī'. Lā' tapajtzūlh para nalaktzī'n. Lā' ixtachihuīn Māpa'ksīni' huanilh:

³² Quit ixDiosca'n minatāta'na' lā' ixDiosca'n Abraham lā' Isaac lā' Jacob.

Lā' Moisés xpīpīlh lā' jīcua'lh lā' tū' līhui'līlh nalaktzī'n.

³³ Lā' Māpa'ksīni' huanilh:

Catatūxtu mizapato porque a'nlhā yā't, ixlacapūn Dios.

³⁴ Quit stu'ncua' iclaktzī'nī't a'nchī cāmāpātīnimā'ca quintachi'xcuhū't a'ntīn tahuī'lāna' nac Egipto.

Lā' ickaxmatni't a'nchī tahu'a'ntlī'jmā'na xlaca'n, lā' icyujni'ta'nchi para na'iccāmāpūtaxtū.

Lā' chuhua'j cata't. Na'icmacā'nāni' nac Egipto.

³⁵ Lā' huā'mā' chu ū'tza' Moisés a'ntī talakmaka'lh a'xni'ca' tahualh:

¿Tichū hui'linī'ta'ni' hua'chi quimpuxcu'ca'n lā' quijuezca'n?”

Lā' Dios macamilh huā'mā' Moisés hua'chī xapuxcu' lā' mēpūtaxtūnu'. Lā' ixmaktāya huan ángel a'ntī tasu'yuni'lh nac a'katin puchuna'j qui'hui'.

³⁶ Lā' Moisés cāmāxtulh quinapapna'ca'n. Xla' tlhualh lej laka'tla'n lē'cnīn nac Egipto lā' nac mar a'ntū huanican Spī'enke' lā' nac cā'lhpi'mpi'li' tī'ya't tu'pu'xam cā'ta.

³⁷ Huā'mā' ū'tza' Moisés a'ntī cāhuanilh israelitas:

Māpa'ksīni' quinDiosca'n nalacsaca chā'tin de mintalakapasni'ca'n chuntza' hua'chi quilacsali quit.

U'tza' ixa'cta'sana' Dios nala.

Lā' nakaxpa'tā'tit hui'xina'n.

³⁸ Huā'mā' Moisés ū'tza' ixui' a'xni'ca' ixtatakēstokni't nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't. Lā' huan ángel t'achihuina'lh nac kēstīn Sinaí. Lā' Moisés cāhuanilh quinapapna'ca'n a'ntū hualh huan ángel. Lā' Moisés maklhtīni'lh huan tachihuín a'ntūn tū' maktin catisputli. Lā' huan tachihuín quincāmaxquī'ni'.

³⁹ 'Huā' quinapapna'ca'n tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tulh Moisés lā' talakmaka'lh. Lā' ixtapuhuan natataspī'ta nac Egipto.

⁴⁰ Tahuanilh Aarón:

Caquilātlahuani'uj ídolos a'ntū naquincātapū'lani'yāni'.

Tū' icca'tziyāuj a'ntū pātle'keni'ni't huā'mā' Moisés a'ntū quincāmāxtuni' nac ti'ya't Egipto.

⁴¹ Entonces xlaca'n tatlahualh lakatin ídolo a'ntū ixtasu'yu hua'chi ti'na'j huācax lā' tamaxquī'lh lē'ksajuī'n huan ídolo. Lā' lej talipāxuhualh a'ntū ixtatlahuanī't māni' xlaca'n.

⁴² Lā' Dios tamakatīlh de xlaca'n lā' cāmakxtekli que natamācā'tanī' sta'cu. Lā' nā chuntza' tatzō'kni' huan nac libro a'ntū tzo'kli kalhatin a'ntū ixa'cta'sana' Dios. Hualh:

Lā' hui'xina'n, israelitas, ¿chu quilāmālacnūni'uj lē'ksajna' lā' animalhna' xatamaknīn ixlīhuāk huan tu'pu'xam cā'ta nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't?

⁴³ Hui'xina'n līta'ntit ixcarpa huan ídolo Moloc a'nlhā ixtaquilhputani'can, lā' huan ídolo Renfán a'ntū ixtasu'yu hua'chi sta'cu.

Hui'xina'n tlaha'tit para nacāmācā'tanīyā'tit.

Lā' chuhua'j quit na'iccālē'nāni' más a'jlē'nī'ta'ncha' de Babilonia.

Chuntza' tatzō'kni'.

⁴⁴ Lā' Esteban huampā:

—Nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't, quinapapna'ca'n ixtaka'lhī huan xaka'tla' carpa a'ntū ixmāsu'yu que Dios ixcā'o'kska'lhilē'mā'. Lā' huan carpa ū'tza' ixtlahuanī't Moisés chu a'nchī hua'chī Dios ixuaninī't lā' chu a'nchī Dios ixmāsu'ni'nī't.

⁴⁵ Lā' quinapapna'ca'n tamaklhtīni'lh huan carpa. Lā' talīmīlh a'xni'ca' tatanūchi con Josué na ixti'ya'tca'n xtuncnu' chī'xcuhui'n a'ntū Dios cāmāxtulh ixlacapūnca'n quinapapna'ca'n. Lā' a'ntza' tachokolh huan carpa hasta ixquilhtamacuj David.

⁴⁶ Dios līpāxuhualh David. Xla' ixtlahuacu'tun lakatin ixchic Dios a'ntū nā ixDios Jacob.

⁴⁷ Pero huan a'ntū tlhualh huan chīc, ū'tza' Salomón.

⁴⁸ Pero Dios, a'ntū lej ka'tla', tū' tahui'la nac lakatin chīc a'ntū tatlahuanī't chī'xcuhui'n. Lā' nā chuntza' hualh ixa'cta'sana' Dios:

⁴⁹ Quit, Dios, icmāpa'ksī nac a'kapūn lā' nac quilhtamacuj.

¿Tuchūyā chīc naquilātlahuani'yāuj? huani Māpa'ksīni'.

Lā' ¿lhachū na'icjaxa quit?

⁵⁰ ¿Chu tū' quit ictlahualh ixlīhuāk a'ntū a'nan?

⁵¹ Lā' Esteban cāhuanipā:

—Hui'xina'n lej laxumpi. Tū' ka'lhī'yā'tit mī'a'clhcunucca'n para napūpāstacna'nā'tit. Lā' tū' kaxpa'tcu'tunā'tit. Hui'xina'n pō'ktu kalhtaxtoktīyā'tit huan Espīritu Santo. Chu a'nchī ixtala minapapna'ca'n nā chuntza' la'yā'tit hui'xina'n.

⁵² Minapapna'ca'n tamāpātīnīlh ixlīhuākca'n ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' tamaknīlh a'ntūn tahualh xapū'la que namīn a'ntū xatzey. U'tza' mīlh lā' hui'xina'n macamāstā'tit lā' māmaknīnīni'ntit.

⁵³ Hui'xina'n maklhtīni'ntit huan ley a'ntū tamacamāstā'lh ángeles. Pero tū' a'kahuāna'ni'tit —hualh Esteban.

Maknīca Esteban

⁵⁴ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', ta'a'kchā'lh lā' ixtamāsā'nī ixtatzanca'n porque lej ta'a'kchā'lh.

⁵⁵ Lā' ixa'clhcunuc Esteban ixlītzuma Espīritu Santo. Lā' xla' ixtalacayāhuayā para nac a'kapūn. Lā' laktzi'lh huan xkakana' a'nlhā ixui' Dios. Lā' laktzi'lh Jesús na ixpāxtūcāna'j Dios

⁵⁶ lā' hualh:

—Calaktzi'ntit. Quit iclaktzi'n huan a'kapūn laquī'yā. Lā' ixtā'tin ixlīhuāk tachi'xcuhui't hui' na ixpāxtūcāna'j Dios —hualh Esteban.

⁵⁷ Lā' ixlīhuākca'n a'ntū ixtahui'lāna' a'nlhā ixtlahuacan justicia, xlaca'n tata'salh palha' lā' cā'a'kachi'paca. Lā' ixlīhuākca'n tuncan talakminkō'lh lacapalh.

⁵⁸ Lā' māxtuca Esteban de huan nac xcānsipej lā' mūta'laca. Lā' huan testigos tahui'līlh ixlū'xu'ca'n na ixlacapūn kalhatin o'kxa' a'ntū ixtacuīni' Saulo.

⁵⁹ Lā' a'xni'ca' mūta'laca Esteban ta'sani'lh Dios lā' huanilh:

—Māpa'ksīni' Jesús, cachi'patampāxtokchi quīlīca'tzīn.

⁶⁰ Lā' tatzokostalh lā' ta'salh lej palha' lā' hualh:

—Māpa'ksīni', cacāmāspūtūnu'ni' a'ntū quintatlahuani'mā'na.

Lā' a'xni'ca' hualh huā'mā' Esteban nīlh.

8

Saulo ixcāmacaputza a'nti ixtakalhlaṭ'

¹ Lā' Saulo chu ixlīca'tzī a'nchī līmāknīca Esteban.

Lā' huanmā' chī'chīni' tzucuca lej cāmacaputzacan a'nti ixtakalhlaṭ' xalanī'n nac Jerusalén. Lā' ixlīhuākca'n ta'a'kahuankō'lh hasta nac ti'ya't Judea lā' Samaria. Lā' tatachokolh xmān apóstoles.

² Lā' makapitzīn chī'xcuhui'n, a'nti ixta'a'cnīni'ni' Dios, talē'lh Esteban lā' tamā'cnūlh. Lā' lej talakcalhualh xla'.

³ Lā' Saulo ixlīhui'li ixcāmāspūtūkō'lh huan a'nti ixtakalhlaṭ'. Tzuculh tanū nac lakatunu' chic lā' ixcāstancalē'n chī'xcuhui'n lā' puscan lā' ixcāmānū nac pūlāchī'n.

Māsu'yuca xatzey tachihuūn nac Samaria

⁴ Lā' a'nfin ta'a'kahuankō'lh ixta'a'n lakaxtim lā' ixtachihuūna'n huan xatzey tachihuūn.

⁵ Lā' Felipe a'lh tancā'n nac xcānsipej ixtacuīni' Samaria. Lā' ixcāmāsu'ni' ixpālacata Cristo.

⁶ Lā' huan ixtalhūhuā't tachi'xcuhui't ixtakaxmata a'cxim a'ntū ixcāhuani Felipe. Takaxmatli lā' talaktzī'lh huan lē'cnīn a'ntū ixtlahua.

⁷ Lā' huan tlajana'nī'n ixtata'sa lej palha' lā' tataxtulh de xlacā'n a'nti ixtaka'lhī. Lā' lhūhua' ixtalū'ntū'lanī't lā' xalactajua' chī'xcuhui'n ixcāmātzeyīcan.

⁸ Lā' lej ixa'nān lhūhua' tapāxuhuān huanmā' nac xcānsipej.

⁹ Lā' ixuī' chā'tin chī'xcu' ixtacuīni' Simón. Xla' xapū'la ixuanī't tlahuāna' nac huanmā' xcānsipej. Lā' ixtalē'cnī huan tachi'xcuhui't xalanī'n nac Samaria. Lā' hualh que ū'tza' māni' lej ka'tla'.

¹⁰ Lā' xa'nca ixtakaxmatni' Simón ixlīhuākca'n a'nti xalacti'na'j lā' a'nti xalaka'tla'n. Lā' ixtahuan:

—Huā'mā' chī'xcu' lej ka'lhī ixlīmāpa'ksīn Dios.

¹¹ Lā' xa'nca takaxmatni'lh Simón porque lej makān talē'cnīlh ixtatlahuān.

¹² Lā' Felipe cākalhachihuūna'ni'lh xatzey tachihuūn ixpālacata a'nchī Dios māpa'ksīni'n lā' ixpālacata Jesucristo. Lā' xlacā'n takalhlaṭ'lh lā' ta'a'kpaxli chī'xcuhui'n lā' puscan.

¹³ Lā' nā huan Simón nā xla' kalhlaṭ'lh lā' a'kpaxli lā' stālani'lh Felipe. Lā' a'xni'ca' Simón laktzī'lh huan laka'tla'n lā' lej lhūhua' lē'cnīn, xla' lej lhūhua' ixpāstacna'n.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' taca'tzīlh que xalanī'n nac Samaria ixtamaklhūni'ni'ttza' ixtachihuūn Dios, huan apóstoles xalanī'n nac Jerusalén tamacā'lh Pedro lā' Juan nac Samaria.

¹⁵ Xlacā'n tamīlh lā' ta'orarlīlh que catamaklhūni'lh Espiritu Santo xalanī'n nac Samaria.

¹⁶ Tūna'j ixcālakyujachi Espiritu Santo. Xmān ixta'a'kpaxni't lā' chuntza' tamāsu'yulh que tatapa'ksīlh con Māpa'ksīni' Jesús.

¹⁷ Lā' ta'a'cpūmā'ca'lh ixmacanca'n lā' xlacā'n tamaklhūni'lh Espiritu Santo.

¹⁸ Lā' Simón laktzī'lh que huan Espiritu Santo māstā'ca a'xni'ca' huan apóstoles ta'a'cpūmā'ca'lh ixmacanca'n. Lā' cāmālacnūni'lh tumīn.

¹⁹ Lā' hualh Simón:

—Nā quit caquilāmaxquī'uj huā'mā' līmāpa'ksīn para que chuntza' chu catīhuā na'īca'cpūmā'ca' quīmacan nā tzē namaklhūni'n huan Espiritu Santo.

²⁰ Lā' Pedro huanilh:

—Casputli mintumīn lā' nā hui'x casputti porque puhuanti nalītamāhua'ya' tumīn a'ntū ixlē'ksajna' Dios.

²¹ Hui'x tūla catimaklhūni' huanmā' lē'ksajna' porque tū' tzey mi'a'clhcunuc na ixlacapūn Dios.

²² Camakxtekti huanmā' ko'hua'jua' tapāstacna' lā' casqui'ni' Māpa'ksīni' Dios lā' tzēla chuntza' namāspūtūnu'ni'yāni' Dios huanmā' tapāstacna' a'ntū ka'lhī'ya' na mi'a'clhcunuc.

²³ Iclaktzī'nāni' lej ca'tzanca'tzī'ya'. Hui'x tūla makxteka a'ntūn tū' tzey.

²⁴ Lā' kalhūni'lh Simón lā' hualh:

—Casqui'ni'tit Māpa'ksīni' Dios que tū' naquimpātle'keni' nīn tuntū' a'ntū hui'xina'n hua'nā'tit.

²⁵ Lā' a'xni'ca' xlacā'n ixtamālacstū'ncni'ttza' lā' ixtachihuūna'nī'ttza' lā' ixtachihuūn Dios, tataspi'tpā para nac Jerusalén. Lā' tachihuūna'lh huan xatzey tachihuūn ixpālacata Jesucristo nac lalalhūhua' ixā'lacchicni'lh huan samaritanosnu'.

Felipe lā' huan chī'xcu' xala' nac Etiopía

²⁶ Lā' tā'chihuīna'lh Felipe kalhatin ángel a'nti Dios macamilh lā' huanilh:
—Catā'kaqui' lā' capit nac sur. Nalacpina' xatej Jerusalén para Gaza. A'ntza' cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't.

²⁷ Lā' Felipe tā'kaqui'lh lā' a'lh. Lā' ixuī' kalhatin eunuco xala' nac Etiopía. Xla' pūchihuīna' ixuani't nac Etiopía a'nlhā ixmāpa'ksīni'n huan reina ixtacuīni' Candace. Huā'mā' chi'xcu', xla' ū'tza' xamaktaka'lhna' ixlīhuāk ixlīrico huan reina. Lā' quīlachi nac Jerusalén para namācā'tanī Dios.

²⁸ Lā' ixtaspi'tmā'tza' lā' expūmimā' lakatin carro a'ntū i'stancalē'mā' huan cahuāyuj. Lā' ixlakapūtle'kehuī' a'ntū tzo'kli Isaías, a'nti ixa'cta'sana' Dios ixuani't.

²⁹ Lā' huan Espiritu Santo huanilh Felipe:

—Catapajtzu' nac xatej a'nlhā lē'mā'ca huan carro lā' catā'pi.

³⁰ Lā' Felipe tu'jnulh lā' lakmilh lā' kaxmatli a'nchī xla' ixlakapūtle'kehuī' a'ntū ixtzo'kni't Isaías. Lā' Felipe kalhasqui'nīlh:

—¿Chā māchekxī'ya' a'ntū lakapūtle'keya'?

³¹ Lā' kalhtīlh:

—Tūla como tinti' a'nti naquimāsu'ni'.

Lā' huanica Felipe que catō'ca'lh lā' capāxtūtō'lah.

³² Lā' xla' ixlakapūtle'kehuī' ixtachihuīn Dios a'nlhā huan chuntza':

Hua'chi lē'ncan lakatin oveja a'ntū namaknican, chuntza' lē'nca huan chi'xcu'; lā' como hua'chi lakatin borrego xla' kō'ko' na ixlacapūn a'nti macci'ta, chuntza' huan chi'xcu' nīn tuntū' hualh.

³³ Lā' māmāxanī'ca lā' tū' xa'nca tlahuani'ca justicia.

Lā' nīn tinti' tūla pūtle'ke tichū ixtā'natna' huan chi'xcu', porque maknīca.

³⁴ Lā' huan eunuco huanilh Felipe:

—Icsqui'nī'yāni' caquihua'ni', ¿tichū līchihuīna'mā' huā'mā' Isaías? ¿Chu ixa'cstu līchihuīna'ncan, o līchihuīna'n ā'kalhatin?

³⁵ Lā' Felipe tzuculh chihuīna'n. Lā' tzuculh xa'nca huani a'ntū ixlakapūtle'kenī't huan ixtachihuīn Dios lā' māsu'ni'lh ixpālacata Jesús.

³⁶ Lā' a'xni'ca' ixta'a'mā'na nac tej, tachā'lh a'nlhā mā' xcān. Lā' hualh huan eunuco:

—Cala'ktzi'. Huā'tzā' mā' xcān. ¿Chu a'nān a'ntū naquimāmakchuyī para que tzē na'ica'kpaxa'?

³⁷ Lā' Felipe huanilh:

—Palh hui'x kalhlaka'tī'ya' con ixlīhuāk mi'a'clhcunuc, tzē na'a'kpaxa'.

Lā' xla' kalhtīni'lh:

—Quit ickalhlaka'tī' que Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios.

³⁸ Lā' chu tuncan māyāhuanīni'lh huan carro. Lā' tatorjōlh nac xcān ixtu'ca'n, Felipe lā' huan eunuco. Lā' Felipe mā'kpaxīlh.

³⁹ Lā' a'xni'ca' tatacutli nac xcān, ixEspiritu Dios mā'kayāhualh Felipe. Lā' huan eunuco tū'tza' laktzī'lh. Lā' huan eunuco a'mpā lā' lej pāxuhualh.

⁴⁰ Lā' Felipe lakchā'nca nac xcānsipej Azoto. Lā' ixcākalkhachihuīna'ni'tēlha xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo na ixlīhuāk xcānsipejni' hasta que chā'lh nac Cesarea.

9

Saulo xtāpalīh ixtapāstacna'

Hch. 22.6-16; 26.12-18

¹ Lā' Saulo lej ixcāmākē'klha a'nti ixtakalhlaka'tī' huan Māpa'ksīni' lā' ixcāmāknīcu'tun. Lā' lakmilh xamāpa'ksīni' curasna'

² lā' squi'nli lakatin acta a'ntū nalē'n na ixlītokpānna'ca'n israelitas nac Damasco. Lā' chuntza' tzē nacāputza chi'xcuhū'n lā' puscan a'nti ixtastālani' Jesús lā' tzē nacālīmin xatachī'nī'n nac Jerusalén.

³ Lā' Saulo ixtlā'huantēlha lā' ixtapajtūtēlhatza' nac Damasco. Lā' chu līmaktin lakatin xkakanā' xala' nac a'kapūn lītamacxti'li'lh.

⁴ Lā' a'ka'lh nac ti'ya't. Lā' kaxmatli lakatin tachihuīn a'ntū ixuani:

—Saulo, Saulo, ¿a'chī' quimacaputzaya'?

⁵ Lā' Saulo kalhasqui'nīlh:

—¿Tichū hui'x, Māpa'ksīni'?

Lā' xla' hualh:

—Quit Jesús, chu ū'tza' a'nti hui'x macaputzaya'. Chu tlakaj quintā'latla'hua'ya'. Hui'x hua'chi lakatin cahuāyuj a'xni'ca' chi'nta huan qui'hui' a'ntū lītlakalē'ncan.

⁶ Lā' Saulo ixpīpi lā' ixcjicua'n lā' hualh:

—Māpa'ksīni', ¿tuchū lacasqui'na' na'ictlahua quit?

Lā' huan Māpa'ksīni' huanilh:

—Catā'kaqui' lā' catanu' nac xcānsipej. Lā' a'ntza' nahuanica'na' a'ntū līhui'līca natlahua'ya'.

⁷Lā' huan chī'xcu'huī'n a'ntū ixtatā'latlā'huan Saulo, takaxmatli lakatin tachihuīn pero nūn tintī' talaktzī'lh. Lā' lej talē'cnīlh.

⁸Lā' Saulo tā'kaqui'lh de nac tī'ya't. Lā' a'xni'ca' titalakapākē'cu'tulh, tūlahltza' lacahuāna'lh. Lā' makachi'palē'nca lā' liminca nac Damasco.

⁹A'ntza' tahuī'lh lakatu'tun chī'chīni' lā' tūlah lacahuāna'lh. Lā' tū' huā'yalh lā' tū' ko'tnūlh.

¹⁰Lā' ixuī' nac Damasco kalhatin chī'xcu' a'ntī ixkalhlaka't' lā' ixtacuīni' Ananías. Xla' lakachuyalh lā' huan Māpa'ksīni' huanilh:

—Ananías.

Lā' xla' kalhtīni'lh:

—Lā' ā'tzā' icuī', Māpa'ksīni'.

¹¹Lā' Māpa'ksīni' huanilh:

—Capit huan nac calle a'ntū huanican Xaslitua'. Lā' caputza na ixchic Judas kalhatin a'ntī ixtacuīni' Saulo xala' nac xcānsipej Tarso. A'ntza' kalhtō'ka'mā'.

¹²U'tza' lakachuyani't lā' laktzī'nī't kalhatin chī'xcu' ixtacuīni' Ananías a'ntī tanūlh lā' a'cpūmā'ca'lh ixmacan para que chuntza' nalacahuāna'nchokopala.

¹³Pero Ananías kalhtīni'lh:

—Māpa'ksīni', lhūhua' quintahuanīni't que huā'mā' chī'xcu' lej lhūhua' a'ntūn tū' tzey cātlahuani'nī'ttza' xalani'n nac Jerusalén a'ntīn takalhlaka't' mintachihuīn.

¹⁴Lā' huan xanapuxcu'nu' curasna' tamaxquī'nī't līmāpa'ksīn que xla' naquincāchi'payāni' quilihua'kca'n a'ntī icchihuīna'nāuj por mīlīmāpa'ksīn.

¹⁵Lā' Māpa'ksīni' huanilh:

—Capit porque quit iclacsacnī't Saulo. Xla' nacatā'chihuīna'n de quit xalanī'n nac ā'lakatonu' xcānsipej'nī' lā' reyes lā' israelitas.

¹⁶Quit nac na'icmāsu'nī' līlhūhua' a'ntū napātīni'n por quimpālacata.

¹⁷Lā' Ananías a'lh lā' tanūlh huan nac chic a'nīhā ixuī' Saulo. Lā' a'cpūmā'ca'lh ixmacan lā' huanilh:

—Tā'tin Saulo, quimacaminī't huan Māpa'ksīni' Jesús a'ntī tasu'yuni'ni' nac tej a'nīhā ixta'mpā't. U'tza' quimacaminī't para que nalacahuāna'nchokopala'ya' lā' nalītatzumakō' Espīritu Santo mī'a'clhēcunuc.

¹⁸Lā' tuncan yujni'lh ixlakastapun catūhuā hua'chi xapipēks lā' lacahuāna'nchokopā. Lā' tā'kaqui'lh lā' tuncan a'kpxali.

¹⁹Lā' huā'yalh lā' tli'huī'quimpā. Lā' lātma'j ixcatā'lahuī' huan tā'timīn nac Damasco.

Saulo a'cta'sana'lh nac Damasco

²⁰Lā' chu tuncan huan na ixlītokpānna'ca'n israelitas, Saulo tzuculh līchihuīna'n Jesús. Lā' ixuan que ū'tza' huā'mā' ixO'kxa' quinDiosca'n.

²¹Lā' talē'cnīlh ixlīhuā'kca'n a'ntīn takaxmatli lā' talāhuanilh:

—¿Chu tū' ū'tza' huā'mā' a'ntī ixcāmāspūtūcu'tun nac Jerusalén a'ntī ixtatapa'ksī con Jesús? Lā' minī't huā'tzā' lā' quincālē'ncu'tunāni' tachī'n lā' quincāmacamaxquī'cu'tunāni' xanapuxcu'nu' curasna'. U'tza' līmīlh huā'tzā'.

²²Lā' Saulo más ixtahuīxcāni. Lā' ixmālacstū'nca que Jesús ū'tza' huā'mā' Cristo a'ntī Dios ixlacsacui'līnī't. Lā' ū'tza' talīlē'cnīlh huan israelitas a'ntī ixtahuī'lāna' nac Damasco.

Saulo cātā'lanī'lh israelitas

²³Lā' a'xni'ca' ixpātē'kēni'ttza' lakalhūhua' chī'chīni', huan israelitas talacchihuīna'lh para natamaknī Saulo.

²⁴Lā' māca'tzīnica Saulo que ixmaktaka'lh mā'ca. Tintacuj lā' tintascac ixtaka'lhītīmā'na huan lhā ixlactanūcan nac cā'lacchicni' porque ixtamaknīcu'tun.

²⁵Lā' cā'tzī'sa huan tā'timīn talē'lh Saulo lā' tamāyujīlh nac lakatin canasta de na ixa'cpān taxaka de huan cā'lacchicni'. Lā' chuntza' līpūtaxtulh.

Saulo a'lh nac Jerusalén

²⁶Lā' Saulo a'lh nac Jerusalén lā' ixcatā'tanūcu'tun huan tā'timīn a'ntza'. Lā' xlaca'n ixtajicua'ni'. Tū' ta'ka'tīlh que xla' ixkalhlaka't'nī't.

²⁷Lā' Bernabē cālīmīni'lh Saulo huan apóstoles. Lā' cāpūtē'keni'lh a'nchī Saulo ixlaktzī'nī't nac tej huan Māpa'ksīni' Jesucristo a'ntūn tā'chihuīna'lh. Lā' cāpūtē'keni'lh a'nchī Saulo ixchihuīna'nī't nac Damasco por ixlīmāpa'ksīn Jesús, lā' tū' ixlacapuhuan.

²⁸Lā' Saulo ixcatā'latlā'huan nac Jerusalén.

²⁹Lā' ixchihuīna'n por ixlīmāpa'ksīn Dios lā' tū' ixlacapuhuan. Lā' ixcatā'lāhuani huan israelitas a'ntī ixtachihuīna'n griego. Lā' ixtamaknīcu'tun Saulo.

³⁰ Lā' a'xni'ca' huan tā'timīn taca'tzīlh huā'mā', talē'lh Saulo nac Cesarea lā' tamacā'lh para nac Tarso.

³¹ Lā' cā'cacsuatza' ixtahui'lāna' a'ntū ixtatakēxtimī na ixlīhuāk ixlēka'tla' Judea lā' Galilea lā' Samaria. Lā' ā'chulā' ixtakalhaka'ī. Lā' ixtajicua'ni'tēlha Māpa'ksīni'. Lā' huan Espīritu Santo ixcāmāko'xamaka'tli. Lā' ixtalhūhua'ntēlha.

Eneas mātzeyīca

³² Lā' Pedro lakaxtim ixlatlā'huan lā' cālakmilh a'ntū ixtakalhaka'ī xalanī'n nac Lida.

³³ A'ntza' pāxtokli kalhatin chī'xcu' a'ntū ixtacuīni' Eneas. Xla' ixmā' na i'xti'cat lakatzeyan cā'ta. Ixchēkēni'n ixtalū'ntū'lanī't.

³⁴ Lā' Pedro huanilh:

—Jesucristo mātzeyīyāni'. Catā'kaqui' lā' camā'kaqui' mixti'cat.

Lā' chu tuncan tā'kaqui'lh Eneas.

³⁵ Lā' ixlīhuākca'n a'ntū ixtahui'lāna' nac Lida lā' Sarón talaktzī'lh que ixtzeyanī'ttza'. Lā' xla'ca'n tatzuculh tastālani' huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

Dorcas lakahuanchoklh

³⁶ Ixui' nac Jope kalhatin puscāt a'ntū ixkalhlaka'ī. Lā' ixtacuīni' Tabita lā' nā Dorcas ixtacuīni' griego. Huā'mā' puscāt ixtlahua lhūhua' catūhuā lej tzey. Lā' ixmāstā' lhūhua' limosna.

³⁷ Lā' huā'mā'na chī'chini' xla' ī'tzaca'lh lā' nīlh. Lā' ixmāpaxīcanī'ttza' lā' ixcāxmāpī'canī'ttza' nac lakatin cuarto tālhmā'n.

³⁸ Lā' huan tā'timīn nac Jope takaxmatli que Pedro ixui' nac Lida, como pajtzu ixuanī't. Lā' cālakmacā'nca kalhatu' chī'xcu'huī'n. Lā' xla'ca'n tahuanih Pedro:

—Capit lacapalh hasta lhā icui'lāna'uj.

³⁹ Lā' tuncan Pedro cātā'a'lh. Lā' a'xni'ca' xla' cālakhā'lh, lā' lē'nca nac cuarto tālhmā'n. Lā' ixlīhuākca'n huan lakapūtnu' talitakēxtimīlh a'nīhā ixmāpī'canī't Dorcas lā' tacalhuah. Lā' tamāsu'ni'lh huan takēnu' lā' huan lu'xu' a'ntū ixtlahua Dorcas a'xni'ca' lakahuancus ixlahuī'.

⁴⁰ Pero Pedro cāmāxtulh ixlīhuākca'n lā' tatzokostalh lā' orarīlh. Lā' laktalakspi'tli huan sputni' lā' huanilh:

—Tabita, catā'kaqui'.

Lā' talakapāke'lh lā' laktzī'lh Pedro lā' tā'xpāqui'lh.

⁴¹ Lā' Pedro makachi'palh lā' mā'kaqui'lh. Lā' a'xni'ca' Pedro cāta'sani'lh huan a'ntū ixtakalhaka'ī lā' huan lakapūtnu' lā' cāmāsu'ni'lh Dorcas xalakahuan.

⁴² Huā'mā' ca'tzikō'ca na ixlīhuāk Jope. Lā' lhūhua' takalhaka'īlh Māpa'ksīni' Jesucristo.

⁴³ Lā' Pedro tachoklh lātma'j nac Jope na ixchic kalhatin chī'xcu' ixtacuīni' Simón a'ntū māmāsījūnu'.

10

Pedro lā' Cornelio

¹ Ixui' nac Cesarea kalhatin chī'xcu' ixtacuīni' Cornelio. Xla' capitán ixuanī't. Lā' huan compañia a'ntū ixmāpa'ksī ixtacuīni' Italiana.

² Cornelio lej ixa'cnīni'ni' lā' ixtajicua'ni' Dios, lā' nā chuntza' ixlīhuāk xala' na ixchic. Lej ixmaxqui' limosna huan tachi'xcu'huī't lā' pō'ktu ixorarlini' Dios.

³ Lakatin chī'chini' hua'chī maktu'tun kōtanū, Cornelio lakachuyalh. Lā' xa'nca laktzī'lh kalhatin ángel a'ntū Dios macamilh. Lā' huan ángel tanūlh lā' huanilh:

—¡Cornelio!

⁴ Lā' Cornelio lakalaktzī'lh lā' jicua'lh lā' kalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū, Māpa'ksīni'?

Lā' huan ángel huanilh:

—Dios pāstacmā'chāni' a'nchīn tlahua'ya' mi'oración lā' a'nchī mātā'ya' limosna.

⁵ Lā' chuhua'j cacāma'capī chī'xcu'huī'n nac Jope lā' camātayī'ni' Simón a'ntū ka'lhī ixlitāpātu' ixtacuīni' Pedro.

⁶ Xla' tētachokoni't na ixchic Simón huan māmāsījūnu' a'ntū ka'lhī ixchic na ixquillhtūn mar. U'tza' nahuaniyāni' a'ntū natla'hua'ya'.

⁷ Lā' a'xni'ca' huanikō'lh huan ángel lā' chu tuncan a'lh. Lā' Cornelio cāta'sani'lh kalhatu' ixtasācua'ni'n lā' kalhatin tropa a'ntū ixta'a'cnīni'ni' Dios lā' a'ntū ixtasucja na ixchic.

⁸ Lā' a'xni'ca' ixcāpūtle'keni'kō'ni'ttza' a'ntū ixuanini't huan ángel, cāmacā'lh nac Jope.

⁹ Lā' ixlīlakalī xla'ca'n ixtatlā'huamā'na lā' ixtatapajtzūtēlha para huan nac xcānsipej. Lā' hua'chī tastu'nūta Pedro tō'ca'lh huan na ixlitanca'cstu' chic para na'orarli.

¹⁰ Lā' lej tzi'ncstāyālh lā' ixuā'yancu'tun. Lā' lihuan ixcāxtlahuamā'ca huan lihua't, Pedro lakachuyalh.

¹¹ Lā' laktzī'lh huan a'kapūn laquī'yā lā' hua'chi lakatin ka'tla' sávana chí'canī't ixa'katzā'stūtā'ti'. Lā' yujli na ixlacapūn.

¹² Huā'mā' a'ntza' ixtatōjōmā'na ixlīhuāk animalhna' a'ntū makakantā'ti' lā' lūhua' lā' spunnu'.

¹³ Lā' kaxmatli a'nchī tā'chihuīna'nca lā' huanica:

—Catā'kaqui', Pedro, cama'kni' lā' cahua't.

¹⁴ Lā' Pedro hualh:

—Tū', Māpa'ksīni'; porque tū' maktin icua'nī't a'ntūn tū' līmakuan hua'can lā' a'ntū ko'hua'jua'.

¹⁵ Lā' chu kaxmatpā ixlīmaktu' tā'chihuīna'nca lā' huanica:

—Tū' cahua'nti ko'hua'jua' a'ntū Dios huan que xacanī't.

¹⁶ Huā'mā' pātle'kelh maktu'tun lā' huan sávana lē'nchokopalaca nac a'kapūn.

¹⁷ Lā' Pedro lej ixpāstacna'huī' porque tū' ixa'ctzī a'ntū ixuanicu'tun huan a'ntū mālakachuyīlh. Lā' huan chí'xcuhui'n, a'ntū ixcāmacamini't Cornelio, takalhasqui'nīlh hachū ixchic Simón. Lā' tuncan tachilh na ixlacapūn mākalhcha.

¹⁸ Lā' tata'sani'lh lā' takalhasqui'nīni'lh lā' tahualh palh tū' lahuī' kalhatin chí'xcu' a'ntū ixtacūni' Simón a'ntū ixka'lhī ixlītāpātu' ixtacūni' Pedro.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' Pedro ixpāstacna'huī' a'nchī lakachuyani't, huan Espīritu Santo huanilh:

—Kalhatu'tun chí'xcuhui'n taputzayāni'.

²⁰ Catā'kaqui' lā' cayujti lā' cacatā'pi xlaca'n. Lā' tū' napuhua'na' catūhuā porque quit iccāmacamini't.

²¹ Lā' Pedro cālakyujli huan chí'xcuhui'n lā' hualh:

—Quit a'ntū putza'yā'tit hui'xina'n. ¿Tuchū lakta'nī'ta'ntit?

²² Lā' xlaca'n takalhīlh:

—Ixpālacata huan capitán Cornelio. Xla' lej tzeyā chí'xcu' lā' jicua'ni' Dios. Lā' ixlīhuākca'n israelitas talaktzī'n por tzeyā chí'xcu'. Kalhatin ángel a'ntū lej tzey huanilh Cornelio que namā'ta'satīni'nāni' lā' xla' nakaxmata a'ntū hui'x nahua'na'.

²³ Lā' Pedro cāmānūlh na ixchic lā' cāhuanilh que catatachokolh huā'mā' tzi'sa. Lā' ixlīlakalī catā'a'lh. Lā' nā catā'a'lh makapitzīn tā'timīn xalanī'n nac Jope.

²⁴ Lā' ixlīlakalī huampala tachā'lh nac Cesarea. Lā' Cornelio ixcāka'lhīmā' lā' ixcāmākēstokō'nī't ixtalakapasnī'n lā' ixamigos a'ntū más ixcālakapasa.

²⁵ Lā' a'xni'ca' Pedro ixtanūmā', Cornelio lakchilh. Lā' chu tuncan tatzokostani'lh lā' taquilhpūtani'lh.

²⁶ Lā' Pedro mā'kaqui'lh lā' hualh:

—Catā'kaqui'. Nā quit nā chu xmān chí'xcu'.

²⁷ Lā' a'xni'ca' Pedro ixtanūtēlha lā' ixtā'chihuīna'ntēlha lā' cākakslī ixtalhūhuā't a'ntū ixtatakēstoknī't.

²⁸ Lā' Pedro cāhuanilh:

—Hui'xina'n ca'tziyā'tit que kalhatin israelita tūla catitā'takēxtimīlh con a'ntūn tū' israelita. Lā' tūla catitanūlh na ixchic. Chuntza' tatzō'kni' na ixleyca'n israelitas. Pero Dios quimāsu'ni'nī't que tūla ictihualh que ā'chā'tin chí'xcu' ko'hua'jua' lā' ū'tza' xmān catīhuā.

²⁹ U'tza' iclīmīlh a'xni'ca' quimātayīni'nca lā' tū' icpuhualh catūhuā. Lā' iccākalhasqui'nīyāni' ¿tuchū ixpālacata quilālīmātayīni'uj hui'xina'n?

³⁰ Lā' tuncan Cornelio hualh:

—Tā'ti'majatzā' quit xa'ictasajamā' lā' tū' icuā'yalh. Lā' hua'chi maktu'tun kōtanū quit xa'icorarlīmā' na quinchic. Lā' chā'tin chí'xcu' tāyalh na quilacapūn lā' ixka'lhī ixlū'xu' lej slamama.

³¹ Lā' quihuanilh: “Cornelio, Dios kaxmatnī't mi'oración lā' pāstacmā' a'nchī mās'tā'ya' limosna.

³² Cacāmacapi chí'xcuhui'n nac Jope lā' camātayī'ni' Simón a'ntū ka'lhī ixlītāpātu' ixtacūni' Pedro. Xla' tētachokomā' na ixchic Simón huan māmāsījūnu' na ixquilhtūn mar. Xla' namin lā' natā'chihuīna'nāni'”, quihuanica.

³³ Lā' ū'tza' quit iclīmātayīni'ni' tuncan. Lā' hui'x quintlahua'ni' talakalhu'mān quila'kta'. Pues chuhua'j quīlīhuākca'n icuī'lāna'uj huā'tzā' na ixlacapūn Dios. Lā' ickaxmatcu'tunāj ixlīhuāk a'ntū Dios māpa'ksīni'ta'ni' nahua'na' —hualh Cornelio.

Pedro tzuculh chíhuīna'n na ixchic Cornelio

³⁴ Lā' Pedro tzuculh chíhuīna'n lā' hualh:

—Ixlīstu'ncua' quit icmāchekxī que Dios puhuan que chu a'cxtimni' ixlīhuākca'n chí'xcuhui'n.

³⁵ Lā' xalanī'n chu calhāhuā xcānsipej, a'ntīn tajicua'ni' Dios lā' tatlahua a'ntūn tzey ū'tunu'n tamāpāxuhui' Dios.

³⁶ Dios cāmācā'ni'lh huan israelitas ixtachihuīn. Lā' cāmāsu'ni'lh que tzē natala ixamigos Dios por ixpālacata Jesucristo a'nti cāmāpa'ksi ixlīhuākca'n.

³⁷ Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchī māca'tzīnī'nī'ca huan xatzey tachihuīn pū'la nac Galilea lā' ā'calistān na ixlīhuāk Judea a'xni'ca'tza' Juan ixmāsu'yuni'ttza' lā' ixmā'kpaxīnī'ttza'.

³⁸ Dios maxquī'lh Jesús, xala' nac Nazaret, ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo. Lā' Jesús ixtlahuatlā'huan a'ntū lej lacuan lā' ixcāmātzeyitlā'huan ixlīhuāk a'nti ixtapātīnī'n por ixlīmāpa'ksīn ko'ti'ti'. Huā'mā' tzēn tlahualh Jesús porque Dios ixmaktāyamā'.

³⁹ Lā' quina'n icmālacstū'ncāuj ixlīhuāk a'ntūn tlahualh Jesús na i'xcānsipejca'n israelitas lā' nac Jerusalén. U'tza' a'nti xtokohua'ca'ca nac cruz lā' chuntza' maknīca.

⁴⁰ Lā' Dios mālakahuanīchokolh ixlīlakatu'tun chī'chīnī' lā' Dios lej xa'nca quincāmāsu'ni'ni' Jesús.

⁴¹ Tū' cāmāsu'ni'lh ixlīhuāk tachi'xcuui't. Dios quincāmāsu'ni'ni' Jesús xmān quina'n a'nti quincālacsnī'ta'ni' para na'icmālacstū'ncāuj ixtachihuīn. Quina'n ictā'huā'yauj Jesús lā' ictā'ko'tnūj a'xni'ca' ixlakahuanchokonī'ttza'.

⁴² Lā' Dios quincāhuanini' que na'iccāmāsu'ni'yāuj tachi'xcuui't lā' na'icuanāuj que Jesús ū'tza' a'nti Dios hui'līh ixlīuejca'n xalakahuan lā' xanīn.

⁴³ Lā' ixlīhuākca'n ixa'cta'sana'nī'n Dios, xalanī'n makān, tamālacstū'nclī que ixlīhuāk a'ntūn talipāhuan Jesús, xlaca'n nacāmāspūtūnu'ni'can ixtalaclē'ica'n por ixpālacata Jesús.

Takalhaka'tīh a'ntūn tū' israelitas

⁴⁴ Lā' Pedro ixchihuīna'huī'cus lā' huan Espīritu Santo cālakyujchi ixlīhuākca'n a'nti ixtakaxmatni'mā'na Pedro.

⁴⁵ Lā' lej talē'cnīnī'lh huan israelitas a'nti ixtakalhaka'ī' lā' ixcatā'minī't Pedro. Talē'cnīlh porque huan lē'ksajna' a'ntū Espīritu Santo, nā ixcāmāquī'mā'ca huan tīn tū' israelitas.

⁴⁶ Cālē'cnīca porque ixcākaxmatcanī't a'nchī ixtachihuīna'n ā'tapātīn tachihuīn lā' nā tachihuīna'mpā ixlēka'tla' Dios.

⁴⁷ Lā' Pedro cāhuanipā:

—¿Chā a'nan catīhuā a'nti nacāmāmakchuyī nata'a'kpaxa huā' tamā'na? Xlaca'n tamaklhtīnī'n chuntza' hua'chī quina'n huan lē'ksajna' a'ntū huan Espīritu Santo.

⁴⁸ Lā' Pedro cāhuanilh que cata'a'kpaxli porque tatapa'ksīlh con Jesucristo. Lā' squi'ni'ca Pedro que catachokolh lātma'j.

11

Pedro cāmāca'tzīnīlh xalanī'n nac lītōkpān nac Jerusalén

¹ Huan apóstoles lā' tā'timīn a'nti ixtahui'lāna' nac Judea cāmāca'tzīnīca que ixtakalhaka'ī' ixtachihuīn Dios nā xlaca'n a'ntūn tū' israelitas.

² Lā' a'xni'ca' Pedro chā'lh nac Jerusalén, tatā'lāhuanilh huan israelitas a'nti ixtakalhaka'ī'.

³ Takalhasqui'nīlh Pedro:

—¿A'chī' maktanūnī'ta' a'nīhā tahuī'lāna' chī'xcuui'n a'ntūn tū' israelitas? Lā' ¿a'chī' catā'huā'ya'nī'ta'?

⁴ Lā' Pedro tzuculh chihuīna'n lā' cāhuanikō'lh xa'nca lā' hualh:

⁵ —Xa'icui'lācha' quit nac xcānsipej Jope lā' xa'icorarīmā'. Lā' iclakachuyalh. Lā' iclaktzī'lh hua'chī ka'tla' sávana a'ntū yujchi de nac a'kapūn. Chī'canī't ixa'katzā'stūtā'ti' lā' quīlakchīlh.

⁶ Lā' lej xa'nca iclaktzī'lh. Lā' iclaktzī'lh huan animalhna' a'ntū makakantā'ti' lā' animalhna' a'ntū tahuā'nān lā' lūhua' lā' spunnu'.

⁷ Lā' ickaxmatli lakatin tachihuīn a'ntūn quihuanilh: “Pedro, catā'kaqui' lā' cama'kni' lā' cahua't'.

⁸ Lā' icuanilh: “Tū', Māpa'ksīnī'. Tū' maktin icua'nī't a'ntū xmān catūhuā lā' a'ntūn ko'hua'jua'”.

⁹ Lā' huan tachihuīn quīkalhtīpā ixlīmaktu' de nac a'kapūn. Lā' quihuanilh: “Tū' cahua'nti que ko'hua'jua' a'ntū Dios huan que xacani't'.

¹⁰ Huā'mā' pātle'kelh maktu'tun lā' tēpalacancha' tālhmā'n ixlīhuāk nac a'kapūn.

¹¹ Lā' chu līlacapalh tachīlh nac chīc a'nīhā xa'iclahui'lāna'uj kalhatu'tun chī'xcuui'n a'nti ixquīlakmacamincanī't de nac Cesarea.

¹² Lā' Espīritu Santo quihuanilh: “Cacātā'pi ū'tunu'n lā' tū' capāstactī catūhuā”. Lā' quīntatā'alh huā' kalhachāxan tā'timīn. Lā' ictanūj na ixchic Cornelio.

¹³ Lā' xla' quīncāhuanini' a'nchī laktzī'lh na ixchic kalhatin ángel a'nti tasu'yuni'lh lā' huanilh: “Cacāmacapi chī'xcuui'n nac Jope lā' calīmīnca Simón a'nti ka'lhī ixlītāpātu' ixtacuīnī' Pedro.

¹⁴ Xla' nahuanīyānī' a'nchīn tzē napūtuxtuya' hui'x lā' ixlīhuāk xala' na minchīc”, huanilh huan ángel.

¹⁵ Lā' Pedro cāhuanipā:

—Lā' a'xni'ca' ictzuculh icchihuīna'n, huan Espiritu Santo cālakmilh ū'tunu'n chuntza' hua'chi quincālakmini' pū'la.

¹⁶ Lā' quit icpāstacli a'nchī hualh Māpa'ksīni' Jesús: “Juan ixlīmā'kpaxīni'n xcān pero xtunc a'nchī na'a'kpaxā'tit. Hui'xina'n namaklhīni'nā'tit Espiritu Santo”.

¹⁷ Dios cāmaxquī'lh xlaca'n huā'mā' lē'ksajna' nā chuntza' hua'chi quincāmaxquī'ni' quina'n a'ntī kalhlaka'tī'nī'ta'uj Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' ¿chu quit tzē xa'icmāmakchuyīlh Dios? —hualh Pedro.

¹⁸ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', taquilhca'cslalh. Lā' tuncan tatzuculh tachihuīna'n a'nchī ixlēka'tla' Dios lā' tahualh:

—Dios lacasqui'n nataxtāpalī ixtapāstacna'ca'n nā xlaca'n a'ntūn tū' israelitas lā' nā chuntza' natalatahui'la para pō'ktu.

Takalhlaka'tī'lh xalanī'n nac Antioquía

¹⁹ Lā' a'xni'ca' maknīca Esteban, lā tzucuca cāmacaputzacan a'ntī ixtakalhlaka'tī'. Lā' xlaca'n tatzā'lah lā' ixta'a'kahuankō'nī't. Lā' ixtatachokoyācha' nac Fenicia lā' nac Chipre lā' nac Antioquía. Lā' cāhuanica huan xatzey tachihuīn xmān huan israelitas.

²⁰ Pero makapitzin de xlaca'n xalanī'n nac Chipre lā' nac Cirene lā' xlaca'n tachā'lh nac Antioquía. Lā' cātā'chihuīna'nca a'ntūn tū' israelitas. Lā' cāmāsu'ni'ca huan xatzey tachihuīn ixpālacata Māpa'ksīni'.

²¹ Lā' huan Māpa'ksīni' cāmaxquī'lh līmāpa'ksīn lā' chuntza' lej lhūhua' takalhlaka'tī'lh lā' tastālani'lh Māpa'ksīni'.

²² Lā' cāmāca'tzīnīca a'ntī ixtakalhlaka'tī' xalanī'n nac Jerusalén a'ntū ixpātle'kemā' nac Antioquía. Lā' macā'nca Bernabé a'ntza'.

²³ Lā' a'xni'ca' xla' chā'lh lā' laktzi'lh a'nchī Dios ixcāscīca'lanālīnī't, lā' lej pāxuhualh xla'. Lā' Bernabé cāmaxquī'lh tapāstacna' lā' cāhuanilh ixlīhuākca'n:

—Calīhui'lī'tit stālani'yā'titcus Māpa'ksīni'.

²⁴ Lā' Bernabé tzeyā' chī'xcu' ixuani't lā' ixa'clhcunuc ixlītsuma Espiritu Santo lā' lej ixkalhlaka'tī'. Lā' lhūhua' tachi'xcu' tatzuculh tatapa'ksī con Māpa'ksīni' Jesucristo.

²⁵ Lā' ā'calistān Bernabé a'lh putza Saulo nac Tarso.

²⁶ Lā' a'xni'ca' kaksli, līmīlh nac Antioquía. Lā' ixlīhuāk lakatin cā'ta Bernabé lā' Saulo ixtatā'takēstoka a'ntī ixtakalhlaka'tī'. Lā' ixcāmāsu'ni'can lhūhua' tachi'xcu' tatzuculh nac Antioquía tzucuca pū'la cāmāpācu'nican cristianos xlaca'n a'ntī ixtakalhlaka'tī'.

²⁷ Huan tamā'na chī'chīni' tataxtulh de nac Jerusalén makapitzin ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' tachā'lh nac Antioquía.

²⁸ Lā' kalhatin de xlaca'n, a'ntī ixuanicān Agabo, tā'kaquī'lh na ixlacapūnca'n lā' cāmāca'tzīnīlh. Lā' Espiritu Santo maktāyalh. Lā' hualh que na'a'nan lakachu lakatin ka'tla' tatzī'ncsta. Lā' chuntza' pātle'kelh a'xni'ca' Claudio ixmāpa'ksīni'n.

²⁹ Lā' huan a'ntī ixtakalhlaka'tī' talīhui'līlh tamacā'ni' lē'ksajna' huan tā'timīn a'ntī ix-tahuī'lāna' nac Judea. Tapāstacli tamāsta' chu a'nchī macā'cchā'n chā'tunu'.

³⁰ Lā' chuntza' tatlhualh. Lā' Bernabé lā' Saulo talē'ni'lh huan lē'ksajna' huan xanaxcu'nu' litokpān.

12

Maknīca Jacobo lā' chī'paca Pedro

¹ Lā' huanmā' quilhtamacuj huan rey, a'ntī ixtacuīni' Herodes, tzuculh cāchi'pa lā' cāmāpātīni' a'ntī ixtakalhlaka'tī'.

² Lā' māmāknīnīni'lh con chuhilo Jacobo ixtā'tin Juan.

³ Lā' a'xni'ca' ca'tzīlh Herodes que huan israelitas talakatīlh a'ntūn tlhualh, ā'chulā' cātlahuani'lh. Lā' māchi'panīni'lh nā huan Pedro. Huā'mā' pātle'kelh a'xni'ca' ixlamā' huan cā'tani' a'xni'ca' tahua'lh pāntzi a'ntūn tū' ixka'lhī levadura.

⁴ Lā' a'xni'ca' Herodes ixmāchi'panīni'ni't huan Pedro lā' māmānūnīni'lh nac pū'lāchī'n. Lā' cāmacamaxquī'lh kalhacājchāxan tropasna' a'ntī natamaktaka'lha lika'tla'tā'ti' likalhatā'ti'. Lā' Herodes ixpuhuan ixlīmīlh ixlacapūnca'n tachi'xcu' tatzuculh a'xni'ca' na'a'ksputa huan cā'tani' a'ntū huanican pascua.

⁵ Lā' chuntza' Pedro ixmānūcāni't nac pū'lāchī'n lā' ixmaktaka'lh mā'ca. Lā' huan a'ntī ixtakalhlaka'tī' tū' tajaxli tar'ararī lā' lej tasquī'ni'lh Dios por ixpālacata Pedro.

Dios māxtulh Pedro nac pū'lāchī'n

⁶ Lā' lakatin tzī'sa Pedro ī'lhtatamā' nac pū'lāchī'n. Lā' Herodes ixmāxtucu'tun ixlīlakalī. Lā' ī'lhtatamā' huan Pedro na ixpāxtūnca'n huan kalhatu' tropasna' lā' ixcāmacachi'maxquī'canī't chā'tunu' tropa con cadenas. Lā' ā'kalhatu' tropasna' ixtayāna' ixlacapūn huan mākalhcha lā' ixtamaktaka'lha huan pū'lāchī'n.

⁷ Lā' chu limaktin tasu'yulh kalhatin ángel a'ntū Dios macamilh. Lā' lakatin xkakana' māxkēlh huan pūlāchī'n. Lā' huan ángel tāpāxakā'lih Pedro lā' mālakahuanilh lā' huanilh:
—Catā'kaqui' lacapalh.

Lā' huan cadenas taxcutli na ixmacan Pedro.

⁸ Lā' huan ángel huanilh:

—Calha'kā'na' lā' catatūnu' mihuarache.

Lā' chuntza' tlhualh Pedro. Lā' huanipā huan ángel:

—Calha'ka' mintakēnu' lā' caquistā'ni'.

⁹ Lā' Pedro taxtulh lā' i'stālani'tēlha. Lā' tū' ixca'tzī palh ixlistu'ncua' a'ntū ixtlahua huan ángel. Ixpuhuan que ixlakachuya.

¹⁰ Tapātle'kelh huan xapū'la tropa a'ntū ixmaktaka'lh mā' lā' ā'calistān tapātle'kepā ā'kalhatin. Lā' tachilh nac mākalhcha de licā'n a'nlhā lactanūcan nac xcānsipej. Lā' ixa'cstu talaqui'lh. Lā' xlaca'n tataxtulh lā' tapātle'kelh lakatin calle. Lā' chu tuncan lacapalh huan ángel makxteklī Pedro.

¹¹ Lā' a'xni'ca' Pedro tzeyā ca'tzilh lā' hualh:

—Chuhua'j icca'tzī xa'nca que huan Māpa'ksīni' macaminī't ixángel lā' quimāpūtaxtūnī't de na ixlīmāpa'ksīn huan rey Herodes. Lā' quimāpūtaxtūnī't de ixlihuāk a'ntū ixtapuhuanī't ixquintatlahuani'lh huan israelitas.

¹² Lā' a'xni'ca' ixpāstacnī'ttza' huā'mā', Pedro chā'lh na ixchic María a'ntū ixtzī't Juan a'ntū ixka'lhī ixtacuīni' ixlitāpātu' Marcos. A'ntza' lihūhua' ixtastokani't lā' ixta'orarīmā'na.

¹³ Lā' Pedro lacatucslī huan mākalhcha a'nlhā lactanūcan para nachā'ncan na ixtanquilhni' huan chic. Lā' kalhatin tzu'ma'jāt, a'ntū ixtacuīni' Rode, mīlh kalhasqui'nī tichū xla'.

¹⁴ Lakapasli ixtachihuīn Pedro lā' lej tapāxuhualh. Lā' ū'tza' tū' līmālaqui'lh lā' tuncan tu'jnuntēlha tanūlh ixchakān chic. Lā' cāhuanilh a'ntū ixtatakēstoknī't:

—Yā Pedro kēpūn.

¹⁵ Lā' xlaca'n tahuaniilh:

—Chuya'ya'.

Lā' Rode ā'chulā' cāhuanilh ixlistu'ncua'. Lā' tuncan tahuualh:

—Tū' ū'tza'. Xmān huan ángel a'ntū maktaka'lh Pedro.

¹⁶ Lā' Pedro ā'chulā' lacatucslī huan mākalhcha. Lā' a'xni'ca' tamālaqui'lh, talaktzī'lh Pedro lā' talē'cnilh.

¹⁷ Lā' Pedro cāmacahuani'lh para que cataquilhca'cslalh. Lā' cāpūtle'keni'lh a'nchī Māpa'ksīni' līmāxtulh nac pūlāchī'n. Lā' cāhuanilh:

—Camāca'tzīni'tit Jacobo lā' huan tā'timīn huā'mā' a'ntū pātle'kelh.

Lā' Pedro taxtulh lā' a'lh ā'lacatin.

¹⁸ Lā' chu tuncan a'xni'ca' tuncuīlh, huan tropasna' lej tatamakchuyīlh por ixpālacata a'nchī litzā'lah Pedro.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' Herodes māputzanīni'lh huan Pedro lā' tū' kaksca lā' cākalhasqui'nīlh huan tropasna' a'ntū ixcāyahuacani't para natamaktaka'lh Pedro lā' cāmāmaknīnīni'lh. Lā' Herodes taxtulh de nac Judea lā' a'lh tancā'n nac Cesarea lā' a'ntza' tachokolh.

Nīh Herodes

²⁰ Lā' Herodes ixcātā'lāmaka'kchā'nī't con xalanī'n nac Tiro lā' Sidón. Lā' makapitzīn de xlaca'n talacchihuīna'lh para natalaka'n. Lā' lī'amigos talātlhualh con Blasto a'ntū ixmaktaka'lhna' a'nlhā i'lhata huan rey. Lā' xlaca'n ixtamāko'xamixīcu'tun porque ixlihua'tca'n xalanī'n nac Tiro lā' Sidón līmincancha' de na i'xcānsipej huan rey.

²¹ Lā' chílh huan chí'chini' a'ntū ixcālhcāni'nī't Herodes. Lā' ixlhakā'nī't ixlu'xu' a'ntū ixtasu'yu que rey ixuani't. Lā' tahuī'lh nac trono lā' a'cta'sana'lh.

²² Lā' tachi'xcuhuī't tata'salh lā' tahuualh:

—Tū' chí'xcu' a'ntū a'cta'sana'n. U'tza' kalhatin dios.

²³ Lā' chu limaktin kalhatin ixángel Dios mātakahūi'lh Herodes porque cāmakxteklī tamācā'tanilh como hua'chī Dios. Lā' huan tzapūla' tahuah'lh lā' nīlh.

²⁴ Lā' ixtachihuīn Māpa'ksīni' a'kahualh lā' cālakchā'lh ā'makapitzīn chí'xcuhuī'n.

²⁵ Lā' a'xni'ca' Bernabé lā' Saulo ixtatlahuakō'nī't ixlitōtca'n nac Jerusalén, xlaca'n tataspī'tchokolh nac Antioquía. Lā' cātā'a'lh Juan a'ntū ixka'lhī ixlitāpātu' ixtacuīni' Marcos.

13

Bernabé lā' Saulo tatzuculh talē'n makat xatzey tachihuīn

¹ Chu lī'ū'tunu'n xalanī'n a'ntza' ixtatakēstoka nac Antioquía, ixa'nān a'cta'sana'nī'n lā' mākalhtō'kē'ni'nī'n. Makapitzīn ixtacuīni'ca'n Bernabé lā' Simón (a'ntū ixuanican Negro) lā' Lucio xala' nac Cirene lā' Manaén (a'nūn tā'staclī rey Herodes) lā' Saulo.

² Lā' x'laca'n ixtataquilhpūtani'mā'na Dios lā' ixtalihui'līnī't tuntū' natahua'. Lā' Espīritu Santo hualh:

—Caquilāmāxtunquīni'uj Bernabé lā' Saulo. Lā' x'laca'n natatlahua huan ixlītlōtca'n a'ntū na'iccāmaxquī'.

³ Lā' x'laca'n tūna'j ixtahua' nūn tuntū' lā' ta'orarlilh lā' ta'a'cpūmā'ca'lh ixmacanca'n. Lā' cāmacā'nca.

Huan apóstoles tamāsu'yulh nac Chipre

⁴ Lā' huan Espīritu Santo cāmacā'lh Bernabé lā' Saulo. Lā' x'laca'n ta'alh tancā'n nac Seleucia. Lā' tuncan tapū'a'lh barco nac Chipre a'ntū pitzina'j ti'ya't na ixpu'nan mar.

⁵ Lā' a'xni'ca' tachilh nac xcānsipej Salamina, talī'a'cta'sana'lh ixtachihuīn Dios na ixlītokpānna'ca'n huan israelitas. Lā' talē'lh Juan ixmaktāyana'ca'n.

⁶ Lā' a'xni'ca' tatētaxtulh ixlīhuāk huan Chipre, tachilh nac xcānsipej ixtacuīni' Pafos. Lā' tapāxtokli chā'tin chī'xcu' israelita ixtacuīni' Barjesús. Xla' tlahuāna' ixuani't lā' a'cta'sana', pero tū' ixla' Dios. Xmān ixcālī'a'kxoko.

⁷ Lā' huan tlahuāna' ixmaktāyana huan gobernador Sergio Paulo a'ntū lej skalalh ixuani't. Lā' huan gobernador cāmātayāni'lh Bernabé lā' Saulo lā' ixkaxmatcu'tun ixtachihuīn Dios.

⁸ Pero cātā'lāhuanih huan tlahuāna' a'ntū ixuanicān nā Elimas. Xla' tū' ixlacasquī'n nūn cakalh'laka'ī'lh huan gobernador.

⁹ Lā' Saulo, a'ntū nā ixtacuīni' Pablo, ixlītzuma Espīritu Santo na ixa'clhcunuc. Xla' lakalaktzī'lh Elimas.

¹⁰ Lā' huanilh:

—Hui'x lej a'kxokonun'a' lā' lej ca'tzanca'tziya'. Hui'x ixcaman ko'ti'ti lā' hui'x nūn tuntū' lakatiya' a'ntūn tzey. ŷlāhānīn namakxteka'lactlahua'ya' a'ntū xastu'ncua' ixlīmāpa'ksīn Dios?

¹¹ Lā' chuhua'j huan Māpa'ksīni' namāpātīniyāni'. Lakatzī'n nala'ya' lā' tūlah catila'ktzī' chī'chīni' lātma'j.

Lā' chu līmaktin lakapoklhuana'lh lā' tūlah'tza' lacahuāna'lh lā' ixputzatlā'huan a'ntū ixmakachi'palē'lh.

¹² Lā' a'xni'ca' huan gobernador laktzī'lh a'ntū pātle'kelh, xla' kalhlaka'ī'lh porque lē'cnīlh a'ntū ixmāsu'yucan ixpālacata Māpa'ksīni'.

Pablo lā' Bernabé nac Antioquía

¹³ Lā' Pablo lā' nā a'ntū ixtatā'a'n tataxtulh de nac Pafos lā' tapū'a'lh barco lā' tachā'lh nac Perge ixlēka'tla' nac Panfilia. Lā' a'ntza' Juan cāmaktēkli lā' taspī'tchokolh nac Jerusalén.

¹⁴ Lā' Pablo lā' Bernabé tataxtulh de nac Perge lā' tachā'lh nac Antioquía ixlēka'tla' nac Pisidia. Lā' huan chī'chīni' a'ntū pūjāxcān, x'laca'n tatanūlh na ixlītokpānca'n israelitas lā' tatahui'lalh.

¹⁵ Lā' lakapūtē'keca ixtachihuīn Dios a'nlhā tatz'o'kni' huan ley lā' a'nlhā huanican profetas. Lā' huan xanapuxcu'nu' xalanī'n nac lītōkpān tamacamīlh kalhatin a'ntū cāhuanih Pablo lā' Bernabé:

—Chī'xcuhui'n, palh cāmaxquī'cu'tunā'tit tapāstacna' huan tachi'xcuhui't, cacāhuani'tit.

¹⁶ Lā' Pablo tāyalh lā' cāmacahuani'lh para nataquilhca'csla lā' hualh:

—Cakaxpa'ttit chī'xcuhui'n israelitas lā' hui'xina'n a'ntū jicua'ni'yā'tit Dios.

¹⁷ Huan quīnDiosca'n quīna'n israelitas cālacsacī a'ntū quīnapapna'ca'n. Lā' Dios lej laka'tla'n cātlahualh a'xni'ca' x'laca'n xatza'nkān ixtahui'lāna' nac ti'ya't Egipto. Lā' Dios ka'lhī līhuua' līmāpa'ksīn lā' ū'tza' t'zē cālīmāxtulh de huanmā' ti'ya't.

¹⁸ Lā' Dios ixcāpātīni' tu'pu'xam cā'ta a'xni'ca' ixtalatlā'huan nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't.

¹⁹ Lā' Dios cāmāspūtūlh tachi'xcuhui't xalanī'n lakatojon xcānsipej nac ti'ya't a'nlhā ixuanicān Canaán. Lā' cāmālapczīni'lh huan quīnapapna'ca'n huan ti'ya't a'nlhā natalatahui'la.

²⁰ Lā' Dios cāhui'līni'lh ixjuezcān a'ntū nacāmāpa'ksī lakatā'ti' ciento ā'pūpītzī cā'ta. Lā' huan a'cta'sana' Samuel ū'tza' ā'xmān juez lalh.

²¹ A'calīstān huan quīnapapna'ca'n israelitas tasquī'nli kalhatin ixreyca'n. Lā' Dios hui'līlh ixlīrey Saúl, ixcaman Cis. Lā' ixtalakapasni' Benjamīn ixuani't. Xla' ixmāpa'ksīni'n tu'pu'xam cā'ta.

²² Lā' a'xni'ca' Dios māpānūlh huan Saúl, lā' hui'līpā David ixlīrey. Dios līchihuāna'lh ixpālacata David lā' hualh: “Quit iclakapasa David, ixo'kxa' Isaí. Lā' iclaktzī'n ū'tza' kalhatin chī'xcu' a'ntū pāstacna'n hua'chi icpāstacna'n quit. Xla' natlahua ixlīhuāk quintapuhūān”, hualh Dios.

²³ Lā' Dios cāmaxquī'lh huan israelitas kalhatin māpūtāxtūnu' chuntza' a'nchī hualh Dios xapū'la. Lā' huan māpūtāxtūnu' ū'tza' Jesús, I'xū'yātā'nat David.

²⁴ A'xni'ca' Jesús tūna'j i'xmīn, Juan ixcāhuani ixlīhuāk tachi'xcuhui't israelitas: “Caxtāpalī'tit mintapāstacna'ca'n lā' ca'a'k'paxtit”.

²⁵ Lā' a'xni'ca' i'sputmā'tza' ixquilhtamacuj Juan a'ntū ixlīmā'k'paxīni'n, xla' ixuan: "Quit tū' a'nti puhua'nā'tit. A'calistān namimpala ā'chā'tin a'nti lej ka'lhī līmāpa'ksīn. Lā' ū'tza' tū' līmīni'ni' nīn na'ickalhxcuta ixlīkalhtza'pa'can ī'zapato".

²⁶ Lā' Pablo huampā:

—Iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'nti i'xū'yātā'natna' Abraham, hua'chi quit, lā' hui'xina'n a'nti jicua'ni'yā'tit Dios. Chuhua'j cātamacamini'ni'ta'ni' huan tachihuīn a'ntū nalipūtaxtucan.

²⁷ Lā' xalanī'n nac Jerusalén lā' nā ixpūchihuīna'ni'nca'n tū' ixtaca'tzi tichū Jesús. Lā' tū' tamāchekxīlh ixtachihuīnca'n ixa'cta'sana'ni'n Dios a'ntū lakapūtle'kecan pō'ktu huan chī'chini'n a'ntū pūjaxcan. U'tza' līmāpa'ksīni'nca que Jesús namaknīcan. Lā' chuntza' tatlōkentaxtūlh chu a'nchī tahualh huan a'cta'sana'ni'n xalanī'n makān.

²⁸ Lā' a'yuj tūlalh takaksni'lh ixpālacata chichū natalīmaknī Jesús, xlaca'n tasqui'ni'lh huan Pilato que camaknīca.

²⁹ Lā' a'xni'ca' xlaca'n ixtatlōkentaxtūni'ttza' ixlīhuāk a'ntū ixtatzo'kni' natatlahuanī' Jesús, māyujca Jesús xanīn de huan nac cruz lā' mánūca nac lhu'cu'.

³⁰ Lā' Dios mālakahuanīchokolh.

³¹ Lā' lej lātma'j ixcātasu'yuni' a'nti ixcātā'taxtuni't de nac Galilea lā' ixcātā'a'ni't nac Jerusalén. Lā' huā'mā'na chi'xcuhuī'n ū'tunu'n a'ntū tamāstū'ncmā'na chuhua'j huan tachi'xcuhuī't ixpālacata Jesús.

³² 'Lā' chuhua'j quina'n iccāhuaniyāni' hui'xina'n xatzey tachihuīn ixpālacata a'ntū cāhuanilh Dios quinapapna'ca'n que namāstā'.

³³ Lā' ū'tza' Dios quincātīlōkentaxtūni'ni' quina'n, a'ntū i'xū'yātā'natna'ca'n, a'xni'ca' mālakahuanīchokolh Jesús. Chuntza' tatzo'kni' huan nac libro Salmos capítulo lakatu': Hui'x qui'O'kxa'. Chuhua'j icmāsu'yu que hui'x qui'o'kxa'.

³⁴ Lā' Dios mālakahuanīchokolh Jesús de nac cā'linīn. Lā' tū' ā'maktin cati'alh nac cā'linīn. Lā' Dios hualh chuntza': "Na'iccāmāxquī'yāni' a'ntūn quilīscua'lanālīn chuntza' a'nchī huanica David".

³⁵ Lā' tatzo'kni' nac libro Salmos ā'lakatin capítulo:

Hui'x tū' catimakxtektī namasa ixmacni' mi'O'kxa' a'nti lej tzey.

³⁶ Lā' David ixtlahuanī'ttza' ixtapuhuān Dios ixlacapūnca'n xlaca'n a'ntū ixtahui'lāna' a'xni'ca' xla' ixlātī'lh huan nac quilhtamacuj. Lā' xla' nīlh lā' mā'cnūca a'nīhā ixcāmā'cnūcāni't ixnātā'ta'na'. Lā' ixmacni' David masli.

³⁷ Pero tū' masli ixmacni' Jesús a'nti Dios mālakahuanīchokolh.

³⁸ Camāchekxī'tit hui'xina'n a'nti israelitas hua'chi quit. Por ixpālacata huā'mā' chi'xcu', cātāmāca'tzīni'yāni' hui'xina'n que mintalaclē'i'ca'n tze nacamāspūtūni'ni'yāni'.

³⁹ Jesús cāmāspūtūni'ni' ixlīhuāk ixtalaclē'i'ca'n a'ntīn talīpāhuan Jesús. Lā' huan ley a'ntū maxquī'ca Moisés, ū'tza' tūlalh catīmāspūtūlh talaclē'i'.

⁴⁰ Caskalahlha'tit que tū' nacāpātle'keni'yāni' a'ntū tahualh huan a'cta'sana'ni'n. Tahualh:

⁴¹ Cakaxpa'ttit hui'xina'n a'nti lakmaka'nā'tit.

Ca'a'cnī'tit lā' casputtit; porque quit, Dios, na'ictlahua lakatin catūhuā a'xni'ca' hui'xina'n hui'lāna'ntit.

Lā' palh ixcātapūtle'keni'ni' a'ntū quit na'ictlahua, hui'xina'n tū' ixlkalhla'ī'tit.

⁴² Lā' Pablo lā' Bernabé tataxtulh de na ixlitokpānca'n israelitas. Lā' huan tachi'xcuhuī't, a'ntīn tū' israelitas, tasqui'ni'lh que natahuanipala huā'mā' tachihuīn ixlīmīxtzeyan.

⁴³ Lā' tataxtulh a'nti ixtatakēstokni't nac litokpān. Lā' tastālani'lh Pablo lā' Bernabé lhūhua' israelitas lā' ā'makapitzīn a'nti ixtanūni't na ixreligionca'n israelitas lā' lej ixta'a'cnīni'ni' Dios. Lā' Pablo cāmāxquī'lh tapāstacna' lā' cāhuanilh que tū' catamakxtektī huan xatzey tachihuīn a'ntū māsu'yu ixlītzey Dios.

⁴⁴ Lā' ixlīmīxtzeyan, a'xni'ca' i'xchā'n huan chī'chini' a'ntū ixpūjaxcan, ixlīhuāk xalanī'n nac xcānsipej tatakēstokli para natakaxmata ixtachihuīn Dios.

⁴⁵ Lā' a'xni'ca' huan israelitas talaktzi'lh ixtalīhuā't huan tachi'xcuhuī't, xlaca'n lej talakca'tzalh lā' tatā'lāhuanilh Pablo lā' talakapalalh.

⁴⁶ Lā' Pablo lā' Bernabé tachihuīna'lh lā' tū' talacapuhualh lā' cāhuanica:

—Lej tasqui'nī que cāhuanini' xapū'la hui'xina'n, israelitas, i'xtachihuīn Dios. Pero como hui'xina'n lakmaka'ntit, chuntza' tasu'yu que tū' ka'hīcu'tunā'tit xasāsti' minquilhtamacujca'n a'ntū para pō'ktu. Chuhua'j quina'n na'iccālaka'nāuj huan a'ntīn tū' israelitas.

⁴⁷ Chuntza' quīnDiosca'n quīncāmāpa'ksīni' lā' hualh:

Quit iclacsacni'ta'ni' para nacāmāca'tzīni'ya' a'nchī natalīpūtaxtu xalanī'n nac ā'lakatunu' xcānsipejni' na ixlīhuāk quilhtamacuj.

Chuntza' hui'x hua'chi lakatin pūmaksko a'nchī namaksokoya' ixlīhuāk.

⁴⁸ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', lej tapāxuhualh a'ntīn tū' israelitas. Lā' tahualh que lej tzey ixtachihuīn Dios. Lā' takalhlaka'ī'lh ixlīhuākca'n a'nti ixcāhui'līcāni't para natamaklhtīni'n xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

⁴⁹ Lā' māca'tzīnīni'nca ixtachihuīn Māpa'ksīni' lakachu a'nlhā ixmāpa'ksī Antioquía.

⁵⁰ Pero huan israelitas tachihiuīna'maxquī'lh huan xalaka'tla'n pusan a'ntī lej ixta'a'cnīni'ni' Dios lā' nā huan xanapuxcu'nu' de huan xcānsipej. Lā' tacuccha'xli cāmācaputzaca Pablo lā' Bernabé lā' cāt拉克amacā'nca de na ī'xcānsipeja'n lā' nā a'nlhā ixtamāpa'ksī.

⁵¹ Lā' huan Pablo lā' Bernabé tatinxli huan pokxni' de ixtojonca'n lā' chuntza' cāmāca'tzīnīca que huan xalanī'n huan xcānsipej ixtalē'n cuenta. Lā' ta'a'lh nac Iconio.

⁵² Lā' huan tā'timīn lej tapāxuhualh. Lā' ixa'clhcunucca'n i'xli'tzuma Espīritu Santo.

14

Pablo lā' Bernabé nac Iconio

¹ Lā' Pablo lā' Bernabé lacapūxtim tatanūlh huan na ixlitokpānca'n israelitas nac Iconio lā' ta'a'cta'sana'lh. Lā' takalhlaka'tī'lh lej lhūhua' israelitas lā' nā a'ntīn tū' israelitas.

² Pero huan israelitas a'ntīn tū' ixtakalhlaka'tī' tachihiuīna'maxquī'lh huan a'ntīn tū' israelitas. Lā' cāmāpuhuanīca que huan tā'timīn tū' tzey ixtahuani't.

³ Lā' Pablo lā' Bernabé tatachoklh lātma'j nac Iconio lā' ixta'a'cta'sana'n lā' tū' talacapuhualh porque ixtalipāhuan huan Māpa'ksīni'. Lā' por ixlīmāpa'ksīn Dios ixtatlahua laka'tla'n catūhuā lā' lē'cnīn. Lā' ū'tza' līmāsu'yulh Dios que lej stu'nca' a'ntū ixtachihuīna'n Pablo lā' Bernabé ixpālacata Jesucristo.

⁴ Pero huan tachi'xcuui't xala' huan nac xcānsipej tū' a'cxtimni' ixtapāstacna'n. Makapitzīn ixtapāstacna'n hua'chi huan israelitas lā' ā'makapitzīn ixtapāstacna'n hua'chi huan apóstoles.

⁵ Lā' huan israelitas lā' nā a'ntīn tū' israelitas lā' nā huan xanapuxcu'nu' talacchihuīna'lh para natalacatāquī'nin lā' natamūta'lana'n.

⁶ Lā' a'xni'ca' taca'tzilh huā'mā', Pablo lā' Bernabé tatzā'lah. Lā' ta'a'lh nac estado de Licaonia nac xcānsipejni' Listra lā' Derbe lā' ā'lakatunu' cā'lacchicni'.

⁷ Lā' a'ntza' ixtali'a'cta'sana'n xatzey tachihiuīn ixpālacata Jesucristo.

Mūta'laca Pablo nac Listra

⁸ Ixui' kalhatin chi'xcu' nac Listra. Tū' tzey ixuanī't ixtojon. Ixlu'ntū'lanī't desde a'xni'ca' lacatuncuīlh. Tū' maktin ixtlā'huan.

⁹ Ixui' ixkaxmatmā' Pablo. Lā' Pablo lakalaktzī'lh lā' ca'tzilh que ixkalhlaka'tī' que tze namātzeyīcan.

¹⁰ Lā' Pablo lej palha' hualh:

—Caxlittāya'.

Lā' huan chi'xcu' tachā'yāhualh lā' latā'kchokolh.

¹¹ Lā' a'xni'ca' huan ixtalhūhuā't talaktzī'lh a'ntū tlahualh Pablo, xlaca'n tata'salh lā' tahualh ixtachihuīnca'n xalanī'n nac Licaonia. Lā' tahualh:

—jTayujni'ta'nchi dioses a'ntīn tatasu'yu hua'chi chi'xcuui'ni'!

¹² Lā' tahualh que Bernabé ixuanī't ixdiosca'n Júpiter. Lā' tahualh que Pablo ixuanī't ixdiosca'n Mercurio porque ū'tza' a'ntī ixa'cta'sana'nī't.

¹³ Lā' huan litokpān a'nlhā ixtaquilhputani'can huan a'ntī dios Júpiter, ixyā ixlacapūn huan xcānsipej. Lā' huan ixcura Júpiter līmīlh toros lā' xa'nat nac tanquilhni'. Lā' huan cura lā' huan tachi'xcuui't ixtalakachi'xcuui'cu'tun.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' huan apóstoles, Bernabé lā' Pablo, tamāchekxīlh a'ntū ixcātlahuani'cu'tuncan, xlaca'n taxtī'tli ixa'cstuca'n ixlū'xu'ca'n porque lej tatamakchuyīlh. Lā' tatu'jnulh ixlachpūnan huan tachi'xcuui't lā' tata'salh lā' tahualh:

¹⁵ —jTachi'xcuui't! ¿A'chī' tlahua'yā'tit huā'mā'? Quina'n nā chi'xcuui'n a'cxtim hua'chi hui'xina'n. Iccālīmīni'yāni' xatzey tachihiuīn para que nalitalakspi'tā'tit ixlīhuāk huā'mā' a'ntū nīn tuntū' lītasqui'nī a'ntūn tlahua'yā'tit, lā' para naputzayā'tit Dios a'ntī lakahuan. U'tza' a'ntī tlahuani't a'kapūn lā' ti'ya't lā' mar lā' ixlīhuāk a'ntū a'nan.

¹⁶ Kōtan tū'xama'ntza' Dios cāmakxteknī't ixlīhuāk tachi'xcuui't natatlahua chu a'ntūn talacasqui'n.

¹⁷ Pō'ktu Dios ixcāmācā'ni' a'ntū ixmāsu'yu que a'nan Dios. Dios tlahua a'ntūn tzey. U'tza' līla xcān lā' lej līla a'ntū tze hua'can. Lā' quīncāmāxquī'yāni' quina'n tapāxuhuan lā' a'ntū hua'yāuj hasta līpāxūj lahui'lāna'uj —hualh Pablo.

¹⁸ A'yuj Pablo cāhuanīlh huā'mā', yosca'tzī cāmāpānūni'ca ixtapāstacna'ca'n huan tachi'xcuui't para natalakachi'xcuui' Pablo lā' Bernabé.

¹⁹ Lā' tachi'lh makapitzīn israelitas xalanī'n nac Antioquía lā' Iconio. Lā' tachihiuīna'maxquī'lh tachi'xcuui't. Lā' ū'tza' līmūta'laca Pablo lā' xuakaca lā' māxtuca de huan xcānsipej lā' makxtecca. Tapuhualh que xanīntza' ixuanī't.

²⁰ Pero huan tã'timîn talítamacxti'li'lh lâ' Pablo tã'kaquî'lh lâ' tanûlh nac xcãnsipej. Lã' ixlilakali ta'a'lh Pablo lâ' Bernabé nac Derbe.

²¹ Lã' ixta'a'cta'sana'n huan xatzey tachihuîn ixpãlacata Jesucristo nac huanmã' xcãnsipej lâ' lhûhua' takalhlaka'î'lh. Lã' tuncan xlaca'n tataspi'tchokopã nac Listra lâ' nac Iconio lâ' nac Antioquia.

²² A'ntza' ixcãmaxquî' tahuixcãn huan a'nti ixtakalhlaka'î'. Lã' lej ixcãmaxquî' tapãstacna' que natakalhlaka'î' para põ'ktu. Lã' cãhuanica:

—Tasqui'nî napãtini'nãuj a'xni'ca' tũna'j tanũyãuj a'nlhãn Dios mãpa'ksini'n.

²³ Lã' cãlacsacca xanapuxcu'nu' nac lakatunu' litokpãn. Lã' pũ'la ta'orarlilh lâ' tũ' tahuã'yalh. Lã' tasqui'nî'lh Mãpa'ksini' Jesucristo a'nti ixtakalhlaka'î'nî't que cacãmaktaka'lhli huan xanapuxcu'nu'.

Pablo lâ' Bernabé tataspi'tchokopã nac Antioquia

²⁴ Lã' tuncan Pablo lâ' Bernabé tatãtaxtulh huan nac Pisidia lâ' tamilh nac Panfilia.

²⁵ Lã' a'xni'ca' ixtali'a'cta'sana'nî't huan xatzey tachihuîn nac Perge, lâ' ta'a'lh tancã'n nac Atalia.

²⁶ Lã' de a'ntza' tapũ'a'lh barco nac Antioquia. Lã' huanmã' xcãnsipej ixuanî't a'nlhã xapũ'la i'squi'ni'cani't Dios que cacãmaktãyalh Bernabé lâ' Pablo ixlitlõtca'n a'ntũ chũ'cus taflahuakõ'nî't.

²⁷ Lã' a'xni'ca' tachã'lh Pablo lâ' Bernabé nac Antioquia, tamãkãstokli ixlĩhuãka'n a'nti ixtakalhlaka'î'. Lã' cãhuanica ixlĩhuãk a'ntũ Dios ixcãmaktãyanî't que natatlahua. Lã' cãhuanica a'nchĩ Dios ixcãmãsu'ni'nî't que ixlacasqui'n nã ixtakalhlaka'î'lh nã xlaca'n a'ntĩn tũ' israelitas.

²⁸ Lã' a'ntza' Pablo lâ' Bernabé tatã'tachokolh huan tã'timîn makãn.

15

Tatakãstokli nac Jerusalén

¹ Lã' tamilh nac Antioquia makapitzĩn chi'xcuhu'i'n xalanĩ'n nac Judea. Lã' tatzuculh tamãsu'ni' huan tã'timîn. Lã' tahualh:

—Tasqui'nî nacircuncidarla'yã'tit chu a'nchĩ ixmãsu'yu Moisés. Lã' palh tũ' circuncidarla'nî'ta'ntit, tũla catipũtaxtutit.

² Lã' Pablo lâ' Bernabé talãlihuanih xlaca'n lâ' lej talãlacatãquî'lh. Lã' a'calistãn cãlacsacca Pablo lâ' Bernabé lâ' a'makapitzĩn huampala a'nti natalaka'n huan apóstoles lâ' huan xanapuxcu'nu' litokpãn nac Jerusalén lâ' natakalhasqui'nĩni'n a'nchĩ nalilacãxtlahuacan.

³ Lã' chuntza' huan tã'timîn xalanĩ'n nac huan litokpãn nac Antioquia tamacã'lh Pablo lâ' Bernabé. Lã' xlaca'n ta'a'lh lâ' ixtatãtaxtutãlha lakaxtim nac estado de Fenicia lâ' Samaria. Lã' ixtapũtle'keni' a'nchĩ ixtakalhlaka'î' huan a'ntĩn tũ' israelitas. Lã' ù'tza' talipãxuhualh huan tã'timîn.

⁴ Lã' a'xni'ca' Pablo lâ' Bernabé tachã'lh nac Jerusalén lâ' tapãxtokli con tapãxuhuan huan tã'timîn lâ' apóstoles lâ' xanapuxcu'nu' litokpãn. Lã' Pablo lâ' Bernabé tahuanih ixlĩhuãk a'ntũ Dios cãmaktãyalh que tzẽ natatlahua.

⁵ Lã' tatãyalh makapitzĩn a'nti i'stãlani' ixtamãasca'tini'nca'ni' fariseosnu' lâ' ixtakalhlaka'î'. Lã' tahualh:

—Lã' tasqui'nî que nataka'lhĩ ixlilakapascanca'n israelitas nã xlaca'n a'ntĩn tũ' israelitas. Lã' nã tasqui'nî que nata'a'kahuãna'ni' huan ley a'ntũ maxquî'ca Moisés.

⁶ Lã' huan apóstoles lâ' xanapuxcu'nu' tatakãstokli para que xa'nca natalacãxtlahua huã'mã'.

⁷ Lã' ixtalacchihuĩna'mã'nacus lâ' tãyalh Pedro lâ' cãhuanilh:

—Tã'timîn, hui'xina'n ca'tziyã'tit que makãntza' Dios lacsacli kalhatin de quina'n. Quit quilacsacli para que na'icãhuani xatzey tachihuîn a'ntĩn tũ' israelitas lâ' chuntza' tzẽ natakalhlaka'î' nã xlaca'n.

⁸ Lã' Dios, a'nti lakapasa ixa'clhcunucca'n tachi'xcuhu'it, ù'tza' cãmaxquî'lh xlaca'n huan Espĩritu Santo chuntza' a'nchĩ quincãmaxquî'nĩ'ta'ni'. Lã' chuntza' mãsu'yulh que Dios lacasqui'n que natakalhlaka'î' nã xalanĩ'n nac a'lakatunu' xcãnsipejini'.

⁹ A'cxtim Dios xacalh ixa'clhcunucca'n xlaca'n lâ' qui'a'clhcunucca'n por ixpãlacata lipãhuanãuj Dios.

¹⁰ ¿A'chĩ' pãstacna'nã'tit hui'xina'n que tũ' tzey a'nchĩ Dios lacasqui'n natakalhlaka'î' nã xlaca'n a'ntĩn tũ' israelitas? Lã' ¿a'chĩ' lacasqui'nã'tit hui'xina'n que xlaca'n natatlõkentaxtũ huan ley a'ntũ maxquî'ca Moisés? U'tza' quinatãta'na'ca'n tũlalh tatlõkentaxtũ. Lã' nã quina'n tũlalh catitlõkentaxtũ.

¹¹ Pero ickalhlaka'ĩyãuj que xapũtaxtuni' quina'n chuntza' hua'chi nã xlaca'n porque quincãmpũtaxtũcu'tuni' qui'Mãpa'ksini'ca'n Jesús —hualh Pedro.

¹² Lā' tuncan ixlihuāk ixtalhūhuā't tachi'xcuhū't taquilhca'cslalh. Lā' xlaca'n takaxmatli a'xni'ca' Bernabé lā' Pablo tapūtle'kelh huan lē'cnīn lā' laka'tla'n catūhuā a'ntū Dios cāmaktāyah que tzē tatlahua na ixlachpu'nanca'n a'ntūn tū' israelitas.

¹³ Lā' a'xni'ca' xlaca'n tachihuīna'nkō'lh, Jacobo kalhtīni'lh:

—Tā'timīn, caquilākaxmatui.

¹⁴ Pūtle'kenī'ttza' Simón Pedro a'nchī Dios xapū'la cālacsacli makapitzīn chi'xcuhū'n a'ntūn tū' israelitas. Dios cālacsacli para natala ixcamana'.

¹⁵ Lā' huan a'cta'sana'nī'n xalanī'n makāntza' tahualh chu ū'tza'. Lā' chuntza' tatzō'kni':

¹⁶ A'calistān na'ictaspi'ta lā' na'ictlahuapala huan ixchic David a'ntū laclalh.

Lā' na'iccāxtlahuapala a'nlhā laclanī't, lā' na'icyāhuapala.

¹⁷ Lā' chuntza' ā'makapitzīn chi'xcuhū'n nataputza Māpa'ksīni'.

Lā' nā nataputza nā ixlihuākca'n xalanī'n nac ā'lakatanu' xcānsipejni' a'ntūn cālakapascan quintachi'xcuhū't.

¹⁸ Huā'mā' hualh huan Māpa'ksīni' a'ntū māsu'yulh huā'mā' desde a'xni'ca' lacatuncūilh huan quihltamacuj.

¹⁹ Lā' Jacobo huampā:

—U'tza' quit quintapāstacna' que tū' cacāmāmakchuyīuj a'ntūn tatā'a'n Dios xlaca'n a'ntūn tū' israelitas.

²⁰ Icpuhuan que natzō'kāuj lā' nacāhuaniyāuj que tū' catahua'lh a'ntū cā'a'ksajui'canī't huan ídolos lā' nā tū' catamakuscātīni'lh lā' tū' cataka'lhīlh huan puscan ixmakchi'xcu'ca'n lā' nā tū' catahua'lh ixquīnī't huan animalhna' a'ntū a'kpixchi'canī't lā' nā tū' catahua'lh ka'lhni'.

²¹ Chuntza' icpuhuan porque lejtza' makān na ixlihuāk cā'lacchicni', pō'ktu chi'chini' a'ntū pūjxcan, a'cta'sana'ncan lā' lakapūtle'kecan a'ntū hualh Moisés —cāhuaniilh Jacobo.

²² Lā' huan apóstoles lā' huan xanapuxcu'nu' lā' ixlihuākca'n talihui'lih talacsaca makapitzīn chi'xcuhū'n chu lī'ū'tunu'n lā' nacāmacā'ncan con Pablo lā' Bernabé nac Antioquía. Lā' macā'nca huan Judas, a'ntū ixka'lhī xilitāpātu' ixtacuīni' Barsabás, lā' ā'chā'tin ixtacuīni' Silas. Huan tamā'na kalhatu' chi'xcuhū'n xalaka'tla' ixtahuani't huan litā'timīn.

²³ Lā' tzo'kca lakatin carta a'ntū talē'lh Judas lā' Silas. Lā' ixtatzo'kni' nac carta lā' tahualh: “Quina'n apóstoles lā' xanapuxcu'nu' lā' tā'timīn iccāsalarlīyāni' hui'xina'n tā'timīn a'ntūn tū' israelitas xalanī'n nac xcānsipej Antioquía lā' nac estado de Siria lā' Cilicia.

²⁴ Ickaxmatnī'ta'uj que makapitzīn de quina'n tataxtunī't de ā'tzā' ayuj quina'n tū' iccāmaxquī'uj xlaca'n limāpa'ksīn. Lā' xlaca'n cātālīmāmakchuyīni'ta'ni' con a'ntū ixtamāsu'yu lā' cātāmāpātza'nkāni'nī'ta'ni'. Lā' tahualh que tasquī'nī que hui'xina'n natlahuayā'tit ixtalanāncā'n israelitas.

²⁵ A'xni'ca' quina'n ictakēstokui, iclihui'līuj iclacsacāuj chi'xcuhū'n a'ntū na'iccālakmacā'nāchāni' hui'xina'n con Bernabé lā' Pablo a'ntūn cāpāxquī'yāuj.

²⁶ Huan kalhatu' chi'xcuhū'n tatanūnī't a'nlhā lej cā'lījicua' por expālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

²⁷ Lā' iccāmacā'nī'ta'nchāuj Judas lā' Silas. Xlaca'n nacāhuaniyāni' chu ū'tza' a'ntū ictzo'knumā'nauj.

²⁸ Na'iccāmaxquī'yāni' hui'xina'n lakatin limāpa'ksīn chuntza' a'nchī ixtapuhuan Espiritu Santo lā' nā quintapuhāncā'n. Chu xmān huā'mā' tasquī'nī:

²⁹ Que hui'xina'n tū' catihua'tit quīnī't a'ntū līlakachi'xcuhū'canī't ídolo, lā' tū' cahua'tit ka'lhni', lā' tū' cahua'tit ixquīnī't animalh a'ntū a'kpixchi'canī't, lā' tū' camakuscātīni'ntit lā' tū' cataka'lhīlh ixmakchi'xcu'ca'n puscan. Palh hui'xina'n natlōkentaxtūyā'tit huā'mā', natlahuayā'tit a'ntūn tzey. Xmān huā'mā' iccāhuaniyāni'”.

³⁰ Lā' cāmācā'nca Bernabé lā' Pablo lā' ā'makapitzīn. Lā' xlaca'n ta'lh tancā'n nac Antioquía. Lā' a'ntza' cāmākēstokca huan tachi'xcuhū't a'ntū ixtakalhaka't' lā' cāmaxquī'ca huan carta.

³¹ Xlaca'n talakapūtle'kelh lā' tapāxuhualh por expālacata cāmāko'xamāka'tlī'ca.

³² Lā' Judas lā' Silas nā xlaca'n a'cta'sana'nī'n ixtahuani't. Xlaca'n lej tahualh lā' cāmaxquī'ca tapāstacna' huan litā'timīn lā' cāmaxquī'ca tahuixcān.

³³ Lā' a'xni'ca' ixtahui'lāna'tza' makān a'ntza', cāmaktēkca huan tā'timīn lā' cāhuani'ca: “Dios cacālē'ni'”. Lā' talakminchokopā a'ntū iccāmacā'nī't.

³⁴ Lā' puhuanli Silas natachoko a'ntza'.

³⁵ Lā' nā Pablo lā' Bernabé tatachokolh nac Antioquía. Xlaca'n lā' lhūhua' ā'makapitzīn huampala ixtamāsu'yu lā' ixtalē'cta'sana'nī'n ixtachihuīn Māpa'ksīni'.

Pablo a'lh ixlīmaktu' para nalē'n makat xatzey tachihuīn

³⁶ A'xni'ca' ixpātle'kenī'ttza' lātma'j chí'chini', Pablo huanilh Bernabé:

—Cacälaka'mpalauj huan quintä'timĩnca'n na ixlihuāk xcānsipejni' a'nlhā māca'tzĩnĩn'ta'uj ixtachihuĩn Māpa'ksĩni'. Cāhui laktzĩ'nāuj a'nchĩ tataxtokō'.

³⁷ Lā' Bernabé ixlē'ncu'tun Juan, a'ntĩ ixka'lhĩ ixlitāpātu' ixtacuĩni' Marcos.

³⁸ Pero Pablo tũ' ixlē'ncu'tun porque Marcos ixcāmaktexkni't xlac'a'n a'xni'ca' ixtahui'lāna' nac Panfilia. Lā' tũ' a'lh cātā'scuja.

³⁹ Lā' lej talālacatāquĩ'lh Bernabé lā' Pablo. Lā' ũ'tza' talitaxtuñquĩh. Bernabé lē'lh Marcos lā' tapũ'a'lh barco nac Chipre.

⁴⁰ Lā' Pablo lacsacil Silas lā' tataxtulh. Lā' huan tā'timĩn ixtasqui'ni'nĩ't huan Māpa'ksĩni' camaktaka'lhli.

⁴¹ Lā' Pablo lā' Silas ixtatētāxtutēlha nac estado de Siria lā' Cilicia lā' ixcāmāquĩ' tahuixcān huan tā'timĩn a'ntĩ a'ntza' ixtatakēstoka nac lakatunu' cā'lacchicni'.

16

Timoteo cātā'a'lh Pablo lā' Silas

¹ Lā' Pablo lā' Silas tachā'lh nac xcānsipejni' Derbe lā' Lистра. Lā' tapāxtokli kalhatin chi'xcu' a'ntĩ ixkalhlaka'ĩ' lā' ixtacuĩni' Timoteo. Xla' ixo'kxa' ixuani't kalhatin puscāt israelita a'ntĩ ixkalhlaka'ĩ'. Lā' ixtāta' Timoteo tũ' israelita ixuani't.

² Huan tā'timĩn nac Lистра lā' nac Iconio ixtaca'tzĩ palh tzeyā chi'xcu' Timoteo.

³ Lā' Pablo ixlē'ncu'tun Timoteo. Lā' huan israelitas ixtaca'tzĩ que ixtāta' Timoteo tũ' israelita ixuani't. Lā' ũ'tza' Pablo lĩmāchu'cunĩni'lh Timoteo para que naka'lhĩ ixlilakapascan como hua'chi israelitas. Pablo tlhualh huā'mā' porque tũ' cāmaka'kchā'ncu'tulh huan israelitas a'ntza'.

⁴ Lā' xlac'a'n ixtatētāxtutēlha huan lakatunu' xcānsipejni'. Lā' ixcāmāca'tzĩnican huan lĩmāpa'ksĩn a'ntũ' ixtahuanĩ't apóstoles lā' huan xanapuxcu'nu' nac Jerusalén.

⁵ Lā' chuntza' huan a'ntĩ ixtatakēstoka nac lakatunu' cā'lacchicni' tatauixcānĩh lā' ā'chulā' takalhlaka'ĩ'lh. Lā' lakaliyān talhūhua'ntēlhalh.

Pablo lakachuyalh lā' laktzĩ'lh kalhatin chi'xcu' xala' nac Macedonia

⁶ Lā' huan Espiritu Santo tũ' cāmaktexkli tachihuĩna'n xatzey tachihuĩn nac Asia. Lā' Pablo lā' a'ntĩ ixtatā'a'n tatētāxtulh na ixlēka'tla' Frigia lā' Galacia.

⁷ Lā' a'xni'ca' tachā'lh na ixlitapitzi a'nlhā ixmāpa'ksi Misia, lā' ta'a'ncu'tulh nac Bitinia. Pero huan ixEspiritu Jesús tũ' cāmaktexkli nata'a'n.

⁸ Lā' tatētāxtulh nac Misia lā' ta'a'lh tancā'n nac xcānsipej Troas.

⁹ A'ntza' cā'tzĩ'sa Pablo lakachuyalh lā' laktzĩ'lh kalhatin chi'xcu' xala' nac Macedonia a'ntĩ tāyalh ixlacapũn. Lā' huan chi'xcu' lej t'squi'ni' lā' huanilh: “Caquilālaka'uj nac Macedonia lā' caquilāmaktāyauj”.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' lakachuyakō'lh, tuncan quina'n ictzucũj ictacāxauj para na'ica'nāuj nac estado de Macedonia. Chu tuncan icpāstacui que ixlĩstu'ncua' Dios quincālacsacni'ta'ni' na'iccākalhachihuĩna'ni'yāuj xalani'n nac Macedonia huan xatzey tachihuĩn ixpālacata Jesu-cristo.

Pablo lā' Silas nac Filipos

¹¹ Ictaxtũj nac Troas lā' icpũ'a'uj barco lā' stu'nc icmiuj nac Samotracia. Lā' ixlilakali huampala ica'uj nac Neápolis.

¹² Lā' ictaxtũj de a'ntza' lā' icchā'uj nac Filipos a'ntũ' tapa'ksĩ nac Roma. U'tza' más xaka'tla' xcānsipej ixlĩhuāk huan estado de Macedonia. Ictachokouj huā'mā' xcānsipej lātma'j.

¹³ Lā' lakatin chĩ'chĩni' a'ntũ' tapũjaja israelitas, ictaxtũj de huan xcānsipej. Lā' icchā'uj na ixquĩlhtũn pũxa a'nlhā icpuhuāuj que chō'la a'ntza' lanān ixtakēstokcan ixtlahuacan oración. Lā' ictahui'lauj lā' iccātā'chihuĩna'uj huan puscan a'ntĩ ixtatakēstokni't.

¹⁴ Lā' chā'tin de xlac'a'n, a'ntĩ ixquincākaxmatni'yāni', kalhatin puscāt ixtacuĩni' Lidia. Xla' xala' nac Tiatira ixuani't lā' t'stā' lu'xu' xasmumonko'. Lā' lej ixa'cnĩni'ni' Dios. Lā' huan Māpa'ksĩni' māxamatĩcu'tulh a'ntũ' hualh Pablo. Lā' a'kahuāna'lh.

¹⁵ Lā' a'kpaxli lā' nā a'ntĩ ixtahui'lāna' na ixchic. Lā' Lidia quincāsqui'ni'ni' lā' quincāhuanini'.

—Palh puhua'nā'tit hui'xina'ne que quit stu'ncua' ickalhlaka'ĩ' Māpa'ksĩni', capintit na quinchic lā' natachokoyā'tit a'ntza'.

Lā' lej quincāhuanini'.

¹⁶ Lā' lakatin chĩ'chĩni' a'xni'ca' xa'ica'mā'nauj a'nlhā ixtlahuacan oración, icpāxtokui kalhatin tzu'majāt a'ntĩ ixka'lhĩ tlajana' a'ntũ' ixuan a'ntũ' napātē'ke. Lā' huan chĩ'xcuhui'n, a'ntũ' ixtēcu'nĩ'n de huan tzu'majāt ixtahuanĩ't, lej lhūhua' ixtatlamā'na por ixpālacata ixuan a'ntũ' napātē'ke.

¹⁷ Lā' huan tzu'majāt ixquincāstālani'yāni' a'xni'ca' xa'iclatlā'huanāuj con Pablo. Lā' palha' ixta'sa lā' ixuan:

—Huā' tamā'na chī'xcuhuī'n tatā'scuja Dios a'ntī lej ka'tla'. Xlaca'n cātahuaniyāni' a'nchīn tẓē nalipūtaxtucan.

¹⁸ Lā' chuntza' ixtlahua huā'mā' lātma'j chī'chini'. Lā' Pablo jiclhualh lā' talakspi'tli lā' huanilh huan tlajana' a'ntū ixtanūni'ma' na ixa'clhcunuc huan tzu'ma'jāt:

—Por ixlīmāpa'ksīn Jesucristo icuaniyāni' cataxtu de huan tzu'ma'jāt.

Lā' chu tuncan lacapalh taxtulh.

¹⁹ Pero a'xni'ca' huan ixtēcu'ni'n taca'tzilh que tūlahitza' ixtatlaja, lā' cāchi'paca Pablo lā' Silas lā' cālīminca nac pūchihuīn.

²⁰ Lā' a'xni'ca' ixcālīmincanī't ixlacapūnca'n pūchihuīna'nī'n lā' cāhuanica:

—Huā' tamā'na chī'xcuhuī'n israelitas cāmāmakchuyī xalanī'n na quixcānsipejca'n.

²¹ Lā' tamāsu'yu xtunc talanān a'ntū quina'n tūla kalhlaka'ī'yāuj porque quina'n romanos. Lā' tūla catilahuāuj porque tū' chuntza' huan ley.

²² Lā' chuntza' huan tachi'xcuhuī't tatā'kaquī'lh lā' talalh ixtā'ca'tzaca'n Pablo lā' Silas. Lā' huan pūchihuīna'nī'n tamāpa'ksīni'lh que cacāxtī'tpūxtuca ixlū'xu'ca'n lā' cacākēsno'kca con qui'hui'.

²³ Lā' a'xni'ca' lejtza' ixcākēsno'kcanī't lā' nā cāmānūca nac pūlāchī'n. Lā' nā māpa'ksīca huan chī'ni' que xa'nca cacāmaktaka'lhli.

²⁴ Lā' comō chuntza' māpa'ksīca, ū'tza' cālīmānūlh más na ixtankētẓā'n lā' cāmānūni'ca ixtojonca'n a'nīlh ixlacihu'cu'canī't kentū' qui'hui' lā' ixmāpīstucanī't.

²⁵ Lā' hua'chī' i'tā' tẓī'sa, Pablo lā' Silas ixta'orarlītanūmā'na lā' ixtatli'tanūmā'na lā' nā ixtamācā'tanimā'na Dios. Lā' huan tachi'ni'n ixtakaxmattanūmā'na.

²⁶ Lā' chu līmakīn lej tzuculh tachi'qui huan tī'ya't. Lā' ixtūẓā'n taxaka de huan pūlāchī'n taxakā'lih. Lā' chu tuncan lacapalh huan pūlāchī'n talaquī'lh. Lā' huan qui'hui' a'nīlh ixcāmānūcanī't ixtojonca'n ixlīhuākca'n tachi'ni'n chu tuncan talakxtulh.

²⁷ Lā' chu tuncan lacapalh huan chī'ni' lakahualh lā' laktzī'lh laquī'yā huan pūlāchī'n. Lā' maxtulh ixcuchilu lā' ixa'cstu ixmāknīcu'tuncan porque xla' puhualh huan tachi'ni'n ixtatẓā'lanī'ttza'.

²⁸ Pero Pablo ta'salh palha' lā' huanilh:

—Tuntū' catlahua'ni'ca mē'cstu. Quilīhuākca'n ictanūmā'nauj huā'tzā'.

²⁹ Lā' huan chī'ni' squī'nī lakatin pūmaksko lā' tanūlh lacapalh lā' īxpipitēlha cātatzokostani'lh Pablo lā' Silas.

³⁰ Lā' cāmāxtulh lā' cākalhasqui'nīlh:

—Chī'xcuhuī'n, ẓtuchū tasquī'nī na'ictlahua quit para na'īcpūtaxtu?

³¹ Lā' xlaca'n takalhtīni'lh:

—Cakalhlaka'ī' huan Māpa'ksīni' Jesucristo lā' napūtaxtuya' hui'x lā' nā chuntza' xalanī'n na minchic.

³² Lā' cāhuanica ixtachi'huīn Dios huan chī'ni' lā' ixlīhuākca'n xalanī'n na ixchic.

³³ Lā' tuncan lacapalh huan cā'tzī'sa, huan chī'ni' cālē'lh Pablo lā' Silas lā' cāche'kē'ni'lh a'nīlh ixcāsno'kcanī't. Lā' ixlīhuākca'n a'ntū ixtahui'lāna' na ixchic ta'a'kpaxkō'lh tuncan.

³⁴ Lā' huan chī'ni' cālē'lh na ixchic lā' cāmāhuī'lh. Lā' lej tapāxhualh xla' lā' ixlīhuāk xala' na ixchic porque ixtakalhlaka'ī'nī't Dios.

³⁵ Lā' a'xni'ca' tuncūlh, huan pūchihuīna'nī'n tamacā'lh mayūlhnu' natahuani huan chī'ni':

—Cacāmakxte'kti huan tamā'na chī'xcuhuī'n.

³⁶ Lā' huan chī'ni' māca'tzīnīli Pablo a'ntū huanica lā' hualh:

—Huan pūchihuīna'nī'n tamāpa'ksīni'lh que na'iccāmakxtekāni'. Chuhua'j cataxtutit lā' capintit lā' Dios cacālē'ni'.

³⁷ Lā' Pablo cāhuanilh huan mayūlhnu':

—Quincātakēsno'knī'ta'ni' na ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't lā' quincāmānūni' nac pūlāchī'n lā' tū' quincātatlahuani'ni' justicia, a'yuj quina'n ictapa'ksiyāuj nac Roma lā' ū'tza' iclīca'lhīyāuj quintachi'huīnca'n. Lā' chuhua'j lakatzē'k quincātatlakamacā'ncu'tunāni'. Tū' tzey. Chuhua'j catamilh māni' ū'tunu'n lā' caquīncāmāxtūni'.

³⁸ Lā' huan mayūlhnu' tamāca'tzīnīpā huan pūchihuīna'nī'n huanmā' tachi'huīn. Lā' xlaca'n tajicua'lh a'xni'ca' takaxmatli que huan tachi'ni'n ixtatapa'ksī nac Roma lā' tū' chu catilhuāya chī'xcuhuī'n ixtahuani't xalaca'n.

³⁹ Lā' cālāminca Pablo lā' Silas lā' cāsqui'ni'ca tamāspūtūn. Lā' cāmāxtuca lā' cāsqui'ni'ca que catataxtulh de nac xcānsipej.

⁴⁰ Lā' Pablo lā' Silas, a'xni'ca' ixtataxtunī'ttza' nac pūlāchī'n, tatanūlh na ixchic Lidia. Lā' cālaktzī'nca huan tā'timīn. Lā' Pablo lā' Silas tamaxquī'lh tapāstacna' lā' ta'a'lh.

¹ Pablo lā' Silas tatētāxtulh nac xcānsipejní' Anffópolis lā' Apolonia. Lā' tachā'lh nac xcānsipej Tesalónica a'nlhā ixyā lakatin ixlitokpānca'n israelitas.

² Lā' como Pablo ixlīsmānī'nī't tanū nac litokpān, cātā'tanūlh. Lā' lakatin chī'chini' a'ntū pūjāxan, Pablo cākālhachihuīna'ni'lh por ixpālacata ixtachihuīn Dios. Lā' chuntza' tlahuapā ixlīmīxtzeyan lā' ixlīcāujquitzisma'j.

³ Lā' Pablo cāmāsu'ni'lh lā' cāmāca'tzīnīlh a'nchī huan ixtachihuīn Dios que tasquī'nī napātīni'n lā' nalakahuanchoko Cristo a'ntī Dios lacsacui'linī't. Lā' cāhuanīlh:

—Huā'mā' Jesús, a'ntī iccāhuanīyāni', xla' ū'tza' Cristo.

⁴ Lā' ā'makapitzīn de ū'tunu'n ta'aka'ī'lh a'ntū hualh Pablo. Lā' tatā'tā'cxīmīlh Pablo lā' Silas. Lā' nā chuntza' tatā'tā'cxīmīlh lhūhua' a'ntīn tū' israelitas lā' lej ixta'a'cnīni'ni' Dios. Lā' huan makapitzīn puscan xalaka'tla'n nā xlacā'n tatā'tā'cxīmīlh Pablo lā' Silas.

⁵ Pero huan israelitas a'ntīn tū' ixtakālhaka'ī', xlacā'n talakca'tzalh lā' talē'lh ā'makapitzīn a'ntīn tū' tzeyā chī'xcuhuī'n lā' a'ntī chu xmān ixtalatā'lhuan. Lā' tamākēstokli lhūhua' tachi'xcuhuī't lā' lej tatā'kaquī'lh nac huan xcānsipej. Lā' ixtasātānūcu'tun huan na ixchic Jasón. Lā' ixtamāxtucu'tun huan Pablo lā' Silas lā' ixcālīmīncu'tuncan na ixlacapūnca'n huan tachi'xcuhuī't.

⁶ Lā' como tū' cākaksca lā' stancale'nca huan Jasón lā' makapitzīn huampala tā'timīn. Lā' talē'ni'lh huan pūchihuīna'ni'n lā' lej cālīmāta'sīca lā' cāhuanica:

—Huā' tamā'na chī'xcuhuī'n tamākachuyīnī't ixlīhuāk tachi'xcuhuī't nac quilhtamacuj. Lā' nā tamīnī't huā'tzā'.

⁷ Lā' Jasón cāmāxtekli tatanūlh na ixchic. Lā' xlacā'n tū' ta'a'cnīni'ni' ixlīmāpa'ksīn César. Xlacā'n tahuhan que a'nampala kalhatin rey ixtacuīni' Jesús. Lā' xlacā'n talacasquī'n que ū'tza' huā'mā' na'a'cnīni'ni'can.

⁸ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', tatamakchuyīlh huan tachi'xcuhuī't lā' huan pūchihuīna'ni'n.

⁹ Lā' a'xni'ca' lacāxtlahuaca con lakatin fianza, makxteka Jasón lā' huan makapitzīn.

Pablo lā' Silas nac Berea

¹⁰ Lā' chu tuncan lacapālh huan cā'tzī'sa huan tā'timīn tamacā'lh huan Pablo lā' Silas nac xcānsipej Berea. Lā' a'xni'ca' tachā'lh, xlacā'n tatanūlh na ixlitokpānca'n israelitas.

¹¹ Lā' huan tamā'na israelitas xalanī'n nac Berea lej xa'nca ixtapāstacna'n lā' tū' hua'chī xalanī'n nac Tesalónica. Lā' lej ixtakaxmatcu'tun huan xatzey tachihuīn lā' lakaliyān ixtaputza na ixtachihuīn Dios a ver ilh stu'ncua' a'ntū hualh Pablo.

¹² Lā' chuntza' takāhlhaka'ī'lh lhūhua' a'ntī israelitas lā' nā a'ntīn tū' israelitas. Lā' huan ixtalhuā't a'ntīn tū' israelitas, lhūhua' puscan xalaka'tla'n lā' lhūhua' chī'xcuhuī'n.

¹³ Lā' a'xni'ca' huan israelitas xalanī'n nac Tesalónica taca'tzīlh que Pablo ixcākālhachihuīna'ni' nac Berea ixpālacata ixtachihuīn Dios, lā' xlacā'n ta'alh a'ntza'. Lā' cāchihuīna'maxquī'ca huan tachi'xcuhuī't xalanī'n nac Berea a'ntīn tū' ixtakālhaka'ī'. Lā' xlacā'n tatā'kaquī'lh.

¹⁴ Lā' tuncan lacapālh huan tā'timīn tamacā'lh Pablo na ixquilhtūn mar. Lā' Silas lā' Timoteo tatachokolh nac Berea.

¹⁵ Lā' a'ntīn tatā'alh Pablo talē'lh nac xcānsipej Atenas lā' ataspi'tli para nacāmāca'tzīnīcan Silas lā' Timoteo que catalaka'lh Pablo lacapālh.

Pablo nac Atenas

¹⁶ Pablo ixcāka'lhīmā' Silas lā' Timoteo nac Atenas. Lā' tamākchuyīlh porque laktzī'lh huan xcānsipej ixlītzumakō' idolos.

¹⁷ Lā' lakaliyān ixcātā'lāhuani' nac litokpān con huan israelitas lā' a'ntī ixta'a'cnīni'ni' Dios. Lā' lakaliyān ixcātā'lāhuani' nac litamāuj con a'ntī ixtachā'n a'ntza'.

¹⁸ Lā' tatā'chihuīna'lh ā'makapitzīn a'ntū lej lakskalalhna' chī'xcuhuī'n. Makapitzīn de ū'tunu'n ixtastālani' ixlīmāscā'tīnca'n a'ntī ixuanīcan epicūreosnu'. Lā' ā'makapitzīn ixtastālani' ixlīmāscā'tīnca'n estoicosnu'. Lā' makapitzīn tahuahl:

—¿Tuchū huānicu'tun ixtachihuīn huā' a'ntī lej chihuīna'n?

Lā' ā'makapitzīn tahuahl:

—Huā'mā' māsuyumā' ixdiosesca'n makatiyātī'n.

Tahuahl huā'mā' porque Pablo ixcāmāsu'ni' ixpālacata Jesús lā' ixpālacata a'nchī lakahuan-chokocan.

¹⁹ Lā' chī'paca Pablo lā' lē'nca nac Areópago a'nlhā ixtatakēxtimī makapitzīn pūchihuīna'ni'n lā' tahuanihl:

—Quīna'n icca'tzīcu'tunāuj huā'mā' xasāsti' tachihuīn a'ntū māsuyū'ya'.

²⁰ Hui'x ta'na' lā' quilāmākaxmatiyāuj a'ntūn tū' maktin icxaxmatāuj. Lā' icca'tzīcu'tunāuj tuchū huānicu'tun huā'mā'.

²¹ Ixlihuākca'n xalanī'n nac Atenas lā' huan xatza'nkān a'n'ti ixtahui'lāna' a'ntza', xlacā'n nīn tuntū' ixtatlahuacu'tun xmān ixtahuancu'tun lā' ixtakaxmatcu'tun a'ntū xalacsāsti'.

²² Lā' Pablo ixiyā na ixlacapūnca'n a'n'ti ixtatakēstoknī't nac Areópago lā' cāhuanilh:

—Tachi'xcuhui't xalanī'n nac Atenas, lej a'cnīni'ni'yā'tit mindiosesca'n. Chuntza' tasu'yu.

²³ Lā' a'xni'ca' ic'tētaxtulh, iclaktzī'lh a'n'tūn taquilhputāni'yā'tit hui'xina'n. Lā' a'ntza' ic'kaskli lakatin altar a'n'lhā tatzo'kni' huanmā' tachihuīn: “Ixla' huan quindiosca'n a'n'tīn tūna'j iclakapasāuj”. Quit iccātā'chihuīna'mā'ni' hui'xina'n por ixpālacata huā'mā' Dios a'n'tīn taquilhputāni'yā'tit a'uyuj tūna'j lakapasā'tit.

²⁴ Dios tlhualh huan quilhتامacuj lā' ixlihuāk a'n'tū a'nān. Lā' xla' māpa'ksikō' huan a'kapūn lā' huan quilhتامacuj. Xla' tū' maclacasqui'n que catatlahuani'lh chi'xcuhui'n lakatin litokpān para naka'lhī a'n'lhā natahui'la.

²⁵ Xla' tū' maclacasqui'n que huan tachi'xcuhui't catamaktāyah. Xla' nīn tuntū' sputni'. Por ixquilhتامacuj hui'lāna'uj lā' jaxāna'nāuj lā' huāk ka'lhīyāuj.

²⁶ Dios limāzumalh tachi'xcuhui't ixlihuāk quilhتامacuj por huan kalhatin chi'xcu' a'n'ti ixpapca'n ixlihuāk tachi'xcuhui't ixuani't. Lā' Dios cāhui'līlh hasta lhānīn naspata huan lakatunu' xcānsipej lā' cāhui'līlh hasta lhān chā'n ixlitapizica'n.

²⁷ Xla' lacasqui'n naputzayāuj lā' namacaputzayāuj a ver ilh nakaksāuj Dios a'uyuj hui' quimpajtzuca'n.

²⁸ Por ixquilhتامacuj līhui'lāna'uj quina'n lā' tlā'huanāuj lā' latā'kchokoyāuj. Lā' kalhatin de hui'xina'n a'n'ti más lactzēhuanī't ixtachihuīn, ū'tza' hualh chuntza': “Nā quina'n ixcamana”.

²⁹ Lā' palh quina'n ixcamana' Dios, tū' capuhuāuj que Dios hua'chi oro lā' plata lā' chihuix a'n'tū cāxtlahualh kalhatin chi'xcu' xmān chu a'n'chī māni' ixtapāstacna'.

³⁰ Lā' a'xni'ca' tūna'j ixtaca'tzī huan tachi'xcuhui't nīn tuntū', Dios xmān cālaktzī'lh lā' tuntū' cātlahuani'lh. Pero chuhua'j cāmāpa'ksī Dios que cataxtāpalilh ixtapāstacna'ca'n ixlihuāk tachi'xcuhui't chuxalhā cahuā' nac cā'quilhتامacuj.

³¹ Porque Dios laclhcāhui'līni't lakatin chi'chīni' a'xni'ca' lej xa'nca nacājuzgarlī ixlihuākca'n tachi'xcuhui't xalanī'n nac quilhتامacuj. Lā' Dios lacasacui'līni't kalhatin chi'xcu', Jesucristo, a'n'ti nacājuzgarlī huan tachi'xcuhui't xalanī'n nac quilhتامacuj. Huā'mā' xa'nca ca'tzīcan porque Dios mālakahuanīchokolh Jesucristo —cāhuanilh Pablo.

³² Lā' a'xni'ca' huan tachi'xcuhui't takaxmatli que lakahuanchokocan, makapitzin tatzuculh talakapala. Lā' ā'makapitzin tahuah:

—Na'iccākaxmatni'yāni' ā'maktin ixpālacata huā'mā'.

³³ Lā' Pablo cāmaktxtekli.

³⁴ Pero ā'makapitzin tatā'tā'cxtimīlh lā' takalhla'kT'lh. Lā' nā kalhla'kT'lh Dionisio, kalhatin pūchihuīna' a'n'ti ixtatakēxtimī nac Areópago. Lā' nā kalhla'kT'lh kalhatin puscāt a'n'ti ixtacuīni' Dámaris lā' ā'makapitzin huampala.

18

Pablo nac Corinto

¹ Lā' ā'calistān Pablo taxtulh de Atenas lā' a'lh nac Corinto.

² Lā' tā'lāpāxtokli kalhatin israelita ixtacuīni' Aquila xala' nac Ponto. Xla' lā' ixpuscāt, a'n'ti ixtacuīni' Priscila, ixtataxtuni'tcus nac Italia. Claudio ixcāmāpa'ksīni't que ixlihuākca'n israelitas catataxtukō'lh de huan nac Roma. Lā' ū'tza' talītaxtulh Aquila lā' Priscila. Lā' Pablo cālaka'lh.

³ A'ntza' cātā'tachokolh como chu lakatin ixlītōtca'n ixuani't. Lā' ixtascuja lā' ixtatlahua carpas.

⁴ Lā' Pablo ixcāmāsu'ni' nac litokpān tzeyama'jān ixlihuāk huan chi'chīni' a'n'tū ixpūjaxcan. Lā' ixcāmākalhla'kT'nicu'tun israelitas lā' nā a'n'tūn tū' israelitas.

⁵ Lā' Silas lā' Timoteo tataxtulh de nac Macedonia lā' tachā'lh nac Corinto. Lā' xlacā'n a'xni'ca' tachā'lh, Pablo lej ixmāsu'yumā' ixtachihuīn Dios. Lā' ixcāhuanimā' huan tachi'xcuhui't israelitas que Jesús ū'tza' Cristo a'n'ti Dios ixlacsacui'līni't.

⁶ Lā' xlacā'n takalhaxtoklīlh lā' talakapalalh. Lā' Pablo tinxli ixlu'xu' na ixlacapūnca'n lā' cāhuanilh:

—Hui'xina'n līpinā'tit cuenta a'n'tū nacāpātle'keni'yāni'. Quit tū'tza' quimaca'tzi. Chuhua'j na'iccalaka'n a'n'tūn tū' israelitas.

⁷ Lā' a'lh lā' chā'lh na ixchic a'n'ti ixuanicān Justo. Xla' ixa'cnīni'ni' Dios. Ixka'lhī ixchic ixpajtzū ixlītōkpanca'n israelitas.

⁸ Lā' kalhla'kT'lh Māpa'ksīni' huan Crispo, xapuxcu' litokpān. Lā' nā takalhla'kT'kō'lh ixlihuāk xala' na ixchic. Lā' chuntza' kalhalhūhua' xalanī'n nac Corinto takaxmatli a'n'tū hualh Pablo lā' takalhla'kT'lh lā' ta'a'kpaxli.

⁹ Lā' Pablo lakachuyalh huanmā' tzi'sa. Lā' huan Māpa'ksīni' huanilh:

—Tū' caji'cua'. Tū' camakxte'kti chihuīna'na'.

¹⁰ Quit icmaktaka'lhāni'. Lā' a'yuj cachi'paca hui'x, nīn tuntū' catitlahua'ni'ca. A'nan lhūhua' tachi'xcuhui't nac huā'mā' xcānsipej a'nti naquintastālani'.

¹¹ Lā' Pablo tachokolh lakatin cā'ta ā'pūpiti. Lā' ixcāmāsu'ni' ixtachihuīn Dios.

¹² Lā' a'xni'ca' huan Galión ixligobrador ixuanī't nac Acaya, lā' huan israelitas ixlihuākca'n talalh ixtā'ca'tza Pablo. Lā' talē'lh a'nlha ixtlahuacan justicia.

¹³ Tahuanih huan gobernador:

—Huanmā' chi'xcu' chihuīna'maxquī' huā' tachi'xcuhui't. Lā' xtunc a'nchī cāhuanī que catamācā'tanilh Dios, lā' tū' a'nchī tatzō'kni' nac ley.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' Pablo ixchihuīna'ncu'tun, Galión cāhuanilh huan israelitas:

—Palh tlahuani't cahuā lakatin a'ntūn tū' tzey, o palh maknīni'nī't cahuā, quit na'iccākaxmatni'yāni' hui'xina'n, israelitas, līlacatzucu.

¹⁵ Pero como līmālapū'yā'tit xmān a'ntū māsuyā' lā' lakatin tacuīni' a'ntū māpācuhui lā' a'ntū huan mileyca'n hui'xina'n, calacāxtlahua'tit hui'xina'n. Quit tū' iclacāxtlahuacu'tun huā'mā'.

¹⁶ Lā' cāmāxtulh a'nlhā ixtlahuacan justicia.

¹⁷ Lā' ixlihuākca'n talhūhuā'chi'palh huan Sóstenes, a'nti xapuxcu' lītōkpān, lā' talactucslī na ixlacapūn huan gobernador. Pero Galión nīn tuntū' cāhuanilh.

Pablo a'lh i'xlimaktu'tun para nalē'n makat xatzey tachihuīn

¹⁸ Pablo tachokopā ā'lātma'j. Lā' ā'calistān cāmakxteki huan tā'timīn lā' pū'a'lh barco nac Siria. Lā' nā Priscila lā' Aquila tatā'a'lh. Lā' como tlōkentaxtūlh ixpromesa, takoksitli nac cā'lacchicni' Cencrea.

¹⁹ Lā' a'xni'ca' tachā'lh nac Efeso, Pablo a'ntza' cāmakxteki. Lā' tanūlh nac lītōkpān lā' ixcākalhachihuīna'ni' huan israelitas a'nti ixtatakēstoknī't a'ntza'.

²⁰ Lā' lej tasquī'ni'lh Pablo ixtachokolh ā'chulā' a'ntza'. Pero Pablo tū'tza' lacasquī'lh.

²¹ Lā' a'xni'ca' cātā'lāmāxteki Pablo cāhuanilh:

—Lej tasquī'nī quit na'īca'n nac Jerusalén a'nlhā nala huan cā'tani'. Na'ictaspi'tpala palh Dios lacasquī'n.

Lā' Pablo taxtulh de nac Efeso lā' pū'a'lh barco.

²² Lā' Pablo chā'lh nac Cesarea lā' a'lh nac Jerusalén lā' cātā'chihuīna'lh huan a'nti ixtakalhaka'tīnī't, lā' a'lh tancā'n nac Antioquā.

²³ Tachokolh lātma'j lā' taxtulh lā' a'lh lā' tētaxtulēlhalh nac lakatunu' cā'lacchicni' nac xati'ya't Galacia lā' Frigia. Lā' ixcāmāhuixcāni ixlihuākca'n a'nti ixtakalhaka'tīnī't.

Apolos a'cta'sana'lh nac Efeso

²⁴ Ixui' kalhatin chi'xcu' israelita xala' nac Alejandría a'nti ixtacuīni' Apolos. Xla' chā'lh nac Efeso. Huā'mā' chi'xcu' xa'nca ixchihuīna'n hua'chī a'nti lej ī'sca'tnī't. Lā' xa'nca ixca'tzi ixtachihuīn Dios.

²⁵ Xla' ī'sca'tnī't ixlimāpa'ksīn Dios. Lā' chihuīna'lh con tahuixcān. Lā' lej xa'nca ixmāsu'yu ixpālacata Jesús a'yuj ixca'tzi xmān ixlīmā'kpaxīn Juan.

²⁶ Lā' Apolos tzuculh chihuīna'n na ixlītōkpānca'n israelitas lā' tū' ixlacapuhuan. Lā' Priscila lā' Aquila takaxmatli lā' talē'lh ā'lacatin lā' ā'chulā' xa'nca tamāsu'ni'lh ixpālacata Dios.

²⁷ Lā' Apolos ixa'ncu'tun nac Acaya. Lā' huan tā'timīn tahuanih que tzē na'a'n. Lā' cāmācā'ni'ca lakatin carta huan tā'timīn xalanī'n nac Acaya lā' cāhuanica que catamānūlh Apolos na ixchicca'n. Lā' a'xni'ca' chā'lh Apolos, lej lhūhua' cāmaktāyāl h a'nti ixtakalhaka'tīnī't por ixpālacata ixlitzey Dios.

²⁸ Lā' con lhūhua' līmāpa'ksīn Apolos ixcātā'lhuanī israelitas ixlacapūnca'n ixlihuākca'n. Lā' ixcātłaja. Lā' ixmāsu'yu por ixpālacata ixtachihuīn Dios que Jesús ū'tza' Cristo a'nti Dios ixlacsacui'līnī't.

19

Pablo nac Efeso

¹ Lā' a'xni'ca' Apolos ixui' nac Corinto, Pablo ixtētaxtunī'ttza' nac lacti'na'j cā'lacchicni' lhā ā'xmāntza' ixtahui'lāna'ncha' lā' chā'lh nac Efeso. Lā' a'ntza' cāpāxtokli ā'makapitzin a'nti ixtakalhaka'tīnī't

² lā' cākalhasqui'nīlh:

—Lā' ḡchā maklhtīni'ntit huan Espīritu Santo a'xni'ca' kalhlaka'tī'tit?

Lā' xlaca'n tahualh:

—Nīn ickaxmatnī'ta'uj palh māsā'tca Espīritu Santo.

³ Lā' Pablo cākalhasqui'nīlh:

—¿Tichū cāmāsu'ni'ni' na'a'kpaxā'tit?

Lā' xlacā'n takalhtīni'lh:

—Quina'n ica'kpaxui chuntza' a'nchī ixquincāmāsu'ni'yāni' Juan.

⁴Lā' Pablo cāhuanilh:

—A'xni'ca' ixmā'kpaxīni'n Juan ixcāhuanī huan tachi'xcuui't: “Caxtāpalī'tit mintapāstacna'ca'n lā' cakalhla'ī'tit a'ntū namin ā'calistān”. U'tza' huanicu'tun Jesús —hualh Pablo.

⁵Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', ta'a'kpaxli porque tatapa'ksīlhtza' con Māpa'ksīni' Jesús.

⁶Lā' a'xni'ca' Pablo cā'a'cpūmā'ca'lh ixmacan, huan Espīritu Santo tanūlh na ixa'clhcunucca'n. Lā' xlacā'n tachihuīna'lh ā'tāpātin tachihuīn a'ntūn tū' ixtasca'tni't, lā' tachihuīna'lh ixtachihuīn Dios.

⁷Lā' ixlihuākca'n xlacā'n hua'chi kalhacāujtu' chi'xcuui'n.

⁸Lā' lakatu'tun mālhcuyu' Pablo ixtanū na ixlītokpānca'n israelitas lā' ixmāsu'yu lā' tū' ixlacapuhuan. Lā' ixcākalhachihuīna'ni' lā' ixcāmākalhla'ī'nicu'tun a'nchī māpa'ksīni' Dios.

⁹Lā' makapitzīn lej lacxumpi ixtahuani't lā' tū' ixtakalhla'ī'ni'. Lā' ixtalakapala huan xasāsti' tamāsa'tīn na ixlacapūnca'n xalani'n nac lītokpān. Lā' Pablo cā'a'kxtekmake'lh lā' cālē'lh a'ntū ixtakalhla'ī'. Lā' ixchihuīna'n pō'ktu lakaliyān na ixpūscuela Tiranno.

¹⁰Chuntza' hasta tlahuah lakatu' cā'ta. Chuntza' takaxmatli huan ixtachihuīn Māpa'ksīni' ixlihuākca'n xalani'n nac Asia, a'ntū israelitas lā' nā a'ntīn tū' israelitas.

¹¹Lā' Dios mātlahuīh Pablo lej laka'tla'n lē'cnīn.

¹²Lā' huan pāyu lā' huan pātō'cat a'ntū talīxakā'līlh Pablo, a'xni'ca' talē'ni'lh huan ī'tza'ca'ni'n, cātāpānūni'lh ixtā'jatatca'n. Lā' cāmāxtuni'ca tlajana'ni'n de xlacā'n a'ntū ixtaka'lhī.

¹³Lā' ixtahuīlāna' makapitzīn tlahuāna'ni'n israelitas a'ntū ixtalatlā'huan lakatunū' cā'lacchicni'. Lā' xlacā'n, por ixtacuīni' Jesús, talīmāxtucu'tulh tlajana'ni'n. Lā' cāhuanica huan tlajana'ni'n:

—Iccālīmāpa'ksīyāni' hui'xina'n por ixtacuīni' Jesús, a'ntū māsu'yumā' Pablo, cataxtutit.

¹⁴Lā' a'ntū ixtatlahua huā'mā', xlacā'n kalhatojon ixo'kxa'n kalhatin israelita a'ntū ixtacuīni' Esceva a'ntū xapuxcu' cura.

¹⁵Lā' a'xni'ca' huanica chuntza', huan tlajana' cākalhtīlh:

—Iclakapasa Jesús lā' icca'tzī tichū Pablo. Pero hui'xina'n tū' iccālakapasāni'. ¿Tichū hui'xina'n?

¹⁶Lā' huan chi'xcu' a'ntū ixka'lhī huan tlajana' lakkosli lā' lej ixka'lhī tahuixcān lā' cātālajalh huan tlahuāna'ni'n. Lā' xlacā'n tataxtulh huan nac chic lā' tatzā'lah lalhlka'lo'ko' lā' tatakāhuī'ni't.

¹⁷Lā' taca'tzikō'lh huā'mā' ixlihuākca'n xalani'n nac Efeso, a'ntū israelitas lā' nā a'ntīn tū' israelitas. Lā' tajicua'nkō'lh. Lā' chuntza' ā'chulā' tamāka'tī'lh Māpa'ksīni' Jesús.

¹⁸Lā' lhūhua' a'ntū ixtakalhla'ī'ni'tcus tamilh lā' tatakoxaspi'tni'lh Dios lā' tahuaniilh a'ntū ixtatlahuani't ko'hua'jua'.

¹⁹Lā' lhūhua' de ū'tunu'n, a'ntū ixtatlahuāna'n, tamākēstokli ixlibroca'n lā' talhcuyulh na ixlacapūnca'n ixtalhuā't. Lā' tatlahuah ixcuentaca'n lā' i'xtamāpalani't cincuenta mil tumīn de plata.

²⁰Lā' ā'chulā' a'kahualh ixtachihuīn Māpa'ksīni' lā' más ixtasu'yutēlha ixlīmāpa'ksīn Dios.

²¹Lā' a'xni'ca' ixpātle'kenī'ttza' huā'mā', huan Espīritu Santo māpāstaquīlh Pablo natētaxtu nac estado de Macedonia lā' nā Acaya lā' na'a'n nac Jerusalén. Lā' Pablo hualh:

—A'xni'ca' icui'lācha' nac Jerusalén nā lej tasqui'ni' nā na'ica'n nac Roma.

²²Lā' cāmacā'lh nac Macedonia kalhatu' ixmaktāyana' a'ntū Timoteo lā' Erasto. Lā' Pablo tachoklh lātma'j nac Asia.

Tatā'kaquī'lh xalani'n nac Efeso

²³Lā' huā'mā' quīlhtamacuj, tatamakchuyīlh huan tachi'xcuui't por ixpālacata huan xatzey tachihuīn.

²⁴Ixui' kalhatin chi'xcu' ixtacuīni' Demetrio. Xla' platero ixuani't. Ixcātlahua lacti'na'j lītokpān de plata lā' a'ntza' ixmānūcani't lakatin idolo a'ntū ixtacuīni' Diana. Demetrio lā' a'ntū ixtatā'scuja lej lhūhua' ixtalītlaja.

²⁵Demetrio cāmākēstokō'lh ixlihuākca'n a'ntū ixtatlahua xalacti'na'j lītokpān. Lā' cāhuanilh:

—Chi'xcuui'n, hui'xina'n ca'tziyā'tit que huā'mā' lītlot lej xa'nca lītlayayāj.

²⁶¿Chu tū' ca'tziyā'tit o tū' kaxpa'tā'tit a'ntū pātle'kemā' nac Efeso lā' na ixlihuāk nac Asia? Huā'mā' Pablo cāmākalhla'ī'nīni't lhūhua' tachi'xcuui't. Lā' cāxtāpalīni'lh ixtapāstacna'ca'n. Cāhuanī que a'ntū ixtamacani'tlaujca'n chi'xcuui'n ū'tza' tū' dios.

²⁷ Quit icjicua'n que huā' quilītōtca'n nasputa lā' tū'tza' na'a'cnīni'ni'can ixlītōkpān huan xaka'tla' quimpāxca'ttzi'tca'n Diana. Tū'tza' catihuanca palh lej ka'tla' Diana a'ntū tamācā'tanī chuhua'j xalanī'n nac Asia lā' ixlīhuāk quilhtamacuj —cāhuanilh Demetrio.

²⁸ Lā' a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', lej ta'a'kchā'lh lā' lej ta'a'cta'sana'lh lā' tahualh:

—¡Lej ka'tla' Diana, quimpāxca'ttzi'tca'n quina'n a'ntū xalanī'n nac Efeso!

²⁹ Lā' chu tuncan lacapalh ta'a'kchā'lh. Ixtatu'jnuntēlha lā' tatakēstokli nac pū'a'cta'san. Lā' cāchi'paca huan Gayo lā' Aristarco lā' cāstancalē'nca a'nlhā ixtatakēstokmā'na. Huā' kalhatu' chī'xcuhuī'n xalanī'n nac Macedonia ixtatā'scuja Pablo.

³⁰ Lā' Pablo ixtanūcu'tun na ixlacelhpu'nan tachi'xcuhuī't. Pero huan tā'timīn tū' tamakx-tekli.

³¹ Lā' makapitzīn pūchihuīna'nī'n xala' nac estado de Asia, xlaca'n ixamigos Pablo ixtahuanī't. Tahuanilh que tū' ca'a'lh nac pū'a'cta'san.

³² Lā' makapitzīn a'nlhā ixtatakēstoknī't tata'salh palha' lā' tahualh catūhuā. Lā' ā'makapitzīn huanpala tahuampā xtunc. Lā' chuntza' lilapā tatamakchuyikō'lh ixlīhuākca'n a'nlhā ixtatakēstoknī't. Tū' ixtaca'tzi ixtalhūhuā't tuchū ixpālacata ixtalītakēstoknī't.

³³ Lā' māxtuca Alejandro ixlacelhpu'nanca'n ixtalhūhuā't. Lā' huan israelitas tatampī'talē'lh na ixlacapūnca'n. Alejandro cāmacahuanilh que cataquilhca'cslalh. Xla' ixtamaktāyacu'tun ixa'cstu na ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't.

³⁴ Lā' a'xni'ca' ca'tzīca palh xla' israelita ixuanī't, tata'salh kēxtim hua'chi lakatu' hora lā' tahualh:

—¡Lej ka'tla' huan Diana, quimpāxca'ttzi'tca'n quina'n a'ntū xalanī'n nac Efeso!

³⁵ Lā' a'xni'ca' huan secretario ixcāmāca'cslīni'ttza' huan ixtalhūhuā't, xla' hualh:

—Iccāhuaniyāni' chī'xcuhuī'n xalanī'n nac Efeso. Huā' quixcānsipejca'n ū'tza' xamak-takal'hna' huan ixlītōkpān xaka'tla' Diana, quimpāxca'ttzi'tca'n, lā' nā ixīdolo a'ntū mincha' nac a'kapūn. ¿Chu a'nān a'ntīn tū' ca'tzi huā'mā'?

³⁶ Tūla catihuanca que tū' stu'nca' huā'mā'. Lā' chuntza' hui'xina'n caquilhca'csla'tit lā' caxa'ncapāstacna'ntit a'ntū tla'hua'yā'tit.

³⁷ Hui'xina'n cālīta'nī'ta'ntit ā'tzā' huā' tamā'na chī'xcuhuī'n. Xlaca'n nīn tuntū' tatlahuani'nī't huā' quimpāxca'ttzi'tca'n lā' tū' talīchihuīna'nī't.

³⁸ Palh Demetrio lā' a'ntīn tatā'scuja talāmaka'kchā'n con ā'makapitzīn, ū'tza' lī'a'nān pūchihuīn lā' juez. Catamālacapū'lh.

³⁹ Lā' palh ā'catūhuā talacasqui'n xlaca'n, catalacāxtlahualh a'xni'ca' tatakēstokkō' huan pūchihuīna'nī'n para natlahuacan justicia.

⁴⁰ Quit icjicua'n porque naquincātalē'ksa'nīni'nāni' de huan tā'kaquī'uj por ixpālacata a'ntū pātē'kelhcus. ¿Chīchū nakalhtīni'nāuj quina'n palh naquincātakalhasqui'nīyāni' a'chī' takēstoknī'ta'ntit lā' lej a'cta'sapā'na'ntit chīhuīna'nā'tit?

⁴¹ Lā' chuntza' lī'a'kspūtlī chīhuīna'n huan secretario lā' cāmācā'lh na ixchicca'n.

20

Pablo a'lh nac Macedonia lā' nac Grecia

¹ Lā' a'xni'ca' taquilhca'cslalhtza', Pablo cāmātayīni'lh huan tā'timīn. Lā' a'xni'ca' ixcāmāxquī'nī'ttza' tapāstacna', cāmāxtekli lā' taxtulh lā' a'lh nac Macedonia.

² Lā' a'xni'ca' ixlātā'lhuan nac Macedonia, lej ixcāmāxquī' tapāstacna' huan tā'timīn. Lā' ā'calīstān chā'lh a'nlhā ixmāpa'ksīni'ntza' Grecia.

³ A'ntza' tachokolh lakatu'tun mālhcuju'. Lā' ixpāstacna'huī' na'a'n nac barco para nac Siria. Lā' huan israelitas ixtalacchihuīna'nī'ttza' de natamāknī Pablo. Lā' ū'tza' Pablo līhuī'līpā napātē'kepalā nac Macedonia.

⁴ Lā' tatā'a'lh nac Asia, Sópater xala' nac Berea, lā' Aristarco lā' Segundo xalanī'n nac Tesalónica, lā' Gayo xala' nac Derbe lā' nā Timoteo. Lā' nā ta'a'lh Tíquico lā' Trófimo xalanī'n nac Asia.

⁵ Huā' tamā'na chī'xcuhuī'n xapū'la tachā'lh nac xcānsipej Troas lā' a'ntza' quincātakā'lhīni'.

⁶ Quina'n ictaxtūj de nac Filipos a'xni'ca' a'kspūtlī huan cā'tani' a'xni'ca' ixua'can pāntzi a'ntūn tū' ixka'lhī levadura. Lā' icpū'a'uj barco lā' ixlīlakaquitzis chīchīni' iccālākchā'uj nac Troas. A'ntza' ictachokouj lakatojon chī'chīni'.

Pablo ixuī' nac Troas

⁷ Lā' huan xapū'la chī'chīni' a'xni'ca' tanūlh semana, tatakēstokli a'ntīn ixtakalhlaka'ī' para natamālacpitzī huan pāntzi. Lā' Pablo cātā'chihuīna'lh. Xla' ixpuhuan palh na'a'n ixlīlakālī. Lā' mālaklhmā'nīlh ixtachihuīn hasta i'tāt tzi'sa.

⁸ Lā' a'nlhā xa'ictakēstoknī'ta'uj tālhmā'n na ixlītanca'cstu'tun huan chic. Lā' lhūhua' pūmaksko ixua'ca'.

⁹ Lā' kalhatin o'kxa' a'nti iXuanican Eutico iXuī' nac ventana. Lā' ī'lhatacu'tun porque Pablo lej lhūhua' chihuīna'lh. Lā' ā'calistān lhtatatahuī'lh lā' mincha' de ixlītanca'cstu'tun. Lā' quīsacca xanīn.

¹⁰ Lā' Pablo yujli lā' taquilhpūtalh laktzī'n lā' pūsko'ka'lh. Lā' cāhuanilh huan tā'timīn:

—Tū' catamakchu'yī'tit. Xla' lakahuan.

¹¹ Lā' Pablo tō'ca'lh lā' mālcapzilh huan pāntzi lā' hua'lh. Lā' cākalhachihuīna'ni'pā hasta tuncuīlh. Lā' ā'calistān a'lh.

¹² Lā' lē'nca huan o'kxa' xalakahuan lā' lej tapāxuhualh.

Ica'uj nac Mileto

¹³ Lā' quina'n icpū'lauj lā' icpū'auj barco nac Asón a'nlhā Pablo ixtanūcu'tun nac barco. Chuntza' iclacchihuīna'uj como xla' ixa'ncu'tun nac cā'ti'ya'na' hasta Asón.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' quincākaksni' nac Asón, tanūlh con quina'n nac barco. Lā' ā'calistān icchā'uj nac Mítilene.

¹⁵ Ictaxtūj de a'ntza' nac lakatin barco. Lā' ixlīlakalī icchā'uj ixlacapūn Quío. Lā' ixlīlakalī huampala ictapajtzūj Samos. Lā' ā'calistān icchā'uj nac Trogilio. Lā' ixlīlakalī icchā'uj nac Mileto.

¹⁶ Pablo lej ixlacapala porque ixtahui'lacu'tun nac Jerusalén huanmā' chī'chini' a'ntū huanican Pentecostés. Lā' ū'tza' tū' lītanūcu'tulh nac Efeso lā' tū' tachokocu'tulh makān nac Asia.

Pablo a'cta'sana'lh nac Efeso

¹⁷ Lā' a'xni'ca' xa'icui'lāna'nchāujcus nac Mileto, Pablo cāmātayīni'lh huan xanapuxcu'nu' xalanī'n nac lītōkpān nac Efeso.

¹⁸ Lā' a'xni'ca' talakchā'lh, Pablo cāhuanilh:

—Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchī xa'icli'latlā' huan na milacapūnca'n pō'ktu quilhtamacuj desde huan xapū'la chī'chini' a'xni'ca' icmilh nac Asia.

¹⁹ Quit xa'ictā'scuja Māpa'ksīni'. Quit tū' maktin icka'tla'jca'tzīlh. Lā' lej icpāīni'lh lā' lej lhūhua' a'ntū ixquimpātē'keni' porque huan israelitas ixquintalīlacchihuīna'ni'ttza'.

²⁰ Quit xa'nca iccāmāsu'ni'ni' ixlīhuāk a'ntū hui'xina'n maclacasqui'nā'tit. Iccāmāsu'ni'ni'ta'ni' na ixlacapūnca'n tachi'xcuui't lā' na minchicca'n.

²¹ Lā' huan israelitas lā' nā a'ntīn tū' israelitas xa'iccāhuani: “Caxtāpalī'tit mīntapāstacna'ca'n lā' ca'a'kahuāna'ni'tit Dios lā' calīpāhua'ntit quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo”.

²² 'Chuhua'j ica'mā' nac Jerusalén. Huan Espīritu Santo quimacā'n. Quit tū' icca'tzī a'ntū naquimpātē'keni'yācha' a'ntza'.

²³ Xmān quē'cstu icca'tzī que nac lakatunu' cā'lacchicni' a'nlhā ica'n, huan Espīritu Santo quimāca'tzīni' que naquinchī'can lā' na'icpātīni'n.

²⁴ Pero huāk huanmā' tū' quimpāta'la. Quit tū' iclakpuhuan quinquilhtamacuj. Xmān icmāspūtūcu'tun quilītlōt con tapāxuhuan lā' iclōkentaxtūcu'tun a'ntū quilīmāmacū'lh Māpa'ksīni' Jesús. Quilīmāmacū'lh que na'icchihuīna'n xatzey tachihuīn a'ntū quincāhuaniyāni' ixlītzey Dios.

²⁵ 'Lā' quit icca'tzī que tū'tza' quintilāktzī'uj milīhuākca'n hui'xina'n, a'nti xa'iccāhuanitlā' huanāni' a'nchī māpa'ksīni'n Dios.

²⁶ Lā' ū'tza' quit chuhua'j iccāhuanicu'tunāni' que quit iclōkentaxtūni'ttza' a'ntū ixquilīmāmacū'canī't mimpālacataca'n. Tū'tza' iclē'n cuenta.

²⁷ Quit iccāmāsu'ni'ni'ta'ni' ixlīhuāk a'ntū ixtapuhuan Dios. Nīn tuntū' icmātzē'kli.

²⁸ Chuhua'j cacuentatlahua'tit a'nchī natalā'kchokoyā'tit. Lā' nā cacāmaktaka'lhīt a'nti ixlaksa'tā'n Dios. Huan Espīritu Santo cālīmāmacū'ni'ta'ni' para que nacāmaktaka'lhā'tit hua'chi maktaka'lhna'nī'n ovejas. Huan Māpa'ksīni' cālītāmāhualh ixa'cstu ixka'lhni' ixlīhuākca'n a'ntīn takalhlaka'ī'.

²⁹ Quit icca'tzī que a'xni'ca' na'ica'n de huā'tzā', nacātalachpu'na'tanūyāni' chī'xcuui'n. Xlaca'n hua'chī mīsīni'n lej lījīca'ni't a'ntū tamāspūtū huan ovejas. Nīn macstī'na'j natalakalhu'man ixlaksa'tā'n Dios.

³⁰ Lā' nā makapitzīn de hui'xina'n natatzucu cāta'a'kxokoyāni' lā' nacāmāxtucu'tunāni' makapitzīn de hui'xina'n para que nacāstālani'yā'tit ū'tunu'n.

³¹ Skalalh cala'tit lā' capāstactit a'nchī xa'iccāmāxquī'yāni' tapāstacna' tzī'sa lā' tuncuj lakatu'tun cā'ta hasta iccalhualh.

³² 'Lā' chuhua'j quit icscuī'ni' Dios que ū'tza' cacāmaktaka'lhni' hui'xina'n. Hui'xina'n ka'lhīyā'tit huan tachihuīn a'ntū quincāhuaniyāni' ixlītzey Dios. Lā' huan tachihuīn tzē nacāmāxquī'yāni' tahuixcān lā' tzē nacāmāxquī'yāni' hui'xina'n a'ntū natamaklhtīni'n ixlīhuākca'n a'nti Dios cātlahuanī't xalacuan.

³³ Quit tū' iclakca'tzani't ixtumīn lā' ixoro lā' ixlu'xu' ā'kalhatin.

³⁴ Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchī xa'icscuja con quimacan lā' chuntza' xa'iclitapātle'keni' lā' nā chuntza' xa'iccālimāpātle'keni' a'nū i'xquintatā'lahui'lāna'.

³⁵ Lā' nā chuntza' xa'iccāmāsu'ni'yāni' hui'xina'n cascujtīt lā' cacāmaktāya'tit a'n'tīn tamaclacasqui'n. Capāstactit a'nchī hualh Māpa'ksīni' Jesús: "A'chulā' lipāxuhuan a'xni'ca' mātā'can lā' tū' a'xni'ca' maktlhtīni'ncañ".

³⁶ Lā' a'xni'ca' Pablo chihuina'nkō'lh, tatzokostalh lā' orarlilh con ixlīhuākca'n.

³⁷ Lā' tacalhuankō'lh ixlīhuākca'n lā' tapūsko'ka'lh Pablo lā' tamu'sulh.

³⁸ Pablo ixcāhuanini't que tū'tza' maktīn catitalaktzī'lh. Lā' ū'tza' lej ixtalīlakaputza. Lā' ā'calistān taquixteki hasta nac barco.

21

Pablo a'lh nac Jerusalén

¹ Iccāmaktexkui huan tā'timīn lā' ictanūj nac barco lā' stu'nc ica'uj hasta pītzina'j ti'ya't na ipxu'nan mar. Lā' ixtacuīni' Cos. Lā' ixlīlakalī icchā'uj nac Rodas lā' ā'calistān icchā'uj nac Pātara.

² A'ntza' ickaksui lakatin barco a'ntū ixa'mā' nac Fenicia. Ictojōuj nac barco lā' ica'uj.

³ A'xni'ca' icctexttūj de makat, iclaktzī'uj quimpāxtūxucca'n huan pītzina'j ti'ya't Chipre na ipxu'nan mar. Lā' ica'uj hasta nac Siria. Lā' ā'calistān ictanūj nac Tiro porque huan barco natexteka ixtacu'ca'.

⁴ A'ntza' iccākaksui a'n'tīn ixtakalhaka'ī' lā' ictachokouj con ū'tunu'n lakatojon chi'chini'. Huan Espīritu Santo ixcāhuanini't a'ntū napātle'ke. Lā' ū'tza' huan tā'timīn talīhuanilh Pablo que tū' ca'a'lh nac Jerusalén.

⁵ Lā' ixlīlakatojon chi'chini' ictaxtūj. Lā' quincātātā'a'ni' hasta iclacthaxtukō'uj huan xcānsipej, ixlīhuāk a'n'tī ixtakalhaka'ī' con ixpuscāca'n lā' con ixcamana'ca'n. Lā' a'xni'ca' icchā'uj na ixquiltūn mar, ictatzokostauj lā' icorarlūj.

⁶ Lā' ā'calistān iclāpūsko'ka'uj lā' iclāmaktexkui. Quina'n ictojōuj nac barco lā' xla'ca'n tataspi'tpā na ixchicca'n.

⁷ Ictaxtūj de nac Tiro lā' icchā'uj nac Tolemaida. A'ntza' ica'kspuiti iclatā'kchokoyāuj nac mar. Lā' iccākaksui huan tā'timīn a'ntza' lā' ictachokouj con ū'tunu'n lakatin chi'chini'.

⁸ Lā' i'xlīlakalī huampala i'ctaxtūj quina'n con Pablo. Lā' icchā'uj nac xcānsipej Cesarea. A'ntza' ictanūj na ixchic Felipe a'ntū i'xmāsu'yu xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. Xla' kalhatin ixlīkalhatojonca'n maktāyana'ni'n xalanī'n nac litokpān. Lā' ictachokouj con ū'tza'.

⁹ Xla' ixka'lhī kalhatā'ti' ixtzu'ma'jan a'n'tīn tūna'j ixtatapūchahua. Xla'ca'n ixtachihuīna' a'ntū Dios ixcāmāca'tzīnī.

¹⁰ A'ntza' ictachokouj lātma'j. Lā' chilh kalhatin chi'xcu' xala' nac Judea a'ntū ixuanican Agabo. Ū'tza' ixuan a'ntū napātle'ke.

¹¹ Xla' quincālakhini' lā' tayalh huan i'cinturón Pablo lā' litantūchī'ca lā' nā limacachi'ca lā' hualh:

—Huan Espīritu Santo hualh: "Chuntza' nac Jerusalén huan israelitas nā natachī' ixtēcu' huā'mā' cinturón lā' nacāmamacaxquī'can a'n'tīn tū' israelitas".

¹² Lā' a'xni'ca' ickaxmatui huā'mā', quina'n lā' nā xalanī'n nac Cesarea lej icuanuij Pablo que tū' ca'a'lh nac Jerusalén.

¹³ Lā' Pablo kalhtīni'lh lā' quincākalhasqui'nīni':

—¿A'chī' ca'lhua'nā'tit hui'xina'n? ¿A'chī' quillāmāmakchuyīyāuj? Quit iclīhui'līni't naquinchī'can lā' nā naquimaknīcan nac Jerusalén por ixpālacata Māpa'ksīni' Jesús.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' tūlalh icmā'ka'ī'nīuj que tū' ca'a'lh, tū'tza' ā'chulā' icuanuij. Xmān huā'mā' icuáuj:

—Calalh chu a'ntū ixtapuhuān Māpa'ksīni'.

¹⁵ Lā' ā'calistān ictacāxui lā' ica'uj nac Jerusalén.

¹⁶ Quincātātā'a'ni' makapitzīn tā'timīn xalanī'n nac Cesarea lā' quincālālē'ni' na ixchic Mnasón xala' nac Chipre. Xla' lejtza' makān ixkalhlaka'ī'nī't. Lā' a'ntza' na ixchic icctēchokouj.

Pablo laka'lh Jacobo

¹⁷ Lā' a'xni'ca' icchā'uj nac Jerusalén, huan tā'timīn lej tapāxuhualh a'xni'ca' quincātāpāxtokni'.

¹⁸ Lā' ixlīlakalī quina'n lā' Pablo iclaka'uj Jacobo. Lā' a'ntza' ixtahui'lāna'nkō' ixlīhuākca'n xanapuxcu'nu' lītā'timīn.

¹⁹ Pablo cātā'chihuīna'lh lā' ā'calistān cāpūtē'keni'lh ixlīhuāk a'nchī Dios maktāyalh tlhualh na ixclahpu'nanca' a'n'tīn tū' israelitas.

²⁰ Lā' a'xni'ca' takaxmatli xla'ca'n tachihuīna'lh a'nchī lej ka'tla' Dios. Lā' tahuanih Pablo:

—Tā'tin, hui'x ca'tziya' lhankalhalāt miles de israelitas takalhaka'tīn't. A'cxitim ta'a'kahuāna'ni' huan ley a'ntū maxquī'ca Moisés.

²¹ Cāmāca'tzīncanī'ttza' que hui'x cāmāsu'ni'ya' huan israelitas, a'ntīn tahuī'lāna'ncha' na l'xcānsipejī'ca'n makatīyātī'n, lā' cāhuani'ya' que tū' cata'a'kahuāna'ni'lh Moisés. Lā' tahuan que hui'x cāmāsu'ni'ya' que tū' tasquī'nī que ixo'kxa'nca'n nataka'lhī ixlilakapascanca'n israelitas lā' tū' tasquī'nī que natatlaha uixtalanānca'n israelitas.

²² Lā' chuhua'j ¿tuchū natlahuayāuj? Huā' tachi'xcuhuī't natatakēstoka a'xni'ca' nataca'tzi palh ta'nī'ta'.

²³ Lā' chuntza' hui'x catla'hua' a'ntū na'iccāhuaniyāni'. A'nan kalhatā'ti' chi'xcuhuī'n na quīlac'hpū'nanca'n. Xlaca'n natatlōkentaxtū a'ntūn tamālacnūn't.

²⁴ Cacālī'pi lā' catalacpa'lhīt lā' namāpala'ya' por ū'tunu'n. Lā' ā'calistān xlaca'n tzē natatakoksita. Lā' chuntza' naca'tzikō'can que tū' stu'nca' a'ntū līchihuīna'nca'n de hui'x. A'chulā' nā nalaktzī'nca'n que nā hui'x a'kahuāna'ni'ya' huan ley.

²⁵ Quina'n iccāmacā'ni'nī'ta'uj lakatin carta huan tīn tū' israelitas a'ntīn takalhaka'tīn't. Lā' iccāhuaniuj a'ntū icpuhuanāuj quina'n. Iccāhuaniuj: “Catlōkentaxtūtīt xmān huā'mā': Tū' tihua'ya'tīt quīnīt a'ntū lī'a'ksajui'canī't huan idolos lā' tū' tihua'ya'tīt ka'lhni' nīn quīnīt ixlā' animal a'ntū ta'a'kpīxchī'nī't. Lā' tū' timakpuscātīnī'nā'tīt lā' tū' tika'lhīyā'tīt mīmakchī'xcu'ca'n”. Chuntza' iccāhuaniuj xlaca'n.

Chī'paca Pablo nac xaka'tla' lītōkpān

²⁶ Lā' Pablo cālē'lh huan kalhatā'ti' chi'xcuhuī'n lā' ixlilakalī cātā'tapa'lhli. Lā' tanūlh nac lītōkpān xaka'tla' para nacāmāca'tzīnī a'xni'ca' natamā'kspūtū huan chī'chīnī'nīn a'ntū napūtapa'lhcan a'xni'ca' ixlīhuākca'n natalīmīn ixlē'ksajna'ca'n.

²⁷ Lā' xmān macstī'na'j ī'sputa para ixlilakatojon chī'chīnī' lā' huan israelitas xalanī'n nac Asia talaktzī'lh Pablo nac xaka'tla' lītōkpān. Lā' tachihuīna'maxquī'lh huan tachi'xcuhuī't lā' chī'paca huan Pablo.

²⁸ Lā' lej palha' tahaualh:

—¡Chī'xcuhuī'n israelitas, caquīlāmaktāyauj! Huā'mā' chī'xcu' lakaxtim cāmāsu'ni'tlā' huan ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't. Xlā' cālīchihuīna'n quīxcānsipejca'n lā' quīleyca'n lā' huā'mā' xaka'tla' lītōkpān. Lā' nā cāmānūnī't nac xaka'tla' lītōkpān a'ntīn tū' israelitas. Lā' chuntza' talactlahualh a'nchī ixlīzey ixuani't.

²⁹ Lā' chuntza' tahaualh porque laktzī'nca Pablo con Tróximo xala' nac Efeso. Lā' tapuhualh que Pablo ixmānūnī't nac xaka'tla' lītōkpān.

³⁰ Ixlīhuāk tachi'xcuhuī't xala' nac Jerusalén tatā'kaquī'lh lā' tatu'jnuntēlha tatakēximīlh. Chī'paca huan Pablo lā' stancaxtuca de nac xaka'tla' lītōkpān.

³¹ Lā' a'xni'ca' ixmaknūc'tuncantza', māca'tzīnīca xapuxcu' tropa que ixlīhuāk xalanī'n nac Jerusalén ixta'a'kchā'nkō'nī't lā' ixtatā'kaquī'kō'nī't.

³² Lā' chu tuncan lacapalh xapuxcu' tropa cālē'lh ixtropasna' lā' capitanes. Lā' tatu'jnulh lā' tachā'lh a'nīhā ixtatakēstoknī't. Lā' a'xni'ca' xlaca'n talaktzī'lh huan tropasna' lā' huan capitanes, tū'tza' tatusli Pablo.

³³ Huan xapuxcu' tropa tapajtzūlh lā' tuncan māchī'panīnī'lh Pablo lā' līmāchī'nīnī'lh con kantu' cadenas. Kalhasquī'nīnī'lh tichū xla' lā' tuchū ixtlahuani't.

³⁴ Makapitzīn tachi'xcuhuī't lej palha' tahaualh catūhuā lā' ā'makapitzīn xtunc tahuampā. Chuntza' huan xapuxcu' tropa tūlah xa'nca ca'tzīlh a'ntū ixpātē'kemā' porque lej ixtamāta'sīmā'na. Lā' mālē'nīnī'nca Pablo nac cuartel.

³⁵ Lā' a'xni'ca' tachā'lh lā' ixlactō'ca'can nac cuartel, huan tropasna' tacu'ca'lē'lh Pablo por ixpālacata ixtahuixcānca'n tachi'xcuhuī't.

³⁶ Ixlīhuākca'n ixtastālani'tēlha lā' ixtata'satēlha lā' ixtahuan:

—¡Canīlh!

Pablo tamaktāyālh nā ixlacapūn tachi'xcuhuī't

³⁷ Lā' a'xni'ca' ixmānūtē'lhacantza' nac cuartel, Pablo huanih xapuxcu' tropa:

—Icuanīcu'tunānī' catūhuā.

Lā' huan xapuxcu' hualh:

—¿Chā tzē chihuīna'na' griego?

³⁸ ¿Chu tū' hui'x huan chī'xcu' xala' nac Egipto a'ntī tā'kaquī'lh makāntza' lā' cālē'nca nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't lakatā'ti' mil maktānī'nī'n?

³⁹ Lā' Pablo kalhtīnī'lh:

—Quit israelita xala' nac xaka'tla' xcānsipej Tarso nac estado de Cilicia. Icsquī'nī'yānī' caquīmakxtekti na'iccātā'chihuīna'n huā' tachi'xcuhuī't.

⁴⁰ Huan xapuxcu' maxquī'lh talacasquī'. Lā' Pablo tāyālh nac lita'sna' lā' cāmacahuani'lh para cataquīlhca'cslalh huan tachi'xcuhuī't. Lā' a'xni'ca' taquīlhca'cslalh, cātā'chihuīna'lh tachihuīn hebreo lā' hualh:

22

1 —Chi'xcuhuī'n, israelitas hua'chi quit, cakaxpa'ttit a'nchī na'icchiuīna'n para na'iclitamaktāya na milacapūnca'n.

2 Lā' a'xni'ca' takaxmatli a'nchī cātā'chihuīna'n can tachihuīn hebreo, ā'chulā' taquil-hca'cslalh. Lā' Pablo cāhuanilh:

3 —Quit israelita. Iclacatuncuīlh nac xcānsipej Tarso nac estado de Cilicia. Lā' ā'tzā' quimakastacca nac Jerusalén. Quimākalhtō'kē'ni' ixuani't Gamaliel. Xa'nca quimāsu'ni'ca ixleyca'n quinatāta'na'ca'n. Quit xa'iclihui'lī na'ictlahua a'ntū i'xla' Dios chuntza' hua'chi hui'xina'n tlahua'yā'tit chuhua'j.

4 Quit xa'iccāmacaputza a'ntū ixtatā'a'n Jesús lā' xa'iccāmānīcu'tun. Xa'iccālē'n tachi'n chi'xcuhuī'n lā' pusan lā' xa'iccāmānū nac pūlāchī'n.

5 Huan xamāpa'ksīni' curasna' lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas tzē natamālacstū'nca que stu'ncua' a'ntū icuan. U'tunu'n quintamaxquī'lh huan acta para na'iccālē'ni' huan israelitas nac Damasco. Lā' por huanmā' acta tzē xa'iccāchi'palh a'ntū ixtakalhaka'ī' Jesús a'ntza' lā' xa'iccālīmīlh tachi'n nac Jerusalén a'nīhā' iccāmāpātīnca.

Pablo cāhuanilh a'nchī līxtāpalīlh ixtapāstacna'

Hch. 9.1-19; 26.12-18

6 'Quit xa'ica'mā' nac tej lā' xa'icchā'ntēlhatza', hua'chi tastu'nūta, nac Damasco lā' chu līmaktin quilitaxti'li'lh lakatin xkakana' a'ntū mīncha' nac a'kapūn.

7 Lā' ica'kā'lh nac ti'ya't lā' ickaxmatli lakatin tachihuīn a'ntū quihuanilh: “Saulo, Saulo, ¿a'chī' quimacaputzaya?”

8 Lā' quit ickalhasqui'nīlh: “¿Tichū hui'x, Māpa'ksīni'?” Lā' quihuanilh: “Quit Jesús xala' nac Nazaret a'ntū hui'x macaputzaya”.

9 Lā' a'ntū ixquintatā'a'mā'na nā xla'ca'n talaktzīlh huan xkakana' lā' tajicua'lh porque tū' tamāchekxīlh a'ntū quihuanilh huan tachihuīn.

10 Lā' quit icuanilh: “¿Tuchū na'ictlahua, Māpa'ksīni'?” Lā' huan Māpa'ksīni' quihuanilh: “Catā'kaqui' lā' capit nac Damasco. A'ntza' nahuanica'na' i'xlihuāk a'ntū līhui'līca natla'hua'ya”.

11 Lā' huanmā' xkakana' quimālakatzī'lh. Lā' quintamakachi'palē'lh a'ntū ixquintatā'a'mā'na. Lā' chuntza' icchā'uj nac Damasco.

12 'A'ntza' ixuī' kalhatin chi'xcu' a'ntū ixtacuīni' Ananías. Xla' lej ixa'cnīni'ni' Dios lā' ixa'kahuāna'ni' huan ley. Lā' ixtaca'tzīkō' israelitas xalanī'n nac Damasco que lej tzeyā' chi'xcu' ixuani't.

13 Lā' Ananías quīlakmīlh lā' quīlaktapajtzūlh lā' quihuanilh: “Tā'tin Saulo, calacahuā'na'mpala”. Lā' chu līlacapalh iclacahuāna'nchokopā lā' iclaktzī'lh Ananías.

14 Lā' quihuanilh: “IxDiōsca'n quinatāta'na'ca'n lacsacni' hui'x para que chuntza' naca'tzīya' a'ntū ixtapuhuān lā' nalaktzī'na' huan a'ntū Xatzey lā' nakaxpa'ta' ixtachihuīn.

15 Lā' chuntza' nacākhachihuīna'ni'ya' i'xlihuākca'n tachi'xcuhuī't i'xpālacata huan a'ntū Xatzey. Lā' nacāpūtle'ke'ni'ya' a'ntū laktzī'nī'ta' lā' a'ntūn xaxpa'tnī'ta'.

16 Lā' chuhua'j, ¿a'chī' takoxī'ya'? Catā'kaqui' lā' ca'a'kpaxti lā' calipāhua'nti Jesucristo lā' chuntza' naxapacan mintalacē'ī", quihuanilh Ananías.

Pablo cāhuanilh a'nchī līmacā'nca con a'ntīn tū' israelitas

17 'Lā' icmimpā nac Jerusalén lā' icquī' orarlīlh nac xaka'tla' lītōkpān. Lā' iclakachuyalh.

18 Lā' iclaktzī'lh huan Māpa'ksīni' Jesús lā' xla' quihuanilh: “Calacapala' lā' cataxtu tuncan nac Jerusalén porque ā'tzā' tū' catikalhaka'ī'ca a'ntū chihuīna'na' quimpālacata”.

19 Lā' icuanilh: “Māpa'ksīni', xla'ca'n taca'tzī que quit xa'ica'n i'xlihuāk nac lītōkpānna' lā' xa'iccāmānū nac pūlāchī'n a'ntū ixtakalhaka'ī'yāni' lā' xa'iccāhui'līni'.

20 Lā' nā quit xa'icyā' a'ntza' a'xni'ca' maknīca Esteban a'ntū i'xchihuīna'n por mimpālacata. Lā' quit nā xa'iclica'tzī a'ntūn tatlahuani'lh lā' xa'icmaktaka'lha i'xlu'xu'ca'n xla'ca'n a'ntūn tamāknīlh”.

21 Lā' Māpa'ksīni' quihuanilh: “Capit. Quit na'icmacā'nāni' makat. Nacālākpina' xla'ca'n a'ntūn tū' israelitas”. Chuntza' quihuanica —hualh Pablo.

Huan xapuxcu' tropa timāpa'ksīni'lh que ixkēsnocka Pablo

22 Huan tachi'xcuhuī't tū'tza' ixtakaxmatni'cu'tun Pablo a'ntū ixcāhuani. Tatzuculh tata'sa lā' tahualh:

—jCanīlh huā'mā' chi'xcu'! jTū' līmakuan natahui'la!

23 Ixtata'sa lā' ixtatīncxa i'xlu'xu'ca'n lā' ixtamākosū pokxni' porque lej ixta'a'kchā'nī't.

24 Lā' huan xapuxcu' tropa māmānūni'lh Pablo nac cuartel. Lā' i'xmākēsno'knīni'ncu'tun para namāchihuīnca. Ixca'tzīcu'tun tuchū i'xpālacata ixtalī'ta'sa huan tachi'xcuhuī't lā' ixtalī'a'kchā'ni' Pablo.

²⁵ Lā' a'xni'ca' ixchī'yāhuamā'ca para nakēsnoKAN, Pablo kalhasqui'nīlh huan capitán a'ntī ixyā a'ntza':

—¿Chu chuntza' huan nac ley? Tūla kēsnoKAN kalhatin a'ntīn tapa'ksī nac Roma lā' palh tūna'j tlahuani'can justicia.

²⁶ A'xni'ca' huanica huā'mā', huan capitán laka'lh huan xapuxcu' tropa lā' māca'tzīnīlh lā' huanilh:

—¿Tuchū natlahua'ya'? Huanmā' chi'xcu' xla' tapa'ksī nac Roma.

²⁷ Lā' huan xapuxcu' tropa lakmilh Pablo lā' kalhasqui'nīlh:

—¿Chā stu'ncua' hui'x tapa'ksīya' nac Roma?

Lā' Pablo kalhtīni'lh:

—U'huē. Quit ictapa'ksī nac Roma.

²⁸ Huan xapuxcu' tropa hualh:

—Lā' lhūhua' tumīn icmāpalanī't para na'ictapa'ksī nac Roma.

Lā' Pablo hualh:

—Desde iclacatuncuīlh quit ictapa'ksī nac Roma.

²⁹ Chu tuncan lacapalh ta'a'kxtekyāhualh Pablo a'ntī ixtakēsnoKU'tun. Lā' huan xapuxcu' jicua'lh a'xni'ca' ca'tzīlh que ixchī'nī't kalhatin a'ntī ixtapa'ksī nac Roma.

Pablo tamaktāyalh nac pūchihuīn

³⁰ Lā' ixlīlakalī huan xapuxcu' tropa ixca'tzīcu'tun tuchū ixpālacata huan israelitas talē'ksa'nīni'lh Pablo. Macaxcutlī Pablo. Lā' cāmākēstoklī ixlīhuākca'n huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' ixlīhuākca'n pūchihuīna'nī'n. Lā' līmīlh Pablo lā' hui'līlh na ixlacapūnca'n.

23

¹ Pablo cālakalaktzī'lh huan pūchihuīna'nī'n lā' hualh:

—Chi'xcuhuī'n, israelitas hua'chi quit, quit māni' icpāstacna'n que lej xa'nca iclatlā'huan na ixlacapūn Dios hasta chuhua'j.

² Tuncan huan Ananías, a'ntī xamāpa'ksīni' curasna', cāhuanilh a'ntī ixtayāna' na ixpajtzu Pablo:

—Caquilhtu'cstit.

³ Lā' Pablo huanilh:

—Dios namāpātīniyāni' hui'x, a'kxokonū'. Hui'x hui'la' para naquintlahuani'ya' justicia chu a'nchī tatzō'kni' nac ley. Lā' quimātu'csnī'ni'. Lā' tū' chuntza' tatzō'kni' nac ley.

⁴ Lā' a'ntī ixtayāna' a'ntza' tahualh:

—¿A'chī' lacatāquī'ya' xla' a'ntī Dios hui'līnī't xamāpa'ksīni' curasna'?

⁵ Lā' Pablo hualh:

—Chi'xcuhuī'n, quit tū' xa'icca'tzī palh xla' xamāpa'ksīni' curasna'. Chuntza' tatzō'kni': "Tū' tilīchihuīna'na' a'ntī cāmāpa'ksī tachi'xcuhuī't".

⁶ Lā' makapitzīn pūchihuīna'nī'n, xlaca'n ixchī'xcuhuī'n saduceosnu' ixtahuani't lā' ā'makapitzīn huampala ixchī'xcuhuī'n fariseosnu'. Lā' a'xni'ca' ca'tzīlh Pablo huā'mā', lej palha' cāhuanilh:

—Chi'xcuhuī'n, quintāta' xla' fariseo lā' nā quit fariseo. Quilālē'ksa'nīni'nāuj porque quit ickalhla'ka'ī que huan nīni'n natalakahuanchoko.

⁷ Lā' a'xni'ca' Pablo hualh huā'mā', tataxtunquīlh a'ntī ixtatakēstoknī't. Lā' tatzuculh talālacatāquī' huan fariseosnu' lā' huan saduceosnu'.

⁸ Huan saduceosnu' tahuan que tūla catitalakahuanchokolh huan nīni'n. Lā' tahuan que tintī' āngeles lā' tintī' huan espīritu. Lā' huan fariseosnu', xlaca'n takalhla'ka'ī que huāk a'nan. Lā' ū'tza' talālihuanih.

⁹ Ixlīhuākca'n ixta'a'cta'samā'na. Tuncan tatāyalh huan makapitzīn mākalhtō'kē'ni'nī'n de huan ley, a'ntī ixchī'xcuhuī'n fariseosnu' lā' tahualh:

—Huā'mā' chi'xcu' nīn tuntū' tlahuani't a'ntūn tū' tzey. Tzēlasā' tā'chihuīna'lh lakatin espīritu o kalhatin āngel. Tū' catā'lātlahuáj Dios.

¹⁰ Lā' ā'chulā' talālacatāquī'lh. Lā' xapuxcu' tropa, xla' jicua'lh que Pablo ixtalālīlacstancacu'tun. Lā' ū'tza' cālīmacā'lh ixtropas para namāxtucan lā' nalē'mpalacan nac cuartel.

¹¹ Lā' huā'mā' tzī'sa huan Māpa'ksīni' tasu'yuni'lh Pablo lā' huanilh:

—Tū' caji'cua'. Chuntza' chīn chihuī'na' por quimpālacata nac Jerusalén, chuntza' nachihuīna'na' nac Roma.

Talacchihuīna'lh para natamaknī Pablo

¹² A'xni'ca' tuncuīlh, makapitzīn israelitas talacchihuīna'lh que natamaknī Pablo. Tatasca'jalh lā' talāhuanilh:

—Nin tuntū' catihua'uj lā' tū' catiko'tnūj hasta a'xni'ca namakniyāuj Pablo. Dios caquincāmāpātīnīni' palh tū' natlōkentaxtūyāuj.

¹³ Lā' a'n'tīn tahualh chuntza' ixlīlhūhua'ca'n más de tu'pu'xam chi'xcuui'n.

¹⁴ Xlaca'n talaka'lh xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas lā' cāhuanica:

—Quina'n icuanī'ta'uj que Dios caquincāmāpātīnīni' palh na'icua'yāuj catūhuā a'xni'ca' tūna'j na'icmakniyāuj Pablo.

¹⁵ Chuhua'j hui'xina'n lā' milihuāka'n pūchihuīna'nī'n, casqui'ni'tit huan xapuxcu' tropa que lakalī calīmīlh Pablo na milacapūnca'n. Nahua'ni'yā'tit que hui'xina'n más xa'nca kalhasqui'nīcu'tunā'tit. Pero Pablo tū' catichilh. Quina'n na'icka'lhītiyāuj nac tej para na'icmakniyāuj —cāhuanica.

¹⁶ Huan ixo'kxa' ixtā'tin Pablo ca'tzīlh huan a'ntū ixlacchihuīna'ncanī't lā' a'lh nac cuartel lā' māca'tzīnīlh Pablo.

¹⁷ Lā' Pablo ta'sani'lh kalhatin capitán lā' huanilh:

—Calī'pini'chi huā'mā' o'kxa' huan xapuxcu' tropa porque xla' tā'chihuīna'ncu'tun macstī'na'j.

¹⁸ Lā' huan capitán lē'ni'lh lā' huanilh huan xapuxcu':

—Huan tachi'n Pablo quinta'sani'lh lā' quisqui'ni'lh que ca'icīlīmīni'ni' huā'mā' o'kxa'. Xla' tā'chihuīna'ncu'tunā'ni' mat macstī'na'j.

¹⁹ Huan xapuxcu' tropa makachi'palh huan o'kxa' lā' lē'lh lacachuna'j lā' kalhasqui'nīlh:

—¿Tuchū quihuanicu'tuna'?

²⁰ Lā' huan o'kxa' hualh:

—Huan israelitas talacchihuīna'nī'ttza' que natasqui'ni'yāni' que nalīpina' lakalī huan Pablo a'nīhā tlahuacan justicia. Natahuaniyāni' que xlaca'n lej xa'nca takalhasqui'nīcu'tun Pablo. Pero xmān nata'a'kxokoyāni'.

²¹ Tū' cacākahlakalī'. Xlaca'n más de tu'pu'xam chi'xcuui'n a'n'tīn taka'lhītmā'na. Talītasca'jani't lā' nīn tuntū' catitahua'lh lā' nīn catitako'tnūlh hasta que tū' natamakni Pablo. Lā' chuhua'j tacāxi'li'ana'tza'. Xmān taka'lhītmā'ni' hui'x palh namacapina' —hualh huan o'kxa'.

²² Huan xapuxcu' tropa huanilh:

—Nin tintī' tihuani'ya' palh quimāca'tzīnīni'ta'tza' huā'mā'.

Lā' macā'lh na ixchic huan o'kxa'.

Lakmacā'nca Pablo con huan gobernador Félix

²³ Huan xapuxcu' tropa cāta'sani'lh kalhatu' ixcapitán lā' cāhuanilh:

—Camācāxtit lakatu' ciento tropasna' lā' tu'tumpu'xamacāuj tropas kētō'lanā'nī'n lā' lakatu' ciento a'ntī natalē'n espada. Nataxtuyā'tit makna'jās tzī'sa lā' napinā'tit nac Cesarea.

²⁴ Lā' nā cacākētlā'pa'tit huan cahuāyujnu' a'ntū nakētō'la Pablo. Chuntza' nīn tuntū' catipātē'kenī'lh Pablo lā' nalakchā'n huan gobernador Félix.

²⁵ Lā' huan xapuxcu' tropa tzo'kli kalhtin ca'psnat lā' hualh:

²⁶ "Quit, Claudio Lisias, ictzo'knuni'yāni' hui'x, gobernador Félix, a'ntī lej a'cnīni'ni'ca'na'.

²⁷ Huan israelitas tachi'pani't huā'mā' chi'xcu' lā' ixtacuīni' Pablo. Lā' ixtamakni'ā'na a'xni'ca' icchā'lh quit con huan tropasna'. Lā' icmāpūtāxtūlh como icca'tzīlh que xla' ixtapa'ksi' nac Roma.

²⁸ Quit xa'icca'tzīcu'tun tuchū ixpālacata ixtalē'ksa'nīni'n. U'tza' iclīlē'lh a'nīhā tatlhua justicia huan israelitas.

²⁹ Lā' tuncan icca'tzīlh que ixtalē'ksa'nīni'n por ixleyca'n israelitas. Nīn tuntū' laclē'n huā'mā' para que tzē namaknīcan o para que namānūcan nac pūlāchī'n.

³⁰ A'xni'ca' quit icca'tzīlh que huan israelitas ixtallacchihuīna'nī'ttza' para natamakni, chu tuncan lacapalh quit icmacā'ni'chāni'. Lā' quit iccāhuanilh a'ntī ixtalē'ksa'nīni'n que catalē'ksa'nīni'lh na milacapūn. Xmān ū'tza' icuaniyāni'".

³¹ Lā' chuntza' a'nchī ixcāhuanicanī't, huan tropas talē'lh Pablo lā' liminca tzī'sa nac xcānsipej Antīpatris.

³² Lā' ixlīlakalī huan tropas tachimpā nac cuartel. Xmān kētō'lanā'nī'n ixtatā'a'mā'na Pablo.

³³ A'xni'ca' tachā'lh nac Cesarea, tamacamaxquī'lh ca'psnat huan gobernador Félix lā' talīmīni'lh Pablo na ixlacapūn.

³⁴ Lā' a'xni'ca' huan gobernador lakapūtlē'kekō'lh huan ca'psnat, xla' cākalhasqui'nīlh lhachū xala' Pablo. Lā' tahuanih que xla' xala' nac estado de Cilicia.

³⁵ Lā' Félix huanilh Pablo:

—Naquihuani'ya' ixlīhuāk a'xni'ca' natamin a'n'tīn talē'ksa'nīni'nāni'.

Huan gobernador māchī'nīni'lh Pablo na ixpalacio Herodes lā' cāyāhuaca a'ntī natamak-taka'lhā.

24

Pablo tamaktāyalh na ixlacapūn Félix

¹ Lā' ixlilakaquitzis chī'chini' chā'lh nac Cesarea huan Ananías a'ntū xamāpa'ksīni' curasna'. Lā' nā tachā'lh makapitzīn xanapuxcu'nu' israelitas lā' kalhatin ixkalmaktāyana'ca'n a'ntū ixtacuīni' Tértulo. Talaka'lh huan gobernador Félix lā' talē'ksa'nīni'lh Pablo.

² Lā' a'xni'ca' liminca Pablo, Tértulo tzuculh lē'ksa'nīni'n Pablo. Huanilh Félix:

—Señor gobernador, iccāmaxquī'yāni' pāxcatca'tzī que lej cā'ca'csua' quina'n icuī'lāna'uj. Lā' huā' quixcānsipejca'n mastza' xatzey por ixpālacata mintapāstacna'.

³ Iccāmaxquī'yāni' pāxcatca'tzī hui'x, señor gobernador Félix, por a'ntū pō'ktu quilāmaxquī'yāuj lakaxtim.

⁴ Lā' como tū' icmāmakchuyīcu'tunāni' ā'chulā', icsquī'ni'yāni' caquintlahua'ni' talakalhu'mān lā' caquinkaxpa'tni' macstī'na'j.

⁵ Huā'mā' chī'xcu' Pablo lej mājicluī'nin. Lakachu cācuccha'xa huan ixlihuākca'n israelitas. Lā' xla' ū'tza' xapuxcu' huan secta a'ntū huanican nazarenos.

⁶ Lā' xla' lactlahuacu'tun ixlitzey huan xaka'tla' litokpān. Quina'n icchi'pauj lā' xa'iclacāxtlahuacu'tunāuj chuntza' hua'chi huan nac quileyca'n.

⁷ Pero huan Lisias, a'ntū xapuxcu' tropa, maktanūlh lā' lej lipalha' quincāmaklhtīni'.

⁸ Lā' cāhuanilh que catalaknīni' hui'x a'ntūn talē'ksa'nīni'n. Hui'x tzē nakalhasquī'ni'ya' lā' chuntza' naca'tziya' ixlihuāk a'ntū ixpālacata iclē'ksa'nīni'nāuj —hualh Tértulo.

⁹ Huan israelitas nā xlacan talē'ksa'nīni'lh lā' tualh que huāk stu'ncua' a'ntū hualh Tértulo.

¹⁰ Huan gobernador macahuani'lh Pablo para que cachihuīna'lh. Lā' Pablo hualh:

—Quit icca'tzī que hui'x juez de huā'mā' xcānsipej makāntza'. Lā' ū'tza' iclipāxuhua na'ictamaktāya na milacapūn.

¹¹ Hui'x tzē nakalhasquī'ni'ni'na' palh stu'ncua' que ka'lhītza' xmān lakacāujtu' chī'chini' icquīlah nac Jerusalén icquītaquilhpūtani'lh Dios.

¹² Lā' nīn tintī' xa'ictā'lāhuanimā' nīn kalhatin a'xni'ca' quilaktzī'nca a'ntza'. Tū' icmākēstokli tachi'xcuui't nac xaka'tla' litokpān, nīn na ixlitokpānna'ca'n israelitas, nīn nac Jerusalén.

¹³ Xlacan tūla catitamāstū'nclī a'ntū quintaliyāhualh.

¹⁴ A'ntū ixlistu'ncua' ū'tza' huā'mā': Quit icmācā'tanī ixDiosca'n quinatāta'na' chu a'nchī huan xasāstī' limāscatīn a'ntū xlacan tahuani secta. Quit ickalhaka'tī' ixlihuāk a'ntūn tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā huanican ley lā' a'nlhā huanican profetas.

¹⁵ Chuntza' a'nchī takalhaka'tī' xlacan nā chuntza' ickalhaka'tī' quit que Dios nacāmālakahuanichoko a'ntū xalactzey lā' nā a'ntū xalacca'tzanca'tzīni'n.

¹⁶ Lā' ū'tza' iclīhui'līh na'ictlahua a'ntūn tzey para que quit na'icca'tzī que tū' iclāclē'ni' nīn Dios nīn chī'xcuui't.

¹⁷ 'Quit makat xa'iclatlā'huan makāntza' lā' chuhua'j icmimpātza' na quixcānsipej para na'icmāstā' limosna lā' lē'ksajna'.

¹⁸ Lā' xmān huā'mā' xa'ictlahuamā' lā' makapitzīn israelitas xalanī'n nac Asia quintalak-tzī'lh nac xaka'tla' litokpān a'xni'ca' ixquimpa'lhcanī'tcus. Tintī' lej ixa'nan. Lā' cā'ca'csua' ixuanī't.

¹⁹ Lā' palh xlacan tapuhuan palh quit icthuanī't catūhuā, ixtamilh huā'tzā' lā' ixquin-talē'ksa'nīni'lh na milacapūn.

²⁰ Lā' catahualh xlacan a'ntū tahuī'lāna' huā'tzā' palh takaksli a'ntūn tū' tzey xa'ictlahuanī't a'xni'ca' quile'ncā na ixlacapūnca'n ixpūchihuīna'nī'n israelitas.

²¹ A'ntū xa'ictlahuanī't ū'tza' huā'mā': A'xni'ca' xa'icūi' con ū'tunu'n, iccāhuanilh lej palha': "Chuhua'j hui'xina'n quilākalkhasquī'nīmā'nauj porque quit ickalhaka'tī' que huan nīni'n natalakahuanachoko".

²² Félix lejtza' xa'nca ixca'tzīhui' ixlimāscatīnca'n a'ntū ixtatā'a'n Jesucristo. Lā' xla' cālhcāni'lh ā'lakatin chī'chini' lā' cāhuanilh:

—Hasta a'xni'ca' namin Lisias huan xapuxcu' tropa, hasta a'xni'ca' na'iclacāxtlahua huā'mā'.

²³ Lā' Félix maxquī'lh talacasquī' huan capitān que calē'lh huan Pablo tachi'n lā' catlahuanī'lh talakalhu'mān macstī'na'j lā' cacāmakxteklī talaknīn ixamigos para natatlahuanī' a'ntū xla' maclacasquī'n.

²⁴ Lā' lātma'j tachā'lh Félix lā' Drusila, ixpuscāt, a'ntū israelita ixuanī't. Lā' Félix mātayīni'lh Pablo. Lā' Pablo cātā'chihuīna'lh a'nchīn kalhlaka'tī'can Jesucristo.

²⁵ Lā' cākalhachihuīna'ni'lh a'nchī xa'nca līlatā'kchokocan lā' a'nchī lihui'lican que tūla catitlahuaca a'ntūn tū' tzey. Lā' cākalhachihuīna'ni'lh a'nchī Dios najuzgarlī. Lā' Félix lej jicua'lh lā' huanilh:

—Tzeytza'. Chuhua'j capit. A'xni'ca' icka'lhi lugar na'icmātayīni'mpalayāni'.

²⁶ Lā' nā Félix ixpuhuan que Pablo ixmaxqui'lh tumīn para que ixmakxtekca. Lā' ū'tza' lej makhūhua' ixlīmātayīni'n lā' ixtā'chihuīna'n.

²⁷ Lā' a'xni'ca' tlahualh lakatu' cā'ta, Félix taxtulh ixlīgovernador. Lā' tanūlh ixlakta-palh a'ntī ixtacuīni' Porcio Festo. Lā' Félix iccātlahuani'cu'tun huan israelitas lej ka'tla' talakalhu'mān. Lā' ū'tza' iimāxtekli huan Pablo tachī'n.

25

Pablo na ixlacapūn Festo

¹ Festo chā'lh para natanū ixlīgovernador. Lā' ixlīlakatu'tun chī'chīni' taxtulh de nac Cesarea lā' a'lh nac Jerusalén.

² A'ntza' huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' huan israelitas más xalaka'tla'n talē'ksa'nīni'lh Pablo con Festo.

³ Lā' lej lhūhua' talakalhu'mān tasqui'ni'lh que camātayīni'lh Pablo nac Jerusalén. Xlaca'n ixtalīlacchihuīna'ni'ttza' nataka'lhīti' nac tej para natamakni.

⁴ Festo cāhuanilh que Pablo chī'canī'ta'ncha' nac Cesarea lā' māni' ū'tza' ixa'ncu'tun a'ntza' lacapalh.

⁵ Lā' cāhuanilh:

—Caquilātā' a'uj hui'xina'n a'ntī ka'lhīyā'tit līmāpa'ksīn. Lā' palh huā'mā' chī'xcu' tlahuanī't a'ntūn tū' tzey, calē'ksa'nī'ni'ntit a'ntza' —cāhuanilh.

⁶ Festo tachokolh nac Jerusalén xmān lakatzeyan o lakacāuj chī'chīni' lā' a'mpā nac Cesarea. Lā' ixlīlakalī tahuī'lh a'nlhā ixtlahuacan justicia. Lā' mātayīni'lh Pablo.

⁷ Lā' a'xni'ca' milh Pablo, talitaxti'li'lh huan israelitas a'ntī ixtamīni'ta'ncha' nac Jerusalén. Lā' lej lhūhua' laka'tla'n catūhuā ixtalē'ksa'nīni'n. Pero tūla ixtamāstū'ncni' nīn tuntū'.

⁸ Pablo ixtamaktāya lā' hualh:

—Quit tuntū' ictlahuani't por ixpālacata ixleyca'n israelitas. Tuntū' ictlahuani'nī't huan xaka'tla' litokpān nīn huan xamāpa'ksīni' nac Roma a'ntī huanican César —cāhuanilh Pablo.

⁹ Lā' Festo xla' iccātlahuani'cu'tun huan israelitas lakatin talakalhu'mān. Lā' ū'tza' līkalhasqui'nīlh Pablo:

—¿Chā pincu'tuna' nac Jerusalén para que a'ntza' nalacāxtlahuani'ca'na' na quilacapūn?

¹⁰ Lā' Pablo kalhtīni'lh:

—Quilākalhasqui'nīmā'nauj nac huan pūchihuīn a'ntū māpa'ksī César. Lā' chuntza' xatzey. Quit tuntū'yā catūhuā ko'hua'jua' iccātlahuani'nī't huan israelitas. Huā'mā' hui'x ca'tziya'.

¹¹ Palh quit ictlahuani't lakatin catūhuā a'ntūn tzē naquilimāknīcan, caquimāknīca. Lā' palh tū' stu'ncua' a'ntūn quintaliyāhua, tūla a'ntī naquimacamāstā' con ū'tunu'n. Icsqui'ni' César caquilacāxtlahualh.

¹² Festo cātā'chihuīna'lh ixmaktāyana'ni'n lā' tuncan xla' huanilh Pablo:

—Hui'x squi'ni'ta' que César ixlacāxtlahuani'ni'. Lā' ū'tza' nalīla'kpina' César.

Pablo na ixlacapūn huan rey Agripa

¹³ Lā' ā'calīstān lā' tū' lātma'j huan rey Agripa lā' Berenice, ixpuscāt huan rey, talakchā'lh Festo nac Cesarea.

¹⁴ A'ntza' tatachokolh lātma'j. Lā' Festo kalhachihuīna'ni'lh huan rey por ixpālacata Pablo lā' hualh:

—A'tzā' tachī'n kalhatin chī'xcu' a'ntī makxtekli Félix.

¹⁵ A'xni'ca' quit icquīlāh nac Jerusalén, talē'ksa'nīni'lh con quit huan xanapuxcu'nu' curasna' lā' xanapuxcu'nu' israelitas. Lā' quintasqui'ni'lh que quit ca'icmāmaknīnīni'lh.

¹⁶ Quit iccākalhīlh que xapū'la huan tachī'n calacan cacātā'chihuīna'lh a'ntūn talē'ksa'nīni'n. Chuntza' tzē natamaktāya. Lā' xmān chuntza' tzē namāknīcan. Chuntza' pō'ktu' tlahua huan pūchihuīna'ni'n xalanī'n nac Roma.

¹⁷ A'xni'ca' tachīlh xlaca'n huā'tzā', quit tū' ictakoxīlh. Ixlīlakalī ictahuī'lh a'nlhā tlahuacan justicia. Lā' icmātayīni'lh huan tachī'n Pablo.

¹⁸ A'xni'ca' tatāyalh a'ntī ixtalē'ksa'nīni'n, tū' talē'ksa'nīni'lh a'nchī' quit xa'icpuhuan.

¹⁹ Xmān a'ntū ixtahuan por ū'tza' xmān ixpālacata a'ntū takalhlaka't' xlaca'n lā' ixpālacata kalhatin a'ntī ixtacuīni' Jesús a'ntī nīlh. Lā' Pablo huan que lakahuan.

²⁰ Como quit tūla xa'iclacāxtlahua huā'mā', ickalhasqui'nīlh Pablo palh a'ncu'tun nac Jerusalén para que a'ntza' nalacāxtlahuacan.

²¹ Pero a'xni'ca' Pablo squi'nli' que calacāxtlahualh César, huan xamāpa'ksīni' nac Roma, quit icmāpa'ksīni'lh que catachokolh tachī'n hasta a'xni'ca' quit tzē na'iclakmacā'n César.

²² Lā' Agripa huanilh Festo:

—Nā quit ickaxmatni'cu'tun ixtachihuīn huā'mā' chī'xcu'.

Lā' kalhtīca:

—Lakali nakaxpa'ta'.

²³ Lā' ixlilakali Agripa lā' Berenice tamilh tzey tacāyāna' lā' lej cā'a'cnīni'ni'ca. Lā' tatanūlh nac pū'a'cta'san lā' nā tatanūkō'lh xanapuxcu'nu' tropa lā' huan xalaka'tla'n chi'xcuhui'n. Lā' Festo mātayīni'lh Pablo.

²⁴ Lā' Festo hualh:

—Rey Agripa lā' milihuākca'n a'ntīn takēstoknī'ta'ntit huā'tzā', hui'xina'n laktzi'nā'tit huā'yā chi'xcu' Pablo. Lej quintasqui'ni'lh, expālacata huā'mā' chi'xcu', lhūhua' israelitas xala' nac Jerusalén lā' xala' ā'tzā' nac Cesarea. Lā' lej palha' tualh que canilh.

²⁵ Quit icpuhuan que nīn tuntū' tlahuanī't para que tzē namaknīcan. Lā' como xla' squi'ni'lh que huan xamāpa'ksīni' César calacāxtlahualh, quit iclīhui'līlh na'iclakmacā'n César.

²⁶ Pero quit tuntū' icka'lhī a'ntū lej tasqui'ni' na'ictzo'knun por expālacata huā' chi'xcu'. U'tza' iclīlīmin na milacapūnca'n hui'xina'n. Lā' más iclīmincu'tun na milacapūn hui'x, rey Agripa, para que nakalhasqui'ni'ya'. Chuntza' quit na'icca'tzī a'ntū na'ictzo'ka.

²⁷ ¿Chichū quit na'iclimacā'n kalhatin tachī'n palh tū' icca'tzī a'ntū līyāhuacan?

26

Pablo tamaktāyalh na ixlacapūn rey Agripa

¹ Lā' Agripa huanilh Pablo:

—Chuhua'j tzē natamaktāya'ya'.

Lā' Pablo cha'xli ixmacan lā' tzuculh tamaktāya lā' hualh:

² —Rey Agripa, iclīpāxuhua porque quit na'ictamaktāya na milacapūn por expālacata ixlīhuāk a'ntū quintalē'ksa'nīni'n israelitas.

³ Hui'x xa'nca lakapasa' ixlīhuāk a'nchī ixtalanānca'n israelitas lā' nā a'ntūn talālista'la. Lā' ū'tza' iclīsqi'ni'yāni' caquinkaxpa'tni' līlcatējin.

Pablo cāhuanilh a'nchī ixlīlatlā'huan a'xni'ca tūna'j ixkalhlaka't'

⁴ 'Ixlīhuākca'n israelitas taca'tzīkō' a'nchī, desde quilika'hua'chu, xa'iclīlatlā'huan nac Jerusalén lā' nā ixlalchpu'nanca'n israelitas.

⁵ Xlaca'n taca'tzī lā', palh tahuancu'tun, tzē natamālacstū'nca que makāntza' quit fariseo xa'icuanī't. Huan fariseosnu', xlaca'n taka'lhī ixleyca'n lihua'ca' más xapalha' que ixlīhuākca'n a'ntīn tamakstāla hua'chi israelitas.

⁶ Chuhua'j quinkalhasqui'nīmā'ca porque quit ickalhlaka't' que Dios nacāmālahuanichoko huan nīni'n chuntza' hua'chi Dios cāhuanilh quīnapapna'ca'n.

⁷ Quīna'n, israelitas, i'xū'yātā'natna'ca'n huan kalhacāujtu' litā'timīn a'ntū ixo'kxa'n Israel ixtahuani't. Lā' quīlīhuākca'n ickalhlaka't'yāuj que Dios natlōkentaxtū a'ntū hualh. Lā' ū'tza' iclīmācā'taniyāuj Dios de tzi'sa lā' tuncuj. Icuaniyāni', rey Agripa, nā quit ickalhlaka't' que Dios natlōkentaxtū a'ntū hualh. Lā' ū'tza' expālacata quintalē'ksa'nīni'n huan israelitas.

⁸ Lā' ¿a'chī' hui'xina'n tū' kalhlaka't'yā'tit que Dios tzē namālahuanichoko huan nīni'n?

Pablo cāhuanilh a'nchī ixcāmacaputza a'ntī ixtakalhlaka't'

⁹ 'Xapū'la quit xa'icpuhuan que lej lhūhua' catūhuā xa'iccātlahuani'lh a'ntī ixtastālani' Jesús xala' nac Nazaret.

¹⁰ Lā' chuntza' ictlahualh nac Jerusalén. Huan xanapuxcu'nu' curas quintamaxqui'lh līmāpa'ksīn. Lā' chuntza' xa'iccāmānū nac pūlāchī'n lhūhua' a'ntī ixtastālani' Jesús. Lā' nā quit chu xa'iclica'tzī a'xni'ca' ixcāmāknīcan.

¹¹ Lā' maklhūhua' quit xa'iccāmāpātīni' lā' chuntza' quit xa'iccāmāmaktekēcu'tun a'nchī ixtakalhlaka't'ni't Jesús. Chuntza' xa'ictlahua quit na ixlīhuāk ixlītōkpanna'ca'n israelitas. Lej ixquintamakā'kchā'n lā' xa'iccāmacaputza hasta na i'xcānsipejni'ca'n makatiyātīn.

Pablo cāhuanilh a'nchī tzuculh tapa'ksī con Cristo

Hch. 9.1-19; 22.6-16

¹² 'Lā' ū'tza' huā'mā' expālacata xa'iclī'a'mā' nac Damasco. Huan xanapuxcu'nu' curas ixquintamaxqui'ni't līmāpa'ksīn lā' talacasqui' lā' ū'tza' tzē xa'iccālimacaputza.

¹³ Lā' na'icuaniyāni' hui'x, rey, a'ntū quimpātē'keni'lh. Lā' hua'chi tastu'nūta a'xni'ca' xa'icltā'huantēha, quit iclaktzi'lh lakatin xkakanā' a'ntū mincha' nac a'kapūn. Xlā' más xkaka que chi'chīni'. Quilitamacti'li'lh quit lā' nā a'ntī ixquintatā'a'mā'na.

¹⁴ Lā' quīlīhuākca'n ica'kā'nui nac ti'ya't. Lā' ickaxmatli lakatin tachihuīn a'ntū quihuanilh ixtachihuīn hebreo: “Saulo, Saulo, ¿a'chī' quimacaputzaya? Chu tlakaj quīntā'la'tla'hua'ya'. Hui'x hua'chi lakatin cahuāyuj a'xni'ca' chī'nta huan qui'hui' a'ntū lītlakalē'nca'n”.

¹⁵ Lā' quit icualh: “¿Tichū hui'x, Māpa'ksīni'?” Lā' huan Māpa'ksīni' quihuanilh: “Quit Jesús a'ntī hui'x macaputzaya'.

¹⁶ Catā'kaqui' lā' catāya'. Quit ictasu'ni'mā'ni' hui'x porque quit iclacsacnī'ta'ni' para que naqūntā'scuja lā' nacāhua'ni'ya' ā'makapitzīn a'nchī iclītasu'ni'ni' lā' a'nchī na'iclītasu'yuni'yāni'.

¹⁷ Na'icmāpūtaxtūyāni' de huan israelitas lā' nā a'nṭin tū' israelitas a'nṭhā na'icmacā'nāni'.

¹⁸ Na'icmāmacā'ni'yāni' para que nā xḷaca'n natalacahuāna'n lā' natataxtu de a'nṭhā cā'pucsa' lā' chuntza' natalatā'kchoko de a'nṭhā xkaka lā' para que natapūtaxtu na ixlīmāpa'ksīn ko'ti'ti' lā' natastālani' Dios. Quit na'icmāmacā'ni'yāni' para que naqūntakalh-laka'ī' quit lā' chuntza' itxalacḷē'ca'n nacāmāspūtūnu'ni'can lā' nā xḷaca'n nacātlahuacan lej xalacuan hua'chi ixlīhuākca'n a'nṭi quīntakalhlaka'ī' quit", chuntza' quihuanilh huan Māpa'ksīni' Jesús.

Pablo a'kahuāna'ni'lh Māpa'ksīni' Jesús

¹⁹ Ū'tza' huā'mā' icuaniyāni', rey Agripa. Quit ica'kahuāna'ni'lh a'nṭū quihuanilh Māpa'ksīni' xala' nac a'kapūn a'xni'ca' quīntasu'ni'lh.

²⁰ Quit xapū'la iccākalkhachihuīna'ni'lh xalanī'n nac Damasco lā' ā'calistān xalanī'n nac Jerusalén lā' ixlīhuāk xalanī'n huan nac estado de Judea. Lā' nā xa'iccāhuani a'nṭin tū' israelitas: "Caxtāpalī'tit mīntapāstacna'ca'n lā' castālani'tit Dios lā' nā chuntza' catahui'la'tit hua'chi a'nṭin taxtāpalīni't ixtapāstacna'ca'n", xa'iccāhuani.

²¹ Lā' ū'tza' quīntalichī'palh huan israelitas nac xaka'tla' litokpān lā' ixquīntamaknīcu'tun.

²² Hasta chuhua'j Dios quimaktāyāni't. Lā' ū'tza' iccālīhuanicu ixtachihuīn Dios ixlīhuākca'n xalactzina'j lā' xalaka'tla'n. Lā' xmān iclīchihuīna'n a'nṭū māsu'yulh Moisés makāntza' lā' a'nṭū tualh huan a'cta'sana'nī'n que napātē'ke.

²³ Xḷaca'n tualh que tasquī'nī que napātīni'n Cristo lā' nani' lā' māni' ū'tza' a'nṭi xapū'la nalakahuancho, lā' chuntza' nacāmāca'tzīnīcan a'nṭū ixlīstū'ncua' huan israelitas lā' nā a'nṭin tū' israelitas.

Pablo ixmākalkhaka'ī'nīcu'tun Agripa

²⁴ Lā' chuntza' Pablo lītamakāyālh. Lā' Festo hualh lej palha':

—iHui'x chuya'ya', Pablo! Lej lhūhua' sca'tnī'ta'. Lā' ū'tza' līmachuya'yāni'.

²⁵ Lā' Pablo kalhṭīni'lh:

—Quit tū' icchuya, Festo. Lā' quit stu'ncua' a'nṭū icuan.

²⁶ Huan rey Agripa nā xla' lakapasa huā'mā'. Lā' ū'tza' iclīchihuīna'n na ixlacapūn lā' tū' iclacapuhuan. Quit lej xa'nca icca'tzīhuī' que nā xla' ca'tzīkō' huā'mā'. Quit icchihuīna'n a'nṭūn tū' tlahuacani't cā'tzē'k.

²⁷ ;Chā hui'x, rey Agripa, a'ka'tya' a'nṭūn tualh huan a'cta'sana'nī'n xalanī'n makāntza'? Quit icca'tzī que kalhlaka'ī'ya'.

²⁸ Lā' Agripa huanilh Pablo:

—Con macstī'na'j tachihuīn puhua'na' palh naquīmākalkhaka'ī'nī'ya'.

²⁹ Lā' Pablo hualh:

—A'yuj macstī'na'j, a'yuj lhūhua' tachihuīn, iclacasqui'n que hui'x cala't hua'chi quit. Lā' catalakō'lh hua'chi quit ixlīhuākca'n a'nṭin quīntakaxmatni'mā'na chuhua'j. Xmān tū' cacāmachī'ca hua'chi quit —hualh Pablo.

³⁰ Lā' tatāyakō'lh ixlīhuākca'n, huan rey lā' huan gobernador lā' Berenice lā' ixlīhuākca'n a'nṭi ixtatā'huī'lāna'.

³¹ Tatatampūxtulh lacachuna'j lā' talāhuanih:

—Huā'mā' chī'xcu' nīn tūntū' tlahua para que tzē namaknīcan o nachī'can.

³² Lā' Agripa huanilh Festo:

—Palh huā'mā' chī'xcu' tū' ī'squī'nli nalacāxtlahua César, quina'n tzē ixmakxtekui.

27

Macā'nca Pablo nac Roma

¹ Lā' a'xni'ca' pāstacca naquīncātamacā'nāni' nac Italia, tamacamāstā'lh Pablo lā' ā'makapitzīn tachī'nī'n con kalhatin capitān a'nṭi ixtacuīni' Julio. Xla' ixmāpa'ksī huan batallón a'nṭū huanican Augusto.

² Ictojōuj nac lakatin barco xala' nac Adramitio. Huā'mā' barco ixtētāyacu'tun nac makapitzīn xcānsipejīni' nac Asia a'nṭhā ixpūjaxni' barco. Lā' quīncātā'a'ni' Aristarco xala' nac Tesalónica, lakatin xcānsipej nac Macedonia.

³ Lā' ixlīlakālī icchā'uj nac Sidón a'nṭhā ixpūjaxni' barco. Lā' Julio lej tzeyā chī'xcu' ixuani't con Pablo lā' makxteklī que cālaka'lh ixamigos. Xḷaca'n tatlahuani'lh a'nṭū ixmaclacasqui'n.

⁴ Lā' ā'maktin ica'mpalauj nac barco. Huan ū'ni' lej palha' quīncāpāxtokni'. Lā' ū'tza' iclīpātē'keuj na ixpāxtūn Chīpre a'nṭū pītzina'j tī'ya't na ixpu'nan mar. A'nṭza' tū' lej palha' ixquīncāsnokāni' huan ū'ni'.

⁵ A'calistān icpū'a'uj huan barco pajtzu na ixquiltūn a'nlhā huanican Cilicia lā' Panfilia. Lā' icchā'uj nac Mira, lakatin xcānsipej nac estado de Licia.

⁶ A'ntza' kaksli huan capitān lakatin barco xala' nac Alejandria a'ntū ixa'mā' nac Italia. Lā' quincāmōjōpalani' huan ā'lakatin barco. Lā' ū'tza' icpū'a'mpalauj.

⁷ Xa'ica'mā'nauj lej lacatzucu lātma'j lā' jicslīhua' iclīchā'uj ixpajtzu Gnido. Lā' huan ū'ni' quincāmāmakchuyīni' lā' ū'tza' iclīpātē'kepalauj ixpajtzu Salmón na ixpāxtūn Creta a'ntū pītina'j tī'ya't ixpu'nan mar. A'ntza' tū' lej palha' ixquincāsno'kāni' huan ū'ni'.

⁸ Lā' jicslīhua' xa'ictētaxtumā'nauj ixpajtzu Creta. Icchā'uj nac Buenos Puertos, ixpajtzu huan xcānsipej Lasea.

⁹ Lejtza' makān xa'ictakoxīni'ta'uj lā' ixmimā'tza' huan cā'lonkni'. Lā' ū'tza' lej ixlījicua'ncan ixpū'a'ncan huan barco. Lā' Pablo cāmaxquī'lh tapāstacna'

¹⁰ lā' cāhuanilh:

—Chī'xcuhui'n, quit icpuhuan palh ā'chulā' na'a'nāuj, catūhuā naquincālani'yāni' lā' lej lhūhua' namakasputāuj. Namakasputāuj huā' barco lā' huā' tacu'ca' lā' nā quina'n nanīyāuj.

¹¹ Pero huan capitān tū' a'kahuāna'ni'lh Pablo. Cā'a'kahuāna'ni'lh huan piloto lā' huan ixtēcu' barco.

¹² Lā' a'ntza' tūla māchokocan barco a'xni'ca' ixlonknu'n. Lā' ū'tza' huan ixtalhūhuā't talīhualh:

—Cāhui ā'chulā'.

Ixtapuhuan palh tzē cahuā ixtachā'lh nac Fenice, lakatin xcānsipej nac Creta. Lā' nac Fenice a'nlhā ixpūjxni' barco laca'a'huī' nac noroeste lā' nac suroeste. A'ntza' ixtapuhuan ixtatachokolh a'xni'ca' ixlonknu'lh.

Huan ū'ni' sno'kmaxquī'lh xcān huan barco

¹³ A'xni'ca' tzuculh ū'nun macsti'na'j de nac sur, tapuhupā que tzētza' nata'a'mpala. Lā' tatzucupā ta'a'n lā' ixtatētaxtumā'na ixpajtzu huan pītina'j tī'ya't a'ntū huanican Creta.

¹⁴ Lā' lacapalh milh lakatin palha' ū'ni' a'ntū ixuanican Nordeste.

¹⁵ Lā' huan ū'ni' sno'kmaxquī'lh xcān huan barco lā' tū' quincāmakstekni' na'ica'nāuj a'nlhā xa'ica'ncu'tumā'nauj. Lā' tūlalhtza' ixtlahuacan nīn tuntū'. Lā' chuxalhā quincālē'ni' huan ū'ni'.

¹⁶ Ictētaxtūj na ixpajtzu lakatin pītina'j tī'ya't ixtacu'ni' Clauda. Lā' a'ntza' tū'tza' lej palha' ixquincāsno'kāni' huan ū'ni'. Lā' jicslīhua' icstancacu'tūj huan pāti a'ntū xa'icstancalīmināuj.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' ixmōjōcāni'ttza' huan pāti nac barco, chā'xpāchī'ca huan barco. Ixtajicua'n porque lasā' ixa'ksatāyalh huan nac cā'cucujnu' a'ntū ixtacu'ni' Sirte. Lā' ū'tza' talīmāyujūlh huan xalu'xu' barco a'ntū ixlīsno'klē'n ū'ni' huan barco. Lā' chuntza' lakachu quincālē'ni' huan ū'ni'.

¹⁸ Lā' ixlīlakalī huan xasipej mar lā' huan ū'ni' lej palha' sno'kli huan barco. Lā' ū'tza' tatzuculh talīmaka'n huan tacu'ca' nac mar. Lā' chuntza' tū'tza' lej tzi'ncalh huan barco.

¹⁹ Lā' ixlīlakalī huampala icmaka'uj con quimacanca'n ixmaclacasqui' xala' na ixchakān barco.

²⁰ Lakalhūhua' chī'chini' pātē'kelh lā' tū' iclaktzī'uj chī'chini' nīn sta'cu. Lā' huan ū'ni' lejcus palha' ī'sno'kmā' huan barco. Lā' ū'tza' xa'iclīpuhuanāuj que tūlatza' xa'icpūtāxtūj quina'n.

²¹ Lā' makāntza' tū' xa'icuā'yāni'ta'uj. Lā' Pablo tāyalh na ixlaclhpu'nanca'n lā' hualh:

—Chī'xcuhui'n, ixquiltākaxmatni'uj. Palh tū' ixtaxtuchāuj nac Creta, tū ixquincāpātē'keni'ni' huā'mā' lījicua' lā' nīn tuntū' ixmakasputui.

²² Chuhua'j, tū' calakaputzatit. Hui'xina'n nīn chā'tin catīnīlh, a'yuj casputli huā' barco.

²³ Kōtan tzi'sa quit quintasu'ni'lh kalhatin ángel a'ntū Dios macamīlh. Huā'mā' Dios ū'tza' a'ntū quimāpa'ksī lā' a'ntī ictā'scuja.

²⁴ Lā' huan ángel quihuanilh: “Hui'x, Pablo, tū' caji'cua'. Lej tasqui'nī hui'x nalakpina' César. Lā' por mimpālacata, Dios nacāmāpūtāxtū ixlīhuākca'n a'ntīn tatojōmā'na con hui'x nac barco”, quihuanilh huan ángel.

²⁵ Lā' chuhua'j, chī'xcuhui'n, tū' calakaputzatit. Quit iclīpāhuan Dios. Lā' quit icuan chuntza' nala a'nchīn quihuanica.

²⁶ Tasqui'nī nachā'nāuj nac lakatin pītina'j tī'ya't ixpu'nan mar —hualh Pablo.

²⁷ Lā' lakacāujtā'ti' chī'chini' ixlanī't palha' ū'ni'. Lā' hua'chī' i'tāt tzi'sa huan barco lakachu ixlē'n huan xasipej mar a'ntū huanican Adria. Lā' huan marineros tapuhualh que tzēlasā' ixtatapajtzūmā'na nac lakatin tī'ya't.

²⁸ Talhcālī ixlīpūlhā'n huan xcān lā' pu'xamacāujchāxan metro ixuanī't. Lā' lacachuna'j huampala chu talhcāpā lā' xmāntza' pu'xamatojon metro ixuanī't.

²⁹ Ixtajicua'n que tzēlasā' ixtalaknūlh huan barco nac cā'chihuixni'. Lā' ū'tza' talīmōjōlh nac xcān lakatā'ti' xalactzinca xala' na ixkēn huan barco lā' chuntza' tzēn taliyāhualh huan barco. Lā' taka'lhilh hasta a'xni'ca' tuncuīlh.

³⁰ Huan marineros ixtamāyūjūmā'na huan pāti. Ixtatasu'yu a'nchī ixtamōjōmā'nampā nac xcān huan xalactzinca xala' na ixquini' barco a'ntū nalitāya huan barco. Pero xmān ta'a'kxokonū'lh. Ixtapūtā'lacu'tun nac pāti.

³¹ Lā' Pablo cāhuanilh huan capitán lā' huan tropasna':

—Palh huan tamā'na chī'xcu'huī'n tū' natatachoko nac barco, hui'xina'n tūlalhtza' catipūtaxtutit.

³² Lā' chu tuncan huan tropasna' tacā'tu'cxli huan tasiuj a'ntū tapūmāyujūlh huan pāti. Lā' tamacamincha' nac xcān.

³³ Lā' a'xni'ca' ixtuncuīmā'tza', Pablo cāhuanilh ixlīhuākca'n que catahuā'yalh macsti'na'j. Cāhuanilh:

—Tlahualhtza' lakacājūta'ti' chī'chini' lā' tū' huā'ya'ni'ta'ntit lā' tū' lhtatani'ta'ntit.

³⁴ Iccāhuaniyāni' cahuā'ya'ntit lā' chuntza' natli'huī'quinā'tit. Nīn chā'tin de hui'xina'n catimakasputit nīn kantin miya'jca'n.

³⁵ A'xni'ca' huankō'lh huā'mā', Pablo tayalh pāntzi lā' maxquī'lh pāxcatca'tzī Dios na ixlacapūnca'n ixlīhuākca'n lā' che'kelh lā' tzuculh huā'yan.

³⁶ Lā' ixlīhuākca'n tū'tza' ixtalakaputza lā' nā tahuā'yalh.

³⁷ Quina'n quilīhuākca'n xa'icuanī'ta'uj lakatu' ciento ā'tu'tumpu'xamacājuchāxan a'ntī xa'ictajōmā'nauj nac barco.

³⁸ Lā' a'xni'ca' ixtahuā'yanī'tza', tatakajūlh trigo nac mar lā' chuntza' tū'tza' lej ixtzin-can huan barco.

Huan barco laclalh

³⁹ Lā' a'xni'ca' tuncuīlh, huan marinerosnu' tū' ixtalakapasna'n huanmā' ti'ya't. Talak-tzī'lh lakatin ixmacan mar lā' ixka'lhī cucuj. Lā' titapuhualh palh tzē cahuā' ixtamāpajtzūlh a'ntza' huan barco.

⁴⁰ Lā' tacā'tu'cxli huan tasiuj lā' chuntza' tachokolh nac mar huan xalactzinca lā' chuntza' tzēn taxakā'līlh huan barco. Taxla'jalh huan ixtasiuj ixlēkosnu' huan barco. Lā' tacha'xli huan lu'xu' xala' ixquini' barco para que chuntza' natampi'ta'lē'n huan ū'ni'. Lā' huan barco tzuculh a'n nac ti'ya't.

⁴¹ Lā' talaknūlh nac lakatin cā'cucujnu'. Lā' ixquini' barco a'ksātāyalh lā' tūlalhtza' taxakā'līlh. Lā' huan ixlīsnū'n huan xcān mālakuanīlh ixkēn huan barco.

⁴² Huan tropasna' ixtamaknīcu'tun huan tachi'ni'n para que chuntza' nīn chā'tin naxiqui-huā'tnatacuta de nac mar lā' chuntza' tzē natatzā'la.

⁴³ Pero huan capitán ixmāpūtaxtūcu'tun Pablo. Lā' ū'tza' tū' līmaxxtekli nacāmaknīcan. Cāmāpa'ksīlh a'ntīn tzē ixtaxiquihuā'tnan, xapū'la catatojōlh nac xcān lā' cata'a'lh nac ti'ya't.

⁴⁴ Lā' māpa'ksīni'lh que makapitzin catapūtacutli lhta'ca'la' lā' makapitzin catapūtacutli xalacpītzin de huan barco. Lā' chuntza' tatacutkō'lh nac xcān lā' tapūtaxtukō'lh ixlīhuākca'n.

28

Pablo nac Malta

¹ Lā' a'xni'ca' xa'īcpūtaxtunī'ta'ujtza', icca'tzīuj que huan pītzina'j ti'ya't ixtacuīni' Malta.

² Xalanī'n a'ntza' lej quincātalakalhu'mani'. Lā' como ixlamā' xcān lā' ixlonknu'n, tahuī'līlh macscut. Lā' quincātahuanini' ca'īcskō'nui.

³ Pablo putzalh makxpātin qui'huī'. Lā' a'xni'ca' ixmāpū'cu'tumā' nac macscut, taxtuchi lakatin lūhua' tza'latēlha de nac macscut lā' macaxcalh na ixmacan Pablo.

⁴ Lā' a'xni'ca' huan xalanī'n nac Malta talaktzī'lh huan lūhua' a'nchī ixa'kanūhua'ca' na ixmacan Pablo, talāhuanilh:

—Lā' stu'ncua' huā'mā' chī'xcu' maknīni'. Lā' a'yuj pūtaxtulh nac mar, tasquī'nī nanī para namāpala con Dios.

⁵ Pablo tinxmaka'lh huan lūhua' nac macscut lā' nīn tuntū' pātlet'keni'lh.

⁶ Xlaca'n ixtapuhuan palh ixcu'nli a'nlhā i'xcāni't huan lūhua' o palh ixa'kā'lh xanīn. Lej makān taka'lhilh. Lā' a'xni'ca' talaktzī'lh que nīn tuntū' lani'lh, lā' tapuhuampā lā' talāhuanilh:

—Chō'la ū'tza' kalhatin dios huā'mā' chī'xcu'.

⁷ Lā' pajtzu ixuī' ixti'ya't huan xapuxcu' chī'xcu' xala' nac Malta. Xla' ixuanican Publio. U'tza' quincāmāchokoni' na ixchic lakatu'tun chī'chini' lā' lej lūhua' quincātlahuanī'ni' a'ntūn tzey.

⁸ Huan ixtāta' Publio ixmā' nac tama' lā' ixka'lhī tachi'chīxni' lā' taka'lhni'tanti. Pablo laka'lh lā' orarlīlh lā' mā'ca'ni'lh ixmacan lā' mātzeyīlh.

⁹ Lā' a'xni'ca' pātle'kelh huā'mā', tamilh ā'makapitzīn huampala ī'tza'ca'nī'n a'ntī ixtahui'lāna' nac Malta. Lā' nā cāmātzeyīca.

¹⁰ Lā' lhūhua' lē'ksajna' quincātamaxquī'ni'. Lā' a'xni'ca' ictaxtūj, ū'tunu'n tamānūlh nac barco a'ntū icmaclacasquī'nāuj.

Pablo chā'lh nac Roma

¹¹ Lā' ixlilakatu'tun mālhucuyū' icpū'a'uj lakatin barco a'ntū ixtachokonī't na ixpajtzu Malta ixlīhuāk huan cā'lonkni'. Huan barco xla' xala' nac xcānsipej Alejandría. Lā' ixyāhuani'canī't nac barco ixlilakapascan a'ntū lakatu' idolo a'ntū ixuanican Cástor lā' Pólux.

¹² Icchā'uj nac Siracusa lā' a'ntza' ictachokouj tu'tuma'j.

¹³ A'ntza' ictaxtūj lā' tūlah stu'nc ica'uj. A'calistān icchā'uj nac Regio. Lā' ixlilakalī lalh ū'ni' xala' nac sur. Lā' ixlītu'ma'j icchā'uj nac Puteolī.

¹⁴ A'ntza' iccāpāxtokui ā'makapitzīn tā'timīn. Xlaca'n quincātahuanini' que ca'ictachokouj a'ntza' con ū'tunu'n lakatojon chī'chini'. A'calistān ictaxtupalauj para na'ica'nāuj nac Roma.

¹⁵ Lā' iccāmāca'tzīnicanī'ttza' huan tā'timīn nac Roma palh na'icchā'nāuj. Lā' xlaca'n tataxtulh lā' tamilh hasta nac litamāuj Apio lā' nā a'nlhā huanican Tres Tabernas. A'ntza' iclāpāxtokui nac tej. Lā' a'xni'ca' cālaktzī'lh Pablo maxquī'lh pāxcatca'tzī Dios lā' ka'lhilh tapāxuhuān.

¹⁶ Lā' a'xni'ca' icchā'uj nac Roma, huan capitān cāmacamaxquī'lh huan tachī'nī'n huan xapuxcu' maktaka'lhna'. Lā' Pablo maxkteca natachoko ixa'cstu lā' kalhatin tropa ixmaktaka'lhna.

Pablo a'cta'sana'lh nac Roma

¹⁷ Lā' ixlītu'tuma'j Pablo cāmātayīni'lh huan xanapuxcu'nu' israelitas nac Roma. Lā' a'xni'ca' ixtalaktakēximīnī't, Pablo cāhuanilh:

—Chī'xcuhui'n israelitas, quit nīn tuntū' a'ntūn tū' tzey iccātīōnī'nī't huan israelitas nīn ixtalanāncan' quinatāta'na'ca'n. Lā' a'yuj nīn tuntū' ictlahuanī't a'ntūn tū' tzey, quimacamāstā'ca tachī'n con huan chī'xcuhui'n romanos nac Jerusalén.

¹⁸ Huan romanos quintakalhasquī'nīlh lā' nīn tuntū' takakli para que tzē naquimaknīcan. Lā' ū'tza' ixquintalīmaxkteku'tun.

¹⁹ Lā' huan israelitas tū' talacasquī'lh naquimakxtekan. Lā' ū'tza' lītasquī'nī que icsquī'nli caquinkalhasquī'nīca na ixlacapūn César, a'yuj tū' iccālē'ksa'nīni'n xalanī'n na quīxcānsipej.

²⁰ Lā' ū'tza' iccālīmāta'sīnī'ta'ni' hui'xina'n. Quit xa'iccālaktzī'ncu'tunāni' hui'xina'n lā' xa'iccātā'chihuīna'ncu'tunāni'. Huan israelitas takalhlaka'ī' que Dios nacāmālakahuanīchoko huan nīnī'n. Lā' nā quit chuntza' ickalhlaka'ī'. Lā' ū'tza' ixpālacata quīlīmacatūpīchī'canī't —cāhuanilh Pablo.

²¹ Lā' huan xanapuxcu'nu' israelitas tahuanih:

—Xalanī'n nac Judea tū' tamacaminī't ca'psnat por mimpālacata. Lā' huan israelitas, a'ntūn tamincha' nac Judea, nīn tuntū' quincātahuanini'ta'ni' por mimpālacata.

²² Iclacasquī'nāuj que caquīlāhuaniuj a'ntū hui'x puhua'na'. Icca'tziyāuj a'nchī lakaxtim huan can que tū' tzey huā'mā' secta —huanica Pablo.

²³ Huanmā' chī'chini' a'ntū ixlalhcāhui'licanī't, ixlhūhua'ca'n tamilh huan nac chic a'nlhā ixtachoko Pablo. Lā' huan cā'tzi'sāt Pablo tzuculh cātā'kalhachihuīna'n a'nchī māpa'ksīni'n Dios. Lā' cātā'chihuīna'lh hasta tzi'sualh. Lā' cākalhachihuīna'ni'lh a'ntū huan ixtachihuīn Dios por ixpālacata Jesús a'nlhā tatzo'kni' huan ley a'ntū maxquī'ca Moisés lā' a'nlhā huanican profetas. Lā' chuntza' Pablo cāmākalhlaka'ī'ncu'tulh ixpālacata Jesús.

²⁴ Lā' makapitzīn ixta'a'ka'ī'mā'na lā' ā'makapitzīn tū' ta'a'ka'ī'lh.

²⁵ Lā' chuntza' tū' chu lakatin ixtapāstacna'ca'n ixtahuanī't. Lā' tatzuculh ta'a'n. Lā' a'xni'ca' tūna'j ixtataxtu, Pablo cāhuanilh:

—Huan Espiritu Santo hualh a'ntū ixlīstu'ncua' a'xni'ca' māchihuīnīlh huan a'cta'sana' Isaiás. Chuntza' cāhuanilh quinapapna'ca'n:

²⁶ Capit lā' cacāhua'ni' huā'mā' tachī'xcuhui't:

Hui'xina'n nakaxpa'tā'tit lā' tū' catimāchekxī'tit; nalaktzī'nā'tit lā' tū' catimāchekxī'tit a'ntū la'ktzī'nā'tit.

²⁷ Tuntū'tza' ta'u'cxca'tzī na ixa'clhcunucca'n huā'mā' tachī'xcuhui't.

Ixa'ka'xko'lhca'n tū' tapūkaxmata xa'nca.

Tatalakatzī'nī't ixlakastapunca'n.

Tū' talaktzī'ncu'tun lā' tū' takaxmatcu'tun.

Lā' tū' tamāchekxīcu'tun.

Lā' tū' taxtāpālicu'tun ixtapāstacna'ca'n para que chuntza' quit tzē na'iccāmātzeyī.

Chuntza' māhuanīlh Dios huan Isaiás.

²⁸ Lā' Pablo ā'chulā' ixchihuīna'n lā' cāhuanilh:

—Caca'tzītīt hui'xinan'n huā'mā': Huan tīn tū' israelitas cāmāca'tzīnīcanī'ttza' a'nchī Dios māpūtāxtūnu'n. Xlaca'n natakaxmata.

²⁹ Lā' a'xni'ca' Pablo ixuanī'ttza' huā'mā', huan israelitas ta'a'lh lā' ix-talikalhachihuīna'ntēlha.

³⁰ Lā' Pablo a'ntza' tachokolh calacs lakatu' cā'ta nac chic a'nlhā ī'sācua'nī't. Lā' laktzī'lh con tapāxuhuān ixlihuākca'n a'nī ixtalakmin.

³¹ Lā' ixcāhuani a'nchī Dios māpa'ksīni'n. Lā' ixcāmāsu'ni' por ixpālacata Māpa'ksīni' Jesucristo na ixlacapūnca'n ixtalhūhuā't. Lā' nīn tintī' ixmāmakchuyī.

Huan Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Roma

Pablo cāmacā'ni'lh saludos xalanī'n nac Roma

¹ Quit, Pablo, ictzo'kmā huā'mā' carta. Quit ictā'scuja Jesucristo. Dios quilimānūlh quili'apóstol. Quilimāmacū'lh para na'icmāsu'yu huan xatzey tachihuīn a'ntū Dios māca'tzinīni'lh.

² Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios, a'nlhā huanican profetas, a'nchī Dios hualh a'ntū napātle'ke.

³ Tatzo'kni' ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo a'ntū ixO'kxa' Dios. Jesucristo xla' i'xū'yātā'nat huan rey David.

⁴ Lā' nā Jesucristo, nā xla' ixO'kxa' Dios. Como Jesucristo lakahuancho'kolh chuntza' līmāsu'yu palh xla' ixO'kxa' Dios lā' palh lej ka'lhī līmāpa'ksīn. Lā' xla' xatzey hua'chi Dios.

⁵ Cristo quilakalhu'malh lā' quimānūlh quili'apóstol como ū'tza' ixquilhtampān Dios. Lā' xla' lacasqui'n que na'iccāmāsu'ni' huan tachi'xcuhūi't xalanī'n lakachu nac quilhtamacuj. Lā' chuntza' xla'ca'n tzē natakahlaka'ī' Jesucristo lā' tzē nata'a'kahuāna'ni' Dios. Lā' chuntza' Jesucristo na'a'cnīni'ni'can.

⁶ Lā' nā chuntza' hui'xina'n xalanī'n nac Roma. Dios cāta'sani'nī'ta'ni' lā' chuntza' tapa'ksiyā'tittza' con Jesucristo.

⁷ Quit iccātzo'knuini'yāni' milihuākca'n xalanī'n nac Roma a'ntū Dios cāpāxqui'yāni' lā' cāta'sani'nī'ta'ni' lā' ū'tza' lila'yā'tit ixtachi'xcuhūi't Dios. Cacāscua'lanālini' hui'xina'n Dios a'ntū quinTāta'ca'n lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Lā' cacātamātza'ta'ti'ni'ni' mi'a'clhconucca'n.

Pablo ixa'ncu'tun nac Roma

⁸ Pū'la icmaxquī' pāxcatca'tī' Dios por ixpālacata Jesucristo, como hui'xina'n xa'nca kalhlaka'ī'yā'tit. Lakachu lichihuīna'ncan de hui'xina'n por a'nchī xa'nca kalhlaka'ī'yā'tit.

⁹ Dios ca'tzi palh stu'ncua' a'ntū na'iccāhuaniyāni'. Lā' xla' ū'tza' a'ntū ictā'scuja con ixlihuāk quintapuhuān, como quit icmāsu'yu huan xatzey tachihuīn a'ntū ixpālacata ixO'kxa' Dios. Dios ca'tzi palh pō'ktu iccāpāstacāni' hui'xina'n a'xni'ca' ickalhtō'ka'.

¹⁰ Lā' quit icsqui'ni' Dios nalacāxtlahua ixlihuāk para que chuntza' tzē na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n palh chuntza' ixtapuhuān Dios.

¹¹ Quit lej iccālaktzi'ncu'tunāni' hui'xina'n como iccāmāsu'ni'cu'tunāni' a'ntū quimāca'tzīnīlh huan Espiritu Santo. Lā' chuntza' hui'xina'n tzē nakalhlaka'ī'yā'tit más xa'nca.

¹² Lā' chuntza' tzē nalāmactāyayāj chā'tunu' a'nchī kalhlaka'ī'yāj.

¹³ Quit iclacasqui'n que cacat'zītīt hui'xina'n, tā'timīn, que lej maklhūhua' xa'iccālaka'ncu'tunāchāni'. Pero tū' ica'nī'ta'ncha' como tūlanaj' tzē na'ica'n. Quit iccāmactāyacu'tunāni' para que a'chulā' nakalhlaka'ī'yā'tit. Chuntza' pātle'kenī't ā'lacatin a'nlhā iccāmāsu'ni'ni't ixtachihuīn Dios a'ntūn tū' israelitas.

¹⁴ Tasqui'nī na'iccāmāsu'ni' ixlihuākca'n huan tachi'xcuhūi't. Tasqui'nī na'iccāmāsu'ni' a'ntū chu catīhuāya tachi'xcuhūi't lā' nā a'ntūn tū' chu catīhuāya tachi'xcuhūi't, lā' a'ntū lej tacat'zī lā' nā a'ntūn tū' tacat'zī.

¹⁵ Lā' chuntza' icmāsu'yucū'tun huan xatzey tachihuīn nac Roma, a'nlhā hui'lāna'ntit hui'xina'n.

Līpūtaxtucan a'xni'ca' kalhlaka'ī'can huan xatzey tachihuīn

¹⁶ Tū' iclīmāxana'n icmāsu'yu huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. A'xni'ca' māsu'yucan huan xatzey tachihuīn, Dios cāmāpūtaxtukō' ixlihuākca'n a'ntūn talipāhuan Dios, como xla' lej ka'lhī līmāpa'ksīn. Pū'la cāmāsu'ni'ca a'ntū israelitas lā' ā'calistān a'ntūn tū' israelitas.

¹⁷ Ixtachihuīn Dios quincāmāsu'ni'yāni' a'nchī Dios cāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n ixlihuākca'n a'ntūn talipāhuan Dios. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: "Ixlihuākca'n a'ntū Dios cāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n como talipāhuan Dios, xla'ca'n para pō'ktu nataka'lhī xasāsti'ixquilhtamacujca'n".

Ixlihuākca'n huan tachi'xcuhūi't talaclē'n

¹⁸ Ca'tziyāj que Dios hui'lacha' nac a'kapūn lā' xla' nacāmāpātīni a'ntūn tatlahua a'ntūn ko'hua'jua'. Lā' como xla'ca'n tatlahua a'ntūn tū' tzey, tū' tapāstaccu'tun a'ntū xastu'ncua' ixla' Dios.

¹⁹ Xla'ca'n tzē nataka'tzī macsti'na'j a'nchī huani't Dios, chuntza' hua'chi quilihuākca'n nā tzē ca'tziyāj. Māni' Dios cāmāsu'ni'ni't.

²⁰ Desde a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj huan tachi'xcuui't talaktzi'n a'ntün tlahuanit' Dios. Lã' chuntza' tzẽ natalimãchekxi a'nchi huani't Dios. Lã' a'yuj tũla talaktzi'n Dios, xlaca'n tzẽn tamãchekxi que Dios lej ka'lhĩ ixlĩmãpa'ksĩn a'ntün tũ' maktin sputa. Lã' nã tzẽn tamãchekxi que xla' lej stu'ncua' Dios. U'tza' talilẽ'n cuenta xlaca'n palh tũ' talakapasa Dios.

²¹ A'yuj xlaca'n taca'tzi que Dios huĩ', xlaca'n tũ' tataquilhpũtani' hua'chi tasqui'nĩ nataquilhpũtani'can. Lã' tũ' tamaxqui' pãxcatca'tzi. Lã' ã'chulã' tapãstaca a'ntũ nĩn tuntũ' litasqui'nĩ. Lã' como tũ' tamãchekxi, ixtapãstacna'ca'n hua'chilh tũ' xa'nca scujmã'.

²² Mãni' xlaca'n tãhuan que lej lakskalalhna'. Tũ' stu'ncua'. Lactontosnu'.

²³ Lã' tũ' tamãcã'tani'cu'tun Dios a'ntũ huĩ' para põ'ktu. Tataquilhpũtani' huan ídolos a'ntün tatasu'yu hua'chi chi'xcuui'n. Lã' huan chi'xcuui'n, xlaca'n natanikõ'. Lã' nã xlaca'n tataquilhpũtani' ã'tãpãtin ídolos a'ntũ mãni' xlaca'n tamacani'tlahua a'ntün tatasu'yu hua'chi spũnnu' lã' lũhua' lã' animalhna'.

²⁴ U'tza' Dios cãlĩtaxtunquĩni'lh lã' cãlimakxtekli natatlahua a'ntũ lej ko'hua'jua'. Lã' chuntza' talãtlahuanĩ' a'ntũ xako'hua'jua' chu a'nchi ixtalacasqui'n.

²⁵ Xlaca'n tũ' takalhla'ca'tu'tun a'ntũ xastu'ncua' Dios; xmãn takalhla'ca'tu'tun a'ntũ hua'chi lakatin ta'ksa'nĩn. Tamãcã'tani' lã' tataquilhpũtani' a'ntũ mã'a'nani'lh Dios. Lã' tũ' tamãcã'tani' a'ntũ xastu'ncua' Dios. Lã' u'tza' a'ntün tlahuakõ'ni't ixlĩhuãk a'ntün ta'a'nã nac cã'quilhtamacuj. Lã' xla', tasqui'nĩ que u'tza' namãcã'tani'yãj quilĩhuãkca'n para põ'ktu. Amãn.

²⁶ Lã' u'tza' Dios cãlimakxtekli natatlahua a'ntũ lej limãxana' chuntza' hua'chi tãlahuacu'tun. Lã' chuntza' huan puscan tũ'tza' taka'lhĩcu'tun ixkõlu'ca'n hua'chi tasqui'nĩ. Lã' talãtã'tahui'la entre puscan. Lã' chuntza' tãlahua entre puscan a'ntũ lej limãxana'.

²⁷ Lã' nã chuntza' huan chi'xcuui'n. Tũ' tãmaclacasqui'n huan puscan hua'chi tasqui'nĩ. Lã' talãtã'tahui'la entre chi'xcuui'n. Lã' chuntza' tãlahua entre chi'xcuui'n a'ntũ lej limãxana'. Lã' u'tza' talĩlacatãyalh.

²⁸ Lã' como tũ' tapãstacuu'tun a'ntũ i'xla' Dios, chuntza' Dios cãtaxtunquĩni'lh lã' cãmakxtekli natapãstaca a'ntũ lej xako'hua'jua'. Lã' u'tza' talĩtlahua a'ntün tũ' limakuan.

²⁹ Lã' lej tãlahua tãpãlhũhua' a'ntün tũ' tzey. Lã' tamakpuscãtĩni'n. Lã' lej tãlahua a'ntün ko'hua'jua'. Lã' xlaca'n talãlakca'tzani' a'ntün taka'lhĩ ã'makapitzĩn. Lã' tũ' talaktzi'ncu'tun ã'makapitzĩn. Lã' talãlakca'tzan. Lã' tamaknĩni'n. Lã' talãsta'la. Lã' ta'akõkonu'n. Lã' tapuhuanĩ' a'ntün tũ' tzey de ã'makapitzĩn. Lã' ta'aksa'nĩni'n.

³⁰ Lã' talĩchihuĩna'n ã'makapitzĩn de a'ntün tũ' tzey, lã' ta'akchã'ni' Dios. Lã' talacatãqui'nĩn. Lã' taka'tla'jca'tzi. Lã' tãhuan palh xlaca'n laka'tla'n. Lã' tapuhuan a'nchi natalĩtlahua ã'chulã' antũn ko'hua'jua'. Lã' tũ' ta'akahuãna'ni' ixtãta'ca'n lã' ixtzi'tca'n.

³¹ Lã' tũ' tamãchekxi a'ntũ xatzey. Lã' tũ' tãtlõkentaxtũ a'ntün tãhuan. Lã' tũ' tapãxqui' ã'makapitzĩn. Lã' tũ' tamãspũtũnu'ni' ã'makapitzĩn. Lã' nĩn talakalhu'manĩni'n.

³² Lã' ixlĩhuãkca'n a'ntün tãlahua huan tamã'na catũhuã, xlaca'n nacãmãpãtĩnĩcan, como chuntza' huan Dios. Lã' a'yuj xlaca'n taca'tzi huã'mã', tũ' tapãjãxa de talãhua a'ntün tũ' tzey. Lã' ã'chulã' tapuhuan palh lej tzey palh ã'makapitzĩn nã natatlahua a'ntün ko'hua'jua'.

2

Lej tzey a'nchi Dios nacãlĩlacãxtlahua huan tachi'xcuui't

¹ Palh kalhatin ixualh que ã'makapitzĩn talacẽ'n, chuntza' hua'chilh xla' huan que mãni' u'tza' laclẽ'n como nã xla' tãhua a'ntün tũ' tzey.

² Ca'tziyãj que lej tzey a'nchi Dios nacãmãlaclẽ'nĩ xlaca'n antũn tãlahua huã' tamã'na catũhuã a'ntün ko'hua'jua'.

³ A'ntũ natahuan que Dios nacãmãlaclẽ'nĩ huan ã'makapitzĩn como talacẽ'n, nã xlaca'n nã nacãmãlaclẽ'nĩcan como xlaca'n nã taka'lhĩ ixtalacẽ'i'ca'n.

⁴ Lã' a'yuj Dios lej quincãlakalhu'manãni', lã' a'yuj tũ' palaj quincãmãpãtĩni'yãni', xlaca'n tũ' tamãchekxi huã'mã'. Hua'chilh talakmaka'n a'nchi Dios cãpãtĩni'mã'. Dios lej lakalhu'mãni'nĩn como xla' lacasqui'n que nataxtãpalĩ ixtapãstacna'ca'n.

⁵ Lã' xlaca'n lej lacxumpi. Tũ' taxtãpalĩcu'tun ixtapãstacna'ca'n. U'tza' ã'chulã' natalimãpala con Dios a'xni'ca' Dios nacãmãlaclẽ'nĩ xlaca'n a'ntün talacẽ'n.

⁶ Dios nacãlacãxtlahua a'ntün tãtãhuanĩ't a'ntün tzey lã' a'ntün tãtãhuanĩ't a'ntũ xako'hua'jua'. Nalacãxtlahua chã'tunu' chu a'nchi tã'huani't.

⁷ Nacãmãxqui' ixquilhtamacujca'n para põ'ktu a'ntün tãtãhua a'ntün tzey. Tãtãhua a'ntün tzey como xlaca'n ta'a'ncu'tun nac a'kapũn, lã' talacasqui'n que Dios nacãlaktzi'n xalacuan, lã' taka'lhĩcu'tun xasãsti' ixquilhtamacujca'n a'ntũ para põ'ktu.

⁸ Lã' Dios lej a'kchã'n con xlaca'n a'ntũ lacxumpi lã' tũ' tãtãhuacu'tun ixtapuhuan Dios, lã' xmãn tãtãhuacu'tun a'ntün tũ' tzey. Lã' Dios nacãmãpãtĩni'.

⁹ Lěj natapātīni'n ixlīhuākca'n a'ntīn tatlahua a'ntūn tū' tzey. Natapātīni'n huan israelitas xapū'la lā' nā natapātīni'n a'ntīn tū' israelitas.

¹⁰ Lā' ixlīhuākca'n a'ntīn tatlahua a'ntūn tū' tzey, Dios nacālaktzī'n xalacuan. Lā' Dios nacāmātza'ta'tī'ni' ixa'clhcunucca'n. Lā' nata'a'n nac a'kapūn. Lā' nā chuntza' xapū'la nacāpātle'keni' a'ntī israelitas lā' nā chuntza' nacāpātle'keni' a'ntīn tū' israelitas.

¹¹ Chuntza' nacāpātle'keni' a'ntī israelitas lā' nā a'ntūn tū' israelitas, como Dios cālaktzī'n chu lakatin huan tachi'xcuui't.

¹² Ixlīhuākca'n huan tachi'xcuui't taka'lhī ixtalac'lē'i'ca'n. Lā' makapitzīn de xlaca'n tū' talakapasa huan ley a'ntū Dios cāmaxquī'lh huan israelitas. Lā' xlaca'n nacāmālac'lē'nīcan chu a'nchī taca'tzī a'ntūn tū' tzey. A'makapitzīn talakapasa huan ley. Lā' xlaca'n nacāmālac'lē'nīcan chu a'nchī huan nac ley.

¹³ Dios lactzey cālaktzī'n xlaca'n a'ntīn ta'a'kahuāna'ni' huā'mā' ley. Lā' a'ntīn tū' ta'a'kahuāna'ni' huā'mā' ley, lā' chu xmān takaxmata, xlaca'n tū' xatzey cālaktzī'nīcan.

¹⁴ Lā' xlaca'n a'ntīn tū' talakapasa ixley Dios, lā' palh xlaca'n lacatejtin tahuilāna' chu a'nchī māni' ixtapāstacna'ca'n, chuntza' tatlahua a'nchī huan huā'mā' ley a'yuj tū' talakapasa. Chuntza' lītasu'yu palh xlaca'n taca'tzī a'ntūn tū' tzey lā' a'ntūn tū' tzey.

¹⁵ Hua'chilh ixtalakapaslī ixley Dios, como ixa'cstuca'n taca'tzī palh tzey o palh tū' tzey a'ntūn tatlahuamā'na.

¹⁶ Namin huan chí'chini' a'xni'ca' Jesucristo namālac'lē'nīni'n por ixquiltampān Dios. Jesucristo nacāmālac'lē'ni huan tachi'xcuui't por ixpālacata ixtalac'lē'i'ca'n lā' ixtapāstacna'ca'n xako'hua'jua' a'ntū lakatzē'k taca'tzī. U'tza' icmāsu'yu a'xni'ca' icmāsu'yu huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

Huan israelitas ixtalipāhuan ixley Moisés

¹⁷ Lā' xlaca'n a'ntī israelitas, xlaca'n talika'tla'jca'tzī como israelitas xlaca'n. Lā' talipāhuan huan ley a'ntū Dios cāmaxquī'lh. Lā' talika'tla'jca'tzī como ixtachi'xcuui't Dios xlaca'n.

¹⁸ Lā' xlaca'n talakapasa ixtapuhuan Dios. Lā' como cāmāsu'ni'cani't huā'mā' ley chuntza' tzē'tza' taca'tzī a'nchī līlacatejtin natalatā'kchoko.

¹⁹ Lā' xlaca'n tapuhuan que lej tzē natamāsu'ni' a'ntīn tuntū' talakapasa. Lā' nā tapuhuan que xlaca'n hua'chilh tamakskomā'na a'ntīn talatā'luan a'nlhā cā'pucsua'.

²⁰ Lā' tapuhuan que lej tzē tamāsu'ni' a'ntī lactontos lā' a'ntī hua'chi camana' como tuntū'na'j taca'tzī. Lā' como talakapasa ixley Dios xlaca'n tapuhuan palh taca'tzī'tza' ixlīhuāk a'ntū stu'ncua' lā' ixlīhuāk a'ntūn ca'tzīcan.

²¹ Xlaca'n tamāscā'tī ā'makapitzīn. Lā' tū' tatlōkentaxtū a'ntūn tamāsu'yu. Tahuani ā'makapitzīn que tū' tzey palh ka'lhāna'nīcan. Lā' xlaca'n taka'lhāna'n.

²² Lā' xlaca'n tahuani ā'makapitzīn que tū' tzey palh makpuscātīni'nīcan. Lā' xlaca'n tamakpuscātīni'n. Xlaca'n talakmaka'n huan ídolos. Lā' xlaca'n taka'lhāna'n nac lītōkpānna' a'nlhā ta'a'nān ídolos.

²³ Lā' xlaca'n talika'tla'jca'tzī como cāmaxquī'cani't ixley Dios. Lā' xlaca'n tū' ta'a'kahuāna'ni' huā'mā' ley. Lā' ū'tza' talīlakmaka'n Dios huan ā'makapitzīn.

²⁴ Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Hui'xina'n israelitas ā'lhua'ca' lipinā'tit cuenta por ixpālacata talakmaka'n Dios huan ā'makapitzīn a'ntīn tū' israelitas.

²⁵ Lej tzey lacan lī'israelita xmān palh xlaca'n natatlōkentaxtū ixley Dios. Lā' palh tū' tatlōkentaxtū, chuntza' nīn tuntū' ixtapalh lacan lī'israelita.

²⁶ Lā' xlaca'n a'ntīn tū' israelitas, palh xlaca'n tatlōkentaxtū ixley Dios, chuntza' Dios cālaktzī'n hua'chilh israelitas.

²⁷ Palh xlaca'n a'ntīn tū' israelitas tatlōkentaxtū ixley Dios, chuntza' lītasu'yu que hui'xina'n ka'lhī'yā'tit mintalac'lē'i'ca'n, como hui'xina'n tū' tlōkentaxtū'yā'tit huā'mā' ley, a'yuj ka'lhī'yā'tit a'nlhā tatzo'kni'.

²⁸ Kalhatīn tū' catīlalh ixcaman Dios xmān por ixpālacata circuncidarlīcani't chu a'nchī ixtalanānca'n israelitas.

²⁹ A'ntī lej stu'ncua' ixtachi'xcuui't Dios, ū'tunu'n a'ntīn taxtāpalīni't ixtapāstacna'ca'n. Lā' chuntza' taxtāpalīni't nā ixchakānca'n lā' tū' xmān na ixmacni'ca'n. Lā' xlaca'n a'ntīn taxtāpalīni't ixtapāstacna'ca'n, Dios cālaktzī'n lactzey a'yuj cālakmaka'nīcan na ixlacapūnca'n tachi'xcuui't.

3

¹ Chō'la hui'xina'n puhua'nā'tit palh tuntū' ixtapalh lacan lī'israelita lā' palh tuntū' ixtapalh circuncidarlacan.

² Quit icuan que tū' stu'ncua'. Huan israelitas lhūhua' taka'lhī a'ntūn tū' taka'lhī huan ā'makpitzīn. A'xni'ca' Dios cāmaxquī'lh huan tachi'xcuui't ixtachihuīn a'ntūn tatzo'kni', huan israelitas ū'tunu'n a'ntī Dios cālīmāmacū'lh ixtachihuīn.

³ Lā' a'yuj ā'makapitzin tū' takalhakā'i'cu'tun palh stu'ncua' a'ntū Dios huan, pero Dios natlōkentaxtū a'ntū huan.

⁴ Lā' a'yuj ixlihuākca'n huan tachi'xcuhuī't ixta'a'kxokonu'lh, Dios natlōkentaxtū a'ntū hualh. Chuntza' tatz'o'kni' na ixtachihuīn Dios: Chuntza' litasu'yu que hui'x pō'ktu hua'na' a'ntū stu'ncua'. Lā' nīn tintī' tzē nahuan que tū' tzey a'ntū hua'na'. Chuntza' huanica Dios.

⁵ Palh quina'n natlahuayāuj a'ntūn tū' tzey, chuntza' ā'chulā' litasu'yu palh Dios pō'ktu tlahua a'ntūn tzey. Chō'la catihuā nakalhasqui'nīni'n: “¿A'chī' naquincātamāpātīniyāni'? Por ixpālacata quintalaclē'i'ca'n, ā'chulā' naca'tzican palh Dios más xatzey. Lā' ¿a'chī' naquincātamāpātīniyāni' ixpālacata a'ntū mās'u'yu que Dios lej tzey?” Chuntza' tapuhuan huan tachi'xcuhuī't.

⁶ Tū' xa'nca tapāstacna'n. Palh tū' tzey cahuā que Dios nacāmāpātīni' xlaca'n a'ntūn talaclē'n, xla' tūlah ixcājuzgarlīh huan tachi'xcuhuī't xalani'n nac quilhtamacuj.

⁷ Tzēlasā' catihuā nahuan: “Palh quit ica'kxokonu'n, chuntza' Dios litasu'yu que lej tzey, como tū' maktin a'kxokonu'n. Lā' ¿a'chī' naquimāpātīnican? Por ixpālacata quintalaclē'i' ā'chulā' na'a'cnīni'ni'can Dios”.

⁸ Palh tzey cahuā huā'mā' tapāstacna', chuntza' tzē ixuāuj: “A'chulā' catlahuāuj talaclē'i' para que chuntza' ā'chulā' na'a'cnīni'ni'can Dios”. Lā' tūla huancan huā'mā' tachihuīn. Makapitzin tahuan que chuntza' icmās'u'yu. Tū' stu'ncua'. Dios nacāmāpātīni' a'ntūn tahuan chuntza'.

Nīn kalhatin a'ntūn tū' laclē'n

⁹ Tūla huanāuj que huan israelitas más xalacuan. Icuani'ttza' que a'cxtim tūla tamakxteka a'ntūn tū' tzey, xlaca'n a'ntū israelitas lā' nā a'ntūn tū' israelitas.

¹⁰ Lā' nā huā'mā' tatz'o'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā huan chuntza': Tintī' nīn kalhatin a'ntū tzey.

¹¹ Lā' nīn tintī' a'ntū māchekxī a'ntū ixla' Dios.

Lā' nīn tintī' a'ntūn pāstaca Dios.

¹² Ixlihuākca'n tataxtunquīni'lh de Dios.

Talaclakō'lh ixlihuākca'n.

Nīn tintī' tlahua a'ntūn tzey, nīn kalhatin.

¹³ Lā' a'xni'ca' tatakahpitzī hua'chilh mālaquī'can lakatin taponkni' a'nlhā tojōma' huan nīn, como lej ko'hua'jua' a'nchī tachihuīna'n.

Ta'a'kxokonu'n lā' ta'aksa'nīni'n.

Huan tachihuīn a'ntū taxtu de na ixquilhni'ca'n hua'chi huan līlaknīn a'ntū ka'lhī na ixquilhni' huan lūhua'.

¹⁴ Lā' tamacapūlhca ā'makapitzin.

¹⁵ Lā' a'yuj nīn tuntū' ixpālacata, tuncan tamaknīni'n.

¹⁶ Chu a'nlhā talatā'kchoko xlaca'n tamālakspūtūnu'n lā' tamālakaputzī ā'makapitzin.

¹⁷ Lā' tū' taca'tzi a'nchī ca'cs natalitahuī'la.

¹⁸ Lā' nīn tapāstaca para nata'a'cnīni'ni' Dios.

¹⁹ Lā' ū'tza' huā'mā' a'ntūn tatz'o'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā tatz'o'kni' huan ley, ū'tza' cālīchihuīna'n xlaca'n a'ntūn cāmaxquī'canī't huan ley. Chuntza' ixlihuākca'n talaclē'n na ixlacapūn Dios. Lā' nīn tintī' tzē nahuan palh tū' laclē'n.

²⁰ Nīn tintī' tlōkentaxtūkō'nī't a'ntū līmāpa'ksīni'n huan ixley Dios. U'tza' nīn tintī' litasu'yu palh tzey na ixlacapūn Dios. Huan ley xmān tzē naquincāmās'u'ni'yāni' palh quina'n ka'lhīyāuj quintalaclē'i'ca'n.

Tapūtaxtu xlaca'n a'ntūn takalhaka'i' que Jesucristo māpūtaxtūnu'n

²¹ Lā' chuhua'j tasu'yuni't que Dios tū' catimāpānūni'lh ixtalaclē'i' kalhatin chī'xcu' a'ntū xmān tlōkentaxtūcu'tun huan ley. Xtunc a'nchī Dios cālīmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhuī't. Chuntza' tatz'o'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā tatz'o'kni' huan ley lā' a'nlhā huanican profetas.

²² Dios cāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n ixlihuākca'n a'ntūn takalhaka'i' que Jesucristo tzē namāpūtaxtūnu'n. Lā' chuxatī a'ntūn kalhaka'i' huā'mā', ū'tza' Dios namāpūtaxtū palh xla' israelita lā' palh tū' israelita.

²³ Quilīhuākca'n tlahuani'ta'uj quintalaclē'i'ca'n. Nīn tintī' a'ntū līlacatejtin latā'kchoko chuntza' hua'chi Dios lacasqui'n.

²⁴ Pero Dios lej lakalhuma'nīni'n. Cristo Jesús māpalalh por quintalaclē'i'ca'n. Lā' chuntza' Dios quincāmāpānūni'ni'ta'ni' quintalaclē'i'ca'n.

²⁵ Chu a'nchī ixtapuhūn Dios, Jesucristo xtokohua'ca'ca. Xla' nīlh lā' chuntza' xla' xapakō'lh ixtalaclē'i'ca'n ixlihuākca'n a'ntūn takalhaka'i' palh stu'ncua' Jesucristo xapakō'lh

ixtalacelē'i'ca'n. Chuntza' tasu'yu que Dios huāk tzey a'ntū tlahua. A'xni'ca' tūna'j ixnī Cristo, Dios ixpātī a'nchī ixtlahuacan a'ntūn tū' tzey.

²⁶ Lā' chuhua'j Cristo nīnī't lā' cāmāpānūni'nī't huan ixtalacelē'i'ca'n ixlihuākca'n a'ntūn takalhaka'ī' palh stu'ncua' Jesucristo māpalakō'lh ixtalacelē'i'ca'n. Lā' chuntza' tasu'yu palh Dios tlahua xmān a'ntūn tzey.

²⁷ Tintī' a'ntūn tze naka'tla'jca'tzī na ixlacapūn Dios. Palh kalhatin cahuā ixtlōkentaxtūkō'lh ixley Dios, chuntza' tze ixlika'tla'jca'tzīlh. Tūla ka'tla'jca'tzīyāuj, como Cristo ū'tza' a'ntūn quincāmāpūtaxtūnī'ta'ni' como līpāhuanāuj xla'.

²⁸ Dios quincāmāpānūni'nī'ta'ni' quintalacelē'i'ca'n por ixpālacata kalhlaka'ī'yāuj que Jesucristo quincāmāpūtaxtūyāni', lā' a'yuj quina'n tū' tlōkentaxtūnī'ta'uj huan ley.

²⁹ Ixtachi'xcu'huī't Dios, xla'ca'n tū' xmān israelitas. Lā' nā xla'ca'n a'ntūn tū' israelitas nā ixtachi'xcu'huī't Dios.

³⁰ Dios xmān kalhatin. Xla' cāmāpānūni' ixtalacelē'i'ca'n ixlihuākca'n a'ntūn takalhaka'ī' que Jesucristo māpūtaxtūnu'n lā' a'yuj xla'ca'n israelitas lā' a'yuj tū'.

³¹ Huā'mā' tū' huanicu'tun que mākēnūmā' nauj huan ley. Como kalhlaka'ī'yāujtza' que Jesucristo quincāmāpūtaxtūyāni', más xa'nca natlahuayāuj a'ntū lej tzey chu a'nchī huan huan ley.

4

Abraham ixlīpāhuan Dios

¹ Chuhua'j na'icchihuīna'n ixpālacata Abraham, quimpapca'n quina'n israelitas. ¿Chichū līmāspūtūnu'ni'ca ixtalacelē'i'?

² Palh Abraham tze ixtlōkentaxtūkō'lh cahuā a'ntū Dios ixuanī lā' palh chuntza' Dios ixlīmāpānūni'lh ixtalacelē'i', chuntza' tze ixlika'tla'jca'tzīlh Abraham. Lā' como tū' chuntza' lalh, tūlalh lika'tla'jca'tzīlh.

³ Ixtachihuīn Dios huan que Abraham ixlīpāhuan Dios. Lā' ū'tza' Dios lilaktzī'lh que lej tzey Abraham.

⁴ A'xni'ca' kalhatin chi'xcu' makscuja, xla' maxquī'can ixtatljaj. Lā' ixtatljaj xla' tū' hua'chi lē'ksajna'. Māpalacan como makscuja. Lā' ū'tza' lītā'mālacastuccan huā'mā'.

⁵ Dios cāmāpānūni' ixtalacelē'i'ca'n xla'ca'n a'ntūn talīpāhuan Dios, lā' a'yuj nīn tuntū' tatlahuanī't a'ntū xatzey na ixlacapūn Dios. Huā'mā' hua'chi lakatin lē'ksajna' a'ntū Dios māstā'. Lā' tū' hua'chi ixtatljajca'n a'ntū tatljani't.

⁶ Lā' nā David lichihuīna'lh huā'mā'. Lichihuīna'lh a'nchī talīpāxuhua a'ntū Dios cāmāpānūni'lh ixtalacelē'i'ca'n xmān hua'chi talakalhu'mān lā' tū' por tatlahuanī't catūhuā a'ntūn tzey.

⁷ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'ntū hualh David: Lej tapāxuhua xla'ca'n a'ntūn Dios cāmāspūtūnu'ni'nī't lā' cāxapani'nī't ixtalacelē'i'ca'n.

⁸ Lej tapāxuhua xla'ca'n a'ntū Dios tū' caticāmāmāpalanīlh a'ntūn talacelē'n.

⁹ Na'iccākalhasqui'ni'yāni' catūhuā. ¿Chā hui'xina'n puhua'nā'tit que Dios cāmāspūtūnu'ni' xmān a'ntū cācircuncidarlicani't chu a'nchī ixtalanānca'n israelitas? Tū' chuntza'. Nā Dios cāmāspūtūnu'ni' a'ntūn tū' cācircuncidarlicani't. Iccāhuanini'ta'ntza' que Abraham ixlīpāhuan Dios, lā' ū'tza' Dios lilaktzī'lh que lej tzey Abraham.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' pātē'kelh huā'mā', Abraham tūna'j ixcircuncidarlicani't.

¹¹ A'calistān cācircuncidarlica. Lā' huā'mā' lilakapascan que Abraham tzey na ixlacapūn Dios por ixpālacata ixlīpāhuan Dios, a'yuj tūna'j ixcircuncidarlican. Lā' chuntza' Abraham hua'chilh xatāta' de ixlihuākca'n a'ntū Dios cāmāpānūni'lh ixtalacelē'i'ca'n por ixpālacata talīpāhuan Dios, a'yuj tū' cācircuncidarlicani't.

¹² Lā' nā hua'chilh xatāta' de a'ntū cācircuncidarlicani't. Lā' tū' por ixpālacata cācircuncidarlicani't. Hua'chilh ixtāta'ca'n como chuntza' takalhaka'ī' xla'ca'n chuntza' hua'chi quimpapca'n Abraham kalhlaka'ī'lh a'xni'ca' tūna'j ixcircuncidarlicani't.

Dios tlōkentaxtūlh a'ntū ixuanī't

¹³ Dios huanilh Abraham que namaxquī' huan quilhtamacuj, xla' lā' nā ī'xū'yātā'natna'. Huanilh huā'mā' tū' por ixpālacata Abraham a'kahuāna'ni'lh huan ley. Tū' chuntza'. Dios huanilh huā'mā' como Abraham ixkalhlaka'ī'nī't que stu'ncua' a'ntū Dios ixuanini't lā' ū'tza' lilaktzī'lh palh tzey.

¹⁴ Dios hualh que nacāsicua'lanālī huan tachi'xcu'huī't. Lā' tū' por ixpālacata tatlōkentaxtū huan ley. Tū' ū'tza' cālīsicua'lanālīcan. Palh chuntza' cahuā, palh Dios ixcāsicua'lanālīlh xmān xla'ca'n a'ntūn tatlōkentaxtū huan ley, chuntza' nīn tintī' ixsicua'lanālīca, como tintī' tze tlōkentaxtū huan ley. Lā' nā tū' ixcāsicua'lanālīca nīn xla'ca'n a'ntūn takalhaka'ī'.

¹⁵ Huan ley quincāmāsu'ni'yāni' palh laclē'nāuj lā' ū'tza' lītāsqū'nī que napātīni'nāuj. Palh tū' cahuā ixa'nalh huan ley, tū' ixca'tzīuj palh laclē'nāuj.

¹⁶ A'nti Dios cāsicua'lanāli, ū'tunu'n a'ntin takalhaka'T'. Dios cātlahuani' huā'mā' ta-lakalhu'mān ixlīhuākca'n a'ntin takalhaka'T' chuntza' hua'chi Abraham a'yuj xla'ca'n israeli-tas lā' a'yuj tū', pero takalhaka'T'lh que stu'ncua' a'ntū huan Dios. Chuntza' Abraham hua'chilh xatāta' de quilīhuākca'n a'ntin kalhlaka'T'yāuj.

¹⁷ Tatzo'kni' na ixtachihuin Dios a'nchi Dios huanilh huan Abraham:

Quit iclacsacni'ta'ni' lā' chuntza' nala'ya' hua'chi xatāta' de huan tachi'xcuui't de ixlīhuāk xalan'i'n nac quilhtamacuj.

Lā' Abraham kalhlaka'T'lh a'ntū Dios hualh que ixtlōkentaxtūlh. Dios ū'tza' a'ntin tzē nacāmālakahuanichoko huan nini'n lā' xla' nā cāmaxqui' ixquilhtamacujca'n a'ntin tūna'j tahui'lāna'.

¹⁸ Dios ixuanini't Abraham que naka'lhī kalhatin ixcaman. Lā' Abraham kalhlaka'T'lh a'ntū ixuanini't Dios. Lā' puhualh que stu'ncua', lā' a'yuj ixtasu'yu palh tūlalh ixlalh xatāta' de lhūhua' tachi'xcuui't. Abraham kalhlaka'T'lh a'nchi ixuanicani't: Mixū'yātā'natna' lej lhūhua' natala.

¹⁹ Lā' Abraham papatzintza' ixuanit'. Ixka'lhī hua'chi cien cā'ta. Lā' Sara, a'nti ixpuscāt, to'kotzintza' ixuanit' para naka'lhī ixcaman. Lā' a'yuj lej papatzintza' ixtahuani't, Abraham tū' pātza'nkālh de nakalhaka'T' que Dios nacāmaxqui' kalhatin ska'ta'.

²⁰ Tū' puhualh palh Dios tū' ixmaxqui'lh a'ntū huanilh. Xla' ā'chulā' ixkalhlaka'T' lā' ixmāka'tli' Dios.

²¹ Xla' ixca'tzi' palh Dios tzē natlahua a'ntū ixuanini't.

²² Abraham kalhlaka'T'lh que napātle'ke a'nchi Dios ixuanini't lā' ū'tza' Dios limāpānūni'lh ixtalaclē'i'.

²³ Huanmā' tū' tzo'kca xmān para que na'a'cni'ni'can Abraham.

²⁴ Lā' nā tatzo'kni' para que quina'n tzē naca'tziyāuj que Dios nā quincāmāpānūni'yāni' quintalaclē'i'ca'n quina'n anti lipāhuanāj Dios. Xla' ū'tza' a'nti mālakahuanichokolh quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo.

²⁵ Dios macamilh Jesucristo para nanī por expālacata quintalaclē'i'ca'n. Lā' ā'calistān mālakahuanichokolh. Lā' ū'tza' Dios quincālimāpānūni'yāni' quintalaclē'i'ca'n.

5

Tū' caticāmāpātīnica xla'ca'n a'nti Dios cāmāpānūni'nī't ixtalaclē'i'ca'n

¹ Como quina'n kalhlaka'T'ni'ta'uj que Jesucristo tzē māpūtaxtūnu'n, Dios quincāmāpānūni'nī'ta'ni' quintalaclē'i'ca'n. Lā' chuntza' tū'tza' ixtā'ca'tza Dios quina'n, como Dios quincāmāspūtūnu'ni'ni' por expālacata quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo.

² Lā' como kalhlaka'T'yāuj que Jesucristo quincāmāpūtaxtūyāni', Dios quincālakahu'manāni'. Lā' chuhua'j pāxuhuayāj como ca'tziyāuj palh na'a'nāj nac a'kapūn a'nlhā hui'lacha' Dios.

³ Lā' nā lipāxūj hui'lāna'uj a'yuj pātini'mā'nauj, como ca'tziyāuj que chuntza' nasca'tāuj lilacatzucu napātini'nāuj.

⁴ Lā' palh lilacatzucu napātini'nāuj, chuntza' Dios nalipāxuhua. Lā' chuntza' ca'tziyāuj palh nalaka'nāuj Dios.

⁵ Tū' catita'a'kxokouj. Ixlistu'ncua' nalaka'nāuj xla'. Huā'mā' xa'nca ca'tziyāuj, como u'cxca'tziyāuj na qui'a'clhcunucca'n a'nchi Dios lej quincāpāxqui'yāni'. Huā'mā' quincāmā'u'cxca'tzini'yāni' huan Espiritu Santo. Lā' ū'tza' a'nti Dios quincālakmacamin'i'ta'ni'.

⁶ Quina'n tūla catipūtāxtūj māni' quē'cstu'ca'n. Lā' chuntza' a'xni'ca' chilh huan chī'chini' a'ntū Dios i'lhca'ni't, Cristo nilh por expālacata quintalaclē'i'ca'n.

⁷ Nīn tinti' nīcu'tun por ā'kalhatin a'yuj xla' kalhatin chī'xcu' a'nti nīn tuntū' tlahuani't. Chō'la nanī ā'kalhatin por a'nti lej tzeyā' chī'xcu'.

⁸ Lā' Cristo nilh por quimpālacataca'n quina'n a'yuj lej malo ixuanit'auj. Chuntza' Dios limāsu'yulh palh lej quincāpāxqui'yāni'.

⁹ Lā' chuhua'j como Cristo nilh por quimpālacataca'n, chuntza' Dios quincāmāpānūni'nī'ta'ni' quintalaclē'i'ca'n. Lā' ū'tza' lica'tziyāuj palh tū' quincāmālaclē'nīni' a'xni'ca' nachin huan ā'xmān chī'chini'.

¹⁰ Quina'n ixtā'ca'tza Dios ixuanit'auj. Lā' Dios quincātlahuani' ixamigo, como Cristo, ixO'kxa' Dios, nilh por quina'n. Lā' como quina'n ixamigo Dios lā' como Cristo lakahuanchokopā, ā'chulā' ca'tziyāuj que Cristo quincāmaktāyāni' lā' chuntza' tū' quincāmālaclē'nīni'.

¹¹ Lā' ū'tza' lipāxuhuayāj como tū'tza' Dios quincāmālaclē'nīni'. Lā' nā lipāxuhuayāj como Dios quincātlahuani'ta'ni' ixamigo por expālacata quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo.

Por expālacata Adán laclē'ncan lā' por expālacata Cristo tzē nalipūtaxtucan

¹² Xapū'la ixuī' kalhatin chī'xcu' a'ntū ixuanican Adán. U'tza' a'ntū xapū'la lā' chū'cus tlhualh talaclē'i'. Lā' por ixtalaclē'i' ū'tza' linīlh. Lā' chuhua'j ū'tza' talinikō' huan tachi'xcuhuī't como ixlihuākca'n tatlahuanī't ixtalaclē'i'ca'n.

¹³ A'xni'ca' Moisés tūna'j ixmaxquī' Dios huan ley, huan tachi'xcuhuī't ixtatlahuamā'na a'ntūn tū' tzey. Lā' a'yuj tūla ixuanca que xla'ca'n ixta'a'kapālhkānī't huan ley, como tūna'j ixcāmaxquī'canī't huan ley, xla'ca'n ixtalaclē'ncus na ixlacapūn Dios.

¹⁴ Lā' chuntza' talinīlh a'yuj xla'ca'n tū' tatlahualh chu a'cxtim a'ntūn tlhualh Adán, a'xni'ca' tū' a'kahuāna'ni'lh Dios. Por ixpālacata Adán talaclalh ixlihuākca'n huan tachi'xcuhuī't. Lā' Cristo tū' chuntza' ixuanī't. Lej tzey a'ntū cātlahuanī'lh ixlihuāk huan tachi'xcuhuī't.

¹⁵ Ixtu'ca'n lej xtuncnu; tū' chu lakatin. Adán tlhualh talaclē'i'. Lā' ū'tza' ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't talinī. Dios ixcālakalhu'mankō' huan tachi'xcuhuī't. Lā' chuhua'j tzē natapūtaxtu por ixpālacata Jesucristo. Lā' ū'tza' hua'chī lē'ksajna' a'ntū Dios māstā'.

¹⁶ Xtunc a'ntūn tlhualh Adán. Lā' xtunc a'ntūn tlhualh Dios. Ixpālacata Adán, como tlhualh talaclē'i', lā' ū'tza' ixtasquī'ni nacālīmāclē'nikō'can ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't. Lā' como Dios ixcālakalhu'man, lhūhua' a'ntūn cāmāpānūni'canī'ttza' ixtalaclē'i'ca'n.

¹⁷ Kalhatin a'ntū xapū'la lā' chū'cus tlhualh talaclē'i'. Lā' ū'tza' Adán. Lā' ū'tza' talinikō' ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't. Lā' xtunc a'ntū tlhualh ā'chā'tin chī'xcu' a'ntū huanican Jesucristo. Por ixpālacata Jesucristo, Dios cālakalhu'malh huan tachi'xcuhuī't lā' Dios cāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n lā' nā cāmaxquī' xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

¹⁸ Chuntza' ixlihuākca'n nacāmāclē'nikō'can por ixpālacata lakatin talaclē'i' a'ntūn tlhualh Adán. Lā' nā chuntza' por ixpālacata tlahuaca catūhuā a'ntūn tzey, chuntza' ixlihuākca'n tzē nacāmāpānūni'can ixtalaclē'i'ca'n lā' tzē natakalhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

¹⁹ Adán tū' a'kahuāna'ni'lh Dios lā' ū'tza' talīclē'n ixlihuāk tachi'xcuhuī't. Lā' Jesucristo, xla' a'kahuāna'ni'lh Dios lā' ū'tza' ixlihuākca'n tzē nacālīmāpānūni'kō'can ixtalaclē'i'ca'n.

²⁰ Dios māstā'lh huan ley. Lā' huā'mā' ley ā'chulā' māsuyulh palh quina'n ixtlahuayāuj a'ntūn tū' tzey. Lā' a'yuj ā'chulā' ixtlahuayāuj a'ntūn tū' tzey, ā'chulā' Dios quincālakalhu'manāni'.

²¹ Xapū'la quīlhuākca'n ixtlahuayāuj a'ntūn tū' tzey. Lā' ū'tza' litasquī'nī que nanikō'yāuj. Lā' chuhua'j como Dios lej lakalhu'mana'n, tzē naka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lā' Dios naquincāmāpānūni'yāni' quintalaclē'i'ca'n por ixpālacata quimāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

6

A'ntūn tatā'tapa'ksī Cristo, xla'ca'n tū'tza' cāmāpa'ksī a'ntū xako'hua'jua'

¹ Lasā' kalhatin nahuan que mejor natlahuayāuj ā'chulā' a'ntūn tū' tzey lā' chuntza' ā'chulā' Dios nalakalhu'mana'n.

² Huā'mā' quina'n tūla catihuāuj chuntza'. Quina'n makxtekni'ta'ujtza' natlahuayāuj a'ntūn tū' tzey. Tūlatza' natlahuatā'kchokoyāuj a'ntūn tū' tzey.

³ Lā' hui'xina'n ca'tziyā'tit que quīlhuākca'n a'ntūn tapa'ksīyāuj con Cristo, chu lakatin lauj con xla'. Hua'chilh ixtā'nīni'ta'uj Cristo.

⁴ Lā' a'xni'ca' a'kpaxāuj, hua'chilh tā'tā'cnūyāuj Cristo. Lā' hua'chilh tā'lakahuanchokonī'ta'ujtza' con Cristo por ixlīmāpa'ksīn Dios quinTāta'ca'n. Lā' chuhua'j ka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n.

⁵ Lā' como chu lakatin tā'lanī'ta'uj con Cristo chuntza' hua'chilh ixtā'nīni'ta'uj. Lā' como Cristo lakahuanchokolh, quina'n nā ka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n.

⁶ Ca'tziyāuj que taxtāpalinī'ta'ujtza'. Xapū'la ixtlahuatā'huanauj a'ntūn tū' tzey. Lā' chuhua'j hua'chilh ixquincātā'taxtokohua'ca'nī'ta'ni' con Cristo. Lā' chuntza' tzē nalatā'kchokoyāujtza' xtunc. Tū'tza' quincāmāpa'ksīyāni' a'ntū xako'hua'jua'.

⁷ Kalhatin a'ntū xanīntza' tū'tza' tlhualh a'ntūn tū' tzey. Lā' nā quina'n tū'tza' quincāmāpa'ksīyāni' a'ntūn tū' tzey.

⁸ Hua'chilh ixtā'nīni'ta'uj Cristo, lā' hua'chilh ixtā'lakahuanchokonī'ta'ujtza' Cristo.

⁹ Ca'tziyāuj que Cristo lakahuanchokolh. Lā' tū'tza' maktin catinīlh. Xla' natahui'la para pō'ktu.

¹⁰ Cristo xmān maktin nīlh por ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuhuī't. Lā' chuhua'j Cristo hui'. Lā' xla' tlhualh mā' ixtapuhuān Dios.

¹¹ Calhūi'li'tit de que tū'tza' natlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey. Ka'lhī'yā'tittza' xasāsti' minquilhtamacujca'n por ixpālacata quimāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Lā' chuhua'j calatā'kchokotit chu a'nchī ixtapuhuān Dios.

¹² Tū'tza' catamakxtektit nacāmāpa'ksiyāni' a'ntū ko'hua'jua'. Tū'tza' catlahua'tit a'ntū ixtapuhuān mimacni'ca'n a'ntūn tū' tzey.

¹³ Tū' catamakxtektit que mintapāstacna'ca'n nacāmātlahuīyāni' a'ntūn tū' tzey. Camakxtektit que Dios nacāmāpa'ksiyāni'. Lā' como ka'lhī'yā'tittza' xasāsti' minquiltamacujca'n, catlahua'tit ixtapuhuān Dios.

¹⁴ Tū'tza' nacāmāpa'ksiyāni' a'ntūn tū' tzey. Tū'tza' līpāhuanāuj huan ley. Līpāhuanāuj xmān ixtalalcalhu'mān Dios.

A'ntū lītalacastuca a'ntīn tamakscuja

¹⁵ A'yuj tū'tza' līpāhuanāuj huan ley, quina'n tūla tlahuayāuj a'ntūn tū' tzey.

¹⁶ Hui'xina'n ca'tziyā'tit que palh ka'lhī'yā'tit kalhatin jefe, ka'lhī natlahua'yā'tit a'ntū nahuan xla'. Lā' nā chuntza' xla'ca'n a'ntūn tatamakxteka nacāmāpa'ksī a'ntū ko'hua'jua', xla'ca'n ka'lhī natatlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' a'ntīn tatlahua a'ntūn tū' tzey ka'lhī que natani. Lā' xla'ca'n a'ntūn tatamakxteka nacāmāpa'ksī Dios, xla'ca'n natatlahua a'ntū Dios lacasqui'n.

¹⁷ Lā' quit icmaxqui' pāxcatca'tzi Dios por mimpālacataca'n. Chuhua'j hui'xina'n tlaha'pā'na'ntit a'ntūn cāmāsu'ni'ni' lā' a'ntū makhltīni'ntit. Lā' tū'tza' cāmāpa'ksiyāni' a'ntūn ko'hua'jua'.

¹⁸ Lā' como makxteknī'ta'ntittza' a'ntūn ko'hua'jua', chuhua'j tlaha'cu'tunā'tit a'ntū xatzey.

¹⁹ Chuntza' icchihuīna'n quit para que hui'xina'n namāchekxiyā'tit. Xapū'la hui'xina'n tamakxtektit que nacāmāpa'ksiyāni' a'ntū ko'hua'jua'. Lā' ā'chulā' ixtlahua'pā'na'ntit a'ntū ko'hua'jua'. Lā' chuhua'j catamakxtektit que Dios nacāmāpa'ksiyāni'. Lā' ā'chulā' natlahua'tēlha'yā'tit a'ntū lej tzey.

²⁰ Xapū'la a'xni'ca' ixcāmāpa'ksiyāni' a'ntū xako'hua'jua', hui'xina'n tūla ixtlahuayā'tit a'ntūn tzey.

²¹ Chuhua'j līmāxana'nā'tit a'ntū ixtlahua'yā'tit xapū'la. Lā' a'ntū ixtlahua'yā'tit xapū'la, nīn tuntu' ixlīmacalacasqui'nā'tit. Lā' a'ntī tatlahua huā'mā, xla'ca'n natani.

²² Lā' chuhua'j como Dios cāmāpa'ksiyāni' hui'xina'n, chuntza' taxtunquīni'ta'ntit de a'ntū ko'hua'jua'. Lā' chuhua'j tzētza' natlahua'yā'tit a'ntūn tzey. Lā' ka'lhī'yā'tittza' xasāsti' minquiltamacujca'n a'ntū para pō'ktu.

²³ Xla'ca'n a'ntū cāmāpa'ksī a'ntū ko'hua'jua', xla'ca'n natamakhtīni'n a'ntū hua'chi ixtatljac'a'n, lā' ū'tza' huan linīn. Dios quincāmāxqui'yāni' a'ntū hua'chi lē'ksajna', lā' ū'tza' xasāsti' quinquiltamacujca'n a'ntū para pō'ktu. Ixlihuākca'n a'ntūn takalhlaka'i' que quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo tzē māpūtaxtūnu'n, xla'ca'n cāmāxqui'can xasāsti' ixquiltamacujca'n para pō'ktu.

7

A'ntū lītalacastuca huan puscāt a'ntīn tapūchahualhtza'

¹ Hui'xina'n tā'timīn, lakapasā'tit huan ley. Ca'tziyā'tit que kalhatin chi'xcu' natlahua a'ntū huan huan ley, līhuan lahuī' nac quiltamacuj. Lā' a'xni'ca' xla' nīni'ttza', huan ley tū'tza' māpa'ksī.

² Lā' kalhatin puscāt a'ntīn tapūchahuanī'ttza', xla' ka'lhī ixkōlu' līhuan huan chi'xcu' lahuī' nac quiltamacuj. Chuntza' huan huan ley. Lā' palh huan chi'xcu' nī, lā' chuntza' huan puscāt tū'tza' ka'lhī ixkōlu'. Chuntza' huan huan ley.

³ Lā' palh huan puscāt ka'lhī ixmakchi'xcu' lā' palh ka'lhīcus ixkōlu', chuntza' xla' tlaha talākali'n. Lā' palh nī ixkōlu', huan ley namakxteka natapūchahuapala. Lā' xla' a'yuj tapūchahuapala, chuntza' tū' tlaha talākali'n.

⁴ Lā' hui'xina'n tā'timīn, hua'chil ixnīni'ta'ntit con Cristo. Lā' ū'tza' lītapalalhtza' a'ntū ixtalclīpīnā'tit chu a'nchī huan ley. Lā' chuhua'j huan ley tū'tza' cāmāpa'ksiyāni'. Chuhua'j tapa'ksiyā'tit con Cristo. Lā' xla' lakahuanchokonī'ttza'. Lā' tzētza' nalatahui'la'yā'tit chu a'nchī Dios lacasqui'n.

⁵ A'xni'ca' tūna'j tapa'ksiyāuj con Dios, quina'n ixtatlā'huanāuj chu a'nchī xako'hua'jua' quīntapāstacna'ca'n. Lā' a'xni'ca' lakapasuī ixley Dios, ā'chulā' ixtlahuayāuj talaclē'i'. Lā' a'ntūn tatlahua huā' tamā'na catūhuā, xla'ca'n natani.

⁶ Lā' chuhua'j huan ley tū'tza' quīncāmāpa'ksiyāni', como hua'chil tā'nīni'ta'ujtza' Cristo. Xapū'la ixquīncātasāmākallhaka'i'nīyāni' huan ley. Chuhua'j a'kahuāna'ni'yāuj Dios como ka'lhīyāuj xasāsti' quīnquiltamacujca'n. Lā' ū'tza' lītlahuacu'tunāuj ixtapuhuān Dios.

Huan tachi'xcu'huī't ixa'cstuca'n tūla tamakxteka antūn tū' tzey

⁷ Tzēlasā' hui'xina'n nahua'nā'tit que tū' tzey huan ley. Chuntza' tū' stu'ncua'. Huan ley quīncāmāsu'ni'yāni' a'nchī huanī't huan talaclē'i'. Huan ley huan: Tū' tilakca'tzana' a'ntū ixla' ā'chā'tin.

Lā' ū'tza' līca'tziyāuj que ū'tza' huā'mā' talaclē'i'.

⁸ Lā' a'xni'ca' icca'tzilh huā'mā' līmāpa'ksīn, ā'chulā' xa'iclakca'tzan a'ntū ixlā' ā'chā'tin. A'xni'ca' tūna'j ixlakapascan huan ley, tū' ixca'tzīcan a'nchī huanī't huan talaclē'i'.

⁹ A'xni'ca' tūna'j xa'icmāchekxī huan ixley Dios, quit xa'icpuhuan palh xa'nca xa'iclatlā'huan. Lā' a'xni'ca' icmāchekxīl huā'mā' līmāpa'ksīn, icca'tzilh palh xa'iclaclē'n na ixlacapūn Dios. Lā' chuntza' Dios naquimāpātīnī.

¹⁰ Huan ley quincāmāsuni'nī'ta'ni' para que līlacatejtin natahui'layāuj. Lā' quit quimāsu'ni'lh huan ley que xa'iclaclē'n lā' ū'tza' Dios ixquilmālaclē'nīlh.

¹¹ Qui'a'kxokoca por ixpālacata talaclē'i'. Ū'tza' iclīpuhualh quit que tzē iclōkentaxtūkō' ixley Dios. Huan ley quimāsu'ni'lh que Dios naquimālaclē'ni' por ixpālacata quintalacclē'i', como tūlalh iclōkentaxtūkō'lh huan ley.

¹² Ixley Dios lej tzey. Lā' tzey huāk a'ntū huan ley māpa'ksī.

¹³ A'yuj ixley Dios lej tzey, ū'tza' huā'mā' a'ntū quimāsu'ni'lh palh xa'iclaclē'n. Lā' nā quimāsu'ni'lh palh lej ko'hua'jua' a'ntū xa'iclahuamā' lā' ū'tza' ixquilmāpātīnīlh Dios.

¹⁴ Ca'tzīyāuj que huan ley ixlā' Dios lā' lej tzey. Lā' quit tū' tzey xa'icuanī't como xa'iclahua a'ntūn tū' tzey, chuntza' hua'chi ixlīhuāk huan tachi'xcuhūi't.

¹⁵ Quit tū' xa'icmāchekxī a'ntū xa'iclahua. A'yuj quit tū' xa'iclahuacu'tun a'ntūn tū' tzey, ū'tza' xa'iclahua. Lā' a'yuj quit xa'iclahuacu'tun a'ntūn tzey, lā' tū' xa'iclahua.

¹⁶ Lā' como quit tū' xa'iclahuacu'tun a'ntūn tū' tzey, ū'tza' lītasu'yu palh quit xa'icpuhuan lej xatzey huan ley.

¹⁷ Lā' a'yuj quit tū' xa'iclahuacu'tun a'ntūn tū' tzey, huan xako'hua'jua' quintapāstacna' ū'tza' ixquimātlahuī a'ntūn tū' tzey.

¹⁸ Xa'icca'tzī que quit quē'cstu tūla xa'iclahua a'ntūn tzey. Lā' ū'tza' tūla xa'iclahua a'ntūn tzey, a'yuj chuntza' xa'iclahuacu'tun a'ntū xatzey.

¹⁹ Lā' a'yuj xa'iclahuacu'tun a'ntūn tzey, chuntza' tū' xa'iclahua. Lā' a'yuj tū' xa'iclahuacu'tun a'ntūn ko'hua'jua', chuntza' xa'iclahua.

²⁰ Hua'chilh quintapāstacna' xako'hua'jua' a'ntū ixtlahuamā' a'ntūn tū' tzey, lā' hua'chilh tū' quit, como quit tū' xa'iclahuacu'tun a'ntū ko'hua'jua'.

²¹ Pō'ktu chuntza' ixuanī't. A'xni'ca' quit xa'iclahuacu'tun a'ntūn tzey, xmān tzē xa'iclahua a'ntūn tū' tzey.

²² Quit xa'nca xa'icca'tzī que lej tzey ixley Dios. Lā' xa'iclīpāxuhua a'xni'ca' icpāstacī huā'mā' ley.

²³ Lā' a'yuj xa'iclahuacu'tun a'ntū huan ixley Dios, hua'chi ā'lakatin līmāpa'ksīn ixmāpa'ksīmā' quimacnī'. Huā'mā' līmāpa'ksīn ixtā'ca'tza ixley Dios. Quit hua'chilh xatachī'n xa'icuanī't, como tūla xa'icmakxteka de iclahua a'ntūn tū' tzey.

²⁴ Icxantila quit. Tūla xa'icpūtaxtu de ixlīmāpa'ksīn a'ntūn tū' tzey. Lā' ŷtichū tzē namāpūtaxtū kalhatin de huan līmāpa'ksīn a'ntū ko'hua'jua'?

²⁵ Dios ū'tza' a'ntīn tzē namāpūtaxtūnu'n por ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Xapū'la quimacnī' ixtlahuacu'tun a'ntū ixlacasqui'n huan xako'hua'jua' līmāpa'ksīn, a'yuj quit xa'iclōkentaxtūcu'tun ixley Dios. Lā' chuhua'j Dios quimāpūtaxtūnī't de huā'mā' līmāpa'ksīn. Lā' ū'tza' iclīmāxqui' Dios pāxcatca'tzī.

8

Huan Espiritu Santo cāmaxquī' xasāsti' ixquiltamacujca'n a'ntīn takahlaka't'

¹ Lā' chuhua'j tū'tza' caticāmālaclē'nīlh Dios xlaca'n a'ntīn talīpāhuan Cristo lā' talatlā' huan chu a'nchī ixtapuhuan huan Espiritu Santo lā' tū'tza' talatlā' huan chu a'nchī ixtapāstacna'ca'n ko'hua'jua'.

² Lā' huan Espiritu Santo ka'lhī līmāpa'ksīn. Lā' ū'tza' tzē cālīmāxquī' xasāsti' ixquiltamacujca'n a'ntīn takahlaka't' que Cristo Jesús māpūtaxtūnu'n. Lā' quīlakmāxtulh de huan xako'hua'jua' līmāpa'ksīn a'ntū ixquimātlahuī a'ntūn tū' tzey. Lā' chuntza' Dios tū'tza' quintimālaclē'nīlh.

³ Ixley Dios tūla catimāpūtaxtūlh catīhuā, como tintī' a'ntīn tzēn tlōkentaxtūkō' huanmā' ley. Dios tlahualh a'ntū tūla tlahua huan ley. IxO'kxa' macamilh para namāpānū huan talaclē'i'. Lā' a'xni'ca' milh, ixtasu'yu hua'chi kalhatin de quīna'n. Xmān xla' tū' tlahualh a'ntūn tū' tzey hua'chi quīna'n. Xla' māpalalh a'ntū quīna'n ixlaclē'nāuj. Lā' chuntza' quīncālīmāpūtaxtūnī' de huan xako'hua'jua' līmāpa'ksīn a'ntū ixquīncāmātlahuīyāni' a'ntūn tū' tzey.

⁴ Lā' chuntza' līlatlā' huanāujza' chu a'nchī ixley Dios como tlahuayāuj a'ntūn quīncāmāca'tzīnīyāni' huan Espiritu Santo. Lā' tū'tza' latlā' huanāuj chu a'nchī xako'hua'jua' quintapāstacna'ca'n.

⁵ A'ntin tatlahuacu'tun chu a'nchī xako'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n, xla'ca'n talē'ca'a'n tatlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' a'ntin tatlahuacu'tun a'ntū cāmāpuhuanī huan Espīritu Santo, xla'ca'n talē'ca'a'n tatlahua a'ntū lacasqui'n Dios.

⁶ A'ntin talatlā'huan chu a'nchī xako'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n, xla'ca'n nacāmāclē'nī Dios. Lā' a'ntin talatlā'huan chu a'nchī ixtapuhuan Dios, xla'ca'n taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n lā' tza'ta'ta' ixa'clhcuu'ca'n.

⁷ Huāk ixtā'ca'tza Dios a'ntin talatlā'huan chu a'nchī xako'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n. Tū' tatlahua a'ntū huan ixley Dios. Lā' a'yuj ixtatlahuacu'tulh, tūlalh ixtitatlhualh.

⁸ Lā' a'ntin talatlā'huan chu a'nchī xako'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n, xla'ca'n tūla tamāpāxuhui Dios.

⁹ Hui'xina'n tū'tza' latlā'hua'nā'tit chuntza'. Hui'xina'n latlā'hua'nā'tittza' chu a'nchī ixtapuhuan huan Espīritu Santo, como huan Espīritu Santo cātā'lahui'lāni' hui'xina'n. Lā' a'ntin tū' taka'lhī huan Espīritu Santo, xla'ca'n tū' tatapa'ksī con Cristo.

¹⁰ Lā' quina'n, Cristo quincātā'lahui'lāni'. Quimacni'ca'n natanī, como quilihuākca'n tlahuani'ta'uj talaclē'i'. Lā' a'yuj quimacni'ca'n natanī, quina'n ka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n, como Dios quincāmāpānūni'nī'ta'ni' quintalaclē'i'ca'n.

¹¹ Dios mālakahuanīchokonī't Jesús. Lā' a'yuj nanīyāuj, Dios naquincāmālakahuanīchokoyāni' quina'n como huan Espīritu Santo quincātā'lahui'lāni'.

¹² Lā' chuhua'j tā'timīn, tū'tza' catlahuāuj hua'chi xapū'la a'ntū xako'hua'jua' quintapāstacna'ca'n.

¹³ A'ntin talatlā'huan chu a'nchī xako'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n, Dios nacāmāclē'nī. Lā' a'ntin tamakxteknī'tza' natatlahua chu a'nchī xako'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n, como huan Espīritu Santo cāmaktāya, xla'ca'n para pō'ktu natalatahuī'la.

¹⁴ Ixlihuākca'n a'ntin tatlahua a'ntū cāmāpuhuanī huan Espīritu Santo, xla'ca'n huāk ixcamana' Dios.

¹⁵ Chuhua'j ka'lhīyāuj huan Espīritu Santo. Lā' tū'tza' jicua'ni'yāuj Dios, hua'chi kalhatin mozo a'nti ca'tzanca'tzi ixjefe. Ca'tziyāuj que quina'n ixcamana' Dios. Lā' ū'tza' tzē nalihuaniyāuj: "Dios quinTāta'ca'n".

¹⁶ Huan Espīritu Santo quincāmāca'tzīnīyāni' palh quina'n ixcamana' Dios.

¹⁷ Lā' como quina'n ixcamana' Dios, chuntza' quina'n namaklhīni'nāuj a'ntū Dios nacāmāxqui' ixcamana'. Lā' a'ntū maxqui'can Cristo nā quina'n quilaca'n nala. Cristo lej pātini'lh. Lā' nā chuntza' quina'n ka'lhī que napātini'nāuj. Lā' chuntza' a'ntū namaxqui'can Cristo, lā' nā ū'tza' naquincāmāxqui'yāni'.

¹⁸ Chuhua'j lej pātini'mā'nauj. Lā' ā'calistān a'xni'ca' napāxuhua'yāuj nac a'kapūn nahuanāuj que tū' lej pātini'uj. Chuntza' icpuhuan quit.

¹⁹ Ixlihuāk a'ntū a'nan nac quilhtamacuj lej taka'lhīmā'na hasta que Dios namāsu'yu a'nti ixcamana'.

²⁰ Ixlihuāk a'ntū a'nan nac quilhtamacuj ka'lhī que natamasa. Chuntza' Dios māpa'ksīni'lh. Lā' Dios puhuanī't que nalacāxtlahuapala.

²¹ Dios namāsāsti'kō' ixlihuāk a'ntū a'nan nac quilhtamacuj a'xni'ca' nacāmāxqui' ixcamana' a'ntū lej xalactzey.

²² Ca'tziyāuj que ixlihuāk huan quilhtamacuj hua'chilh ixua'ntli'jli hua'chi kalhatin puscāt a'xni'ca' nalacatuncuītza' ixcamana'.

²³ Lā' a'yuj quina'n ka'lhīyāujtza' huan Espīritu Santo, hua'chilh nā ixua'ntli'jui como ka'lhīmā'nauj hasta que a'xni'ca' Dios naquincāmāsāsti'ni'yāni' quimacni'ca'n lā' nā namāsu'yu que quina'n ixcamana' Dios. Lā' ka'lhīmā'nauj hasta que a'xni'ca' Dios nacāmāxqui' ixcamana' a'ntū lej xalactzey.

²⁴ Como quina'n quincāmāpūtaxtūni'ta'ni'tza', ka'lhīmā'naujcus a'ntū Dios naquincāmāxqui'palayāni' a'ntū lactzey. Palh kalhatin ka'lhītza' catūhuā, xla' tū'tza' ka'lhīmā' huā'mā'. Lā' como sputacus a'ntū Dios naquincāmāxqui'yāni', lā' ū'tza' ka'lhīmā'nauj.

²⁵ Lā' como ca'tziyāuj que Dios naquincāmāxqui'yāni' a'ntūn tūna'j ka'lhīyāuj, chuntza' lilacatzucu ka'lhīmā'nauj.

²⁶ Lā' huan Espīritu Santo quincāmāktāyāni' a'xni'ca' tūla tlahuayāuj a'ntū tasqui'nī natlahuayāuj. A'xni'ca' kalhtō'ka'yāuj, quina'n tū' ca'tziyāuj a'ntūn tasqui'nī nasqui'ni'yāuj Dios. Lā' huan Espīritu Santo quincāmāca'tzīnīyāni' a'ntū tasqui'nī nasqui'ni'yāuj. Lā' nā quincāmā'u'cxca'tzīnīyāni' a'ntūn tūla lichihuīna'nāuj.

²⁷ Lā' Dios cālaktzī'n qui'a'clhcuu'ca'n. Lā' xla' māchēxkī a'ntū quincāmā'u'cxca'tzīnīyāni' huan Espīritu Santo, como huan Espīritu Santo squi'nī chu a'nchī ixtapuhuan Dios. Lā' huan Espīritu Santo squi'nī Dios por quina'n, como quina'n tapa'ksiyāuj con Dios.

Ixlihuāk nalitaxtu'yācha' para ixtachi'xcuhui't Dios

²⁸ Quina'n ca'tziyāuj que ixlihuāk a'ntū quincāpātē'keni'yāni', ixlihuāk nalitaxtuyācha' a'ntū lej tzey para quilihuākca'n a'ntū pāxquī'yāuj Dios. Dios quincāta'sani'ni' chu a'nchī ixpātunca'tzi como lacasqui'n que nalayāuj lej lactzey chu a'nchī ixtapuhuān.

²⁹ Xapū'la Dios ixquincālakapaxāni' quina'n a'ntū icxamana'. Lā' ixquincātlahuacu'tunāni' xalacuan hua'chi Jesucristo, ixO'kxa' Dios. Lā' chuntza' Jesucristo xla' hua'chi quimpuxcu'ca'n quilihuākca'n tā'timín.

³⁰ Dios quincāta'sani'ni' como ixpuhuanit' pū'la de quina'n. Lā' quincāmāpānūni'ni' quintalacē'i'ca'n. Lā' xla' natā'latahui'layāuj nac a'kapūn.

³¹ Lā' chuhua'j como Dios quincātlahuani'ni'ta'ni' ixlihuāk huā'mā', ca'tziyāuj que tūlah quincāatljajani' a'ntū quincātatā'lāsta'layāni' como Dios pō'ktu quincāmaktāyamā'ni'.

³² Dios, a'yuj lej ca'tzani'lh, macamilh ixO'kxa' para nanī por quimpālacataca'n. Lā' como chuntza' Dios māstā'lh ixO'kxa', chuntza' ca'tziyāuj que Dios naquincāmaxquī'yāni' ixlihuāk chu a'ntū namaclacasqui'nāuj.

³³ Dios quincāta'sani'ni'ta'ni' lā' xapakō'nī'ttza' quintalacē'i'ca'n. Lā' chuntza' nīn tintī' a'ntū tzē naquincālē'ksa'nīni'nāni'.

³⁴ Nīn tintī' tzē naquincāmālacē'niyāni', como Cristo māpalakō'lh quintalacē'i'ca'n a'xni'ca' nīlh. Lā' nā xla' lakahuanchokolh. Lā' hui'lacha' na ixpāxtūcāna'j Dios. Lā' squi'ni'mā' Dios por quina'n.

³⁵ Cristo pō'ktu quincāpāxquī'yāni'. Lā' a'yuj pātīni'nāuj, lā' a'yuj tamakchuyīni'ta'uj, lā' a'yuj quincātamacaputzayāni' lā' a'yuj tū' ka'lhīyāuj a'ntū nahua'yāuj, lā' a'yuj tū' ka'lhīyāuj quilu'xu'ca'n, lā' a'yuj scalana'j hui'lāna'uj, lā' a'yuj quincātamaknīcu'tunāni', Cristo pō'ktu quincāpāxquī'yāni'.

³⁶ Tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:
Como ictapa'ksiyāuj con hui'x quincātamaknīcu'tunāni'.
Quina'n hua'chi borregos a'ntū nacāmaknīcan.

³⁷ Lā' a'yuj quincāpātē'keni'kō'mā'ni' ixlihuāk huā'mā', ixlihuāk nalitaxtuyācha' a'ntū lej tzey para quina'n. Lā' chuntza' hua'chilh quina'n natlajana'nāuj, como Cristo quincāpāxquī'yāni' lā' quincāmaktāyayāni'.

³⁸ Quit icca'tzi que Dios pō'ktu quincāpāxquī'yāni' a'yuj nanīyāuj lā' a'yuj hui'lāna'uj. Lā' nīn tintī' tzē naquincāmāmakxtēyāni' Dios, nīn ángeles, lā' nīn a'ntūn taka'lhī līmāpa'ksīn, lā' nīn tuntū' a'ntū a'nan, lā' nīn tuntū' a'ntū na'a'nampala.

³⁹ Tuntū' tzē naquincāmāmakxtēyāni' Dios nīn tuntū' a'ntū hui'lacha' nac a'kapūn, lā' nīn tuntū' a'ntū hui' nac quilhتامacuj. Ca'tziyāuj que Dios pō'ktu quincāpāxquī'yāni' como ū'tza' huā'mā' a'ntū quincāmāsu'ni'ni' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

9

Dios cālacsacli huan israelitas para natala ixtachi'xcuui't Dios

¹ Stu'ncua' a'ntū na'iccāhuanīyāni'. Lā' tū' iccā'a'kxokomā'ni' como quit ictapa'ksī con Cristo. Lā' huan Espīritu Santo laktzi'n qui'a'clhcunuc lā' ca'tzi que stu'ncua' a'ntū na'icuan.

² Quit iccālīlakaputza quintā'israelitas hasta quincā'tzani' qui'a'clhcunuc, como xlaca'n tū' takalhlaka'ī' Jesucristo.

³ Quit xa'icpātīni'lh por ixpālacataca'n quintā'israelitas lā' xa'ictaxtunquīni'lh de Cristo palh chuntza' cahuā' tzē italīpūtaxtulh quintā'israelitas.

⁴ Huan israelitas xlaca'n i'xū'yātā'natna' Israel. Dios cālacsacli para nacātlahua ixtachi'xcuui't. Lā' Dios cāmāsu'ni'lh ixlīmāpa'ksīn. Lā' Dios chuntza' ililacāxui'lih lakatin convenio. Lā' cāmāxquī'lh huan ley. Lā' cāmāsu'ni'lh a'nchī natalīmācā'tanī. Lā' cāhuanīlh catūhuā' a'ntū lej tzey a'ntū nacātlahuani' xlaca'n.

⁵ Lā' xlaca'n ixnapanama'ca'n huan israelitas a'ntūn tahuī'lāna' chuhua'j. Lā' Cristo, a'xni'ca' milh nac quilhتامacuj, pu'nli hua'chi israelita. Lā' Cristo māni' ū'tza' Dios a'ntū māpa'ksīni'nkō'. Lā' ū'tza' māka'tlī'can para pō'ktu. Amén.

⁶ Tūla huanan que Dios tū' tlōkentaxtulh a'ntū cāhuanīlh huan israelitas makāntza'. Dios tū' cālacsacli ixlihuākca'n huan israelitas. Lā' nā tū' ixlihuākca'n takalhlaka'ī'nī't Cristo. Lā' chuntza' tū' ixlihuākca'n israelitas ixtachi'xcuui't Dios.

⁷ Lā' tū' ixlihuākca'n huan i'xū'yātā'natna' Abraham, tū' huāk icxamana' Dios. Lej makāntza' Dios huanīlh Abraham:

Ixcamana' Dios natala a'ntū icxamana' mi'o'kxa' Isaac, lā' nā i'xū'yātā'natna' Isaac.

⁸ A'ntū iccāhuanīmā'ni' ū'tza' huā'mā: Huan israelitas tū' huāk icxamana' Dios, xmān a'ntūn taka'lhī ixquilhتامacujca'n chu a'nchī hualh Dios.

⁹ Lā' ū'tza' a'ntū Dios huanīlh Abraham makāntza':
Huan chī'chīni' a'ntū talhcān, quit na'ictlōkentaxtū a'ntū icuanīyāni'.
Mimpuscāt, Sara, naka'lhī kalhatin icxaman xachi'xcu'.

¹⁰ Lā' chuhua'j ā'tāpātin huampala. Jacob lā' Esau a'nti ixcamana' Rebeca xmān kalhatin ixtāta'ca'n. Lā' ū'tza' a'nti Isaac, quimpapca'n.

¹¹ Lā' a'xni'ca' tūna'j ixtalacatuncūi huan camana', Dios lacsacli kalhatin chu a'nchī ixtapuhuān māni' xla'. Tū' lacsacli por a'ntūn tatlahualh huan camana', como tuntu'na'j ixtatlahua a'ntū ko'hua'jua' nīn a'ntūn tzey.

¹² Lā' Dios huanilh Rebeca:

Huan xastancu namāpa'ksī ixpuxcu'.

¹³ Lā' nā tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Quit lej xa'icpāxquī' Jacob.

Lā' Esau tū' lej xa'icpāxquī'.

¹⁴ Chō'la catihuā nahuan que tū' tzey a'nchī lilacsacna'n Dios, como xmān kalhatin lacsaca lā' ā'kalhtin tū'. Iccāhuaniyāni' que a'ntū tlahua Dios xla' huāk tzey.

¹⁵ Dios huanilh Moisés:

Na'iccālakalhu'man chu a'nti na'iccālakalhu'mancu'tun.

¹⁶ A'makapatzīn tapuhuan que Dios nacālakalhu'man xla'ca'n xmān por ixpālacata xla'ca'n talacasqui'n. A'makapitzīn tapuhuan que Dios nacālakalhu'man como xla'ca'n lej tzey a'ntūn tatlahua. Tū' chuntza'. Dios cālakalhu'man a'nti cālakalhu'mancu'tun.

¹⁷ Lā' nā tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī huanica huan rey xala' nac Egipto. Dios huanilh:

Quit iclimānūni' milirey, como quit xa'icmāsu'yucu'tun quilimāpa'ksīn a'xni'ca' hui'x quintā'lātlahua'ya'.

Lā' chuntza' huan tachi'xcuui't xalanī'n na ixlihuāk huan quilhtamacuj, xla'ca'n nataca'tzi a'ntū quit tze' na'ictlahua.

¹⁸ Chuntza' tasu'yu que Dios cālakalhu'man a'nti cālakalhu'mancu'tun. Lā' makapitzīn a'nti tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tun Dios, xla'ca'n Dios cāmakxteka que xla'ca'n más laxumpi catalalh.

¹⁹ Tzēlasā' kalhatin nahuan: “Palh Dios chuntza' tlahua, ¿a'chī' quincāilyāhuayāni'? Palh Dios huan a'nchī nala kalhatin chī'xcu', chuntza' natachoko. Lā' tūlalh catitaxtāpalilh”.

²⁰ Palh kalhatin chuntza' ixquihuanilh, quit xa'icuanilh: “Hui'x xmān kalhatin chī'xcu'. Lā' ¿chichū puhua'na' palh tze' natā'lāhuani'ya' Dios?” Huan xālu de ti'ya't tū' chuntza' kalhasqui'nī huan lhta'mana' a'nti tlahualh: “¿A'chī' quintā'huā' chuntza'?”

²¹ Huan lhta'mana' tze' natlahua de ti'ya't chu a'ntū xla' lacsasqui'n. Chu ū'tza' con huan pūtlū'n tze' natlahua lakatin xālu a'ntū lej tze'huani't lā' lakatin xālu a'ntūn tū' tze'huani't.

²² Lā' nā chuntza' Dios lej lilacatzucu ixcāpātīni' xla'ca'n a'nti ixtatlahuamā'na a'ntūn tū' tzey. Lā' a'yuj Dios ixmāsu'yucu'tun palh ixa'kchā'n por ixpālacata huan talaclē'i', lā' a'yuj ixmāsu'yucu'tun palh ixka'lhī līmāpa'ksīn para nacāmāpātīni', lā' a'yuj ixtasqui'nī que natapātīni'n, Dios ixcāpātīni' xla'ca'n.

²³ Lā' nā Dios ixmāsu'yucu'tun palh xla' lej tzey. Chuntza' tasu'yu como Dios quincālakalhu'mani' lā' quincālacāxtlahuanī'ta'ni' para nachā'nāuj nac a'kapūn.

²⁴ Dios quincāta'sani'nī'ta'ni' quina' a'nti israelitas lā' nā xla'ca'n a'nti tū' israelitas.

²⁵ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā tzo'kli Oseas a'nti hualh Dios:

A'nti tū' quintachi'xcuui't ixtahuani't, na'iccāmāpācuhi' quintachi'xcuui't.

Lā' huan tachi'xcuui't a'nti tū' ixcāpāxquī'can quit na'iccāpāxquī' xla'ca'n.

²⁶ Lā' a'nlhā cāhuanica: “Hui'xina'n tū' quintachi'xcuui't”, xla'ca'n nacāmāpācuhi'can ixcamana' Dios a'nti xalakahuan.

²⁷ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nti hualh Isaías ixpālacatata'na huan israelitas. Xla' hualh: A'yuj huan israelitas xla'ca'n lachūhua' hua'chī huan cucuj a'ntū huī' nac mar, pero tū' ixlihuākca'n catitapūtaxtūlh, xmān macsti'na'j.

²⁸ Lhūhua' tachi'xcuui't nacāmāpātīnīcan a'xni'ca' Dios nacāmālaclē'nī huan ā'xmān chī'chini'.

Lā' tū' catitakoxīlh.

²⁹ Lā' nā Isaías chuntza' huampā:

Dios ka'lhī ixlihuāk līmāpa'ksīn.

Palh xla' tū' ixcāmāxteklī natalatahui'la makapitzīn, quilihuākca'n quina'n ixnikō'uj chuntza' hua'chī tanikō'lh xalanī'n nac Sodoma lā' Gomorra.

Huan israelitas tū' ixtakalhaka'ī'cu'tun huan xatzey tachihuīn

³⁰ Lā' nā chuntza' xla'ca'n a'nti tū' israelitas. A'yuj xapū'la tū' ixtaputza a'nchī lactzey natalila na ixlacapūn Dios, chuhua'j Dios cāmāpānūni'nī't ixtalaclē'i'ca'n como xla'ca'n takalhaka'ī'lh que Jesucristo cāmāpūtaxtū.

³¹ Lā' huan israelitas talihuī'līlh takalhaka'ī' huan ley como tapuhualh que chuntza' Dios nacālakatzī'n xalacuan. Lā' xla'ca'n tūlalh tatlahualh para que tzey natala na ixlacapūn Dios.

³² Lā' ¿a'chī'? Como xlaça'n talacu'tulh lactzey na ixlacapūn Dios por ixpālacata a'ntū māni' xlaça'n ixtatlahua. Pero chuntza' tūla. Xlaça'n tū' takalhaka'ī'cu'tulh que Jesucristo tzē māpūtaxtūnu'n. Lā' xmān ū'tza' a'ntūn tzē māpūtaxtūnu'n. Hua'chilh ta'a'kche'kxlalh con lakatin chihuix, como Jesucristo hua'chi lakatin chihuix a'ntū pū'a'kche'kxlacan.

³³ Chuntza' tatz'o'kni' na ixtachihuūn Dios a'nlhā Dios huan:
Quit icui'li nac Sión kalhatin a'ntū hua'chi chihuix a'ntū pū'a'kche'kxlacan lā' hua'chi chihuix a'ntū pūmakahuascan.

Lā' xlaça'n a'ntūn talīpāhuan xla', tū' xmān chu tlakaj catitalīpāhuanli.

10

¹ Tā'timīn, quit lej iclacasqui'n que catapūtaxtulh quīntā'israelitas. Lā' ū'tza' iclīsqi'ni' Dios huā'mā'.

² Quit icca'tzī que xlaça'n lej tamāpāxuhuīcu'tun Dios. Pero xlaça'n tū' tamāchekxī a'nchī līmāpāxuhuīcan Dios.

³ Xlaça'n tū' taca'tzī a'nchī Dios cālīmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuui't. Lā' chuntza' ixa'cstuca'n xlaça'n taputza ā'tāpātin a'nchī nacālīmāpānūni'can ixtalaclē'i'ca'n. Lā' ū'tza' tū' talīmakhltīni'ncu'tun a'nchī Dios cālīmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuui't.

⁴ Dios nacāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n ixlīhuākca'n a'ntūn takalhaka'ī' que Cristo māpūtaxtūnu'n, como Cristo xla', tlōkentaxtūkō'lh ixlīhuāk huan ley a'ntū ixlā' Dios.

⁵ A'makapitzīn tatlōkentaxtūcu'tun huan ley como chuntza' tapuhuan que nacālīmāpānūni'can ixtalaclē'i'ca'n. Makāntza' Moisés līchihuīna'lh de xlaça'n. Xla' hualh:
Palh kalhatin tlōkentaxtūkō' ixlīhuāk huan ley, xla' napūtaxtu.

⁶ Lā' a'yuj Moisés hualh chuntza', quina'n Dios quīncāmāpānūni'nī'ta'ni' quīntalaclē'i'ca'n como kalhlaka'ī'yāuj que Cristo quīncāmāpūtaxtūyāni'. Lā' ū'tza' māsu'yucan na ixtachihuūn Dios a'nlhā tatz'o'kni' que tū' tasqui'nī na'a'n catīhuā nac a'kapūn para nalimin Cristo.

⁷ Lā' tū' tasqui'nī catīhuā na'a'n a'nlhā tahuī'lāna'ncha' huan nīnī'n lā' nalimin Cristo, como xla' lakahuanchokonī'ttza'.

⁸ Ixtachihuūn Dios huan:

Tū' jicslihua' naca'tzīcan a'ntū ixlīstu'ncua' a'nchī cālīmāpānūni'can ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuui't.

Hui'xina'n pāstacnī'ta'ntit lā' līchihuīna'nī'ta'ntit de huā'mā.

Lā' ū'tza' huā'mā' huan tachihuūn a'ntū icmāsu'yu lā' a'ntūn tasqui'nī nakalhaka'ī'can palh stu'ncua'.

⁹ Lā' chuntza' palh huanāuj que Jesús ū'tza' quiMāpa'ksīni'ca'n lā' palh kalhlaka'ī'yāuj que stu'ncua' Dios mālakahuanichokolh, chuntza' Dios naquīncāmāpūtaxtūyāni'.

¹⁰ Palh kalhlaka'ī'yāuj que Jesucristo māpūtaxtūnu'n lā' palh cāhuaniyāuj ā'makapitzīn palh kalhlaka'ī'yāuj, chuntza' Dios quīncāmāpūtaxtūyāni' lā' Dios quīncāmāpānūni'yāni' quīntalaclē'i'ca'n.

¹¹ Chuntza' ixlīstu'ncua'. Ixtachihuūn Dios huan:

Xlaça'n a'ntūn talīpāhuan xla', tū' xmān chu tlakaj catitalīpāhuanli.

¹² A'cxtim a'nchī natalīpūtaxtu xlaça'n a'ntū israelitas lā' nā xlaça'n a'ntūn tū' israelitas. Dios xmān kalhatin. Lā' xla' lej cālakalhu'man ixlīhuākca'n a'ntūn tasqui'ni' Dios que nacāmaktāya.

¹³ Tatz'o'kni' na ixtachihuūn Dios:

Ixlīhuākca'n a'ntū natasqui'ni' huan Māpa'ksīni' Cristo que nacāmāpūtaxtu, xlaça'n ixlīhuākca'n natapūtaxtukō'.

¹⁴ Nīn tinti' tzē nasqui'ni' Dios que namāpūtaxtu palh xla' tū' līpāhuan Cristo. Lā' nīn tinti' tzē līpāhuan xla' palh tūna'j ca'tzī nīn tuntu' de Cristo. Lā' nīn tinti' tzē naca'tzī huā'mā' palh tinti' catimāsu'ni'lh.

¹⁵ Lā' nīn tinti' tzē na'a'nācha' namāsu'yu palh tū' Dios namacā'nācha'. Tatz'o'kni' na ixtachihuūn Dios:

Lej tzey a'xni'ca' min kalhatin a'ntū namāsu'yu huan xatzey tachihuūn a'ntū ixlā' Dios.

¹⁶ Lā' a'yuj cāmāsu'ni'canī't huan xatzey tachihuūn ixpālacata Jesucristo, ā'makapitzīn tū' takalhaka'ī'. Tatz'o'kni' na ixtachihuūn Dios a'nlhā Isaías huanilh Dios:

Quīmāpa'ksīni', nīn tinti' kalhlaka'ī'cu'tun a'ntū icmāsu'yu.

¹⁷ Lā' makapitzīn takalhaka'ī'lh palh stu'ncua', como ixtakaxmatnī't huan xatzey tachihuūn. Lā' ū'tza' a'ntū līchihuīna'n Cristo.

¹⁸ Quit iccākalkhasqui'nīyāni': ¿Chu stu'ncua' que huan israelitas tū' takaxmatnī't huan xatzey tachihuūn? Ixlīstu'ncua' takaxmatnī't. Tatz'o'kni' na ixtachihuūn Dios:

Lakachu cākaxmatcan ixtachihuīnca'n a'ntū Dios cāmācā'nī't.

A'kahuankō'nī't na ixlīhuāk quīlhtamacuj a'ntūn tamāsu'yu.

¹⁹Huan israelitas tūla tahuhan que tū' tamāchekxī huan xatzey tachihuīn, como xluca'n a'ntñn tū' israelitas, xluca'n tamāchekxī. Lā' ū'tza' huā'mā' litzo'kli Moisés a'nlhā xla' tzo'kli a'ntū Dios cāhuanilh huan israelitas:

Na'iccāsīcua'lanāli a'ntñn tū' israelitas.

Lā' ū'tza' nacāliakca'tzani'yā'tit hui'xina'n israelitas.

Na'iccālimakā'kchā'nāni' hui'xina'n ixpālacata lakatin tachi'xcuhui't a'ntñn tū' lej taca'tzī.

²⁰Lā' nā Isaías xa'nca tzo'kli a'nchī Dios hualh:

Xluca'n chuhua'j taca'tzilhtza' a'ntñn tū' ixquintaputza.

Cāmāsu'ni'ca xluca'n de quimpālacata xluca'n a'ntñn tū' ixtakalha'squi'nīni'n por quimpālacata.

²¹Lā' Dios huampā ixpālacata huan israelitas:

Lakaliyān xa'iccāta'sani' pūlactin tachi'xcuhui't a'ntī xalacxumpi lā' tū' ixquinta'a'kahuāna'ni'cu'tun.

11

Makapitzīn israelitas cāmāpūtaxtūcanī'ttza'

¹Tū' capuhua'ntit que Dios cālakmaka'nkō'ni't huan israelitas. Māni' quit israelita. Abraham quimpap. Quit de ixtachi'xcuhui't Benjamín a'ntī xala' makāntza' ixuanī't.

²Dios tū' cālakmaka'ni't ixtachi'xcuhui't a'ntñn cālacsacli makāntza'. Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'ntñn tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī Elías cālē'ksa'nīni'lh huan israelitas a'xni'ca' ixkalhō'ka'ni'mā' Dios.

³Xla' hualh:

QuiMāpa'ksīni' Dios, cāmāknikō'cani't ixlīhuākca'n mi'a'cta'sana'nī'n.

Lā' cāmā'kā'nīkō'cani't ixlīhuāk huan altares a'nlhā ixui'līni'ca'na' huan lē'ksajui'n.

Lā' ā'xmān quit itachokoni't.

Lā' nā quimāknīcu'tuncan quit.

⁴Lā' Dios kalhtīlh lā' huanīlh:

A'lakatojon mil de chi'xcuhui'n quintitachokoni'.

Lā' xluca'n tū' tataquillhpūtani'ni't huan ídolo a'ntū huanīcan Baal.

⁵Lā' chuhua'j pātē'kemā' chu a'cxim. Xmān makapitzīn israelitas takalhla'k'ni't. Dios cālacsacni't como xla' lakalhu'manīni'n.

⁶Dios cālacsacli lā' tū' por ixpālacata xluca'n ixtatlahuanī't catūhuā a'ntñn tzey. Dios cātlahuanī'lh lakatin talakalhu'mān. Lakatin talakalhu'mān xla' tū' hua'chi lakatin tatlah. Dios ixcālakalhu'manī't lā' ū'tza' cālīlacsacli.

⁷Huan israelitas ixtaputza a'nchī ixcālimāpānūni'ca ixtalaclē'i'ca'n. Lā' tū' lej lhūhua' de xluca'n a'ntī Dios cāmāpānūni'lh ixtalaclē'i'ca'n. Lā' xluca'n ū'tunu'n a'ntū Dios cālacsacni't. A'makapitzīn más lācxumpi talah.

⁸Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Hua'chilh Dios cāmālhātīlh como xluca'n tū' tamāchekxī a'ntū xastu'ncua'.

Hua'chilh tū' tzey ixlakastapunca'n lā' ixa'ka'xko'lhca'n como tū' tamāchekxī a'ntū cāhuanīcan lā' nīn a'ntñn talaktzī'n.

Lā' nā chuntza' hasta chuhua'j.

⁹Lā' nā tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā David hualh:

A'ntū talipāhuan xluca'n, ū'tza' nala hua'chi lakatin a'ksuj a'ntū nacāpūchi'pacan lā' nala hua'chi lakatin chíhuix a'ntū natapū'a'kche'kxla.

Lā' Dios nacāmāpātīni.

¹⁰Lā' natatalakatzī' lā' chuntza' tū' catitalacahuāna'lh.

Lā' lej natapātīni'n hua'chi a'ntñn talē'n lej tzinca ixtacu'ca'ca'n.

A'ntñn tū' israelitas nā xluca'n nā tzē nacāmāpūtaxtūcan

¹¹Iccāhuanīyāni' hui'xina'n que Dios tū' cālakmaka'lh huan israelitas para pō'ktu. Como huan israelitas tū' takalhla'k'ni'tulh, chuntza' Dios cāmāpūtaxtūlh a'ntñn tū' israelitas. Dios lacasqui'n que huan israelitas natalīlakca'tzani' xluca'n a'ntñn tū' israelitas como xluca'n ixtachi'xcuhui'ttza' Dios. Lā' chuntza' huan israelitas nā natakalhla'k'ni'tulh.

¹²Lā' a'xni'ca' huan israelitas tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tulh Dios, chuntza' Dios cāsīcua'lanāli'lh xluca'n a'ntñn tū' israelitas. Lā' a'xni'ca' huan israelitas nata'a'kahuāna'ni'pala, Dios ā'chulā' nacāsīcua'lanāli' ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhui't.

¹³Chuhua'j na'iccāhuanīyāni' catūhuā hui'xina'n a'ntñn tū' israelitas. Dios quillīmāmacū'ni't na'iccāmāsuni'yāni' huan xatzey tachihuīn. Lā' quit iclahuacu'tun a'ntñn quillīmāmacū'lh.

¹⁴Quit iclacasqui' que quintā'israelitas natalaktzī'n a'nchī Dios cāsīcua'lanālimā' ā'makapitzīn lā' ū'tza' natalīpūtaxtucu'tun nā xluca'n.

¹⁵ A'xni'ca' Dios cālakkama'lh huan israelitas, ixamigos cātlahualh a'ntin tū' israelitas. Lā' a'xni'ca' huan israelitas natatā'tapa'ksīpala con Dios, huā'mā' lej tzey nala, hua'chilh xlaça'n talakahuancho kopolani't.

¹⁶ Palh macstina'j huan tasquit tzey lā' chuntza' ixtalhūhuā't nā tzey. Lā' palh ixtankāxē'k kantin qui'hui' lactzey, nā ixpekeni'n tzey. Nā chuntza' huan israelitas. Quinapapana'ca'n quina'n israelitas ixtatā'tapa'ksī Dios, lā' nā chuntza' i'xū'yātā'natna'ca'n nā natatā'tapa'ksī Dios.

¹⁷ Huan israelitas hua'chi ixpekeni'n kantin qui'hui'. Lā' huan ixpekeni'n a'ntū cācā'tēcāni't, xlaça'n hua'chi huan israelitas a'nti cālakkama'lh Dios. Lā' hui'xina'n a'ntin tū' israelitas, hui'xina'n hua'chi ixpekeni'n kantin qui'hui' a'ntū xacimarrón. Lā' hua'chilh ixcā'injertarlīcani't ixpekeni'n huan qui'hui' cimarrón a'nlhā cācā'tēcāni't. Lā' huan ixpekeni'n a'ntū cā'injertarlīcani't talistaca por huan xaxcān a'ntū ka'lhī huan xatankāxē'k. Lā' nā chuntza' hui'xina'n a'ntin tū' israelitas. Dios cāsicua'lanālyāni' hui'xina'n a'cxtim con huan israelitas.

¹⁸ Lā' hui'xina'n a'ntin tū' israelitas, tū' calika'tla'jca'tzītī por huan ixpekeni'n a'ntū cācā'tēcāni't. ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que ixtankāxē'k qui'hui' ū'tza' a'ntū makastaca huan ixpekeni'n? Huan ixpekeni'n a'ntū cālī'injertarlīcani't tūla makastaca ixtankāxē'k huan qui'hui'.

¹⁹ Chō'la nahuanā'tit hui'xina'n a'ntin tū' israelitas: “Dios ixlacasqui'n palh natā'tapa'ksiyāuj xla'. Lā' ū'tza' cālīlakkama'lh huan israelitas”. Huā'mā' hua'chilh ixcā'tēni'kō'lh ixpekeni'n huan qui'hui', como cā'injertarlīcu'tulh ā'makapitzīn.

²⁰ Tū' chuntza'. Xlaça'n tū' takalhlaka'ī'lh lā' ū'tza' cālīlakkama'lh Dios. Hui'xina'n kalhlaka'ī'yā'tit lā' ū'tza' Dios tū' cālīlakkama'ni'ta'ni' hui'xina'n. U'tza' tū' tilika'tla'jca'tziyā'tit. Xa'nca calatā'kchokotit.

²¹ Dios cālakkama'lh huan israelitas a'nti hua'chi huan ixpekeni'n a'ntū ixyā nac qui'hui'. Lā' Dios nā tzē nacālakkama'nāni' hui'xina'n a'nti hua'chi ixpekeni'n a'ntū cā'injertarlīcani't.

²² Chuntza' tasu'yu que Dios lej lakalhu'mana' nā nā nacāmāpātīni xlaça'n a'ntin tatlahua talaclē'i'. Cāmāpātīnīlh huan israelitas a'ntin tū' takalhlaka'ī'lh. Lā' hui'xina'n cālakkalhu'manāni' lihuu kalhlaka'ī'yā'tit. Lā' palh makxtekā'tit de kalhlaka'ī'yā'tit, Dios nacālakkama'nāni' chuntza' hua'chi kalhatin chí'xcu' cā'maka'n ixpeken qui'hui'.

²³ Lā' huan israelitas, palh nā takalhlaka'ī'cu'tuntza', Dios nacālaktzī'n hua'chi ixtachi'xcu'huī't huampala. Chuntza' hua'chilh Dios cā'injertarlīpala a'nlhā ixtayāna' xapū'la.

²⁴ Tū' jicslihua' cā'injertarlīpalacan huan ixpekeni'n a'ntū ixcācā'tēcāni'ttza'. Mās jicslihua' cā'injertarlīcan huan ixpekeni'n ā'makapitzīn qui'hui'. Lā' huan israelitas, xlaça'n hua'chi ixpekeni'n qui'hui' a'ntū lanān ixtayāna'.

Huan israelitas natakahlaka'ī' Cristo

²⁵ Tā'timīn iclacasqui'n que caca'tzītī catūhuā a'ntū tūna'j lakapascan. Lā' chuntza' a'xni'ca' naca'tziyā'tit huā'mā', tū' naka'tla'jca'tziyā'tit. U'tza' huā'mā' a'ntū iccāhuanicu'tunāni': A'makapitzīn israelitas lacxumpi lā' tū' ta'a'kahuāna'ni' Dios. Lā' xlaça'n tū' catitalalh chuntza' para pō'ktu. Lā' a'xni'ca' natakahlaka'ī' lhūhua' a'ntin tū' israelitas, lā' a'xni'ca' huan israelitas nā natakahlaka'ī' nā xlaça'n.

²⁶ Lā' Dios nacāmāpūtāxtūkō' ixlīhuākca'n huan israelitas a'nti natakahlaka'ī'. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Huan Māpūtāxtūnu' naminācha' nac Sión.

Lā' nacāxapani' ixtalaclē'i'ca'n huan israelitas, i'xū'yātā'natna' Jacob.

²⁷ Quit na'iccāmāspūtūnu'ni' ixtalaclē'i'ca'n lā' chuntza' na'ictlōkentāxtū a'ntū iccāhuanilh makāntza'.

Chuntza' hualh Dios.

²⁸ Como huan israelitas tū' takalhlaka'ī'cu'tulh huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo, talalh ixtā'ca'tza Dios. Lā' como xlaça'n tū' takaxmatcu'tun ixpālacata Jesucristo, chuntza' cātāmāca'tzīnīni' hui'xina'n a'ntin tū' israelitas. Dios cāpāxqui'cus huan israelitas, como makāntza' cālacsacli i'xū'yāpapna'ca'n para que natala ixtachi'xcu'huī't.

²⁹ Lā' Dios tū' xtāpali ixtapāstacna'. Ixlīhuākca'n a'nti cālacsacni't xla' nacāsicua'lanāli.

³⁰ Como huan israelitas tū' takalhlaka'ī'cu'tulh, chuntza' hui'xina'n cātāmāsu'ni'ni' ixtachihuīn Dios. Lā' a'yuj xapū'la hui'xina'n tū' kalhlaka'ī'tit, chuhua'j cālakkalhu'manāni' Dios lā' cāmāpūtāxtūni'ta'ni'.

³¹ Lā' chuntza' hua'chi Dios cālakkalhu'manāni' hui'xina'n, nā chuntza' nacālakkalhu'man huan israelitas a'yuj chuhua'j tūna'j takalhlaka'ī'.

³² Dios māsu'yuni't que ixlīhuāk huan tachi'xcu'huī't taka'lhī ixtalaclē'i'ca'n lā' tū' takalhlaka'ī'ni't. Chuntza' tlahualh, como ixlacasqui'n que xlaça'n ixtaca'tzīlh palh xla' cālakkalhu'mankō' ixlīhuākca'n.

³³ Dios ca'tzikō' ixlīhuāk lā' lej māchekxī ixlīhuāk. Quina'n tūla māchekxīyāuj a'ntū Dios lihui'li lā' a'ntū tlahua.

³⁴ Nīn tinti' ca'tzi a'nchī puhuan Dios. Lā' nīn tinti' tzē nahuanī a'ntū natlahua Dios.

³⁵ Palh namaxquī'yāuj Dios catūhuā, tūla nahuanāuj que Dios quincāclē'ni'yāni'.

³⁶ Dios tlahuakō'nī't ixlīhuāk. Dios mā'a'nanikō'lh ixlīhuāk. Huāk ixla'. Para pō'ktu camāka'tli'ca Dios.

12

Tasqui'nī natamacamāstā'yāuj con Dios

¹ Tā'timīn, Dios lej quincālakalhu'manī'ta'ni'. U'tza' iccālīsqui'ni'yāni' que catamacamāstā'tit con Dios. Lā' chuntza' hui'xina'n nala'yā'tit hua'chi lakatin lē'ksajna' a'ntū a'ksajuī'can Dios, a'yuj xalakahuancus hui'xina'n. U'tza' huā'mā' lē'ksajna' a'ntū lipāxuhua Dios. Chuntza' nalīmācā'tanī'yā'tit Dios.

² Tū' calatā'kchokotit hua'chi talatlā'huan a'ntī xalanī'n nac quilhtamacuj. Camakxtektit que Dios naxtāpalī mintapāstacna'ca'n. Chuntza' tzē namāchekxī'yā'tit a'ntū Dios lacasqui'n que natlahua'yā'tit. Lā' chuntza' tzē natlahua'yā'tit a'ntūn tzey lā' a'ntū nalipāxuhua Dios.

³ Dios, como xla' lej lakalhu'mana'n, quilmāmacū'lh na'iccāmāsu'ni'yāni' hui'xina'n. Lā' ū'tza' tzē na'iccālīhuaniyāni' huā'mā'. Tū' tika'tla'jca'tziyā'tit. Capāstactit a'nchī hua'ni'ta'ntit chā'tunu' de hui'xina'n, chu a'nchī mintascujūtca'n a'ntū Dios cāmaxquī'ni'ta'ni'.

⁴ Quimacnica'n lhūhua' tāstuca a'yuj xmān lakatin macni'. Lā' lakatunu' de xla'ca'n xtuncnu' ixlītlotca'n.

⁵ Lā' nā chuntza' quina'n a'ntī kalhlaka'ī'yāuj Cristo. Quina'n quilhūhua'ca'n lā' quina'n chu lakatin tā'lanī'ta'uj con Cristo. Lā' lāmaclacasqui'nāuj chā'tunu' de quina'n para nalāmaktāyayāuj.

⁶ Lā' kalhatunu' ka'lhī ixlītlot chu a'nchī Dios quincāmaxquī'ni'ta'ni' chā'tunu'. Lā' xla'ca'n a'ntī ixa'cta'sana'nī'n Dios, catamāsu'yulh xmān a'ntū Dios cāhuanī.

⁷ Lā' a'ntīn tamaktāya huan ā'makapitzīn a'ntīn takalhlaka'ī', xa'nca catatlahualh. Lā' a'ntīn tahuani'lē'n ā'makapitzīn nā xa'nca catatlahualh.

⁸ Lā' a'ntīn tamāsu'ni' ā'makapitzīn nā xa'nca catamāsu'ni'lh. Lā' a'ntīn tamaxquī' tumīn huan pobresni', tū' catatampi'lhīni'lh. Lā' a'ntī xanapuxcu'nu' de huan tā'timīn, catatlokentaxtūlh a'ntū cālimāmacū'canī't. Lā' a'ntīn tamaktāya ā'makapitzīn a'ntīn talakaputza catatlahualh con tapāxuhuān.

Tasqui'nī que līlacatejtin natalatā'kchoko a'ntīn takalhlaka'ī'

⁹ Lā' milīhuākca'n hui'xina'n xa'nca nacāpāxquī'yā'tit ā'makapitzīn. Lā' nataxtunquiyā'tit de a'ntūn ko'hua'jua'. Lā' natlahua'yā'tit a'ntūn tzey.

¹⁰ Lā' nalāpāxquī'yā'tit como hui'xina'n litā'timīn como tapa'ksiyā'tit con Cristo. Lā' nacā'a'cnīni'ni'yā'tit ā'makapitzīn lā' tū' nala'yā'tit hua'chi xla'ca'n a'ntī xmān taka'lhīmā'na hasta que nacā'a'cnīni'ni'can.

¹¹ Lā' xa'nca nascujā'tit lā' tū' tilhquititni'nā'tit. Lā' natā'scujā'tit quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo con tapāxuhuān.

¹² Lā' napāxuhua'yā'tit como ca'tziyā'tit que Dios nacāsicua'lanāliyāni'. Lā' napātīni'nā'tit a'yuj nacāpātle'keni'yāni' a'ntū jicslīhua'. Lā' tū' namakxtekā'tit de nakalhtō'ka'yā'tit.

¹³ Lā' palh huan tā'timīn cāspu'ni' catūhuā, nacāmaktāya'yā'tit. Lā' nacāmānū'yā'tit na minchicca'n a'ntīn tamimā'nā'ncha' de makat.

¹⁴ Lā' nasqui'ni'yā'tit Dios que nacāsicua'lanāli xla'ca'n a'ntīn cātamacaputzayāni'. Lā' tū' nasqui'nā'tit que nacāpātle'keni' a'ntūn tū' tzey.

¹⁵ Lā' nacātā'pāxuhua'yā'tit xla'ca'n a'ntīn tapāxuhua. Lā' nacātā'calhua'nā'tit a'ntīn tacal-huan.

¹⁶ Lā' chu lakatin tapāstacna' naka'lhī'yā'tit. Lā' tū' tika'tla'jca'tziyā'tit. Lā' nacātā'latā'kchokoyā'tit xla'ca'n a'ntīn catūhuāyā tachī'xcuhū't. Lā' tū' tipuhua'nā'tit que hui'xina'n lej ca'tziyā'tit.

¹⁷ Lā' palh kalhatin nacātlahuani'yāni' a'ntūn tū' tzey, hui'xina'n tū' titlahua'ni'yā'tit chuntza'. Calihui'li'tit natlahua'yā'tit a'ntūn tzey na ixlacapūnca'n ixlīhuākca'n huan tachī'xcuhū't.

¹⁸ Lā' lej xa'nca nalīputzayā'tit a'nchī nalīla'yā'tit ixamigo'ca'n ā'makapitzīn.

¹⁹ Tā'timīn, tū' ticātlahuani'yā'tit a'ntūn tū' tzey palh chuntza' cātatlahuani'yāni' hui'xina'n. Namakxtekā'tit que xmān Dios nacāmāpātīni'. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: Xmān quit tzē na'iccāmāpātīni' a'ntīn tatlahua a'ntūn tū' tzey. Natamāpala con quit, hualh quiMāpa'ksīni'ca'n Dios.

²⁰ Lā' nā tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: Palh mintā'ca'tza tzīncsa, camā'huī'.

Lā' palh kalhputī, cama'xquī' xcān.

Lā' chuntza' xla' nalīmāxana'n a'ntūn tlahuani'nī'ta'ni'.

²¹ Tū' namakxtekā'tit que nacātlajayāni' a'ntūn tū' tzey. Natlahua'yā'tit xmān a'ntūn tzey lā' chuntza' nalītlajayā'tit antūn tū' tzey.

13

¹ Tasquī'nī que milīhuākca'n na'a'kahuāna'ni'yā'tit huan pūchihuīna'nī'n. Dios cāhui'līnī't hua'chī pūchihuīna'nī'n. Lā' palh tū' cahuā Dios ixcāmaxquī'lh līmāpa'ksīn, xlaca'n tūlah ixtamāpa'ksīnī'lh.

² A'ntūn tatā'lāsta'la huan pūchihuīna'nī'n, xlaca'n chuntza' tatā'lāsta'la Dios. Lā' xlaca'n natamāpala con Dios.

³ Lā' a'ntūn tatlahua a'ntūn tzey, xlaca'n tū' catitajicua'ni'lh huan pūchihuīna'nī'n. Xmān xlaca'n a'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey, xlaca'n tajicua'ni' huan pūchihuīna'nī'n. Lā' palh hui'xina'n tū' cājicua'ni'cu'tunā'tit huan pūchihuīna'nī'n, līlacatejtin nalatā'kchokoyā'tit lā' chuntza' natahuan que hui'xina'n lactzey.

⁴ Huan pūchihuīna'nī'n taka'lhī līmāpa'ksīn como Dios cālīmāmacū'nī't para nacāmaktāyayāni' hui'xina'n. Palh hui'xina'n tlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey, najicua'ni'yā'tit como xlaca'n tzē nacātamāpātīniyāni'. Dios cāmaxquī'nī't līmāpa'ksīn para nacāmāpātīnī xlaca'n a'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey.

⁵ Lā' ū'tza' lītasquī'nī nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit huan pūchihuīna'nī'n. Lā' tū' xmān por ixpālacata xlaca'n nacātamāpātīniyāni'. Tasquī'nī nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit como ca'tziyā'tit mē'cstuc'a'n que ū'tza' tasquī'nī natlahua'yā'tit.

⁶ Lā' nā tasquī'nī namāpala'yā'tit impuestos. Huan pūchihuīna'nī'n a'ntūn tatlōkentaxtū ixlītōtca'n, xlaca'n chuntza' tatlahua a'ntū Dios lacasquī'n.

⁷ Lā' chuntza' camāpala'tit ixlīhuāk a'ntū laclīpinā'tit. Camāpala'tit huan impuestos lā' cuotas. Cacā'a'kahuāna'ni'tit lā' cacā'a'cnīni'ni'tit a'ntūn tamāpa'ksīni'n.

⁸ Palh cālaclīpini'yā'tit ā'makapitzīn, cacāmāpalani'tit. Tū' camakxtektit de lāpāxquī'yā'tit. A'ntūn tapāxquī' ā'makapitzīn, chuntza' xlaca'n talītōkentaxtū ixley Dios.

⁹ Ixley Dios huan chuntza':

Tū' namakpuscātīni'na'.

Tū' namaknīni'na'.

Tū' naka'lhāna'na'.

Tū' nali'a'ksa'na' ā'kalhatin a'ntūn tū' stu'ncua.

Tū' nalakca'tza'na' a'ntū ixla' ā'chā'tin.

Lā' a'nan ā'lakatin līmāpa'ksīn a'ntū huan:

Lā' chu a'nchī pāxquī'ca'na' mē'cstu, nā chuntza' cacāpāxquī' huan ā'makapitzīn.

Lā' kalhatin a'ntūn tlahua huā'mā' līmāpa'ksīn, chuntza' tlōkentaxtū huāk huā'mā' līmāpa'ksīn lā' nā ā'makapitzīn līmāpa'ksīn a'ntū a'nan.

¹⁰ Palh kalhatin chī'xcu' pāxquī' ā'chā'tin, chuntza' tūla tlahuani' a'ntūn tū' tzey. Lā' chuntza' a'ntūn tapāxquī' ā'makapitzīn, chuntza' talītōkentaxtūkō' ixlīhuāk ixley Dios.

¹¹ Ixlīhuāk huā'mā' natlahua'yā'tit como ca'tziyā'tit que chuhua'j ā'chulā' tasquī'nī na'a'kahuāna'ni'yā'tit Dios. Lej skalalh natahui'la'yā'tit como namin huan chī'chini' a'xni'ca' Cristo naquincālē'nāni' nac a'kapūn. Lā' tū'tza' makān huan chī'chini' hua'chī a'xni'ca' pū'la kalhlaka't'uj.

¹² Palaj namin huan chī'chini' a'xni'ca' nalaka'nāuj Dios nac a'kapūn. Hua'chilh xkakamā'tza' como palaj namin huā'mā' chī'chini'. U'tza' calīmaktexkui natlahuayāuj a'ntūn tū' tzey. Lā' tū' catlahuāuj hua'chī tatlahua xlaca'n a'ntūn talatlā'huan de tzi'sa. Catlahuāuj a'ntūn tzey chuntza' hua'chī xlaca'n a'ntūn talatlā'huan a'nlhā xkaka.

¹³ Lā' xa'nca nalatā'kchokoyāuj hua'chī tasquī'nī. Lā' tuntū' natlahuayāuj a'ntū nalīmāxana'nāuj palh naquincālaktzī'nāni' catīhuā. Tū' ticālīpāxuhua'yāuj a'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' tū' tika'chīyāuj. Lā' tū' timakpuscātīni'nāuj. Lā' tū' titlahuayāuj a'ntūn tū' līmakan. Lā' tū' tilāsta'layāuj. Lā' tū' tilakca'tzanāuj.

¹⁴ Lā' calihui'lī'tit maksca'tā'tit quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Lā' tū' catlahua'tit mintapāstacna'ca'n a'ntū xako'hua'jua'.

14

Tū' tzey palh cālē'ksa'nāuj ā'makapitzīn tā'timīn

¹ Ayuj makapitzīn tūna'j xa'nca takalhlaka't' como tūna'j xa'nca tamāchekxī, hui'xina'n līpāxūj cacāmaktexkētit natatanū a'nlhā takēxtimī'yā'tit hui'xina'n. Lā' tū' ticātā'lā' hua'ni'yā'tit xlaca'n por ixpālacata a'ntūn tūna'j xa'nca tamāchekxī xlaca'n.

² A'makapitzin tapuhuan que tzē natahua' ixlihuāk catūhuā. Lā' ā'makapitzin a'ntin tūna'j xa'nca takalhaka't, xla'ca'n tapuhuan que tū' tzey hua'can quinīt.

³ Hui'xina'n a'nti hua'yā'tit ixlihuāk catūhuā, tū' cālakmaka'ntit a'ntin tū' tahua' quinīt. Lā' hui'xina'n a'ntin tū' hua'yā'tit quinīt, tū' ticālīchihuāna'nā'tit xla'ca'n a'ntin tahua' quinīt. Dios cālaca't'yāni' milihuākca'n.

⁴ Tū' quimaca'tzica'n a'nchi scuja huan ixmozo ā'kalhatin chi'xcu'. Xmān a'nti māpa'ksi tzē nahuan palh tzey o palh tū' tzey a'nchi scuja ixmozo. Lā' nā chuntza' a'ntin tatapa'ksi con Dios, xmān Dios ca'tzi a'nchi talilatlahuan xla'ca'n. Dios cāmaktāya, lā' chuntza' xla'ca'n tū' caticāmālaclē'nīlh Dios.

⁵ A'makapitzin tā'timin tamaclacā'ni' lakatin chi'chini'. A'makapitzin tapuhuan que ixlihuāk huan chi'chini' chu lakatin. Capāstactit chā'tunu' de hui'xina'n a'ntū xatzey lā' ū'tza' catlahua'tit chā'tunu'.

⁶ A'ntin tamaclacā'ni' lakatin chi'chini', xla'ca'n ū'tza' talimaclacā'ni'cu'tun Dios. Lā' nā a'ntin tahua' quinīt, xla'ca'n ū'tza' talimaclacā'ni'cu'tun Dios como tamaxqui' pāxcatca'tzi Dios por huan lihua't. Lā' a'ntin tū' tahua' quinīt, nā xla'ca'n chuntza' tamaclacā'ni'cu'tun Dios, lā' nā tamaxqui' pāxcatca'tzi Dios.

⁷ Lihuan lahui'lāna'uj nac quihitamacuj, tū' tlahuayāuj xmān a'ntū quina'n puhuanāuj. Lā' tū' nīyāuj a'xni'ca' quina'n lacasqui'nāuj.

⁸ Lihuan lahui'lāna'uj, tlahuayāuj ixtapuhuan quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo. Lā' nīyāuj chu a'nchi ixtapuhuan. Quina'n tapa'ksiyāuj con Cristo, a'yuj lakahuancus quina'n lā' a'yuj xanīntza' quina'n.

⁹ Como Cristo nīlh lā' nā lakahuanchokolh, chuntza' tzē nacāmāpa'ksi xla'ca'n a'nti xalakahuan lā' xla'ca'n a'nti tanīnt'itza'.

¹⁰ Lā' chuntza' tū' tzey palh kalhatin nacālīchihuāna'n ā'makapitzin tā'timin. Lā' tū' tzey palh kalhatin nacālakmaka'n ā'makapitzin tā'timin. Quilihuākca'n quina'n natāyakō'yāuj na ixlacapūn Cristo lā' xla' ū'tza' a'nti naquincājuzgarlīyāni'.

¹¹ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

QuiMāpa'ksini'ca'n huan: "Stu'ncua' a'ntū icuan. Stu'ncua' ixlihuāk naquintatat-zokostani'kō'. Lā' ixlihuākca'n natahuan palh quit Dios".

¹² Lā' chuntza' quilihuākca'n nakalhtīyāuj Dios por ixlihuāk a'ntūn tlahuanī'ta'uj.

Tū' tzey palh namātonkopūyāuj ā'kalhatin quintā'tinca'n

¹³ Lā' chuntza' tū'tza' calālē'ksa'ntit. Xatzey calīhui'lī'tit que tū' natlahua'yā'tit a'ntū nalītatonkopū ā'kalhatin.

¹⁴ Como quit ictapa'ksi con Cristo, quit xa'nca icca'tzi que ixlihuāk huan lihua't huāk tzey. Lā' a'yuj chuntza' icpuhuan, quit icuan que ā'kalhatin tlhua a'ntūn tū' tzey palh hua' catūhuā a'ntū māni' xla' puhuan que tū' tzey na ixlacapūn Dios.

¹⁵ Hui'xina'n tū' cahua'tit quinīt palh ū'tza' nalītamakchuyī kalhatin de quintā'tinca'n, como xla' napuhuan que tū' tzey a'ntū tlhua'yā'tit. Lā' como pāxqui'yā'tit huan quintā'tinca'n, xatzey tū' natlahua'yā'tit a'ntū xla' napuhuan que tū' tzey. Cristo nīlh nā por xla', lā' tū' xmān por hui'xina'n. Ū'tza' tuntū' tilīhua'yā'tit hui'xina'n a'ntū nalītaspi'tpala ā'kalhatin na ixtēj Dios.

¹⁶ A'yuj hui'xina'n ca'tzyā'tit que huāk tzey a'ntū tlhua'yā'tit, tū' catlahua'tit a'ntū ā'makapitzin tapuhuan palh tū' tzey.

¹⁷ Quina'n, como tapa'ksiyāuj con Dios, tū' lej tipāstacāuj a'ntū hua'can. A'ntū más tasqui'nī ū'tza' huā'mā': Lilacatejtin nalatā'kchokoyājuit lā' ca'cs nalatahui'layāuj lā' naka'lhīyāuj tapāxuhuan como huan Espīritu Santo quincātā'lahui'lāni'.

¹⁸ A'nti chuntza' ta'akahuāna'ni' Cristo, chuntza' talīmāpāxuhui Dios. Lā' nahuancan que xa'nca talatlahuan.

¹⁹ Ca'cs nalatahui'layāuj. Lā' nalāmaktāyayāuj lā' ā'chulā' na'akahuāna'ni'yāuj Dios.

²⁰ Tū' nalactlahua'yā'tit a'ntū Dios tlhualh. Tzēlasā' chuntza' tlhua'yā'tit a'xni'ca' hua'yā'tit a'ntūn tapuhuan ā'makapitzin que tū' limakuan. Ixlihuāk huan lihua't tzey na ixlacapūn Dios. Lā' tzē nahua'yāuj ixlihuāk. Xmān tūla nahua'yāuj ā'tāpātin palh por ū'tza' nalītatonkopū kalhatin quintā'tinca'n.

²¹ Xatzey tū' nahua'yāuj quinīt lā' tū' nahua'yāuj vino, lā' nīn tuntū' natlahuayāuj ā'catūhuā palh por ū'tza' nalītatonkopū kalhatin quintā'tinca'n.

²² Palh kalhatin de hui'xina'n puhuan palh tzey na ixlacapūn Dios que nahua' ixlihuāk catūhuā, xla' ixa'cstu tzē'k caca'tzilh. Lā' tū' tilāsta'la'yā'tit por huanmā'. Lipāxūj tahuī'lāna' a'ntin taca'tzi que xa'nca talatlahuan chu a'nchi ixtapuhuan Dios.

²³ Lā' a'ntin tahua' catūhuā, a'yuj māni' xla'ca'n tapuhuan que tū' tzey hua'can, chuntza' xla'ca'n tatlahua ixtalacē'i'ca'n. Palh kalhatin chi'xcu' tlhua catūhuā a'ntū māni' xla' puhuan que tū' tzey na ixlacapūn Dios, chuntza' tlhua ixtalacē'i' huanmā' chī'xcu'.

15

Tasqui'ni natlahuayāuj a'ntū natalīpāxuhua ā'makapitzīn tā'timīn

¹ Quina'n a'ntū xa'ncatza' kahlhaka't'yāuj, nacāmaktāyayāuj xla'ca'n a'ntīn tūna'j xa'nca takalhaka't' como tūna'j xa'nca tamācheckxī. Tū' xmān napuhuanāuj a'ntū lacasqui'nāuj quina'n.

² Quina'n natlahuayāuj a'ntū natalīpāxuhua huan ā'makapitzīn quintā'timīnca'n lā' chuntza' nacāmaktāyayāuj lā' chuntza' ā'chulā' natakahlhaka't'.

³ Lā' nīn Cristo tū' ixtlahua xmān a'ntū xla' ixlacasqui'n. U'tza' līpātīni'lh xla'. Tatzo'kni' na ixtachiuhīn Dios a'ntū Cristo huanilh Dios: A'ntīn talakmaka'nāni', nā quit quintalakmaka'n.

⁴ Ixlīhuāk a'ntūn tzo'kca makāntza' na ixtachiuhīn Dios, quincāmāsu'ni'yāni' a'ntūn Dios lacasqui'n que naca'tziyāuj. Ixtachiuhīn Dios quincāmāko'xaka'tlī'yāni'. Lā' quincāmaktāyayāni' para napātīyāuj a'ntū quincātapātīe'keni'yāni'. Lā' quincāmāca'tzīnīyāni' que na'a'nāuj nac a'kapūn.

⁵ Dios ū'tza' a'ntīn quincāmāko'xaka'tlī'yāni' lā' quincāmaktāyayāni' para natāyani'yāuj. Dios cacāmaktāyani' hui'xina'n para que chu lakatīn nala mintapāstacna'ca'n chu a'nchī ixtapuhūn Cristo Jesús.

⁶ Chuntza' milīhuākca'n tzē a'cxtim namācā'tanī'yā'tit Dios, ixTāta' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

Huan xatzey tachiuhīn cāmāca'tzīnīca nā xla'ca'n a'ntīn tū' israelitas

⁷ Lā' hui'xina'n calālaktzī'ntit hua'chi lītā'timīn como tapa'ksiyā'tit con Cristo. Lā' chuntza' na'a'cnīni'ni'can Dios.

⁸ Jesucristo a'xni'ca' milh nac quilhtamacuj, ixcāmāsu'ni' huan israelitas que Dios tlōkentaxtū a'ntū huan. Chuntza' māsu'yulh Cristo, como xla' tlōkentaxtūlh a'ntū Dios ixcāhuaninī't makāntza' quinapapana'ca'n. Lā' chuntza' lītasu'yu que Dios tlōkentaxtū a'ntū huan.

⁹ Lā' nā Cristo lacasqui'lh que natatapa'ksī con Dios nā xla'ca'n a'ntīn tū' israelitas lā' nā xla'ca'n natamaxquī' pāxcatca'tzī Dios. Tatzo'kni' na ixtachiuhīn Dios a'nchī Cristo huanilh Dios:

Quit na'icmāka'tlī'yāni' na ixlacłhni'ca'n xla'ca'n a'ntīn tū' israelitas.

Lā' na'ictlī' palh hui'x lej tzey.

¹⁰ Lā' nā tatzo'kni' na ixtachiuhīn Dios:

Cacātā'pāxuhua'tit con ixtachi'xcuuhī't Dios, hui'xina'n a'ntūn tū' israelitas.

¹¹ Lā' nā tatzo'kni' na ixtachiuhīn Dios:

Camāka'tlī'tit huan Māpa'ksīni' milīhuākca'n a'ntīn tū' israelitas.

Catamāka'tlī'lh ixlīhuākca'n tachi'xcuuhī't.

¹² Lā' nā tatzo'kni' a'nlhā huan Isaías:

Namin kalhatin ī'xū'yātā'nat Isaí.

Lā' xla' nacāmāpa'ksī a'ntīn tū' israelitas.

Lā' xla'ca'n natakahlhaka't' que xla' nacāmāpūtaxtū.

¹³ Dios ū'tza' a'ntū quincāmāca'tzīnīyāni' que xla' naquincāmāpūtaxtūyāni'. Lā' como hui'xina'n līpāhua'nā'tit Dios, lā' Dios ā'chulā' lej cacāmāxqui'ni' tapāxuhūn lā' cacāmātzā'ta'tī'ni'ni' mi'a'clhcunucca'n. Lā' huan Espīritu Santo cacāmāca'tzīnīni' que Dios natlōkentaxtū a'ntū huanī't.

¹⁴ Quit xa'nca icca'tzī, tā'timīn, que hui'xina'n lej lactzēyā tachi'xcuuhī't. Lā' hui'xina'n xa'ncatza' ca'tzīyā'tit ixtachiuhīn Dios. Lā' nā tzē nalāmāscā'tiyā'tit chā'tunu' de hui'xina'n.

¹⁵ Xmān xa'iccāhuanīyāni' xmān a'ntū Cristo quimaktāyalh para na'ictlahua. Quit iccāmasu'ni'lh a'ntīn tū' israelitas. Lā' chuhua'j xla'ca'n tatlahua ixtapuhūn Dios.

¹⁶ Dios quilacsacli para na'ictā'scuja Jesucristo. Quilīmāmacū'lh na'iccāmāca'tzīnī a'ntīn tū' israelitas huan xatzey tachiuhīn a'ntū Dios quincāmāca'tzīnīni'. A'makapitzīn de xla'ca'n takalhaka't'nī't. Lā' huan Espīritu Santo cātlahuanī't ixtachi'xcuuhī't Dios. Xla'ca'n hua'chī lakatīn lē'ksajna' a'ntū icmaxquī' Dios. Lā' Dios chuntza' lej cālpāxuhua.

¹⁷ Quit icmaxquī' pāxcatca'tzī Cristo Jesús, como quimaktāyanī't a'ntū Dios quilīmāmacū'lh.

¹⁸ Quit na'iccāhuanīyāni' xmān a'ntū Cristo quimaktāyalh para na'ictlahua. Quit iccāmasu'ni'lh a'ntīn tū' israelitas. Lā' chuhua'j xla'ca'n tatlahua ixtapuhūn Dios.

¹⁹ Por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo ixtlahuacan lē'cnīn. Lā' chuhua'j iclōkentaxtūnī't a'ntū Dios quilīmāmacū'lh. Iccāmāsu'ni'nī't xalanī'n nac Jerusalén huan xatzey tachiuhīn ixpālacata Cristo. Lā' lakachu icmāsu'yunī't hasta nac Ilírīco.

²⁰ Quit xa'iccāmāsu'ni' huan xatzey tachihiuñ a'nñin tūna'j ixtaca'tzī nñin tuntū' ixpālacata Cristo. Chuntza' xa'ictlahua quit como tū' xa'icmāsu'yucu'tun a'nñhā ixmāsu'yuni'ttza' ā'chā'tin.

²¹ Lā' chuntza' ictlahuamā' chu a'nchī tazto'kni' na ixtachihiuñ Dios: A'nñin tūna'j cāhuanican de xla', xla'ca'n nataca'tzī. Lā' a'nñin tūna'j takaxmata, xla'ca'n natamāchekxī.

Pablo ixa'ncu'tun nac Roma

²² Lā' como quit xa'icmāsu'yutlā' huan, tūla xa'iccālaka'nāchāni', a'yuj lej maklhūhua' xa'ica'ncu'tunācha'.

²³ Lā' chuhua'j na'ica'nācha', como quit tū'tza' icka'lhī a'nñhā na'icmāsu'yu huā'tzā', lā' como lhūhua'tza' cā'ta iccālaka'ncu'tuni'ta'nchāni'.

²⁴ A'xni'ca' quit na'ica'n nac España na'iccātēlaktzī'nāni' hui'xina'n. Quit icka'lhī tapāxuhuan ickalhachihiuñna'ncu'tun macstī'na'j con hui'xina'n. Lā' ā'calistān quit na'ica'mpala.

²⁵ Pū'la na'ica'n nac Jerusalén. Na'iccālē'ni' macstī'na'j tumñin huan tā'timñin xalanī'n a'ntza'.

²⁶ Huan tā'timñin xalanī'n nac estado de Macedonia lā' nac estado de Acaya, xla'ca'n tamāstā'nī't tumñin, lā' tamacā'ni'cu'tun huan tā'timñin a'nñi lacpobres a'nñi xalanī'n nac Jerusalén.

²⁷ Huā'mā' ū'tza' a'nñin tatlahuacu'tulh xla'ca'n xalanī'n nac Macedonia lā' nac Acaya. A'nñin tū' israelitas tamaktāyacu'tun a'nñi israelitas. Chuntza' tzey como huan israelitas tamacā'tzīnīni't a'nchī natalipūtaxtu. Lā' chuhua'j, a'nñin tū' israelitas tzē natatā'ī' a'nñin taka'lhī.

²⁸ Lā' quit, a'xni'ca' na'ictlahuakō' huā'mā', a'xni'ca' na'icmāstā' huan tumñin, quit na'ica'n nac España. Lā' na'iccātēlaktzī'nāni' hui'xina'n.

²⁹ Lā' a'xni'ca' na'iccālakhā'nāni' hui'xina'n, quit icca'tzī que Cristo nacāsicua'lanāliyāni' hui'xina'n por ixpālacata a'ntū Cristo quilmāmacū' que na'iccāhuaniyāni'.

³⁰ Lā' chuhua'j tā'timñin, como hui'xina'n nā tā'tapa'ksiyā'tit Cristo, lā' como huan Espīritu Santo quincāmaktāyayāni' nalāpāxqui'yāuj, chuhua'j iccāsqi'ni'yāni' que naquillātā'kalhtō'ka'yāuj. Lā' casqui'ni'tit Dios por quit.

³¹ Casqui'ni'tit Dios que caquimaktaka'lhli para que tuntū' naquintatlahuani' xalanī'n nac Judea a'nñin tū' takalhlaka'ī'. Lā' nā casqui'ntit que huan tā'timñin xalanī'n nac Jerusalén caquintamaklhtil huan tumñin a'ntū na'iccālē'ni'.

³² Lā' chuntza', palh Dios lacasqui'n, quit na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n. Chuntza' quit na'iclipāxuhua. Lā' chuntza' nalāmāko'xaka'tlī'yāuj.

³³ Lā' chuhua'j Dios cacā'o'ska'lhini' milihuākca'n. Xla' ū'tza' a'nñi cāmātza'la'nkē' qui'a'clhunucca'n. Amén.

16

Pablo cāmacā'ni'lh saludos xalanī'n nac Roma

¹ Iccālakmacā'nāchāni' hui'xina'n quintā'tinca'n Febe. Huā'mā' puscāt cātā'scuja xla'ca'n a'nñin tatapa'ksi con Cristo nac Cencrea.

² A'xni'ca' xla' nacālakhā'nāni', calaktzī'ntit hua'chi mintā'tinca'n. Chuntza' natala a'nñi ixtachi'xcuhui't Dios. Calimaktāya'tit chu a'ntū xla' namaclacasqui'n. Xla' lej lhūhua' a'nñi cāmaktāyani't. Lā' nā quit quimaktāyani't.

³ Casaludarī'tit Priscila lā' Aquila a'nñi ixkōlu' Priscila. Xla'ca'n tamāsu'yu ixpālacata Cristo Jesús, chuntza' hua'chi quit.

⁴ Lā' xla'ca'n cāpātē'keni'lh a'ntū lej lipājicua' a'xni'ca' quintamāpūtaxtūlh. U'tza' iccālīmaxqui' pāxcatca'tzī. Lā' nā tamāstā' pāxcatca'tzī ixlihuākca'n a'nñin tū' israelitas a'nñin tatapa'ksi con Cristo.

⁵ Lā' nā iccāmacā'ni' saludos huan tā'timñin a'nñin tatakēstoka na ixchicca'n Priscila lā' Aquila. Lā' nā icmacā'ni' saludos Epeneto. Xla' qui'amigo lā' icpāxqui'. Xla' ū'tza' a'nñi xapū'la kalhlaka'tlīh Cristo nac Acaya.

⁶ Lā' nā icmacā'ni' saludos huan María. Xla' lej scujni't por mimpālacataca'n.

⁷ Lā' nā iccāmacā'ni' saludos quintā'israelitas a'nñi Andrónico lā' Junias. Lā' ū'tunu'n ixquincātā'chī'cani't. Lā' huan apóstoles nā xla'ca'n ta'a'cnīni'ni'. Lā' nā xla'ca'n ixtakalh-laka'ī'ni'ttza' Cristo xapū'la a'xni'ca' quit tūna'j xa'ickalhlaka'ī'.

⁸ Lā' nā icmacā'ni' saludos huan Amplias. Icpāxqui' como xla' nā kalhlaka'ī' quiMāpa'ksīni'ca'n.

⁹ Lā' nā icmacā'ni' saludos huan Urbano a'nñi quincāmaktāyayāni' quina'n a'nñin tā'scujāuj con Cristo. Lā' nā icmacā'ni' saludos huan Estaquís a'nñi icpāxqui'.

¹⁰ Lā' nā icmacā'ni' saludos huan Apeles. Tasu'yu que xla' xa'nca ka'lhaka'ī' Cristo. Lā' nā iccāmacā'ni' saludos a'n'tin tahui'lāna'ncha' na ixchic Aristóbulo.

¹¹ Lā' nā icmacā'ni' saludos quintā'israelita Herodión lā' nā xalanī'n na ixchic Narciso a'n'tin takalhaka'ī' quiMāpa'ksīni'ca'n.

¹² Lā' nā iccāmacā'ni' saludos Trifena lā' Trifosa. Xlaca'n lej tatā'scuja quiMāpa'ksīni'ca'n. Lā' nā icmacā'ni' saludos Pérsida a'n'ti pāxqui'can. Huā'mā' puscāt lej tā'scujnī't quiMāpa'ksīni'ca'n.

¹³ Lā' nā icmacā'ni' saludos huan Rufo. Tasu'yu que xla' xa'nca kalhaka'ī' quiMāpa'ksīni'ca'n. Lā' nā icmacā'ni' saludos ixtzi't Rufo, a'n'ti iclaktzī'n hua'chi quintzi't.

¹⁴ Lā' nā iccāmacā'ni' saludos huan Asíncrito lā' Flegonte lā' Hermas lā' Patrobas lā' Hermes lā' nā huan tā'timīn a'n'tin tatā'lahui'lāna' xlaca'n.

¹⁵ Lā' nā iccāmacā'ni' saludos huan Filólogo lā' Julia lā' Nereo lā' nā ixtā'tin xapuscāt lā' Olimpas lā' ixlihuākca'n ixtachi'xcuui't Dios a'n'tin tatā'lahui'lāna' xlaca'n.

¹⁶ Calāsalarlī'tit como lāpāxqui'yā'tit. Xalanī'n lakachu a'n'tin takalhaka'ī', xlaca'n cātamacā'ni'yāni' saludos.

¹⁷ Tā'timīn, iccāsqui'ni'yāni' hui'xina'n que naca'tziyā'tit a'n'tin tatalacpitzī lā' tamāsu'yu a'n'tūn tū' tzey lā' tū' chu a'cxtim hua'chi a'n'tū cātamāsu'ni'nī'ta'ni' xapū'la. Cataxtunquī'tit de xlaca'n.

¹⁸ Xlaca'n tū' tatā'scujmā'na quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Tatlahua xmān a'n'tū xlaca'n talacasqui'n. Tasu'yu palh tzey a'n'tūn tahuan lā' hua'chilh tzēhuanī't ixtachihuīnca'n. Lā' xmān tā'a'kxoko xlaca'n a'n'tin takalhaka'ī' ixlihuāk a'n'tūn cāhuanican.

¹⁹ Lakaxtim ca'tzicantza' a'nchī hui'xina'n kalhaka'ī'yā'tit huan xatzey tachihuīn ixpālacata Cristo. Huā'mā' lej iclīpāxuhua. Quit iclacasqui'n que hui'xina'n xa'nca naca'tziyā'tit a'nchī natlahua'yā'tit a'n'tūn tzey. Lā' iclacasqui'n que tū' tipuhua'nā'tit natlahua'yā'tit a'n'tūn tū' tzey.

²⁰ Dios quincāmaktāyayāni' a'nchī ca'cs nalilatahui'layāujtit. Dios palaj natlaja huan ko'ti'ti a'nchī scujmā' con hui'xina'n. QuiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo cacāsicua'lanālīni' hui'xina'n.

²¹ Cāmacā'ni'yāchāni' saludos Timoteo a'n'ti quintā'scuja, lā' nā quintā'israelitas Lucio lā' Jasón lā' Sosípater.

²² Lā' quit, Tercio, quimātzo'knīca huā'mā' carta. Lā' iccāmacā'ni'yāchāni' saludos a'n'tin kalhaka'ī'yā'tit hua'chi quit.

²³ Lā' cāmacā'ni'yāchāni' saludos huā' Gayo. Quit Pablo icmaklahui' na ixchic. Lā' nā ā'tzā' tatakēxtimī a'n'tin takalhaka'ī'. Lā' nā cāmacā'ni'yāchāni' saludos Erasto a'n'ti tesorero de huā'mā' xcānsipej. Lā' nā cāmacā'ni'yāchāni' saludos quintā'tinca'n Cuarto.

²⁴ Cacāsicua'lanālīchāni' milihuākca'n quiMāpa'ksīni'ca'n. Amén.

Pablo lej ixmāka'tlī' Dios

²⁵ Lā' chuhua'j camāka'tlī'uj Dios. Xla' tzē cāmaktāyayāni' que xa'nca nakalhaka'ī'yā'tit chu a'nchī huan xatzey tachihuīn a'n'tū icmāsu'yu, lā' a'n'tū ixpālacata Jesucristo. Lā' huan xatzey tachihuīn, xapū'la nīn tintī' ixca'tzi. Lā' chuhua'j Dios quincāmāca'tzīnīnī'ta'ni'.

²⁶ Lā' chuhua'j māsuyucan. Nā chuntza' māsuyucan nā ixtachihuīn Dios a'n'lhā huanican profetas. Dios māpa'ksīni'lh que cacāmāca'tzīnīkō'ca ixlihuākca'n huan tachi'xcuui't como Dios lacasqui'n que ixlihuākca'n catakalhaka'ī'lh lā' cata'a'kahuāna'ni'lh Dios. Lā' Dios ū'tza' a'n'ti huī' para pō'ktu.

²⁷ Lā' xmān Dios ca'tzīkō' ixlihuāk. Ca'a'cnīni'ni'ca Dios para pō'ktu por ixpālacata Jesucristo. Amén.

Huan Xapū'la Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Corinto

Pablo cātzo'knuni'lh xalanī'n nac Corinto a'ntī ixtakalhaka'ī Cristo

¹ Quit Pablo, lā' quilacsacnī't Jesucristo para na'icla ixapóstel chu a'nchi ixtapuhuān Dios. Ictzo'knumā' quit lā' nā quintā'tinca'n Sóstenes nā xla' hui' huā'tzā'.

² Lā' huā'mā' carta iccāmacā'ni'yāni' milihuākca'n a'ntīn kalhlaka'īyā'tit ixtachihuīn Dios lā' xalanī'n nac Corinto. Iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n a'ntīn cāsicua'lanālīnī'ta'ni' Cristo Jesús. Lā' xla' cālacsacnī'ta'ni' lā' ixla' Dios la'nī'ta'ntittza' con ixlihuākca'n a'ntīn takalhaka'ī' chu xalhā cahuā nac cā'quilhtamacuj. Xlaca'n tamācā'tanī Dios lā' lakaliyān tasqui'ni' que cacāmaktāyalh hua'chi hui'xina'n nā squi'ni'yā'tit.

³ Dios quinTāta'ca'n lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo cacālakalhu'mani'. Lā' xa'nca cacā'a'nī'ni'ni'.

Pablo māstā'lh pāxcatca'tzī porque Cristo cāsicua'lanālīlh

⁴ Pō'ktu icmaxquī' pāxcatca'tzī quinDios por hui'xina'n porque Dios cāmaxquī'ni'ta'ni' talakalhu'mān lā' ū'tza' huā'mā' talakalhu'mān cāmaxquī'ni' porque tapa'ksi'ya'tit con Cristo Jesús.

⁵ Lā' por ixpālacata Cristo, Dios lej lhūhua' cāmāscā'tiyāni' lā' chuntza' xa'nca māchekxī'yā'tit para nacāmāsu'ni'yā'tit ā'makapitzīn.

⁶ Ixlihuāk huā'mā' Dios cātlahuani'ni' porque cuenta tlahua'tit lā' kalhlaka'ī'tit a'ntū iccāmāsu'ni'ni' ixpālacata Cristo.

⁷ Lā' nā chuntza' hui'xina'n tuntū' cāmakasputāni' a'nchī Dios quincāsicua'lanālīyāni' lihuan ka'lhī'pā'na'ntit huan chī'chini' a'ntū napūmin quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

⁸ Nā xla' nacāmaktāyayāni' hasta a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj lā' chuntza' tū' na'anān nīn tuntū' a'ntū nacātalē'ksa'nīni'nāni' a'xni'ca' nalacāxtlahuakō' Jesucristo.

⁹ Dios pō'ktu tlōkentaxtū a'ntū mālacnū lā' xla' cālacsacnī'ta'ni' para que chu lakatin nala'yā'tit con Jesucristo, ixO'kxa' Dios, a'ntī quiMāpa'ksīni'ca'n.

A'ntī ixtakalhaka'ī tatalacpitzīlh na ixlaclhpu'nanca'n

¹⁰ Quintā'timīn, lej iccāsqui'ni'yāni' por ixlimāpa'ksīn Jesucristo lā' iccāchihuīna'maxquī'yāni' que chu lakatin nahua'nā'tit lā' tū' nataxtunquiyā'tit lā' tū' natalacpitziyā'tit. Lā' caka'lhī'tit chu lakatin mīntapāstacna'ca'n milihuākca'n lā' chu lakatin mīntapuhuānca'n.

¹¹ Tachilh huā'tzā' a'ntī xalanī'n na ixchic Cloé. Lā' xlaca'n quintamāca'tzīnīlh que hui'xina'n lāsta'la'yā'tit.

¹² Ū'tza' huanicu'tun que hui'xina'n tū' chu lakatin hua'nā'tit. Makapitzīn tahuān: "Quit icstālani' Pablo". Lā' ā'makapitzīn tahuāmpala: "Quit icstālani' Apolos". Lā' ā'makapitzīn tahuāmpala: "Quit icstālani' Pedro". Lā' ā'makapitzīn tahuāmpala: "Quit icstālani' Cristo".

¹³ ¿Chu talacpitzīn't Cristo? ¿Chu quit icnīlh huan nac cruz por mimpālacataca'n? Lā' ¿chu quit iccāmā'kpaxīni' para naquilāstālani'yāuj?

¹⁴ Icmāxquī' pāxcatca'tzī Dios porque tū' iccāmā'kpaxīlh nīn kalhatin de hui'xina'n, xmān Crispo lā' Gayo.

¹⁵ Lā' chuntza' nīn tintī' tzē nahuan que quit iccāmā'kpaxīlh para que caquintastālani'lh.

¹⁶ Lā' nā iccāmā'kpaxīlh xalanī'n na ixchic Estēfnas pero tū' icca'tzī palh icmā'kpaxīnī't ā'chā'tin huāmpala.

¹⁷ Pues Cristo tū' quimacamīlh para que na'icmā'kpaxīni'n. Quimacamīlh para na'iccāmāstū'ncni'yāni' ixtachihuīn Dios. Lā' tū' iclīmāstū'nca con xalaka'tla'n tachihuīn. Palh chuntza' xa'ictlahualh, xa'iclakmaka'lh Cristo a'ntī pātīni'lh huan nac cruz.

Ixpālacata Cristo lītasu'yu ixlimāpa'ksīn Dios lā' ixtapāstacna'

¹⁸ Huan a'ntī ta'a'mā'na nac pūpātīn porque tū' takalhaka'ī' Dios, xlaca'n tapuhuan que tū' tasqui'ni' a'nchī māsu'yucan que Cristo nilh nac cruz. Pero quina'n a'ntī Cristo quincāmāpūtaxtūnī'ta'ni'tza', quina'n puhuanāuj que a'ntū māsu'yucan ixpālacata a'nchī līnīlh Cristo nac cruz, ū'tza' ixlimāpa'ksīn Dios.

¹⁹ Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:

Na'icmāsu'yu que ixlihuāk a'ntū taca'tzī huan xalaka'tla'n chī'xcuhui'n, ū'tza' hua'chilh nīn tuntū' ixtapalh.

Lā' na'iccāmāxtunquī para pō'ktu a'nchī ixlīlakskalalhna'ca'n a'ntīn tamāchekxī.

²⁰ Lā' chuhua'j ¿chichū natalīla huan a'ntī lakskalalhna' lā' huan mākalhtō'kē'ni'ni'n? Lā' ¿chichū nalīla huan a'ntī lej tzē talichihuīna'n catūhuā? ¿Chu tū' cāmāmāxani' Dios porque

xla' lej lihua'ca' ca'tzi? Chuntza' ixtapāstacna'ca'n xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj hua'chi tachuyāt na ixlacapūn Dios.

²¹ Lā' a'yuj lej skalalh huan tachi'xcuhui't, pero tū' chuntza' talilakapasa Dios porque xla' tū' makxteka chuntza' nalilakapascan. Xla' lihui'lilh cāmāpūtāxtū' ixlīhuā'ca'n a'ntīn takahlhaka'ī' ixtachihuīn a'ntū' icmāsu'yumā'nauj a'yuj ā'makapitzīn tahuān que tachuyāt.

²² Huan israelitas talacasquī'n que catatlahualh lē'cnīn xla'ca'n a'ntīn tamāsu'yu ixtachihuīn Dios. Lā' huan a'ntīn tū' israelitas taputza a'ntī lej taca'tzi. Palh tū' chuntza', tū' takahlhaka'ī'cu'tun ixtachihuīn Dios.

²³ Lā' quina'n icmāstū'ncāuj a'nchī Cristo nīlh huan nac cruz. U'tza' cālīmāmakchuyīlh israelitas porque tū' takaxmatcu'tun. Lā' xla'ca'n a'ntīn tū' israelitas tapuhuan que tachuyāt.

²⁴ Pero huan a'ntī Dios cālacsacli lā' xla'ca'n takahlhaka'ī', a'yuj israelitas lā' a'yuj tū' israelitas, huan tamā'na tamāchekxī que Cristo ka'lhī ixlīmāpa'ksīn Dios lā' ixtapāstacna' Dios.

²⁵ Chi'xcuhui'n tapuhualh que Cristo tū' ixka'lhī līmāpa'ksīn a'xni'ca' nīlh huan nac cruz. U'tza' tū' stu'ncua'. Cristo nīlh como chuntza' ixtapuhuan Dios. Lā' ixtapāstacna'ca'n chi'xcuhui'n tūla tamālacastuca ixtapāstacna' Dios. Lā' chi'xcuhui'n tapuhuan que Dios hua'chilh tū' ixka'lhī ixlīmāpa'ksīn a'nchī Cristo nīlh nac cruz. Pero Dios ā'chulā' māpa'ksīni'n que chi'xcuhui'n.

²⁶ Cuenta catlahua'tit māni' hui'xina'n, quintā'timīn. Tū' a'nan lhūhua' a'ntī lej taca'tzi na milac'hpu'nanca'n hui'xina'n a'ntī Dios cālacsacni' lā' kalhlaka'ī'tit. Tū' ixa'nan lhūhua' a'ntī māpa'ksīni'n ixtahuāni't a'xni'ca' takahlhaka'ī'lh lā' tū' ixa'nan lhūhua' a'ntī lej ixtasquī'nī nac huā'mā' quilhtamacuj.

²⁷ Pero Dios cālacsacli a'ntī xla' cālacasquī'n a'yuj puhuāncan que tū' lej taca'tzi. Cālacsacli para nacālīmāmaxani' a'ntī xalaksalalhna'. Lā' Dios cālacsacli a'ntī puhuāncan que tū' laci'li' hui'qui para nacālīmāmaxani' a'ntī xalactli' hui'qui.

²⁸ Lā' Dios cālacsacli a'ntī puhuāncan que xla'ca'n tū' tatasquī'nī lā' a'ntī cālākmaka'ncani't hua'chilh tuntū' ixtapalh para que chuntza' tzē nalīmālakuanī a'ntū puhuāncan que lej tāsquī'nī.

²⁹ Lā' nā chuntza' nīn tinti' tzē nalika'tla'jca'tzi na ixlacapūn Dios.

³⁰ Lā' hui'xina'n tapa'ksi'yā'tit con Cristo Jesús pero xmān por ixlīmāpa'ksīn Dios. Lā' por ixpālacata Cristo, Dios quincāmāscā'tīni' ixtapuhuan. Lā' mālacstū'ncni't palh lacuan quina'n. Dios quincāmāxtunquīni' de huan talac'lē'i' para que xla' nalayāuj. Lā' xla' quincāmāsu'ni'yāni' a'nchī xa'nca nalīlatā'kchokoyāuj. Nā Cristo māpalakō'lh quintalac'lē'i'ca'n lā' quincāmāpūtāxtūni'ta'ni'.

³¹ Chuntza' māchekxīcan a'nchī tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:

A'ntī ka'tla'jca'tzi, calika'tla'jca'tzilh ixpālacata a'ntūn quincātlahuani'nī'ta'ni' huan Māpa'ksīni'.

2

A'nchī māsu'yuca tuchū ixpālacata līxtokohua'ca'ca Cristo

¹ Lā' chuntza' a'xni'ca' pū'la icchā'lh lā' iccātā'chihuīna'ni' hui'xina'n, tū' iccāmāsu'ni'ni' hua'chi kalhatin xaka'tla' a'cta'sana'. Lā' tū' lej ka'tla' quintachihuīn lā' nīn lhūhua' quintapāstacna', a'xni'ca' xa'iccāmālacstū'ncni'yāni' a'ntū ixlīstu'ncua' ixpālacata Dios lā' a'ntū tzē'k ixuani't.

² Lā' quit iclīhui'lilh que tuntū' quimaca'tzi, xmān Jesucristo a'ntī maknīca huan nac cruz.

³ Lā' quit hua'chilh tū' lej tli' hui'qui xa'icuanī't a'xni'ca' xa'iccātā'lahui'lani' lā' lej xa'icpājicua'n lā' xa'icxipi.

⁴ Lā' quintachihuīn lā' a'nchī xa'iccāmāscā'tiyāni' tū' hua'chi ixa' huan xaka'tla' a'cta'sana' a'ntī lej ca'tzi. Palh chuntza' xa'iccāmāscā'tīni' cahuā, tū' ixtasu'yulh a'nchī i'scujmā' huan Espīritu Santo lā' ixlīmāpa'ksīn Dios. Huan Espīritu Santo quimāsu'ni'lh huan tachiuhuīn lā' icchihuīna'lh con ixlīmāpa'ksīn.

⁵ Lā' chuntza' tū' nakahlhaka'ī'yā'tit ixpālacata ixtapāstacna'ca'n chi'xcuhui'n pero nakahlhaka'ī'yā'tit ixpālacata ixlīmāpa'ksīn Dios.

Dios cāmāsu'ni' tachi'xcuhui't por huan Espīritu Santo

⁶ Pero na ixlac'hpu'nanca'n a'ntī xa'nca tamāchekxī ixtachihuīn Dios, tasu'yu que lej icca'tzi. Lā' quintapāstacna' tū' hua'chi ixlaca'n huan xanapuxcu'nu' xalanī'n nac quilhtamacuj porque xla'ca'n natalakuan.

⁷ Pero iclīchihuīna'nāuj ixtapāstacna' Dios a'ntū lakatzē'k ixuani't. Lā' huan tapāstacna' ū'tza' huā'mā': A'xni'ca' tūna'j ixa'nan quilhtamacuj, xmān ixpātunca'tzi Dios ixuani't que naka'lhīyāuj quinquilhtamacujca'n para pō'ktu.

⁸ Nīn tinti' xalanī'n nac huā'mā' quilhtamacuj tamāchekxīnī't huā'mā' a'ntū lakatzē'k ixuanī't. Palh ixtamāchekxīlh cahua, tū' maktin ixtaxtokohua'ca'lh huan Māpa'ksīni' a'ntī lihua'ca' xaka'tla'.

⁹ Pero chu a'nchī tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios; Nīn tinti' laktzi'nī't lā' nīn tinti' kaxmatnī't lā' nīn tinti' puhuanī't a'ntū Dios cāxui'līni't para huan a'nīn tapāxqui'.

¹⁰ Dios scana'nca quincālīmāscā'tīni' por huan Espīritu Santo porque tuntū' mātzē'kni'canī't huan Espīritu. Xla' ca'tzi hasta ixtapāstacna' Dios lā' a'nchī lihuanī't Dios.

¹¹ ¿Tichū ca'tzi a'ntū puhuan kalhatin chi'xcu'? Xmān ixa'cstu ca'tzi. Lā' chuntza' nīn tinti' tzē māchekxī ixtapāstacna' Dios; xmān ixEspīritu Dios cā'tzi.

¹² Dios quincāmaxqui'nī'ta'ni' huan Espīritu a'ntū ixta' Dios lā' tū' ixlaca'n chi'xcuhuī'n. Lā' chuntza' tzē namāchekxīyāuj a'nchī Dios quincālalkalhu'manāni' lā' quincāmaxqui'yāni' lhūhua' catūhua.

¹³ Tū' icmāsu'yuyāuj hua'chi tamāsu'yu tachi'xcuhuī't a'yuj lej taca'tzi catūhua. Quina'n iccāmāsu'ni'yāuj a'ntū quincāmāsu'ni'yāni' huan Espīritu. Chuntza' iccāmāsu'ni'yāuj xla'ca'n a'ntī taka'lhī huan Espīritu Santo lā' xla'ca'n tamāchekxī a'ntū ixta' Dios.

¹⁴ Huan chi'xcu' a'ntīn tū' ka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj xmān pāstaca huā'mā' quilhtamacuj. Tūla maklhtīni'n a'ntū māsū'yu huan Espīritu Santo porque puhuan que hua'chi tachuyāt. Lā' tūla māchekxī porque xmān līmāchekxīcan con Espīritu Santo.

¹⁵ Lā' huan Espīritu Santo tanūni'nī't huan chi'xcu' a'ntī ixta' Dios lā' chuntza' līmāchekxī a'ntū más tasqui'ni. Huan chi'xcu' a'ntīn tū' ka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj tūla māchekxī a'nchī huanī't huan a'ntī ka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj.

¹⁶ Tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:
¿Tichū lakapasnī't ixtapāstacna' Māpa'ksīni' Dios?
Lā' ¿tichū tzē namāsu'ni' a'ntū natlahua?
Pero quina'n icpāstacna'nāuj hua'chi Cristo lacasqui'n.

3

A'nchī tahuani't huan a'ntīn tatā'scuja Dios

¹ Chuntza', quintā'timīn, tūlalh iccāhuanini' hua'chi xa'iccāhuani xla'ca'n a'ntī cuenta tatlaha huan Espīritu Santo. Maclacasqui'nā'tit hui'xina'n na'iccāhuaniyāni' hua'chi a'ntīn tatzucumā'nacus takalhaka'ī ixtachihuīn Dios lā' a'ntīn tatlahuamā'nacus a'ntū xmān xla'ca'n talacasqui'n. Hui'xina'n hua'chi lakska'tā'n.

² Nā como huan ska'ta' tūlana'j laktzaka huan quini't lā' xmān hua' ixtzi'qui't, chuntza' tūlalh iccāmāsu'ni'ni' a'ntū jicslīhua' para namāchekxīyā'tit. Tūlalh catisca'ttīt. Lā' nīn chuhua'j tū' iccāmāsu'ni'yāni' a'ntū jicslīhua' para namāchekxīyā'tit

³ porque pāstacna'nā'titcus hua'chi a'ntīn tūna'j takalhaka'tī'. Palh lāsta'la'pā'na'ntitcus lā' lakca'tzanā'tit lā' taxtunquīni'ta'ntit, tasū'yu que tlahua'yā'titcus a'ntū xmān mintapāxuhua'ncā'n. Latā'kchokoyā'tit hua'chi xalanī'n nac quilhtamacuj.

⁴ Kalhatin huan: “Quit icstālani' Pablo”. Lā' ā'kalhatin huampala: “Quit icstālani' Apolos”. ¿Chu tū' a'cxīm tatalacpitzī xla'ca'n xalanī'n nac huā'mā' quilhtamacuj?

⁵ A'xni'ca' iccāmāsu'ni'ni', tū' iccāmāsu'ni'ni' para naquilāstālani'yāuj. Nīn Apolos tū' cāmāsu'ni'ni' para nastālani'yā'tit xla'. Quina'n xmān ixtasācuā'nī'n Dios. Quit iccāmāsu'ni'ni' ixtachihuīn Dios lā' huixina'n kalhlaka'ī'tit. Chā'tunu' de quina'n icthlaha'uj quilitlōtca'n a'ntū Dios quincāmaxqui'ni'.

⁶ Quit ictzuculh iccāmāsu'ni'yāni' ixtachihuīn Dios. A'calistān milh Apolos. Nā xla' māsū'yulh huampala ixtachihuīn Dios. Lā' Dios iccāmākahlaka'tī'nīmā'ni'. U'tza' hua'chilh xa'iccha'nli ixtachihuīn Dios lā' Apolos ixmaka'lh xcān lā' Dios ixmāstaquīmā' lā' tahuā'ca'lh huā'mā' tacha'ni'.

⁷ Lā' chuntza' a'ntī cha'nli, xla' nīn tuntū'; lā' a'ntī maka'lh xcān, nā xla' nīn tuntū' porque xmān Dios ū'tza' maxqui'ī'statat.

⁸ Lā' a'ntīn cha'n lā' a'ntī maka'n xcān a'cxīmni' tasācuā'nī'n. Chā'tunu' namaklhtīni'n ixtatlj chu a'nchī scūjī.

⁹ Chuntza' quina'n tasācuā'nī'n como icā'scuja'uj Dios lā' hui'xina'n hua'chi ixtacuxtu Dios a'nlhā cha'ncan ixtachihuīn Dios. Xla' maktaka'lh mā' para que nala ixtō'ca'tī.

Nā hui'xina'n hua'chi lakatin chic a'ntū ixta' Dios lā' a'ntū yāhuamā'cacus.

¹⁰ Dios quilacsacli lā' quimāsu'ni'lh a'nchī na'icmāsu'yu ixtachihuīn a'nlhā tū' maktin kaxmatcanī't. Lā' ā'calistān milh ā'chā'tin. Nā xla' māsū'yulh ixtachihuīn Dios. U'tza' hua'chi palh quit tapācna' lā' icthlualh ixlitzucuni' huan chic. A'kalhatin namin para nayāhua huanmā'chic. Lā' ū'tza' tasqui'nī chā'tunu' cuenta catlualh tuchū nalicāxtlahua huanmā'chic.

¹¹ Xmān lakatin ixlitzucuni' huā'mā' chic a'ntū ixlā' Dios a'ntū yāhuamā'cacus. Lā' ū'tza' huā'mā' a'ntū iccāmāsu'ni'ni' ixpālacata Jesucristo lā' a'nchī pātīni'lh huan nac cruz.

¹² Tāpālhūhua' a'ntūn tzē nacāmāsu'yucan ixpālacata Dios, hua'chi tāpālhūhua' a'ntūn tzē nalicāxtlahuacan huan chic. Makapitzīn natalicāxtlahua oro o plata o lej tzey chihuix a'ntūn tāyani'. Lā' ā'makapitzīn natalicāxtlahua qui'hui' o matlū'c o seket a'ntūn tū' tāyani'.

¹³ Nachin lakatin chī'chini' a'xni'ca' natasu'yu tuchū taliscujli chā'tunu'. Huan chī'chini' natzucu hua'chi macscut lā' como huan oro lā' plata tatāyani' macscut, chu a'cxim ixtascujūt huan xatzey mākalhtō'kē'ni' nā natāyani'.

¹⁴ Lā' palh ixtascujūt kalhatin natāyani', xla' namaklhtīni'n ixtatljaj.

¹⁵ Lā' palh tū' tāyani' ixtascujūt kalhatin, nasputni' ixtatljaj pero Dios namāpūtaxtū hua'chi huan chī'xcu' a'ntū napūtaxtu a'xni'ca' lhcumā' ixchic lā' nalhcukō' ixlīhuāk a'ntū ixka'lhī.

¹⁶ ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que milīhuākca'n hui'xina'n hua'chi ixlītōkpān Dios? Huan Espīritu Santo hui' na mi'a'clhcunucca'n.

¹⁷ Nā palh kalhatin natlahuani' a'ntūn tū' limakuan ixlītōkpān Dios, Dios namālakuanī xla' porque ixlītōkpān Dios lej santo. Lā' hui'xina'n la'tit ixlītōkpān Dios a'xni'ca' kalhlaka'tit.

¹⁸ Tū' cata'a'kxokotit mē'cstuca'n. Palh kalhatin na milaclhpu'nanca'n puhuan lej skalalh xla' ixpālacata a'ntū a'nān nac huā'mā' quilhtamacuj, calalh hua'chilh tuntū' ixca'tzi. Lā' chuntza' tzē nasca'ta a'ntū más tasqu'ni'.

¹⁹ Huan tapāstacna' a'ntū xala' huā'mā' quilhtamacuj Dios cālaktzīn hua'chi tachuyāt. Pues chuntza' tatzō'kni':

Huan a'nān tapuhuan lej laskalalh, ū'tunu'n Dios cāmātlahuī a'ntū natalīta'a'kxoko ixa'cstuca'n ixlīlaskalalhca'n a'xni'ca' tatlahuacu'tun ixpānca'tzica'n lā' chuntza' tūlah catitātōkentaxtūlh.

²⁰ Lā' tatzō'kni' huampala:

Huan Māpa'ksīni' Dios cālākapasni' ixtapāstacna'ca'n a'ntī lej laskalalhna' lā' cālaktzīn hua'chi palh tū' taka'lhī ixtapalhca'n.

²¹ Chuntza' tū' catika'tla'jca'tzīt ixpālacata a'ntūn tlahuah catihuāyā chī'xcu' o a'ntū māsu'yulh como ixlīhuāk catūhuā milaca'n.

²² Ixlīhuāk catūhuā para hui'xina'n para nacāmaktāyayāni'. Huan Pablo lā' huan Apolos lā' huan Pedro, quilīhuākca'n para hui'xina'n. Nā milaca'n huan quilhtamacuj para nacāmaktāyayāni'. A'yuj hui'lā'na'ntitcus lā' a'yuj canī'tit pero a'ntū pātē'kemā' lā' a'ntū napātē'ke, huāk ū'tza' a'ntūn tzey para hui'xina'n.

²³ Ixlīhuāk milaca'n porque hui'xina'n tapa'ksī'yā'tit con Cristo, lā' Cristo tapa'ksī con Dios.

4

Ixtascujūtca'n huan apóstoles

¹ Quina'n a'ntū apóstoles, caquincātalaktzī'ni' que quina'n ixtasācua'nī'n Cristo a'ntū quincāmācū'ni' para na'icmāsu'yuyāuj a'ntū ixlā' Dios lā' a'ntū Dios quincāmāca'tzīni'.

² Lā' huan a'ntū limāmacū'canī't catūhuā maclacasquī'n que xla' xa'nca natlōkentaxtū a'ntū limāpa'ksīcanī't.

³ Quit tū' quimaca'tzi a'ntū puhua'nā'tit de quit nīn a'ntūn tapuhuan ā'makapitzīn tachi'xcu'huī't de quit. Nīn quit tūla na'īcuan palh tzey o tū' tzey quit.

⁴ A'yuj tū' icu'cxca'tzi palh iclāclē'n pero ū'tza' tū' huanicu'tun que quit tū' iclāclē'n. Dios nahuan palh iclāclē'n.

⁵ A'xni'ca' tūna'j mīn huan Māpa'ksīni' Jesucristo, tū' catipuhua'ntit palh tzey o tū' tzey ā'kalhatin ixpālacata a'ntūn tlahuah. A'xni'ca' namin huan Māpa'ksīni', xla' namālāxkakēkō' ixlīhuāk catūhuā a'ntūn tatzē'kni't a'nīhā cā'pucsua'. Lā' namāsu'yukō' ixlīhuāk a'ntūn tapuhuan tachi'xcu'huī't lā' a'ntūn tatlahuacu'tun. Lā' a'xni'ca' Dios nacāmāka'tī' chā'tunu' ixpālacata huan xatzey a'ntūn tatlahuani't.

⁶ Quintā'timīn, ixlīhuāk huā' tamā'na iccātzo'knuni'nī'ta'ni' quimpālacataca'n quit lā' Apolos. Lā' ū'tza' hua'chi a'ntū tāmālacastuccan para que nasca'tā'tit a'nchī xa'nca na'a'kahuāna'ni'yā'tit ixtachihuīn Dios a'ntūn tzo'kcanī't. Lā' chuntza' tū' tīlika'tla'jca'tziyā'tit ixpālacata kalhatin mākalhtō'kē'ni' lā' tū' catilakmaka'ntit ā'chā'tin mākalhtō'kē'ni'.

⁷ Tū' tipuhua'na' palh hui'x más xatzey. Huāk a'ntū ka'lhī'ya' huāk maxquī'nī'ta'ni' Dios. Tū' tla'jani'ta'. Tū' tīlika'tla'jca'tziyā' a'ntū maxquī'nī'ta'ni' Dios.

⁸ U'cxca'tziyā'tit hua'chilh tuntū' caticāspūni'ni' lā' u'cxca'tziyā'tit hua'chilh ka'lhī'yā'tit ixlīhuāk a'ntū maclacasquī'nā'tit. Puhua'nā'tit que tzē natapa'ksī'yā'tit mē'cstuca'n lā' quilāmaktēkni'ta'uj. Tū'tza' lacasquī'nā'tit na'iccāmaktāyayāni'. Xalītzey palh stu'nca' ixmāpa'ksīni'tit cahuā para que quina'n tzē xa'iccātā'māpa'ksīni'ni'.

⁹ Pero chō'la Dios lacasquī'n que quina'n apóstoles ictasu'yuyāuj hua'chi chī'xcu'huī'n a'ntū más xatalakmaka'n lā' hua'chi a'ntū līhui'īcan para namaknīcan. Quincātalahuani'ta'ni'

hua'chi lilakastān nac quilhtamacuj lā' na ixlacapūnca'n huan ángeles lā' tachi'xcuhuít. Quincātalaktzī'nāni' hua'chi a'ntīn nīn tuntū' ixtapalh.

¹⁰ Huancan que quina'n lactonto por ixpālacata Cristo pero hui'xina'n puhua'nā'tit que lej ca'tziyā'tit a'ntū ixlā' Cristo. Huancan que quina'n lacscalana'jua' lā' hui'xina'n a'ntū iccātzō'knuni'yāni' lej ka'lhī'yā'tit līmāpa'ksīn. Hui'xina'n lej cāta'a'cnīni'ni'yāni' lā' quina'n xatalakmaka'nī'n.

¹¹ Hasta chuhua'j quina'n ictzi'ncsāuj lā' ickalhpūtīyāuj lā' tū'tza' tzey quilu'xu'ca'n. Lā' quincātātucsāni' lā' ictejelatlá' huanāuj.

¹² Lā' lipalha' icscujāuj para na'icua'yanāuj, lā' ictlekua'nāuj. A'xni'ca' quincātalakapalayāni', quina'n icscui'ni'yāuj Dios por xlaca'n. A'xni'ca' quincātamāpātīni'yāni', quina'n ictāyani'yāuj.

¹³ A'xni'ca' ko'hua'jua' quincātalichihuīna'nāni', quina'n xa'nca ickalhtīni'nāuj. Hasta chuhua'j cā'lapālhūhua' quina'n iclanī'tauj hua'chi pa'lhma' lā' hua'chi xatanca'chī' de ixlihuāk a'ntū lakmaka'nanc.

¹⁴ Tū' iccātzō'knuni'yāni' huā'mā' para que na'iccāmāmāxani'yāni'. Iccātzō'knuni'yāni' huā'mā' para na'iccāmāca'tzīni'yāni' a'ntū natlahua'yā'tit porque lej iccāpāxquī'yāni' hua'chi quincamana'.

¹⁵ A'yuj ixka'lhī'tit lakacāuj mīl a'ntū nacātāmāsu'ni'yāni' ixpālacata Cristo, pero xmān kalhatin hua'chi mintāta'ca'n. Lā' māni' quit mintāta'ca'n por ixpālacata Cristo lā' huan xatzey tachihuīn a'ntū iccāmāscā'tiyāni'.

¹⁶ U'tza' lej iccālīscui'ni'yāni' caquilāmaksca'txtūj a'nchī natalā'kchokoyā'tit.

¹⁷ U'tza' huā'mā' iccālīlakmacā'nchāni' huan Timoteo. Nā xla' lalh quincaman por ixpālacata quiMāpa'ksīni' lā' lej icpāxquī' lā' xla' tlōkentaxtū ixtapuhān Dios. Lā' huan Timoteo nacāmāpāstaquī'yāni' a'nchī iclilatā'kchokomā' porque ica'kahuāna'ni' Cristo lā' nā a'nchī iccāmāsu'ni'mā' ā'makapitzīn para que nā chuntza' xlaca'n natalatā'kchoko. Lā' chuntza' icmāsu'yu chu calhāhuā na ixlihuāk lītōkpānna'.

¹⁸ Makapitzīn de hui'xina'n lej lika'tla'jca'tziyā'tit porque puhua'nā'tit: "Tū' catimilh Pablo", puhua'nā'tit.

¹⁹ Pero palh Dios lacasqui'n, palaj na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n. Lā' a'xni'ca' na'icchā'n, na'iclakapasa ixlīmāpa'ksīnca'n xlaca'n a'ntīn taka'tla'jca'tzi' o palh xmān tahuhan.

²⁰ Lā' natasu'yu tichū tatapa'ksī con Dios. Natasu'yu por ixpālacata a'ntūn tzē tatlahua por ixlīmāpa'ksīn Dios, lā' tū' xmān por ixpālacata a'ntūn tahuhan chí'xcuhui'n.

²¹ ¿Tuchū lacasqui'nā'tit? A'xni'ca' na'iccālaka'nāchāni', ¿chu lacasqui'nā'tit na'icmin para na'iclihcāstigarliyāni' o lacasqui'nā'tit na'iccāpāxquī'yāni' lā' na'iccālalkhu'manāni'?

5

Mālaclē'nīca a'ntū ixtlahua talākahlī'n

¹ Scana'nca ca'tzīcan que a'nan na milaclhpu'nanca'n kalhatin a'ntū makpuscātīni'n. Xla' tā'hui' māni' ixtūztī't. Lā' nīn a'ntīn tū' takalhlaka'tī tū' tatlahua hua'chi huā'mā' ko'hua'jua' talaclē'i'.

² Lā' hui'xina'n nīn māxa'na'nā'tit lā' nīn lakaputzayā'tit ixpālacata huanmā talaclē'i'. Ixmāxtutit de milaclhpu'nanca'n huā'mā' chí'xcu' a'ntūn tlahuah talākahlī'n.

³ Lā' quit a'yuj tū' tasu'yu quilacan a'xni'ca' takēxtimiyā'tit, pero lej iccāpāstacmā'ni'. Lā' chuntza' hua'chilh icui'lacha' lā' iclacāxtlahuanī'ta'ncha'tza'.

⁴ A'xni'ca' takēstokchiphit por ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo lā' con ixlīmāpa'ksīn, lā' a'xni'ca' hua'chilh xa'icui'lacha', como iccāpāstacmā'ni'.

⁵ camāxtutit de milaclhpu'nanca'n huanmā' chí'xcu'. Namacamaxquī'yā'tit Satanás para napātīni'n ixmacni' lā' chuntza' namāpūtaxtūcan ixlīca'tzīn a'xni'ca' namimpala huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

⁶ Tū' tzey a'nchī ka'tla'jca'tziyā'tit. ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que macsti'na'j levadura laklhtāyakō' ixlihuāk huan tasquit? Chuntza' ixtalaclē'i' huan kalhatin chí'xcu' nacāpasakō'yāni' mīlīhuākca'n como ū'tza' nacāmāscā'tī ā'makapitzīn.

⁷ Camakxtektit ixlihuāk a'ntūn tū' tzey. U'tza' hua'chi xakōlūhua' levadura. Camāxtutit xla' lā' chuntza' nala'yā'tit hua'chi xasāsti' tasquit a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Tasqui'nī nala'yā'tit lacuan porque maknīcanī't Cristo por quimpālacataca'n hua'chi maknīcan huan borrego a'ntū nale'ksajna'nanc para pascua.

⁸ A'xni'ca' tlahuacan ixcā'tani'ca'n israelitas a'ntū huanican pascua, maka'nanc huan xakōlūhua' levadura lā' hua'can xasāsti' pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Chuntza' camācā'taniuj Dios. Tasqui'nī pū'la camakxtekui huan tūn tū' tzey tapāstacna' lā' huāk a'ntūn tū' tzey. Lā' catahui'lauj lilacatejtin lā' lilacastu'nc. Chuntza' camācā'taniuj Dios.

⁹ Iccätzo'knuni'ní'ta'ni'tza' nac ā'kalhtin carta que tū' caticātā'talacxtuctit con a'n'tīn tatlaha talākahlī'n.

¹⁰ Tū' xa'icuanicu'tun que tū' catā'talacxtuctit xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj a'n'tīn tatlaha talākahlī'n. Lā' nīn tū' xa'icuanicu'tun a'n'tī xalanī'n nac quilhtamacuj lā' tatampi'lhīni'n lā' ta'a'kxokoka'lhāna'n. Lā' nīn tū' xa'icuanicu'tun que tū' caticātā'talacxtuctit xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj a'n'tīn ta'a'cnīni'ni' ixídolosca'n. Palh tū' ixcātā'talacxtuctit nīn chā'tin de xlaca'n, pues maclacasqui'n nataxtuyā'tit de huā'mā' quilhtamacuj.

¹¹ Pero a'n'tū' iccätzo'knuni'ní'ta'ni' ū'tza' huā'mā': Palh chā'tin huan que kalhlaka'ī' ixtachi-huīn Dios lā' nā xla' tlahua talākahlī'n, tū' catitā'talacxtuctit. Palh chā'tin huan que kalhlaka'ī' lā' tlahua talākahlī'n o tampi'lhīni'n o na'a'cnīni'ni' ixídolo, tū' catitā'talacxtuctit lā' nīn tū' titā'huā'ya'nā'tit. Lā' tū' titā'huā'ya'nā'tit huan a'n'tū' huan que kalhlaka'ī' lā' xla' lakapalana'n o ka'chī o a'kxokoka'lhāna'n.

¹²⁻¹³ ¿Chu quimaca'tzi na'iccā'juzgarlī huan a'n'tīn tū' takalhlaka'ī' ixtachihuīn Dios? A'n'tīn tū' takalhlaka'ī', xlaca'n Dios nacā'juzgarlī. Pero tasqui'nī' hui'xina'n nacā'juzgarlī'yā'tit huan a'n'tīn takalhlaka'ī'. Por eso camāxtutit de na milachphu'nanca'n huanmā' chí'xcu' a'n'tīn tlahua huā'mā' talacē'ī'.

6

A'n'tīn talāmālapū' con huan jueces a'n'tīn tū' takalhlaka'ī'

¹ Lā' a'xni'ca' kalhatin de hui'xina'n liyāhuacu'tun catūhuā ā'kalhatin a'n'tī kalhlaka'ī', lej līmāxana' palh ixmālapapū'lh na ixlapapūnca'n a'n'tīn tū' takalhlaka'ī'. Ixtalacāxtlahualh a'n'tīn tatapa'ksi con Dios.

² Hui'xina'n a'n'tīn tā'tapa'ksiyā'tit con Dios nacālacāxtlahua'yā'tit huan tachi'xcu'huī't a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj. Lā' palh hui'xina'n nacālacāxtlahua'yā'tit ixlihuā'kca'n xalanī'n nac quilhtamacuj, nā tzē nalacāxtlahua'yā'tit antūn tū' lej tasqui'nī'.

³ ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que quina'n nacālacāxtlahuayāuj huan ángeles? Lā' palh nacālacāxtlahuayāuj huan ángeles, ā'chulā' tzē nacālacāxtlahuayāuj a'n'tū' xala' nac huā'mā' quilhtamacuj.

⁴ Chuntza' palh maclacasqui'n nalacāxtlahua'yā'tit catūhuā xala' huā'mā' quilhtamacuj, ¿a'chī' cāputzayā'tit huan chí'xcu'huī'n a'n'tīn tū' lej cā'a'cnīni'ni'can na ixlapapūnca'n a'n'tīn takalhlaka'ī'?

⁵ Huā'mā' iccāhuaniyāni' para que na'iccāmāmxani'yāni'. ¿Chu tū' a'nan na milachphu'nanca'n nīn chā'tin a'n'tīn tzē nacālacāxtlahuayāni' hui'xina'n a'n'tī lītā'timīn?

⁶ Ca'tziyā'tit que a'nan. Chuntza' tū' tzey a'nchī tlahua'yā'tit a'xni'ca' kalhatin a'n'tī kalhlaka'ī' lā' namālapapū' ā'kalhatin xatā'tin lā' nalacāxtlahua'yā'tit na ixlapapūnca'n a'n'tīn tū' takalhlaka'ī'.

⁷ Como lāmālapapū'yā'tit entre lītā'timīn, chuntza' tasu'yu que tū' tlōkentaxtūyā'tit ixtapuhuān Dios lā' līhuua' ticāspu'tni'yāni'cus. Ixpātītīt huan a'n'tūn tū' tzey a'n'tū' cātatlahuani'ni'. Ixtāya'ni'tit a'nchī cāta'a'kxokomaklhtīni'.

⁸ Pero māni' hui'xina'n lātlaha'ni'yā'tit a'n'tūn tū' tzey lā' cā'a'kxokomaklhtiyā'tit a'yuj mintā'tinca'n.

⁹ ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que a'n'tīn tatlaha a'n'tūn ko'hua'jua', xlaca'n tūlalh catitatanūh a'n'lhā Dios māpa'ksīni'n? Tū' tita'a'kxokoyā'tit mē'cstuca'n. Huan a'n'tīn tamakpuscātīni'n lā' huan a'n'tīn tatlaha talākahlī'n lā' huan a'n'tīn tataquilhpūtani' ídolo, xlaca'n tūlalh catitatanūh a'n'lhā Dios māpa'ksīni'n. Nā huan a'n'tīn talātā'tahui'lāna' entre chí'xcu'huī'n lā' huan a'n'tīn tamaklhtza'sti puscan, xlaca'n tūlalh catitatanūh a'n'lhā Dios māpa'ksīni'n.

¹⁰ Nā huan a'n'tīn taka'lhāna'n lā' huan a'n'tīn talakla catūhuā lā' huan a'n'tīn taka'chī tūlalh catitatanūh a'n'lhā Dios māpa'ksīni'n. Nā huan a'n'tīn talakapalana'n lā' huan a'n'tīn ta'a'kxokomaklhtīni'n catūhuā tūlalh catitatanūh a'n'lhā Dios māpa'ksīni'n. Nīn tinti' de huan tamā'na tū' catitamaklhtīni'lh nīn tuntū' a'n'lhā Dios māpa'ksīni'n.

¹¹ Lā' chuntza' ixtlahua'yā'tit ā'makapitzīn de hui'xina'n. Pero chuhua'j Dios cālacsa'ni'ta'ni' lā' cāxapani'ní'ta'ni' mintalacē'ī'ca'n para natlahua'yā'tit ixtapuhuān. Lā' chuhua'j Dios mālacstū'nca que hui'xina'n lacuantza' por ixlīmāpa'ksīn huan Māpa'ksīni' Jesucristo lā' por ixlīmāpa'ksīn ixEspíritu quīnDiosca'n.

Maclacasqui'n que Dios nacāmāpa'ksī quimacni'ca'n

¹² Tzē na'icuan: "Icka'lhī talacasqui' para que tzē na'ictlahua ixlihuāk catūhuā a'n'tū iclacasqui'n". Pero tū' ixlihuāk a'n'tū ictlahuacu'tun nacāmaktāya ā'makapitzīn. Tzē na'icuan: "Tzē na'ictlahua chuxatū catūhuā". Pero a'yuj xa'icualh, tū' ictlahuacu'tun catūhuā a'n'tūn tūla na'icmakxteka ā'calistān lā' ū'tza' naquilitlaja.

¹³ Nā nahuancan: “Quimpānca'n maclacasqui'n lihua't lā' a'nan lihua't para quimpānca'n”, nahuancan. Pero ixtu'ca'n tū' catitāyāni'lh para pō'ktu. Namin lakatin chi'chīni' a'xni'ca' Dios nacāmālakuanī ixtu'ca'n. Dios tlahualh quimacni'ca'n para que nālī'a'cnīni'ni'yāuj xla'. Lā' xla' quincāmaxquī'yāni' a'ntū' maclacasqui'n quimacni'ca'n. Tū' lacasqui'n nalītlahuayāuj talākālī'n quimacni'ca'n.

¹⁴ Lā' chu a'nchī Dios mālakahuanīchokolh ixmacni' huan Māpa'ksīni' Jesucristo nā chu chuntza' namālakahuanīchoko quimacni'ca'n con ixlīmāpa'ksīn.

¹⁵ ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que quimacni'ca'n tā'tapa'ksī con Cristo? Lā' quimacni' a'ntūn tapa'ksī con Cristo, ¿chichū na'iclīmāklhī de Cristo para natā'takēxtimī kalhatin puscāt xala' nac cā'tejen? Tū' maktin ictītlahualh.

¹⁶ ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que a'xni'ca' kalhatin chi'xcu' tā'takēxtimī kalhatin puscāt a'ntī xala' nac cā'tejen chu lakatin macni' natala a'xni'ca' natā'takēxtimī? Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihūn Dios:

Ixtu'ca'n chu lakatin macni' natala.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' natamacamāstā'ya' con huan Jesús, mintu'ca'n nala'yā'tit chu lakatin līca'tzīn.

¹⁸ Tū' catlahua'tit talākālī'n. A'xni'ca' kalhatin chi'xcu' makpuscātīni'n, xla' más ko'hua'jua' tlahua ixmacni' que a'xni'ca' tlahua ā'lakatin talāclē'ī'.

¹⁹ Ca'tziyā'tit que Dios cāmaxquī'ni'ta'ni' huan Espīritu Santo lā' como xla' tanūma' na mī'a'clhcnuucca'n, chuntza' mimacni'ca'n talāni't ixlītokpān Espīritu Santo. Lā' maclacasqui'n que Dios namāpa'ksīni'n a'ntza'. Lā' hui'xina'n tū' tapa'ksī'yā'tit mē'cstuca'n; tapa'ksī'yā'tit con Dios.

²⁰ Xla' lej tapala cālītāmāhuani'ta'ni' porque Jesucristo māpalalh huan nac cruz. U'tza' nālī'a'cnīni'ni'yā'tit Dios a'nchīn tlahua'yā'tit con mimacni'ca'n como hui'xina'n tapa'ksī'yā'tit con Dios.

7

Ixpālacata a'nchī tapūchahuacan

¹ Lā' ixpālacata a'ntū' quīlātzo'kni'uj, chuhua'j iccākālhīyāni'. Lej tzey palh kalhatin chi'xcu' tū' maktin tā'takēxtimī kalhatin puscāt.

² A'yuj tzey chuntza', pero como lej makpuscātīni'ncan lā' lej makchi'xcu'nuncan, cataka'lhīlh chā'tunu' chi'xcuhui'n xmān kalhatin ixpuscātca'n lā' chā'tunu' puscāt cataka'lhīlh xmān kalhatin ixkōlu'ca'n.

³ Catlōkentaxtūlh kalhatunu' chi'xcuhui'n a'ntūn tasquī'ni' para ixpuscātca'n. Lā' chuntza' kalhatunu' pusan catlōkentaxtūlh a'ntūn tasquī'ni' para ixkōlu'ca'n.

⁴ Huan puscāt tū'tza' ixa'cstu māpa'ksī ixmacni'; ixkōlu' nā tā'māpa'ksī. Nā chuntza' huan chi'xcu' tū'tza' ixa'cstu māpa'ksī ixmacni'; ixpuscāt nā tā'māpa'ksī.

⁵ Palh huan chi'xcu' lā' ixpuscāt más natatlahuacu'tun oración, tzē natalacchihūna'n para que tū' natalātā'lhata lātma'j, pero tū' makān. Palh makān tū' natalātā'lhata, huan ko'ti'tī nacālīlaktzī'ncu'tun porque tū' catitāyāni'lh.

⁶ U'tza' huā'mā' iccāhuaniyāni' que tzē tlahuacan. Tū' iccāmāpa'ksīmā'ni'.

⁷ Iclacasqui'n que ixlīhuākca'n tachī'xcuhui't ixtalalh hua'chī quit pero Dios cāmaxquī' kalhatunu' chi'xcuhui'n a'nchī tzē natalātā'kchoko. Kalhatin tzē natlahua catūhuā lā' ā'kalhatin natlahua ā'catūhuā. Kalhatin natapūchahua lā' ā'kalhatin tū' tasquī'ni' natapūchahua.

⁸ Iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'ntīn tūna'j tapūchahua'yā'tit lā' a'ntī lakapūtnu'tza' que tzey palh natachokoyā'tit chu chuntza' hua'chī quit.

⁹ Lā' palh kalhatin tū' catitāyāni'lh ixa'cstu, mejor catapūchahualh para que tū' pō'ktu napāstaca a'ntū' lacasqui'n ixmacni'.

¹⁰ Lā' hui'xina'n a'ntīn tapūchahua'ni'ta'ntittza', iccāmāpa'ksiyāni' lā' tū' xmān quit. Nā huan Māpa'ksīni' nā xla' cāmāpa'ksiyāni' que tū' catitamakxteklī ixkōlu'ca'n huan pusan.

¹¹ Lā' palh makxteknī'ttza' ixkōlu' kalhatin puscāt, catachokolh ixa'cstu sin ixkōlu' o catā'tahui'lachokopā ixkōlu'. Lā' huan a'ntū' xakōlu' tū' catimākxteklī ixpuscāt.

¹² Lā' chuhua'j xmān quit iccāhuaniyāni' ā'makapitzīn de hui'xina'n lā' tū'tza' huan Māpa'ksīni'. Palh kalhatin chi'xcu' kalhlaka'ī' ixtachihūn Dios lā' ixpuscāt tū' kalhlaka'ī', tū' catimākxteklī huan puscāt palh xla' tā'tahui'lacu'tun.

¹³ Lā' kalhatin puscāt a'ntī kalhlaka'ī', tū' catimākxteklī ixkōlu' a'ntīn tū' kalhlaka'ī' palh xla' tā'tahui'lacu'tun.

¹⁴ A'yuj huan chi'xcu' tū' kalhlaka'ī' Dios, pero por ixpālacata ixpuscāt a'ntī kalhlaka'ī', māxtunquīcāni't huan chi'xcu' para nala ixla' Dios. Lā' nā huan puscāt a'ntīn tū' kalhlaka'ī' māxtunquīcāni't para nala ixla' Dios por ixpālacata ixkōlu' a'ntī kalhlaka'ī'. Palh tū' chuntza'

cahuā, mincamana'ca'n ixtalalh hua'chi a'n'tīn tū' takalhaka'ī'. Pero chuhua'j laktzī'n can hua'chilh a'n'tīn takalhaka'ī'.

¹⁵ Huan chi'xcu' a'n'tīn tū' kalhlaka'ī' lā' palh makxtekcu'tun ixpuscāt, camakxtekli na'a'n. Lā' huan puscāt a'n'tīn tū' kalhlaka'ī' lā' palh makxtekcu'tun ixkōlu', camakxtekli na'a'n. Dios lacasqui'n ca'cs calatahui'lauj quina'n.

¹⁶ Huan puscāt tū' ca'tzi palh ixpālacata xla' ixkōlu' a'n'tīn tū' kalhlaka'ī' namāpūxtātūcan; lā' huan chi'xcu' tū' ca'tzi palh ixpālacata xla' ixpuscāt a'n'tīn tū' kalhlaka'ī' namāpūxtātūcan.

¹⁷ Chu a'nchī ixuanī'ta' a'xni'ca' pū'la kalhla'ka'ī', chu chuntza' catachoko, xmān natalā'kchokoya' hua'chi Dios lacasqui'n. U'tza' icmāsu'yu na ixlihuāk huan litokpānna'.

¹⁸ Palh lanāntza' hui' mixtu'tu' a'ntū cālīlakapaskan israelitas a'xni'ca' pū'la kalhaka'ī' ixtachihuin Dios, catachoko chuntza'. Lā' palh tū' ixka'lhī'nī'ta' huan xtu'tu' a'xni'ca' pū'la kalhlaka'ī', nā chuntza' catachoko.

¹⁹ Palh ka'lhī'ya' huan xtu'tu' o palh tū' ka'lhī'ya', xla' tuntū' ixpālacata. A'ntū más tasqui'nī, ū'tza' tlahuacan ixtapuhuān Dios.

²⁰ Chā'tunu' catachokolh na ixtascujūt a'ntū ixka'lhī' a'xni'ca' pū'la kalhlaka'ī' h ixtachihuin Dios.

²¹ Palh xatata māuj tasācua' ixuanī'ta' a'xni'ca' kalhlaka'ī', tū' tilīpuhua'na'. Pero palh mimpatrōn namakxtekāni', capit.

²² Huan a'n'tīn tasācua' ixuanī't a'xni'ca' kalhlaka'ī' h, ū'tza' Dios laktzī'n hua'chilh tū' tasācua' ixuanī't. Lā' a'n'tīn tū' xatata māuj tasācua' ixuanī't a'xni'ca' kalhlaka'ī' h, ū'tza' lanī't xatata māuj ixtasācua' Cristo.

²³ Quintā'timīn, Dios lej tapala cālītamāhuanī'ta'ni' porque Jesucristo māpalalh huan nac cruz. Lā' ū'tza' tū' catīlītamakxtekit lej nacātamāpa'ksīyāni' chī'xcuhū'n. Xmān Dios nacāmāpa'ksīyāni'.

²⁴ Quintā'timīn, chu a'nchī ixuanī'ta'ntit a'xni'ca' kalhlaka'ī'tit, chuntza' natachokoyā'tit a'yuj tapūchahuāni'ta'ntittza' o tū', lā' a'yuj xatata māuj tasācua' o tū'. Xmān chuhua'j maclacasqui'n que Dios nacā'o'kska'lhīyāni'.

²⁵ Huan Māpa'ksīni' tū' quimaxqui'lh līmāpa'ksīn ixpālacata a'n'tīn tūna'j tapūchahua. Pero tzē nakalhlaka'ī'yā'tit a'ntū iccāhuaniyāni' porque Dios quilakalhu'malh lā' quilacsacī.

²⁶ Icpuhuan que tzey palh chā'tunu' ixtachokolh hua'chi quit icuī' lā' tzey porque mimā' huan chī'chini' a'ntū napūpātīni'nāuj.

²⁷ Palh ka'lhī'ya' mimpuscāt, tū' catimakxtekti lā' palh tū' ka'lhī'ya' mimpuscāt, tū' caputza.

²⁸ Pero palh natapūchahua'cu'tuna', ū'tza' tū' talaclē'ī'. Lā' palh kalhatin tzu'ma'jāt natapūchahuacu'tun, ū'tza' tū' talaclē'ī'. Pero más jisclīhua' para xla'ca'n a'n'tīn tatapūchahuāni'tza' a'xni'ca' namin huā'mā' chī'chini'. Lā' quit tū' iclacasqui'n que lej napātīni'nā'tit.

²⁹ Quintā'timīn, tū'tza' lej makān natahui'layāuj nac cā'quilhtamacuj. U'tza' iccālīhuaniyāni' que huan a'ntū ka'lhī' ixpuscāt catā'scujli Dios hua'chilh tū' ixka'lhī'.

³⁰ Tū' lej makān a'xni'ca' nasputa huā'mā' quilhtamacuj. Tū'tza' makān nacalhua'nā'tit lā' tū'tza' makān napāxuhua'yā'tit lā' tū'tza' makān natamāhua'na'nā'tit. U'tza' calīlē'capinit a'ntū natāyani' para pō'ktu.

³¹ Makapitzīn a'n'tīn taka'lhī' ixnegocioca'n, pō'ktu tapāstacmā'na huan negocio. Hui'xina'n a'n'tīn kalhlaka'ī'yā'tit, tū' calā'tit hua'chi xla'ca'n porque chuxatū xala' huā'mā' quilhtamacuj tū' catitāyani'lh para pō'ktu.

³² Tū' iclacasqui'n que lej nacāpāta'layāni'. Huan chi'xcu' a'n'tīn tūna'j tapūchahua, xla' tzē cuenta natlahua xmān a'nchī namakapāxuhua huan Māpa'ksīni'.

³³ Pero huan chi'xcu' a'n'tīn tapūchahuāni'tza' tū' xmān pāstaca Dios; nā pāstaca a'ntū xala' nac cā'quilhtamacuj ixpālacata huan ixfamilia. Lā' cuenta tlahua a'nchī namakapāxuhua huan ixpuscāt. Chuntza' tū' pātu' ixtapāstaca'.

³⁴ Lā' huan tzu'ma'jāt a'n'tīn tūna'j tapūchahua o huan puscāt a'n'tīn tū'tza' ka'lhī' ixkōlu', ū'tza' tzē cuenta natlahua a'nchī nalītlahua ixtapuhuān huan Māpa'ksīni'. Lī'a'cnīni'ni'cu'tun Dios huāk a'ntū natlahua lā' a'ntū napāstaca. Huan puscāt a'n'tīn tapūchahuāni'tza' tū' xmān pāstaca Dios. Nā pāstaca a'ntū xala' nac cā'quilhtamacuj ixpālacata huan ixfamilia. Lā' nā cuenta tlahua a'nchī namakapāxuhua ixkōlu'.

³⁵ U'tza' iccāhuaniyāni' porque iccāmaktāyacu'tunāni'. Tū' iccāhui'īni'cu'tunāni' catūhuā hua'chi a'xni'ca' cāchī'lakstokcan huan cahuāyujnu' pero iclacasqui'n que pō'ktu natlahua'yā'tit a'ntū līmakuan porque xmān tlōkentaxtūcu'tunā'tit ixtapuhuān Dios.

³⁶ Palh kalhatin chī'xcu' puhuan que tū' tzey porque tūna'j tapūchahua ixtzu'ma'jāt porque xla' ka'tla'tza' lā' līmakuantza' natapūchahua, catlahualh a'ntū lacasqui'n. Tū' tlahuamā' talaclē'ī'. Camāpūchualh ixtzu'ma'jāt.

³⁷ Pero palh kalhatin chi'xcu' lihui'līnī't que tū' namāpūchahua ixtzu'ma'jāt lā' puhuan que tū' maclacasqui'n natapūchahua ixtzu'ma'jāt, lā' como tzē māpa'ksī huan ixtzu'ma'jāt, ū'tza' tzey. Tū' camāpūchahualh.

³⁸ Chuntza' huan tī māpūchahua ixtzu'ma'jāt, tzey tlahuamā', lā' más tzey tlahua huan a'n'tūn tū' māpūchahua ixtzu'ma'jāt.

³⁹ Huan puscāt tūlah calimaktexkli ixkōlu' lihuan xla' hui'cus. Pero palh nīnī'ttza' ixkōlu', tzē natapūchahuapala, xmān calalh kalhatin chi'xcu' a'ntī kalhlaka'ī' ixtachihuīn Dios.

⁴⁰ Pero quit icpuhuan que más napāxuhua palh tū'tza' natapūchahua. Lā' icpuhuan que chuntza' quimāsu'ni'lh huan Espīritu Santo.

8

Huan līhua't a'ntū cā'a'ksajuī'can huan ídolos

¹ Lā' chuhua'j iccāhuaniyāni' xpālacata huan līhua't a'ntū cā'a'ksajuī'canī't ídolos. Hui'xina'n hua'nā'tit: "Quilīhuākca'n māchekxīyāuj lā' lej ka'lhīyāuj tapāstacna", hua'nā'tit. Pero quit iccāhuaniyāni': "Capāstactit que lej ka'tla' makca'tzīcan palh xmān ka'lhīcan lhūhua' tapāstacna". Pero a'ntū cāmaktāyāni' milīhuākca'n, ū'tza' lāpāxquī'can.

² Palh chā'tin puhuan que lej cā'tzī catūhuā, xla' tūna'j ca'tzī hua'chi tasqui'nī naca'tzī.

³ Pero palh kalhatin pāxquī' Dios, Dios ca'tzī palh xla' tapa'ksī con Dios.

⁴ Lā' xpālacata huan līhua't a'ntū cā'a'ksajuī'canī't ídolos, quina'n ca'tziyāuj que huan ídolo tū' lakahuan lā' xmān kalhatin Dios a'ntī hui' lā' xla' xalakahuan.

⁵ A'nan a'n'tīn cāmāpūchuhuan dioses nac a'kapūn o nac tī'ya't. Lā' a'yuj huancan a'nan lhūhua' dioses lā' lhūhua' māpa'ksīni'nī'n,

⁶ pero para quina'n hui' xmān kalhatin quinDiosca'n lā' ū'tza' a'ntī xaTāta'. Xla' cāmā'a'nanilh ixlīhuāk catūhuā. Lā' quina'n hui'lāna'uj para namāka'tlī'yāuj lā' na'a'cnīni'ni'yāuj. Lā' para quina'n hui' xmān kalhatin Māpa'ksīni' Jesucristo lā' xla' cācāxui'likō' ixlīhuāk catūhuā lā' quina'n hui'lāna'uj por xpālacata.

⁷ Tū' taca'tzī huā'mā' ixlīhuākca'n a'ntīn takalhlaka'ī'. Makapitzīn tapuhuan que tlahua talaclē'i' a'xni'ca' tahua' quinīt a'ntū lī'a'ksajuī'canī't ídolos. Ū'tza' tapuhuan como xapū'la ixtataquilhpūtani' huan ídolos a'xni'ca' tūna'j ixtakalhlaka'ī'. Lā' hasta chuhua'j chuntza' tapuhuan que huā'mā' quinīt ixlā' huan ídolo. Lā' tahuan que tū' tzey palh hua'can como xlaca'n tūna'j xa'nca taca'tzī a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey.

⁸ Huan quinīt tū' quincāmaktāyāni' na ixlacapūn Dios. Palh na'icua' catūhuā, tū' más tzey ictilalh na ixlacapūn Dios. Lā' a'yuj tū' ca'icua'lh catūhuā, pero tū' ā'chulā' ictilalh na ixlacapūn Dios.

⁹ Maclacasqui'n cuenta natlahua'yā'tit a'ntūn tlahua'pā'na'ntit por xpālacataca'n a'ntīn tūna'j xa'nca takalhlaka'ī' para que tū' namātlahuī'yā'tit talaclē'i' ā'kalhatin.

¹⁰ Hui'x lej ca'tziya' lā' palh nahua'ya'na' a'nlhā taquilhpūtani'can ídolos, tzēlasā' nalak-tzī'nāni' kalhatin xatā'tin a'ntīn tūna'j xa'nca ca'tzī a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey. Lā' como hui'x lej ca'tziya', xla' nalīhuī'li nahua' a'ntū a'ksajuī'canī't ídolos a'yuj na'ū'cxca'tzī que tlahuamā' talaclē'i'.

¹¹ Chuntza' mintā'tin a'ntūn tū' xa'nca kalhlaka'ī', natlahua talaclē'i'. Lā' chuntza' nata-tonkopū xpālacata a'ntū hui'x tla'hua'ya'. Lā' Cristo nilh xpālacata mintā'tin.

¹² Lā' chuntza' hui'x tlahuani'pā't talaclē'i' Cristo a'xni'ca' māmakhuyī'ya' mintā'tin xpālacata a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey lā' chuntza' mātlahuī'ya' talaclē'i'.

¹³ Por eso palh natatonkopū kalhatin quintā'tin por xpālacata huan quinīt a'ntū icua', tū' maktin icthua'lh quinīt.

9

A'ntūn tzē ixtatlahua apóstoles

¹ Ca'tziyā'tit que quit apóstol lā' quit libre. ¿Chu tū' iclaktzī'nī't quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo? Lā' quit iccāmāsu'ni'ni' a'nchī Dios quilīmāmacū'nī't lā' ū'tza' līkalhlaka'ī'tit.

² A'yuj na ixlacapūnca'n ā'makapitzīn quit tū' apóstol, pero hui'xina'n tūla catihua'ntit hua'chi xlaca'n. Como hui'xina'n kalhlaka'ī'tit a'xni'ca' iccāmāsu'ni'ni' ixtachihuīn Dios, chuntza' lītasu'yu que quit apóstol.

³ A'xni'ca' qui'aksa'nca'n, icmamaktāya lā' chuntza' iccākalhti:

⁴ ¿Chu tū' līmakuan palh naquintamāhuī' a'ntī iccāmāsu'ni'?

⁵ ¿Chu tū' icka'lhī talacasqui' para na'ictlahua chu a'cxtim hua'chi ā'makapitzīn apóstoles a'xni'ca' icmāsu'yu ixtachihuīn Dios? Chā'tunu' nalē'n ipuscāt a'xni'ca' na'a'n chuxalhā para namāsu'yu ixtachihuīn Dios. Chuntza' tlahua ā'makapitzīn apóstoles lā' huan ixtā'timīn Jesús lā' nā Pedro.

⁶ ¿Chu xmān quit lā' Bernabé tūla iccāmaktekēāuj naquincāmāhuī'yāni'? ¿Chu maclacasqui'n xmān quina'n icscujāuj para na'icmāpalayāuj quilihua'tca'n?

⁷ A'nti a'n ixpūtropa, ¿chu tū' māpalacan? A'nti cha'n pūlactin tacha'ni' xla' tzē nahua' ixtō'ca't. A'nti cāmaktaka'lha huan borrego, xla' nahua' xaquini't.

⁸ A'ntū iccāhuaniyāni' tū' xmān ixtapāstacna'ca'n chi'xcu'huī'n. Nā chuntza' huan na ixley Moisés.

⁹ Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā huanican ley:

Tū' camā'kānkanu' ixbosal mi'animah a'ntū lacchi'ntamā' huan trigo a'ntū lītlahuacan harina.

Namakxteka' nahua'.

Tū' xmān por ixpālacata huan animal hualh Dios chuntza'.

¹⁰ Nā hualh ū'tza' por quimpālacatata'c'n porque a'nti cuxtu lā' a'ntin cha'n chu a'cxitim taka'lhīmā'na hasta a'xni'ca' nalana'n lā' natahua' xatza'ktza'.

¹¹ Palh quina'n iccāmāsu'ni'yāni' ixtachihuīn Dios a'ntūn tāyani' para pō'ktu, ¿chu ka'tla' catūhuā palh naquilatā'iyāuj macsti'na'j a'ntū hui'xina'n ka'lhīyā'tit lā' a'ntūn tū' tāyani' para pō'ktu?

¹² Lā' palh cāmālapitzini'yā'tit ā'makapitzin mimākalhtō'kē'ni'ca'n, līhua'ca' ixquilāmālapitzini'uj quina'n. Quina'n más icka'lhīyāuj talacasqui'. Pero quina'n tū' maktin iccāsqui'ni'ni' para que i'xquilāmālapitzini'uj.

Mejor quina'n ic tāyani' que ixlīhuāk para que tū' na'a'nan nīn tuntū' a'ntūn tzē nacāmāmakchuyī huan a'nti natakahlaka'ī' xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

¹³ ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que a'ntin tamaktāyana'n nac xaka'tla' ixlitokpānca'n israelitas xlaca'n natahua' a'ntū limincanī't nac litokpān? Lā' a'nti natamaktāyana'n nac altar xlaca'n nā natahua' macsti'na'j a'ntū a'ksajui'nincanī't nac altar.

¹⁴ Lā' hua'chilh chuntza' huan mākalhtō'kē'ni'. A'ntin tasca'tmā'na ixtachihuīn Dios natamāhuī' a'ntin cāmāsu'ni'mā'. Chuntza' māpa'ksini'lh huan Māpa'ksini'.

¹⁵ Pero quit tū' iccāsqui'ni'ni'ta'ni' naquilāmaxqui'yāuj a'ntū icmaclacasqui'n. Lā' nīn quit tū' iccātō'knuni'mā'ni' para que natzucuyā'tit naquilāmaxqui'yāuj a'ntū icmaclacasqui'n. Mejor xa'icnīlh lā' tū' naquimakhīcan quilīka'tla'jca'tzīn. Ū'tza' iclīka'tla'jca'tzī que tū' maktin tasqui'ni' naquilāmaxqui'yāuj nīn tuntū'.

¹⁶ Pues a'yuj icmāsu'yu ixtachihuīn Dios, tūla iclīka'tla'jca'tzī porque chuntza' quilīmāmacū'ca. Lā' icxantila palh tū' na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios.

¹⁷ Palh xa'icmāsu'yulh ixtachihuīn Dios porque chuntza' quintapuhuān, quintapāxuhuān ixlanī't hua'chi quintatla'j. Pero maclacasqui'n na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios como ū'tza' quilīmāmacū'ca.

¹⁸ ¿Tuchū quintatla'j? Ū'tza' huā'mā: Libre quit lā' tū' iccāmāta'jiyāni' a'xni'ca' iccāmāsu'ni'yāni' ixtachihuīn Dios a'yuj tzē xa'iccāsqui'ni'ni' catūhuā.

¹⁹ Tū' iclaclē'ni' nīn tintī'yā chi'xcu' lā' chuntza' nīn tintī'yā chi'xcu' tzē naquimāpa'ksī. Chuntza' libre quit. Pero iclanī't hua'chi ixtasācu'ca'n ixlīhuāka'n tachi'xcu'huī't para que naquintakxamata a'xni'ca' na'iccāmāsu'ni' ixtachihuīn Dios lā' natakahlaka'ī'.

²⁰ Na ixlachpu'nanca'n israelitas quit iclatā'kchokolh hua'chi israelita para que natakahlaka'ī'. Lā' para a'ntin tatlōkentaxtūcū'tun a'ntū huan na ixley Moisés quit iclatā'kchokolh hua'chilh xa'ictlōkentaxtūcū'tulh a'ntū huan huan ley, a'yuj quit icca'tzī que tū' maclacasqui'n na'ictlōkentaxtū a'ntū huan huan ley. Chuntza' tzēlasā' na'iccāmākalhaka'ī'nī xlaca'n a'ntin tatlōkentaxtūcū'tun a'ntū huan ixley Moisés.

²¹ Para a'ntin tū' talakapasa ixley Moisés quit iclatā'kchokolh hua'chi xlaca'n. Porque a'yuj tū' maclacasqui'n na'ictlōkentaxtū a'ntū huan ixley Moisés, maclacasqui'n na'ictlōkentaxtū a'ntū huan ixlīmāpa'ksin Cristo. Lā' chuntza' tzēlasā' na'iccāmākalhaka'ī'nī ixtachihuīn Dios huan a'ntin tū' talakapasa ixley Moisés.

²² Lā' na ixlachpu'nanca'n xlaca'n a'ntin tū' xa'nca taca'tzī a'ntūn tzey o a'ntūn tū' tzey, iclatā'kchokolh hua'chi xlaca'n para que tzē na'iccāmāsu'ni' xlaca'n. Lā' tzēlasā' na'iccāmākalhaka'ī'nī xa'nca. Hua'chi chuxatīya chi'xcu' iclatā'kchokolh para que natakaxmata a'ntū icmāsu'yumā' lā' natakahlaka'ī'.

²³ Lā' huāk huā' tamā'na ictlahuamā' para na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios. Chuntza' ā'makapitzin naquintatā'pāxuhua porque Dios lej quincālakalhu'man.

²⁴ ¿Chu tū' ca'tziyā'tit a'ntin tatanū nac tatu'jnu' cuenta tatlahua a'nchī natatu'jnun porque xmān kalhatin natlaja ixpremio? Chuntza' natlahua'yā'tit. Lej ca'a'kahuāna'ni'tit Dios para natlaja'yā'tit.

²⁵ A'ntin tanūcū'tun nac tatu'jnu' tasqui'nī nalaktō'ka' lā' natasca'ja. Lā' huan a'nti natlaja, namaxqui'can lakatin corona a'ntū palaj nascōhuan. Pero a'ntū naquincāmāxqui'yāni' quina'n a'nti nalihuī'liyāuj natlahuayāuj ixtapuhuān Dios, ū'tza' natāyani' para pō'ktu.

²⁶ Lā' ū'tza' iclīhui'līlh ictlahua ixtapuhuān Dios lā' iclīhui'līlh na'ictlaja. Tū' chu tlakaj iclīhui'līlh ictlaja hua'chī a'n'tīn tucscu'tun catūhuā lā' xmān līno'ka xa'ū'ni'.

²⁷ Quit iclīhui'līlh ictlahua ixtapuhuān Dios lā' quit icmāpātīnī quimacni' para na'ictlaja lā' na'icmāpa'ksī quimacni'. Chuntza' tū' napātīe'ke que a'xni'ca' līlhūhua' na'iccāmāsu'ni' ixtachihuān Dios lā' māni' quit tūla ictlōkentaxtū a'ntū ixtapuhuān.

10

Tū' tzey palh taquilhpūtani'can ídolos

¹ Tū' iclacasqui'n que napātza'nkā'yā'tit a'ntū cāpātīe'keni'lh quimpapna'ca'n a'n'tīn tatā'a'lh Moisés. Ixlihuākca'n tastālani'lh huan poklhnu' a'ntū Dios cāmāpū'līni'lh. Lā' ixlihuākca'n tatētaxtulh huan nac mar a'ntū māpācuhuīcan Mar Spi'nenke'.

² Lā' como xlaca'n tastālani'lh huan poklhnu' lā' xlaca'n catojon tatētaxtulh huan nac mar, chuntza' ū'tza' hua'chilīh ta'a'kpaxli a'ntza' lā' talalh ī'sca'txtunu'ni' Moisés.

³ Lā' ixlihuākca'n chu a'cxtim tahua'lh huan maná. Ū'tza' huan līhua't a'ntū Dios macamilh lakaliyān. Lā' ixlihuākca'n chu a'cxtim taliko'tnūlh huan xcān a'ntū Dios māxtulh huan nac chíhuix.

⁴ Lā' huā'mā' chíhuix hua'chī Cristo a'ntī cāmaxquī'lh ixlihuāk a'ntū ixtamaclacasqui'n chu a'nlhā na ixtejca'n.

⁵ Pero a'yuj Dios xa'nca iccāmaktaka'lha, xlaca'n tū' tamakapāxuhualh xla' lā' ū'tza' iccālimāpī'tēlha huan nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't huan a'ntī ixtanītēlha.

⁶ Lā' huā' tamā'na a'ntūn cāpātīe'keni'lh quimpapna'ca'n, huāk quincātāmāsu'ni'yāni' que tū' lej catilacasqui'uj a'ntūn tū' tzey hua'chī xlaca'n lej talacasqui'lh.

⁷ Makapitzīn de xlaca'n tatatzokostani'lh huan ídolo. Lā' chuntza' tatzo'knī't ixpālacataca'n a'ntīn tatatzokostani'lh huan ídolo:

Tachi'xcuhui't tatahui'lalīh lā' tahuā'yah lā' tako'tnūlh.

Lā' a'xni'ca' tahuā'yankō'lh, tatzuculh talakastāna'n.

Tū' catitatzokostani'tit ídolos hua'chī xlaca'n.

⁸ Makapitzīn de xlaca'n tatlahualh talākali'n lā' lakatin chí'chini' tanīlh pu'xamatu'tun mil. Tū' catītlahua'tit talākali'n hua'chī xlaca'n tatlahualh.

⁹ Makapitzīn de xlaca'n tamājichui'lh Dios lā' ū'tza' cāliīmaknīlh huan lhūhua' lūhua'. Tū' catimājichui'tit huan Māpa'ksini' hua'chī xlaca'n tatlahualh.

¹⁰ Makapitzīn de xlaca'n talē'ksa'nli Moisés lā' milh huan ángel a'ntī maknīni'n lā' cāmāspūtūkō'lh. Lā' hui'xina'n, tū' catītlahua'tit hua'chī xlaca'n.

¹¹ Ixlihuāk a'ntū cāpātīe'keni'lh xlaca'n hua'chī līmāscatīn para quina'n. Lā' tzo'kuī'lica para naquincātāmāca'tzīniyāni' a'nchī natlahuayāuj quina'n a'ntī hui'lāna'uj a'xni'ca' tū' lej makān nasputa huā'mā' quilhtamacuj.

¹² Por eso huan a'n'tīn puhuan que tzey xla' lā' tū' natlahua a'ntūn tū' tzey, cuenta catlahualh. Chu lipachīj tzē natlahua talacē'i'.

¹³ Chuxatū a'ntū napātīe'keni'yāni' para nalīlaktzī'nāni', ū'tza' chu a'cxtim a'ntūn tzē napātīe'keni' ā'chā'tin. Lā' tzē nalīpāhua'na' Dios porque xla' tū' catimāxtekli nalīlaktzī'nca'na' hasta que tū'tza' tāyani'ya'. Xla' namāhuixcāniyāni' para que natāyani'ya' lā' chuntza' nalīpūtaxtuya'.

¹⁴ Iccātzo'knuni'mā'ni' huā'mā' porque iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n. Cataxtunquītit de a'ntū ixla' ídolos lā' tū' titaquilhpūtani'yā'tit.

¹⁵ Hui'xina'n tzen pāstacna'nā'tit. Capuhua'ntit mē'cstuca'n palh tzey o tū' tzey a'ntū iccāhuaniyāni'.

¹⁶ A'xni'ca' hua'can Santa Cena, māstā'yāuj pāxcatca'tzī por a'ntūn tojōma' huan nac taza. Lā' quīlīhuākca'n liko'tnūj a'ntū ixtojōma'. Lā' ū'tza', ¿chu tū' huanicu'tun que quina'n tā'ta'a'cxtimīuj huan Cristo a'ntī maka'lh ixka'lhni'? Lā' huan pāntzi a'ntū che'keuj lā' hua'uj nā ū'tza' huanicu'tun que tā'ta'a'cxtimīuj huan Cristo porque quīlīhuākca'n hua'uj ixmacni'.

¹⁷ Lā' como xmān mactin pāntzi a'ntū mālācpitzican, chuntza' quīlīhuākca'n a'ntīn tapa'ksiyāuj con Cristo quina'n hua'chī chu lakatin macni' lauj porque quīlīhuākca'n hua'uj huanmā' pāntzi.

¹⁸ Capāstactī a'nchīn tatlahua huan a'ntīn cāmāpacuhuīcan israelitas. A'xni'ca' tahuā' huan quīnīt a'ntū lē'ksajui'nincani't nac altar, tā'ta'a'cxtimī Dios porque huan altar ixla' Dios.

¹⁹ ¿Tuchū icmāsu'yumā'? ¿Chu icuanicu'tun que huan ídolo ka'lhī ixtapalī o ixlē'ksajna' huan ídolo ka'lhī ixtapalī?

²⁰ Tū' chuntza' iccāhuanini'. Iccāhuanicu'tunāni' que a'ntūn ta'a'ksajui' huan ídolo huan a'ntīn tū' israelitas, xlaca'n ta'a'ksajui'mā'na huan tūn tū' tzeyā ū'nī'n a'ntū cāmāpa'ksī huan ko'ti'ti'. Tū' ta'a'ksajui'mā'na Dios. Lā' quit tū' iclacasqui'n natā'ta'a'cxtimī'yā'tit huan ko'ti'ti'.

²¹ Palh xa'nca kalhlaka't'yā'tit, tūla catipūko'tnu'ntit huan ixtazaca'n Māpa'ksīni' nac huan Santa Cena lā' nā ixtazaca'n huan ídolos. Nīn tūla catihuā'yantit na ixmesa Māpa'ksīni' nac huan Santa Cena lā' nā na ixmesaca'n huan ídolos.

²² ¿Cha tzēlasā' mājichhuīca'tunā'tit huan Māpa'ksīni'? Quina'n tū' lihua'ca' māpa'ksīni'nāuj que xla'.

Nacāpāstacāuj ā'makapitzīn

²³ Tzē tlahuacan chuxatū catihuā pero makapitzīn catihuā tū' tzey. Tzē tlahuacan chuxatū catihuā pero a'nān catihuā a'ntūn tū' cāmaktāya a'ntīn takalhlaka't' ixtachihuīn Dios.

²⁴ Tū' catipuhua'ntit pō'ktu: “¿Tuchū más tzey para quit?” Nā napuhua'nā'tit: “¿Tuchū más tzey para ā'chā'tin?”

²⁵ A'xni'ca' tamāhua'ya' quinit nac litamāuj, tū' catikalhasqui'ni'ni' palh a'ksajuī'canī't ídolo. Tzē nahua'ya' lā' tū' a'chī' catipu'hua'nti.

²⁶ Porque Dios tlahualh huan quilhtamacuj lā' ixlihuāk a'ntū a'nān huā'tzā'.

²⁷ Palh kalhatin mi'amigo tū' kalhlaka't' ixtachihuīn Dios lā' kantāyayāni' lā' palh pincū'tuna' na ixchic, cahua't chuxatū a'ntū namaxqui'ca'na'. Lā' tū' cakalhasqui'ni'ni' palh a'ksajuī'canī't huan ídolo.

²⁸ Pero palh kalhatin ixuanini': “Huā'mā' quinit lē'ksajuī'canī't ídolo”, tū' catihua't por ixpālacata a'ntī māca'tzīnī'ni'. Chō'la xla' puhuan que tūla hua'can. Hui'x ca'tzīya' que tū' a'chī' nala'ya' palh nahua'ya'; pero antī māca'tzīnī'ni', xla' tū' ca'tzī.

²⁹ U'tza iclihuānini' que tū' cahua't por ixpālacata a'ntī māca'tzīnīyāni'.

Kalhatin tzē nakalhasqui'nini'n: “¿A'chī' cuenta xa'ictlahualh a'ntū puhuan ā'chā'tin ixpālacata a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey a'xni'ca' quit ictlahuacu'tun catihuā?”

³⁰ Palh pū'la na'icmaxqui' pāxcatca'tzī Dios a'xni'ca' na'icua' chuxatūyā catihuā, ¿a'chī' quilē'ksa'nca'n ixpālacata a'ntū iclimaxqui'ni't pāxcatca'tzī Dios?” Chuntza' tzē nakalhasqui'nini'n.

³¹ Chuntza' chuxatū a'ntū natlahua'yā'tit, ū'tza' natlahua'yā'tit para que ā'makapitzīn natamācā'tanī Dios. A'xni'ca' huā'ya'mpā'na'ntit lā' a'xni'ca' ko'tnu'nā'tit, natlahua'yā'tit para que ā'makapitzīn natamācā'tanī Dios.

³² Tū' titlahua'yā'tit nīn tuntū' antūn tzē nacāmamakchuyī israelitas nīn griegosnu' nīn xlacā' a'ntīn tatā'tapa'ksī con Dios.

³³ Lā' quit iccālīmakapāxuhua'cū'tun ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't chuxatū ictlahuamā'. Tū' icputzamā' xmān a'ntūn tzey para quit; nā icputzamā' a'ntūn tzey para ā'makapitzīn para que tzē natakalhlaka't' ixtachihuīn Dios lā' nacāmāpūtaxtūcan.

11

¹ Caquilāmaksca'tui chu a'cxtim hua'chī quit icmaksca'tli Cristo.

Ixpālacata huan puscan a'nlhān tli'can

² Chuhua'j quintā'timīn, lej tzey a'nchī hui'xina'n quilāpāstacāuj lā' tlōkentaxtūyā'tit a'ntū iccāmāsu'ni'ni'ta'ni'.

³ Lā' iclacasqui'n que naca'tzīyā'tit que Cristo cāmāpa'ksī chā'tunu' chī'xcu'; lā' huan a'ntī xakōlu' māpa'ksī ixpuscāt; lā' Dios māpa'ksī Cristo.

⁴ A'xni'ca' huan chī'xcu' kalhtō'ka'mā' o līchihuīna'chī'catihuā a'ntū Dios māsu'ni'lh lā' palh tū' tā'kxtu ixtā'knu', xla' tū' a'cnīni'ni' ixMāpa'ksīni'.

⁵ A'xni'ca' huan puscāt kalhtō'ka'mā' o līchihuīna'chī'catihuā a'ntū Dios māsu'ni'lh, tasqui'nī natamūtlapa. Palh tū' natamūtlapa huan puscāt, tamāxani' xa'cstu lā' chu a'cxtim hua'chilh tamūxui'ca.

⁶ Palh kalhatin puscāt tū' tamūtlapacu'tun, cakoksitca; lā' como līmāxana' takoksitca o tamūxui'ca huan puscāt, catamūtlapalh.

⁷ Por ixpālacata a'ntūn tlahua huan chī'xcu', tzē namāka'tli'can Dios lā' por ixpālacata a'ntūn tlahua huan puscāt, na'a'cnīni'ni'can ixkōlu'.

⁸ Dios tū' tlahualh chī'xcu' de huan puscāt, pero litlahualh puscāt ixtāpāchā'xta huan chī'xcu'.

⁹ Chuntza' Dios tū' tlahualh chī'xcu' por ixpālacata puscāt pero tlahualh puscāt por ixpālacata chī'xcu'.

¹⁰ U'tza' lītasqui'nī que huan puscāt natamūtlapa. Chuntza' a'cnīni'ni' ixkōlu' lā' huan āngeles.

¹¹ Pero na ixlacapūn Dios, huan chī'xcu' lā' huan puscāt chu a'cxtim, lā' talāmaclacasqui'n chā'tunu'.

¹² Huan xapū'la puscāt Dios māxtulh de na ixtāpāchā'xta huan chi'xcu' lā' chuhua'j xachi'xcu' ska'ta' lacatuncūi por puscāt. Lā' Dios, xla' mā'a'nanih ixlihuāc catūhuā a'ntū a'nan.

¹³ Hui'xina'n mē'cstuca'n calihui'li'tit. ¿Chā puhua'nā'tit minī'ni' palh huan puscāt nakalhtō'ka' lā' tū' mütlapacan?

¹⁴ ¿Chu tū' līmāxana' palh pūlmā'n ixya'j huan chi'xcu'?

¹⁵ Lā' huan puscāt lika'tla'jca'tzi ixya'j xapūlmā'n. U'tza' lītāmūtlapa.

¹⁶ Palh chā'tin lē'ksa'ncu'tun ixpālacata huan tamūtlapacan, nahuaniyā'tit: “Quina'n iclīsmānī'ta'uj que huan puscan natatāmūtlapa a'xni'ca' takalhtō'ka'mā'na”, nahuaniyā'tit. Lā' chuntza' līsmānīcan chuxalhā mēcā'tanīcan Dios.

Tlahuaca a'ntūn tū' līmakuan nac huan Santa Cena

¹⁷ Chuhua'j iccālaquilhniyāni' lā' ixpālacata huā'mā': A'xni'ca' takēstokā'tit, tlahua'yā'tit a'ntūn tū' līmakuan lā' a'ntūn tū' lā' līmaktāya'yā'tit.

¹⁸ Xapū'la iccāhuaniyāni' que quihuanica que a'xni'ca' takēstokā'tit, hui'xina'n tala'cpitziyā'tit na milaclhpu'nanca'n. Lā' macstī'na'j ickalhlaka'ī a'ntūn tū' huan.

¹⁹ Porque tzēlasā' maclacasquī'n natalacpitziyā'tit para que chuntza' natasu'yu tichū stu'ncua' tamakapāxuhua Dios.

²⁰ A'xni'ca' takēstokā'tit, tasu'yu palh tū' hua'pā'na'ntit ixCena huan Māpa'ksīni'.

²¹ Porque pō'ktu a'xni'ca' hui'xina'n hua'yā'tit, chā'tunu' palaj tayayā'tit milihua'tca'n a'ntū lita'nā'tit. Lā' chuntza' kalhatin a'ntūn tū' ka'lhī, xla' natzi'ncsa lā' ā'kalhatin naka'sa lā' hasta naka'chī.

²² ¿Chu tū' ka'lhīyā'tit minchicca'n a'nlhā tzē nahuā'ya'nā'tit lā' nako'tnū'nā'tit? Tū' tzey a'nchī tlahua'pā'na'ntit porque chuntza' cāmaka'nā'tit huan ā'makapitzīn a'ntūn takalhlaka'ī lā' tatakēstokā'tit. Lā' cāmāmāxa'ni'yā'tit huan a'ntūn tū' taka'lhī ixlihuā'tca'n. ¿Chichū na'iccāhuaniyāni' que lej tzey a'nchī tlahua'yā'tit? Tū' icticāhuanini', nīn maktīn.

Ixpālacata huan ixCena huan Māpa'ksīni'

Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20

²³ Quit iccāmāsu'ni'ni' a'ntū quimāasca'tilh huan Māpa'ksīni' lā' ū'tza' huā'mā'. Māni' huanmā' tzi'sa a'xni'ca' ixmacamāstā'mā'ca para namaknīcan, huan Māpa'ksīni' Jesús tayalh pāntzi a'xni'ca' ixtahuā'yamā'na.

²⁴ Lā' māsā'lh pāxcatca'tzi para huan pāntzi lā' che'kelh lā' mālacpitzilh lā' cāhuanilh ī'sca'txtunu'nī'n:

Catē'tit lā' cahua'tit.

Huā'mā' quimacni' a'ntū icmacamāstā' por mimpālacataca'n.

Nahua'yā'tit chuntza' hua'chī hua'yāuj chuhua'j para naquilālpāstactēlhayāuj.

²⁵ Lā' chu a'cxim tlahuanī'lh huan taza a'xni'ca' tahuā'yankō'lh. Tayalh lā' māsā'lh pāxcatca'tzi lā' cāhuanilh:

A'ntū tojōma' nac huā'mā' taza ū'tza' xasāsti' ixtamālacnūn Dios lītaxtu a'ntū līlacāxtlahuaca quinka'lhni'.

Napūko'tnū'nā'tit chuntza' hua'chī pūko'tnū'nāuj chuhua'j para naquilālpāstactēlhayāuj.

Chuntza' cāhuanilh.

²⁶ Makatunu' nahua'yā'tit chuntza' huā'mā' pāntzi lā' napūko'tnū'nā'tit chuntza' huā'mā' taza, namālacstū'ncā'tit a'nchī nīlh huan Māpa'ksīni' por quimpālacataca'n. Chuntza' catlahua'tit hasta a'xni'ca' nataspi'ta huan Māpa'ksīni'.

A'nchī līmakuan hua'can huan Santa Cena

²⁷ Lā' chuxatī nahua' huā'mā' pāntzi lā' chuxatī napūko'tnūn huā'mā' taza, catlahualh a'nchīn tasquī'nī. U'tza' huanicu'tun que tasquī'nī que xa'nca natalā'kchoko na ixlacapūn Dios. Lā' palh tū', nalakmaka'ncan ixmacni' lā' ixka'lhni' Jesús.

²⁸ Maclacasquī'n que chā'tunu' a'ntī nahua' huan pāntzi lā' napūko'tnūn huan taza pū'la napuhuan palh xa'nca latā'kchokomā' na ixlacapūn Dios. Lā' palh tū', pū'la casquī'nli tamāspūtūn lā' chuntza' tzē nahua' huan pāntzi lā' tzē napūko'tnūn huan taza.

²⁹ Porque huan a'ntī nahua' huan pāntzi lā' napūko'tnūn huan taza lā' palh tū' māchekxī a'ntūn tlahuamā', xla' makstatlahuacan xa'cstu. Xla' tū' ca'tzi que huā'mā' līhua't hua'chī ixlaktapalh ixmacni' lā' ixka'lhni' huan Māpa'ksīni'. Hui'xina'n tū' cuenta tlahua'yā'tit a'ntū huanicu'tun ixCena huan Māpa'ksīni'.

³⁰ U'tza' lhūhua' na milaclhpu'nanca'n tū' lactli'hui'qui lā' ū'tza' talī'tza'ca'n lā' ā'makapitzīn tanīlh.

³¹ Palh quina'n ixpuhuāuj: “¿Chā xa'nca iclatlā' huan na ixlacapūn Dios o tū'?” palh chuntza' ixpuhuāuj, tū' ixquincāta'castigarlīni'.

³² Dios cuenta quincātlahuayāni' lā' quincācastigarlīyāni' para que nasca'tāuj. Lā' chuntza' tū' cati'a'uj nac pūpātīn hua'chi xluca'n a'ntīn tū' takalhaka'l' ixtachihuīn Dios.

³³ Quintā'timīn, a'xni'ca' natakēstokā'tit para nahuā'ya'nā'tit, tū' palaj nataya'yā'tit milihua'tca'n. Chā'tunu' cacāka'lhī'tit ā'makapitzīn.

³⁴ Palh tzi'ncsa kalhatin, cahuā'yalh pū'la na ixchic. Lā' chuntza' tū' natlahua'yā'tit a'ntū mē'cstuca'n nalīlac'lī'pinā'tit a'nllhā takēstokanī't. Lā' ā'makapitzīn catūhuā na'iccālacāxtlahua a'xni'ca' na'ica'nācha'.

12

Huan ixlī'a'ksajna' Espīritu Santo a'ntūn cāmaxquī' chā'tunu' chi'xcuhuī'n

¹ Chuhua'j iclacasquī'n naca'tziyā'tit ixpālacata huan lī'a'ksajna' a'ntū mās'tā' huan Espīritu Santo.

² Ca'tziyā'tit que a'xni'ca' tūna'j ixkallhaka'l'yā'tit ixtachihuīn Dios, ixcāta'a'kxokoyāni' lā' chuntza' ixcātālīmāxtuyāni' huan na ixte' Dios para natatzokostani'yā'tit ídolos. Hua'chilh ix'sā'pini'ta'ntit para nacā'a'cnīni'ni'yā'tit huan ídolos a'ntūn tūla caticācmāktāyani'.

³ Iccāmāscā'tīcu'tunāni' que huan a'ntū ka'lhī ixEspīritu Dios tūla catilakapalalh ixtacuīni' Jesús. Lā' palh tū' ixmāsu'ni'lh huan Espīritu Santo, nīn tintī' tzē ixualh que Jesús xla' ū'tza' Māpa'ksīni'.

⁴ Xtunc ixlī'a'ksajna' chā'tunu' chi'xcu' pero xmān kalhatin Espīritu Santo a'ntī cāmaxquī'kō'lh.

⁵ Lā' xtunc ixtascujūt chā'tunu' pero xmān kalhatin quiMāpa'ksīni'ca'n a'ntū scujni'mā'nauj.

⁶ Xtunc a'nchī chā'tunu' tatā'scuja Dios pero māni' Dios a'ntū māsū'yu ixlīmāpa'ksīn a'xni'ca' chi'xcuhuī'n tatā'scuja.

⁷ Tasu'yu que huan Espīritu Santo cāmaxquī' ixlīmāpa'ksīn chā'tunu' para natamāktāya ā'makapitzīn.

⁸ Kalhatin xa'nca ca'tzi' a'nchī namāstū'nca a'ntū stu'ncua' ixpālacata Dios lā' a'nchī Dios lacasquī'n nalatā'kchokoyāuj. Lā' ā'kalhatin xa'nca ca'tzi' a'nchī namāstū'nca a'nllhā jicslīhua' na ixtachihuīn Dios. Pero a'ntū cāmāscā'tīlh chā'tunu', xmān kalhatin lā' māni' ū'tza' huan Espīritu Santo.

⁹ Ixpālacata huan Espīritu Santo kalhatin lej līpāhuan Dios a'xni'ca' tlahua oración lā' ca'tzi' que Dios namaxquī' a'ntū squī'ni'. Lā' ixpālacata Espīritu Santo ā'kalhatin tzē nacāmātzeyī huan ū'tza'ca'nī'n.

¹⁰ Kalhatin tzē natlahua lē'cnīn lā' ā'kalhatin lej tzē nahuan a'ntū Dios māca'tzīnlh. A'kalhatin huampala tzē naca'tzi' xa'nca tichū cāmāchihuīni' ā'makapitzīn, palh huan Espīritu Santo o palh huan tlajana'nī'n. A'kalhatin tzē nachihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' maktin chihuīna'nī't. Lā' ā'kalhatin tzē namāchekxī a'ntū huanicu'tun huan xtunc tachihuīn.

¹¹ Ixlihuāk huā' tamā'na catūhuā ixtascujūt ixEspīritu Dios. Lā' chu a'nchī lacasquī'n huan Espīritu Santo chu chuntza' cāmāsu'ni' chā'tunu' a'ntū natatlahua.

Quilīhuākca'n a'ntīn kalhlaka'l'yāuj hua'chilh chu lakatin macni'

¹² Kalhatunu' chi'xcuhuī'n xmān lakatin ixmacni'ca'n. Lā' lhūhua' xalacpītzin ka'lhī quimacni'ca'n hua'chi quimacanca'n lā' quilakastapunca'n lā' quitojonca'n. Pero ixlihuāk huā' tamā'na chu lakatin quimacni'ca'n. Lā' nā chuntza' quina'n lanī'tauj hua'chi xalacpītzin ixmacni' Cristo.

¹³ Quilīhuākca'n a'ntīn kalhlaka'l'yāuj ixtachihuīn Dios, quina'n lanī'tauj hua'chi chu lakatin macni' a'xni'ca' Dios quincāmaxquī'ni' Espīritu Santo. Quilīhuākca'n a'yuj israelitas o griegosnu' lā' a'yuj xatata māuj tasācua' o tū' tasācua', quilīhuākca'n a'ntīn kalhlaka'l'yāuj chu lakatin lanī'tauj a'xni'ca' makhīni'uj huan Espīritu Santo.

¹⁴ Tāpālhūhua' xalacpītzin quimacni'ca'n. Tū' xmān ka'lhīyāuj quimacanca'n. Nā ka'lhīyāuj quitojonca'n lā' qui'a'ka'xko'lhca'n para natalakō' chu lakatin macni'.

¹⁵ Palh ixuanli huan tojon: "Quit tū' ixmacan huā'mā' macni' lā' chuntza' quit tū' ixla' huan macni'", chuntza' tū' stu'ncua'. A'yuj chuntza' ixuanli, pero ixla'cus huan macni'.

¹⁶ Lā' palh ixuanli huan a'ka'xko'lh: "Quit tū' ixlakastapun huā'mā' macni' lā' chuntza' quit tū' ixla' huan macni'", chuntza' tū' stu'ncua'. A'yuj chuntza' ixuanli, pero ixla'cus huan macni'.

¹⁷ ¿Chichū ixkaxmatui palh xmān ixka'lhūj quilakastapunca'n? Lā' ¿chichū ixlīquincalana'uj palh quimacni'ca'n huāk a'ka'xko'lh ixlalh?

¹⁸ Ixlakta quimacni'ca'n chu a'nchī Dios cātlahualh. Lā' xla' cācāxtlahualh chu a'nchī xla' lacasquī'lh con ixlihuāk huan xalacpītzin.

¹⁹ Palh huāk quimacni'ca'n ixlalh cahuā xmān lakatin xalacpītzin hua'chi a'ka'xko'lh, ¿chichū ixlītaxtucha' lakatin macni'?

²⁰ Chuntza' lhūhua' ixlacpītzin quimacni'ca'n pero xmān lakatin macni' lanī't.

²¹ Chuntza' huan lakastapun tūla catihuanilh huan macan: "Hui'x tū' icmaclacacqui'nāni'". Lā' nīn huan a'kxāk tūla catihuanilh huan tojon: "Hui'x tū' icmaclacacqui'nāni'".

²² A'yuj tū' a'cxtim tasu'yu ixlitli'hui'qui lakatunu' xalacpītzin quimacni'ca'n pero chu a'cxtim tatasqui'nī chā'tunu'.

²³ Hui' na quimacni'ca'n a'nlhā tū' limakuan tasu'yu. Lā' xa'nca lhakā'nanāuj pō'ktu. Chuntza' xa'nca maktakā'lhāuj lā' a'cnīni'ni'yāuj a'nlhā limāxana' tasu'yu.

²⁴ Lā' a'nlhā tū' limāxana' tasu'yu, tū' lej cuenta tlahuayāuj. Lā' Dios xa'nca cāxtlahualh ixlīhuāk quimacni'ca'n para que na'a'cnīni'ni'yāuj a'nlhā huancan que tū' lej tasqui'nī.

²⁵ Lā' tūla cāmāxtunquīcan xalacpītzin quimacni'ca'n pero huan xalacpītzin talāmaktāya. Chuntza' quintojonca'n lā' quimacanca'n lā' quilakastapunca'n talāmaktāya.

²⁶ Lā' a'xni'ca' tatakāhuī' quitojonca'n o quimacanca'n, ixlīhuāk quimacni'ca'n tatā'pātīni'n. Lā' palh na'a'cnīni'ni'can quitojonca'n o quimacanca'n, tatā'pāxuhua ixlīhuāk quimacni'ca'n.

²⁷ Chuhua'j hui'xina'n hua'chi xalacpītzin ixmacni' Cristo lā' maclacacqui'n chā'tunu' nalāmaktāya'yā'tit. Chā'tunu' ka'lhī'yā'tit mintascujūtca'n.

²⁸ Lā' kalhatunu' a'n'tīn takalhlaka't' ixtachihuīn Dios, xla' cāmāxquī'lh chā'tunu' ixtascujūtca'n. Xapū'la Dios cāhui'līlh makapītzīn ixlī'apōstolca'n a'n'tī más ixtatasqui'nī lā' ixlīmaktu' cāhui'līlh ixlī'a'cta'sana'ni'nca'n lā' ixlīmaktu'tun cāhui'līlh ixlīmākalhtō'kē'ni'ni'nca'n. Nā Dios cāhui'līlh ā'makapītzīn a'n'tīn tzē natatlahua lē'cnīn lā' cāhui'līlh ā'makapītzīn a'n'tīn tzē natamātzeyī i'tza'ca'ni'n. Nā ā'makapītzīn cāhui'līlh para natamaktāyana'n lā' ā'makapītzīn cāhui'līlh para natala xapuxcu' huan a'n'tīn takalhlaka't'. Lā' cāhui'līlh huampala ā'makapītzīn a'n'tīn tzē natachihuīna'n xtunc tachichuīn.

²⁹ ¿Chu ixlīhuākca'n talanī't apōstoles? ¿Chu ixlīhuākca'n talanī't a'cta'sana'ni'n? ¿Chu ixlīhuākca'n talanī't mākalhtō'kē'ni'ni'n? ¿Chu ixlīhuākca'n natatlahua lē'cnīn? Tū' maktīn nala chuntza'.

³⁰ Lā' ixlīhuākca'n tūla natamātzeyīni'n. Lā' ixlīhuākca'n tūla natachihuīna'n xtunc tachihuīn. Lā' nīn ixlīhuākca'n tūlal catitahualh a'n'tū huanicu'tun huan xtunc tachihuīn.

³¹ Lej caputza'tit a'nchī naka'lhī'yā'tit huan li'a'ksajna' a'n'tū más tzey. Lā' na'iccāmāsu'ni'yāni' a'n'tū scana'nca' más xatzey.

13

Ixpālacata huan tapāxquī'n

¹ Palh ixchihuīna'uj tūpālhūhua' tachihuīn lā' nā hua'chi ángeles tachihuīna'n, chu tlakaj ixtlahuāuj palh tū' ixcāpāxquī'uj ā'makapītzīn. Quintachihuīna'n talanī't hua'chi licā'n a'n'tū xmān sā'nan o mā'katzincīni'n palh tū' cāpāxquī'yāuj ā'makapītzīn.

² Lā' a'yuj xa'nca ixlīmāstū'ncni'uj ixtachihuīn Dios por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo, lā' a'yuj ixmāchexīuj huan tapāstacna' a'n'tūn tatzē'knī't, lā' palh ixca'tzīkō'uj tūpālhūhua' catūhuā, ū'tza' tū' ixquīncāmaktāyani' nīn tuntū' palh tū' ixcāpāxquī'uj ā'makapītzīn. Lā' huampala palh lej ixlīpāhuāuj Dios lā' ixca'tzīuj que tzē i'squi'ni'uj que camālacsijli lakatin kēstīn lā' ixtalacsijli, tuntū' quintapalhca'n palh tū' ixcāpāxquī'uj ā'makapītzīn.

³ Palh ixcāstā'kō'uj ixlīhuāk a'n'tū ka'lhīyāuj para que ixcāmālacpītzīni'uj a'n'tīn cāspūni' ixlīhua'tca'n lā' palh ixmacamāstā'uj quimacni'ca'n para que naquīncātlahcuyuyāni', chu tlakaj ixtlahuāuj huā' tamā'na palh tū' ixcāpāxquī'uj ā'makapītzīn.

⁴ Huan a'n'tū cāpāxquī' ā'makapītzīn lej natāyani' lhūhua' lā' tū' na'a'kchā'n. Xla' lej nalakalhu'manīni'n lā' tū' a'chī' catīpuhualh a'yuj ā'makapītzīn más taka'lhī. Nā xla' tū' ka'tla'jca'tzī lā' tū' ixa'cstu napuhuan palh lej tzey xla'.

⁵ Huan a'n'tū lej cāpāxquī' ā'makapītzīn tū' natlahua a'n'tūn tū' limakuan nīn tū' lej nacālakla lhūhua' catūhuā xmān para ū'tza' ixa'cstu. Xla' tū' palaj na'a'kchā'n lā' tū' natapalāna'ni'cu'tun a'n'tū tlahuani'canī't a'n'tūn tū' tzey.

⁶ Nā xla' tū' nalīpāxuhua a'xni'ca' tlahuacan a'n'tūn tū' tzey pero nalīpāxuhua a'xni'ca' tlahuacan a'n'tū xatzey.

⁷ Huan a'n'tū cāpāxquī' ā'makapītzīn, xla' natāyani'kō' chuxatū napātīle'keni'. Lā' napuhuan que tzey ā'makapītzīn lā' tū' palaj nacā'a'ksa'ncu'tun. Xla' napuhuan que ā'calīstān natatlahua a'n'tūn tzey. Lā' a'yuj napātīni'n, pero tū' catīmakxteklī nacāpāxquī' ā'makapītzīn.

⁸ Huan tapāxquī'n tū' maktīn catīspūtlī. Nasputa ixtachihuīn huan a'n'tū mās'tū'nca ixtachihuīn Dios. Nā natasputa huan tūpālhūhua' tachihuīn a'n'tū a'nan nac quilhtamacuj. Nasputa ixlīhuāk a'n'tū chī'xcuhūi'n tzē nataca'tzī.

⁹ Porque tū' ketzī a'nchī ca'tzīyāuj chuhua'j lā' tū' ketzī a'nchī mās'tū'ncāuj chuhua'j ixtachihuīn Dios.

¹⁰ Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' naca'tzikō'yāuj ixlīhuāk lā' a'xni'ca' tū'tza' namaclacasqui'nāuj a'ntū ca'tziyāuj chuhua'j lā' a'ntūn tū' ketzi.

¹¹ A'xni'ca' ti'na'jcus ka'hua'chu xa'icuanī't, hua'chi ka'hua'chu xa'icchihiūna'n. Lā' hua'chi ka'hua'chu xa'icpuhuan lā' xa'icpāstacna'n. A'xni'ca' ictachi'xcuhui'lh, icmaktxekli a'nchi xa'icuanī't quilikā'hua'chu.

¹² Chuhua'j tū' xa'nca lakapasāuj Dios, xmān hua'chilh ixlaktzi'nui ixmāspilēk nac slamama līcā'n. Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' nalaktzi'nāuj Dios calacan. Chuhua'j macstī'na'j ca'tziyāuj a'nchi huanī't Dios; pero a'xni'ca' namin huanmā' chi'chini', nalakapasāuj Dios hua'chi xla' quincālakapasō'yāni'.

¹³ Chuntza' lakatu'tun catūhuā a'ntūn tasqui'nī para pō'ktu lā' ū'tunu'n huā' tamā'na. Tasqui'nī nalipāhuanāuj lā' nakalhla'ka't'yāuj Dios; tasqui'nī napuhuanāuj que Dios natlōkentaxtū a'ntū huanī't; lā' tasqui'nī nacāpāxqui'yāuj ā'makapitzīn. Pero a'ntū līhua'ca' tasqui'nī, ū'tza' cāpāxqui'yāuj ā'makapitzīn.

14

Ixpālacata chihuīna'n can huan xtunc tachihuīn

¹ Calē'capintit a'nchi nacāpāxqui'yā'tit ā'makapitzin lā' lej calacasqui'ntit huan lī'a'ksajna' a'ntū māsā' huan Espīritu Santo. Lakatin ixlī'a'ksajna' a'ntū māsā' huan Espīritu Santo, ū'tza' tzē xa'nca māsū'nccan ixtachihuīn Dios. Līhua'ca' calacasqui'ntit huā'mā' lī'a'ksajna' que ā'makapitzīn.

² A'xni'ca' kalhatin chihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't, xla' xmān tā'chihuīna'mā' Dios lā' tū' cātā'chihuīna'mā' chī'xcuhui'n como tintī' namāchekxī. Huan Espīritu Santo māchihuīnī pero tintī' ca'tzi a'ntū huanicu'tun.

³ Pero a'ntī māsū'nca ixtachihuīn Dios por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo, xla' cātā'chihuīna'n chī'xcuhui'n para nacāmāsu'ni' lā' nacāmaktāya lā' nacāmāhuixcāni.

⁴ A'ntī chihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't, ū'tza' xmān tahuixcāni ixa'cstu. Pero a'ntī māsū'nca ixtachihuīn Dios, ū'tza' cāmāhuixcāni ixlīhuākca'n a'ntūn takalhla'ka'tī.

⁵ Iclacasqui'n que milīhuākca'n ixchihuīna'ntit xtunc tachihuīn a'ntūn tū' ī'sca'tnī'ta'ntit. Pero līhua'ca' iclacasqui'n ixmāsū'nctit ixtachihuīn Dios. Līhua'ca' tasqui'nī huan a'ntī māsū'nca ixtachihuīn Dios que a'ntī xmān chihuīna'n xtunc tachihuīn lā' tūla nahuan a'ntū huanicu'tun huan xtunc tachihuīn. Xmān palh tzē nahuan a'ntū huanicu'tun huan tachihuīn lā' chuntza' nacāmaktāya ixlīhuākca'n a'ntūn takalhla'ka'tī, xmān chuntza' tzey palh nachihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't.

⁶ Palh na'ica'nācha' lā' icchihuīna'n xtunc tachihuīn, ¿chichū na'iccālimaktāyayāni'? Palh tū' na'iccāhuanīyāni' a'ntū Dios quimāsu'ni'lh o a'ntū icca'tzi ixpālacata Dios, ¿chichū na'iccālimaktāyayāni'? Lā' palh tū' na'iccāmāsū'ncti'ncni'yāni' ixtachihuīn Dios o palh tū' iccāmāsu'ni'yāni', ¿chichū na'iccālimaktāyayāni'?

⁷ A'xni'ca' skoli'can lā' axni'ca' sla'knancan, kaxmatāuj a'nchi sā'nan. Pero palh tū' xa'nca skoli'can, tūla māchekxīcan.

⁸ Lā' palh tū' xa'nca skoli'can con huan trompeta, huan tropa tū' catimāchekxīlh lā' tū' catitā'kaqui'lh lā' tū' catitacāxli para nalata'la.

⁹ Lā' chuntza' hui'xina'n. Palh tūla kaxmatcan xa'nca mintachihuīna'ca'n, ¿chichū nalīmāchekxīcan? Nala hua'chi palh xmān nachihuīna'nā'tit cā'ū'nī'n.

¹⁰ Tāpālīhuā' tachihuīn chihuīna'n can nac cā'quiltamacuj lā' chā'tunu' māchekxī a'ntū ixtachihuīn.

¹¹ Pero palh tūla icmāchekxī ixtachihuīn ā'kalhatin, quit iclanī't hua'chi makatiyāti' para xla' lā' xla' makatiyāti' para quit.

¹² Lā' hui'xina'n como lej calē'capinā'tit huan tamā'na lī'a'ksajna' a'ntū māsā' huan Espīritu Santo lā' calacasqui'ntit que nacāmāxqui'yāni' huan tamā'na lī'a'ksajna' a'ntū mās xatzey. Lā' ū'tza' a'ntū cāmāhuixcāni a'ntūn takalhla'ka'tī.

¹³ Chuntza' huan a'ntī nachihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't, casqui'ni'lh Dios para que tzē namāsu'yu a'ntū huanicu'tun.

¹⁴ Palh xtunc quintachihuīn a'xni'ca' iclalhtō'ka'mā', xmān quilikā'tzīn māchekxī. Tū' scujmā' quintapāstacna' lā' nīn tintī' icmaktāyamā'.

¹⁵ ¿Chichū nalīla? Na'iclikalhtō'ka' quilikā'tzīn lā' nā na'iccāmāscujū quintapāstacna' para que na'iccāmaktāya huan a'ntūn takaxmatmā'na. Na'iclitīlī' quilikā'tzīn lā' nā na'iclitīlī' quintapāstacna' para natamāchekxī huan a'ntūn takaxmatmā'na.

¹⁶ Palh chihuīna'na' xtunc tachihuīn a'xni'ca' māsā'ya' pāxcatca'tzī, xmān milīca'tzīn mācā'tanīmā' Dios, lā' ā'makapitzin tūla tamāchekxī. Lā' ¿chichū tzē nalīhuan catīhuā: "Amén", palh tūla māchekxī a'ntū huanī'ta'?

¹⁷ Hui'x xa'nca maxqui'pā't pāxcatca'tzī Dios pero tū' maktāya'ya' ā'chā'tin.

¹⁸ Quit tzé icchihuina'n xtunc tachihuin a'ntün tü' icasca'tni't. Lā' icmaxqui' pāxcatca'tzi Dios que quit lhuua'ca' tzé icchihuina'n xtunc tachihuin que chuxati na milaclhpu'nanca'n.

¹⁹ Pero a'nlhā tatakēstoka huan a'ntün takalhlaka'ī, mejor xa'icchihuina'lh macsti'na'j tachihuin a'ntü mächekxican lā' a'ntü nacāmāasca'ti que lhuua' xtunc tachihuin a'ntün tü' catitamaktāyahl ā'chā'tin.

²⁰ Tü' catipuhua'ntit hua'chi camana' a'ntün tü' tamächekxi; pero napuhua'nā'tit hua'chi laska'tā'n a'ntün tūna'j taca'tzi tatlaha a'ntü ko'hua'jua'. Pero a'xni'ca' pāstacpā'na'ntit, capāstacna'ntit hua'chi chī'xcuhui'n porque xla'ca'n taca'tzi a'ntü más tasqui'nī.

²¹ Tatzo'kni' na ixtachihuin Dios que Dios hualh chuntza:

Na'iccāta'chihuina'n huā' tamā'na israelitas.

Na'iccāmacamin huan a'ntün tāpātin ixtachihuina'n lā' a'nti makatiyā'ti'n.

Lā' quit na'iccāmāchihuini.

Lā' nīn chuntza' tü' quintita'a'kahuāna'ni'cu'tulh huā' tamā'na israelitas.

²² Lā' chuntza' a'xni'ca' chihuina'ncan xtunc tachihuin a'ntün tü' mächekxican, ū'tza' nacālimāsu'ni' ixlīmāpa'ksin Dios xla'ca'n a'ntün tü' takalhlaka'ī como ū'tza' le'cni'n. Lā' a'xni'ca' māstū'ncan ixtachihuin Dios por ixlīmāpa'ksin huan Espiritu Santo, ū'tza' cālimāsu'ni' ixlīmāpa'ksin Dios a'nti kalhlaka'īyā'tit.

²³ Palh milihuākca'n a'nti kalhlaka'īyā'tit ixtakēstoktit nac lakatin lugar lā' palh milihuākca'n ixchihuī'nā'tit xtunc tachihuin a'ntün tü' i'sca'tni'ta'ntit, lā' palh ixtanūlh chuxatiyā' chī'xcu' o a'ntün tü' kalhlaka'ī, ŷchu tü' nahuan que chuya'yā'tit?

²⁴ Pero palh milihuākca'n ixmāstū'ntit ixtachihuin Dios lā' a'xni'ca' natanū chuxatiyā' chī'xcu' o kalhatin a'ntün tü' kalhlaka'ī, xla' tzé namächekxi a'ntü māsu'yupā'na'ntit. Lā' chuntza' naca'tzi que māni' xla' tü' tzey na ixlacapūn Dios.

²⁵ Nā naca'tzi que tūla mātze'kni' Dios nīn tuntū'. Chuntza' natatzokostani' para namācā'tani' Dios lā' namālacstū'nca: "Lej stu'nca' que Dios hui' na milaclhpu'nanca'n".

Ixpālaca a'nchī kalhatunu' tachihuina'n a'xni'ca takēstokcan

²⁶ Ū'tza' huā'mā' a'ntü natlaha'yā'tit a'xni'ca' natakestokā'tit: Chā'tunu' napuhua'nā'tit a'ntü natī'yā'tit o a'nlhā namāsu'yū'yā'tit na ixtachihuin Dios. Kalhatin tzé namāstū'nca a'ntü Dios māsu'ni'lh. Kalhatin tzé nachihuina'n xtunc tachihuin a'ntün tü' sca'tni't o tzé namāsu'yū' a'ntü huanicu'tun huan xtunc tachihuin. Chuxatū a'ntü tlahuacan calalh para nacāmaktāya a'ntün tatakēstoka.

²⁷ Palh a'nan a'nti natchihuina'n xtunc tachihuin, catachihuina'lh xmān kalhatu' o kalhatu'tun lā' chā'tunu' por xliyātna'. Lā' ca'a'nalh kalhatin a'nti namāsu'yū' a'ntü huanicu'tun.

²⁸ Palh tinti' a'nan a'ntün tzé namāsu'yū' a'ntü huanicu'tun huan xtunc tachihuin, caca'cslalh huan a'ntün tzé chihuina'n huan xtunc tachihuin. Cachihuina'lh xla' xa'cstu lā' con Dios lā' tü' a'nlhān takēstokcan.

²⁹ Lā' kalhatu' o kalhatu'tun tzé natamālacstū'nca ixtachihuin Dios. Lā' huan ā'makapitzin xa'nca catakxmatli para que nataca'tzi palh Dios stu'nca' cāmāsu'ni'lh huan a'ntün tachihuina'n.

³⁰ Palh hui' ā'chā'tin lā' nā Dios māca'tzini' xla' a'ntü namālacstū'nca, huan a'nti chihuina'mā'cus tū'tza' catichihuina'lh. Palaj nachihuina'nkō' a'xni'ca' tasu'yū' que ā'kalhatin namālacstū'nca.

³¹ Chā'tunu' xliyātna' namā'lacstū'nca'tit ixtachihuin Dios. Chuntza' nacāmāasca'tican ixlīhuākca'n lā' nacāmāhuixcānican ixlīhuākca'n.

³² Huan a'nti mālacstū'ncmā' ixtachihuin Dios por ixlīmāpa'ksin Espiritu Santo, xla' tzé naquilhca'csla a'xni'ca' ca'tzi que Dios namāchihuini ā'chā'tin.

³³ Dios lacasqui' a'ntü līmakan lā' tü' lacasqui' que chu līmaktin natchihuina'n xla'ca'n. Lā' chuxalhā tatakēstoka a'ntün takalhlaka'ī ixtachihuin Dios, chuntza' tlahuacan.

³⁴ Tzē'k natatahui'la huan puscan. Tü' cacāmakxteka natchihuina'n xla'ca'n. Puscan cata'a'kahuāna'lh chu a'nchī' tatzō'kni' huan na ixleyca'n israelitas a'nlhā huan que huan puscan tü' catitamāpa'ksilh chī'xcuhui'n.

³⁵ Lā' palh kalhatin puscāt sca'tcu'tun catūhuā, caka'lhsqui'nilh ixkōlu' a'xni'ca' tahui'lāna' na ixchicca'n. Līmāxana' palh huan puscan natchihuina'n a'nlhā takēstokcani't para namācā'tanican Dios.

³⁶ Pero capāstactit que mi'ā'lacchicni'ca'n tü' a'ntza' a'nlhā pū'la māsu'yūca ixtachihuin Dios. Lā' tü' xmān hui'xina'n kaxpatni'ta'ntit. Lā' ŷa'chī' puhua'nā'tit que ca'tziyā'tit a'nchin tasqui'nī talatā'kchoko huan a'ntün takalhlaka'ī?

³⁷ Makapitzin de hui'xina'n puhua'nā'tit que tzé māstū'nca'tit ixtachihuin Dios o puhua'nā'tit que huan Espiritu Santo cāmāxqui'ni' lakatin lē'ksajna'. Caca'tzītit hui'xina'n que a'ntü iccātzo'knuni'yāni', ū'tza' ixlīmāpa'ksin huan quimāpa'ksini'ca'n.

³⁸ Lā' palh catihua' tū' ca'tzīcu'tun que ū'tza' ixtachihuīn Dios, chuntza' catachokolh.

³⁹ Quintā'timin, lej caputzatit a'nchī nalmāstū'ncā'tit ixtachihuīn Dios lā' tū' timāmakhuyī'yā'tit huan a'n'tīn tzē chihuīna'n ā'tāpātin tachihuīn.

⁴⁰ Ixlihuāk a'ntū natlahua'yā'tit, catlahua'tit chu a'nchīn tasqui'ni lā' chu a'nchī minī'ni'.

15

Ixpālacata a'nchī lakahuanchokonī't Cristo

¹ Chuhua'j iccāmāpāstaquiyāni' huan xatzey tachihuīn a'ntū iccāmāstū'ncni'nī'ta'ni'. Lā' hui'xina'n maklhtīni'nī'ta'ntit lā' kalhlaka'ī'nī'ta'ntit. Lā' palh xa'nca māchekxī'yā'tit,

² ū'tza' a'ntū lipūtaxupā'na'ntit palh tū' catipāta'zka'tit a'ntū iccāmāsu'ni'nī'ta'ni' lā' palh tū' chu tlakaj kalhlaka'ī'nī'ta'ntit.

³ Iccāmāsu'ni'nī'ta'ni' a'ntū lej tasqui'ni lā' a'ntū quimāasca'ficanī't. Lā' ū'tza' huā'mā' que Cristo nīh ixpālacata quintalaclē'i'ca'n chu a'nchīn tzo'kcanī't makāntza' na ixtachihuīn Dios.

⁴ Lā' mānūca Cristo na ixtaponkni' lā' ixlihlakatu'tun chī'chīni' mālahuanīchokoca. Chuntza' tatzokni't na ixtachihuīn Dios.

⁵ Lā' a'xni'ca' lakahuanchokoltza', huan sca'txtunu' a'ntī pū'la laktzī'lh Cristo, ū'tza' Pedro. A'calistān huan kalhacāujtin'ī'sca'txtunu'ni'n talaktzī'lh.

⁶ A'calistān huampala hua'chi lakaquitzīs ciento ā'makapitzīn ixtachi'xcuhuī't chu limaktin talaktzī'lh. Lā' lhūhua' de xlaca'n tahuī'lāna'cus pero ā'makapitzīn taspulitza'.

⁷ Lā' a'calistān huampala Jacobo nā laktzī'lh lā' ixlihuākca'n huan apóstoles talaktzī'lh.

⁸ Lā' ā'xmān quit iclaktzī'lh huan Cristo. Quit hua'chi kalhatin ska'ta' a'ntī xayujni' lā' tū' a'cchā'lh ixmālhcuuyu'.

⁹ Quit hua'chi xamakstancu huan apóstoles. A'xni'ca' tūna'j xa'ickalhlaka'ī' lej xa'iccāmāpātinī' a'ntū ixtakalhlaka'ī'. U'tza' tū' limakuan xa'iclah qui'l'apóstol.

¹⁰ Pero Dios quilakalhu'malh lā' ū'tza' iclīlalh apóstol. Tū' chu tlakaj quilakalhu'malh porque quit lihua'ca' i'cscujli que ā'makapitzīn apóstoles. Lā' tū' quē'cstu icscujli. Como Dios lej quilakalhu'malh, māni' xla' quimaktāyalh para que na'icscuja.

¹¹ Lā' a'yuj ā'makapitzīn apóstoles o a'yuj quit, pero quilihūākca'n icmālacstū'ncāuj huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo lā' hui'xina'n kalhlaka'ī'nī'ta'ntit.

Ixpālacata a'nchī natalakahuanchoko huan nīnī'n

¹² Palh icmāsu'yuyāuj a'nchī Cristo lakahuanchokolh, ¿chichū tzē nalīhua'nā'tit makapitzīn de hui'xina'n que nīn tintī' nalakahuanchoko?

¹³ Palh nīn tintī' cahuā ixlakahuanchokolh, chuntza' tū' ixlakahuanchokolh huan Cristo.

¹⁴ Lā' palh Cristo tū' cahuā lakahuanchokolh, tū' stu'ncua' a'ntū icmāsu'yumā'nauj lā' chu tlakaj ixkalhlaka'ī'tit.

¹⁵ Lā' nā chuntza' quina'n xa'icūaj a'ntūn tū' stu'ncua' ixpālacata Dios como icmāsu'yuyāuj que Dios mālahuanīchokolh Cristo. Lā' chuntza' xa'icmāsu'yuj a'ntūn tū' stu'ncua' palh nīn tintī' cahuā ixlakahuanchokolh.

¹⁶ Lā' palh nīn tintī' cahuā nalakahuanchoko, nīn Cristo tū' ixlakahuanchokolh.

¹⁷ Lā' palh Cristo tū' cahuā lakahuanchokolh, pues chu tlakaj ixkalhlaka'ī'tit. Lā' tūna'j iccātāmāspūtūni'ni' mintalaclē'i'ca'n.

¹⁸ Lā' palh tū' cahuā lakahuanchokocan, chuntza' a'ntīn tanīlhtza' a'yuj ixtatā'tapa'ksīlh con Cristo, pero ixta'alh nac pūpātin.

¹⁹ Lā' palh tū' ixka'lhūuj quinquilhtamacujca'n para pō'ktu ixpālacata lipāhuanāj Cristo, lihua'ca' xāntilayāj quina'n que ixlihuākca'n ā'makapitzīn tachi'xcuhuī't.

²⁰ Pero lej stu'ncua' a'nchī mālahuanīchokoca Cristo lā' taxtulh nac cā'linīn. Lā' chuntza' cāpū'lanī'lh a'ntīn takalhlaka'ī'lh lā' tanīlhtza' lā' natalakahuanchoko.

²¹ Ixpālacata ixtalaclē'i' Adán, talitzuculh tanī huan tachi'xcuhuī't. Lā' ixpālacata a'ntūn tlhualh Cristo tzē natalīlakahuanchoko huan tachi'xcuhuī't lā' nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

²² Como Adán quimpapca'n ixuanī't, quilihūākca'n nanīyāj. Lā' ixlihuākca'n a'ntīn tatā'tapa'ksī con Cristo, xlaca'n natalakahuanchoko.

²³ Chā'tunu' ka'lhī ixlacchī'chīni' a'xni'ca' napūlakahuanchoko. A'ntī xapū'la lakahuanchokolh, ū'tza' Cristo. Lā' a'xni'ca' namimpala Cristo, natalakahuanchoko xlaca'n a'ntīn tatā'tapa'ksī con Cristo.

²⁴ A'xni'ca' Cristo nacāmāmakasputukō' ixlīmāpa'ksīnca'n ixlihuākca'n ā'makapitzīn lā' a'xni'ca' nacātlajakō'tza' ixlihuākca'n ixtā'ca'tza Cristo a'xni'ca' xla' namacamāstā' ixlīmāpa'ksīn con Dios. Lā' a'xni'ca' nala huā'mā', a'xni'ca' nala huan ā'xmān chī'chīni',

²⁵ como maclacasqui'n que Cristo namāpa'ksīni'n hasta a'xni'ca' nacātlajakō' ixlihuāk ixtā'ca'tza.

²⁶ Huan ixtā'ca'tza Cristo a'ntī ā'xmān natlajacan, ū'tza' huan linīn.

²⁷ Ixlihuāk catūhuā a'ntū a'nan Dios cāmaxquī'lh Cristo para nacāmāpa'ksikō'. Pero a'nihā huancan na ixtachihuīn Dios que nacāmāpa'ksikō', ū'tza' tū' huanicu'tun que Cristo namāpa'ksī Dios porque Dios ū'tza' a'ntī māsā'lh huan limāpa'ksīn.

²⁸ Lā' a'xni'ca' nacātlajakō' ixlihuākca'n ixtā'ca'tza Cristo lā' a'xni'ca' xla' nacāmāpa'ksikō', a'xni'ca' Cristo a'ntī ixO'kxa' Dios ixa'cstu namacamāsā' con Dios como ū'tza' a'ntī māpa'ksīlh que Cristo ixcāmāpa'ksikō'. Chuntza' huan a'ntī xa'cstu namāpa'ksīni'nkō' chuxalhā, ū'tza' Dios.

²⁹ Palh tū' cahuā lakahuanchokocan, ŷtuchū tapuhuamā'na xla'ca'n a'ntīn ta'a'kpaxa para natamaktāya a'ntīn tanīlh? Lā' ŷa'chī' ta'a'kpaxa ixpālacata a'ntīn tanīlh palh tū' tapuhuan que natalakahuanchoko?

³⁰ Lā' lakaliyān lījicua' iclahuī'. Lā' palh tū' lakahuanchokocan, ŷa'chī' chuntza' iclahuī'?

³¹ Lakaliyān quintamaknicu'tun. Huā'mā' stu'ncua' chuntza' hua'chi stu'ncua' a'nchī iclika'tla'ja'tzī mimpālacataca'n porque tā'tapa'ksī'ya'tit con Jesucristo quiMāpa'ksīni'ca'n.

³² Līlhūhua' huā'tzā' huan nac xcānsipej Efeso hua'chi hua'na'nī'n a'nchī ixquintamaknicu'tun. Lā' palh tū' cahuā lakahuanchokocan ŷa'chī' na'ictāyani' a'nchī chuntza' icpātīni'n nac huā'mā' quilhtamacuj? Mejor na'ictlahua hua'chi huancan: "Nahuā'yanāuj lā' nako'tnūnāuj porque lakali nanīyāuj".

³³ Tū' catā'kxo'kotit. Chu a'nchī huancan: "Huan a'ntī līlcatejtin latlā'huan lā' nacātā'talacxtuca xla'ca'n a'ntīn tū' tzey, xla' nala ixtā'chuntza'ca'n xla'ca'n a'ntīn tū' tzey".

³⁴ Xa'nca capāstactit lā' cuenta catlahua'tit lā' tū'tza' catlahua'tit talaclē'i'. A'nan ā'makapitzīn na milaclhpu'nanca'n a'ntīn tūna'j takalhlaka'ti ixtachihuīn Dios lā' tū' taca'tzī a'nchī huanī't Dios. U'tza' iccāhuaniyāni' para que na'iccālimāmāxanī'yāni'.

Ixpālacata a'nchī natalīlakahuanchoko huan nīnī'n

³⁵ Pero ā'makapitzīn natalakhasqui'nīni'n: "¿Chichū tzē natalīlakahuanchoko huan a'ntīn tanīlh? ¿Chī natala ixmacni'ca'n a'xni'ca' natalakahuanchoko?"

³⁶ Capāstacna'ntit. A'xni'ca' nacha'nā'tit huan ti'ni', namā'cnūyā'tit nac ti'ya't lā' namasa xako'kxa' lā' chuntza' napu'n.

³⁷ A'ntū cha'nā'tit tū' tasu'yu hua'chi a'ntū napu'n. Nacha'nā'tit xati'ni' cuxi' o stapun o chuxatū a'ntū māscohūcanī't. Lā' a'ntū napu'n xla' sca'yā'hua' lā' tzēhuanī't.

³⁸ Lā' Dios cāmaxquī' a'nchī nalistaca chu a'nchī ixtapuhuan. Xtunc tasu'yu huan xāhuat lā' xtunc tasu'yu huan xachi'tin stapun. Tāpālhūhua' ti'ni' lā' xtunc tatasu'yu pūkalhatunu' a'nchīn tastaca.

³⁹ Nā a'nan tāpālhūhua' macni'. A'nan ixmacni'ca'n tachi'xcuhūi't lā' a'nan ixmacni'ca'n animalhna' lā' a'nan ixmacni'ca'n squi'ti' lā' ixmacni'ca'n spūnnu'. Lā' chā'tunu' xtuncnu' ixmacni'ca'n.

⁴⁰ A'nan huan macni' para a'ntī huī' nac a'kapūn lā' para a'ntī huī' nac ti'ya't. Pero xtunc a'nchī ixlitzēhuani't huan macni' xala' nac a'kapūn lā' xtunc a'nchī ixlitzēhuani't huan macni' xala' nac ti'ya't.

⁴¹ Xtunc a'nchī ixlitzēhuani't huan chi'chini' lā' xtunc a'nchī ixlitzēhuani't huan mālhcuuy' lā' huan sta'cu. Lā' nā xtuncnu' a'nchī ixlitzēhuani't lakatunu' sta'cu. Chā'tunu' macni' xtuncnu' ixlitzēhuani't.

⁴² Chuntza' a'xni'ca' lakahuanchokocan. Nacāmā'cnūcan quimacni'ca'n lā' natamasa. Pero a'xni'ca' nalakahuanchokoyāuj, xtunc natala quimacni'ca'n lā' tū'tza' catitamaslī.

⁴³ Quimacni'ca'n a'ntū nacāmā'cnūcan tū' tzey, pero huan xasāsti' quimacni'ca'n lej tzēhuani't natala lā' nataxkaka. Scalana'jua' quimacni'ca'n a'ntū nacāmā'cnūcan pero xalakahuanchokoni' lej lactli'huī'qui natala.

⁴⁴ Quimacni'ca'n a'ntū ka'lhīyāuj nac huā'mā' quilhtamacuj xmān macni' lā' nacāmā'cnūcan a'xni'ca' nanīyāuj. Pero a'xni'ca' nalakahuanchokoyāuj, Dios naquincāmaxquī'yāni' xasāsti' quimacni'ca'n a'ntū espiritual. Como ka'lhīyāuj quimacni'ca'n xala' nac huā'mā' quilhtamacuj, nā naka'lhīyāuj quimacni'ca'n xala' nac a'kapūn.

⁴⁵ Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Lā' pū'la tlahuaca kalhatin chi'xcu'.

Nā maxquī'ca ixquilhtamacuj.

Lā' huī'lini'ca ixtacuīni' Adán.

Dios su'nulh na ixquini' lā' chuntza' lakahuani lā' latahuī'lh. Lā' ā'calistān lacatuncuīlh Jesucristo a'ntī quincāmaxquī'ni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n.

⁴⁶ Pū'la ka'lhīyāuj quimacni'ca'n a'ntū xala' nac huā'mā' cā'quilhtamacuj lā' a'ntū natanī. A'calistān naka'lhīyāuj xasāsti' quimacni'ca'n xala' nac a'kapūn.

⁴⁷ Huan xapū'la chi'xcu' ū'tza' Adán lā' Dios līlahualh pokxni' de ti'ya't. Huan ā'kalhatin chi'xcu' ū'tza' Jesucristo lā' xla' mincha' nac a'kapūn.

48 Chu a'nchī ixuanī't ixmacni' Adán chu a'cxtim quimacni'ca'n quina'n a'ntū xalanī'n nac huā'mā' cā'quihltamacuj. Nā chuntza' ixlihuākca'n a'ntūn tatā'tapa'ksi con Cristo natakahlī xasāsti' ixmacni'ca'n chu a'cxtim hua'chi ixmacni' Cristo.

49 Lā' chu a'nchī nac huā'mā' cā'quihltamacuj lītasu'yuyāuj Adán, nā chuntza' nac a'kapūn nalītasu'yuyāuj Cristo a'ntū mincha' nac a'kapūn.

50 Chuhua'j iccāhuaniyāni' que quimacni'ca'n a'ntū ka'lhī ka'lhni' lā' quini't tūla catitanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n. Quimacni'ca'n a'ntū natamasa tūlah catitatanūlh a'nlhā latahui'lacan para pō'ktu.

51 Cakaxpa'ttit. Na'iccāhuaniyāni' a'ntū ixtatzē'knī't. Quilīhuākca'n tū' catiniuj pero quilīhuākca'n nacāxtāpalīcan quimacni'ca'n.

52 A'xni'ca' ā'xmān chī'chini' lā' nasā'nān huan trompeta, chu limaktin naquincāpātīe'keni'yāni' hua'chi a'xni'ca' lakatzī'mpāuj. Porque nasā'nān huan trompeta lā' a'ntūn tanīlhtza' natalakahuanchoko lā' nataka'lhī ixmacni'ca'n xasāsti' a'ntūn tū' maktin catītamasi. Lā' quilīhuākca'n naquincātaxtāpalīni'yāni' quimacni'ca'n.

53 Lā' quimacni'ca'n a'ntūn tzē' natamasa ka'lhī natataxtāpalī lā' natala xasāsti' a'ntūn tū' maktin catītamasi. Lā' quimacni'ca'n a'ntū natanī ka'lhī natala xasāsti' a'ntūn tū' catītasputli.

54 Lā' a'xni'ca' quimacni'ca'n a'ntū natamasa natataxtāpalī lā' natala a'ntūn tū' catītamasi lā' a'xni'ca' quimacni'ca'n a'ntū natanī natataxtāpalī lā' natala a'ntūn tū' catitanīlh, a'xni'ca' natlōkentaxtūcan a'ntū tatzō'knī't chuntza':

Tlajakō'canī't huan līnīn.

Lā' chuntza' mālakuanīca.

55 ¿Lhachū hui' ixlimāpa'ksīn huan līnīn? Sputlitza'. ¿Tichū naca'tzani' ixpālacata huan līnīn? Nīn tintī'tza'.

56 Ixpālacata huan talacē'i' ū'tza' nalīniyāuj. Tachi'xcuui't tū' ta'akahuāna'ni' ixley Dios. Chuntza' lītasu'yu que huan talacē'i' hua'chilh cāmāpa'ksīmā'. Lā' lītasu'yu ixpālacata huan ixley Dios porque tachi'xcuui't tū' ta'akahuāna'ni'.

57 Pero icmaxquī' pāxcatca'tzī Dios porque xla' quincāmātlajanīmā'ni' huan līnīn ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

58 Quintā'timīn, lej iccāpāxquī'yāni'. U'tza' iccālīhuaniyāni' que tū' catamakxtektit nīn tuntū' nacāmākhuyiyāni' lā' nacāmāpānūni'yāni' a'ntū kalhlaka'īni'ta'ntit ixpālacata Cristo. Lā' pō'ktu xa'nca nascu'jā'tit para huan Māpa'ksīni' porque ca'tzīyā'tit que tū' chu tlakaj a'ntū natlahua'yā'tit por ixpālacata huan Māpa'ksīni'.

16

Ixpālacata huan tumīn a'ntū namākēstokcan

1 Lā' chuhua'j iccāhuaniyāni' ixpālacata huan tumīn a'ntū namākēstokā'tit para nacāmaktāyayā'tit a'ntūn takalhlaka'ī' xalanī'n nac Judea. Chu a'nchī iccāhuani xla'ca'n a'ntūn tatakēstoka a'nlhā huanican Galacia, nā chuntza' natlahua'yā'tit.

2 Cā'domingo namāquī'tēlha'yā'tit macstī'na'j mintumīnca'n a'ntū tlaja'nī'ta'ntit huanmā' semana. Chuntza' a'xni'ca' na'īca'nācha', xmān namākēstokā'tit a'ntū māquī'nī'ta'ntittza'.

3 Hui'xina'n cacālacsa'ctit huan chī'xcuui'n a'ntū lacuan para natalē'n mīlī'a'ksajna'ca'n. Lā' quī't na'iccāmaxquī' kalhtin ca'psnat lā' na'iccāmācā'ni' nac Jerusalén.

4 Lā' palh minī'ni' na'īca'n, naquintatā'a'n xla'ca'n.

Ixpālacata a'nlhā a'ncu'tun Pablo

5 Na'ictētaxtutēlha huan cā'lacchicni' xalanī'n nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Macedonia lā' ā'calīstān na'iccālaka'nāchāni'.

6 Lā' chō'la lātma'j na'ictachokoyācha' na mī'ā'lacchicni'ca'n o tzēlasā' a'ntza' na'īcpātīe'keni' huan cā'lōnknī'. Chuntza' hui'xina'n tzē naquilāmaktāyayāuj a'xni'ca' na'ictaxtupala chuxalāhā na'īca'ncu'tun.

7 Tū' iclacasquī'n xmān na'ictētaxtu a'xni'ca' na'iccālaka'nāni'. Ictachokocu'tunācha' lātma'j palh Dios lacasquī'n.

8 Pero na'ictachoko huā'tzā' nac Efeso hasta huan cā'tani' a'ntū māpācuhuīcan Pentecostē's.

9 Chuxalhā nac huā'mā' cā'lacchicni' tzē na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios a'yuj lhūhua' a'nan quīntā'ca'tza.

10 A'xni'ca' nachā'nācha' huan Timoteo, ca'a'cnīni'ni'tit lā' xa'nca cachi'patampāxtoktit para que tū' namāxana'n. Lā' xa'nca cachi'patampāxtoktit porque xla' scujmā' para huan Māpa'ksīni' chu a'cxtim hua'chi quit.

11 Lā' tū' ca'a'nalī nīn tintī' a'ntī nalakmaka'n pero xa'nca namaktāyayā'tit para que naquilakmīn. Quit icka'lhīmā' lā' nā iccāka'lhīmā' ā'makapitzīn a'ntūn takalhlaka'ī'.

¹² Lā' ixpālacata quintā'tinca'n Apolos, lej icsqui'nli cacātā'a'lh ā'makapitzīn a'ntī nacālaka'nāchāni' pero tū' ixtapuhuān ixuanī't de na'a'nācha' chuhua'j. Na'a'n a'xni'ca' naka'lhi lugar.

A'xmān saludos

¹³ Catamaktaka'lhtit. Tū' tixtāpalī'yā'tit a'ntū kalhla'ka'ī'nī'ta'ntit. Calatā'kchokotit chu a'nchī cāminī'ni' huan chī'xcuhū'n lā' catahui'xcā'ni'tit.

¹⁴ Chuxatū natlahua'yā'tit, catlahua'tit porque cāpāxquī'yā'tit ā'makapitzīn.

¹⁵ Ca'tziyā'tit que huan Estéfanos lā' ixlihuāk ixfamilia xlaça'n xapū'la a'ntīn takalhlaka'ī'lh a'xni'ca' icmāsu'yulh ixtachihuīn Dios nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Acaya. Lā' māni' xlaça'n tatanūni'lh cāmaktāya ā'makapitzīn a'ntīn takalhlaka'ī'lh.

¹⁶ Lej iccāsqui'ni'yāni' cacā'a'kahuāna'ni'tit xlaça'n lā' cacā'a'kahuāna'ni'tit chā'tunu' a'ntī xa'nca tatā'scuja lā' tamaktāya ā'makapitzīn a'ntīn takalhlaka'ī'.

¹⁷ Iclīpāxuhua porque tachilh huā'tzā' Estéfanos lā' Fortunato lā' Acaico. Xlaça'n milakta-palhca'n como quintalacmil lā' chuntza' hua'chilh xa'iccālaktzī'nkō'ni' milīhuākca'n.

¹⁸ Xlaça'n quintamāpāxuhūil lā' nā nacātamāpāxuhūyāni' hui'xina'n. Nacā'a'cnīni'ni'yā'tit chī'xcuhū'n a'ntī hua'chī xlaça'n.

¹⁹ Huan a'ntīn takalhlaka'ī' lā' xalanī'n chuxalhā nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Asia, xlaça'n cātamacā'ni'yāchāni' saludos. Lā' Aquila lā' Priscila a'ntī ixpuscāt nā cātamacā'ni'yāchāni' saludos ixpālacata huan Māpa'ksīni'. Lā' nā chu a'cxīm ixlihuākca'n a'ntīn tatakēstoka na ixchicca'n.

²⁰ Ixlihuākca'n a'ntīn takalhlaka'ī' cātamacā'ni'yāchāni' saludos. Nā hui'xina'n nalā'saludarlī'yā'tit.

²¹ Chuhua'j māni' quit na'ictzo'ka huā'mā'. Quit, Pablo, iccāmacā'ni'yāchāni' saludos.

²² Palh chā'tin tū' pāxquī' huan Māpa'ksīni' Jesucristo, camāpātīnīca nac pūpātīn. Camilh quiMāpa'ksīni'ca'n.

²³ Cacāsīcua'lanālini' huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

²⁴ Lej iccāpāxquī'kō'yāni' ixpālacata Jesucristo. Amén.

Ixlīkalhtu' Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Corinto

Pablo cātzo'knuni'lh xalanī'n nac Corinto a'ntū ixtakalhla'kā'

¹ Iccātzo'knuni'mā'ni' huā'mā' carta quina'n, quit Pablo lā' Timoteo a'ntū quintā'tinca'n. Quit ixapótol Jesucristo como Dios quilihui'lilh quili'apóstol. Iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n a'ntūn tā'tapa'ksiyā'tit Dios lā' takēstokā'tit nac Corinto para namācā'tani'yā'tit Dios. Lā' nā iccātzo'knuni'yāuj ixlīhuākca'n a'ntūn takalhla'kā't' ixlīhuāk huan nac Acaya.

² Cacālaku'mani' Dios quinTāta'ca'n lā' huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' xa'nca cacā'a'nini'ni'.

Pablo lej pātīni'lh

³ Camaxqui'ca pāxcatca'tzī Dios a'ntū ixTāta' huan quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Dios lakalhu'manīni'n lā' quincāmāko'xaka'tli'yāni'.

⁴ Dios quincāmāko'xaka'tli'yāni' pō'ktu a'xni'ca' pātīni'nāuj. Lā' Dios lacasqui'n que nacāmāko'xaka'tli'yāuj ā'makapitzīn a'ntūn tapātīni'mā'na chuntza' hua'chi Dios quincāmāko'xaka'tli'yāni'.

⁵ Como Cristo lej pātīni'lh, nā quina'n lej pātīni'nāuj. Lā' Cristo quincāmāko'xaka'tli'yāni' a'xni'ca' pātīni'nāuj.

⁶ Lā' como quit icpātīni'n, chuntza' tzē iccāmāko'xaka'tli'yāni' hui'xina'n lā' tzē iccāmaktāyāni' para nakalhla'kā'tiyā'tit ā'chulā'. Lā' como Dios quimāko'xaka'tli', nā chuntza' tzē na'iccāmāko'xaka'tli'yāni' hui'xina'n lā' nā tzē na'iccāmaktāyāni' a'xni'ca' hui'xina'n pātīni'nā'tit hua'chi quit.

⁷ Lā' quit xa'nca icca'tzī que hui'xina'n natāyani'yā'tit a'yuj nā pātīni'mpā'na'ntit. Lā' nā icca'tzī que nacātāmāko'xaka'tli'yāni'.

⁸ Tā'timīn, quit iclacasqui'n que hui'xina'n naca'tziyā'tit a'nchī iclīpātīni'lh a'xni'ca' xa'icui'lacha' nac Asia. Quit tū'tza' xa'ictāyani'. Icpuhualh palh tū'tza' ā'chulā' xa'iclatahu'lh.

⁹ Xa'icpuhuan palh na'icnīza'. Xa'icca'tzī que quit tūlatza' xa'iclahua nīn tūntū'. Lā' ū'tza' xa'iclīpāhuan xmān Dios. Xla' ū'tza' a'ntūn tzē cāmālakahuānīchoko huan nīnī'n.

¹⁰ Dios quimāpūtāxtūlh de huanmā' lījicua'. Lā' tzēcus naquimāpūtāxtū Dios. Quit icca'tzī que Dios naquimāpūtāxtū a'xni'ca' na'iclahui'lapala nac cā'lījicua'.

¹¹ Xmān tasqui'nī que hui'xina'n naquilālikaltō'ka'yāuj. Lā' chuntza' naquīlāmaktāyāuj hui'xina'n. Lā' chuntza' a'xni'ca' Dios naquisicua'lanāli, lhūhua' a'ntū natamaxqui' Dios pāxcatca'tzī, ixpālacata a'ntū Dios māstā'nī't chu a'nchī hui'xina'n squi'nī'tit.

Pablo hualh a'nchī tū' lī'a'lh nac Corinto

¹² Līpāxūj iclahui' como quit icca'tzī que xa'nca ictlā'huanī't na milachpu'nanca'n lā' nā na ixlachpu'nanca'n ixlīhuākca'n huan tachi'xcu'huī't. Tū' ica'kxokonu'nī't. Dios quimaxqui'lh tapāstacna'. Lā' ū'tza' xa'nca iclīlatlā'huan. Dios lej lakalhu'manīni'n. Quimaxqui'nī't tapāstacna' a'ntūn tū' hua'chi ixtapāstacna'ca'n huan tachi'xcu'huī't a'ntūn xalanī'n nac quilhtamacuj.

¹³ A'ntū iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n huā'mā' huanicu'tun xmān a'ntū māchekxī'yā'tit hui'xina'n a'xni'ca' lakapūtle'keyā'tit. Tū' iccāhuanimā'ni' ā'catūhuā. Lā' quit iclacasqui'n que hui'xina'n xa'nca namāchekxīkō'yā'tit a'ntū ictzo'kmā'.

¹⁴ Xmān ā'makapitzīn de hui'xina'n māchekxī'yā'tit a'nchī nalīpāxuhua'yā'tit hui'xina'n por quimpālacata a'xni'ca' namimpala huan Māpa'ksīni' Jesús. Lā' nā quit na'icpāxuhua por mimpālacataca'n.

¹⁵ Lā' como quit xa'icca'tzī huā'mā', quit icpuhualh na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n xapū'la. Lā' chuntza' tzē maktu' xa'iccālaka'nāchāni'.

¹⁶ Quit iccātelaktaxtucu'tuni' hui'xina'n a'xni'ca' icmilh nac Macedonia. Lā' nā icpuhualh que na'iccālaka'nāchāni' a'xni'ca' xa'ictaxtūlh nac Macedonia. Lā' ā'calīstān chuntza' hui'xina'n ixquīlā'o'kska'lhīlē'uj nac Judea.

¹⁷ A'yuj icualh que xa'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n, quit tūlalh ictlōkentaxtūlh. Lā' ū'tza' talihuan ā'makapitzīn palh quit xmān xa'ickalhkamāna'mā' a'xni'ca' icualh que xa'ica'ncu'tun a'ntza'. A'xni'ca' quit iclīchihuīna'n a'ntū na'iclahua, tū' icchihuīna'n hua'chi huan chī'xcu'huī'n xalanī'n huan cā'quilhtamacuj. Xlaca'n tahuān que stu'ncua' natatlahua catūhuā a'yuj taca'tzī que tū' catitatlōkentaxtūlh.

¹⁸ Dios tū' maktin taxtāpali. Lā' xla' ca'tzī que stu'ncua' a'ntū icuan. A'ntū iccāhuanīyāni' hui'xina'n tzē nakalhla'kā'tiyā'tit.

¹⁹ Quit lā' Silvano lā' Timoteo xa'iccāmāsu'ni'yāni' ixpālacata Jesucristo a'ntū ixO'kxa' Dios. Tzē kalhla'kā'tican a'ntū huan Jesucristo. Pō'ktu huan a'ntū stu'ncua'. Xla' tū' maktin taxtāpali.

²⁰ Ixlihuāk a'ntū Dios huan que natlahua, Jesucristo tlōkentaxtūkō' ixlihuāk. U'tza' limaxqui'yāuj pāxcatca'tzi Dios, como xla' tlōkentaxtū a'ntū huan por ixpālacata Jesucristo.

²¹ Dios ū'tza' a'ntū quimaktāya para na'ickalhlaka't' xa'nca huan Jesucristo. Lā' nā hui'xina'n cāmaktāyayāni' para nakalhlaka't'yā'tit xa'nca huan Jesucristo. Lā' nā xla' quilacsacni't para na'ictā'scuja.

²² Dios quincālakamacamini'ta'ni' huan Espíritu Santo a'ntū huī' na qui'a'clhcunucca'n. Chuntza' tasu'yu que tapa'ksiyāuj con Dios. Lā' nā tasu'yu que Dios natlōkentaxtū a'ntū huan que naquincātlahuani'yāni'.

²³ Dios ca'tzi palh stu'ncua' a'ntū na'iccāhuaniyāni'. Palh quit xa'iccālaka'nchāni' cahuā nac Corinto, quit xa'iccālacaquilhni' hui'xina'n. Lā' ū'tza' tū' icli'a'lh. Lā' Dios caquimāpātīnlh palh tū' stu'ncua' huā'mā'.

²⁴ Quit tū' iccāmāpa'ksicu'tunāni' a'nchī hui'xina'n kalhlaka't'yā'tit. Hui'xina'n xa'ncatza' kalhlaka't'yā'tit. Xmān iccātlahuani'cu'tunāni' a'ntū lej nalipāxuhua'yā'tit.

2

¹ Lā' ū'tza' quit iclihui'lilh que tū' iccālaka'nchāni' hui'xina'n palh ixtasqui'nī que xa'iccālacaquilhni'. Palh quit xa'ica'ncha' cahuā iccālacaquilhniyāni', lej ixliakaputzauj quina'n.

² Palh quit xa'iccāmālakaputzini' hui'xina'n, tū' ixa'nalh a'ntū ixquimāpāxuhuilh quit. Palh hui'xina'n lakaputzayā'tit, quit tūla lipāxūj iclatahuī'la.

³ Lā' ū'tza' tū' icli'a'lh. Xmān iccāto'kni'ni' huan kalhtin carta. Tū' xa'ica'ncu'tunācha' iccālacaquilhniyāni' lā' nīn xa'iccāmālakaputzicu'tunāni'. Palh hui'xina'n tlōkentaxtūyā'tit a'ntū iccāto'knuni'n, quit na'iclipāxuhua lā' nā hui'xina'n nalipāxuhua'yā'tit.

⁴ Quit lej xa'iclakaputza a'xni'ca' iccāto'knuni'ni' hui'xina'n. Lā' nā lej xa'iccalhuan como xa'icca'tzi que iccāmālakaputzini' a'ntū xa'iccāto'knuni'ni'ta'ni'. Lā' tū' xa'iccāmālakaputzicu'tunāni'. Iclacasqui'lh que hui'xina'n naca'tziyā'tit a'nchī quit lej iccāpāxqui'yāni' hui'xina'n.

Ixtasqui'nī namāspūtūni'nican huan chī'xcu' a'ntūn tū'tza' ixtlahua a'ntūn tū' tzey

⁵ Lā' huanmā' chī'xcu' a'ntū tlhualh a'ntūn tū' tzey, xla' icliakaputzalh, como tū' limakuan a'ntūn tlhualh. Lā' ā'chulā' cāmālakaputzini'ta'ni' hui'xina'n. Tū' icuan palh milihuākca'n hui'xina'n cāmālakaputzini'ta'ni' como chō'la tū' milihuākca'n.

⁶ Mintalhūhuā'tca'n de hui'xina'n māpātīni'ni'ta'ntit huanmā' chī'xcu'. Chuhua'j tzeytza'. Tū'tza' camāpātīni'tit.

⁷ Chuhua'j camāspūtūni'ni'tit lā' camāko'xamixi'tit. Palh tū' chuntza' natlahua'yā'tit hui'xina'n, huanmā' chī'xcu' tūlalh catitāyani'lh, como lej ixliakaputzalh.

⁸ U'tza' iccālisqui'ni'yāni' hui'xina'n camāsu'yu'tit a'nchī pāxqui'yā'tit.

⁹ A'xni'ca' quit iccāmācā'ni'chāni' huan kalhtin carta, quit icca'tzicu'tulh palh hui'xina'n ixtlahua'tit a'ntū iccāhuanini' ixpālacata huanmā' chī'xcu'. Icca'tzicu'tulh palh hui'xina'n ixquilā'a'kahuāna'ni'uj.

¹⁰ Palh hui'xina'n māspūtūni'ni'yā'tit huanmā' chī'xcu', nā quit na'icmāspūtūni'ni'. Palh quit icmāspūtūni'ni't catihuā, por mimpālacataca'n icmāspūtūni'ni't na ixlacapūn Cristo.

¹¹ Māspūtūni'ni'yāuj como tū' lacasqui'nāuj naquincātlajayāni' huan ko'ti'ti'. Ca'tziyāuj que huan ko'ti'ti' lej a'kxokonu'n.

Pablo tamakchuyīlh a'xni'ca' ixuī' nac Troas

¹² Quit icte'taxtulh nac Troas como a'ntza' icmāsu'yucu'tulh huan xatzey tachihuīn ixpālacata Cristo. Lā' a'xni'ca' icte'taxtulh a'ntza', Dios ixlacāxtlahuakō'ni'ttza' ixlihuāk a'ntza'.

¹³ Lā' a'yuj xa'nca taxtulh, quit lej xa'ictamakchuyīni't, como quintā'tinca'n, Tito, tū' chā'lh a'ntza' chuntza' hua'chi xa'iclacāxlani'ta'uj. U'tza' iccālimakstekli xalani'n nac Troas lā' icmilh nac Macedonia como icpuhualh que Tito ixchilh huā'tzā'.

Ixtachihuīn Dios xa'nca taxtu

¹⁴ Maxqui'yāuj pāxcatca'tzi Dios como por ixpālacata Cristo xa'nca taxtuyācha' huan tachihuīn a'ntū icmāsu'yu. Xla' quimaktāya para na'icmāsu'yu lakachu ixpālacata Cristo. Lā' huā'mā' tamāscā'tin hua'chi lakatin perfume a'ntū a'kahuan lakachu.

¹⁵ Lipāxuhua Dios a'nchī quina'n icmāsu'yuyāuj ixpālacata Cristo. Quina'n hua'chi huan xajini' pūm a'ntū a'ksajcan Dios na ixlacalni'ca'n a'ntūn tapūtaxtūni'ttza' lā' nā a'ntūn tūna'j tapūtaxtu.

¹⁶ Na ixlacalni'ca'n a'ntūn tūna'j tapūtaxtu huan tamāscā'tin a'ntū ixpālacata Cristo, xla' hua'chi catihuā a'ntū pu'cā lā' laknican. Lā' na ixlacalni'ca'n a'ntūn tapūtaxtūni'ttza', huan tamāscā'tin a'ntū ixpālacata Cristo, xla' hua'chi lakatin perfume a'ntū māsā' quilhtamacuj. Nīn tinti' a'ntūn tze'ixa'cstu namāsu'yu ixpālacata Cristo. Tasqui'nī que Dios namaktāya.

¹⁷ Quit tū' hua'chi a'ntin ta'a'kxokonun lā' taxtāpalī huan tamāasca'tin a'ntū i'xla' Dios. Xlaca'n tū' xa'nca tamāsu'yu como xmān ta'a'kxokotlajacu'tun. Quit iclichihuīna'n a'ntū stū'ncua' na ixlacapūn Dios, como xla' quilīmāmacū'nī't na'ictā'scuja Cristo.

3

A'ntū huan huan xasāsti' convenio

¹ Lasā' ā'makapitzīn natahuan que quit icka'tla'jca'tzī lā' quilichihuīna'ncan quē'cstu. Tū' tasqui'nī que quit na'iccāmaxquī'yāni' kalhtin carta a'ntū nahuan que quit tzeyā'chi'xcu'. Lā' tū' tasqui'nī que hui'xina'n naquilāmaxquī'yāuj kalhtin carta a'ntūn tzē na'iclé'n chuxalhā, chuntza' hua'chi talē'n ā'makapitzīn.

² Hui'xina'n hua'chi quincarta, como por mimpālacataca'n tzē ca'tzīcan que tzey a'ntū ictlahua. Lā' huā'mā' carta tzē natalaktzī'n lā' natalakapūtle'ke ixlihuācka'n huan tachi'xcu'huī't. Hui'xina'n hua'chi lakatin carta hua'nī'ta'ntit a'ntū tatzō'kni' na qui'a'clhcunuc, como quit lej iccāpāstacāni' hui'xina'n.

³ Hui'xina'n hua'chi'ntit hua'chi lakatin carta a'ntū Cristo quimātzo'knīlh. Huanmā' carta tū' tzo'kcanī't con tinta. Lā' tū' tzo'kcanī't nac lakatin chihuix a'ntū hua'chi lhata'ca'la'. Huan Espīritu Santo a'ntū Dios macamilh a'ntū xalakahuan, xla' cāxtāpalīni'ni' mintapāstacna'ca'n a'xni'ca' iccāhuanini' huan xatzey tachi'huīn ixpālacata Jesucristo. Lā' chuntza' tasu'yu a'ntūn tlahuani't Cristo para hui'xina'n.

⁴ Chuntza' icuan como quit icca'tzī que tzey a'ntū icmāsu'yu na ixlacapūn Dios, como Cristo quilīmāmacū'lh para na'icmāsu'yu.

⁵ Quit tū' icuan que xmān quē'cstu tzē ictlahua huā'mā' litlōt. Dios quimaktāya lā' ū'tza' tzē iclitlahua.

⁶ Xla' ū'tza' a'ntū quimaxqui' tapāstacna'. Lā' ū'tza' tzē iclīmāsu'yu huan xasāsti' convenio a'ntū Dios tlahuani't con huan tachi'xcu'huī't. Lā' huanmā' convenio tū' hua'chi lakatin ley a'ntūn tatzō'kni'. Huanmā' convenio lichihuīna'n huan Espīritu Santo. Huan ley māsu'yu palh ixlihuācka'n huan tachi'xcu'huī't taka'lhī ixtalacle'i'ca'n lā' ū'tza' natalīnī. Huan Espīritu Santo māstā' xasāsti' quilhtamacuj.

⁷ Lā' huā'mā' ley a'ntū māsu'yu que tasqui'nī nanīcan, huā'mā' tzo'kca nac lakatu' chihuix. Lā' a'xni'ca' maxqui'ca Moisés huanmā' ley, a'nalh lakatin ka'tla' xkakana'. Lā' ixlacan Moisés lej i'xkaka. Lā' huan israelitas a'ntū ixtayāna' a'ntza' tū' tapātīlh a'nchī i'xkaka como ixcalakachi'pa. Lā' huā'mā' xkakana' tū' lej xlit xkakalh como lacatzucu mixli. Lā' chuntza' lej tzēhuani't ixuani't a'nchī Dios māstā'lh huan ley.

⁸ Mās tzēhuani't huan līmāasca'tin a'ntū huan Espīritu Santo quincāmaxquī'yāni'.

⁹ Tzēhuani't ixuani't ixley Moisés a'yuj por ixpālacata huā'mā' ley ca'tzīcan que huan tachi'xcu'huī't nacāmāpāfīnican. Mās xatzēhuani't huan xatzey tachi'huīn ixpālacata Jesucristo, como huā'mā' quincāmāca'tzīnyāni' a'nchī tzē nalixapacan a'ntū laclē'nāuj.

¹⁰ Huā'mā' ley lej tzēhuani't ixuani't. Lā' a'yuj lej tzēhuani't ixuani't, huan ley tūla tā'mālacastuccan con huan xatzey tachi'huīn ixpālacata Jesucristo.

¹¹ Palh huan ley tzēhuani't ixuani't a'yuj tū' makān ixtāyani'lh, mās tzēhuani't a'ntū tāyani' para pō'ktu. Lā' ū'tza' huan xatzey tachi'huīn ixpālacata Jesucristo.

¹² Quit icca'tzī que lej tzey huan xatzey tachi'huīn. Lā' ū'tza' quit iccālīmāsu'ni'cu'tun ixlihuācka'n huan tachi'xcu'huī't.

¹³ Quit tū' ictlahua hua'chi huan Moisés. Xla' ixtalakatlapa. Lā' chuntza' huan israelitas tūlalh talaktzī'lh a'nchī ixmixmā' a'ntū i'xkaka na ixlacan.

¹⁴ Huan israelitas tū' ixtamāchekxī. Lā' hasta chuhua'j xlaca'n tū' tamāchekxī a'xni'ca' talakapūtle'ke huan ixtachi'huīn Dios a'nlhān tatzō'kni' huan convenio xala' makāntza'. Lā' huā'mā' tzē māchekxiyāj xmān palh tā'tapaksiyāj Cristo.

¹⁵ Lā' hasta chuhua'j huan israelitas tū' tamāchekxī a'xni'ca' talakapūtle'ke a'ntūn tzo'kli Moisés.

¹⁶ Pero a'xni'ca' kalhatin kalhaka't' huan Māpa'ksīni' Jesucristo, tzētza' māchekxī a'ntūn tzo'kli Moisés.

¹⁷ Huan Māpa'ksīni' Jesucristo, xla' chu lakatin con huan Espīritu Santo. Lā' a'nfin tatā'latlā' huan huan Espīritu Santo, xlaca'n tū' caticāmālaclē'nīca.

¹⁸ Quina'n māchekxiyāj'tza'. Hua'chilh tū'tza' talakatlapani'ta'uj na quilacanca'n. Lā' chuntza' hua'chilh laktzī'nāuj huan Māpa'ksīni' Jesucristo nac lakatin espejo. Laktzī'nāuj a'nchī lej ka'tla' lā' lej tzey. Lā' quina'n taxtāpalitēlhayāj lā' ā'chulā' layāj hua'chi Cristo.

4

¹ Lā' chuntza' como Dios lej lakalhu'mañini'n, xla' quilmāmacū'lh huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. Lā' chuntza' tū' iclakachā'ni'. Tū' icmakxteka de icmāsu'yu huā'mā' xatzey tachihuīn.

² Quit tū' maktin ictlahua a'ntū limāxana' a'ntū lakatzē'k tlahuacan. Lā' tū' ica'kxokonū'n. Lā' tū' icxtāpalī ixtachihuīn Dios. Xa'nca icmāsu'yu a'ntū stu'ncua' na ixlacapūn Dios. Lā' ixlihuākca'n huan tachi'xcuhuī't tzē nataka'tzī que stu'ncua' a'ntū icmāsu'yu.

³ A'ntūn tū' tamāchekxī huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo a'ntū icmāsu'yu, ū'tunu'n a'ntū nacāmālaclē'nican.

⁴ Xlaca'n a'ntūn tū' takalhlaka't' huan xatzey tachihuīn, xlaca'n tū' tamāchekxī. Huan ko'ti'ti' tū' lacasqui'n que xlaca'n natamāchekxī. Lā' ū'tza' tū' talimāchekxī. Huan ko'ti'ti' hua'chi ixdiosca'n. Hua'chilh ū'tza' ixcāmālakatzī'lh como xla' tū' lacasqui'n que xlaca'n natalaktzī'n huan xaxkakana' a'ntū xatzey tachihuīn ixpālacata Cristo. Cristo, xla' lej ka'tla' lā' chu lakatin hua'chi Dios.

⁵ A'ntū icmāsu'yu quit, tū' para naquilmāka'tlī'can. Quit icmāsu'yu ixpālacata Jesucristo como ū'tza' huan Māpa'ksīni' lā' tasqui'nī namācā'taniyāuj. Quit iccāmaktāyayāni' hui'xina'n como ū'tza' a'ntū Jesucristo lacasqui'n que na'ictlahua.

⁶ Dios quincāmāca'tzīnīni'ta'ni' a'ntū xastu'ncua'. Hua'chilh ū'tza' ixmāxkakēlh quin-tapāstacna'ca'n. Xla' ū'tza' a'ntū māsā'lh lakatin limāpa'ksīn a'xni'ca' ixtlahuamā' huan quilhtamacuj. Lā' xmān chuntza' a'nalh huan xkakana'. Lā' hua'chilh chuntza' ixquincāmāxkakētēlhani' como quincāmāca'tzīniyāni' a'nchī huani't Dios lā' a'nchī lej ka'tla'. Huā'mā' ca'tziyāuj como māchekxiyāuj a'nchī huani't Jesucristo.

Pablo ixlīpāhuan Dios

⁷ Lā' huan xatzey tachihuīn a'ntū Dios quilmāmacū'lh para na'icmāsu'yu, lā' huanmā' lej lhūhua' ixtapalh. Quit tū' icka'lhī tapāstacna' para na'icmāsu'yu huā'mā' tachihuīn. Quit hua'chi lakatin pūxkatni' a'nlhā tojoma' a'ntū lej ixtapalh. Chuntza' tasu'yu que Dios ū'tza' a'ntū ka'lhī limāpa'ksīn lā' tū' quit.

⁸ Lā' a'yuj quit lej icpātīni' de lhūhua' catūhuā, pō'ktu tzē ictāyani'. Lā' a'yuj a'katunu' tū' icca'tzī a'ntū na'ictlahua, tū' iclakachā'ni'.

⁹ Lā' a'yuj quimacaputzacan, Dios tū' quimakxteka. Lā' a'yuj a'katunu' hua'chilh quintlajacan, pero tū' quintlajakō'can.

¹⁰ Pō'ktu lijicua' icuī' como quimaknīcu'tuncan, chuntza' hua'chi ixmaknīcu'tuncan Jesu-cristo. Chuntza' tasu'yu palh quimaktāyamā' Jesucristo xalakahuan.

¹¹ Lihuancus iclatlā'huan nac quilhtamacuj, quimaknīcu'tuncan, como quit ictā'scuja Jesu-cristo. Chuntza' tasu'yu que quit tzē iclatahui'la xmān por ixlimāpa'ksīn Jesucristo.

¹² Como quit icmāsu'yu huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo, pō'ktu quimaknīcu'tuncan. Hui'xina'n ka'lhī'yā'titza' xasāsti' minquilhtamacujca'n, como quit iccāmāsu'ni'ni' hui'xina'n ixpālacata Cristo.

¹³ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī hualh kallatin:

Quit ickalhlaka't'lh, lā' ū'tza' quit iclīhuan que Dios lej ka'tla'.

Lā' quit na ickalhlaka't'ni't, lā' ū'tza' iccālīhuani ā'makapitzīn ixtachihuīn Dios.

¹⁴ Quit iclīpāhuan xmān Dios como icca'tzī que Dios mālakahuanīchokolh huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' nā icca'tzī que quit naquimālakahuānīchoko, como quit ictapa'ksi con Jesucristo. Lā' hui'xina'n lā' quit a'cxtim naquincātalē'nāni' na ixlacapūn Dios.

¹⁵ Ixlihuāk a'ntū icpātīlh, quit icpātīkō'lh como iclacasqui'lh que hui'xina'n ixkalhlaka't'tit. Lā' chuntza' a'xni'ca' lhūhua' de hui'xina'n nakalhlaka't'yā'tit, namaxqui'yā'tit pāxcatca'tzī Dios lā' namāka'tlī'yā'tit Dios.

¹⁶ Ū'tza' tū' iclīlakachā'ni'. Quit scalana'jua' iclamā' lakaliyān. Lā' a'yuj tū' tli'hui'qui quimacni', quīlcatzīn ā'chulā' litli'hui'quin ixlimāpa'ksīn Dios.

¹⁷ A'ntū icpātīmā' hua'chilh xmān macsti'na'j lā' hua'chilh tū' makān icpātīmā' como por ixpālacata huā'mā', Dios lej naquisicua'lanālī para pō'ktu.

¹⁸ Chuntza' icuan quit como quit tū' lej icpāstaca a'ntūn tzē laktzī'nican. A'chulā' icpāstaca a'ntūn tūla laktzī'nican. A'ntūn tzē laktzī'nāuj, huanmā' naspata. Lā' a'ntūn tūla laktzī'nāuj, huanmā' tāyani' para pō'ktu.

5

¹ Quimacni'ca'n hua'chi lakatin carpa a'nlhā lahui'lāna'uj. Lā' quit icca'tzī que a'xni'ca' naspata quimacni'ca'n, Dios naquincāmaxqui'yāni' ā'lakatin xasāsti' macni'. Tzē nahuanāuj que huan xasāsti' quimacni'ca'n ū'tza' hua'chi quinchicca'n nac a'kapūn. Huanmā' chic ixtatlauj Dios lā' tū' ixtatlaujca'n huan tachi'xcuhuī't. Lā' huā'mā' chic natāyani' para pō'ktu.

² Ū'tza' lipāniyāuj como a'ncu'tunāuj na quinchicca'n nac a'kapūn.

³ Naka'lhīyāuj xasāsti' quimacni'ca'n nac a'kapūn, lā' chuntza' tū' catilatā'kchokouj sin quimacni'ca'n.

⁴ Quina'n, como ka'lhīyāujcus quimacni'ca'n nac huā'mā' quilhtamacuj, hua'ntli'jāuj como pātini'mā'nauj. Lā' a'yuj tū' ixmaktckecujtunui huā'mā' macni', ka'lhīcu'tunāuj xasāsti' quimacni'ca'n nac a'kapūn. Quimacni'ca'n a'ntū ka'lhīyauj chuhua'j, natasputa. Huan xasāsti' quimacni'ca'n a'ntū Dios naquincāmaxquī'yāni' natāyani' para pō'ku.

⁵ Dios quincālacāxtlahuanī'ta'ni' para que tzē nalatahui'layāuj nac a'kapūn. Lā' quincāmacamini'nī'ta'ni' huan Espīritu Santo. U'tza' lica'tziyāuj que stu'ncua' natanūyāuj nac a'kapūn.

⁶ Lā' chuntza' tū' maktin lakachā'ni'yāuj. Ca'tziyāuj que lihuan latlā'huanāuj nac huā'mā' quilhtamacuj, tūna'j tā'hui'lāna'uj huan Māpa'ksīni' Jesucristo nac a'kapūn.

⁷ Chuhua'j quina'n tū' latlā'huanāuj chu a'nchī laktzi'nāuj. Latlā'huanāuj chu a'nchī a'ntū kalhlaka'ī'yāuj.

⁸ Lā' chuntza' quina'n tū' lakachā'ni'yāuj. Maktckecujtunāuj huā'mā' quimacni'ca'n como tā'latahui'lacu'tunāuj huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

⁹ U'tza' nalihui'liyāujtit natlahuayāuj a'ntū Jesucristo lacasqui'n palh hui'lāna'uj con Dios nac a'kapūn lā' palh hui'lāna'ujcus nac quilhtamacuj.

¹⁰ Huā'mā' lihui'liyāuj como quilihuākca'n ka'lhī natāyayāuj na ixlacapūn Cristo. Xla' naquincājuzgarlyāni' chātunu' de quina'n. Lā' namaklhīni'nāuj quilihuākca'n chu a'nchī latā'kchokonī'tauj, palh xa'nca o palh tū' xa'nca nac huā'mā' quilhtamacuj.

Dios ixamigos cātlahuacu'tun huan tachi'xcuhū't

¹¹ Lā' como quit ica'cnīni'ni' huan Māpa'ksīni' Jesucristo lā' ica'kahuāna'ni'cu'tun, quit iccāmākalhlaka'ī'nīcu'tun huan tachi'xcuhū't. Dios laktzi'n qui'a'clhcunuc. Lā' quit icpuhuan que nā hui'xina'n ca'tziyā'tit que quit iclahuacu'tun a'ntūn tzey.

¹² Quit tū' icka'tla'jca'tzi' na milacapūnca'n. Lā' tū' ū'tza' iclīchihuāna'mā' chuntza'. Xmān iclacasqui'n que hui'xina'n tzē naquilāmaktāyayāuj a'xni'ca' naquilē'ksa'nīni'ncan. Iclacasqui'n que tzē nacākalhtiyā'tit a'ntūn quintalē'ksa'nīni'n. Xlaca'n tapuhuan palh lakka'tla'n a'yuj tū' tzey ica'clhcunucca'n.

¹³ Ayuj makapitzīn tahanan palh quit icchuya lā' a'yuj ā'makapitzīn tahanan palh xa'nca icpāstacna'n, quit iclahuacu'tun xmān a'ntū nalipāxuhua Dios. Lā' iccāmaktāyacu'tunāni' hui'xina'n como iclacasqui'n que hui'xina'n ā'chulā' nakalhlaka'ī'yā'tit.

¹⁴ Cristo lej quincāpāxquī'yāni' lā' ū'tza' iclītlahuacu'tun a'ntū xla' lacasqui'n. Quina'n kalhlaka'ī'yāuj que Cristo nīlh por ixlihuākca'n huan tachi'xcuhū't. Chuntza' ca'tziyāuj que hua'chilh quilhuākca'n ixnīuj.

¹⁵ Lā' como Cristo nīlh por quimpālacataca'n, chuntza' lihuan lahui'lāna'uj, tū' catilatā'kchokouj chu a'nchī xmān quintapuhuanca'n. Tasqui'nī nalatā'kchokoyāuj chu a'nchī ixtapuhuan Cristo. U'tza' a'ntū nīlh por quimpālacataca'n lā' lakahuanchokolh.

¹⁶ Lā' chuntza' tū'tza' iccālaktzi'n ā'makapitzīn chi'xcuhū'n, chu a'nchī talaktzi'n huan chi'xcuhū'n xalanī'n nac quilhtamacuj. Xapū'la xa'icpuhuan de Cristo chu a'cxim hua'chi tapāstaca xalanī'n nac quilhtamacuj. Pero tū'tza' icpuhuan chuntza'.

¹⁷ Palh kalhatin chi'xcu' kalhlaka'ī' Cristo, chuntza' taxtāpalī ixtapāstacna' lā' hua'chi xasāsti' chi'xcu' la. Ixlihuāk a'ntū xala' pū'la lakspu'tni'tza'. Huan chi'xcu' tū'tza' hua'chi xapū'la. Huāktza' xasāsti' ixtapāstacna'.

¹⁸ Xmān Dios a'ntū tzē xtāpalī kalhatin chi'xcu'. Chuhua'j quina'n ixamigos Dios como Jesucristo māpalalh a'ntū ixlaclē'nāuj. Lā' Dios quincālīmāmacū'nī'ta'ni' que nacāmāca'tzīnyāuj ā'makapitzīn a'nchīn tzē natalīla ixamigos Dios.

¹⁹ Por ixpālacata Cristo, Dios ixamigos cātlahuacu'tun huan tachi'xcuhū't lā' cāmāspu'tūnu'ni'cu'tun ixtalaclē'i'ca'n. Lā' quincālīmāmacū'nī'ta'ni' nacāmāca'tzīnyāuj ā'makapitzīn a'nchīn tzē natalīla ixamigos Dios.

²⁰ Lā' chuhua'j quit ixlacsujni' Cristo. Hua'chilh Dios ixchihuāna'lh a'xni'ca' iccāsqi'ni'yāni' hui'xina'n. Iccāsqi'ni'yāni' con ixlīmāpa'ksīn Cristo, que catamakxtektit que Dios nacātlahuayāni' ixamigos.

²¹ Ayuj Cristo tū' maktin tlahuah a'ntūn tū' tzey, Dios māmānīnīni'lh para namāpānū quintalaclē'i'ca'n. Lā' chuntza' por ixpālacata Cristo, Dios xapa quintalaclē'i'ca'n lā' tū'tza' laclē'nāuj.

6

¹ Quit, como ic'tā'scuja Dios, iccāsqi'ni'yāni' hui'xina'n, camaklhīni'ntit huan takalhu'mān a'ntū Dios cātlahuani'cu'tunāni'.

² Tatzō'kni' na ixtachihiūn Dios a'nchī Dios hualh:

Quit ickaxmatli a'nchī quisqui'ni' huanmā' chi'chini' a'xni'ca' ictlahuani'cu'tuni' huan talakalhu'mān.

Quit icmaktāyani' a'xni'ca' iccāmāpūtaxtūcu'tunli huan tachi'xcuhui't.

Chuhua'j tze namaklhūni'ncan huan talakalhu'mān a'ntū Dios māstā'cu'tun. Chuhua'j tze napūtaxtucan.

³ Quit xa'nca iclatā'kchokocu'tun chuntza' hua'chi tasqui'nī. Palh tū' xa'nca iclatā'kchoko, nahuancan palh tū' tzey a'ntū icmāsu'yu.

⁴ Iclacasqui'n que naca'tzīcan palh quit xa'nca iclatā'huan chuntza' hua'chi tasqui'nī xa'nca natalatā'kchoko a'ntīn tatā'scuja Dios. Lā' ū'tza' quit lacatzucu iclipāti a'ntū quimpātle'keni'. Lej icpātī'nī't. Lā' ixquisputni'nī't a'ntū quit xa'icmaclacasqui'n. Lā' lhūhua' catūhuā a'ntū jicslīhua' quimpātle'keni'nī't.

⁵ Lā' quinkēsno'kcanī't. Lā' quinchī'canī't. Lā' iccātā'talacxtucnī't tachi'xcuhui't a'ntīn tū' ixquintalaktzī'ncu'tun. Lā' lej palha' icscujnī't. Lā' lej iclakachu'huā'lhātani't. Lā' a'katunu' tū' xa'icka'lhī quilīhua'.

⁶ Iclacasqui'n que naca'tzīcan palh quit xa'nca iclatā'huan chuntza' hua'chi tasqui'nī xa'nca natalatā'kchoko a'ntīn tatā'scuja Dios. Huāk tzey quintapāstacna'. Lā' xa'nca icca'tzī a'ntū icmāsu'yu. Lā' icpāti a'ntū quintlahuani'can. Quit lej iclakalhu'manīni'n. Lā' huan Espīritu Santo quimaktāya para na'ictā'scuja Dios. Lā' quit lej iccāpāxqui' ā'makapitzīn.

⁷ Lā' quit icmāsu'yu a'ntū xastu'ncua'. Icscuja por ixlīmāpa'ksīn Dios. Dios quimaktāya para que xa'nca na'iclatā'kchoko. Lā' chuntza' tū' quintlaja huan a'ntūn tū' tzey.

⁸ Makapitzīn quinta'a'cnīni'ni'; lā' ā'makapitzīn quintalakmaka'n. Makapitzīn tahuan palh tzey quit; lā' ā'makapitzīn tahuan palh tū' tzey quit. Makapitzīn tahuan palh quit ica'kxokonu'n. Quit icuan xmān a'ntū xastu'ncua'.

⁹ A'yuj makapitzīn tapuhuan palh quit nīn tuntū', ā'makapitzīn taca'tzī palh quit ictā'scuja Dios. A'yuj maklūhua' quit ictahui'la cā'ljīcua' lā' hua'chilh xa'ica'mā'tza' icnī, pero iclahui'cus. Lā' a'yuj quimacaputzacan, tū' quimaknīcanī't.

¹⁰ A'yuj quimpātle'keni'nī't a'ntū lilakaputza, pō'ktu lipāxūj icuī'. Lā' a'yuj pobre quit, pero quit iccāmaxqui' ā'makapitzīn a'ntū más xatapala que huan tumīn. Lā' a'yuj nīn tuntū' icka'lhī nac huā'mā' quilhtamacuj, ixlīhuāk a'ntū a'nan, Dios quimaxqui' chu a'nchī icmaclacasqui'n.

¹¹ Quit lej stu'nc iccātā'chihuīna'nāni' hui'xina'n xalanī'n nac Corinto. Quit lej iccāpāxqui'yāni' hui'xina'n.

¹² A'yuj hui'xina'n tū' quilāpāxqui'yāuj, pero quit iccāpāxqui'yāni'.

¹³ Iccātā'chihuīna'nāni' hui'xina'n hua'chī quincamana'. Iccāsqi'ni'yāni' que caquilāpāxqui'uj hua'chī quit iccāpāxqui'yāni' hui'xina'n.

Quina'n hua'chi ixlītōkpān Dios

¹⁴ Tū' chu lakatin cacātā'latit a'ntīn tū' takalhlaka'ī'. Lej xtunc talatā'kchoko a'ntīn takalhlaka'ī' lā' xtunc talatā'kchoko a'ntīn tū' takalhlaka'ī'. Tūla chu lakatin cātlahuacan. Huan xkakanā' xtunc lā' huan tzi'sni' nā xtunc. A'ntūn tzey xtunc lā' nā a'ntūn tū' tzey nā xtunc.

¹⁵ Cristo tū' tlahua a'ntūn tlahua huan ko'ti'ti'. Lā' nā a'ntīn takalhlaka'ī' Cristo, xlaca'n tū' tapāstacna'n hua'chi a'ntūn tū' takalhlaka'ī'.

¹⁶ Lā' tū' līmakan namācā'tanīcan ídolos na ixlītōkpānna' Dios. Lā' quina'n hua'chi ixlītōkpān Dios a'ntī xalakahuan. Dios huanī't:

Quit na'ictahui'la na ixlaclhni'ca'n a'ntīn takalhlaka'ī'.

Lā' na'iccātā'latā'kchoko xlaca'n.

Lā' xlaca'n quintachi'xcuhui't natala.

¹⁷ Lā' ū'tza' līhuan Dios:

Cataxtunquītī de a'ntīn tatlaha a'ntūn tū' tzey.

Lā' tū' catlahua'tit hua'chi xlaca'n.

Lā' tū' caxa'ma'tit a'ntū ko'hua'jua'.

Lā' chuntza' hui'xina'n nala'yā'tit quila'.

¹⁸ Quit na'icla hua'chi mintāta'ca'n.

Lā' hui'xina'n nala'yā'tit hua'chi qui'o'kxa'n lā' quintzu'ma'jan.

Chuntza' hualh huan Māpa'ksīni' Dios a'ntī māpa'ksīni'nkō'.

7

¹ Tā'timīn, chuntza' huanī't Dios. Lā' ū'tza' nalīmakxtekkō'yāuj ixlīhuāk a'ntūn tū' tzey. Lā' tū' natlahuayāuj a'ntū ko'hua'jua'. Lā' tū' naka'lhīyāuj huan xako'hua'jua' quintapāstacna'ca'n. Lā' nalīhuī'lyāuj nalayāuj lej xatzey como a'cnīni'ni'cu'tunāuj Dios.

Taxtāpalīh ixtapāstacna'ca'n xalanī'n nac Corinto

² Iccāsqui'ni'yāni' hui'xina'n que naquilāpāxqui'yāuj. Nīn tinti' iclahuani'nī't a'ntūn tū' tzey. Nīn tinti' icmāxtuyāhuani't. Nīn tinti' ica'kxokomaklhtīni't catūhuā.

³ A'xni'ca' icuan huā'mā', tū' icuan que hui'xina'n quilātlahuani'nī'ta'uj a'ntūn tū' tzey. Iccāhuani'nī'ta'nī'tza' que iccāpāxqui'yāni' hui'xina'n. Na'iccāpāxqui'yāni' līhuan iclahui' lā' hasta na'icni.

⁴ Chuhua'j quit icca'tzī que hui'xina'n natlahua'yā'tit chu a'nchī iccāhuani'nī'ta'ni. Lā' chuntza' iccāhuani ā'makapitzīn a'nchī hui'xina'n xa'nca latlā'hua'nā'tit. Quit tū' ictamakchuyīni't como icca'tzī que hui'xina'n xa'nca latlā'hua'nā'tit. Icpāxuhua a'yuj icpātīni'mā'.

⁵ A'xni'ca' icchilh huā'tzā' nac Macedonia lej ictamakchuyīlh. Lej lhūhua' catūhuā quimpātle'keni'lh. Quintatā'lātlahualh. Lā' xa'icjicua'n que icxāmāmakchuyīca a'nti ixtakalh-laka'ī'mā'nacus.

⁶ Pero Dios cāmāko'xamāka'tlī' a'ntīn tatamakchuyīni't. Dios māchinilh huan Tito lā chuntza' ictako'xamāka'tlī'lh.

⁷ Lā' ā'chulā' ictako'xamāka'tlī'lh a'xni'ca' icca'tzilh a'nchī hui'xina'n ixmāko'xamāka'tlī'nī'ta'ntit huan Tito. Xla' quihuanilh a'nchī hui'xina'n lej quilālatktzī'ncu'tunāuj lā' a'nchī līlakaputzatit hui'xina'n como ca'tzītī que ixquilāmālakaputzīni'ta'uj. Lā' quihuanilh a'nchī hui'xina'n quilāpāstacāuj. Lā' ū'tza' ā'chulā' iclīpāxuhualh.

⁸ Lā' a'yuj huan carta a'ntū iccātzo'kni'ni' hui'xina'n cāmālakaputzīni', quit icpuhuan que tzey a'nchī iccātzo'knuni'ni' hui'xina'n. Pū'la icpuhualh que tū' xa'ictzo'kli huanmā' carta. Pero tū'tza' icpuhuan chuntza'. Chuhua'j tasu'yu que tū' lej makān lakaputzatit hui'xina'n.

⁹ Chuhua'j icpāxuhua. Lā' tū' por ixpālacata hui'xina'n līlakaputzatit. Hui'xina'n līlakaputzatit por ixpālacata mintalaclē'i'ca'n. Lā' chuntza' makxtektit mintalaclē'i'ca'n. Lā' ū'tza' iclīpāxuhua. Dios cāmālakaputzīni' ixpālacata mintalaclē'i'ca'n. Lā' chuntza' xa'nca taxtulh. Lā' chuntza' tasu'yu que tū' iccātlahuani'ni' a'ntūn tū' tzey a'xni'ca' iccātzo'kni'ni' huan carta.

¹⁰ Lā' Dios māpuhuanī kalhatin chī'xcu' que tū' tzey a'nchī latlā'huān, lā' palh huā'mā' chī'xcu' nalakaputza lā' naxtāpalī ixtapāstacna', chuntza' Dios namāpūtaxtū. Lā' ā'calistān huā'mā' chī'xcu' tū' catipuhualh palh tū' tzey a'nchī pūtaxtulh. Palh catīhuā lakaputza lā' palh tū' a'kahuāna'ni'cu'tun Dios, huanmā' chī'xcu' tū' catipūtaxtulh.

¹¹ Lā' hui'xina'n tū' chuntza'. A'xni'ca' Dios cāmālakaputzīni', lacapalh tlaha'it a'ntū ixtasqui'nī. Lā' squi'ntit tamāspūtūn. Ca'tzītī que a'ntū ixtlahua'nī'ta'ntit huā'mā' lej ko'hua'jua'. Lā' ixjicua'ni'yā'tit Dios. Lā' lej quilāpāstacui quit. Lā' tlaha'cu'tuntit a'ntū na'iclīpāxuhua quit. Lā' māpātīni'tit a'nti ixtlahuani't a'ntūn tū' tzey. Lā' chuntza' tasu'yu que hui'xina'n puhua'ntit que tū' tzey a'ntū ixtlahua huanmā' chī'xcu'.

¹² Quit ictzo'kli huan carta, lā' tū' xmān por ixpālacata a'ntīn tlhualh a'ntūn tū' tzey, lā' tū' xmān por ixpālacata a'ntīn tlahuani'ca a'ntūn tū' tzey. Quit ictzo'kli huan carta como icmāsu'yucu'tulh na ixlacapūn Dios a'nchī iccāmaktakalhu'cunāni' hui'xina'n.

¹³ Lā' chuntza' quilīmāko'xamāka'tlī'ca.

Lā' Tito ixlīpāxuhua por mimpālacataca'n. Lā' ū'tza' nā lej iclīpāxuhua quit.

¹⁴ A'xni'ca' tūna'j ixcālaka'nāchāni' Tito, icuanilh palh hui'xina'n ixquilā'a'kahuāna'ni'uj. Lā' chuhua'j tū' iclīmāxana'n como stu'ncua' a'nchī icuanilh Tito. Ixlihuāk a'ntū iccāhuani'nī'ta'ni' hui'xina'n, huāk stu'ncua'. Lā' nā chuhua'j tasu'yu que stu'ncua' a'ntū icuanilh Tito.

¹⁵ Lā' chuhua'j Tito ā'chulā' cāpāxqui'yāni' hui'xina'n lā' cāpāstacāni' hui'xina'n a'nchī hui'xina'n a'cnīni'ni'tit lā' a'kahuāna'ni'tit a'ntū cāhuani'ni'.

¹⁶ Chuntza' tasu'yu que hui'xina'n tlaha'yā'tit a'ntūn tzey, chuntza' hua'chī icpuhualh quit. Lā' ū'tza' iclīpāxuhua.

8

A'nchī māstā'ca con xatzey tapuhuān

¹ Tā'timīn, quit iclacasqui'n que hui'xina'n naca'tziyā'tit a'nchī Dios cāsicua'lanālihl xalanī'n huan nac lītokpānna' xala' nac Macedonia.

² Lā' a'yuj xlaca'n lej ixtapātīni'mā'na, lej ixtapāxuhua. Lā' chuntza', a'yuj lacpobresni' ixtahuani't xlaca'n tamāstā'lh lhūhua' con ixlihuāk ixtapuhuānca'n.

³ Quit icca'tzī que a'ntū talīhui'līlh tamāstā', huā'mā' tamāstā'lh lā' ā'chulā' huampala.

⁴ Quincātasqui'ni'ni' que xa'icmaklhtīni'uj huan tumīn lā' xa'icclā'ni'uj huan tā'timīn xalanī'n nac Jerusalén a'ntū ixtamaclacasqui'n.

⁵ Xlaca'n ā'chulā' tatlahualh que a'ntū icpuhualh quit. Xapū'la tahuanihl Dios que ixtatapa'ksi con xla' lā' ixtatlahuacu'tun ixtapuhuān Dios. Lā' nā ixtatlahuacu'tun a'ntū iccāhuanihl chu a'nchī ixtapuhuān Dios.

⁶ Lā' chuntza' icsqui'ni'lh Tito que ixcālaka'nchāni' hui'xina'n lā' xla' ixcāmaktāyani' para que ixmākēstokō'tit huan tumīn a'ntū namāstā'yā'tit como ū'tza' a'ntū cāmāpuhuanīni' hui'xina'n namāstā'yā'tit.

⁷ Hui'xina'n huāk xa'nca tlaha'yā'tit. Xa'nca kalhlaka'lyā'tit. Lā' xa'nca lakapasā'tit huan ixtachihuīn Dios lā' xa'nca māsu'yu'yā'tit. Lā' tlaha'cu'tunā'tit ixtapuhuan Dios. Lā' quīlāpāxquī'yāuj. Lā' chuhua'j tasqui'nī que hui'xina'n namāstā'yā'tit para nacāmaktāya'yā'tit ā'makapitzīn tā'timīn.

⁸ Huā'mā' tū' lakatin limāpa'ksīn. Xmān iccāhuanimā'ni' a'nchī ā'makapitzīn tamāstā'mā'na. Lā' quit iclacasqui'n que hui'xina'n nacāmaxquī'yā'tit ā'makapitzīn tā'timīn. Lā' chuntza' natasu'yu a'nchī hui'xina'n lej cāpāxquī'yā'tit huan tā'timīn.

⁹ Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchī huan quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo lej pāxquī'nin. Xla' a'yuj ixtēcu' de ixlihuāk a'ntū ta'a'nan, xla' pobre lalh como xla' quincāpāxquī'yāni'. Lā' chuntza' quina'n hua'chi ricosnu' lanī'tauj como xla' quincāsīcu'a'lanālinī'ta'ni'.

¹⁰ Na'iccāhuaniyāni' a'ntū icpuhuan quit: Cā'tatza' hui'xina'n māstā'cu'tuntit tumīn. Hui'xina'n xapū'la tzucutit māstā'yā'tit. Lā' xmān tzucutit mākēstokā'tit. Quit icpuhuan que xatzey nala palh hui'xina'n natlahuakō'yā'tit.

¹¹ Xapū'la timāstā'cu'tuntit huan tumīn. Chuhua'j catlōkentaxtūtīt chu a'nchī tze namāstā'yā'tit chā'tunu'.

¹² Lipāxuhua Dios palh kalhatin con tapaxuhuan māstā' chu a'nchī tze namāstā' kalhatin. Dios, xla' tū' quincāsqui'ni'yāni' a'ntūn tū' ka'lhīyāuj.

¹³ Tū' iccāhuanimā'ni' hui'xina'n que namāstā'yā'tit ixlihuāk a'ntū ka'lhī'yā'tit a'xni'ca' nacāmaxquī'yā'tit a'ntūn tū' taka'lhī.

¹⁴ A'ntū icuan ū'tza' huā'mā': Que chu a'cxtim nataka'lhī ixlihuākca'n huan tā'timīn. Chuhua'j hui'xina'n nacāmaxquī'yā'tit a'ntūn tū' taka'lhī. Lā' palh namin lakatin chī'chini' a'xni'ca' hui'xina'n tū' catika'lhī'tit nīn tuntū', xlaca'n nacātamaktāyāni' hui'xina'n. Chuntza' tzey nala.

¹⁵ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: A'ntū lej lhūhua' mākēstokli, tū' a'katāxtūni'lh. Lā' a'ntūn tantzina'j mākēstokli, tū' sputni'lh.

Tito lā' a'ntūn tatā'a'lh

¹⁶ Icmāxquī' pāxcatca'tzī Dios como Tito lacasqui'n que hui'xina'n xa'nca nalatā'kchokoyā'tit chuntza' hua'chi quit iclacasqui'n que xa'nca nalatā'kchokoyā'tit.

¹⁷ Tito ixa'cstu puualh que nacālaka'nāchāni' hui'xina'n. Lā' a'xni'ca' icuanilh que ca'a'ncha', xla' a'ncu'tullh como ixcālaka'ncu'tunāchāni' hui'xina'n.

¹⁸ Lā' quit ictā'macā'mā' Tito kalhatin quintā'tinca'n a'ntū lakapaskō'can na ixlihuāk huan litokpānna'. Lhūhua' a'ntūn tahaun que xla' xa'nca scuja a'nchī māsu'yu huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

¹⁹ Lā' nā huā'mā' quintā'tinca'n, talacsacli huan ā'makapitzīn tā'timīn xalanī'n huan ā'makapitzīni' litokpānna' ā'tzā'. Xlaca'n talacasqui'n que xla' naquintā'a'n a'xni'ca' quit na'iccālē'ni' huan tumīn a'ntūn tamaclacasqui'n xalanī'n nac Jerusalén. Por ixpālacata huā'mā' tumīn, xlaca'n natamaxquī' pāxcatca'tzī quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Lā' nā natāca'tzī que quina'n cāmaktāyacu'tunāuj.

²⁰ Līscalana'jua' na'icmākēstokāuj huan tumīn para que tū' naquilē'ksa'nīni'ncan. Tū' iclacasqui'n que nahuancan que tū' iclōkentaxtū a'ntū quīlīmāmacū'can ixpālacata huan lhūhua' tumīn.

²¹ A'xni'ca' icmākēstokāuj huā'mā' tumīn huāk tzey iclahaucu'tun na ixlacapūn Dios lā' nā ixlacapūnca'n tachi'xcuui't.

²² Na'iccālakmacā'nāchāni' hui'xina'n huā' tamā'na chī'xcuui'n. Lā' nā na'iccātā'macā'n ā'kalhatin quintā'tinca'n. Xla' tlōkentaxtūkō' ixlihuāk a'ntū līmāmacū'can. Huā'mā' lej maklhūhua' iclaktzī'nī't. Lā' chuhua'j ā'chulā' tlōkentaxtūcu'tun huā'mā' līmāmacū'n, como xla' ca'tzī que hui'xina'n natlōkentaxtūyā'tit a'ntū tasqui'nī.

²³ Lā' Tito, xla' quintā'scuja. Tito lā' quit iccāmaktāyani'ta'ni' hui'xina'n. Lā' huan tā'timīn a'ntū natatā'a'n Tito, xlaca'n tamacā'nī't xalanī'n huan nac litokpānna' xala' huā'tzā'. Lā' como xlaca'n xa'nca talatā'kchoko, ū'tza' lī'a'cnīni'ni'can Cristo.

²⁴ A'xni'ca' natachā'nācha' Tito lā' huan tā'timīn, cacā'a'cnīni'ni'tit. Lā' huan ā'makapitzīn tā'timīn natalaktzī'n a'nchī hui'xina'n cāpāxquī'yā'tit. Lā' chuntza' naca'tzīcan que stu'ncua' a'nchī icualh que hui'xina'n cāpāxquī'yā'tit huan tā'timīn.

¹ Tū' tasqui'nī que quit na'iccāhuaniyāni' namākēstokā'tit huan tumīn a'ntū nacālīmaktāyāyā'tit huan tā'timīn.

² Quit xa'nca icca'tzī que hui'xina'n cāmaktāyacu'tunā'tit. Quit iccāhuaninī't xalanī'n nac Macedonia a'nchī tlāhua'yā'tit hui'xina'n a'ntūn tzey. Iccāhuaninī't a'nchī hui'xina'n xalanī'n nac estado de Acaya ixmāstā'cu'tunā'tit cā'tatza'. Lā' a'xni'ca' taca'tzilh huā'mā', nā tamāstā'cu'tulh huan xalanī'n nac estado de Macedonia.

³ Lā' como iccāhuaninī't xlaca'n que hui'xina'n māstā'cu'tunā'tit huan tumīn, chuntza' tū' tzey palh hui'xina'n tū' natlōkentaxtūyā'tit. Lā' ū'tza' iccālīlakmacā'nchāni' huan tā'timīn. Lā' chuntza' hui'xina'n namāstā'yā'tit huan tumīn chu a'nchī iccāhuaninī't xlaca'n.

⁴ Palh hui'xina'n tū' tlāhua'yā'tit lā' palh ā'makapitzīn xalanī'n nac Macedonia naquin-tatā'a'n a'tntza', lā' palh hui'xina'n tūna'j mākēstokā'tit huan tumīn, quit na'ictamāxani' como iccāhuaninī't que hui'xina'n namāstā'yā'tit huan tumīn. Lā' nā hui'xina'n namāxana'nā'tit.

⁵ U'tza' iclīpuhualh que tasqui'nī que na'iccāhuani huan tā'timīn que naquintapū'lani'. Lā' chuntza' xlaca'n natamaklhīni'n huan tumīn a'ntū hui'xina'n hua'nā'tit que namāstā'yā'tit. Lā' chuntza' natasu'yu que hui'xina'n māstā'yā'tit con ixlihuāk mintapuhuānca'n. Lā' tū' catitasu'yulh palh quit xa'iccāsāmāstā'nīni' huan tumīn.

⁶ Ca'tziyāuj que a'nfin tantzina'j natacha'n, xlaca'n nā tantzina'j natamakala. Lā' a'ntī lhūhua' natacha'n, xlaca'n lhūhua' natamakala. Lā' nā chuntza' quina'n a'xni'ca' māstā'yāuj. Palh lhūhua' namāstā'yāuj, nā lhūhua' namaklhīni'nāuj.

⁷ Chā'tunu' de hui'xina'n camāstā'tit chu a'nchī puhua'nā'tit que tzē namāstā'yā'tit. Lā' tū' camāstā'tit con tā'kcha. Lā' tū' catusu'yulh palh cātasāmāstā'nīyāni'. Dios cāpāxqui' a'nfin tamāstā' con ixlihuāk ixtapuhuānca'n.

⁸ Dios tzē nacāmāxqui'yāni' lej lhūhua'. Lā' hui'xina'n, a'yuj cāmāxqui'yā'tit ā'makapitzīn, hui'xina'n naka'lhīyā'tit a'ntū namaclacasqui'nā'tit.

⁹ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios ixpālacata kalhatīn tzeyā chī'xcu':

Xla' lej lhūhua' cāmāxqui' huan pobresni'.

Lā' chuntza' pō'ktu tzē nacāmāxqui'.

¹⁰ Nā quina'n, Dios quincāmāxqui'yāni' a'ntū nacha'nāuj, como ū'tza' Dios a'ntī māstaqui'. Lā' chuntza' nalīka'lhīyāuj a'ntū nahua'yāuj lā' nā a'ntū nacha'mpalayāuj. Lā' hui'xina'n palh nacāmāxqui'yā'tit ā'makapitzīn a'nfin tamaclacasqui'n, Dios nacāmāxqui'yāni' a'ntū maclacasqui'nā'tit hui'xina'n.

¹¹ Lā' como chuntza' Dios nacāsīcua'lanāliyāni' hui'xina'n, chuntza' tzē namāstā'yā'tit lhūhua'. Lā' chuntza' natāmāxqui' pāxcatca'tzī Dios xlaca'n a'ntū natamaklhīni'n huan mintumīnca'n a'ntū na'iccālē'ni' xlaca'n.

¹² Lā' chuntza' por ixpālacata huan tumīn a'ntū hui'xina'n namāstā'yā'tit, hui'xina'n nacāmaktāyā'yā'tit ixtachi'xcu'huī't Dios a'nfin tamaclacasqui'n. Lā' nā xlaca'n natāmāxqui' pāxcatca'tzī Dios por ixpālacata a'ntū māstā'nī'ta'ntit hui'xina'n.

¹³ Lā' a'xni'ca' natasu'yu a'nchī hui'xina'n lej namāstā'yā'tit, lhūhua' natāmāka'tlī' Dios, como chuntza' litasu'yu que hui'xina'n stu'ncua' kalhlaka'tī'yā'tit huan xatzej tachihuīn ixpālacata Cristo, como hui'xina'n cāmaktāyā'yā'tit xlaca'n lā' ā'makapitzīn huempala.

¹⁴ Lā' chuntza' xlaca'n nacātalikalhtō'ka'yāni' lā' nacātapāstacāni' hui'xina'n como Dios cāsīcua'lanālinī'ta'ni' lā' chuntza' hui'xina'n tzē namāstā'yā'tit huan tumīn.

¹⁵ Namāxqui'yāuj pāxcatca'tzī Dios como xla' quincālakmacaminī'ta'ni' ixO'kxa'. U'tza' hua'chi lakatin lē'ksajna' a'ntū lej xatapala. Tūla mālacstū'ncāuj a'nchī huani't como lej xatapala.

10

Pablo ixka'lhī līmāpa'ksīn como xla' apóstol ixuanī't

¹ Quit, Pablo, iccāhuanicu'tunāni' catūhuā. A'makapitzīn tahuan que quit lacatzucu icchi-huīna'n na milacapūnca'n. Lā' nā tahuan que quit lej palha' iccātā'chihuīna'nāni' a'xni'ca' iccātzo'knuni'yāni'. Chuntza' hua'chi Cristo lakalhu'manīni'n, nā chuntza' quit līlacatzucu iccātā'chihuīna'ncu'tunāni'.

² Iccāhuanicu'tunāni' que xa'nca calatā'kchokotit. Lā' palh tū' chuntza', tasqui'nī na'iccāquilhnīyāni' hui'xina'n a'xni'ca' na'iccālaka'nāchāni'. Lā' palh a'nan ā'makapitzīn de hui'xina'n a'nfin tahuan que quit iclatlā' huan hua'chi chuxatīyā' chī'xcu' lā' que quit ictlāhua xmān a'ntū iclacasqui'n, quit na'iccāquilhnī xlaca'n.

³ Lā' a'yuj chī'xcu'huī'n quina'n, xtunc huan guerra a'ntū tlāhuayāuj. Lā' tū' hua'chi huan guerra a'ntūn tatlāhua xalanī'n nac quilhtamacuj.

⁴ A'nfin ta'a'n nac guerra xlaca'n talē'a' a'ntū natapūmaknī ixtā'ca'tzaca'n. Quina'n tuntū' lē'nāuj hua'chi huanmā'. Xmān por ixlīmāpa'ksīn Dios tzē nacātīlajayāuj a'nfin tatā'lāsta'la Dios.

⁵ Con ixlimāpa'ksīn Dios tzē cātlajayāuj ixtapāstacna'ca'n a'ntīn tatā'lātlahua Dios. Lā' nā tzē natlajayāuj ixlihuāk huan tapāstacna' a'ntūn tū' makxtekni'n kalhlaka't'can Dios. Lā' huan ixlimāpa'ksīn Dios tzē cāxtāpalīni' ixtapāstacna'ca'n tachi'xcuhuī't lā' chuntza' nata'a'kahuāna'ni' Cristo.

⁶ Lā' a'xni'ca' hui'xina'n xa'ncatza' na'a'kahuāna'ni'yā'tit Dios, quit na'iccāmāpātīni' a'ntūn tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tun.

⁷ Hui'xina'n pāstacpā'na'ntit xmān a'ntūn tzē nalaktzī'ncan. Lā' na milaclhni'ca'n tahui'lāna' a'ntūn quintatā'lāsta'la lā' tahuan que xlaca'n tatā'scuja Cristo. Cataca'tzilh xlaca'n que nā quit ictā'scuja Cristo.

⁸ Huan Māpa'ksīni' Jesucristo quimaxqui'ni't limāpa'ksīn. Lā' tū' icmāxana'n iclichihuīna'n huā'mā' limāpa'ksīn. Quimaxqui'ni't huā'mā' limāpa'ksīn para que chuntza' tzē na'iccāmaktāyāni' hui'xina'n a'nchī nakalhlaka't'yā'tit. Quimaxqui'ni't huan limāpa'ksīn tū' para que na'iclaclahua a'nchī kalhlaka't'yā'tit.

⁹ Chuntza' icuan, como tū' iclacasqui'n que najicua'nā'tit ixpālacata a'nchī iccātzō'knuni'yāni'.

¹⁰ A'makapitzīn na milaclhni'ca'n quintalichihuīna'n lā' tahuan: "A'xni'ca' xla' quincāmacamini'yāni' lakatin carta, lipalha' chihuīna'n hua'chilh ixka'lhlil limāpa'ksīn. Lā' a'xni'ca' hui' con quina'n lilacatzucu chihuīna'n. Lā' tūla xa'nca a'cta'sana'n". Chuntza' tahuan.

¹¹ Lā' a'ntūn chuntza' tachihuīna'n, cataca'tzilh xlaca'n que chuntza' a'nchī iccātzō'knuni'yāni' nac lakatin carta, chuntza' na'iccātā'chihuīna'nāni' a'xni'ca' na'iccālaka'nāchāni'.

¹² Quit tū' icticātā'talacastuclī xlaca'n a'ntūn tapuhuan que xlaca'n lej xalactzey. Quit tū' hua'chi xlaca'n. Tapuhuan que xlaca'n lej xalactzey como talātā'talacastuca xmān entre ū'tunu'n. Tū' tamāchekxī.

¹³ Quit tū' icti'a'kapalhkhāl a'ntū limakuan a'xni'ca' na'iclichihuīna'n a'ntū ictlahuanī't. Xmān icscujni't a'nlhā Dios quimāsu'ni'ni't que na'icscuja. Lā' Dios quimāca'tzīnlh que na'icscuja nā nac Corinto a'nlhā hui'lā'na'ntit hui'xina'n.

¹⁴ Quit xapū'la iccāmāca'tzīni'ni' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Cristo. Lā' a'xni'ca' xa'iccāmāsu'ni'yāni' hui'xina'n hua'chilh xa'icscujmā' nac xkok a'ntū Dios quimāsu'ni'lh. Tū' icpātle'kelh de huan nac xkok a'xni'ca' iccālaka'nchāni' hui'xina'n.

¹⁵ Quit tū' iclīka'tla'jca'tzī a'ntūn tlahuacan a'nlhān tū' quimacā'n Dios. Tū' iclīka'tla'jca'tzī a'ntūn tatlahuanī't ā'makapitzīn hua'chilh quit xa'ictlahualh. Quit iclacasqui'n que hui'xina'n ā'chulā' nakalhlaka't'yā'tit. Lā' chuntza' ā'chulā' tzē na'icscuja con hui'xina'n, chuntza' hua'chi quimāsu'ni'lh Dios a'ntū na'ictlahua.

¹⁶ Lā' chuntza' tzē na'iccāmāsu'ni' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo a'ntūn tahui'lāna'ncha' más makat que hui'xina'n. Quit icmāsu'yucu'tun huan xatzey tachihuīn a'nlhā tinti'na'j māsuyuni't nīn kalhatin. Lā' chuntza' tū' iclīka'tla'jca'tzilh huan lītōt a'ntū tlahuanī't ā'kalhatin hua'chilh quit xa'ictlahualh.

¹⁷ Tū' tzey palh kalhatin nalīka'tla'jca'tzī a'ntū māni' xla' tlahuanī't. Xatzey palh namāka'tlī' Dios.

¹⁸ Palh kalhatin huan que xla' lej tzey a'ntūn tlahua, huā'mā' tuntū' ixtapalh. Xmān Dios a'nti tzē nahuan palh tzey a'ntūn tlahuanī't kalhatin chī'xcu'.

11

Pablo cālīchihuīna'lh a'ntī xmān ixta'a'kxokonu'n

¹ Quit iclacasqui'n que hui'xina'n nakaxpa'tā'tit lilacatzucu līhuan iccāhuanīyāni' a'ntū ictlahuanī't. Caquilāpātīni'uj lilacatzucu, a'yuj hua'chilh tonto a'ntī līchihuīna'ncan ixa'cstu.

² Dios lacasqui'n que hui'xina'n tū' nataxtunquiyā'tit de Cristo. Lā' huā'mā' ū'tza' a'ntū iclacasqui'n nā quit. Quit iccāmaktāyani' para natapa'ksiyā'tit con Cristo. Chuntza' quit hua'chī catihuā a'ntī squi'n kalhatin tzu'ma'jāt. Lā' chuhua'j hua'chī kalhatin tzu'ma'jāt a'ntī pāxqui' i'squi'nīni', nā chuntza' tasqui'nī que hui'xina'n napāxqui'yā'tit xmān Cristo.

³ Quit icjicua'n que hui'xina'n nacāta'a'kxokoyāni', chuntza' hua'chī Eva a'kxokoca. Huan ko'ti'ti' lalh ixlīlūhua' lā' a'kxokolh huan Eva. Huan ko'ti'ti' lej ca'tzī a'nchī na'a'kxokonu'n. Lā' chō'la nacā'a'kxokoyāni' nā hui'xina'n, lā' chuntza' nataxtunquiyā'tit de Cristo.

⁴ Icjicua'ni' huā'mā' como hui'xina'n kaxpa'tā'tit a'ntūn cātalakmināni' lā' catamāsu'ni'yāni' ā'catūhuā lā' tū' hua'chī a'ntū iccāmāsu'ni'ni' quit ixpālacata Jesús. Lā' xtunc a'ntūn tamāsu'yu ixpālacata huan Espīritu Santo. Tū' ū'tza' a'ntū iccāmāsu'ni'ni'. Lā' xtunc a'ntūn tamāsu'yu a'ntū lipūtaxtucan. Lā' tū' hua'chī quit iccāmāsu'ni'ni'.

⁵ Huā' tamā'na chī'xcuhuī'n xlaca'n līhua tahuan que apóstoles. Xlaca'n tū' quinta'a'kapalhkhā.

⁶ Chō'la tū' lej tzēhuanī't a'nchī quit ica'cta'sana'n. Pero quit xa'nca icmāchekxī a'ntū icmāsu'yu. Lā' iccāmāsu'ni'nī'ta'ni' ixlīhuāk hui'xina'n.

⁷ Quit tū' iccāmātā'jīni' hui'xina'n a'xni'ca' iccāmāsu'ni'ni' huan xatzey tachihuīn expālacata Dios. Quit lej lipalha' xa'icsuja para xa'icua'yan lihuan xa'iccāmāsu'ni'yāni' expālacata Dios. ĸChā tū' tzey a'ntū ictlahualh?

⁸ Lihuan quit xa'icsuja na milaclhpu'nanca'n, ixquintamacamini' tumīn ixtachi'xcuhi't Dios xalanī'n ā'lacatin cā'lacchicni'. Hua'chilh xa'iccāmāklhtilh huan tumīn como iccāmāktāyacu'tuni' hui'xina'n.

⁹ Lā' lihuan xa'iccātā'lahui'lani' quit tū' iccāsqui'ni'ni' tumīn a'xni'ca' xa'icmaclacasqui'n catūhuā. Huan tā'timīn xalanī'n nac Macedonia ixquintalimīni' a'ntū xa'icmaclacasqui'n. Lā' chuntza' tū' iccāmāmakasputūni' hui'xina'n nīn tuntū'. Lā' tū' maktin icticāsqui'ni'ni' para na'icua'yan.

¹⁰ Tū' icticāsqui'ni'lh nīn tuntū' ixtachi'xcuhi't Dios xalanī'n nac estado de Acaya a'nlhā hui'lā'na'nchīpītit. Quit icuan a'ntū stu'ncua' como quit ictā'tapa'ksī Cristo.

¹¹ Lasā' ā'makapitzīn tahuhan que quit tū' iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n como tū' iccāmāklhtīcu'tunāni' mintumīnca'n. Huā'mā' tū' stu'ncua'. Dios ca'tzī que lej iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n.

¹² Tū' iccāsqui'ni'nī'ta'ni' tumīn para na'icua'yan. Lā' tū' ictisqui'nli nīn maktin. Chuntza' xlaca'n a'ntīn tasqui'n tumīn tūlalh catitahualh palh tascuja chu a'cxīm hua'chī quit.

¹³ Xlaca'n tahuhan que apóstoles. Tū' stu'ncua'. Xmān ta'a'kxokonun' a'nchī tamāsu'yu. Talacasqui'n que nacāktzī'ncan hua'chī apóstoles a'ntīn tatā'scuja Cristo.

¹⁴ Huā'mā' a'ntūn tatlahua tūla lē'cnīyājū como māni' huan ko'ti'ti' tzē taxtāpalī lā' tzē la hua'chī kalhatin āngel xala' nac a'kapūn.

¹⁵ Lā' nā tzē natataxtāpalī a'ntīn tatā'scuja huan ko'ti'ti'. Lā' chuntza' hua'chilh ixtatlahualh a'ntūn tzey, a'yuj tatlahuamā'na a'ntūn tū' tzey. Xlaca'n natamāpala con Dios a'ntūn tatlahuanī't.

A'nchīn pātīni'lh Pablo

¹⁶ Quit iccāhuanipalayāni' hui'xina'n: Tū' capuhua'ntit hui'xina'n palh quit tonto como que'cstu quīlichihuīna'mā'ca. Lā' a'yuj capuhuanca palh quit tonto, caquilākaxmatui lā' caquilāmāxktekui na'icchihuīna'n.

¹⁷ Ca'tziyājū que a'ntū ka'tla'jca'tzī, xla' chihuīna'n hua'chī tonto, lā' tū' hua'chī kalhatin a'ntīn tapa'ksī con Cristo. Lā' a'ntū na'icuan quit, hua'chilh quit xa'icka'tla'jca'tzīlh.

¹⁸ Lhūhua' a'ntīn cātāmāsu'ni'cu'tunāni' hui'xina'n, ixa'cstuca'n cālīchihuīna'ncan. Nā quit na'iccāhuanīyāni' hui'xina'n a'ntū ictlahua.

¹⁹ Hui'xina'n a'yuj puhua'nā'tit palh lej ca'tziyā'tit, cāpātīni'yā'tit huā' tamā'na a'ntīn cālīchihuīna'ncan ixa'cstuca'n hua'chī tonto.

²⁰ Hui'xina'n cāpātīni'yā'tit a'yuj xlaca'n cātāmāpa'ksīcu'tunāni' hui'xina'n. Xlaca'n cātāmāklhtīyāni' ixlīhuāk a'ntū ka'lhīyā'tit. Lā' xlaca'n cātāmā'a'kahuāniyāni'. Lā' xlaca'n cātālākmakā'nāni' hui'xina'n. Lā' cātālācala'sāni'. Lā' a'yuj xlaca'n tatlahuanī'yāni' ixlīhuāk huā'mā', hui'xina'n cāpātīni'yā'tit.

²¹ Tū' chuntza' iccātlahuanī' hui'xina'n. Palh tzey cahuā tlahuacan huā' tamā'na', quit xa'icmāxana'lh, como tū' ictlahualh chuntza'.

Xlaca'n tahuhan a'ntū tatlahuanī't. Lā' chuhua'j quit na'icuan a'ntū ictlahuanī't quit, a'yuj natasu'yu hua'chilh icka'tla'jca'tzī lā' hua'chilh tonto quit.

²² Xlaca'n taka'tla'jca'tzī lā' tahuhan que xlaca'n hebreos. Nā quit hebreo. Tahuhan que xlaca'n israelitas. Nā quit israelita. Xlaca'n tahuhan que Abraham ixpapca'n. Nā Abraham nā quimpap.

²³ Xlaca'n tahuhan que tatā'scuja Cristo. Quit lihua'ca' ictā'scuja Cristo. Chuntza' a'nchī icchihuīna'mā' hua'chilh tonto quit. Xlaca'n tū' tascujni't hua'chī quit. Lā' tū' tapātīni'ni't hua'chī quit. Quintucscani't. Lā' nā xa'ictachī'n. Lā' lej makhūhua' quintimāknīcu'tunca. Lā' xlaca'n tū' tapātīni'ni't chuntza'.

²⁴ Quintā'israelitas quintakēsno'kli pu'xamacājuna'jās. Lā' chuntza' quintatlahuanī'ni't makquītzis.

²⁵ Lā' maktu'tun tanūni'ca quinkēniccan. Lā' maktin quimūta'laca. Lā' maktu'tun tā'cnūlh huan barco a'ntū xa'icpū'a'mā'. Lā' lakatin chī'chīni' ā'lakatin tzi'sa icpātē'kelh nac xcān a'xni'ca' tā'cnūlh huan barco.

²⁶ Lakachu iclatā'kchokonī't para na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios. Lā' nā ictahui'lanī't a'nlhā lej cā'lijicua'. Lā' nā makhūhua' ictacutni't nac pūxka a'nlhā lej lakka'tla'n. Lā' nā ica'ni't a'nlhā ixtalatlā'huan ka'lhāna'ni'n. Lā' quintitamaknīcu'tulh quintā'israelitas lā' nā a'ntūn tū' israelitas. Lā' xa'iclatlā'huan nac cā'lijicua' nac cā'lacchicni' lā' nac cā'qui'huīn lā' nac mar. Lā' ixquintamaknīcu'tun a'ntū lihua ixtahuan que xlaca'n tatapa'ksī con Cristo.

²⁷ Lā' lej iclekuea'nī't lā' lej palha' icscujnī't. Lā' lej maklhūhua' iclakachu'huā'lhātatanī't. Lā' icpātīnī't tatzī'ncsta lā' nā takalhpūtīt. Maklhūhua' tū' xa'icka'lhī a'ntū na'icua'. Lā' icpātīnī't lonkni'. A'katunu' tū' xa'icka'lhī quilu'xu'.

²⁸ Lā' tū' xmān huā'mā'. Pō'ktu ictamakchuyīnī't lā' quimpāta'lanī't por ixpālacataca'n xalanī'n nac huan litokpānna'.

²⁹ Palh catīhuā tūla xa'nca latā'kchoko na ixtej Dios, quit iclakalhu'man. Lā' palh catīhuā tatonkopū, quit ica'kchā'n con huan a'ntī mātonkopūlh.

³⁰ Palh tasqui'nī que quit naquilichihuīna'n can quē'cstu, quit iclīchihuīna'ncu'tun a'ntū namāsu'yu que quit quē'cstu tūla ictlahua nīn tuntū'.

³¹ Dios ca'tzī que stu'ncua' a'ntū icuan. Xla' ū'tza' ixTāta' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Ca'a'cnīni'ni'ca para pō'ktu.

³² A'xni'ca' quit xa'icui' nac Damasco, a'ntza' ixmāpa'ksīni'n kalhatin gobernador a'ntī ixui'linī't huan rey Aretas. Huā'mā' gobernador cāyāhualh centinelas a'nlhā lactaxtucan nac cā'lacchicni', como ixquintachi'lē'ncu'tun.

³³ Pero quilacmāxtuca nac lakatin xalhu'cu' de huan xataxaka cā'lacchicni. Lā' quimpūmayūjca lakatin canasta. Lā' chuntza' iclitzā'lalh lā' iclipūtaxtulh.

12

A'nchī lakachuyalh Pablo

¹ Tū' limakuan na'icuan palh ka'tla' quit. Xmān na'iccāhuaniyāni' a'ntū quimāsu'ni'lh huan Māpa'ksīni' Jesucristo lā' a'ntū iclaktzī'lh a'xni'ca' iclakachuyalh.

² Ka'lhītzā' hua'chī cāujā'ti' cā'ta lā' xa'ickalhlaka'tīnī'ttza' Cristo, a'xni'ca' quit quilē'nca nac a'kapūn a'nlhā hui'lacha' Cristo. Tū' icca'tzī palh lē'nca quimacni' o palh tū' lē'nca. Xmān Dios ca'tzī.

³ Dios ca'tzī palh lē'nca quimacni' o palh xmān lē'nca quilica'tzīn. Quit tū' icca'tzī.

⁴ Quilē'nca nac a'kapūn. Lā' a'ntza' ickaxmatli tachihuīn a'ntūn tūla icuan como Dios tū' quimakxteka que na'icuanī nīn tintī'.

⁵ Lā' como Dios quintlahuani'lh huā'mā', quit icmāka'tlī'. Quit tū' iclicka'tla'jca'tzī a'ntū quimpātē'keni'lh. Xmān na'iccāhuaniyāni' a'ntū māsu'yu que quit quē'cstu tūla ictlahua nīn tuntū'.

⁶ Palh quit ixquilichihuīna'nca xa'nca a'ntū ictlahuani't, tū' xa'icchihuīna'lh hua'chī tonto, como quit xmān iclīchihuīna'n a'ntū stu'ncua'. Pero tū' quintlīchihuīna'nca māni' quit como tū' iclacasqui'n que ā'makapitzīn natapuhuan que quit lej ka'tla'. Quit iclacasqui'n que ixpālacata a'nchī iclatā'kchoko lā' a'nchī icchihuīna'n, nataca'tzī palh quit tzey.

⁷ Chō'la quit lej xa'iclicka'tla'jca'tzīlh por ixpālacata a'nchī iclakachuyani't. Lā' ū'tza' Dios quilimaxqui'lh lakatin taca'tzāt. Lā' huā'mā' taca'tzāt hua'chī lakatin lhtucū'n a'ntū huan ko'ti'ti' yāhualh na quimacni'. Dios quilimaxqui'lh huā'mā' taca'tzāt como tū' lacasqui'lh que quit na'icka'tla'jca'tzī.

⁸ Maktū'tun icsqui'ni'lh huan Māpa'ksīni' Jesucristo que ixquimāpānūni'lh huā'mā' taca'tzāt.

⁹ Lā' xla' quihuanilh: “Quit na'icmaktāyayāni' lā' chuntza' natāyani'ya'. A'xni'ca' hui'x scalana'jua' a'xni'ca' tasu'yu palh quit icka'lhī limāpa'ksīn”. Chuntza' quihuanilh. Lā' chuntza' con tapāxuhuan na'ictāyani' a'xni'ca' scalana'jua' quit como chuntza' litasu'yu que quit icscuja por ixlimāpa'ksīn Cristo.

¹⁰ Chuntza' icpāxuhua a'yuj scalana'jua' quit lā' a'yuj quilakapalacan lā' a'yuj quisputni' a'ntū icmaclacasqui'n lā' a'yuj quimacaputzacan lā' a'yuj quimpātē'keni' a'ntū jicslīhua'. A'xni'ca' scalana'jua' quit, a'xni'ca' tasu'yu que Cristo quimaktāyamā'. Lā' ū'tza' iclipāxuhua.

Pablo ixpāta'la por huan xalanī'n nac Corinto

¹¹ Hua'chilh quit tonto como xmān quilichihuīna'n can quit. Xmān por mimpālacataca'n hui'xina'n chuntza' iclīchihuīna'n. Hui'xina'n ixquilāmaktāyauj na ixlacapūnca'n a'ntūn tahuhan que xla'cā'n apóstoles. A'ntūn tapuhuan que xla'cā'n lakka'tla'n apóstoles, xla'cā'n tū' quinta'a'kapalhkā a'yuj nīn tuntū' quit.

¹² A'xni'ca' xa'icscujca na milaclhni'ca'n, tasu'yulh palh Dios ixquilihui'linī't quilī'apóstol. Quit lilacatzucu xa'icscujca. Lā' quit xa'ictlahua lē'cnīn. Lā' huā'mā' māsu'yulh palh Dios ixquilihui'linī't quilī'apóstol.

¹³ Xmān lakatin catūhuā tū' ictlahualh na milaclhni'ca'n. Ictlahualh pero xmān na ixla-clhni'ca'n xalanī'n ā'makapitzīn litokpānna'. Lā' ū'tza' huā'mā': Tū' iccāsqui'ni'ni' hui'xina'n para na'icua'yan. Palh hui'xina'n puhua'nā'tit palh tū' tzey huā'mā', caquilāmāspūtūni'ni'uj.

¹⁴ Chuhua'j ixlimaktū'tun ictacāxni't para na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n. Lā' a'xni'ca' na'icchā'n a'ntza', hui'xina'n tū' catimāpala'tit para na'icua'yan. Xmān iccāmaktāyacu'tunāni' hui'xina'n para nakalhlaka'tyā'tit ā'chulā'. Tū' iclacasqui'n mintumīnca'n. Ca'tzīyāuj que

huan camana' tūla tamāhuī' ixtāta'ca'n. Huan xanātāta'na' tamāhuī' ixcamana'ca'n. Lā' quit hua'chi mintāta'ca'n hui'xina'n.

¹⁵ Quit con tapāxuhuān na'icmāspūtū a'ntū icka'lhī para na'icscuja con hui'xina'n. Lā' na'icscuja hasta na'ictlakua'n. Lā' a'yuj quit lej iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n, pero hui'xina'n tū' lej quīlāpāxquī'yāuj.

¹⁶ Lā' a'yuj tū' iccāsqui'ni'nī'ta'ni' nīn tuntū', ā'makapitzīn tahuān que iccā'a'kxokomaklhtīnī'ta'ni' mintumīnca'n.

¹⁷ Quit nīn tuntū' iccā'a'kxokomaklhtīnī' a'xni'ca' iccālakmacā'ni' huan chi'xcuhuī'n.

¹⁸ Quit icsqui'ni'lh Tito que iccālaka'ni' hui'xina'n. Lā' xla' ictā'macā'lh ā'kalhatin de quintā'tinca'n. Tito tū' cā'a'kxokomaklhtīnī' nīn tuntū'. Hui'xina'n ca'tziyā'tit a'nchī xa'iclatlā'huan, nā chuntza' ixlatlā'huan Tito. Quina'n quinto'ca'n chu lakatin quin-tapāstacna'ca'n.

¹⁹ Chō'la hui'xina'n puhua'nā'tit que quit ictamaktāyāmā' na milacapūnca'n. Tū' chuntza'. Quit icchihuīna'n na ixlacapūn Dios lā' icchihuīna'n chu a'nchī lacasqui'n Cristo. Quit lej iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n. Iccāmaktāyacu'tunāni' para que xa'nca nakalhaka'yā'tit. Lā' ū'tza' iclītlahuakō' ixlīhuāk para hui'xina'n.

²⁰ Quit ictamakchuyīnī't como icpuhuan que chō'la a'xni'ca' na'icchā'n a'ntza' na'icca'tzi palh hui'xina'n tū' xa'nca latlā'hua'nā'tit. Lā' palh tū' xa'nca latlā'hua'nā'tit, tasqui'nī que na'iccālacaquilhnyāni' hui'xina'n. Ictamakchuyīnī't como icpuhuan que chō'la lāsta'layā'tit hui'xina'n, lā' lālakca'tzani'yā'tit lā' a'kchipinā'tit lā' talacpitziyā'tit lā' nā lālichihuīna'nā'tit lā' le'ksa'nā'tit lā' lej lakka'tla' makca'tziyā'tit lā' tū' chu lakatin tahuī'layā'tit para natlahua'yā'tit catūhuā.

²¹ Quit ictamakchuyīnī't como icpuhuan que chō'la a'xni'ca' na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n, quit na'icmāxana'n na ixlacapūn Dios por ixpālacata a'ntūn tlaha'yā'tit hui'xina'n. Quit na'iccalhuan palh lūhūa' de hui'xina'n tlahuani'ta'ntit talacle'i' lā' palh tū' makxtecu'tunā'tit a'ntūn tū' tzey lā' palh tlaha'yā'titcus talākalhī'n lā' palh tlaha'yā'titcus huan kako'hua'jua' mintapāstacna'ca'n.

13

Pablo cāmāxquī'lh tapāstacna'

¹ Chuhua'j ixlimaktu'tun na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n. Hui'xina'n ca'tziyā'tit que a'xni'ca' le'ksa'nīnīncan kalhatin, tasqui'nī kalhatu' o kalhatu'tun testigos.

² Na'iccāhuanipalayāni' ā'maktin a'ntū iccāhuanini' a'xni'ca' xa'iccātā'lahui'lanī' hui'xina'n ixlimaktu'. Lā' a'yuj tū' iccātā'lahui'lanī' chuhua'j, na'iccāhuanipalayāni' hui'xina'n a'ntū tlahuani'ta'ntit talaclē'i' lā' ā'makapitzīn huampala de hui'xina'n. Na'iccāmāpātīnī a'ntūn tatlahuatā'kchoko talacle'i'. Lā' xla'ca'n tū' catitapūtaxtulh a'nchī na'iccāmāpātīnī.

³ Lā' chuntza' hui'xina'n nalaktzi'nā'tit que quit iclichihuīna'n con ixlimāpa'ksīn Cristo. Xla' tū' scalana'jua' catilalh con hui'xina'n. Hui'xina'n nalaktzi'nā'tit que Cristo ka'lhī limāpa'ksīn.

⁴ Hua'chilh scalana'jua' ixtasu'yu Cristo a'xni'ca' nīlh nac cruz. Pero chuhua'j xla' huī'. Lā' Dios maxquī'ni't limāpa'ksīn. Lā' quit, como ictapa'ksī con Cristo, līlaczucu iccātā'chihuīna'nī'ta'ni'. Hua'chilh quit scalana'jua' xa'iclalh. Pero hui'xina'n nalaktzi'nā'tit que quit iclatlā'huan con ixlimāpa'ksīn Dios, chuntza' hua'chi Cristo.

⁵ Xa'nca capāstacna'ntit hui'xina'n a ver palh stu'ncua' kalhaka'ī'yā'tit hui'xina'n. Camāsu'yutit palh stu'ncua' kalhaka'ī'yā'tit. Hui'xina'n xa'nca ca'tziyā'tit palh stu'ncua' tā'latlā'hua'nā'tit Cristo. Lā' palh tū' tā'latlā'hua'nā'tit Cristo, hui'xina'n tū' tā'tapa'ksīyā'tit con xla'.

⁶ Lā' hui'xina'n naca'tziyā'tit que quit ictā'tapa'ksī con Cristo como quit ictā'latlā'huan xla'.

⁷ Lā' chuhua'j icsqui'ni' Dios que hui'xina'n tū'tza' catlahua'tit a'ntūn tū' tzey. Tū' quimaca'tzi palh ā'makapitzīn tapuhuan que quit tū' icka'lhī limāpa'ksīn para na'iccālacaquilhnyāni'. Iclacasqui'n que natlahua'yā'tit a'ntūn tzey. Huā'mā' iclacasqui'n a'yuj chuntza' tū' catitasu'yulh que quit icka'lhī limāpa'ksīn como chuntza' tū' tasqui'nī na'iccālacaquilhnyāni'.

⁸ Xmān icka'lhī limāpa'ksīn para na'ictlahua a'ntū chu a'nchī ixtachihuīn Dios. Tū' icka'lhī limāpa'ksīn para na'ictlahua a'ntūn tū' chu a'nchī ixtachihuīn Dios.

⁹ Icpāxuhua a'xni'ca' hui'xina'n xa'nca latlā'hua'nā'tit na ixtej Dios. Huā'mā' quimāpāxuhū a'yuj chuntza' tū' tasqui'nī que quit icmāsu'yu huan limāpa'ksīn a'ntū Dios quimaxquī'lh para na'iccālacaquilhnyāni'. Xmān iclacasqui'n que hui'xina'n lactzey nala'yā'tit.

¹⁰ Lā' ū'tza' iccālītzo'knuni'yāni' chuntza' huan nac carta a'xni'ca' tūna'j xa'iccālaka'mpalayāchāni'. Quit iclacasqui'n que tū' natasqui'nī na'iccālacaquilhnyāni' a'xni'ca' na'icchā'n. Quit iclacasqui'n que tū' natasqui'nī que quit na'iccāmāsu'ni'yāni'

chuntza' huan līmāpa'ksīn a'ntū quimaxquī'nī't huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Quimaxquī'nī't huā'mā' līmāpa'ksīn para na'iccāmaktāyayāni' a'nchī xa'nca nakalhlaka'ī'yā'tit. Tū' quimaxquī'nī't huā'mā' līmāpa'ksīn para na'iccāmāmakchuyīyāni' hui'xina'n a'nchī kalhlaka'ī'yā'tit.

¹¹ Lā' chuhua'j, tā'timīn, caka'lhī'tit tapāxuhuān. Calīhui'lī'tit xa'nca nalatā'kchokoyā'tit. Tū' calakachipini'tit. Chu lakatin calalh mīntapāstacna'ca'n. Ca'cs catahui'la'tit. Lā' Dios nacātā'latahui'layāni' hui'xina'n. Xla' lej quincāpāxquī'yāni'. Lā' xla' quincāmaktāyayāni' para que ca'cs nalatahui'layāuj.

¹² Calāsalarlī'tit mīlīhuākca'n como lītā'timīn hui'xina'n.

¹³ Cātamacā'ni'yāchāni' a'ntza' saludos mīlīhuākca'n hui'xina'n, xla'ca'n a'ntī xalanī'n huā'tzā' a'ntīn takalhlaka'ī'.

¹⁴ Lā' huan Māpa'ksīni' Jesucristo cacāsicua'lanālīni' hui'xina'n. Lā' ca'u'cxca'tzītī a'nchī lej cāpāxquī'yāni' Dios. Lā' huan Espīritu Santo cacātā'latahui'lanī chā'tunu' de hui'xina'n. Lā' chuntza' hui'xina'n chu lakatin nala'yā'tit. Amén.

Huan Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Galacia

Pablo cāmacā'ni'lh saludos xalanī'n nac Galacia a'ntī ixtakalhaka't'

¹ Quit, Pablo, ictzo'kmā' huā'mā' ca'psnat. Quit apóstol. A'ntī quimānūlh quili'apóstol xla' tū' kalhatin chí'xcu'. Nīn kalhatin chí'xcu' quilacsacli para huā'mā'. A'ntī quilimānūlh quili'apóstol xla' ū'tza' Jesucristo lā' nā quinTāta'ca'n Dios a'ntī mālahahuanīchokolh Jesucristo.

² Quit lā' ixlīhuākca'n tā'timīn a'ntī quintatā'lahui'lāna' con quit, quina'n pū'la iccāmacā'ni'yāchāni' saludos hui'xina'n xalanī'n nac estado de Galacia a'ntī kalhlaka't'yā'tit.

³ Cacāsicua'lanālini' hui'xina'n quinTāta'ca'n Dios lā' huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' cacāmātza'ta'ti'ni'ni' Dios mi'a'clhcunucca'n.

⁴ Jesucristo tamacamāstā'lh māni' ū'tza' para nanī por ixpālacata quintalac'lē'ca'n como ixquincāmāpūtaxtūcu'tunāni' lihuuan latlā'huanāuj nac huā'mā' quilhtamacuj xako'hua'jua'. Chuntza' tlhualh Jesucristo porque huā'mā' ū'tza' ixtapuhuān quinTāta'ca'n Dios.

⁵ ¡Lā' camācā'tanīca Dios para pō'ktu! Amén.

Tū' a'nampala ā'tāpātin līmāasca'tīn a'ntūn tzē nalipūtaxtucan

⁶ Quit iccālē'cnīyāni' hui'xina'n lej lacapalh taxtunquīni'pā'na'ntit Dios. U'tza' a'ntī cāta'sani'ni' hui'xina'n como Cristo quincātlahuani'ni' lakatin talakalhu'mān lā' nīlh por quimpālacataca'n. Lā' chuhua'j hui'xina'n stālani'pā'na'ntit ā'tāpātin līmāasca'tīn a'nchī nalipūtaxtucan.

⁷ Quina'n ca'tziyāuj palh tū' stu'ncua' a'nampala ā'tāpātin līmāasca'tīn a'nchī nalipūtaxtucan. A'nan makapitzīn chí'xcuhuī'n a'ntīn taxtāpalīcu'tun huan līmāasca'tīn a'ntū ixta' Jesucristo. Lā' chuntza' xlaca'n cātamāmakchuyimā'ni' hui'xina'n.

⁸ Lā' palh catīhuā cāmāsu'ni'yāni' hui'xina'n ā'tāpātin līmāasca'tīn a'nchī nalipūtaxtucan, xla' Dios camāpātīnīlh ū'tza'. Lā' a'yuj kalhatin ángel xala' nac a'kapūn a'ntī māsu'yu huā'mā'. Lā' a'yuj kalhatin de quina'n.

⁹ Icuani'ttza' lā' chuhua'j chu na'icucampala: Palh catīhuā cāmāsu'ni'yāni' hui'xina'n ā'tāpātin līmāasca'tīn a'nchī nalipūtaxtucan lā' tū' chuntza' a'nchī xapū'la maklhtīni'ntit, xla' Dios camāpātīnīlh ū'tza'.

¹⁰ A'ntū icchihuāna'mā' a'ntza' tasu'yu que tū' icchihuāna'n xmān ū'tza' a'ntū takaxmatcu'tun huan tachi'xcuhuī't. Tū' chuntza'. Quit ictlahuacu'tun a'ntū xmān ixtapuhuān Dios. ¿Chu quit xmān iccāmāpāxuhuīcu'tun tachi'xcuhuī't? Palh quit cahuā xmān iccāmāpāxuhuīcu'tun tachi'xcuhuī't quit tū' xa'ica'kahuāna'ni'lh Cristo.

Dios līmānūlh Pablo ixlī'apóstol

¹¹ Tā'timīn, quit iclacasqui'ne naca'tziyā'tit huā'mā'. Huan xatzey tachihuīn a'ntū icmāsu'yu quit, xla' tū' ixtapāstacna'ca'n tachi'xcuhuī't.

¹² Tū' quimāca'tzīnīlh kalhatin chí'xcu'. Nīn chā'tin chí'xcu' quimāsu'ni'lh. Māni' Jesucristo ū'tza' quimāca'tzīnīlh.

¹³ Hui'xina'n cātahuaninī'ta'ntza' a'nchī quit xa'icllilatā'huan xapū'la a'xni'ca' xa'icstālani' ixlīmāasca'tīnca'n huan israelitas. Hui'xina'n ca'tziyā'tittza' a'nchī quit lej xa'iccāmacaputza a'ntī ixtakalhaka't' Jesucristo. Quit tū' xa'iccālakalhu'man. Quit xa'icmāspūtūcu'tun huā'mā' līmāasca'tīn a'ntū ixpālacata Jesucristo.

¹⁴ Lā' a'nchī takalhaka't' huan israelitas quit lihua'ca'tza' xa'iccatzi que huan ā'makapitzīn quintā'israelitas a'ntī ixtakal'lhī ixcā'taca'n hua'chī quit. Lā' quit ā'chulā' xa'iccā'a'kahuāna'ni' ixlīmāasca'tīnca'n quinapapna' israelitas.

¹⁵ Pero Dios como xla' lej lakalhu'mana'n, quit quilacsacli para quili'apóstol xapū'la a'xni'ca' tūna'j xa'ictahuī'la. Lā' quinta'sani'lh para na'ictā'scuja ū'tza'.

¹⁶ Lā' chu a'nchī Dios lacasqui'lh xla' chuntza' quimāasca'tīlh que Jesucristo ixO'kxa' Dios. U'tza' tlhualh para que quit nā chuntza' tzē na'iccāmāsu'ni' xlaca'n a'ntīn tū' israelitas huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. A'xni'ca' Dios quimālakapasnīlh ixO'kxa', tū' icquīsqi'ni'lh tapāstacna' ā'kalhatin chí'xcu'.

¹⁷ Lā' tū' ica'lh nac Jerusalén para na'iccālaka'n a'ntū apóstoles ixtahuani'ttza' xapū'la. Quit tū' chuntza' ictlahualh. Lā' tuncan lacapalh ica'lh nac Arabia lā' ā'calistān ictaspi'tchokopā nac Damasco.

¹⁸ Lā' ixlīlakatu'tun cā'ta iclaka'lh huan apóstol Pedro nac Jerusalén. Lā' a'ntza' ictā'tachokolh xla' xmān cāujquitzisma'j.

¹⁹ Lā' tū' iclaktzi'lh nīn ā'kalhatin apóstol, xmān Jacobo ixtā'tin huan Māpa'ksīni' Jesús.

²⁰ Lā' stu'ncua' a'ntū ictzo'knumā'. Iccāhuanimā'ni' huā'mā' na'ixlacapūn Dios. Lā' tū' iccā'a'kxokomā'ni'.

²¹ Lā' ā'calistān ica'lh a'nlhā tapa'ksī con Siria lā' Cilicia.

²² Lā' tūna'j ixquintalakapasa a'ntū ixtakalhla'k' Jesucristo xalanī'n nac estado de Judea.

²³ Xlaca'n xmān ixtakaxmata a'ntū iXuancan. Chuntza' iXuancan: "Huan chi'xcu' a'ntū lej ixquincāmacaputzayāni' xapū'la, chuhua'j xla' lē'cta'sana'ntlā'huan huan limāscā'tin ixpālacata Cristo a'ntū xapū'la ixmāspūtūcu'tun".

²⁴ Lā' huan xalanī'n nac Judea a'xni'ca' takaxmatli huā'mā', i'xtamācā'tanī Dios por quimpālacata.

2

Huan ā'makapitzin apóstoles talakatlh a'nchī Pablo ixmāsu'yumā' ixtachihuīn Dios

¹ Lā' ā'calistān ixlilakacaujā'ti' cā'ta chu ica'mpā nac Jerusalén ā'maktin huampala lā' quintā'a'lh Bernabé. Lā' nā icle'lh huan Tito.

² A'ntza' icquīlalh porque Dios ixquimāca'tzīnīnī't que tasqui'nī que na'ica'n. Lā' a'ntza' nac Jerusalén ictakēstokui xmān quit lā' a'ntī xanapuxcu'nu'. Lā' quit iccāhuanikō'lh a'nchī quit xa'iccāmāsu'ni' a'ntīn tū' israelitas huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. Chuntza' ictlahualh como tū' xa'iclacasqui'n que chu tlakaj natachoko a'nchī xa'icsujmā' lā' a'nchī icsujmā' chuhua'j.

³ Lā' xlaca'n tū' quintatā'lāsta'lalh a'nchī xa'iccāmāsu'ni'mā' que tū' tasqui'nī que natastālanī' ixtalanānca'n israelitas xlaca'n a'ntīn tū' israelitas. Lā' nā huan Tito a'ntī ixquintā'lahuī', tū' huanica que maclacasqui'n nacircuncidarlican, chu a'nchī ixtalanānca'n israelitas, lā' a'yuj Tito tū' israelita iXuani't.

⁴ Xla' tū' mātlahuīca huā'mā' a'yuj lej ixtahuan huan makapitzin a'ntīn tū' lej stu'ncua' tā'timīn. Xlaca'n i'xquincātā'tanūnī'ta'ni' para xmān natakaxmatxtunū'n. Xmān ixtaca'tzīcu'tun a'nchī libre quina'n a'ntīn tapa'ksiyāuj con Cristo lā' tū' tasqui'nī natlahuayāuj huan a'ntū ixtalanānca'n israelitas. Xlaca'n ixtalacasqui'n que quina'n natlahuayāuj ixtalanānca'n huan israelitas.

⁵ Lā' quina'n tū' icmakxtekui ixquincātatlajani' nīn macstī'na'j como xa'iclacasqui'nāuj que hui'xina'n ā'chulā' caca'tzītēlha'tit que stu'ncua' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

⁶ Huan xanapuxcu'nu' a'ntī lej cā'a'cnīni'ni'can, xlaca'n tū' quintahuanilh que tasqui'nī na'icxtāpālī a'ntū xa'icmāsu'yu. Para quit chu a'cxtim palh lej cā'a'cnīni'ni'can o tū'. Dios, xla' laktzī'n qui'a'clhcunucā'n lā' tū' laktzī'n xmān a'ntīn talaktzī'n huan tachi'xcuhuī't.

⁷ Xlaca'n tū' quintahuanilh que na'icxtāpālī a'ntū xa'icmāsu'yu. Xlaca'n taca'tzīlh que Dios quīlmāmacū'nī't que na'iccāmāsu'ni' a'ntīn tū' israelitas huan xatzey tachihuīn chuntza' hua'chi Dios ixlīmāmacū'nī't huan Pedro que nacāmāsu'ni' huan israelitas huan xatzey tachihuīn.

⁸ Lā' chuntza' hua'chi Dios con ixlīmāpa'ksīn mānūlh Pedro na ixlī'apóstol para nacāmāsu'ni' huan israelitas lā' nā quit quimānūlh na quīlī'apóstol para na'iccāmāsu'ni' a'ntīn tū' israelitas.

⁹ Jacobo lā' Pedro lā' Juan ixcalaktzī'ncan hua'chi xanapuxcu'nu'. Lā' a'xni'ca' xlaca'n taca'tzīlh que Dios ixquīlmāmacū'nī't huā'mā' lītōt, lā' quintamakachi'palh quit lā' nā Bernabé. Lā' chuntza' tatlahualh porque quīlihuākca'n xa'iclacchihuīna'nī'tauj que quina'n na'icsujāuj na ixlacłhni'ca'n a'ntīn tū' israelitas lā' xlaca'n natascuja na ixlacłhni'ca'n huan israelitas.

¹⁰ Xmān quīncātahuanini' que tū' na'icpātza'nkāyāuj na'iccāmaktāyayāuj huan a'ntī lacpobresnī'. Lā' nā chuntza' quit xa'ictlahuacu'tun.

Pablo tā'lāhuanilh Pedro nac Antioquā

¹¹ Lā' a'xni'ca' Pedro milh nac Antioquā quit calacan ictā'lāhuanilh porque xla' tū' tzey a'nchī ixtlahuamā'.

¹² Lā' como xapū'la Pedro ixcatā'huā'yan xlaca'n a'ntīn tū' israelitas a'yuj xlaca'n tū' tacircuncidarlanī't chu a'nchī ixtalanānca'n israelitas. Lā' ā'calistān a'xni'ca' tamilh huan israelitas a'ntī cāmacamilh Jacobo, Pedro tatampūxtulh lā' makxtekli nacātā'huā'yan. Xla' ixcājjicua'ni' huan israelitas como xlaca'n ixtahuan que tasqui'nī nacācircuncidarlican xlaca'n a'ntīn tū' israelitas.

¹³ Lā' ā'makapitzin tā'timīn a'ntī israelitas lā' xlaca'n tatzuculh tala a'cxtim hua'chi Pedro. Lā' nā xlaca'n tatlahualh lakatu' ixlacanca'n. Lā' hasta Bernabé chu lakatin cātā'lalh.

¹⁴ Lā' a'ntū ixtlahuamā'na, quit icca'tzīlh que tū' chu a'nchī huan xatzey tachihuīn a'ntū Dios māca'tzīnīnī'lh. Lā' a'xni'ca' icca'tzīlh huā'mā', quit icuanilh Pedro na ixlacapūnca'n ixlīhuākca'n: "Hui'x nā israelita. Pero ixlā'ya' hua'chi a'ntīn tū' israelitas lā' tū' hua'chi israelita. Lā' ¿a'chī' lacasqui'na' natatlahua ixtalanānca'n israelitas xlaca'n a'ntīn tū' israelitas?" Chuntza' icuanilh Pedro.

Ixlíhuākca'n a'ntīn takalhłaka'ī chu a'cxīm cāmāpūtāxtūcan

¹⁵ Quina'n israelitas desde a'xni'ca iclalatuncūuj. Quina'n tū' hua'chi ā'makapitzīn tachi'xcuħuī't a'ntū lej talaclē'n.

¹⁶ Pero ca'tziyāuj que Dios cāmāpānūni' ixtalacē'i'ca'n xmān xlaca'n antīn talīpāhuan Jesucristo, lā' tū' xlaca'n a'ntīn tatlōkentaxtūcu'tun huan ley a'ntū Dios cāmāxquī'lh huan israelitas. Lā' chuntza' quina'n nā lipāhuanāuj Jesucristo. Dios quincāmāpānūni'nī'ta'ni' quīn-talacē'i'ca'n por ixpālacata lipāhuanāuj Jesucristo lā' tū' por ixpālacata a'kahuāna'ni'yāuj huan ley. Tū' a'nan kalhatin a'ntī Dios māpānūni' ixtalacē'i' xmān por ixpālacata tlōkentaxtūcu'tun huan ley.

¹⁷ Como quina'n iclīpāhuanāuj Jesucristo, icca'tziyāuj que xmān chuntza' Dios quincāmāpānūni'n quintalacē'i'ca'n. Lā' tū'tza' iclīpāhuanāuj huan ley a'ntū Dios cāmāxquī'lh huan israelitas. U'tza' lihuancan que quina'n iclāclē'nauj lā' nā Cristo quincāmātlahuīmā'ni' a'ntūn tū' tzey. U'tza' tū' stu'nucua'. Cristo tū' quincāmātlahuīyāni' a'ntūn tu' tzey.

¹⁸ Palh quit na'icmākēnū huan ley lā' a'calistān na'ickalhłaka'ī'pala huan ley, lā' chuntza' natasu'yu palh quit iclāclē'n.

¹⁹ Quit icca'tzilh que tūla ictlōkentaxtūkō' huan ley a'ntū Dios cāmāxquī'lh huan israelitas. Lā' ū'tza' tū'tza' iclīpāhuan huan ley. Chuhua'j quit iclatlā' huan chu a'nchī ixtapuhuān Dios.

²⁰ Quit hua'chilh icnīnī'tza' lā' hua'chilh quīntā'xtokohua'ca'canī'tza' con Cristo. Hua'chilh tū'tza' quit iclahuī' lā' xmāntza' Cristo lahuī' na quimacni'. Quit iclīpāhuan ixO'kxa' Dios lā' chuntza' quit iclīlahuī' chuhua'j. Xla' quimpāxquī'lh lā' linilh por quit.

²¹ Quit tū' iclakmaka'n ixtalalaku'mān Dios. Palh kalhatin tlōkentaxtūcu'tun huan ley lā' xmān por ū'tza' ixmāpānūni'ca cahuā ixtalacē'i', chuntza' Cristo nīn tuntū' ixpālacata a'nchī xla' linilh.

3

Xatzey lipāhuancañ Jesucristo lā' tū' huan ley

¹ ¿Chu tū' kalhī'yā'tit mi'a'clhcunucca'n para napūpāstacna'nā'tit? ¿Tichū cātāmākachuyīni' hui'xina'n, tā'timīn, xalanī'n nac Galacia? Tū'tza' a'kahuāna'ni'yā'tit a'ntū stu'nucua'. Hui'xina'n lej stu'nucua' icticāhuanini' a'nchī Jesucristo xtokohua'ca'ca nac cruz.

² Caquilāhuanij huā'mā': ¿Chichū limaklhtīni'ntit huan Espīritu Santo? Tū' cāmāxquī'ni' por ixpālacata a'kahuāna'ni'tit huan ley a'ntū Dios cāmāxquī'lh huan israelitas. Cāmāxquī'ni' por que kaxpa'ttit huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

³ Lā' ¿a'chī' hui'xina'n tū' tlakaj a'cstaca ca'tziyā'tit? Hui'xina'n tzucutit na ix-tej Dios con ixlimāpa'ksīn Espīritu Santo. Lā' ¿a'chī' puhua'nā'tit que tū'tza' maclacasquī'nā'tit ixlimāpa'ksīn Espīritu Santo? ¿A'chī' puhua'nā'tit que hui'xina'n mi'a'cstucua'n tzē natlōkentaxtūyā'tit a'ntū Dios lacasquī'n?

⁴ Chuhua'j tasu'yu palh chu tlakaj ixcātapātle'keni'ni' Ihūhua' catūhuā. Pero tū' chuntza' icpuhuan quit.

⁵ Dios cāmāxquī'yāni' huan Espīritu Santo lā' Dios tlaha lē'cnīn na milacapūnca'n. ¿A'chī' tlaha chuntza'? Tlaha chuntza' como hui'xina'n kaxpatnī'ta'ntit lā' kalhłaka'ī'nī'ta'ntit palh stu'nucua' huan xatzey tachihuīn, lā' tū' por ixpālacata a'kahuāna'ni'tit huan ley.

⁶ Ixtachihuīn Dios huan: “Abraham ixlipāhuan Dios. Lā' ū'tza' Dios lilaktzī'lh que lej tzey Abraham”.

⁷ Hui'xina'n kalhī que namāchekxī'yā'tit que a'ntīn talīpāhuan Dios xlaca'n hua'chilh scana'nca' I'xū'yātā'natna' Abraham.

⁸ Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'ntū Dios natlahua. Tatzo'kni' que Dios nacāmāpānūni' ixtalacē'i'ca'n xlaca'n a'ntī natalīpāhuan Dios a'yuj xlaca'n tū' israelitas. Hasta xapū'la Dios māca'tzīnīlh Abraham a'nchī nacālīsicua'lanālican tachi'xcuħuī't. Huanilh: “Por mimpālacata ixlīhuākca'n tachi'xcuħuī't xalanī'n nac huan quilltamacuj nacāsicua'lanālican”.

⁹ Lā' ū'tza' cālīsicua'lanālican xlaca'n a'ntīn talīpāhuan Dios chuntza' hua'chī Abraham. Xla' ixlipāhuan Dios lā' sicua'lanālica.

¹⁰ Amakapitzīn ta'a'kahuāna'ni'cu'tun huan ley como tapuhuan que chuntza' Dios nacāmāpānūni' ixtalacē'i'ca'n. Pero xlaca'n tahuī'lāna' camacan que nacāmālacē'nīcan. Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: “Ixlīhuākca'n a'ntīn tū' tatlōkentaxtū pō'ktu ixlīhuāk a'ntū hui' nac ca'psnat a'nlhā tatzo'kni' huan ley, xlaca'n tahuī'lāna' camacan nacāmālacē'nīcan”.

¹¹ Lā' chuntza' limāchekxīcan que Dios tū' catimāpānūni'lh ixtalacē'i' nīn tintī' a'ntū xmān tlōkentaxtūcu'tun huan ley. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios: “Ixlīhuākca'n a'ntī Dios cāmāpānūni' ixtalacē'i'ca'n como talīpāhuan Dios, xlaca'n para pō'ktu nataka'lhī xasāsti' ixquilltamacujca'n”.

¹² Lā' huan ley a'ntū Dios cāmaxqu'lh huan israelitas, makapitzin tatlōkentaxtūcu'tun. Lā' como talipāhuan huan ley, chuntza' tū' talipāhuan Cristo. Lā' a'ntī lej talipāhuan cu'tun huā'mā' ley, lā' chuntza' tasqui'nī natatlōkentaxtū ixlihuāk a'ntū huan huā'mā' ley, para nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

¹³ Dios nacāmāclā'ē'nī ixlihuākca'n a'ntūn tū' natatlōkentaxtū ixlihuāk a'ntū huan nac ley. Quina'n ixlaclē'nāuj como quina'n tū' tlōkentaxtūyāuj huan ley. Pero Cristo quincāmāpūtaxtūni' de huā'mā' lipātin como xla' māpalakō'lh a'ntūn quina'n ixlaclē'nāuj. Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios: "Ixlihuākca'n a'ntī cāxtokohua'ca'canī't nac cruz a'ntza' tamāpalamā'na con Dios".

¹⁴ Lā' Cristo māpalakō'lh nac cruz. Lā' chuntza' nā xla'ca'n a'ntūn tū' israelitas nā xla'ca'n tzē nacāsicua'lanālīcan a'cxtim hua'chi Dios sicua'lanālīh Abraham chu a'nchi Dios ixuanini't Abraham xapū'la. Lā' nā chuntza' Cristo tlauhual huā'mā' para que chuntza' quilihuākca'n, como lipāhuanāuj xla', tzē namakhtīni'nāuj huan Espīritu Santo chu a'nchi Dios hualh que namāstā'.

Huan ley tūla lactlahua huan convenio a'ntū Dios tlauhualh

¹⁵ Tā'timīn, na'iccāhuaniyāni' a'ntū hua'chi litalacastuc. A'xni'ca' quina'n tlahuayāuj lakatin contrato o lakatin testamento lā' firmarliyāuj, chuntza' nīn chā'tin catilactlahualh lā' nīn chā'tin tzē natzō'kpala ā'lakatin tachihuīn.

¹⁶ Lā' nā chuntza' huan convenio a'ntū tlauhualh Dios a'xni'ca' huanilh Abraham que nasicua'lanālī xla' lā' kalhatin ī'xū'yātā'nat. Ixtachihuīn Dios tū' huan: "ī'xū'yātā'natna'". A'ntū huan: "kalhatin ī'xū'yātā'nat". U'tza' huanicu'tun Cristo.

¹⁷ A'ntū iccāhuaniyāni' ū'tza' huā'mā': Dios huanilh Abraham que ixlihuākca'n a'ntū natalipāhuan Dios, xla'ca'n natapūtaxtu. U'tza' hua'chi convenio a'ntū Dios tlauhualh con Abraham. Lā' ixlihlakatā'ti' ciento cā'ta ā'puxamacāuj, Dios maxqu'lh Moisés huan ley. Chuntza' huan ley tūlah catilactlahualh huan convenio a'ntū Dios tlauhualh con Abraham.

¹⁸ Palh Dios ixquincāsicua'lanālīni' xmān por ixpālacata a'kahuāna'ni'yāuj huā'mā' ley a'ntū maxqu'ca ā'calistān, chuntza' ixlacalal huan convenio a'ntū Dios tlauhualh con Abraham. Pero Dios sicua'lanālīni't Abraham xmān por ixpālacata Abraham ixlipāhuan Dios.

¹⁹ Lā' tūchū litasqui'nī huan ley a'ntū Dios maxqu'lh Moisés? A'calistān hui'līca huā'mā' ley para nalīca'tzīcan que a'ntūn ta'a'kapalhkā xla'ca'n talaclē'n. Huā'mā' ley ixmaclacasqui'ncan xmān hasta que milh Jesucristo a'ntī ī'xū'yātā'nat Abraham. Lā' huan ī'xū'yātā'nat Abraham, ū'tza' a'ntī Dios ixli'chihuīna'nī't xapū'la a'xni'ca' tlauhual huan convenio con Abraham. Huan āngeles cāmāpa'ksīca que natamastā' huan ley. Lā' macamaxqu'ca Moisés. Lā' Moisés cāmamacamaxqu'lh huan tachi'xcuhuī't israelitas.

²⁰ Lā' Dios xla' tū' ixmaclacasqui'n a'ntī namaktāya a'xni'ca' lacāxtlahualh huan convenio con Abraham. Māni' ū'tza' lacāxtlahualh.

Huan ley tūla cāmaxqu' xasāsti' ixquilhtamacujca'n tachi'xcuhuī't

²¹ Quit tū' icchihuīna'mā' que huan ley tā'lāsta'la a'ntū mālācnū Dios por ixpālacata huan convenio. Palh ixmāstā'ca cahuā lakatin ley a'ntūn tzē ixmāstā'lh xasāsti' quinquilhtamacujca'n, chuntza' tzē ixquincāmāpānūni'ni' quintalaclē'i'ca'n xmān por ixpālacata huā'mā' ley.

²² Ixtachihuīn Dios huan que ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't talaclē'n. Lā' como por ixpālacata huan ley, tasū'yu palh ixlihuākca'n talaclē'n lā' ixlihuākca'n hua'chi tachi'nī'n a'ntūn tūla tapūtaxtu. Lā' chuntza' xmān a'ntūn talipāhuan Jesucristo, xmān xla'ca'n natapūtaxtu.

²³ Lā' a'xni'ca' tūna'j ixmīn Jesucristo, quina'n hua'chi tachi'nī'n ixuanī'tauj como quina'n tūla tlōkentaxtūyāuj huan ley. Lā' hua'chi tachi'nī'n ixuanī'tauj lā' tūla ixlaktaxtuyāuj hasta a'xni'ca' quincāmāca'tzīnīni' a'nchi nakalhlaka'iyāuj que Jesucristo tze māpūtaxtūnu'n.

²⁴ Lā' huan ley xla' hua'chi kalhatin a'ntī pū'lāna'. Ixquincāmāsu'ni'yāni' ixtej Dios hasta a'xni'ca' milh Jesucristo lā' catzīuj a'nchi nalipāhuanāuj xla' lā' chuntza' tze naquincāmāpānūni'yāni' quintalaclē'i'ca'n.

²⁵ Lā' chuhua'j como chilhtza' huan quilhtamacuj para nalipāhuanāuj Cristo, chuhua'j tū'tza' maclacasqui'nāuj huan ley. Hua'chilh palh sputlitzā' ixlītlōt huanmā' ley.

²⁶ Hui'xina'n kalhlaka'Tnī'ta'ntit que Jesucristo māpūtaxtūnu'n lā' ū'tza' līla'tit ixcamana' Dios.

²⁷ Lā' milihuākca'n hui'xina'n a'ntī a'kpaxni'ta'ntit ū'tza' litasu'yu palh kalhlaka'Tnī'ta'ntit Cristo lā' la'tit hua'chi Cristo.

²⁸ Palh hui'xina'n chu lakatin con Cristo, chuntza' milihuākca'n hui'xina'n xmān chu kalhatin. A'cxtim huan israelitas lā' a'ntūn tū' israelitas; a'cxtim huan a'ntī hua'chi xatāmāujna' lā' a'ntūn tū' xatāmāujna'; a'cxtim huan chi'xcuhuī'n lā' puscan.

²⁹ Palh hui'xina'n tapa'ksiyā'tit con Cristo hui'xina'n hua'chi ī'xū'yātā'natna' Abraham. Lā' chuntza' nā namakhtīni'nā'tit a'ntū Dios mālācnūni'nī't Abraham.

4

¹ Lā' chuhua'j na'iccāhuaniyāni' a'ntū hua'chi litalacastuc. Kalhatin ka'hua'chu a'xni'ca' tūna'j maklhtīni'n ixherencia, xla' tūlana'j māpa'ksīni'n. Lā' chuntza' xla' hua'chicus kalhatin tasācua', a'yuj ū'tza' ixtēcu' nala.

² A'xni'ca' ti'najcus huan ka'hua'chu, a'nampala ā'makapitzīn a'ntīn tamaktaka'lha xla' lā' a'ntī cālimāmacū'ca ixlihuāk a'ntū ixlā' nala hasta a'xni'ca' huan chí'chini' a'ntū lachcāhui'līni't ixtāta'.

³ Lā' chuntza' quina'n. Xapū'la, como tūna'j xa'nca ixmāchekxiyāuj a'ntū ixlā' Dios, hua'chi laksana'tā'n ixuanī'ta'uj. Xapū'la a'kahuāna'ni'uj ixtalanānca'n lā' ixlīmāscatīnca'n tachi'xcuhū't.

⁴ Pero a'xni'ca' chilh huanmā' chí'chini' a'ntū ixlachcāhui'līni't Dios macamilh i'xo'kxa'. Xla' mālacatuncuīnīl kalhatin puscāt. Lā' ixO'kxa' Dios ixlahuī' chu a'nchī ixtalanānca'n huan israelitas.

⁵ Chuntza' xla' milh porque xla' quincāmāpūtāxtūcu'tuni' porque ixui'lāna'uj camacan chu a'nchī ixlīmāpa'ksīn huan ley. Lā' ū'tza' līmīl ixO'kxa' Dios para que quina'n tzē nalayāuj ixcamana' Dios.

⁶ Dios macamilh huan Espiritu Santo na qui' a'clhcunucca'n. Lā' chuntza' tzē nahuaniyāuj Dios: "¡QuinTāta'ca'n!" Lā' chuntza' lītasu'yu que quina'n ixcamana' Dios.

⁷ Lā' chuhua'j quina'n tū'tza' hua'chi tasācua'. Quina'n ixcamana' Dios. Lā' como quina'n chuhua'j ixcamana'tza', Dios naquincāmaxquī'yāni' quiherenciaca'n.

Pablo cāmaxquī'lh tapāstacna' xalanī'n nac Galacia

⁸ Xapū'la hui'xina'n a'xni'ca' tūna'j ixlakapasā'tit Dios, hui'xina'n ixui'lā'na'ntit na ixlīmāpa'ksīn a'ntū tū' diosnu'.

⁹ Pero chuhua'j hui'xina'n lakapasā'tittza' Dios. Lā' Dios nā cālakapasāntza' hui'xina'n. Lā' como hui'xina'n lakapasā'tit Dios, lā' ¿a'chī' tlahua'cu'tumpala'yā'tit mīntalanānca'n? Mīntalanānca'n tūla caticāmaktāyani' lā' nīn tuntū' ixlihuancān. Lā' ¿a'chī' ixlīmaktu' nastālani'pala'yā'tit?

¹⁰ Hui'xina'n maclacāni'yā'tit makapitzīn chí'chini'n lā' makapitzīn mālhcu'yu' lā' makapitzīn cā'ta lā' nā tlahua'yā'tit ā'makapitzīn cā'tani'.

¹¹ Quit īctamakchuyīni't por mimpālacataca'n. Chō'la chu tlakaj lej icscujli con hui'xina'n.

¹² Tā'timīn, iccāsqui'ni'yāni' cala'tit hua'chi quit. Quit, a'yuj kalhatin israelita, tū'tza' icstālani' i'xtalanānca'n israelitas. Lā' hui'xina'n a'ntīn tū' israelitas tū' tasqui'nī nalitzucuyā'tit tlahua'yā'tit ixtalanānca'n israelitas. Hui'xina'n nīn tuntū' quilātlahuani'nī'tauj a'ntūn tū' tzey.

¹³ Hui'xina'n ca'tziyā'tit que i'tza'cā'hua' xa'icuanī't lā' ū'tza' iccālimāsu'ni'ni' xapū'la huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

¹⁴ Hui'xina'n tū' quilālakmaka'uj lā' a'yuj tū' līlaktzī'ncu'tu xa'icuanī't como i'tza'cā'hua' xa'icuanī't. Quilālaktzī'uj hui'xina'n hua'chilh kalhatin ángel xa'icuanī't a'ntī Dios macamilh. Quilālaktzī'uj con tapāxuhuān hua'chilh māni' Jesucristo.

¹⁵ ¿Chā tū' pāstacā'tit hui'xina'n a'nchīn tanto ixka'lhī'yā'tit lhūhua' tapāxuhuān a'xni'ca' xa'icūi' quit con hui'xina'n? ¿Tuchū cāpātle'keni'nī'ta'ni' hui'xina'n? Quit icuan hui'xina'n cahuā i'xmāxtutit milakastapunca'n lā' ixquilāmaxquī'uj palh tzē ixtlahua'tit.

¹⁶ Lā' chuhua'j hui'xina'n quilālaktzī'nāuj hua'chī mīntā'ca'tzaca'n porque quit iccāhuaniyāni' a'ntū xastu'ncua'. Lā' ¿a'chī' quilālaktzī'nāuj chuntza'?

¹⁷ Huan tamā'na chí'xcuhūīn a'ntī cātlahuacu'tunāni' ixamigoca'n, tasu'yu palh xlaca'n cātamaktāyacu'tunāni'. Pero tū' stu'ncua'. Xlaca'n xmān cātamāxtunquīcu'tunāni' de quit. Lā' chuntza' hui'xina'n xmān ū'tunu'n nacā'a'cnīni'ni'yā'tit.

¹⁸ Pues tzey palh ā'makapitzīn cātlahuacu'tunāni' ixamigoca'n hui'xina'n a'xni'ca' iccātā'lahui'lani' lā' a'xni'ca' tū'. Pero xmān stu'ncua' cacātamaktāyani'.

¹⁹ Quilaksa'tā'n, cā'tziyāuj a'nchī kalhatin puscāt pātīni'n a'xni'ca' mālacatuncuīnī'ī'ska'ta'. Lā' nā chuntza' icpātīni'mā' hasta lhā natasu'yu que hui'xina'n nalatahui'layā'tit hua'chī a'ntīn ta'a'kahuāna'ni' Cristo.

²⁰ Palh xa'iclatahuī'lh cahuā con hui'xina'n, xtunc xa'iccātā'chihuīna'ni'. Quit lej iccālītamakchuyīmā'ni' hui'xina'n.

Pablo līchihuīna'lh Agar lā' Sara

²¹ Hui'xina'n lej lītanūni'cu'tunā'tit para na'a'kahuāna'ni'yā'tit huan ley a'ntū Dios mātzo'knīl Moisés. Lā' chuhua'j caquilāhuanīuj huā'mā': ¿Chichū tū' līmāchekxi'yā'tit xa'nca a'ntū huan ixtachihuīn Dios a'nīhā tatzō'knī' huan ley?

²² Ixtachihuīn Dios huan que Abraham ka'lhīl kalhatu' i'xo'kxa'n. Kalhatin i'xo'kxa' ixuanī't huan puscāt a'ntī ixuanican Agar. Lā' huan puscāt xatataamāuj ixuanī't lā' xla' tū'

libre ixuaní't. Lā' huan ā'kalhatin o'kxa' huampala ixo'kxa' ixuaní't huan puscāt a'ntū libre ixuaní't.

²³ Huan ī'ska'ta' Agar lacatuncuīlh a'cxtim hua'chi talacatuncuī ixlīhuākca'n huan līska'tā'n. Tū' chuntza' huan ā'chā'tin. A'xni'ca' lacatuncuīlh ī'ska'ta' huan puscāt a'ntū libre, chuntza' Dios lītōkentaxtūlh a'ntū ixuaní't como ū'tza' Dios ixmālacnūnī't.

²⁴ Huā'mā' xla' hua'chi litalacastuc. Huan kalhatu' pusan xla'ca'n hua'chi lakatu' convenio ixtahuaní't. Huan xatata māuj a'ntū i'xtacuīni' Agar, xla' ū'tza' hua'chi huan convenio a'ntū cāxtlahuaca nac huan kēstīn a'ntū huanican Sinaí. A'ntza' nac Sinaí macamaxquī'ca Moisés huan ley. Lā' a'ntīn talīpāhuan huan ley, xla'ca'n hua'chi ixcamana' Agar, como xla'ca'n nā tū' libre.

²⁵ Agar, xla' hua'chi Sinaí a'ntū hui' nac Arabia. Lā' nā Agar hua'chi Jerusalén. Xla'ca'n a'ntīn tatapa'ksi con Jerusalén, nā xla'ca'n lej talīpāhuan huan ley. Lā' nā xla'ca'n tū' libre.

²⁶ Tū' chuntza' huan Jerusalén xala' nac a'kapūn. Quina'n tapa'ksīyāuj con huanmā' Jerusalén. Lā' quina'n libre.

²⁷ Ixtachihuīn Dios huan:

Capāxuhualh huan puscāt a'ntū tūna'j ka'lhī ixcaman.

Cata'salh con tapāxuhuān a'ntīn tūna'j mālacatuncuīni kalhatin ska'ta'.

Capāxuhualh como xla' a'yuj makxtekca, ā'chulā' nacāka'lhī ixcamana' que huan puscāt a'ntū ka'lhī ixkōlu'.

²⁸ Dios tlōkentaxtūlh a'ntū ixuaní't. Lā' ū'tza' līlacatuncuīlh Isaac, ī'ska'ta' huan puscāt a'ntū libre ixuaní't. Lā' nā quina'n como Dios tlōkentaxtūlh a'ntū hualh, chuntza' lauj ixcamana' Dios.

²⁹ Huanmā' quilhtamacuj huan ska'ta' a'ntū lacatuncuīlh chuntza' hua'chi ā'makapitzīn, xla' ixlakapala huan i'xcaman a'ntīn tahuī'lh por ixpālacata Espīritu Santo. Lā' chuntza' pātle'kemā' chuhua'j. Quincātalakapalayāni' quina'n a'ntū kalhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo.

³⁰ Ca'tziyāuj a'ntū huan ixtachihuīn Dios: "Catla'kama'capi huan puscāt a'ntū xatata māuj lā' nā ixcaman. Lā' huan ixcaman xatata māuj, xla' tūla catimakhītnī'lh huan herencia. Xmān ixo'kxa' huan puscāt a'ntū libre, ū'tza xla' namakhītnī'n huan herencia".

³¹ Chuntza' tā'timīn, quina'n tū' hua'chi ixcamana' huan puscāt xatata māuj. Quina'n hua'chi ixcamana' huan puscāt libre.

5

A'ntīn talīpāhuan Cristo tū'tza' talīpāhuan huan ley

¹ Chuhua'j quina'n libres por ixpālacata a'ntū tlahualh Cristo. Lā' chuntza' tū' catalact-lajitāya'tit. Tū'tza' tīla'yā'tit hua'chi xapū'la xatata māuj.

² Cuenta catlahua'tit a'ntū iccāhuaniyāni' quit, Pablo. Palh hui'xina'n natamakxtekā'tit nacātacircuncidarlīyāni' lā' ū'tza' nalīpāhuanā'tit, chuntza' hua'chīlh nīn tuntū' ixpālacata Cristo con hui'xina'n.

³ Lā' iccāhuaniyalayāni': Palh huan tī lacasqui'n nacircuncidarlīcan, xla' ū'tza' ka'lhī que natlōkentaxtūkō' ixlīhuāk a'ntū huan huan ley a'ntū Dios mātzo'knīlh Moisés.

⁴ Makapitzīn de hui'xina'n tlahuacu'tunā'tit a'ntū huan huā'mā' ley, como puhua'nā'tit que chuntza' nacāmāpānūni'yāni' mintalaclē'i'ca'n. Lā' palh chuntza' tlahua'yā'tit, chuntza' taxtunquīnī'ta'ntit de Cristo lā' makxteknī'ta'ntit ixtalakalhu'mān Dios.

⁵ Pero quina'n, huan Espīritu Santo quincāmāca'tzīnīni' que Dios quincāmāpānūni'nī'ta'ni' quintalaclē'i'ca'n, como quina'n līpāhuanāuj Jesucristo.

⁶ Palh tapa'ksiyāuj con Jesucristo, nīn tuntū' huanicu'tun palh quina'n circuncidarlayāuj o palh tū'. A'ntū tasqui'nī nalīpāhuanāuj Jesucristo. Lā' ū'tza' nalālīpāxquī'yāuj.

⁷ Hui'xina'n xa'nca ixlatlā'hua'mpā'na'ntit na ixtej Dios. Iccālē'cnīyāni' hui'xina'n a'nchī tamakxtektit cātamāmakchuyīni'. Tū'tza' xa'nca a'kahuāna'ni'yā'tit huan tachihuīn a'ntū xastū'nca'.

⁸ Huā'mā' a'ntū xla'ca'n cātamāsu'ni'ni', tū' ixla' Dios. Lā' Dios ū'tza' a'ntū cālacsacnī'ta'ni'.

⁹ Xla'ca'n a'ntū cātamāmakchuyīmā'ni', xla'ca'n hua'chi levadura. Ca'tziyāuj que macstī'na'j levadura māxcu'tūkō' ixlīhuāk huan tasquit.

¹⁰ Como quina'n a'cxtim kalhlaka'tiyāuj huan Māpa'ksīni' Jesucristo, quit icca'tzi que hui'xina'n ā'chulā' napāstacā'tit chuntza' hua'chi icpāstaca quit. Pero a'ntū cātamāmakchuyīmā'ni', xla'ca'n natamāpala con Dios, nīn tintī' ixmāca'tzi tichūyā chī'xcuhuī'n.

¹¹ Pero quit, tā'timīn, palh quit cahuā xa'iccāmāsu'ni'ni' palh lej tasqui'nī nacircuncidarlayā'tit, chuntza' tū' ixquimacaputzaca. Pero xla'ca'n ta'a'kchā'n como quit icmāsu'yu xmān que Cristo nīlh nac cruz lā' chuntza' māpalalh quintalaclē'i'ca'n.

¹² Pero a'ntū cātāmāmakchuyitlā'huanāni' hui'xina'n por ixpālacata huan circuncisión, quit iclacasqui'n que xlaça'n catatapānūkō'lh de hui'xina'n.

¹³ Dios cālacsacni' hui'xina'n, tā'timīn, para que nala'yā'tit libre. Lā' a'yuj libres hui'xina'n, tū' tzey palh tlahua'yā'tit xako'hua'jua' mintapāstacna'ca'n. Xatzey calāpāxqui'tit lā' chuntza' tzē nalāmaktāya'yā'tit.

¹⁴ A'nan lakatin limāpa'ksīn a'ntū huan: "Nacāpāxqui'ya' huan ā'makapitzīn chuntza' hua'chi pāxqui'ca'na' mē'cstu". A'ntūn ta'a'kahuāna'ni' huā'mā' limāpa'ksīn, chuntza' tatlōkentaxtū ixlihuāk a'ntūn tatzō'kni' nac ley.

¹⁵ Pero palh hui'xina'n lālacatāqui'yā'tit lā' lāsta'layā'tit, cuenta catlahua'tit que tū' nalāmāspūtūyā'tit hui'xina'n.

Calatā'kchokotit chu a'nchī huan Espiritu Santo cāmāsu'ni'yāni'

¹⁶ A'ntū iccāhuani mā'ni' ū'tza' huā'mā': Calatā'kchokotit chu a'nchī huan Espiritu Santo cāmāsu'ni'yāni'. Chuntza' tū'tza' catistālani'tit mintapāstacna'ca'n xako'hua'jua'.

¹⁷ Huan xako'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n chī'xcuhuī'n xlaça'n ixtā'ca'tza con huan Espiritu Santo. Lā' huan Espiritu Santo nā ixtā'ca'tza huan xalakko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n chī'xcuhuī'n. Huan lakatu' hua'chi litā'ca'tza. Lā' ū'tza' tūla litlahua'yā'tit chu catūhuā a'ntū lacasqui'nā'tit.

¹⁸ Lā' palh hui'xina'n na'a'kahuāna'ni'yā'tit huan Espiritu Santo, tū'tza' lej caticāpā'tlani' huan ley.

¹⁹ Ca'tziyāuj palh tū' tzey a'ntūn tatlahua huan tachi'xcuhuī't a'nfin tū' ta'a'kahuāna'ni' Dios. Xlaça'n tamakpuscātīni'n. Huāk ko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n. Xlaça'n tū' a'cstaca taca'tzi.

²⁰ Xlaça'n tamācā'tani' idolos lā' tatlahuāna'n. Xlaça'n talāca'tzalaktzīn lā' talāsta'la lā' talālakca'tzani'. Chu tuncan ta'a'kchā'n. Lā' chu xmān ixa'cstuca'n tapuhuan. Lā' tamālapitzi huan ixtachi'xcuhuī'tca'n.

²¹ Lā' taka'lhīcu'tun a'ntū ixlā' ā'chā'tin. Lā' tamaknīni'n, lā' taka'chī, lā' talilakastāna'n a'ntūn tū' tzey. Lā' ā'chulā' ā'catūhuā tatlahuapala. Hua'chi xa'iccāhuaniyāni' xapū'la, chuntza' iccāhuani palayāni': Huan a'ntū chuntza' tala tūlalh catitatanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

²² Tū' chuntza' a'ntūn ta'a'kahuāna'ni' huan Espiritu Santo. Huan Espiritu Santo cāmaktāya. Lā' chuntza' xlaça'n tapāxqui' ā'makapitzīn lā' taka'lhī tapāxuhuān. Lā' ca'cs tahuī'lāna'nkō'. Lā' lej tapātīni' ā'makapitzīn. Lā' lej tzey taca'tzi. Lā' tū' lactampi'lhni. Lā' tatlōkentaxtū a'ntūn tūhuan.

²³ Lā' xlaça'n tū' taka'tlā'jca'tzī. Lā' talīhuī'li natatlahua xmān a'ntūn tzey. Palh chuntza' natlahua'yā'tit, tintī' ley a'ntū nahuan que tū' limakuan a'ntū tlahuapā'na'ntit.

²⁴ Lā' a'ntūn tatapa'ksī con Cristo, xlaça'n tū'tza' tamakxteka que nacāmāpa'ksī ixtapāstacna'ca'n a'ntū xako'hua'jua. Hua'chilh tamaknīlh ixtapāstacna'ca'n a'ntū xako'hua'jua, chuntza' hua'chi xtokohua'ca'can kalhatin nac cruz.

²⁵ Lā' huan Espiritu Santo quincāmāxqui'ni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n. Lā' ū'tza' litasqui'nī na'a'kahuāna'ni'yāuj lā' nalatā'kchokoyāuj chu a'nchī quincāmāsu'ni'yāni' huan Espiritu Santo.

²⁶ Lā' tū' catika'tlā'jca'tzīuj lā' tūla caticātā'lahuaniuj lā' tūla catilālakca'tzani'uj.

6

Tasqui'ni nalāmaktāyayā'tit

¹ Tā'timīn, palh tī laktzī'ncan tlahuamā' catūhuā a'ntūn tū' tzey, hui'xina'n a'ntū latlā'hua'nā'tit chu a'nchī Dios lacasqui'n, camaktāya'tit para que chuntza' nacāxla. Lā' tū' tūlīka'tlā'jca'tzīyā'tit a'xni'ca' namaktāya'yā'tit. Lej cacuentatlahua'tit hui'xina'n para que tū' natatonkopūyā'tit nā hui'xina'n.

² Calāmaktāya'tit para que natāyani'yā'tit. Lā' chuntza' natlōkentaxtūyā'tit a'ntū ixlimāpa'ksīn Cristo.

³ Palh kalhatin puhuan que xla' más xatzey que ā'makapitzīn lā' palh tū' stu'ncua', xla' ixa'cstu ta'a'kxoko.

⁴ Lā' chā'tunu' napāstacna'n palh xa'nca latlā'huan o tū'. Lā' palh māni' ū'tza' ca'tzī que xa'nca latlā'huan lā' xla' lej lipāxuj nalatahuī'la. Tū' tasqui'ni que cuenta natlahua palh xla' a'cxim con ā'makapitzīn o palh tū'.

⁵ Chā'tunu' natalē'n ixtacu'ca'ca'n. Lā' natakalthīni'n por ixpālacata a'nchī talilatlā'huan.

⁶ A'ntū cāmāsu'ni' can ixtachihuīn Dios, xlaça'n natamaxqui' macsti'na'j a'ntūn taka'lhī para a'ntūn tamāsu'yu ixtachihuīn Dios.

⁷ Hui'xina'n tū' cata'a'kxokotit mē'cstuca'n. Dios, nīn tintī' catitlajalh. A'ntū Dios huan que nala, ū'tza' napātē'ke. Ca'tziyāuj que a'ntū nacha'n kalhatin chī'xcu', ū'tza' namakala.

⁸ Lā' palh kalhatin tlahuatlā'huan xako'hua'jua' ixtapāstacna', xla' natlaja xmān huan linīn. Lā' palh kalhatin tlhua ixtapuhuān huan Espiritu Santo, xla' naka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj para pō'ktu.

⁹ Lā' tū' calakachā'ni'uj a'nchī tlhuayāuj huan a'ntū xatzey. Palh quina'n tū' namakx-tekāuj natlhuayāuj huan a'ntū xatzey xa'nca namakalana'nāuj huanmā' chi'chini' a'ntū laclhcāhui'licanī't.

¹⁰ Lā' ū'tza' a'cxtim nacālītlahuani'yāuj ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't a'ntū xatzey, pō'ktu a'xni'ca' tzē tlhuayāuj. Lā' ā'chulā' nacātlahuani'yāuj a'ntūn tzey huan tā'timīn a'ntūn takahlaka'ī'.

Pablo māstā'lh tapāstacna'

¹¹ Calaktzī'ntit a'nchī ixlīlaka'tla'n letras iccātzo'knuni'mā'ni' māni' quit.

¹² Xlaca'n a'ntūn tatasu'yucu'tun xalacuan na ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't, ū'tunu'n a'ntī stu'tu'lu' tahuan que nacircuncidarlayā'tit. Chuntza' tatlhua como tū' talacasqui'n que nacāmacaputzacan. Tū' tapātīni'ncu'tun hua'chi tapātīni'n a'ntūn takahlaka'ī' palh xmān Cristo tzē māpūtaxtūnu'n, como xla' nīlh nac cruz.

¹³ Lā' nā huan a'ntūn tacircuncidarlanī't, xlaca'n tū' ta'a'kahuāna'ni'kō' ixlihuāk huan ley a'ntū Dios mātzo'knīlh Moisés. Xlaca'n talacasqui'n que hui'xina'n cacircuncidarlatit. Chuntza' xlaca'n tzē natalika'tla'jca'tzī por mimpālacataca'n hui'xina'n circuncidarlanī'ta'ntit hui'xina'n.

¹⁴ Lā' quit tū' iclīka'tla'jca'tzī de nīn tuntū'; xmān icmāsu'yucu'tun a'nchī linīlh quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo huan nac cruz. Lā' como ictapa'ksī con Cristo quit tū'tza' quimāpa'ksī a'ntū xala' nac quilhtamacuj lā' tū'tza' quimaca'tzī.

¹⁵ Como tapa'ksiyāuj con Cristo Jesús, chuntza' a'cxtim palh circuncidarlanī'tauj o palh tū'. A'ntū lej tasqui'nī ū'tza' huā'mā': Naka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n.

¹⁶ Lā' chuhua'j i'xlihuākca'n a'ntūn talatlā'huan chu a'nchī huanmā' tapāstacna', lā' nā ixlihuākca'n ixtachi'xcuhuī't Dios, cacālakalhu'malh Dios xlaca'n, lā' cacāmātza'ta'tī'ni'lh ixa'clhcunucca'n.

¹⁷ Lā' nīn tintī'tza' caquista'lalh. Huāk huan quixtu'tu' a'ntū icka'lhī xla' ū'tza' lītasu'yu palh quit ictapa'ksī con huan Māpa'ksīni' Jesús.

¹⁸ Tā'timīn, milīhuākca'n hui'xina'n cacāsicua'lanālikō'ni' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Amén.

Huan Carta a'ntü Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Efeso

Pablo cāmacā'ni'lh saludos huan a'ntü ixtakalhaka't

¹ Quit, Pablo, ic'tzo'ka huā'mā' carta. Quit ixapóstel Jesucristo, como ū'tza' huā'mā' ixtapuhuān Dios. Quit iccā'tzo'knuni'mā'ni' hui'xina'n a'ntü xalanī'n nac Efeso a'ntün tā'tapa'ksiyā'tit Dios lā' kalhlaka't'yā'tit Cristo Jesús.

² Cacā'tasicua'lanālini' Dios quinTāta'ca'n lā' huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' cacā'tamā'tza'ta'ti'ni'ni' mi'a'clhcunucca'n.

Dios quincāsīcua'lanāli'yāni' por ixpālacata Jesucristo

³ Camaxquī'uj pāxcatca'tzi' Dios, ixTāta' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Xla' quincāsīcua'lanālini'ta'ni'. Lā' quincāmaxquī'nī'ta'ni' tāpālhūhua' tasicua'lanālin a'ntü xala' nac a'kapūn. Quincātlahuani'nī'ta'ni' huā'mā' como tā'tapa'ksiyā'uj Cristo.

⁴ Lā' a'xni'ca' tūna'j ixtzucu huan quilhtamacuj, Dios quincālacasacni' quina'n a'ntün tā'tapa'ksiyā'uj Cristo. Quincālacasacni' como quincātlahuacu'tuni' xalactzey, como xla' tū' ixlacasquī'n que a'nan catūhuā a'ntün tzē naquincātalē'ksa'nīni'nāni' na ixlacapūn Dios.

⁵ Lā' Dios, como quincāpāxquī'yāni', chuntza' xapū'la puhualh de naquincātlahuayāni' ixcamana' por ixpālacata Jesucristo. Huā'mā' a'ntü ixtapuhuān.

⁶ Lā' ū'tza' nalīmāka'tli'yāuj Dios como xla' lej pāxquī'nin. Quincātlahuani'nī'ta'ni' huā' tamā'na' talakalhu'mān por ixpālacata Jesucristo ixO'kxa'. Lā' xla', Dios lej pāxquī'.

⁷ Cristo nīlh lā' chuntza' quincālimāpūtaxtūni'. Lā' nā Dios quincāmāspūtu'ni'ntza' quincātalē'i'ca'n. Huā'mā' Dios quincātlahuani'ni' como xla' lej lakalhu'manī'ni'n.

⁸ Lā' como Dios lej lakalhu'manī'ni'n, xla' quincāmāmāčekxīnīni' ixtachihuīn Dios lā' lej xa'nca quincāmāpāstaquī'yāni'.

⁹ Xapū'la xmān Dios tzē'k ixca'tzi' a'ntü ixpuhuan naquincātlahuani'yāni'. Lā' chuhua'j quincāmāca'tzinī'ni'ta'ni'.

¹⁰ Lā' huā'mā' a'ntü Dios puhualh, ū'tza' huā'mā': A'xni'ca' namin huan chi'chini' a'ntü Dios lhcāni't, xla' nalīmāmacū' Cristo ixlihuāk a'ntü a'nan nac a'kapūn lā' ixlihuāk a'ntü a'nan nac quilhtamacuj. Lā' Cristo nacāmāpa'ksikō' ixlihuāk.

¹¹ Dios tlahuakō' ixlihuāk chu a'nchī ixtapuhuān. Xla' quincālacasacni' como ixtachī'xcuhuī't quincātlahuacu'tuni' por ixpālacata Cristo.

¹² Lā' chuntza' māka'tli'can por quimpālacataca'n quina'n a'ntü israelitas lā' a'ntü xapū'la ickalhaka't'uj que Cristo ū'tza' a'ntü māpūtaxtūnu'n.

¹³ Lā' nā hui'xina'n a'ntün tū' israelitas nā kalhlaka't'tit Cristo a'xni'ca' kaxpa'ttit huan xatzey tachihuīn a'ntü xastu'ncua'. Lā' por ixpālacata huā'mā' xatzey tachihuīn, hui'xina'n cātalimāpūtaxtūni'. Lā' a'xni'ca' hui'xina'n kalhlaka't'tit, Dios cāmāxquī'ni' huan Espīritu Santo, chuntza' hua'chi a'nchī xla' ixuanī't. Lā' huā'mā' māsu'yu que Dios nacāmāpūtaxtūkō'yāni'.

¹⁴ Como ka'lhīyā'ujtza' huan Espīritu Santo, ca'tziyā'uj que namaklhīni'nāuj a'ntü Dios nacāmāxquī' ixtachī'xcuhuī't, chuntza' hua'chi xla' huanī't. Lā' nā ixpālacata huan Espīritu Santo ca'tziyā'uj que ixlistu'ncua' Dios quincāmāpūtaxtūkō'yāni' quina'n a'ntün tā'tapa'ksiyā'uj xla'. Lā' chuntza' namāka'tli'can Dios.

Pablo squi'ni'lh Dios por ixpālacataca'n a'ntü ixtakalhaka't

¹⁵ Quihuanicanī'ttza' a'nchī kalhlaka't'yā'tit quiMāpa'ksīni'ca'n Jesús lā' a'nchī cāpāxquī'yā'tit ixlihuākca'n a'ntün tatā'tapa'ksī Dios.

¹⁶ Lā' ū'tza' pō'ktu iclimaxquī' pāxcatca'tzi' Dios por hui'xina'n, lā' ickalhtō'ka' por hui'xina'n.

¹⁷ Icsquī'ni' Dios por hui'xina'n. Xla' ū'tza' quinTāta'ca'n lā' lej ka'lhī limāpa'ksīn. Lā' nā xla' ixDios quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Icsquī'ni' que cacāmāmāčekxīnīni' a'ntü ixla' Dios lā' a'nchī huanī't Dios.

¹⁸ Lā' nā icsquī'ni' Dios que cacāmāmāčekxīnīni' huan xatzey a'ntü Dios naquincātlahuani'yāni' quina'n a'ntü quincālacasacni'ta'ni' Dios. Lej lhūhua' a'ntü naquincāmaxquī'yāni' Dios para a'ntün tā'tapa'ksiyā'uj con xla'.

¹⁹ Lā' icsquī'ni' Dios que cacāmāmāčekxīnīni' hui'xina'n palh xla' ka'lhī lhūhua' limāpa'ksīn. Lā' chuntza' tzē natlahua lhūhua' catūhuā por quina'n a'ntü lipāhuanāuj Dios.

²⁰ Dios māsu'yulh ixlimāpa'ksīn a'xni'ca' mālakahuanīchokolh Cristo lā' lē'lh nac a'kapūn lā' hui'līlh na ixpāxtūcāna'j Dios.

²¹ Lā' Dios maxquī'lh lhūhua' limāpa'ksīn huan Cristo. Lā' Cristo cāmāpa'ksīkō' ixlihuākca'n huan pūchihuīna'nī'n lā' ixlihuākca'n huan ā'makapitzin a'ntün taka'lhī limāpa'ksīn na ixlihuāk quilhtamacuj lā' nac a'kapūn. Huā'tzā' nac cā'quilhtamacuj tinti' a'ntün ka'lhī limāpa'ksīn hua'chi xla'. Lā' tū' cati'a'nalh a'ntü naka'lhī limāpa'ksīn hua'chi xla'.

²² Dios hui'lilh hua'chi ixlīmāpa'ksini' de ixlihuāk a'ntū a'nan. Lā' hui'lilh xapuxcu' de ixlihuākca'n a'ntin takalhaka't Cristo.

²³ A'ntin takalhaka't, xla'ca'n hua'chi ixmacni' Cristo. Xla' cātā'lahuī' xla'ca'n. Lā' xla' huī' na ixlihuāk quilhtamacuj lā' nac a'kapūn.

2

Dios quincāmāpūtāxtūyāni' como xla' lej pāxquī'nin

¹ Lā' xapū'la hui'xina'n hua'chi nīnī'n ixua'nī'ta'ntit, como tū' ixa'kahuāna'ni'yā'tit Dios lā' como lej ixtlahua'yā'tit talaclē'i'.

² Xapū'la hui'xina'n ixlatlā'hua'nā'tit hua'chi a'ntin xalanī'n nac quilhtamacuj. Ixa'kahuāna'ni'yā'tit huan ko'ti'ti'. Xla' ū'tza' huan xamāpa'ksini' huan lica'tzīnī' a'ntūn tū' xatzey. Lā' xla' ū'tza' huan tūn tū' tzey lica'tzīn a'ntū cāmātlahuī a'ntūn tū' tzey xla'ca'n a'ntin tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tun Dios.

³ Lā' nā chuntza' quina'n xapū'la ixtlahua'yāj hua'chi xla'ca'n a'ntin tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tun Dios. Lā' ixtlahua'yāj a'ntūn tū' tzey xmān a'ntū ixlacasquī'nāj. Ixtlahua'yāj chu a'nchī huan xako'hua'jua' quīntapāstacna'ca'n lā' chu a'nchī ixlacasquī'n quīmacni'ca'n a'ntūn tū' tzey. Lā' como Dios nacāmāpātīnīkō' ixlihuākca'n a'ntin tatlahua chuntza', nā chuntza' ixquīncāpātle'keni'ni' quīna'n.

⁴ Lā' a'yuj līmakan ixuanī't palh ixquīncāmāpātīnīni', Dios lej quīncālakahu'mani' como lej quīncāpāxquī'yāni'.

⁵ Lā' a'yuj hua'chi xanīn ixuanī'ta'uj por xpālacata quīntalacclē'i'ca'n, Dios quīncāmāxquī'ni' xasāsti' quīnquilhtamacujca'n hua'chi a'xni'ca' maxquī'lh ixquilhtamacuj Cristo a'xni'ca' mālakahuanīchokolh. Lā' Dios quīncāmāpūtāxtūni' quīna'n xmān como quīncātlahuani'cu'tuni' talakalhu'mān.

⁶ Lā' como Dios mālakahuanīchokolh Cristo, nā quīna'n naquīncāmālakahuanīchokolapayāni'. Lā' namāpa'ksini'nāj con Cristo nac a'kapūn.

⁷ Lā' ū'tza' huā'mā' tlahualh Dios como māsu'yucu'tulh para pō'ktu que xla' lej pāxquī'nin. U'tza' huā'mā' māsu'yulh a'xni'ca' macamilh Cristo Jesús para nani por quīna'n.

⁸ Lā' como hui'xina'n līpāhua'nā'tit Jesucristo, Dios cāmāpūtāxtūni' hui'xina'n xmān como cālakahu'mani'. Lā' tū' por a'ntū tlahua'tit hui'xina'n. Xmān Dios a'ntū cāmāpūtāxtūni'. Hua'chi lakatin lē'ksajna' a'ntū Dios cāmāxquī'ni'.

⁹ Lā' a'ntū līpūtāxtucan, xla' hua'chi lakatin lē'ksajna'. Tūla tlahuacan nīn tuntū' para natlajacan. Lā' chuntza' tinti' a'ntū tze nalika'tla'jca'tzi' por a'ntū līpūtāxtu.

¹⁰ Lā' Dios como quīncātlahuani'ta'ni' chu lakatin con Cristo, quīncāmāxquī'ni'ta'ni' xasāsti' quīnquilhtamacujca'n, como lacasquī'n natlahua'yāj a'ntūn tzey. Dios xapū'la līhuī'lilh naquīncātlahuayāni' xalactzey lā' chuntza' tze latā'kchokoyāj līlacetjtin.

Cristo cāmāko'xamixīlh Dios lā' huan tachi'xcuhuī't

¹¹ Capāstactit, hui'xina'n a'ntin tū' israelitas, a'nchī ixuanī'ta'ntit xapū'la. Huan israelitas cāmāpācuhūni' hui'xina'n huan tachi'xcuhuī't a'ntin tū' circuncidarlīcani't. Xla'ca'n tacircuncidarlī na ixmacni'ca'n huan chi'xcuhuī't para natamāsu'yu que tatā'tapa'ksī con Dios. Lā' ixa'cstuca'n cāhuanican huan tachi'xcuhuī't a'ntin tatā'tapa'ksī con Dios.

¹² Xapū'la hui'xina'n tū' ixtā'tapa'ksī'yā'tit Cristo. Xmān a'ntū israelitas ixtachi'xcuhuī't Dios ixtahuani't. Lā' xmān con xla'ca'n Dios ixtlahuani't lakatin convenio. Lā' xmān xla'ca'n ixcāmāca'tzīnī Dios huan xatzey a'ntū ixcātlahuani'. Lā' hui'xina'n, como tū' israelitas, tū' makhūni'tit huā'mā'. Hui'xina'n ixlatlā'hua'nā'tit nac quilhtamacuj. Lā' tū' ixca'tziyā'tit palh Dios tze ixcāmāpūtāxtūni'. Lā' tū' ixlakapasā'tit Dios.

¹³ Xapū'la makat ixlatlā'hua'nā'tit de Dios. Lā' chuhua'j laktapajtzūni'ta'ntit Dios por xpālacata Cristo Jesús, como Cristo nīnī't por quīna'n.

¹⁴ Lā' nā Cristo cāmāko'xamixīni' huan israelitas lā' nā a'ntin tū' israelitas. Lā' chu lakatin tachi'xcuhuī't cātlahuah como Cristo cāmāpānūni'lh a'ntū lītā'ca'tza ixcātlahuā lā' cātlahuah ixtachi'xcuhuī't Dios.

¹⁵ Lā' como Cristo nīlh por quīna'n, chuntza' cālīmāspūtūlh huan ixtalanānca'n israelitas como tū' chuntza' līpūtāxtucan. Xmān Cristo tze māpūtāxtūnu'n. Lā' chuntza' tū'tza' lītā'ca'tza talalh huan israelitas con a'ntin tū' israelitas. Huan tāpātu' tachi'xcuhuī't lanī't ixtachi'xcuhuī't Cristo. Xla' chu lakatin cātlahuani't.

¹⁶ Lā' como Cristo nīlh nac cruz, lā' chuntza' cālīmāko'xamixīlh Dios lā' huan tachi'xcuhuī't a'ntū israelitas lā' a'ntin tū' israelitas. Lā' chuntza' chu lakatin cātlahuah huan israelitas lā' a'ntin tū' israelitas. Lā' māpānūlh a'ntū ixtalālīca'tzalaktzī'n.

¹⁷ Cristo mīlh lā' māca'tzīnī'lh tza' palh cāmāko'xamixīcatza' Dios lā' huan tachi'xcuhuī't. Lā' ū'tza' cāmāca'tzīnīlh huan israelitas a'ntū ixtalakapasatza' Dios. Lā' nā cāmāca'tzīnīlh xla'ca'n a'ntin tū' israelitas, a'ntin tū' talakapasa Dios.

¹⁸ Por ixpālacata a'ntū tlhualh Cristo quilihūākca'n quina'n, a'ntī israelitas lā' a'ntīn tū', quilihūākca'n tzē nalaktapajtzūyāuj Dios quinTāta'ca'n, como huan Espīritu Santo quincāmaktāyāyāni'.

¹⁹ Hui'xina'n a'ntīn tū' israelitas, hua'chi makatiyāti'n ixuanī'ta'ntit lā' hua'chi tejetlā'huanī'n. Lā' chuhua'j tā'tapa'ksī'yā'tit con Dios chu a'cxtim hua'chi huan ā'makapitzīn a'ntī israelitas a'ntīn takalhlaka'ī'. Lā' nā hui'xina'n ixtachi'xcuhui'tza' Dios.

²⁰ Hua'chilh Dios ixtlahualh lakatin litokpān. Hui'xina'n hua'chi huan chihuixni' a'ntū litapācna'nca. Huan apóstoles lā' huan ixa'cta'sana'nī'n Dios, xla'ca'n hua'chi huan cimientō. Lā' māni' Jesucristo hua'chi huan xapū'la chihuix a'ntū mā'cnūcan para huan cimientō.

²¹ Lā' por ixpālacata Cristo, huan litokpān stactēlha. Lā' ixlihuāk huan chihuix xa'nca cāhui'licani't. Lā' nala lakatin litokpān a'ntū ixla' huan Māpa'ksīni' Dios lā' huāk tzey.

²² Hui'xina'n lā' quilihūākca'n a'ntīn tapa'ksiyāuj con Cristo, quilihūākca'n quina'n hua'chi ixlitokpān Dios, como huan Espīritu Santo quincātā'lahui'lani' quina'n.

3

Pablo limāmacū'ca nacāmāsu'ni' huan a'ntīn tū' israelitas

¹ Quit, Pablo, lā' como ictā'scuja Cristo Jesús, lā' ictachi'ni't por ixpālacata iccāmāsu'ni'yāni' ixtachihuīn Dios hui'xina'n a'ntīn tū' israelitas.

² Hui'xina'n ca'tziyā'tit que Dios lej pāxquī'nin lā' chuntza' quilimāmacū'ni't na'iccāmāsu'ni'yāni' huan xatzey tachihuīn hui'xina'n a'ntīn tū' israelitas.

³ Huā'mā' quimāca'tzīnīlh Dios a'yuj xapū'la tū' ixca'tzīcan huā'mā'. Macstī'na'j de huā'mā' iccātzo'knuni'ni'ta'ni'tza' hui'xina'n.

⁴ Lā' hui'xina'n, a'xni'ca' nalakapūtle'keyā'tit a'ntū iccātzo'knuni'mā'ni', naca'tziyā'tit a'ntūn tū' ixca'tzīcan xapū'la ixpālacata Cristo. Lā' naca'tziyā'tit palh Dios stu'ncua' quimāca'tzīnīlh.

⁵ Huan tachi'xcuhui't a'ntū ixtahuī'lāna' xapū'la, xla'ca'n tū' ixtaca'tzī huā'mā' a'ntū ixcātlahuani'lh a'ntīn tū' israelitas. Chuhua'j huan Espīritu Santo cāmāca'tzīnīni't huan apóstoles lā' ixa'cta'sana'nī'n Dios.

⁶ Cāmāca'tzīnīni't que chu lakatin a'ntīn takalhlaka'ī' palh israelitas lā' palh tū'. Lā' ixlihuākca'n chu lakatin a'ntū ixtachi'xcuhui't Dios. Chu a'cxtim Dios nacāsīcua'lanāli. Chu a'cxtim natamaklhūni'n a'ntū Dios huani't que nacāmāxquī' por ixpālacata Cristo Jesús.

⁷ Lā' como Dios lej quincālakalhu'manāni', lā' como lej ka'lhī limāpa'ksīn, quilimāmacū'lh na'icmāsu'yu huā'mā' xatzey tachihuīn.

⁸ Chuntza' Dios quilimāmacū'lh, a'yuj quit hua'chi xati'na'j de ā'makapitzīni' a'ntīn tapa'ksiyāuj con Dios. Dios quilimāmacū'lh na'iccāmāsu'ni' a'ntīn tū' israelitas a'nchī Cristo tzē tlhua ixlihuāk a'ntū quina'n māchekxīyāuj lā' ā'chulā' huampala.

⁹ Lā' quilimāmacū'lh na'iccāmāca'tzīni' ixlihuākca'n a'ntū Dios puhuanī't. Xapū'la xmān Dios ixa'cstu ixca'tzī huā'mā' a'xni'ca' tūna'j ixtzucu huan quilhtamacuj. Dios, xla' a'ntū cātlahuakō'lh ixlihuāk.

¹⁰ Chuhua'j huan ángeles a'ntīn taka'lhī limāpa'ksīn nac a'kapūn, xla'ca'n nataca'tzī a'nchī Dios cāmāpūtaxtū huan tāpālhūhua' tachi'xcuhui't lā' cātlahualh ixtachi'xcuhui't. Lā' chuntza' natalica'tzī que Dios ka'lhī lhūhua' tapāstacna'.

¹¹ Dios pō'ktu ixca'tzī a'nchī ixcālīmāpūtaxtūlh huan tachi'xcuhui't. Lā' tlhualh por ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

¹² Lā' quina'n, como lipāhuanāuj Jesucristo, chuntza' tzē nalaktapajtzūyāuj Dios lā' tū' nalacapuhuanāuj.

¹³ Lā' chuntza' quit iclacasqui'n que tū' nalakachipini'yā'tit hui'xina'n a'yuj icpātīni'mā' por mimpālacataca'n. Lā' a'yuj icpātīni'n lihuan iccāmāca'tzīni'yāni' a'nchī nalipūtaxtucan, xa'nca nataxtu para hui'xina'n como chuntza' kalhlaka'ī'ni'ta'ntit.

Cristo lej quincāpāxquī'yāni'

¹⁴ Lā' chuntza' quit ictatzokosta, lā' ickalhtō'ka'ni' Dios quinTāta'ca'n.

¹⁵ Xla' ū'tza' xaTāta' de ixlihuākca'n a'ntīn tahuī'lāna' nac quilhtamacuj lā' nac a'kapūn.

¹⁶ Icsqui'ni' Dios que huan Espīritu Santo nacāmākahlaka'ī'ni'yāni' xa'nca hui'xina'n. Huā'mā' Dios tzē natlahua como xla' lej ka'lhī limāpa'ksīn.

¹⁷ Lā' nā icsqui'ni' Dios que cacāmaktāyani' para nacāpāxquī'yā'tit ā'makapitzīn.

¹⁸ Lā' nā icsqui'ni' Dios para que hui'xina'n namāchekxīyā'tit palh Cristo lej quincāpāxquī'yāni'. Lā' catamāchekxīlh huā'mā' ixlihuākca'n a'ntīn tatapa'ksī con Dios.

¹⁹ Lā' icsqui'ni' que hui'xina'n namāchekxī'kō'yā'tit palh Cristo lej quincāpāxquī'yāni', a'yuj nīn tintī' tzē namāchekxī xa'nca. Lā' chuntza' lactzey nala'yā'tit chuntza' hua'chi Dios lacasqui'n.

²⁰ Dios lej tzé natlahua lhúhua' por quina'n. Lā' tū' ca'tziyāuj squi'nāuj ixlīhuāk a'ntū Dios tzé naquincātlahuanī'yāni' lā' tūla pāstacāuj ixlīhuāk a'ntū Dios tzé naquincātlahuanī'yāni', como xla' lej ka'lhī līmāpa'ksīn. Lā' huā'mā' līmāpa'ksīn scuja na qui'a'clhcunuc'a'n.

²¹ Lā' tū' maktin catisputli a'nchī namācā'tanīcan Dios xpālacata Jesucristo lā' quimpālacataca'n quilihūākca'n a'ntūn tā'tapa'ksīyāuj con Cristo Jesús. Amén.

4

Huan Espiritu Santo chu lakatin quincātlahuanī'ta'ni'

¹ Quit, Pablo, ictachī'n como ictā'scuja Dios quiMāpa'ksīni'ca'n. Iccāsqi'ni'yāni' que calatā'kchokotit chu a'nchī tasqui'nī natalatā'kchoko xla'ca'n a'ntū Dios cāta'sani'nī't.

² Tū' caka'tla'jca'tzīit. Lā' līlacatzucu cachihuina'tit. Lā' cacāpātīni'tit a'ntū cātatlhuanī'yāni' ā'makapitzīn. Lā' calāmaktāya'tit lā' chuntza' natasu'yu palh lāpāxquī'yā'tit.

³ Como huan Espiritu Santo chu lakatin cātlahuanī'ta'ni', calihui'lī'tit ca'cs nalatahui'la'yā'tit. Lā' tū' titalacpitziyā'tit.

⁴ Quina'n a'ntūn tā'tapa'ksīyāuj Dios chu lakatin quina'n con xla'. A'nan xmān lakatin Espiritu Santo. Chu a'cxtim ka'lhīyāuj nachā'nāuj nac a'kapūn quilihūākca'n a'ntū Dios quincāta'satīni'ta'ni'.

⁵ A'nan xmān kalhatin Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' chu lakatin a'ntū kalhlaka'ī'yāuj. Lā' a'xni'ca' a'kpaxāuj chu a'cxtim māsu'yuyāuj palh kalhlaka'ī'yāuj.

⁶ A'nan xmān kalhatin Dios. Xla' ū'tza' xaTāta' de ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't a'ntūn takalhlaka'ī'. Lā' xla' cāmāpa'ksīkō' ixlīhuāk. Lā' xla' huī' chu calhūā. Lā' xla' lahuī' con quilihūākca'n.

⁷ Dios quincāmaktāyāni' para natlōkentaxtūyāuj quintascujū'tca'n a'ntū quincālimāmacū'nī'ta'ni' Cristo.

⁸ Tatzō'kni' na ixtachihūin Dios xpālacata Cristo: A'xni'ca' a'lh nac a'kapūn, cālē'lh lhūhua' tachi'nī'n.

Lā' cāmāxquī'lh huan tachi'xcuhui't a'ntūn tasqui'nī para natatā'scuja xla'.

⁹ A'ntū a'lh nac a'kapūn, ū'tza' Cristo. Xla' xapū'la ixyujni'ta'nchi nac quihltamacuj.

¹⁰ Cristo yujchi nac cā'ti'ya'tna' lā' nā xla' tahuca'ca'lh a'nlhā más tālhmā'n de nac a'kapūn. Tahuca'ca'lh como chuntza' tzé namāpa'ksīni'nkō' ixlīhuāk.

¹¹ Cristo chā'tunu' cāmāxquī'lh ixtascujū'tca'n. A'makapitzīn cālimānūlh ixlī'apóstoles. Lā' ā'makapitzīn cālimānūlh ixlī'a'cta'sana'nī'nca'n. Lā' ā'makapitzīn cālimāmacū'lh para natamāca'tzīnīni'n huan xatzey tachihūin. Lā' ā'makapitzīn cālimānūlh xanapuxcu'nu' nac lītōkpanna'. Lā' ā'makapitzīn cālimāmacū'lh para natamāsu'yu ixtachihūin Dios.

¹² Huā'mā' tlhualh como xla' lacasquī'lh que xa'nca natatā'scuja a'ntūn tatapa'ksī con Dios. Lā' chuntza' ā'chulā' natakalhlaka'ī' Cristo.

¹³ Lā' chuntza' ā'chulā' xa'nca nakalhlaka'ī'yāuj hasta quina'n chu a'cxtim xa'nca nakalhlaka'ī'yāuj. Lā' chu a'cxtim nalakapasāuj ixO'kxa' Dios. Dios lacasquī'n que ā'chulā' natlahuayāuj ixtapuhūan hasta lhā nalayāuj hua'chi Cristo.

¹⁴ Tū'tza' catilauj hua'chi camana'. Huan camana' huāk takalhlaka'ī' a'ntūn cāhuanican a'yuj cacā'a'kxokoca. Chuhua'j ta'a'nan ā'makapitzīn a'ntū lej taca'tzī ta'a'kxokonū'n. Lā' quincāmāsu'ni'cu'tunāni' a'ntūn tū' stu'ncua'.

¹⁵ Lā' quina'n xmān tzé nahuanāuj a'ntū stu'ncua'. Lā' a'xni'ca' nahuanāuj a'ntū stu'ncua', namāsu'yūyāuj a'nchī cāpāxquī'yāuj xla'ca'n a'ntūn cātā'chihuina'mā'nauj. Lā' ā'chulā' nalayāuj hua'chi Cristo. Xla' hua'chi lakatin a'kxāk como xla' māpa'ksīni'n.

¹⁶ Lā' quina'n hua'chi lakatin macni'. Lā' como huan macni' tlhúa a'ntū pāstaca huan a'kxāk, nā chuntza' quina'n a'kahuāna'ni'yāuj Cristo. Huan tāstucac cāmāquihltāstuca ixlīhuāk huan macni'. Lā' chuntza' la chu lakatin macni'. Lā' palh ixlīhuāk huan macni' xa'nca tascuja, chuntza' huan macni' stactēlha lā' tli'huī'quintēlha. Lā' nā chuntza' quina'n a'ntūn kalhlaka'ī'yāuj Dios. Hua'chi lakatin macni' lani'ta'uj. Chu lakatin quina'n como lāpāxquī'yāuj. Lā' chuntza' ā'chulā' kalhlaka'ī'tēlhayāuj.

Cristo cāmāxquī' xasāsti' ixquihltamacujca'n huan tachi'xcuhui't

¹⁷ A'ntū na'iccāhuanīyāni', icuan por ixquihltampān quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Tū'tza' calatā'kchokotit hui'xina'n a'nchī talatā'luan ā'makapitzīn a'ntūn tū' takalhlaka'ī'. Ix-tapāstacna'ca'n xla'ca'n tuntū' ixtapalhcā'n.

¹⁸ Xla'ca'n tūla xa'nca tapāstacna'n. Tū' taka'lhī xasāsti' ixquihltamacujca'n a'ntū Dios māstā'. Tū' taka'lhī, como lej laxumpi lā' tū' tamāchekxi.

¹⁹ Lā' tū'tza' tamāxana'n. Talihui'līni't tatlahua a'ntūn tū' tzey. Līpāxuj tatlahua ixlīhuāk a'ntūn tū' tzey lā' a'ntūn talacasquī'n ixmacni'ca'n.

²⁰ Tū' chuntza' sca'tni'ta'ntit hui'xina'n. Cristo, xla' tū' chuntza' māsu'yulh.

²¹ Hui'xina'n cātaahuanī'ta'ni' ixpālacata Cristo. Lā' cātamāsu'ni'ni'ta'ni' a'ntū Cristo māsu'yulh. Lā' huā'mā' ū'tza' a'ntū xastu'ncua'.

²² Lā' chuhua'j tū'tza' calatā'kchokotit hui'xina'n hua'chi ixlātā'kchokoyā'tit xapū'la a'xni'ca' tūna'j ixlakapasā'tit Cristo. Xapū'la hui'xina'n ixtlahua'yā'tit huan tūn tū' tzeyā mintapāstacna'ca'n. Lā' chuntza' xmān ta'a'kxokotit.

²³ Chuhua'j caka'lhī'tit xasāsti' mintapāstacna'ca'n.

²⁴ Lā' calatā'kchokotit chu a'nchī xasāsti' mintapāstacna'ca'n a'ntū Dios cāmaxquī'ni' lā' a'ntū hua'chi ixla'. Lā' catlahua'tit a'ntūn tzey.

²⁵ Lā' tū'tza' cahua'ntit tā'ksa'nīn. Calāhua'ni'tit a'ntū stu'ncua', como chu lakatin quina'n a'ntūn tā'tapa'ksiyāuj Cristo.

²⁶ Palh a'kchipinā'tit hui'xina'n, tū' catlahua'tit talacē'i' ixpālacata mintā'kchaca'n. Tū' ti'a'kchipinā'tit tintacuj. Capāxuhua'tit a'xni'ca' tūna'j tā'cnū huan chī'chīni'.

²⁷ Lā' tū' catamakxtektit nacātlajayāni' huan ko'ti'ti. Tū' catamakxtektit nacāmātlahuaniyāni' a'ntūn tū' tzey.

²⁸ Tū'tza' caka'lhā'na'ntit hui'xina'n a'nti ixka'lhā'na'nā'tit. Cascujtit para nahuā'yanā'tit. Lā' chuntza' tzē namaktāyayā'tit ā'makapitzīn a'ntūn cāmakasputa a'ntū tasquī'nī.

²⁹ Tū' cachihuā tihua'nā'tit hui'xina'n. Cahua'ntit xmān a'ntūn tzey lā' a'ntū nacāmaktāya ā'makapitzīn. Lā' chuntza' nacātlahuani'yā'tit a'ntūn tzey a'ntūn cātakaxmatāni' hui'xina'n.

³⁰ Tū' catlahua'tit a'ntū nalīlakaputza huan Espīritu Santo. Como huan Espīritu Santo quincātā'lahui'lanī', chuntza' ca'tziyāuj palh tā'tapa'ksiyāuj Dios. Lā' nā ca'tziyāuj que Dios naquincāmāpūtaxtūkō'yāni' como ka'lhīyāuj huan Espīritu Santo.

³¹ Tū'tza' capāstactit a'ntū cātātlahuani'ni'ta'ni' ā'makapitzīn. Tū'tza' ca'a'kchipintit. Tū'tza' cacālākapala'tit ā'makapitzīn. Tū'tza' ca'a'ksa'nīni'ntit. Tū'tza' tica'tzalaktzī'nā'tit ā'catihuā.

³² Xatzey calāpāxquī'tit. Lā' calālākalhu'ma'ntit. Lā' nā calāmāspūntū'ni'tit chuntza' hua'chi Dios cāmāspūntū'ni'ni'ta'ni' hui'xina'n por ixpālacata līnīlh Cristo.

5

Tasquī'ni que lacatejtin natalatā'kchoko ixcamana' Dios

¹ Como hui'xina'n ixcamana'tza' Dios, lā' xla' cāpāxquī'yāni', hui'xina'n natlahua'yā'tit a'ntū xla' lacasquī'n.

² Lā' nalāpāxquī'yā'tit hui'xina'n chuntza' hua'chi Cristo cāpāxquī'yāni' hui'xina'n. Xla' lej quincāpāxquī'yāni' hasta nīlh por quimpālacataca'n. Tamacamāstā'lh hua'chi lakatin lē'ksajna' para Dios. Lā' huā'mā' lej līpāxuhualh Dios.

³ Como hui'xina'n ixtachi'xcuhuī't Dios, nīn macsti'na'j tū' titlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey. Tū' catlahua'tit talākalhī'n. Lā' tū' titlahua'yā'tit a'ntūn tū' līmakuan. Lā' tū' tilak-tampi'lhīni'nā'tit.

⁴ Lā' tū' tihua'nā'tit xako'hua'jua' tachihuīn. Lā' tū' tihua'nā'tit a'ntūn tuntū' ixtapalh. Lā' tū' tūlīkalkamāna'nā'tit a'ntūn ko'hua'jua' tachihuīn. Huāk huā' tamā'na tū' līmakuan. Xatzey camaxquī'tit pāxcatca'tzi Dios.

⁵ Hui'xina'n ca'tziyā'tittza' que a'ntūn tatlahuatlā'huan a'ntūn tū' tzey, xlaca'n tū' catitatanūlh a'nīlhā māpa'ksīni'n Cristo lā' Dios. Tū' catitatanūlh a'nti lej tatlahua talākalhī'n lā' a'nti lej tatlahua a'ntū lej xako'hua'jua' lā' a'nti lej talaktampi'lhīni'n de ixlīhuāk catūhuā lā' tū' tapāstaca Dios.

⁶ Lā' como ca'tziyā'tit huā'mā', tū' catamakxtektit nacāta'a'kxokoyāni' hui'xina'n, a'yuj makapitzīn tahuan que tzē tlahuacan huā' tamā'na catūhuā. A'ntūn tatlahua huā' tamā'na catūhuā, xlaca'n tū' ta'a'kahuāna'ni'mā'na Dios. Lā' Dios nacāmāpātīni'.

⁷ Lā' hui'xina'n tū' cacātā'talacxtuctit xlaca'n.

⁸ Xapū'la hui'xina'n hua'chilh ixtlā'hua'nā'tit a'nīlhā cā'pucsua'. Lā' chuhua'j como tā'tapa'ksiyā'tit Dios, hua'chilh tlā'hua'mpā'na'ntittza' a'nīlhā xkaka. Chuntza' līlacatejtin calatā'kchokotit chuntza' hua'chi a'nti xalanī'n a'nīlhā xkaka.

⁹ Palh tlā'huanūj a'nīlhā xkaka, nalatā'kchokoyāuj chu a'nchī Dios lacasquī'n. Lā' natlahuayāuj a'ntūn tzey. Lā' nā nahuanūj a'ntū xastu'ncua'.

¹⁰ Caca'tzītit a'ntū nalīpāxuhua Dios. Lā' ū'tza' huā'mā' catlahua'tit.

¹¹ Tū' catlahua'tit a'ntū ko'hua'jua' hua'chi a'nti xalanī'n nac cā'pucsua'. Tuntū' ixtapalh a'ntūn tatlahua xlaca'n. Xatzey cacāmāsu'ni'tit que tū' tzey a'ntūn tatlahua.

¹² Līmāxana' līchihuīna'ncan a'ntū xlaca'n tatlahua lakatzē'k.

¹³ Por huan xkakana' tzē cālaktzī'nāuj catūhuā a'nchīn tahuanī't palh tzey o tū' tzey.

¹⁴ Lā' chuntza' huanican huan a'ntūn tū' kalhlaka'ti:

Hui'x, hua'chilh lhtatapā't lā' hua'chilh xanīn hui'x.

Calakahua' lā' catā'kaqui' lā' Cristo namāxkakēyāni'.

¹⁵ Calihui'li'tit lilacatejtin nalatā'kchokoyā'tit. Tū' calatā'kchokotit hua'chi a'ntūn tū' tamāchekxi ixtachihuīn Dios. Lilacatejtin calatā'kchokotit como hui'xina'n ca'tziyā'tittza'.

¹⁶ Calihui'li'tit natlahua'yā'tit catūhuā a'ntūn tzey pō'ktu a'xni'ca' tzē natlahua'yā'tit. Chuhua'j lej tlahuacan a'ntūn tū' limakuan.

¹⁷ Lā' xa'nca capāstacna'ntit. Camāchekxīt it a'ntū ixtapuhuān Dios. Lā' ū'tza' huā'mā' catlahua'tit.

¹⁸ Tū' caka'chī'tit. A'ntūn taka'chī, xla'ca'n tatlahua a'ntūn tū' limakuan. Xatzey catamakx-tektit que huan Espiritu Santo nacāmāpa'ksiyāni'.

¹⁹ A'xni'ca' nalā'tā'chihuīna'nā'tit, camāka'tli'tit Dios chuntza' hua'chi tatzō'kni' na ixtachi-huīn Dios a'nlhā huanican salmos lā' nā chuntza' huan himnos lā' huan tatli'n a'ntū i'xla' Dios. Catli'ni'tit huan Māpa'ksīni' Dios. Camāka'tli'tit Dios con ixlihuāk mi'a'clhacunuca'n.

²⁰ Lā' pō'ktu camaxqui'tit pāxcatca'tzi Dios quinTāta'ca'n por ixlihuāk por ixtacuīni' quiMāpa'ksīni' Jesucristo.

A'nchī maclacasqui'n talūatahui'la huan chi'xcu' lā' ixpuscāt a'ntūn tatapa'ksī con Cristo

²¹ Lā como hui'xina'n a'cnīni'ni'yā'tit Dios, nā chuntza' calāmaktāya'tit hui'xina'n.

²² Lā' hui'xina'n a'ntū puscan, ca'a'kahuāna'ni'tit minkōlu'ca'n como chuntza' māpa'ksīni'n huan quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

²³ Huan xakōlu' māpa'ksī ixpuscāt chuntza' hua'chi Cristo camāpa'ksī a'ntūn tatā'tapa'ksī xla'. Cristo camāpūtaxtūni't xla'ca'n lā' chuhua'j xla' camāpa'ksī.

²⁴ Lā' a'ntūn tatā'tapa'ksī Cristo, xla'ca'n ta'a'kahuāna'ni' Cristo. Lā' nā chuntza' huan puscan pō'ktu nata'a'kahuāna'ni' ixkōlu'ca'n.

²⁵ Lā' hui'xina'n a'ntūn chi'xcuhuī'n, cacāpāxqui'tit mimpuscanca'n chuntza' hua'chi Cristo cāpāxqui' a'ntūn tatapa'ksī con xla'. Xla' nīlh para nacāmāpūtaxtū.

²⁶ Xla' nīlh como quincātlahuacu'tuni' xalactzey xpālacata kalhlaka'I'yāuj huan xatzey tachihuīn. Lā' māpānūcu'tulh quintaclē'i'ca'n. Lā' chuhua'j a'kpaxāuj como xapacanī'ttza' quintaclē'i'ca'n.

²⁷ Lā' Cristo camācāxcu'tunli ixtachi'xcuhuī't como chuntza' natachā'n lacuan na ixla-capūn. Lā' lacasqui'lh que lactzey ixtalakō'lh hua'chi a'ntū lej tzey lā' lej tzēhuani't.

²⁸ Tasqui'nī que huan chi'xcuhuī'n natapāxqui' ixpuscanca'n chuntza' hua'chi cāpāxqui'can ixa'cstuca'n. Kalhatin chi'xcu' a'ntū pāxqui' ixpuscāt, nā chuntza' pāxqui'can ixa'cstu.

²⁹ Nīn tinti' ca'tzalaktzi'n ixmacni'. Māhuī'can lā' maktaka'lhcan. Lā' nā chuntza' Cristo camaktaka'lh a'ntū ixtachi'xcuhuī't.

³⁰ Cristo quincāmaktaka'lhāni' como quina'n hua'chilh ixmacni' Cristo.

³¹ Tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios: "Kalhatin chi'xcu' namakxteka ixtāta' lā' ixtzi't. Lā' natā'takēxtimī ixpuscāt. Lā' chuntza' chu lakatin macni' natala ixtu'ca'n".

³² Huā' tamā'na tachihuīn stu'ncua' pero jicslihua' māchekxikō'can. Quit icpuhuan que lichihuīna'n de Cristo a'nchī cā'o'kska'lhī ixtachi'xcuhuī't.

³³ Lā' nā huanicu'tun que tasqui'nī que huan chi'xcuhuī'n natapāxqui' ixpuscanca'n chuntza' hua'chi cāpāxqui'can ixa'cstuca'n. Lā' tasqui'nī que huan puscan nata'a'cnīni'ni' ixkōlu'ca'n.

6

¹ Hui'xina'n a'ntūn camana' ca'a'kahuāna'ni'tit mintāta'ca'n lā' mintzi'tca'n. Chuntza' tasqui'nī como chuntza' ixtapuhuān Dios.

² Dios huan que nacāscua'lanālī a'ntū natatlōkentaxtū huā'mā' limāpa'ksīn. Huā'mā' ū'tza' huan xapū'la limāpa'ksīn a'ntū chuntza' lichihuīna'n Dios. Huā'mā' limāpa'ksīn chuntza' huan: "Ca'a'cnīni'ni' mintāta' lā' mintzi't.

³ Chuntza' lipāxuj nalatahui'la'ya'. Lā' chuntza' makān nalatahui'la'ya' nac quilhtamacuj".

⁴ Lā' hui'xina'n a'ntū xatāta' lā' xatzī't, tū' cacāmaka'kchipintit mincamana'ca'n. Cacāmakastactit chu a'nchī Dios huan. Cacāmāsu'ni'tit a'nchī nata'a'kahuāna'ni' Dios.

⁵ Lā' hui'xina'n a'ntū makscujni'n, ca'a'kahuāna'ni'tit a'ntūn cātā'scujā'tit. Cacā'a'cnīni'ni'tit lā' cacājicua'ni'tit. Xa'nca cascujtit hua'chilh ixtā'scujtit māni' Cristo.

⁶ Xa'nca cascujtit lā' tū' xmān a'xni'ca' cātālaktzi'nāni' a'ntūn tā'scujā'tit. Tū' xmān xla'ca'n nacāmāpāxuhuī'cu'tunā'tit. Xa'nca cascujtit para namāpāxuhuī'yā'tit Dios como hua'chilh ixtā'scujtit māni' Cristo.

⁷ Lipāxuj cascujtit. Tū' xmān scujpā'na'ntit para huan chi'xcuhuī'n. Nā scujpā'na'ntit para Dios.

⁸ Hui'xina'n ca'tziyā'tit que quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo nacāmāpalakō' chā'tunu' chu a'nchī tlahuanī't a'ntūn tzey a'yuj tasācua' lā' a'yuj māpa'ksīni'.

⁹ Lā' hui'xina'n a'ntū māpa'ksīni'nā'tit, lactzey cala'tit con a'ntūn xatata māuj mintasācua'ca'n. Lā' tū' nalimaclhāyā'tit de catūhuā. Capāstactit que quiMāpa'ksīni'ca'n

hui'lacha' nac a'kapūn. Xla' chu a'cxtim cāmāpa'ksī huan tasācua' lā' a'ntūn tamāpa'ksīni'n. Lā' Dios chu lakatin cālaktzī'n.

Dios quincāmaktāyayāni' lā' chuntza' tū' naquincātlajayāni' huan ko'ti'ti'

¹⁰ Chuhua'j, tā'timīn, ā'xmān iccāhuanicu'tunāni' catūhuā. Tū' titalactlajī'yā'tit a'nchī kalh-laka'l'yā'tit huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Xla' lej ka'lhī limāpa'ksīn lā' tzē nacāmaktāyayāni'.

¹¹ Catamakxtektit que Dios nacāmaktāyayāni' lā' chuntza' tū' caticā'a'kxokoni' huan ko'ti'ti'. Lā' a'nchī Dios quincālīmaktāyayāni', ū'tza' hua'chi lakatin armadura a'ntūn tamaclacasqui'n huan soldados a'xni'ca' ta'a'n nac guerra.

¹² Lā' nā quina'n hua'chilh ixa'uj nac guerra. Quintā'ca'tzaca'n tū' chī'xcuhuī'n. Quintā'ca'tzaca'n ū'tza' huan xako'hua'jua' līca'tzīnni' a'ntūn taka'lhī limāpa'ksīn lā' tamāpa'ksīni'n nac huā'mā' quilhتامacuj a'nlhā tlahuacan talaclē'i' lā' talatlā'huan nac cā'ū'ni'n.

¹³ Lā' ū'tza' calītamakxtektit que Dios nacāmaktāyayāni' de ixlihuāk catūhuā. Huā'mā' hua'chi armadura a'ntū Dios cāmāxquī'yāni'. Chuntza' tū' caticātatlajani' mintā'ca'tzaca'n. Lā' a'yuj tlajani'ta'ntit mintā'ca'tzaca'n, pō'ktu cāxni'j catahui'la'tit. Lāsā' namimpala huan mintā'ca'tzaca'n. Lā' palh cāxni'j tahuī'la'yā'tit, tū' caticātajani'.

¹⁴ Pō'ktu cāxni'j catahui'la'tit. Camaklhtīni'ntit a'ntū Dios cāmāxquī'yāni' a'ntū hua'chi armadura. Kalhatin tropa chā'xpāthui'la lakatin cinturón lā' lē'n ā'catūhuā a'ntū namaktāya icxu'xan. Lā' nā hui'xina'n tasquī'nī que nalakapasā'tit a'ntū xastu'ncua' lā' xmān natlahua'yā'tit a'ntūn tzey.

¹⁵ Huan tropa tatūnū botas a'xni'ca' a'n calhāhuā. Lā' hui'xina'n namāca'tzīni'ntā'kchokoyā'tit huan xatzey tachihuīn ixpālacata a'nchī ko'xamixli Dios lā' huan tachi'xcuhuī't.

¹⁶ Huan tropa lē'n a'ntū pūlītamaktāya. Lā' huanmā' tū' lakpusa huan flechas a'ntū hua'chilh talama a'ntū macā'n huan ixtā'ca'tza. Lā' hui'xina'n palh lipāhua'nā'tit Dios, ū'tza' hua'chi a'ntū pūtamaktāya'yā'tit. Lā' chuntza' huan ko'ti'ti' tū' caticātajani'.

¹⁷ Huan tropa maclacasqui'nā ixtā'knu' de licā'n. Lā' hui'xina'n tasquī'nī que xa'nca naca'tzīyā'tit que Dios cāmāpūtaxtūni'ta'ni'tza'. Lā' ū'tza' līca'tzīyā'tit que natlajana'nā'tit por ixlimāpa'ksīn Dios. Lā' huanmā' hua'chilh ū'tza' mintā'knu'ca'n de licā'n. Lā' ixtachihuīn Dios, ū'tza' hua'chi lakatin espada a'ntū huan Espīritu Santo cāmāxquī'yāni'.

¹⁸ Lā' pō'ktu cakalhtō'ka'ni'tit Dios ixpālacata a'ntū maclacasqui'nā'tit. Casqui'ni'tit Dios que nacāmaktāyayāni'. Lā' catamakxtektit que huan Espīritu Santo nacāmaktāyayāni' nakalhtō'ka'yā'tit. Skalalh catahui'la'tit. Lā' tū' tijiclhua'yā'tit de nakalhtō'ka'yā'tit. Lā' pō'ktu cacālīkalhtō'ka'tit ixlihuākca'n ixtachi'xcuhuī't Dios.

¹⁹ Lā' nā nakalhtō'ka'yā'tit por quit. Casqui'ni'tit que Dios naquimāsu'ni' a'nchī na'icchihuīna'n lā' naquimaktāya para que tū' na'icjicua'n. Lā' casqui'ntit para que quit tzē na'icmāca'tzīni'ni'n huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

²⁰ Dios quimacaminī't para na'icmāsu'yu huan xatzey tachihuīn. Lā' ū'tza' iclītachi'nī't chuhua'j. Casqui'ni'tit Dios para que tū' na'icjicua'n a'xni'ca' na'icmāsu'yu, chuntza' hua'chi tasquī'nī.

Cāmācā'ni'ca saludos

²¹ Chō'la hui'xina'n ca'tzīcu'tunā'tit a'nchī iclīlahuī' lā' a'ntū ictlahuamā'. Huāk huā'mā' nacāhuanīyāni' quintā'tinca'n Tīquico. Xla' xa'nca tā'scuja Dios.

²² U'tza' iccālīlakmacā'nāchāni' hui'xina'n. Chuntza' xla' tzē nacāhuanīyāni' a'nchī iclīlahuī'lāna'uj. Lā' chuntza' nacāmāko'xamixīyāni' hui'xina'n.

²³ Icsqui'ni' Dios, quīnTāta'ca'n, lā' huan Māpa'ksīni' Jesucristo que cacāmātza'ta'ti'ni'ni' mi'a'clhcunucca'n. Lā' nā icsqui'ni' Dios que cacāmaktāyāni' para que xa'nca nakalh-laka'l'yā'tit lā' nalāpāxquī'yā'tit.

²⁴ Dios cacāscīua'lanālikō'ni' milīhuākca'n a'ntū lej xa'nca pāxquī'yā'tit quīMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo con ixlihuāk mi'a'clhcunucca'n. Amén.

Huan Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Filipos

Pablo tzo'knulh desde nac pūlāchī'n para xalanī'n nac Filipos a'ntī ixtakalhaka't

¹ Quina'n, Pablo lā' Timoteo, lā' quina'n ixtasācua'ni'n Jesucristo a'ntū quincālacasni'ta'ni'. Quina'n iccāmacā'ni'yāchāni' huā'mā carta nac Filipos. Quit Pablo a'ntū iccāto'knuni'yāni' milīhuākca'n a'ntī hui'lā'na'nchipitit lā' kalhlaka't'ni'ta'ntit Jesucristo lā' con huan xanaxcu'nu' lā' nā a'ntīn tamaktāyana'n a'ntīn cāmāpācuhūcan diáconos.

² QuinTāta'ca'n Dios lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo cacātasīcua'lanālini' hui'xina'n lā' cacāmātza'ta'ti'ni'ni' mi'a'clhcunucca'n.

Pablo cālīkalhtō'ka'lh por huan a'ntī ixtakalhaka't

³ A'xni'ca iccāpāstacāni', icmaxquī' pāxcatca'tzī Dios.

⁴ Lā' a'xni'ca' ickalhtō'ka'ni'mā' Dios, pō'ktu icsqui'ni'mā' por hui'xina'n lā' con tapāxuhuān.

⁵ Icmāstā' pāxcatca'tzī como a'xni'ca' pū'la kalhlaka't'it, tzucutit quilātā'scujāuj ixpālacata huan xatzey tachihuīn a'ntū Dios māca'tzīni'ni'n. Lā' hasta chuhua'j quilātā'scujāujcus.

⁶ Quit iclīpāhuan Dios lā' como xla' tzucunī't cāmāsu'ni'yāni' a'nchī natlahua'yā'tit ix-tapuhuān, icca'tzī que nacāmāsu'ni'tēlhayāni' hasta que natlahuakō' a'xni'ca' namimpala Jesucristo.

⁷ Lā' minī'ni' chuntza' icpuhuan por mimpālacatata'ca'n como chu a'cxtim quincāsīcua'lanālini' Dios lā' como lej iccāpāxquī'yāni'. Hui'xina'n lā' quit chu a'cxtim quincālakalhu'manāni' Dios a'yuj tachī'n quit o a'yuj icyā na ixlacapūnca'n huan pūchihuīna'n'n para na'iclē'katāya huan xatzey tachihuīn lā' para na'icmāstū'nca palh stu'ncua'. Lā' hui'xina'n quilāmaktāyayāuj para na'iclē'katāya huan xatzey tachihuīn.

⁸ Dios ū'tza' ca'tzī a'nchī lej iccāpāxquī'yāni' milīhuākca'n hua'chī Jesucristo cāpāxquī'yāni'.

⁹ Lā' a'xni'ca' ickalhtō'ka'ni'mā' Dios, icsqui'ni' que ā'chulā' nalāpāxquī'yā'tit. Lā' nā icsqui'ni' que lej naca'tziyā'tit a'ntū Dios lacasqui'n lā' xa'nca napāstacna'nā'tit

¹⁰ para que namāchekxī'yā'tit a'nchī nalīlacasacā'tit a'ntū xatzey. Lā' chuntza' xalactzey nala'yā'tit lā' nā tū' na'a'nan nīn tuntū' a'ntū nacātalyāhuayāni' a'xni'ca' namimpala huan Cristo.

¹¹ Lā' nā icsqui'ni' Dios que līlacatejtīn natahuī'la'yā'tit por ixlīmāpa'ksīn lā' chuntza' na'a'cnīni'ni'can Dios lā' namācā'tanīcan xla'.

Pablo hualh que ixquilhtamacuj huāk ixla' Cristo

¹² Quintā'timīn, iclacasqui'n naca'tzī'yā'tit que a'ntū quimpātle'keni'ni't ū'tza' ā'chulā' maktāyalh mā'kahuanī huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

¹³ Como quit tachī'n, ixlīhuākca'n soldados a'ntīn tamaktaka'lha huan palacio taca'tzīta' a'nchī quinchī'canī't porque icmāsu'yu de Cristo. Lā' nā ixlīhuākca'n ā'makapitzīn ā'tzā' nā taca'tzī huā'mā'.

¹⁴ Lā' ū'tza' cālīmāhuixcāni' casi ixlīhuākca'n xalanī'n ā'tzā' a'ntīn takalhlaka't' huan Māpa'ksīni'. Lā' ā'chulā' tamāstū'nca ixtachihuīn Dios lā' tū' tajicua'n.

¹⁵ Makapitzīn talī'a'cta'sana'n Cristo porque quintalakca'tzani' lā' quintamālacastu'ccu'tun. Pero ā'makapitzīn talī'a'cta'sana'n porque xlaca'n talacasqui'n que lhūhua' tachi'xcuhūit' natalkhlaka't' Cristo chu a'cxtim hua'chī quit iclacasqui'n.

¹⁶ Huan a'ntī tzey ixtapuhuānca'n, xlaca'n talīmāsu'yu Cristo porque quintapāxquī'. Lā' taca'tzī que quihui'licanī't ā'tzā' para na'iclē'katāya huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

¹⁷ Lā' huan a'ntī talakca'tzan, xlaca'n tatalacpitzicu'tun a'xni'ca' talī'a'cta'sana'n Cristo. Lā' tapuhuan que chuntza' ā'chulā' naquintamāpātīnī lihuan ictachī'n.

¹⁸ Tū' quīmaca'tzī a'chī' talī'a'cta'sana'n Cristo. A'yuj calalh porque talacpitzicu'tun, a'yuj calalh porque quintapāxquī', pero talī'a'cta'sana'n Cristo lā' ū'tza' iclīpāxuhua.

¹⁹ Lā' ā'chulā' icpāxuhua porque icca'tzī que huā'mā' nataxtuyācha' para na'ictaxtu de huan pūlāchī'n como hui'xina'n quilālīmaktāyamā'nauj con mi'oracionca'n. Lā' nā quimaktāya huan Espīritu Santo porque ictapa'ksi con Jesucristo.

²⁰ Quit lej icka'lhīmā' a'ntū namin. Lā' iclacasqui'n que nīn tuntū' na'iclitāmāxani' pero lej huixcāna'j na'icca'tzī chuhua'j hua'chī pō'ktu huixcāna'j xa'icca'tzī para na'icmāsu'yu ixpālacata Cristo. Chuntza' nalaktzī'ncan a'nchī ixlīka'tla' Cristo por ixpālacata quinquilhtamacuj, a'yuj ixquimāknīca lā' a'yuj iclahuī'cus.

²¹ Porque para quit, palh icuī' makāncus, huāk quinquilhtamacuj nala ixla' Cristo. Lā' palh na'icnī, na'ictlaja quinquilhtamacuj para pō'ktu.

²² Pero lihuan iclahuī, lej na'icscuja por ixpālacata huan Māpa'ksīni'. Chuntza' quit tū' icca'tzi tuchū na'icacsaca.

²³ Quimāmakchuyī porque lakatu' quintapāstacna'. Palh na'icni, na'ictā'latlahui'la Cristo nac a'kapūn lā' ū'tza' lej xatzey para quit.

²⁴ Pero para hui'xina'n más maclacasqui'n que na'iclatahui'lacus para na'iccāmaktāyāni'.

²⁵ Lā' como stu'ncua' huā'mā' tachihuīn, icca'tzi que na'iccātā'tachokoyāni' lā' na'iccātā'scujāni' para que ā'chulā' nakalhla'k'ā'ti'yā'tit lā' napāxua'yā'tit ixpālacata a'ntūn kalhla'k'ā'ti'yā'tit.

²⁶ Chuntza' a'xni'ca' na'ica'mpalayācha', naka'lhī'yā'tit lhūhua' a'ntū nalipāxua'yā'tit ixpālacata a'ntūn Jesucristo cātlahuani'ni' hui'xina'n, como quimāspi'tlitza'.

²⁷ A'yuj iclahuī'cus lā' a'yuj na'icni, huan a'ntū más tasqui'nī para hui'xina'n, ū'tza' huā'mā'. Nalātahui'layā'tit a'nchī minī'ni' a'ntūn takalhla'k'ā'ti' xatzey tachihuīn ixpālacata Cristo. Chuntza' palh quit iccālaka'nāni' o palh tūla na'ica'nācha', naquimāca'tzīnīcan que hui'xina'n tū' xtāpalī'nī'ta'ntit a'ntū kalhla'k'ā'ti'tit. A'cx'tim calalh mintapuhua'ncan lā' mintapāstacna'ca'n. Lā' calātā'scujit kextim por huan a'ntū kalhla'k'ā'ti'yā'tit por huan xatzey tachihuīn.

²⁸ Lā' tū' caticājicua'ni'tit mintā'ca'tzaca'n nīn macstī'na'j. Lā' como tū' xtāpalī'nī'ta'ntit a'ntū kalhla'k'ā'ti'tit lā' tū' cājicua'ni'yā'tit mintā'ca'tzaca'n, ū'tza' nala hua'chī lakatin seña' a'ntū Dios macamilh. Ū'tza' xa'nca nacālīmāsu'ni' mintā'ca'tzaca'n que nacāmāspūtūcan xla'ca'n nac pūpātīn lā' hui'xina'n naka'lhī'yā'tit minquiltamacujca'n para pō'ktu.

²⁹ Lā' hui'xina'n tū' xmān kalhla'k'ā'ti'yā'tit que Cristo ū'tza' tzē māpūtātūnu'n, pero nā lipātīni'nā'tit por xla' chu a'nchī ixtapuhua'n Dios.

³⁰ Chu a'cx'tim quintā'ca'tzaca'n hui'xina'n lā' quit. Laktzi'ntitza' a'nchī icpātīni'lh lā' chuhua'j kaxpa'tnī'ta'ntit a'nchī icpātīni'mā'cus.

2

A'nchī tātzinga'j liyujli Cristo lā' a'nchī mācā'tanīca

¹ Lej tzey palh u'cxca'tziyā'tit que Cristo cāmāhuixcānīyāni' lā' cāmāko'xamixiyāni' como cāpāxquī'yāni'. Lā' nā tzey palh u'cxca'tziyā'tit que huan Espīritu Santo cātā'lahui'lanī'. Lā' tzey palh lakapasā'tit ixtapāxquī'n lā' ixtalalaku'mān Cristo.

² Palh chuntza' u'cxca'tziyā'tit, naquilmāxquī'yāuj lhūhua' tapāxuhua'n como xa'nca nalatā'k'chokoyā'tit. Chu a'cx'tim napāstacna'nā'tit lā' chu a'cx'tim nalāpāxquī'yā'tit lā' chu lakatin nala mintapuhua'ncan. A'cx'tim nalatahui'la'yā'tit lā' chuntza' naquilmāxquī'yāuj lhūhua' tapāxuhua'n.

³ Tuntū' catlahua'tit xmān por mimpālacataca'n nīn para nacāta'a'cnīni'ni'yāni' māni' hui'xina'n. Tū' caka'tla'jca'tzītit. Mejor chā'tunu' capāstactit que ā'makapitzīn más xatzey que hui'xina'n.

⁴ Chā'tunu' cuenta catlahualh a'ntū ixla'ca'n ā'makapitzīn lā' camaktaka'lhli. Lā' tū' xmān namaktaka'lhā a'ntū ixla'ixa'cstu.

⁵ Caka'lhī'tit huā'mā' tapāstacna' a'ntū ixka'lhī Cristo Jesús.

⁶ Xla' a'yuj chu a'cx'tim hua'chī Dios, pero tū' puhualh que huan ixtā'chuntza' Dios ū'tza' tū' maktin catimakxtekli.

⁷ Mākēnūlh huan ixtā'chuntza' Dios para natahui'la ixlitāācua' lā' para nalacatuncū hua'chī chī'xcuhū'n talacatuncū.

⁸ Lā' a'xni'ca' ixlatlā'huan nac cā'ti'ya'tna' hua'chī chī'xcu', ā'chulā' tātzinga'j liyujli lā' a'kahuāna'ni'lh Dios hasta tamacamāstā'lh para nanī. Lā' lej māmāxani'ca como xtoko-hua'ca'ca huan nac cruz para nanī.

⁹ Ū'tza' Dios lej li'a'cnīni'ni'lh lā' nā līmāxquī'lh ixtacuīni' lihua'ca' tzey que ixlihuāk tachi'xcuhū't lā' āngeles. Lā' tū' a'nan ixtā'tzey huā'mā' tacuīni'.

¹⁰ Chuntza' tlahuaca para que ixlihuākca'n natamāpāxuhū Jesús lā' natatatzokostani'. Ixlihuākca'n chuxalhā nac a'kapūn lā' nac cā'ti'ya'tna' lā' na ixtampīn huan tī'ya't, xla'ca'n natamāpāxuhū Jesús.

¹¹ Lā' ixlihuākca'n tachi'xcuhū't natahuan que Jesucristo ū'tza' Māpa'ksīni' lā' chuntza' namācā'tanīcan Dios huan xaTāta' lā' na'a'cnīni'ni'can.

Huan a'ntūn takalhla'k'ā'ti' hua'chī pūmaksko nac cā'quilhtamacuj

¹² Por eso, quintā'timīn, como pō'ktu quīlā'a'kahua'na'ni'ni'ta'uj a'xni'ca' xa'iccātā'latlā'huanāni' hui'xina'n, ā'chulā' catlahua'tit chuhua'j lihuan quit tū' iccātā'latlā'huanāni'. Chā'tunu' calīhui'līt mē'cstua'n natlōkentaxtūkō'yā'tit a'ntū minī'ni' a'ntūn takalhla'k'ā'ti'. Catamaktaka'lhītit para que tū' natlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey.

¹³ Dios ū'tza' a'ntū cāmāpuhuanīyāni' huan xatzey lā' cāmaktāyayāni' para natlahua'yā'tit ixtapuhān.

¹⁴ A'xni'ca' nacātāmāpa'ksīyāni' palh natlahua'yā'tit catūhuā, tū' nakalhtaxtoktīni'nā'tit lā' tū' nalāquihniyā'tit.

¹⁵ Chuntza' catlahua'tit para que tū' a'nan nīn tuntū' a'ntū nacātali'a'ksa'nīni'nāni' lā' xalacuan nala'yā'tit hua'chī minī'ni' ixcamana' Dios. Lā' a'yuj hui'lā'na'ntit na ixlac'hpu'nanca'n huan tū' tzeyā tachi'xcuui't lā' a'nti ko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n, pero ū'tunu'n tū' caticālhkamani'. Hui'xina'n nala'yā'tit para xlaca'n hua'chī pūmaksko a'nlhā cā'pucsua'.

¹⁶ Lā' hui'xina'n cāmāsu'ni'pā'na'ntit a'nchī natalika'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n. U'tza' na'iccālīka'tla'jca'tziyāni' a'xni'ca' nachin ixlacchi'chini' Cristo porque na'icca'tzi que tū' chu tlakaj icscujli. Lā' tū' chu tlakaj iccāmāsu'ni'ni' hui'xina'n.

¹⁷ Hui'xina'n kalhlaka'tit a'ntū iccāmāsu'ni'ni'. Lā' a'yuj na'icnī por ixpālacata huan Māpa'ksīni', quit iclipāxuhua como lipāhua'nā'tit Dios. Lā' nā hui'xina'n lipāxuhua'tit como lipāhua'nā'tit Dios.

¹⁸ Lā' palh maclacasqui'n na'icnī, tzē nalipāxuhua'yā'tit porque naca'tziyā'tit que quit na'iclipāxuhua.

Timoteo lā' Epafrodito

¹⁹ Palh huan Māpa'ksīni' Jesús naquimāxteka, lacapalh quit na'iccāmācā'ni'yāchāni' huan Timoteo para que naquihuani chī hui'lā'na'nchipitit a'xni'ca' naquitaspi'ta. Lā' chuntza' quit na'icka'lhī tapāxuhuan.

²⁰ Na'iccāmācā'ni'yāchāni' Timoteo porque tū' a'nan ā'kalhatin hua'chī xla' a'nti cāpāstacāni' hui'xina'n hua'chī quit. Xla' stu'ncua' lipāta'la mimpālacataca'n.

²¹ Huan ā'makapitzin ixlihuāka'ca'n cuenta tatlahua a'ntū xmān ixla'ca'n lā' tū' cuenta tatlahua a'ntū Cristo lacasqui'n.

²² Pero hui'xina'n xa'nca lakapasā'tit ixlakta Timoteo lā' ca'tziyā'tit a'nchī hua'chilh qui'o'kxa' xla' quintā'scujli a'xni'ca' xa'icmāsu'yutlā'huan huan xatzey tachihuīn a'ntū Dios māca'tzinīni'n.

²³ Lā' chu tuncan na'icca'tzi a'nchī naquintaxtuni'kō', icpuhuan palh na'iccālakmacā'nāchāni' hui'xina'n.

²⁴ Lā' nā quit ickalhlaka'ti' que huan Māpa'ksīni' palh naquimāxtu nac pūlāchī'n para na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n lacapalh.

²⁵ Quit icpuhuan que maclacasqui'n na'iccāmācā'ni'yāchāni' quintā'tin Epafrodito. Xla' quintā'tropa para Jesús lā' ixquintā'scujli. Nā xla' milacsujni'ca'n lā' milaktapalhca'n a'nchī quimaktāyāh a'xni'ca' xa'icmaclacasqui'n.

²⁶ Xla' ixcālaktzi'ncu'tunāni' lā' ilakaputzalh como hui'xina'n ixkaxpatni'ta'ntit a'nchī ixlī'tza'ca'n.

²⁷ Lā' stu'ncua' lej ixlī'tza'ca'n porque ixnīmā'tza'. Pero Dios lakalhu'malh lā' xla' tzeyalh. Nā quit quilakalhu'malh para que tū' ā'chulā' xa'icilakaputzalh palh ixnīlh.

²⁸ Lā' nā palaj iccālakmacā'ncu'tunāchāni' para que napāxuhua'yā'tit a'xni'ca' nalaktzi'mpala'yā'tit. Lā' quit tū' na'icka'lhī a'ntū naquimpāta'la.

²⁹ Por eso a'xni'ca' nachī'patampāxtokā'tit, camaxqui'tit pāxcatca'tzi Dios. Lā' ca'a'cnīni'ni'tit Epafrodito lā' nā huan ā'makapitzin hua'chī xla' a'ntūn tū' tajicua'n natanī ixpālacata Cristo.

³⁰ Ixpālacata huan ixtascujūt Cristo ixnīmā'tza' Epafrodito. Lā' tū' limājicua'lh ixquilhtamacuj a'xni'ca' quimaktāyāh lā' tlahuakō'lh a'ntū hui'xina'n tūlah catīlahua'tit porque lej makat ixlatlā'hua'nā'tit.

3

Huan a'ntū līlacatejin lā' xastu'ncua'

¹ Lā' chuhua'j, quintā'timīn, calipāxua'tit ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Tū' iclakachā'ni' a'yuj chu a'cxīm na'iccātzo'knuni'palayāni' lā' ū'tza' xatzey para hui'xina'n.

² Cacātapānū'ni'tit huan a'ntūn ko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n, huan a'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' cacātapānū'ni'tit huan a'ntūn tūhuan que maclacasqui'n cāchu'cuni'can ixmacni'ca'n para circuncisión lā' nā para natala ixtachi'xcuui't Dios. Xlaca'n tamāspūtū'cun a'ntū kalhlaka'tit.

³ Pero quina'n a'ntū stu'ncua' ixtachi'xcuui't Dios. Lā' quina'n māpāxuhūyāyū Dios por ixpālacata huan Espīritu Santo porque lipāhuanāy Cristo Jesús. Tū' lipāhuanāy quē'cstua'ca'n nīn lipāhuanāy catūhuā a'ntūn tatlahua chī'xcuui't.

⁴ Lā' māni' quit nā icka'lhī a'ntū lej xa'iclipāhual quē'cstu. Palh catīhuā napuhuan que xla' tzey nala como tlōkentaxtū ixley Moisés, quit ā'chulā' na'icpuhuan palh tzey quit.

⁵ Huan circuncisión quintlahuani'ca a'xni'ca' iclahualh lakatzeyan chi'chini' a'xni'ca' xa'ictahui'lani'tcus. Lā' quit, quixū'yāpapna' israelitas ixtahuani't. Lā' quifamilia ixlā' Benjamín. Quit hebreo lā' nā quintāta' lā' quintzī't nā hebreo ixtahuani't. Lā' expālacata huan ley, quit lacatzucu iclōkentaxtūkö'lh porque quit fariseo xa'icuanī't.

⁶ Lā' lej xa'iclimaktāyacu'tun quireligión. Lā' como sāsti' ixuani'tcus ixlīmāscā'tin Jesús, ū'tza' xa'iccālimacapatzā't'kchoko huan a'ntin takalhlaka't'lh xla'. Lā' expālacata huan ley, tūlalh quili'i'ksa'nini'nca como ica'kahuāna'ni'lh.

⁷ Pero ixlīhuāk huā' tamā'na catūhuā a'ntū xa'iclika'tla'jca'tzī, ū'tza' chuhua'j iclaktzī'n hua'chilh tuntū' ixtapalh expālacata Cristo.

⁸ Lā' iccāhuaniyāni' que ixlīhuāk huā' tamā'na a'ntū icka'lhī hua'chilh tuntū' ixtapalh porque lej lihua'ca' ixtapalh lakapascan Jesucristo quiMāpa'ksīni'ca'n. Ixpālacata Cristo icpuhuan que ixlīhuāk a'ntū xa'iclika'tla'jca'tzī tū'tza' quimaktāya. Quit iclaktzī'n hua'chi lakatin pa'lhma' como xmān iclīpāhuancu'tun Cristo.

⁹ Chuntza' quit ictapa'ksi con xla' lā' xatzey quit na ixlacapūn Dios. Quit tzey na ixlacapūn Dios como iclīpāhuan Cristo lā' ictapa'ksi con xla'. Lā' tū'tza' iclīpāhuan huan ley, como tū' por expālacata huan ley lacan lacuan.

¹⁰ Xa'nca iclakapascu'tun Cristo lā' icka'lhīcu'tun huan limāpa'ksīn a'ntū xla' ka'lhī expālacata lakahuanchokolh. Lā' quit iclacu'tun hua'chi Cristo a'yuj naquimāpātīnican por expālacata.

¹¹ Chuntza' quit icka'lhīmā' a'xni'ca' na'iclahuanchoko lā' a'xni'ca' stu'ncaua' na'icla hua'chi Cristo.

Tanūni'can para natlajacan huan premio

¹² Tū' iccāhuanimā'ni' que tuntū' quisputni' lā' chuntza' iclanī'ttza' hua'chi Cristo. Pero Cristo Jesús quimāpūtaxtūh lā' ictapa'ksi con xla'. U'tza' iclīlōkentaxtūcu'tun ixtapuhuan.

¹³ Quintā'timīn, quit tū' icpuhuan palh iclōkentaxtūkö'lh'tza'. Pero a'ntū iclahuamā' ū'tza' huā'mā'. Icpātza'nkāmā' a'ntū tachoco cā'ken hua'chi nac tatu'jnu' lā' xa'nca ictu'jnumā' con quīlacapūn.

¹⁴ Stū'nc ica'mā' hasta a'nlhā na'a'ksputa huan tatu'jnu' para que na'icmaklhtīni'n huan premio a'ntū hua'chi lē'ksajna'. Dios ū'tza' a'ntī naquimaxqui' lā' ū'tza' quinta'sani'yācha' tālhmā'n como ictapa'ksi con Cristo Jesús.

¹⁵ Quina'n a'ntī xa'nca kalhlaka't'yāuj, quina'n napuhuanāuj que tūna'j lacuan quina'n hua'chi maclacasqui'n. Lā' palh xtunc maesti'na'j mintapāstacna'ca'n, nā ū'tza' Dios nacāmāsu'ni'yāni'.

¹⁶ Xmān tū' maktin catitaxtutit de a'nlhā chipintittza'.

¹⁷ Quintā'timīn, catlhua'tit hua'chi quit iclahua lā' cuenta catlhua'tit huan a'ntin talatā'kchoko hua'chi iccāmāsu'ni'ni' hui'xina'n.

¹⁸ Lhūhua' a'nan a'ntin tū' lacatejtin talatā'kchoko. Tasu'yu que tū' takalhlaka't' palh Cristo nilh huan nac cruz por quimpālacatataca'n. Maklhuhua'tza' chuntza' iccāhuanini' lā' chuhua'j lihuan iccāhuaniyāni' iccalhuamā' porque iclīlakaputza como tū' takalhlaka't'.

¹⁹ Xlaca'n nata'a'n nac pūpātīn. A'ntū xmān xlaca'n talacasqui'n, ū'tza' hua'chilh ix-diosca'n. Lā' talīka'tla'jca'tzī a'yuj tatlahua a'ntū limāxana' lā' xmān tapāstaca a'ntū xala' huā'mā' quilhtamacuj.

²⁰ Pero quina'n tapa'ksiyāuj nac a'kapūn lā' lej ka'lhīmā'nauj que camilh quiMāpūtaxtūnu'ca'n lā' ū'tza' huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

²¹ Xla' naquincāxtāpalīni'yāni' quimacni'ca'n a'ntū natamasa lā' chuntza' quimacni'ca'n natatasu'yu chu a'nchi ixuani't ixmacni' Cristo a'xni'ca' lakahuanchokolh. Naquincāixtāpalīni'yāni' quimacni'ca'n ixlīmāpa'ksīn a'ntū ka'lhī. Lā' hasta tzē nacāmāpa'ksikō' ixlīhuāk a'ntū a'nan.

4

Capāxuhua'tit pō'ktu expālacata huan Māpa'ksīni'

¹ Chuntza', tā'timīn, tū' cataxtūtāya'tit huan na ixtej huan Māpa'ksīni'. Lej iccāpāxquī'yāni' lā' lej iccālaktzī'nca'tunāni'. Hui'xina'n quīlāmaxquī'yāuj tapāxuhuan quit. Lā' a'nchi kalhlaka't'yā'tit, ū'tza' hua'chi quintatlj. Lej iccāpāxquī'yāni'.

² Iccāsqi'ni' Evodia lā' Sinti que que chu lakatin catapāstacna'lh lā' tū'tza' catalāquihnilh como tatapa'ksi con Cristo.

³ Lā' hui'x a'ntū xa'nca quintā'scuja' nā hui'x cacāmā'ko'xamixi' huā' tamā'na pusan como xlaca'n quintamaktāyalh a'xni'ca' xa'icmāsu'yumā' huan xatzey tachihuīn a'ntū Dios māca'tzīni'n. Xlaca'n tatā'scuji Clemente lā' ā'makapitzīn a'ntī quintatā'scuji. Cātzo'kani't ixtacuīni'ca'n huan na ixlibro Dios a'nlhā huan tichūn taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

⁴ Pō'ktu calīpāxuhua'tit expālacata huan Māpa'ksīni' lā' na'iccāhuanipalayāni', capāxuhua'tit.

⁵ Ixlihuākca'n tachi'xcuui't cacātalakapasni' como tzeyā chi'xcuui'n hui'xina'n. Palaj namimpala huan Māpa'ksini'.

⁶ Tū'tza' catilītamakchuyī'tit nīn tuntū' pero pō'ktu cakalhtō'ka'tit lā' casqui'ni'tit Dios que nacāmaktāyayāni'. Lā' camaxquī'tit pāxcatca'tzī lā' cahua'ni'tit Dios ixlihuāk a'ntū maclacasqui'nā'tit.

⁷ Chuntza' Dios nacāmāpājaxiyāni' lā' tūlah catimāchekxīca a'nchī tū' cāmāmakchuyiyāni' nīn tuntū'. Dios nacāmaktaka'lha mintapuhūānca'n lā' mintapāstacna'ca'n como tapa'ksiyā'tit con Jesucristo.

Capāstactit a'ntūn tzey

⁸ Lā' chuhua'j ā'xmān, quintā'timīn. Chuxatū a'ntū stu'ncua' lā' chuxatū a'ntū lilacatejtin, ū'tza' calipāstactit. Lā' nā chuxatū a'ntū lacuan lā' chuxatū a'ntū huāk tzey, ū'tza' calipāstactit. Lā' nā chuxatū a'ntū tzēhuani't lā' chuxatū a'ntū minī'ni', ū'tza' calipāstactit. Lā' palh a'nan catūhuā a'ntūn tzey lā' palh a'nan a'ntūn tzē a'cnīni'ni'can, hui'xina'n cuenta catlahua'tit huā' tamā'na catūhuā. Capāstactit huā' tamā'na catūhuā para que xa'nca nalatā'kchokoyā'tit.

⁹ A'ntū quilāmaksca'tnī'tauj quit lā' chu a'nchī maklhtīni'ntit limāscā'tin, chuntza' catlahua'tit. Lā' chu a'nchī iccāhuanini'ta'ni' lā' chu a'nchī laktzī'nī'ta'ntit a'ntū iclathuanī't, nā chuntza' catlahua'tit. U'tza' catlahua'tit lā' Dios nacātā'latahui'layāni' hui'xina'n lā' ca'cs natahui'layā'tit.

Pablo cāmaxquī'lh pāxcatca'tzī huan filipenses

¹⁰ Lej iclipāxuhua expālacata huan Māpa'ksini' porque chuhua'j huampala tzē naquilāpāstacpalayāuj hui'xina'n lā' naquilāmacamini'palayāuj tumīn. Pō'ktu ixquilāpāstacāuj pero tūlah quilāmaktāyauj porque makat xa'iclahui'lacha'.

¹¹ Tū' iccāhuaniyāni' expālacata catūhuā a'ntū quisputni'; quit icsca'tnī'ttza' que chu a'nchī qui'a'nī'ni'nī't ū'tza' ixtapuhūān Dios para quit.

¹² Icca'tzī chī na'iclatahui'la a'xni'ca' quisputni' a'ntū icmaclacasqui'n lā' nā icca'tzī chī na'iclatahui'la a'xni'ca' qui'a'katāxtūni' a'ntū icmaclacasqui'n. Chu a'nchī qui'a'nī'ni' icsca'tlitzā' a'nchī iclipāxuhua a'yuj ictzī'nca lā' a'yuj icka'sa. Lā' a'yuj tuntū' icmaclacasqui'n lā' a'yuj lej quisputni', quit icca'tzī a'nchī iclipāxuhua.

¹³ Como ictapa'ksi con Cristo, ū'tza' a'ntū quimātlī'huī'clhī para na'iclahua ixlihuāk catūhuā.

¹⁴ Pero xalitzey a'nchī quilāmaktāyani'tauj a'xni'ca' xa'icpātīni'mā'.

¹⁵ Lā' hui'xina'n xalanīn nac Filipos xa'nca ca'tziyā'tit huā'mā'. A'xni'ca' ixtzucupā'na'ntitcus kalhlaka'ī'yā'tit ixtachihuīn Dios lā' a'xni'ca' ictaxtulh de nac estado de Macedonia, xmān hui'xina'n quilāmaktāyauj. Amakapitzīn a'ntūn takalhlaka'ī'lh lā' ixtatakēstokmā'na ā'lacatin, nīn tintī' quintamacamini'lh tumīn a'yuj iccāmāsu'ni'lh ixtachihuīn Dios.

¹⁶ Xa'iclahui'cus nac huan cā'lacchicni' Tesalónica lā' hui'xina'n quilāmamacamini'uj tumīn. Lā' tū' xmān maktin; quilāmamacamini'palauj.

¹⁷ Tū' icuanicu'tun que icputzamā' huan lē'ksajna'. Quit iclacasqui'n a'ntū tzey para hui'xina'n porque Dios cuenta natlahua a'nchī tlaha'ni'ta'ntit lā' nacāmāpalayāni'.

¹⁸ Hua'chilh quilāmāpalakō'uj lā' hasta a'katāxtūlh. Tū'tza' icmaclacasqui'n catūhuā porque Epafrodito quilimini'lh huan lē'ksajna' a'ntū quilāmamacamini'uj hui'xina'n. Dios laktzī'n a'ntū quilāmāxquī'uj lā' hua'chilh Dios maxquī'tit. Lā' xla' nalipāxuhua.

¹⁹ Lā' quīnDiosca'n nacāmāxquī'yāni' ixlihuāk a'ntū maclacasqui'nā'tit hui'xina'n por expālacata Jesús. Xla' hui'lacha' nac a'kapūn a'nlhā huī' Dios lā' kal'hī ixlihuāk a'ntū maclacasqui'nca. U'tza' Dios tzē nacālimaxquī'yāni'.

²⁰ Camācā'tanīca Dios quīnTāta'ca'n para pō'ktu. Amén.

A'xmān saludos

²¹ Iccāmācā'ni'yāchāni' saludos para milihuākca'n a'ntūn tapa'ksiyā'tit con Jesucristo. Huan tā'timīn a'ntūn quintatā'lahui'lāna' xlaca'n cātamacā'ni'yāchāni' saludos hui'xina'n.

²² Lā' ixlihuākca'n a'ntūn takalhlaka'ī' cātamacā'ni'yāchāni' saludos hui'xina'n lā' xlaca'n a'ntūn tascujmā'na na ixchic emperador nā xlaca'n cātamacā'ni'yāchāni' saludos.

²³ Ixtalalahu'mān huan Māpa'ksini' Jesucristo cacātā'tachokoni' milihuākca'n. Amén.

Huan Carta a'ntü Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Colosas

Pablo cātzo'knuni'lh xalanī'n nac Colosas a'nti ixtakalhaka't

¹ Quit Pablo a'nti cāmacamini'yāni' huā'mā' carta lā' quit ixapóstol Jesucristo por ixtapuhān Dios. Nā hui' huā'tzā' huan tā'tin Timoteo.

² Quintu'ca'n iccāmacā'ni'yāchāni' saludos milihuākca'n xalanī'n nac Colosas lā' a'ntin tapa'ksiyā'tit con Dios lā' a'ntin tū' taxtutāya'tit na ixtej Cristo. QuinTāta'ca'n Dios cacālalkahu'mani' lā' xa'nca calatahui'la'tit.

Pablo kalhtō'ka'ni'lh Dios expālacata a'nti ixtakalhaka't

³ A'xni'ca' ickalhtō'ka'ni'uj Dios a'nti ixTāta' Jesucristo quiMāpa'ksini', ickalhtō'ka'uj por mimpālacataca'n. Lā' pō'ktu icmaxquī'yāuj pāxcatca'tzi

⁴ porque quincātamāca'tzini'ni' a'nchī kalhlaka'Tyā'tit Jesucristo lā' a'nchī cāpāxquī'yā'tit ixlihuākca'n ixtachi'xcuhui't Dios.

⁵ Chuntza' kalhlaka'Tyā'tit lā' cāpāxquī'yā'tit porque ka'lhīpā'na'ntit a'ntü māqu'cani't para hui'xina'n nac a'kapūn. U'tza' hui'xina'n sca'titttza' a'xni'ca' pū'la kaxpa'ttit huan xatzey tachihuin a'ntü xastu'ncua'.

⁶ Lā' chu a'nchī cātamāsu'ni'ni'ta'ni' hui'xina'n, chuxalhā huan nac cā'quilhtamacuj nā cāmāsu'ni'mā'ca. Lā' talhūhua'mā'na tachi'xcuhui't a'ntin takalhlaka'tmā'na. Nā chuntza' lani't na milaclphu'nanca'n desde a'xni'ca' kaxpa'ttit lā' mächekxi't a'nchī Dios stu'ncua' quincālalkahu'manāni'. Lā' hui'xina'n ca'tziyā'tit que stu'ncua' a'ntü cātamāsu'ni'ni'.

⁷ Chuntza' maksca'ttit Epafras a'nti quincātā'scujni' lā' a'nti icpāxquī'yāuj. Xla' quilakta-palhcā'n quit lā' Timoteo lā' lilacatejtin scuja hua'chī ixtasācua' Cristo.

⁸ Lā' quincātamāstū'ncni'ni' xla' a'nchī pāxquī'ni'nā'tit por huan Espiritu Santo.

⁹ Lā' desde a'xni'ca' ickaxmatui a'nchī kalhlaka'Ttit, quina'n tū' icmaxtekēuj ickalhtō'ka'ni'uj Dios por mimpālacataca'n. Lā' icsquī'ni'yāuj que hui'xina'n xa'nca camāchekxi't a'ntü ixtapuhān Dios. Chuntza' Dios xa'nca nacāmāca'tzini'yāni' a'ntü xla' lacasquī'n natlahua'yā'tit. Lā' cālīmāsu'ni'yāni' ixEspiritu para que tzē natlahua'yā'tit.

¹⁰ Chuntza' naca'tziyā'tit chī nalatā'kchokoyā'tit a'nchī Dios lacasquī'n lā' chuxatū natlahua'yā'tit namakapāxua Dios. Lā' expālacata huan xatzey a'ntin tlahua'yā'tit, ū'tza' litasu'yu que tlahua'pā'na'ntit ixtascujūt Dios. Lā' ā'chulā' nasca'tā'tit a'nchī huanī't Dios.

¹¹ Cācālīmāti' hui'chīni' huan xaka'tla' ixlīmāpa'ksin Dios chu a'nchī xla' mās'tā' para que natāyani'yā'tit a'ntü nacāpātle'keni'yāni' lā' tū' na'a'kchipinā'tit. Napāxuhua'yā'tit.

¹² Lā' camaxquī'tit pāxcatca'tzi huan xaTāta' Dios. Xla' quincācāxtlahuanī'ta'ni' para namaklhtūni'nāuj a'ntü cāxtlahuacanī't para huan a'ntin takalhlaka'T' Dios. Lā' ū'tza' a'nlhā Dios māpa'ksini'n lā' a'ntza' pō'ktu xkaka.

¹³ Dios quincāmāpūtaxtūni' de a'nlhā cā'pucsua' a'nlhā māpa'ksini'n huan ko'ti'ti lā' quincātamālacsjini' a'nlhā māpa'ksini'n ixO'kxa' lā' lej pāxquī' ixO'kxa'.

¹⁴ Jesús quincālākmāxtuni' lā' quincāmāspūtūni'ni'kō'ni' quintalacclē'ca'n.

Dios lā' tachi'xcuhui't tako'xamixa expālacata Cristo

¹⁵ Tūla laktzi'ncan Dios pero Jesús māsu'yu chī huanī't Dios. Lā' xla' Dios lacsacli para namāpa'ksi' ixlihuāk a'ntü a'nan.

¹⁶ Xla' ixtā'lahui' Dios a'xni'ca' tlahuah ixlihuāk a'ntü a'nan nac a'kapūn lā' nac cā'ti'ya'tna' a'yuj laktzi'ncan lā' a'yuj tū' laktzi'ncan. Lā' por ixquilhtampān cātlahualh a'ntin tatahui'la nac tronos nac a'kapūn lā' por ixquilhtampān cāmā'a'nani'lh xanapuxcu'nu' huan ángeles. Nā cāmā'a'nani'lh a'ntü cāmāpa'ksi' huan espíritus. Jesús tlahuah ixlihuāk a'ntü a'nan por expālacata māni' xla' lā' para namakapāxua xla'.

¹⁷ Xla' xapū'la ixuanī't de ixlihuāk a'ntü a'nan lā' por ixquilhtampān ixlihuāk hui'cus lā' cālācāxui'linī't.

¹⁸ Ixlihuākca'n a'ntin takalhlaka'T' Jesús, xla'ca'n talani't hua'chī ixmacni'. Lā' xla' hua'chilh ixa'kxāk huanmā' macni'. Expālacata xla' litzuculh ixlihuāk lā' xla' xamāpa'ksini' ixlihuākca'n a'ntin talakahuanchokolh. Chuntza' xla' xapū'la lā' nacāmāpa'ksikō' ixlihuāk catūhuā.

¹⁹ Chuntza' huāk a'ntü Dios ka'lhī, nā ka'lhī Cristo. Lā' a'nchī huanī't Dios, nā chuntza' huanī't Cristo. Lā' chuntza' ixtapuhān Dios.

²⁰ Lā' por expālacata Jesús tako'xamixkō'lh Dios lā' tachi'xcuhui't. Chuxatī nac cā'ti'ya'tna' lā' chuxatī nac a'kapūn, ixlihuākca'n lā' Dios cāmāko'xamixkō'ca. A'xni'ca' xtokohua'ca'ca Jesús lā' taxtulh ixka'lhni' a'xni'ca' māspūtūh a'ntü ixquincātlahuanī'ta'ni' litā'ca'tza.

²¹ Lā' hui'xina'n milaktaca'n litā'ca'tza ixuanī'ta'ntit con Dios. Tū' ixlaktzi'ncu'tunā'tit Dios lā' tū' ixca'tzicu'tunā'tit a'ntü xla' lacasquī'n. Hui'xina'n ixtlahua'yā'tit a'ntin tū' tzey.

²² Lā' chuhua'j la'nī'ta'ntit ixamigo Dios como Cristo cāmāko'xamixīni' a'xni'ca' māsā'lh ixmacni' para nanī. Chuntza' tlhualh para que tzē nacāmālcu'suyuyāni' hui'xina'n xalacuan na ixlacapūn Dios lā' para que tuntū' nalaclī'pinā'tit lā' tū' na'a'nān a'ntū' nacātalīyāhua'yāni'.

²³ Chuntza' tasquī'nī xa'nca catachokotit lā' tū' cataxtutāya'tit na ixtej Dios. Lā' tū' caxtāpalī'tit a'nchī kalhlaka'ī'yā'tit. Huan xatzey tachihuīn a'ntū' cātāmāsu'ni'ni' hui'xina'n lā' a'ntū' lī'a'cta'sana'nca chu xalhā nac cā'quilhtamacuj, ū'tza' cakalhlaka'ī'tit. Lā' huā'mā' xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo lā' ū'tza' a'ntū' quit icmāsu'yu.

Pablo hualh que Cristo cātā'lahu'ī' a'ntī takalhlaka'ī'

²⁴ Chuhua'j a'yuj icpātīni'mā' por mimpālacataca'n, iclīpāxuhua. Lā' a'ntū' lipātī quimacni' ū'tza' maktāya para natlōkentaxtūkō' a'ntū' maclacasquī'n napātīni'ncan ixpālacata a'ntīn takalhlaka'ī'. Xlaca'n hua'chilh ixmacni' Jesucristo.

²⁵ Lā' quit chu a'nchī Dios quilmāmacū'lh quintascujūt por mimpālacataca'n, chuntza' icmāstū'nckō' ixtachihuīn Dios.

²⁶ Ū'tza' a'ntū' ixtatzē'knī't de ángeles lā' tachi'xcuhuī't desde a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj, ū'tza' chuhua'j cāmāsu'ni'can xlaca'n a'ntīn takalhlaka'ī'.

²⁷ Dios lacasquī'lh que xlaca'n nataca'tzī a'nchī lej xaka'tla' lā' tzēhuanī't ū'tza' a'ntū' ixtatzē'knī't. Lā' ū'tza' huā'mā': Cristo chu kēxtim cātā'hui'lani' hui'xina'n a'yuj israelitas lā' a'yuj tū' israelitas. Lā' como Cristo chu kēxtim cātā'hui'lani' hui'xina'n, ū'tza' lika'lhīpā'na'ntit huan lej ka'tla' catūhuā a'ntū' nala mīla'ca'n nac a'kapūn.

²⁸ Huā'mā' Cristo quina'n iccāmāstū'ncni'yāuj ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't lā' iccāhuanīyāuj a'ntū' nacāpātē'keni' palh tū' natakalhlaka'ī'. Lā' iccāchihuīna'maxquī'yāuj ixlīhuākca'n lā' iccālīmāsu'ni'yāuj huan tapāstacna' a'ntū' Cristo quincāmāca'tzīnīni'. Chuntza' tzē na'iccāmaktāyayāuj para que natala hua'chi Cristo lacasquī'n.

²⁹ Lā' ū'tza' quit iclīscujmā'. Lā' con ixlīhuāk quinhathuixcān a'ntū' xla' quimāhuixcāni, ū'tza' lej iclīscuja.

2

¹ Lā' quit iclacasquī'n que naca'tzīyā'tit a'nchī lej icscujmā' mimpālacataca'n hui'xina'n xalanī'n nac Colosas lā' ixpālacataca'n xlaca'n xalanī'n nac Laodicea lā' para ixlīhuākca'n xalanī'n a'nīlha tū' quilakapascan.

² Lā' icscujmā' para na'iccāmāhuixcāniyāni' milīhuākca'n ixpālacata a'nchī lāpāxquī'yā'tit. Chu lakatīn la'nī'ta'ntit como lāpāxquī'yā'tit. Lā' icscujmā' para naca'tzīyā'tit que xa'nca namāchekxī'kō'yā'tit huan xalīstu'ncua' lā' naca'tzīyā'tit a'ntū' tzē'k ixca'tzī Dios hasta chuhua'j. Lā' ū'tza' huan tachihuīn ixpālacata Cristo.

³ Tū' maclacasquī'nāuj ā'tāpātīn līmāscā'tīn. Xmān Cristo ca'tzīkō' ixlīhuāk lā' tzē naquincāmāscā'tīyāni' lā' tzē naquincāmāchekxīniyāni' a'ntū' quincāmāscā'tīyāni'.

⁴ Ū'tza' huā'mā' iccāhuanīyāni' para que nīn tīnī' nacāta'a'kxokoyāni' con xatzēhuanī't tachihuīn.

⁵ Lā' a'yuj quit tū' icuī'lacha' con quimacni' pero hua'chilh icuī'lacha' con quilīca'tzīn. Lā' iclīpāxuhua iclaktzī'mā' a'nchī xa'nca latā'kchokoyā'tit lā' tū' taxtutāyayā'tit na ixtej Dios. Lā' ū'tza' iclīpāxuhua.

⁶ Lā' como kalhlaka'ī'nī'ta'ntit Cristo hua'chi mīMāpa'ksini'ca'n, nā chuntza' nalatā'kchokoyā'tit hua'chilh hui'xina'n lā' Cristo chu lakatīn.

⁷ Xa'nca cakalhlaka'ī'tit a'ntū' cātāmāsu'ni'ni'. Ū'tza' hua'chi a'katin qui'hui' a'ntū' pūlh mā'n ixtankāxē'k. Lā' ā'chulā' nalīscā'tātīt de Cristo lā' natasu'yu hua'chilh stacpā'na'ntit chu a'nchī tasu'yu que stacmā' huan chic a'ntū' yāhuamā'ca. Lā' lhūhua' pāxcatca'tzī namaxquī'yā'tit ixpālacata Jesús.

Cristo quincāmāxquī'yāni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n

⁸ Cuenta catlahua'tit lā' tū' catamaktēktit ā'chā'tin nacālī'a'kxokoyāni' a'ntū' māsu'yu a'ntū' tū' stu'ncua'. Tuntū' ixtapalh lā' hua'chilh nacāmāpātza'nkāniyāni' a'ntū' kalhlaka'ī'yā'tit. Huanmā' chī'xcu' xmān cāmāsu'ni'yāni' ixtachihuīnca'n chī'xcuhuī'n a'ntū'n tahuān palh maclacasquī'n natlahua'yā'tit lhūhua' catūhuā para que Dios nacālaktzī'nāni' lacuan. Lā' huanmā' chī'xcu' huan palh xmān kalhlaka'ī'yā'tit Cristo, tīspuacū. Tū' xa'nca māsu'yu a'nchī huanī't Cristo.

⁹ Lā' cuenta catlahua'tit para que tū' nacātāmāsu'ni'yāni' a'ntūn tū' stu'ncua' ixpālacata Cristo porque Cristo chu lakatīn con Dios.

¹⁰ Lā' como hui'xina'n tapa'ksiyā'tit con Cristo, lītuma'yā'tit ixlīmāpa'ksīn. Xla' ū'tza' xapuxcu' de ixlīhuāk līmāpa'ksīn lā' ixlīhuākca'n a'ntūn tamāpa'ksīni'n.

¹¹ A'xni'ca' tamacamāstā'tit hui'xina'n con Cristo, cātaxapanī'ni' mintalaclē'i'ca'n. Hua'chilh cātāmāmakxtuni' xakōlūhua' mimacni'ca'n a'ntū' lītlahua'tit talaclē'i' lā' cātālīmālhakē'ni' xasāsti' mimacni'ca'n a'ntū' lītlahua'yā'tit ixtapuhūān Dios. Huan

chì'xcu'huì'n cāchu'cuni'can ixmacni'ca'n para natatlahua circuncisión lā' chuntza' cāmāxtunquīcan para Dios. Pero a'xni'ca' Cristo cāmāxtunquīyāni' hua'chilh cātāmāmakxtuyāni' huan xakōlūhua' mimacni'ca'n.

¹² Sāsti' minquiltamacujca'n chuhua'j porque kalhlaka'ŷyā'tit Dios. Lā' a'xni'ca' a'kpaxtit, ū'tza' līmāsu'yulh que hua'chilh cātātā'mā'cnūyāni' Cristo lā' tā'lakahuanchokotit porque Dios mālahahuanichokoleh Cristo.

¹³ Hui'xina'n hua'chì xanīni'n ixuanī'ta'ntit expālacata mintalaclē'i'ca'n lā' expālacata huan circuncisión a'ntūn tū' tlahua'tit hui'xina'n. Lā' a'xni'ca' Dios quincāmāspūtūni'kō'ni' quintalaclē'i'ca'n, xla' quincāmālahuanīni' chu a'cxtim con Cristo.

¹⁴ Lā' hua'chilh ixtzo'kcani't lakatin acta contra quina'n. Lā' Dios māspūtūkō'lh lā' cāmāspūtūkō'lh ixlīhuāk a'ntū ixlaclē'nāuj. Dios māpānūkō'lh a'xni'ca' xtokohua'ca'ca Cristo huan nac cruz lā' hua'chilh tā'xtokohua'ca'ca huan acta nac cruz.

¹⁵ Lā' ixlīhuāk ā'makapitzīn līmāpa'ksīn a'ntū a'nān nac huā'mā' cā'quiltamacuj lā' nac cā'ū'nī'n, Dios cāmāklhīkō'lh ixlīmāpa'ksīnca'n lā' cāmāmaxani'lh calacan. Lā' Dios cātīlajal xpālacata Cristo a'xni'ca' nīlh nac cruz.

Calē'capintit a'ntū xala' nac a'kapūn

¹⁶ Chuntza' tū' catitamacxtektit ā'chā'tin nacāta'a'ksa'nāni' expālacata a'ntū hua'yā'tit nīn xpālacata tū' maclacapini'yā'tit chuxatūyā cā'tani' nīn huan sábadō.

¹⁷ Huā' tamā'na līmāscā'tin xmān hua'chì ixmāspilē'k a'nchī Dios māpa'ksī. Cristo a'ntīn tlahual huā'mā' māspilē'k lā' xla' māsu'yu a'nchī līmāpa'ksīni'n Dios.

¹⁸ Tū' catamacxtektit que ā'chā'tin nacāhuanīyāni' palh Dios tū' makxteka natā'chihuīna'nā'tit Dios lā' palh maclacasqui'n pū'la nacātā'chihuīna'nā'tit huan ángeles. Xla' nahuan chuntza' para que napuhua'nā'tit que xla' tū' ka'tla'jca'tzī, pero tū' stu'n'cuā'. Lej ka'tla'jca'tzī xla'. Lā' xla' puhuan que más tzey lanī't xpālacata a'ntū līlakachuyal a'yuj tū' a'nān a'ntū nalīka'tla'jca'tzī. Chuntza' puhuan pero tū' por xpālacata Espiritu Santo.

¹⁹ Chuntza' tlahua lā' tū' xa'nca stālani' huan Cristo a'ntū hua'chì ixa'kxāk huan macni'. Lā' huan macni', ū'tza' huan a'ntīn takalhlaka'ī. Lā' quimacni'ca'n cāka'lhī ixtāstucāt lā' ŷ'xno'jot a'ntū līmaktāya lā' a'ntū līlāchi'panī't. Lā' qui'a'kxākca'n, ū'tza' a'ntū māpa'ksī quimacni'ca'n. Lā' chuntza' Cristo a'ntū huan a'kxāk līmāstaqui ixmacni' con ixlīmāpa'ksīn Dios. Lā' ixmacni' Cristo ū'tza' xlaca'n a'ntīn takalhlaka'ī. Lā' ixmacni' Cristo chu lakatin lanī't porque huan a'ntīn takalhlaka'ī talīpāhuan xla'.

²⁰ Huan a'ntūn tū' takalhlaka'ī Cristo tahanan que maclacasqui'n nacā'a'cnīni'ni'yā'tit lhūhua' talanān a'ntūn tū' i'xla' Cristo. Pero como hui'xina'n hua'chilh tā'nī'tit Cristo, tū' maclacasqui'n nacā'a'cnīni'ni'yā'tit ixtalanānca'n tachī'xcu'huī't. Lā' ŷa'chī' tlahua'yā'tit chu a'nchī tahanan?

²¹ Huancañ: "Tū' tixa'ma'ya' huā'mā'. Tū' tihua'ya' huā'mā'. Tū' ticāchi'paya' huā'mā'".

²² Lā' a'ntūn tze chí'pacan o hua'can o xa'macan, tū' catitātāyāni'lh; huāk natasputkō'. Huanmā' talanān xmān chu a'nchī tamāpa'ksī chí'xcu'huī'n lā' tamāsu'yu xlaca'n.

²³ A'ntū chuntza' tamāsu'yu, tatasu'yu hua'chilh lej taca'tzī xpālacata a'nchī lej tamācā'tani' ángeles. Lā' tamāpātīni' ixmacni'ca'n. Pero xpālacata a'ntūn tatlahua xmān ā'chulā' nā-talīka'tla'jca'tzī.

3

¹ Lā' como hui'xina'n tā'lakahuanchokotit Cristo lā' ka'lhī'yā'tit xasāsti' minquiltamacujca'n, calīhui'lī'tit naka'lhī'yā'tit a'ntū nacāxtāpalīni'yāni' para nala'yā'tit hua'chī Cristo. Xla' pāxtūtahuī'la Dios lā' tā'māpa'ksīni'mā'.

² Pō'ktu napāstacā'tit huan a'ntū i'xla' Cristo lā' tū' catilē'capintit a'ntū xala' huā'mā' quiltamacuj.

³ Huā' tamā'na' tūlalhtza' cātāmāpa'ksīyāni' porque minquiltamacujca'n tatzē'knī't con Cristo. Dios a'ntī cāmātzē'kli. Hua'chilh nīni'ta'ntittza' lā' tūntū' tze namāpa'ksī huan nūn.

⁴ Lā' a'xni'ca' namimpala Cristo lā' lej xkaka, nā hui'xina'n natā'tasu'yuyā'tit porque minquiltamacujca'n chu a'cxtim con xla'.

Pablo māstū'nclī a'nchī ixuanī'tauj pū'la lā' a'nchī layāuj chuhua'j

⁵ Chuntza' calīhui'lī'tit nacāmāxtukō'yā'tit mintapāstacna'ca'n a'ntūn tū' tzey. A'ntūn tū' tzey, ū'tza' huā'mā': Tlahuacan talākālī'n; ka'lhīcan xako'hua'jua' tapāstacna'; tamakxtekan cāmāpa'ksīcan ixmacni'ca'n; lej lakatīcan a'ntūn tū' tzey; lā' tampi'lhīni'ncañ. A'ntīn chuntza' tatlahua, ixtā'chuntza' a'ntūn tatzokostani' lakatin ídolo.

⁶ Lā' xpālacata huā' tamā'na a'ntūn tū' tzey lej lī'a'kchā'n Dios. Lā' namin lakatin chí'chīni' lā' a'ntūn tū' ta'a'kahuāna'ni' Dios xlaca'n nataca'tzī ixtā'kcha Dios.

⁷ Nā hui'xina'n chuntza' ixlātīlā'hua'nā'tit a'xni'ca' tūna'j i'xkalhlaka'ŷyā'tit.

⁸ Pero chuhua'j cacāmāpānū'tit huā' tamā'na: huan tā'kcha lā' huan tā'ksa'nīn. Tū'tza' catica'tzalaktzī'ni'ni'tit. Lā' huan ko'hua'jua' tachihuīn tū'tza' catiquilhtaxtūtīt.

⁹ Tū' cati'a'kxokotit ā'chā'tin porque māpānū'tit mintapāstacnaca'n a'ntūn tū' tzey

¹⁰ lā' xtāpalit'it mintapāstacna'ca'n. Lā' sāsti' sca'tpā'na'titit para que ā'chulā' nala'yā'tit hua'chi Dios a'ntū cāmāxquī'ni' xasāsti' minquiltamacujca'n. Lā' chuntza' namāchekxī'yā'tit a'nchī Dios lantōs.

¹¹ Ixlihuākca'n a'ntūn takalhla'kāt' chu lakatin talanī't. Huan griego a'ntū kalhlaka'ī' chu a'cxtim hua'chi huan israelita a'ntū lakapasa ixley Moisés lā' a'ntū kalhlaka'ī'. Nā huan a'ntū tlahuani'canī't circuncisión chu a'cxtim hua'chi huan a'ntū tū' tlahuani'canī't circuncisión. Huan makatiyā'ti' lā' huan tūn tuntū' ca'tzī' lā' huan xatatamāuj tasācua' lā' huan a'ntū libre, ixlihuākca'n chu lakatin talanī't expālacata Cristo. Lā' xmān talē'ca'a'n Cristo. Cristo quincātā'hui'lani' quilhūākca'n a'ntū kalhlaka'ī'yāuj lā' xmān xla' quincāmātlahuani'ni' chu a'nchī Dios lantōs.

¹² Dios cālacsacnī'ta'ni' hui'xina'n lā' lej cāpāxquī'yāni' lā' cāmāxtunquīni' para que ixla' nala'yā'tit. U'tza' calihui'lī'tit nalakalhu'ma'nā'tit lā' nacāmaktāyāyā'tit ā'makapitzīn lā' xa'nca nacātā'chihuīna'nā'tit. Tū' catika'tla'jca'tzītīt lā' tū' stu'tu'lu' catisqui'ntit miderechoca'n. Pū'la capāstactit ā'chā'tin. Lā' tū' palaj ca'a'kchiptit.

¹³ Catāyani'tit a'ntū cātlahuani'yāni' a'ntūn tū' tzey ā'chā'tin lā' calāmāspūtūnu'ni'tit huan a'ntū puhua'nā'tit que cālacle'ni'yāni'. Calāmāspūtūnu'ni'tit chu a'cxtim hua'chi Dios cāmāspūtūnu'ni'ni'.

¹⁴ Huā' a'ntū más tasquī'ni, ū'tza' talāpāxquī'n lā' ū'tza' hua'chi a'ntū nacālīmāchi'pikō' ixlihuāk militzeyca'n.

¹⁵ Dios cāmāzta'ta'ti' mi'a'clhcunucca'n lā' cāmāzta'ta'ti' ixa'clhcunucca'n ā'makapitzīn a'ntūn takalhla'kāt'. Lā' ū'tza' chu lakatin lila'yā'tit milihuākca'n. Nā ū'tza' a'ntū nacālīmāktāyāyāni' para que tzē naca'tziyā'tit a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey. Chuntza' capāxuhua'tit lā' camāstā'tit pāxcatca'tzī.

¹⁶ Lej capāstactēlha'tit ixtachihuīn Cristo. Lā' nalīlāmāsu'ni'yā'tit lā' nalīlīmāxquī'yā'tit tapāstacna' con ixlihuāk mi'a'clhcunucca'n. Lā' camāxquī'tit pāxcatca'tzī Dios a'xni'ca' tli'yā'tit.

¹⁷ Lā' palh nachihuī'na'nā'tit, palh natlī'yā'tit, palh natlahua'yā'tit catūhuā, chuxatū calalh a'ntūn tlahua'pā'na'tit, catlahua'tit por ixlihuākca'n huan Māpa'ksīni' Jesús. Lā' camāxquī'tit pāxcatca'tzī Dios xa'Tāta' ixpālacata Jesús.

Pablo hualh a'nchī natalatā'kchoko huan a'ntūn takalhla'kāt'

¹⁸ Huan puscan cacā'a'kahuāna'ni'tit minkōlu'ca'n hua'chi minī'ni' a'ntūn takalhla'kāt'.

¹⁹ Huan xakōlu' cacāpāxquī'tit mimpuscātca'n lā' līlacatzucu catā'chihuīna'ntit. Tū' calāsta'la'tit.

²⁰ Huan camana', pō'ktu cacā'a'kahuāna'ni'tit mintāta'ca'n lā' mintzī'tca'n porque chuntza' namakapāxua'yā'tit Dios.

²¹ Huan xanatātana' tū' ticāmakā'kchiptinā'tit mīncamanca'n para que tū' natajclhua'.

²² Huan xatatamāuj tasācua'ni'n xa'nca cacā'a'kahuāna'ni'tit huan a'ntū cāmāpa'ksīyāni'. Tū' xmān catisqujtit a'xni'ca' cālaktzī'nāni' pero nalihui'lī'yā'tit xa'nca nascujā'tit como a'cnīni'ni'yā'tit huan Māpa'ksīni'.

²³ Chuxatū calalh mintascujūtca'n, ū'tza' nalihui'lī'yā'tit natlahua'kō'yā'tit hua'chilh huan Māpa'ksīni' Jesucristo mīmpatronca'n ixuani't lā' tū' kalhatin chī'xcu'.

²⁴ Hui'xina'n ca'tziyā'tit que huan Māpa'ksīni' nacāmāxquī'yāni' mintatla'jca'n a'ntū huan herencia xala' nac'kapūn. Hui'xina'n ixtasācua'ni'n huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

²⁵ Lā' chuxatī natlahua a'ntūn tū' tzey, māni' xla' namāpala. Ixlihuākca'n a'ntūn tlahua a'ntūn tū' tzey, ixlihuākca'n chu a'cxtim na ixlacapūn Dios.

4

¹ Hui'xina'n a'ntū xapatrōn, cacāmāxquī'tit mīntasācua'ca'n a'ntū minī'ni' lā' a'ntū xlaca'n tatlajalh. Ca'tziyā'tit que nā hui'lacha' nac'kapūn a'ntū nā cāmāpa'ksīyāni'.

² Pō'ktu catā'chihuīna'ntit Dios lā' cuenta catlahua'tit a'xni'ca' tlahua'pā'na'ntit oración lā' namāxquī'yā'tit pāxcatca'tzī.

³ Lā' nā nasquī'ni'yā'tit Dios que nacāxtlahua a'nchī na'icmāsu'yuyāuj ixtachihuīn lā' na'icmāstū'ncāuj a'ntūn tūna'j māca'tzīni'ni'ncan ixpālacata Cristo. Lā' ū'tza' ixpālacata iclītachi'n quit.

⁴ Casquī'ni'tit Dios que xa'nca na'icmāsu'yu ixpālacata Cristo hua'chi tasquī'ni.

⁵ Xa'nca calatā'kchoko'tit na ixlacapūnca'n a'ntūn tū' takalhla'kāt' lā' xa'nca capāstactit a'ntū natlahua'yā'tit na ixlacapūnca'n līhuan a'nan lugar.

⁶ Huan matzat mojōcan nac lihua't para mācanīcan lā' tzey nala. Nā chuntza' cuenta catlahua'tit mintachihuīnca'n para que tzey natala lā' nakalhūni'nā'tit hua'chi maclacasqui'n.

Huan ā'xmān saludos

⁷ Huan Tiquico nacāmāca'tzinīyāni' a'nchī iclīlahui' lā' a'ntū ictlahuamā'. Xla' quintā'tinca'n lā' lej pāxquī'can. Lilacatejtin quimaktāya lā' expālacata huan Māpa'ksīni' quintā'scuja.

⁸ U'tza' iccālīmācā'ni'yāni' para naca'tziyā'tit a'nchī iclahui'lanāuj lā' tū' caticāpāta'lani'.

⁹ Lā' Onésimo natā'a'n. Xla' quintā'tinca'n a'ntū lilacatejtin latā'kchoko lā' a'ntū pāxquī'can. Lā' xla' xala' na milaclhpu'nanca'n. Xlaca'n nacātahuanikō'yāni' a'ntū pātle'kenī't huā'tzā'.

¹⁰ Quintā'tachī'n Aristarco lā' Marcos a'ntū ixtā'puxni'mit Bernabé cātamacā'ni'yāchāni' saludos. Lā' ka'lhī'yā'tittza' huan limāpa'ksīn expālacata Marcos. Palh xla' nacālaka'nāni', hui'xina'n caka'lhī'chipitit.

¹¹ Lā' huan Jesús a'ntū ka'lhī ā'tāpātin ixtacuīni' Justo cāmācā'ni'yāchāni' saludos. Xmān ixtu'tunca'n israelitas a'ntū quintatā'scujmā'na para natamāsu'yu a'nchī Dios cāmāpa'ksīkō'. Xlaca'n quintamāhui'xcānīmā'na.

¹² Epafras cāmācā'ni'yāchāni' saludos. Xla' xala' a'ntza' lā' ixtasācua' Jesucristo. Lā' lej cāpāstacāni' lā' lej squī'ni' Dios que xa'nca natāyayā'tit na ixtej Dios hua'chi chi'xcu' a'ntū ka'tla'tza' como ca'tziyā'tittza' ixtapuhuān Dios lā' flōkentaxtūyā'tit.

¹³ Iccāhuaniyāni' que xla' lej scujli por mimpālacataca'n lā' por expālacataca'n xalanī'n nac Laodicea lā' nac Hierápolis.

¹⁴ Huan doctor Lucas a'ntū pāxquī'can lā' Demas cātamacā'ni'yāchāni' saludos.

¹⁵ Cacālī'pini'tit saludos quintā'timīnca'n nac Laodicea lā' huan Ninfas lā' huan tā'timīn a'ntūn takalhlaka'tī' lā' tatakēstoka na ixchic.

¹⁶ Lā' a'xni'ca' lakapūtle'kekō'nī'ta'ntittza' huā'mā' carta na milaclhpu'nanca'n, camacap-intit nac huan lito'kpān nac Laodicea para nalakapūtle'kecan a'ntza'. Lā' nā hui'xina'n nā nalakapūtle'keyā'tit huan carta a'ntū naminācha' nac Laodicea.

¹⁷ Lā' nahuaniyā'tit Arquivo huā'mā': "Cuenta catlahua' lā' catlōkentaxtu' huan tascujūt a'ntū mila' por ixquiltampān huan Māpa'ksīni'".

¹⁸ Quit, Pablo, ictzo'kmā' quē'cstu huā'mā' saludo. Caquilpāstacui que quit ictachī'n. Dios cacāscua'lanālini'. Amén.

Huan Xapū'la Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Tesalónica

Pablo lā' a'ntū ixtatā'scuja tatzo'kli lakatin carta

¹ Ictzo'knunā'nauj quina'n, Pablo lā' Silvano lā' Timoteo. Iccātzo'knuni'mā'ni' hui'xina'n xalanī'n nac Tesalónica a'ntū kalhlaka'ŷā'tit lā' tapa'ksiyā'tit con Dios quinTāta'ca'n lā' nā huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Dios cacāsicua'lanālini' hui'xina'n lā' xa'nca cacā'a'nī'ni'ni'.

Tasu'yulh a'nchī lej takalhlaka'ŷ'lh xalanī'n nac Tesalónica

² Pō'ktu icmaxquī'yāuj pāxcatca'tzī Dios por mimpālacataca'n lā' pō'ktu icorarliyāuj por hui'xina'n.

³ Iccālīpāstacāni' hui'xina'n na ixlacapūn Dios quinTāta'ca'n a'ntū tlhua'tit hui'xina'n como ū'tza' lītasu'yu a'nchī lej kalhlaka'ŷā'tit. Lā' iccālīpāstacāni' a'nchī lej scujtit como ū'tza' lītasu'yu a'nchī pāxquī'yā'tit Dios. Lā' iccālīpāstacāni' hui'xina'n a'nchī tū' makxtekā'tit kalhlaka'ŷā'tit quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

⁴ Dios lej cāpāxquī'yāni' hui'xina'n, tā'timīn. Lā' quina'n icca'tzīyāuj que Dios cālacscāni'ta'ni' hui'xina'n.

⁵ Huan xatzey tachihuīn a'ntū iccāquīmāsu'ni'ni' hui'xina'n, ū'tza' tū' xmān quintachi-huīnca'n. Xa'icmāsu'yuyāuj por ixlīmāpa'ksīn huan Espīritu Santo. Lā' xa'nca xa'icca'tzīyāuj que lej stu'ncua' huan xatzey tachihuīn a'ntū xa'icmāsu'yuyāuj. Hui'xina'n ca'tzīyā'tit a'nchī lacatejīn xa'iclatlā' huanāuj a'xni'ca' xa'iccātā'lahui'lachāni'. Lā' xa'iclatlā' huanāuj chuntza' por mimpālacataca'n.

⁶ Lā' hui'xina'n quīlāmaksca'tui lā' chuntza' maksca'txtutit huan Māpa'ksīni'. A'yuj lej lipātīni'tit a'xni'ca' kalhlaka'ŷ'tit huan xatzey tachihuīn, pero lej ixka'lhīyā'tit tapāxuhuān como huan Espīritu Santo cāmaxquī'ni' tapāxuhuān.

⁷ Lā' como taca'tzīlh a'nchī hui'xina'n līlatā'kchokoyā'tit, nā chuntza' talīlatā'kchoko ixlīhuākca'n a'ntīn takalhlaka'ŷ'ni't a'ntū xalanī'n nac Macedonia lā' nac Acaya.

⁸ Chuntza' lī'a'kahuanī't ixtachihuīn huan Māpa'ksīni' por mimpālacataca'n. Lā' tū' xmān nac Macedonia lā' nac Acaya, chu calhāhuā ca'tzīcan a'nchī hui'xina'n kalhlaka'ŷā'tit Dios. Lā' ū'tza' tū' lītasquī'nī' na'icuanāuj nīn lakatin tachihuīn.

⁹ Ixlihuākca'n quīncātahuanīyāni' a'nchī hui'xina'n kalhlaka'ŷ'tit quintachihuīnca'n a'xni'ca' iccāquīlaklani'. Lā' huancan a'nchī hui'xina'n lītalakspi'tit huan idolos lā' stālani'tit Dios, lā' chuhua'j tā'scujā'tittza' Dios a'ntū xalakahuan lā' scana'tca.

¹⁰ Lā' huancan a'nchī hui'xina'n ka'lhīpā'na'ntittza' ixO'kxa' Dios a'ntū naminācha' nac a'kapūn. Huā'mā' Dios mālakahuanīchokolh. Huā'mā' ū'tza' Jesús a'ntū quīncāmāpūtaxtūyāni', lā' chuntza', a'xni'ca' Dios nalacāxtlahuakō', tū' caquīntīcāmāpātīnīni' por quīntalaclē'i'ca'n.

2

A'nchī Pablo scujli nac Tesalónica

¹ Tā'timīn, hui'xina'n ca'tzīyā'tit que tū' chu tlakaj iccāquīlaklani'.

² Hui'xina'n ca'tzīyā'tit a'nchī quīncāmāpātīnīni' lā' quīncātalakapalani' nac Filipos a'xni'ca' tūna'j xa'icchā'nāuj nac Tesalónica. Lā' a'yuj quīncāpātīle'keni'ni' huā'mā', pero Dios quīncāmaktāyani' lā' chuntza' iccāhuanīni' huan xatzey tachihuīn a'ntū Dios māca'tzīnīni'lh lā' tū' iclacapuhuāuj, a'yuj quīncāmāmakchuyīcu'tuni'.

³ Quīna'n iccāmāxquī'ni' tapāstacna'. Lā' a'ntū iccāhuanīni' hui'xina'n ū'tza' xastu'ncua'. Tuntū' icpāstacui'. Xa'iccāhuanīcu'tunāni' ixtachihuīn Dios, lā' xmān ū'tza' iccāquīlīlaklani'. Tū' iccāquī'a'kxokoni'.

⁴ Dios quīncālaktzī'ni' xalactzey lā' quīncālīmāmacū'ni' na'icmāsu'yuyāuj xatzey tachihuīn. Lā' ū'tza' iclīmāsu'yuyāuj chu a'nchī Dios lacasquī'n. Quīna'n más ictlahuacu'tunāuj ixtapuhuān Dios lā' tū' ixtapuhuānca'n tachi'xcuui't. Dios ū'tza' laktzī'n qui'a'clhcunucca'n.

⁵ Hui'xina'n ca'tzīyā'tit que quīna'n tū' iccāquīlīmāka'tlī'ni'. Lā' nīn tuntū' iccāquī'a'kxokomakhtīcu'tuni'. Huā'mā' Dios ca'tzī.

⁶ Tū' xa'iclacasquī'nāuj huan tachi'xcuui't naquīncāta'a'cnīni'ni'yāni', nīn hui'xina'n, nīn ā'makapitzīn, a'yuj quīna'n ixapōstoles Cristo lā' ū'tza' līmīni'ni' caquīlā'a'cnīni'ni'uj.

⁷ Lacatzucu xa'iccātā'chihuīna'nāni' hua'chī kalhatīn puscāt a'ntū cāmaktaka'ha ixcamana'.

⁸ Xa'iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n. Lā' ū'tza' xa'iccālīmāxquī'cu'tunāni' tū' xmān huan xatzey tachihuīn; xa'iccāmāxquī'cu'tunāni' nā quīnquīlhtamacujca'n, tanto xa'iccāpāxquī'yāni'.

⁹ Tã'timîn, hui'xina'n pãstacã'tit a'nchî xa'icscujãuj lâ' a'nchî xa'icpãtîyãuj para na'iclitãpãtle'keni'yãuj. Quina'n tũ' xa'iccãmãmakãspũtũcũ'tunãni'. Lã' ù'tza' xa'icliãscujãuj tuncuj lâ' tzi'sa a'xni'ca' xa'iccãmãsu'ni'yãni' hui'xina'n ixtachihuïn Dios.

¹⁰ Hui'xina'n laktzi'ntit lâ' Dios nã laktzi'lh a'nchî xa'iccãtã'lahui'lanî' hui'xina'n a'nti kalhlaka'ÿyã'tit. Quina'n tzeyã chi'xcuhui'n xa'icuanî'tauj. Lilacatejtin xa'iclatã'kchokoyãuj. Nîn tuntũ' xa'icltlahuayãuj a'ntũn tũ' limakuan. Lã' chuntza' nîn tinti' tze naquincãle'ksa'nîni'nãni'.

¹¹ Nã hui'xina'n ca'tziyã'tit a'nchî hua'chi kalhatin xatãta' cãmaxquî' tapãstacna' ixcamana', chuntza' quina'n xa'iccãmãxquî'yãni' tapãstacna' milihuãkca'n lâ' xa'iccãmãkõ'xaka'tli'yãni'.

¹² Lã' lej xa'iccãhuaniyãni' que tasqui'nî lilacatejtin nalatã'kchokoyã'tit a'nchî Dios lacasqui'n. Dios ù'tza' a'nti cãta'sani'nî'ta'ni' a'nlhã xla' mãpa'ksini'n lâ' a'nlhã lej cã'tzẽhuani't.

¹³ Lã' nã põ'ktu icmaxquî'yãuj pãxcatca'tzi Dios a'nchî hui'xina'n kalhlaka'ÿtiti ixtachihuïn Dios a'xni'ca' xa'iccãhuaniyãni'. Hui'xina'n ca'tziti lâ' kalhlaka'ÿtiti que a'ntũ iccãmãsu'ni'ni', ù'tza' ixtachihuïn Dios lâ' tũ' ixtachihuïnca'n tachi'xcuhui't. Lã' stu'ncua' ixtachihuïn Dios. Lã' Dios ù'tza' a'nti scuja na mi'clhcunucca'n hui'xina'n a'nti kalhlaka'ÿyã'tit.

¹⁴ Hui'xina'n, tã'timîn, cãpãtle'keni'ni' a'cxtim hua'chi cãpãtle'keni'lh xalanî'n nac Judea a'ntũn tatapa'ksi con Dios lâ' takalhlaka'ÿ Jesucristo. Mintã'macchicni'ca'n cãtamacaputzani' hui'xina'n. Lã' huan israelitas tamacaputzalh ixtã'israelitasca'n xalanî'n nac Judea a'ntũn takalhlaka'ÿ.

¹⁵ Huan israelitas tamaknîlh huan ixa'cta'sana'nî'n Dios. Lã' tamaknîlh huan Mãpa'ksini' Jesũs. Lã' quina'n quincãtamacaputzani'. Dios tũ' lakati a'ntũn tãtlahua xlaca'n. Xlaca'n tatã'lãsta'la ixlhuãkca'n tachi'xcuhui't.

¹⁶ Xlaca'n tũ' quincãtamakxtekãni' na'iccãtã'chihuïna'nãuj a'ntũn tũ' israelitas. Quina'n iccãtã'chihuïna'ncu'tunãuj para que natapũtaxtu. Lã' chuntza' huan israelitas a'chulã' taka'lhî ixtalacle'i'ca'n. Lã' ù'tza' nacãlimãpãtini' Dios.

Pablo iccãlaka'mpalacu'tun xalanî'n nac Tesalõnica

¹⁷ A'xni'ca' iccãmãkxtekni' lâ' lãtma'j tũ' xa'iccãlaktzi'nãni', põ'ktu xa'iccãpãstacãni' hui'xina'n lâ' lej xa'iccãlaktzi'ncu'tunãni'.

¹⁸ Quina'n xa'iccãlaka'ncu'tunãchãni' hui'xina'n. Lã' quit, Pablo, xa'iccãlaka'ncu'tunãchãni' makhũhua' pero huan ko'ti'ti tũ' quincãmãkxtekni' na'icã'nãchãuj.

¹⁹ A'xni'ca' huan Mãpa'ksini' Jesucristo namin lâ' natahui'layãuj na ixlacapũn, na'iccãlipãxuhuyãni' como kalhlaka'ÿyã'tit. Lã' por mimpãlacataca'n naca'tzican a'nchî xa'ictã'scujãuj Dios.

²⁰ Chuntza' hui'xina'n quilãmaxquî'yãuj tapãxuhuãn lâ' iclika'tla'jca'tziyãuj por hui'xina'n.

3

¹ Como tũ' xa'icca'tziyãuj a'nchî ixlilatã'hua'nã'tit, tũ'tza' xa'icãtãyani'yãuj. Ictipuhãuj xa'ictachokouj qui'a'cstuca'n, quit lâ' Silas, nac Atenas,

² lâ' xa'iccãlakmacã'nchãni' Timoteo, quintã'tinca'n. Xla' tã'scuja Dios lâ' mãsu'yu xatzey tachihuïn a'ntũ ixpãlacata Cristo. Iccãlakmacã'nchãni' para que nacãmãxquî'yãni' tapãstacna' lâ' nacãmãktãyãni' para que mãs xa'nca nakalhlaka'ÿyã'tit.

³ Huã'mã' icltlahuãuj para que tũ' nataxtutãyã'yã'tit por ixpãlacata a'ntũ lipãtini'mpã'na'ntit. Hui'xina'n ca'tziyã'tittza' que tasqui'nî que napãtini'nãuj huã'tzã'.

⁴ A'xni'ca' xa'iccãtã'lahui'lachãni' iccãhuani'ni' a'nchî nalipãtini'nãuj. Lã' chuntza' pãtle'kelh. U'tza' huã'mã' ca'tziyã'tit.

⁵ Lã' ù'tza' iclãmãcã'ncha' Timoteo. Como tũ' xa'icca'tzi a'nchî ixlilatã'hua'nã'tit, tũ'tza' xa'icãtãyani'. Xa'icca'tzicu'tun palh ixkalhlaka'ÿyã'titcus xa'nca. Quit xa'icca'tzicu'tun palh huan ko'ti'ti xmãn iccãlilaktzi'nî'ta'ni'. Chuntza' chu xmãn xa'icscujtamaka'uj.

⁶ Chuhua'j Timoteo iccãlakani'ta'nchãni' lâ' chimpãtza'. Quincãhuaniyãni' a'nchî lej xa'nca kalhlaka'ÿyã'tit lâ' a'nchî lãpãxquî'yã'tit. Lã' nã quincãhuaniyãni' a'nchî quilãpãstacmã'nãchãuj põ'ktu lâ' quilãpãxquî'yãuj. Lã' xla' quincãhuani'ni' que hui'xina'n quilãlaktzi'ncu'tunãuj chuntza' hua'chi iccãlaktzi'ncu'tunãni' nã quina'n.

⁷ Lã' como icca'tziuj que hui'xina'n nã xa'nca kalhlaka'ÿyã'tit, ù'tza' xa'iclitako'xaka'tli'yãuj, a'yuj xa'icpãtini'mã'nauj lâ' a'yuj lej ixquincãpãtle'keni'mã'ni' a'ntũn tũ' tzey.

⁸ Chuhua'j iclipãxuhuyãuj como icca'tziujtza' que hui'xina'n nã xa'nca kalhlaka'ÿyã'tit quiMãpa'ksini'ca'n.

⁹ Lã' chuhua'j tze na'icmaxquî'yãuj pãxcatca'tzi Dios por mimpãlacataca'n. Icmãxquî'yãuj lhũhua' pãxcatca'tzi Dios porque lej iclipãxuhuyãuj na ixlacapũn Dios por mimpãlacataca'n.

¹⁰ Tuncuj lâ' tzi'sa lej icsqui'nî'yãuj Dios que ca'iccãlaka'nchãni' hui'xina'n porque iccãmãsu'ni'cu'tunãni' ã'macsti'na'j a'ntũ ticãspũtũ'yãni' hui'xina'n a'nchî kalhlaka'ÿyã'tit.

¹¹ Māni' Dios, quinTāta'ca'n, lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo caquincātamakxteknī' para que tzē na'iccālakā'nāchāni' hui'xina'n.

¹² Cacāmaktāyani' huan Māpa'ksīni' para que ā'chulā' nalāpāxquī'yā'tit, lā' ā'chulā' nacāpāxquī'yā'tit ixlihuākca'n tachi'xcuui't, chuntza' hua'chi quina'n iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n.

¹³ Dios cacāmāhuixcānīni' lā' cacāmāpānūni'kō'ni' ixlihuāk a'ntū ko'hua'jua' na mi'a'clhcunucca'n para que chuntza' nīn tintī' tzē caticālē'ksa'nīni'ni' a'xni'ca' natāyayāchipitit na ixlacapūn quinTāta'ca'n Dios a'xni'ca' namimpala quiMāpa'ksīni'ca'n Jesús con ixlihuākca'n a'ntī i'xla'.

4

A'nchīn tzē nalīlatahui'lacān chu a'nchī Dios lacasqui'n

¹ A'xmān iccāhuanicu'tunāni' hui'xina'n, tā'timīn. Quina'n iccāmāsu'ni'ni' a'nchī nalīlatā'kchokoyā'tit chu a'nchī Dios lacasqui'n. Lā' chuntza' latā'kchokopā'na'ntit. Lā' chuhua'j quina'n iccāsqi'ni'yāni' hui'xina'n lā' iccāmaxquī'yāni' tapāstacna' por ixquiltampān Jesūs: ā'chulā' chuntza' calatā'kchokotit.

² Hui'xina'n pāstacā'tit a'ntū iccāmāsu'ni'ni' por ixquiltampān Māpa'ksīni' Jesūs.

³ Dios lacasqui'n que ilacatejtin nalatahui'layā'tit. Tū' namakpuscātīni'nā'tit.

⁴ Caca'tzī'tit milīhuākca'n a'nchī naputzayā'tit mimpuscātca'n chu a'nchī minī'ni' na ixlacapūn Dios lā' nā na ixlacapūnca'n tachi'xcuui't.

⁵ Tū' caputzatit mimpuscātca'n con xako'hua'jua' tapāstacna' hua'chi tatlaha huan chi'xcuui'n a'ntīn tū' talakapasa Dios.

⁶ Tū' timakpuscātīni'nā'tit. Tū' tilālakatlayayā'tit chuntza', porque chuntza' tū tzey tlahuani'yā'tit ā'chā'tin chi'xcu'. QuiMāpa'ksīni'ca'n nacāmāpātīni' a'ntī chuntza' natatlahua. Lā' ū'tza' huā'mā' xa'nca iccāhuanini'ta'ni' hui'xina'n xapū'la.

⁷ Dios quincālcacsacnī'ta'ni' lā' xla' tū' lacasqui'n natlahuayāj a'ntūn ko'hua'jua'. Quincālcacsacnī'ta'ni' para natlahuayāj a'ntū xatzey na ixlacapūn Dios.

⁸ A'ntīn tū' natatlokentaxtū huā'mā' līmāsa'tin, xla'ca'n tū' talakmaka'n chi'xcuui'n; xla'ca'n talakmaka'n Dios. Lā' Dios ū'tza' a'ntī quincāmaxquī'yāni' huan Espīritu Santo.

⁹ Como hui'xina'n lāpāxquī'yā'tit litā'timīn, chuntza' tū' tasquī'nī na'iccāhuaniyāni' nīn tuntū' i'xpālacata huā'mā'. Dios cāmāsu'ni'ni'ta'ni'tza' a'nchī nalāpāxquī'yā'tit hui'xina'n.

¹⁰ Lā' chuntza' tū' xmān lāpāxquī'yā'tit, hui'xina'n nā cāpāxquī'yā'tit ixlihuākca'n huan tā'timīn xalanī'n na ixlihuāk huan estado de Macedonia. Lā' iccāsqi'ni'yāni' que ā'chulā' cacāpāxquī'tit.

¹¹ Nalīhui'liyā'tit ca'cs natahui'la'yā'tit. Lā' tū' calīmaktanū'tit a'ntūn tū' mimaca'tzica'n. Lā' cascujtīt. U'tza' huā'mā' iccāhuanini'ta'ni' pū'la.

¹² Lā' chuntza' nacāta'a'cnīni'ni'yāni' xla'ca'n a'ntīn tū' takalhla'ka't ixtachi'huīn Dios. Lā' chuntza' tze nalitapātē'keni'yā'tit.

A'xni'ca' namimpala huan Māpa'ksīni'

¹³ Iclacasqui'nāj que caca'tzīt a'ntū ixlīstu'nca' i'xpālacata a'ntīn tanīni'ttza'. Chuntza' tū' catilakaputzatit hua'chi talakaputza xla'ca'n a'ntīn tū' taka'lhīmā'na para natalakchā'n Cristo.

¹⁴ Quina'n kalhla'ka'tiyāj que Jesūs nīh lā' nā lakahuanchokoh. Lā' nā chuntza' kalhla'ka'tiyāj que ixlihuākca'n a'ntī ixtakalhla'ka'tī Jesūs a'xni'ca' tanīh, nā xla'ca'n nacāmālakahuanchoko Dios a'xni'ca' namimpala Jesūs.

¹⁵ Lā' chuhua'j na'iccāhuaniyāni' a'ntū hualh quiMāpa'ksīni'ca'n. A'xni'ca' namimpala huan Māpa'ksīni', quina'n a'ntī xalakahuancus tū' caticāmakxtekuī xla'ca'n a'ntū tanīni'ttza'.

¹⁶ Lā' huanmā' chi'chīni' huan Māpa'ksīni' nayujāchi de nac a'kapūn lā' lej pa'lha nahuan lakatin līmāpa'ksīn. Lā' huan xapuxcu' āngeles nata'sa. Lā' namakata'sacan ixliskoli' Dios para nacāmāca'tzīnīcan que mimā'tza' huan Māpa'ksīni'. Xapū'la natalakahuanchoko xla'ca'n a'ntī ixtakalhla'ka'tī Cristo a'xni'ca' tanīh.

¹⁷ Lā' chu tuncan xla'ca'n lā' nā quina'n a'ntū xalakahuancus, quilihuākca'n naquincātamā'kayāyāni' nac poklhū'. Lā' nalakchā'nāj huan Māpa'ksīni' nac cā'ū'ni'n tālhmā'n. Lā' para pō'ktu chuntza' natā'tahui'layāchāj quiMāpa'ksīni'ca'n.

¹⁸ Lā' huā'mā' tachi'huīn nalālīmāpāstaquī'yā'tit. Lā' chuntza' nalālīmākō'xamāka'tli'yā'tit.

5

¹ Tā'timīn, tū' tasquī'nī na'iccāhuaniyāni' hui'xina'n lhānīn napātē'ke huā'mā' lā' lhānīn namin huan Māpa'ksīni'.

² Hui'xina'n xa'nca ca'tzīyā'tit que nīn tintī' ca'tzī lhānīn namin huan Māpa'ksīni'. Chu līmaktin namin hua'chi chu līmaktin min huan ka'lhāna' de tzi'sa.

³ A'xni'ca' natahuan tachi'xcuhū't: "Ca'cs hui'lāna'uj, tuntū' catilalh", chu limaktin nala huan lakuat. Lacapalh nala huan lakuat hua'chi a'xni'ca' nachini' ixtaca'tzāt kalhatin puscāt a'xni'ca' nalacatuñcū'tza' ixcaman. Lā' tū' catitapūtaxtuni'll huan lakuat.

⁴ Xlaca'n tū' talakapasa Dios lā' tū' taca'tzī palh Jesucristo namimpala. Chu limaktin natasu'yu hua'chi a'xni'ca' namin kalhatin ka'lhāna' de tzī'sa. Hui'xina'n tū' hua'chi xlaca'n como hui'xina'n lakapasā'tit ixtachihuīn Dios lā' ka'lhīpā'na'ntit Jesucristo hasta a'xni'ca' namin.

⁵ Hui'xina'n xalanī'n nac cā'tuncuj lā' latlā'hua'nā'tit nac cā'xkakana'. Como tū'tza' tlahuacu'tunā'tit a'ntūn tū' tzey, hui'xina'n tū'tza' xalanī'n nac cā'tzī'sa. Tū'tza' latlā'huanāuj a'n'lhā cā'pucsua' como Dios xtāpalinī'tza' quintapāstacna'ca'n.

⁶ Hua'chilh ixtalhtatani't xlaca'n a'ntūn tū' talakapasa ixtachihuīn Dios. Tū' calaujtit hua'chi xlaca'n. Skalalh calaujtit lā' cuenta catlahuaujtit que tū' natlahuayāuj a'ntūn tū' tzey.

⁷ Cā'tzī'sa lhtatacan lā' cā'tzī'sa ka'chīcan. Xalanī'n nac cā'tzī'sa hua'chilh ixtalhtatani't lā' hua'chilh ixtaka'chīni't, como tū' tapāstaca a'ntū ixta' Dios lā' tū' tatlahua cuenta a'nchī lacatejtin natalatā'kchoko.

⁸ Quina'n tū' hua'chi xlaca'n como quina'n xalanī'n nac cā'tuncuj. Huan tropa ka'lhī ixlu'xu' de licā'n a'ntū napūtamaktyā ixa'clhcunuc. Lā' quina'n ka'lhīyāuj a'ntū napūtamaktyāyāuj nac qui'a'clhcunucca'n. Kalhlaka'ī'yāuj Jesucristo lā' pāxquī'ni'nāuj chu a'nchī xla' quincāmāsu'ni'ni'. Lā' ū'tza' lipūtamaktyāyāuj qui'a'clhcunucca'n. Lā' ū'tza' tū' makxteka natanū na qui'a'clhcunucca'n a'ntū ko'hua'jua'. Huan tropa ka'lhī ixtā'knu' de licā'n a'ntū napūtamaktyā ixa'kxāk. Lā' quina'n ka'lhīyāuj a'ntū napūtamaktyāyāuj quintapāstacna'ca'n. Quina'n kalhlaka'ī'yāuj que napūtaxtuyāuj. Lā' ū'tza' lipūtamaktyāyāuj. Lā' ū'tza' tū' makxteka natanū a'ntūn tū' tzeyā tapāstacna'.

⁹ Dios quincālcacsacni'ta'ni' lā' tū' quincāmāpātīnicū'tunāni' a'xni'ca' nalacāxtlahuakō'. Quincālcacsacni' para que naquincāmāpūtaxtūyāni' quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo.

¹⁰ Lā' Jesucristo, xla' līnīlh por quina'n para que natā'latahui'layāuj xla', palh nīni'taujta' o lakahuānāujcus a'xni'ca' xla' namimpala.

¹¹ Lā' por ixpālacata huā'mā' calālimaxquī'tit tapāstacna' lā' calāmāhuixcāni'tit chuntza' a'nchī tlahuapā'na'ntit hui'xina'n chuhua'j.

Pablo cāchihuīna'maxquī'lh huan tā'timīn

¹² Iccāsqū'ni'yāni', tā'timīn, cacā'a'cnīni'ni'tit huan xanapuxcu'nu' a'ntī tatā'scuja Māpa'ksini'. Huan Māpa'ksini' cālcacsacni't xlaca'n para nacātamāsu'ni'yāni' lā' nacātamaxquī'yāni' tapāstacna'.

¹³ Lej cacā'a'cnīni'ni'tit lā' cacāpāxquī'tit por ixpālacata ixtascujūtca'n. Hui'xina'n tū' calāsta'la'tit.

¹⁴ Lā' iccāmaxquī'yāni' tapāstacna', tā'timīn. Cacāquilhnī'tit macsti'na'j a'ntī chu xmān talatā'lhuan. Cacāhuanilī'pintit a'ntīn talakachā'ni'ni't. Cacāmaktāyā'tit a'ntīn tūna'j xa'nca takalhaka'ī'. Cacātāyani'tit ixlihuākca'n.

¹⁵ Calē'capintit nalātlahuani'yā'tit a'ntū limakuan. Lā' nā chuntza' cacātlahuani'tit ixlihuākca'n a'ntū limakuan. Lā' tū' titlahuani'yā'tit ā'chā'tin a'ntūn tū' tzey, ayuj xla' cātlahuani'nī'ta'ni' a'ntūn tū' tzey.

¹⁶ Pō'ktu capāxuhua'tit.

¹⁷ Pō'ktu cakalhtō'ka'tit.

¹⁸ Camaxquī'tit pāxcatca'tzī Dios chu a'ntū cāpātē'kēni'yāni'. Chuntza' Dios lacasquī'n natlahua'yā'tit hui'xina'n a'ntūn tapa'ksiyā'tit con Cristo.

¹⁹ Tū' camāmachuyī'tit huan Espīritu Santo a'nchī scuja.

²⁰ Tū' calakmaka'ntit a'ntūn tūhuan ixa'cta'sana'ni'n Dios.

²¹ Lā' xa'nca napāstacā'tit palh tzey o tū' tzey a'ntūn tūhuan lā' camakhtīni'ntit a'ntūn tzey.

²² Camakxtektit huāk a'ntū xako'hua'jua'.

²³ Māni' Dios cacātlahuani' hui'xina'n lej xalacuan. Dios ū'tza' a'ntī tza'ta'ta' tlahua qui'a'clhcunucca'n. Xla' cacāmāpānūni'ni' a'ntūn tū' tzey. Lā' cacāmaktāyani' para que tū' natlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey. Lā' cacāmaktāyani' para que tū' natanū a'ntū ko'hua'jua' na mintapāstacna'ca'n lā' na mi'a'clhcunucca'n hasta a'xni'ca' namin quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo.

²⁴ Ixlihuāk huā'mā' Dios nacātlahuani'yāni' como ū'tza' a'ntī cālcacsacni'ta'ni' lā' ū'tza' tlōkentaxtū.

A'xmān līsicua'lanālīn

²⁵ Tā'timīn, cakalhtō'ka'tit por quina'n.

²⁶ Cacāsaludarlītīn lā' cacāpūsko'ka'tit ixlihuākca'n huan tā'timīn chu a'nchī minī'ni' entre litā'timīn a'ntīn tatapa'ksī con Dios.

²⁷ Iccālimāmacū'yāni' por ixquilhtampān Māpa'ksīni' cacālakapūtle'keni'kō'tit ixlīhuākca'n huan tā'timīn huā'mā' carta a'ntū ictzo'kmā'.

²⁸ Cacāsicua'lanālini' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Amén.

Ixlīkalhtu' Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Tesalónica

Pablo lā' a'ntī ixtatā'scuja tatzo'kli lakatin carta

¹ Ictzo'knunāuj quina'n, Pablo lā' Silvano lā' Timoteo. Iccātzō'knuni'yāni' hui'xina'n xalanī'n nac Tesalónica a'ntī kalhlaka'ī'yā'tit lā' tā'tapa'ksīyā'tit Dios quinTāta'ca'n lā' nā huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

² Cacāsīcua'lanālini' Dios quinTāta'ca'n lā' huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' xa'nca cacā'a'ni'ni'ni'.

Dios nacāmāclā'ēnī a'ntīn talaclē'n

³ Quina'n icca'tzīyāuj que hui'xina'n kalhlaka'ī'pā'na'ntit ā'chulā' lā' milīhuākca'n lāpāxqui'pā'na'ntit ā'chulā'. Lā' ū'tza' tasqui'nī nalīmaxqui'yāuj pō'ktu pāxcatca'tzī Dios. Chuntza' minī'ni'.

⁴ Lā' ū'tza' quina'n lej iclīka'lhīyāuj tapāxuhuān a'xni'ca' iccāhuaniyāuj xlaca'n a'ntīn tatapa'ksī con Dios, a'nchī hui'xina'n latlā'hua'nā'tit. Iccāhuaniyāuj a'nchī hui'xina'n xa'nca kalhlaka'ī'yā'titcus lā' tū' tamakchuyīni'ta'ntit a'yuj lej cātālimacaputzayāni' hui'xina'n lā' lej pātīyā'tit lej lhūhua' catūhuā.

⁵ Chuntza' lītasu'yu que Dios xa'nca ca'tzī a'nchī nalīlacāxtlahuakō'. Lā' chuntza' lītasu'yu que Dios nacālakztī'nāni' xalacuan para natanū'yā'tit a'nlhā xla' māpa'ksīni'n. Hui'xina'n tapa'ksīyā'tit con Dios. Lā' ū'tza' līpātīni'mpā'na'ntit.

⁶ Ca'tzīyāuj a'nchī tzey nalīlacāxtlahua Dios. A'ntī cātāmacaputzayāni' hui'xina'n xlaca'n natamāpala con Dios lā' xla' nacāmāpātīni'.

⁷ Dios namājaxī a'nchī līpātīni'nāuj hasta a'xni'ca' natasu'yu huan Māpa'ksīni' Jesús. Naminācha' de nac a'kapūn. Lā' por ixquiltampān natatā'min ixāngeles.

⁸ Jesucristo natalacsu'yu nac cā'lamana'. Lā' nacāmāpālanikō' a'ntīn tū' talakapascu'tulh Dios lā' tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tulh huan xatzey tachīhuīn ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

⁹ Xlaca'n nacāmāpātīni' Dios para pō'ktu como nacāmāxtunquīcan para pō'ktu na ixlacapūn Dios lā' huan xkakana' a'ntū mālacsu'yu ixlīmāpa'ksīn Dios.

¹⁰ Lā' huanmā' chī'chīni' a'xni'ca' namin huan Māpa'ksīni', nata'a'cnīni'ni' ixtachi'xcuhuī't, lā' natalē'cnīni'ni' ixlīhuākca'n a'ntīn takalhlaka'ī'. Lā' nā chuntza' natlahua'yā'tit nā hui'xina'n porque kalhlaka'ī'ni'ta'ntit a'ntū iccāhuani'ni'.

¹¹ Lā' ū'tza' iclīkalhtō'ka'yāuj pō'ktu por hui'xina'n. Icsqui'ni'yāuj Dios que xa'nca nalatā'kchokoyā'tit hui'xina'n, chu a'nchī tasqui'nī natalatā'kchoko xlaca'n a'ntī cālacsacnī't Dios para que Dios nacālakztī'nāni' xalacuan hui'xina'n. Icsqui'ni'yāuj Dios cacāmaktāyani' natlōkentaxtūyā'tit ixlīhuāk xatzey mintapuhuāna'n, lā' huāk tzey a'ntū tlaha'cu'tunā'tit como hui'xina'n kalhlaka'ī'ni'ta'ntitza'. Ixlīhuāk huā'mā' Dios tzē natlahua porque ka'lhī līmāpa'ksīn.

¹² Lā' chuntza' na'a'cnīni'ni'can quiMāpa'ksīni'ca'n por mimpālacataca'n. Lā' hui'xina'n nacāta'a'cnīni'ni'yāni' por ixpālacata Jesucristo. Huā'mā' tzē chuntza' nala porque lej ka'lhī talakalhu'mān quinDiosca'n lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

2

Huan chī'xcu' a'ntī más ca'tzanca'tzī

¹ Chuhua'j na'iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'ntū napātle'ke a'xni'ca' namin quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo, lā' a'nchī quina'n nalaktakēxtimīyāuj na ixlacapūn. Ixpālacata huā'mā' iccāhuanicu'tunāni' catūhuā.

² Tū' catamakxtektit que chu līmaktin namāmāchuyīcan mintapāstacna'ca'n. Lā' tū' catamakchuyī'tit a'xni'ca' huancan que chīni'ttza' huan chī'chīni' a'ntū napūmin huan Māpa'ksīni'. Chō'lā chuntza' cāhuani'ni' kalhatin ixa'cta'sana' Dios o kalhatin a'ntū māsu'yu ixtachīhuīn Dios. Chō'lā cathuā cāhuani'ni' que iccāmācā'ni'ni'ta'nchāni' lakatin carta a'nlhā xa'ictzo'knī'tauj que chīni'ttza' huan chī'chīni' a'ntū napūmin huan Māpa'ksīni'. Tū' stu'ncua'. Tū' chuntza' ictzo'knūni't.

³ Tū' cacāta'a'kxokoni' por ixpālacata nīn tuntū'. Huanmā' chī'chīni' tūna'j catilalh. Pū'la lhūhua' natatā'lāsta'la Dios, lā' natasu'yu huan kalhatin chī'xcu' a'ntī más ca'tzanca'tzī que ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't. Xla' lihui'licani't na'a'n nac pūpātīn.

⁴ Xla' nala ixtā'ca'tzaca'n ixlīhuāk a'ntī cāhuanican dioses lā' ixlīhuāk a'ntū cātāquilhpūtani'can. Xla' natahui'la na ixlītōkpān Dios lā' nahuan que ū'tza' māni' Dios. Lā' xla' nacāmāquilhpūt tachi'xcuhuī't.

⁵ ¿Chu tü' pāstacā'tit a'nchī xa'iccāhuaniyāni' huāk huā'mā' a'xni'ca' xa'iccātā'lahui'lani' hui'xina'n?

⁶ Lā' hui'xina'n ca'tziyā'tit a'ntūn tü' makxteka natasu'yu chuhua'j huan chi'xcu' a'ntū lej ca'tzanca'tzi. Hasta a'xni'ca' laclhcāhui'lica, hasta a'xni'ca' natasu'yu.

⁷ Chuhua'j lakatzē'k scujmā' ixlīmāpa'ksīn huan ko'ti'ti'. Lā' chuntza' nascujtamā' lakatzē'k hasta namāpānūcan huan tūn tü' makxteka tasu'yu huan chi'xcu' a'ntū lej ca'tzanca'tzi'.

⁸ Lā' chu tuncan natasu'yu. Lā' ā'calistān natasu'yu huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Lā' xla' xmān nasu'nu' lā' chuntza' nalimāknī huan chi'xcu' a'ntū lej ca'tzanca'tzi. Lā' como Jesucristo lej ka'lhī ixlīmāpa'ksīn, xmān natasu'yu, lā' xmān chuntza' nalimāspūtū ixlīmāpa'ksīn huan chi'xcu' a'ntū lej ca'tzanca'tzi.

⁹ Lā' a'xni'ca' namin huan chi'xcu' a'ntū lej ca'tzanca'tzi, xla' naka'lhī ixlīmāpa'ksīn ko'ti'ti' lā' natlahua tāpālhūha' lē'cnīn lā' laka'tla'n catūhuā' a'ntū lī'a'kxokonu'n.

¹⁰ Lā' como xla' lej xaca'tzanca'tzīn, nacā'a'kxoko xla'ca'n a'ntī natapātīni'n nac pūpātīn. Natapātīni'n a'ntza' porque tü' tamaklhūni'ncu'tulh ixtachihuīn Dios a'ntū lej stu'ncua' lā' a'ntū māsu'yu a'nchī līpūtāxtucan.

¹¹ Lā' como tü' tamaklhūni'ncu'tulh a'ntū xastu'ncua', Dios cāmāxteka nacā'a'kxokocan. Lā' ū'tza' talikalhaka't' a'ntūn tü' stu'ncua'.

¹² Lā' chuntza' Dios nacālacāxtlahuakō' lā' nacāmāpātīnikō' ixlīhuākca'n a'ntūn tü' takalhlaka't'lh a'ntū xastu'ncua' lā' xmān ixtalakatī natatlahua ixtalaclē'i'ca'n.

Dios cāmāpūtāxtūcu'tun huan tachi'xcu'huī't

¹³ Lā' chuhua'j, tā'timīn, ca'tziyā'j que cāpāxquī'yāni' huan Māpa'ksīni'. Lā' chuhua'j tasquī'nī na'icmaxquī'yā'j pāxcatca'tzi Dios porque Dios cālacacni' hui'xina'n a'xni'ca' tūna'j ixa'nān quilhtamacuj, para que napūtāxtuyā'tit. Como hui'xina'n kalhlaka'tiyā'tit a'ntū ixlīstu'ncua' lā' como huan Espīritu Santo cātlahuani' xalacuan hui'xina'n, lā' chuntza' Dios nacālīmāpūtāxtūyāni' hui'xina'n.

¹⁴ Quina'n iccālē'ni'chāni' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. Lā' chuntza' cālīta'sani'ni' Dios. Xla' cāta'sani'ni' hui'xina'n para que chuntza' hui'xina'n nalakchipinā'tit quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo nac a'kapūn a'nlhā cā'tzēhuani't.

¹⁵ Lā' ū'tza' xa'nca' calitāya'tit lā' tü' camāxtektit huan līmāasca'tīn a'ntū iccāhuanini' lā' a'ntū ictzo'kui nac carta.

¹⁶ Dios quinTāta'ca'n, xla' quincāpāxquī'yāni' lā' quincāmaxquī'yāni' talāko'xamāka'tlī'n a'ntūn tü' maktīn catīspūtī. Xla' quincāmāca'tzīniyāni' que tü' chu tlakaj ka'lhīmā'nauj a'ntū xatzey a'ntū xla' naquincātlahuani'yāni'. Dios, xla' lakalhu'mana'n. Lā' ū'tza' huāk quincālītlahuani'yāni' ixlīhuāk huā'mā'.

¹⁷ Icsquī'ni'yā'j huan Māpa'ksīni' Jesucristo lā' Dios quinTāta'ca'n que cacātamāxquī'ni' talāko'xamāka'tlī'n lā' cacātamāhuixcāni'ni' para que chuntza' natlahua'yā'tit lā' nahua'nā'tit huāk a'ntūn tzey.

3

Pablo cāsquī'ni'lh huan tā'timīn que catalīkalhtō'ka'lh para xla'

¹ Lā' chuhua'j, tā'timīn, ca'orarlī'tit por quina'n. Casquī'ntit que ixtachihuīn Dios ca'a'kahualh lā' ca'a'cnīni'ni'ca chuntza' hua'chī a'cnīni'ni'tit hui'xina'n.

² Lā' nā casquī'ntit que Dios caquincāmāpūtāxtūni' de na ixlīmāpa'ksīnca'n huan xalacca'tzanca'tzīni'n chī'xcu'huī'n a'ntūn tatlahua a'ntūn tü' līmakan. Amakapītzīn tachi'xcu'huī't tü' takalhlaka't' lā' ū'tza' lī'a'nān huan tachi'xcu'huī't a'ntū lej taca'tzanca'tzi.

³ Huan Māpa'ksīni' pō'ktu tlōkentāxtūkō'. Xla' nacātamāhuixcāni'yāni' lā' nacāmaktāca'lhāni' lā' chuntza' tü' caticātlajani' huan ko'ti'ti'.

⁴ Quina'n iclīpāhuanā'j huan Māpa'ksīni'. Lā' ū'tza' a'ntū cāmaktāyāni'. Lā' ū'tza' iclīca'tziyā'j palh tlaha'pā'na'ntit a'ntū iccāhuanini' lā' ā'chulā' natlahua'yā'tit.

⁵ Cacāmaktāyani' hui'xina'n huan Māpa'ksīni' Jesucristo para que ā'chulā' naca'tziyā'tit a'nchī Dios cāpāxquī'yāni'. Lā' cacāmaktāyani' para que natāyani'yā'tit a'ntūn cāpātē'keni'yāni', chuntza' hua'chī Cristo tāyani'kō'lh.

Tasquī'nī que natascuja ixlīhuākca'n

⁶ Lā' chuhua'j, tā'timīn, iccālīmāpa'ksīyāni' a'ntū ixquilhtampān quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Cataxtunquīt de ixlīhuākca'n huan tā'timīn a'ntūn chu xmān talatlahuan lā' tü' ta'a'kahua'nani' huan līmāasca'tīn a'ntū iccāhuanini'ta'ni' hui'xina'n.

⁷ Hui'xina'n ca'tziyā'tittza' que tasquī'nī que naquilāmaksca'txtuyā'j a'nchī xa'icscujā'j. Quina'n tü' laclhquītīni' xa'icuanī'tauj a'xni'ca' xa'iccātā'lahui'lani' hui'xina'n.

⁸ Iccāmāpalau' a'ntū ixquincāmāhuī'yāni'. Lā' lej palha xa'icscujā'j de tuncuj lā' de tzi'sa porque quina'n tü' xa'iccāmāmakasputūcu'tunāni'.

⁹ Lā' a'yuj xa'icka'lhīyāuj derecho chu ixquilāmāhui'uj, pero quina'n xa'icscujāuj porque xa'iclacasqui'nāuj que hui'xina'n naquilāmaksca'tāuj.

¹⁰ A'xni'ca' xa'iccātā'lahui'lani' hui'xina'n, iccāhuanini' chuntza': Palh a'nan catīhuā a'ntīn tū' scujcu'tun, tū' cahuā'yalh.

¹¹ Quincātahuaniyāni' que makapitzīn de hui'xina'n lhquititni' lā' talimaktanū a'ntū tū' ixmaca'tzica'n lā' nīn tuntūyā litlōt tatlahua.

¹² Lā' xlaca'n iccāmāpa'ksīyāuj lā' iccāmaxquī'yāuj tapāstacna' por ixquilhtampān Jesucristo: Ca'cs catatahui'lalh lā' catascujli lā' chuntza' catalitapātle'keni'lh xlaca'n.

¹³ Tā'timīn, tū' calakachipini'tit natlahua'yā'tit a'ntū xatzey.

¹⁴ Palh catīhuā tū' a'kahuāna'ni'cu'tun a'ntū icuanī'tauj nac huā'mā' carta, caxa'ncalaktzī'ntit tichū. Lā' tū' chu lakatin catā'pintit hasta que namāxana'n xla'.

¹⁵ Pero tū' calaktzī'ntit hua'chi kalhatin tā'ca'tza. Xla' mintā'tinca'n. Camaxquī'tit tapāstacna'.

A'xmān līsicua'lanālīn

¹⁶ Huan Māpa'ksīni' Jesucristo ū'tza' a'ntī cāmātza'ta'tī'ni'yāni' mi'a'clhcunucca'n. Cacāmaktāyani' huan Māpa'ksīni' para que pō'ktu natza'ta'ta'n mi'a'clhcunucca'n, chuxatū nacāpātle'keni'yāni'. Huan Māpa'ksīni' pō'ktu' cacā'o'kska'lhilē'ni' milihuākca'n.

¹⁷ Quit Pablo ictzo'ka huā'mā' saludos con quimacan. U'tza' huā'mā' ixlilakapascan ixlihuāk quincartas. Chuntza' iccātzo'ka.

¹⁸ QuiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo cacāsicua'lanālīni' milihuākca'n hui'xina'n. Amén.

Huan Xapū'la Carta a'ntū Macā'ni'ca Timoteo

Pablo tzo'knuni'lh Timoteo

¹ Quit Pablo, ixapóstol Jesucristo por ixquilhtampānca'n Dios a'ntī māpūtaxtūnu'n lā' Jesucristo a'ntī kalhlaka'ī'yāuj.

² Timoteo, quit ictzo'knuni'mā'ni'. Hui'x hua'chi qui'o'kxa' porque icmākahlhaka'T'nīni' ix-tachihuīn Dios. Dios camaktaka'lhni' lā' calakalhu'mani'. Lā' xa'nca calatahui'la' ixpālacata quinTāta'ca'n Dios lā' Jesucristo quiMāpa'ksīni'ca'n.

Māpa'ksīlh ixpālacata a'ntīn tamāsu'yu a'ntū tū' stu'ncua'

³ A'xni'ca' xa'ica'mā' nac Macedonia, lej icuanini' ixtachoko nac Efeso para nacāmāpa'ksīya' a'makapitzn que tū'tza' catamāsu'yulh a'ntūn tū' stu'ncua' ixpālacata Cristo.

⁴ Lā' nacāhuaniya' que tū' ixmaca'tzica'n huan listas de ixtacūni'ca'n ixnapapna'ca'n lā' a'ntū xmān cuentos ixpālacata ixnapapna'ca'n. Huā' tamā'na tū' tzey porque xmān talacapūchihuīna'nīni'n. Lā' chuntza' tūlalh catimāsu'yulh ixtapuhuān Dios. A'ntī xa'nca takahlhaka'ī', xmān xlaca'n tzēn taca'tzi ixtapuhuān Dios. Chuntza' icuanipalayāni'.

⁵ Maclacasqui'n quina'n nacāmāsu'ni'yāuj a'nchī lāpāxqui'can porque takahlhaka'ī'lh ix-tachihuīn Dios lā' porque taxtāpalīlh ixtapāstacna'ca'n lā' chuntza' lej tzey talalh ix-tapāstacna'ca'n.

⁶ Lā' a'makapitzn tapātza'nkāni' lā' ū'tza' lītasu'yu que xmān chu tlakaj talālihuani.

⁷ Lej tamāsu'yucu'tun huan ixley Moisés lā' tū' tamāchekxī a'ntū tamāsu'yumā'na. Lā' nīn tū' tamāchekxī a'ntū tahuan. Pero a'yuj, lej tachihuīna'n.

⁸ Ca'tziyāuj que tzey huan ley a'ntū tzo'kli Moisés palh a'cnīni'ni'can lā' palh tū' xtāpālican.

⁹ Huan lacuan chī'xcuui'n tū' tamaclacasqui'n huan ley. Maclacasqui'ncan huan ley para nacāmāpa'ksīcan a'ntīn tū' tzey lā' a'ntīn tū' ta'kahuāna'n. Nā chuntza' para a'ntīn talaclē'n lā' tū' takahlhaka'ī' ixtachihuīn Dios. Nā maclacasqui'n huampala para a'ntīn tū' ta'a'cnīni'ni' nīn tuntū'. Nā huan ley para a'ntīn tamaknī ixtāta'ca'n, o ixtzi'tca'n, o ā'chā'tin chī'xcu'.

¹⁰ Lā' huan ley para a'ntīn tamakpuscātīni'n lā' a'ntīn tā'lāka'lhī huan kalhatin chī'xcu' hua'chi ixpuscāt lā' a'ntīn ta'a'kxokonū'n lā' a'ntīn taka'lhan camana' lā' a'ntīn tahuan a'ntūn tū' stu'ncua' na ixlacapūn juez. Lā' huan ley para ixlihuākca'n a'ntīn tatlahua catūhuā a'ntū contra ixtachihuīn Dios.

¹¹ U'tza' ixtachihuīn Dios a'ntū quilimāmacū'ca para namāasca'tīni'n lā' ū'tza' quincāhuaniyāni' a'nchī lej xkaka Dios lā' lej sicua'lanālanī't xla'.

Maxqui'lh pāxcatca'tzi por ixtalakahu'mān Dios

¹² Icmāxqui' pāxcatca'tzi quiMāpa'ksīni' Cristo Jesús porque quilaktzī'nī't tzey para na'ictā'scuja lā' para na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios. Lā' quimāhuixcāni'lh para quilītlōt.

¹³ Xapū'la tū' tzey a'nchī iccālīchihuīna'lh a'ntīn ixtalakahlaka'ī' lā' xa'iccāmacaputza lā' xa'iccālakapala xlaca'n. Pero Dios quilakalhu'malh porque tū' xa'icca'tzi a'ntū xa'ictlahuamā' lā' tūna'j xa'ickahlhaka'ī'nī't.

¹⁴ Lā' lej lhūhua' quilakalhu'malh quiMāpa'ksīni'ca'n lā' quimākahlhaka'ī'nīlh. Chuntza' quimāsu'ni'lh a'nchī na'icpāxqui'nin hua'chi Jesucristo pāxqui'nin porque ictapa'ksītza' con xla'.

¹⁵ Tasqui'nī nakahlhaka'ī'can huā'mā' tachihuīn como lej stu'ncua': Cristo Jesús mīlh nac quilhtamacuj para nacāmāpūtaxtū a'ntū talaclē'n. Lā' icpuhan que quit más xa'iclaclē'n de ixlihuākca'n tachi'xcuui't.

¹⁶ Lā' a'yuj quit más xa'iclaclē'n, pero Jesucristo quilakalhu'malh para namāsu'yu que xla' lej līlacatzucu naka'lhī hasta que nakahlhaka'ī'can. Lā' como quilakalhu'malh quit, nā nacālakahu'man ixlihuākca'n a'ntīn natakahlhaka'ī' para que nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu.

¹⁷ Ca'a'cnīni'ni'ca huan Rey a'ntī Rey para pō'ktu. Xla' tū' maktin catisputli lā' tūla tapūlaktzī'n con ixlakastapunca'n tachi'xcuui't. Lā' xmān xla' Dios. Camācā'tanīca lā' ca'a'cnīni'ni'ca pō'ktu. Amén.

¹⁸ Timoteo, huā'mā' līmāpa'ksīn iclīmāmacū'yāni' porque icpāstacmā' a'ntū huancanī't por mimpālacata a'xni'ca' Dios māsu'yulh a'ntū nala mīlītlōt. Nā hui'x capāstacti huā' tamā'na tachihuīn para que naka'lhīya' tahuixcān lā' xa'nca namālacstū'nea' ixtachihuīn Dios.

¹⁹ Lā' tū' tipātza'nkāya' a'ntū kalhlaka'ī'nī'ta'. Tū' catlahua' a'ntū hui'x ca'tziya' que tū' tzey. A'makapitzn tatlahuanī't a'ntūn tū' tzey a'yuj ixta'u'cxca'tzi que tū' tzey a'ntū ixtatlahuamā'na. Lā' chuntza' talītaxtutāyalh na ixtej Dios.

²⁰ Kalhatu' de xlaca'n cāhuanican Himeneo lā' Alejandro. Iccātlakaxtulh xlaca'n para que Satanás nacāmāpātini lā' chuntza' tū'tza' catita'a'ksa'nli Dios.

2

A'nchī natakalthō'ka'

¹ Lej icuaniyāni' huā'mā'. Cacāmāsu'ni' tachi'xcuui't a'nchī lakaliyān natasqui'ni' Dios por a'ntūn tamaclacasqui'n lā' por ixpālacataca'n ā'makapitzin tachi'xcuui't. Lā' nā nata-maxqui' pāxcatca'tzi Dios por ixlihuāk a'ntū cāmaxqui'nī't.

² Lā' cacāmāsu'ni' a'nchī natasqui'ni' Dios que nacāmaktāya huan rey lā' ā'makapitzin pūchihuīna'nī'n lā' ixlihuākca'n tachi'xcuui't para que chuntza' tzē'k natahui'layāuj lā' natlahuayāuj ixtapuhuān Dios lā' para que tū' natlahuayāuj a'ntūn tū' limakuan.

³ A'ntū lakaliyān nasqui'ni' Dios chuntza', xla' tlahuamā' a'ntūn tzey lā' a'ntū nalipāxuhua Dios huan Māpūtāxtūnū'.

⁴ Lā' Dios lacasqui'n que ixlihuākca'n tachi'xcuui't catapūtāxtulh lā' ixlihuākca'n catalakapasli a'ntū stu'ncua'.

⁵ Xmān kalhatin Dios huī'. Lā' xmān kalhatin a'ntū cāmāko'xamixī Dios lā' tachi'xcuui't lā' ū'tza' a'ntū huanican Jesucristo. Xla' Dios lā' nā lal chī'xcu'.

⁶ Xla' ixa'cstu tamacamāstā'lh para nanī. Chuntza' limāpalakō'lh ixlihuāk a'ntūn tachi'xcuui't ixtalaclē'ni' Dios lā' cāmāpūtāxtūlh. A'xni'ca' Dios lacasqui'lh a'xni'ca' pātē'le'kelh.

⁷ Lā' quilacsacli para ixa'cta'sana' lā' quilimānūlh quili'apōstol para que na'iccāmāsu'ni' xalīstu'ncua' huan a'ntūn tū' israelitas. Lā' nā iccāmāsu'ni' a'nchī nalipūtāxtucan. Stu'ncua' a'ntū icuaniyāni'. Lā' tū' ica'kxokoyāni'.

⁸ Lā' iclacasqui'n que ixlihuākca'n huan tachi'xcuui't chu xalhā nac cā'quilhtamacuj natatā'chihuīna'n Dios. Lā' a'xni'ca' tacha'xa ixmacanca'n para natatā'chihuīna'n Dios, cuenta catatlahualh que tzey ixa'clhcunucca'n, que tū' nata'a'kchā'ntāya lā' que tū' natapuhuan a'ntūn tū' tzey ixpālacata ā'kalhatin.

⁹ Maclacasqui'n huan tzu'majlan lā' huan puscan natalhakā' ixlu'xu'ca'n a'ntū natatā'limakuan lā' a'ntū minī'ni' puscan. Tū' maclacasqui'n natahui'li lhūhua' cintaj o xa'nat na ixya'jca'n; xmān xa'nca nataxqui'ta. Lā' tū' natalika'tla'jca'tzi ixpālacataca'n ixtapixnu'ca'n de oro nīn de perla. Lā' nīn tū' natalika'tla'jca'tzi ixlu'xu'ca'n a'ntū lej xatapala.

¹⁰ Maclacasqui'n natatlahua a'ntū tzey. U'tza' minī'ni' lā' chuntza' natalītasu'yu que takalhaka'ī ixtachihuīn Dios.

¹¹ A'nlhā takēstokcan para nata'a'cnīni'ni' Dios, huan puscan tzē'k catatahui'lh para natasca'ta lā' nata'a'kahuāna'n.

¹² Quit tū' icmakxteka que kalhatin puscāt camāsu'yulh nīn cacāmāpa'ksīlh huan chi'xcuui'n. Xla' tzē'k catahui'lal

¹³ porque pū'la Dios lhta'malh Adán lā' ā'calistān tlhualh Eva.

¹⁴ Lā' tū' a'kxokoca Adán pero Satanás a'kxokolh huan puscāt. Lā' chuntza' litzuculh huan talaclē'ī'.

¹⁵ Ixliētōt huan puscāt, ū'tza' cāmāsu'ni' ixcamana'. Lā' palh nakalhaka'ī ixtachihuīn Dios lā' ka'lhī tapāxqui'n lā' palh tzey ixtapāstacna' lā' tū' natlahua a'ntū tū' limakuan lā' palh xa'nca latlā' huan, namāpūtāxtūcan.

3

A'nchī natalīla huan maktaka'lhna'nī'n

¹ Stu'ncua' huā'mā' tachihuīn: Palh kalhatin lacu'tun ixmaktaka'lhna'ca'n a'ntūn takalhaka'ī ixtachihuīn Dios, huā'mā' chī'xcu' lacasqui'n huan lītōt a'ntūn tzey.

² Maclacasqui'n huan maktaka'lhna' tū' maktin catlahualh a'ntūn tzē'k nali'a'ksa'ncan. Xmān kalhatin ixpuscāt caka'lhīlh. Līlacatejtin catahui'lal. Xla' nalīhui'li tū' natlahua a'ntūn tū' tzey. Tzeyā chī'xcu' calalh xla' lā' tzey calalh ixtapāstacna'. Cacāmānūlh ā'makapitzin na ixchic. Xa'nca camāsu'yulh.

³ Tū' cako'tli. Tū' cacātucslī ā'makapitzin pero pō'ktu cacāpāxqui'lh. Tū' palaj ca'a'kchā'lh. Tū' calipāhuanli ixtumīn.

⁴ Xa'nca camāpa'ksīni'lh na ixchic. Lā' ixcamana' cata'a'kahuāna'ni'lh lā' cata'a'cnīni'ni'lh.

⁵ Palh huan chī'xcu' tūla māpa'ksīni'n na ixchic, ¿chichū nacālīmaktaka'lhna' a'ntūn takalhaka'ī ixtachihuīn Dios?

⁶ A'ntūn tzucumā'cus kalhaka'ī tūla catilalh maktaka'lhna' porque naka'tla'jca'tzi lā' chuntza' zapātē'keni' xla' hua'chī pātē'keni'lh huan ko'ti'ti'.

⁷ Lā' huan maktakal'hna' calalh kalhatin chi'xcu' a'ntün ta'a'cnīni'ni' huan tachi'xcuhui't a'ntün tü' takalhlaka't' como xla' tzeyā' chi'xcu'. Palh tü', tzē na'a'ksa'nca'n lā' chuntza' natlaja huan ko'ti'ti'.

A'nchī nala huan diácono

⁸ Lā' huan diácono, ū'tza' a'nti namaktāyana'n nac litokpān. Lā' nā maclacasqui'n que huan diácono lacatejtin catahui'lalh. Huan diácono tü' catlahualh lakatu' ixlacan lā' tü' caka'chilh. Lā' tü' capuhuanli naka'lhī tumīn a'ntün tü' tlajani't.

⁹ Lā' tzey calalh ixtapāstacna' xla' lā' xa'nca camāchexxilh ixlihuāk a'ntü Dios quincāmāsu'ni'ni' para que nakalhlaka't'yāuj.

¹⁰ Maclacasqui'n pū'la naca'tzīcan a'nchī latlā'huan. Lā' palh nīn tinti' nali'a'ksa'n de catūhuā, a'xni'ca' tzē natanū ixliácono.

¹¹ Lā' huan puscan, nā maclacasqui'n lacatejtin catalatā'kchokolh. Tü' cata'a'ksa'nli ā'chā'tin. Tü' cataka'chilh. Lā' pō'ktu catatlōkentaxtūlh ixlitlōtca'n.

¹² Huan chi'xcu' a'nti diácono caka'lhilh xmān kalhatin ixpuscāt. Lā' xa'nca camāpa'ksi'ni'lh na ixchic lā' cata'a'kahuāna'ni'lh ixcamana'.

¹³ A'nti xa'nca tlōkentaxtū ixliácono, ū'tza' ixlihuākca'n ta'a'cnīni'ni'. Lā' xla' tü' catijicua'nli nahuan que tapa'ksi' con Jesucristo.

A'ntü kalhlaka't'yāuj

¹⁴ Chuntza' iclitzo'knuni'mā'ni' a'yuj icpuhuan que palaj na'ica'nācha'.

¹⁵ Lā' a'yuj na'ictakoxī, pero chuhua'j catzīya' a'nchī maclacasqui'n nalitahu'layāuj quilhūākca'n a'ntü kalhlaka't'yāuj ixtachihuīn Dios. Quina'n hua'chi ixlitokpān Dios a'nti pō'ktu hui'. Lā' quina'n maktāyāuj a'ntü ixlistu'ncua' ixpālacata Jesucristo.

¹⁶ Lej tasqui'nī a'ntü kalhlaka't'yāuj. Pū'la tü' ixca'tzīcan pero chuhua'j Dios quincāmāsu'ni'ni' a'nchī nalipūtaxtucan. U'tza' huā'mā' a'ntü kalhlaka't'yāuj:

Dios tasu'yuni't hua'chi chi'xcu' a'nti huanican Jesús.

Lacuan mālacstū'nca por huan Espíritu Santo.

Huan ángeles talaktzī'lh.

Lī'a'cta'sana'nca lakachu nac makatna' cā'lacchicni'.

A'nti xalanī'n cā'quilhtamacuj takalhlaka't'lh.

Lā' lē'nca nac a'kapūn.

4

A'nti nataxtutāya na ixtej Dios

¹ Huan Espíritu Santo xa'nca huan que namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' ā'makapitzīn natamakxteka a'ntü takalhlaka't'lh. Lā' nastatalani' a'ntün ta'a'kxokonu'n lā' natakaxmata a'ntü tamāsu'yumā'na ixlacscujni'n ko'ti'ti'.

² Huan chi'xcuhui'n a'ntün tamāsu'yu chuntza' tatlahua lakatu' ixlacanca'n lā' tü' tahuan a'ntü stu'ncua'. Tü'tza' ta'u'cxca'tzī palh tü' tzey a'ntün tatlahuamā'na. Xlaca'n hua'chilh tanīhua'nani't a'ntün tali'u'cxca'tzīni'n.

³ Xlaca'n tamāsu'yu que tü' tzey natatapūchahua lā' tü' tzey natahua' ā'tāpātin lihua't. Lā' Dios quincāmāxqui'ni' tāpāspit lihua'tna' para nahua'yāuj. Xmān pū'la namāstā'yāuj pāxcatca'tzī quina'n a'nti kalhlaka't'yāuj ixtachihuīn Dios.

⁴ Ixlihuāk a'ntü Dios tlahualh, ū'tza' tzey lā' quina'n tula catihuáuj palh tü' tzey. Namaklhtīni'nāuj lā' namaxqui'yāuj pāxcatca'tzī Dios.

⁵ Chuntza' tzey porque ixtachihuīn Dios quincāmāsu'ni'yāni' que huāk tzey a'xni'ca' maxqui'yāuj pāxcatca'tzī Dios.

A'nchī nala a'nti natā'scuja Jesucristo

⁶ Palh chuntza' nacāmāsu'ni'ya' mintā'timīn a'ntün takalhlaka't' ixtachihuīn Dios, nala'ya' xatzey ixtasācua' Jesucristo. Lā' ā'chulā' nakalhlaka't'ya' ixpālacata a'ntü māsu'yupā't lā' a'ntü stālani'pā't.

⁷ Tü' cuenta catlahua' huan cuentos a'ntü xmān xala' nac cā'quilhtamacuj lā' tuntü' ixtapalh. Cuenta catlahua' a'ntü Dios lacasqui'n.

⁸ A'xni'ca' natlahuaya' ejercicio, ū'tza' tzey para mimacni' pero más tasqui'nī natlahuaya' ixtapuhān Dios. U'tza' tzey nac huā'mā' quilhtamacuj lā' nā tzey para quinquilhtamacujna' a'ntü nala para pō'ktu.

⁹ Stu'ncua' huā'mā' tachihuīn lā' maclacasqui'n ixlihuākca'n natakalhlaka't'.

¹⁰ Quina'n palha' liscujāuj lā' cālipātīni'yāuj a'nti quincātalakapalayāni' porque kalhlaka't'yāuj Dios a'nti pō'ktu hui'. Xla' lalh ixMāpūtaxtūnu'ca'n ixlihuākca'n tachi'xcuhui't pero xmān nacāmāpūtaxtūcan a'nti takalhlaka't'.

¹¹ Chuntza' namāpa'ksiya' lā' namāsu'yu'ya' a'ntü iclīmāmacū'yāni'.

¹² Tū' catimāxtekti nalakmaka'nca'na' xipālacata milī'o'kxa'. Xa'nca calatahui'la' para que ixlihuācka'n a'n̄ti takalhaka'ṭ' natamaksca'tāni'. Cahua'n̄ti xmān a'n̄tūn tzey lā' catlahua' xmān a'n̄tūn tzey. Cacāpāxqui' ixlihuācka'n tachi'xcuhui't. Lā' xa'nca cakalhaka'i' lā' tzey calalh mintapāstacna'.

¹³ Lihuan tūna'j ica'nācha' natanūni'ya' lakapūtle'keya' ixtachihuīn Dios a'n̄lhā takēstokcan. Lā' cali'a'cta'sa'na' ixtachihuīn Dios lā' camā'su'yu'.

¹⁴ Tū' tipātza'nkāya' huā' talakalhu'mān a'n̄tū maxqui'cani'ta' a'xni'ca' tā'cpūmā'ca'ni' ixmacanca'n huan maktaka'lhna'n̄ni' a'xni'ca' huanica' a'n̄tū militōt.

¹⁵ Pō'ktu cuenta catlahua' huā'mā' a'n̄tū ictzo'knuni'n̄i'ta'ni' lā' pō'ktu catanūni' tlōkentaxtūkō'ya' para que ixlihuācka'n tachi'xcuhui't tze natalaktzi'n que lakaliyān más xa'nca tlahuapā't ixtapuhuān Dios.

¹⁶ Cuenta catlahua' a'n̄tūn tlaha'ya' lā' a'n̄tū māsu'yu'ya'. Chuntza' napūtaxtuya' lā' nā natapūtaxtu a'n̄tūn takaxmata.

5

Anchī natalīlatā'kchoko huan tī takalhaka'ṭ'

¹ Tū' tilacaquilhni'ya' kalhatin papatzin pero camaxqui' tapāstacna' hua'chilh xla' mintāta'. A'n̄ti o'kxa'cus camaxqui' tapāstacna' hua'chilh mintā'tin.

² Lā' chuntza' kalhatin to'kotzin camaxqui' tapāstacna' hua'chilh mintzi't, lā' a'n̄ti tzu'ma'jātcus hua'chilh mintā'tin, lā' tū' ticātlahuani'ya' a'n̄tūn tū' limakuan con xlaca'n.

³ Na'a'cn̄ini'ni'ya' huan lakapūt a'n̄tūn tū' ka'lh̄i n̄in kalhatin a'n̄ti namaktaka'lha.

⁴ Palh ka'lh̄icus ixcaman o'ixtā'nat, maclacasqui'n xlaca'n natamaktaka'lha huan lakapūt para natasca'ta ixlītōtca'n xipālacata ixfamiliaca'n. Chuntza' tasu'yu' que ta'a'kahuāna'ni' ixtachihuīn Dios. Lā' chuntza' nacālimāpala a'n̄tūn tamakastacli. U'tza' nalipāxuhua Dios.

⁵ Huan lakapūt a'n̄ti ixa'cstu hui' lā' a'n̄tūn tū' ka'lh̄i n̄in kalhatin a'n̄ti namaktaka'lha, xla' ka'lh̄imā' a'n̄tū Dios namaxqui'. Tzi'sa lā' tuncuj tū' namakxteka de tā'chihuāna' Dios na ixchic lā' a'n̄lhā takēstokcan.

⁶ Huan lakapūt a'n̄ti xmān paxialhna'n lā' tlaha chu a'n̄tū lacasqui'n, ū'tza' a'cx̄tim hua'chilh xan̄in na ixlacapūn Dios, a'yuj lakahuancus.

⁷ Huāk huā' tamā'na nā nacāmāsu'ni'ya' para que huan lakapūtnu' tū' catatlahualh n̄in tuntū' a'n̄tū nacālī'a'ksa'ncan.

⁸ Palh a'nan a'n̄tūn tū' cāmaktaka'lha ixtalakapasni'n lā' palh tū' ā'chulā' cāmaktaka'lha a'n̄tūn tahui'lāna' na ixchic, ū'tza' kalhtatzē'ka a'n̄tū kalhaka'ṭ'ni't. A'chulā' tasu'yu' que ā'chā'tin a'n̄tūn tū' kalhaka'ṭ'.

⁹ Xmān catzo'kti nac lista huan lakapūt palh ka'lh̄itza' tu'tumpu'xam cā'ta lā' xmān kalhatin ixkōlu' ixka'lh̄ini't.

¹⁰ Lā' nā maclacasqui'n que nalakapascan palh tzeyā puscāt xla' porque tlahuani't a'n̄tūn tzey. Palh xa'nca cacāmakastacli ixcamana' lā' palh ixcāmāhu' na ixchic a'n̄tūn tatapa'ksi' con Jestús, tze natzo'kcan ixtacuni'. Lā' palh tlōkentaxtūh chu xatayā litlōt a'yuj tū' lej tasqui'n lā' palh ixcāmaktāya a'n̄ti ixtapātini'n, tze natzo'kcan. Lā' palh huan lakapūt pō'ktu putza a'n̄chī natlahua a'n̄tūn tzey, catzo'kui'lica.

¹¹ Huan lakapūtnu' a'n̄tūn tūna'j lej to'kotzini'n tū' caticāto'kca porque ā'calistān nacātlaja ixtapuhuāna'n. Lā' natataxtutāya de na ixtej Dios lā' chuntza' natalitapūchahuacu'tumpala.

¹² Chuntza' nacāmālaclē'nican porque tū' tatlōkentaxtū a'n̄chī tatzuculh.

¹³ Huan lakapūtnu' a'n̄tūn tūna'j to'kotzini'n nā natasca'ta natalatā'kchoko pūtunu' chīc lā' natalhquitini'n. Lā' ā'chulā' natala porque lej nata'a'ksa'nan lā' natatanū a'n̄lhā tū' ixmaca'tzica'n. Lā' nā natahuan a'n̄tūn tū' limakuan.

¹⁴ U'tza' iclihuaniyāni' catatapūchahuapā huan lakapūtnu' a'n̄tūn tūna'j lej lakto'kotzini'n. Cataka'lh̄ipā ixcamana'ca'n lā' catamaktaka'lhli huan na ixchicca'n. Chuntza' tū' caticāmāxqui'ca quintā'ca'tzaca'n a'n̄tū natalī'a'ksa'n.

¹⁵ A'makapitzin lakapūtnu' tataxtutāyalhtza' de na ixtej Dios para nastālani' huan ko'ti'ti'.

¹⁶ Palh kalhatin kalhaka'ṭ' lā' palh hui' ixtalakapasni' xalakapūt, camaktāyalh. Chuntza' a'n̄tūn tatakēstoka nac litokpān xmān nacāmaktāya huan lakapūtnu' a'n̄tūn tū' taka'lh̄i n̄in kalhatin a'n̄ti nacāmaktaka'lha.

¹⁷ Lej nacā'a'cn̄ini'ni'can huan a'n̄tūn taka'lh̄i limāpa'ksin nac litokpān lā' xa'nca tamāpa'ksini'n. A'chulā' cacā'a'cn̄ini'ni'ca xlaca'n que ā'chā'tin. Lā' ā'chulā' nacā'a'cn̄ini'ni'can xlaca'n palh tamāsu'yu' ixtachihuīn Dios lā' tamāstū'nca.

¹⁸ Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios: "Tū' catimā'kalhnu' ixbozal huan huācax a'xni'ca' lacchi'ntamā' trigo a'n̄tū litlahuacan harina. Namakxteka' nahua'". Lā' nā chuntza' tatzō'kni': "Huan tasācua' natlaja ixchī'chini'".

¹⁹ Xmán kalhatin ixa'cstu tūla catilī'a'ksa'nīni'lh huan a'ntī māpa'ksīni'n nac litokpān. Maclacasqui'n kalhatu' o kalhatu'tun a'ntīn taca'tzī ixtalaclē'i' para natali'a'ksa'nīni'n.

²⁰ Lā' palh chuxatī de xla'ca'n tū' makxteku'tun ixtalaclē'i', calacaquilhñca na ixlacapūnca'n ixlihuākca'n. Lā' chuntza' ā'makapitzīn natajicua'n.

²¹ Iclimāmacū'yāni' na ixlacapūnca'n Dios lā' Jesucristo lā' na ixlacapūnca'n ángeles a'ntī Dios cālasacni't. Lej iclimāmacū'yāni' que natlōkentaxtūya' huā'mā' a'ntū ictzo'knī't. Lā' tū' timakxteka que xtunc natlahua kalhatin xmán expālacata kalhatin mi'amigo. Ixlihuākca'n a'cxtimni cata'a'kahuāna'ni'lh.

²² Tū' lacapalh na'a'cpūmā'ca'ya' mimacan ā'kalhatin a'ntū namāxtunquīya' para natā'scuja Dios. Pū'la napāstaca' palh xa'nca natlōkentaxtū ixlītlōt porque hui'x nalīpina' cuenta. Hui'x calihui'li' natlahua'ya' xmán a'ntūn tzey.

²³ Chuhua'j tū'tza' xmán xcān nahua'ya' pero macsti'na'j xavino uva nahua'ya' expālacata mimpān porque maklhūhua' i'tza'ca'na'.

²⁴ Capāstacti que ixtalaclē'i'ca'n makapitzīn tachi'xcuhui't xa'nca cāca'tzīcan a'yuj tintī' cālī'a'ksa'nīni'ni't. Pero ixtalaclē'i'ca'n ā'makapitzīn tintī' taca'tzī hasta a'xni'ca' nalacāxtlahuakō'can.

²⁵ Nā chuntza' tatasu'yu ixlītzeyca'n tachi'xcuhui't. Lā' a'yuj tū' palaj talītasu'yu ixlītzeyca'n pero tūla tamātzē'ka pō'ktu.

6

¹ Ixlihuākca'n xatata māuj tasācua' lej cata'a'cnīni'ni'lh ixtēcu'ca'n para que nīn tintī' nalichihuāna' a'ntūn tū' tzey ixtacuīni' Dios nīn a'ntū māsu'yuyāuj.

² Huan xatata māuj tasācua' tū' catilakmaka'lh ixtēcu' a'ntī kalhlaka'i' porque ixtu'ca'n talalh litā'timīn expālacata a'ntūn takalhlaka'i'. Mās xa'nca nascuja huan tasācua' porque cāmaktāyamā' a'ntī cāpāxqui'can lā' a'ntūn takalhlaka'i' ixtachihuīn Dios. U'tza' huā'mā' namāsu'yu'ya' lā' stu'tu'lu' nahua'na' chuntza'.

A'ntū nalīko'xamixa

³ Palh kalhatin xtunc namāsu'yu lā' tū' chu lakatin hua'chi māsu'yulh huan Māpa'ksīni' Jesucristo, lā' palh tū' māsu'yu que tasqui'ni stālani' Dios,

⁴ huā'mā' chi'xcu' lej ka'tla'jca'tzī lā' tūntū' ca'tzī. Xmán litlajacu'tun ū'tza' ixtachihuīn lā' cālacapūchihuīna'n. Chuntza' tzucucan lālakca'tzani'can lā' lālī'a'kchā'ni'can. Lā' tzucucan lālakapalacan lā' puhuancan a'ntūn tū' tzey de ā'makapitzīn.

⁵ Lā' lej talālacatāqui' porque tū' tzey ixtapāstacna'ca'n lā' tū'tza' talakapasa huan tū xastu'ncaua'. Xla'ca'n tapuhuan que más rico natala palh natastālani' Dios. Cataxtunqui de xla'ca'n.

⁶ Pero a'ntī stālani' Dios lā' lipāxuhua, ū'tza' liricujlani'ttza'.

⁷ A'xni'ca' lacatuncuīuj, tūntū' līmiuj nac huā'mā' quilhtamacuj lā' tūla catilē'uj catūhuā a'xni'ca' nanīyāuj.

⁸ Palh cāka'lhīyāuj quilīhua'tca'n lā' quīlu'xu'ca'n, con huā'mā' nalīpāxuhuyāuj.

⁹ A'ntī lej putza a'nchī nalīricujla, xla' nalīlaktzīncu'tuncan lā' tūla catītlajalh. Lā' huan lhūhua' catūhuā a'ntū cālasacni'n natala hua'chi a'ksu'j a'ntū nachī'pa lā' tū' catipūtaxtulh. A'chulā' natlahua a'ntū xmán ixtapuhūān hasta que napāxcatlakō' lā' nasputa.

¹⁰ Ixlītzucuni' ixlihuāk a'ntūn tū' tzey, ū'tza' lej ka'lhīcu'tuncan tumīn. A'makapitzīn tanto talacasqui'lh ixtumīnca'n lā' tataxtutāyhal de na ixtej Dios. Lā' chuntza' lej talīpātīni'lh.

Calīmaktāya' a'ntū kalhlaka'īya'

¹¹ Lā' hui'x, como tapa'ksīya' con Dios, catapānu' de ixlihuāk huā'mā' a'ntūn tū' tzey. Calīhui'li' lacuan namāstū'ncni'ca'na'. Castālani' Dios. Caputza a'nchī ā'chulā' nalīkalhlaka'īya' lā' napāxqui'ni'na'. Catāyani' a'ntū napātīle'keni'yāni' lā' nalakalhu'mana'na'.

¹² Catanūni' līmaktāyaya' a'ntū kalhlaka'īyāuj. Camaklhtīni' xasāsti' minquilhtamacuj a'ntū para pō'ktu porque Dios lacsacni' lā' hui'x hua'nī'ta' na ixlacapūnca'n tachi'xcuhui't que kalhlaka'īni'ta' ixtachihuīn Dios.

¹³ Icmāpa'ksīyāni' na ixlacapūn Dios a'ntū cāmā'a'nani'lh ixlihuāk a'ntū a'nan lā' na ixlacapūn Jesucristo a'ntū māstū'nclī ixtapuhūān Dios na ixlacapūn Poncio Pilato.

¹⁴ Icmāpa'ksīyāni' que ca'a'kahuāna'ni' xa'nca a'ntū icmāsu'ni'yāni' hasta a'xni'ca' namimpala quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Lā' tū' camakxtekti naxtāpalīcan nīn macsti'na'j a'ntū iclīmāpa'ksīni'ta'ni'. Tū' catlahua' nīn tūntū' a'ntūn tzē nālī'a'ksa'nca'na'.

¹⁵ A'xni'ca' Dios nahuan, a'xni'ca' namimpala Jesucristo. Sicua'lanālanī't Dios. Lā' xla' lej māpa'ksīni'n. Xla' huan Rey a'ntū cāmāpa'ksī ixlihuākca'n reyes lā' xla' cāmāpa'ksī ixlihuākca'n a'ntūn tamāpa'ksīni'n nac cā'quilhtamacuj.

¹⁶ Xmān Dios tū' catisputli. Lā' tanto xkaka a'nlhā hui'lacha' que nīn tintī' tzē catilak-tapajtzūlh. Lā' tintī' laktzī'nī't porque tūla laktzī'ncan. Ixlihuākca'n cata'a'cnīni'ni'lh. Lā' cacāmāpa'ksīkō'lh pō'ktu. Amén.

¹⁷ Huan ricosnu' nac huā'mā' quilhtamacuj nacāmāpa'ksiya' que tū' cataka'tla'jca'tzīlh lā' nīn tū' catalipāhuanli ixtumīnca'n a'ntū nasputa. Natalipāhuan Dios porque xla' quincāmaxquī'yāni' ixlihuāk a'ntū maclacasqui'nāuj para que nalipāxuhuayāuj.

¹⁸ Nacāmāpa'ksiya' huan ricosnu' que natatlahua a'ntūn tzey. Huan lhūhua' xatzey a'ntū natatlahua porque talakalhu'man ā'makapitzin, ū'tza' hua'chilh nalīricujla a'yuj tū' taka'lhī tumīn. Catamaxquī'lh ā'makapitzin a'ntūn taka'lhī lā' tū' catatampi'lhīni'lh.

¹⁹ Chuntza' nataka'lhī ixlīricujca'n huan nac quilhtamacuj a'ntū namin lā' nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktū.

Ixtalīmāmacū'n Timoteo

²⁰ Timoteo, xa'nca cuenta catlahua' a'ntū limāmacū'ca'nī'ta'. Tū' tikaxpa'ta' a'ntī xmān chihuīna'n lā' tuntū' huan. Lā' tū' cuenta titlahua'ya' a'nchī talālacatāqui' a'ntūn tapuhuan que más taca'tzī.

²¹ A'makapitzin chuntza' tatlahualh lā' ū'tza' talītaxtutāyalh de na ixtej Dios. Dios casicua'lanālini'. Amén.

Ixlīkalhtu' Carta a'ntū Macā'ni'ca Timoteo

Pablo tzo'knuni'lh Timoteo

¹ Quit Pablo, ixapóstol Jesucristo chu a'nchī ixtapuhuān Dios. Quimacamilh para na'icmālacstū'nca a'nchī natalīka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu ixlīhuākca'n a'n'tīn tatapa'ksī con Jesús, chu a'nchī hualh Dios.

² Timoteo, ictzo'knuni'yāni' hui'x a'n'tī hua'chi qui'o'kxa' lā' icpāxqui'yāni'. Casicua'lanāīni' Dios a'n'tī xaTāta' lā' Jesucristo a'n'tī Māpa'ksīni'. Lā' tzē'k catahui'la'.

Līchihuīna'nca ixpālacata Cristo

³ Icmāxquī' pāxcatca'tzī Dios a'n'tī ictā'scuja hua'chi tatā'scuji quinapapna' lā' icu'cxca'tzī que tzey quintapāstacna'. Lakaliyān a'xni'ca' ictā'chihuīna'mā' Dios, icpāstacāni' lā' icmāxquī' pāxcatca'tzī Dios por hui'x.

⁴ A'xni'ca' icpāstaca a'nchīn ca'lhua' porque quit icmāchokoni', lej iclaktzī'ncu'tumpalayāni' para que na'iclipāxuhua.

⁵ Icpāstaca a'nchī xa'nca kalhlaka'īya'. Chuntza' chu a'cxtim takalhlaka'īnī't xaka'tla mintzī't Loida lā' mintzī't Eunice. Lā' quit icca'tzī que nā hui'x xa'nca kalhlaka'īya'.

⁶ U'tza' iclihuaniyalayāni' tū' tipāzta'nkāya' huan milītlōt a'ntū icmāxquī'nī'ta'ni' a'xni'ca' icu'cpūmā'ca'ni' quimacān.

⁷ Huan Espīritu Santo a'ntū Dios quincāmaxquī'nī'ta'ni', ū'tza' quincāmaktāyayāni' para que tū' najicua'nāuj. Lā' quincāmaxquī'yāni' tahuixcān lā' tapāxqui'n. Lā' xla' quincāmāsu'ni'yāni' a'nchī tzē nacātlajayāj quintapuhuāncan a'ntūn tū' tzey lā' chuntza' xa'nca naka'lhīyāj quintapāstacna'ca'n.

⁸ Tū' tilīmāxana'na' nalīchihuīna'na' ixpālacata quimāpa'ksīni'ca'n Jesús lā' tū' quincāmāxana'na' quit a'nchī quinchī'canī't ixpālacata Jesús. Chu a'nchī Dios namātlī'huī'quīyāni', naquintā'pātīya' quit ixpālacata huan xatzey tachihuīn.

⁹ Dios quincāmāpūtaxtūni' lā' quincālacacni' lā' quincāmāxtunquīni' para que nalayāj ixtla'. Dios quincālacacni' lā' tū' por ixpālacata a'ntū tlahuani'tauj a'yuj ixpuhuanāj palh tzey. Xla' quincālacacni' porque ū'tza' ixtapuhuān lā' quincālakalhu'mani'. A'xni'ca' tūna'j ixui' huā'mā' quilhnamacuj, a'xni'ca' Dios quincālakalhu'mani' ixpālacata Jesús.

¹⁰ Lā' chuhua'j Dios quincāmāsu'ni'ni' ixtalalalhu'mān porque macamiltzta' huan Māpūtaxtūnu' Jesucristo. Xla' tlajakō'lh ixlīmāpa'ksīn huan līnīn. Lā' quincāmāsu'ni'ni' a'nchī nalīka'lhīyāj xasāsti' quincāquilhnamacujca'n para pō'ktu porque quincāmāsu'ni'ni' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo.

¹¹ Dios quincālacacni' līh qui'l'apóstol lā' quīlī'a'cta'sana' lā' quīlīmākalhtō'kē'ni' para que na'iccāmāstū'ncni' huan xatzey tachihuīn a'n'tīn tū' israelitas.

¹² Lā' como Dios quincālacacni' līnī't, ū'tza' iclipātīmā' a'ntū quimpātle'keni'. Lā' a'yuj quit ictachi'n, pero tū' iclīmāxana'n porque ickalhlaka'ī Dios lā' iclipāhuan Dios. Quit ictamacamāxquī'lh Dios lā' icca'tzī que xla' namaktaka'lha a'ntū iclīmāmacū'lh hasta a'xni'ca' nalacāxtlahuakō'.

¹³ Huā' a'ntūn quit icmāsu'ni'yāni', xa'nca nastālani'ya'. Lā' tū' nataxtutāya'ya' de a'ntū kalhlaka'īnī'ta' lā' napāxqui'ni'na' hua'chi Jesucristo quincāmāsu'ni'yāni'.

¹⁴ A'ntū līmāmacū'ca'nī'ta', ū'tza' xa'nca nalimaktaka'lha con ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo a'ntū quincātā'lahuī'lani'.

¹⁵ Hui'x ca'tzīya' que ixlīhuākca'n xalanī'n huan nac estado de Asia quintamakxteklī lā' kalhatu' de xlaca'n cāhuanican Figelo lā' Hermógenes.

¹⁶ Dios cacālakalhu'malh Onesiforo lā' a'ntī xalanī'n na ixchic porque makhūhua' quīlakmīlh nac pūlāchī'n lā' quimāpāxuhūlh. A'yuj quit tachi'n xa'icuanī't pero xla' tū' quīlīmāxana'lh.

¹⁷ Xmān chā'lh nac Roma lā' xla' tzuculh quimputza hasta a'xni'ca' quīnkakslī.

¹⁸ ¡Dios calakalhu'malh a'xni'ca' nalacāxtlahuakō! Lā' hui'x xa'nca ca'tzīya' a'nchī ixquincāmaktāyayāni' a'xni'ca' ixui'lāna'uj nac Efeso.

2

Huan xatzey ixtropa Jesucristo

¹ Lā' hui'x a'ntī hua'chi qui'o'kxa', catlī'huī'quīnti porque quina'n tapa'ksīyāj con Jesucristo lā' xla' quincālakalhu'manāni'.

² Lā' quintachihuīn a'ntū iccāhuanini' na ixlacapūncan' lhūhua' tachi'xcuui't lā' a'ntū hui'x kaxpa'tti, huāk huā'mā' nacālīmāmacū'ya' ā'makapitzīn chī'xcuui'n a'ntū lacuan. Chuntza' xlaca'n tzē nā natamāsu'ni' ā'makapitzīn huampala.

³ Hua'chi huan xatzey tropa tū' makjicua'n ixmacni', chuntza' hui'x maclacasqui'na' natāyani'ya' a'ntū napāt'le'keni'yāni' xpālacata Jesucristo.

⁴ A'nti litanūni't ixlitropa tū' naka'lhī xtu'nc ixnegocio porque namāmakchuyi lā' ū'tza' nali'a'kchā'n ixcomandante.

⁵ Lā' a'nti natanū nac lakatin tatu'jnu' tūla catitlajalh huan premio palh tū' na'a'kahuāna'ni' huan a'ntū limāpa'ksicanī't.

⁶ Lā' a'nti hua'cu'tun tza'ktza', maclacasqui'n pū'la xa'nca nasucja nac cā'tacuxtu.

⁷ Capāstacti a'ntū icuaniyāni' lā' huan Māpa'ksīni' namaktāyayāni' para que namāchekxikō'ya'.

⁸ Pō'ktu capāstacti Jesucristo a'nti lakahuanchokolh lā' a'nti i'xū'yātā'nat David chu a'nchī huan huan xatzey tachihuīn a'ntū iclī'a'cta'sana'n.

⁹ Como iclī'a'cta'sana'n huan xatzey tachihuīn xpālacata Jesucristo, quimāpātīnicān lā' quilichī'canī't licā'n hua'chi kalhatin maknīni'. Pero ixtachihuīn Dios tūlah catimāmakchuyīca; pō'ktu na'a'cta'sana'ncan.

¹⁰ Lā' ū'tza' iclipāti ixlīhuāk a'ntū quimpāt'le'keni' porque iccāpāxqui' ixlīhuākca'n a'nti Dios cālacsacli. Lā' quit iclacasqui'n que xlaca'n catalīpūtaxtulh xpālacata Jesús lā' catatā'latahui'lh Jesús a'nlhā pō'ktu lej xkaka.

¹¹ Stu'ncua huā'mā' tachihuīn:

Palh natā'nīyāuj Cristo, nā natā'latahui'layāj.

¹² A'yuj pātīni'nāuj nac huā'mā' quilhtamacuj pero natā'māpa'ksīni'nāuj nac a'kapūn.

Palh kalhtatzē'kāuj a'nchī tapa'ksīyāuj con Cristo, nā xla' naquīncākalhtatzē'kāni'.

¹³ A'yuj quina'n tū' tlōkentaxtūyāuj a'ntū huanūj, pero xla' tlōkentaxtū ixlīhuāk a'ntū quīncāhuanini' porque tūla a'kxokonu'n.

A'nti xa'nca scuja

¹⁴ Huā'mā' a'ntū icuanini' cacāmāpāstaqui tachi'xcuui't lā' na ixlacapūn quinDiosca'n stu'tu'lu' cacāhua'ni' que catamakxteklī talāsta'la xpālacata tachihuīn. U'tza' xmān cāmāmakchuyī ā'makapitzīn a'ntīn takaxmata. Nīn tūntū' lītasqui'nī.

¹⁵ Hui'x catanūni' para que xa'nca nataxtu milītlōt na ixlacapūn Dios hua'chi xatzey tasācua' a'ntīn tū' nalīmāxana'n ixtascujūt porque xa'nca māsu'yu'ya' ixlīstu'ncua' Dios.

¹⁶ Cacātaxtunquīni' de xlaca'n a'nti xmān talīchihuīna'n a'ntūn tū' tasqui'nī porque ā'chulā' natāmāmakchuyī a'ntīn tastālanī' Dios.

¹⁷ Lā' chuntza' xlaca'n hua'chi lakatin tzi'tzi' a'ntūn tū' catitzeyalh pero ā'chulā' namasa. Kalhatu' de xlaca'n cāhuanican Hīmeneo lā' Fileto.

¹⁸ Xlaca'n tataxtutāyālh de na ixtēj Dios lā' tamāmakchuyīmā'na ā'makapitzīn a'ntīn takalh-laka'i' porque tahuan que talakahuanchokolhtza' huan nīnī'n lā' tū'tza' ā'maktin catītalakahuanchokopā.

¹⁹ Lā' a'yuj chuntza' tamāsu'yu, pero Dios hualh que nalakahuanchokocan lā' tūla xtāpālican. Chuntza' tatzo'kni': "Huan Māpa'ksīni' cālakapasa a'ntīn tatapa'ksī con xla'". Lā' tatzo'kni' huampala: "Ixlihuākca'n a'ntīn tahuan que tatapa'ksī con huan Māpa'ksīni' Jesús, maclacasqui'n natataxtunquī de a'ntūn tū' tzey".

²⁰ Nac lakatin ka'tla' chic tū' xmān lakatin pulātu a'nan. A'nan de oro lā' a'nan de plata lā' a'nan de pūtlū'n. A'makapitzīn cāmāclacasqui'ncan xmān a'xni'ca' tlahuacan cā'tani' lā' huan de pūtlū'n, xla' pō'ktu maclacasqui'ncan.

²¹ Lā' a'nti tamakxteka a'ntūn tū' tzey, xlaca'n hua'chi huan pulātu a'ntū más tzēhuanī't lā' maclacasqui'ncan xmān para cā'tani'. Huan Māpūtaxtūnu' nacāmāxtunquī xlaca'n para natala ixlā' Dios lā' para natatā'scujā. Chuntza' pō'ktu cāxni'j natatahui'la para nata'acnīni'ni' huan Māpa'ksīni'.

²² Tū' cala't hua'chi huan o'kxa'n a'nti lej talacasqui'n a'ntū ko'hua'jua'. Nastālanī'ya' a'ntūn tzey. A'chulā' nakalhla'ī'ya' lā' napāxqui'ni'na' hua'chi ā'makapitzīn a'ntīn tzey ixtapāstacna'ca'n lā' a'ntīn tasqui'ni' Dios que cacāmaktāyālh. Lā' tzē'k nacātā'latahui'la'ya' xlaca'n.

²³ Tū' nacākalhtī'ya' a'nti xmān talacapūchihuīnanīni'ncu'tun. A'ntīn tatlahua chuntza' natatzucu talālacatāquī'.

²⁴ Lā' a'ntīn tā'scujmā' huan Māpa'ksīni' tū' nasta'lana'n. Xla' nacālakalhu'mankō' lā' namāsu'yu xa'nca lā' līlacatzucu.

²⁵ Tū' nali'a'kchā'n a'nti tatā'lasta'la pero līlacatzucu nacāmāsu'ni' palh tū' tzey a'ntūn tatlahuamā'na. Chuntza' tzēlasā' natataxtāpalī ixtapāstacna'ca'n lā' Dios nacāmāca'tzīnī xalīstu'ncua'.

²⁶ Lā' a'xni'ca' nataxtāpalī ixtapāstacna'ca'n, a'xni'ca' tzē natapūtaxtu de na ixa'ksu'j ko'ti'ti' a'nti hua'chilh ixcāchi'panī't lā' chuntza' ixcāmāpa'ksīmā'.

3

A'ntū nala a'xni'ca' nasputkō' quilhtamacuj

¹ Icuaniyāni' que a'xni'ca' pajtzutza' mimā' huan lakuat a'ntū namāspūtūkō' huā'mā' quilhtamacuj, a'xni'ca' namin huan chi'chini' a'xni'ca' napātini'ncan.

² Lā' huan tachi'xcuui't tū' catitapāstacli ā'kalhatin. Lā' lej natatampi'lhīni'n lā' nataka'tla'jca'tzi. Natalakmaka'n ā'makapitzin. Lā' ko'hua'jua' natalichihuīna'n Dios lā' tū' nata'a'kahuāna'ni' ixtāta'ca'n nīn ixtzi'tca'n. Tū' natahuan pāxcatca'tzi lā' tū' catitapāstacli Dios.

³ Lā' xlaca'n tū' catitalakalhu'malh ā'makapitzin. Lā' tū' catitamāspūtūnu'ni'lh nīn tinti'. Natalichihuīna'n a'ntūn tū' stu'ncua' ā'kalhatin. Lā' tūlalh catitatlajalh ixtapuhūanca'n lā' palaj natatlahua chuxatū' a'ntū talacasqui'n. Lā' tū' catitalaktzi'ncu'tulh a'ntūn tzey.

⁴ Lej nata'a'kxokonu'n lā' tū' cuenta catitatlahualh a'ntūn tatlahuamā'na. Tū' catitamakxteklī ā'kalhatin nacāmaxqui' tapāstacna'. Xmān nataputza ixtapuhūanca'n xlaca'n lā' tū' ixtapuhūan Dios.

⁵ Nacālaktzi'ncan hua'chilh takalhlaka'i' pero tū' catitaka'lhilh huan limāpa'ksin a'ntū Dios mātā'.

Cataxtunqui de huan tamā'na tachi'xcuui't.

⁶ A'makapitzin de huā' tamā'na tatanū nac chic lā' ta'a'kxoko puscan a'ntūn tū' cuenta tatlahua. Huā' tamā'na puscan lej taka'lhī ixtalacle'i'ca'n lā' tū' xa'nca tapāstacna'n.

⁷ Chu tlakaj tasca'tcu'tunkō' pero tūlalh catitasca'tli a'ntū xastu'ncua' lā' a'nchī natalipūtaxtu.

⁸ Lā' hua'chi huan tlahuāna'ni'n Janes lā' Jambres tatā'lātlahualh Moisés, chuntza' huā' tamā'na chi'xcuui't natā'lātlahua a'ntū xastu'ncua'. Ko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n lā' tū' de veras takalhlaka'i'.

⁹ Lā' xlaca'n tū'tza' catitalhūhua'lh a'ntū nacāstālanī' porque ixlīhuākca'n tachi'xcuui't cuenta natatlahua que tū' tzey ixtapāstacna'ca'n. Chuntza' cāpātē'keni'lh Janes lā' Jambres.

Pablo limāmacū'lh Timoteo a'ntū ā'xmān

¹⁰ Hui'x quimaksca'tti a'ntū namā'su'yu'ya' lā' a'nchī nalatahui'la'ya'. Lā' ca'tziya' a'ntū ixui' quilītōt lā' a'ntū ickalhlaka'i'. Lā' hui'x laktzi' a'nchī lilacatzucu icmāsu'yulh lā' a'nchī iccāpāxqui'kō' tachi'xcuui't lā' a'nchī icāyāni'nī't a'ntū quintlahuani'ca.

¹¹ Lā' ca'tziya' a'nchī quimātakāhuī'cani't lā' quimāpātīnicani't. Lā' hui'x ca'tziya' ixlīhuāk a'ntū quimpātē'keni'lh nac huan cā'lacchicni' a'nīlhā cāhuanican Antioquía lā' Iconio lā' Listra lā' a'nchī lej palha' icpātīni'lh. Pero huan Māpa'ksīni' Dios quimāpūtaxtūkō'lh de huā'mā'.

¹² Ixlīhuākca'n a'ntū tapa'ksīcu'tun con Jesucristo lā' natastālanī', xlaca'n nacāmpātīnican.

¹³ A'ntū taca'tzanca'tzi lā' ta'a'kxokonu'ncu'tun, ā'chulā' natatlahua. A'chulā' nata'a'kxokonu'n lā' xlaca'n nacā'a'kxokocan.

¹⁴ Lā' hui'x cuenta natlahua'ya' a'ntū quimaksca'tti lā' a'ntū ca'tziya' que stu'ncua' lā' ū'tza' nastālanī'ya'. Ca'tziya' a'ntū tamāsu'ni'ni'

¹⁵ porque desē milīti'na'j māsū'ni'ca'ni'ta' ixtachihuīn Dios. Lā' ixtachihuīn Dios māscā'tiyāni' a'nchī lipūtaxtuya' porque lipūhua'na' Jesucristo.

¹⁶ Dios cāmāsu'ni'lh tachi'xcuui't lā' chu a'nchī cāmāsu'ni'lh, chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn. Lā' ixtachihuīn Dios tzē namāsu'yu lā' tzē nacālacaquilhni' a'ntūn tū' tzey. Nā ixtachihuīn Dios lej tzey para nacāmaxqui' tapāstacna' lā' para natasca'ta a'nchī natatlahua a'ntū xatzey.

¹⁷ Chuntza' huan a'ntūn tā'scuja Dios cāxni'j natahui'la para natlahua chuxatū' a'ntūn tzey.

4

¹ Iclīmāmacū'yāni' na ixlacapūn Dios lā' na ixlacapūn huan Māpa'ksīni' Jesucristo a'ntū namin hua'chi rey para nacālacāxtlahuakō' a'ntū talakahuancus lā' a'ntū tanīni'ttza'. Como Jesús namimpala lā' naka'lhī ixlīmāpa'ksin nac a'kapūn, lej iclīmāmacū'yāni'

² que namāsu'yu'ya' ixtachihuīn Dios pō'ktu, palh kaxmatcu'tuncan o tū' kaxmatcu'tuncan. Nacāmāscā'tiya' tachi'xcuui't lā' nacālacaquilhniya' a'ntūn tū' tzey lā' nacāchihuīna'maxqui'ya' a'ntūn tzey. Lilacatzucu namāsu'yu'ya'.

³ Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' tachi'xcuui't tū' catitalakatīlh a'ntū xastu'ncua'. Natamākestoka lhūhua' mākalhtō'kē'ni'ni'n a'ntū natamāsu'yu xmān a'ntū xlaca'n natakaxmatcu'tun. Chuntza' natatlahua por ixtalacasqui'ca'n.

⁴ Natalitalakspi'ta a'ntū xastu'ncua' lā' natastālanī' a'ntū xmān cuento.

⁵ Tū' camakxtektī namāmakchuyīyāni' nīn tuntū'. Lā' natāyani'ya' a'ntū napātiya'. Xa'nca namāsu'yu'ya' ixtachihuīn Dios lā' xa'nca natlōkentaxtūya' milītōt.

⁶ Lā' quit, palaj naquimacamāstā'can. Tapajtzūmā'tza' quimpūni'n.

⁷ Xa'nca iclīmaktāyahl a'ntū ickalhlaka'ī'. Hua'chilh icmā'kspūtūlh huan tatu'jnu'. Tū' ictaxtūtāyahl de na ixtej Dios.

⁸ Chuhua'j hui'lacha' huā' quimpremio a'ntū naquimaxquī' huan Māpa'ksīni' a'ntū tzeyā juez. Xla' naquimaxquī' a'xni'ca' nalacāxtlahuakō'. Lā' tū' xmān quit na'icka'lhī quimpremio. Nā nataka'lhī ixlihuākca'n xla'ca'n a'ntū lej tapāxquī' huan Māpa'ksīni' lā' taka'lhīmā'na hasta a'xni'ca' namimpala.

Pablo squi'ni'lh talakalhu'mān huan Timoteo

⁹ Calihui'li' palaj naquilakta'na'.

¹⁰ Demas quimaktxteklī porque lej pāxquī' a'ntū xala' huā'mā' quilhtamacuj lā' a'lh nac Tesalónica. Crescente a'lh nac Galacia lā' Tito a'lh nac Dalmacia.

¹¹ Xmān Lucas quintā'tachokolh. Naputzaya' Marcos lā' nalīta'na' porque xa'nca naquintā'scuja.

¹² Huan Tíquico icmacā'lh nac Efeso.

¹³ A'xni'ca' nata'na', calī'ta' huan quijerga a'ntū māqui'nī'ta'ncha' Carpo xala' nac Troas. Lā' cacālī'ta' huan quilibros. Lā' tū' tipātza'nkāya' huā' quınca'psnatna'.

¹⁴ Alejandro a'ntū liscuja licā'n lej quintlahuani'nī't a'ntūn tū' tzey. Huan Māpa'ksīni' namāpātīni' chu a'nchī quintlahuani'nī't.

¹⁵ Lā' hui'x cuenta catlahua' xla' porque lej tā'latlahua a'ntū māsu'yuyāuj.

¹⁶ A'xni'ca' pū'la quiliminca na ixlacapūnca'n pūchihuīna'nī'n, nūn tintī' quimaktāyahl; ixlihuākca'n quintamakxteklī. ¡Dios tū' catītlahuani'lh cuenta!

¹⁷ Huan Māpa'ksīni' lej quimaktāyahl lā' quimāhuixcāni'lh para que tzē na'icmālacstū'nca xa'nca a'nchī nalīpūtaxtucan lā' para que tzē natakaxmata ixlihuākca'n a'ntūn tū' israelitas. Lā' hua'chilh quimāpūtaxtūlh de na ixquilhni' huan león a'nchī quimāpūtaxtūlh ixlīmāpa'ksīnca'n huan pūchihuīna'nī'n.

¹⁸ Lā' huan Māpa'ksīni' naquimāpūtaxtū de ixlihuāk a'ntūn tū' tzey lā' naquilē'n a'nlhā namāpa'ksīni'n nac a'kapūn. ¡Ca'a'cnīni'ni'ca pō'ktu! Amén.

Saludos lā' ā'xmān līsicua'lanālīn

¹⁹ Icmacā'nācha' saludos para Prisca lā' Aquila lā' xalanī'n na ixchic Onesíforo.

²⁰ Erasto tachokolh nac Corinto lā' Tróximo icmāchokolh nac Mileto porque ixī'tza'ca'n.

²¹ Nalīhui'liya' naquilakta'na' a'xni'ca' tūna'j tzucu lonknu'n. Tamacā'ni'yāchāni' saludos Eubulo lā' Pudente lā' Lino lā' Claudia lā' ixlihuākca'n ā'makapitzīn huan tā'timīn.

²² Huan Māpa'ksīni' Jesucristo cacātā'a'ni' lā' Dios cacāsicua'lanālīni' milīhuākca'n. Amén.

Huan Carta a'ntū Macā'ni'ca Tito

Pablo tzo'knuni'lh Tito

¹ Quit Pablo lā' quit ixtasācua' Dios lā' quit ixapóstol Jesucristo. Quilimānūca quilī'apóstol para na'iccāmāsu'ni' a'ntū Dios cālacsacli lā' para que na'iccāmāca'tzīnī a'ntū xastu'ncua'. Huan xastu'ncua', ū'tza' nacāmaktāya para natalatahui'la hua'chi Dios lacasqui'n.

² Lā' huan xastu'ncua' cāmāca'tzīnī a'nchī nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. A'xni'ca' tūna'j ixa'nān huā'mā' quilhtamacuj, Dios hualh que tzē naka'lhīyāuj quinquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lā' Dios tū' maktin a'kxokonun'.

³ A'xni'ca' chilh huan chi'chini' a'ntū Dios lhcāl, a'xni'ca' quincāmāsu'ni'ni' a'nchī nalika'lhīyāuj quinquilhtamacujca'n para pō'ktu. Lā' ū'tza' quilimāmacū'lh para que na'iccāmāca'tzīnī ā'makapitzīn por ixquilhtampān Dios quiMāpūtaxtū'ca'n.

⁴ Ictzo'knuni'yāni' hui'x, Tito. Hui'x hua'chi qui'o'kxa' como quit icmākahlaka'T'nīni'. Catalakalhu'mani' lā' catasica'lanālini' Dios xaTāta' lā' Jesucristo quiMāpūtaxtūnu'.

Ixlīlōt Tito nac Creta

⁵ Icmakxteknī' nac Creta para natlahuakō'ya' a'ntū quit tūlah ictlahuakō'lh lā' para que nacāxtlahua'ya' a'ntū sputacus. Nac lakatunu' cā'lacchicni' nacāhui'līni'ya' huan ixmaktaka'lhna'ni'ncan a'ntūn takalhlaka'T', lā' capāstacti a'ntū icuanini'.

⁶ Huan chi'xcu' a'ntū natanū ixlīmaktaka'lhna' tūla catītlahualh a'ntū nalē'ksa'ncan. Lā' xmān kalhatin ixpuscāt caka'lhīlh. Ixcamana' catakahlaka'T'lh ixtachihūin Dios lā' xa'nca catedralā'kchokolh lā' tū' lacxumpi catalalh.

⁷ Como huan maktaka'lhna' tā'scuja Dios hua'chi xapuxcu' a'ntūn takalhlaka'T', tū' līmakuan palh a'nan a'ntūn tzē nalē'ksa'ncan. Huan maktaka'lhna' tū' caka'tla'jca'tzilh lā' nīn tū' palaj ca'a'kchā'lh. Tū' caka'chīlh nīn tū' cacātucslī ā'makapitzīn. Tū' capāstacli xmān a'nchī nalītlaja tumīn.

⁸ Cacāmānūlh na ixchic a'ntūn takalhlaka'T' Dios. Calakatīlh a'ntū xatzey. Nā xa'nca capāstacna'lh. Tzeyā chi'xcu' calalh lā' catlahualh ixtapuhūan Dios. Calīhui'līlh que tū' natlahua a'ntūn tū' tzey.

⁹ Capāstacli a'ntū māsuni'ca ixpālacata a'ntū kalhlaka'T'yāuj. Chuntza' tzē nacāmāsu'ni' xastu'ncua' ā'makapitzīn lā' xa'nca nacākalhtī a'ntū tatā'lāsta'la a'ntū kalhlaka'T'yāuj.

¹⁰ Līlhūhua' a'nan a'ntū tū' ta'a'kahuāna'ni' a'ntū iccāmāsu'ni'lh lā' ā'chulā' na ixlacīhni'ca'n israelitas a'ntūn takalhlaka'T'. Xlaca'n tamāsu'yu a'ntūn tū' stu'ncua' lā' xmān talīchihūina'n.

¹¹ Tasqui'nī nacākalhtlapacan porque lej lhūhua' tamāmakchuyī hasta ixlīhuākca'n xalanī'n nac ā'makapitzīn chic. Xmān tatlajacu'tun tumīn.

¹² Kalhatin xala' nac Creta a'ntū hua'chi ixa'cta'sana'ca'n lā' hualh: “A'ntū xalanī'n nac Creta pō'ktu ta'a'kxokonun'. Xlaca'n hua'chi animalhna'. Lej lachlquititni' xlaca'n lā' lej tahuā'yan”.

¹³ Lā' stu'ncua' a'nchī hualh. U'tza' līmaclacasqui'n lej nacāquilhni'ya' a'ntū takalhlaka'T' xalanī'n nac Creta. Cacāhua'ni' que tū' natakahlaka'T' a'ntū ta'a'kxokonun', lā' chuntza' natakāxtlahua ixtapāstacna'ca'n.

¹⁴ Chuntza' xa'nca natakahlaka'T' xastu'ncua' lā' tū' cuenta natatlahua a'ntū xmān cuentos de ixnapapna'ca'n israelitas. Lā' tū' cuenta natatlahua ixlīmāasca'tīnca'n xlaca'n a'ntūn takē'a'ni' xastu'ncua'.

¹⁵ Para a'ntūn takalhlaka'T', huāk tzey a'yuj tū' tzey chu a'nchī ixtalanānca'n israelitas. Lā' para a'ntūn tū' takalhlaka'T', tuntū' nala tzey porque ko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n. Tūla taca'tzī a'nchī natalacsaca'a'ntū xatzey.

¹⁶ Xlaca'n tahuan que takalhlaka'T' Dios pero por ixpālacata a'ntū tatlahua, tū' tasu'yu chuntza'. Lacxumpi xlaca'n lā' tū' ta'a'kahuāna'n. Tūla tatlahua nīn tuntū' a'ntūn tzey.

2

Huan līmāasca'tīn a'ntū xastu'ncua'

¹ Lā' hui'x, xa'nca cacāmāsu'ni' xastu'ncua' chu a'cxtim hua'chi māsuni'ca'.

² Cacāhua'ni' huan papatzīnīn que līlacatejtin natalatā'kchoko lā' que xa'nca natapāstaca a'ntū natatlahua. Lacatejtin natalatahui'la lā' xa'nca natakahlaka'T'. Nacāpāxqui' tachī'xcuhui't lā' natatāyāni' a'ntū natapāti.

³ Nā cacāhua'ni' huan to'kotzīnī'n que xa'nca natalatā'kchoko. Tū' catitalīchihūina'lh ā'chā'tin lā' tū' catitaka'chīlh. Natamāsu'yu a'ntūn tzey.

⁴ Chuntza' huan puscan a'ntū tūna'j lacto'kotzīnī'n natamaksca'ta a'nchī natapāxqui' ixkōlu'ca'n lā' ixcamana'ca'n.

⁵ Lā' natamaksca'ta a'nchī lacatejtin natalatahui'la. Tzeyā puscan natala. Xa'nca natatlahua ixlītōtca'n na ixchic. Natalakalhu'mana'n. Nata'a'cnīni'ni' ixlōlu'ca'n. Palh chuntza' tatlalhua, nīn tintī' nalichihuīna'n ixtachihuīn Dios.

⁶ Nacāchihuīna'maxquī'ya' huan o'kxa'n que natasca'ta a'nchī natalihui'lī tū' natatlahua a'ntūn tū' tzey.

⁷ Xa'nca nalatā'kchokoya' para que chuntza' huan o'kxa'n natamaksca'tāni'. Xa'nca camāsu'yu' a'ntū stu'ncua' lā' tū' nakalhkamāna'na'.

⁸ A'xni'ca' māsū'yupā't, cuenta natlahua'ya' para que tū' nahua'na' catūhuā a'ntūn tū' limakuan. Chuntza' natamāxana'n mintā'ca'tza porque tūlalh catitakaksli nīn tūntū' a'ntū naquincātalī'a'ksa'nāni'.

⁹ Hui'xina'n a'nti xatatamāuj tasācua' cacā'a'kahuāna'ni'tit lā' cacā'a'cnīni'ni'tit mimpatronca'n. Tū' catikalhtaxtoktitit.

¹⁰ Tū' catitē'tit a'ntū ixlā' mimpatronca'n pero līlacatejtin calatā'kchokotit lā' tū' catlahua'tit a'ntūn tū' tzey. Chuntza' ā'makapitzīn talaktzī'n que tzey a'ntū māsū'yucan ixpālacata Dios a'nti quiMāpūtaxtūnu'ca'n.

¹¹ Tasu'yutza' ixtalalahu'mān Dios porque macamilh Jesucristo para naquincāmāpūtaxtūyāni' quina'n lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't.

¹² Lā' huā'mā' Jesucristo quincāmāsū'ni'yāni' a'nchī namakxtekāuj ixlīhuāk a'ntū Dios tū' lakatī lā' ixlīhuāk a'ntūn tū' tzey hua'chī talacasqui'n xalanī'n nac quilhtamacuj. Nā Jesucristo quincāmāsū'ni'yāni' a'nchī līlacatejtin natahui'layāuj lā' a'nchī xa'nca napāstacāuj lā' a'nchī natlōkentaxtūyāuj ixtapuhuān Dios nac huā'mā' quilhtamacuj.

¹³ Chuntza' tasqui'nī' nalatā'kchokoyāuj lihuan ka'lhīmā'nauj quiMāpūtaxtūnu'ca'n Jesucristo. A'xni'ca' namin ixlacchī'chini' Jesucristo, a'xni'ca' namimpala, lej tzēhuani't nala lā' natasu'yu' i'xkakana' Dios.

¹⁴ Huā'mā' Jesucristo, ū'tza' a'nti ixa'cstu tamacamāstā'lh para nanī lā' chuntza' naquincālīmāpūtaxtūyāni'. Chuntza' nalayāuj xatzey na ixlacapūn Dios lā' natapa'ksiyāuj con Dios. Chuntza' naputzayāuj a'nchī nalīmāpāxuhuyāuj Dios.

¹⁵ Huāk huā'mā', Tito, hui'x nacāmāstū'ncni'ya' lā' nacāmāsū'ni'ya' xalanī'n nac Creta. Como hui'x hua'chī xapuxcu', nacāmaktāya'ya' a'nfin takalhlaka't' lā' nā nacāquilhniya' a'nfin tū' tatlōkentaxtū. Tū' namakxteka' nalakmaka'ncan mintachihuīn.

3

Ixlītōtca'n a'ntin takalhlaka't'

¹ Xlaca'n a'nfin takalhlaka't', cacāmā'pāstaqui' a'nchī maclacasqui'n nata'a'cnīni'ni' huan gobierno lā' ā'makapitzīn a'nfin tamāpa'ksīni'n. Nata'a'kahuāna'ni' lā' natalihui'lī nacāmaktāya a'xni'ca' tatlahuamā'na a'ntūn tzey.

² Cacāhua'ni' que tū' nata'a'ksa'n ā'chā'tin. Lā' tū' natalāsta'la. Natalakalhu'man lā' nacā'a'cnīni'ni' ixlīhuāk tachi'xcuhui't a'yuj tū' takalhlaka't'.

³ Napāstacāuj a'nchī quina'n pū'la ixuani'tauj. Tū' xa'nca ixpāstacna'nāuj lā' lacxumpi quina'n ixuani'tauj. Lā' ixquincāta'a'kxokoyāni'. Xmān ixtlahuacu'tunāuj a'ntū quimacnica'n i'squi'n. Ixtlahuatelhayāuj a'ntūn tū' tzey lā' ixlakca'tzanāuj. Tū' ixlaktzīncu'tunāuj nīn tintī'. Lā' nīn tintī' ixquincātalaktzī'ncu'tunāni'.

⁴ Dios māsū'yulh ixtalalahu'mān lā' ixtapāxqui'n para ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't a'xni'ca' macamilh Jesucristo

⁵ para naquincāmāpūtaxtūyāni'. A'yuj ixtlahuayāuj a'ntūn tzey, pero tū' por ū'tza' Dios naquincālīmāpūtaxtūyāni'. Xlā' quincāmāpūtaxtūyāni' porque lej quincāpāxqui'yāni' lā' lej quincālakalhu'manāni'. Hua'chilh lakche'kē'lh quīntapāstacna'ca'n como huan Espīritu Santo quincāmāxqui'yāni' xasāsti' tapāstacna'. Lā' chuntza' hua'chilh sāsti'tzucuni'tauj lā' xasāsti' quīnquilhtamacujca'n.

⁶ Dios tū' lakpuhuan a'xni'ca' quincāmāxqui'ni' huan Espīritu Santo ixpālacata a'ntūn tlhualh quiMāpūtaxtūnu' Jesucristo.

⁷ Dios quincālakalhu'manāni' lā' quincāmāpānūni'ni' quintalclē'i'ca'n. Lā' chuntza' tzē naquincāmāxqui'yāni' quīherenciaca'n a'ntū quīnquilhtamacujca'n para pō'ktu.

⁸ Stu'ncua' a'ntū icuaniyāni'. Lā' iclacasqui'n que stu'tu'lu' nacāhuani'ya' xlaca'n a'nfin takalhlaka't'ni't Dios para que natatanūni' natatlahua a'ntūn tzey. A'ntū icuaniyāni' lej tzey lā' nacāmaktāya ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't.

⁹ Cacāpānū'ni' xlaca'n a'nti xmān talīkalhasqui'nī ixpālacata a'ntū tūntū' ixtapalh lā' tichū quinapapna'ca'n. Nā cacāpānū'ni' a'nfin talāsta'la lā' talīkalhachihuīna'n a'ntū huanicu'tun huan ixley Moisés. Huā'mā' tū' limaktāyayāni' nīn tūntū'. Tūntū' ixtapalh.

¹⁰ Maktu' calacaquilhniyāni' kalhatin chī'xcu' a'nti cāmā'a'kapitzī xlaca'n a'nfin takalhlaka't' Dios. Lā' palh tū' cuenta tlalhua a'nchī lacaquilhni'ca, catlakaxtu

¹¹ porque ca'tzīya' que ixlakta tū' tzeyā chi'xcu' xla'. A'uj ca'tzī que laclē'n pero ā'chulā' tlahua a'ntūn tū' tzey.

A'ntū xmān i'xla' Tito

¹² A'xni'ca' na'icmacā'ni'yāchāni' Artemas o Tíquico, nalihui'līya' naquilakta'na' nac Nicópolis porque a'ntza' na'ictachoko lihuan lej lonknu'n.

¹³ Cacāmaktāya' huan Zenas a'nti abogado lā' Apolos para que nataka'lhi ixlīhuāk a'ntū tamaclacasqui'n para natatē ixtejca'n.

¹⁴ Ixlīhuākca'n a'ntīn takahlaka'ī' Dios catasca'tli a'nchī natatlahua a'ntūn tzey lā' a'nchī natamaktāya ā'makapitzīn a'ntīn takahlaka'ī' lā' tamaclacasqui'n catūhuā. Chuntza' tū' laclhquitit natala.

Saludos lā' līsicua'lanālīn ā'xmān

¹⁵ Ixlīhuākca'n a'ntīn tahuilāna' huā'tzā' tamacā'ni'yāni' saludos. Nacāsaludarlīya' ixlīhuākca'n qui'amigosnu'ca'n a'nti quincāpāxqui'yāni' como kalhlaka'ī'yāuj Dios. Lā' Dios cacāsicua'lanālīni' milīhuākca'n. Amén.

Huan Carta a'ntū Macā'ni'ca Filemón

Pablo tzo'knuni'lh Filemón

¹ Quit Pablo a'ntūn tachī'n por ixpālacata Jesucristo. Lā' nā hui' huā'tzā' quintā'tinca'n Timoteo. Ictzo'knuni'mā'ni' hui'x, Filemón, a'ntū quilātā'scujāuj lā' iccāpāxquī'yāni'.

² Icmacā'nāuj saludos quit lā' Timoteo. Iccāmacā'ni'yāuj saludos para ixlīhuākca'n huan ā'makapitzīn a'ntūn takalhlaka'T Jesucristo lā' tatakēstoka na minchic. Lā' nā iccāmacā'ni'yāuj saludos huan quintā'tinca'n Apia lā' huan Arquipo a'ntū hua'chi quintā'tropaca'n por Jesucristo.

³ QuinTāta'ca'n Dios lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo cacātasīcua'lanālini' hui'xina'n lā' cacātamātza'ta'ti'ni'ni' mi'a'clhcunucca'n.

A'nchī ixpāxquī'nin lā' ixkalhlaka'T Filemón

⁴ Pō'ktu icmaxquī' pāxcatca'tzī Dios a'xni'ca' ickalhtō'ka' lā' iclichihuīna'n por mimpālacata.

⁵ Icmāxquī' pāxcatca'tzī como quimāca'tzīnīcatza' que xa'nca kalhlaka'Tya' Jesús lā' pāxquī'ya' xla' lā' nā cāpāxquī'ya' huan ā'makapitzīn a'ntūn tatapa'ksī con Dios.

⁶ Lā' como hui'x cāhuani'nī'ta' lā' cāmāsu'nī'nī'ta' ā'makapitzīn a'ntū hui'x kalhlaka'Tya', icsquī'ni' Dios que ū'tza' nacāmāmāchekxīni' xla'ca'n ixlīhuāk a'ntū lej tzey lā' a'ntū quila'ca'n ixpālacata Cristo.

⁷ Quintā'tin, lej iclīpāxuhua lā' lej iclītako'xamāka'tlī' ixpālacata mintapāxquī'n porque hui'x cāmāhuixcānīni'ta' xla'ca'n a'ntūn takalhlaka'T'.

Pablo squi'nli talakalhu'mān por ixpālacata Onésimo

⁸ Quit tū' ictimāpa'ksīni' a'yuj tzē na'icmāpa'ksīyāni' natlahua'ya' a'ntū tasquī'nī, como Cristo quilīhui'līl quilī'apōstol.

⁹ Mejor na'icsquī'ni'yāni' ixpālacata mintapāxquī'n. Quit Pablo a'ntū icsquī'ni'yāni' lā' quit papatzīntza'. Lā' chuhua'j tachī'n quit ixpālacata Jesucristo.

¹⁰ Icsquī'ni'yāni' ixpālacata Onésimo a'ntū icmākahlhaka'T'nīlh līhuan tachī'n quit. Chuntza' lītaxuyācha' hua'chi qui'o'kxa'.

¹¹ Xapū'la Onésimo tū' xa'nca maktāyani' pero chuhua'j xa'nca quimaktāya lā' nā tzē xa'nca namaktāyayāni'.

¹² Xla' icmāspi'tchokoni'yāni' lā' hua'chilh xa'icmacamini'n lakatin parte de quimacni'. Hui'x camā'nu' na minchic.

¹³ Quit xa'icmāchokocu'tun huā'tzā' lā' ixquimaktāyalh. Ixlalh milaktapalh līhuan tachī'n quit ixpālacata huan xatzey tachihuīn.

¹⁴ Pero como hui'x tū' ixca'tziya' lā' tū' ixquimaxquī'nī'ta' talacasquī', iclīhui'līlh tuntū' na'ictlahua. Tū' xa'iclasasquī'n naquisātlahuani'ya' talakalhu'mān.

¹⁵ Onésimo tamakātīn't de hui'x a'yuj tū' makān lā' chuhua'j nataspi'tchoko para pō'ktu. Chō'la chuntza' xalitzey nalītaxuyācha'

¹⁶ porque chuhua'j xla' tū' xmān xatata māuj mintasācua'. Nā lanī't mintā'tin a'ntū pāxquī'canī't. Quit lej icpāxquī' lā' maclacasquī'n que hui'x ā'chulā' napāxquī'ya' como xla' mintasācua' lā' nā chuhua'j lanī't mintā'tin ixpālacata kalhlaka'T'nī't Jesús.

¹⁷ Chuntza' palh hui'x puhua'na' que lātā'scujmā'nāuj, camā'nu' na minchic huan Onésimo hua'chilh quit ixquimā'nu'.

¹⁸ Palh tlahuani'nī'ta'ni' catūhuā a'ntūn tū' tzey o palh laclē'ni'yāni' catūhuā, naquimātā'jī'ya' quit.

¹⁹ Quit, Pablo, ictzo'knuni'yāni' huā'mā': Na'icmāpalakō'yāni', a'yuj tzē na'icmāpāstaquī'yāni' a'ntū quilacīpini'ya'. Lā' ū'tza' huā'mā': Quit icmākahlhaka'T'nīni'ta'ni' ixpālacata Jesús.

²⁰ Lā' chuhua'j, quintā'tin, caquintlahua'ni' huā'mā' talakalhu'mān como quina'n kalhlaka'Tyāuj huan Māpa'ksīni'. Naquimakapāxua'ya' a'nchī namānū'ya' na minchic huan Onésimo ixpālacata Jesucristo.

²¹ Ictzo'knuni'mā'ni' como iclakapasāni' a'nchī hua'nī'ta' lā' icca'tzī que natlōkentaxtūya' a'ntū icsquī'ni'mā'ni' lā' ā'chulā' natlahua'ya'.

²² Lā' nā icsquī'ni'yāni' naquincāxui'lī'ya' a'nlhā' na'ictahui'la. Icka'lhīmā' que Dios nakaxmata a'ntū hui'xina'n squi'ni'pā'na'ntit a'xni'ca' kalhtō'ka'yā'tit. Lā' chuntza' naquimāxtēka na'ica'nācha'.

Cāmacā'ni'ca saludos lā' squi'ni'ca Dios cacāsīcua'lanālīlh

²³ Epafra a'ntū quintā'tachī'n ixpālacata Jesucristo macā'ni'yāni' saludos.

²⁴ Nā tamacā'ni'yāni' saludos Marcos lā' Aristarco lā' Demas lā' Lucas a'ntūn quintatā'scujā.

²⁵ QuiMāpa'ksīni' Jesucristo cacāsicua'lanālīni'. Amén.

Huan Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca huan Hebreos

Dios quincālakmacamin'ta'ni' ixO'kxa'

¹ Makāntza' Dios lej tãpãlhūhua' cãmāca'tzĩnĩlh ixa'ctasana'nĩ'n lã' cãmāchihuĩnĩlh ixtachi-huĩn. Lã' xla'ca'n maklhūhua' tatã'chihuĩna'lh a'ntĩ quinapapana'ca'n.

² Lã' chuhua'j huã' tamã'na quilhtamacuj a'ntū ã'xmã'n, Dios quincālakmacamin'ta'ni' ixO'kxa'. Lã' ixO'kxa' quincāmācã'tzĩnĩn'ta'ni' a'ntū Dios lacasqui'n que naca'tziyãuj. Dios tlahuanĩ't ixO'kxa' ixtēcu' xla' ixlĩhuãk a'ntū a'nan. IxO'kxa' Dios cãxui'lĩlh huan quilhtamacuj lã' a'ntū a'nan nac a'kapũn. Cãxui'lĩlh huã'mã' por ixquilhtampãn Dios.

³ IxO'kxa' Dios, xla' a'cxtim con Dios, como lej ka'tla'. Xla' ũ'tza' mãpa'ksikõ' a'ntū a'nan nac cã'quilhtamacuj lã' a'ntū tahuĩ'lãna' tãlhmã'n nac a'kapũn, como xla' lej ka'lhĩ limãpa'ksĩn. Lã' mãni' ũ'tza' cãxapakõ'lh quintalacẽ'i'ca'n. Lã' xla' tahuĩ'lh na ixpãxtũcãna'j Dios. Lã' a'ntza' tamãpa'ksĩni'n.

IxO'kxa' Dios lej ka'lhĩ limãpa'ksĩn

⁴ IxO'kxa' maxquĩ'ca lej ka'tla' limãpa'ksĩn. Lã' tũ' chuntza' huan ángeles taka'lhĩ limãpa'ksĩn. Dios maxquĩ'lh ixlĩtlõt a'ntū más xaka'tla'. Lã' tũ' chuntza' huan ángeles cãmamaxquĩ'ca ixlĩtlõtca'n.

⁵ Lã' Dios tũ' maktin cãhuaninĩ't nĩn kalhatin ixángeles, a'nchĩ huanilh ixO'kxa': Hui'x qui'O'kxa'.

Chuhua'j tasu'yu que quit minTãta'.

Lã' nã Dios tũ' maktin cãhuaninĩ't kalhatin de ixángeles:

Quit minTãta' para põ'ktu.

Lã' hui'x qui'O'kxa' para põ'ktu.

⁶ Lã' a'xni'ca' namacamin nac quilhtamacuj ixO'kxa' a'ntĩ ixlacsacnĩ't Dios hualh:

Ū'tza' catamãcã'tanilh ixlĩhuãkca'n ixángeles Dios.

⁷ Lã' Dios chihuĩna'lh ixpãlacataca'n huan ángeles lã' hualh:

Huan ángeles ixlacsujnĩ'n Dios.

Ta'a'n a'nlhã Dios cãmācã'n.

Lej lilacalpalh ta'a'n hua'chi ũ'ni' lã' hua'chi huan makli'pni'nĩ'n.

⁸ Lã' nã Dios chihuĩna'lh ixpãlacataca' ixO'kxa', lã' hualh:

Hui'x Dios lã' hui'x namãpa'ksĩni'na' para põ'ktu.

Lej tzey a'nchĩ hui'x mãpa'ksĩni'na'.

⁹ Hui'x lakatiya' a'ntū xatzey.

Lã' tũ' laktzĩ'ncu'tuna' a'ntū ko'hua'jua'.

Lã' ũ'tza' lilacsacnĩ'ta'ni' minDios.

Lã' lej mãpãxuhuĩni' como lej maxquĩ'ni' lhūhua' limãpa'ksĩn.

Lã' huan ã'makapitzĩn tũ' chuntza' cãmamaxquĩ'ca.

¹⁰ Lã' nã Dios huampã:

Hui'x, Mãpa'ksĩni', tla'hua' ixlĩhuãk quilhtamacuj xapũ'la.

Lã' hui'x tla'hua' ixlĩhuãk a'ntũn tatasu'yunu'n nac a'kapũn.

¹¹ Lã' huãk huã'mã' natalaksputa.

Lã' hui'x tũ' chuntza'.

Hui'x natahui'la'ya' para põ'ktu.

Huãk huã'mã' xakõlūhua' natala hua'chi xamasni' lu'xu'.

¹² Tũ'tza' caticãmāclacasqui'nca, como hui'x huãk xasãsti' nacãtlahua'ya'.

Chuntza' hua'chi kalhatin a'xni'ca' tamakxtu xakõlūhua' ixlũ'xu' lã' lhakã' xasãsti'.

Lã' hui'x, tũ' maktin catitaxtãpali' lã' natahui'la'ya' para põ'ktu.

¹³ Lã' Dios tũ' maktin cãhuaninĩ't nĩn kalhatin ixángeles chuntza' hua'chi huanilh ixO'kxa':

Catahui'la' nã quimpãxtũcãna'j hasta que quit na'iccãtlaja mintã'ca'tzanĩ'n.

¹⁴ Huan ángeles xalakahuan a'yuj tũla laktzĩ'ncan. Lã' xla'ca'n tascuja chu a'nchĩ Dios cãmãpa'ksĩ. Dios cālmacamin para natamaktãya a'ntĩ cãmãpũtaxtũca lã' taka'lhĩmã'na a'ntū Dios nacãmamaxquĩ' a'ntū lej tzey.

2

Tasqui'ni'na'a'kahuãna'ni'yãuj a'ntū Dios huan

¹ Jesús xla' lej ka'tla'. Lã' ũ'tza' xa'nca nalipãstacãuj huan xatzey tachihuĩn a'ntū quincãtamãca'tzĩnĩn'ta'ni'. Lã' chuntza' tũ' catitaxtutãyãuj na ixtex Dios.

² A'ntū Dios cãmãhuanilh huan ángeles, ũ'tza' lej xastu'ncua'. Lã' ixlĩhuãkca'n a'ntĩn tũ' ta'a'kahuãna'ni'lh, xla'ca'n cãmãpãtĩnĩca.

³ Lā' nā chuntza' quina'n naquincāmāpātīnyāni' palh tū' namakxtekāuj que Dios naquincāmāpūtaxtūyāni'. QuiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo, ū'tza' a'n'ti xapū'la chihuina'lh a'nchī nalpūtaxtucan. Lā' a'n'tin takaxmatli xlacā'n quincāmāca'tzīnīni' lā' quincātahuanini' que ū'tza' stu'ncua'.

⁴ Lā' nā chuntza' Dios mālacsu'yulh que stu'ncua' a'ntū cāhuanica, como cāmacamaxquī'lh limapa'ksīn para natatlahua tāpālhūhua' lej xalaka'tla' lē'cnīn. Lā' nā cāmaxquī'ca ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo chā'tunu' chu a'nchī Dios ixlacasquī'n que natlahua chā'tunu'.

Jesucristo pu'nli hua'chi kalhatin chi'xcu' para namāpūtaxtūnu'

⁵ Lā' huan ángeles, tū' xlacā'n a'nti Dios nacālīmāmacū' huan quilhtamacuj a'ntū lichihuina'nāuj, lā' a'ntū xasāsti' nala.

⁶ Tū' ángeles caticālīmāmacū'lh huan quilhtamacuj. Nacālīmāmacū'can tachi'xcuui't. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā huancan:

Lā' hui'x Dios cāpāstaca' de huan tachi'xcuui't a'yuj tū' lej ixtapalhca'n.

Lā' cātlahuani'ya' xlacā'n a'ntū lej tzey.

⁷ Hui'x cālīmāka'tli' huan tachi'xcuui't a'yuj tū' hua'chi huan ángeles.

Lā' cātla'hua' que cacā'a'cnīni'ni'ca.

⁸ Lā' huan tachi'xcuui't tamāpa'ksīni'nkō' por minquilhtampān.

Lā' a'xni'ca' huancan que tamāpa'ksīni'nkō', chuntza' huanicu'tun que huan tachi'xcuui't tamāpa'ksikō' ixlīhuāk, a'yuj tūna'j tatasu'yu palh tamāpa'ksīni'nkō'.

⁹ Cristo ū'tza' a'nti māpa'ksīni'n. Ca'tzīyāuj a'nchī pātīni'lh Jesús. Ti'na'jalh más que huan ángeles, a'yuj tū' lej makān. Chuntza' lalh como Dios lacasquī'lh que xla' nanī para ixlīhuākca'n tachi'xcuui't como Dios lej lakalhu'mana'n. Lā' como Jesús nīlh, ū'tza' lej lī'a'cnīni'ni'can.

¹⁰ Dios tlahuakō'nī't. Xla' cāmā'a'nanikō'lh ixlīhuāk a'ntū a'nan, chu a'nchī ixtapuhuān. Lā' chuntza' limakuan que Dios macamilh ixO'kxa' nac quilhtamacuj para nanī, como Dios ixlacasquī'n que lhūhua' natala ixcamana' lā' nata'a'n nac a'kapūn. Lā' como Jesucristo pātīni'lh por quimpālacataca'n, chuntza' tzē naquincāmāpūtaxtūyāni'.

¹¹ A'ntū Jesús cāxapani'nī't ixtalaclē'i'ca'n, huāk ixcamana' Dios. Lā' como ixcamana' Dios, chu kalhatin a'nti ixTāta'ca'n hua'chi Jesucristo. Lā' ū'tza' tū' līmāxana'n Jesucristo a'xni'ca' huan que xlacā'n ixtā'timīn.

¹² Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī Jesús huanilh Dios:

Quit na'iccālītā'chihuina'n de hui'x huan quintā'timīn.

Lā' a'nlhā xlacā'n tatakēxtimī na'icmāka'tlī'yāni'.

¹³ Lā' nā Jesús hualh:

Quit na'iclipāhuan Dios.

Lā' nā huampā:

A' icuī' quit con ixcamana' Dios a'nti Dios quilīmāmacū'lh.

¹⁴ Lā' huā' tamā'na camana' taka'lhī ixquinīca'n lā' ixka'lhni'ca'n. Lā' nā chuntza' Cristo lalh chu a'cxtim, como ixka'lhī ixquinī lā' ixka'lhni'. Lā' pu'nli hua'chi kalhatin chi'xcu' como xla' nīcu'tulh como chuntza' tzē natlaja huan ko'ti'ti' a'nti por ixpālacata līnican.

¹⁵ Lā' chuntza' Cristo tzē cālīmaktāyalh xlacā'n a'nti pō'ktu ixtajicua'n natanī. Lā' xla' tzē cāmakhltīlh huan ixtajicua'tca'n.

¹⁶ Lā' tū' ángeles a'nti cāmaktāyalh Cristo. Xla' cāmaktāyalh huan tachi'xcuui't a'ntin takalhlaka't' hua'chi Abraham.

¹⁷ Ixtasquī'nī que Cristo ixlalh a'cxtim con ixtachi'xcuui't Dios a'nti hua'chi māni' ixtā'timīn Cristo. Lā' chuntza' xla' lej quincālakalhu'manāni'. Lā' nā chuntza' tzē nala xapuxcu' ixlī sacerdotē na ixlacapūn Dios. Lā' māni' ū'tza' talacnūni'lh hua'chi lē'ksajna'. Lā' chuntza' tzē quincāmāpānūni'yāni' quintalaclē'i'ca'n.

¹⁸ Lā' chuhua'j como Jesucristo māni' xla' pātīni'lh, xla' tzē nacāmaktāya xlacā'n a'ntin tapātīni'mā'na lā' a'nti huan ko'ti'ti' cāmātonkopūcu'tun.

3

Jesucristo lej a'cnīni'ni'can

¹ Lā' hui'xina'n, tā'timīn, Dios cālacsacnī'ta'ni' lā' ū'tza' lila'tit hui'xina'n ixtachi'xcuui't Dios. Lā' chuhua'j capāstactit Jesucristo. Dios macamilh huan Jesucristo. Lā' mānūlh xapuxcu' ixlī sacerdotē na ixlacapūn Dios. Lā' Jesucristo chuntza' tzē nacāmaktāya xlacā'n a'ntin takalhlaka't'.

² Lā' Jesucristo tlōkentaxtūkō'lh huā'mā' a'nti Dios ixlīmāmacū'nī't. Lā' nā chuntza' Moisés tlōkentaxtūkō'lh nā xla' ixlīhuāk a'nti Dios ixlīmāmacū'nī't por ixpālacataca'n ixtachi'xcuui't Dios.

³ Lā' minī'ni' lej ca'a'cnīni'ni'ca Jesucristo; lā' Moisés tū' chuntza' ca'a'cnīni'ni'ca. Lā' nā chuntza' a'ntī māpa'ksī nac lakatin chic, xla' a'cnīni'ni'can. Lā' huan ā'makapitzīn nac chic tū' lej cā'a'cnīni'ni'can.

⁴ Huan chí'xcuhuīn tẕēn tlahua chic. Lā' Dios, xla' tlahuakō'nī't ixlīhuāk a'ntū a'nan.

⁵ Lā' Moisés xa'nca tlahualh a'ntū ixlīmāmacū'canī't por ixpālacata ixtachi'xcuhuī't Dios. Lā' xla' i'scuja na ixlacłhni'ca'n ixtachi'xcuhuī't Dios. Lā' xla' ixcāhuani huan tachi'xcuhuī't a'ntū napātē'ke.

⁶ Lā' Cristo, xla' ixO'kxa' Dios. Lā' xla' huāk tzey a'ntūn tlahua. Lā' ū'tza' līmāmacū'canī't ixlīhuākca'n a'ntī ixtachi'xcuhuī't Dios. Lā' nā quina'n ixtachi'xcuhuī't Dios, palh quina'n chu ū'tza' nalipāhuanāuj līhuan lahuī'lāna'uj, lā' palh lipāxuhuyāuj a'ntū Dios naquincāmaxquī'yāni'.

Ixtachi'xcuhuī't Dios natalipāxuhua a'ntū Dios tlahuakō'lh

⁷ Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī hualh huan Espīritu Santo: Chuhua'j palh hui'xina'n kaxpa'tā'tit a'nchī Dios huan, tū' lacxumpi cala'tit.

⁸ Tū' lacxumpi cala'tit hua'chī a'ntīn tatā'lāsta'lah Dios makāntza' a'nlhā nac cā'łhpi'mpi'li' tī'ya't.

Dios lej cāpātīni'lh xłaca'n.

Lā' Dios hualh:

⁹ “Minapapana'ca'n hua'chilh xłaca'n ixtaca'tzīcu'tun hasta lhānchula' xa'iccāpātīni'lh xłaca'n”.

Lā' xłaca'n lej lacxumpi ixtahuani't, lā' a'yuj talaktzī'lh xłaca'n huan lē'cnīn a'ntū xa'ictlahua quit por tu'pu'xam cā'ta.

¹⁰ Lā' ū'tza' iclı'a'kchā'lh con xłaca'n lā' icualh: “Xłaca'n tū' maktin xa'nca tapāstacna'n. Lā' tū' tamāchekxī xłaca'n a'ntū iclıacasquī'n quit”.

¹¹ Lā' ū'tza' iclı'a'kchā'lh con xłaca'n lā' ū'tza' iclı'huah que stu'ncua' xłaca'n tū' catitachā'lh huan nac tī'ya't a'nlhā najaxcan con quit.

¹² Lā' chuhua'j, tā'timīn, xa'nca calatā'kchokotit. Lā' tū' caxumpīni'ni'tit Dios nīn kalhatin de hui'xina'n. Tū' tzey palh tū' kalhlaka'ī'ya'tit Dios. Lā' por ixpālacata huā'mā' tẕē nataxtunquīyā'tit con Dios xalakahuan.

¹³ Xatzey cālāmaktāya'tit macaxtim chuhua'j pō'ktu līhuān lahuī'lāna'ntit nac huā'mā' quillhtamacuj. Lā' chuntza' nīn kalhatin napuhuan palh tẕē natlahua a'ntun tū' tzey. Palh chuntza' napuhuan kalhatin, māni' ū'tza' ta'a'kxokomā', lā' ā'chulā' tū' a'kahuāna'ni'cu'tun Dios.

¹⁴ Palh quina'n tū' namakxtekāuj nalipāhuanāuj Cristo a'cxtim hua'chī xapū'la ixlipāhuanāuj, chuntza' nā quila'ca'n nala huāk a'ntū i'xla' Cristo.

¹⁵ Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios:

Palh hui'xina'n kaxpa'tā'tit ixtachihuīn Dios, ca'a'kahuāna'ni'tit.

Lā' tū' caxumpīni'ntit hua'chī xłaca'n xalanī'n makāntza' a'ntīn tū' ixta'a'kahuāna'ni'cu'tun Dios huan nac cā'łhpi'mpi'li' tī'ya't.

¹⁶ ¿Chā ca'tzīyā'tit hui'xina'n tīchū takaxmatli ixtachihuīn Dios lā' tū' ta'a'kahuāna'ni'lh? Xłaca'n ū'tunu'n a'ntī cāmāxtulh Moisés de nac Egipto.

¹⁷ ¿Chā ca'tzīyā'tit hui'xina'n a'ntī ixtamakā'kchā'nī't Dios? Dios lej ixa'kchā'nī't con xłaca'n a'ntī ixtatlahua talacłē'i' tu'pu'xam cā'ta, lā' ū'tza' talīnīl xłaca'n huan nac cā'łhpi'mpi'li' tī'ya't.

¹⁸ ¿Chā ca'tzīyā'tit hui'xina'n a'ntī cālīchihuīna'lh Dios a'xni'ca' hualh que tū' catitachā'lh nac tī'ya't a'nlhā najaxcan con Dios? Dios cālīchihuīna'lh xłaca'n a'ntīn taxumpīni'ni'lh Dios.

¹⁹ Lā' chuntza' tẕē līmāchekxīcan que xłaca'n tūlah tachā'lh huan nac tī'ya't, como xłaca'n tū' takalhlaka'ī'lh que stu'ncua' a'ntū cāhuanih Dios.

4

¹ Lā' quina'n, Dios quincāhuanini'ta'ni' que tẕē nachā'nāuj a'nlhā xla' hui'lacha' lā' a'ntza' najaxāuj quina'n con Dios. Lā' lej tasquī'nī napāstacāuj a'nchī nalīlatā'kchokoyāuj, como lej lījicua' palh tū' cachā'lh kalhatin de hui'xina'n.

² Quina'n kaxmatli'ni'cu'tun huan xatzey tachihuīn ixpālacata a'nchī līpūtaxtucan. Lā' nā xłaca'n takaxmatli huā'mā' tachihuīn. Lā' xłaca'n xmān chu tlakaj takaxmatli como tū' takalhlaka'ī'lh palh stu'ncua' huā'mā' tachihuīn.

³ Lā' quina'n, como kalhlaka'ī'yāuj, nachā'nāuj a'nlhā hui'lacha' Dios lā' najaxāuj con Dios. Lā' Dios cālīchihuīna'lh xłaca'n a'ntīn tū' takalhlaka'ī'lh lā' hualh:

Quit ica'kchā'lh con xłaca'n lā' ū'tza' iclı'huah que stu'ncua' xłaca'n tū' catitachā'lh huan nac tī'ya't a'nlhā najaxcan con quit.

Lā' chuntza' hualh Dios a'yuj ū'tza' ixtlahuanī'ttza' a'nlhā najaxcan lā' como ixtlahuakō'nī'ttza' ixlīhuāk a'ntū a'nān.

⁴ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios expālacata huan lakatojon chi'chini'. Lā' chuntza' huan: Dios pūjaxli huan ixlilakatojon chi'chini' lā' tū' scuji.

⁵ Lā' nā a'ntza' tatzo'kni':

Xlaca'n tū' catitachā'lh a'nlhā najaxcan con quit.

⁶ A'n̄in takaxmatli xapū'la huan xatzey tachihuīn expālacata a'nchī nalipūtaxtucan, xlaca'n tū' takalhaka'lh. Lā' ū'tza' tū' talichā'lh xlaca'n a'nlhā najaxcan con Dios. Lā' chuntza' ā'makapitzin natachā'n lā' natatā'jaxa Dios.

⁷ Lā' como xlaca'n tū' tachā'lh, chuntza' Dios lachcāhui'lih ā'lakatin chi'chini' a'ntū māpācuhūilh chuhua'j. Ixlīhūhua' cā'ta Dios māchihuīnīlh David a'ntī rey ixuani't. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī David hualh:

Chuhua'j palh hui'xina'n kaxpa'tā'tit a'ntū Dios huan, tū' laccumpi cala'tit.

Lā' ca'tziyāuj que pō'ktu Dios cāta'sani'mā' ixlīhuāk huan tachi'xcuui't lā' hasta chuhua'j.

⁸ Lā' a'xni'ca' Dios chuntza' huanilh David, Josué ixchini'ttza' con huan tachi'xcuui't huan nac ti'ya't a'nlhā Dios ixcāmālacnūni'nī't. Lā' ū'tza' līca'tziyāuj quina'n que Dios ixtā'chihuīna'mā' David por expālacata ā'lacatin a'nlhā najaxcan.

⁹ Lā' ū'tza' līca'tziyāuj que quina'n a'ntī ixtachi'xcuui't Dios nachā'nāuj a'nlhā cāxui'līnī't para napūjaxāuj chuntza' hua'chi Dios jaxli ixlilakatojon chi'chini' a'xni'ca' cāxui'līkō'lh huan quilhtamacuj.

¹⁰ Lā' a'n̄in tachā'n a'ntza', xlaca'n a'n̄in tatlahuakō'nī't ixlīlōtca'n lā' a'ntza' natajaxa chuntza' hua'chi Dios jaxli a'xni'ca' cāxui'līkō'lh huan quilhtamacuj.

¹¹ Lā' quina'n lej calihui'līuj para nachā'nāuj lā' a'ntza' najaxājtit con Dios. Lā' tū' calauj hua'chi xala'nī'n makāntza'. Xlaca'n tūlalh tachā'lh como tū' takalhaka'lh palh stu'ncua' a'ntū hualh Dios.

¹² Lā' ixtachihuīn Dios xla' hua'chilh xalakahuan lā' lej ka'lhī līmāpa'ksīn como ū'tza' scuja na qui'a'clhcunucca'n. Ixtachihuīn Dios hua'chi kantīn espada a'ntū kēstītu' lā' tzej sta'ya'nca', a'ntū tzē lakchā'nkō' qui'a'clhcunucca'n. Lā' ū'tza' nalīca'tziyāuj palh tū' tzej qui'a'clhcunucca'n lā' quintapāstacna'ca'n.

¹³ Lā' Dios huāk laktzī'huī'. Nīn tuntū' tzē natatzē'kni' na ixlacapūn Dios. Xla' lakapaskō' qui'a'clhcunucca'n. Lā' quina'n ka'lhī nakalhtīni'nāuj na ixlacapūn Dios por expālacata a'ntū tlahuayāuj chā'tunu' de quina'n.

Dios līmānūlh Jesucristo xapuxcu' ixlīsacerdote

¹⁴ Lā' Jesucristo, ixO'kxa' Dios, chā'nī'ttza' xla' a'nlhā hui'lacha' Dios. Xla' ū'tza' hua'chi kalhatin xapuxcu' sacerdote a'ntī quincālacapūtāyamā'nī' lā' chihuīna'n por quina'n. Lā' chuntza' quina'n tū' catimaktexkui kalhlaka'lyāuj Jesucristo nīn macstī'na'j.

¹⁵ Lā' Jesucristo hua'chi quīsacerdote'ca'n. Xla' quincālakalhu'manāni' quina'n, como nā xla' xapū'la chuntza' ixtalīlaktzī'ncu'tun a'xni'ca' ixlātā' huan nac quilhtamacuj, chuntza' hua'chi quina'n quīncāpātē'keni'mā'nī'. Pero xla' nīn tuntū' tlahuah a'ntūn tū' tzej.

¹⁶ Lā' ū'tza' calītapajtzūj na ixlacapūn Dios. Lā' tū' calacapuhuanui. Xla' lej lakalhu'mana'n. Lā' naquīncāmaktāyāyāni' a'xni'ca' maclacasqui'nāuj.

5

¹ Lā' huan chi'xcuui'n israelitas a'n̄in cālīmānūcan xanapuxcu'nu' ixlīsacerdote'ca'n, chā'tunu' tascuja na ixlacapūn Dios por expālacataca'n huan tachi'xcuui't. Lā' kalhatin chi'xcu' a'ntī xapuxcu' sacerdote, xla' mālacnūni' lē'ksajna' huan Dios para nacāmāpānūni'can ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuui't.

² Lā' huā'mā' sacerdote, como xla' chi'xcu', a'katunu' tlhua a'ntūn tū' tzej. Lā' ū'tza' līlacatzuca cālīpātīni' xlaca'n a'n̄in tūna'j xa'nca taca'tzī lā' xlaca'n a'n̄in tatatonkopūnī't.

³ Lā' como xla' a'katunu' tlhua a'ntūn tū' tzej, tasqui'nī que xla' na'a'ksajū'nīn xapū'la para namāpānūni'can ixtalaclē'i' māni' ū'tza'. Lā' ā'calīstān xla' a'ksajū'nīn para nacāmāpānūni'can ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuui't.

⁴ Lā' nīn tintī' ixa'cstu tzē natanūni' xapuxcu' ixlīsacerdote. Xmān Dios a'ntī tzē namānū xapuxcu' ixlīsacerdote, chuntza' hua'chi Dios mānūlh Aarón.

⁵ Lā' Cristo nā tū' ixa'cstu tanūni'lh xapuxcu' sacerdote. Xla' mānūlh Dios lā' huanilh:

Hui'x qui'O'kxa' lā' chuhua'j tasu'yu que quit mīnTāta'.

⁶ Lā' nā tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī Dios hualh:

Hui'x nala'ya' milīsacerdote para pō'ktu.

Lā' chuntza' hua'chi mānūca Melquisedec ixlīsacerdote lā' nā chuntza' hui'x namānūca'na'.

⁷ Lā' Jesucristo a'xni'ca' ixlātā' huan nac quilhtamacuj, xla' lej ixkalhtō'ka' con ixlīhuāk ixa'clhcunuc lā' lej ī'squi'nī' Dios hasta ixcalhuani'. Lā' Dios ū'tza' a'ntū tzē ixmāpūtaxtūlh

de huan līnīn. Lā' Dios kaxmatni'lh huan ixoración, como Jesucristo xmān ixtlahuacu'tun a'ntū ixtapuhuān Dios.

⁸ Lā' Jesucristo a'yuj ixO'kxa' Dios, xla' ixa'kahuāna'ni' lā' ū'tza' līpātīni'lh xla'. Lā' ū'tza' xla' līmāchekxī a'nchī tapātīni'n a'n'tīn ta'a'kahuāna'ni' Dios.

⁹ Lā' Jesucristo lej xa'nca a'kahuāna'ni'lh Dios hasta nīlh chu a'nchī ixtapuhuān Dios. Lā' ū'tza' xla' tzē nacālīmāpūtāxtū para pō'ktu xlaca'n a'n'tīn ta'a'kahuāna'ni'.

¹⁰ Lā' Dios līmānūlh xapuxcu' ixlīsacerdote chuntza' hua'chi Melquisedec.

Lījicua' palh taspī'tāyacan na ixtej Dios

¹¹ Quit iccāhuanicu'tunāni' hui'xina'n ixpālacata a'nchī Jesucristo hua'chi Melquisedec. Pero lej jicslīhua' como hui'xina'n tūna'j xa'nca māchekxī'yā'tit.

¹² Lā' maclacasqui'nā'titcus a'ntī nacātamāsu'ni'yāni' hui'xina'n a'ntūn tū' xajicslīhua' ixtachihuīn Dios. Lā' como hui'xina'n makāntza' kalhlaka'tīnī'ta'ntittza', hui'xina'n tzētza' ixcāmāsu'ni'tit huan ā'makapitzīn. Hui'xina'n hua'chi kalhatincus ska'ta' a'ntī xmāncus leche tahua' lā' tūlana'j tahuā'yan.

¹³ Huan laksana'tā'n a'ntī xmāncus leche tahua', xlaca'n tūna'j taca'tzī a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey.

¹⁴ Lā' a'ntī xastacni'tza', xlaca'n taca'tzītza' a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey.

6

¹ Lā' chuhua'j como hui'xina'n kalhlaka'tīnī'ta'ntittza', tū'tza' icticāhuanini' a'ntū cāmāsu'ni'ni' ixtachihuīn xapū'la. Tū'tza' icticāhuanini' a'nchī lītucucan kalhlaka'tīcan Cristo lā' a'nchī līxtāpālican quīntapāstacna'ca'n lā' a'nchī līmāxtekan tlahuacan a'ntūn tū' tzey, lā' a'nchī līkalhlaka'tīcan Dios. Chuhua'j na'iccāhuaniyāni' a'ntū lej jicslīhua' māchekxīcan a'ntū ixla' Dios.

² Lā' tū'tza' icticāhuanini' a'nchī lī'a'kpacan, lā' a'nchī cālīmā'ca'ni'can macan, lā' a'nchī nalīlakahuanchokocan, lā' a'nchī Dios nalījuzgarlī.

³ Chuhua'j, palh Dios lacasqui'n, na'iccāmāsu'ni'yāni' a'ntū más xajicslīhua' ixpālacata ixtachihuīn Dios.

⁴ A'n'tīn tataspi'tāyani't na ixtej Dios, lejtza' jicslīhua' natalītaspi'tpala xlaca'n. Xlaca'n tamāchekxīnī'ttza' a'nchī nalīpūtāxtucan lā' a'nchī Dios cālīscua'lanālī ixtachi'xcuhūi't lā' a'nchī ka'lhī līmāpa'ksīn huan Espīritu Santo.

⁵ Lā' xlaca'n taca'tzī que lej tzey a'ntūn takalhlaka'tīnī't ixpālacata a'ntū huanī't Dios, lā' talaktzīnī't huan lē'cnī'n a'ntū tlahuacan por ixlīmāpa'ksīn Jesucristo. Lā' por huā'mā' līmāpa'ksīn namāpa'ksikō'can a'xni'ca' namin huan xasāsti' quīlhtamacuj.

⁶ Lā' como xlaca'n tātātūtāyani't na ixtej Dios, tūlatza' cāmāxtapālīnīpalacan hua'chi tatlahualh xapū'la. Tūlatza' como hua'chilh talakapalanī't Jesús a'nchī nīlh nac cruz. Lā' hua'chilh ixtaxtokohua'ca'pā ixO'kxa' Dios.

⁷ Chuhua'j quit iccāhuanicu'tunāni' a'ntū hua'chi lītalacastuca. Nac cā'tacuxtu maklhūhua' la huan xcān. Lā' huan xcān chū'hua' nac huan ti'ya't. Lā' chuntza' līlana'n lā' chuntza' talīhuā'yan a'n'tīn tascuja nac huā'mā' ti'ya't. Chuntza' lila chu a'nchī ixtapuhuān Dios.

⁸ Lā' nac ti'ya't a'n'lhā staca xmān lhtucū'n lā' chī'tin, huanmā' tuntū' ixtapalh. Natahuan que tū' tzey. Lā' natalhcuyu. Huā'mā' ti'ya't hua'chi a'ntūn tataspi'tchokonī't na ixtej Dios.

Dios natlōkentaxtū a'ntū huan

⁹ A'yuj chuntza' ictzo'ka quit, quit icca'tzī que hui'xina'n tū' taspī'tchokonī'ta'ntit huan nac tej. Xa'nca tasu'yu que hui'xina'n kalhlaka'tīyā'tit.

¹⁰ Huāk a'ntū Dios tlahua, xla' huāk tzey. Xla' tū' catipātza'nkālīh a'nchī scujnī'ta'ntit hui'xina'n lā' a'nchī māsu'yūnī'ta'ntit que pāxquī'yā'tit Dios. Chuntza' tasu'yu como hui'xina'n cāmaktāya'ni'ta'ntit ā'makapitzīn a'ntūn takalhlaka'tī' lā' ticāmaktāyapā'na'ntitcus.

¹¹ Quit lej iclacasqui'n que mīlīhuākca'n hui'xina'n cascuji't chuntza' līhuan lahuī'lā'na'ntitcus nac quīlhtamacuj. Lā' chuntza' napātīle'ke ixlīhuāk a'ntū hui'xina'n ka'lhī'pā'na'ntit.

¹² Tū' iclacasqui'n que lachquīitni' nala'yā'tit. Iclacasqui'n que nacāmaksca'tā'tit ā'makapitzīn a'ntūn takalhlaka'tī' lā' tapātīni'n. Xlaca'n tamaklhtīni'mā'na a'ntū cāhuani'nī't Dios que nacāmāxquī'.

¹³ A'xni'ca' Dios huanīlh Abraham a'ntū natlahuani', Dios tapācuhūilh māni' ū'tza', como tintī' ā'kalhatin más xaka'tla'.

¹⁴ Lā' Dios hualh:

Lej ixlīstu'ncua' na'icsicua'lanālīyāni' quit.

Lā' stu'ncua' na'icmāxquī'yāni' lej līhūhua' minatā'na'tna'.

¹⁵ Lā' Abraham pō'ktu ka'lhīlh lā' tū' jīchua'lh. Lā' chuntza' maklhtīni'lh a'ntū Dios ixuanīnī't.

16 A'xni'ca' kalhatin chi'xcu' huan que lej stu'ncua' a'ntü xla' chihuina'n, xla' mápācuhiū ā'kalhatin a'nti más xaka'tla' lä' tzē namāpātini palh tü' natlōkentaxtū. Lä' chuntza' taliko'xamixa a'nti ixtalāquihni como taca'tzi que huan chi'xcu' ka'lhī que natlōkentaxtū.

17 Lä' nā Dios tapācuhiūlh māni' ū'tza'. Chuntza' tlahuah que ixlacasqui'n que nataca'tzi huan tachi'xcuhiū't que huanmā' lej stu'ncua' lä' xla' natlōkentaxtū a'ntü hualh.

18 Quina'n ca'tziyāuj que lej stu'ncua' a'ntü Dios hualh, como tapācuhiūlh māni' ū'tza' lä' xla' tü' maktin a'xkoku'n. Lä' ū'tza' lipāxuhuayāuj como hua'chilh tzā'lani'nī'ta'uj a'ntü lijicua' lä' lakmini'ta'uj Dios. Lä' Dios hualh que quincāmāpūtaxtūni'ta'ni'. Lä' chuhua'j ca'tziyāuj xa'nca que ka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n para pō'ktu.

19 Lä' como ca'tziyāuj que naka'lhīyāuj quinquilhtamacujca'n para pō'ktu, chuntza' tü' tamakchuyini'ta'uj. Lä' chuntza' quina'n hua'chi a'ntü tzancstāya. Ca'tziyāuj que natanuyāuj nac a'kapūn a'nlhā sicua'lanālanī't.

20 Lä' a'ntza' xapū'la tanūni't Jesús a'nlhā natanuyāuj. Lä' xla' tā'chihuina'n Dios por quimpālacataca'n, como xla' lalh xapuxcu' sacerdote para pō'ktu hua'chi Melquisedec.

7

Jesucristo līmānūcanī't ixlīsacerdote chuntza' hua'chi līmānūca Melquisedec

1 Huā' Melquisedec xla' rey ixuanī't nac Salem lä' nā ixsacerdote Dios xala' nac a'kapūn. Melquisedec tā'lāpāxtokli Abraham a'xni'ca' xla' ixtaspi'tmā' de huan nac guerra a'nlhā ixcāmakni'nī't huan reyes. Lä' Melquisedec sicua'lanālih.

2 Lä' Abraham maxquī'lh huan ixlitāpācāuj de ixlīhuāk catūhuā a'ntü ixlīmini't de huan nac guerra. Huan tacuini' Melquisedec huanicu'tun “rey a'nti lej tzey”. Lä' xla' rey ixuanī't nac Salem. Lä' Salem huanicu'tun “ca'cs huī'”. Lä' chuntza' ixtacuini' huanicu'tun “huan rey a'nti cāmāko'xamixi huan tachi'xcuhiū't”.

3 Tū' tatzo'kni' ixtacuini' ixtāta' nīn ixtzi't Melquisedec. Lä' tü' tatzo'kni' nīn kalhatin de ixpap. Lä' tü' tatzo'kni' a'xni'ca' Melquisedec lacatuncuīlh lä' nīn a'xni'ca' nīlh. Lä' chuntza' xla' kalhatin sacerdote ixuanī't lihuan ixlahuī'. Lä' huā'mā' hua'chi ixO'kxa' Dios.

4 Māchekxīcan que Melquisedec, xla' kalhatin chi'xcu' ixuanī't a'nti lej ixtasqui'nī. Chuntza' māchekxīcan a'nchī Abraham, xla' quimpapca'n quina'n israelitas lä' xla' maxquī'lh Melquisedec ixlitāpācāuj de ixlīhuāk a'ntü tlajalh nac guerra.

5 Lä' i'xū'yātā'natna' Levī a'nti sacerdotes ixtahuani't, xlaca'n tamaklhtīni'lh huan ixlitāpācāuj a'ntü ixtatlaja ixtā'israelitasca'n. Chuntza' ixuanī't huan ley. Tamaklhtīni'lh de ixtā'israelitasca'n, a'yuj xlaca'n nā i'xū'yātā'natna' Abraham ixtahuani't, como Abraham ū'tza' ixpapca'n ixlīhuākca'n huan israelitas.

6 Lä' Melquisedec, a'yuj tü' i'xtalakapasni' Levī ixuanī't, xla' maklhtīni'lh ixlitāpācāuj a'ntü ixtlajani't Abraham lä' ū'tza' sicua'lanālih Abraham. Lä' Abraham ū'tza' a'nti Dios huanilh que lej namaxquī' līhuua' ixnatā'na'tna' lä' ixtatlahuah lakatin ka'tla' nación.

7 Chuntza' māchekxīcan que Abraham, xla' macsti'na'j ka'tla' ixuanī't lä' Melquisedec más xaka'tla' ixuanī't. Chuntza' māchekxīcan como ca'tzikō'can que más xaka'tla' a'nti sicua'lanālini'n lä' tü' lej ka'tla' a'nti sicua'lanālican.

8 Huan i'xū'yātā'natna' Levī a'nti ixtamaklhtīni' ixlitāpācāuj a'ntü ixtatlaja huan israelitas, lä' xlaca'n tanilh chuntza hua'chi ixlīhuākca'n tachi'xcuhiū't. Lä' Melquisedec hua'chilh xalakahuancus, como tü' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios palh nīlh.

9 Huan i'xū'yātā'natna' Levī ixtamaklhtīni'n huan ixlitāpācāuj de ixtatlajca'n israelitas. Lä' tzē nahuanāuj que Levī māpalana'lh a'xni'ca' Abraham māpalah Melquisedec.

10 Chuntza' tzē nahuanāuj como Levī i'xū'yātā'nat Abraham ixuanī't, lä' a'yuj tūna'j ixlacatuncuī a'xni'ca' Melquisedec tā'lāpāxtokli Abraham.

11 I'xū'yātā'natna' Levī, a'nti sacerdotes ixtahuani't, xlaca'n ixtasuja chu a'nchī huan ley a'ntü Dios mātzo'knīlh Moisés. Lä' como huā'mā' ley tūla cātluhua lactzey huan tachi'xcuhiū't chu a'nchī Dios lacasqui'n, chuntza' ixtasqui'nī ā'kalhatin sacerdote hua'chi Melquisedec lä' tü' hua'chi Aarón.

12 Lä' a'xni'ca' natatanū huan xalacxtuncnu' sacerdotes, tasqui'nī que nextāpalican huan ley.

13 Lä' huan xasāsti' sacerdote, ū'tza' huan Māpa'ksini' Jesucristo. Xla' tü' i'xū'yātā'nat Levī. Xla' i'xū'yātā'nat Judā. Lä' huan i'xū'yātā'natna' Judā, tü' ixa'nān ā'kalhatin sacerdote.

14 Ca'tzikō'can que quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo, xla' i'xū'yātā'nat Judā ixuanī't. Lä' Moisés, a'xni'ca' līchihuina'lh sacerdotes, tuntū' hualh de Judā lä' i'xū'yātā'natna'.

15 Lä' chuhua'j xa'nca māchekxīcan que tanūni't ā'tāpātin sacerdote. Lä' ū'tza' huā'mā' a'nti Jesucristo. Lä' xla' hua'chi Melquisedec.

¹⁶ Melquisedec tū' tanūlh ixlīacerdote chu a'nchī ixtalanānca'n tachi'xcuui't. Lā' nā chuntza' Jesucristo. Xla' tanūlh ixlīacerdote como xla' ka'lhī līmapa'ksīn a'ntūn tū' maktin catispūtlī, como xla' natahui'la para pō'ktu.

¹⁷ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios ixpālacata Cristo:

Hui'x kalhatin sacerdote para pō'ktu.

Hui'x hua'chi Melquisedec.

¹⁸ Huan ley a'ntū Dios mātzo'knīlh Moisés tuntū'tza' ixtapalh, como tūla quincātlahuayāni' lactzey chu a'nchī Dios lacasqui'n.

¹⁹ Huā'mā' ley tūla quincātlahuayāni' lactzey. Pero chuhua'j quina'n ka'lhīyāuj a'ntū más xatzey. Tzētza' nalaktapajtzūyāuj Dios.

²⁰ Dios hualh que lej stu'ncua' ixmānūlh Jesucristo ixlīacerdote.

²¹ Lā' tū' chuntza' hualh a'xni'ca' tatanūlh huan ā'makapitzīn sacerdotēs. Chuntza' huan ixtachihuīn Dios a'nlhā huan:

Huan Māpa'ksīni' Dios mālacstū'nclī lā' xla' natlōkentaxtū a'ntū huan: "Hui'x kalhatin sacerdote para pō'ktu. Huix hua'chi Melquisedec".

²² Lā' huan convenio a'ntū Jesús lacāxtlahualh, ū'tza' más xatzey. Lā' a'ntū xala' pū'la, xla' tū' lej tzey.

²³ Huan ā'makapitzīn sacerdotēs lej lhūhua' ixtahuanī't como ixtanītēlha lā' ixtatanūtēlha ā'makapitzīn ixlaktapalhca'n.

²⁴ Lā' Jesucristo xla' hui' para pō'ktu lā' tū' makxteka de ixlīacerdote. Lā' tū' catitanūlh ā'kalhatin ixlaktapalh.

²⁵ Lā' ū'tza' Jesucristo tzē nacālīmāpūtaxtūkō' xla'ca'n a'ntūn tatapa'ksī con Dios por ixpālacata Jesucristo. Huā'mā' tzē natlahua como xla' hui' para pō'ktu lā' pō'ktu squi'ni'mā' Dios por a'ntūn takalhlaka'tī' xla'.

²⁶ Jesucristo xla' kalhatin xapuxcu' sacerdote chuntza' hua'chi tasqui'nī. Ixlīhuāk a'ntū tlahua, huāk tzey. Lā' tū' tlahuāni' a'ntūn tū' tzey ā'kalhatin. Lā' nīn tuntū' tlahuāni't a'ntūn tū' tzey. Xla' tū' hua'chi xla'ca'n a'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' xla' hui'lacha' nac a'kapūn a'nlhā lej a'cnīni'ni'can.

²⁷ Xla' tū' hua'chi ā'makapitzīn xanapuxcu'nu' sacerdotēs. Xla'ca'n lakaliyān ta'a'ksajui' Dios. Xapū'la tatlahua para ixtalaclē'i'ca'n māni' ū'tunu'n lā' ā'calistān tatlahua para ā'makapitzīn. Jesucristo tū' chuntza' tlahua. Xla' mālacnūlh xmān lakatin lē'ksajna'. Xmān maktin mālacnūlh a'xni'ca' tamacamāst'lh ixa'cstu nac cruz. Lā' huā'mā' lē'ksajna' tāyani' para pō'ktu.

²⁸ Chu a'nchī huan ley a'ntū Dios mātzo'knīlh Moisés, ixcāmānūcan chī'xcuui'n hua'chi xanapuxcu'nu' sacerdotēs. Lā' como chī'xcuui'n ixtahuanī't, ixtatlahua talaclē'i'. Lā' a'xni'ca' maxquī'canī'ttza' huā'mā' ley, Dios hualh que stu'ncua' namānū ixO'kxa' ixlīacerdote. Lā' mātūlh ixlīacerdote para pō'ktu. Lā' chuntza' lalh sacerdotē chuntza' hua'chi Dios ixlacasqui'n.

8

Jesús lacāxtlahualh huan xasāsti' convenio

¹ A'ntū iccāhuanimā'ni', ū'tza' huā'mā': Jesucristo, xla' xapuxcu' sacerdote chu a'nchī tasqui'nī. Lā' xla' tā'chihuīna'n Dios por quimpālacataca'n. Xla' hui'lacha' na ixpāxtūcāna'j Dios nac a'kapūn.

² Xla' ū'tza' xapuxcu' sacerdote nac lītōkpān a'ntū hui'lacha' nac a'kapūn. Lā' huanmā' lītōkpān tlahualh Dios lā' tū' tachi'xcuui't.

³ Huan ixlītōt kalhatin xapuxcu' sacerdote, xla' xmān mālacnūni' lē'ksajna' huan Dios. Lā' ixtasqui'nī que Jesucristo ixmālacnūni'lh lē'ksajna' Dios.

⁴ Palh Jesucristo latlā'huancus cahuā nac quīlhtamacuj, xla' tū' ixlalh ixlīacerdote, como huan sacerdotēs huā'tzā' tamālacnūni' Dios lē'ksajna' chu a'nchī huan ley a'ntū Dios mātzo'knīlh Moisés.

⁵ A'ntū huan sacerdotēs huā'tzā' tatlahua, xla' hua'chi xmān tatlōlakamakxtu a'ntū tlahuacan nac a'kapūn. Lā' nā chuntza' Moisés. A'xni'ca' xla' ixtlahuamā' huan lītōkpān de ko'xka', Dios huanilh:

Catla'hua'kō'j chu a'nchī māsu'ni'ca' huan nac kēstīn a'ntū huanican Sináí.

⁶ Más xatzey a'ntū tlahua huan xapuxcu' sacerdote a'ntū Jesucristo. Más xatzey huan convenio a'ntū Jesucristo lacāxtlahualh entre Dios lā' huan tachi'xcuui't. Por ixpālacata tako'xamixa Dios lā' tachi'xcuui't. Huā'mā' más xatzey como, chu a'nchī huā'mā' convenio, Dios nacātlahuani' huan tachi'xcuui't a'ntū más xatzey.

⁷ Huan xapū'la convenio tū' a'cchā'lh para a'ntū ixtasqui'nī. Ū'tza' lītlahuaca ixlītāpātu' convenio.

⁸ Lā' Dios ixca'tzī que huan tachi'xcuhuī't tū' tatlōkentaxtūlh. Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios chu a'nchī Dios hualh:

Namin lakatin chí'chini' a'xni'ca' quit na'ictlahua lakatin xasāsti' convenio con huan tachi'xcuhuī't israelitas lā' i'xū'yātā'natna' Judá.

⁹ Tū' hua'chi huan convenio a'ntū ictlahualh con i'xū'yāpapa'ca'n a'xni'ca' iccāmāxtulh de huan nac tī'ya't a'nlhā huanican Egipto.

Xlaca'n tū' tatlōkentaxtūlh huan convenio a'ntū ictlahualh con xlaca'n.

U'tza' iclītaxtunquīlh quit de xlaca'n.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' namin huanmā' chí'chini', na'ictlahuapala ā'lakatin convenio con huan tachi'xcuhuī't israelitas.

Lā' huan convenio chuntza' nala: Quit na'iccāmāca'tzīnī quilīmāpa'ksīn.

Lā' xlaca'n natakahlakaT'cu'tun.

Quit na'icla ixDiosca'n.

Lā' xlaca'n quintachi'xcuhuī't natala.

¹¹ Nīn tinti' catihuanilh ixtā'tin nīn ixtā'chic: "Tasqui'nī que hui'x nalakapasa' Dios".

Tū' chuntza' catilāmāsu'ni'lh como ixlīhuākca'n naquintalakapasa a'ntī xalaka'tla'n lā' xalacti'na'j.

¹² Quit na'iccālakalhu'man xlaca'n lā' na'iccāxapani' ixtalaclē'i'ca'n.

Lā' tū'tza' maktin ictipāstacli ixtalaclē'i'ca'n.

¹³ Lā' como Dios līchihuīna'lh ā'lakatin xasāsti' convenio, huā'mā' māsu'yu que huan xapū'la convenio tuntū'tza' ixtapalh lā' huan xakōlūhua' tū'tza' catimaclacasquī'nca.

9

Xtunc a'nchī mācā'tanīcan Dios chu a'nchī huan xasāsti' convenio

¹ Huan xapū'la convenio māpa'ksīni'lh a'nchī līmācā'tanīcan Dios. Lā' a'nlhā ixtamācā'tanī Dios, xla' ixtatlahuanī't tachi'xcuhuī't.

² Tatlahualh lakatin lītōkpān de ko'xka'. Lā' ixka'lhī lakatin cortina a'ntū ixmāpitzī lakatu' cuarto. Lā' huan nac xapū'la cuarto ixuī' huan a'ntū ixpūyāhuacan ceras. Lā' nā ixyā lakatin mesa a'ntza' lā' pāntzi a'ntū ixlē'ksajuī'can Dios. Huā'mā' cuarto ixuanican Tasicua'lanālin.

³ Lā' na ixkēn huan cortina ixuī' ā'lakatin cuarto a'nlhā ixuanican Lej Tasicua'lanālin.

⁴ Lā' nac huā'mā' cuarto ixyā lakatin pūcamāstā'n de oro a'nlhā i'lhucuyan pūm. Lā' nā a'ntza' ixuī' lakatin caja ixlīmactlahuacanī't oro. Lā' na ixchakān huanmā' caja ixtojōma' lakatin xālu de oro a'ntū ixpūtojōma' huan līhua't a'ntū ixuanican maná. Lā' nā huan nac caja ixtojōma' huan ixpāla'c Aarōn a'ntū ixlakapu'nī't lā' nā huan lakatu' chihuix a'nlhā ixcāto'kcanī't huan lakacāuj līmāpa'ksīn.

⁵ Lā' na ixkalhni' huan caja ixtayāna' kalhatu' ángeles de oro. Ixpekenca'n ixtalaxta'nka'nī't na ixkalhni' huan caja. Lā' a'ntza' na ixkalhni' huan caja, a'ntza' ixtasqui'nī ixmālacnūcan huan lē'ksajuī'n para que Dios ixcāmāpānūni'lh ixtalaclē'i'ca'n. Chuhua'j tū'tza' iclīchihuīna'lh huā'mā'.

⁶ Chuntza' ixlacāxlakō'nī't ixlīhuāk. Huan sacerdotes lakaliyān ixtatanū huan nac xapū'la cuarto lā' ixtatlahua a'ntū ixtascujūtca'n.

⁷ Lā' xmān huan xapuxcu' sacerdote tzē ixtanū nac ā'lakatin cuarto. Lā' xmān maktin ixtanū lakatin cā'ta. Lā' a'xni'ca' ixtanū, ixmānū huan ka'lhni' a'ntū ixmālacnūni' Dios. Huā'mā' ixmālacnū por ixtalaclē'i' māni' ū'tza' lā' nā ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuhuī't.

⁸ Chuntza' huan Espīritu Santo quīncāmāsu'ni'yāni' que līhuan xmān huan xapuxcu' sacerdote tzē ixtanū na ixlīlakatu' cuarto, tūna'j ixcāmāsu'ni' Dios a'nchī nalītanūcan nac a'kapūn. Lā' a'ntza' a'nlhā más tasicua'lanālin.

⁹ Huan lītōkpān de ko'xka' hua'chi lakatin tatlōlakamakxtu hua'chi a'ntū a'nan chuhua'j. A'yuj xlaca'n ixtamālacnū lē'ksajna' lā' animalhna' a'ntū xatamāknīn, xlaca'n tūla ixtaca'tzī palh lej stu'nca' ixcāmāpānūni'ca ixtalaclē'i'ca'n.

¹⁰ Huan talānān a'ntū ixtatlōkentaxtū, ū'tza' a'ntū ixtahua' lā' ū'tza' a'nchī ixtalīpaxa lā' a'nchī ixtalīlakche'kē' ixpulātuca'n chu a'nchī ixleycan. Huā' tamā'na reglas ixtatlōkentaxtū līhuan Dios tūna'j ixtlahua huan xasāsti' convenio.

¹¹ Chuhua'j lacāxtlahuacanī't huan xasāsti' convenio. Cristo lītanūni't xapuxcu' ixlīsacerdote. Xla' tlahua huan ixtascujūt xapuxcu' sacerdote nac lakatin lītōkpān a'nlhā más ka'tla' lā' más tzey. Lā' huā'mā' lītōkpān tū' tatlahualh chí'xcuhuī'n, como tū' xala' nac quilhtamacuj.

¹² Huan ā'makapitzīnni' xapuxcu' sacerdotes ixtatanū huan na ixlīlakatu' cuarto lā' ixtamānū ixka'lhni'ca'n huan chivo lā' huācax. Lā' huanmā' ka'lhni' ixtamālacnūni' Dios. Lā' Cristo, huan ka'lhni' a'ntū xla' mālacnūlh, xla' ū'tza' māni' ixka'lhni'. Lā' xmān maktin

mālacnūlh. Lā' chuhua'j tanūnī'ttza' nac a'kapūn, a'nlhā más tasicua'lanālīn. Lā' ū'tza' tẓē nalīmāpala quintalaclē'i'ca'n para pō'ktu.

¹³ Huan sacerdotes, xla'ca'n ixtalīpa'lha huan tachi'xcuhūi't con ixka'lhni'ca'n chivos lā' huācax lā' con xalhca'ca'n huan xalhcuni' huācax.

¹⁴ Lā' ixka'lhni' Cristo tẓē natlahua a'ntū más tzey. Huan Espiritu Santo maktāyalh. Lā' huan Espiritu Santo huī' para pō'ktu. Lā' chuntza' Cristo tamacamāstā'lh lā' lalh lakatin lē'ksajna' para Dios. Lā' huanmā' lē'ksajna' ixlīstū'ncua' lej xatzey. Ixka'lhni' Cristo māpānū quintalaclē'i'ca'n. Lā' xla' lactzey cātlahuanī't quintapāstacna'ca'n. Lā' chuntza' tū'tza' quincāmāmakchuyīyāni' a'nchī xapū'la ixtlahuayāuj a'ntūn tū' tzey lā' a'ntū quincāmāxtunquīni' Dios. Lā' chuntza' tẓē tā'scujāuj Dios xalakahuan.

¹⁵ Chuntza' ū'tza' Cristo a'ntū cāxtlahualh huan xasāsti' convenio. Lā' por huanmā' convenio, Dios nacāscīua'lanālī para pō'ktu xla'ca'n a'ntū cāta'sani'nī't, chuntza' hua'chi Dios hualh xapū'la. Como Cristo nīnī'ttza' por quimpālacataca'n, chuntza' tẓē nacāxapani' ixtalaclē'i'ca'n a'ntūn tatlahuanī't a'ntūn tū' tzey, chu a'nchī huan xapū'la convenio.

¹⁶ A'xni'ca' kalhatin chi'xcu' tzo'ka kalhtin ca'psnat para namāstā' ixherencia, lihuan tūna'j nī huan chi'xcu' huan ca'psnat tuntū'na'j ixtapalh.

¹⁷ Huan ca'psnat tuntū' ixtapalh lihuan lahuī'cus huan chi'xcu'. A'xni'ca' huan chi'xcu' nanī, huan xacamana' natamakthtīni'n huan herencia.

¹⁸ Nā chuntza' Dios a'xni'ca' tlhualh huan xapū'la convenio con huan tachi'xcuhūi't, ixtasquī'nī que nanī lakatin animal.

¹⁹ Moisés xapū'la cāhuanilh huan tachi'xcuhūi't ixlīhuāk huan līmāpa'ksīn chu a'nchī huan huan ley. A'calistān mā'ca'lh lana a'ntū xaspi'nenke' na ixpeken hisopo lā' līmāca'huī'lh con huan ixka'lhni' huan huācax a'ntū ixtā'mālacxtuccani't xcān. Lā' līlaxmani'lh huan libro a'nlhā ixtatzo'kni' huan ley. Lā' cālītlahualh huan ka'lhni' na ixa'kxākca'n tachi'xcuhūi't.

²⁰ Lā' hualh Moisés: "Huā'mā' ka'lhni' māsu'yu que tzucunī'ttza' huan convenio a'ntū huī'xina'n natlōkentaxtūyā'tit como chuntza' māpa'ksīnī't Dios".

²¹ Nā chuntza' Moisés lītlahualh maesti'na'j ka'lhni' nac lītokpān de ko'xka' lā' na ixlīhuāk a'ntū ixtatanūmā'na na ixchakān a'ntū ixtamaclacasquī'a' xni'ca' ixtamācā'tanī Dios.

²² Lā' chu a'nchī huan huā'mā' ley, huāk līxapacan con ka'lhni'. Lā' palh tū' tamālacnūni' Dios ixka'lhni' a'ntū xatamāknīn, Dios tū' cāmāspūtūnu'ni' ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuhūi't.

Cristo cāmāpānūni'lh ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuhūi't

²³ Chuntza' ixcālīpa'lhcan ixka'lhni' huan huācax ixlīhuāk a'ntū ixuī' nac lītokpān de ko'xka'. Lā' huā' tamā'na catūhuā xmān hua'chīlh tlōlakamakxtucan a'ntū huī'lacha' nac a'kapūn. Lā' a'ntza' nac a'kapūn tasquī'nī namālacnūni'can Dios lakatin lē'ksajna' a'ntū más xatzey. Cristo huī'lacha' nac a'kapūn. Xla' mālacnūni'lh Dios lakatin lē'ksajna' a'ntū māni' ū'tza'. Lā' huā'mā' lē'ksajna' ū'tza' más xatzey.

²⁴ Cristo tū' huī' nac lītokpān a'nlhān tatlahuanī't tachi'xcuhūi't. Huan lītokpān a'ntū yā nac quīlhtamacuj xmān hua'chīlh tlōlakamakxtucan a'ntū huī'lacha' nac a'kapūn. Cristo tanūnī't nac a'kapūn. Lā' a'ntza' huī' na ixlacapūn Dios. Lā' a'ntza' squī'ni' Dios por quina'n.

²⁵ Huan xapuxcu' sacerdote xala' nac quīlhtamacuj, xla' tanū xmān maktin nac lakatin cā'ta huan nac lītokpān a'nlhā huanican Lej Tasicua'lanālīn. Lā' a'xni'ca' tanū, lē'n lakatin lē'ksajna' a'ntū ixka'lhni' animal a'ntū xatamāknīn. Cristo tū' chuntza' tlhualh. Tū' makhūhua' talacnūlh.

²⁶ Palh xla' ixtalacnūlh makhūhua', lej makhūhua' ixnīlh desde a'xni'ca' tzuculh huan quīlhtamacuj. Xla' tū' makhūhua' nīnī't. Xmān maktin mīlh nac quīlhtamacuj huan tamā'na a'xmān chi'chini'. Lā' nīlh lā' chuntza' cālīmāpānūni'lh ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuhūi't.

²⁷ Quīlīhuākca'n nanīyāuj xmān maktin. Lā' ā'calistān Dios naquīncājuzgarlīyāni'.

²⁸ Lā' nā chuntza' Cristo, xmān maktin talacnūlh hua'chi lē'ksajna' lā' chuntza' līmāpālhalh ixtalaclē'i'ca'n tachi'xcuhūi't. Tū'tza' ā'maktin catīmīlh para namāpala. A'xni'ca' namīn ixlīmaktu', nacāmāpūtāxtūkō' a'ntūn taka'lhīmā'na xla'.

10

¹ Dios mātzo'knīlh Moisés huan ley. Lā' huā'mā' ley tūla quīncātlahuanī'yāni' a'ntū Cristo quīncātlahuanī'yāni'. Huan ley hua'chīlh tlōlakamakxtucanī't a'ntū más xatzey. Chu a'nchī huan huā'mā' ley, pō'ktu lakatanu' cā'ta tamālacnūni' Dios chūntza' huan tamā'na lē'ksajna'. Huan lē'ksajna' a'ntū mālacnūcan chu a'nchī huan ley, huā' tamā'na tūla cātlahua xalacuan xla'ca'n a'ntū chuntza' talīmācā'tanī Dios.

² Palh huan ley ixcāmāpānūni'lh cahuā ixtalaclē'i'ca'n, xla'ca'n tū'tza' i'xta'ucxa'tzīlh palh talaclē'ncus cahuā, lā' chuntza' ixtamakxtekli de tamālacnū lē'ksajna'.

³ Huan ley tūla cāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n. Huan lē'ksajna' a'ntū mālacnūni'can Dios, xla' xmān cāmāpāstaquī ixtalaclē'i'ca'n lakatunū' cā'ta.

⁴ Huā' tamā'na lē'ksajna' tū cāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n, como ixka'lhni'ca'n huan toros lā' chivos tūla xapa huan talaclē'i'.

⁵ U'tza' lihualh Cristo a'xni'ca' ixmimā'tza' nac quilhtamacuj, huanilh Dios: Hui'x tū' lacasqui'na' namālacnūni'ca'na' xatamāknīn animalhna' lā' huan lē'ksajuī'n. Hui'x quilacāxtlahuani'nī'ta' lakatin macni', lā' chuntza' tzē' na'ictalacnū' quē'cstu.

⁶ Tū' lakatiya' a'nchī' a'ksajuī'ca'na' lakati' animal a'ntū lhcuyucan nac pūmacamāstā'n. Lā' tū' lakatiya' a'ntū tamālacnū para nacāxapani'can ixtalaclē'i'ca'n.

⁷ Lā' ū'tza' iclīhualh: "A' icuī', Dios. Icmīn ictlahua a'ntū hui'x lacasqui'na'. Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios".

⁸ Xapū'la hualh Cristo a'nchī Dios tū' lakati' a'nchī mālacnūni'can xatamāknīn animalhna' lā' lē'ksajuī'n lā' lakati' animal a'ntū lhcuyucan nac pūmacamāstā'n, lā' tū' lakati' a'ntū tamālacnū para nacāxapani'can ixtalaclē'i'ca'n. Huā' tamā'na tū' lipāxuhua Dios a'yuj tamālacnū huan lē'ksajna' chu a'nchī huan ley.

⁹ Lā' ā'calistān Cristo hualh: "A' icuī', Dios. Icmīn ictlahua a'ntū hui'x lacasqui'na'". Chuntza' māchekxīcan que Dios māpānūlh a'nchī ixmālacnūni'can huan lē'ksajna' makāntza'. Chuhua'j xmān tasqui'nī a'nchī talacnūlh Cristo ixa'cstu.

¹⁰ Jesucristo tlhualh chu a'nchī ixtapuhūn Dios. Xmān maktin mālacnūni'lh Dios ixmacni'. Lā' chuntza' cālītlahualh xalacuan huan tachi'xcuhui't' para pō'ktu.

¹¹ Ixlihuākca'n sacerdotes israelitas tatāya tatlahua ixtascujū'tca'n lakaliyān. Lā' maklihuua' tamālacnū xmān tāpātin lē'ksajna'. Lā' huā' tamā'na lē'ksajna' tū' maktin catīcāmāpānūni'lh ixtalaclē'i'ca'n tachixcuhui't'.

¹² Lā' Cristo xmān maktin nīlh. Lā' chuntza' limālacnūlh lakatin lē'ksajna' a'ntū tāyani' para pō'ktu. Lā' tuncan tahuī'lal na ixpāxtūcāna'j Dios, como Cristo nā xla' māpa'ksīni'n.

¹³ A'ntza' ka'lhīmā' hasta a'xni'ca' Dios nacātlaja ixtā'ca'tza lā' nacāmātlōkentaxtūnī a'ntū lacasqui'n Cristo.

¹⁴ Cristo mālacnūni'nī't Dios xmān lakatin lē'ksajna'. Lā' ū'tza' cālītlahualh lacuan para pō'ktu na ixlacapūn Dios ixlihuākca'n a'ntū cāxapani'nī't ixtalaclē'i'ca'n.

¹⁵ Lā' huan Espīritu Santo māsu'yu que huā'mā' xastu'ncua'. Tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī hualh xapū'la:

¹⁶ A'calistān na'ictlahua lakatin convenio con xla'ca'n, hualh Dios.

Chuntza' nala: Quit na'iccāmāmāchekxīnī quilīmāpa'ksīn.

Lā' quit na'ictlahua que natatlōkentaxtūcu'tun.

¹⁷ Lā' ā'calistān hualh:

Tū'tza' ictipāstacli ixtalaclē'i'ca'n.

Tū'tza' ictipāstacli huan a'ntūn tū' tzey a'ntūn tatlahualh.

¹⁸ Lā' chuntza' Dios quincāmāspūtnu'ni'nī'ta'ni'. Lā' tū'tza' tasqui'nī namālacnūni'yāuj Dios ā'lakatin lē'ksajna' a'ntū naquincāmāpānūni'yāni' quintalaclē'i'ca'n.

Tasqui'nī nalaktapajtzūyāuj Dios

¹⁹ Chuhua'j, tā'timīn, como Cristo nīlh por quina'n, chuhua'j tū' tijicua'nāuj natā'chihuīna'nāuj Dios. Xla' hui'lacha' nac a'kapūn a'nlhā lej sicua'lanālānī't.

²⁰ Huan sacerdotes xalanī'n nac quilhtamacuj, xla'ca'n natamālaqui' huan cortina a'xni'ca' natatanū huan nac cuarto a'nlhā lej tasicua'lanālīn. Lā' ixmacni' Cristo hua'chi huan cortina a'nlhā talactanū nac cuarto a'ntū lej tasicua'lanālīn. Lā' como Cristo nīnī'ttza' por quina'n, quincāmālaqui'ni'nī'ta'ni' para pō'ktu a'nlhā lactanūcan nac a'kapūn. Lā' chuntza' tzē' nalaktapajtzūyāuj Dios.

²¹ Cristo, ū'tza' xapuxcu' sacerdote. Xla' squi'ni' Dios por quina'n a'nfin tapa'ksiyāuj con Dios.

²² U'tza' nalilaktapajtzūyāuj Dios lā' namācā'taniyāuj como lipāhuanāuj Dios lā' tlahuacu'tunāuj a'ntū xla' lacasqui'n, lā' como ca'tziyāuj que quintalaclē'i'ca'n quincāmāspūtnu'ni'nī'ta'ni'tza'. Hua'chilh cāche'ke'canī'ttza' quimacni'ca'n con xastala'nka' xcān.

²³ Quina'n huanāuj que ka'lhīmā'nauj a'ntū Dios naquincāmāxqui'yāni'. Tū' tijiclua'yāuj nīn macsti'na'j a'nchī ka'lhīmā'nauj. Dios pō'ktu tlōkentaxtū a'ntū huan.

²⁴ Nalāpāstacāuj kalhatunu' de quina'n. Lā' nalāmaktāyāyāuj chā'tunu' de quina'n. Lā' chuntza' ā'chulā' nalāpāxqui'yāuj lā' ā'chulā' natlahuayāuj a'ntūn tzey.

²⁵ Makapitzin tū'tza' tatā'takēxtimī a'nfin takalhlaka't'. Xatzey natakēxtimiyāuj. Chuntza' nalāmāhuixcāniyāuj. Huā'mā' ū'tza' lej tasqui'nī como ca'tziyā'it hui'xina'n que tapajtzūmā'tza' huan chī'chini' a'xni'ca' Cristo namimpala.

²⁶ Palh kalhatin māca'tzīnīcanī't a'ntū xastu'ncua' lā' palh lakmaka'n Jesucristo, chuntza' tintī' ā'catūhuā a'ntū namāpānū ixtalaclē'i'.

²⁷ Xmān najicua'n de a'ntū napātle'keni' a'xni'ca' Dios najuzgarlī. Dios namāpātīnī nac macscut a'nlhā nacālhcuuy ixtā'ca'tza.

²⁸ Chu a'nchī huan ley a'ntū Dios mātzo'knīlh Moisés, palh kalhatu' o kalhatu'tun testigos ixtahuan palh kalhatin chī'xcu' tū' ixtlōkentaxtūnī't huan ley, chuntza' ixtalīmaknī. Lā' tū' ixtalalalhu'man.

²⁹ Chuntza' ixcāmāpātīnīcan a'ntīn tū' ixtatlōkentaxtū huan ley xala' makāntza'. Lā' ā'chulā' namāpātīnīcan palh kalhatin lakmaka'nī't Cristo lā' palh puhuanī't que tuntū' ixtapalh huan ixka'lhni' Jesucristo. Jesucristo, ū'tza' a'ntī nīlh lā' chuntza' līxapalh ixka'lhni' quintalaclē'i'ca'n chu a'nchī huan xasāsti' convenio. Lā' chuxatī a'ntī lakmaka'n Jesucristo lej namāpātīnīcan como chuntza' lakmaka'n huan Espīritu Santo. Lā' xla' lej quīncālkalalhu'manānī'.

³⁰ Ca'tzīyāuj que Dios huanī't: "Xmān quit tzē na'iccāmāpātīnī a'ntīn tatlahua a'ntūn tū' tzey. Namāpala con quit. Quit huan Māpa'ksīnī' lā' quit na'iccājuzgarlī quintachi'xcuhui't".

³¹ Lej lījicua' palh namāpātīnī kalhatin huan Dios xalakahuan.

³² Capāstactit hui'xina'n a'nchīn cāpātle'keni'ni' xapū'la a'xni'ca' chū'cus cāmāsu'ni'ni' ixtachihuīn Dios. Hui'xina'n ixpātīyā'tit a'nchī ixcātamacaputzayānī'.

³³ A'katunu' ixcātalakapalayānī' lā' ixcātatucsānī' nac cā'lacapūlhūhua'. Lā' a'xni'ca' ā'makapitzīn ixtapātīnī'n chuntza', hui'xina'n tū' kalhtatzē'ktit chu lakatin.

³⁴ Lā' lakalhuma'tit hui'xina'n a'xni'ca' cātachī'ni' makapitzīn de hui'xina'n. Lā' a'xni'ca' cālē'nca a'ntū ixka'lhī'yā'tit, hui'xina'n tū' līlakaputzatit como ca'tzīyā'tit que ka'lhī'yā'tit nac a'kapūn a'ntū más xatzey lā' a'ntūn tū' maktin catisputlī.

³⁵ Lā' chuhua'j, tū' catitamakchuyī'tit. Capāstactit que namaklhtīnī'nā'tit a'ntū xatzey nac a'kapūn.

³⁶ Capātītīt. Lā' tū' timakxtekā'tit de natlahua'yā'tit a'ntū Dios lacasqui'n. Chuntza' namaklhtīnī'nā'tit a'ntū Dios huan que naquīncāmāxquī'yānī'.

³⁷ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios a'nchī Dios hualh:

Tū'tza' lej makān sputa, namin a'ntū ixlīminat lā' tū' catitakoxīlh.

³⁸ Ixlīhuākca'n a'ntū Dios cāmāpānūnī' ixtalaclē'i'ca'n como talīpāhuan Dios, xla'ca'n para pō'ktu nataka'lhī xasāsti' ixquīlhtamacujca'n.

Lā' palh catīhuā nataxtutāya na ixtej Dios, xla' tū' iclīpāxuhua.

³⁹ Quina'n tū' hua'chī ā'makapitzīn a'ntūn tataxtutāya na ixtej Dios lā' tatza'nkā. Quina'n līpāhuanāuj Dios lā' pūtaxtunī'taujtzā'.

11

Xa'nca talatā'kchokolh xla'ca'n a'ntīn takahlaka'tīlh

¹ Lā' como līpāhuanāuj Dios, chuntza' namaklhtīnī'nāuj a'ntū ka'lhīmā'nauj. Lā' nā ca'tzīyāuj que a'nān a'ntūn tūnā'j maktin laktzī'nāuj.

² Huan tachi'xcuhui't xalanī'n makān, xla'ca'n ixtamāpāxuhui Dios, como xla'ca'n ixtalīpāhuan Dios.

³ Lā' nā quina'n, como līpāhuanāuj Dios lā' chuntza' ca'tzīyāuj que Dios tlauhualh huan quīlhtamacuj lā' huan chī'chini' lā' mālhcuyū' lā' ixlīhuāk a'ntū a'nān nac a'kapūn. Dios hualh lā' xmān chuntza' tlahuakō'lh. Dios cātlahualh a'ntūn tatasu'yunu'n, a'yuj xapū'la tuntū' ixa'nān a'ntū tzē ixlaktzī'nān.

⁴ Lā' Abel, como ixlīpāhuan Dios, xla' mālacnūnī'lh Dios lakatin lē'ksajna' a'ntū lej xatzey lā' tū' hua'chī mālacnūlh Caīn. Lā' como Abel ixlīpāhuan Dios, chuntza' Dios laktzī'lh que tzey. Lā' Dios maklhtīnī'lh huan lē'ksajna' a'ntū Abel mālacnūnī'lh. Chuntza' Abel, a'yuj nīnī'ttza', quīntīcāmāsu'ni'yānī' que tasquī'nī nālīpāhuanāuj Dios.

⁵ Lā' nā Enoc ixlīpāhuan Dios lā' ū'tza' tū' līmīlh. Dios lē'lh nac a'kapūn. Lā' tūlalh kaksca, como Dios ixlē'nī't. Ixtachihuīn Dios huan que a'xni'ca' Enoc ixlatlā'huancus nac quīlhtamacuj, xla' ixmāpāxuhui Dios.

⁶ Nīn tintī' tzē māpāxuhui Dios palh tū' līpāhuan Dios. A'ntīn tamin tamācā'tanī Dios, tasquī'nī que xla'ca'n natakahlaka'ī' que Dios hui' lā' cāmaktāya a'ntī nataputzā Dios con ixlīhuāk ixa'clhcunucca'n.

⁷ Lā' nā Noé ixlīpāhuan Dios lā' kalhlaka'tīlh que stu'ncua' a'nchī Dios ixuanīnī't que namin lakatin lakuat. Lā' como ixjicua'n, tlauhualh lakatin barco. Lā' chuntza' tapūtaxtūlh xalanī'n na ixchīc. Lā' como Noé tlōkentaxtūlh a'ntū Dios ixuanīnī't, chuntza' ixtasu'yu que huan ā'makapitzīn tū' lactzey ixtahuanī't como xla'ca'n ixtapuhuan palh tū' stu'ncua' a'ntū ixuanī't Dios. Lā' como Noé ixlīpāhuan Dios, chuntza' Dios māpānūnī'lh ixtalaclē'i'.

⁸ Lā' nā Abraham ixlīpāhuan Dios. Lā' a'kahuāna'lh a'xni'ca' Dios huanilh que na'a'n nac lakatin ti'ya't a'ntū Dios namaxquī'. Lā' Abraham taxtulh de ixā'lacchicni', a'yuj tū' ixca'tzī a'nlhā nachā'n.

⁹ Lā' como Abraham ixlīpāhuan Dios, xla' chā'lh huan nac ti'ya't a'nlhā namaxquī'can, chu a'nchī Dios ixuaninī't. A'tza' ixuī' hua'chī kalhatin makatiyāti'. Ixlahuī' nac lakatin chic de ko'xka'. Lā' nā chuntza' ixlahuī' ixo'kxa' a'ntū ixuanican Isaac lā' nā ixtā'nat a'ntū ixuanican Jacob. Xlaca'n nā Dios cāmaxquī'lh huan ti'ya't.

¹⁰ Chuntza' ixlīlahuī' Abraham como ixka'lhīmā' que ixchā'lh nac huan cā'lacchicni' a'ntū Dios ixtlahuanī't chu a'nchī ixtapuhuān. Lā' huā'mā' cā'lacchicni' tū' maktin catisputli.

¹¹ Lā' nā Sara ixlīpāhuan Dios. Lā' ū'tza' tze lika'lhilh kalhatin ixcaman, a'yuj to'kotchintza' ixuanī't. Lā' a'yuj ixpātē'kenī'ttza' para naka'lhī ixcaman, Sara kalhlaka't'lh palh Dios namaxquī' huan ska'ta' chu a'nchī Dios ixuanī't.

¹² Chuntza' Dios maxquī'lh kalhatin ixo'kxa' Abraham a'yuj lejtza' papatzin ixuanī't para naka'lhī ixcaman. Lā' i'xū'yātā'natna' Abraham lej talhūhua'lh hua'chī huan sta'cu lā' hua'chī huan cucujnu' a'ntū tahuī'lāna' na ixquilhtūn mar. Lā' lej talhūhua'lh lā' tūla cāpūtē'kekō'can.

¹³ Abraham lā' Isaac lā' Jacob tanīlh. Lā' a'xni'ca' tanīlh, tūna'j ixtamaklhīni' a'ntū Dios hualh que ixcāmaxquī'lh. Xmān hua'chilh ixtalaktzī'n de makat. Lā' tapāxuhualh como ixtaca'tzī que Dios ixtlōkentaxtūlh a'ntū ixcāhuaninī't. Xlaca'n lej xa'nca tualh que ixtalatā' huan nac quilhtamacuj hua'chī makatiyāti'.

¹⁴ Como chuntza' ixtachuīna'n xlaca'n, chuntza' māchekxīcan que ixtaputzamā'na a'nlhā natalatahui'la.

¹⁵ Xlaca'n tū' ixtapāstacmā'na huan xcānsipej a'nlhā ixtataxtunī'ta'ncha'. Palh chuntza' ixtapuhualh, ixtataspi'tli nac huanmā' xcānsipej.

¹⁶ Xlaca'n tū' ixtapāstaca huan xcānsipej a'nlhā ixtataxtunī'ta'ncha'. Ixtapāstaca ā'lakatin xcānsipej a'nlhā más xatzey lā' a'ntū hui'lacha' nac a'kapūn. U'tza' Dios tū' līmāxana'n a'xni'ca' xlaca'n tū' tahuān que ū'tza' ixDiosca'n. Lā' Dios cāxui'līnī't lakatin xcānsipej nac a'kapūn a'nlhā xlaca'n natalatahui'la.

¹⁷ Lā' nā Abraham ixlīpāhuan Dios. U'tza' ixa'mā' līmāknī huan Isaac a'ntū xmān kalhatin ixcaman. Lā' ixmaxquī'cu'tun hua'chī lakatin lē'ksajna' Dios. Chuntza' Dios ixmāpa'ksinī't como ixlacasquī'n que Abraham namāsu'yu palh stu'ncua' ixkalhlaka't'.

¹⁸ Abraham ixa'kahuāna'ni'cu'tun Dios, a'yuj Dios ixuaninī't que por ixpālacata Isaac, Abraham nacāka'lhī lhūhua' i'xū'yātā'natna'.

¹⁹ Abraham ixa'mā' maknī huan Isaac chu a'nchī Dios ixuaninī't, como ixca'tzī que Dios namaxquī'pala ixquilhtamacuj. Lā' como tū' lej makān i'sputa para ixmaknīca Isaac, hua'chilh Dios mālakahuānichokolh.

²⁰ Lā' nā Isaac ixlīpāhuan Dios. Lā' ū'tza' cālīhuanilh ixo'kxa'n a'nchī Dios ixcāsīcua'lanālīlh. Lā' ixo'kxa'n ixcāhuanican Jacob lā' Esaū.

²¹ Lā' nā Jacob ixlīpāhuan Dios. Lā' ū'tza' cālīhuanilh ixnatā'natna', a'ntū ixo'kxa'n José, a'nchī Dios ixcāsīcua'lanālīlh. Chuntza' cāhuanilh a'xni'ca' ixa'mā'tza' nī. Pūtaquilhpūtalh ixpāla'c lā' mēcā'tanīlh Dios.

²² Lā' nā José ixlīpāhuan Dios. Lā' chuntza' a'xni'ca' tū'tza' makān i'sputa para nanī, xla' hualh que huan israelitas natataxtu de nac Egipto. Lā' māpa'ksinī'lh que nacālē'ncan ixlucutnu' a'xni'ca' natataxtu de a'ntza'.

²³ Lā' huan ixtā'tā' lā' ixtzī't Moisés nā ixtālīpāhuan Dios. Lā' a'nlhā ixtahuī'lāna' xlaca'n, huan rey māpa'ksinī'lh que nacāmāknīkō'can ixlīhuāk huan laksana'tā'n a'ntū xalacchī'xcuhū'n. Lā' xlaca'n tū' tajicua'nli a'xni'ca' tū' ta'a'kahuāna'ni'lh huan rey. Lā' Moisés mātze'kca a'xni'ca' ixtō'lanī'tcus. Xlaca'n talaktzī'lh que lej tze'huani't ixuanī't lā' xlaca'n tamātze'kli lakatu'tun mālhcuyū'.

²⁴ Lā' nā Moisés ixlīpāhuan Dios. Lā' chuntza', a'xni'ca' chī'xcu'tza' ixuanī't, tū'tza' ixtahuī'lacu'tun na ixchīc huan rey xala' nac Egipto, a'nlhā ixmakastacnī't huan i'xtzu'ma'jāt rey.

²⁵ Moisés tū'tza' tachokocu'tulh ā'chulā' na ixchīc huan rey, como a'ntza' ixlīpāxuhuan a'ntūn tū' tzey. Xla' puhualh que más tzey nacātā'latahui'la ixtachi'xcuhū't Dios a'yuj capātīnī'lh.

²⁶ Moisés puhualh que más xatzey a'kahuāna'ni'can Cristo a'yuj ixlakmaka'nca. Lā' puhualh que tū' lej ka'lhī ixtapal huan a'nchī ixlīricoca'n xalanī' nac Egipto. Xla' tū' ixpuhuan a'ntū ixmaklhīni'lh nac quilhtamacuj. Xla' ixpuhuan a'ntū ixmaklhīni'lh nac a'kapūn.

²⁷ Lā' como Moisés ixlīpāhuan Dios, lā' xla' taxtulh de nac Egipto. Lā' tū' ixjicua'ni' huan rey, a'yuj ixca'tzī palh ixa'kchā'lh. Pō'ktu a'kahuāna'ni'lh Dios. Xla' hua'chilh ixlaktzī'nī't Dios, a'yuj tūla laktzī'ncan.

²⁸ Moisés ixlípáhuán Dios. Lá' chuntza' cāmāpa'ksilh huan israelitas que ixtamaknilh borregos lá' ixtalílahualh macsti'na'j huan ixka'lhni' na ixmākalhchaca'n. Lá' chuntza' huan ángel tū' cāmaknilh ixlímaksāsti'ca'n huan israelitas a'xni'ca' cāmaknilh huan ixlímaksāsti'ca'n xalaní'n nac Egipto.

²⁹ Lá' huan israelitas ixtalípáhuán Dios. Xlaca'n tapātacutli huan Mar Rojo, hua'chi nac cā'ti'ya'tna' a'nlhá cā'scōhua. Lá' huan xalaní'n nac Egipto a'nti ixtastālaní', a'xni'ca' tapātacutcu'tulh, xlaca'n tajicsua'kō'lh.

³⁰ Lá' huan israelitas, como ixtalípáhuán Dios, xlaca'n lakatojon chí'chini' ixtatā'tamacxti'li'tlā'huan huan cā'lacchicni' a'ntū ixuanican Jericó. Lá' chuntza' lí'a'ká'lh huan taxaka de chihuix a'ntū ixlítamacxti'li'ní't huan cā'lacchicni'.

³¹ Lá' cāmaknīca a'nti xalaní'n nac Jericó a'ntin tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tulh Dios. Lá' Rahab, a'nti pū'la ixcāka'lhí ixtatā'chihuīni', xla' tū' maknīca. Rahab, como ixlípáhuán Dios, xla' ixcāmānūni't na ixchic huan israelitas a'nti ixta'a'ní't tapūlaktzi'huí'lini'n nac huanmā'ti'ya't. Lá' ū'tza' tū' talimāknīlh huan Rahab.

³² Tū' tasqui'nī que ā'chulā' na'iccālihuaniyāni' ā'makapitzīn anti ixtalípáhuán Dios. Tū' iccka'lhí quilhtamacuj para na'iccāhuaniyāni' a'ntūn tatlahualh Gedeón lá' Barac lá' Sansón lá' jefté lá' David lá' Samuel lá' ixa'cta'sana'nī'n Dios.

³³ Xlaca'n ixtalípáhuán Dios. Lá' ū'tza' talítlajalh ā'makapitzīn xcānsipejni', lá' ixtamāpa'ksi. Lá' como ixtalíhuā a'ntūn tzey, Dios cāsicua'lanālihl chuntza' a'nchí ixcāhuani'ní't. Lá' ā'makapitzīn ixcālakmānūcan huan leones. Lá' Dios cāmaktāyah lá' chuntza' tū' cāmaknīca.

³⁴ Lá' ā'makapitzīn ixcāmāpū'can nac cā'macscutnu'. Lá' xlaca'n tū' talhculh. Lá' ā'makapitzīn ixcāmāknīcu'tuncan con espada. Lá' xlaca'n tapūtaxtulh. A'yuj xlaca'n tū' lej lactli'huí'qui ixtahuani't, Dios cāmātlí'huí'quilh. Lá' tū' ixtajicua'n. Ixtatlahua guerra lá' ixtamakatzā'la ixtā'ca'tzaca'n.

³⁵ Lá' makapitzīn puncan, Dios cāmālakahuani'ní'chokolh ixcamana'ca'n, a'nti ixtanīni'tcus. Lá' ā'makapitzīn tachi'xcuhuí't cāmāpātīnīca hasta lhān tanīlh. Palh xlaca'n ixtakalhtatzē'kli palh ixtakalhlaka'I', tū' ixcāmāpātīnīca. Pero xlaca'n tū' takalhtatzē'kli, como ixtaca'tzī que ixtaka'lhīlh ixquilhtamacujca'n a'ntū xatzey a'xni'ca' Dios nacāmālakahuānichoko huan nīni'n.

³⁶ Lá' ā'makapitzīn lej cālakapalaca lá' cākēsno'kca. Lá' ā'makapitzīn cāmānūca nac pūlāchī'n lá' cātūpixui'lica cadenas.

³⁷ Lá' ā'makapitzīn cāmūta'lamaknīca. Lá' ā'makapitzīn cālīxua'ta'pitzica līxua'ta'n. Lá' ā'makapitzīn cālīmaknīca espada. Lá' ā'makapitzīn chū ixtatejeni'ntlā'huan lá' ixtalhakā' ixko'xka' borrego lá' chivos. Lá' lacpobres ixtahuani't. Lá' ixcālakmaka'nacan lá' ixcāmāpātīnīcan.

³⁸ Lá' ixtatzā'latlā'huan nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't lá' nac cā'kēstīnni'. Lá' ixtahuí'lāna' nac lhu'cu' lá' na ixtampīn chihuix. Xalaní'n nac quilhtamacuj lej ixtaca'tzanca'tzi, lá' tū' līmakuan ixtatā'lahui'lāna' con xlaca'n, huā' tamā'na lactzey tachi'xcuhuí't.

³⁹ Huā' tamā'na tachi'xcuhuí't lej ixtalípáhuán Dios lá' ixtamāpāxuhuī Dios. Lá' a'yuj ixtalípáhuán Dios, xlaca'n tū' tamaklhtīni'nkō'lh ixlihuāk a'ntū Dios cāhuanihl que ixcāmāxquī'lh.

⁴⁰ Dios, xla' ixlacasqui'n que xlaca'n ixquincātaka'lhīni', como Dios quincācāxui'lini'ní'ta'ni' a'ntū más xatzey. Lá' xla' naquincātlahuayāni' xalacuan quina'n a'cxīm con xlaca'n.

12

Tasqui'nī namakscā'tāuj Cristo

¹ Quina'n ca'tziyāuj a'nchí huan tamā'na chí'xcuhuí'n ixtalípáhuán Dios. Lá' a'yuj tapātīni'lh, xlaca'n tū' tataspi'tchokolh na ixtej Dios. Lá' quina'n cacāmakscā'tui xlaca'n. Lá' chuntza' camakxtekkō'uj a'ntū quincāmāmakchuyi'āni' na ixtej Dios. Lá' tū'tza' catlahuāuj a'ntūn tū' tzey, a'yuj jicslíhua' makxtekāuj. Lá' tū' cajicluhá'uj natlahuayāuj ixtapuhuān Dios.

² Lá' chuhua'j capāstacui Jesucristo. Quina'n kalhlaka'tīyāuj que Jesucristo quincāmāpūtaxtūni'ta'ni'tza'. Lá' xla' naquincāmaktāyāni' nakalhlaka'tīyāuj ā'chulā' līhuan lahui'lāna'ujcus. Xla' lej pātīni'lh a'xni'ca' nīlh nac cruz. Lá' a'yuj lej lakmaka'nca lá' a'yuj lej pātīni'lh, xla' pātīkō'lh como ixca'tzi que ā'calistān lej napāxuhua. Lá' chuhua'j huí' na ixpāxtūcāna'j Dios nac a'kapūn a'nlhá tā'māpa'ksīni'n Dios.

³ Capāstactit a'nchí pātīni'lh Jesucristo lá' a'nchí ixtatā'lāsta'la huan chí'xcuhuí'n a'nti ixtaca'tzanca'tzī. Chuntza' tū' cajicluhua'tit a'yuj pātīni'mpā'na'ntit. Lá' tū' camakxtektit natlahua'yā'tit ixtapuhuān Dios.

⁴ A'yuj a'katunu' huí'xina'n tlahua'cu'tunā'tit a'ntūn tū' tzey, lej lītanūni'nī'ta'ntit natlahua'yā'tit xmān a'ntūn tzey. Lá' a'yuj jicslíhua' pero ū'tza tū' cātālimaknīni'ta'ni'.

⁵ Chō'la pātza'nkānī'ta'ntit ixtachihuīn Dios a'nlhā Dios quincāchihuīna'maxquī'yāni' lā' quincālaktzī'nāni' hua'chilh ixcamana'. Chuntza' huan:

Xa'nca capāstacti a'xni'ca' mā'a'kahuānīyāni' Dios.

Tū' caji'clhua' a'xni'ca' xla' quilhniyāni'.

⁶ Dios cāmā'a'kahuāni ixlīhuākca'n a'ntū cāpāxqui'.

Lā' cāmāpātīnī ixlīhuākca'n a'ntū cālaktzī'n hua'chī ixcamana'.

⁷ Capātītit a'xni'ca' cātāmāpātīnīyāni'. Palh Dios cāmā'a'kahuānīyāni', chuntza' tasu'yu que cālaktzī'nāni' hua'chī ixcamana'. Lej tasquī'nī que kalhatin xatāta' namā'a'kahuānī ixcaman.

⁸ Dios cāmā'a'kahuāni ixlīhuākca'n ixcamana'. Lā' palh tū' cahua' ixcāmā'a'kahuānīni' chuntza' ixtasu'yulh que hui'xina'n tū' stu'ncua' ixcamana'.

⁹ A'xni'ca' quincātamakastacni' quintāta'ca'n, ixquincātamāpātīnīyāni'. Lā' quina'n ixcā'a'cnīni'ni'yāuj. Lā' ā'chulā' tasquī'nī quina'n na'a'kahuāna'ni'yāuj Dios a'ntū cāmā'a'nanī quilīca'tzīnca'n, lā' chuntza' naka'lhīyāuj quinquilhtamacujca'n para pō'ktu.

¹⁰ Quintāta'ca'n a'ntū xalanī'n nac quilhnamacuj, xla'ca'n ixquincātamāpātīnīyāni' chu a'nchī ixtapahuān. Xla'ca'n ixtalacasquī'n que līlacatejtin ixlātā'kchokouj nac huā'mā' quilhnamacuj. Lā' nā Dios quincāmāpātīnīyāni', como quincāpāstacāni'. Xla' lacasquī'n que quina'n lactzey nalayāuj hua'chī xla'.

¹¹ A'xni'ca' quincātamāpātīnīyāni', tū' līpāxhuayāuj. Lā' a'yuj quincātamālakaputzīyāni', ā'calīstān quincātlahuayāni' lactzey lā' līpāxuj, palh chuntza' līsca'tāuj.

Lījīcua' palh tū' na'a'kahuāna'ni'yāuj Dios

¹² Lā' chuhua'j calāmāhuīxcāni'tit lā' tū' catalactlajītāya'tit.

¹³ Xa'nca catlā'hua'ntit na ixtēj Dios. Lā' chuntza' nacāmaktāyā'yā'tit xla'ca'n a'ntūn tūna'j xa'nca takalhlaka'ī'. Lā' chuntza' xla'ca'n tū' catītatōnkopūlh.

¹⁴ Ca'cs catahuī'la'tit con ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't. Catlahua'tit xmān a'ntū līmakuan. Palh kalhatin tū' maxktekcu'tun de tlaha talaclē'ī', xla' tū' catītā'latahui'lh Dios.

¹⁵ Dios lej lakalhu'manīni'n. Camakxtektit que xla' nacāmaktāyāyāni' mīlīhuākca'n. Tū' cataxtutāyā'tit na ixtēj Dios nīn kalhatin de hui'xina'n. Palh kalhatin taxtutāyā, chuntza' cāmāmakhchuyī ā'makapītzīn a'nchīn takalhlaka'ī'.

¹⁶ Tū' catlahua'tit talākali'n. Tū' calakmaka'ntit a'ntū ixlā' Dios, hua'chī Esaú. Xla' como ixuā'yancu'tun, stā'lh ixherencia a'ntū ixlā' ixlalh como xla' līmaksāsti' ixuanī't.

¹⁷ Lā' hui'xina'n catzīyā'tit que ā'calīstān xla' ixlacasquī'n que ixmaxquī'palaca huan herencia. Lā' tū' maxquī'ca. Xla' ixcalhuan como xtāpālīcu'tulh a'ntū ixtlahuanī't. Lā' tulalh xtāpālīlh.

¹⁸ Hui'xina'n tū' ixuī'lāna'ntit a'ntza' a'xni'ca' Dios māstā'lh huan ley nac kēstīn a'nlhā huanican Sinaī. Huan israelītas xalanī'n makāntza' tatapajtzūlh huan nac Sinaī. Talaktzī'lh huan lamana' lā' huan cā'pucsua' lā' huan maklīpni'.

¹⁹ Takaxmatlī lakatin tropeta lā' lakatin tachihuīn. Lā' a'xni'ca' takaxmatlī ixtachihuīn Dios, xla'ca'n tasquī'nli que tū'tza' ixtakaxmatlī.

²⁰ Lā' lej tājīcua'lh a'xni'ca' Dios hualh que nīn tintī' I'xa'malh huan ixtūtzā'n huan kēstīn. Lā' nā hualh que palh lakatin animal natāyā a'ntza' ka'lhī nalīlacata'lamaknīcan chihuix.

²¹ Lā' a'ntūn talaktzī'lh huā'mā', lej tājīcua'lh. Lā' nā Moīseis hualh: "Icxpīpīmā' como lej icjīcua'n".

²² Hui'xina'n tū' chuntza' ta'nī'ta'ntit nac Sinaī. Hui'xina'n pīmpā'na'ntit nac ā'lakatin kēstīn a'nlhā huanican Sīōn lā' nac cā'lacchīcni' a'nlhā hui' Dios xalakahuan. Huā'mā' cā'lacchīcni' hui'lacha' nac a'kapūn lā' huanican Jerusalén. Lā' a'ntza' lej ta'a'nan lhūhua' ángeles.

²³ Lā' a'ntza' nā hui'xina'n pīmpā'na'ntit nac a'kapūn a'nlhā tatakēxtīmīnī't lā' tamācā'tanīmā'na Dios a'ntū xapū'la ixcamana' Dios, a'nfin tatzo'kni' ixtacūnī'ca'n nac a'kapūn. A'ntza' hui' Dios. U'tza' a'ntū nacājuzgarlīkō' ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhui't. Lā' nā a'ntza' tahui'lāna'ncha' ixlīca'tzīnca'n a'nfin tanīnī'ttza' lā' Dios cātlahuanī't xalacuan.

²⁴ Hui'xina'n kalhlaka'ī'nī'ta'ntit que Jesucristo ū'tza' a'ntū māpūtaxtūnu'n. Xla' lacāxtlahuanī't huan xasāsti' convenio. Lā' ixka'lhni' Jesucristo cāche'ke'ni' ixa'clhcunucca'n huan tachi'xcuhui't. Lā' chuntza' huan lē'ksajna' a'ntū ixka'lhni' Jesucristo, ū'tza' más xatzey lā' tū' hua'chī a'ntū mālacnūlh Abel.

²⁵ Cakaxpa'ttīt a'ntū huan Dios. Cāmāpātīnīca a'ntūn tū' ta'a'kahuāna'ni'lh Moīseis a'ntūn Dios māchihuīnīlh. Lā' ā'chulā' naquincātamāpātīnīyāni' palh tū' kaxmatcu'tunāuj Dios a'nchī chihuīna'nācha' nac a'kapūn.

²⁶ Makāntza' Dios chihuīna'lh a'xni'ca' ixtatakēstoknī't huan israelītas pajtzu nac Sinaī. Lā' huan ti'ya't tachiquilh. Lā' chuhua'j Dios huanī't: "Quit na'icchīquipala huan ti'ya't. Lā' tū' xmān huan ti'ya't. Nā na'icchīqui huan a'kapūn".

²⁷ Lā' huā'mā' huanīcu'tun que natasputkō' ixlīhuāk a'ntū cāmā'a'nanīnī't. Lā' natachoko xmān a'ntūn tūla xakā'līcan.

²⁸ Quina'n natā'latahui'layāuj Dios a'nlhā xla' māpa'ksīni'n a'nlhā tāyani' para pō'ktu. Chuhua'j namaxqui'yāuj pāxcatca'tzi Dios lā' na'a'cnīni'ni'yāuj lā' namācā'taniyāuj chu a'nchī hua'chi xla' lacasqui'n.

²⁹ Ixīstu'ncua' que Dios hua'chi lakatin ka'tla' lamana' como xla' nacāmāpātīni xlacan a'n'tīn tū' ta'a'kahuāna'ni'.

13

Palh xa'nca nalatā'kchokoyāuj, chuntza' nalīmāpāxuhuiyāuj Dios

¹ Calāpāxqui'tit milīhuāka'n como hui'xina'n litā'timīn.

² Camānū'tit na minchicca'n a'n'tīn taminācha' de makat. A'makapitzīn a'n'tīn chuntza' tatlahuanī't, xlacan tamānūnī't ángeles na ixchicca'n, a'yuj xapū'la tū' ixtaca'tzi palh xlacan ángeles ixtahuanī't.

³ Tū' cacāpātza'nkātī a'n'tī cāchī'canī't. Cacālakalhu'ma'ntit de xlacan hua'chilh nā hui'xina'n xatachī'nī'n con xlacan'. Lā' tū' cacāpātza'nkātī a'n'tīn tapātīni'mā'na. Cacālakalhu'ma'ntit xlacan hua'chilh nā hui'xina'n expātīni'ntit hua'chi xlacan'.

⁴ Lej tzey tapūchahuacan. Tū' limakuan tlahuacan talākalhī'n. Dios nacāmāpātīni xlacan a'n'tīn tatlahua talākalhī'n lā' ā'catūhuā hua'chi huā'mā'.

⁵ Tū' xmān capāstactit a'nchī nalika'lhī'yā'tit tumīn. Lipāxuj catahui'la'tit palh ka'lhī'yā'tit lhūhua' tumīn o palh tū' lhūhua'. Dios huanī't: "Pō'ktu na'ictā'latahui'layāni'. Tū' maktin ictimāxteknī'".

⁶ Lā' ū'tza' tū' catiljicua'uj. Tzē nahuanāuj:

Huan Māpa'ksīni' Dios quimaktāya.

Tū' ictijicua'ni'lh a'ntū naquintatlahuanī' tachi'xcuui't.

⁷ Cacāpāstactit xlacan a'n'tīn pū'la cātāmāsu'ni'ni' ixtachihuīn Dios. Capāstactit a'nchī xlacan ixtalīlatlā'huan. Lā' cacāmaksca'ttit xlacan'.

⁸ Jesucristo tū' taxtāpālī. Xla' pō'ktu chū'tza' a'nchī ixuanī't xapū'la lā' hasta chuhua'j lā' para pō'ktu.

⁹ Tū' catamāxtektit que nacātāmāsu'ni'yāni' ā'tāpātīn līmāscā'tīn a'ntūn tū' hua'chi kalh-laka'lyā'tit chuhua'j. Dios ū'tza' a'ntū quincāmaktāyayāni' a'nchī nalatā'kchokoyāuj chu a'nchī xla' lacasqui'n. Huan līmāscā'tīn expālacata a'ntū hua'can, huā'mā' tū' quincāmaktāyayāni'. A'yuj ā'makapitzīn ta'a'kahuāna'ni' huan tamā'na līmāscā'tīn, huā'mā' tū' cāmaktāya xlacan'.

¹⁰ Huan sacerdotes a'n'tīn tascuja na ixlītokpāncā'n israelitas, xlacan tzē natahua' macsti'na'j de huan ixquinī'tca'n animalhna' a'ntū mālacnūni'can Dios. Xtunc huan lē'ksajna' a'ntū mālacnūni'canī't Dios a'ntū quincāmāpānūni'yāni' quintalaclē'i'ca'n. Huā'mā' lē'ksajna', ū'tza' Jesucristo.

¹¹ Huan chí'xcu' a'n'tī xapuxcu' sacerdote, xla' lē'n ixka'lhni' animalhna' xatamāknīn hasta huan nac lītokpān a'nlhā huanican Lej Tasicua'lanālin a'nlhā ixlīlakatu' cuarto. Lā' a'ntza' mālacnūni'can Dios huan ka'lhni' para nacāmāpānūni' ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuui't. Lā' ixmacni'ca'n huan animalhna' a'ntū xatamāknīn, huan tamā'na cāmāxtucan de huan ka'tla' cā'lacchicni'. Lā' a'ntza' cālhcuycan.

¹² Lā' nā Jesús nā māxtuca de huan xaka'tla' cā'lacchicni'. Lā' a'ntza' nīlh. Chuntza' pātīni'lh como ixka'lhni' ixclīmāpānūni'cu'tun ixtalaclē'i'ca'n huan tachi'xcuui't.

¹³ Lej lakmaka'nca Jesucristo a'xni'ca' māxtuca de huan xaka'tla' cā'lacchicni' lā' xtoko-hua'ca'ca huan nac cruz. Lā' quina'n como kalhlaka'lyāuj, ka'lhī nā napātīyāuj a'xni'ca' quincātalakmaka'nāni' por expālacata Jesucristo.

¹⁴ Huā'tzā' nac quilltamacuj tīni' huan cā'lacchicni' a'ntū natahui'la para pō'ktu. Quina'n ka'lhīmā'nauj ā'lakatin cā'lacchicni' a'ntū nalaktzī'nauj ā'calīstān.

¹⁵ Tū'tza' mālacnūni'yāuj Dios huan xatamāknīn animalhna'. Līmakuan namaxqui'yāuj pāxcatca'tzi Dios. Lā' ū'tza' hua'chi lē'ksajna'. Lā' tasqui'nī namāka'tli'yāuj Dios expālacata Jesucristo.

¹⁶ Tū' capātza'nkātī natlahua'yā'tit a'ntūn tzey. Lā' tū' capātza'nkātī nalāmaktāya'yā'tit. Ū'tza' huā'mā' a'ntū lipāxuhua Dios.

¹⁷ Cacā'a'kahuāna'ni'tit huan xanapuxcu'nu' nac huan lītokpāna'. Lā' catlahua'tit a'ntū xlacan cātahuaniyāni'. Xlacan cāmaktaka'lhāni' hui'xina'n como talacasqui'n que xa'nca nakalhlaka'lyā'tit. Xlacan natamaxqui' cuenta Dios a'nchīn tascuja. Xlacan con tapāxuhuan natascuja palh natlahua'yā'tit a'ntū nacātālīmāpa'ksiyāni'. Lā' palh tū' nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit, xlacan natalīlakaputza. Lā' huā'mā' tuntū' caticātlahuanī'ni' hui'xina'n.

¹⁸ Cakalhtō'ka'tit por quit. Lā' quit icca'tzī que iclōkentaxtūlh a'ntū Dios quillīmāmacū'lh como pō'ktu ictlahuacu'tun a'ntūn tzey.

¹⁹ Iccāsqi'ni'yāni' que lej caquilālikalhtō'ka'uj hui'xina'n que Dios palaj naquimacā'nācha' a'nlhā hui'lāna'ntit.

Huan līsicua'lanālīn

²⁰ Dios ū'tza' a'ntī cāmātza'ta'tī' qui'a'clhcunucca'n. Xla' mālahuanīchokolh Jesucristo. Lā' Jesucristo nīlh lā' chuntza' līxapalh ixka'lhni' quintalacē'i'ca'n. Lā' chuntza' līlacāxtlahualh huan convenio a'ntū lej tzey lā' a'ntū natāyani' para pō'ktu. Lā' chuhua'j xla' pō'ktu quincāmaktaka'lhāni'.

²¹ Lā' Dios cacāmaxqui'ni' ixlihuāk a'ntū nacāmaktāyayāni' natlahua'yā'tit ixtapuhuān. Lā' nā quina'n caquincātlahuani' Dios chu a'nchī xla' lacasqui'n por ixlīmāpa'ksīn Jesucristo. Ca'a'cnīni'ni'ca Jesucristo para pō'ktu. Amén.

²² Tā'timīn, lej iccāsqi'ni'yāni' que līlacatzucu nalakapūtle'keyā'tit a'ntū iccātzo'knuni'mā'ni' nac huā'mā' carta. Tū' lej lhmā'n huanmā' carta a'ntū i'ccātzo'knuni'nī'ta'ni'.

²³ Iccāmāca'tzīnīcu'tunāni' que makxtekanī'ttza' Timoteo. Lā' chuntza' tū'tza' tachī'n. Lā' palh xla' namin palaj, naquintā'a'n a'xni'ca' na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n.

²⁴ Cacāsaludarī'tit ixlihuākca'n huan xanapuxcu'nu' de huan lītōkpān. Lā' cacāsaludarī'tit ixlihuākca'n ā'makapitzīn a'ntīn takahlaka'ī'. Huan tā'timīn xalanī'n nac Italia cāmācā'ni'yāni' saludos.

²⁵ Lā' Dios cacāsicua'lanālīkō'ni' milihuākca'n hui'xina'n. Amén.

Huan Carta a'ntün Tzo'kli Santiago

Litzucua huan carta

¹ Quit, Santiago, ictzo'ka huā'mā' carta. Quit ictā'scuja Dios lā' huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Quit iccāmacā'ni'yāni' saludos milihuākca'n israelitas a'ntün tapa'ksiyā'tit con Dios, a'nti a'kahua'ni'ta'ntit.

Huan tapāstacna' a'ntü Dios māstā'

² Tā'timīn, catahui'la'tit con tapāxuhuān a'yuj cāpātle'keni'yāni' lej lhūhua' catūhuā por expālacata kalhlaka'l'yā'tit Jesucristo.

³ Ca'tzī'yā'tittza' a'xni'ca' cāpātle'keni'yāni' huā'mā' lā' palh tū' makxtekā'tit a'nchī kalhlaka'l'yā'tit, chuntza' nalisca'tā'tit a'nchī natāyani'yā'tit.

⁴ Lā' pō'ktu natāyani'yā'tit, lā' chuntza' nalisca'tā'tit a'nchī xa'nca nalatā'kchokoyā'tit lā' a'nchī nalitlōkentaxtūkō'yā'tit ixlihuāk a'ntü ixtapuhuān Dios.

⁵ Palh hui'xina'n tū' māchekxiyā'tit a'nchī nalilatā'kchokoyā'tit xa'nca, casqui'ni'tit Dios lā' xla' nacāmāmāchekxiyāni'. Xla' lej cāmaktāya ixlihuāk huan tachi'xcuhuī't chu a'nchī tasqui'ni lā' tū' cālacatā'qui'.

⁶ A'xni'ca' hui'xina'n nasqui'ni'yā'tit catūhuā Dios, napuhua'nā'tit que Dios stu'ncua' nacātamaxqui'yāni'. Lā' tū' maktin tipuhua'nā'tit que Dios tū' caticāmaxqui'ni'. Lā' a'ntü puhuan que Dios tū' catimāstā'lh, xla' tū' xmān tāpātin ixtapāstacna' ka'lhī. Xla' hua'chi a'xni'ca' huan ū'ni' lakaxtim mā'kchoko huan xasipej mar.

⁷ A'ntü puhuan chuntza', Dios tū' catimaxqui'lh a'ntü nasqui'ni'.

⁸ A'ntün tū' xmān tāpātin tapāstacna' taka'lhī, xla'ca'n tū' maktin taca'tzi a'ntü natatlaha.

⁹ Lā' hui'xina'n, tā'timīn, a'ntü chu catihuāya tachi'xcuhuī't, calipāxuhua'tit como Dios cālaktzi'nāni' tū' hua'chi chu catihuāya tachi'xcuhuī't.

¹⁰ Lā' hui'xina'n, tā'timīn, a'ntü lacricos, calipāxuhua'tit como māchekxiyā'tit que Dios laktzi'n mintumīnca'n hua'chilh nīn tuntū' ixtapalh. Huan ricosnu' natasputa hua'chi lakatin xa'nat.

¹¹ A'xni'ca' lej chi'chini'n huan chi'tin scōhuan, lā' huan xa'nat yuja. Lā' huan ixlitzēhuanit' xla' sputa. Lā' nā chuntza' talisputa huan ricosnu' lihuan tatlahua ixnegocioca'n.

A'nchī napātinī'n can lā' natāyani' can

¹² Lipāxuj tahuilāna' xla'ca'n a'ntü lej lilacatejtin tapāti a'ntü cāpātle'keni'. Palh xla'ca'n natatāyani', nataka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n. Lā' xasāsti' quinquilhtamacujca'n xla' hua'chi lē'ksajna' a'ntü Dios cāmālacnūni' a'ntün tapāxqui'.

¹³ Lā' palh kalhatin chi'xcu' puhuan que natlahua a'ntün tū' tzey, tū' cahualh que Dios māpuhuanilh a'ntün tū' tzey. Dios tū' maktin puhuan natlahua a'ntün tū' limakuan. Lā' xla' tū' cāmāpuhuanī huan tachi'xcuhuī't que catatlahualh a'ntün tū' limakuan.

¹⁴ A'xni'ca' kalhatin chi'xcu' puhuan natlahua a'ntün tū' limakuan, xla' māni' ixtapāstacna' mātlahuī chuntza'.

¹⁵ Lā' palh xla' tlaha chu a'nchī ko'hua'jua' ixtapāstacna', chuntza' ka'lhī ixtalaclē'i'. Lā' ā'chulā' tlahuatēlha a'ntün tū' tzey. Lā' ū'tza' nalīnī.

¹⁶ Lej stu'ncua' a'ntü iccāhuanimā'ni'. Lā' tū' cata'a'kxokotit, tā'timīn.

¹⁷ Huāk xatzey catūhuā a'ntü quincātamaxqui'ni'tā'ni', huāk macamīn Dios. A'ntü quincātamaxqui'ni' huāk a'ntün tzey xla' ū'tza' Dios. Xla' cātlahualh a'ntün tamāxkakēni'n nac a'kapūn. Dios xla' chu ū'tza'tza'. Tū' maktin taxtāpalī nīn macsti'na'j.

¹⁸ Dios quincātamaxqui'ni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n chu a'nchī xla' ixtapuhuān. Quincātamaxqui'ni' quinquilhtamacujca'n xasāsti' por expālacata ixtachihuīn Dios a'ntü ixlistu'ncua'. Lā' chuntza' quina'n xapū'la' kalhlaka't'ni'ta'uj. Lā' ā'calistān lhūhua' ā'makapitzīn natakahlaka't'.

A'ntü Dios lacasqui'n que natlahuayāj

¹⁹ Lā' capāstactit huā'mā', tā'timīn. Lā' milihuākca'n xa'nca caxaxpa'ttit ixtachihuīn Dios. Lā' capāstacna'ntit pū'la para nachihuīna'nā'tit, lā' tū' na'a'kchipinā'tit.

²⁰ Huan tā'kcha quincāmāmakchuyīyāni'. Lā' chuntza' tūla tlahuayāj ixtapuhuān Dios.

²¹ Camāpānūkō'tit ixlihuāk a'ntün tū' tzey lā' ixlihuāk a'ntü ko'hua'jua'. Calihui'li'tit que natlahua'yā'tit ixtapuhuān Dios. Lā' catlahua'tit cuenta a'ntü huan ixtachihuīn Dios a'ntü maklhtīni'ni'ta'ntit. Ū'tza' a'ntü cāmāca'tzīnīni' a'nchī nacālīmāpūtaxtūyāni'.

²² Ca'a'kahuāna'ni'tit huan ixtachihuīn Dios, lā' tū' xmān caxaxpa'ttit. Palh puhua'nā'tit que xmān tasqui'ni nakaxpa'tā'tit, mē'cstuca'n ta'a'kxokoyā'tit.

²³ A'ntū xmān takaxmata ixtachihuīn Dios lā' tū' ta'a'kahuāna'ni', xlanca'n hua'chi kalhatin chī'xcu' a'ntū talakjū nac espejo.

²⁴ Lā' xmān ixa'cstu laktzī'ncan a'nchī huanī't ixlacan lā' a'n lā' chu tuncan pātza'nkā a'nchī ixuanī't.

²⁵ Lā' tū' chuntza' xlanca' a'ntūn cuenta tatlaha huan xatzey ixtachihuīn Dios a'ntūn quincāmāca'tzīniyāni' a'nchī nalipūtaxtuayūj. Lā' palh xlanca'n tū' tamaxteka ta'a'kahuāna'ni', lā' palh tū' tapātza'nkā a'ntū huan, chuntza' Dios nacāsicua'lanāli ixlīhuāk a'ntūn tatlaha.

²⁶ Lā' palh chā'tin chī'xcu' huan que a'kahuāna'ni' Dios, lā' tūla māpa'ksī ixquilhni' xla' ixa'cstu ta'a'kxoko. Xla' tū' stu'ncua' a'kahuāna'ni' Dios.

²⁷ A'ntū Dios lacasqui'n que natlahuayāuj quina'n a'ntū stu'ncua' kalhlaka'īyāuj xla' chuntza': cacāmaktāyauj huan lacxamanīn lā' huan lakapūtū' a'ntūn tapātīni'n lā' pō'ktu cataxtunquūj de ixlīhuāk xako'hua'jua' a'ntū xala' nac quilhtamacuj.

2

Tasqui'ni nacālaktzī'nāuj huan tachi'xcuhuī't chu a'cxtim

¹ Tā'timīn, calālaktzī'ntit a'cxtim milīhuākca'n hui'xina'n a'ntūn kalhlaka'īyā'tit quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo a'ntū lej xaka'tla'.

² Na'iccāhuanīyāni' lakatin tamālacastuc. Kalhatu' chī'xcuhuī'n tatanū na milītokpānca'n. Kalhatin xla' rico lā' ka'lhī ixmacatzātāt de oro lā' ixlu'xu' lej xafino. Lā' huan ā'kalhatin xla' pobre lā' xla' ka'lhī masnā lu'xu'.

³ Lā' hui'xina'n más a'cnīni'ni'yā'tit a'ntūn ka'lhī xatzey ixlu'xu' lā' huani'yā'tit: "Hui'x catahuī'la' huā'tzā' nac xatzey silla". Lā' huan pobre huani'yā'tit: "Hui'x catāyachī a'jnanu' o catahuī'la' nac piso pajtzu na quīntojon".

⁴ Palh chuntza' tlaha'yā'tit hui'xina'n, chuntza' tasu'yu que puhua'nā'tit que ā'makapitzīn chī'xcuhuī'n más xalacuan. Palh chuntza' tlaha'yā'tit hui'xina'n, tū' tzey mīntapāstacna'ca'n.

⁵ Tā'timīn, lej iccāpāxqui'yāni' lā' iccāhuanīcu'tunāni' huā'mā'. Dios cālacsacnī't a'ntū lacpobresni'. Lā' ayuj pobres xlanca'n, Dios calaktzī'n hua'chi ricosnu', como talīpāhuan Dios lā' chuntza' natatanū a'nlhā xla' māpa'ksīni'n. Lā' nā ixlīhuāk a'ntūn tapāxqui' Dios ixlīhuākca'n natatanū a'nlhā xla' māpa'ksīni'n.

⁶ Lā' hui'xina'n cālakmaka'nā'tit huan tū lacpobres. Lā' cā'a'cnī'ni'ni'yā'tit huan ricos. Lā' huan ricos ū'tunu'n a'ntūn cātāmāpātīniyāni'. Lā' xlanca'n cātāmālapapū'yāni' hui'xina'n.

⁷ U'tunu'n huan ricos a'ntū ko'hua'jua' talīchihuāna'n Jesucristo quiMāpa'ksīni'ca'n. U'tza' a'ntū hui'xina'n tā'tapa'ksī'yā'tit.

⁸ Ixlīmāpa'ksīn Dios a'ntūn tazto'kni' na ixtachihuīn Dios chuntza' huan: "Nacāpāxqui'ya' huan ā'makapitzīn chu a'nchī pāxqui'ca'na' mē'cstu". Palh hui'xina'n a'kahuāna'ni'yā'tit huā'mā' līmāpa'ksīn, chuntza' xa'nca tlā'hua'mpā'na'ntit.

⁹ Palh hui'xina'n a'cnīni'ni'yā'tit makapitzīn lā' ā'makapitzīn huampala cālakmaka'nā'tit, chuntza' tlaha'yā'tit a'ntūn tū' līmakuan, lā' chuntza' hui'xina'n laclī'pinā'tit chu a'nchī huan huan ixlīmāpa'ksīn Dios.

¹⁰ Palh kalhatin chī'xcu' nakalhlaka'ī' ixlīhuāk huan ixley Dios lā' xmān lakatin līmāpa'ksīn a'ntūn tū' a'kahuāna'ni', huā'mā' chī'xcu' laclē'n como tū' a'kahuāna'ni'kō'lh huan ley, lā' ayuj xmān lakatin līmāpa'ksīn a'ntūn tū' a'kahuāna'ni'lh.

¹¹ Dios hualh: "Tū' timakpuscātīni'na'". Lā' nā chuntza' hualh xla': "Tū' timaknīni'na'". Palh kalhatin a'ntū namaknīni'n, xla' nalacle'n lā' ayuj tū' makpuscātīni'ni't.

¹² Dios quincāmāctāyayāni' lā' chuntza' tū' naquincāmāpa'ksīyāni' huan a'ntū ko'hua'jua'. Lā' chuntza' palh tlaha'yāuj a'ntūn tū' tzey, Dios naquincājuzgarlīyāni'. Lā' ū'tza' calīchihuāna'ntit lā' catlaha'tit a'ntūn tzey.

¹³ Dios, a'xni'ca' najuzgarlī, tū' caticālakalhu'malh a'ntūn tū' talakalhu'malh ā'makapitzīn. Lā' xla' xmān nacālakalhu'man a'ntūn talakalhu'malh ā'makapitzīn. Lā' a'ntūn talakalhu'manī't ā'makapitzīn, xlanca'n tū' catitajicua'lh a'xni'ca' najuzgarlī Dios.

A'nchī xa'nca kalhlaka'ī'can

¹⁴ Tā'timīn, palh kalhatin chī'xcu' huan que līpāhuan Dios lā' xla' tū' tlaha a'ntūn tzey, chu tlakaj huan palh līpāhuan.

¹⁵ Palh kalhatin quīntā'tin spu'tni' ixlu'xu' lā' tū' ka'lhī a'ntū nahua'

¹⁶ lā' makapitzīn de hui'xina'n tahuani: "Dios casicua'lanālini' lā' camaxqui'ca' milu'xu' lā' camāhuī'ca'", lā' a'ntū tahuani chuntza' nīn tuntū' tamaxqui', chuntza' nīn tuntū' ixpālacata palh tahuani que talīpāhuan Dios.

¹⁷ Palh kalhatin chī'xcu' huan palh līpāhuan Dios, lā' tū' maktāya ā'chā'tin, xla' chu tlakaj huan que līpāhuan Dios. Xla' hua'chi kalhatin xanīn como huan xanīn tuntū'tza' tlaha.

¹⁸ Chō'la kalhatin nahuan: "Makapitzin xmān talipāhuan Dios, lā' ta'a'nan ā'makapitzin a'ntin tatlahua a'ntun tzey". Palh chuntza' ixquihuanica quit xa'icualh: "¿Chichū nalitasu'yu'ya' palh lipāhua'na' Dios palh tū' tlaha'ya' a'ntun tzey? Pero quit icltahua lej xatzey. Lā' chuntza' litasu'yu palh quit iclipāhuan Dios".

¹⁹ Hui'x puhua'na' que xmān kalhatin Dios. Lā' chuntza' tzey. Lā' nā chuntza' tapuhuan huan xako'hua'jua' espíritus a'ntin tatā'scuja huan ko'ti'ti'. Lā' xlaca'n taxpipi porque lej tajicua'ni' Dios.

²⁰ Hui'x tū' māchexi'ya'. Na'icmāsu'ni'yāni' que chu tlakaj a'nti huan palh lipāhuan Dios lā' palh tū' tlaha'ya' a'ntū' xalacuan.

²¹ Quixū'yāpaca'n Abraham mālacnūni'lh, como hua'chi le'ksajna' Dios, huan ixo'kxa' a'nti ixtacuini' Isaac. Lā' ū'tza' Dios lilaktzi'lh que Abraham lej tzeyā chi'xcu' por ixpālacata a'ntun tlhualh.

²² Chuntza' māchexican que Abraham ixlipāhuan Dios lā' ū'tza' xla' litlahualh a'ntū' xalacuan. Lā' a'xni'ca' Abraham tlhualh huā'mā' a'ntū' lej tzey, ū'tza' litasu'yulh que Abraham ixlipāhuan Dios.

²³ Lā' chuntza' tlōkentaxtūca chu a'nchi ixtatzo'kni' na ixtachihuin Dios a'nlhā huan: "Abraham ixlipāhuan Dios. Lā' ū'tza' Dios lej xatzey lilaktzi'lh Abraham". Lā' Dios hualh que Abraham ixamigo.

²⁴ Lā' chuntza' hui'xina'n ca'tziyā'tittza' que Dios xalacuan cālaktzi'n tachi'xcuhui't tū' xmān por ixpālacata talipāhuan Dios. Nā tasqui'nī que xlaca'n natatlahua a'ntū' xalacuan. Lā' chuntza' natasu'yu palh talipāhuan Dios.

²⁵ Lā' nā chuntza' pāteleni'lh Rahab a'nti lej ixka'lhī lūhua' ixmakchi'xcu'. Xla' cāmaktekli tatachokolh na ixchic huan chi'xcuhui'n a'nti Josué cāmamilh. Lā' cāmātzē'kli lā' cāmaktāyālh para natataxtu de huan nac cā'lacchicni' nac ā'kantin tej. Lā' ū'tza' Dios lilaktzi'lh lej tzeyā puscāt huan Rahab.

²⁶ Quina'n hui'lāna'uj como ka'lhīyāuj quimacni'ca'n lā' quilica'tzinca'n. Lā' nā chuntza' quina'n ka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n, como lipāhuanāuj Dios lā' nā tlhuayāuj a'ntū' xalacuan.

3

Quinquilhni'ca'n

¹ Tā'timīn, más xatzey palh tū' lūhua' de hui'xina'n nala'yā'tit milimākalhtō'kē'ni'nī'ncan na militokpāncan. Ca'tziyā'tit hui'xina'n que xlaca'n a'nti tamāsu'yu más lipalha' nacājuzgarlican.

² Quina'n quilhūākca'n a'katunu' tlhuayāuj a'ntun tū' tzey. Lā' palh kalhatin chi'xcu' tze māpa'ksi ixquilhni' lā' chuntza' tze māpa'ksi ixlihuāk ixmacni'. Lā' xla' tzeyā chi'xcu'.

³ Hua'chi huan cahuāyuj, cāmākalhtūyāuj freno na ixquilhni'ca'n. Lā' chuntza' tze nacāmāpa'ksiyāuj. Lā' nata'a'n chu a'nlhā quina'n lacasqui'nāuj.

⁴ Lā' nā hua'chi huan barcos a'ntū' lej lakka'tla'n. Lā' a'ntū' pūxui'tican lej ti'na'j. Lā' ayuj huan ū'ni' lej xatli'hu'qui tampi'talē'n huan barco, huan piloto tze nalē'n chu a'nlhā lacasqui'n, ayuj ti'na'j a'ntū' pūxui'tican huan barco.

⁵ Lā' chuntza' quinquilhni'ca'n. Lā' ayuj ti'na'j quinquilhni'ca'n litasu'yu que lika'tla'jca'tziyāuj. Lā' huan skoyāt ayuj mactzina'j macscut pero tze namāquilhtī lakatin ka'tla' cā'qui'huin.

⁶ Lā' quinquilhni'ca'n hua'chi skoyāt como cālactlahua ā'makapitzin. Quinquilhni'ca'n pūchihuina'nāuj ixlihuāk a'ntū' lej ko'hua'jua'. Lā' ū'tza' ā'chulā' tū' tzey ilayāuj. Por ixpālacata quinquilhni'ca'n, talālista'la ixlihuākca'n tachi'xcuhui't nac cā'quilhtamacuj. Lā' huan ko'ti'ti' ū'tza' a'nti quincāmāhuani'yāni' a'ntū' ko'hua'jua'.

⁷ Lā' chi'xcuhui'n xlaca'n tze natamāmānsujli chuxatūyā animalhna' lā' chuxatūyā spūnnu' lā' chuxatūyā lūhua' lā' chuxatūyā animalhna' xala' nac mar. Lā' ixlihuākca'n cāmāmānsujlica.

⁸ Pero quinquilhni'ca'n tinti' a'nti tze namāpa'ksi. Quinquilhni'ca'n pō'ktu huan a'ntū' ko'hua'jua'. Hua'chilh ka'lhī lilaknin como quinquilhni'ca'n cāpūlactlahuayāuj ā'makapitzin.

⁹ Lā' con quinquilhni'ca'n pūmācā'taniyāuj Dios quinTāta'ca'n, lā' nā cāpū'a'ksa'nāuj huan ā'makapitzin tachi'xcuhui't a'ntū' Dios tlhuani't hua'chi xla'.

¹⁰ Lā' māni' na quinquilhni'ca'n taxtu huan tachihuin a'ntū' xatzey lā' huan tachihuin a'ntū' ko'hua'jua'. Tā'timīn, ū'tza' huā'mā' tū' limakuan.

¹¹ ¿Chu xmān nac lakatin mu'sni' taxtu huan xcān xase'ksi' lā' huan xcān cha'chā'klhua'?

¹² Tā'timīn, a'katin qui'hu' de a'kalhpauj tūla catitō'ca'lh ixtō'cat xīpa. Lā' xaqui'hu' uvass tūla catitō'ca'lh ixtō'ca't a'kalhpauj. Lā' nā chuntza' huan lakatin mu'sni' a'nlhā taxtuhui' cha'chā'klhua' xcān a'ntza' tūla catitaxtulh huan xase'ksi' xcān.

A'ntin taka'lh'i ixtapāstacna' Dios

¹³ Chō'la makapitzin de hui'xina'n hui' a'nti lakskalalhna' lā' lhūhua' tamāchekxi lā' chuntza' tze' namāsu'yu'yātit. Calatā'kchokotit lilacatejtin lā' chuntza' nalitalacsu'yu palh lakskalalhna' hui'xina'n. Lā' tū' tika'tla'jca'tziyā'tit.

¹⁴ Lā' palh hui'xina'n xmān lacasqui'nā'tit que napuhuanca que hui'xina'n lej skalalhna' chuntza' litasu'yu que tū' lej skalalhna' hui'xina'n.

¹⁵ Palh chuntza' puhuan kalhatin, a'ntza' litalacsu'yu palh ixtapāstacna' xla' tū' ixla' Dios. Xmān pāstacna'n hua'chi ixtapāstacna' huan ko'ti'ti' lā' ixtapāstacna'ca'n chi'xcuhui'n como tlahuamā' a'ntū' lacasqui'n ixmacni'.

¹⁶ A'xni'ca' huan tachi'xcuhui't xmān talacasqui'n que napuhuanca que xla'ca'n lej lakskalalhna' por ū'tza' talālīsta'la lā' tatlaha' ixlihuāk catūhuā' a'ntū' lej ko'hua'jua'.

¹⁷ Lā' na'iccāhuaniyāni' a'nchī' talihuanit' xla'ca'n a'ntin taka'lh'i ixtapāstacna' Dios. Xla'ca'n xmān tapāstaca a'ntū' lacuan. U'tza' a'ntū' más tasqui'nī. Lā' tū' talāsta'la. Lā' lacatzucu talatā'chihuīna'n. Lā' lej ta'a'kahuāna'n. Lā' tamaktāya ā'makapitzin. Lā' talaktzi'n a'cxim ixlihuāk. Lā' tatlaha' a'ntūn tzey, lā' tū' hua'chi a'ntin tatasu'yu' palh tzeyā' chi'xcuhui'n lā' xmān talī'a'kxokonu'n.

¹⁸ Lā' a'ntin tū' talāsta'lacu'tun con ā'makapitzin, chuntza' xla'ca'n tatlaha' a'ntū' xatzey, lā' chuntza' tū'tza' catitatā'lāsta'lacu'tulh huan ā'makapitzin.

4*Tū' tzey palh lakatiyāuj a'ntū' xala' nac quilhتامacuj*

¹ Lā' ŷa'chī' lej lāsta'layā'tit? Hui'xina'n tlahua'yā'tit chuntza' como lej ka'lhīcu'tunā'tit a'ntū' lej ixtapalh tumin. Lā' huā'mā' tapāstacna' a'ntū' ka'lhī'yā'tit tā'lāsta'latanūma' na mi'a'clhcunucca'n con huan xatzey mintapāstacna'ca'n a'ntū' cātamaxqui'nī'ta'ni' Dios.

² Hui'xina'n lej ka'lhīcu'tunā'tit catūhuā' lā' como tūla ka'lhī'yā'tit, lā' ū'tza' lālīmaknīcu'tunā'tit hui'xina'n. Hui'xina'n lej lālīakca'tzani'yā'tit a'ntū' ka'lhī' catūhuā', lā' como tūla ka'lhī'yā'tit, lej lālīlacatā'qui'yā'tit lā' lālītucsā'tit. Lā' tūla ka'lhī'yā'tit a'ntū' lacasqui'nā'tit hui'xina'n, como tū' squi'ni'yā'tit Dios.

³ Lā' a'xni'ca' squi'ni'yā'tit Dios tū' cāmaxqui'yāni', porque tū' xa'nca squi'ni'yā'tit. Squi'ni'yā'tit hui'xina'n con xako'hua'jua' mintapāstacna'ca'n. Squi'ni'yā'tit xmān para pāxcat līla'yā'tit, xmān para a'ntū' hui'xina'n lacasqui'nā'tit.

⁴ Hui'xina'n hua'chi kalhatin puscāt a'ntin tū' lakspit, como tū'tza' a'kahuāna'ni'cu'tunā'tit Dios lā' xmān tlahua'cu'tunā'tit a'ntū' lacasqui'nā'tit. ŷChu tū' ca'tziyā'tit que a'nti lej talakati lhūhua' catūhuā' xala' nac quilhتامacuj, xla'ca'n tala hua'chi ixtā'ca'tza' Dios? A'ntin tatlaha' chu a'cxim hua'chi xalani'n nac quilhتامacuj, xla'ca'n tala hua'chi ixtā'ca'tza' Dios.

⁵ Chō'la hui'xina'n puhua'nā'tit que xmān chu tlakaj tatzo'kni' huan na ixtachihuīn Dios a'nīhā huan que Dios quincāmaxqui'nī'ta'ni' huan Espiritu Santo lā' xla' lacasqui'n que xmān xla' naquincāmāpa'ksiyāni' lā' tū' lacasqui'n que naquincāmāpa'ksiyāni' ā'kalhatin.

⁶ Lā' como ū'tza' lacasqui'n Dios, xla' quincāmaktāyāni', lā' chuntza' tze' na'a'kahuāna'ni'yāuj xmān Dios. Chuntza' huan ixtachihuīn Dios:

Dios tū' cāmaktāya a'ntin taka'tla'jca'tzi.

Xla' cāmaktāya a'ntin tū' taka'tla'jca'tzi.

⁷ Lā' hui'xina'n catamakxtektit que Dios nacāmāpa'ksiyāni'. Lā' tū' catamakxtektit que huan ko'ti'ti' nacāmāpa'ksiyāni'. Lā' chuntza' xla' nacātatzā'lani'yāni'.

⁸ Catapajtzūt con Dios lā' xla' nā nacātā'latahui'layāni' hui'xina'n. Lā' hui'xina'n a'ntin tlahua'yā'tit a'ntū' xako'hua'jua', tū'tza' catlahua'tit. Lā' hui'xina'n a'nti pāxqui'yā'tit Dios lā' nā a'ntū' ixla' huan quilhتامacuj, camakxtektit huanmā' xako'hua'jua' mintapāstacna'ca'n.

⁹ Lā' lej calakaputzatit lā' cacalhua'ntit. Lā' tū'tza' calītzī'ntit lā' tū'tza' capāxuhua'tit por ixpālacata a'ntūn tū' tzey. Camāxana'ntit por ixpālacata mintalacle'i'ca'n.

¹⁰ Lā' cahua'ni'tit Dios palh hui'xina'n tlahua'ni'ta'ntit a'ntūn tū' tzey lā' Dios nacālakahu'manāni'.

Tū' tzey palh a'ksa'nanāuj

¹¹ Tā'timīn, tū' tilālīchihuīna'nā'tit a'ntūn tū' tzey. Palh kalhatin lichihuīna'n ā'kalhatin a'ntūn tū' limakuan, chuntza' līlakmaka'mā' huan ley a'ntū' huan: Calāpāxqui'tit. Xla' puhuan que tze' nahuan palh ā'chā'tin laclē'n. Lā' xla' hua'chi juez. Lā' tū' puhuan palh nā xla' laclē'n como lakmaka'mā' huan ley.

¹² Xmān kalhatin juez a'nan. Xla' ū'tza' māni' Dios. Lā' xla' ū'tza' quincāmāxqui'ni' huan ley que ū'tza' nā'a'kahuāna'ni'yāuj. Xla' tze' naquincāmāpūtaxtūyāni' lā' nā tze' naquincāmācā'nāni' nac pūpātīn. Lā' ŷa'chī' puhua'nā'tit palh hui'xina'n tze' na'a'ksa'nā'tit ā'kalhatin?

Tū' ca'tziyāuj a'ntū' napātīle'ke lakali

¹³ Na'iccāhuaniyāni' hui'xina'n macsti'na'j mimpālacataca'n hui'xina'n a'ntī lāhuani'yā'tit: "Chuhua'j o lakali' na'a'nāuj nac lakatin xcānsipej. Lā' a'tza' natachokoyāuj lakatin cā'ta. Lā' natamāhuana'nāuj lā' nastā'nānāuj. Lā' natlajayāuj lhūhua' tumīn'".

¹⁴ Huā'mā' iccāhuaniyāni': Hui'xina'n tū' ca'tziyā'tit palh nalatā'kchokoyā'tit lakali'. Quina'n hua'chi jinta'lh como huan jinta'lh chuhua'j tasu'yu lā' ixlī'ā'ka'tlā'tus lakspupala.

¹⁵ Chuntza' ixuantit: "Palh Dios lacasqui'n que quina'n natahui'lāyāuj ā'macsti'na'j, ū'tza' huā'mā' natlahuayāuj".

¹⁶ Lā' hui'xina'n, tū' kalhasqui'nī'yā'tit Dios tuchū ixtapuhuān. Xmān tlaha'yā'tit a'ntūn tlahuacu'tunā'tit. Hui'xina'n lej ka'tlā'jca'tzi'yā'tit. Lā' tū' limakuan chuntza' tlaha'yā'tit.

¹⁷ Palh kalhatin ca'tzi' que tzē natlahua catūhuā a'ntū limakuan, lā' palh tū' tlaha hua'mā', chuntza' xla' ka'lhī ixtalacē'i'.

5

A'ntū nacāpātle'keni' huan ricosnu'

¹ Lā' chuhua'j na'iccāhuaniyāni' hui'xina'n macsti'na'j ixpālacata huan ricosnu'. Catatzuculh tacalhuan lā' catalakaputzalh huan ricosnu' como lej natapātini'n.

² Huan ixtumīnca'n hua'chilh xamasni'. Lā' huan ixlu'xu'ca'n huāk hua'chilh xatahuā'lani'.

³ Lā' ixoroca'n lā' ixlataca'n hua'chilh huāk xasko'luni'. Xasko'luni' como xlaca'n lactampi'lhni' lā' tū' tamaktāyacu'tun ā'makapitzīn. Xlaca'n lej tamākextimīnī'th lhūhua' tumīn lā' pajtzutza' huan chī'chini' a'xni'ca' natapātini'n nac pūpātīn.

⁴ Xlaca'n tū' tamāpalanī't a'ntūn tatā'scuji' na ixā'tacuxtuca'n. Pero Dios lacahuāna'huī'. Lā' xla' ū'tza' a'ntū māpa'ksīni'nkō' ixlīhuāk nac a'kapūn lā' ixlīhuāk nac cā'quilhtamacuj. Xla' cālaktzī'mā' a'nchī ta'a'kxoko huan ixtasācu'a'can por tū' natamāpala.

⁵ Huā'tzā' nac quilhtamacuj huan ricosnu' taka'lhī ixlīhuāk. Lā' lej lipāxūj talilatā'lhuan. Xlaca'n hua'chi lakatin pa'xni' a'ntū makako'ntīcan lā' namaknīcan.

⁶ Lā' huan ricosnu' tamālacapī' huan chī'xcu'huī'n a'ntī xalacuan. Lā' ū'tza' cālīmaknīca. Lā' xlaca'n tū' tatamaktāyalh.

Tasqui'nī naka'lhīyāuj hasta que namimpala Jesucristo

⁷ Lā' chuhua'j hui'xina'n, tā'timīn, lilacatzucu caka'lhī'tit hasta a'xni'ca' namin huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Kalhatin chī'xcu' a'ntūn tlaha ixtacuxtu, xla' ka'lhī hasta que lhā nalana'n. Xla' ka'lhī hasta nala xcān pū'la lā' ā'calistān huampala.

⁸ Hui'xina'n nā lacatzucu caka'lhī'tit. Tū' calakachipinī'tit. Palaj namimpala huan Māpa'ksīni'.

⁹ Tū' calāli'yāhua'tit. Palh chuntza' tlaha'yā'tit Cristo nacājuzgarli'yāni'. Xla' ū'tza' Juez. Lā' palaj namimpala.

¹⁰ Capāstactit hui'xina'n a'nchī tapātini'lh makāntza' ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' tatāyani'lh. Hui'xina'n chu lakatin nala'yā'tit.

¹¹ Huanāuj que lej ixtapāxuhua xlaca'n a'ntūn tatāyani'lh. Ca'tziyā'tittza' a'nchī litāyani'lh Job. Lā' ā'calistān Dios maxquī'lh lhūhua', como lakalhu'malh.

¹² Lā' chuhua'j na'iccāhuaniyāni' a'ntū lej tasqui'nī. Tū' tihua'nā'tit "por Dios". A'xni'ca' nahua'nā'tit "stu'ncua'", xmān "stu'ncua'" nahua'nā'tit. Lā' a'xni'ca' nahua'nā'tit "tū' stu'ncua'", xmān "tū' stu'ncua'" nahua'nā'tit. Palh tū' chuntza' natlahua'yā'tit, Dios nacāmāpātini'yāni'.

¹³ A'xni'ca' nacāpātle'keni'yāni' catūhuā cakahltō'ka'tit hui'xina'n. A'xni'ca' lipāxūj lahui'lāna'ntit, catī'tit a'ntū nalipāxuhua Dios.

¹⁴ A'xni'ca' i'tza'ca'nā'tit, cacāmāta'si'tit huan xanapuxcu'nu' a'ntī xalanī'n nac litokpān. Lā' xlaca'n natamin lā' natalīkalhtō'ka' lā' natalītlaha aceite huan i'tza'ca' por ixtacuīni' huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

¹⁵ Palh xlaca'n natakahlhtō'ka' lā' natakahlhaka'ī' que natzeyan, Dios namātzeyī. Lā' palh xla' tlahuani't a'ntūn tū' limakuan, Dios namāspūtūnu'ni'.

¹⁶ Calāhuani'tit hui'xina'n palh tūla makxtekā'tit catūhuā a'ntūn tū' tzey. Lā' chuntza' nalālikahlhtō'ka'yā'tit. Lā' Dios nacāmātzeyīyāni' hui'xina'n a'ntī i'tza'ca'nā'tit. Dios tlaha con ixlīmāpa'ksīn a'ntū squi'ni' kalhatin chī'xcu' a'ntūn tzey.

¹⁷ Dios maxquī'lh a'ntū squi'ni'lh Elías a'ntī ixa'cta'sana' Dios. Xla' kalhatin chī'xcu' hua'chi quina'n ixuanī't. Lā' xla' lej squi'ni'lh Dios tū' calalh xcān. Lā' lakatu'tun cā'ta ā'i'tāt tū' lalh xcān.

¹⁸ Lā' squi'ni'pā ā'maktin Dios palh ixlapā xcān. Lā' chuntza' lalh xcān. Lā' chuntza' lana'lh nac cā'tiya'tna'.

¹⁹ Tā'timīn, palh kalhatin de hui'xina'n tatonkopū lā' palh ā'kalhatin namaktāya para natlā'huampala na ixtej Dios,

²⁰ casca'ttit que a'ntī maktāya ā'kalhatin para natlā'huampala na ixtej Dios, chuntza' namāpūtaxtū ā'kalhatin de huan līnīn lā' chuntza' namāspūtūnu'ni'can ixtalaclē'i'.

Huan Xapū'la Carta a'ntūn Tzo'kli San Pedro

Pedro cātzo'knuni'lh a'ntī ixtakalhaka't

¹ Quit Pedro, ixapóstol Jesucristo. Quit ictzo'ka huā'mā' carta. Iccātzo'knuni'mā'ni' hui'xina'n a'ntī ixtachi'xcuhui't Dios a'ntūn cātāmā'a'kahuanini' lā latlā'hua'nā'tit hua'chi makatiyāti'n nac cā'xcānsipejni' a'nlhā huanican Ponto lā' Galacia lā' Capadocia lā' Asia lā' Bitinia.

² Dios quinTāta'ca'n cālacsacni'ta'ni' makāntza' chu a'nchī puhualh. Lā' xla' puhualh que huan Espiritu Santo lactzey nacātlahuayāni'. Lā' xla' lacasqui'lh que hui'xina'n na'a'kahuāna'ni'yā'tit Jesucristo. Lā' lacasqui'lh que ixka'lhni' Jesucristo nacāxapani'yāni' ixlīhuāk mintalaclē'i'ca'n. Dios lej cacāsicua'lanālini' lā' cacāmātza'la'nkē'ni'n mi'a'clhcuunca'n.

Ca'tziyāuj que Dios naquincāsicua'lanāliyāni'

³ Namaxquī'yāuj pāxcatca'tzi Dios. Xla' ū'tza' ixTāta' quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo. Lā' como Dios mālahahuanichoklh Jesucristo, nā chuntza' quincāmaxqu'ni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n. Lā' chuhua'j ca'tziyāuj que xla' naquincāmaxquī'yāni' ā'chulā'.

⁴ A'ntū Dios naquincāmaxquī'yāni', xla' māquī'cani't nac a'kapūn. A'ntza' tuntū' catipātle'keni'lh. Tū' hua'chi catūhuā a'ntū masa lā' a'ntū lakuan lā' a'ntū xneka.

⁵ Lā' como hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios, xla' cāmaktaka'lhāni' como xla' ka'lhī līmāpa'ksin. Xla' nacāmaktaka'lhāni' hasta ā'xmān huan chī'chini'. Lā' huan ā'xmān chī'chini' natasu'yukō' ixlīhuāk a'ntū Dios nacāmaxquī'yāni' a'xni'ca' naquincāmāpūtaxtūkō'yāni'.

⁶ U'tza' hui'xina'n lipāxuhua'yā'tit a'yuj tū' lej makān lakaputzayā'tit como lej pātipā'na'ntit lhūhua' catūhuā.

⁷ Lā' como hui'xina'n līlaczucu pātiyā'tit a'ntū pātipā'na'ntit, chuntza' tasu'yu palh lej stu'ncua' kalhlaka'lyā'tit. Huan oro māchi'chīcan para namaklhtīcan a'ntūn tū' tzey. Lā' chuntza' tachoko huāk oro. Lā' nā chuntza' hui'xina'n. A'xni'ca' pātinī'nā'tit hui'xina'n namakxtekā'tit a'ntūn tū' tzey. Lā' chuntza' más lacuan nala'yā'tit. Huan oro lej tapala a'yuj tze mālahuanīcan. Lā' más xatapala na ixlacapūn Dios palh hui'xina'n xa'nca kalhlaka'lyā'tit. Lā' palh xa'nca kalhlaka'lyā'tit a'yuj pātinī'nā'tit, chuntza' nacātāmāka'tī'yāni' lā' nacāta'a'cnīni'ni'yāni' a'xni'ca' Jesucristo namimpala.

⁸ Hui'xina'n pāxquī'yā'tit Jesucristo a'yuj tū' laktzi'nī'ta'ntit. Hui'xina'n kalhlaka'lyā'tit a'yuj chuhua'j tū' laktzi'nā'tit. Lā' ū'tza' lej lipāxuhua'yā'tit. Lā' lej lhūhua' mintapāxuhuanca'n que tūla xa'nca hua'nā'tit a'nchī lipāxuhua'yā'tit.

⁹ Pāxuhua'yā'tit como pūtaxtunī'ta'ntitza' como lipāhua'nā'tit Jesucristo.

¹⁰ Huan a'cta'sana'nīn xala'nīn makān xapū'la ixtahuan a'nchī iquincālisicua'lanālini' Dios. Lā' xlaca'n lej ixtaputza a'nchī natalica'tzi a'nchī lipūtaxtucan como ixtaca'tzicu'tunkō'.

¹¹ Huan Espiritu Santo cāmāca'tzīnīlh palh Cristo ixpātinī'lh lā' ā'calīstān ixa'cnīni'ni'ca. Lā' xlaca'n ixtaca'tzicu'tun lhānīn ixpātē'kelh huā'mā' lā' ixlīhuāk ixpālacata huā'mā'.

¹² Dios cāmāca'tzīnīlh que huā'mā' tū' ixpātē'kelh līhuan xlaca'n ixtalahui'lāna'cus. Lā' chuhua'j pātē'kemā' līhuan lahui'lāna'uj quina'n. Huā'mā' ū'tza' a'ntū cātahuanini' xlaca'n a'ntū cātāmāsu'ni'ni' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. Xlaca'n ixcātāmāsu'ni'yāni' hui'xina'n por ixlīmāpa'ksin huan Espiritu Santo a'ntū macamīcancha' nac a'kapūn. Lā' ixlīhuāk huā'mā' huan āngeles tamāchekxīcu'tun.

Dios lacasqui'n que xa'nca natalā'kchokoyāuj

¹³ Capāstactit huā' tamā'na lā' skalalh catahui'la'tit. Lā' xa'nca capāstactit. Capāstactā'kchokotit a'nchī Dios nacālisicua'lanāliyāni' a'xni'ca' namin Jesucristo.

¹⁴ Ca'a'kahuā'na'ni'tit Dios como hui'xina'n ixcamana'. Tū'tza' calatā'kchokotit a'nchī ixlātā'hua'nā'tit a'xni'ca' tūna'j icca'tziyā'tit ixtachihuīn Dios lā' a'xni'ca' ixlātā'hua'nā'tit chu a'nchī xako'hua'jua' mintapāstacna'ca'n.

¹⁵ Lactzey calakō'tit hui'xina'n pō'ktu. Lā' capāstactit que Dios cāmāta'sīni' para nala'yā'tit ixtachi'xcuhui't. Xla' pō'ktu tzey. U'tza' pō'ktu līlacatejtin nalīlatahui'la'yā'tit chu a'nchī tasquī'nī natalatahui'la' ixcamana' Dios.

¹⁶ Tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā huan Dios: "Lactzey cala'tit hui'xina'n, como quit tzey".

¹⁷ Lā' hui'xina'n a'xni'ca' kalhtō'ka'ni'yā'tit Dios, chuntza' nahua'nā'tit: "Dios quinTāta'ca'n". U'tza' a'ntū quincālaktzi'nāni' chu lakatin. Lā' xla' nacāmāpala chā'tunu' chu a'nchī talatā'kchokoni't. Lā' ū'tza' nalījicua'ni'yā'tit Dios līhuan latlā'hua'nā'titcus nac huā'mā' quilhtamacuj.

¹⁸ Xapū'la hui'xina'n ixlatlā'hua'nā'tit hua'chi ixtalatlā'huan minapapna'ca'n. Lā' tuntū'ixtapalh a'nchī ixlatlā'hua'nā'tit xapū'la. Dios cāmāpūtāxtūni' de ixlīhuāk huā'mā'. A'ntū xla'māpalalh para naquincāmāpūtāxtūyāni', huā'mā' tū' hua'chi oro lā' tū' hua'chi plata a'ntū maclacasquī'nacn xmnā nac huā'mā' quillhtamacuj. Hui'xina'n ca'tziyā'tit huā'mā'.

¹⁹ Limāpalalh con huan ixka'lhni' Cristo a'xni'ca' nīlh. Lā' ixka'lhni' Cristo lej tapala. Cristo hua'chi lakatin borrego ixuanī't a'ntū lej xatzey lā' tū' a'chī'ixuanī't lā' a'ntū maknīcan para namālacnūni'can Dios.

²⁰ A'xni'ca' tūna'j ixtlahuacan huan quillhtamacuj, Dios puhualh que Cristo tasquī'nī nanī para naquincāmāpūtāxtūyāni'. Lā' chuhua'j, huā' tamā'na chi'chini', Cristo nīnī'ttza' para quina'n.

²¹ Por ixpālacata Jesucristo, hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios, como Dios mālakahuanīchokolh Jesucristo lā' limā'ca'lh para na'a'cnīni'ni'can. Lā' chuntza' hui'xina'n lipāhua'nā'tit Dios lā' ka'lhīpā'na'tit lakatin chi'chini' a'xni'ca' nacāsīcua'lanālikō'yāni'.

²² Hui'xina'n a'kahuāna'ni'ni'ta'ntit huan tachihuīn a'ntū lej xastu'nca'. Lā' ū'tza' hui'xina'n lactzeytza' lila'tit. Lā' chuhua'j lej ixlīstu'nca' cāpāxquī'yā'tit a'ntū takalhlaka'ī'. Chuhua'j xa'nca calāpāxquī'tit con ixlīhuāk mī'a'clhcunucca'n.

²³ Hui'xina'n ka'lhī'yā'tittza' xasāsti' minquillhtamacujca'n como kalhlaka'ī'ni'ta'ntit ixtachihuīn Dios a'ntūn tū' maktin catīspuṭlī. Lā' chuntza' huan xasāsti' minquillhtamacujca'n tū' maktin catīspuṭlī. Nala para pō'ktu.

²⁴ Chuntza' huan na ixtachihuīn Dios a'nlhān tatzo'kni' huā'mā':
Ixlihuākca'n huan tachi'xcuḥuī't xlaca'n hua'chi huan chi'tin.

Lā' ixlīhuāk a'ntū tzēhuani't a'ntūn taka'lhī huan tachi'xcuḥuī't, ū'tza' hua'chi huan xaxa'nat chi'tin.

Huan chi'tin scōhuan lā' yuja huan xaxa'nat.

²⁵ Ixtachihuīn Dios tū' chuntza'; huā'mā' tū' maktin catīspuṭlī.

Lā' ixtachihuīn Dios, chu ū'tza' hua'chi huan xatzey tachihuīn a'ntū cāmāsu'ni'ni'ta'ni' hui'xina'n.

2

¹ Lā' ū'tza' calīmaktektit ixlīhuāk a'ntūn tū' tzey. Tū'tza' ca'a'kxokonuntit. Tū' cala'tit hua'chi xlaca'n a'ntūn tatasu'yu que lactzey lā' xmnā ta'akxokonun como xlaca'n tū' lactzey. Tū'tza' calātampi'lhīni'ni'tit. Tū'tza' cacālīchihuīna'ntit ā'makapitzn.

² Huan laksana'tā'n pō'ktu tahu'a'cutun ixlecheca'n. Lā' chuntza' talīstaca. Lā' hui'xina'n nā chuntza' tasquī'nī naca'tzīcu'tunā'tit ixtachihuīn Dios a'ntū hua'chi ixlīhua't milīca'tzīnca'n. Lā' chuntza' ā'chulā' nakalhlaka'ī'yā'tit,

³ como hui'xina'n ca'tziyā'tittza' palh Dios lej pāxquī'nin.

Cristo hua'chi lakatin chihuix a'ntū Dios lacsacli

⁴ Pō'ktu catā'latā'kchokotit Jesucristo. U'tza' a'ntī quincāmāxquī'yāni' quinquillhtamacujca'n. Lā' xla' hua'chi huan xapū'lh chihuix a'ntū mā'cnūcan para xacimīento de ixchic Dios. Dios lacsacli como laktzī'lh hua'chi lakatin chihuix a'ntū lej ixtapalh a'yuj huan tachi'xcuḥuī't ixtapuhuan palh tuntū' ixtapalh ixuanī't.

⁵ Hui'xina'n hua'chi lakatin lītōkpān a'ntūn tū' tlahuacani't hua'chi xala' nac quillhtamacuj. Hui'xina'n hua'chi chihuixni' nac huā'mā' lītōkpān a'ntū Dios tlahuamā'. Lā' hui'xina'n hua'chi sacerdotes lanī'ta'ntit como kalhlaka'ī'yā'tit Jesucristo lā' chuntza' tā'scujā'tit Dios. Lā' hua'chilh ixmālacnūni'tit lē'ksajna' huan Dios como a'kahuāna'ni'pā'na'ntit xla'. Lā' chuntza' līpāxuhua Dios.

⁶ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Quit iclacsacli lakatin chihuix a'ntū lej ixtapalh.

Lā' chuhua'j quit icuī'li kalhatin a'nti hua'chi lakatin chihuix xala' a'katzāstūn a'nlhā nayāhuacan templo nac Sión.

Lā' xlaca'n a'ntūn talīpāhuan xla', tū' chu tlakaj catīlipāhuanli.

⁷ Lā' huā'mā' chihuix huanicu'tun Cristo. Lā' como hui'xina'n kalhlaka'ī'ni'ta'ntittza' lā' ū'tza' līca'tziyā'tit que Cristo lej ixtapalh. Lā' a'ntūn tū' takalhlaka'ī'cu'tun, xlaca'n cālīchihuīna' ixtachihuīn Dios a'nlhā tatzo'kni' huā'mā':

Huan chihuix a'ntū talakmaka'lh huan xakana'ni'n, huā'mā' chihuix ū'tza' lalh a'ntū más tasquī'nī.

⁸ Lā' nā tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Huā'mā' chihuix nacāmā'a'kche'kxlanī huan tachi'xcuḥuī't; huā'mā' chihuix nacāmāmakōsī. Xlaca'n ta'a'kche'kxla como tū' takalhlaka'ī'cu'tun huan a'nti Dios macamīlh para nacāmāpūtāxtūcan. Dios xapū'la ixca'tzī a'ntū nacāpātle'keni' a'ntūn tū' takalhlaka'ī' ixtachihuīn Dios.

Quina'n ixtachi'xcuhui't Dios

⁹ Pero hui'xina'n tū' hua'chi xla'ca'n. Hui'xina'n lakatin tachi'xcuhui't a'ntū cālacsacnī't Dios para natala hua'chi xla'. Lā' nā hui'xina'n ix sacerdotēs qui Māpa'ksīni'ca'n Dios. Lā' nā hui'xina'n tā'tapa'ksiyā'tit Dios. Lā' nā hui'xina'n ixtachi'xcuhui't Dios. Lā' Dios lacasqui'n que hui'xina'n nacāmāca'tzīniyā'tit ā'makapitzīn huan lē'cnīn a'ntū xla' tlahuanī't. Dios ū'tza' a'ntū cāta'sani'nī'ta'ni lā' cāmāxtunī'ta'ni' a'nlhā cā'pucsua lā' cālīmīnī'ta'ni' a'nlhā tzhēuanī't xkaka.

¹⁰ Xapū'la hui'xina'n tū' ixtachi'xcuhui't Dios ixuanī'ta'ntit. Lā' chuhua'j hui'xina'n ixtachi'xcuhui'ttza' Dios. Xapū'la tū' ixca'tziyā'tit palh Dios lakalhu'manīni'n. Lā' chuhua'j ca'tziyā'tittza', como Dios cālkalhu'manī'ta'ni'tza'.

Tasqui'nī na'a'kahuāna'ni'yāuj Dios lā' huan pūchihuīna'nī'n

¹¹ Hui'xina'n tlā'hua'nā'tit hua'chi makatiyātī'n nac huā'mā' quilhtamacuj, como tapa'ksiyā'tit nac a'kapūn. Chuhua'j iccāsqi'ni'yāni' que tū' titlahua'yā'tit xako'hua'jua' mīntapāstacna'ca'n. Camakxtektit huā' tamā'na tapāstacna' a'ntū nalactlahua a'nchī kalhaka'ni'yā'tit Cristo.

¹² Xa'nca calatā'kchokotit na ixlacapūnca'n a'ntīn tū' takalhlaka't'. Lā' chuntza', a'yuj cacātālē'ksa'nīni'ni' palh tlahua'yā'tit catūhuā a'ntūn tū' tzey, xla'ca'n nataca'tzi' palh tū' stu'ncua'. Lā' natalaktzī'n que hui'xina'n tlahua'yā'tit a'ntūn tzey. Lā' chuntza' xla'ca'n natamāka'tlī' Dios a'xni'ca' xla' najuzgarlī.

¹³ Cacā'a'kahuāna'ni'tit ixlihuākca'n huan pūchihuīna'nī'n como chuntza' Dios lacasqui'n. Ca'a'kahuāna'ni'tit huan xamāpa'ksīni' xcānsipejni'.

¹⁴ Lā' cacā'a'kahuāna'ni'tit huan gobernadores. Lā' xla'ca'n cāhui'licanī't para natamāpātīnī a'ntīn tlahua a'ntūn tū' tzey. Lā' nā cāhui'licanī't para que xla'ca'n natamāka'tlī' a'ntīn tlahua a'ntūn tzey.

¹⁵ Chuntza' huā'mā' ixtapuhuān Dios. Xla' lacasqui'n que hui'xina'n lilacatejtīn nalatā'kchokoyā'tit. Lā' chuntza' tūlalh catitahualh catūhuā huan chī'xcuhui'n a'ntīn tū' xa'nca tapāstacna'n lā' tū' tamāchekxī ixtachihuīn Dios.

¹⁶ Hui'xina'n libres lā' tū' tasqui'nī natlōkentaxtūyā'tit ixley Moisés. Lā' a'yuj libres hui'xina'n tū' capuhua'ntit que tze' natlahua'yā'tit a'ntūn tū' līmakuan. Catlahua'tit a'ntū Dios māpa'ksīni'n.

¹⁷ Cacā'a'cnīni'ni'tit ixlihuākca'n tachi'xcuhui't. Lā' cacāpāxqui'tit huan tā'timīn. Lā' cajicua'ni'tit Dios. Lā' ca'a'cnīni'ni'tit a'ntī līhua'ca' ka'lhī līmāpa'ksīn nac país.

Cristo pātīni'lh lā' nā līmakuan que napātīni'nāuj nā quina'n

¹⁸ Hui'xina'n a'ntīn tasācua'nī'n lā' nā hui'xina'n puscan a'ntīn tamaksquiti, nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit a'ntīn cātāmāpa'ksiyāni'. Nacā'a'kahuāna'ni'yā'tit palh tapāxqui'nīn lā' talakalhu'manīni'n lā' nā palh taca'tzanca'tzī.

¹⁹ Palh pātīni'nā'tit a'yuj tū' tlahuanī'ta'ntit nīn tūntū', lā' palh lilacatzucu pātīyā'tit como tlahuacu'tunā'tit ixtapuhuān Dios, chuntza' Dios nacāscua'lanāliyāni'.

²⁰ Pero palh tlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey, lā' ū'tza' cātālītuscāni', lā' a'yuj pātīyā'tit, huā'mā' tūntū' ixtapuhuān ixlacapūn Dios como ū'tza' xmān a'ntū cātāmīni'ni'yāni'. Pero palh pātīyā'tit a'nchī cātātuscāni' a'yuj tlahuanī'ta'ntit xmān a'ntūn tzey, chuntza' Dios nacāscua'lanāliyāni'.

²¹ A'ntīn cālacsacnī't Dios, xla'ca'n ka'lhī natapātīni'n. Cristo māni' ū'tza' pātīni'lh por quimpālacatāca'n. Lā' quincāmāsu'ni'ni' a'nchī nalīmaksca'tāuj xla'.

²² Lā' Cristo nīn tūntū' tlahualh a'ntūn tū' tzey. Tū' maktīn kaxmatca nahuan a'ntūn tū' stu'ncua'.

²³ Xla' tū' ix cālakapala a'ntī ixtalakapala xla'. Tū' maktīn hualh que natapālāna'ni' de xla'ca'n a'ntīn tamāpātīnīlh. Cristo ixca'tzī que xla'ca'n natamāpala con Dios. Lā' Dios juzgarlī chu a'nchī tasqui'nī.

²⁴ Cristo māni' ū'tza' māpalalh por quintalaclē'i'ca'n a'xni'ca' nīlh nac cruz. Xla' lacasqui'lh que namakxtekāuj huan talaclē'i', lā' natlahuatā'kchokoyāuj ixtapuhuān Dios. Lā' como Cristo pātīni'lh por quina'n, chuntza' līxapalh quintalaclē'i'ca'n.

²⁵ Xapū'la hui'xina'n ixlatlā'hua'nā'tit hua'chi borregos a'ntū ixtatza'nkānī't. Lā' chuhua'j taspī'tchokonī'ta'ntit. Lakta'ni'ta'ntit Jesucristo. Lā' xla' nacāmaktaka'lhāni' hui'xina'n.

3*A'nchī tasqui'nī natalatā'kchoko xla'ca'n a'ntīn tatapūchahualhtza'*

¹ Lā' nā hui'xina'n puscan, ca'a'kahuāna'ni'tit mīnkōlu'ca'n. Lā' chuntza' palh ā'makapitzīn mīnkōlu'ca'n tū' takalhlaka't' ixtachihuīn Dios, xla'ca'n natakalhlaka't'cu'tun a'xni'ca' natalaktzī'n que hui'xina'n xa'nca latlā'hua'nā'tit. Lā' chuntza' tū' tasqui'nī nacāhuanican catūhuā.

² Huan chi'xcuhui'n natalaktz'i'n a'nchi' xpuscanca'n tatlahua a'ntün tzey lä' ta'a'cnini'ni' Dios. Lä' ü'tza' natalikalhaka't'cu'tun.

³ A'makapitz'in puscan, como tzēhuani't talacu'tun, tzēhuani't tacāxtlahua ixya'jca'n. Lä' tata'a'kanü'ixa'kaslihuitca'n de oro lä' tamacatahui'la ixmacatzätzatca'n de oro. Lä' talhakä' tzēhuani't ixlu'xu'ca'n. Huä' tamä'na catühuä' tü' ü'tza' a'ntü tlahua tzēhuani't kalhatin puscät na ixlacapün Dios.

⁴ Palh lactzēhuani't lacu'tunä'tit, tasqui'nī que naka'lhīyā'tit xatzey mintapāstacna'ca'n lä' ca'cs natahui'la'yā'tit. Huä'mä' lej tzey na ixlacapün Dios. Lä' chuntza' lactzēhuani't lila'yā'tit a'ntü täyani'.

⁵ Lä' chuntza' lactzēhuani't talilalh huan puscan xalani'n makän a'ntü ixtalipāhuan Dios lä' ixta'a'kahuāna'ni' Dios. Lä' xlaca'n nä ixta'a'kahuāna'ni' ixkōlu'ca'n.

⁶ Chuntza' ixtlahua Sara makāntza'. Xla' ixa'kahuāna'ni' ixkōlu' Abraham lä' ixlaktz'i'n hua'chi māpa'ksini'. Hui'xina'n hua'chilh ixtzu'ma'jan Sara, palh tlahuayā'tit a'ntün tzey lä' palh tü' jicua'nä'tit a'ntü nacätatlahuani'yāni tachi'xcuhui't.

⁷ Lä' chuhua'j hui'xina'n chi'xcuhui'n a'ntün ka'lhīyā'tit mimpuscanca'n, caca'tzīt it a'nchi' nacätä'latahui'la'yā'tit chu a'nchi' ixtapuhuān Dios. Huan puscan, xlaca'n tü' lactli' hui'qui hua'chi hui'xina'n. Lä' ü'tza' nacāli'a'cnini'ni'yā'tit. Nacā'a'cnini'ni'yā'tit como xlaca'n chuntza' hua'chi hui'xina'n maklhīni'nī'ta'ntit huan lē'ksajna' a'ntü Dios mästä'. Lä' ü'tza' huä'mä' xasāsti' minguilhtamacujca'n a'ntü täyani' para pō'ktu. Palh chuntza' natalhua'yā'tit hui'xina'n naca'tziyā'tit que Dios nakaxmata a'xni'ca' nakalhtō'ka'yā'tit.

Makapitz'in tapāini'n por ixpālacata tatlahua a'ntün tzey

⁸ Lä' chuhua'j xmān huä'mä': Chu lakatin capāstacna'ntit. Calälakalhu'ma'ntit. Calāpāxqui'tit hua'chi lītā'timīn. Calätlahuani'tit a'ntün tzey. Lä' tü' capuhualh kalhatin que más xatzey que huan ā'makapitz'in.

⁹ Palh cati'huā cātlahuani'yāni' a'ntün tü' limakuan, tü' titlahuani'yā'tit chu a'cxim. Palh ā'cati'huā cālakapalayāni', tü' tilakapala'yā'tit. Xatzey casqui'ni'tit Dios que xla' casicua'lanālilh. U'tza' huä'mä' a'ntü Dios lacasqui'n. Palh chuntza' tlahua'yā'tit, Dios nacāsicua'lanāli'yāni' hui'xina'n.

¹⁰ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

A'nti'lipāxūj talatahui'lacu'tun, tü'tza' catachihuīna'lh con lakko'hua'jua' tachihuīn. Lä' tü'tza' cata'a'kxokonu'lh.

¹¹ Catamakxtekkō'lh a'ntün tü' tzey lä' catatlahualh a'ntün tzey.

Lä' catalihui'lilh ca'cs natalatahui'la pō'ktu.

¹² Dios cāmaktaka'lha a'nti' lactzey a'ntü chi'xcuhui'n.

Lä' cākaxmatni' a'nchin takalhtō'ka'.

Pero Dios tü' cāmaktāya a'ntün tatlahua a'ntün tü' tzey.

¹³ Nin tinti' caticätlahuani'ni a'ntün tü' tzey palh hui'xina'n xmān tlahuacu'tunä'tit a'ntün tzey.

¹⁴ Lä' palh hui'xina'n pāini'nä'tit xmān por ixpālacata tlahua'yā'tit a'ntün tzey, chuntza' Dios nacāsicua'lanāli'yāni'. Tü' cacājicua'ni'tit huan chi'xcuhui'n. Tü' catamakchuyi'tit.

¹⁵ Capāstactit que Cristo ü'tza' miMāpa'ksini'ca'n. Lä' ca'a'kahuāna'ni'tit xmān xla. Skalalh natahui'layā'tit para nakalhtini'nä'tit a'xni'ca' nacātakalhasqui'ni'yāni' a'chi'n kalhlaka't'yā'tit Cristo. Lä' lilacatzucu nakalhtini'nä'tit hui'xina'n. Lä' capāstactit que Dios cākaxmatmā'ni'.

¹⁶ Tü' titlahua'yā'tit a'ntü nalimāxana'nä'tit a'xni'ca' napāstacā'tit a'ntü tlahua'ni'ta'ntit. Chuntza' nacāmāxana'ni'yā'tit a'ntün cātalakapalayāni' hui'xina'n lä' a'ntün cātalichihuīna'nāni' a'ntün tü' tzey por ixpālacata kalhlaka't'yā'tit Cristo.

¹⁷ A'ntün tatlahua a'ntün tü' tzey, xlaca'n nacāmāpātīnican. Hui'xina'n tü' cala'tit hua'chi xlaca'n. Xatzey napātīni'nä'tit, palh chuntza' ixtapuhuān Dios, a'yuj tü' tlahuani'ta'ntit a'ntün tü' tzey.

¹⁸ Cristo xmān maktin nīlh por quina'n. Lä' chuntza' limāpānūlh quintalaclē'i'ca'n. Lä' a'yuj Cristo lej tzey, xla' pātīni'lh por huan tachi'xcuhui't. Lä' nīlh por quimpālacataca'n, como quincāmāsu'yucu'tuni' na ixlacapün Dios. Lä' a'yuj maknīca Jesucristo, pero ixlica'tz'in hui'cus.

¹⁹ Lä' a'xni'ca' tūna'j ixlahuanchoko Cristo, ixlica'tz'in a'lh a'nlhā ixcāchi'cani't ixlica'tzīnca'n nīni'n. Cātasu'yuni'lh lä' cāhuanilh palh ü'tza' Cristo.

²⁰ Xlaca'n a'xni'ca' ixtalahui'lāna'cus tü' takalhlaka't'cu'tulh Dios. Lä' Dios lacatzucu ixcāka'lhīmā' līhuan Noé ixtlahuamā' huan barco. Lä' a'xni'ca' lalh huan lakuat, xmān kalhatzeyan tachi'xcuhui't tapūtaxtulh huan nac barco na ixkalhni' huan xcān.

²¹ Lä' chuntza' quina'n a'ntün quincāmāpūtātūni'ta'ntza', quina'n lī'a'kpaxui xcān. A'xni'ca' a'kpaxāuj tü' tlahuayāuj para nalimāyujūyāuj quimacti'ya'tca'n. A'xni'ca' a'kpaxāuj,

chuntza' līmāsu'yuyāuj que Dios xapani'ttza' quintalaclē'i'ca'n, como Jesucristo lakahuan-chokoni'ttza, lā' chuntza' pūtaxtuni'taujta'.

²² Jesucristo tanūni'ttza' nac a'kapūn lā' hui' na ixpāxtūcāna'j Dios. Lā' chuhua'j xla' cāmāpa'ksikō' huan āngeles lā' ixlihuākca'n huan a'n'tin taka'lhī līmāpa'ksin.

4

Dios cālīmāmacū' catūhuā chā'tunu' de ixtachi'xcuhuī't

¹ Como Cristo pātini'lh a'xni'ca' ixlātlā'huan nac huā'mā' quilhtamacuj, cacatzitit hui'xina'n que tzē nacāpātle'keni'yāni' chuntza'. Lā' tū' cajicua'ntit. A'n'tin tapātini'mā'na, xla'ca'n tamakxteknī'ttza' de tatlahua a'n'tūn tū' tzey.

² Lā' chuhua'j tū'tza' catlahua'tit a'n'tūn tū' tzey hua'chi huan tachi'xcuhuī't a'n'tin tatlahua xmnān a'ntū xla'ca'n talacasqui'n. Calatahui'la'tittza' chu a'n'chī ixtapuhuān Dios.

³ Xapū'la hui'xina'n makān ixtlahuapā'na'ntit a'n'tūn tatlahuacu'tun a'n'tin tū' takalh-laka'ī'. Xapū'la ixlē'capinā'tit ixtlahua'yā'tit a'n'tūn tū' tzey. Ixtlahua'yā'tit xako hua'jua' mintapāstacna'ca'n. Ikka'chīyā'tit. Lā' ixtlahua'yā'tit cā'tani' a'n'lhā ixtlahua'yā'tit a'n'tūn tū' tzey. Ixtakēstokā'tit para nako'tā'tit. Lā' ixcātatzokostani'yā'tit huan ídolos. Lā' Dios tū' lakatī huā'mā'.

⁴ Lā' chuhua'j a'n'tin tū' takalh-laka'ī', xla'ca'n tū' tamāchekxī como hui'xina'n tū' cātā'takēstokā'tit xla'ca'n para natlahua'yā'tit a'n'tūn tū' tzey a'n'tūn tatlahuacu'tun xla'ca'n. Lā' ū'tza' cātālilakapalayāni' hui'xina'n.

⁵ Xla'ca'n natamāpala con Dios. Ixlistu'ncua' xla' nacājuzgarlī a'n'tin talahui'lāna'cus lā' a'n'ti xanīntza'.

⁶ Lā' ū'tza' nā cālīmāca'tzīnīca huan xatzey tachihuīn a'n'tin xanīntza' chuhua'j. Lā' chuntza' a'yuj tanīlh chuntza' hua'chi ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't, pero ixlīca'tzīnca'n tzē natatahui'la para pō'ktu chuntza' hua'chi Dios lahuī' pō'ktu.

⁷ Pala'j nasputkō' ixlihuāk. U'tza' xa'nca calīpāstacna'ntit. Skalalh catahui'la'tit para que tzē nakalhtō'ka'yā'tit.

⁸ Lā' a'n'tū lej tasqui'nī ū'tza' huā'mā': lej calāpāxqui'tit. Palh pāxqui'yāuj ā'kallatin, māspūtūnu'ni'yāuj a'n'tū quincātlahuani'nī'ta'ni'.

⁹ Lā' līpāxūj nalāmānūyā'tit na minchicca'n.

¹⁰ Dios xtunc cāmāxqui'nī'ta'ni' chā'tunu' de hui'xina'n a'n'chī tzē nalītlahua'yā'tit a'n'tū cālīmāmacū'nī'ta'ni' Dios. Chuntza' tzē natlōkentaxtūyā'tit a'n'tū Dios cālīmāmacū'nī'ta'ni'. Lā' chuntza' nalāmaktāya'yā'tit.

¹¹ A'n'tin ta'a'cta'sana'n, catamāsu'yulh ixtachihuīn Dios. Lā' a'n'tin tamaktāya ā'makapitzīn, catatlahualh chu a'n'chī Dios cāmāxqui'nī't. Lā' palh hui'xina'n chuntza' tlahua'yā'tit, chuntza' na'a'cnīni'ni'can Dios por ixpālacata Jesucristo. Līmakuan que pō'ktu ca'a'cnīni'ni'ca Dios. Xla' para pō'ktu ka'lhī līmāpa'ksin. Amén.

Tapātini'n a'n'tin takalh-laka'ī'

¹² Lā' chuhua'j tā'timīn, tū' tipuhua'nā'tit que tū' maktin napātini'nā'tit hui'xina'n. Caca'tzītit que chuntza' cāpātle'keni' a'n'tin takalh-laka'ī', lā' tū' xmān hui'xina'n pātini'nā'tit chuntza'. Lā' chuntza' lītasu'yu palh lej stu'ncua' hui'xina'n kalhlaka'ī'yā'tit.

¹³ Capāxuhua'tit a'n'chī pātini'mpā'na'ntit chuntza' hua'chi Cristo pātini'lh. Lā' chuntza' hui'xina'n lej napāxuhua'yā'tit a'xni'ca' Cristo namimpala lā' nalaktzī'ncan a'n'chī xla' ka'lhī lhūhua' līmāpa'ksin.

¹⁴ A'xni'ca' cātālakapalayāni' hui'xina'n por ixpālacata Cristo, huan Espīritu Santo nacāmaktāyāyāni'. Lā' natasu'yu que xla' cātā'lahui'lanī' hui'xina'n. Lā' natasu'yu que xla' lej ka'lhī līmāpa'ksin. A'makapitzīn ko'hua'jua' talīchihuīna'n Cristo, pero hui'xina'n a'cnīni'ni'yā'tit xla'.

¹⁵ A'makapitzīn tapātini'n como xla'ca'n tamaknīni'nī't. Lā' ā'makapitzīn tapātini'n como taka'lhāna'nī't. Lā' ā'makapitzīn tapātini'n como tatlahuani' ā'catūhuā a'n'tūn tū' tzey. Lā' ā'makapitzīn tapātini'n como tatanūnī't a'n'lhān tū' ixmaca'tzīca'n. Tū' titlahua'yā'tit huā' tamā'na.

¹⁶ Palh hui'xina'n pātini'nā'tit por ixpālacata Cristo, tū' tilīmāxana'nā'tit. Camāxqui'tit pāxcatca'tzī Dios como tapa'ksiyā'tit con Cristo.

¹⁷ Chīlhtza' huan chī'chīni' a'n'tū napūjuzgarlīni' Dios. Xapū'la nacāmāpātīnīcan ixtachi'xcuhuī't Dios. Palh quīna'n naquīncāmāpātīnyāni' xapū'la, ā'chulā' nacāmāpātīnīcan xla'ca'n a'n'tin tū' takalh-laka'ī' huan xatzey tachihuīn a'n'tū ixla' Dios.

¹⁸ Tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Palh jiclihua' tapūtaxtu huan xalactzey chī'xcuhuī'n, ŷtuchū nacāpātle'keni' huan chī'xcuhuī'n a'n'tin tū' tzey lā' a'n'tin talakmaka'n Dios?

¹⁹ Palh ixtapuhuān Dios que natapātīn'n makapitzīn ixpālacata tatlaha a'ntūn tzey, catatlalhuālcus a'ntūn tzey. Lā' catalipāhuanli xmān Dios. Xla' cāmā'a'nanīn't lā' pō'ktu cāmaktaka'ha. Lā' xla' pō'ktu tlōkentaxtū a'ntū huan.

5

Cāmaxquī'ca tapāstacna' a'ntī ixtakalhaka'ī

¹ Quit iccāchihuāna'maxquī'cu'tunāni' hui'xina'n a'ntī xanapuxcu'nu' nac litokpānna'. Nā quit kalhatin xapuxcu'. Quit iclaktzī'lh a'nchī pātīni'lh Cristo. Lā' nā quit naquī'a'cnīni'ni'can a'xni'ca' na'a'cnīni'ni'can Cristo a'xni'ca namimpala.

² Iccāsqui'ni'yāni' que nacāmaktaka'lhā'tit ixlaksa'tā'n Dios a'ntī xla' cālīmāmacū'ni'. Catlahua'tit con ixlihuāk mintapuhuānca'n lā' tū' nasātlahuayā'tit. Tū' xmān titlahuayā'tit xmān por huan tumīn. Cacāmaktaka'lhā'tit xmān ixpālacata tā'scuju'cu'tunā'tit Dios.

³ Lā' tū' ixtēcu'ni'n hui'xina'n a'ntī cāmaktaka'lhā'tit. Calatahui'la'tit chu a'nchī ixtapuhuān Dios. Lā' chuntza' xla'ca'n tzē nacātamakscā'tāni'.

⁴ Jesucristo ū'tza' a'ntī xapuxcu' de milihuākca'n hui'xina'n a'ntī xanapuxcu'nu' nac litokpānna'. Xla' cāmaktaka'lhō' ixlaksa'tā'n lā' cuenta tlaha a'nchī scujni'ta'ntit hui'xina'n. Lā' a'xni'ca' Jesucristo namimpala, Dios para pō'ktu nacāscua'lanālyāni' hui'xina'n.

⁵ Lā' nā hui'xina'n o'kxa'n, cacā'a'kahuāna'ni'tit huan xanapuxcu'nu' de huan litokpānna'. Lā' milihuākca'n hui'xina'n nalā'a'cnīni'ni'yā'tit. Tū' capuhua'ntit palh más xalactzey hui'xina'n que ā'makapitzīn. Tatzo'kni' na ixtachihuān Dios:

Dios tū' cāmaktāya a'ntīn taka'tla'jca'tzī.

Xla' cāmaktāya a'ntīn tū' taka'tla'jca'tzī.

⁶ Tū' caka'tla'jca'tzīt. Ca'akahuāna'ni'tit Dios. Xla' ū'tza' a'ntī lej ka'lhī līmāpa'ksīn. Lakatin chī'chini' a'xni'ca' Dios nalacasqui'n, hui'xina'n nacāta'a'cnīni'ni'yāni' chu a'nchī ixtapuhuān Dios.

⁷ Pō'ktu a'xni'ca' tamakchuyiyā'tit, casqui'ni'tit Dios que nacāmaktāyayāni'. Xla' cālakahu'manāni' a'xni'ca' pātīni'mpā'na'ntit.

⁸ Lā' skalalh calatahui'la'tit lā' tū' catamakxtektit nacātatlayāni'. Huan ko'ti'ti' a'ntī mintā'ca'tzaca'n, xla' latlā'huan hua'chi lakatin león a'ntū lej ta'sa lā' putzatlā'huan a'ntī nahua'.

⁹ Tū' camakxtektit a'nchī kalhlaka'ī'yā'tit. Lā' chuntza' catā'lātlaja'tit huan ko'ti'ti'. Capāstactit que chuxalhā nac cā'quilhtamacuj a'nan huan tā'timīn a'ntī nā tapātīni'mā'na.

¹⁰ Dios lej pāxquī'nin. Lā' quincāacsacni'ta'ni' como ixlacasqui'n natā'tapa'ksiyāuj Cristo. Lā' chuntza' para pō'ktu natā'latahui'layāuj Dios nac a'kapūn. A'xni'ca' pātīni'ni'ta'ntittza' ā'macsti'na'j, māni' Dios nacātlahuayāni' lactzey hui'xina'n. Lā' nacāmaktāyayāni' para natāyani'yā'tit. Lā' nacāmaktāyayāni' para que xa'nca nakalhlaka'ī'yā'tit.

¹¹ Dios ka'lhikō' ixlihuāk huan līmāpa'ksīn para pō'ktu. Amén.

Macā'nca huan ā'xmān saludos

¹² Quit icmātzo'knīlh Silvano huā'mā' carta a'ntūn tū' laclhmā'n. Quit xa'nca icca'tzī que xla' kalhatin quintā'tinca'n lā' xa'nca kalhlaka'ī'. Quit iccāmāsu'ni'ni' huan xatzey tachihuān ixpālacata Jesucristo. Lā' hui'xina'n kalhlaka'ī'ni'ta'ntit que ū'tza' xastu'ncua'. Chuhua'j tū' camakxtektit a'nchī kalhlaka'ī'yā'tit huā'mā' xatzey tachihuān.

¹³ Cāmācā'ni'yāni' saludos xla'ca'n a'ntīn tatapa'ksi huan nac litokpān xala' nac Babilonia. Nā xla'ca'n Dios nā cālacsacni't. Lā' Marcos a'ntī hua'chi qui'o'kxa', nā xla' cāmācā'ni'yāni' saludos.

¹⁴ Calā'a'kxko'ka'tit como hui'xina'n lāpāxquī'yā'tit.

Lā' tza'ta'ta' calalh mi'a'clhcunucca'n milihuākca'n hui'xina'n a'ntīn tā'tapa'ksiyā'tit Cristo. Amén.

Ixlīkalhtu' Carta a'ntūn Tzo'kli San Pedro

Cāmacā'ni'ca saludos a'ntū ixtakalhaka't

¹ Quit Simón Pedro. Lā' ictzo'kmā' huā'mā' carta. Quit kalhatin ixapóstol Jesucristo lā' ū'tza' ictā'scuja. Quit iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n a'ntūn kalhlaka'Tyā'tit hua'chi quina'n. Quina'n tzē nalipāxuhuayāuj por a'ntū quincātlahuani'nī'ta'ni' Dios. Como Dios chu a'cxim cālaktzī'n tachi'xcuhui't, chuntza' quincālaktzī'nāni' chu lakatin como kalhlaka'Tyāuj Jesucristo.

² Lā' Dios lej cacāsicua'lanālini' hui'xina'n lā' cacāmātza'ta'ti'ni'ni' mi'a'clhcunucca'n, como hui'xina'n lakapasā'tit Dios lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

A'nchī tahuani't a'ntūn tatā'tapa'ksī Dios

³ Dios, como lej ka'lhī lhūhua' limāpa'ksīn, quincāmaxqui'nī'ta'ni' ixlīhuāk a'ntū maclacasqui'nāuj para nalatahui'layāuj chu a'nchī xla' lacasqui'n. Lā' quincāmāca'tzīnīni' a'nchī huanī't xla'. Lā' nā quincāmāta'sīni' para natā'latahui'layāuj nac a'kapūn a'nlhā xla' māpa'ksīni'n lā' a'nlhā lej xkaka.

⁴ Lā' chuntza' Dios naquincātlahuani'yāni' lhūhua' a'ntūn tzey chuntza' hua'chi xla' huanī't. Dios quincāmaxqui'nī'ta'ni' a'nchī nalīsāstī'latā'kchokoyāuj. Lā' quincāmaxqui'yāni' xasāstī' quintapāstacna'ca'n a'ntū xatzey hua'chi ixtapāstacna' Dios. Lā' chuntza' tzē namakxtekāuj a'ntū xako'hua'jua' tlahuacan nac quilhtamacuj.

⁵ Lā' como hui'xina'n kalhlaka'Tyā'tittza' huan xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo, chuntza' tasqui'nī que nalē'capinā'tit natlahua'yā'tit a'ntūn tzey. Lā' tū' xmān natlahua'yā'tit a'ntūn tzey. Nā tasqui'nī que a'chulā' nasca'tā'tit a'ntū ixla' Dios.

⁶ Lā' tū' xmān nasca'tā'tit a'ntū ixla' Dios. Nā tasqui'nī que tū' natamakxtekā'tit natlahua'yā'tit mintapāstacna'ca'n a'ntūn tū' tzey. Lā' tū' xmān huā'mā'. Nā tasqui'nī que lilacatzucu napātyā'tit. Lā' tū' xmān lilacatzucu napātyā'tit. Nā tasqui'nī que lilacatejtin natalā'kchokoyā'tit chuntza' hua'chi Dios lacasqui'n.

⁷ Lā' tū' xmān lilacatejtin natalā'kchokoyā'tit. Nā tasqui'nī que nacāpāxqui'yā'tit huan tā'timīn. Lā' tū' xmān huan tā'timīn. Nā tasqui'nī que nacāpāxqui'yā'tit ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't.

⁸ Ixlīhuāk huā'mā' ū'tza' natlahuakō'yā'tit. Lā' palh lej stu'ncua' natlahua'yā'tit, chuntza' tasu'yu palh xa'nca latlā'hua'nā'tit na ixtej Dios. Lā' nā tasu'yu palh tū' chu tlakaj lakapasā'tit huan quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

⁹ A'ntūn tū' tatlahua huā' tamā'na catūhuā, xlaca'n hua'chi lakatzī'nī'n como xlaca'n tū' xa'nca tamāchekxi'. Xlaca'n hua'chi lakatzī'nī'n como tapātza'nkāni't palh Dios cāxapani'nī'ttza' ixtalalē'i'ca'n lā' xla' lacasqui'n que xlaca'n lilacatejtin natalatā'kchoko.

¹⁰ Chuntza' tā'timīn, calihui'li'tit natlahua'yā'tit huā' tamā'na catūhuā. Lā' chuntza' natasu'yu que Dios cāta'satīnī'ta'ni' lā' cālacsacnī'ta'ni' hui'xina'n. Palh chuntza' tlahua'yā'tit, tū' catitatonkopūtī.

¹¹ Lā' chuntza' tzē nacātzīyā'tit palh natanū'yā'tit a'nlhā para pō'ktu māpa'ksīni'n quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Lā' xla' ū'tza' a'ntūn quincāmāpūtaxtūyāni'.

¹² U'tza' pō'ktu iccālīmāpāstaqui'yāni' quit huā' tamā'na catūhuā, a'yuj hui'xina'n lakapasā'tit, lā' a'yuj xa'nca kalhlaka'Tyā'tit huan xatzey tachihuīn a'ntū xastu'ncua' a'ntū cātāmāsu'ni'nī'ta'ni'.

¹³ Quit icpuhuan palh tzey na'iccāmāpāstaqui'yāni' huā' tamā'na catūhuā lihuan iclahui'cus.

¹⁴ Quit icca'tzī palh palajtza' na'icni'. Chuntza' quimāca'tzīnīlh quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

¹⁵ Lā' quit na'ictlahua a'ntū maclacasqui'n para na'iccāmāsu'ni'yāni' lā' chuntza' tzē nalipāstacā'tit huan tachihuīn ixpālacata Jesucristo chō'nlhānīn lacasqui'nā'tit a'xni'ca' xanīntza' quit.

Laktzī'nca Jesucristo a'nchī lej ka'lhī limāpa'ksīn

¹⁶ Quina'n iccāmāsu'ni'nī'ta'ni' hui'xina'n a'nchī lej ka'lhī limāpa'ksīn quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo lā' a'nchī xla' namimpala. A'ntū quina'n iccāmāsu'ni'yāni', huā'mā' tū' cuentos a'ntūn tamā'a'nanīlh chí'xcuhui'n a'ntūn ta'a'kxokonū'ncu'tun. Lā' quina'n iclaktzī'uj con quilakastapūnca'n huan Jesucristo lā' nā iclaktzī'uj a'nchī lej ka'lhī limāpa'ksīn.

¹⁷ Lā' a'ntza' xa'icyāna'uj a'xni'ca' Dios quīnTāta'ca'n māka'ti'lh Jesucristo. Lā' mincha' lakatin tachihuīn nac lakatin poklhnu' xaslamama. Lā' hualh: "U'tza' huā'mā' qui'O'kxa'. Lej icpāxqui' lā' lej quimakapāxuhua'".

¹⁸ Māni' quina'n ickaxmatui huanmā' tachihiuīn a'ntū mincha' nac a'kapūn. A'ntza' xa'ictā' hui'lāna'uj Jesucristo huan nac kēstīn. Lā' a'ntza' xtunc tasu'yulh Jesucristo como Dios māxxakēlh.

¹⁹ Lā' ū'tza' ā'chulā' iclikalhlaka't'yāuj a'ntū tatzō'kli huan profetasna' a'ntū cāmātzō'knīlh Dios. Lā' nā hui'xina'n xa'nca nalakapūtīle'keyā'tit a'ntūn tatzō'kli huan profetasna' hasta que xa'nca namāchekxī'yā'tit. Huā'mā' hua'chī huan lāmpara a'ntū maksko a'nlhā cā'pucsua' hasta que natuncūi lā' hasta que natasu'yu huan mātuncūinī' sta'cu.

²⁰ Lā' lej tasqui'nī napāstacā'tit a'ntū na'iccāhuaniyāni'. Na ixtachihiuīn Dios a'nlhā tatzō'kni' a'ntūn tathualh huan ixa'cta'sana'nī'n Dios, huanmā' tū' ixtapāstacna'ca'n huan a'cta'sana'nī'n.

²¹ A'ntū ixtamāsu'yu huan a'cta'sana'nī'n tū' xmān ixtapāstacna'ca'n tachi'xcuhui't. Huan tamā'na lactzey chī'xcuhui'n a'ntū ixtatā'scuja Dios, xlaca'n ixtahuan a'ntū iccāmāpastaquī huan Espiritu Santo.

2

Makapitzīn ixtamāsu'yu a'ntūn tū' stu'ncua' Judas 4-13

¹ Makāntza' ixtatanū na ixlacłhni'ca'n tachi'xcuhui't ā'makapitzīn a'cta'sana'nī'n a'ntū ixta'a'kxokonu'n. Lā' nā natatanū na milacłhni'ca'n ā'makapitzīn a'ntū natamāsu'yu a'ntūn tū' stu'ncua'. Lā' a'ntū natamāsu'yu ū'tza' nalactlahua a'nchīn talikalhlaka't' makapitzīn. Huan tamā'na a'kxokonu'nī'n natamāsu'yu palh Jesucristo tū' ixO'kxa' Dios a'yuj xla' ū'tza' a'ntū māpalalh por ixtalacłē'ca'n. Chu limaktīn nacāmāpātīnīcan xlaca'n por ixpālacata a'ntūn tatlahua.

² Lā' a'nchī xlaca'n natalatā'kchoko, hua'chīlh tuntū' a'ntū nacālīmāmāxanīcan. Lā' lhūhua' a'ntū natakahlaka't'cu'tun a'ntū natamāsu'yu xlaca'n. Lā' nā natatlahua a'ntūn tū' tzey hua'chī xlaca'n. Lā' por ixpālacataca'n xlaca'n ko'hua'jua' nalīchihuīna'n huan xatzey tachihiuīn a'ntū xastu'ncua'.

³ Huā' tamā'na a'kxokonu'nī'n lej taka'lhīcu'tun tumīn. Lā' ū'tza' nacātālīmāsu'ni'yāni' hui'xina'n a'ntūn tū' stu'ncua'. Dios makāntza' lihui'linī't que nacāmāpātīnī xlaca'n a'ntūn tatlahua chuntza'. Lā' huā' tamā'na a'kxokonu'nī'n nā xlaca'n natamāpala con Dios.

⁴ Dios tū' cāmāspūtūnu'ni'lh huan āngeles a'ntūn tatlahualh a'ntūn tū' tzey. Cāmāyujūlh hasta nac pūpātīn. Lā' a'ntza' natatachoko hua'chī xatachī'nī'n hasta huan chī'chini' a'xni'ca' namālacłē'nīni'n Dios.

⁵ Lā' Dios tū' cāmāspūtūnu'ni'lh huan tachi'xcuhui't a'ntū ixtahui'lāna' makān. Macamilh huan lakuat. Lā' ū'tza' talīnikō'lh ixlihuākca'n huan tachi'xcuhui't nac quilhتامacuj como tū' tzeyā tachi'xcuhui't ixtahuanī't. Dios cāmāpūtāxtūlh xmān kalhatzeyan tachi'xcuhui't. Kalhatīn de xlaca'n, ū'tza' a'ntū Noé. Xla' iccāmāsu'ni' huan tachi'xcuhui't que tasqui'nī que lilacatejtin ixtalatā'kchokolh.

⁶ Lā' Dios cāmāpātīnīlh xalanī'n huan nac cā'lacchicni' a'nlhā ixuanican Sodoma lā' nā a'nlhā ixuanican Gomorra. Dios cālhcuyukō'lh huan tamā'na lakatu' cā'lacchicni'. Lā' chuntza' Dios limāsu'yulh que xla' cāmāpātīnī a'ntūn tū' ta'a'kahuāna'ni'cu'tun.

⁷ Dios māxtulh de nac Sodoma huan chī'xcu' a'ntū ixuanican Lot. Lā' chuntza' lipūtāxtulh. Lot tzeyā chī'xcu' ixuanī't lā' ixtamakchuyī como huan ā'makapitzīn xalanī'n nac Sodoma tū' tzeyā chī'xcuhui'n ixtahuanī't lā' ixtatlahua a'ntūn ko'hua'jua'.

⁸ Lā' Lot tzeyā chī'xcu' ixuanī't, lā' como iccātā'lahui' lā' iccālaktzī'n lā' iccākaxmata lakaliyān, chuntza' lipuhualh por ixpālacata a'ntū ixtatlahua a'ntū ko'hua'jua'.

⁹ Chuntza' tasu'yu que huan Māpa'ksīni' Dios namāpūtāxtū kalhatīn chī'xcu' a'ntū pātīni'mā' a'ntū kalhlaka't' Dios. Lā' nā tasu'yu palh Dios, a'yuj tūna'j cāmāpātīnī a'ntūn tū' tzeyā chī'xcuhui'n, nacāmāpātīnī huan chī'chini' a'xni'ca' Dios namālacłē'nīni'n.

¹⁰ Lā' ā'chulā' nacāmāpātīnī a'ntūn talakmaka'n ixlimāpa'ksīn Dios lā' tatlahua a'ntūn tū' tzey ixtapāstacna'ca'n. Xlaca'n tū' tajicua'n de natatlahua catūhuā. Tatlahua xmān a'ntū xlaca'n talacasqui'n. Lā' tū' tajicua'n talakapala huan a'ntū lej taka'lhī limāpa'ksīn.

¹¹ Tū' chuntza' tatlahua huan āngeles a'yuj xlaca'n más taka'lhī limāpa'ksīn. Huan āngeles, xlaca'n tū' talakapala ā'kalhatīn lā' tū' talē'ksa'nīni'n na ixlacapūn Dios.

¹² Huā' tamā'na chī'xcuhui'n tū' tamāchekxī. Tatlahua a'ntūn talacasqui'n. Talakapala a'ntūn tū' tamāchekxī. Xlaca'n hua'chī huan animalhna' xala' nac cā'qui'huī'n a'ntūn tayuja nac a'ksuj lā' tūlalh catitapūtāxtulh lā' nacāmāknīcan. Lā' nā chuntza' huā' tamā'na chī'xcuhui'n nā natasputa hua'chī huan animalhna'. Lā' Dios nacāmālacłē'nī.

¹³ Lā' chuntza' xlaca'n natalīmāpala por a'ntūn talīmāpātīnīlh ā'makapitzīn. Xlaca'n de tuncuj talakatī lej tako'ta lā' tatlahua ā'catūhuā a'ntūn tū' tzey. Lej limāxana' a'nchī xlaca'n

cātā'huā'yānāni' hui'xina'n a'nlhā hui'xina'n takēstoknī'ta'ntit, lihuan xlaca'n tapuhuan que nacāta'a'kxokoyāni' hui'xina'n.

¹⁴ Lā' a'xni'ca' xlaca'n talaktzī'n kalhatin puscāt, tapuhuan a'ntūn tū' tzey. Ixlihuāk ixtapāstacna'ca'n ko'hua'jua'. Lā' ta'a'kxoko a'ntūn tūna'j xa'nca takalhlaka'i'. Lā' lej tapāstaca a'nchī natalika'lhī lhūhua' tumīn.

¹⁵ Hua'chilh xlaca'n ixtamakxteklī huan xaslitua' tej lā' ta'a'ktza'nkāni't. Talatlā'huan hua'chi Balaam ixo'kxa' Beor. Xla' a'cta'sana' a'ntī ixa'kxokonū'n. Lej ixlakati huan tumīn. Lā' tlhualh talaclē'i' para natlaja tumīn.

¹⁶ Balaam lacaquilhnīca por ixtalaclē'i'. Lā' a'yuj huan burrosnu' tū' tachihuīna'n, xla' chihuīna'lh ixburro hua'chi kalhatin chī'xcu'. Lā' quilhnīlh por a'ntū ixtlahuacu'tun. Lā' xmān chuntza' Balaam tū' makxtecca natlahua huan talaclē'i' a'ntū ixtlahuacu'tun.

¹⁷ Huā' tamā'na chī'xcuhūi' a'ntūn tamāsu'yu a'ntūn tū' stu'ncua', xmān ta'a'kxokonū'n. Lā' tuntū' ixtapalhcā'n. Xlaca'n hua'chi mu'sni' a'ntūn tascōhuanī't. Lā' xlaca'n hua'chi huan poklhūnī'n a'ntū cāmākosū huan ū'ni' lā' tū' talē'n xcān. Dios cāxui'linī't a'nlhā nacāmacā'n huā' tamā'na chī'xcuhūi' a'nlhā natatachoko para pō'ktu lā' a'nlhā lej cā'pucsu'a'.

¹⁸ Xlaca'n taka'tla'jca'tzī a'xni'ca' tachihuīna'n. Pero a'ntūn tahuan, tuntū' ixtapalh. Xlaca'n tamāsu'yu que lej tzey palh kalhatin tlhūa a'ntū lacasqui'n quimacni'ca'n a'ntūn tū' tzey. Chuntza' talī'a'kxoko xlaca'n a'ntūn tamakxtekmā'nacus a'ntū ixtatlahua a'xni'ca' tūna'j ixtalakapasa ixtachihuīn Dios.

¹⁹ Tahuan que xlaca'n libres lā' tzē natatlahua chuxatū a'ntūn talacasqui'n. Pero tū' stu'ncua'. Xlaca'n tū' libresni'. Xlaca'n hua'chi tachi'nī'n como tūla tamakxteka de tatlahua talaclē'i'. Palh kalhatin chī'xcu' tūla makxteka catūhuā, chuntza' xla' hua'chilh tachi'n.

²⁰ Lā' a'ntūn talakapasni't huan Māpūtaxtūnu' a'ntū quiMāpa'ksīni'ca'n lā' chuntza' talimakxteknī't huan talaclē'i' xala' nac quilhtamacuj, lā' palh xlaca'n natatlahuapala talaclē'i' lā' tūlatza' tamakxteka, chuntza' ā'chulā' natala que a'nchī ixtahuanī't xapū'la.

²¹ Mās tzey palh tū' ixtalakapasli xlaca'n a'nchī lilacatejtin latā'kchokocan. Pero Xlaca'n, a'yuj ixtaca'tzī, xlaca'n tamakxteklī huan ixlimāpa'ksīni' Dios a'ntū ixcāmāsu'ni'canī't.

²² Chuntza' xlaca'n hua'chi a'nchī huancan:

Huan chichi' hua'chokopala ixpa'tlā'nat.

Lā' huan pa'xni' a'xni'ca' paxni'ttza', taspi'tpala para natapi'li' nac cā'pūlhtok.

3

Namimpala quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo

¹ Tā'timīn, ū'tza' huā'mā' ixlīkalhtu' carta a'ntū iccātzō'knuni'nī'ta'ni'. A'xni'ca' quit ictzo'kli huan kalhtu' carta, quit iccāmāpāstaquīcu'tuni' a'ntū lej tzey lā' iccāmāpāstaquīcu'tuni' huampala a'ntū ca'tziyā'tittza' hui'xina'n.

² Iclacasqui'n que hui'xina'n napāstacā'tit a'ntū ixtahuan makāntza' ixa'cta'sana'nī'n Dios. Lā' iclacasqui'n que nacāpāstacā'tit huan limāpa'ksīni' a'ntū ixla' huan Māpūtaxtūnu' a'ntū quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Huā' tamā'na limāpa'ksīni' iccāmāsu'ni'yāni' quina'n huan apōstoles.

³ Lej tasqui'ni que namāchekxī'yā'tit hui'xina'n a'ntū na'iccāhuaniyāni'. A'xni'ca' namin huan tamā'na ā'xmān chī'chini', nata'a'nan chī'xcuhūi' a'ntū natatlahuatā'kchoko ixlihuāk a'ntūn tū' tzey chu a'ntū xlaca'n tatlahuacu'tun. Lā' nacātalilaktzī'nāni' hui'xina'n.

⁴ Lā' xlaca'n natahuan: "Jesucristo hualh que xla' nataspi'tchokopala. Lā' chuhua'j, ḷhachū hui'? Tū' minī't. Quinapapana'ca'n tanīni'ttza'. Lā' chu a'cxim lamā' chuhua'j desde a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj". Chuntza' natahuan xlaca'n.

⁵ Lā' quit iccāhuaniyāni' hui'xina'n que huā'mā' tū' stu'ncua'. A'nan lakatin catūhuā a'ntū xlaca'n taca'tzī lā' a'ntūn tū' talīchihuīna'ncu'tun xlaca'n. Lā' ū'tza' huā'mā': Lejtza' makān Dios chihuīna'lh lā' chuntza' talilalh huan a'kapūn lā' huan quilhtamacuj. Huan quilhtamacuj litlahuaca xcān lā' ixuī' na ixpu'nan xcān.

⁶ Lā' huan quilhtamacuj, a'nchī ixuī' xapū'la, limālakuanīca huan xcān, a'xni'ca' lalh huan lakuat.

⁷ Lā' Dios nā hualh que huan a'kapūn lā' huan quilhtamacuj a'ntūn tahui'lāna' chuhua'j, natatachoko hasta huan chī'chini' a'ntū Dios laclhcāhui'linī't. Lā' huanmā' chī'chini' natalhcukō'. Lā' huanmā' chī'chini' Dios nacāmālaclē'nī'kō' ixlihuākca'n huan tachi'xcuhūi't a'ntūn tū' tzey. Lā' nacāmāpātīnī.

⁸ Tā'timīn, tū' tipātza'nkāyā'tit huā'mā': Huan Māpa'ksīni' Dios lakatin chī'chini' laktzī'n hua'chi lakatin mīl cā'ta. Lā' nā lakatin mīl cā'ta laktzī'n hua'chi lakatin chī'chini'.

⁹ A'makapitzīn tapuhuan que Dios takoxī para natlōkentaxtū a'ntū huanī't. Tū' chuntza'. Xla' quincāka'lhīmā'ni' lilacatzucu como tū' lacasqui'n que nīn chā'tin napātīni'n nac pūpātīn. Xla' lacasqui'n que ixlihuākca'n catamakxteklī ixtalaclē'i'ca'n.

¹⁰ Namin huan chi'chini' a'xni'ca' namimpala huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Xla' chu limaktin namin a'xni'ca' nīn tinti' puhuan que namin. Chu limaktin namin hua'chi kalhatin ka'lhāna' chu limaktin min. Huanmā' chi'chini' huan a'kapūn nalakspata. Lā' palha' nakaxmatcan a'ntū namacasā'nān. Lā' natalakscu'pkō' ixlihuāk a'ntūn tatasu'yu nac a'kapūn. Lā' nalhcukō' ixlihuāk huan quilhtamacuj lā' ixlihuāk a'ntū a'nān nac cā'quilhtamacuj.

¹¹ Lā' chuhua'j, como natalakuankō' ixlihuāk, xa'nca capāstactit hui'xina'n a'nchī nalilatahui'la'yā'tit. Hui'xina'n natlahua'yā'tit xmān ixtapuhuan Dios.

¹² Hui'xina'n lipāxuj ka'lhīpā'na'ntit huanmā' chi'chini' a'xni'ca' Dios naxtāpali huan quilhtamacuj. Huanmā' chi'chini' huan a'kapūn nalhcukō'. Lā' natalakscu'pkō' ixlihuāk a'ntū chuhua'j tatasu'yūn'nac a'kapūn.

¹³ Dios huanī't que natlahua lakatin xasāsti' a'kapūn lā' lakatin xasāsti' quilhtamacuj a'nlhā natlahuacan xmān a'ntūn tzey. U'tza' huā'mā' ka'lhīmā'nauj, como chuntza' huanī't Dios.

¹⁴ Chuntza', tā'timīn, lihuan ka'lhīpā'na'ntit huā'mā' chi'chini', calihui'lī'tit natlahua'yā'tit a'ntūn tzey na ixlacapūn Dios. Lā' nīn tuntū' catlahua'tit a'ntūn tzē nacātālī'a'ksa'nīni'nāni'. Lā' nīn tuntū' catlahua'tit a'ntūn tū' tzey a'ntū nacāmāxtunquīyāni' de Dios.

¹⁵ Caca'tzītī hui'xina'n que Dios lilacatzucu cāka'lhīmā' ā'makapitzīn a'ntī natapūtaxtu. U'tza' tūna'j limimpala Jesucristo. Chuntza' cātzo'knuni'ni' hui'xina'n quintā'tinca'n Pablo a'ntī pāxquī'yāuj. Xla' tzo'kli chu a'nchī Dios māpuhuanīlh.

¹⁶ Pablo cātzo'kli huā' tamā'na catūhuā a'xni'ca' cātzo'knuni'ni' hui'xina'n. Lā' huāk chuntza' cātzo'kli huan cartas a'ntū cāmacā'nī't. Lā' nac ā'makapitzīn ixcartas a'ntūn cātzo'knī't, a'nān a'nlhā jicslihua' māchekxīcan. Lā' a'nlhā jicslihua', makapitzīn chi'xcuhui'n tū' xa'nca tamasu'yu. Xlaca'n ū'tunu'n a'ntīn tū' xa'nca tamāchekxī lā' xtunc xtunc takalh-laka'ī'. Tū' stu'ncua' a'nchī xlaca'n tamāsu'yu ixtachihuīn Dios, lā' tū' xmān a'ntūn tzo'kli Pablo. Lā' ū'tza' nacālīmāpātīni Dios.

¹⁷ Lā' hui'xina'n, tā'timīn, ca'tziyā'tittza' a'nchīn ta'a'kxokonu'ncu'tun huan tamā'na a'ntīn tū' tzeyā chi'xcuhui'n. Tū' cacāta'a'kxokoni' hui'xina'n. Palh nacāta'a'kxokoyāni', chuntza' tzē namakxtekā'tit de nakalh-laka'ī'yā'tit xa'nca.

¹⁸ Lā' chuhua'j ā'chulā' catlahua'tit a'ntū lipāxuhua Dios. Lā' ā'chulā' casca'ttīt ixpālacata huan Māpūtaxtūnu' a'ntī quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. Camāka'tlī'ca chuhua'j lā' para pō'ktu. Amén.

Huan Xapū'la Carta a'ntūn Tzo'kli San Juan

Jesucristo quincāmaxqu'yāni' xasāsti' quinquiltamacujca'n

¹ Quit iccāto'knuni'mā'ni' huā'mā' carta expālacata Jesucristo. U'tza' a'ntū quincāmaxqu'yāni' xasāsti' quinquiltamacujca'n. Xla' ixuī'tza' a'xni'ca' tūna'j ixtzucu huan quilhtamacuj. Quina'n ickaxmatnī'tauj a'ntū ixuan xla' a'xni'ca' ixlatlā'huan nac quilhtamacuj. Iclaktzī'nī'tauj con quilakastapunca'n. Iclaktzī'nī'tauj lā' icxa'manī'tauj con quimacanca'n.

² A'ntū māsā' quinquiltamacujca'n, xla' tasu'yulh huā'tzā' nac cā'quilhtamacuj. Lā' quina'n iclaktzī'uj. Lā' icmālacstū'ncāuj palh iclaktzī'nī'tauj. Lā' iccātā'lichihuina'nāni' hui'xina'n expālacata a'ntū māsā' quinquiltamacujca'n. Xla' pō'ktu ixtā'huī' Dios quinTāta'ca'n. Lā' xla' natahui'la para pō'ktu. Lā' xla' mīlh lā' quina'n iclaktzī'uj.

³ Iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'ntū iclaktzī'nī'tauj lā' a'ntū ickaxmatnī'tauj. Lā' chuntza' hui'xina'n tzē naca'tziyā'tit que chu lakatin huan tachihuīn a'ntū kalhlaka'ī'yāuj. Lā' nā tzē chu lakatin nala'yā'tit con Dios quinTāta'ca'n lā' Jesucristo ixO'kxa'. Lā' nā tzē naca'tziyā'tit que quinTāta'ca'n Dios lā' Jesucristo ixO'kxa' cātā'lahui'lani' hui'xina'n chu a'cxim como quincātā'lahui'lani' quina'n.

⁴ Huā'mā' iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n como chuntza' lej naka'lhīyāuj tapāxuhuān.

Dios ū'tza' xkakana'

⁵ A'ntūn quincāmāsu'ni'ni' Jesucristo, ū'tza' a'ntū iccāmāsu'ni'yāni' hui'xina'n. Lā' ū'tza' huā'mā': Dios ū'tza' xkakana'. Lā' tū' lhā cā'pucsua' a'nlhā huī' xla', como xla' lej tzey lā' tū' maktin tlaha a'ntūn tū' tzey.

⁶ Palh huanāuj que chu lakatin quina'n con Dios, lihuan tlahuatā'kchokoyāuj a'ntūn tū' tzey, chuntza' tasu'yu palh tū' stu'ncua'. Tasu'yu que quina'n tū' tā'tlā'huamā'nauj Dios.

⁷ Palh tlahuayāuj a'ntūn tzey hua'chilh ixtlā'huāuj a'nlhā xkaka, chuntza' hua'chi Dios huī' a'nlhā xkaka. Lā' chuntza' stu'ncua' palh chu lakatin quina'n con Dios. Lā' ixka'lhni' Jesucristo, ixO'kxa' Dios, quincāxapani'kō'yāni' ixlihuāk quintalaclē'i'ca'n.

⁸ Palh huanāuj palh tū' tlahuani'ta'uj talaclē'i', chuntza' ta'a'kxokoyāuj que'cstuca'n. Lā' tū' stu'ncua' a'ntū huanāuj.

⁹ Palh huaniyāuj Dios palh tlahuani'tauj talaclē'i', xla' naquincāmāspūtūnu'ni'yāni' lā' naquincāxapani'kō'yāni' ixlihuāk quintalaclē'i'ca'n. Huā'mā' ca'tziyāuj como Dios lej tzey lā' pō'ktu tlōkentaxtū a'ntū huan.

¹⁰ Palh ixuāuj que tūntū' tlahuani'tauj a'ntūn tū' tzey, chuntza' ixuāuj que Dios a'ksa'nīni'n. Lā' chuntza' ixtasu'yulh palh tū' kalhlaka'ī'yāuj que stu'ncua' a'ntū huan ixtachihuīn Dios.

2

Cristo tā'chihuīna'n Dios por quina'n

¹ Quit iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n, quilaksa'tā'n. Lā' iccāhuaniyāni' que tū' catlaha'tit talaclē'i'. Lā' palh cati'huā tlaha talaclē'i', ka'lhīyāuj a'ntūn tā'chihuīna'n Dios por quina'n. Xla' ū'tza' Jesucristo. Lā' xla' tū' tlahuani't nīn tūntū' a'ntūn tū' tzey.

² Jesucristo nīlh huan nac cruz. Lā' chuntza' xla' līmāpalalh quintalaclē'i'ca'n. Lā' tū' xmān quintalaclē'i'ca'n. Xla' māpalakō'lh ixtalaclē'i'ca'n ixlihuākca'n xalanī'n nac cā'quilhtamacuj.

³ Palh tlōkentaxtūyāuj a'ntū līmāpa'ksīni'n Dios, chuntza' ca'tziyāuj palh lakapasāuj xla'.

⁴ Palh cati'huā nahuan que xla' lakapasa Dios, lā' palh xla' tū' tlaha a'ntū Dios līmāpa'ksīni'n, xla' a'ksa'nīni'n lā' tū' kalhlaka'ī' ixtachihuīn Dios.

⁵ Lā' a'ntūn tatlōkentaxtū a'ntū Dios līmāpa'ksīni'n, xlaca'n xa'nca tapāxquī' Dios. Lā' chuntza' tzē lica'tziyāuj palh quina'n chu lakatin con Dios.

⁶ Lā' a'ntūn tahuhan palh chu lakatin con Dios, tasquī'nī que xlaca'n natalatā'kchoko chu a'nchī Jesucristo ixlatlā'huan.

Huan xasāsti' līmāpa'ksīn

⁷ Tā'timīn, iccāto'knuni'mā'ni' hui'xina'n expālacata lakatin līmāpa'ksīn a'ntūn tū' xasāsti'. Chu ū'tza' a'ntū cātāmāsu'ni'ni' a'xni'ca' chū'cus kalhlaka'ī'tit hui'xina'n.

⁸ Hua'chilh xasāsti' līmāpa'ksīn a'ntū iccāto'knuni'mā'ni'. Cristo ixtlōkentaxtū huā'mā' līmāpa'ksīn lā' nā hui'xina'n tlōkentaxtūyā'tit. Lā' como hui'xina'n tlōkentaxtūyā'tit huā'mā' līmāpa'ksīn, hua'chilh a'ksputmā'tza' a'nlhā cā'pucsua' lā' hua'chilh xkakamā'tza' huan xatzey māxkakēni' a'ntū Cristo māsā'.

⁹ A'ntūn tahuhan palh tatlā'huan a'nlhā xkaka lā' palh tū' talaktzī'ncu'tun ixtā'tinca'n, xlaca'n talatlā'huancus a'nlhā cā'pucsua'.

¹⁰ A'ntin tapāxqui' ixtā'tinca'n, xluca'n talatlā'huan a'nlhā xkaka. Lā' chuntza' tū' tamātonkopū ā'kalhatin.

¹¹ A'ntin tū' talaktzi'ncu'tun ixtā'tinca'n, xluca'n talatlā'huan a'nlhā cā'pucsua'. Lā' tū' taca'tzi' a'nlhā talatlā'huan, como a'nlhā cā'pucsua' tūla talacahuāna'n.

¹² Quit iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n, quilakskatā'n, como Dios cāmāspūtūnu'ni'nī'ta'ni' mintalacelē'i'ca'n por xpālacata Jesucristo.

¹³ Lā' nā iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n, xanatātana', como hui'xina'n lakapasā'tittza' Dios. Xla'lanāntza' ixuī' a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj. Lā' nā iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n, o'kxa'n, como hui'xina'n tlajani'ta'ntit huan ko'ti'ti'. Lā' nā iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n, camana', como lakapasā'tit Dios quinTāta'ca'n.

¹⁴ Lā' nā iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n, xanatātana', como lakapasā'tittza' Dios. Xla'lanāntza' ixuī' a'xni'ca' tzuculh huan quilhtamacuj. Lā' nā iccāto'knuni'yāni' hui'xina'n, o'kxa'n, como hui'xina'n lactli'huī'qui. Lā' hui'xina'n kalhlaka'i'ni'ta'ntit ixtachihuīn Dios. Lā' tla'jani'ta'ntit huan ko'ti'ti'.

¹⁵ Tū' calakatitit a'ntū xala' nac quilhtamacuj. Lā' tū' calakatitit huan tūn tū' tzey a'ntūn tatlahua a'ntū xalanī'n nac quilhtamacuj. A'ntin talakatī a'ntū xala' nac quilhtamacuj, xluca'n tū' tapāxqui' Dios quinTāta'ca'n.

¹⁶ Ixlihuāk a'ntū xala' nac cā'quilhtamacuj, huā'mā' tū' ixla' Dios quinTāta'ca'n. A'ntī xalanī'n nac quilhtamacuj tatlahua a'ntūn tū' tzey a'ntū squi'n ixmacni'ca'n. Lā' lej talaktzi'ncu'tun a'ntūn tū' tzey. Lā' talika'tla'jca'tzi' a'ntūn taka'lhī. Ixlihuāk huā' tamā'na huāk xala' nac quilhtamacuj.

¹⁷ Sputmā' huan quilhtamacuj lā' ixlihuāk xala' nac quilhtamacuj a'ntūn talacasqui'n huan tachi'xcuhuī't. Pero a'ntin tatlahua ixtapuhuān Dios, xluca'n natalatahui'la para pō'ktu.

Namin a'ntī lej na'a'kxokonu'n

¹⁸ Quilakskatā'n, tasputmā'na huā' tamā'na chí'chini'. Hui'xina'n cātahuanini'ta'ni' que namin huan ixtā'ca'tza Cristo. Lā' chuhua'j tatasu'yuni't lhūhua' ixtā'ca'tza Cristo. Lā' ū'tza' lica'tziyāuj palh tasputmā'natza' huā' tamā'na chí'chini'.

¹⁹ A'ntī ixtā'ca'tzani'n Cristo, xluca'n tū' lej stu'ncua' palh takalhlaka'i' chuntza' hua'chī quina'n. Lā' ū'tza' talitaxtuñquī'n't de quina'n. Palh ixtakalhlaka'i'lh cahuā hua'chī quina'n, ixtatachokolh con quina'n. Lā' como tataxtunquilh de quina'n, chuntza' tasu'yu que xluca'n tū' takalhlaka'i' hua'chī quina'n.

²⁰ Lā' hui'xina'n, Cristo cāmaxqui'ni'ta'ni' huan Espiritu Santo. Lā' ū'tza' lica'tziyā'tit milihuākca'n huan xatzey tachihuīn a'ntū xastu'ncua'.

²¹ Quit iccāto'knuni'mā'ni' huā'mā' como hui'xina'n ca'tziyā'tit a'ntū xastu'ncua'. Tū' iccāhuanimā'ni' que hui'xina'n tū' ca'tziyā'tit a'ntū xastu'ncua'. Ca'tziyāuj que xtunc a'ntū stu'ncua' lā' nā xtunc a'ntūn tū' stu'ncua'.

²² A'ntī lej ta'a'kxokonu'n, xluca'n tahanan que Jesús tū' ū'tza' Cristo a'ntī Dios limānūlh ixlimāpa'ksīni'. A'ntin tahanan chuntza', xluca'n ixtā'ca'tzani'n Cristo. Xluca'n talakmaka'n Dios quinTāta'ca'n lā' nā ixO'kxa'.

²³ A'ntin talakmaka'n ixO'kxa' Dios, quinTāta'ca'n Dios tū' cātā'lahuī'. Lā' a'ntin tahanan que Jesús ū'tza' Cristo, ixO'kxa' Dios, Dios cātā'lahuī' xluca'n.

²⁴ Lā' hui'xina'n tū' capātza'nkā'tit a'ntū cāmāsu'ni'nī'ta'ni' xapū'la xpālacata ixtachihuīn Dios. Palh tū' napātza'nkā'yā'tit a'ntūn cāmāsu'ni'nī'ta'ni' xapū'la, chuntza' nacātā'latahui'layāni' ixO'kxa' Dios lā' Dios quinTāta'ca'n.

²⁵ Lā' Cristo huanit' que xla' naquināmaxqui'yāni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n para pō'ktu.

²⁶ Quit iccāto'knuni'yāni' huā'mā' como ta'a'nan ā'makapitzin a'ntin cā'a'kxokocu'tunāni' hui'xina'n.

²⁷ Cristo cāmaxqui'ni'ta'ni' huan Espiritu Santo. Lā' como huan Espiritu Santo cātā'lahuī'lani' hui'xina'n, tū' maclacasqui'nā'tit hui'xina'n que nacāmāsu'ni'yāni' ā'catīhuā huā' a'ntū iccāhuanimā'ni', como huan Espiritu Santo cāmāsu'ni'yāni' ixlihuāk. Lā' a'ntū xla' māsu'yu, ū'tza' xastu'ncua'. Xla' tū' māsu'yu catūhuā a'ntūn tū' stu'ncua'. Lā' chuntza', como huan Espiritu Santo cāmāsu'ni'nī'ta'ni' hui'xina'n, chuntza' tū' cataxtunquītit de Cristo.

²⁸ Lā' chuhua'j quilakskatā'n, tū' cataxtunquītit de Cristo. Lā' chuntza' tū' catijicua'nui a'xni'ca' xla' namimpala. Lā' tū' catimāxana'uj na ixlapapūn.

²⁹ Como hui'xina'n ca'tziyā'tit que Jesucristo xmān tlhua a'ntū lactzey, nā chuntza' naca'tziyā'tit que a'ntin tatlahua a'ntūn tzey, ixlihuākca'n xluca'n ixcamana' Dios.

¹ Caca'tzítit a'nchī Dios lej quincāpāxquī'yāni' como hualh que quina'n ixcamana' Dios. Lā' stu'ncua' quina'n ixcamana' Dios. Antī xalanī'n nac quilhnamacuj, xlacan' tū' ixcamana' Dios lā' tū' talakapasa Dios quinTāta'ca'n. Lā' ū'tza' xlacan' tū' talīmāchekxī palh quina'n ixcamana' Dios lā' xlacan' tū' ixcamana' Dios.

² Tā'timīn, chuhua'j quina'n ixcamana' Dios. Tūna'j ca'tzīcan a'nchī nalayāuj. A'ntū ca'tziyāuj, ū'tza' huā'mā': A'xni'ca' Cristo natasu'yu, quina'n nalayāuj hua'chi xla', como nalaktzī'nāuj chu a'nchī huanī't xla'.

³ Lā' a'ntīn taka'lhīmā'na natalaktzī'n Cristo, ixlīhuākca'n xlacan' tataxtunquī de a'ntūn tū' tzey. Lā' tatlahua a'ntūn tzey hua'chi Cristo.

⁴ Ixlīhuākca'n a'ntīn tatlahua talaclē'i', xlacan' tū' ta'a'kahuāna'ni' huan ixley Dios. Palh catīhuā tū' a'kahuāna'ni' Dios, ū'tza' huā'mā' talaclē'i'.

⁵ Lā' hui'xina'n ca'tziyā'tit que Cristo milh nac quilhnamacuj para naxapa quintalacle'i'ca'n. Lā' xla' tū' tlahuani't nīn lakatin talaclē'i'.

⁶ Ixlīhuākca'n a'ntīn chu lakatin con Cristo, xlacan' tū' tatlahuatā'kchoko talaclē'i'. Lā' ixlīhuākca'n a'ntīn tatlahuatā'kchoko talaclē'i', xlacan' tū' taca'tzi a'nchī huanī't huan Cristo lā' tū' talakapasnī't.

⁷ Quilaksa'tā'n, tū' catamakxtektit que nacāta'a'kxokoyāni' ā'makapitzīn a'ntīn cātahuaniyāni' que tzē natlahuayā'tit a'ntūn tū' tzey. A'ntīn tatlahuatā'kchoko a'ntūn tzey, xlacan' lactzey hua'chi ixlitzey Cristo.

⁸ A'ntīn tatlahuatā'kchoko talaclē'i', xlacan' tatā'tapa'ksī huan ko'ti'ti', como huan ko'ti'ti' pō'ktu tlahuani't talaclē'i' desde a'xni'ca' mā'a'nanīlh huan talaclē'i'. IxO'kxa' Dios milh nac quilhnamacuj para namālakuanī a'ntūn tlaha huan ko'ti'ti'.

⁹ A'ntī ixcamana' Dios, xlacan' tū' tza' tatlahuatā'kchoko talaclē'i', como Dios cāmaxquī'nī't xasāsti' ixquilhnamacujca'n, lā' chuntza' talīsāsti'latā'kchoko. Tūlatza' tatlahuatā'kchoko talaclē'i', como ixcamana'tza' Dios.

¹⁰ Chuntza' tasu'yu a'ntī ixcamana' Dios lā' a'ntī ixcamana' huan ko'ti'ti'. A'ntīn tū' tatlahuacu'tun a'ntūn tzey lā' tū' tapāxquī' huan tā'timīn, xlacan' tū' ixcamana' Dios.

Tasquī'nī nalāpāxquī'yāuj

¹¹ Huan limāpa'ksīn a'ntū cātāmāsu'ni'ni' xapū'la ū'tza' huā'mā': que nalāpāxquī'yāuj.

¹² Tū' calauj hua'chi Caīn a'ntīn tā'tapa'ksīlh huan ko'ti'ti'. Xla' maknīlh ixtā'tin. Lā' ğa'chī' maknīlh? Maknīlh como Caīn tlhualh a'ntūn tū' tzey lā' ixlaktampilhīni'ni' ixtā'tin como xla' ixtlahua a'ntūn tzey.

¹³ Tā'timīn, palh xalanī'n nac quilhnamacuj tū' cātāktzī'ncu'tunāni', tū' capuhua'ntit que tū' maktin la huā'mā'.

¹⁴ Quina'n ca'tziyāuj que a'yuj hua'chi xanīn ixuanī'tauj, chuhua'j ka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhnamacujca'n. Huā'mā' ca'tziyāuj como cāpāxquī'yāuj huan tā'timīn. Lā' a'ntīn tū' tapāxquī'nīn, xlacan' hua'chi xanīnī'ncus lā' tū' taka'lhī xasāsti' ixquilhnamacujca'n.

¹⁵ A'ntīn taca'tzalaktzī'n ixtā'tinca'n xlacan' hua'chi maknīni'nī'n na ixlacapūn Dios. Lā' hui'xina'n ca'tziyā'tit que huan maknīni'nī'n tū' taka'lhī xasāsti' ixquilhnamacujca'n para pō'ktu.

¹⁶ Cristo quincāpāxquī'yāni' lā' hasta macamāstā'lh ixquilhnamacuj por quina'n. Lā' chuntza' quincāmāsu'ni'ni' a'nchī lipāxquī'nīncan. Lā' chuntza' quina'n tzē natamacamāstā'yāuj lā' hasta nalīniyāuj por quintā'timīnca'n palh tasquī'nī.

¹⁷ Palh kalhatin ka'lhī a'ntū maclacasquī'n lā' palh laktzī'n que ixtā'tin makasputa catīhuā, lā' palh xla' tū' lakalhu'man, chuntza' tasu'yu palh tū' pāxquī' Dios.

¹⁸ Quilaksa'tā'n, tū' xmān nahuanāuj palh cāpāxquī'yāuj ā'makapitzīn. Nacāmaktāyayāuj ā'makapitzīn. Chuntza' natasu'yu palh ixlīstu'ncua' cāpāxquī'yāuj, lā' tū' xmān huanāuj.

Tū' catilacapuhuanui na ixlacapūn Dios

¹⁹ Palh chuntza' cāpāxquī'yāuj ā'makapitzīn, chuntza' ca'tziyāuj palh lej stu'ncua' tā'tapa'ksīyāuj Dios. Lā' chuntza' tū' tamakchuyiyāuj na ixlacapūn Dios.

²⁰ A'xni'ca' u'cxca'tziyāuj na qui'a'clhcunucca'n que tlahuani'ta'uj a'ntūn tū' tzey, pāstacāuj que Dios más xaka'tla' que qui'a'clhcunucca'n. Lā' xla' ca'tzikō' ixlīhuāk a'ntū tlahuani'ta'uj.

²¹ Tā'timīn, palh tū' u'cxca'tziyāuj na qui'a'clhcunucca'n que tlahuani'ta'uj a'ntūn tū' tzey, chuntza' tū' catilacapuhuanui na ixlacapūn Dios.

²² Dios naquincāmaxquī'yāni' a'ntū nasquī'nāuj como a'kahuāna'ni'yāuj ixlīmāpa'ksīn lā' tlahuayāuj a'ntū lipāxuhua Dios.

²³ Ixlīmāpa'ksīn ū'tza' huā'mā': Nalipāhuanāuj Jesucristo ixO'kxa' lā' nalāpāxquī'yāuj chuntza' hua'chi xla' quincāmāpa'ksīni'.

²⁴ A'ntīn tatlōkentaxtū ixlīmāpa'ksīn Dios, Dios cātā'lahuī' xlacan'. Xla' quincāmaxquī'nī'ta'ni' huan Espiritu Santo lā' ū'tza' līca'tziyāuj que Dios quincātā'lahuī'lani'.

4

A'makapitzin tū' tamāsu'yu por ixlīmāpa'ksin huan Espiritu Santo

¹ Tā'timīn, tū' cacākalhaka'tit ixlihuākca'n a'ntin tahuān que tamāsu'yu por ixlīmāpa'ksin Espiritu Santo. Cuenta catlahua'tit lā' capuhua'ntit palh chu a'cxim hua'chi huan xastu'ncua' tachihuīn a'ntūn kalhlaka'tīnī'ta'ntittza'. Lā' chuntza' naca'tziyā'tit palh tamāsu'yumā'na ixtachihuīn Dios. Lakachu ta'a'nī't a'ntin tahuān que tachihuīna'n por ixquilhtampān Dios. Lā' xmān ta'a'kxokonū'n.

² Na'iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'nchī nalīca'tziyā'tit palh stu'ncua' huan Espiritu Santo cāmāchiuīn. Taka'lhī huan Espiritu Santo a'ntin tahuān palh Jesús ū'tza' huan Cristo a'ntī Dios līmānūlh ixlīmāpa'ksini' lā' nā lacatuncuīlh lā' chuntza' lītachi'xcuhuī'lh. Ixlihuākca'n a'ntin chuntza' tahuān, xlaca'n taka'lhī huan Espiritu Santo a'ntī Dios macamilh.

³ Lā' a'ntin tahuān que tū' stu'ncua' palh Jesús ū'tza' huan Cristo a'ntī Dios līmānūlh ixlīmāpa'ksini' lā' nā lacatuncuīlh lā' chuntza' lītachi'xcuhuī'lh, xlaca'n tū' taka'lhī huan Espiritu Santo. Xlaca'n xmān cātahuaniyāni' ixtachihuīn ixtā'ca'tza' Cristo. Hui'xina'n kaxpa'tnī'ta'ntit que ixmilh ixtā'ca'tza' Cristo. Lā' chuhua'j hui' nac cā'quilhtamacuj.

⁴ Quilakskā'tā'n, hui'xina'n tā'tapa'ksiyā'tit Dios. Hui'xina'n cātlanī'ta'ntit huā' tamā'na a'kxokonū'nī'n por ixlīmāpa'ksin huan Espiritu Santo. Huan Espiritu Santo cātā'lahui'lanī' hui'xina'n. Lā' xla' ā'lihua'ca' ka'lhī līmāpa'ksin que huan ko'ti'tī' a'ntī cāmāpa'ksī xalanī'n nac quilhtamacuj.

⁵ Huā' tamā'na a'kxokonū'nī'n xlaca'n xalanī'n nac quilhtamacuj. Lā' a'ntūn tamāsu'yu nā xala' nac quilhtamacuj. Lā' ū'tza' talīkaxmatnī' huan tachi'xcuhuī't xalanī'n nac quilhtamacuj.

⁶ Quina'n tā'tapa'ksiyāuj Dios. Lā' a'ntin talakapasa Dios, xlaca'n takaxmata a'ntū iccāmāsu'ni'yāuj. Lā' a'ntin tū' talakapasa Dios, xlaca'n tū' takaxmatcu'tun a'ntū icmāsu'yuyāuj. Chuntza' tzē nalīca'tziyāuj tuchūyā līmāscā'tin xastu'ncua' lā' nā tuchūyā līmāscā'tin tū' stu'ncua'.

Dios cāpāxqui' ixlihuākca'n tachi'xcuhuī't

⁷ Tā'timīn, tasqui'nī nalāpāxqui'yāuj. Dios ū'tza' a'ntin quincālāmāpāxqui'nīyāni'. A'ntin tapāxqui'nin, xlaca'n ixcamana' Dios lā' talakapasa Dios.

⁸ A'ntin tū' tapāxqui'nin xlaca'n tū' talakapasa Dios, como Dios lej cāpāxqui' ixlihuāk tachi'xcuhuī't.

⁹ Dios lej quincāpāxqui'yāni'. Huā'mā' līmāsu'yulh a'xni'ca' macamilh nac quilhtamacuj ixO'kxa' a'ntī xmān kalhatin. Lā' por xla' lika'lhiyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n.

¹⁰ A'nchī quina'n pāxqui'yāuj Dios tū' talacastuca a'nchī Dios quincāpāxqui'yāni'. Xla' māsuyulh a'nchī quincāpāxqui'yāni' a'xni'ca' macamilh ixO'kxa' lā' ū'tza' ixO'kxa' a'ntī māpalalh quintalacē'i'ca'n.

¹¹ Tā'timīn, como chuntza' Dios quincālīpāxqui'yāni', nā chuntza' quina'n nalāpāxqui'yāuj.

¹² Dios nīn tinti' laktzī'nī't nīn maktin. Palh lāpāxqui'yāuj, chuntza' Dios quincātā'lahui'lanī'. Lā' Dios quincāmaktāyāni' nalāpāxqui'yāuj con ixlihuāk qui'a'clhcunucca'n.

¹³ Quina'n ca'tziyāuj palh Dios quincātā'lahui'lanī'. Huā'mā' ca'tziyāuj como quincāmāxqui'nī'ta'ni' huan Espiritu Santo.

¹⁴ Lā' quina'n iclaktzī'nī'tauj ixO'kxa' Dios. Lā' icmālacstū'ncāuj que Dios quinTāta'ca'n macamilh ixO'kxa' para nacāmāpūtāxtū' ixlihuāk tachi'xcuhuī't.

¹⁵ A'ntin takalhaka'tī' lā' tahuān que Jesús ū'tza' a'ntī ixO'kxa' Dios, Dios cātā'lahui' xlaca'n.

¹⁶ Lā' quina'n ca'tziyāuj lā' kalhlaka'tiyāuj palh Dios quincāpāxqui'yāni'. Dios lej cāpāxqui' ixlihuāk tachi'xcuhuī't. Lā' Dios cātā'lahui' a'ntin tapāxqui' ā'makapitzin.

¹⁷ Tasqui'nī napāxqui'yāuj Dios con ixlihuāk qui'a'clhcunucca'n. Lā' chuntza', huā'tzā' nac huā'mā' quilhtamacuj quina'n napāxqui'nī'nāuj chuntza' hua'chi Cristo pāxqui'nin. Lā' chuntza' tū' catijicua'nui huan chī'chini' a'xni'ca' Dios nacāmālacē'nī huan tachi'xcuhuī't.

¹⁸ A'ntin tapāxqui' Dios, xlaca'n tū' tājicua'ni' Dios palh nacāmāpātīnī. Palh kalhatin pāxqui'nin, xla' tū'tza' ka'lhī tājicuat. A'ntin tājicua'n que Dios nacāmāpātīnī, xlaca'n tūna'j xā'nca tapāxqui' Dios.

¹⁹ Quina'n pāxqui'yāuj Dios como xla' xapū'la quincāpāxqui'nī'.

²⁰ Palh kalhatin huan que pāxqui' Dios lā' palh tū' laktzī'ncu'tun ixtā'tin, xla' tū' stu'ncua' a'ntū huan. Palh xla' tū' pāxqui' ixtā'tin a'ntī laktzī'n, xla' tūla pāxqui' Dios, como tūla laktzī'n Dios.

²¹ Huan līmāpa'ksin a'ntū Dios quincāmāxqui'nī', ū'tza' huā'mā': A'ntin tapāxqui' Dios nā natapāxqui' ixtā'timīnca'n.

5

Tzē nataxtunquīyāuj de a'ntūn tū' tzey

¹ A'ntūn takalhla'ka'ī que Jesús ū'tza' huan Cristo a'ntī Dios līmānūlh ixlīmāpa'ksīni', xla'ca'n ixcamana' Dios. Lā' a'ntūn tapāxqui' Dios quinTāta'ca'n, xla'ca'n nā tapāxqui' ixcamana' Dios.

² Lā' chuntza' palh pāxqui'yāuj Dios lā' palh a'kahuāna'ni'yāuj a'ntū quincālīmāpa'ksīyāni', nā cāpāxqui'yāuj ixcamana' Dios.

³ Lā' palh pāxqui'yāuj Dios, natlahuayāuj ixlīmāpa'ksīn. Lā' tū' jicslīhua' natlōkentaxtūyāuj ixlīmāpa'ksīn.

⁴ Ixlihuākca'n ixcamana' Dios tataxtunquī de a'ntūn tū' tzey a'ntūn tlahuacan nac quilhtamacuj. Quina'n tzē nataxtunquīyāuj de a'ntūn tū' tzey, como lipāhuanāuj Dios.

⁵ A'ntūn takalhla'ka'ī que Jesús ū'tza' ixO'kxa' Dios, xmān xla'ca'n tzē natataxtunquī de a'ntūn tū' tzey a'ntūn tlahuacan nac quilhtamacuj.

A'nchīn ca'tzīcan palh Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios

⁶ Ca'tzīyāuj palh Jesús stu'ncua' ixO'kxa' Dios. Chuntza' hualh Dios a'xni'ca' a'kpxali Jesús. Lā' nā a'xni'ca' Jesús nīlh, nā Dios māsu'yulh que xla' ixO'kxa' ixuanī't. Huan Cristo a'ntī Dios līmānūlh ixlīmāpa'ksīni', xla' ū'tza' Jesús a'ntī a'kpxali lā' nā nīlh nac cruz. Lā' nā huan Espīritu Santo māsu'yu que Jesús ū'tza' ixO'kxa' Dios. Lā' huan Espīritu Santo māsu'yu xmān a'ntū stu'ncua'.

⁷ A'nan kalhatu'tun a'ntūn tamālacstū'nca que Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios. Lā' huan kalhatu'tun xla'ca'n: Dios quinTāta'ca'n lā' huan Espīritu Santo lā' nā ū'tza' a'ntī huanican Tachihuīn. Chu a'cxim tahuan que Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios.

⁸ Lā' nac quilhtamacuj a'nan tāpātu'tun catūhuā a'ntūn tamāsu'yu que Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios. Huan Espīritu Santo chuntza' quincāmāsu'ni'yāni'. Lā' nā Dios chuntza' māsu'yulh a'xni'ca' Jesús a'kpxali lā' a'xni'ca' nīlh.

⁹ Quina'n kalhla'ka'īyāuj a'ntūn tamālacstū'nca huan tachi'xcu'huī't. Lā' ā'chulā' nakalhla'ka'īyāuj a'ntū huan Dios. Lā' Dios mālacstū'nca que Jesús ū'tza' ixO'kxa'.

¹⁰ Lā' a'ntūn talipāhuan ixO'kxa' Dios, xla'ca'n ta'u'cxca'tzī na ixa'clhcunucca'n palh stu'ncua' a'ntūn takalhla'ka'ī. Lā' makapitzīn tū' takalhla'ka'ī a'nchī Dios hualh palh Jesús ixO'kxa'. Xla'ca'n hua'chilh ixtahuan que Dios a'ksa'nīni' como tū' takalhla'ka'īnī't a'ntū Dios hualh ixpālacata ixO'kxa'.

¹¹ Lā' Dios mālacstū'nca palh ū'tza' quincāmaxqui'yāni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n a'ntū para pō'ktu, palh lipāhuanāuj ixO'kxa'.

¹² A'ntūn talipāhuan ixO'kxa' Dios, xla'ca'n taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n. Lā' a'ntūn tū' talipāhuan ixO'kxa' Dios, xla'ca'n tū' taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

Māstā'ca tapāstacna'

¹³ Quit iccāzto'kni'mā'ni' huā'mā': Hui'xina'n a'ntī lipāhua'mpā'na'ntit ixO'kxa' Dios como quit, iclacasqui'n que hui'xina'n naca'tzīyā'tit palh ka'lhī'yā'tit xasāsti' minquilhtamacujca'n a'ntū para pō'ktu.

¹⁴ Lā' tū' lacapuhuanāuj a'xni'ca' kalhtō'ka'yāuj, como Dios quincākaxmatāni' palh squi'ni'yāuj chu a'nchī ixtapuhuan.

¹⁵ Lā' palh ca'tzīyāuj palh xla' quincākaxmatāni', chuntza' ca'tzīyāuj palh xla' naquincāmaxqui'yāni' a'ntū squi'ni'yāuj.

¹⁶ Palh catīhuā laktzī'n ā'kalhatin a'ntī tlahuamā' lakatin talaclē'i' a'ntū tzē namāspūtūnu'ni'can, chuntza' nalikalhtō'ka' ā'kalhatin lā' xla' naka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj. Chuntza' nakalhtō'ka' palh huā'mā' talaclē'i' tzē namāspūtūnu'ni'can. Lā' palh huā'mā' talaclē'i' tūla māspūtūnu'ni'can, chuntza' tū' iccahuanimā'ni que nalikalhtō'ka'yā'tit por a'ntū chuntza' tlahua.

¹⁷ Ixlihuāk a'ntū ko'hua'jua', huāk talaclē'i'. Pero nā a'nan talaclē'i' a'ntūn tzē namāspūtūnu'ni'can.

¹⁸ Ca'tzīyāuj que a'ntī ixcamana' Dios, xla'ca'n tū' tatlahuatā'kchoko talaclē'i'. Xla'ca'n cāmaktaka'lha ixO'kxa' Dios, lā' chuntza' huan ko'ti'ti' tūla nacātlahuani' catūhuā.

¹⁹ Quina'n ca'tzīyāuj que tā'tapa'ksīyāuj Dios. Lā' ca'tzīyāuj que a'ntūn xalanī'n nac quilhtamacuj, xla'ca'n cāmāpa'ksi huan ko'ti'ti'.

²⁰ Ca'tzīyāuj que ixO'kxa' Dios minī't. Lā' quincāmaxqui'nī'ta'ni' a'nchī nalilakapasāuj a'ntī xastu'ncua' Dios. Lā' chuhua'j tā'lahui'lāna'uj Jesucristo a'ntī ixO'kxa' Dios. Xla' scana'nca Dios lā' quincāmaxqui'yāni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n a'ntū para pō'ktu.

²¹ Quilakska'tā'n, tū' calipāhuanit nīn tuntū'. Xmān Dios nalipāhua'nā'tit. Amén.

Ixlīkalhtu' Carta a'ntūn Tzo'kli San Juan

IxtakalhakaT' huan xastu'ncua' tachihuūn lā' ixtapāxquī'nin

¹ Quit Juan, huan xapuxcu' de huan a'ntūn takalhakaT'. Lā' quit ictzo'kmā' huanmā' carta. Ictzo'knuni'yāni' hui'x, huan tā'tin xapuscāt a'nti Dios lacsacli, lā' nā mincamana'. Quit lej iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n. Lā' tū' xmān quit. Nā cāpāxquī'yāni' hui'xina'n ixlīhuākca'n a'ntūn talakapasa huan xastu'ncua' tachihuūn.

² Lāpāxquī'yāuj como quilihuākca'n kalhlakaT'yāuj huan xastu'ncua' tachihuūn, a'ntūn tū' maktin catispūti.

³ Caquincāsīcua'lanālīni' Dios quīnTāta'ca'n lā' Jesucristo ixO'kxa' Dios. Lā' caquincātatalakalhu'mani'. Lā' caquincātāmātza'ta'ti'ni'ni' qui'a'clhunucca'n. Lā' chuntza' quīna'n xa'nca nakalhakaT'yāuj huan xastu'ncua' tachihuūn, lā' lej nalāpāxquī'yāuj.

⁴ Lej iclīpāxuhualh a'xni'ca' icca'tzilh que ā'makapitzīn mincamana' talahui'lāna' chu a'nchī huan xastu'ncua' tachihuūn, chuntza' hua'chi māpa'ksīni'lh Dios quīnTāta'ca'n.

⁵ Lā' chuhua'j tā'tin, icuanīyāni' que nalāpāxquī'yāuj quilihuākca'n quīna'n. Huā'mā' tū' xasāsti' līmāpa'ksīn. Chu ū'tza' a'ntū quīncātāmāca'tzīnīni' a'xni'ca' chū'cus kalhlakaT'uj.

⁶ Palh pāxquī'yāuj Dios, natlahuayāuj a'ntū Dios quīncālīmāpa'ksīyāni'. Xla' māpa'ksīni'lh que nacāpāxquī'yāuj ā'makapitzīn. U'tza' huā'mā' cātahuanīni'ta'ni' a'xni'ca' chū'cus kalhlakaT'tit.

Makapitzīn ixta'a'kxokonu'n

⁷ Chuhua'j lhūhua' a'kxokonu'nī'n talatlā'huan nac cā'quilhtamacuj. Xlaca'n tahuan que tū' stu'ncua' palh lacatuncūilh nac huā'mā' quilhtamacuj huan Jesucristo a'nti Dios līmānūlh ixlīmāpa'ksīni'. A'ntūn tahuan huā'mā', xlaca'n a'kxokonu'nī'n lā' ixtā'ca'tzani'n Cristo.

⁸ Cuenta catlahua'tit que tū' chu nasputa a'ntū līscujpā'na'ntit. Cuenta catlahua'tit como maklhtīni'ncu'tunā'tit ixlīhuāk a'ntū Dios nacāmāxquī'yāni' hua'chi mintatljaca'n.

⁹ A'ntūn takalhakaT' ā'makapitzīn tū' xmān a'ntū Cristo māsu'yulh. Nā xlaca'n tamāsu'yucu'tun ā'lakatin līmāscatīn. Xlaca'n tū' lej stu'ncua' tatā'latlā'huan Dios. A'ntūn takalhakaT' xmān a'ntū Cristo māsu'yulh, ixlīstu'ncua' xlaca'n tatā'latlā'huan Dios quīnTāta'ca'n lā' ixO'kxa' Dios.

¹⁰ Palh cālakmināni' hui'xina'n ā'catīhuā a'ntūn tamāsu'yu a'ntūn tū' chu lakatin con a'ntū māsu'yulh Cristo, tū' nacāmānū'yā'tit na minchicca'n. Lā' tū' nacāhuani'yā'tit: "Dios ca'cā'o'kska'lhīni".

¹¹ Palh hui'xina'n nacāhuani'yā'tit: "Dios ca'cā'o'kska'lhīni", lā' chuntza' cātā'tlahuapā'na'ntit a'ntūn tū' tzey.

Macā'nca saludos

¹² Lhūhua'cus ti'a'nan a'ntū iccāhuanicu'tunāni'. Pero tū' ictzo'kcu'tun nac lakatin carta. Iccālaka'ncu'tunāni hui'xina'n lā' iccātā'chihuāna'ncu'tunāni' calacan. Chuntza' lej nalāpāxuhuayāuj.

¹³ Tamacā'ni'yāni' saludos ixcamana' mintā'tin xapuscāt a'nti Dios lacsacnī't.

Ixlīkalhtu'tun Carta a'ntūn Tzo'kli San Juan

Māka'tlī'ca huan Gayo

¹ Quit Juan, huan xapuxcu' huan a'ntūn takalhlaka'ī'. Lā' quit ictzo'kmā' huanmā' carta. Quit ictzo'knuni'yāni' hui'x, Gayo. Quit lej icpāxqui'yāni' hui'x.

² Tā'tin, quit icca'tzī que xa'nca latlā'hua'na' na ixtej Dios. Lā' icsqui'ni' Dios que xa'nca ca'a'nī'ni'n ixlihuāk lā' tū' ca'tī'tza'ca'nti.

³ A'makapitzīn tā'timīn tachinī't. Lā' quintaJuaninī't que hui'x latlā'hua'na' chu a'nchī huan xastu'ncua' tachihuīn. Lā' huā'mā' lej iclipāxuhualh.

⁴ Lā' pō'ktu lej icpāxuhua a'xni'ca' quihuanican que quincamana' talatlā'huan chu a'nchī huan xastu'ncua' tachihuīn.

⁵ Tā'tin, hui'x cāmaktāyanī'ta' huan tā'timīn a'ntūn tachā'nī't a'ntza' a'yuj tū' ixcālakapasa'. Chuntza' tlahua'ya' a'ntūn tzey.

⁶ A'makapitzīn tataspi'tnī't de a'ntza'. Lā' xlaca'n tatā'chihuīna'lh a'ntī ixtatakēstoknī't huā'tzā' para natamācā'tanī Dios. Lā' cāhuanica a'nchī hui'x cāpāxqui'ya' ā'makapitzīn. Lā' cāmaktāyapala' a'xni'ca' natachā'mpala a'ntza'. Cacāma'xqui' a'ntū natamaclacasqui'n para ixtejca'n como xlaca'n tatā'scujmā'na Dios. Cacāmaktāya' chu a'nchī Dios lacasqui'n.

⁷ Xlaca'n tataxtunī't tatā'scuja Jesucristo. Lā' tuntū' tamaklhtīni'ncu'tulh de a'ntūn tū' takalhlaka'ī'.

⁸ U'tza' quina'n nacālīmaktāyayāuj. Lā' chuntza' hua'chilh nacātā'māsu'yuyāuj huan xastu'ncua' tachihuīn.

Tū' tzey a'nchī ixlahuī' huan Diótreres

⁹ Quit iccāmacā'ni'nī't kalhtin carta a'ntūn tatakēstoka a'ntza' nac lītokpān. Pero huan Diótreres, como xla' lacu'tun xamāpa'ksīni' a'ntza', xla' tū' qui'a'kahuāna'ni'lh.

¹⁰ Lā' chuntza' a'xni'ca' na'icchā'n a'ntza' na'icchihuīna'na na milacapūnca'n ixpālacata a'ntū tlahuamā' Diótreres. Xla' quincālī'a'ksa'ni'ni'nāni' de a'ntūn tū' stu'ncua' lā' quincā'a'ksa'nāni'. Lā' tū' xmān huā'mā'. Xla' tū' cāmānū na ixchic huan tā'timīn a'ntūn tachinācha'. Lā' tū' cāmaktēka que ā'makapitzīn natamānū na ixchicca'n. Lā' a'ntūn tamānūcu'tun, Diótreres cāmātuxtekē de a'nlhān tatakēstoka.

¹¹ Tā'tin, tū' cacāmaksca'tti a'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey. Cacāmaksca'tti a'ntūn tatlahua a'ntūn tzey. A'ntūn tatlahua a'ntūn tzey, xlaca'n tatā'tapa'ksī Dios. A'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey, xlaca'n tū' talakapasa Dios.

Tzeyā chī'xcu' ixuanī't huan Demetrio

¹² Lhūhua' a'ntūn tahuana que Demetrio tzeyā chī'xcu'. Lā' tasu'yu que xla' latlā'huan chu a'nchī huan xastu'ncua' tachihuīn. Lā' nā quit icuan que līl catejtin latlā'huan. Lā' hui'x ca'tziya' que quit icuan a'ntū stu'ncua'.

Macā'nca saludos

¹³ Quit lejcus lhūhua' icuanicu'tunāni'. Pero tū' ictzo'kcu'tun huā' nac carta.

¹⁴ Palaj ica'ncu'tunācha' na'iclaktzī'nāni'. Lā' chuntza' nakalhachihuīna'nāuj māni' quina'n.

¹⁵ Dios camātza'ta'tī'lh mi'a'clhcunuc. Ixlihuākca'n mi'amigos tamacā'ni'yāni' saludos. Lā' nacāsalarlī'ya' ixlihuākca'n huan amigosnu' xalanī'n a'ntza'.

Huan Carta a'ntün Tzo'kli San Judas

Judas cāmacā'ni'lh saludos huan a'nti ixtakalhaka'

¹ Quit Judas, ixtā'tin Jacobo. Lā' quit ictā'scuja Jesucristo. Quit iccātzo'knuni'mā'ni' huā'mā' carta hui'xina'n a'nti Dios cāta'sāni'nī'ta'ni'. Dios quinTāta'ca'n cāpāxquī'yāni' hui'xina'n. Lā' Jesucristo cāmaktaka'lh mā'ni' hui'xina'n.

² Dios cacālalkahu'mani' hui'xina'n. Lā' cacāmātza'ta'tini'ni' mi'a'clhcunucca'n. Lā' lej cacāpāxquī'ni' hui'xina'n.

Makapitzin ixtamāsu'yu a'ntün tü' stu'ncua'

2 Pedro 2.1-17

³ Tā'timīn, xā'iccātzo'knuni'cu'tunāni' hui'xina'n ixpālacata a'nchī Dios cāmāputaxtūni' hui'xina'n lā' nā quina'n chuntza'. Lā' chuhua'j a'nan lakatin catūhuā a'ntü más tasqui'nī na'iccāhuaniyāni'. Lā' ū'tza' iccālīto'knuni'mā'ni' chuhua'j. Iccāhuaniyāni' que tü' tīkalh-laka'ī'yā'tit a'ntün tamāsu'yu xla'ca'n a'ntin taxtāpālicu'tun huan līmāscā'tin a'ntü kalh-laka'ī'nī'tauj. Huā'mā' līmāscā'tin ū'tza' a'ntü cālīmāmacū'lh ixtachi'xcuhuī't Dios lā' xmān maktin. Lā' tü' maktin catitaxtāpalīl huā'mā' līmāscā'tin.

⁴ Makapitzin tün tü' tzeyā chi'xcuhuīn tatanūni't hua'chi lactzey chi'xcuhuī'n na ixla-clhpu'nanca'n a'ntin takalhaka'ī'. Xla'ca'n tahuan que como Dios lej lakalhu'manīni'n, chuntza' kalhatin tze natlahua chuxatūyā talacē'ī' a'ntün tlahuacu'tun. Huā'mā' tü' stu'ncua'. Lā' tü' stu'ncua' ixlīmāscā'tinca'n ixpālacata huan Māpa'ksīni' Jesucristo. Lejtza' makān tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios que nacāmāclacē'nīcan huan tachi'xcuhuī't a'ntin tatlahua chuntza'.

⁵ A'uyj hui'xina'n ca'tziyā'tittza', na'iccāmāpāstaquīyāni' a'ntü Dios tlhualh makāntza'. Dios cāmāxtulh huan israelitas nac huan xcānsipej a'nlhā huanican Egipto. Lā' ā'cālīstān ā'makapitzin tü' takalhaka'ī'lh palh stu'ncua' a'ntü Dios hualh. Lā' ū'tza' Dios cālīmāknīl.

⁶ Nā capāstactit huan ángeles. A'makapitzin de xla'ca'n, como tü' tatlōkentaxtūcu'tulh a'ntü cālīmāmacū'lh Dios, xla'ca'n tataxtulh de nac a'kapūn a'nlhā ixtahui'lāna'ncha'. Lā' ū'tza' Dios cālīchī'nī't a'nlhā cā'pucsua' hasta a'xni'ca' huan ā'xmān chi'chini' a'xni'ca' nacāmāclacē'nī Dios.

⁷ Nā capāstactit a'ntün cāpātle'keni'lh Sodoma lā' Gomorra lā' ā'makapitzin cā'lacchicni' a'ntü ixtahui'lāna' pajtzu. Nā xalanī'n nac huā' tamā'na cā'lacchicni', nā ixtatlahua a'ntün tü' tzey. Ixtatlahua talākali'n. Lā' ixtalātā'tahui'la huan chi'xcuhuī'n. Lā' ū'tza' talīnīl nac huan maccscut a'ntü cāmāspūtūl huā' tamā'na cā'lacchicni'. Chuntza' māchekxīcan que natapātīni'n para pō'ktu nac cā'maccscutnu' xla'ca'n a'ntin talakapasa ixtej Dios pero tataxtūyāni't.

⁸ Nā chuntza' huā' tamā'na chi'xcuhuīn a'ntin cāmāsu'ni'cu'tunāni' a'ntün tü' stu'ncua'. Xla'ca'n talakahuāna'n. Lā' tahuan palh Dios cālītā'chihuīna'n huan talakahuān. Lā' ū'tza' talīpuhuan que tze natatlahua talākali'n. Talakmaka'n ixlīmāpa'ksīn Dios. Lā' cachīhuā talīchihuīna'n huan ángeles.

⁹ Lā' nā nīn Miguel, a'nti xapuxcu' ángeles, nīn xla' tü' chuntza' tlhualh. A'xni'ca' xla' tā'lal huan ko'ti'ti' lā' talālīsta'lalh ixmacni' Moisés, Miguel tü' lī'a'ksanīni'lh huan ko'ti'ti' por a'ntün tü' tzey ixtachihuīn. Xmān huanīl: "Dios camāpātīni'".

¹⁰ Lā' huā' tamā'na chi'xcuhuī'n a'ntin cāmāsu'ni'cu'tunāni' hui'xina'n, xla'ca'n cachīhuā talīchihuīna'n a'ntün tü' tamāchekxī. Xla'ca'n hua'chi animales, como tü' tapāstaca Dios. Tatlahuakō' ixlīhuāk huan tün tü' tzey a'ntü xla'ca'n talacasquī'n. Lā' ū'tza' nacālīmāpātīni' Dios.

¹¹ Xla'ca'n natapātīni'n como talatlā'luan hua'chi Caín a'ntin tü' a'kahuāna'ni'cu'tulh Dios. Lā' talī'a'ca'a'n tatlahua a'ntün tü' tzey como tatlajacu'tun tumīn. Lā' chuntza' tlhualh Bal-aam. Lā' nā xla'ca'n lej lacxumpi hua'chi Coré. Xla' maknīca. Lā' nā xla'ca'n nacāmāpātīnican.

¹² Līmāxana' a'nchī cātātā'huā'yāni'ni' hui'xina'n a'nlhā takēstokni'ta'ntit hui'xina'n. Xla'ca'n tzej tahuā'yancu'tun lā' tako'tcu'tun. Lā' tü' tapāstaca ā'makapitzin. Xla'ca'n tuntū' ixtapalhca'n. Xla'ca'n hua'chi poklhnū' a'ntü lē'n huan ū'ni', lā' tü' lē'n xcān. Xla'ca'n hua'chi huan qui'hui' a'ntün tü' tamāstā' ixtō'ca'tca'n a'xni'ca' ixpūlan. Lā' como tascōhuani't ū'tza' cālītampu'lhucan.

¹³ Xla'ca'n hua'chi huan xasipej mar a'ntü lē'n huan pa'lhma'. Līmāxana' a'ntü xla'ca'n tatlahua. Xla'ca'n hua'chi sta'cu a'ntün tü'tza' a'mā' na ixtej. Dios nacāmāpātīni' para pō'ktu a'nlhā lej cā'pucsua'.

¹⁴ Makāntza' Enoc cālīchihuīna'lh huan chi'xcuhuī'n a'ntin tü' tzey. Lā' Enoc ixlīkalhatojon ixuanī't ī'xū'yātā'natna' Adán. Lā' Enoc hualh: "Huan Māpa'ksīni' Dios namin lā' nacātā'min lakalhūhua' mil ángeles.

¹⁵ Namin nacājuzgarlī ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhuī't. Lā' nacāmālaclē'nīkō' ixlīhuākca'n a'ntīn tū' lactzey por ixlīhuāk a'ntūn tatlahuanī't a'ntūn tū' zzey lā' nā a'nchī cachihuā talīchihuāna'nī't Dios".

¹⁶ Huā' tamā'na chi'xcuhuīn talē'ksa'n ā'makapitzīn. Tū' līpāxūj tahuī'lāna'. Tahuī'lāna' chu a'nchī ixtapāstacna'ca'n a'ntūn tū' zzey. Lā' talīka'tla'jca'tzī a'xni'ca' tachihuāna'n. Xa'nca tatā'chihuāna'n ā'makapitzīn xmān como xlaca'n talacasqui'n tumīn.

Cāmaxquī'ca tapāstacna' xlaca'n a'ntī ixtakahlaka'ī

¹⁷ Lā' hui'xina'n tā'timīn, capāstactit a'ntūn tahualh xapū'la ixapóstoles quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

¹⁸ Xlaca'n tahualh: "A'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj, natamin chi'xcuhuīn a'ntī natalīlaktzī'n a'ntū ixlā' Dios. Lā' natalatahui'la chu a'nchī ixtapāstacna'ca'n a'ntūn tū' zzey".

¹⁹ U'tunu'n huā' tamā'na chi'xcuhuī'n a'ntīn tamālapitzi huan a'ntīn takahlaka'ī. Lā' talatlā'huan chu a'nchī xmān ixtapuhuanca'n. Lā' tū' taka'lhī huan Espīritu Santo.

²⁰ Lā' hui'xina'n tā'timīn, ā'chulā' xa'nca cakahlaka'ī'tit huan Jesucristo chuntza' hua'chi Dios quincāmāsu'ni'nī'ta'ni'. Lā' cakalhtō'ka'tit con ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo.

²¹ Lā' calatahui'la'tit chu a'nchī Dios lacasqui'n, lā' chuntza' na'u'cxca'tzīyā'tit a'nchī Dios cāpāxquī'yāni'. Caka'lhītīt hasta que Jesucristo nacālē'nāni' nac a'kapūn a'nlhā natahui'layā'tit para pō'ktu. Xla' natlahua huā'mā' como lej cālakalhu'manāni'.

²² Cacālakalhu'ma'ntit xlaca'n a'ntīn tapuhumā'na que chō'la tū' stu'ncua' a'ntūn takahlaka'ī'lh.

²³ Lā' hui'xina'n cacāmāpūtāxtūtīt ā'makapitzīn hua'chilh ixcāmā'xtūtīt de nac cā'macscutnu'. Lā' cacālakalhu'ma'ntit ā'makapitzīn a'ntī lej tatlahua talaclē'ī'. Lā' cajicua'ntit tū' natlahua'yā'tit talaclē'ī' hua'chi xlaca'n. Hua'chilh tzē ixcāpasāni' ixtalacē'ī'ca'n xlaca'n.

Māka'tlī'ca Dios

²⁴ Dios tzē nacāmaktāyayāni' hui'xina'n. Lā' chuntza' tū' catitlahua'tit talaclē'ī'. Xla' nacālē'nāni' a'nlhā xla' hui'lacha' nac a'kapūn. A'ntza' līpāxūj nalatahui'la'yā'tit como tuntū' catī'a'nalh a'ntūn tzē nacātālī'a'ksa'nīni'nāni' hui'xina'n.

²⁵ QuinDiosca'n xmān kalhatin Dios. Xla' quincāmāpūtāxtūyāni' como quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo nīlh por quina'n. Lā' xla' camāka'tlī'ca lā' ca'a'cnīni'ni'ca. Xla' cāmāpa'ksikō' ixlīhuāk. Lā' ixka'lhikō' ixlīhuāk huan līmāpa'ksīn a'xni'ca' tūna'j ixtzucu huan quilhtamacuj lā' ka'lhikō'cus chuhua'j lā' naka'lhikō' ixlīhuāk huan līmāpa'ksīn para pō'ktu. Amén.

Jesucristo Māca'tzīnīlh San Juan a'ntū Napātle'ke

Jesucristo māsu'yulh a'ntūn tatzo'kni' nac huā'mā' libro

¹ Tatzo'kni' nac huā'mā' libro a'ntū māsu'yulh Jesucristo. Dios hualh huā' tamā'na catūhuā como ixlacasqui'n Jesucristo iccāmāsu'ni'lh ixtachi'xcuui't Dios a'ntū palaj napātle'ke. Lā' nā quit, Juan, nā ictapa'ksi con Dios. Jesucristo quilkmacamīlh huan ixángel para naquimāca'tzīnī huā' tamā'na catūhuā.

² Quit icmālacstū'nckō'nī't ixlihuāk a'ntū iclaktzī'nī't. A'tzā' ictzo'ka a'ntū Dios quimāca'tzīnīlh. U'tza' a'ntū Jesucristo māsu'yulh.

³ Līpāxūj a'ntū natahuan huan tachihuīn a'ntūn tatzo'kni' nac huā'mā' libro. Lā' lej līpāxūj a'ntūn takaxmata lā' ta'a'kahuāna'ni' huā' tamā'na tachihuīn a'ntū līmālacsu'yuca a'ntū napātle'ke. Lā' tū'tza' lej lātma'j a'xni'ca' napātle'ke huā'mā'.

Juan cātzo'knuni'lh xalanī'n nac lakatojon cā'lacchicni'

⁴ Quit, Juan, iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n a'ntū ixtachi'xcuui't Dios xalanī'n nac lakatojon cā'lacchicni' nac Asia. Dios cacāsīcua'lanālīni' hui'xina'n lā' xa'nca cacā'a'nī'ni'ni'. Dios, ū'tza' a'ntū hui' lā' pō'ktu ixui' lā' pō'ktu natahuī'la. Lā' nā cacāsīcua'lanālīni' hui'xina'n huan Espīritu Santo. U'tza' a'ntū tasu'yu hua'chi lakatojon pūmaksko na ixlacapūn huan pūtahuī'lh a'ntū ixpūmāpa'ksīn Dios.

⁵ Lā' cacāsīcua'lanālīni' hui'xina'n Jesucristo, a'ntū māsu'yu a'ntū ixlīstū'ncua'. Māni' xla' a'ntū xapū'la lakahuanchokolh. Lā' xla' cāmāpa'ksi huan reyes xalanī'n nac quilhtamacuj. Xla' quincāpāxquī'yāni' lā' xla' nīlh para naquincāxapani'yāni' ixlihuāk quintalaclē'i'ca'n.

⁶ Xla' quincālacacuī'linī'ta'ni' para natā'māpa'ksīni'nāuj. Lā' quincāmaxquī'ni'ta'ni' lakatin quilītlotca'n a'ntū mēcā'tanīcan Dios a'ntū ixTāta'. Lā' ca'a'cnīni'ni'ca Jesucristo. Lā' xla' cāmāpa'ksīni'lh para pō'ktu. Amén.

⁷ Lā' nalaktzī'ncan a'nchī xla' nayujāchi de nac a'kapūn lā' namīn nac cā'poklhnu'. Lā' ixlihuākca'n natalaktzī'n. Lā' nā natalaktzī'n a'ntūn taxtokohua'ca'lh nac cruz. Lā' ixlihuāk tachi'xcuui't xalanī'n nac cā'quilhtamacuj lej natalakaputza por ixpālacata. Lā' chuntza' napātle'ke. Amén.

⁸ Lā' chihuīna'lh huan Māpa'ksīni' Dios a'ntū ka'lhīkō' ixlihuāk huan līmāpa'ksīn, lā' a'ntū hui' lā' pō'ktu ixui' lā' pō'ktu natahuī'la. Xla' hualh: "Lā' quit hua'chi huan letra A a'ntū lītzucu huan alfabeto lā' hua'chi huan letra Z a'ntū ixlī'a'kspu'tni', como quit xa'icui'tza' a'xni'ca' tzuculh ixlihuāk, lā' na'ictahuī'lacus hasta a'xni'ca' na'a'kspu'tkō' ixlihuāk".

Juan lakachuyalh

⁹ Lā' quit, Juan, mīntā'tinca'n hui'xina'n. Lā' quina'n tapa'ksiyāuj con Jesucristo. Quit iccātā'pātīni'mā'ni' hui'xina'n lā' iccātā'tāyani'yāni' con hui'xina'n por ixpālacata Jesucristo. Quit quimacaminca para na'ictachoko hua'chi tachi'n nac Patmos a'ntū pītznaja' tī'ya't na ixpu'nan mar. Quinchī'pacani't como xa'icmāsu'yuni't ixtachihuīn Dios lā' a'ntū ixlīstū'ncua' ixpālacata Jesucristo.

¹⁰ Lakatin chī'chīni' a'ntū pū'a'cnīni'ni'can Jesucristo, icu'cxca'tzīlh huan ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo. Lā' icxaxmatli lakatin lej palha' tachihuīn na quīnkēn. U'tza' hua'chi lakatin trompeta a'ntū lej palha' kaxmatcan

¹¹ lā' quihuanihlh:

—Quit hua'chi huan letra A a'ntū lītzucu huan alfabeto, lā' hua'chi huan letra Z a'ntū ixlī'a'kspu'tni'. Catzo'kti a'ntū nalaktzī'na' lā' nacāmācapini'ya' huan ca'psnat huan ixtachi'xcuui't Dios nac lakatojon cā'lacchicni'. Cacāmācapi nac Efeso lā' nac Esmirna lā' nac Pégamo lā' nac Tiatira lā' nac Sardis lā' nac Filadelfia lā' nac Laodicea —quihuānica.

¹² Lā' ictalakspi'tli para na'iclaktzī'n tichūn quīntā'chihuīna'lh. Lā' iccālaktzī'lh tāyana' kantojon pūmaksko de oro.

¹³ Lā' na ixlachpu'nan huan pūmaksko, ixyā kalhatin a'ntū ixtasu'yu hua'chi chī'xcu'. Lā' ixlu'xu' pūlhā'n īxuanī't lā' ixchā'n hasta na ixtojon. Lā' ixka'lhī kantīn ixlīchī'cān de oro na ixcu'xan.

¹⁴ Lā' ixya'j smu'yonko' ixuanī't hua'chi ixchī'xit borrego lā' hua'chi miqui. Lā' ixlakastapun ixtasu'yu hua'chi xalamana' huan maescut.

¹⁵ Ixtojon ī'xkaka hua'chi licā'n tzej xapaxni' a'ntū icxāxtlahuacani't nac lakatin pūlhcuyn. Lā' a'xni'ca' ixchihuīna'n, ixmacasa'nan hua'chi a'nīhā ujuytāya xcān.

¹⁶ Lā' na ixmacacāna'j icxālē'mā' huan lakatojon sta'cu. Lā' na ixquilhni' taxtulh kentin espada sta'ya'nca' kēstītu'. Lā' nā ixlacan huan chī'xcu' ī'xkaka hua'chi chī'chīni' a'xni'ca' tastu'nūta.

¹⁷ Lā' a'xni'ca' iclaktzī'lh quit ica'kāl'lh na ixtojon hua'chi kalhatin nīn. Lā' xla' quixa'mal' con ixmacacāna'j lā' quihuanilh:

—Tū' cajicua'. Quit huan Xapū'la lā' huan A'xmān.

¹⁸ Quit xalakahuan. Quit xa'icnīnī't lā' chuhua'j xalakahuan quit para pō'ktu. Lā' quit icka'lhī līmāpa'ksīn de huan linīn lā' a'nlhā cā'linīn.

¹⁹ Lā' catzo'kti a'ntū hui'x laktzī'nī'ta' lā' a'ntū pātle'kemā' lā' a'ntū napātle'ke.

²⁰ Tatzē'knī't a'ntū huanicu'tun huan lakatojon sta'cu a'ntū hui'x la'ktzi' na quimacacāna'j. Lā' nā tatzē'knī't a'ntū huanicu'tun huan lakatojon pūmaksko de oro. A'ntū huanicu'tun, ū'tza' huā'mā': Huan lakatojon sta'cu, ū'tunu'n huan xanapuxcu'nu' huan lakatojon lītōkpānna'. Lā' huan lakatojon pūmaksko ū'tza' huan quintachi'xcuhui't nac lakatojon cā'lacchicni'.

2

U'tza' huā'mā' a'ntū Jesucristo cāmāca'tzīnīlh xalanīn nac Efeso

¹ Lā' nā quihuanilh:

—Chuntza' catzo'knu'ni' huan xapuxcu' xalanī'n nac Efeso a'ntīn tatapa'ksī con Dios: “U'tza' huā'mā' a'ntū cāhuaniyāni' huan a'ntū cālē'mā' huan lakatojon sta'cu na ixmacacāna'j, lā' latlā'huan na ixlachpu'nanca'n huan lakatojon pūmaksko de oro. Xla' huan:

² Quit icca'tzī ixlīhuāk a'ntū tlahuanī'ta'ntit hui'xina'n. Quit icca'tzī palh lej scujnī'ta'ntit lā' tāyani'nī'ta'ntit lā' tū' jiclhua'nī'ta'ntit. Lā' quit icca'tzī a'nchī hui'xina'n cāta'la'yā'tit huan tūn tū' tzeyā' chi'xcuhui'n. Lā' a'ntūn tahanan palh māni' xlaca'n apóstoles, hui'xina'n xa'nca cuenta tlahua'tit para naca'tziyā'tit palh stu'nca' o tū'. Lā' chuntza' hui'xina'n līca'tzīnī'ta'ntit que makapitzīn xlaca'n xmān ta'a'kxokonu'n.

³ Hui'xina'n tāyani'nī'ta'ntit. Lā' pātīnī'nī'ta'ntit por quimpālacata. Lā' tū' jiclhua'nī'ta'ntit.

⁴ Lā' a'yuj tlahuakō'yā'tit ixlīhuāk huā'mā', pero a'nan catūhuā a'ntūn tū' iclakatī a'nchī tlahua'yā'tit hui'xina'n. Lā' ū'tza' huā'mā': Hui'xina'n tū'tza' quilāpāxquī'yāuj hua'chi xapū'la.

⁵ Capāstacna'ntit a'nchī ixquilāpāxquī'yāuj xa'nca hui'xina'n xapū'la. Lā' chuhua'j tū'tza' quilāpāxquī'yāuj chuntza'. Chuhua'j caxtāpalī'tit mintapāstacna'ca'n lā' catlahua'tit a'nchī ixtlahua'yā'tit xapū'la. Lā' palh tū' naxtāpalī'yā'tit mintapāstacna'ca'n, quit na'iccalakmināni' hui'xina'n lā' na'icmāpānū' huan pūmaksko de na milaclhni'ca'n.

⁶ Lā' lej tzey a'nchī hui'xina'n ca'tzalaktzī'nā'tit a'ntūn tatlahua' a'makapitzīn a'ntī cāhuanican nicolaítas chuntza' hua'chi quit icca'tzalaktzī'n.

⁷ Xa'nca cakaxpa'ttit a'ntū huan Espīritu Santo cāhuani ixtachi'xcuhui't Dios. A'ntīn tatlajana'n, quit na'iccamakxtekatza' para natahua' ixtō'cat qui'hui' a'ntū mātā' xasāsti' quihltamacuj. U'tza' a'ntū yā na ixhuerta Dios”.

U'tza' huā'mā' a'ntū Jesucristo cāmāca'tzīnīlh xalanī'n nac Esmirna

⁸ Lā' nā huan Espīritu Santo quihuanilh:

—Chuntza' catzo'knu'ni' huan xapuxcu' xalanī'n nac Esmirna a'ntīn tatapa'ksī con Dios: “U'tza' huā'mā' a'ntū cāhuaniyāni' huan a'ntī xapū'la lā' a'xmān, a'ntī nīlh lā' lakahuan-chokolh. Xla' huan:

⁹ Quit icca'tzī a'nchī lipātīnī'mpā'na'ntit hui'xina'n. Lā' quit icca'tzī que hui'xina'n lacobresni'. Lā' a'yuj lacobresni' hui'xina'n, ka'lhī'yā'tit a'ntū lej ixtapalh. Lā' quit icca'tzī a'nchī cātālī'a'ksa'nāni' hui'xina'n a'ntīn tahanan que xlaca'n israelitas lā' xmān ta'a'kxokonu'n. Xlaca'n tatapa'ksī con huan ko'ti'ti'.

¹⁰ Lā' tū' cajicua'nī'tit hui'xina'n a'ntū nacāpātle'keni'yāni'. Huan ko'ti'ti' nacātāmāchī'nīnī'nāni' hui'xina'n, como xla' lacasquī'n que hui'xina'n nataxtutāyayā'tit de na ixtej Dios. Hui'xina'n napātīnī'nā'tit lakacāuj chī'chīni'. Naquilākahlhaka'tyāuj hui'xina'n xmān quit hasta a'xni'ca' nanī'yā'tit. Lā' quit na'iccamakxtekāni' natanūyā'tit nac a'kapūn.

¹¹ Xa'nca cakaxpa'ttit a'ntū huan Espīritu Santo cāhuani ixtachi'xcuhui't Dios. A'ntīn tatlajana'n, xlaca'n tū' catitapātīnī'lh huan nac pūpātīn”.

U'tza' huā'mā' a'ntū Jesucristo cāmāca'tzīnīlh xalanī'n nac Pérgamo

¹² Lā' nā huan Espīritu Santo quihuanilh:

—Chuntza' catzo'knu'ni' huan xapuxcu' xalanī'n nac Pérgamo a'ntīn tatapa'ksī con Dios: “U'tza' huā'mā' a'ntū cāhuaniyāni' huan a'ntī ka'lhī espada sta'ya'nca' kēstītu'. Xla' huan:

¹³ Quit icca'tzī ixlīhuāk a'ntū tlahuanī'ta'ntit hui'xina'n. Lā' icca'tzī a'nlhā hui'lā'na'ntit. Hui'lā'na'ntit a'nlhā māpa'ksīnī'n huan ko'ti'ti'. Lā' a'yuj hui'lā'na'nchīpītit hui'xina'n, pero quilā'a'kahuāna'ni'yāuj. Lā' na mixcānsipejca'n a'ntza' hui' huan ko'ti'ti'. A'ntza' maknīca huan Antipas a'ntū xa'nca ixmāsu'yu por quimpālacata. Lā' hui'xina'n tū' kalhtatzē'kitit palh xmān quit quilā'a'kahuāna'ni'yāuj.

14 Lā' a'yuj chuntza' tlahua'tit tzey, a'nampala catūhuā a'ntū tlahua'yā'tit hui'xina'n lā' quit tū' quimīni'ni'. Makapitzin de hui'xina'n kalhlaka'iyā'tit a'ntū ixmāsu'yu huan Balaam. Xla' chihuīna'maxquī'lh huan Balac que cacāmātlahuīlh huan israelitas a'ntūn tū' tzey. Lā' huan Balac cāchihuīna'maxquī'lh para que tzē natahua' catūhuā a'ntū cāmālacnūni'canī'ttza' huan ídolos. Lā' nā cāchihuīna'maxquī'lh palh tzē ixtatā'lhatalh huan ā'makxtumnu' puscān.

15 Lā' nā makapitzin de hui'xina'n tū' makxtekcū'tunā'tit a'ntū tamāsu'yu huan nicolaítasna'. Lā' tū' tzey a'ntū xla'ca'n tamasu'yu.

16 Caxtāpalī'tit mīntapāstacna'ca'n. Lā' palh tū' naxtāpalī'yā'tit, quit na'iccālakmīpalayāni' lā' quit na'iccātā'lasta'la xla'ca'n a'ntūn takalhlaka'ī' hua'chī huan nicolaítasna'. Na'iccātā'latucsa con huan espada a'ntūn taxtu na quinquilhni'.

17 Xa'nca cakaxpa'ttit a'ntū huan Espírītu Santo cāhuani ixtachi'xcuui't Dios. Lā' a'ntūn tat-lajana'n, quit na'iccāmaxquī' macstī'na'j ixlīhua'tca'n hua'chī huan manā a'ntū macamincha' nac a'kapūn lā' a'ntūn tū' lakapascan. Lā' nā na'iccāmaxquī' kalhatunu' de xla'ca'n lakatunu' chihuīx lej smu'yonko' a'nlhā' tatzō'kni' lakatin xasāstī' tacuīni'. Lā' nīn tintī' ca'tzī huanmā' tacuīni', xmān ū'tunu'n a'ntū natamaklhtīni'n huā'mā' chihuix'.

U'tza' huā'mā' a'ntū Jesucristo cāmāca'tzīnīlh xalanī'n nac Tiatira

18 Huan Espírītu Santo quilhuanīlh:

—Chuntza' catzo'knu'ni' huan xapuxcu' xalanī'n nac Tiatira a'ntūn tatapa'ksī con Dios: "U'tza' huā'mā' a'ntū cāhuaniyāni' huan ixO'kxa' Dios a'ntū kalhī ixlakastapūn hua'chī xalamana' maescut lā' ixtojōn taxkaka hua'chī tzej xatamāpaxīn līcā'n. Xla' huan:

19 Quit icca'tzī a'ntū tlaha'yā'tit hui'xina'n. Quit icca'tzī a'nchī lāpāxquī'yā'tit lā' a'nchī quīlā'a'cnīni'ni'yāuj lā' a'nchī quīlātā'scuīuj lā' a'nchī tāya'ni'yā'tit. Quit icca'tzī que chuhua'j hui'xina'n tlaha'yā'tit más xatzey lā' tū' hua'chī xapū'la.

20 Lā' a'yuj chuntza' tlaha'yā'tit pero a'nampala lakatin catūhuā a'ntū tlaha'palayā'tit hui'xina'n a'ntū tū' quimīni'ni'. Lā' ū'tza' huā'mā': Hui'xina'n tamakxtekā'tit que cāmāsu'ni'yāni' huan puscāt a'ntū huanican Jezabel. Xla' huā'mā' puscāt huan que māsu'yu ixtachihuīn Dios. Tū' stu'nca' a'ntū māsu'yu. Lā' chuntza' cā'a'kxokomā' a'ntūn quintakalhlaka'ī'. Lā' ū'tza' talītlahua a'ntūn tū' tzey xla'ca'n a'ntūn tatapa'ksī con quit. Tatā'lhata ā'makxtum puscān lā' tahua' a'ntū cālē'ksajuī'canī't huan ídolos.

21 Quit xa'icka'lhīmā' palh huan puscāt ī'xtāpalīlh ixtapāstacna', pero xla' tū' makxtekcū'tun a'ntūn tū' tzey.

22 Lā' ū'tza' quit na'iclitlahua que ca'tza'ca'nli huan puscāt. Lā' xla' natamā' na ixtama' lā' napātīni'n. Lā' ixtatā'chihuīni' nā xla'ca'n lej lhuīhua' natapātīni'n. Chuntza' na'iclitlahua palh xla'ca'n tū' tamakxteka tatlahua a'ntūn tū' tzey.

23 Lā' nā na'iccāmāknī xcamana' huanmā' puscāt. Chuntza' nataca'tzikō' ixlīhuākca'n a'ntūn quintatā'tapa'ksī quit iclakapaskō' huan ixtapāstacna'ca'n lā' ixtapuhūanca'n chī'xcuui'n. Lā' quit na'iccāmāpalayāni' chā'tunu' de hui'xina'n chu a'nchī tlahuani'ta'ntit ixlīhuāk catūhuā.

24 Chuhua'j macstī'na'j na'iccāhuaniyāni' ā'makapitzin de hui'xina'n xalanī'n nac Tiatira. Na'iccāhuaniyāni' macstī'na'j hui'xina'n a'ntūn tū' stālani'nī'ta'ntit huan a'ntū māsu'yu huan puscāt Jezabel lā' tū' maksca'tni'ta'ntit a'ntū ixtapuhūan huan ko'tī'ti' chu a'nchī huan Jezabel. Quit tū' iccāhuaniyāni' que hui'xina'n catlahua'pala'tit ā'lakatin catūhuā.

25 Xmān iccāhuaniyāni' hui'xina'n que tū' maktin catamakxtektit de kalhlaka'iyā'tit a'ntū ixlīstu'nca' hasta a'xni'ca' lhānīn na'icmīpala quit.

26 A'ntūn tatlajana'n lā' quinta'a'kahuāna'ni' hasta a'xni'ca' nasputa ixquīlhtamacujca'n, quit na'iccāmaxquī' huan līmāpa'ksīn. Lā' xla'ca'n natamāpa'ksīni'n ixlīhuāk de huan xcānsipejni'.

27 Na'iccāmaxquī' huan līmāpa'ksīn a'ntū quīmaxquī'ni't quinTāta'. Lā' xla'ca'n līpalha' natamāpa'ksī huan xcānsipejni'. Lā' natamālakuanī a'ntūn tatā'lāsta'la chuntza' hua'chī kalhatin a'xni'ca' pa'klha pātīn xālu de tla'mā'nc hasta lacpitzin nataxtu xatalakpa'klhni'.

28 Lā' nā xla'ca'n na'iccāmaxquī' huan mātuncuīni' sta'cu.

29 Cakaxpa'ttit xa'nca a'ntū huan Espírītu Santo cāhuani ixtachi'xcuui't Dios'.

3

U'tza' huā'mā' a'ntū Jesucristo cāmāca'tzīnīlh xalanī'n nac Sardis

1 Huan Espírītu Santo quilhuanīlh:

—Chuntza' catzo'knu'ni' huan xapuxcu' xalanī'n nac Sardis a'ntūn tatapa'ksī con Dios: "U'tza' huā'mā' a'ntū cāhuaniyāni' huan a'ntū macā'n huan Espírītu Santo nac huan lakatojōn cā'lacchicni' lā' a'ntū cālē'mā' huan lakatojōn sta'cu. Xla' huan:

Quit icca'tzī a'ntū tlaha'yā'tit hui'xina'n. Lā' a'yuj huancan que hui'xina'n xalakahuan pero quit iccālaktzī'nāni' hua'chī xanīni'n.

² Lej skalalh catahui'la'tit. Lā' ā'chulā' ca'a'kahuāna'ni'tit Dios. Palh tū' na'a'kahuāna'ni'yā'tit ā'chulā', hui'xina'n chō'la chu maktin napātza'nkāyā'tit Dios.

³ Capāstactit a'ntū cātāmāsu'ni'ni' lā' a'ntū kaxpa'tnī'ta'ntit. Ca'a'kahuāna'ni'tit lā' caxtāpālī'tit mintapāstacna'ca'n. Palh tū' skalalh natahui'layā'tit, quit na'icmin chu limaktin hua'chī kalhatin ka'lhāna'. Tū' ca'tzīcan lhānīn naka'lhāna'n. Lā' tū' catīca'tzītīt a'xni'ca' na'icchin quit.

⁴ Lā' xmān makapitzīn de hui'xina'n a'ntīn tū' tatonkopūnī'ta'ntit. Lā' xlaca'n naquin-tatā'latā'kchoko. Lā' natalhakā'nān con huan xasmu'yonko' ixtalhakā'nca'n. Lā' chuntza' limakuan como xlaca'n tatlahua a'ntū xatzey na ixlacapūn Dios.

⁵ Lā' a'ntīn tatlajana'n, xlaca'n natalhakā' xasmu'yonko' ixtalhakā'nca'n. Lā' quit tū' ic-ticāxapanī'lh ixtacuīni'ca'n de huan nac libro a'nlhā cātzo'kcanī't ixtacuīni'ca'n a'ntīn taka'lhī xasāsti' ixquiltamacujca'n. Lā' na'icuan na ixlacapūn quinTāta' lā' na ixlacapūnca'n ixāngeles que xlaca'n tatapa'ksi con quit.

⁶ Xa'nca cakaxpa'ttīt a'ntū huan Espīritu Santo cāhuani ixtachi'xcuhūit' Dios".

U'tza' huā'mā' a'ntū Jesucristo cāmāca'tzīnīlh xalanī'n nac Filadelfia

⁷ Huan Espīritu Santo quihuanilh:

—Chuntza' catzo'knu'ni' huan xapuxcu' xalanī'n nac Filadelfia a'ntīn tatapa'ksi con Dios: "U'tza' huā'mā' a'ntū cāhuaniyāni' huan a'ntī lej tzey. Lā' xla' xmān huan a'ntū ixlīstu'ncua'. Xla' ū'tza' ka'lhī huan llave a'ntū ixka'lhī huan rey David. A'ntū xla' mālaquī', tūla a'ntī namālaccō. Lā' a'ntū xla' mālacchō, nā tūla a'ntū namālaquī'. Xla' huan:

⁸ Quit icca'tzī a'ntū tlahua'yā'tit hui'xina'n. Quit icca'tzī que hui'xina'n ka'lhīyā'titcus macstī'na'j tahuixcān. Hui'xina'n stālani'nī'ta'ntit a'ntū iccāmāsu'ni'ni' lā' quillā'a'kahuāna'ni'ni'ta'uj. Quit icmālaquī'nī't lakatin mākalhcha na milacapūnca'n lā' nīn tintī' tzē namālaccō.

⁹ U'tza' huā'mā' a'ntū na'ictlahua: Quit na'iccāmātzokostī, na milacapūnca'n, xlaca'n a'ntīn tatā'scuja huan ko'ti'ti'. Xlaca'n tahuan que israelitas pero tū' stu'ncua'. Xmān ta'a'kxokonū'n. Xlaca'n nataca'tzī que quit iccāpāxquī'yāni' hui'xina'n.

¹⁰ Quit icmāpa'ksīnī'lh que hui'xina'n natāyani'yā'tit macstī'na'j. Lā' como hui'xina'n a'cnīni'ni'yā'tit huā'mā' limāpa'ksīn, lā' tāyani'nī'ta'ntit, lā' quit na'iccāmaktāyayāni' a'xni'ca' namin huan a'ntū natapūpātīni' ixlīhuākca'n xalanī'n nac huā'mā' quilhtamacuj. A'xni'ca' napātīle'ke huā'mā', naca'tzīcan a'ntī lej stu'ncua' takalhlaka't.

¹¹ Quit palaj na'icmimpala. Tū' camakxtektit a'ntū maklhtīni'nī'ta'ntit lā' chuntza' namaklhtīni'nā'tit huan mintatljca'n. Lā' chuntza' tintī' catīcāmāmakchuyīni' namaklhtīni'nā'tit mintatljān.

¹² Xlaca'n a'ntīn tatlajana'n, quit na'iccātlahua hua'chī xatantūnī'n huan ixlītokpān quin-Dios. Lā' tū' maktin catitaxtulh de huan nac lītōkpān. Lā' nac huā' tamā'na tantūnī'n na'iccāto'kui'li ixtacuīni' quinDios lā' huan ixtacuīni' de īxcānsipej quinDios. U'tza' a'ntū huanican Jerusalén xasāsti' a'ntū nayujāchi de nac a'kapūn a'nlhā hui'lacha' Dios. Lā' nā huan xasāsti' quintacuīni' nā na'iccāto'kui'li nac huan tamā'na tantūnī'n.

¹³ Cakaxpa'ttīt xa'nca a'ntū huan Espīritu Santo cāhuani ixtachi'xcuhūit' Dios".

U'tza' huā'mā' a'ntū Jesucristo cāmāca'tzīnīlh xalanī'n nac Laodicea

¹⁴ Huan Espīritu Santo quihuanilh:

—Chuntza' catzo'knu'ni' huan xapuxcu' xalanī'n nac Laodicea a'ntīn tatapa'ksi con Dios: "U'tza' huā'mā' a'ntū cāhuaniyāni' huan a'ntī pō'ktu huan a'ntū stu'ncua'. Xla' pō'ktu māsu'yu a'ntū ixlīstu'ncua'. Lā' ū'tza' a'ntū mā'a'nanīlh ixlīhuāk a'ntū Dios ixlacasquī'n que na'an. Xla' huan:

¹⁵ Quit icca'tzī a'ntū tlahuanī'ta'ntit hui'xina'n. Hui'xina'n tū' quillā'a'kahuāna'ni'cu'tunāuj lā' tū' makxtekcū'tunkō'yā'tit. Quit iclacasquī'n que nalīhui'liyā'tit a'ntū hui'xina'n natlahua'yā'tit palh naquilā'a'kahuāna'ni'yāuj o palh chu limaktin namakxtekkō'yā'tit quintachīhuīn.

¹⁶ Lā' como hui'xina'n tū' līhui'li'nī'ta'ntit a'ntū natlahua'yā'tit, ū'tza' iccālīmakxtekcū'tunāni'.

¹⁷ Hui'xina'n hua'nā'tit: Quina'n lej ricos. Huāk xa'nca quincā'a'nī'ni'yāni' lā' nīn tuntū' quincāmakasputāni', chuntza' hua'nā'tit. Lā' hui'xina'n tū' ca'tzīyā'tit. Hui'xina'n hui'lā'na'ntit lej līpānīn lā' lej xānti la'yā'tit a'nchī līla'huī'lā'na'ntit. Quit iccālaktzī'nāni' hui'xina'n hua'chī pobres lā' lāklhpi'mpi'li' lā' lakatzī'yā'tit.

¹⁸ Quit iccāhuaniyāni': Caquilāmaktamāhuāuj huan oro a'ntū māchī'chīcanī't para que huāk oro nala. Lā' chuntza' nala'yā'tit ricos. Lā' nā caquilāmaktamāhuāuj mīlu'xu'ca'n xasa'kaka para nalhakā'yā'tit porque iccālaktzī'nāni' lāklhpi'mpi'li' lā' ū'tza' līmāxana'. Lā' caquilāmaktamāhuāuj līcu'chu'ni' lā' cacātālīlacatlahuani' na milakastapunca'n para que chuntza' lej xa'nca nalacahuāna'nā'tit.

¹⁹ Ixlihuākca'n a'ntū iccāpāxquī', quit iccālacaquilhñī lā' iccāmāpātīnī a'xni'ca' xla'ca'n tatlaha a'ntūn tū' tzey. Lā' nā chu a'cxīm nacāpātīle'keni'yāni' palh natlahua'yā'tit a'ntūn tū' tzey. Xa'nca capāstactit lā' caxtāpālī'tit mintapāstacna'ca'n.

²⁰ Quit icyā lā' ickēko'lhya huan mākalhcha. Lā' palh kalhatin nakaxmata quintachihuīn lā' namālaquī' huan mākalhcha, quit na'ictanū na ixchic. Lā' quina'n na'iclatā'huā'yānāuj.

²¹ A'ntūn tatlajana'n, quit na'iccāmakteka xla'ca'n naquintatā'māpa'ksīni'n chuntza' hua'chi quit ictlajana'lh lā' chuhua'j ictā'māpa'ksīni'n quinTāta'.

²² Xa'nca cakaxpa'ttit a'ntū huan Espiritu Santo cāhuani ixtachi'xcuhuī't Dios'.

4

Mācā'tanīca Dios nac a'kapūn

¹ Lā' a'calistān quit, Juan, iclaktzī'mpā lakatin talakahuān. Quit iclaktzī'lh lakatin mākalhcha laquī'yā nac a'kapūn. Lā' ickaxmatpā chuntza' huan tachihuīn a'ntū ickaxmatli xapū'la lā' a'ntū ixkaxmatcan hua'chi lakatin trompeta. Huā'mā' tachihuīn quihuanihl:

—Cata't ā'tzā'. Lā' quit na'icmāsu'ni'yāni' a'ntū napātīle'ke ā'calistān.

² Lā' chu tuncan huan Espiritu Santo quile'lh nac a'kapūn. Lā' huan nac a'kapūn ixya lakatin pūtahuī'lh a'ntū ixpūmāpa'ksīn Dios lā' a'ntza' ixuī' kalhatin.

³ Lā' a'ntū ixuī' huan nac pūmāpa'ksīn, ixlacan i'xkaka hua'chi xatapala chihuix a'ntū lej xkaka hua'chi de jaspe lā' hua'chi de cornalina. Lā' huan na ixmacni' huan pūmāpa'ksīn ixya lakatin xkakana' hua'chi lakatin chihuix xasca'yā'hua' a'ntū huanican esmeralda lā' a'ntū xatapala.

⁴ Lā' na ixmacni' huan pūmāpa'ksīn ixtayāna'mpā ā'pu'xamatā'ti' pūtahuī'lh. Lā' a'ntza' ixtahuī'lāna' huan kalhapu'xamatā'ti' xalacpapatzīnī'n. Lā' ixtalhakā'nca'n lej lacsmu'yonko'. Lā' ixtamūhuī'lāna' ixcoronaca'n de oro.

⁵ Lā' ixtaxtu de huanmā' pūmāpa'ksīn makli'pni' lā' ixjili. Lā' a'ntū hua'chi kantojon ka'tla' kanchi'chi ixtalama hua'chi lamana'. Lā' ixtayāna' na ixlacapūn huan pūmāpa'ksīn. Xla' ū'tza' a'ntū huanicu'tun huan Espiritu Santo.

⁶ Lā' huan na ixlacapūn pūmāpa'ksīn ixmā' catūhuā hua'chi lakatin mar a'ntū ixtasu'yu stala'nka' hua'chi vidrio.

Lā' na ixpajtzu huan pūmāpa'ksīn ixtayāna' kalhatā'ti' nac huan a'katzā'stūtā'ti'. Lā' xla'ca'n ixtaka'lhī lej lhūhua' ixlakastapunca'n lā' chuntza' tzē ixtalaktzī'n a'ntū ixuī' na ixlacapūnca'n lā' a'ntū ixuī' na ixkēnca'n.

⁷ Kalhatin ixtasu'yu hua'chi león. Lā' ixlikalhatu' huampala xla' ixtasu'yu hua'chi lakatin xati'na'j huācax. Lā' huan ixlikalhatu'tun huampala, xla' ixka'lhī ixlacan hua'chi ixla' chī'xcu'. Lā' huan ixlikalhatā'ti' xla' ixtasu'yu hua'chi lakatin āguila ixkosnū'ntlā'huan.

⁸ Lā' kalhatunū' de huan kalhatā'ti' ixtaka'lhī lakachāxanā'n ixlikosnu'ca'n. Lā' huan ixlikosnu'ca'n huāk lakastapun ixtahuani't na ixchakān lā' na ixmacni'. Lā' xla'ca'n ixtatli' cā'tuncuj lā' cā'tzi'sa. Lā' tū' maktin ixtamakxteka palh tū' natahuan:

Ca'a'cnīni'ni'ca huan Māpa'ksīni' Dios a'ntū ka'lhikō' līmāpa'ksīn lā' a'ntū huī', lā' pō'ktu ixuī', lā' pō'ktu natahuī'la.

⁹ Lā' chuntza' huan kalhatā'ti' ixtamācā'tanī Dios lā' ixta'a'cnīni'ni' lā' ixtamaxquī' pāxcatca'tzi Dios a'ntū ixuī' nac pūmāpa'ksīn lā' a'ntū huī' para pō'ktu.

¹⁰ Lā' a'xni'ca' huan kalhatā'ti' ixtahuan chuntza', huan kalhapu'xamatā'ti' lacpapatzīnī'n ixtatatzokostani' Dios a'nlhā ixuī' huan nac pūmāpa'ksīn. Lā' chuntza' ixtamācā'tanī Dios a'ntū huī' para pō'ktu. Lā' ixtahuī'li ixcoronaca'n na ixlacapūn Dios lā' ixtamālacnūni'. Lā' ixtahuan:

¹¹ QuinDiosca'n, huī'x Māpa'ksīni' lā' līmakuan namācā'tanīca'na' lā' na'a'cnīni'ni'ca'na'.

Lā' na minī'ni' naka'lhī'ya' lhūhua' līmāpa'ksīn como huī'x cāmā'a'nanīni'ta' ixlihuāk.

Por mintapuhuān lakō'nī't ixlihuāk a'ntū a'nan.

5

Huan ca'psnat lā' huan Cordero

¹ Lā' quit iclaktzī'lh lakatin ca'psnat a'ntū ixtapāsmilini't. Ixchi'pahuī' na ixmacacāna'j Dios a'nlhā ixuī' huan na ixpūmāpa'ksīn. Ixtatzo'kni' na ixchakān lā' na ixmacni'. Lā' huan ca'psnat ixpāsmilicani't lā' ixlislantacani't lakatojon sellos.

² Lā' quit iclaktzī'lh kalhatin ángel lej tli'huī'qui. Lā' lej palha' chihuīna'lh lā' hualh:

—¿Tichū ka'lhī līmāpa'ksīn para naxtī'ta huan sellos a'nlhā slantacani't lā' namālakapitzi huan xatapūsmilh ca'psnat?

³ Lā' tū' kaksca nīn kalhatin a'ntū ixka'lhī līmāpa'ksīn para napūxcuta huan ca'psnat lā' nalaktzī'n na ixchakān. Tū' kaksca nīn kalhatin nac a'kapūn lā' nīn nac cā'ti'ya'tna' lā' nīn nac cā'linīn.

⁴ Lā' quit lej xa'iclicalhuan como tū' kaksca nīn kalhatin a'nti ixka'lhī līmāpa'ksīn para napūxcuta huanmā' ca'psnat lā' nalaktzī'n na ixchakān.

⁵ Lā' kalhatin de huan xalacpapatzīnī'n quihuanihl:

—Tū' cacalhua'. A'nti ixtacūni' León xala' huan tribu de Judá lā' xla' ū'tza' i'xū'yātā'nat David, xla' tlajana'nī't. Lā' xla' ka'lhī līmāpa'ksīn para nacāxtī'ta huan lakatojon sellos lā' namālakapitzi huan ca'psnat.

⁶ A'calistān iclaktzī'lh kalhatin a'nti ixtacūni' Cordero a'nti ixyā na ixlaclhpu'nanca'n huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti' lā' huan lacpapatzīnī'n a'nti ixtahui'lāna' na ixmacni' huan ixpūmāpa'ksīn Dios. Huan Cordero ixyā a'yuj ixtasu'yu que xla' ixmāknīcanī'ttza'. Lā' huan Cordero ixka'lhī kantojon ixka'kalokot lā' lakatojon ixlakastapun. Lā' huan lakatojon lakastapun ū'tza' huanicu'tun huan Espīritu Santo a'nti Dios macamini't na ixlihuāk huan quilhtamacuj.

⁷ Huan xatapāsmilh ca'psnat ixchi'pahuī' na ixmacacāna'j Dios a'nlhā ixuī' na ixpūmāpa'ksīn. Lā' a'nti ixtacūni' Cordero laka'lh lā' makhltīnī'lh huan xatapāsmilh ca'psnat.

⁸ Lā' a'xni'ca' makhltīnī'lh, huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti' lā' huan kalhapu'xamatā'ti' lacpapatzīnī'n tatatzokostani'lh huan Cordero. Lā' kalhatunu' lacpapatzīnī'n ixtaka'lhī lakatunu' arpa. Lā' ixtaka'lhī lakatin kā'x de oro a'nlhā ixmojōcan huan pūm. Lā' huan pūm ū'tza' hua'chi ixoraciónca'n a'ntīn tatapa'ksī con Dios.

⁹ Lā' xla'ca'n ixtatli' huā'mā' xasāsti' tatli'n:

Hui'x minī'ni' namakhltīnī'na' huan ca'psnat lā' nacāxtī'ta' huan sellos a'ntū līslantacani't como hui'x līmācamāstā'nanca'tza'.

Lā' minka'lhni' ū'tza' līmāpala' ixtalaclē'ica'n xalanī'n na ixlihuāk huan quilhtamacuj lā' huan a'ntīn tachihuīna'n ā'tāpātin tachihuīn lā' xalanī'n ixlihuāk huan xcānsipejni'.

Lā' chuntza' xla'ca'n tzē natatapa'ksī con Dios.

¹⁰ Hui'x cālacsacū'līnī'ta' para natamāpa'ksīnī'n lā' natatā'scuja Dios.

Lā' xla'ca'n natamāpa'ksīnī'n nac cā'ti'ya'tna'.

¹¹ Lā' quit iclaktzī'mpā. Lā' iccākaxmatli ixtachihuīnca'n huan millones de ángeles a'nti ixtalītamacxti'li'ni't huan pūmāpa'ksīn lā' huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti' lā' huan lacpapatzīnī'n.

¹² Lā' xla'ca'n lej palha' tualh:

Minī'ni' namaxquī'can līmāpa'ksīn huan Cordero a'nti maknīca.

Lā' minī'ni' namaxquī'can ixlihuāk.

Xla' ka'lhī ixlihuāk tapāstacna' lā' tahuixcān.

Lā' lej minī'ni' que xmān ū'tza' na'a'cnīni'ni'can lā' namācā'tanīcan lā' namāka'tli'can.

¹³ Lā' tuncan ickaxmatli a'nchīn tachihuīna'lh ixlihuāk a'ntū Dios cāmā'anānīl lā' mālakahuanihl nac a'kapūn lā' nac cā'ti'ya'tna' lā' nac cā'līnīn lā' nac mar. Lā' tualh: Dios a'nti hui' na ixpūmāpa'ksīn lā' nā huan Cordero cacāmācā'tanīca lā' cacā'a'cnīni'ni'ca lā' cacāmāpāxuhuīca.

Lā' lej cataka'lhīl hūhua' līmāpa'ksīn.

¹⁴ Lā' tualh huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti':

—jChuntza' calalh!

Lā' huan kalhapu'xamatā'ti' lacpapatzīnī'n tataquilhpūtani'lh lā' tamācā'tanīl Dios a'nti hui' para pō'ktu.

6

Huan lakatojon sellos

¹ Lā' ā'calistān iclaktzī'lh a'nchī xti'tli huan Cordero huan xapū'la de huan lakatojon sellos. Lā' ickaxmatli a'nchī chihuīna'lh kalhatin de huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti'. Lā' ixtachihuīn ixkaxmatcan hua'chi lakatin jilini'. Lā' quihuanihl:

—jCata't laktzī'na'!

² Lā' quit iclaktzī'lh lakatin cahuāyuj xasa'kaka. Lā' a'nti ixkēhuī' ixka'lhī lakatin a'kxmū't. Lā' maxquī'ca lakatin corona. Lā' xla' ixtasu'yu hua'chi kalhatin a'nti ixtajana'nī't lā' chu a'mpā para natlajana'mpala.

³ Lā' ā'calistān huan Cordero xti'tpā huan ixlīlakatu' sello. Lā' ickaxmatli a'nchī chihuīna'lh huan ixlīlakatu' de huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti'. Lā' quihuanihl:

—jCata't laktzī'na'!

⁴ Lā' taxtupā ā'lakatin cahuāyuj xatzu'tzo'ko. Lā' a'nti ixkēhuī' macamaxquī'ca līmāpa'ksīn para natlahua huan guerra nac cā'ti'ya'tna'. Lā' maxquī'ca huan līmāpa'ksīn para que tzē natalāmāknī huan tachi'xcuhuī't. Lā' maxquī'ca katin ka'tla' espada.

⁵ Lā' ā'calistān huan Cordero xti'tpā huan ixlilakatu'tun sello. Lā' ickaxmatli a'nchī chihuina'lh huan ixlilakhatu'tun. Lā' quihuanihlh:

—¡Cata't laktzi'na'!

Lā' iclaktzi'lh lakatin cahuāyuj xatzi'tze'ke. Lā' a'nti ixkēhui' ixchi'patēlha lakatin pūpūlhcān.

⁶ Lā' ickaxmatpā lakatin tachihuīn a'ntū hua'chilh taxtulh ixlaclhni'ca'n huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti'. Lā' hualh:

—Lakatin kilo de trigo ixtapalh a'ntūn tzē tlajacan lakatin chi'chini' xatascujāt. Lā' lakatu'tun kilos de cebada ixtapalh chu a'cxim a'ntū tlajacan lakatin chi'chini' xatascujāt. Lā' tū' pāxcat catililaca huan aceite lā' huan vino.

⁷ Lā' ā'calistān huan Cordero xti'tpā huan ixlilakatā'ti' sello. Lā' ickaxmatli a'nchī hualh huan ixlilakhatā'ti'. Lā' quihuanihlh:

—¡Cata't laktzi'na'!

⁸ Lā' iclaktzi'lh lakatin cahuāyuj xasca'yā'hua'. Lā' a'nti ixkēhui' māpācuhuīca Līnīn. Lā' na ixkēn ixmimī'cha' kalhatin a'nti ixuanican Xapuxcu' Cā'linīn. Lā' xla'ca'n cāmacamaxquī'ca huan limāpa'ksīn para natamāpa'ksīni'n ixlilakatā'ti' huan quilhtamacuj. Lā' cāmaxquī'ca limāpa'ksīn para que tzē natapūmaknīni'n huan espada. Lā' cāmaxquī'ca limāpa'ksīn para que tzē natalīmaknī huan tachi'xcuhui't huan tatzī'ncsta lā' huan ta'jatāt lā' huan animalhna' a'ntū tahuā'nān.

⁹ Lā' ā'calistān huan Cordero xti'tpā huan ixlilakaquitzi' sello. Lā' quit iclaktzi'lh, na ixtampīn huan altar, a'nti ixcāmāknīcani'ttza' como xla'ca'n ixtamāsu'yuni't huan ixtachihuīn Dios lā' tū' maktin tamakxteklī.

¹⁰ Lā' xla'ca'n lej palha' ixtachihuīna'n lā' tahualh:

—QuinDiosca'n, hui'x tzey lā' huāk tzey a'ntū tlahuani'ta'. Lā' hui'x pō'ktu' tlōkentaxtūya' a'ntū hua'na'. Lā' ḡlhāchūnīntza' nacāmālaclī'pini'ya' huan tachi'xcuhui't xalanī'n nac cā'ti'ya'tna'? Lā' ḡlhāchūnīntza' nacāmāpātīni'ya' xla'ca'n a'ntīn quincātamaknīni'?

¹¹ Lā' xla'ca'n ixlihuākca'n cāmaxquī'ca ixtalhakā'nca' xasa'kaka. Lā' cāhuānica que cataka'lhīlh ā'macsti'na'j hasta a'xni'ca' nata'a'cchā'nkō' ixlihuākca'n huan tā'timīn, huan a'nti ixtatā'scuja Cristo a'nti nacāmāknīcan hua'chi xla'ca'n.

¹² Lā' quit iclaktzi'lh a'nchī huan Cordero xti'tpā huan ixlilakachāxan sello. Lā' lej palha' tzuculh tachiqui huan ti'ya't. Lā' huan chi'chini' tzi'tze'ke lakō'lh hua'chi kalhtin lu'xu' xatzi'tze'ke lā' lhtululu. Lā' huan mālhcuuy' spi'nenke' lakō'lh hua'chi ka'lhni'.

¹³ Lā' huan sta'cu tamincha' de nac a'kapūn lā' tayujli nac cā'ti'ya'tna' chuntza' hua'chi huan higos xastaka tayuja a'xni'ca' huan ū'ni' lacchiqui huan qui'hui'.

¹⁴ Lā' huan a'kapūn tū'tza' ixtasu'yu. Lāh hua'chi lakatin ka'lla' ca'psnat a'ntū xat-apāsmilh. Lā' tatalacsijli ixlihuāk huan kēstīni' lā' huan pītzina'j ti'ya't na ixpu'nān mar.

¹⁵ Lā' tatatzē'kli huan reyes xalanī'n nac cā'quilhtamacuj lā' nā a'nti ixtamāpa'ksīni'n lā' huan generales lā' huan ricos lā' huan tachi'xcuhui't a'nti máx ixtatasquī'ni' lā' huāk huan tachi'xcuhui't a'nti ixtamaksuja lā' nā a'nti tū' ixtamaksuja. Ixlihuākca'n tatatzē'kkō'lh huan nac lhu'cu' lā' huan nac cā'talhpānna' nac cā'qui'huīn.

¹⁶ Lā' ixtata'sa lā' ixtahuani huan kēstīni' lā' huan talhpānni'n:

—Cayujtīt lā' caquilā'a'klhta'lauj para na'iccāpūtätzē'kāni' de na ixlacapūn Dios a'nti huī' nā ixpūmāpa'ksīn. Lā' caquilāmätzē'kui de na ixlacapūn a'nti huanican Cordero porque xla' lej naquincātamāpātīniyāni' por huan tūn iclthahuani'tauj.

¹⁷ Chuntza' chilhtza' huan quilhtamacuj a'ntū napūmāpalacan con Dios. Lā' nīn tinti' a'ntīn tzē natāyani'.

7

Cātankāhui'lica huan ixsello Dios ī'xū'yātā'natna' Israel

¹ Lā' ā'calistān iccālaktzi'lh kalhatā'ti' ángeles ixtayāna' ixa'katzā'stūtā'ti' de huan ti'ya't. Xla'ca'n ixtataxtoktīmā'na huan lakatā'ti' ū'ni'. Lā' chuntza' tū' ixū'nun nīn macsti'na'j huan nac ti'ya't lā' huan nac mar lā' nīn nac a'katin qui'hui'.

² Lā' iclaktzi'mpā ā'kalhatin ángel a'nti mincha' a'nlhā tā'cxtuyāchi huan chi'chini'. Lā' xla' ixlē'mā' ixsello Dios xalakahuan. Lā' huā'mā' ángel lej palha' cātā'chihuīna'lh huan kalhatā'ti' ángeles a'nti ixcāmaxquī'cani't limāpa'ksīn para natatlahuani' a'ntūn tū' tzey huan ti'ya't lā' huan mar.

³ Lā' cāhuānihlh:

—Nīn tuntū' catlahuani'tit huan ti'ya't nīn huan mar lā' nīn huan qui'hui' hasta a'xni'ca' na'iccātankāhui'liyāj huan sello huan a'ntīn tatapa'ksī con Dios.

⁴ Lā' quihuānica lhānchula' ixlihuākca'n a'ntīn cātankāhui'lica huan ixsello Dios. Lā' xla'ca'n lakatin ciento ā'tu'pu'xamatā'ti' mīl ixtahuani't ī'xū'yātā'natna' ixo'kxa'n Israel.

⁵ Lakacāujtu' mil i'xū'yātā'natna' Judá a'nti ixtalē'ntza' huan sello, lā' lakacāujtu' mil i'xū'yātā'natna' Rubén, lā' lakacāujtu' mil ixla' Gad,

⁶ lā' lakacāujtu' mil ixla' Aser; lā' lakacāujtu' mil ixla' Neftalí, lā' lakacāujtu' mil ixla' Manasés,

⁷ lā' lakacāujtu' mil ixla' Simeón, lā' lakacāujtu' mil ixla' Leví, lā' lakacāujtu' mil ixla' Isacar,

⁸ lā' lakacāujtu' mil ixla' Zabulón, lā' lakacāujtu' mil ixla' José, lā' lakacāujtu' mil ixla' Benjamín.

Huan tachi'xcuhui't a'nti ixtalhakā'nan't de xasa'kaka

⁹ Lā' ā'calistān iccālaktzī'lh lhūhua' tachi'xcuhui't lā' tūla ixcāpūtle'kecan. Xlaca'n xalaní'n ixlilakalhūhua' xcānsipejni' lā' xalaní'n ixlīhuāk huan quilhtamacuj lā' ixlīhuākca'n huan tāpālhūhua' tachihuín. Lā' ixtayāna' na ixlacapūn huan pūmāpa'ksīn lā' nā ixlacapūn huan Cordero. Lā' ixtalhakā'nca'n lej sa'kaka ixuaní't. Lā' ixtachi'patēlha xtacna'.

¹⁰ Lā' xlaca'n lej palha' tahualh:

Quincāmāpūtaxtūni' quinDiosca'n a'nti hui' na ixpūmāpa'ksīn lā' nā huan Cordero.

¹¹ Lā' ixlīhuākca'n huan ángeles ixtalimacxti'li'ní't huan pūmāpa'ksīn lā' huan lacpapatzīni'n lā' huan kalhatá'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtá'ti'. Lā' huan ángeles tataquilhpūtāl na ixlacapūn huan pūmāpa'ksīn lā' tamācā'tanīlh Dios.

¹² Lā' tahualh:

Stu'ncua' a'nchīn tahuan.

Camācā'tanīca lā' camāka'tlī'ca Dios.

Xmān ū'tza' ka'lhikō' huan tapāstacna'.

Camaxquī'ca pāxcatca'tzī lā' ca'a'cnīni'ni'ca porque xmān ū'tza' ka'lhī ixlīhuāk līmāpa'ksīn.

Lā' xla' huāk tzēn tlahua.

Lā' chuntza' pō'ktu calalh.

¹³ Lā' kalhatin de huan lacpapatzīni'n quinkalhasqui'nīlh:

—¿Tichū xlaca'n huan tī talhakā'naní'ttza' xasa'kaka? ¿Lhachū tamincha'?

¹⁴ Lā' quit ickalhtīlh:

—Quit tū' icca'tzī. Hui'x ca'tzīya'.

Lā' xla' quilhuanīlh:

—U'tza' huā' tamā'na a'ntīn tatāyani'lh huan ka'tla' līpātīn. Xlaca'n talakche'kē'lhtza' ixlū'xu'ca'n con ixka'lhni' huan Cordero. Lā' ū'tza' stala'nka'tza' līlalh ixlū'xu'ca'n.

¹⁵ Lā' ū'tza' talīyāna' na ixlacapūn ixpūmāpa'ksīn Dios. Lā' tatā'scujā Dios na ixlītokpān de tuncuj lā' de tzi'sa. Lā' Dios a'nti hui' nac pūmāpa'ksīn, xla' cāmaktaka'lha xlaca'n.

¹⁶ Lā' chuntza' xlaca'n tū'tza' maktin catitatzī'nclī. Lā' tū'tza' maktin catitakalh pūtīlh para pō'ktu. Huan chí'chini' tū'tza' caticāmachālh lā' tū'tza' maktin caticāmājīlhuī'lh huan tū'xu'nu.

¹⁷ Tū'tza' caticāpātē'keni'lh huā'mā' xlaca'n como huan Cordero a'nti hui' na ixpu'nan huan pūmāpa'ksīn, ū'tza' nacāmaktaka'lha. Lā' nacālē'nca'n a'nīhā taxtuhui' huan xcān a'ntū māstā' xasāsti' quilhtamacuj. Lā' Dios nacāmāko'xamāka'tlī' lā' tū'tza' catitacalhuah.

8

Xtī'tca ixlīlakatojon sello

¹ Lā' huan Cordero xtī'tli ixlīlakatojon sello. Lā' lej ca'cs ā'lanāna'lh nac a'kapūn hua'chī pūpitzi hora.

² Lā' ā'calistān iclaktzī'lh huan kalhatojon ángeles a'nti ixtayāna' na ixlacapūn Dios. Lā' xlaca'n cāmamacaxquī'ca kantojon trompetasna'.

³ Lā' ā'calistān chīmpā ā'kalhatin ángel lā' ixlīmīn lakatin pūlakaxpu'pu'n de oro. Lā' tāyalh na ixlacapūn huan altar. Lā' xla' macamacaxquī'ca lej lhūhua' pūm a'ntū namālacnūni' Dios huan nac altar de oro na ixlacapūn huan pūmāpa'ksīn. Lā' mālacnūlh huan pūm lā' nā huan ixoracionca'n huan ixtachi'xcuhui't Dios.

⁴ Lā' huan xajini' pūm taxtulh de na ixmacan huan ángel lā' tā'kayāhuah. Lā' chā'lh hasta na ixlacapūn Dios. Lā' nā huan ixtachi'xcuhui't Dios, nā a'ntza' chā'lh ixoracionca'n a'ntūn tatlahualh.

⁵ Lā' huan ángel chí'palh huan pūlakaxpu'pu'n lā' līmātzumalh huan jala'nat de huan nac altar lā' pūxtekelh nac cā'ti'ya'tna'. Lā' tzuculh jili lā' makli'pli lā' lej macasā'nalh lā' talacchiquilh huan tī'ya't.

Huan trompetas

⁶ Lā' ā'calistān huan kalhatojon ángeles tatacāxli para nataskoli' con huan ixtrompetaca'n.

⁷ Huan xapū'la ángel skoli'lh con ixtrompeta. Lā' yujli chejet lā' macscut tā'lacxtuca con ka'lhni'. Lā' lej palha' mincha' hasta nac cā'ti'ya'tna'. Lā' huan ixlīquilhmactu'tun tī'ya't lhculh. Lā' ixlīkantu'tun quī'hui' lhculh. Lā' ixlīhuāk huan seket xastaka lhucō'lh.

⁸Lā' huan ixlikalhatu' ángel skoli'lh con ixtrompeta. Lā' maka'nca nac mar catūhuā hua'chi lakatin ka'tla' kēstīn a'ntū i'lhcumā'. Lā' ixlīpitu'tun huan mar ka'lhni' lakō'lh.

⁹Lā' tanikō'lh ixlītāpātu'tun de ixlīhuāk a'ntū ixuī' nac mar. Lā' cāmālakuanīca ixlītāpātu'tun de huan barcos.

¹⁰A'calistān ixlikalhatu'tun ángel skoli'lh con ixtrompeta. Lā' mincha' de nac a'kapūn lakatin sta'cu lej xaka'tla' lā' ixlāmatēlha hua'chi lakatin ka'tla' kanchi'chi. Xla' yujli na ixlīkantu'tun pūxka lā' huan mu'sni'.

¹¹Lā' huan sta'cu ixtacuīni' Xaxū'ni'. Lā' ixlītāpātu'tun de huan xcān taxū'yankō'lh. Lā' lhūhua' tachi'xcuui't talaknīh a'xni'ca' tahua'lh huan xcān a'ntū xū'ni' ixuanī't.

¹²A'calistān huan ixlikalhatā'ti' ángel nā skoli'pā con ixtrompeta. Lā' lactlahuaca ixlītāpātu'tun de huan chí'chini' lā' nā ixlītāpātu'tun de huan mālhcuyu' lā' de huan sta'cu. Lā' a'nlhā cāactlahuaca, tū'tza' ixtamāxkakēni'n. Lā' tū' xkakalh lakatā'ti' horas de tuncuj. Lā' tū' xkakalh lakatā'ti' horas de huan tzi'sa.

¹³A'calistān quit iclaktzi'lh huan ángel a'ntū ixxosnū'ntlā' huan lej tālmā'n nac cā'ū'nī'n. Lā' ickaxmatli a'nchī lej palha' hualh:

—jXānti tala ixlīhuākca'n a'ntūn tahui'lāna' nac cā'ti'ya'tna' a'xni'ca' huan trompetas natapūskoli' huan kalhatu'tun ā'xmān ángeles!

9

¹Lā' ā'calistān ixlikalhaquitzi' ángel skoli'lh con ixliskoli'. Lā' quit iclaktzi'lh lakatin sta'cu a'ntū mincha' de nac a'kapūn lā' chíh hasta nac cā'ti'ya'tna'. Lā' huan sta'cu maxquī'ca huan llave de huan lhu'cu' a'ntū lej pūlhmā'n lā' tū' ka'lhī ixtampūn.

²Lā' huan sta'cu mālaquī'lh huan xapūlhmā'n lhu'cu'. Lā' tā'cxtuchi lhūhua' jini' hua'chi a'nlhā hui' lhūhua' macscut. Lā' lhūhua' jini' tamacatalh lā' huan ū'ni' tzi'tze'ke lakō'lh. Lā' tū'tza' tasu'yulh huan chí'chini'.

³Lā' tayujchi de huan jini' huan xtu'qui' lā' tachilh hasta nac cā'ti'ya'tna'. Lā' cāmaxquī'ca talacasqui' para nataxcana'n hua'chi culūtl.

⁴Lā' cāhuanica que tuntū' natatlahuanī' huan seket nīn huan qui'hui' lā' nīn huan tacha'ni'. Xmān tzē ixtamātakāhuī'lh huan tachi'xcuui't a'ntūn tū' ixtaka'lhī na ixtankānca'n huan sello a'ntū ixta' Dios.

⁵Cāmakxtekca huan xtu'qui' para natamāpātīnī huan tamā'na tachi'xcuui't xmān lakaquitzi' mālhcuyu'. Taxcana'lh hua'chi culūtl lā' chuntza' cāmāpātīnīca. Pero tū' cāmakxtekca natamaknī huan tachi'xcuui't.

⁶A'xni'ca' napātīe'ke huā'mā', huan tachi'xcuui't nataputza a'nchī ixtapūnīlh pero tū' catitakakslī. Xlaca'n natanīcu'tun pero tūlalh catitanīlh.

⁷Huan xtu'qui' ixtahuanī't hua'chi cahuāyuj tacāxyāna' para huan guerra. Na ixa'kxākca'n ixtaka'lhī catūhuā hua'chi coronas de oro. Lā' ixlacanca'n hua'chi ixlacan kalhatin chí'xcu' ixtahuanī't.

⁸Lā' huan ixya'jca'n ixtasu'yu hua'chi ixya'j kalhatin puscāt. Lā' ixtatzanca'n hua'chi ixtatzan león.

⁹Lā' ixtacu'xahua'ca'na catūhuā hua'chi licā'n. Lā' a'nchī ixtamacasā'nan ixpekenca'n hua'chi macasā'nān lhūhua' carros a'ntūn tastancalē'n cahuāyuj a'xni'ca' tatu'jnuntēlha nac guerra.

¹⁰Lā' ixtapūxcana'n i'tstajanca'n hua'chi huan culūtl xcana'n. Lā' con huan i'tstajanca'n tzē ixtamātakāhuī' huan tachi'xcuui't xmān lakaquitzi' mālhcuyu'.

¹¹Lā' huan xtu'qui' ixtaka'lhī kalhatin xapuxcu'. Xla' ū'tza' huan ángel a'ntū ixlīmāmacū'canī't huan xapūlhmā'n lhu'cu'. Huā'mā' ángel ixtacuīni' Abadón ixtachihuīnca'n hebreos, lā' Apolión ixtachihuīnca'n griegos. Huā'mā' huanicu'tun Mālakahuanīni'.

¹²Chuntza' pātīe'kelh huan xapū'la lakauiat. Ixtisputa huanmā' ā'lakatu'.

¹³Lā' huan ixlikalhachāxan ángel nā skoli'lh con ixtrompeta. Lā' ickaxmatli lakatin tachihuīn a'ntū mincha' de huan ixa'katzā'stūtā'ti' huan altar de oro a'ntū ixya' na ixlacapūn Dios.

¹⁴Lā' huanīlh huan ixlikalhachāxan ángel a'ntū ixka'lhī ixtrompeta:

—Cācāmakxtekti huan kalhatā'ti' ángeles a'ntūn cāchī'canī't na ixlīlhtūn huan ka'tla' pūxka a'ntū ixtacuīni' Eufates.

¹⁵Lā' cāmakxtekca huan kalhatā'ti' ángeles. Lā' xlaca'n ixtacāxui'lāna'tza' como ixtaka'lhīmā'na huā'mā' cā'ta lā' huā'mā' mālhcuyu' lā' huā'mā' chí'chini' lā' huā'mā' hora a'xni'ca' nacāmānīcan ixlītāpātu'tun de ixtalhūhuā't de huan tachi'xcuui't.

¹⁶Ixuanca que ixuī' lakatu' ciento millones de tropas kētō'lanā'nī'n, ixlaca'n huan kalhatā'ti' ángeles.

¹⁷Lā' a'xni'ca' quit xa'iclakachuyamā', iccālakalaktzi'lh huan tamā'na cahuāyujnu' lā' nā a'ntū ixtakēhuī'lāna'. Lā' ixtacu'xahua'ca'na catūhuā spī'nenke' hua'chi macscut lā' azul

lā' lhmucucu hua'chi azufre. Lā' ū'tza' a'ntū tapūtamakāya. Lā' huan cahuāyuj ixtakalhi ixa'kxākca'n hua'chi ixlā' león. Lā' ixtaquilhtaxtu huāk macscut lā' jini' lā' azufre.

¹⁸ Lā' huanmā' cālīmānīca ixlītāpātu'tun de ixtalhūhuā't de huan tachi'xcuhuī't por huan lakatu'tun lakuat a'ntūn taquilhtaxtulh huan cahuāyuj. Huan lakatu'tun lakuat huāk macscut lā' jini' lā' azufre.

¹⁹ Huan cahuāyujnu' tzē ixtaxcana'n con ixquilhni'ca'n lā' tzē ixtamātakāhuī'nin con ī'stajanca'n. Lā' ī'stajanca'n hua'chi lūhua' ixuanī't lā' ixtakalhi ixa'kxākca'n. Lā' chuntza' con ī'stajanca'n tzē ixtamātakāhuī'nin.

²⁰ Lā' ixlīhuāk huan tachi'xcuhuī't a'ntūn tatachokolh lā' tū' talaknīlh huan lakuat, xla'ca'n tū' tamakxteklī tamācā'tanī huan ídolos a'ntū māni' ū'tunu'n ixtatlahuanī't. Lā' tū' tamakxteklī tamācā'tanī ixlacsujnī'n huan ko'ti'ti' lā' huan ídolos de oro lā' de plata lā' de bronce lā' de chihuix, a'yuj huan ídolos tū' talacahuāna'n lā' tū' ta'a'kahuāna'n lā' tūla'atlā' huan.

²¹ Lā' huā'mā' tachi'xcuhuī't tū' tamakxteklī tamaknīni'n lā' tū' tamakxteklī tatlahuāna'n. Lā' tū' tamakxteklī tatlahua talākali'n lā' tū' tamakxteklī taka'lhāna'n.

10

Huan ángel a'ntī ixchi'panī't huan libro

¹ Lā' ā'calistān iclaktzī'mpā kalhatin ángel a'ntī ixa'k'lhī lej lhūhua' līmāpa'ksīn. Lā' yujchi de nac a'kapūn. Ixlītamacxti'li' lakatin poklhuu'. Lā' na ixa'kxāk ixlītamacxti'li' lakatin māchā'xcuali'ncā't. Lā' ixlacan lej ixmāxkakēni'n hua'chi huan chi'chini'. Lā' ixchēkēni'n ixtatasu'yu hua'chi kanatunu' lamana'.

² Lā' ixchi'panī't lakatin ti'na'j libro a'ntū ixmālakapitzicani't. Lā' yāhualh ixtantūcāna'j huan nac mar lā' ixtantūxuc ixyāhuani't nac cā'ti'ya'tna'.

³ Lā' lej palha' ta'salh hua'chi ta'sa lakatin león. Lā' a'xni'ca' ta'salh, takalhtīni'lh huan kalhatojon jilini'nī'n.

⁴ Lā' a'xni'ca' huan kalhatojon jilini'nī'n ixtachihuāna'nī'ttza', quit xa'ictzo'knuncu'tun. Lā' ickaxmatlī lakatin tachihuīn a'ntū mincha' nac a'kapūn. Lā' quihuani'lh:

—Tū' catzo'kti. Tzē'k naca'tziya' a'ntūn tahuah huan kalhatojon jilini'nī'n.

⁵ A'calistān huan ángel a'ntī iclaktzī'lh ixyā nac mar lā' nac ti'ya't, xla' cha'xli ixpekcāna'j para nac a'kapūn.

⁶ Lā' hualh que ixlīstu'ncua' por Dios a'ntī huī' para pō'ktulā' a'ntī cātlahuanī't huan a'kapūn lā' huan ti'ya't lā' huan mar lā' ixlīhuāk a'ntū a'nan. Lā' hualh:

—Tū'tza' catitakoxīlh makān.

⁷ A'xni'ca' huan ixlīkalhatojon ángel naskoli' con ixtrompeta a'xni'ca' natlōkentaxtūcan a'ntū ixtapuhān Dios a'ntū chuhua'j tzē'k huī'. Chuntza' Dios cāhuani'lh huan a'cta'sana'nī'n xalanī'n makāntza' a'ntū ixtatā'scuja Dios.

⁸ A'calistān ickaxmatpā huan tachihuīn xala' nac a'kapūn a'ntū xa'ickaxmatnī'ttza' pū'la. Lā' quihuani'lh:

—Capit lā' camaklhtīni' huan libro a'ntū mālakapitzicani't a'ntūn chi'payā huan ángel a'ntī yā nac mar lā' nac ti'ya't.

⁹ Lā' iclaka'lh huan ángel lā' icsqui'ni'lh huan libro xati'na'j. Lā' quihuani'lh:

—Camaklhtīni' lā' cahua't. Lā' nalīpāxū'ya'na' lā' a'yuj se'ksi' hua'chi ta'xcāt naquilhca'tzi'ya' na minquilhni'.

¹⁰ Lā' icmaklhtīni'lh huan xati'na'j libro a'ntū ixchi'payā huan ángel lā' icua'lh. Lā' lej se'ksi' icquilhca'tzīlh, hua'chi taxcā't. Lā' a'xni'ca' xa'icua'ni'ttza', iclīpāxū'ya'nkō'lh.

¹¹ Lā' quihuānica:

—Maclacasqui'na' nahuampala'ya' ā'maktin a'ntū Dios huan ixpālacata huan lhūhua' tachi'xcuhuī't xalanī'n lhūhua' xcānsipejni' lā' xalanī'n huan tāpālhūhua' tachihuīn lā' nā huan reyes.

11

Huan kalhatu' a'cta'sana'nī'n

¹ Quimaxqui'ca kentin a'ctzina'j qui'huī' a'ntū pūlacalhcāna'ncan. Lā' quihuānica:

—Capit lā' calacalhcā' huan ixlītokpān Dios lā' huan altar. Lā' cacāpūtle'ke ixlīhuākca'n a'ntūn tamācā'tanī Dios a'ntza'.

² Lā' tū' tilacalhcā'ya' ixtanquilhni' litokpān. Tū' tilhcā'ya' como xla' cāmacamaxqui'canī'ttza' huan makatiyā'tī'nīni'. U'tunu'n natamāsā'a'kahuāni' ixtachi'xcuhuī't Dios tu'pu'xamatu' mālhcuyu'.

³ Quit iccāka'lhī kalhatu' qui' a'cta'sana'nī'n. Na'iccāmaxqui' līmāpa'ksīn para natachi-huāna'n xla'ca'n chu a'nchī iclacasqui'n ixlīhuāk huan mil lakatu' cientos tu'tumpu'xam chi'chini'. Lā' natalhakā' huan lu'xu' a'ntū natasu'yu palh talakaputza.

⁴ Huan kalhatu' a'cta'sana'nī'n xlac'a'n huan kantu' xaqui'hui' oliva lā' nā huan kantu' pūmaksko a'ntū tayāna' na ixlacapūn Dios a'ntū māpa'ksikō' huan quilhtamacuj.

⁵ Palh a'ntū cātlahuani'cu'tun catūhuā a'ntūn tū' tzey, nataquilhtaxtu lamana' a'ntū nacālilhcuuyukō' huan ixtā'ca'tzaca'n. Lā' chuntza' natanī chuxatī a'ntū nacātlahuani'cu'tun a'ntūn tū' tzey.

⁶ Huā' tamā'na kalhatu' a'cta'sana'nī'n taka'lhī limāpa'ksīn para que tū' natamakxteka nala xcān lihuan xlac'a'n tachihuīna'mā'na por ixpālacata Dios. Lā' taka'lhī limāpa'ksīn para que tzē nataxtāpali huan xcān lā' ka'lhni' nala. Lā' taka'lhī limāpa'ksīn para natamacamin ixlihuāk huan lakuālīnīn nac cā'quilhtamacuj chō'nlhānīn xlac'a'n natalacasqui'n.

⁷ Lā' a'xni'ca' natahuankō' a'ntū natahuan por ixpālacata Dios, huan animal a'ntū nataxtu de nac xapūlhmā'n lhu'cu', xla' ū'tza' nacātā'la xlac'a'n. Lā' nacātłaja lā' nacāmaknī.

⁸ Lā' huan ixmacni'ca'n natatamā' nac cā'tejen de huan xcānsipej a'nlhā quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo xtokohua'ca'ca. Lā' ū'tza' tzē limāpācuhiican huā'mā' xcānsipej Sodoma lā' nā Egipto a'yuj tū' chuntza' ixtacuīni'.

⁹ Lā' natamā' ixmacni'ca'n lakatu'tun chi'chini' ā'pūpitzi. Lā' natalaktzī'n lhūhua' tachi'xcuui't xalanī'n ixlihuāk xcānsipejni' lā' xalanī'n de huan tāpālhuā' tachihuīn. Lā' tū' namakxtekan nacāmā'cnūcan.

¹⁰ Lā' a'ntīn tahui'lāna' nac quilhtamacuj, xlac'a'n natalipāxuhua a'xni'ca' nacālaktzī'ncan xanīn. Lā' natatlahua cā'tani' lā' natalāmaxqui' lē'ksajna'. Lā' chuntza' natatlahua como lej ko'hua'jua' tamacka'tzilh a'xni'ca' huā' kalhatu' a'cta'sana'nī'n ixtachihuīna'n por ixpālacata Dios.

¹¹ Lā' iclaktzī'lh a'nchī ixlīlakatu'tun chi'chini' ā'pūpitzi Dios cāmālakahuanīchokolh lā' tatā'kaqui'lh. Lā' ixlihuākca'n a'ntīn talaktzī'lh lej tajicua'lh.

¹² A'calistān huan kalhatu' a'cta'sana'nī'n takaxmatli lakatin tachihuīn xala' nac a'kapūn. Lā' cāhuanilh:

—Cata'ntī ā'tzā'.

Lā' tatō'ca'lh nac lakatin poklhuu' hasta nac a'kapūn. Lā' huan ixtā'ca'tzaca'n talaktzī'lh a'nchī tatā'kayāhualh.

¹³ Lā' chu tuncan lacapalh tzuculh lej taxakā'li huan ti'ya't. Lā' ixlīlakacāuj parte de huan xcānsipej mālakuanīca. Lā' a'ntza' tanīlh lakatojon mil tachi'xcuui't ixpālacata tachiquilh huan ti'ya't. Lā' a'ntīn tū' tanīlh, lej tajicua'lh. Lā' ixtahuan que Dios a'ntī xala' nac a'kapūn lej ka'lhī limāpa'ksīn.

¹⁴ Huan ixlīlakatu' lakuat a'ksputnī't lā' palaj namimpala ixlīlakatu'tun.

Ixlīketojon trompeta

¹⁵ Huan ixlīkalhatojon ángel skoli'pā con ixtrompeta. Lā' lej palha' tzuculh tachihuīna'n makapitzīn nac a'kapūn lā' ixtahuan:

Chuhua'j quinDiosca'n māpa'ksī ixlihuāk quilhtamacuj. Lā' nā chuntza' ixCristo nā māpa'ksī. Lā' xla' namāpa'ksīni'n para pō'ktu.

¹⁶ Lā' huan kalhapu'xamatā'ti' lacpapatzīnī'n a'ntī ixtahui'lāna' na ixpūtahuī'lhca'n na ixlacapūn Dios, xlac'a'n tatauqilhputani'lh huan Dios lā' tamācā'tanīlh.

¹⁷ Lā' xlac'a'n tahaualh:

Hui'x quiMāpa'ksīni'ca'n Dios lā' hui'x ka'lhīkō'ya' limāpa'ksīn.

Hui'x hui'la' lā' pō'ktu ixui'la' lā' pō'ktu nalatahuī'la'ya'.

Iccāmaxqui'yāni' pāxcatca'tzī porque quilāmāsu'nī'ni'ta'uj a'nchī ka'lhīya' milimāpa'ksīn lā' litzucunī'ta'tza' māpa'ksīni'na'.

¹⁸ Huan xalanī'n nac xcānsipejni' de huan quilhtamacuj lej ta'a'kchā'n.

Chilhtza' huan chi'chini' a'ntū natapūmāpani'yāni' con hui'x a'ntī quinDiosca'n.

Hui'x nacājuzgarliya'tza' huan nīni'n.

Lā' hui'x nacāmaxqui'ya' ixtatłajca'n xlac'a'n a'ntūn tatā'scu jāni' hui'x lā' nā huan mī'a'cta'sana'nī'n lā' ixlihuāk mīntachi'xcuui't lā' ixlihuākca'n a'ntūn tamācā'tani'yāni', palh xalacka'tla'n chi'xcuui'n o tū'.

Chilhtza' huan chi'chini' a'ntū hui'x nacāpūmāspūtūya' huan a'ntūn tamāspūtūcu'tun huā' quilhtamacuj.

¹⁹ A'calistān talaqui'lh huan ixlītokpān Dios nac a'kapūn lā' ixtasu'yu huan nac lītokpān lakatin caja a'nlhā ixmojōcanī't huan convenio a'ntū Dios ixtlahuanī't con huan ixtachi'xcuui't. Lā' lej tzuculh makli'pa lā' con jilini' lā' tachiquilh huan ti'ya't. Lā' yujli lhūhua' chejet.

¹ Lā' ā'calistān tasu'yulh nac a'kapūn lakatin ka'tla' lē'cnīn. Lā' ū'tza' kalhatin puscāt ixuanī't. Lā' hua'chilh ixmakchī'canī't con ixlīmāxkakēn chí'chīni' hua'chi lakatin vestido. Lā' ixyā nac mālhcuyū'. Lā' ixmūhuī' lakatin corona de lakacāujtu' sta'cu.

² Xla' ixcamalanī't lā' ixta'sa como ixca'tzāna'yā como huan ska'ta' ixtahui' lacu'tumā'tza'.

³ Lā' huan ixlīlakatu' lē'cnīn tasu'yulh nac a'kapūn. Ū'tza' lakatin spi'nenke' animal lej ka'tla' lā' lījicua'nī't ixuanī't. Lā' huā'mā' animal, ū'tza' huan dragón ixuanī't. Lā' ixka'lhī lakatojon ixa'kxāk lā' kancāuj ixa'kalokot. Lā' lakatunu' ixa'kxāk ixka'lhī ixcorona.

⁴ Lā' xuakalē'lh con ī'stajan huan ixlīlakatu'tun parte de ixlīlhūhua' sta'cu lā' cāmacamincha' nac cā'ti'ya'tna'. Lā' a'ntza' tāyachi huan dragón na ixlacapūn huan puscāt a'ntī ixa'mā' mālcatuncuī'n, como xla' ixua'cu'tun huan ska'ta' a'xni'ca' ixlacatuncuīlh.

⁵ Lā' huan puscāt tahui'lalh ixcaman xachi'xcu'. Lā' ū'tza' a'ntī lej līpalha' namāpa'ksīni'n na ixlīhuāk huan xcānsipejini'. Lā' chu tuncan huā' ska'ta' lē'ni'ca Dios a'nlhā ixui' na ixpūmāpa'ksīn.

⁶ Lā' huan puscāt tzā'lalh, lā' a'lh nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't a'nlhā ixcāxui'līni'nī't Dios a'nlhā tzē natachoko, lā' a'nlhā namaktaka'lhcan lakatin mil lā' lakatu' ciento tu'tumpu'xam chí'chīni'.

⁷ A'calistān tzuculh lakatin guerra nac a'kapūn. Lā' Miguel a'ntī xapuxcu' ángeles, xla' lā' ixángeles talātucslī con huan dragón lā' ixángeles.

⁸ Lā' huan dragón tlajaca lā' tū'tza' makxtekca natahui'layācha' nac a'kapūn lā' nā huan ixángeles.

⁹ Tamacaxtuca huan ka'tla' dragón. Xla' ū'tza' huan lūhua' xala' makántza' lā' ū'tza' a'ntīn cā'a'kxokokō'lh ixlīhuākca'n xalanī'n nac cā'quilhtamacuj. Xla' ū'tza' ixtacuīni' ko'ti'ti' lā' nā huanican Satanás. Cāmacaminchanca' hasta huan nac ti'ya't huan dragón lā' ixángeles.

¹⁰ A'calistān ickaxmatli lakatin palha' tachihuīn nac a'kapūn lā' hualh:

—Chuhua'j quinDiosca'n nacāmāpūxtaxtū'tza' ixtachi'xcu'huī't. Xla' ū'tza' huan rey. Mālacsu'yuni'ttza' ixlīmāpa'ksīn. Lā' chuhua'j ixCristo namāpa'ksīni'n. Tantlakaxtucatza' de nac a'kapūn a'ntī lej ixcālē'ksa'nīni'n huā' quintā'timīnca'n. Xla' ixcālē'ksa'nīni'n de tuncuj lā' tzi'sa na ixlacapūn quinDiosca'n.

¹¹ Lā' quintā'timīnca'n tatlajanī'ttza' por ixpālacata ixka'lhni' huan Cordero lā' por ixpālacata ixtachihuīn Dios a'ntū xla'ca'n tamālacstū'ncli. Xla'ca'n tū' ixtalakpuhuan ixmacni'ca'n. Xla'ca'n ixtanīcu'tun por ixpālacata ixtachihuīn Dios palh xla' ixlacasqui'n.

¹² Tlajana'nī'ttza' huan līmāpa'ksīn xala' nac a'kapūn. Lā' tzē'tza' tapāxuhua xla'ca'n a'ntīn tahui'lāna' a'ntza'. Lā' xānti tala xla'ca'n a'ntīn tahui'lāna' nac cā'ti'ya'tna' lā' nac mar. Huan ko'ti'ti' cālakyujnī'ttza' xla'ca'n. Lā' lej a'kchā'nī't como xla' ca'tzītza' pālh tū'tza' lej makān namakxtekcan nascuja —hualh.

¹³ Lā' a'xni'ca' huan dragón ca'tzilh que ixmacamincanī'ta'ncha'tza' nac cā'ti'ya'tna', tzu-culh macaputza huan puscāt a'ntī tahui'lalh ixcaman xachi'xcu'.

¹⁴ Lā' huan puscāt maxquī'ca kentū' ixpeken hua'chi ixla' lakatin ka'tla' águila. Lā' chuntza' xla' tzēn pūkosnū'lh nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't a'nlhā ixcāxtlahuanī'canī't lā' a'nlhā namaktaka'lhcan por lakatu'tun cā'ta' ā'pūpitzi. Lā' chuntza' tzā'lani'lh huan dragón.

¹⁵ Lā' huan dragón quilhtaxtulh lhūhua' xcān hua'chi lakatin pūxka na ixlakstunc huan puscāt. Xla' ixlacasqui'n que huan xcān ixlē'lh huan puscāt.

¹⁶ Huan ti'ya't maktāyalh huan puscāt. Tache'kelh lā' chu'hua'kō'lh huan xcān a'ntū ixquilhtaxtunī't huan dragón.

¹⁷ Lā' ū'tza' lej lī'a'kchā'lh huan dragón con huan puscāt. Lā' a'lh cātā'lātucsa con ā'makapitzīn ixcamana'. Xla'ca'n ū'tunu'n a'ntīn takalhaka'tī' a'ntū ixlīmāpa'ksīn Dios. Lā' tū' tamakxteka a'ntū ixlīstū'nca' a'ntū ixmāsu'yu Jesucristo.

13

Huan tantu' animalhna' xalakko'hua'jua'

¹ Lā' ā'calistān ictāyalh na ixquilhtūn huan mar lā' iclaktzi'lh lakatin animal a'ntū tacutli nac mar. Ixka'lhī kancāuj ixa'kalokot lā' lakatojon ixa'kxāk. Lā' lakatunu' corona ixka'lhī nac kanatunu' ixa'kalokot. Lā' huan lakatunu' ixa'kxāk ixtatzo'kni' lakatin tacuīni' a'ntū ixuanīcu'tun que xla' ixtā'talacastuccu'tun con huan Dios.

² Huā'mā' animal a'ntū iclaktzi'lh, xla' ixuanī't hua'chi misin. Lā' ixtojonī'n hua'chi ixla' oso ixtahuani't. Lā' huan ixquilhni' ixka'lhī hua'chi ixquilhni' león. Lā' huan dragón maxquī'lh ixlīmāpa'ksīn huan animal a'ntū tacutli nac mar. Lā' chuntza' huan animal lej ixka'lhī lhūhua' līmāpa'ksīn.

³ Nā lakatin ixa'xāk huan animal ixtasu'yu hua'chi lej ixmātakāhuī'canī't lā' ā'macsti'na'j ī'sputni'tza' para nanī, pero chuhua'j tzeyalhtza' a'nlhā ixtakāhuī'nī't. Ixlīhuākca'n huan tachī'xcu'huī't xalanī'n nac quilhtamacuj lej talē'cnīlh huan animal lā' tastālanī'lh.

⁴ Lā' tamācā'tanilh huan dragón porque ixmaxqui'nī'ttza' huan limāpa'ksin huan animal. Lā' nā tamācā'tanilh huan animal lā' ixtahuan:

—Tū' a'nampala ā'kalhatin hua'chi huā'mā' animal. ζTichūn tzē natlaja?

⁵ Lā' makstekca nahuan huan animal a'ntū lej xako'hua'jua' tachihuīn. Lā' makstekca naka'lhī limāpa'ksin tu'pu'xamatū' mālhcuyū'.

⁶ Lā' xla' lej ko'hua'jua' tzuculh lichihuīna'n Dios lā' ixtacuīni' lā' huan a'kapūn lā' ixlīhuākca'n a'ntin tahuī'lāna'ncha' nac a'kapūn.

⁷ Lā' makstekca nacātā'lāsta'la ixtachi'xcuhuī't Dios. Lā' cātłajalh. Lā' makstekca nacāmāpa'ksī ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't xalanī'n ixlīhuāk huan tribus lā' ixlīhuākca'n xalanī'n huan tūpālhuīna' tachihuīn lā' ixlīhuākca'n xcānsipejní'.

⁸ Lā' ixlīhuākca'n a'ntin tahuī'lāna' nac quillhtamacuj tamācā'tanilh huan animal. Lā' xmān tū' tamācā'tanilh xlaca'n a'nti ixtatzo'kni' ixtacuīni'ca'n huan nac libro a'nlhā cātzo'kcanī't ixtacuīni'ca'n a'ntin taka'lhī xasāsti' ixquillhtamacujca'n. Ixtatzo'kni' ixtacuīni'ca'n desde a'xni'ca' tzuculh huan quillhtamacuj. Lā' huā'mā' libro māpa'ksī xmān ū'tza' huan Cordero a'nti maknica.

⁹ Chuhua'j xa'nca cakaxpa'ttit a'ntū na'icuan.

¹⁰ A'ntin tachi' ā'makapitzin, nā xlaca'n nacāchi'can. Lā' a'ntin tamaknīni'n con ix-espada'n, nā xlaca'n nacāmaknican con huan espada. Lā' lej tasqui'nī que huan ixtachi'xcuhuī't Dios natatāyani' a'ntū nacāpātle'keni' lā' tū' maktin natamakstekca de nata'a'kahuāna'ni' Dios.

¹¹ A'calistān iclaktzi'mpā ā'lakatin animal a'ntū tā'cxtuchi na ixtampin cā'ti'ya'tna'. Xla' ixka'lhī kantu' ixa'kalokot hua'chi ixa'kalokot borrego. Lā' chihuīna'lh hua'chi lakatin dragón.

¹² Xla' ixka'lhikō' ixlīmāpa'ksin de huan xapū'la animal na ixlacapūn. Lā' ixlīhuāk huan ti'ya't lā' ixlīhuākca'n a'ntin tahuī'lāna' nac ti'ya't, xla' ixmāmācā'tanīni' huan xapū'la animal. Lā' huan xapū'la animal, xla' ū'tza' a'ntūn takāhui'n ixuanī't lā' tzeyalh a'nlhā ixtakāhui'nī't.

¹³ Lā' huan ixlītantu' animal tlhualh lakka'tla'n lē'cnin. Lā' na ixlacapūnca'n tachi'xcuhuī't xla' macamincha' macscut de nac a'kapūn lā' macachilh hasta nac cā'ti'ya'tna'.

¹⁴ Lā' como xla' tzē ixtlahua huan lē'cnin na ixlacapūn huan xapū'la animal, nā chuntza' cālī'a'kxokolh huan tachi'xcuhuī't xala' nac cā'quillhtamacuj. Lā' cāmātlahuīlh lakatin ídolo a'ntū ixtasu'yu hua'chi huan xapū'la animal como ū'tza' ixlacasqui'n namācā'tanīcan. Huan xapū'la animal ū'tza' a'ntūn tzē tahuī'lapā a'yuj ixmātakāhui'canī't con espada.

¹⁵ Lā' huan ixlītantu' animal ixka'lhī limāpa'ksin de mlakahuāni huan ídolo a'ntū hua'chi huan xapū'la animal. Lā' chuntza' huan ídolo tzē ixchihuīna'n lā' tzē ixcāmāmaknīni'n ixlīhuākca'n a'ntin tū' tamācā'tanilh.

¹⁶ Lā' huan ídolo cāmāmacahuī'linīni'lh catūhuā hua'chi lakatin sello na ixmacacāna'jca'n o na ixtankānca'n ixlīhuākca'n huan tachi'xcuhuī't. Chuntza' ixcātłahua ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't lej xalakka'tla' lā' a'ntin tū' xaka'tla', lā' huan ricos lā' huan pobres, lā' a'nti ixtamakscuja lā' nā a'ntin tū' ixtamakscuja.

¹⁷ Lā' tzē ixtatamāhuana'n lā' ixtastā'nan xmān a'nti ixtaka'lhī na ixtankānca'n o na ixmacanca'n huan ixtacuīni' huan animal o ixnúmero de huan animal.

¹⁸ Lā' natamāchekxī huā'mā' xmān a'nti lej xalaksalalhana'. Lā' a'nti lej lacsculujua' tzē natamāchekxī xlaca'n a'ntū huanicu'tun ixnúmero huan animal. Ixnúmero xla' hua'chi litalacsu'yu lakatin tacuīni'. Ixnúmero xla' lakachāxan ciento ā'tu'tumpu'xamachāxan.

14

Tatli'lh lhūhua' tachi'xcuhuī't

¹ Lā' ā'calistān iclaktzi'lh huan a'nti huanican Cordero ixyā na ixa'cpūn lakatin kēstin a'ntū ixtacuīni' Sión. Lā' xla' ixcātā'lahuī' lakatin ciento ā'tu'pu'xamatā'ti' mil tachi'xcuhuī't. Lā' xlaca'n ixtaka'lhī na ixtankānca'n huan ixtacuīni' huan Cordero lā' nā ixtacuīni' ixTāta'.

² Lā' ickaxmatli catūhuā de nac a'kapūn lā' ixmacasā'nan hua'chi a'nlhā uyu'yā xcān a'ntū lej xaka'tla' lā' hua'chi a'xni'ca' lej palha' jilī. Lā' huan a'ntū ickaxmatli xla' ū'tza' huan arpajna'nī'n ixta'arpajna'mā'na.

³ Lā' xlaca'n ixtatli'mā'na ixtayāna' na ixlacapūn ixpūmāpa'ksin Dios lā' na ixlacapūnca'n huan kalhatā'ti' a'nti ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti' lā' na ixlacapūnca'n huan lacpapatzini'n. Lā' a'ntū ixtatli' xla' ū'tza' xasāsti'. Lā' nīn kalhatin tūla'isca'ta, xmān huan lakatin ciento ā'tu'pu'xamatā'ti' mil tachi'xcuhuī't. Xlaca'n a'ntin cāmāpūtāxtūcanī't de ixlīhuākca'n xalanī'n nac quillhtamacuj.

⁴ Huā' tamā'na tachi'xcuhuī't xalacuan. Lā' xlaca'n a'ntin tū' ixtamaksteknī't ixtachihuīn Dios. Lā' xmān Dios ixtamācā'tanīni't. Lā' xlaca'n tastālanī' huan Cordero chu a'nlhā a'n xla'.

Xlaca'n ū'tunu'n a'nti xapū'la cāmāpūtaxtūca de na ixlac̄hpu'nanca'n huan tachi'xcuhuī't xalanī'n nac cā'quilhtamacuj. Lā' xlaca'n hua'chi lakatin lē'ksajna' na ixlacapūn Dios lā' na ixlacapūn huan Cordero.

⁵ Lā' xlaca'n tū' maktin tahualh nīn lakatin tā'ksa'nīn. Lā' nīn tuntū' ixtalac̄lē'n.

A'ntūn tahualh huan kalhatu'tun ángeles

⁶ A'calistān iclaktzī'lh ā'kalhatin ángel a'nti ixkosnū'ntlā'huan lej tálhmā'n. Xla' ū'tza' ixmāca'tzīnīni'n huan xatzey tachihuīn a'ntū para pō'ktu lā' a'ntū expālacata Jesucristo. Lā' xla' ū'tza' ixcāhuani ixlīhuākca'n a'nti xalanī'n nac cā'quilhtamacuj lā' ixlīhuākca'n xcānsipejni' lā' xalanī'n ixlīhuākca'n huan xalacxtu'ncnu' tachihuīn.

⁷ Lā' xla' lej palha' hualh:

—Cajicua'nī'tit Dios lā' camāka'tlī'tit xmān ū'tza'. Chilhtza' huan chí'chīni' a'ntū nacāpūlacāxtlahuakō' huan tachi'xcuhuī't. Lā' camācā'tani'tit Dios xmān ū'tza' como ū'tza' tlauhualh a'kapūn lā' tī'ya't lā' huan mar lā' ixlīhuāk huan mu'sni'.

⁸ Lā' ā'kalhatin ángel, huan ixlīkalhatu', xla' stālani'lh lā' hualh:

—Chuhua'j sputli ixlīmāpa'ksīn huan xcānsipej a'ntū huanican Babilonia a'ntū lej ixka'lhī līmāpa'ksīn. Xalanī'n huā'mā' xcānsipej, xlaca'n talītalakspi'tnī't huan Dios lā' chuhua'j tamācā'tani huan ā'makapitzīn diosnu'. Lā' por expālacataca'n nā chuntza' tamakscatli huan xalanī'n ā'lacatin xcānsipejni'. Lā' ū'tza' Dios lī'a'kchā'lh con ū'tunu'n. Lā' chuhua'j ū'tza' nacālimāpātīnīcan.

⁹ Huan ixlīkalhatu'tun ángel stālani'lh huan kalhatu' lā' lej palha' hualh:

—Chuhua'j Dios nacāmāpātīni' ixlīhuākca'n a'ntūn tamācā'tani huan animal lā' ixídolo a'ntūn tasu'yu hua'chi huan animal, lā' a'ntūn tatamakxteka nacāhui'līni'can sello ixla' huan animal na ixtankānca'n o na ixmacanā'n.

¹⁰ Dios lej a'kchā'ni't con xlaca'n lā' lej nacāmāpātīni'. Ixlīhuākca'n natapātīni'n hua'chilh cāmāpū'cani't nac azufre a'ntū lhcumā'. Natapātīni'n xlaca'n na ixlacapūnca'n huan ixángeles Dios lā' na ixlacapūn huan Cordero.

¹¹ Lā' para pō'ktu natā'kapūyāhua tálhmā'n huan xajini' lamana' a'nlhā natapātīni'tamā' pō'ktu. Lā' xlaca'n tū' maktin natapājaxa nīn de tzī'sa lā' nīn de tuncuj. Lā' chuntza' natapātīni'n a'ntūn tamācā'tani huan animal lā' huan ídolo. Chuntza' natapātīni'n a'ntūn taka'lhī na ixtankānca'n ixtacuīni' huan animal.

¹² Lā' ka'lhī natatāyani' ixtachi'xcuhuī't Dios lā' tasqui'nī nata'a'kahuāna'ni' ixlīmāpa'ksīn Dios lā' nā tasqui'nī tū' maktin natamakxteka de takalhla'kī Jesucristo.

¹³ Lā' ickaxmatli lakatin tachihuīn nac a'kapūn a'ntū hualh:

—Catzo'kti huā'mā': “Pō'ktu natalipāxuhua xlaca'n a'nti natakalhla'kī Jesucristo a'xni'ca' natanī'. Lā' nā huan Espiritu Santo huan: “Stu'ncua' natapāxuhua xlaca'n como chuhua'j natajaxa lā' tū'tza' catitapātīni'lh. Lā' nacāmāpalacan por huan xalacuan a'ntū tatlauhualh”.

Mā'kaquī'ca huan tacha'ni'

¹⁴ A'calistān iclaktzī'lh lakatin sa'kaka poklhnu'. Lā' huan nac poklhnu' a'ntza' ixuī' kalhatin chí'xcu' lā' ixmūhuī' lakatin corona de oro. Lā' ixchī'pani't hua'chi kantin machīta tzej xasta'ya'nca'.

¹⁵ Lā' taxtupā ā'kalhatin ángel de nac lītōkpān. Lā' lej palha' tā'chihuīna'lh a'nti ixuī' huan nac poklhnu' lā' huanilh:

—Namā'kaquī'ya' ixtō'ca't huan tacha'ni' como chā'lh'tza' huan chí'chīni' a'ntū napūmā'kaquī'can huan tacha'ni'. Ca'tla'lh'tza' huan tacha'ni' nac cā'quilhtamacuj.

¹⁶ Lā' a'nti ixuī' nac poklhnu' mā'kaquī'lh huan tacha'ni' nac quilhtamacuj.

¹⁷ A'calistān iclaktzī'mpā ā'kalhatin ángel taxtulh de nac lītōkpān nac a'kapūn. Lā' nā xla' ixchī'pani't ixmachīta tzej xasta'ya'nca'.

¹⁸ Lā' ā'calistān mincha' nac altar ā'kalhatin huampala ángel a'nti ixlīmāmacū'cani't huan maccscut. Lā' xla' lej palha' ta'sani'lh huan ángel a'nti ixchī'pani't ixmachīta lā' huanilh:

—Capūchu'cu mimachīta huan xamayāc uvas a'nlhā tastacni't nac cā'ti'ya'tna' como chuhua'j huāktza' xachān.

¹⁹ Lā' huan ángel pūchu'culh ixmachīta huan xamayāc uvas nac cā'ti'ya'tna'. Lā' cāmojōlh huan uvas a'nlhā tzej nalacchi'tcan para nataxtuni'kō' huan xaxcān. Chuntza' nalīmāchekxīcan que Dios nacāmāpātīni' huan a'nti xaca'tzanca'tzīni'n como lej a'kchā'ni't con ū'tunu'n.

²⁰ Lā' lacchi'tca huan uvas na ixquilhtūn huan xcānsipej. Lā' taxtulh lhūhua' ka'lhni' hua'chi kantin pūxka a'xni'ca' ka'tla'nān. Lā' lej pūlhmā'n ixuanī't lā' chā'lh na ixpixni' huan cahuāyuj lā' lakatu'tun ciento kilómetros ixlīlhmā'n.

¹ Lā' ā'calistān iclaktzī'mpā lakatin ka'tla' lē'cnIn nac a'kapūn. Iccālaktzī'lh kalhatojon ángeles lā' chā'tunu' de xlaça'n ixtalē'n lakatin lakuat. Lā' huā' tamā'na lakuat, ū'tza' ā'xmān. A'xni'ca' nalatzā' huā'mā' lakuat a'xni'ca' nasputa ixtā'kcha Dios.

² Lā' ā'calistān iclaktzī'mpā catūhuā' a'ntū ixtasu'yu hua'chi lakatin mar a'ntū hua'chi vidrio. Lā' spi'nenke' ixuani't hua'chi jala'nat. Lā' nā iccālaktzī'lh a'ntū ixtatlanjān't huan xako'hua'jua' animal como tūlah cāmāquihpūtīca na ixlacapūn huan ídolo a'ntū ixtlahuani't hua'chi ixmacni'. Lā' xlaça'n tū' tatamakxteki nacātankāhui'lican huan ixnúmero de ixtacuíni'. Lā' xlaça'n ixtayāna' na ixquihltūn huan nac mar a'ntū hua'chi vidrio. Lā' ixtachi'payāna' huan arpas a'ntū Dios ixcāmaxquī'nī't.

³ Lā' xlaça'n ixtatli'yāna' a'ntū ixtli' Moisés a'ntū ixtā'scuja Dios. Ixtatli' por ixpālacata huan Cordero. Lā' a'ntū tatli'lh, ū'tza' huā'mā':

Māpa'ksīni' quinDiosca'n, hui'x ka'lhikō'ya' ixlīhuāk līmāpa'ksīn.

Ixlīka'tla' lā' lej tzēhuanī't huāk a'ntū tlahua'ya' hui'x.

Xmān hui'x māpa'ksikō'ya' ixlīhuāk xcānsipejni'.

Lā' huāk a'ntū tlahua'ya' lej tzey lā' ū'tza' chu a'nchī ixlīstū'ncua'.

⁴ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't natajicua'ni'yāni' hui'x, Māpa'ksīni'.

Lā' ixlīhuākca'n natamāka'tli'yāni'.

Lā' xmān hui'x tlahua'ya' huāk tzey.

Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhui't xalanī'n nac cā'quihltamacuj natamin lā' natamācā'taniyāni' xmān hui'x, como ixlīhuākca'n talaktzī'n que lej tzey ixlīhuāk a'ntū hui'x tlahua'ya'.

⁵ Lā' ā'calistān iclaktzī'lh huan litokpān ixlaquī'yā nac a'kapūn. Lā' huan na ixchakān ixui'lacha' huan chihuixni' a'nlhā tatzō'kni' huan ley a'ntū maxquī'canī't Moisés.

⁶ Lā' tataxtulh de huan nac litokpān huan kalhatojon ángeles a'ntū ixtalē'mā'na huan lakatojon lakuat. Ixtalhakā'nī't ixlū'xu'can lej xafino lā' smu'yonko' lā' stala'nka' lā' ixtaka'lhī ixlīchī'cāncā'n de oro na ixcu'xancā'n.

⁷ Lā' ā'calistān kalhatin de huan ixlīkalhatā'ti' a'ntū ixtayāna' nac huan a'katzā'stūtā'ti' cāmaxquī'lh chā'tunu de huan ángeles lakatunu' kā'x de oro. Lā' huan kā'x ixtalitzuma de huan a'ntū Dios nacālimāpātīni' huan tachi'xcuhui't. Lā' Dios, xla' hui' para pō'ktu.

⁸ Lā' huan litokpān ixlitzumakō'jini' como Dios lej ka'tla' lā' lej ka'lhī līmāpa'ksīn. Lā' nīn kalhatin tzē ixtanū huan nac litokpān līhuān tūna'j i'sputkō' huan lakatojon lakuat a'ntū ixtalē'nācha' huan kalhatojon ángeles.

16

Huan pātojon kā'x a'nlhā ixtojōmā' a'ntū līmāpātīni'n Dios

¹ Lā' ā'calistān ickaxmatli lakatin tachihuīn lej palha' a'ntū ixtaxtumā' de huan nac litokpān. Lā' cāhuanih huan kalhatojon ángeles:

—Capinchipitit lā' capūxteketit huan nac cā'ti'ya'tna' huan lakatojon kā'x a'ntū cātamaxquī'ni' lā' a'nlhā tatojōmā'na a'ntū Dios nacālimāpātīni' huan tachi'xcuhui't.

² Huan xapū'la ángel a'lh lā' pūxtekelh ixkā'x nac cā'ti'ya'tna'. Lā' cātaxtuni'lh lej lakko'hua'jua' tzi'tzi' a'ntū lej ixcāca'tzani' huan a'ntū ixtaka'lhī na ixtankāncā'n i'sello de huan animal lā' huāk a'ntū ixtataquihpūtani' xla'.

³ Lā' huan ixlīkalhatu' ángel nā pūxtekelh ixkā'x huan nac mar. Lā' huan xcān ka'lhni' lalh hua'chi ixka'lhni' kalhatin nīn. Lā' tanikō'lh ixlīhuāk a'ntū ixa'nan nac mar.

⁴ Lā' huan ixlīkalhatu'tun ángel pūxtekepā ixkā'x na ixlīhuāk huan pūxka lā' a'nlhā hui'lāna' mu'sni'. Lā' xlaça'n ka'lhni' talakō'lh.

⁵ Lā' ickaxmatli a'nchī hualh huan ángel a'ntū pūxtekelh ixkā'x huan nac xcān. Lā' hualh: —QuinDiosca'n, hui'x lej tzey. Lā' hui'x hui' lā' pō'ktu ixlahui'la'. Lej tzey a'nchī talīmāpalani't con hui'x.

⁶ Xlaça'n a'ntū cāmāpātīnīpā't tamaknīlh huan mintachi'xcuhui't lā' mi'a'cta'sana'nī'n. Lā' chuhua'j hui'x cāmāko'tūpā't huan ka'lhni'. Chuntza' cāmini'ni'.

⁷ Lā' ā'calistān ickaxmatpā lakatin tachihuīn huan nac altar a'ntū hualh:

—Dios Māpa'ksīni', hui'x ka'lhī'kō'ya' ixlīhuāk līmāpa'ksīn. Lej tzey hui'x a'nchī cālīlacāxtlahua'ya'.

⁸ Lā' huan ixlīkalhatā'ti' ángel nā pūxtekelh huan ixkā'x huan nac chí'chini'. Lā' chuntza' huan chí'chini' cālhcuylh huan tachi'xcuhui't con ixmacsut.

⁹ Xlaça'n talhcukō'lh. Lā' tahuahh lej lakko'hua'jua' tachihuīn por ixpālacata Dios como xla' macamilh huā'mā' lakuat como ka'lhī līmāpa'ksīn. Lā' xlaça'n tū' maktin taxtāpalīcu'tunli ixtapāstacna'ca'n. Lā' tū' maktin tataquihpūtani'cu'tunli Dios.

¹⁰ Lā' ā'calistān huan ixlīkalhaquitzis ángel nā pūxtekepā ixkā'x huan na ixpūtahuī'lh huan xako'hua'jua' animal. Lā' tuncan tzi'sualh lakachu a'nlhā ixmāpa'ksīni'n huan xako'hua'jua' animal. Lā' huan tachi'xcuhui't ixtaxcā' i'sī'ma'kā'tca'n como lej ixtapātīni'mā'na.

¹¹ Lā' lej ko'hua'jua' talīchihuīna'lh Dios xala' nac a'kapūn como lej ixtapātīni'mā'na como lej ixcāmājīclhuī' ixtzi'tzi'ca'n. Lā' tū' tamakxteklī natatlahua a'ntū ko'hua'jua'.

¹² Lā' huan ixlīkalhachāxan ángel nā pūxtekelh ixkā'x huan nac pūxka a'ntū huanican Eufrates. Lā' huan pūxka tilh lā' chuntza' tzē tapātle'kelh huan reyes a'ntū ixtamimā'na'ncha' a'nlhā tā'cxtuyāchi huan chí'chīni'.

¹³ Lā' ā'calistān iclaktzi'mpā kalhatu'tun espíritus xalakko'hua'jua'. Xlaca'n tataxtulh na ixquilhni' huan dragón lā' ixquilhni' huan animal xako'hua'jua' lā' nā ixquilhni' huan a'kxokonu' a'cta'sana'. Lā' huan espíritus ixtatasu'yu hua'chi chachakatna'.

¹⁴ Lā' huā' tamā'na espíritus, xlaca'n tlajana'nī'n ixtahuani't. Lā' xlaca'n ixtatlahua lē'cnīn. Lā' xlaca'n tataxtulh para natamākēstoka ixlīhuākca'n huan reyes xalanī'n nac cā'quilhtamacuj. Lā' chuntza' huan reyes tatlahualh guerra huan chí'chīni' a'ntū lac-sacui'linī't Dios a'ntū kal'hikō' limāpa'ksīn.

¹⁵ U'tza' huā'mā' a'ntū huan Jesucristo:

—Huanmā' chí'chīni' quit na'icmin hua'chi kalhatin kal'hāna' como nīn chā'tin quintika'lhitō'lalh. Lej lipāxūj natala xlaca'n a'ntū lej xa'nca natamaktaka'lha ixlu'xu'ca'n lā' tū' natalhtata. Chuntza' tū' lalhlka'lo'ko catitalatā'kchokolh xlaca'n lā' tū' catitamāxana'lh na ixlacapūnca'n tachi'xcuhui't.

¹⁶ Lā' huan reyes tatakēstokli a'nlhā ixuanican Armagedón huan tachihiuīn hebreo.

¹⁷ Lā' ā'calistān huan ixlīkalhatojon ángel pūxtekelh ixkā'x nac cā'tū'nī'n. Lā' chu tuncan chíhuīna'lh kalhatin a'ntū ixui' nac pūmāpa'ksīn a'ntū ixui' nac litokpān nac a'kapūn. Lā' hualh:

—Chuhua'j lakō'nī'ttza' ixlīhuāk.

¹⁸ Lā' chu tuncan tzuculh makli'pa'lā' palha' jililh. Lā' lej tachiquilh huan ti'ya't. Lā' a'nchī tachiquilh huan ti'ya't, tū' maktin ixlanī't ixtā'chuntza' desde a'xni'ca' huan tachi'xcuhui't tatzuculh talatahuī'la nac quilhtamacuj.

¹⁹ Lā' huan ka'tla' cā'lacchicni', a'nlhā ixuanican Babilonia, tache'kelh huan ti'ya't lā' lakatu'tun taxtulh. Lā' huan xcānsipejini' xala' ixlīhuāk quilhtamacuj, talakuankō'lh. Dios cāpāstacli huan tamā'na xalanī'n nac Babilonia a'nchī lej ixtatlahuani't a'ntū xako'hua'jua'. Lā' xla' lej cāmāpātīnīl como xla' lej ixa'kchā'nī't.

²⁰ Lā' ixlīhuāk huan lacpītzina' ti'ya't nac mar talakuankō'lh. Lā' nā talakuankō'lh huan kēstīnni'. Lā' tū'tza' ixtatasu'yu.

²¹ Lā' yujli chejet lej lakka'tla'. Lā' lakatin chejet ixtzincan tu'pu'xam kilos. Lā' cāmūtō'lalh huan tachi'xcuhui't. Lā' xlaca'n ā'chulā' ko'hua'jua' talīchihuīna'lh Dios por ixpālacata huan chejet como lej ixtapātīni'mā'na ixpālacata huan xaka'tla' lakuat.

17

Māpātīnica huan puscāt a'ntūn tū' tzey ixuani't

¹ Lā' quilakmīlh huan kalhatin ixlīkalhatojon ángeles a'ntū ixtaka'lhī huan lakatojon kā'x. Lā' quihuanilh:

—Cata't. Na'icmāsu'ni'yāni' a'nchī namāpātīnican huan puscāt a'ntū lej tlhúa talākahlī'n a'ntū hui' a'nlhā mā' lhūhua' marna'.

² Huan māpa'ksīni'nī'n xalanī'n ixlīhuāk huan quilhtamacuj tatā'tlahuani't talākahlī'n huā'mā' puscāt. Lā' huan tachi'xcuhui't xalanī'n nac cā'quilhtamacuj, xlaca'n hua'chi ka'chīnī'n como lej ko'hua'jua' ixtapāstacna'ca'n por ixpālacata huā'mā' puscāt —quihuanica.

³ Lā' tuncan huan ángel quile'lh por ixlīmāpa'ksīn huan Espiritu Santo hasta nac lakatin cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't. Lā' a'ntza' iclaktzi'lh kalhatin puscāt ixkēhui' lakatin animal xaspi'nenke'. Lā' ixlīmakka'tla' huan animal ixtamaktzo'kni' lej xalakko'hua'jua' tacuīni'. Lā' huan animal ixka'lhī lakatojon ixa'kxāk lā' kancāuj ixa'kalokot.

⁴ Lā' huan puscāt ixlhakā'nī't ixlu'xu' xasmumo'nko lā' xaspi'nenke'. Lā' ixlu'xu' ixka'lhī lhūhua' oro lā' lhūhua' a'ntū hua'chi chíhuix lej xalactzēhuani't lā' lej xatapala, lā' nā huan chíhuix a'ntū huanican perla. Lā' ixchī'patēlha lakatin taza de oro. Lā' huan taza ixlitzumakō' tāpālhūhua' a'ntū lej xalakko'hua'jua' como xla' lej ixtlahuani't talākahlī'n.

⁵ Lā' na ixtankān ixtatzo'kni' lakatin tacuīni' a'ntū ixca'tzican lakatzē'k a'ntū ixuanicu'tun. Lā' a'ntū ixtatzo'kni' ū'tza' huā'mā': “Huan xaka'tla' Babilonia, xla' ū'tza' xatzī't de ixlīhuāk huan pusan a'ntū lej tatlahua talākahlī'n, lā' ixlīhuāk a'ntū ko'hua'jua'”.

⁶ Lā' iclaktzi'lh que huanmā' puscāt ixlīka'chīnī't huan ixka'lhni'ca'n huan ixtachi'xcuhui't Dios. Xlaca'n cāmaknica como tū' tamakxteklī ta'a'kahuāna'ni' Jesús. Lā' a'xni'ca' quit iclaktzi'lh huā'mā', lej ica'cnīlh.

⁷ Lā' huan ángel quinkalhasqui'nīlh:

—Lā' za'chi' lī'a'cnī'ya'? Na'icuaniyāni' a'ntū lilakatzē'k ixpālacata huan puscāt lā' huan animal a'ntū kēhui', lā' a'ntū kal'hī lakatojon ixa'kxāk lā' kancāuj ixa'kalokot.

⁸ Lā' huan animal a'ntū la'ktzi', xla' ixlahuī' xapū'la, lā' chuhua'j tū'tza' lahuī'. Xla' natā'cxtuyāchi nac huan xapū'lhā'n lhu'cu'. Lā' ā'calistān xla' na'a'n a'nlhā namālakuanican. Lā' a'xni'ca' nalaktzi'n can huan animal, natalē'cni huan tachi'xcuhui't xalanī'n nac cā'quilhtamacuj. Lej natalē'cni huan animal a'nchī ixuī' de makāntza' lā' tū'tza' lahuī' lā' nalatahuī'lapala. Natalē'cni'n ixlīhuākca'n a'ntīn tū' tatz'o'kni' ixtacuīni'ca'n huan nac libro desde a'xni'ca' tzuculh cāxtahuī'la quilhtamacuj. Lā' huan libro ū'tza' a'nlhā cātzo'kcanī't ixtacuīni'ca'n a'ntīn taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj'ca'n.

⁹ Lā' nā huan āngel quihuanilh:

—Chuhua'j na'icuaniyāni' a'nchī līmāchekxīcan huā'mā'. Huan lakatojon ixa'kxāk huan animal, xla' ū'tza' huan lakatojon kēstīn a'nlhā tahuī'la huan puscāt.

¹⁰ Lā' nā huan lakatojon a'kxāk, ū'tza' nā huanicu'tun huan kalhatojon reyes. Lā' huan kalhaquitzis de xla'ca'n tū'tza' tamāpa'ksīni'n. Lā' kalhatin de xla'ca'n, xla' māpa'ksīni'n'cus. Lā' huan kalhatin ixlīkalhatojon, xla' tū' minī't. Xla' a'xni'ca' namīn, tū' lej makān catimāpa'ksīni'lh.

¹¹ Lā' huan animal a'ntū ixlahuī' xapū'la lā' a'ntū tū'tza' lahuī', xla' ū'tza' ixlīkalhatzeyan rey. Lā' xla' a'cxtim con huan kalhatojon. Lā' ā'calistān xla' namālakuanican.

¹² Lā' huan kancāuj a'kalokot a'ntū la'ktzi', xla' ū'tza' huan kalhacāuj reyes. Xla'ca'n a'ntīn tūna'j talītzucu tamāpa'ksīni'n. Xla'ca'n natamāpa'ksīni'n con huan animal xmān lakatin hora.

¹³ Lā' huā' tamā'na kalhacāuj reyes talacchihuīna'nī't lā' natamaxquī' huan animal ixlīmāpa'ksīnca'n.

¹⁴ Xla'ca'n natatlahua guerra lā' natatā'lāsta'la huan Cordero. Lā' nacātla'ja huan Cordero con ixtachi'xcuhui't a'ntī Dios cāta'sani'nī't lā' cālacscacnī't lā' ta'a'kahuāna'ni' xmān Dios. Lā' huan Cordero natlajana'n como xla' cāmāpa'ksi ixlīhuākca'n a'ntīn tamāpa'ksīni'n, lā' xla' ū'tza' Rey a'ntī ā'chulā' māpa'ksīni'n que ixlīhuākca'n huan reyni' xalanī'n nac cā'quilhtamacuj.

¹⁵ Lā' nā quihuanilh huan āngel:

—Huan marna' a'ntū cāla'ktzi' a'nlhā lacahuahuī' huan puscāt a'ntī lej tlahua talākali'n, huā'mā' xla' tachi'xcuhui't xalanī'n lalcalhūhua' xcānsipejni' a'ntīn tachihuīna'n lej tāpālhūhua' tachihuīn.

¹⁶ Lā' huan kancāuj a'kalokot a'ntū cāla'ktzi' lā' a'ntū kalhacāuj reyes, xla'ca'n lā' huan animal natalā'ca'tzalaktzi'n con huan puscāt a'ntī lej tlahualh talākali'n. Lā' huan puscāt namaklhtikō'can a'ntū ka'lhī. Lā' lhka'lo'ko natamaxteka. Xla'ca'n natahua' ixquinī't huan puscāt. Lā' a'ntū na'a'katāxtū' nalhcuyukō'can.

¹⁷ Dios cāmāpuhuanilh para natatlahua a'ntū Dios ixlacasqui'n. Lā' ū'tza' xla'ca'n talīlacchihuīna'lh lā' talīmaxquī'lh ixlīmāpa'ksīnca'n huan animal hasta a'xni'ca' natlōkentaxtū'can ixlīhuāk a'ntū Dios ixuanī't.

¹⁸ Lā' huan puscāt a'ntū la'ktzi', xla' ū'tza' huan lej xaka'tla' cā'lacchicni' a'ntū cāmāpa'ksikō' huan reyes xalanī'n nac quilhtamacuj.

18

Mālakuanīca Babilonia

¹ Lā' ā'calistān iclaktzi'mpā ā'kalhatin āngel a'ntū ixuyjmā'chi de nac a'kapūn. Xla' lej ixka'lhī līmāpa'ksīn. Lā' xla' lej ī'xkaka lā' mākakākō'lh huan quilhtamacuj.

² Lā' lej palha' hualh:

—Chuhua'j mālakuanīkō'canī'ttza' huan xaka'tla' cā'lacchicni' Babilonia. Chuhua'j tahuī'lāna' a'ntza' xmān huan tlajana'ni'n, lā' ixlīhuāk huan spūnnu' xalakko'hua'jua'.

³ Babilonia cāmātlahuīlh talaclē'i' xalanī'n na ixlīhuāk huan xcānsipejni'. Lā' huan reyes xalanī'n na ixlīhuāk huan cā'quilhtamacuj tatlahualh ixtalacclē'i'ca'n por ixpālacata huā'mā' cā'lacchicni'. Lā' huan stā'na'ni'n xalanī'n nac quilhtamacuj rico talanī't, como huan xalanī'n nac Babilonia lej ixtaxa'ma ixtumīnca'n para tatamāhua ixlīhuāk a'ntū ixtalacasqui'n.

⁴ Lā' ā'calistān icxaxmatpā lakatin tachihuīn nac a'kapūn a'ntū hualh:

—Cataxtutit huan nac Babilonia, hui'xina'n a'ntī quintachi'xcuhui't. Tū' natlahua'yā'tit huan xako'hua'jua' talaclē'i' con xalanī'n a'ntza'. Lā' chuntza' tū' catimāpātīni'ntit nā hui'xina'n a'xni'ca' nacāmāpātīnican xla'ca'n.

⁵ Ixtalacclē'i'ca'n xla'ca'n lej lhūhua'. Cāmākēstoku'i'lini'canī't lā' chā'nī't hasta nac a'kapūn. Dios lej cāpāstacni'nī't huan ixtalacclē'i'ca'n.

⁶ Chuhua'j cacātlahuani'ca xla'ca'n chu a'nchī cātatlahuani'ni' hui'xina'n. Tzej catamāpalalh hasta maktu' por huan a'ntū tdlahuani'lh ā'makapitzīn. Chuhua'j tzej catapātīni'lh xla'ca'n hasta maktu'.

⁷ Lej rico ixtahuani't lā' lej ixtapāxuhualh lā' lej ixtaka'tla'ja'jtzi'. Lā' chuhua'j tzej catapātīni'lh lā' tzej catalakaputzalh. Xla'ca'n hua'chi kalhatin puscāt a'ntū huan: “Quit kalhatin reina lā' icmāpa'ksīni'n. Lā' quit tū' lakapūt. Lā' tū' maktin icitlakaputzalh”.

⁸ Lā' ū'tza' natalīmin huan lakuat. Lā' naminkō' ixlihuāk lakatin chi'chini': talakaputzīt lā' līnīn lā' tatzī'ncsta. Lā' nā nalhcuyukō'can huā'mā' cā'lacchicni'. Lā' a'ntī namacamin huā'mā' lakuat, xla' ū'tza' Dios. Lā' xla' lej ka'lhī līmāpa'ksīn.

⁹ Lā' huan reyes xalanī'n nac cā'quilhtamacuj tatlahualh ixtalac'lē'ca'n con huan xalanī'n nac Babilonia. Lā' con ū'tunu'n ixcātā'tlahua ixlihuāk a'ntū ixtalacasqui'n. Xlaca'n natalakaputza lā' natacalhuan a'xni'ca' natalaktzī'n que huan cā'lacchicni' Babilonia lhcumā' lā' huan xajini' tā'kayāhuamā'.

¹⁰ Lā' huan reyes natalaca'a'ntāya de makat como nā lej natajicua'n a'nchī natapātīni'ntamā' huan xalanī'n nac Babilonia. Lā' natalāhuani:

—Lej xānti la huan Babilonia, huan ka'tla' cā'lacchicni'. Chu līmaktin māpalamā' por ixlihuāk huan xako'hua'jua' a'ntū tatlahuani't a'ntza'. Lā' lej ixka'lhī līmāpa'ksīn —chuntza' natahuan.

¹¹ Lā' huan stā'na'nī'n xalanī'n nac quilhtamacuj nā xlaca'n natacalhuan lā' natalakaputza por huan a'ntūn pātī'kemā' nac Babilonia. Natacalhuan como tū'tza' catīta'a'nalh a'ntī nacāmaktamāhua ixlīstā'tca'n.

¹² Tū'tza' catī'a'nalh a'ntī nacāmaktamāhua ixlīstā'tca'n hua'chi huan oro lā' plata lā' perlas lā' lej xatapala chihuiux. Lā' tū'tza' caticāmaktamāhuaca huan lu'xu' a'ntū lej xafino de lino lā' de seda a'ntū smumonko' lā' spi'nenke'. Tū'tza' catitamāhuaca huan qui'hui' a'ntū lej xamu'csa. Tū'tza' caticāmaktamāhuaca a'ntū cātlahuacan de marfil lā' de huan qui'hui' lej xatapala lā' huan bronce lā' līcā'n lā' huan mármol.

¹³ Tū'tza' catitamāhuaca huan canela lā' nīn huan chi'tinni' a'ntū mojōni'can līhua't. Lā' tū'tza' caticāmaktamāhuaca huan pūm lā' mirra lā' perfume lā' vino lā' aceite lā' harina lā' trigo. Tū'tza' caticāmaktamāhuaca huācax lā' borregos lā' cahuāyuj lā' carros a'ntū cāsta'nca cahuāyuj lā' huan tasācua' a'ntīn tascuja para ixtēcu'ca'n a'ntīn cātamāhuani't.

¹⁴ Lā' huan stā'na'nī'n natahuani xalanī'n nac Babilonia:

—Huan lej xalacuan catūhuā a'ntū lej ixka'lhīcu'tunā'tit, xla' cāsputni'kō'nī'ta'ni'. Lā' nā cāsputni'kō'nī'ta'ni' huan lej xalacfino catūhuā lā' lej xatapala. Tū'tza' maktin catīka'lhī'tit.

¹⁵ Lā' huan stā'na'nī'n lej ricos ixtahuani't como lej ixtatlahua negocio con xalanī'n nac Babilonia. Lā' nā xlaca'n natalaca'a'ntāya de makat como lej natajicua'n a'nchī natapātīni'ntamā' xalanī'n nac Babilonia. Lā' natalakaputza lā' natacalhuan.

¹⁶ Lā' natahuan:

—¡Lej xānti la huan Babilonia! Xapū'la xalanī'n a'ntza' ixtalhakā'nān huāk con huan lino xafino lā' xasmumonko' lu'xu' lā' xaspi'nenke'. Lā' ixtaka'lhī ixlicāxtlahualīca'n huāk de oro lā' de chihuiux lej xatapala lā' perlas.

¹⁷ Lā' chu līmaktin cāsputni'kō'lh ixlīricoca'n —natahuan.

Lā' ixlihuākca'n huan marineros lā' xanapuxcu'nu' huan barcos lā' ixlihuākca'n a'ntīn tapū'a'an huan barcos lā' ixlihuākca'n a'ntī tamakscuja nac mar, ixlihuākca'n natalaca'a'ntāya.

¹⁸ Lā' a'xni'ca' natalaktzī'n a'nchī lhcumā' huan cā'lacchicni' Babilonia lā' a'nchī taxtumā' huan jini', xlaca'n natahuan:

—Tū' maktin ixa'nani't lakatin cā'lacchicni' hua'chi huā'mā' ka'tla' cā'lacchicni'.

¹⁹ Lā' como lej natalakaputza, māni' xlaca'n nata'a'cpūtō'ca' pokxni'. Lā' natacalhuan lā' lej palha' natahuan:

—¡Xānti la huā'mā' xaka'tla' cā'lacchicni'! Lej rico ixtahuani't xalanī'n a'ntza'. Lā' nā talalh ricos ixlihuākca'n ixtēcu'nī'n barcos como lej ī'stā'nāncan nac Babilonia. ¡Xānti la huan cā'lacchicni'! Chu līmaktin sputli.

²⁰ Lā' nā nahuāncan:

—Catalīpāxuhualh ixlihuākca'n xalanī'n nac a'kapūn como lakuani't huan cā'lacchicni' Babilonia. Calīpāxuhua'tit hui'xina'n a'ntī ixtachi'xcuhui't Dios lā' nā hui'xina'n apóstoles lā' ixa'cta'sana'nī'n Dios. Xlaca'n xalanī'n nac Babilonia tamāpalamā'natza' con Dios a'ntū cātatlahuani'nī'ta'ni' hui'xina'n.

²¹ Lā' ā'calīstān kalhatin ángel lej xatli'hui'qui chi'palh lakatin ka'tla' chihuiux hua'chi lakatin xuā'ti' ixlika'tla'. Lā' tamacajūlh nac mar lā' hualh:

—Chuntza' namāyujūcan huan ka'tla' cā'lacchicni' Babilonia. Lā' tū'tza' maktin catītasu'yulh.

²² Tū'tza' catikaxmatca a'ntza' huan música. Tū'tza' catikaxmatca huan arpa nīn huan liskoli' nīn huan trompeta. Tū'tza' maktin catikaksca kalhatin makscujni' de catūhuāya tascujūt. Tū'tza' catīsā'nalh huan xuā'ti' a'xni'ca' squitimā'ca como tinti' a'ntī natasquiti.

²³ Tinti'tza' a'ntza' nīn lakatin pūmaksko a'ntū namaksko. Tū'tza' catikaxmatca ixtachihui'n a'ntīn tapūchahuani'tcus. Huan stā'na'nī'n a'ntū xapū'lh tamilh nac Babilonia, xlaca'n ā'chulā' ixtaka'lhī līmāpa'ksīn que ā'makapitzīn xalanī'n nac cā'quilhtamacuj. Xalanī'n nac Babilonia

talí'a'kxokonu'lh con ixtatlahuānca'n xalaní'n chuxalhā nac cā'quilhtamacuj —hualh huan ángel.

²⁴ Chuntza' napátle'keni' huan Babilonia como a'ntza' cāmāknīca ixa'cta'sana'nī'n Dios lā' nā cāmāknīca ixtachi'xcuui't Dios. Lā' nā talē'n cuenta xalaní'n nac Babilonia a'nchī cāmāknīca ixtachi'xcuui't Dios na ixlihuāk huan quilhtamacuj.

19

¹ Lā' ā'calistān ickaxmatli a'nchī palha' ixtata'sa huan lhūhua' tachi'xcuui't nac a'kapūn. Xlaca'n ixtahuan:

¡Lej ka'tla' Dios!

Xla' quincāmāpūtaxtūyāni'.

Ca'a'cnīni'ni'ca' xmān ū'tza'.

Lā' xla' ka'lhikō' huan limāpa'ksīn.

² Xla' juzgarlī chu a'nchī a'ntū stu'ncua'.

Lej tzey a'nchī xla' juzgarlī.

Xla' juzgarlīn't huan Babilonia como xalaní'n a'ntza' tamātlahuilh talaclē'i' ixlihuākca'n xalaní'n huan quilhtamacuj, chu a'extim hua'chi xlaca'n.

Dios māpātīnīn't huan Babilonia como xalaní'n a'ntza' tamaknīlh a'ntī ixtatā'scuja Dios.

³ Lā' chihuīna'mpalaca lej palha' lā' tahualh:

—¡Lej ka'tla' Dios! Huan jini' tō'ca'mā' de nac Babilonia para pō'ktu.

⁴ Lā' huan kalhapu'xamatā'ti' papatzīnī'n lā' huan kalhatā'ti' a'ntī ixtayāna nac huan a'katzā'stūtā'ti', xlaca'n tatatzokostani'lh Dios a'ntī ixuī' na ixpūmāpa'ksīn. Xlaca'n tamācā'tanīlh lā' tahualh:

—Stu'ncua' a'nchīn tahuan. ¡Lej ka'tla' Dios!

⁵ A'calistān kaxmatpalaca lakatin tachihuīn de ixpūmāpa'ksīn Dios lā' hualh:

Camāka'tlī'tit Dios milihuākca'n hui'xina'n a'ntīn tapa'ksiyā'tit con Dios lā' milihuākca'n hui'xina'n, xalakka'tla'n lā' xalactzina'j, a'ntī a'cnīni'ni'yā'tit Dios.

Tapūchahualh a'ntī huanican Cordero

⁶ Lā' chu ickaxmatpā hua'chilh ixtachihuīna'mā'na lhūhua' tachi'xcuui't lā' hua'chi a'nlhā yujtāya xcān, lā' hua'chi a'xni'ca' lej palha' jili lā' tahualh:

¡Lej ka'tla' Dios!

Māpa'ksīni'ntza' quiMāpa'ksīni'ca'n quinDiosca'n a'ntīn ka'lhikō' limāpa'ksīn.

⁷ Lā' lipāxūj catahui'lauj lā' cata'sauj de tapāxuhuān.

Lā' camāka'tlī'uj Dios.

Lā' chinī'ttza' huan chí'chini' a'ntū napūtapūchahua huan a'ntī huanican Cordero.

Lā' ixtasqui'ni' tacāxni'ttza'.

⁸ Lā' huan xatasqui'ni' makxtekanī't nalhakā'nan con huan xatzey xastala'nka' lu'xu' lā' slamama.

Huan lej xatzey lu'xu' huanicu'tun que lej tzey a'nchī talatā'kchoko ixtachi'xcuui't Dios.

⁹ A'calistān huan ángel quihuanilh:

—Catzo'kti huā'mā': "Lipāxūj tahuī'lāna' a'ntīn cākantāyacanī't para huan tahua' a'xni'ca' natapūchahua huan Cordero".

Lā' nā quihuanilh huan ángel:

—Ū'tza' stu'ncua' como ū'tza' huā'mā' a'ntū hualh Dios.

¹⁰ Lā' quit ictatzokostani'lh huan ángel lā' ictimācā'tanīcu'tulh. Lā' xla' quihuanilh:

—Tū' catla'hua' chuntza'. Tū' caquimācā'tani'. Quit ictā'scuja Dios chuntza' hua'chi hui'x lā' hua'chi huan mintā'timīn a'ntīn takalhlaka'ī' a'ntū xastu'ncua' a'ntū Jesús māsu'yulh. Xmān Dios namācā'tani'ya'. A'ntīn tamācā'tzīnīn'n ixtachihuīn Jesucristo, ixlihuākca'n xlaca'n ixa'cta'sana'nī'n Dios —quihuanica.

Huan xasa'kaka cahuāyuj lā' a'ntī ixkēhui'

¹¹ A'calistān iclaktzī'lh huan a'kapūn laqui'yā. Lā' iclaktzī'lh lakatin cahuāyuj xasa'kaka. Lā' a'ntī ixkēhui' huā'mā' cahuāyuj, māpācuhuīca Xastu'ncua' lā' ū'tza' a'ntīn tlōkentaxtū ixlihuāk. Xla' tzey a'nchī māpa'ksīni'n. Lā' lej tzey a'nchī xla' tlahua guerra.

¹² Lā' ixlakastapun ixtaxkaka hua'chi xalamana' huan macscut. Lā' ixmūhui' lhūhua' corona na ixa'kxāk. Lā' ixtzo'kni'canī't lakatin tacuīni'. Lā' nīn tintī' ixmāchekxī a'ntū ixuanicu'tun huanmā' tacuīni'. Lā' xmān ū'tza' ixmāchekxī.

¹³ Ixlu'xu' ixpasakō'ni't ka'lhni'. Lā' ixtacuīni' ū'tza' huan ixTachihuīn Dios.

¹⁴ Lā' ixtastālani' huan ejércitos xala' nac a'kapūn. Xlaca'n ixtakēhui'lāna' laksa'kakan cahuāyuj. Lā' ixlu'xu'ca'n lej xatzey lā' xasa'kaka lā' stala'nka' ixtahuani't.

¹⁵ Lā' a'ntī ixpasakō'ni't ka'lhni' ixlu'xu', quilhtaxtulh kantin espada a'ntū lej sta'ya'nca'. Con huā'mā' nacāpūtlaja huan tachi'xcuui't nac quilhtamacuj. Lā' lej lipalha' nacāmāpa'ksī.

Xla' nacāmāpātīnī como Dios lej a'kchā'n con ū'tunu'n. Lā' a'nchī xlacā'n natapātīnī'n natala hua'chi huan uvas a'ntū cālacchī'ntacan a'xni'ca' māxtuni'can xāxcān.

¹⁶ Lā' na ixlu'xu' lā' na ixchākēn ixtatzo'kni' lakatin tacuīnī': "U'tza' huan Rey a'ntī cāmāpa'ksī ixlīhuākca'n reyes. U'tza' huan Māpa'ksīnī' a'ntī cāmāpa'ksī ixlīhuākca'n a'ntīn taka'lhī līmāpa'ksīn'".

¹⁷ A'calistān iclaktzī'lh kalhatin ángel a'ntī ixiyā nac chí'chini'. Lā' xla' lej palha' cāhuanilh ixlīhuākca'n huan spūnnu' a'ntū ixtakosnū'ntlā'huan nac cā'ū'nī'n:

—Cata'ntit. Catakēstoktīt lā' cahua'tit a'ntū Dios nacāmāxquī'yānī'.

¹⁸ Cata'ntit lā' cahua'tit huan ixquīntca'n huan reyes lā' generales lā' huan xalactī'huī'qui chí'xcu'huī'n. Cahua'tit huan ixquīntca'n huan cahūyuj lā' ixquīntca'n a'ntī ixtakētō'la. Cahua'tit ixquīntca'n ixlīhuākca'n tachi'xcu'huī't, a'yuj ixtamakscuja lā' a'yuj tū' ixtamakscuja, lā' a'yuj chí'xcu'huī'n a'ntī lej tatasquī'nī lā' a'yuj tū' lej tatasquī'nī —hualh huan ángel.

¹⁹ A'calistān iclaktzī'lh a'nchī ixtatakēstoknī't huan xako'hua'jua' animal lā' huan reyes xalanī'n nac quīlhtamacuj lā' ī'soldadosca'n. Ixtatakēstoknī't para natatā'lātucsa a'ntī ixkēhui'lāna' lā' huan ī'soldados.

²⁰ Huan xako'hua'jua' animal chí'paca lā' nā huan a'cta'sana' a'ntī ixa'kxokonu'n. Xla' ixtalahuanī't lē'cnīn na ixlacapūn huā'mā' animal. Lā' chuntza' ixcā'a'kxokonī't a'ntī ixtalē'n na ixtankānca'n huan ī'sello huan animal lā' a'ntī ixtataquīlhpūtani' huan ídolo a'ntū ixtasu'yu hua'chi huan animal. Lā' huan animal lā' huan a'cta'sana' a'ntī ixa'kxokonu'n, xalakahuan cāmācā'nca huan nac cā'macscutnu' a'nlhā hua'chī lakatin lago lā' a'nlhā lhucuyucan azufre.

²¹ Lā' ixlīhuākca'n huan makapitzīn ixtachi'xcu'huī't huan xako'hua'jua' animal, xlacā'n cāpūmaknīkō'ca huan espada a'ntū quīlhtaxtlūn na ixquīlhnī' a'ntī ixkēhui' huan cahūyuj. Lā' huan spūnnu' tzej talīka'sli huan ixquīntca'n.

20

Lakatin mil cā'ta

¹ Lā' ā'calistān iclaktzī'lh kalhatin ángel a'ntī ixiyujmā'chī de nac a'kapūn. Lā' ixlē'mā' huan xallave de huan xapūlhmā'n lhu'cu'. Lā' nā ixlē'mā' kantin cadena lhmā'n.

² Lā' xla' chí'palh huan dragón. U'tza' huan lūhua' a'ntū xala' lejtza' makān, lā' nā ū'tza' huan ko'tī'ti' lā' nā huanican Satanás. Lā' huan ángel chí'lh huan dragón lā' māchokolh xatachī'n lakatin mil cā'ta.

³ Lā' huan ángel mojōlh nac xapūlhmā'n lhu'cu'. Lā' tzej mālacchōlh lā' hui'līnī'lh lakatin sello nac xamākalhcha. Lā' chuntza' huan ko'tī'ti' tūlalhtza' cā'a'kxokolh huan tachi'xcu'huī't xalanī'n nac quīlhtamacuj hasta que nasputa huan lakatin mil cā'ta. Lā' a'xni'ca' nasputa huan mil cā'ta, namakxtekan. Lā' tū' makān catimāxteka.

⁴ Lā' ā'calistān iccālaktzī'lh makapitzīn pūtahuī'lhni' a'nlhā ixtapūmāpa'ksīnī'n. Lā' nā iccālaktzī'lh ā'makapitzīn a'ntū ixtahuī'lāna' a'ntza'. Xlacā'n ixcāmāxquī'canī't līmāpa'ksīn para natajuzgarlī. Nā iccālaktzī'lh xlacā'n a'ntū ixcā'a'cchu'cucanī't. Cāmāknīca como ixtamāsu'yu ixtachihuīn Dios lā' a'ntū xastu'ncua' ixpālacata Jesús. Xlacā'n tū' ixtamācā'tanīnī't huan xako'hua'jua' animal, lā' tū' ixtataquīlhpūtani'nī't íxidolo. Lā' tū' ixtamakxteknī't nacāhuī'līnī'can huan sello na ixtankānca'n lā' na ixmacanca'n. Lā' iccālaktzī'lh que huā' tamā'na talakahuanchokolh lā' tamāpa'ksīnī'lh con Cristo lakatin mil cā'ta.

⁵ Xlacā'n ū'tunu'n a'ntī xapū'la talakahuanchokolh. Huan ā'makapitzīn nūnī'n natalakahuanchoko a'xni'ca' nasputa huan mil cā'ta.

⁶ Līpāxūj a'ntīn talakahuanchoko a'xni'ca' talakahuanchoko huan xapū'la. Xlacā'n natatā'māpa'ksīnī'n con Dios. Xlacā'n tū'tza' catitanīlh ixlīmaktu' hua'chī ā'makapitzīn. Xlacā'n natatā'scujā Dios lā' nā Cristo. Lā' natamāpa'ksīnī'n con Cristo lakatin mil cā'ta.

⁷ Lā' a'xni'ca' nasputa huan lakatin mil cā'ta, namakxtekan huan ko'tī'ti'. Lā' xla' nataxtu de a'nlhā ixchī'canī't.

⁸ Lā' nataxtu lā' nacā'a'kxoko huan tachi'xcu'huī't na ixlīhuāk huan quīlhtamacuj. Lā' nacā'a'kxoko xalanī'n nac Gog lā' Magog. Xlacā'n nacāmākēstoka para natatlahua guerra. Xlacā'n lej lhūhua' hua'chī huan xalactzina'j chíhuix a'ntū tahuī'lāna' na ixquīlhtūn huan mar.

⁹ Lā' iclaktzī'lh a'nchī huan ī'soldadosca'n de Gog lā' Magog ixtalatā'kchoko chuxalhā lā' tatā'tamacxti'li'lh a'nlhā ixtahuī'lāna' huan ixtachi'xcu'huī't Dios. Lā' huanmā' cā'lacchicnī' ū'tza' a'ntū Dios lej pāxquī'. Lā' de nac a'kapūn huan macscut lā' cālhucuyukō'lh ixlīhuākca'n ixtachi'xcu'huī't huan ko'tī'ti'.

¹⁰ Lā' huan ko'tī'ti' a'ntī ixcā'a'kxokonī't macā'nca nac cā'macscutnu' a'ntū hua'chī lago lā' a'nlhā lhucuyucan azufre. Lā' nā a'ntza' ixcāmācā'ncanī't huan xako'hua'jua' animal lā' huan a'cta'sana' a'ntī ixa'kxokonu'n. A'ntza' nacāmāpātīnīcan de tuncuj lā' de tzi'sa para pō'khu.

Dios najuzgarlīni'n a'nlhā hui' na ixpūmāpa'ksīn

¹¹ A'calistān iclaktzī'lh lakatin pūmāpa'ksīn lej ka'tla' lā' smu'yonko'. Lā' iclaktzī'lh a'ntī ixuī' a'ntza'. Huan quihltamacuj lā' huan a'kapūn cāmālakuanīca na ixlacapūn Dios. Lā' tū'tza' tatasu'yulh.

¹² Lā' iccālaktzī'lh huan nīnī'n, lakka'tla'n lā' xalacti'na'j. Xlaca'n ixtayāna' na ixlacapūn Dios. Lā' cāmālakakē'ca huan libros. Lā' ā'calistān mālakakē'palaca ā'lakatin. U'tza' huā'mā' huan libro a'nlhān cātzo'kcanī't ixtacuīni'ca'n a'ntīn taka'lhī xasāsti' ixquihltamacujca'n. Lā' cājuzgarlīca huan nīnī'n chu a'nchī ixtalatā'kchokonī't chuntza' a'nchī ixtatzo'kni' ixlīhuāk a'ntū ixtatlahuani't.

¹³ A'calistān huan mar cāmācamāstā'lh a'ntū ixtanīnī't a'ntza'. Lā' nā tachilh xlaca'n a'ntū ixtahuī'lāna' nac cā'linīn. Lā' cājuzgarlīkō'ca ixlīhuākca'n, chā'tunu' chu a'nchī ixtalatā'kchokonī't.

¹⁴ Lā' ā'calistān huan linīn lā' huan cā'linīn cāmācā'nca nac cā'macscutnu' a'nlhā hua'chi lago. Lā' a'ntza' a'nlhā nīcan ixlīmaktu'.

¹⁵ Lā' nā cāmācā'nca nac cā'macscutnu' ixlīhuākca'n a'ntīn tū' ixcātzo'kni'canī't ixtacuīni'ca'n huan nac libro a'nlhān tatzō'kni' ixtacuīni'ca'n a'ntīn taka'lhī xasāsti' ixquihltamacujca'n.

21

Huan xasāsti' a'kapūn lā' huan xasāsti' quihltamacuj

¹ Lā' ā'calistān iclaktzī'lh ā'lakatin xasāsti' a'kapūn lā' xasāsti' quihltamacuj. Huan xapū'la a'kapūn lā' huan xapū'la quihltamacuj ixcāmālakuanīcanī't. Lā' tū'tza' ixa'nan mar.

² Quit iclaktzī'lh huan xatasīcua'lanālīn cā'lacchicni'. Huā'mā' cā'lacchicni' ū'tza' a'ntū xasāsti' Jerusalén. Lā' nā iclaktzī'lh a'nchī ixuyjmā'chi nac a'kapūn a'nlhā hui'lacha' Dios. Lā' huan cā'lacchicni' tzej ixcāxtlahuacani't hua'chi kalhatin xatasqui'ni' a'ntū xa'nca lhakā'nan a'xni'ca' natā' tapūchahua huan ī'squi'nīni'.

³ A'calistān icxaxmatī lakatin tachihuīn a'ntū mincha' nac a'kapūn. Lā' lej palha' hualh: —Chuhua'j Dios cātā'lahuī' huan tachi'xcuhuī't. Lā' xla' nacātā'latahui'la con xlaca'n. Xlaca'n natala ixtachi'xcuhuī't. Lā' xla' nala ixDiosca'n xlaca'n.

⁴ Dios nacāmāscōhuīni' ixlakaxta'jatca'n xlaca'n. Lā' tū'tza' catitanīlh. Lā' tū'tza' catitalakaputzalh. Lā' tū'tza' catitalcualh. Lā' tū'tza' catitapātīni'lh. Lā' tū'tza' caticāpātīle'keni'lh nīn tuntū' a'ntū xala' xapū'la.

⁵ Lā' ā'calistān chihuīna'lh Dios a'nlhā ixuī' na ixpūmāpa'ksīn lā' hualh:

—Chuhua'j quit na'iccāsāstī'tlahuakō' ixlīhuāk catūhuā.

Lā' quihuanilh:

—Huak huā'mā' catzo'kti. Huā' tamā'na tachihuīn ū'tza' a'ntū xalacstu'ncua' lā' tzē kalhlaka'ī'can.

⁶ Lā' nā quihuanilh:

—Lakō'nī'ttza'. Quit hua'chi huan letra A a'ntū litzucu huan alfabeto lā' hua'chi huan letra Z a'ntū ixlī'akspu'tni', como quit xa'icū'itza' a'xni'ca' tzuculh ixlīhuāk lā' na'ictahui'lacus a'xni'ca' nasputkō' ixlīhuāk. A'ntīn takalhpūti, quit na'iccāmāhuī' huan xcān xala' nac mu'sni' a'nlhān taxtu xcān a'ntū cāmāxqui' xasāsti' ixquihltamacujca'n. Lā' tū' ic-ticāmātā'jīlh.

⁷ Chuntza' quit na'iccātlahuani' ixlīhuākca'n a'ntīn tatlajana'n. Lā' quit na'icla ixDiosca'n xlaca'n, lā' xlaca'n natala quincamana'.

⁸ Tū' chuntza' xlaca'n a'ntīn tajicua'n lā' ū'tza' tū' quintalistālani'. Xlaca'n nacāmācā'ncan nac cā'macscutnu'. Lā' nā chuntza' a'ntīn tū' takalhlaka'ī', lā' a'ntīn lej taca'tzancatzi, lā' a'ntīn tamaknīni'n, lā' a'ntīn tatlahua talākahlīn, lā' huan tlahuāna'nīn, lā' huan a'ntīn tataquihlpūtani' huan ídolos, lā' ixlīhuākca'n huan a'xkokonu'nīn. Xlaca'n nacāmācā'ncan nac cā'macscutnu' a'nlhā lhucuyucan huan azufre. Huā'mā' ū'tza' a'nlhā ixlīmaktu' nīcan.

Huan xasāsti' Jerusalén

⁹ Lā' ā'calistān quilkamīlh kalhatin de huan ixlīkalhatojon huan ángeles a'ntū ixtaka'lhī huan ā'tāpātojon lakuat. Lā' quihuanilh:

—Cata't, lā' quit na'icmāsu'ni'yāni' huan xatasqui'ni' a'ntū nala ixpucāt huan Cordero.

¹⁰ Lā' huan Espírītu Santo quimāsu'ni'lh lakatin talakahuān. Huan ángel quīlē'lh nac lakatin tālhmā'n kēstīn lej ka'tla'. A'ntza' quimāsu'ni'lh huan cā'lacchicni' a'nlhā ixlā' Dios lā' a'nlhā huanican Jerusalén. Ixyujāchi de nac a'kapūn a'nlhā Dios hui'lacha'.

¹¹ Lā' huan cā'lacchicni' ī'xkaka con huan ī'xkakana' Dios. ī'xkaka hua'chi lakatin chihuix a'ntū lej xatapala, hua'chi lakatin chihuix a'ntū huanican jaspe a'ntū stala'nka' lā' a'ntū xkaka.

¹² Ixliṁakka'tla' huan cā'lacchicni' ixyā lakatin taxaka lej tālhmā'n. Lā' ixka'lhī lakacāujtu' xamākalhcha. Lā' kalhacāujtu' ángeles cālimāmacū'ca huan tamā'na mākálhcha. Lā' huan nac mākalhcha ixcātzo'kcani't ixtacuīni'ca'n huan kalhacāujtu' ixo'kxa'n Israel.

¹³ Ixtayāna' lakatu'tun mākálhcha lakpātunu', lakatu'tun na ixtankēn, lā' nac norte lakatu'tun, lā' nac sur lakatu'tun, lā' nā lakatu'tun a'nlhā tā'cnū huan chí'chini'.

¹⁴ Huan xacimientu de huan taxaka lakacāujtu' chíhuix. Lā' huan nac chíhuixni' ixcātzo'kcani't ixtacuīni'ca'n huan kalhacāujtu' apóstoles, ixla' huan a'ntū huanican Cordero.

¹⁵ Huan ángel a'ntū ixquintā' chíhuina'nī't ixlē'mā' katin hua'chi a'ctzina'j qui'hui' de oro. Con huanmā' ixpūlacalcālh huan cā'lacchicni', lā' huan xamākalhcha lā' huan taxaka.

¹⁶ Huan cā'lacchicni' tā'ti'jua' ixuanī't. Chu a'cxim ixlīlhmā'n lā' ixlīpēka'tla'. Huan ángel lhcalh huan cā'lacchicni' con huan ixqui'hui' de oro. Lā' ixlīhuāk lhacāō'lh lā' chā'lh lakatu' mil ā'lakatu' ciento kilómetros de ixlīlhmā'n, chu a'cxim ixlīpēka'tla' lā' ixlīlā'hmā'n.

¹⁷ Lā' huan ángel lhcalh huan taxaka chu a'nchī hua'chi talacalcāna'n huan chí'xcuhuī'n. Lā' ixlīlā'hmā'n chā'lh tu'tumpu'xamatā'ti' metros.

¹⁸ Lā' huan taxaka ixlīlhuacani't huan chíhuix de jaspe. Lā' huan cā'lacchicni' huāk de oro xastala'nka' hua'chi vidrio.

¹⁹ Lā' huan xacimientu de huan taxaka lej tzēhuanī't ixuanī't como ixlīlhuacani't de tāpālhūhua' chíhuix a'ntū lej xatapala. Huan xapū'la chíhuix de huan xacimientu, xla' de jaspe. Lā' ixlīlakatu' chíhuix de zafiro, lā' ixlīlakatu'tun de ágata, lā' ixlīlakatā'ti' de esmeralda.

²⁰ Lā' huan ixlīlakaquitzis chíhuix de ónice, lā' huan ixlīlakachāxan de cornalina, lā' huan ixlīlakatojan de crisólito, lā' ixlīlakatzeyan de berilo, lā' huan ixlīlakana'jās de topacio, lā' huan ixlīlakacāuj de crisoprasa, lā' huan ixlīlakacāujtin de jacinto, lā' huan ixlīlakacāujtu' de amatista.

²¹ Huan lakacāujtu' mākálhcha xla' lakacāujtu' chíhuixni' a'ntū cāhuanican perlas. Lakatunu' mākálhcha ixtlahuacani't de lakatunu' perla. Lā' huan xatej de huan cā'lacchicni' huāk de oro xastala'nka' hua'chi vidrio.

²² Tū' iclaktzī'lh nīn lakatin litokpān nac huan cā'lacchicni', como na ixlīhuāk huan cā'lacchicni' hui' Dios a'ntū ka'lhikō' limāpa'ksīn lā' nā a'ntza' hui' huan Cordero.

²³ A'ntza' tū' tasqui'nī que huan chí'chini' nīn huan mālhcuyu' natamāxkakēni'n huan nac cā'lacchicni'. Huan cā'lacchicni' māxkakē huan i'xkakana' Dios lā' nā i'xkakana' huan Cordero.

²⁴ Lā' huan tachi'xcuhuī't xalanī'n nac cā'quilhtamacuj nacāmāxkakē i'xkakana' Dios. Lā' huan reyes xalanī'n nac quilhtamacuj natalīmin ixlīricoca'n nac huā'mā' cā'lacchicni'. Lā' natamālacnūni' Dios.

²⁵ Lā' huan xamākalhcha huan cā'lacchicni' natatalaquī'tāya tintacuj. Lā' tū' maktin caticāmālacchōca como a'ntza' tū' cati'a'nalh tzi'sa.

²⁶ Lā' ixlīhuākca'n tachi'xcuhuī't natalīmin nac huanmā' cā'lacchicni' ixlīhuāk a'ntūn taka'lhī a'ntū lej xatapala.

²⁷ Lā' tū' catitanūlh nac huan cā'lacchicni' a'ntūn ko'hua'jua'. Lā' tū' catitanūlh a'ntūn tatlahua a'ntū lej limāxana'. Lā' tū' catitanūlh a'ntūn tahanan tā'ksa'nīn. Natatanū nac huan cā'lacchicni' xmān a'ntūn cātzo'kcani't ixtacuīni'ca'n huan na ixlibro huan Cordero a'nlhān cātzo'kcani't ixtacuīni'ca'n a'ntūn taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

22

¹ Lā' ā'calistān huan ángel quimāsu'ni'lh katin pūxka a'ntū lej stala'nka'. Lā' huan xaxcān de huā'mā' pūxka ū'tza' a'ntū māstā' huan xasāsti' quilhtamacuj. Huan pūxka ixtaxtumā' de na ixpūmāpa'ksīnca'n Dios lā' huan Cordero.

² Lā' huan pūxka ixtētaxtu na xpu'nan de huan ixtej huan cā'lacchicni'. Lā' na ixquilhtūni'n huan pūxka ixtayāna' huan qui'hui' a'ntū tamāstā' xasāsti' quilhtamacuj. Huan tamā'na qui'hui' tamāstā' ixtō'ca't makcāujtu' nac lakatin cā'ta. Tō'ca' ixtō'ca't lakatunu' mālhcuyu'. Lā' xachi'tin de huanmā'na qui'hui' tzey para cālimātzeyīcan huan tachi'xcuhuī't xalanī'n nac quilhtamacuj.

³ Tū' cati'a'nalh a'ntza' a'ntū ko'hua'jua' como a'ntza' hui' huan ixpūmāpa'ksīnca'n Dios lā' huan Cordero. Lā' natamācā'tani Dios a'ntūn tatā'tapa'ksī.

⁴ Lā' calacan natalaktzī'n Dios. Lā' nacālītankātzo'kcan ixtacuīni' Dios na ixtankānca'n a'ntūn tatā'tapa'ksī.

⁵ Lā' nac huā'mā' cā'lacchicni' tū' cati'a'nalh tzi'sa. Lā' tū'tza' catimaclacasqui'nca huan pūmaksko. Lā' tū'tza' catimaclacasqui'nca huan chí'chini'. Huan Māpa'ksīni' Dios nacāmāxkakē ixtachi'xcuhuī't. Lā' xlaca'n natamāpa'ksīni'n para pō'ktu.

Palaj namimpala Jesucristo

6 A'calistān huan ángel quihuanilh:

—Huā' tamā'na tachihuūn lej lacstu'ncua'. Lā' tzē cākalhlaka'ī'can. Huan Māpa'ksīni' Dios ixcāmāpuhuanī ixa'cta'sana'nī'n a'ntū natahuan. Lā' xla' macaminī't huan ixāngel para nacāmāsu'ni' a'ntūn tatapa'ksi con Dios a'ntūn palaj napātlet'ke.

⁷Lā' Jesús hualh:

—Palaj na'icmin.

Līpāxūj a'ntūn ta'a'kahuāna'ni' huan tachihuūn a'ntūn tatzo'kni' nac huā'mā' libro a'ntū māsu'yu a'ntū napātlet'ke.

⁸Quit, Juan, ickaxmatni't lā' iclaktzī'nī't ixlīhuāk huā'mā'. Lā' a'xni'ca' xa'ickaxmatkō'nī't lā' xa'iclaktzī'nkō'nī't, ictatzokostani'lh huan āngel a'ntū ixquimāsu'ni'nī't huā'mā'.

⁹Lā' xla' quihuanilh:

—Tū' chuntza' catla'hua'. Tū' caquintatzokostani'. Nā quit ictā'scuja Dios chuntza' hua'chi hui'x lā' hua'chi minatā'timīn a'ntū ixa'cta'sana'nī'n Dios lā' ixlīhuākca'n a'ntūn ta'a'kahuāna'ni' a'ntūn tatzo'kni' nac huā'mā' libro. Xmān Dios natatzokostani'ya'.

¹⁰Lā' nā quihuanilh:

—Tū' tzē'k catica'tzi huan tachihuūn a'ntūn tatzo'kni' nac huā'mā' libro lā' a'ntūn tahuan a'ntū napātlet'ke, como palaj natlōkentaxtūcan chuntza' hua'chi tatzo'kni'.

¹¹A'ntūn tatlahua a'ntūn tū' tzey, catatlahualhcus. Lā' a'ntūn tapuhuan a'ntūn tū' tzey, catapuhualhcus chuntza'. Lā' a'ntūn lactzey, pō'ktu catatlahualh a'ntūn tzey. Lā' a'ntūn ta'a'kahuāna'ni' Dios, pō'ktu cata'a'kahuāna'ni'lh.

¹²Lā' nā Jesús huampā:

—Palaj na'icmin. Na'icīmīn a'ntū na'iccālīmāpala chā'tunu'. Na'iccāmāpala a'ntūn tatlahuanī't a'ntūn tzey lā' nā a'ntūn tatlahuanī't a'ntūn tū' tzey.

¹³Quit huan Xapū'la lā' huan A'xmān, hua'chi huan letra A a'ntū lītucu huan alfabeto lā' hua'chi huan letra Z a'ntū ixlī'a'ksputni'. Quit xa'icui'tza' a'xni'ca' tatzuculh ixlīhuāk lā' na'ictahui'lacus a'xni'ca' natasputkō' ixlīhuāk.

¹⁴Līpāxūj a'ntūn cāmāspūtūnu'ni'canī'ttza' ixtalaclē'ī'ca'n. Lā' ū'tza' tzē natalīhua' huan xatō'ca't de huan qui'hui' a'ntū māsā'ti xasāsti' quilhtamacuj. Lā' nā tzē natatanū nac huan cā'lacchicni'.

¹⁵Tū' cāmaktexcan natatanū nac cā'lacchicni' a'ntūn tū' takalhlaka'ī'cu'tun ixtachihuūn Dios. Tū' catitatanūlh huan tlahuāna'nī'n, lā' nīn a'ntūn tatlahua talākahi'n, lā' nīn a'ntūn tamaknīni'n, lā' nīn a'ntūn tataquilhpūtani' huan ídolos, lā' nīn a'ntūn ta'a'kxokonu'n como lej talakatī tahuan a'ntūn tū' stu'ncua'.

¹⁶Lā' Jesús huampā:

—Quit, Jesús, icmacā'nī't qui' āngel. Xla' nacāhuaniyāni' ixlīhuāk huā'mā' hui'xina'n a'ntūn tapa'ksiyā'tit con Dios na ixlīhuāk cā'lacchicni'. Quit huan ī'xū'yātā'nat huan rey David. Quit huan Mātuncuīnī' Sta'cu a'ntū lej xkaka —hualh Jesús.

¹⁷Huan Espīritu Santo lā' huan ixtasqui'ni' huan Cordero, xlaca'n tahuan:

—Cata'ntit.

Lā' ixlīhuākca'n a'ntūn takaxmata catahualh:

—Cata'ntit.

Lā' cataminkō'lh ixlīhuākca'n a'ntūn takalhpūtī, lā' catahua'lh huan xcān a'ntū māsā'ti xasāsti' quilhtamacuj. Māsā'ti'can hua'chi lē'ksajna' para a'ntūn tamaklhīni'ncu'tun.

¹⁸Lā' ixlīhuākca'n a'ntūn takaxmata huan ixtachihuūn huā'mā' libro a'nlhān tatzo'kni' a'ntū napātlet'ke, iccāhuani: Palh catīhuā mālhmā'nī huā'mā' tachihuūn, Dios namāpātīnī. Napātī huan lakuat a'ntūn tatzo'kni' nac huā'mā' libro.

¹⁹Lā' palh catīhuā namāpānū macsti'na'j huan tachihuūn a'ntūn tatzo'kni' nac huā'mā' libro, Dios tū' catimaktexkli nahua' huan ixtō'ca't huan qui'hui' a'ntū māsā'ti xasāsti' quilhtamacuj. Lā' Dios tū' catimaktexkli natanū huan nac xatasicua'lanālīn cā'lacchicni' a'ntūn tzo'kcanī't nac huā'mā' libro.

²⁰Lā' a'ntū huan huā' tamā'na tachihuūn, xla' huan:

—Stu'ncua'. Quit palaj na'icmin.

Chuntza' calalh. Cata't quiMāpa'ksīni' Jesús.

²¹Lā' quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo cacāsicua'lanālīkō'ni' milīhuākca'n hui'xina'n. Amén.